# الوستيط الفانون المركف

أتجنزء السكادس

المحتكدالأول

العقود الواردة على الإنتفاع بالشيئ المحادث الواردة على الإنتفاع بالشيئ المحادث المحادث

وَٰکُرُ الِمِیَّاءُ الِلِّرَاکِسُ لِلْکِرِیِ سبعت بننه

## عقد الإيجار

### مقسيدمة"

#### م م ـ التعريف بالإيجار وخصائصه وتمييزه عن العقود الأخرى

\ - التعريف بالا يجار - نص قانونى: أوردت المسادة ٥٥٨ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد الإيجار على الوجه الآنى: و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشىء معين مدة معينة لقاء أجر معلوم (١).

مؤلفات في القانون المصرى: هقد الإيجار المسؤلف سنة ١٩٥١ ( شرح الإيجار في التقنيق المدني القدم ) - سليان مرقس: هقد الإيجار العليمة الأولى سنة ١٩٥١ - العليمة الثانية سنة ١٩٥٤ ( ونشير إلى هذا الكتاب باسم المؤلف فقط وفي العليمة الثانية منه ) - موجز البيع والإيجار سنة ١٩٥٨ - قانون إيجار الأماكن العليمة الثالثة سنة ١٩٥٩ - حبد الفتاح حبد الباقي سنة ١٩٥٧ - عبد كامل مرسى سنة ١٩٥٧ - محمد على إمام سنة ١٩٥٧ - منصور مصطفى منصورسنة ١٩٥٩ - عبد المنم البدراوي سنة ١٩٥٠ - حبد المنم حجازي سنة حبد المنم البدراوي سنة ١٩٥٠ - حبد المنم فرج الصدة سنة ١٩٥٧ - حبد المني حجازي سنة ١٩٥٨ - معد لبيب شنب العلمة الثالثة سنة ١٩٦٦ - مذكرات على الآلة الكاتبة: على البارودي منة ١٩٥٠ - جلال العدوي سنة ١٩٦٦ - القانون المدني المراف سنة ١٩٦٩ - جلال العدوي سنة ١٩٦٠ القانون المدني العراف سنة ١٩٩٠ - وفي إشارتنا إلى هذه المراجم المختلفة نحيل إلى العلمات المبينة فيما تقدم.

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٤٠٧ من المشروع التهيدي على وجه معابق لما استقر عليه في التشريخ التعنين المدنى الجديد . ورافقت عليه لجنة المراجبة تحت رقم ٥٨٦ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٥٨ ( مجسوعة الأهمال التعنيدية ٤ س ٤٢٩ – ص ٤٧٠) .

<sup>(</sup>ه) مراجع في عقد الإيجاد : هيك ١٠ في البيع والإيجاد باديس سنة ١٩٠٧ - جيواد في الإيجاد الطبعة الثالثة - جزءان - بودري وقال ١ الطبعة الثالثة باديس سنة ١٩٠٦ - أوبري وروو إسيان ه الطبعة السادسة باديس سنة ١٩٤٧ - بيدان ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٣٨ - يلانيول وربيور وجيفور وتنك (ونقتصر في الإشارة إلى منا المؤلف على الاسمين الأولين) ١٠ الطبعة الثانية باديس سنة ١٩٥١ - دي پاچ ٤ الطبعة الثانية سنة ١٩٥١ - بلانيول وربيور وبولا تيجه ٢ الطبعة الثانية باديس سنة ١٩٤١ - كولان وكابيتان ودي لامورانديور ٢ الطبعة العاشرة سنة ١٩٤٨ - أنسيكلوبيدي دالموز ٣ باديس سنة ١٩٥٠ - أنسيكلوبيدي داالوز ٣ باديس سنة ١٩٥٠ - أنسيكلوبيدي داالوز ٣ باديس سنة ١٩٥٠ -

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٢٦٢ / ١٤٤٥ . ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٢٦٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ١٥٥ – وفى التقنين المدنى العراق م ٢٧٧ – وفى نقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢٣٥٥(٢) .

١ حقد الإيجار عقد رضائى لا يشترط فى انعقاده شكل معين ، وهو
 حقد ملزم للجانبن ، ومن عقود المعاوضة .

٢ - العناصر الثلاثة التي يقع عليها التراضي في عقد الإيجار هي: منفعة
 الشيء المؤجر ، والمدة ، والأجرة .

٣ ــ ولما كانت المدة في عقد الإيجار هي عنصر جوهري ، فإن عقد الإيجار عقد موقت ، وهو عقد زمني (contrat successii) .

. (١) التغنين المدنى المديم م ٣٩٢ / ٢٤٥ : إجارة الأشياء مقد يلتزم به المؤجر التفاع المستأجر بمنافع الثيء المؤجر ومرافقه مرة معينة بأجرة معينة . ( وسترى أن هذا التعريف يختلف من تعريف التقنين المدنى الجديد في أنه يحسل المتزام المؤجر يصطبع بصبغة سلبية ) .

(۲) التنيات الملية الربية الأغرى :

التقنين المدني المسترى م ٢٦٥ (مطابق) . التقنين المدني الميسي م ٥٥٥ (مطابق) .

التقنين المدفى العراقي م ٧٧٧ : الإيجاد تمليك منفعة معلومة بعوض معلوم لمدة معلومة . وبه يلتزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالمأجود . (ويلاحظ أن التقنين المعلى المراقي بدأ التحريث بالجرى عل نهج الفقه الإسلامي . ثم استدرك بعد ذلك ، وسول التزام المؤجر من التزام سلبي كما هو في الفقه الإسلامي إلى التزام إيجابي كما أصبح في التقنينات الحديثة : عباس حسن الصراف فقرة ٧٥٧ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٣٣٠ : إيجار الأشياء عقد يلتزم به المرء أن يولى عشماً آخر الانتفاع بشيء ثابت أومنقول أر يحق طلماة سيئة . تابل بدل بلتزم هذا الشخص أمامه إليه - والإيجار على إطلاقه هو إيجار العقارات التي لا تشر ثماراً طبيعية وإيجار المنقولات المادية أوالحقوق . أما الإيجاد الزراعي فهو إيجار الأراضي الزراعية . (وتعريف التقنين المسرى ، ويضيف التمييز ما بين الإيجار المطلق والإيجار الزراعي) .

٤ ــ وهناك ارتباط وثيق بين الأجرة والمدة . فالمدة هي مقياس الانتفاع بالشيء المؤجر ، والأجرة تقابل الانتفاع . وسنرى أن لهذا المبدأ تطبيقات عملية هامة .

ه ـ وعقد الإيجار لا ينشئ إلا الترامات شخصية ، في جانب كل من المؤجر والمستأجر ، فهو عقد ملزم الجانبين كما سبق القول . ولا يرتب الإيجار للمستأجر حقاً عينياً في الشيء المؤجر .

٣ - ولما كان عقد الإيجار لا ينشئ إلا النزامات شخصية ، فهو من عقود الإدارة لا من عقود التصرف. والإيجار أهم عقود الإدارة ، كما أن البيع أهم عقود التصرف.

٧- ينشئ عقد الإيجار الترامات إيجابية في جانب المؤجر ، ولا يقتصر على إنشاء الترامات سلبية . وكان عقد الإيجار في التقنين المدى القديم ينشئ الترامات يصطبغ الكثير منها بالصبغة السلبية . فقد كان هذا التقنين (م ٣٦٢ / ٤٤٥) يقرر في تعريفه للإيجار أن المؤجر يلتزم بترك المستأجر ينتفع (عين يقرر في تعريفه للإيجار أن المؤجر ومرافقه ، فالعمل الذي كان المؤجر يقوم به حسب هذا التعريف هو عمل سلبي . وقد ترتب على ذلك أن اصطبنت الترامات المؤجر في التقنين السالف الذكر بالصبغة السلبية ، فالمؤجر يسلم العين باخالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة فالمؤجر يسلم العين باخالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة كانت ، ولم يكن هناك نص على ضهان المؤجر للعيوب الخفية (١) . ولكن التقنين المذني الجديد جعل الترام المؤجر إيجابياً جرياً على نهج التشريعات الغربية ، فالمؤجر يلتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة ،

<sup>(</sup>۱) وينلب أن يكون التقنين المدنى القديم قد تأثر فى ذلك بالفقه الإسلامى ، فتعريف عقد الإيجار فى هذا الفقه أنه تمليك المؤجر السستأجر منفعة مقصودة من الدين المؤجرة فى الشرع ونظر العقلاء بموض يصلح أجرة (م ٧٧ه مرشد الحيوان) ، فالمؤجر لا يلتزم بجمل المستأجر ينتفع بالدين – على أننا ينتفع بالعين – على أننا صنى أن القول بسلبية النزام المؤجر إنما هو تجوز فى التمبير ، ويراد به أن هذا الالتزام ضيق النطاق فى مداه (انظر ما يل فقرة ١٩ فى الماش).

ولا يقتصر على بجرد تركه ينتفع بهذه العين ، ويسلم العين فى حالة تصلح معها للانتفاع بها ، ويلتزم بإجراء المرمات الضرورية ، وهناك نص صريح يلزمه بضهان العيوب الخفية (١) . وسنرى تفصيل ذلك فيا يلى عند الكلام في النزامات المؤجر .

الذكر تجعله يتميز عن سائر العقود الأخرى: وخصائص الإيجار المتقدمة الذكر تجعله يتميز عن سائر العقود . فكونه يقع على منفعة الشيء المؤجر لا على ملكيته يميزه عن البيع ، إذ البيع يقع على الملكية لا على المنفعة . وكون المنفعة في الإيجار لقاء أجر معلوم يميزه عن العارية ، فالعارية من عقود التبرع لا يدفع المستعير فيها أجراً . وكون المستأجر يرد نفس العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار يميز الإيجار عن القرض ، فالمقرض لا يرد نفس الشيء بل يرد مثله . وكون الإيجار يرد على شيء لا على عمل يميزه عن كل من المقاولة وعقد العمل والوكالة ، فهذه العقود الثلاثة الأخيرة تقع على العمل . وكون المستأجر بنتفع بالشيء يميز الإيجار عن الوديعة ، إذ المودع عنده لا ينتفع بالشيء بل يعافظ عليه .

ومع ذلك قد يلتبس عقد الإيجار بهذه العقود ذانها ، أو بعقود أخرى ، فيدق تمييزه عنها . ونضرب لذلك أمثلة شتى .

إمان الا يجار بالبيع (إمانة): قدمنا فى عقد البيع (أمانة) التمييز يدق بين البيع والإبجار إذا وقع العقد ، لا على الشيء ذاته ، بل على عمراته ومنتجانه . وذكرنا أن الأصل فى العقد إذا وقع على عمرات الأرض أن يكون إيجاراً إذ يقع على منفعة الأرض المتجددة التي لا تنفد ، وإذا .

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد تعريف الإيجار ما يأتي : ومزية هذا التعريف أنه يهيين من مبدأ الأمر أن النزام المؤجر إيجابي لا سلمي ، فهو ملزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع ، لا بأن يقتصر عل تركه ينتفع بالمبن المؤجرة ، (مجموحة الأعمال المتضيرية ؛ ص ٤٧٠).

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٢٧ - ص ٢٨.

وقع على المتجات يكون بيعا إذ يقع على هذه المتجات ذاتها لا على منفعة متجددة . ومع ذلك قد يبيع صاحب الأرض المحصول الناتج منها وهو لا يرال في الأرض ، فيكون العقد بيعاً غذا المحصول لا إيجاراً للأرض . فالعبرة بنية المتعاقدين هل أرادا بيعاً أو إيجاراً ، فقد يوجر صاحب المنجم أو الهجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر في مقابل أجرة دورية فيكون المقد إيجاراً لا بيعاً .

وقلنا أيضا إن التمييز يدق بين البيع والإيجار فيا يسمى بالإيجار السائر للبيع (location - vente) ، وقد عالجنا هذه المسألة تفصيلا في عقد البيع (١).

الرّاس الا مجار بالعارة: قل أن يقع النباس بين العقدين ، فالعارية تكون حمّا بغير عوض بينا الإيجار هو دائما من عقود المعارضة ، ولكن يساق عادة في هذا الصدد مثلان يقال فيهما إن اللبس حاصل :

<sup>(</sup>۱) الوسيط ؛ فقرة ۹۳ – وقد ذكرنا (الوسيط ؛ فقرة ۹۳ ص ۱۷۹ هامش ۱) أن عكمة النقض ذهبت في مهد التقنين المدنى القدم إلى أن تكييف المقد هل هو بيم أو إبجار يتبع فيه قصد المتعاقدين (نقض جنائ ۲۱ مايو سنة ۱۹۳ المجموعة الرسمية ۳۵ رقم ۲۰۲) . وفضيف هنا أنها قضيت ، تطبيقاً لملك ، بأنه متى كان الواقع في المعموى هو أن الطامن الأول أجر إلمه الطامنين الثاني والثالث السيارة التي صدست مورث المطمون طبع بمقتضى مقد اشترط فيه انتقال ملكية الدين الموجرة إلى المستأجرين بعد دفع كل الأقساط (مقد إبجارة البيم) – وكان الحكم المحلون فيه إذ خل ذلك الطامن المسئولية من الحادث بالتضامن مع الطامنين الثاني والثالث ، قد أقام قضامه على ما استخلصته المحكة استخلاصاً سائناً من فصوص العقد من أنه مازال وقت الحادث مالكاً السيارة ، وله بمقتضى العقد سن الإشراف والرقابة على من كان يقودها إذ ذاك وتسبب بخطأه في وقوعه ، كان هذا الذي أورده الحكم كانياً لحمله ومؤدياً إلى ما انتهى إليه ، ومن ثم يكون النبي عليه القصور عل فير أساس ( نقض ملف ۲۶ مايو سنة ۱۹۵۱ بمبوعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۹۷۷ ص ۱۹۸ مايو سنة ۱۹۹۱ بمبوعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۹۷۷ ص ۱۹۸ عايو سنة ۱۹۹۱ بمبوعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۹۷۸) .

وقلمنا (الوسيط ؛ فقرة ٩٣ ص ١٧٩ هامش ١) أن اتنتنين الملق الجديد حسم الخلاف في هذه إلمالة بنص صريح إذ قضى في المادة ٤٣٠ منه بأن البيع بالتقسيط بعتبر بيماً • ولو سمى المتعاقدان البيع إيجاراً • ، فالإيجار السائر للبيع يكون بيماً لا إيجاراً .

وانظر فى تكييب المقد ما بين المستهلك وبين ملتزم المرافق العامة كالمياه والنور والناز والكهرباه وهل هو بيم أر إيجار أو مقاولة ما يل فقرة ٧ .

المثل الأول: إذا باع شخص لآخر أرضا ، واستبقى لنفسه فيها حق الصيد مثلا ، فهل يثبت له هذا الحق بناء على عقد عارية دون مقابل ، أو هو ثابت له بناء على عقد إيجار بمقابل ؟ لاشك فى أن استبقاء البائع لنفسه حق الصيد قد اعتبر عند تقدير الثمن ، وقد راعى البائع فى تقديره المبلغ اللى يتقاضاه ثمناً للأرض أنه يتمتع بمق الصيد فيها ، فأنقص من هذا المبلغ ما يقابل هذا الحق . ويكون ثبوت حتى الصيد للبائع إنما هو بمقابل ، فالعقد إيجار لا عارية . ولو باع شخص داراً على أن يبقى ساكنا فيها مدة سنة بعد البيع ، فلابد أن يكون سكنى البائع الدار سنة قد روعى فى تقدير الثمن ، فأنقص منه بمقدار ما يقابل السكنى . فلايكون شرط بقاء البائع ساكنا الدار سنة عقد عارية ، بل هو عقد إيجار ، فتقع على المشترى نفقات الصيانة ، ويلتزم البائع بأن يبذل فى المحافظة على الدار عناية الرجل المعناد . ولوكان العقد عارية ، يبلغا فى المحافظة على الدار بالعناية التي يبلغا فى المحافظة على ماله دون أن يبزل فى ذلك عن عناية الرجل المعناد (١) .

المثل الثانى: كثيراً ما يقع أن الأجير أو الموظف يكون له أن يتقاضى ، عدا أجره أو مرتبه ، مسكناً لا يدفع فيه أجرة . فهل هو مستعبر لهذا المسكن ، أو هو مستأجر له ؟ لا شك فى أن المسكن ، كما هو الأمر فى الحالة المتقدمة ، جزء من الأجرأو المرتب ، فالعقد هنا إيجار أيضا لا عارية (٢٠) .

<sup>(1)</sup> سليمان مرقس فقرة ٢٣ – على أن تكييف شرط سكنى الدار بأنه عقد إيجار قد يؤدى إلى نتائج غير مقصودة ، فيمند عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء السنة طبقاً لأحكام قانون إيجار الأماكن . والأولى أن يقال إن حق سكنى الدار جزء من ثمنها ، ويكون النمن في هذه الحالة مكوناً من عنصرين ، المنصر الغالب وهو المبلغ المسمى من النقود ، وعنصر آخر ثانوى هو حق سكنى الدار لمدة سنة . ومن ثم يكون المقد في مجموعه بيماً لا إيجار فيه ، فلا يسرى عليه قانون إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۳ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۴۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۴۰ ص ۲۳ – عبد الحقى حجازى فقرة ۲۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۲۰ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ۱۹ – بودرى وقال فى الشركة والعارية والوديعة فقرة ۱۹ – بودرى وقال فى المشركة والعارية والوديعة فقرة ۱۹ – بودرى وقال فى الحالة التى نحن بصددها ، لا إلى تجزئة العقد إلى حقد عمل وإيجار أشياه، بل يعتبر ان العقد فى مجموعه عقد عمل على أساس أن المسكن جزء من أجر ح

ويقع أن بعض الأثرياء يتبرعون بأمكنة لأغراض خبرية ، لاستعالما مدارس أو مستشفيات أو نحو ذلك ، ويحررون عقوداً يذكرون فيها أنهم يؤجرون هذه الأمكنة لمدد طويلة ، وأنهم تنازلوا عن الأجرة أو أنهم قبضوها . فالعقد هنا هو عقد عارية مسترة باسم الإيجار ، كالحبة المسترة باسم البيع تتبع فيه أحكام العارية (۱) . ويحدث كذلك أن الحكومة تؤجر للمنشآت والمؤسسات أراضى بأجرة رمزية ، فهذا العقد هو في حقيقته عارية وإن سمى إيجارا .

— التباس الإمجار بالقرصمه: وقد يلتبس الإمجار بالقرض في حالة ما إذا أجر شخص لآخر أرضا زراعية ، بما فيها من أشياء تستهلك بالاستعال كسهاد وبندة على أن يستهلكها المستأجر ويرد منلها عند انتهاء الإيجار . كفلك قد يؤجر صاحب مصنع مصنعه بما فيه من آلات لازمة لإدارته على أن يعوض المستأجر ما يلى منها بالاستعال ، وقد يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الخام يتعهد المستأجر برد مثلها . فهل يعتبر العقد فيا يتعلق بالأشياء التى تستهلك بالاستعال عقد إيجار أو عقد قرض ؟ يجب التفريق في هذه الفروض بين ما إذا كانت الأشياء المستملكة الملحقة بالعقار تعتبر عقارا بالتخصيص كآلات المصنع فيشملها حما عقد الإيجار الواقع على العقار الأصلى ، وما إذا كانت هذه الأشياء لا تعتبر عقاراً بالتخصيص ، كالسهاد والبقرة بالنسبة إلى الأرض الزراعية والمواد الحام بالنسبة إلى المصنع ، فإذا كانت قد تركت للمستأجر على أنها من توابع العقار المؤجر شعلها عقد الإيجار ، وإلا فلا يشملها ويعتبر

<sup>-</sup> العامل ، ومن ثم لا يكون هناك إيجار يسرى في شأنه قانون إيجار الساكن ، وهذا هو الرأى الذي نفسل الأخذ به ( انظر في هذا المني أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٣٦٦ ص ١٩٠ - ومد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥ - وانظر ما يل فقرة ٧٤ - وانظر ما يل فقرة ٧٤ ).

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ١٩ ص ٣٣ هامش ٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٨ – محمد على إمام فقرة ١١ – معمور مصطفى منصور فقرة ١٤٣ ص ٣٣٣ – عبد المنم عرج الصدة فقرة ١٩ ص ٣٣٠ .

العقد فيا يتعلق با عند قرض فتنتقل ملكيتها إلى المستأجر وإذا أفلس لايستطيع المؤجر أن يستردها بل يتقاسم ثمنها مع سائر الدائنين قسمة غرماء . ومن الفقهاء من يذهب إلى وجوب النفريق بين ما إذا كانت الأشياء المستهلكة ضرورية نتسير المصنع كالآلات والفحم فياحق هذا بالعقار ويكون مؤجراً مثله ، وما إذا كانت غير ضرورية كالمواد الحام فلا تعتبر من توابع العقار ويأخذها المستأجر بعقد قرض لا بعقد إيجار (١) .

النباس الايجار بالمفاولة: قد يلتبس الإيجار بالمقاولة فى عقد شائع هو عقد المستهلك مع ملمزم المرافق العامة. فالعقد الذى يبرمه المستهلك مع شركة المياه هل يعتبر عقد مقاولة واقعاً على ما تقوم به الشركة من عمل فى توصيل المياه للمستهلك ، أو هو عقد إيجار لمعدات الشركة التى تقوم بتوصيل المياه (۲) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فنى الحالتين يكون عقداً المياه (۲) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فنى الحالتين يكون عقداً

<sup>(</sup>۱) ديڤرچيه ۲ فقرة ۸۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۳ – بودرى وقمال ۱ فقرة ۸۳ – مد الفتاح مبد الباق فقرة ۱۹ مس ۲۰ هامش ۳ – وانظر فى كل ما تقدم الإيجار المؤلف فقرة ۲۰. وقد يخنى الإيجار قرضاً بربا فاحش ، كما إذا آجر شخص ميناً بأجر بخس ، والفرق بين هذا الأجر والأجر الحقيق هو الربا الفاحش (استتناف مختلط ۱۱ فبراير سنة ۱۹۳۲ م ۸۸ ص ۱۹۳۱).

<sup>(</sup>٢) وقد ذهبت محكة النفض الفرنسية ( ٢١ يوليه سنة ١٨٨٣ دالوز ٨٤ - ١ - ١٠ (٢) إلى أن هذا السقد هو مقد يهم للمياه . ولا يعترض على ذلك بأن الماء مال مباح المجبع ، فإن الماء الذي تورده الشركة السميك قد استلكته بالميازة ، إذ سمته في خزاناتها ، وقطرته ما مندها من الآلات والمعدات الأخرى . وهي تبيعه بعد ذلك السميلكين بشن يقدر مجازفة ، أو محدد بسعر سعين محسب كية المياه التي تسميك ، وفي هذه المائة الأخيرة يكون الاشتراك وبالمعداد يما هو معروف . وإذكان العقد بيما ، وكانت مصروفات تسليم البيع على البائع لا حلى المشترى ، ومن هذه المصروفات مايدفع في تقدير الشيء المبيع بعد أو وزن أو كيل أو مقاس ، وجبالقول بأن أجرة العداد تكون على البائع ، أي على شركة المياه ، ولكن شركات المياه جرت على أن تشترط في مقودها مع العملاء أن تكون أجرة العداد عليهم . أما العقود المتاهنة بالتليفون وما إليه فقد تختلف عما تقدم ، وذلك لأنه لا يمكن في هذه العقود أن نجد المتعلقة بالتليفون وما إليه فقد تختلف عما تقدم ، وذلك لأنه لا يمكن في هذه العقود أن نجد شيئاً عادياً يسميلكه العميل - كا يسميك المياه والنور والناز - حتى نقول إنه اشتراه . ولذلك لألات ومعدات التلفون (باريس الاستشافية ٢١ أبريل سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ١٥ - يهم عردى وقال ١ فقرة ٢٩ - هلك ١٠ فقرة ٢٢٤ ) . ويمكن القول بأن المقد مركب ، يجم ح

مدنياً من عقود الإذعان يخضع للقواعد المدنية ، ويخضع بالأخص للعقد الإدارى القائم بين جهة الإدارة وملتزم المرفق . ويبدو أن هذا هو مذهب التقنين المدنى الجديد ، فقد اعتبر هذا التقنين العقد مقاولة ( لا إيجاراً ) سميمن عليه العقد الإدارى الذى تم بين جهة الإدارة المختصة وبين الفرد أو الشركة التي عهد إلها باستغلال المرفق . فنصت المادة ٩٠٦ من المشروع التمهيدي وهى انتى أصبحت بعد تعديلها المادة ٩٦٨ من التقنين المدنى – على أن • ١ - النزام المرافق العامة عقهد إداري ، الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة اقتصادية ، ويكون هذا العقد بين جهة الإدارة المختصة بتنظيم هذه المرافق وبين الفرد أو الشركة التي يعهد إليها باستغلال المرفق عدة من السنين . ٢ ـ ويكون هذا العقد الإدارى هو المهيمن على ما يبرمه المقاول مع عملاته من عقود . فبوجب على الملتزم أن يؤدى الحدمات التي يتكون منها هذ المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم ، لقاء ما يدفعونه من جمل تحدده قائمة الأسعار التي تقررها جهة الإدارة ، وهذا هو الرأى الذي يميل لل الأخذ به رجال الفقه المدنى ، أما رجال الفقه الإدارى فينكرون على مركز المستهلك من ملنزم المرفق العام أن تكون له صفة تعاقدية ، ويذهبون إلى أن هذا المركز هو مركز قانونى منظم (situation reglementaire)(١).

<sup>-</sup> يين الإيجار ويقع مل المدات والآلات ، والمقارلة وتقع مل عمل مصلحة التلفون ، فطبق أحكام العقدين . وقد قضت محكة ملوى بأن العقد الذي يتم بين مصلحة التليفون والصيل هو مقد إيجار يجسع بين امتنجار المعدات ومجهود رجال المصلحة ، وهو بهذا خاضع لنظام التقادم الحسى فتسقط المطالبة بقيمة الاشتراك إذا منى هل استحقاقه خس سنوات ( ملوى ١٧ مايو صقة ١٩٤١ المجموعة الرحمية ٢٢ رقم ٢٧١ س ٣٣٥ – انظر أيضاً مصر الكلية الوطنية ٢ أكتوبر صقة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٦١ ص ٢٦٠) . وانظر في أن العقد عقد مقاولة بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٨ – سليمان مرقس فقرة ٥ وفقرة ٢٨ – مضمور مصطنى منصور فقرة ١٤١ .

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذه المسألة توفيق شعاته رسالة (بالفرنسية) فى النزام المرافق العامة المقاهرة سنة ١٩٤١ ص ٢٤٣ – ص ٢٥١ – أما العقد ما بين جهة الإدارة والملتزم بالمرفق العام فهو عقد إدارى لا عقد مدنى كما سبق القول . وهناك رأى قدم يذهب إلى أن هذا العقد هو عقد إيجاريتم عل حق معنوى هوحق الاستغلال المعنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم حقد إيجاريتم عل حق معنوى هوحق الاستغلال المعنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم ح

وسنعود إلى هذه المسألة تفصيلا عند الكلام فى عقد المقاولة فى الجزء السابع من الوسيط . وما ذكرناه عن المياه يسرى على سائر المرافق العامة من نور وغاز وتلفون وراديو وتلفزيون ونقل وما إلى ذلك .

وإذا حجز شخص محلا فى أحد الملاعب ، فهل يعتبر العقد بينه وبين صاحب الملعب إبجاراً نيكون مستأجراً للمحل الذى يحجزه ، أو هو عقد مقاولة يقع على ما يقوم به الملعب من وسائل التسلية للجمهور ؟ الظاهر أنه عقد مقاوله لأن العنصر الأساسى الذى وقع عليه التعاقد هو ما يقوم به الملعب من عمل(١).

والاتفاق مع إحدى الصحف على استنجار محل فها للإعلان نظير مقابل معين ليس عقد مقاولة ، بل هو عقد إبجار (٢) . وإذا اتفق شخص مع مالك البناء على نشر إعلانات على حوائط البناء أو فوق سطحه ، فإن النزم مالك البناء بالقيام بالأعمال اللازمة لإجراء الإعلان فالعقد مقاولة ، وإن اقتصر على تمكين الشخص من إجراء الإعلان فالعقد إبجار (٢) .

<sup>-</sup> ثان فقرة ١٦٢ - نقض فرنس ١٣ فبراير سنة ١٩٠١ سيريه ١٩٠٢ - ١٣٤ : استكار مذبح هام - وخالفت محكة النقض الفرنسية في حكم آخر لها هذا المبدأ وقضت في ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٣ سيريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ بأن منح شخص حق احتكار وإدخال وشحن وبيح وصناحة الأفيون في جهة معينة لمدة معينة تلقاء جعل معين هو عقد مقاولة لا عقد إيجار ، وكان هذا الحكم موضعا للنقد الشديد : بودري وقال ٢ قسم ثان فقرة ١٢٣ هامش ٢ - تعليق عال على الحكم المذكور في سيريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ وانظر الإيجار تدولف فقرة ٢٠ ص ٤٢).

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال ۲ قسم ثان فقرة ۲۱۲۹ ، ومن رأيما أن العقد مقارلة وليس فيه شيء من الإيجاد ، كن يحبز محلا في تطار السكة الحديدية . سليمان مرقس فقرة ۹ – منصور مصطلى منصور فقرة ۱۶۱ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰ – وحناك رأى يذهب إلى أن العقد مقاولة فيما ينعلق بعمل الملهب ، وإيجار فيما ينعلق بالمحل المحبوز ، فيكون الملهب نسامناً الحيوب التي قد توجد بهذا الحيل كأن يكون في وضع لا يتمكن معه الشخص من مشاهدة المسرح (هيك ۱۰ فقرة ۲۷۶) – وتذهب بعض الأحكام إلى أن الاتذاق عقد غير مسمى تسرى عليه المبادئ العامة وكذك قواعد الإيجار (السين ۲۳ يناير سنة ۱۹۰۱ داڤوز ۱۹۰۱ – ۲ – وانظر الإيجار أمثرك فقرة ۲۰ ص ۶۶ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودری و قال فی العقود الاحتمالیة و الوکالة قشرة ۲۲۸.

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۲۲ – سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – وانظر فی إیجار مطحن والتبلسه بعقد المقاولة : فقض ملل ۲۴ ینایر سنة ۱۹۵۷ مجمومة أحکام النقش ۸ رقم ۱۱ ص ۹۸ .

▲ — النباس الا مجار بعفر العمل: إذا تعاقدت شركة مركبات مع سائق على أن تعطيه مركبة يستغلها للنقل ، على أن يعطى للشركة جعلا معيناً ويأخذ باقى الأرباح لنفسه ، فهل يعتبر هسلًا الاتفاق عقد عمل ويكون السائق عاملا لدى الشركة ، أو عقد إيجار ويكون السائق مستأجراً المركبة ؟ يذهب القضاء الفرنسي إلى أن الاتفاق عقد عمل ، لأن صلة السائق بالمشركة هى صلة التابع بالمتبوع ، وأجر السائق هو الفرق بين إبراد المركبة وما يدفعه السائق المشركة فهو أجر متغير وهذا جائز فى عقد العمل . ويترتب على أن الاتفاق عقد عمل أن القانون الحاص بمسئولية رب العمل عن إصابات العمل يسرى فى هذه الحالة ، فإذا أصيب السائق فى آثناء عمله كان له الرجوع بتعويض على الشركة دون حاجة إلى إثبات تقصير فى جانها(١) . ...

وإذا استأجر شخص مركبة بسائقها من صاحب مركبات لنقل أمتعنه ، فهل يعتبر العقد واقعاً على عملية النقل أو على الانتفاع بالمركبة ؟ الظاهر أن العبرة بعملية النقل إذا كان السائق لا يزال فى خدمة صاحب المركبات يتقاضى منه أجره فيكون العقد عقد مقاولة للنقل ، ويترتب على ذلك أنه إذا أصاب المركبة عطب فى أثناء النقل لم يطالب مالكها من تعاقد معه بتعويض عن ذلك إلا إذا أثبت أن التلف كان بفعل هذا الأخير . أما إذا بقيت المركبة والسائق عند المستأجر فترة من الزمن ، وأصبح السائق تابعاً له يأخذ منه أجره ، فالانفاق عقد عمل مع السائق وعقد إيجار بالنسبة إلى المركبة (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۲۳ یونیه سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۱ – ۱ – ۱۳۹ – مد الفتاح مد الباق فقرة ۱۷ – مد المناح مد الباق فقرة ۱۷ – مد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱ – قارن محمد عل إمام فقرة ۱۵ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۵۲ – فإذا لم تکن صلة السائق بالشركة هی صلة التابع بالمتبوع ، ولا يتلق منها أو امرأر تعليمات ، فالعقد إنجار السركبة (نقض فرنسی ۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۱۹۳۲ – ۱ – ۱۷۹ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۳ س ۱۹۰ – كولان وكاییتان ودی لاموراندیبر ۲ فقرة ۱۰۰۰ ).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۳۲۳۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۸۰ ص ۳۳۰ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندیپر ۲ فقرة ۱۰۰۰ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۱ – وقارن نقض فرنسی ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۳ – ۱ – ۱۹۹

وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأنه إذا استأجر شخص عربة من مالكها مشاهرة ليؤدى بها عمله ، أصبح السائق بأتمر بأمر المسستأجر وأصبح لهذا الآخير حق الرقابة عليه ، فإذا وقع حادث بخطأ السائق أثناء تأدية عمله كان المستأجر مسئولا عن ذلك ولا رجوع له على مالك العربة (١) .

النباس الا مجار بالولالة: يختلف الإيجار عن الوكالة بأن المستأجر لا يمثل المرجر بخلاف الوكيل فإنه يعمل باسم الموكل ويمثله، وعلى الوكالة تصرف قانونى أما الإيجار فحله عمل مادى، وتنهى الوكالة بموت الوكيل أو بموت الموكل ولا ينهى الإيجار بموت الموجر ولا بموت المستأجر إلا فى حالات استثنائية، ويجوز الرجوع فى الوكالة ولا يجوز الرجوع فى الإيجار، ويجوز فى الوكالة أن يعدل القاضى الأجر المتفق عليه أما فى الإيجار فلا يجوز ذلك إلا فى حالات استثنائية. ويشترك الوكيل والمستأجر فى أنه إذا تصرف ذلك إلا فى حالات استثنائية. ويشترك الوكيل والمستأجر فى أنه إذا تصرف أى منهما فى الشيء الذي تحت يده بدون إذن المالك اعتبر مبدداً.

وقل أن بقع لبس بين الوكالة والإيجار ، إلا أن ذلك جائز الوقوع كما في الغرض الآتي . يتفق شخص مع آخر على أن يوجر له جملة واحدة أعباناً بملكها الأول ، على أن يوجرها المستأجر من باطنه واحدة واحدة ويتقاسم الأجرة مع الموجر بنسبة معينة أو يأخذ لنفسه مبلغاً معيناً يخصمه من الأجرة التي يتقاضاها من المستأجرين من الباطن والباقي يعطيه للموجر . مثل هذا العقد ليس في الحقيقة عقد إيجار ، بل هو عقد وكالة مأجورة ، الوكيل فيها هو من تسمى بالمستأجر الأصلى ، والموكل من تسمى بالموجر . وحقيقة انفاقهما أن الثاني وكل الأول في تصرف قانوني وهو إيجار الأعبان المملوكة لحذا الأخير وقبض الأجرة من المستأجرين وتسليمها للموكل ، وذلك في مقابل أجر قد بكون مبلغاً معيناً أو نسبة معينة

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۲۱ جازیت ۲۹ ص ۲۱ – الهاماة ۸ وقم ۱۷۵ ص ۲۲۲ .

من مقدار الأجرة التي يدفعها من يتسمون بالمستأجرين من الباطن وهم في الواقع مستأجرون أصلبون<sup>(1)</sup>. ويترتب على أن العقد وكالة لا إيجار أن علاقة المؤجر بالمستأجر تقوم مباشرة بين الموكل والمستأجرين من الوكيل ، وأنه يجوز رجوع كل من الموكل والوكيل عن الوكالة ، وأن الوكالة تنتهى عوت أحد المتعاقدين<sup>(1)</sup>.

• ١ - التباس الإنجار بالورمة: يختلف الإيجار عن الوديعة في أن المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة والمودع عنده لا ينتفع بالعين المودعة فلا يدفع أجراً بل من الجائز أن المودع هو الذي يدفع الأجر ، كما أن مسئولية المودع عنده أخف من مسئولية المستأجر ، ويلنزم المودع عنده برد العين إلى المودع بمجرد طلبه ولو لم ينقض الأجل أما المستأجر فلا يرد العين الا بعد انقضاء مدة الإيجار . ويشترك المودع عنده والمستأجر في أنه إذا تصرف أي منهما في العين بدون إذن المالك اعتبر مبدداً .

<sup>(</sup>۱) بودوى وقال ۱ فقرة ۱۰ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۹ - عبد إمام فقرة ۱۹ - وقارن محمد كامل مرسى فقرة ۱۹ (ويلعب إلى أن اشتراط حصول الماك على المقابل أوجر المقار أولم يؤجر يجعل المقد إيجاراً ، أما اشتراط ألا يحسل الماك على المقابل إلا إذا أوجر المقار بعد موافقة الماك على مقدار الأجرة فيجعل المقد وكانة ) - وقارن أيضاً منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۰ (ويلعب إلى أن اشتراط حصول الماك على مبلغ مدين يجعل المقد المجاراً ، أما اشتراط حصول كل من الماك والمتماقد معمل نسبة مدينة من الأجرة فسجل المقد وكانة - انظر أيضاً في هذا المنى عبد الحي حجازى فقرة ۲۲).

<sup>(</sup>۲) وقد نست محكة الاستئان الهنطة بأن الاتفاق الموصوف بأنه مقد إيجار دون أجرة محددة ، والذي يخول المستأجر أن يؤجر من الباطن بشرط أن يوافق المؤجر على الأجرة التي يدفعها المستأجرون من الباطن وبشرط أن يتقام هذه الأجرة كل من المؤجر والمستأجر الأصل ، لا يكون إلا عقد وكالة عامة بالإدارة مسترة تحت ام مقد إيجار وينهى هذا العقد موت المستأجر الأصل الظاهر لأنه لم يقع عليه الاختيار للإدارة إلا نظراً لما توافر عليه من صفات الاجتهاد والكفاية الشخصية (استئاف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢١٨). وقضت أيضاً بأن الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على إيجار العقار دون أجرة محددة ، ويقرض الإيجار من الباطن مع تقام طرق العقد للأجرة وبعد موافقة المائك عل هذه الأجرة ، إنما هو في الواقع مقد وكالة أكثر منه مقد إيجار ، وعلى ذلك يفسخ بموت الوكيل (استئاف مخطط في الواقع مقد وكالة أكثر منه مقد إيجار ، وعلى ذلك يفسخ بموت الوكيل (استئاف مخطط بأبريل سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ٢٠٠٠) – افتلى في هذه المسألة الإيجار المؤلف فقرة ٢٤.

وقد يقع لبس بين العقدين في الأحوال الآتية :

١ - يتعاقد شخص مع أحد المصارف على أن يخصص له خزانة فى مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الفياع من الأشياء الثمينة (location des مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الفياع من الأشياء الثمينة أو وديعة لدى دoffres-forts) . فهل يعتبر هذا العقد إيجاراً للخزانة ، أو وديعة لدى المصرف للأشياء التى توضع فى الخزانة ؟ لا عبرة بالأجر الذى يدفع للمصرف ، فهو قد يكون أجرة للخزانة إذا اعتبرنا العقد إيجاراً ، وقد يكون أجراً المودع عنده إذا اعتبرنا العقد وديعة ، فوجود الأجر لا يرجح كفة على الأخرى .

وقد كان الرأى الراجع في الفقه والقضاء في فرنسا وفي مصر (١) أن العقد إيجار لا وديعة ، لأن المصرف لا يتسلم الأشياء التي يريد المستأجر المناجع في الحزانة ، ولا يتعهد بردها ، بل يعطى المستأجر مفتاح الحزانة وهو يضع ما يريد فيها . وإذا قبل إن المصرف ملتزم بالمحافظة على الحزانة فهذا النزام يصبح اشتراطه على المرجر في عقد الإيجار ، وإذا قبل إن المصرف يكون عنده عادة أحد المفتاحين اللذين لا يمكن فتح الحزانة بدونهما فإن هذا متفرع عن النزام المصرف بالمحافظة على الحزانة . ويترتب على الأخذ بهذا الرأى النتيجنان الآنيتان : (١) إذا أراد دائنو المستأجر أن يوقعوا حجزاً تنفيذياً حجزاً على الأشياء المرجودة بالخزانة ، فإن عليهم أن يوقعوا حجزاً تنفيذياً لاحجزاً تحفظاً على ما للمدين لدى الغمر ، لأن هذه الأشياء تعتمر في حيازة

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰ مکررة - دیموج فی عبلة القانون الملف الفصلیة سنة ۱۹۰۳ س ۲۸۱ س ۲۸۱ س ۱۹۰۳ خالیری فی تعلیقه حل الحکم المنشور فی دالارز ۱۹۰۲ س ۲۸۱ س ۲۸۱ فی تعلیقه حل الحکم المنشور فی سبریه ۱۹۰۵ س ۲۰ س ۲۰ س به سازیول وربیبر ۱۰ الطبعة الارئی فقرة ۲۲ س الایجاد المولف فقرة ۲۱ س عبد المنات حبد البانی فقرة ۲۱ س عبد حل المام فقرة ۲۱ س عبد المنام فرج السلة فقرة ۲۲ س عبد عکم موزیلیه الاستثنافیة ۱۷ مارس سنة ۱۹۰۱ دالموز ۲۰ ۱۹ س ۲۰ س ۲۰ س ۲۰ س می افرا باریس الاستثنافیة ۱۲ فبر ایر سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۰ س ۲۰ س ۲۰ س ۲۰ س می و هو مولیه سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۳ س ۲۰ س ۲۰ س ۲۰ فی الحاش ) مربح من الایجاد و الودیمة (السین ۲۱ یولیه سنة ۱۸۹۰ دالموز ۲۰ س ۲۰ س ۲۰ س ۲۰ فی الحاش) ،

مدينهم وهي في الخزانة التي استأجرها وليست دين وديعة في ذمة المصرف حتى يجوز توقيع الحجز تحت يديه . (ب) في حالة ما إذا تلفت الأشياء المودعة بالخزانة لقوة قاهرة كحريق ، فإن المصرف لا يكون مسئولا إذا اعتبر العقد وديعة ، إذ المودع عنده لا يسأل عن القوة القاهرة حتى لوكانت الوديعة مأجورة . أما إذا اعتبر العقد إيجاراً ، وكان الحريق متسبباً عن عبب حفى في بناء المصرف ، فالمصرف ضامن لهذه العيوب ولولم يثبت قبله أي خطأ(١) .

ولكن حدث أخيراً تحول في الفقه والقضاء في هذه المسألة ، ورجع الرأى الذي يذهب إلى أن العقد ليس إيجارا وإنما هو وديعة . ذلك أن النزام المصرف بالمحافظة على الخزانة هو النزام جوهرى ، ولوكان المصرف مؤجوا المخزانة لكان النزامه بالمحافظة عليها النزاما ثانويا ، والعميل إنما تعاقد مع المصرف للحصول على هذا الالنزام . والعقد للذي يكون فيه واجب الحفظ واجباً جوهريا إنما يكون وديعة لا إيجاراً . ولا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن يكون المعرف لا يتسلم الشيء ، فالمودع عنده قد يترك المودع يضع بنفسه الشيء في المكان الذي يحفظ فيه دون أن يتسلمه . كللك لا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن المصرف لا يقوم بنفسه برد الشيء ، فيكفي في الرد أن المصرف يمكن العميل من استرداد ما استودعه الحزانة . وإذا كان الوديعة تكون عادة غير مأجورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها صديق نحو صديقه . ومن ثم يجب أن يتميز عن عقود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى صديقه . ومن ثم يجب أن يتميز عن عقود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الحفظ (contrats de garde) المهنية ، حيث يتخذ الشخص الوديعة بعقر د الحفظ (contrats de garde) المهنية ، حيث يتخذ الشخص الوديعة بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الخفظ (contrats de garde) المهنية ، حيث يتخذ الشخص الوديعة بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الودية

<sup>(</sup>۱) كولان وكاپيتان ۲ ص ۱۸ ه – ص ۱۵ ت - نفض فرنسي ۱۱ يوليد سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۹۰۰ (ويقرر هذا الحكم أن المؤجر لا يفسن الديوب الخفية إذا كان المستأجر قد توقع إمكان حصول الفرر إذ أن هذا يفهم منه أنه متنازل هن هذا الفهان . ويستتج الأستاذان كولان وكاپيتان من ذلك أن المؤجر يكون ضامناً لمديوب الخفية في المزانة إذا كان المستأجر لم يتنازل هن هذا الفهان لا صراحة ولا ضمنا ) .

المأجورة حرفة له ، كالمصرف بالنسبة إلى الخزانة فيا قدمناه ، وكصاحب المجراج العام بالنسبة إلى السيارات التي تودع عنده (١) .

وأهم تتيجة لهذا التحول ، فيا يبدو ، أنه حسم النزاع في الحجز الذي يوقع على الأشياء المودعة . ذلك أنه عند ما كان العقد يكيف إيجاراً ، كان المنطق القانوني يقضي بأن دائني المستأجر ، إذا أرادوا توقيع حجز على الأشياء المودعة بالخزانة ، يوقعون حجزا تنفيذياً لاحجزاً تحفظياً كما سبق القول . ولاشك أن في إلزام الدائنين بتوقيع الحجز التنفيذي دون حجز ما للمدين لدى الغير إدهاقاً لم ، وضياعاً للغرض الذي قصدوا إليه ، إذ يجب في الحجز التنفيذي أن يكون لدى الدائنين سند تنفيذي ويجب أن يسبق الحجز تنبيه بالدفع ، وهذا كاف لجعل المدين يتنبه فيبادر إلى إخفاء الأشباء التي أو دعها الخزانة (٢) . هذا إلى أنه في الحجز التنفيذي يجب على الدائنين أن يعينوا الخزانة

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المني بلانيول وربيير وتونك ١٠ الطبعة الثانية فقرة ٩٣٣ ،وقد رجع حؤلاء الفقهاء من رأيم المشار إليه في الطبعة الأولى بعد اشتراك تولك في الطبعة الثانية - سوليس (Solue) في الحبلة الانتقادية للتشريع والقضاء سنة ١٩٣٦ من ٢١٤ وما بعدها - تولك (Tune) في حقد الحفظ سنة ٢٤٢ سريبير في القانون التجاري طبعة ثالثة سنة ١٩٥٤ فقرة ٢٢٣٠ وما بعدها – إسكارا (Escarra) فيالقانون التجارى سنة ٢٥٠٢ فقرة ١٤٣٢ ومابعها -كولان وكاييتان ودى لاموراندیر ۲ فقرة ۹۹۹ - دی پاج ۱ فقرة ۸۳۰ - أنسیكلوپیدی دافوز ۲ لفظ (Louage) فقرة ٣٧ – نقرة ٣٩ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٣٩ – عبد الحي سجازي فقرة ٢٧ – فقرة ۲۸ – وقارن نقض فرنسي ۱۱ فيراير سنة ۱۹٤٦ داللوز ۱۹٤٦ – ۲۹ – ۲۹ أكتوبر سنة ١٩٥٢ دالوز ١٩٥٣ – ٥٠ – ٢٧ أبريل سنة ١٩٥٣ داللوز ١٩٥٣ – ٢٢٢ . (٢) ومن ثم كان بمض الفقها. يذهب إلى أن الدائنين يستطيعون عند تنبههم عل المدين باللغم أن يعلنوا المصرف في اليوم نغسه بمنع مدينهم المستأجر من الوصول إلى المزانة (تعلَّيْقُ قاليري المنشود في داللوز ١٩٠٥ – ٢ – ٢٢٥ ) – وللدطائنين ، على كل حال ، إذا كان مدينهم خاضعاً القضاء التجارى ، أن يوقعوا حجزاً تحفظياً على الخزانة ، وهذا يكون هون سابق ننبيه و دون سند تنفيلى ، وفي هذه الحالة يجب على المصر ف أن يعطى الدائنين ما يحتاجون إليه من المعلومات عن الخزانة المراد توقيع الحجز عليها . وإذا أنكر المصرف ، جاز للدائنين إثبات ما يدعونه بالبينة وبتوجيه انيمين وبدفاتر المصرف نفسه . ويختص قاضي الأمور المستعجلة بالفصل في هذه المسائل ( باريس ١٢ فبر أير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٥ – ٢– ٢٢٥ ) . وإذا تملر على الحضر الحجز على الخزانة الاستناع المصرف عن الإدلاء عملومات عبا ، كان له أن يقيم حارساً على الأبواب (gardlen aux portes) ، ويجوز أن يعهد بذلك إلى المصرف نفسه -

تعيينا كافياً لتوقيع الحجز عليها ، أما فى حجز ما للمدين لدى الغير فيكنى أن يحجزوا تحت يد المصرف دون تعيين للخزانة (١) .

Y \_ يحدث أن يتفق تاجر مع صاحب بحزن على أن يضع التاجر بضائعه في هذا المحزن في مقابل أجر معين، فهل يعتبر هذا العقد وديعة بأجر للبضائع المحزونة أو عقد إيجار للمحزن نفسه ؟ الظاهر أن العبرة في ذلك بمعرفة من يكون عليه واجب المحافظة على البضائع ، فإذا ثبت أن صاحب المحزن ليس عليه أن يتسلم البضائع ولا أن ير دها للتاجر ولا أن يحافظ عليها وهي في الحزن ، كان العقد إيجاراً لا وديعة . وهذا ما يذهب إليه الفقه ويسبر عليه القضاء في فرنسا(٢) .

وينبه عليه أن يمنع المدين من الوصول إلى الخزانة . أما التنبيه باللغم الذي يمن المدين في الحجز التنفيلي فيذكر فيه أن على المدين أن يسلم مغاتيج الجزانة المحضر ، وأن يمين له طريقة فتمها إلا إذا أراد أن يحضر ليفتحها بنفسه ، فإذا أبى المدين أن يغمل هذا كان المحضر أن يكسر باب الجزائة متبعاً في ذلك الإجراءات القانونية . ولكن لصاحب المصرف ، في هذه الحالة ، أن يطلب دام مبلغ من النقود مقدماً لتصليح الجزائة بعدكسرها أريطلب تقديم كفيل بذلك . ومن فتحت الجزائة ، فقد يكون من الواجب تعيين حارس على الأثباء المودمة فها. وينتقد الأستاذان كولان وكايبتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها حلول عملية لا تستند إلى القانون وكايبتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها حلول عملية لا تستند إلى القانون

<sup>(</sup>۱) وللك كان بعض الفقها، يلعب إلى أنه لا يوجد ما يمنع من أن يحبز الدائنون تحت يد المصرف حبزاً تحفظاً مع التسليم بأن العقد إبجار لا وديمة ، لأن حبز ما للمدين لدى النير يجوز توقيمه حل حبب هذا الرأى حتمت يد المؤجر مادام محتفظاً بالحيازة المادية للني، ومادام موكولا إليه المحافظة عليه ، وهذه هي حالة المصرف ( يول إسان في بجلة القانون المدنى الفصلية سة موكولا إليه المحافظة عليه ، وهذه هي حالة المصرف عكمة النقض الفرنسية ما يؤيد هذا الرأى ، فهي مرفض دهاوي التمويض التي ترفع على المصارف من المستأجرين للخزانات ، عنما تمنع المصارف هؤلاء المستأجرين تحت يد المصارف . وتستند عكمة النقض في ذلك إلى أنه لا يوجد خطأ في جانب المسارف إذا منعت مستأجري المؤلوف النقيقة ( نقض المسارف إذا منعت مستأجري المزانات من الوصول إليها في مثل هذه الظروف النقيقة ( نقض فرنسي ٢٣ يناير سنة ١٩٠١ مبريه ١٩٠٧ – ١ – ١٩٩٩ – ١٢ نوفبر سنة ١٩٠١ مبريه المومول النادودي من ١٩٠٥ – ١ – ١٩١٩ – ١٠ وفي أنه عقد المنوف : محمد لبيب شنب انظر في أن المقد هو استجار للمغزانة ثم هو وديمة المغزانة عند المصرف : محمد لبيب شنب مختلط تجتم فيه الوديمة والإيجار – جلال العدوي من ١٥ – ص ١٩ – وفي أنه عقد مختلط تجتم فيه الوديمة والإيجار – جلال العدوي من ١٥ – ص ١٩ – وفي أنه عقد مختلط تجتم فيه الوديمة والإيجار – جلال العدوي من ١٥ – ص ١٩ – وفي أنه عقد المحتود والإيجار – جلال العدوي من ١٥ – ص ١٩ – وفي أنه عقد المحتود والمؤلوث المقد وديمة على البارودي من ١٥ – ص ١٩ – وفي أنه عقد المحتود والإيجار – جلال العدوي من ١٩ و من ١٩ من ١٩ و من ١٩ و وفية وفية على المحتود والمؤلوث وفية وفية على المحتود والمحتود و

<sup>(</sup> ۲ ) جیوار ۱ فقرة ۱۲ – کوللان وکاپیتان ۲ من ۱۷ ه – بلانیول وریپیر ۱۰ نقرة 🖚

٣- تتفق إدارة المعرض عادة مع العارضين على أن تخصص لكل منهم مكانا فى المعرض يضع فيه ما يريد عرضه على الجمهور ، وذلك فى مقابل أجر معاملوم ، فهل يعتبر هذا العقد وديعة أو إيجار ؟ الظاهر هنا أيضا أن العبرة بمعرفة من يكون عليه واجب الحفظ ، كما هو الأمر فى الحالة السابقة . فإذا كانت البقائع فى عهدة إدارة المعرض وهى التى تحافظ عليها فالعقد وديعة ، وإلا فهو إيجار حتى لو اشترط على العارض أنه لا يجوز له أن يأخذ معروضاته قبل نهاية المعرض فإن وجود هذا الشرط لايتعارض مع عقد الإيجار (١) .

١١ - النباس الإيجار بالشركة : يختلف الإيجار عن الشركة في أن المستأجر يدفع أجرة معينة للمؤجر وهو حر بعد ذلك في استغلال الشيء المؤجر، فالمكسب له والحساره عليه ، أما في الشركة فالشيء المشترك يستغله الشريكان ويقتسمان الربح والحسارة .

<sup>-</sup> ۱۹۷ - نقض فرنس ۲۲ ینایر سن ۱۸۸۱ دالوز ۸۱ - ۱ - ۲۰۰ - ۲۰ مایوسنة ۱۹۲۰ جازیت دی پالیه ۱۹۲۰ - ۲۰۰ - وقد نفست محکمة الاستئناف المختلطة بأن العقه بین مصلحة المبارك وتجار الدخان الذی بموجه توضع بضائع طرلاء التجار فی نخازن موجودة فی نطائه الجسرك مو مقد لرجار لمله المفازن (استئناف نخطط ۱۸ فبر ایر سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ سی ۲۲۸) - وفی الهازن العامة حیث یقتصر علی تحدید مساحة معینة لکل صاحب بضاعة یضع فیها ما یشاء من البی الجنائع تحت مسئولیته ، یکون العقد ایجاراً لا و دیمة . وکلئك إذا أنشأ الممائك فی أمغل المبنی حراجاً یستعمله مسئاجرو المبنی تحت مسئولیتهم ، کان العقد ایجاراً (سلیمان مرقس فقرة ۲۲ می ۱۲۸) . أما صاحب الجراج العام الذی یتلق السیارات لمفظها أثناه المیل ، فقد قلمنا أنه مودح منده لا مترجر ، لأنه یلتزم التراماً أساسیاً بالمحافظة علی السیارة ، فالمقد هو من مقود الحفظ علیه لا مترجر ، لأنه یلتزم التراماً أساسیاً بالمحافظة علی السیارة ، فالمقد هو من مقود الحفظ می ۱۹۰ – کولان وکاییتان ودی لا موراندیور ۲ فقرة ۹۹۹ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۳۹ ص ۲۲۰ – ۲۰۰ وهو الممکم السابق الإشارة إلیه – ۱۲ مارس منة ، ۱۹۵ جازیت دی پالیه ۱۹۲۵ – ۲ – ۲۰۰ وهو الممکم السابق الإشارة إلیه – ۱۹ مارس منة ، ۱۹۵ جازیت دی پالیه ۱۹۲۵ – ۲ – ۲۰۰ ) .

<sup>(1)</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۲۷ - بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۶ ص ۴۳۰ هامش ۹ - أنسیکلوپیدی دالوز ۲ لفظ Lonage فقرة ۲۳). ویری مجلس الدولة فی فرنسا أن العقد ودیمة (۲۶ أبریل سنة ۱۸۸۰ الحجلة العامة للإدارة سنة ۱۸۸۰ الحجزء الثانی ص ۲۰۰). وتری بهض الحاکم أن العقد لیس ودیمة ولا ایجاراً ، یل هو عقد فیر مسمی (مونبلیه الاستشانیة ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۹۸ منشود تحت حکم محکة التقض ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۳ - ۱۹۰۳ داروز ۱۹۰۳ - فقرة ۲۲ - ۱۹۰۳ منتود تحت حکم محکة الایجار المؤلف فقرة ۲۲ - فقرة ۲۲ .

وقد يلتبس الأمر فى عقد المزارعة ، لأن المؤجر بأخذ أجرته جزءاً من المحصول فهو يقتسم الربح والحسارة مع المستأجر. ولكن الأجرة فى المزارعة هى نسبة معينة من نفس المحصول الذى تنتجه الأرض، أما فى الشركة فالشريك يقاسم شريكه فى صافى ثمن المحصول لافى المحصول نفسه (١).

ويتفق أن مالك الشيء يعطيه لآخر بستغله ويتعهد فوق ذلك أن يقوم بأشياء لازمة للاستغلال ، كصاحب مصنع بتعهد ، فوق تسليم المصنع لمن يستغله ، أن يورد الآلات اللازمة والقوة الكهربائية والفحم وأن يدفع مرتبات بعض العال في نظير أن يتقاضي جزءاً من إبراد المصنع. وقد ذهب بعض المحاكم (٢) إلى أن هذا العقد شركة لا إيجار . ويرى بعض الفقهاء (١) أن العقد يجمع بن البيع والإيجار وعقد العمل . على أنه يجوز للمؤجر أن يشرط أجرة معينة مع جزء من صافى الربح ويبتى العقد إيجاراً (١) .

التباس من المستأجر بحق الانتفاع : حق المنتفع (usufruller) بشبه حق المستأجر . فكل من المتنفع والمستأجر ينتفع بشيء لا يملكه ولملة معينة . إلا أن الحقين يختلفان أيضاً من وجوه أهمها ما يأتى: (١) حق المتنفع حق عينى ، أما المستأجر فحقه شخصى . (٢) حق المتنفع ينقضى حتما بموته ، أما حق المنتأجر فيورث عنه إلا إذا كان الإيجار معتبرا فيه شخصيته . (٣) حق المتنفع قد يكون بعوض أو بغير عوض ، أما حق المستأجر فهو دائماً بعوض . (٤) حق المتنفع يكون مصدره أى صبب من أسباب كسب الحقوق العينية فما علما المهراث ، أما حق المستأجر فصدره دائماً هو العقد (٥) .

<sup>(1)</sup> انظر ما يل في مقد المزارمة فقرة ٧٦٥.

<sup>(</sup> ۲ ) باریس ۲۰ مایو سنة ۱۸۹۷ مجلة لوا (Loi) ۲۹ أکتوبر سنة ۱۸۹۷ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۸۹۸ ص ۴۸۹ هامش رقم ۲ .

<sup>()</sup> وإذا اتفقت شركة أفلام مع صاحب صالة المرض ط عرض أحد أفلامها في صالته مقابل اقتصام الإيراد معه الوصليد على أن تقتم على الإيراد ، فالعقد إيجار لا شركة ، ويمكن القول بأنه مقد عمل إذ المقصود الانتفاع بعمل صاحب المسالة أرسائق السيارة (سليمان مرقس فقرة ٢٠). انظر في كل ذلك الإيجار المعالف فقرة ٢٠.
(٥) • بيرار ١ فقرة ٩ - يودوي وقائل ١ فقرة ٢٠.

وبالرغم من هذه الفروق قد توجد أحوال يلتبس فيها حق المستأجر بحتي الانتفاع ، منها ما يأتى :

1 - حق المستأجر في الإيجار مدى الحياة قد يلتبس بحق المتفع ، لأن كلامنهما لايورث ، بل ينتهي بموت المستأجر أو المتنفع . على أنه من المتفق طيه أن الإيجار قد يكون لمدة حياة المستأجر دون أن يكون له من وراء ذلك حق عيني في الشيء المؤجر ، لأن طول المدة وقصرها لا تأثير له في طبيعة الحق(۱) .

٧ - هناك عقود إيجار مؤبدة أو لمدة طويلة ، وهي تعطى المستأجر حقاً عيناً في الشيء المؤجر ، فحق المستأجر يشبه من هذا الوجه حتى المنتفع . وهذه العقود ، ومنها الحكر ، لها أحكام خاصة فلا يجوز الحلط بينها وبين حتى الانتفاع ، لأن الحقوق العينية الناشئة عنها تنتقل إلى الورثة ، أما حتى الانتفاع فلا يورث . كذلك لا يجوز الحلط بينها وبين عقود الإيجار المعتادة ، لأنها عقود طويلة المدة ، ولأن الحقوق التي تنشأ عنها هي حقوق عينية (٢) .

النباس من المستأمر بحن الارتفاق: قل أن يلتبس حسن المستأجر بحق الارتفاق. ومع ذلك قد يقع لبس فى حتى المرور إذا منح بمقابل.
 فإن كان قد منح لمصلحة عقار، فهو حق ارتفاق. وقد يمنح لالمصلحة عقار،

<sup>(</sup>۱) على أنه إذا التبس الأمر، فقد يكون مرجماً لأن المق هوحق انتفاع أن تكون مدة المقد طول حياة المتتفع (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱). ويكون مرجماً لأن يكون المقد إيجاراً أن تكون مدته قصيرة. وفي إحدى القضايا نزل شخص يملك أدوات صالون حلاقة إلى آخر من الانتفاع بهذه الأدوات مدة سنة واحدة في فظير مقابل يدفع شهرياً. وتوفي المتنازل له قبل افقضاه السنة ، فطلب صاحب الأدوات ردها إليه باحبار أن الحق الذي أناه في الأدوات هو من انتفاع وقد انتهى بموت المتنفع. ولكن الورثة تمسكوا بأن المقد إيجار وبأن لمم الحق في أن يخلفوا فيه مورثهم. ورأت المحكة أن المقد معنون بأنه إيجار ، وأن مدته القصيرة ترجيع هسلما الاحبار (عابدين ١٤ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣١ رقم ٣٥٢ ص ٨٢٩) – وانظر سليمان مرقى فقرة ٢٠ ص ٣٦ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة قرة ٢٠ م عبد المنم فرج الصدة فقرة قرة ٢٠ م عبد المنم فرج

<sup>. (</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲4.

كما إذا منحت شركة سكك حديدية شركة أخرى أن تمر قاطراتها على قضبان الشركة الأولى . ففي هذه الحالة يكون العقد إيجاراً واقعاً على حتى المرور (١) .

١٤ — النباس من المستأجر ببعض الحقوق المعنوية: قد ينزل المخترع عن براءة الاختراع لآخر بمقابل ، ويكون العقد بيما أو إيجاراً . وهو ييع إذا نزل المخترع عن جميع حقوقه طول الملة التي تقوم فيها هذه الحقوق . وهو إيجار إذا نزل عن حقوقه لمدة معينة ، أو في مناطق عددة ، أو اقتصر العقد على بعض من هذه الحقوق?) .

وقد تمنح رخصة للدفن فى أرض معدة لذلك . فإذا كانت الرخصة موقتة والدفن لمدة معينة ، فالعقد إيجار . أما إذا كانت الرخصة دائمة ، فحق صاحب الرخصة يكون حقاً عينياً ، ولكنه ليس حق ملكية فلا يستطيع أن يستعمله إلا للدفن (٢٦) .

#### ٣ - عقد الإيجار من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية

10 — البيئة الاجتماعية التى ظهر فيها عقد الا يجار: لم يكن عقد الإيجار معروفاً فى العصور الأولى للإنسانية ، وقت أن كان النظام الاجتماعي يقضى بوجود طبقتين من الناس لا ثالث لها : طبقة الملاك وهولاء كانت لم الأرض والبيوت ، وطبقة العبيد يعملون فى الأرض ويخدمون فى البيوت لحساب أسيادهم . فلم تكن هناك حاجة لعقد الإيجاز . ولكن هذه الحالة الاجتماعية لم تدم ، وما لبث أن تكون بالتدريج طبقة وسطى بين الطبقتين ، من عبيد تحرروا فارتفعوا إلى طبقة أعلى ، وملاك أضاعوا ما يملكون واضطروا إلى تلمس أسباب العيش من كسب أيديهم فهبطوا إلى طبقة أدنى . وتقابل الفريقان ، فكان منهم ومن نسلهم تلك الطبقة الوسطى التي أشرنا إليها ، وهذه كانت تعمل فى أرض الملاك وتسكن بيوتهم . ولفلك نشأت الحاجة إلى عقد

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فترة ۱۵.

<sup>(</sup>٢) بؤدريوڤال ١ فقرة ١١.

 <sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۲۳ - فقرة ۲۱.

الإيمار ، يحدد العلاقة القانونية بين الطبقتين . ومال الملاك من جهة أخرى إلى استغلال أملاكهم بطريق الإيجار بعد أن تحرر عدد كبر من العبيد ، فلم يعودوا يستطيعون استغلال الأرض بواسطة العبيد . وأخذت الطبقة العاملة تستغل الأموال ، وتقتسم الغلة مع أصحاب هذه الأموال ، وتدفع لها نصيبها في شكل أجرة بموجب عقد إيجار. وسكنت طبقة الملاك إلى هذه الحالة ، فأخلت في تشييد المنازل لإيجارها لمن لا قبل له بامتلاك المسكن الذي يأوى إليه . وعاد ذلك بالفائدة على الفريقين ، ففريق المؤجرين يستغلون أموالهم علىخبر وجه، وفريق المستأجرين يننفعون بالشيء اللي لا يستطيعون امتلاكه . والظاهر أن أول عقد عرف هو عقد المقايضــة ، وتلاه البيع بعد أن اخترعت النقود ، ثم تلي البيع الإيجار . فالإيجار من أقدم العقود عهدا ، وكان معروفاً في القانون الروماني كعقد من العقود الشكلية قبل أن يصبح مع البيع من عقود التراضى . وبدأ في أول عهده عند الرومان يكون بن الحكومة والأفراد ، إذ كانت الحكومة تؤجر للأفراد الأراضي المملوكة لها والمحاجر والمصايد وغيرها بطريق المزاد العلني . وظهر أثر ذلك في عقود الإيجار بين الأفراد بعضهم ببعض ، إذ كانوا يقلدون في هذه المعاملات القردية ما كان متبعاً في عقود الإيجار مع الحكومة ، من تحديد المدة ، ومن تجديد هذه المدة ، بعد انقضائها ، ومن تقدير الأجرة بمبلغ من النقود ، ومن جعل هذه الأجرة فى مقابل الانتفاع وقد كانت الحكومة لا تتقاضى أجرة على أراضيها إذا امتنع على المستأجر الانتفاع بها بسبب غزو أو حرب.

ويرى بعض فقهاء القانون الرومانى أن الإيجار اقتصر فى أول الأمر على الدواب والعبيد تستأجر فى عهد الحصاد ، ويرى بعض آخر أنه امتد إلى العقار فى الوقت الذى تناول فيه المنقولات ، وأنه بدأ فى العقار بالبيوت قبل أن يتناول الأراضى الزراعية وذلك لحاجة الطبقة الفقيرة إلى السكن . ويفسر أصحاب هذا الرأى ضعف مركز المستأجر إزاء الموجر من الوجهة القانونية ، والسبب فى الاقتصار على إعطائه حقاً شخصياً لا عينياً ، والتقصير في حماية حيازته حماية

كاملة ، بأن طبقة المستأجرين كانت فى أول أمرها طبقة ضعيفة فقيرة ، هذا عدا أسباباً أخرى قاتونية خاصة بالقانون الرومانى سيأتى ذكرها فى موضعه(١) .

الطبقة الوسطى والطبقة الفقيرة ، وهما الطبقتان القائمتان بأهم الأعمال العقلية والمادية . وهو في الوقت ذاته بالنسبة إلى الطبقة الغنية من خبر طرق الاستغلال للأموال . ولذلك قال الأستاذ دى هلتس محق إن عقد الإيجار من أكثر العقود تداولا ، وليس بين الناس إلا من هو مستأجر ، علما الملاك الذين يسكنون في أملاكهم والمتشردين للذين لا مأوى لم ، وحتى الملاك لا تخلو الحال خالباً من أنهم يوجرون ويطتأجرون (٢) .

وعقد الإيجار فوق ذلك يجعل المؤجر والمستأجر في اتصال دائم طوال مدة الإيجار ، مما يستدعى الدقة في وضع القواعد التي تضبط هذه العلاقة المستمرة ، وتبين حقوق كل من الطرفين وواجباته . وهذا يجعل القانون المتعلق بالإيجار من القوانين التي يكثر رجوع الناس إليهم في معاملاتهم ، ويجعل ،قضايا الإيجار أمام المحاكم من أكثر القضايا عدداً ، مما يستلزم وضع قواعد خاصة لتنجيز هذه القضايا وصرعة البت فها .

وقد قبل فى فجر القرن التاسع عشر: ( إن عقد الإيجار تولد من الحاجة الى التضامن بين الثروة العقارية والصناعية ، وهو كثير التداول بنوع خاص فى بلد تقدمت فيه العلوم والفنون والتجارة والملاحة إلى حد لم يدع لكثير من الملاك وقتاً لاستغلال أموالم بأنفسهم ، ولم يوفر لمم الوسائل لذلك . فى بلد ليس كل سكانه من ذوى الثروة العقاوية ، وتقتضى فيه المعاملات التجارية أن يبتى جزء كبير من رووس الأموال مخصصا للتجارة . فالإيجار

<sup>(</sup>١) جبرار ص ٥٨٠ هاش رقم ٤ – نقلت هذه الفقرة من كتاب الإيجاز المؤلف فقرة ٢.

<sup>(</sup>٢) دى هلتس ٢ الإيجار فقر: ٢٨.

له علاقة وثيقة بالشيئين اللذين يرتبطان بالنظام العام أشد ارتباط، وهما الملكية والصناعة . ولذلك كان من الضرورى أن يكون للإيجار أحكام من شأنها المحافظة على الأملاك وترقية الزراعة . ولا يجوز أيضاً أن يغيب عن البال تلك الطبقة الكثيرة العدد ، وليس لها من ملك غير أيديها العاملة ، وليس لها من مأوى إلا ما تستأجره من أملاك الغير . لذلك وجب أن تكون الأحكام القانونية الحاصة بالإيجار سهلة واضحة دقيقة (١) .

وإذا كان ما قيل في الهيئة النشريعية الفرنسية عن الإيجار في فجر القرن التاسع عشر صحيحاً ، فهو الآن ونحن في النصف الثاني من القرن العشرين أصح وأكثر انطباقاً على حالة المدنية الحاصرة من وجوهها الاجتماعية والاقتصادية . فعقد الإيجار يعد من المقومات الاقتصادية للطبقة العاملة في العصر الحاضر ، وهذه الطبقة هي التي يقوم عليها صرح البناء الاجتماعي والاقتصادي في وقتنا هذا . ولذلك كان الإيجار منضمنا لممالة كبرى ، هي اجتماعية واقتصادية في وقت واحد ، نعاليم بحثها فيها يلي بكل إيجاز ٢٠٠٠ .

المسأن الا مجمّاعية والاقتصادية التي ينضمنها عقد الإنجار ؛ يمكن تلخيص هذه المسألة في العبارة الآنية : يجب أن يتحقق التضامن بين المرجر والمستأجر من الوجهة الاجتماعية ، كما يجب من الوجهة الاقتصادية أن يعطى لكل من رأس المال و يمثله الموجر ، والعمل و يمثله المستأجر ، نصيبه العادل .

فى كل بلد متحضر توجد طبقة المؤجرين وطبقة المستأجرين ، ولابد من التضامن الاجتماعي بين هانين الطبقتين ، وإلا كان كل منهما حسرباً على الآخر ، يهتبل الفرص لأكل حقه بالباطل . وبما يساعد على قيام هذا التضامن التشريع المناسب مع حالة البلد الاجتماعية والاقتصادية ، فيعمل المشرع على جعل مصالح الطبقتين مشتركة لا متنافرة ، حتى يسود السلام

<sup>(</sup>١) خطبة چوبير (Jaubert) من تقرير موريكولت (Mourricault) وقت مرض مشروع تقنين نابليون عل الهيئة التشريعية الفرنسية .

<sup>(</sup>٢) نقلت عنه الفقرة من كتاب الإيجاد المؤلف فقرة ٢.

الاجتاعي بين طبقات الأمة الواحدة . ولقد رأبنا المشرع في مصروفى فرنسا وفي غيرهما من البلدان ، عقب الحربين العالميتين ، يضطر للتدخل لله مال ميزان المساواة بين الطبقتين ، واشتطت طبقة المؤجرين فأعنت الطبقة الأخرى ، وغالت في رفع سعر الأجرة ، بعد أن قلت المساكن ووقفت حركة البتاء لغلاء المواد الأولية ، وبعد أن نزل سعر المحصولات الزراعية ونقصت مقاديرها . كان هذا التدخل من جانب المشرع – وإن نعي عليه أنصار النشاط الفردي – عموداً بل واجباً في زمن ليس من الصحيح أن يقال فيه بوجوب ترك القوات الفردية تتناضل لما يينها من التكافر . فالواقع أن القوات الفردية أصبحت في المدنية الحاضرة غير متكافئة من حيث الإنتاج الاقتصادي، والواقع أيفاً أن الفرد لا ينزل إلى الميدان كفرد منعزل ، بل هو يتقدم كعفو في طبقة ينتمي إليها ، والنضال إذا كان موجودا فهؤ بين الطبقات لا بين الأفراد .

وإذا قلنا بوجوب تحقيق التضامن والمساواة بين طبقى المؤجرين والمستأجرين ، فللك يدعونا إلى النظر في ظل هذا المبدأ إلى مسألة رئيسية ، هي على أي أساس يجب تحديد الأجرة في عقد الإيجار(١).

۱۸ - أساس تحدير الأجرة في عفر الويجار: كتبنا في مؤلفنا في الإيجار الذي وضعناه في سنة ١٩٢٩، أي منذ أكثر من ثلاثين عاماً ، هذا الصدد ما يأتى :

و أما عن الأجرة فيجب أن يقوم تحديدها على أساس التضاءن اللازم بين رأس المال والعمل، بحيث لا يجحف أحدهما بالآخر، فكلا العاملين ضرورى للإنتاج. ومستأجر الأرض الزراعية مثلا لا يجنى محصولا من غير مواتاة الأرض له، والأرض لا تواتى إلا بالعمل. فإذا أريد تحديد الأجر الذي يؤديه المستأجر للمؤجر، وجب أن يراعى فى ذلك تحقيق المساواة بين هذين العاملين، فإذا كان ربح تشاطره الفريقان، وإن كانت خسارة

<sup>(1)</sup> نقلت هذه الفقرة من كتاب الإيجاد الدولف فقرة ي .

أصابتهما معاً . . . غير أن للمسألة وجها آخر ، وذلك أن المالك إذا أجر ملكه ، فليس ذلك بنية أن يكون شريكاً للمستأجر يشاطره الربح والخسارة ، وهو لو أراد ذلك لوجد السبيل إليه في عقد الشركة أو في عقد المزارعة . وإنما بريد أن يضمن لنفسه ربعاً ثابتاً يأخذه من المستأجر ، ويتركه وشأنه له الربح وعليه الحسارة . وهذا مطلب مشروع لا يجوز أن يمنع منه المؤجر ۽ . . وعلى أن الأمر بالنسبة للمستأجر ليس احتمالياً إلى الحد الذي قد يظهر مما تقدم ، فإن الشيء الموجر إذا كان منزلًا للسكني أو مكاناً من الأمكنة الأخرى أو منقولاً ، فانتفاع المستأجر به غير احتمالي ، بل هو مؤكله ، وهو يعطى للموجر الأجرة التي تقابل هذا الانتفاع . والمشرع في ذلك يرقب ألاً يجحف المؤجر بالمستأجر في ظروف استثناثية ، كالظروف التي جدت عقب الحرب وسبقت الإشارة إليها وعالجها المشرع علاجاً خاصاً ،. ـ ﴿ وَأَمَا إِنْ كَانَ الشِّيءُ المُؤْجِرِ أَرْضًا زُرَاعِيةً فَهِنَا مُوضِعِ البحث والنظر ، لأن المحصولات الزراعية - لاسيا في مصر - غير ثابتة ، لا من حيث أسعارها ، ولا من حيث مقاديرها . لذلك نرى مؤجري الأرض الزراعية هم في الغالب الفائزون ، لأنهم يتقاضون عن أراضيهم أجرة لا يراعون في تحديدها إلا مصلحتهم ، غير ناظرين إلى الظروف التي أصبح حدوثها في مصر أمراً مُعتاداً ، من آفة تصيب الزراعة فتنقص المحصول إلى النصف أو الثلث في بعض الأحيان ، ومن هبوط فاحش في أسعار المحصولات لا يد للمستأجر فيه ولا طاقة له بدفعه ، وكل هذه الحسارة ينفرد بها المستأجر بدعوى أن العقد قانون المتعاقدين ، وأن المستأجر النزم يدفع أجرة مُعينة فيجب عليه القيام بما النزم به. ومن هنا نجد أن الميل الغالب عند ملاك الأراضي الزراعية هو أن يؤجروها لا أن يزرعوها لحسامهم ، لأنهم يعلمون أن الغائم في أغلب الأحيان هو المؤجر ، وأن على غيره نقع الخسارة ۽ .

و هذه الحالة السيئة التي وجد فها صغار مستأجري الأرض الزراعية

فى مصر قضت عليهم أن يبقوا فى شظف من العيش ، وأن يكدوا وينصبوا فلا يجزوا بعد هذا إلا الكفاف . وليس من العدل أن يقف المشرع أمام ذلك مكتوف اليد ، يرى طبقة الفلاحين فى هذا الضنك مسلوبين من تمرة عملهم . ولا يجب أن نغتر بسكوت هذه الطبقة عن المطالبة بحقوقها ، فإنها إن سكتت اليوم عن ذلك لما هى فيه من الجهل المخم ، فهى ستنبه غدا إلى سوء حالتها -، متى قام بين ظهرانينها جيل متعلم يوجه اهتامه إلى المسائل الاجتاعية والاقتصادية ، فيشعرها بما هى فيه من الشقاء . وقد بدأ بعض الفلاحين ينزح إلى المدن والبنادر حبث العيش أرغد ، ويخشى لو دام الحال على ذلك أن تقل الأيدى العاملة فى الزراعة . والعلاج فى نظرنا يجب أن يتولاه كل من الاقتصادى والمشرع . أما الاقتصادى فيجب أن يعمل لتنمية ووح التعاون بين الفلاحين وإنشاء النقابات اللازمة لذلك ، والمشرع يعنى فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعية ، فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعية ، عيث

كتبنا هذه الكلبات منذ أكثر من ثلاثين عاما ، وكأننا كنا نفراً في كتاب النيب . فقد تحقق كل ما ذكرناه ، وتلخل المشرع إلى أبعد حدود التلخل ، ووضع حداً أقصى لأجرة الأماكن ، وحداً أقصى لأجرة الأراضى الزراعية . وانقلبت الموازين ، فشالت كفة المؤجر ، وثقلت كفة المستأجر . وسترى كيفأن قوانين إيجار الأماكن وقوانين الإصلاح الزراعي قلبت الأمور رأساً على عقب ، وبعد أن كان حتى المستأجر موكوساً صار هو الأعلى . وثار المستأجرون والفلاحون لأنفسهم ، وقد تنبأنا لمم بذلك فيا قدمناه . ونرجو ألا يكون هناك شطط ، فيصبح المغبون هو الغابن ، ويعود الميزان إلى الاختلال . ونحن إنما ننصح بالتضامن بين طبقتي المؤجرين والمستأجرين ، لا بالصراع بينهما .

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف نقرة ه اس ٧ - ص ١٠.

#### ٣ ٩ ـ التنظيم التشريعي لمعقد الإبجار

19 — النفين المرنى الفريم: نظم التقنين المدنى القديم عقد الإيجار في المواد من ٤٤٢/٣٦١ إلى ٤٨٨/٤٠٠ تنظيا لم يلزم فيه منطقاً في الترتيب والتبويب. وقد جاء في المذكرة الإيضاحة للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي: و ويؤخذ على التقنين الحالى ( القديم ) أنه لم يلتزم منطقاً في ترتيبه للنصوص ، فهو يكاد يسبهل بتعدد المستأجرين والمفاضلة فيا بينهم ، ويبسط قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن قبل أن يعرض الالتزامات كل من المؤجر والمستأجر ، ويحشر النصوص الحاصة بإيجار الأراضي الزراعية بين النصوص المتعلقة بالأحكام العامة هذا).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ – وقد كان النقنين المدنى القدم يجمع تحت أمم الإيجار إجارة الأشياء وما يسميه بإجارة الأشخاص وأرباب العنائع . ويرجع الأصل في ذلك إلى القانون الروماني . فقد عرف الروسان مقد الإيجار على وجهين : الأول باعتبار أنه عقد والثان باعتبار أنه عند موضوحه الانتفاع بعمل الإنسان الحر، وسموه عقد إيجار العمل locatio). operarum ou operie) . وهم وإنَّ فرقوا بين الوجهين إلا أنهم احتبروا العقد واحداً في الحالتين من حيث طبيعت ، فشبهوا عمل الإنسان بالمتاع من حيث إمكان الانتفاع به . ونحا التقنين المدنى الفرنسي هذا المنحى ، فعقد باباً للإيجار قسم فيه العقد إلى قسمين : إيجار الأشياء وإيجار العمل . وأيد أنصار المذهب الفردى وجهة النظر هذه لأنهم اعتبروا العمل سلمة تباع في الأسواق ، ويتحدد سعرها طبقاً لقانون العرض والعلب . فكما يقع الإيجار عل منفعة الشيء ، كذلك يقع حل عمل الإنسان ، وكلما كثرت الأيدى العاملة قل أجر العمل . غير أن تشبيه العمل بالسلمة لم يرق في عين أنصار المذهب الاشتراكي ، وتحرجوا أن يجرى قانون العرض والطلب على العال فيضيق من أرزاقهم تبعاً للمزاخة وكثرة العدد . فنادوا بأن العمل ليس بسلمة ، واستتبع هذا التغيير في الفكرة الاقتصادية تعديلا في الفكرة القانونية . فلم تر التقنينات الحديثة ما رآه التقنين الفرنسي منذ أكثر من قرن وما رآه القانون الروماني منذ عشرات من القرون . وفرق التقنين المدني الألماني بين عقد الإيجار وعقد الاستخدام والعمل ، وقصر الأول على إبجار الأشياء ، وجعل الثانى خاصاً بعمل الإنسان إما في ذاته أوباعتبار نقيعته . فأصبح الإيجار إذا أطلق لا ينصرف إلا إلى إيجار الأشياء . وجاء التقنين المدنى المسرى الجديد مؤكداً لهذا النظر ، إذ جمل عقد الإيجار في الباب الحاص بالمقود الواردة على الانتفاع بالشيء ، ونظم عقدى المقاولة والسمل في الباب ألحاص بالمقود الواردة على العمل ( الإيجار المؤلف فقرة ١ ) .

وأهم عيب يؤخذ على التقنين المدنى القديم بعد ذلك هو أنه جعل النزام المؤجر سليا(١) ، فهو منزم برك المستأجر ينتضع بالعين المؤجرة ، لا بتمكينه من الانتفاع بها . وعليه أن يسلم العين في الحالة التي تكون عليها وقت بده الانتفاع ، لا في حالة صالحة للانتفاع . ولا بكلف بعمل أية مرمة كانت . ولم يشتمل هذا التقنين على نص صريح بجعل المؤجر ضامنا لجميع ما يوجد في العين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها أو تنفص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً .

• ٧ - التقنين المرنى الجرير: وقد أصلح التقنين المدنى الجديد هـــنه العيوب. فهو بعد أن أورد الأحكام العامة للإيجار، أفرد بالذكر أنواها خاصة من الإيجارات، هي إيجار الأراضى الزراعية، وعقد المزارعة، وإيجار الوقف، نظراً لأهميتها العملية.

أما الأحكام العامة ذاتها ، فقد رتبها التقنين المدنى الجديد ترتيباً منطقياً في أقسام رئيسية ثلاثة : أولها في أركان الإيجار ، وقد عرض فيه للمؤجر والعين

<sup>(</sup>۱) والقول بأن التزام المؤجر سلبى لا إيجاب إنما هو تجوز في التمير. ويراد به في الواقع من الأمر ، إذا وصف بأنه سلبى ، أن يكون أقل مدى وأضيق نطاقاً ما لو وصف بأنه المحابي . وإلا فلا فرق بين حالتيه من حيث طبيعة الالتزام . فهو ، من حيث التسليم وضان التمرض والاستحقاق ، التزام إيجابي في الحالتين . وكذك هو التزام إيجابي من حيث العميانة وضيان الهيوب الحفية ، ولكنه يضيق في الحالة الأول ويتسع في الحالة الثانية (انظر في عذا المنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٧ عن ١٩٨ – ص ٢٠٠ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ٩ ص ١٧٠ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ٩ ص ١٠٠ – عبد لبيب شنب فقرة ١٧ – وقرب محمد طي إمام فقرة ٧ ص ١٥٠).

وقد تنمى فى هذا المنى بأن واجب المؤجر ليس سلبياً بحتاً كا قد يفهم من تعريف هذه الإيجاد فى المادة ٣٦٧ – ١٤٥ التى جاء فى نصبا الفرنسى أن المؤجر يلتزم بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة كا قضت بذك المادة ١٧٠٩ ملف فرنسى . فتسليم المؤجر العين المؤجرة المستأجر خالية من أى هائق ليتمكن من الانتفاع بها .. أشارت إليه المادة ٣٦٩/٣٩٩ ملف صراحة ... والفرق بين التعريفين يظهر فى أمور أخرى ، ها يدل عل أن واجبات المؤجر هندنا أقل فقط منها فى القانون الفرنسى ، وليست كلها سلية (قنا الكلية ١٢ أكتوبر سنة ١٩٣١ الهاماة ١٢ رقم ٥٠٥ مس ١٩٠٨) .

المؤجرة والأجرة والمدة . والقسم الثانى فى آثار الإيجار ، وقد فصل فيه النزامات المؤجر من تسليم العين وتعهدها بالصيانة وضيان التعرض والاستحقاق وضيان العيب ، وفصل النزامات المستأجر من حفظ العين واستعالها فيها أعدت له ودفع الأجرة والرد ، وبيس بعد ذلك قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن . أما القسم الثالث والأخبر فقد عرض فيه لبيان الأسباب التي ينهي بها عقد الإيجار ، فذكر انقضاء المدة وموت المستأجر وإعساره وانتقال ملكية العين المؤجرة وفسخ الإيجار بالعذر .

وقد وسع التنقين المدنى الجديد من النزامات المؤجر ، ونفى عنها صبغة السلبية التى كانت تؤخذ على التقنين المدنى القديم ، وسيبين ذلك فيا يلى .

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ما أدخله التقنين المدنى الجديد من التعديلات والإضافات على التقنين المدنى القديم ، وأهمها ما يأتى :

١ – من حيث أركان الإيجار وطرق إثباته : عدل مواعيد التنبيه إذا عقد الإيجار لمدة غير معينة ، وجعل الحكم واحدا في إيجار لم يتفق فيه على المدة وإيجار عقد لمدة معينة ولكن تعذر إثبات هذه المدة . وكذلك الأمر في الأجرة ، فالحكم واحد في إيجار لم يتفق المتعاقدان على الأجرة فيه أو اتفقا ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . وحذف القواعد الحاصة بإثبات الإيجار التي كان التقنين المدنى القديم يشتمل عليها ملزماً فيها جانب التشدد ، فأخضع بذلك إثبات الإيجار للقواعد العامة إذ لا يوجد مقتض للتشدد في إثباته .

٢ - من حيث النزامات المؤجر: جعل التقنين المدنى الجديد هذه الالنزامات أوسع مدى مما كانت عليه فى التقنين المدنى القديم. فالمؤجر يلنزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين لا بتركه بنتفع بها(١)، وعليه أن يسلم العين

 <sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى نقض مدنى ٧ يونيه سنة ٢٥٥١ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٩٥
 ص ٦٧٢ .

فى حالة صالحة للانتفاع لافى الحالة التى نكون عليها وقت بله الانتفاع ، وهو ملزم بأن يتعهد العن بالصيانة وكان قبلا لا يكلف بعمل أية مرمة ، وهو ضامن لحميم ما يوجد فى العين الموجرة من عيوب بنص صريح لم يكن موجوداً من قبل .

٣ ـ من حيث النزامات المستأجر: يين التقنين المدنى الجديد أوجه الاستعال المباحة للعين المؤجرة ومنها الأجهزة المسموح بوضعها لتوصيل المياه والنور والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك، وحدد مسئولية المستأجر عن الحريق، وأوجب عليه إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله، ونقل من تقنين المرافعات حق المؤجر في حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة فوضع النص في مكانه الطبيعي.

٤ - من حبث التنازل عن الإبجار والإبجار من الباطن: فصل التقنين المدني الجديد الأحكام المتعلقة بدلك لأهميتها العملية ، وذكر بوجه خاص أنه إذا اشترطت موافقة المؤجر فلا بجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع. كما بين صلات المؤجر بالمتنازل له عن الابجار والمستأجر من الباطن ، وذكر في وضوح الأحوال التي تبرأ فيها ذمة المستأجر الأصلي قبل المؤجر .

ه ـ من حيث انتهاء الإنجار: نص التقنين المدنى الجديد على التجديد الضمنى ، وبين أحكامه ، وأحكام انتهاء الإيجار ببيع العين ، بياناً وافياً . وعرض لحالات جديدة لم تكن مذكورة من قبل ، تتعلق بإعسار المستأجر وبحاجة المؤجر للعين المؤجرة بسكناه أو لاستعاله الشخصى ، وذكر سببين جديدين لانتهاء الإيجار: موت المستأجر إذا كان انتقال الزاتمانه إلى الورثة مرهقاً لم ، وفسخ الإيجار بالعذر إذا أصبح تنفيذه مرهقاً للمستأجر أو للوجر . وطبق هذا السبب الأخير في حالة نقل الموظف إلى مكان آخر (1) .

الشريعات الاستثنائية : رأى المشرع ، كما سبق القول ، التلخل ، في أثناء الحربين العالميتين وفي أعقاسها ، بتشريعات استثنائية عطل

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ - ص ٤٦٨ .

بها يعض الأحكام العامة للإيجار . وأغلب أحكام هذه التشريعات الاستثنائية تعتبر من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها ، فانتقل عقد الإيجار بذلك من نطاق التعاقد الحر إلى نطاق القواعد الآمرة . وسيأتى تفصيل ذلك .

ونقتصر الآن على الإشارة إلى أن أهم هذه التشريعات الاستثنائية هي (١) قوانين إيجار الأماكن ، وقد قيدت هذه القوانين حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء مدتها ، وذلك كله إلى حين إلغاء هذه التشريعات الاستثنائية والرجوع إلى العمل بالأحكام العامة للقانون . (٢) قوانين الإصلاح الزراعي ، وهذه تكفلت في الأراضي الزراعية بما تكفلت به قوانين إيجار الأماكن في المبانى ، فقيدت من حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقود الإيجار بقيود معينة بعد انقضاء مدتها .

ولما كانت هذه التشريعات الاستثنائية تساهم الآن بنصيب كبير فى إيراد الأحكام التى تسرى على عقود الإيجار ، رأينا من الواجب أن نتناولها بالشرح المفصل ، حتى يكون هذا الكتاب شرحاً وافياً لجميع الأحكام التى تسرى على عقد الإيجار .

۳۳ - بغاء النفنين المسرني القديم معمولا برفي بعض عقود الإيجارة ومن المسلم أن عقود الإيجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تسرى عليا أحكام التقنين المدنى القديم ، وبخاصة في إثبات الإيجار وفي النزامات الموجر المحدودة المدي (١) . ولما كان كثير من هذه العقود لا يزال قائماً بسبب الامتداد الجبرى الذي فرضته انتشريعات الاستثنائية ، فإنه يقع كثيراً أن بطالب القضاء بنطبيق نصوص التقنين المدنى القديم على هسذه

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا كان تاريخ عقد الإيجار هو ۷ سبتمبر سنة ١٩٤٩ ، كان التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق على جميع المنازعات التى تنشأ عن هذا العقد ، وذلك تطبيقاً للقاهدة التى تتنفى بأن انقانون الذى يطبق هو القانون الذى انعقد فى ظله العقد موضوع انتزاع (عكة مصر مستعجل ۱۷ أكتوبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣٦ رقم ١٨٥ ص ١٨٥).

العقود(١). ومن ثم سنعنى عناية خاصة بالإشارة إلى أحكام هذا التقنين ، لا سيا ما كان منها يختلف مع أحكام التقنين المدنى الجديد .

## ٢٤ - خطر البحث: ونبحث الإيجار في بابين:

الباب الأول في الإيجار بوجه عام ، نورد فيه الأحكام العامة التي يشتمل عليها التقنين المدنى . فنبحث في الفصل الأول أركان الإيجار ، وفي الفصل الثانى الآثار التي تترتب على الإيجار ، وفي الفصل الثائث انتهاء الإيجار .

ثم نعرض في الباب الثاني لبعض أنواع الإيجار. فنتكلم في الفصل الأول في إيجار الأماكن ، ونبحث التشريعات الاستئنائية التي صدرت في هذا الصدد. ونتكلم في الفصل الثاني في إيجار الأراضي الزراعية ، ويدخل في ذلك الكلام في قوانين الإصلاح الزراعي المتعلقة بإيجار هذه الأراضي، ونبحث في الفصل الثالث إيجار الوقف والحكر وما يلحق بالحكر من عقد الإجارتين وخلو الانتفاع.

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۹ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۵ - عمد لبیب شنب فقره ۷ . حل للبادودی ص ۸ .

# *البابالاول* الايجار بوجه عام

# الفض*يلُ الأولُ* أركان الإبحـار

ح ح مليق القواهر العامة : أركان العقد ، ف الملويته العامة ، هي التراضي والمحل والسبب . والسبب في عقد الإيجار لا جديد يقال فيه ، ويكنى الرجوع إلى النظرية العامة في السبب<sup>(۱)</sup> . يبتى التراضي والمحل . والمحل في عقد الإيجار مزدوج . فهو بالنسبة إلى التزامات الموجر يكون في منفعة الشيء الموجر ، والمنفعة تقاس بالمدة ، فيتفرع على ذلك أن يكون الكلام في الشيء الموجر ثم في مدة الإيجار . والمحل بالنسبة إلى التزامات المستأجر يكون في الأجرة .

<sup>(</sup>١) انظر الوسيط الجزء الأول فى نظرية السبب . ويكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب إذا كان النرض منه إعداده ليكون منزلا المهارة أو المقامرة أو لغير ذلك من الأغراض غير المشروعة . وقد سبق بيان هذا تفصيلا عنه الكلام فى السبب غير المشروع (الوسيط ١ فقرة ٢٨٢ – فقرة ٢٨٣ ) .

وقد قضى بأنه إذا أوجرت العين لعمل مخالف للآداب ، كالقبار أو الدعارة ، كان العقد باطلا ، ريحق المؤجر أن يطلب طرد المستأجر عن طريق القضاء المستعجل ، إذ المستأجر يعتبر شاخلا اللهين دون سند (مصر الكلية الوطنية ستعجل ٢ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٢ رقم ٤٦٨ ص ١٠٠٥ ) . وقضى بأن إجارة المميل السباق صيحة ، لأن سباق المميل ، ولو أنه ضرب من المقامرة ، ليس أمرأ غير مشروح بل هو أمر مرخص فيه (استئناف مختلطه ١ فبر ايرسنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٢٠ : وجاء في هذا الحكم أن الاتفاق عل قسمة الجائزة بين ساحب المصان ومستأجرة اتفاق صيح ، لأن الماك يقدم منفعة الحصان والمستأجر يتكفل بغذاء الحصان وتدريبه ) — ملهان مرقس فقرة ١٨٦ ص ١٤٢ هامش ٢ .

ويخلص من ذلك أن الكلام فى أركان الإبجار يقتضى أن نعرض فى الفرع الأول للكلام فى التراضى ، وفى الفرع الثانى للكلام فى المحل أى فى الشيء المؤجر وفى المدة وفى الأجرة . وفى فرع ثالث نتكلم فى طرق إثبات الإبجار ونفاذه فى حتى الغير وتفسير ١١٠٠ .

# الفرع الآول التراضي في عقد الإيجار

٢٦ - مجتار : نبحث على التوالى الموضوعين الآتين :
 ١ - شروط الانعقاد في التراضي ٢ - شروط الصحة في التراضي .

# **المبحث الأول** شروط الانعقاد

حما المؤجر والمستأجر . ويشترط لانعقاد الإبجار أن يصدر إبجاب من أحدها وقبول من الآخر مطابق للإبجاب ، وفقاً للقواعد العامة في انعقاد العقد المقدا

<sup>(</sup>۱) ذلك أن الإيجار بعد أن يسترق أركانه وينعقد صيحاً ، تقوم الحاجة إلى إثباته إذا وتعت منازعة فيه . فإذا ما ثبت فإنه يكون فافذاً في حق المتعاقدين ، أما نفاذه في حق النبر فيحتاج إلى إجراه آخر . وإذا ما ثبت الإيجار ونفذ في حق النبر ، وجب أن ينتج آثاره ، وقد يكون فيه تحوض يحتاج إلى تجلية لإنتاج آثاره فتقوم الحاجة إلى تفسيره . ومن ثم يعقب الكلام في أركان الإيجار في الفرعين الأولين الكلام في فرع ثالث في إثبات الإيجار وفي نفافه في حق النبر ، وفي تفسيره .

<sup>(</sup>٣) الأصل أن المؤجر حرى الإبجار لمن يشاه ، كا أن المستأجر حرى الاستنجار من يشاه ، وذلك إنما هو تطبيق لمدأ حرية التعامل والتجارة في حدود النظام العام . وينبي على ذلك أن أصحاب القنادق أحرار في قبول من يريدونه من اللالاه ورفض من لا يريدونه منهم ه وكفلك أصحاب الملاعب والحملات العامة (بودري وقال ٣ قسم ثان فقرة ١٣٢٤) . ولكن لا يمهب من البال أن العادة جرت في مثل هذه المحال أن تفتح أبواجا للجمهور دون تمييز بين شخص وشخص ، ويعتبر فتح الحل العام إيجاباً من صاحبه ، قإذا عرض أي شخص الأجرة المينة كان هذا قبولا منه ، وتم العقد وأجبر صاحب الحل عل تنفيذه . على أنه لا يوجد ما يمنع من أن ح

### المطلب الأول طرفا عقسد الإبجار

حقد الإيجار هما المؤجر والمستأجر . ونبين الآن من هو المؤجر أى من له حق الإيجار ، ومن هو المعتاجر . ونبين الآن من هو المؤجر أى من له حق الإيجار ، ومن هو المستأجر أى من له حق الاستنجار .

#### ١ ٩ ـ من له حق الإيجار

۲۹ – طوائف تموت: بملك حق إيجار الشيء طوائف ثلاث:
 (۱) من له حق الملك في الشيء. (ب) من له الحق في أن ينتفع بهذا الشيء. (ح) من له الحق في إدارة هذا الشيء.

والأصل فى ذلك أن عقد الإيجار ، بخلاف عقد البيع الذى يلزم البائع بأن ينقل ملكية المبيع فلزم أن يكون مالكا ، لا يلزم المؤجر إلا بتمكين المستأجر من أن ينتفع بالشىء المؤجر . فمالك الشىء يستطيع أن يلتزم بذلك ،

- صاحب فندق أو ملب يمنع دخول فئة معينة من الناس في الهل الذي يديره حرصاً منه على افتقاه وصلاً معين ، فيفرض مثلا لباساً خاصاً (كلابس السهرة). أو يشترط على من يدخل أن يكون عالة لائقة فيمنع من الدخول من كان بين السكو أو رث الثياب ، ولكن هذا يكون واجب التعليق على كل من يكونون في هذه الحالة دون تمييز. أما أن يتصف صاحب المحل العام ، فيمنع شخصاً بالذات من الدخول لدير سبب مقبول ، فهذا هو التسف الممنوع.

وإذا التمر أهل بلد بشخص لا يؤجرون لعمكاناً يسكنه . لأسباب دينية أو سياسية أو لسبب بهرج إلى حرفة مقوتة يحترفها (كالجلاد) ، وكان لا مناص لهذا الشخص من سكى البلد لأنها محل حمله أومقر وظيفته ، فلا يجوز التفكير في مثل هذه الأحوال في أن تلجأ السلطة العامة إلى أجبار الملاك عل إيجار منازلم لغير المرغوب فيم ( يودرى وقال ١ فقرة ١٢٠ – فقرة ١٢١ ) . وهذا لا يتنافى مع جواز أن تصدر إحدى السلطات العامة ، كالسلطة العسكرية ، أمراً بتخلية بعض الأماكن مؤتناً لاستمالها في أغراض معينة العمالح العام .

وتقفى التشريعات الاستثنائية – كا سُرى – بامنداد عقد الإيجار بعد انقضاء مدته في كثير من الأحوال ، رضى المؤجر أو أبى ، وهذا القيد عل حرية التأجير انتخت المصلحة العامة . وتنص المادة ١١ من قانون إيجار الأماكن على أنه و لا يجوز إبقاء المماكن المعدة للاستغلال خالية مدة تزيد على ثلاثة أشهر إذا تقدم لاستتجارها مستأجر بالأجرة الفانونية ، وهذا قيد على حرية الماك في عدم التأجير ، وسيأتي تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن . انظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٢.

لأن من ملك الشيء ملك منفعته . ومن له الحق في أن ينتفع بالشيء يستطيع أن يلتزم بتمكين غيره من هذا الانتفاع . ولما كان عقد الإيجار هو من عقود الإدارة كما سبق القول ، بل هو أهم هذه العقود ، لذلك كان من يملك إدارة الشيء يملك أن يوجره ، فالإيجار هو الوسيلة المألوفة للإدارة .

فإذا كان المؤجر لا يملك الشيء ، وليس له حق الانتفاع به ، وليس له حق إدارته ، فللك هو إنجار ملك الغير .

فنبحث إذن المسائل الأربع الآتيــة : (١) المؤجر هو المالك ، (ب) المؤجر هو من له حتى إدارة الشيء . (د) المؤجر فضولى أى إيجار ملك الغير .

#### ( ا ) المؤجر هو المالك

• ٣٠ – البالغ الرشير: لاشك فى أن المالك، إذا كان بالغاً رشيداً، يستطيع أن يتصرف فى هذا الملك بالبيع فأولى أن يملك إيجاده.

٣١ – القاصر والمحبور: فإذا كان المالك قاصراً أو محبوراً ، رجعنا إلى أهليته . فهو تارة يستطيع الإيجار في حدود معينة ، وتارة لا يستطيع ، وفقاً لقواعد الأهلية . وسنفصل هذه القواعد عند الكلام في أهلية المؤجر .

٣٧ – المربض مرصم الموت: ويستطيع المالك الرشيد إيجار ملكه ، حتى لوكان مريضاً مرض الموت ، وذلك إذا لم يكن يقصد التبرع المستأجر ، بأن يوجر له العين بأجرة لا يأخذ منها شيئاً ، أو بأن يأخذ ما دون أجرة المثل بكثير متبرعاً بالباقي للمستأجر . فيعتبر الإيجار في هذه الحالة تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية (١) . ومن ثم يكون لورثة الموجر أن يطالبوا المستأجر ، سواء كان واوثا أو

<sup>(</sup>۱) محمد کامل مرسی فقرة ٤٠ – سلیمان مرقس فقرة ٧٥ - عبد الحی سیبازی فقرة ٩٣.

غير وارث ، برد ما زاد من المحاباة في الأجرة على ثلث التركة ، إلا إذا ألباروا التصرف(١) .

ونستند فيا قررناه إلى المادة ٩١٦ مدنى وتنص على ما يأتى : ١٥ – كل على قانونى يصدر من شخص فى مرض الموت ويكون مقصوداً به التبرع ، يعتبر تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية أياً كانت التسمية التى تعطى لهذا التصرف . ٢ – وعلى ورثة من تصرف أن يثبتوا أن العمل القانونى قد صدر من مورثهم وهو فى مرض الموت ، ولمم إثبات ذلك بجميع الطرق ، ولا مجتبع على الورثة بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتاً . ٣ – وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم فى مرض الموت ، اعتبر النصرف صادراً على سبيل التبرع ، ما لم يثبت من مرض الموت ، اعتبر النصرف صادراً على سبيل التبرع ، ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك . كل هذا ما لم توجد أحكام خاصة تخالفه » .

ويخلص من هذا النص أنه إذا أثبت الورثة أن الإيجار قد صدر فى مرض الموت ، اعتبر أنه قد صدر على سبيل التبرع ، ما لم يثبت المستأجر أنه إيجار حقيق وألا معاباة فى الأجرة . فإن لم يثبت المستأجر ذلك ، كان عليه أن يرد إلى التركة ماجاوز مقدار المحاباة فيه ثلثها، ويستبقى المحاباة فيما لا يجاوز هذا الثاث (٢).

<sup>(</sup>١) وينفر أن تجلوز الهاباة في الأجرة ثلث التركة ، وحتى يمكن تصور ذلك يجب أن يكون الإيجار لمدة طويلة وأن تكون العين المؤجرة هي كل التركة أو أهم شيء فيها . لذلك كأن الإيجار في مرض الموت نادر الوقوع .

التعنين يشتمل إلا على النصوص الحاصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٤ – ٢٥٦ / ٢٠٦٠ التعنين يشتمل إلا على النصوص الحاصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٤ – ٢٥٦ / ٢٠٦٠ المهمات المتعنين يشتمل إلا على النصوص الحاصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٤ الأنها نصوص استثنائية لا يجوز التوسع فيها . وبهذا جرى الفقه والقضاء في عهد التقنين المدنى القديم ( الإيجار المولف فقرة ٢٥٩ – محمد حلمي عيمي في البيع نقرة ٢٥٩ – مصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٣٦ ص ٥٠٥ ) . وساعد على ذلك مصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٣٦ ص ٥٠٥ ) . وساعد على ذلك أن الفقه الإسلامي يقضي بأن إيجار المريض مرض الموت صحيح نافذ ، إذ الإجارة تبطل بموت أحد المتعاقدين ، فلا ضرر على الورثة فيما بعد الموت ، لأن الإجارة لما بطلت صارت المنافع علم ، وفي حياته لا ملك لم ، فلا ضرر عليهم فيما يستوفيه المستأجر حال حياة المؤجر . ومثل الإجارة الاستئجار ، بأن استأجر شيئاً بأكثر من قيمته وكانت المحاباة كبيرة (شرح ومثل الإجارة الاستنجار ، بأن استأجر شيئاً بأكثر من قيمته وكانت المحاباة كبيرة (شرح الأحكام الشرعية المشيخ محمد ذيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حد الأحكام الشرعية المشيخ محمد ذيد ٢ ص ٢٢٢ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حد الأحكام الشرعية المشيخ عحمد ذيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حد المنافع ال

المشرى والبائع فى عقد البيع غير المسجل: وقد يضى أن المشرى المعقار يوجره قبل أن يسجل عقد البيع ، فهل يكون إيجاره صميحاً ؟ لا شك فى أن المشرى لم يصبح مالكا للعقار ما دام لم يسجل عقد البيع ، فإذا أجره كان الإيجار صادراً من غير مالك . ولكن هذا لا يمنع من أن يكون إيجاره صميحاً نقداً فى حتى المالك أى البائع . إذ البيع غير المسجل هو بيع تام ، يرتب جميع آثاره فيا عدا نقل الملكية . فالمشترى الذى لم يسجل عقده يستطيع رغما من ذلك أن يطالب البائع بتسلم الهين إذا لم يكن فد تسلمها ، ولا يستطيع البائع أن يستر دها منه إذا كان قد سلمها إليه (١) . فني الفرض الذي نحن بصدده يستطيع المشترى الذي أجر العين أن يسلمها للمستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر دالعين من يد المستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر د العين من يد المستأجر يتناقض مع هذا الضان (٢) .

أما البائع فى عقد البيع غير المسجل فلو أنه بظل مالكاً ، إلا أنه لا يستطيع المجار العقار إيجاراً ينفذ فى حتى المشترى . ذلك أن من حتى المشترى أن يطالب البائع بتسليم العقار (٢٦) ، ومن حقه أيضاً بعد تسجيل البيع أن يحتج على المستأجر

<sup>-</sup> المريض بالمنافع يعتبر من كل ماله ، فلو أجر مريض بيته بدون أجر مثله لا يعتبر من الثلث ، إذ لو أعادها جاز ، (جامع الفصولين ٢ مى ٢٤٦ – وانظر ابن ماباين ، ص ٤٥٠). ولكن هذه الحبة لا تعلج في القانون المدنى . فالإيجار لا ينهى بموت المؤجر ، ومن ثم جائر أن تتحق محاباة المستأجر (محمد كامل مرسى فقرة ٤٠ – طنطا استتنائى ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٧ ص ٢٧).

<sup>(</sup>١) الوُسيط ٤ فقرة ٢٧٢ وفقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>۲) الإیجار الدولف فقرة ۱۰ ص ۷۱ – سلیمان مرقس فقرة ۷۱ – عمد کامل مرمی فقرة ۵۱ – عمد کامل مرمی فقرة ۵۱ – عمد علی امام فقرة ۲۶ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۹ ص ۱۹۹ – ص ۲۰۰ – عمد لبب شنب فقرة ۸۸ .

وإذا كانت البين لا تزال تحت يد البائع ، استطاع المستأجر أن مطالب بتسليمها باستماله المدعوى غير المباشرة باسم مدينه المشترى . أما إذا كان البائع قد أجر الدين لمستأجر آخر ، فإن المستأجر من المشترى لا يستطيع أن يطالب هذا المستأجر الآخر بتسليم الدين وليس له إلا أن يطلب من المشترى فسخ الإيجاد والتعويض (سليمان مرقس فقرة ٧١ ص ١٠١ – ص ١٠٠ - معدور فقرة ١٠١ ص ١٠١ – ص ٤٠٠ ) . هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٠٩ من ١٠٩ - ص ٤٢٠ ) .

يعيم نفاذ الإيجار في حِقه لأنه تال للبيع (م ١/٦٠٤ مدنى). ويستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار لعدم استطاعة المؤجر أن يقوم بالتزاماته (١). على أن ذلك لا يمنع المشترى من التمسك بعقد الإيجار إذا أراد ذلك ، وعنلئذ يلتزم المستأجر به نحوه (م ٢/٦٠٤ مدنى)

المالك الذى فسخ عقر ملكية و المالك تحت شرط الفاسخ: مثل المالك الذى فسخ عقد ملكية المشرى الذى فسخ عقد شرائه لعدم وفائه بالنن ، ومن رسا عليه المزاد وبيعت عليه العين مرة ثانية ، والموهوب له بعد رجوع الواهب فى الهبة . ومثل المالك تحت شرط فاسخ المشرى بشرط التجربة إذا تبين من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلى على شرط فاسخ (٢/٤٢١ مدنى)، والمشرى وفاء عند ما كان بيع الوفاء جائزاً .

ولا شك فى أن المالك الذى فسخ عقد ملكيته إذا أجربعد الفسخ ، يكون إيجاره صادراً من غير مالك . لكنه إذا أجر قبل الفسخ ، ثم وقع الفسخ قبل انتهاء الإيجار ، فإن الإيجار ببتى سارياً إلى انقضاء مدته ، لأنه صادر من مالك ، والمالك يملك الإيجار حنى لو فسخت ملكيته فيا بعد ، ولا ينفسخ الإيجار بفسخ الملكية (٢)

<sup>-</sup> منه (م ٢٤٢ / ٢ منن) ، لم يستطع المشترى قبل أن يسجل عقد شرائه أن يطالب المستأجر يتسليم العقار ، إذ كل منهما دائن عادى البائع ، ولا يملك المشترى فى عنه الحالة إلا أن يطالب البائع بالتمويض ، وقد يحق له طلب فسخ البيع (سليمان مرقس فقرة ٢١ ص ٢٠٦ – عبد الفتاح عبد البائى فقرة ٢١ ص ٢٠٦ – منصور مصطل منصور فقرة ٢٦٩ ص ٢١٩ ).

<sup>(</sup>۱) ولكن لا يجوز فى هذه الحالة المشترى ، ولو لم يكن الإيجار نافذاً فى حقه ، أن يجبر المستأجر عل الإخلاء إلا بعد التنبيه عليه بغلك فى المواهيد المقررة قانوناً ، ويلتزم المؤجر بأن يدفع المستأجر عل الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التمويض من المؤجر أو من المشرى نيابة عن المؤجر ، أو بعد أن يحسل عل تأمين كاف الوفاء بهذا التعويض (م عدد مدنى) .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ ففرة ۸۳ – فقرة ۸۴ – بیدان ۱۱ فقرة ۸۱ ص ۶۰۵ – بلانیول وربییر ۱۰ فقرة ۲۱ – أنسیکلربیدی دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷ – فقرة ۲۵ س ۲۵۳ حامث ۱۱ – جیوار ۱ فقرة ۶۹ – ۲۷ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۹ ص ۳۵۳ حامث ۱۱ – جیوار ۱ فقرة ۶۱ ص ۹۰ – فقرة ۵۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۱ ص ۱۰۱ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۲۱ ص ۹۰ – حبد المنتاح حبد الباتی فقرة ۶۱ ص ۹۰ – حبد المنتاح خبد الباتی فقرة ۶۱ ص ۵۷ .

وهذا الحكم يسرى على المالك تحت شرط فاسخ (۱). وقد ورد نص صربح في هذا المعنى في المادة ٢/٢٦٩ مدنى ، وهي تجرى على الوجه الآنى: وعلى أن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن (تحت شرط الفسخ) تبقى نافذة رغم تحقق الشرط و (۲). وقد كان هذا هو الحكم في إيجار المشترى وفاء عند ماكان بيع الوفاء جائزاً ، حيث نصت المادة و (۳۱/۳٤٥ مدنى قديم على أنه و عند رجوع المبيع بيع وفاء إلى البائع يأخذه خالبا عن كل حق ورهن وضعه عليه المشترى، إنما يلتزم البائع بتنفيذ الإيجارات التي أجراها ذلك المشترى بدون غش بشرط أن تكون مدتها لا تتجاوز ثلاث سنين و .

فالإيجار الصادر من مالك فسخ عقد ملكيته فيا بعد ، أو من مالك تحت شرط فاسخ ثم تحقق الشرط ، يكون صبحاً نافذاً في حق من آلت إليه الملكية بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ . ولايشتر طفى ذلك إلاأن يكون الإيجار ثابت التاريخ قبل الفسخ أو قبل تحقق الشرط الفاسخ (م ٣٩٥ مدنى) ، وأن يكون قد صدر دون خش أى دون تواطؤ بين المؤجر والمستأجر على الإضرار بمن قول إليه الملكية ٢٠٠ . ويكون الإيجار صادراً دون خش إذا لم يجاوز المألوف

<sup>(</sup>١) والماك تمت شرط فاسخ يقابله ماك تمت شرط واقف . وهذا إذا عقد إبجاداً قبل تمتق الشرط ، كان الإبجاد معلقاً على شرط واقف . فإذا ما تحقق الشرط الواقف ، احتبر المؤجر مالكاً بأثر رجسى ، فينفذ الإبجاد الساهد منه بشرط عدم مساسه بإبجاد يكون قد صدو من المالك تحت شرط فاسخ ( محمد على إمام فقرة ٢٥ ) .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص : وأما ما يصدر من الدائن (تحت شرط فاسخ) من أعمال الإدارة فيظل قائماً وثم تحتق الشرط . ذك أن علم الأعمال لا تؤثر في الحقوق التي استقرت نهائياً من جراء تحقق الشرط ، ثم إن من الأهمية مكان أن يكفل لها ما ينبني من الاستقرار ، (مجسوعة الأنمال التحضيرية ٣ ص ١٧).

<sup>(</sup>٣) ذلك أن النش يبطل التصرفات. وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع انهيدى في صدد المادة ٢٦٩ / ٣ مدنى: ووغى من البيان أن بقاء الأعمال التي تقدمت الإشارة إليها (أعمال الإدارة) مشروط بحسن فية من صدرت عنه وعدم تجارزه المألوف في حدود الإدارة. يتإذا كان عمل الإدارة إجارة مثلا ، وجب ألا تجاوز منها ثلاث سنوات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٧). على أنه لا يكنى ، ليكون عناك خشى وتواطر ، أن يكون المؤجر سي، النية أي عالماً بأن ملكيت مهددة بالفتخ ، بل يجب أيضاً أن يكون قصده الإضراد بمن تؤول إليه الملكية، وأن يكون المستأجر متواطئاً معه على ذلك أي عالماً بقصد المؤجر ومتفقاً مه حس

فى الإدارة الحسنة ، بأن يكون بغير غبن فاحش وللمدة التي لا تتعارض مع العرف ولو زادت على ثلاث سنوات. وقد كان المشترى وفاء يشترط فى إيجاره ألا تجاوز مدته ثلاث سنوات بنص صريح هو المادة ٢٦١/٣٤٥ مدنى قديم (١)، كما سبَق القول. ولكن هذا النص غير موجود فى التقنين المدنى الجديد، فلا يجوز التقيد به. وإذا كانت المادة ٥٥٩ مدنى جديد لا تجيز الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات لمن لا يملك إلا حتى الإدارة ، فإنها لا تنطبتى هنا. ذلك أن المالك الذى فسخ عقد ملكيته أو المالك تحت شرط فاسخ لا يملك حتى الإدارة فحسب، بل يملك أيضاً حتى التصرف، فلا تسرى عليه المادة ٥٩٥ مدنى السالفة الذكر، وله أن يؤجر لا ية مدة كانت ولو زادت هذه المدة على ثلاث سنوات (٢) ه.

المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون الإيجار الصادر منه بعد إعلان الإفلاس باطلا . أما الإيجار الصادر منه بعد الثوقف عن الدفع وقبل إعلان الإفلاس فيكون قابلا للإبطال لمصلحة الدائنين ، إذا ثبت أن المستأجر كان بعلم وقت الإيجار بحالة الموجر المرتبكة . ويجوز للدائنين أيضاً إبطال الإيجار ولو لم يثبت علم المستأجر بذلك ، إذا اتضح أن الإيجار يخنى هبة مسترة أو يعطى للمستأجر فائدة استثنائية (م ٢٢٨ تجارى) . ويجوز أيضاً للمائنين إبطال الإيجار ولو كان صادراً قبل التوقف عن الدفع ، إذا ثبت أن هناك هناك مناك

<sup>-</sup> عليه . فإذا كان المستأجر حسن النية ، كان الإيجار نافذاً فى حق من تؤول إليه الملكية ، حتى لوكان المؤجر مي النية وقصد الإضرار بهذا الأخير (سليمان مرقس فقرة ١٠٠ ص ١٠١ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٥ ص ٧٦ هامش ١ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٨ ص ٤١٥) (1) الإيجار المؤلف فقرة ١٥

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ٦٠ ص ١٠٠ هامش ٢ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٠٠ ص ٥٠ - محمد لبيب شنب منصور فقرة ١٠٠ ص ١٠٠ عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٠٠ ص ٥٥ - محمد لبيب شنب فقرة ٨٦ ص ١١٤ - وانظر عكس ذلك وأن الإيجار لا يجوز أن تزيد مدته على ثلاث سنوات وإلا أنقص إلى هذه المدة : عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٥٠ ص ٧٧ - محمد على إمام فقرة ٥٠ ص ٧٧ - عبد المنم البدراوى ص ١٦ ، وفي عهد التقنين المدنى القديم الإيجار المؤلف فقرة ١٥ - فقرة ٢٥ - مبد المنم البدراوى ص ٢٦ ، وفي عهد التقنين المدنى قي صدد المادة ٢٥ م ٢٠ وقد مبنى فقرة ٢٠ ص ٢٧ مدنى عبوعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٧ وقد سبق ذكره في نفس الفقرة في الهامش قبل السابق .

تواطوًا بين المؤجر والمستأجر على الإضرار بحقوق الدائنين وكان من وراء ذلك أن وقع انضرر بالفعل (م ٢٣٠ تجارى) (١٠) .

٣٠٦ – المربى الذى تتخره ضره إجراءات زع الملكية: وقد نصت المادة ٦٢٦ مرافعات على أن و عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ فى حتى الحاجزين والدائين المشار إليهم فى المادة ٢٣٧ والراسى عليه المزاد ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بعقود الإيجار الواجبة الشهر . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه غلا تنفذ فى حتى من ذكروا إلا إذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة .

ويخلص من هذا النص أن الإيجار إذا كان ثابت الناريخ قبل تسجيل التنبيه فإنه ينفذ في حق الجميع ، أيا كانت مدته وأيا كان مقدار الأجرة ، ما لم يكن هناك تواطو بين الموجر والمستأجر (٢) . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ قبل تسجيل النبيه ، فإنه لا ينفذ إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة ، فلا يجوز أن تزيد مدته على المألوف عرفاً ، كا لا يجوز أن تكون في الأجرة فمن فاحش (٢) .

## (ب) المؤجر هو من له حق الانتفاع بالشيء

. ٣٧ – مالك من الوتفاع – نص قانونى: تنص المسادة ٥٦٠ من التقنين المدنى على يأتى: و الإجارة الصادرة ممن له حق المنفعة تنقضى بانقضاء

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٥٣.

<sup>(</sup>٢) وقد قنت محكة استناف مصر بأنه غير منوع مل المائك المدين أو يؤجر أطيانه لينتخع بها ، خصوصاً إذا كانت حالته المالية لا تسمح له بتكاليف الزراعة ، ولأن التأجير لا يخرج الدين من ملكية المدين ، ويمكن للدائن أن يحجز تحت يد المستأجر مل الإيجار (استناف مصر ١٩ فبراير سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٧ رقم ٩١ ص ١٩٥) .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۷۱ – أستناف مختلط ۳ أبريل سنة ۱۸۸۹ م ۱ س ۲۰۹ – ۲۹ دیسمبر سزّ ۱۸۹۹ م ۷ س ۲۰۰ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۰۵ م ۱۹ س ۲ – ۲۰۹ دیسمبر سزّ ۱۸۹۵ م ۷ س ۲۰۰ – ۲۵ مارس سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹). ولا يجوز أن تكون الأجرة قد دفعت مقلماً (استئناف مختلط ۳۰ پناير سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹ م ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹ وهو المكم السابق).

هذا الحق إذا لم يجزها مالك الرقبة ، على أن تراعى المواعيد المقررة للتنبيه بالإخلاء والمواعيد اللازمة لنقل محصول السنة ه(١) .

والانتفاع حق عيني يخول صاحبه استعال شيء مملوك للغير واستغلاله، وينتهى حتما بموت المنتفع . فللمنتفع إذن أن يؤجر العين ، إذ الإيجار هو الوسيلة الطبيعية للاستغلال . ولاحد لمدة الإيجار إلا المدة التي يبتى فيها حق الانتفاع قائماً لأنه بطبيعته حق موقت ، ولا يجوز بحال أن يبتى بعد موت المنتفع . فإذا كانحق الانتفاع مدته عشر صنوات مثلا ، استطاع المنتفع أن يؤجر العين لأية مدة بشرط ألا تجاوز عشر سنوات وألا تجاوز في الوقت ذاته حياة المنتفع ، فيؤجر ها لحمس منوات مثلا أو سبع أو عشر . ويلاحظ أن المنتفع لا يتقيد بمدة لانجاوز ثلات صنوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حق الإدارة و إلا لما جاز له منوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حق الإدارة و إلا لما جاز له منوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حق الإدارة و إلا لما جاز له أن يزيد على ثلاث سنوات . فهو إذن لا يدير العين نائباً عن الغير ، وإنما يستعمل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ۲۰۷ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في المفتن المدنى المديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ۸۸ ه في المشروع النهائل . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۰ ( مجسومة الأعمال التعضيرية ٤ مس ٤٧٤ – ص ٤٧٥ ) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٣٦٤ فقرة أولى / ٤٤٧ فقرة أولى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و الإيجار الممقود عن له حق الانتفاع فى مقار بدون رضا مائك وقبت ينقضى بزوال حق الانتفاع ، وإنما تراعى المواهيد المقررة التنبيه على المستأجر بالتخلية أو للمواهيد اللازمة لأخذ ونقل محصولات السنة ، والأحكام واحدة فى التقنينين القديم والجديد، وما يسرى على المنقول لأن النص إنما هو تطبيق القواعد العامة ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩) .

ويتابل النص في التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٢٨٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى اليبيم م ٥٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٣٧ ( مطابق – و انظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٣١ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٥٤١ : إن إيجار المستثمر لأموال غير منقولة أو لحقوق تختص بهذه الأموال بعون رضا مالك الرقبة يسقط حكم بالنظر إلى مالك الرقبة بعد مرور ثلاث سنوات على انتهاء الاستبار . ( ويحتلف النص في أنه ينهى الإيجار الصادر من المنتفع بعد انتهاء حق الانتفاع ، ولكن لا فور هذا الانتهاء ، بل بعد مرور ثلاث سنوات من انتهائه – وما يطبق على العقار يسرى على للنقول : م ١٥٠٠ لبناني ) .

حقه الأصيل في الانتفاع. فإذا فرضنا أنه أجر العين لمدة مبع سنوات وبقي حياطوال هذه المدة ، فإن الإيجارية في قائماً إلى انقضاء السبع السنوات. أما إذا مات بعد انقضاء خس سنوات مثلا ، فإن الإيجار ينتهى بموته لزوال حق الانتفاع بالموت. على أنه إذا أقر مالك الرقبة الإيجار ، مقدماً أو عند موت المتنفع ، فإن العقد يبقى قائماً في السنتين الباقيتين ، لا بين المستأجر وورثة المتنفع ، بل بين المستأجر ومالك الرقبة الذي يستعيد الملكبة النامة بموت المنتفع (١). وف حالة ما إذا انتهى الإيجار بموت المنتفع قبل انقضاء مدته لأن مالك الرقبة لم يقر الإيجار ، لا يحكم على المستأجر بالإخلاء فوراً ، بل يجب على المالك أن ينبه عليه بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٣٣ ه مدنى وسيأتى بيانها ، وإذا كانت العين بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٣٣ ه مدنى وسيأتى بيانها ، وإذا كانت العين وقتاً أطول من الميعاد المقرر التنبيه بالإخلاء .

وقل مثل ذلك إذا كان حق الانتفاع مقرراً طول حياة المتنفع، وأجر هذا الأخير العن لمدة سبع سنوات، وبقى حياً طوال هذه المدة، فإن الإبجاريبتى إلى انقضاء مدته. أما إذا مات المتنفع بعد انقضاء خس سنوات مثلا، فإن الحكم هو ما قدمناه، في حالتى إقرار المالك للإبجار وعدم إقراره إياه.

<sup>(1)</sup> وتعليل ذلك أن صاحب حق الانتفاع يعتبر فضولياً فيما بق من المدة بعد حودة حق الانتفاع إلى مالك الرقبة . فإذا أقر مالك الرقبة – وقد أصبح الآن مالكاً أيضاً لحق الانتفاع به الإيجار ، أصبح المقد صارياً بينه وبين المستأجر . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروح المقيدي في صدد إيجار حق الانتفاع مايأتى : و ومن الحقوق الدينية التي تؤجر حق الانتفاع . وينتقني الإيجار بانقضاء هذا الحق كما ينقفي الملاك المربرة . إلا أن مالك الرقبة قد يجيز الإيجار من المدة التي تل انقضاء حق الانتفاع . فإذا لم يجز أمكنه أن يطلب من المستأجر الإخلاء بعد إصالته الميماد المنصوص عليه في المهادة ٢٦١ ( ٢٦ه مدنى ) أو الميماد المناسب لنقل المحسول و ( عهومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٤ ) .

ويذهب كثير من الفقهاء إلى أن المتنفع إنما يؤجر الثيء ذاته ، لا مجرد حق الانتفاع ، ومن ثم يبق الإيجار بعد موت المتنفع ، ولكنه لا ينفذ في حق مالك الرقبة إلا إذا أقره ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٧١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠ – محمد لبيب شنب ففرة ٧٨ – مل البارودي من ٣٧ – من ٣٨ – جلال العدوى من ١٠٧ – من ١٠٨ ) . والفرق بين هذا الصموير والتصوير الذي نقول به يرجع إلى الاختلاف في تحديد ما هو المقصود بمحل الإيجار، وسنفصل ذلك فيما يل ( افظر فقرة ١٠٢ ) .

هذا كله إذا أجر المنتفع العين باعتباره منتفعاً. أما إذا أجرها متخلاً لنفسه صفة المالك ، وانتهى حتى الانتفاع قبل انقضاء ملة الإيجار ، ولم يقر المالك الإيجار للملة الباقية ، فإنه يجوز للمستأجر الرجوع على المنتفع أو على ودثته بتعويض يدفع من المركة .

ويجوز للمنتفع أن يوجر العين لمالك الرقبة نفسه ، فإذا مات قبل انقضاء مدة الإيجار انتهى الإيجار باتحاد النمة ، إذ يجتمع عند المالك صفة المستأجر وصفة الموجر معاً .

۳۸ -- مالك من السكن ومالك من الاستعمال: أما مالك حقالسكنى ومالك حق السعمال : أما مالك حق السكنى ومالك حق الا يوجر حقه ، لأن هذا الحق مقصور على شخصه (م ٩٩٦ مدنى )(١) .

فإذا أوصى لشخص بحق سكنى منزل ، فقد كانت الفتوى على أنه و لا يملك المستحقون للسكنى فى الدار إيجارها ، ولا أحدهم إسكان غيره فى نصيبه بعوض ، ولو ليأخذ هذا العوض ليدفعه أجرة لمحل بسكن فيه و(٢) .

ولما كان تطبيق هذا المبدأ فيه ضيق وحرج ، فقد يوصى شخص بسكنى

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٢٩٥ من تقنين الموجات البنانى على أنه ومن ليس له على الشيء سوى حق الاستهالى الشخصى أو حق السكن أو حق الحبس أو حق التأمين لا مجوز له أن يؤجره و . (٢) فتوى شرعة في ٢٩ أبريل سنة ١٩٧٧ المحامة ٨ وتم ٥٥ ص ٩٧ – وهنا يشجل الفرق بين من يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر سقه فلا مجوز له ذلك لأن حق السكنى أما يؤجر العين ذاتها . شخصى لا مجوز النزول هنه ، ومن يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر العين ذاتها . ولكن الزاتم أن الإيجار لا يرد على المقن ، بل على التحكين من الانتفاع بالشيء ، وهو ما يترتب عليه أن صاحب الاستهال أو السكنى ، وإن كان لا يجوز له التنازل عن حقه ، إلا أنه لو أجر الشيء الذي يرد عليه هذا الحق فإن الإيجار يعتبر صحيحاً » ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٤ س ٢٤٧). الذي يدر عليه هذا الحق فإن الإيجار يعتبر صحيحاً » ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٤ س ٢٤٧). في حق المالك الذي يكون له أن يستر د الشيء » ( عمد لبيب شنب فقرة ١٩) . فالفرق واضح بين القول بأن الإيجار الصادر من صاحب حق السكنى صحيح ولكن المالك أن يستر د الشيء ، وبين القول بأن الإيجار الان المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد عصيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار المنا المقد المقد عصيم . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار الأن المقد المقد عصيم . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار المقد ا

منزل لأولاده ، ويستدبر الزمن فإذا البيت أصبح لا يليق بسكناهم ، وقد ينتقلون من بلد إلى بلد آخر فلا يستطيعون سكنى المنزل ولا يستطيعون إيجاره لغيرهم والانتفاع بالأجرة في استئجار مسكن لهم في البلد الذي يقيمون فيه . من أجل ذلك أجازت المادة ٩٩٧ مدنى النزول عن حتى الاستعال أوحق السكنى إذا وجد شرط صريح أو معرر قوى لذلك ، إذ تقول : ولا يجوز النزول للغير عن حتى الاستعال أو عن حتى السكنى إلا بناء على شرط صريح أو معرر قوى ١٥٠١ متى الاستعال أو عن حتى السكنى إلا بناء على شرط صريح أو معرر قوى ١٥٠١ واقعاً على حقه الشخصى المستدمن عقد الإيجار الأصلى . والأصل في ذلك أن المستأجر ، كالمنتفع ، له أن يتصرف في حقه الثابت بموجب عقد الإيجار . فيجوز له بيعه وهبته وهذا هو التنازل عن الإيجار ، كما يجوز له إيجاره من الباطن . له بيعه وهبته وهذا هو التنازل عن الإيجار ، كما يجوز له إيجاره من الباطن . ولا يمنعه من ذلك أن حقه شخصى بخلاف حق المنتفع فإنه عينى ، فإن الحق الشخصى كالحق العيني يجوز التصرف فيه ويجوز إيجاره (٢) .

• ع -- المبتعير وهافظ الوريم: أما المستعير فلا يجوز له ، دون إذن المعير ، إيجار الشيء المعار . وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٣٩ مدنى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : وليس للمستعير أن يستعمل الشيء المعار إلا على الوجه المعين وبالقدر المحدد ، وذلك طبقاً لما يبينه العقد أو تقبله طبيعة الشيء أو يعينه العرف. ولا يجوز له دون إذن المعير أن ينزل عن الاستعال للغير ولو على سبيل التبرع ،

<sup>(</sup>١) وعدم جواز النزول عن حق الاستهال أو حق السكنى يقاس عليه عدم جواز إيجار علما الحق.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٧١ – والهتكر ، كالمستأجر والمتنفع ، يستطيع أن يؤجر حقد . وليس المقصود بذلك أنه يستطيع أن يؤجر المبانى التى قد يقيمها على الأرض المحتكرة ، فهذه على له ويستطيع إيجارها بطبيعة الحال كالك لا كحتكر . وإنما المقصود أن يؤجر حق الحكر ففسه . والصورة العملية لذلك أن يبيع الهتكر المبانى أويؤجرها ، ويؤجر فى الوقت ذاته حق الحكر لمشترى المبانى أو مستأجرها ، فيكون لهذا الأخير الانتفاع بحق القرار على الأرض ( الإيجار المؤلف فقرة ٧٠ ص ١٠١ – محمد لهب شغب فقرة ٧٠ ) .

ولايجوز لحافظ الوديعة أن يوجرها ، لأن الإيجار استغلال العين ، والوديعة إنما شرعت لحفظ العين لا لاستغلالها (م ٧١٨ ملنى ).

إلى الرائع الحربهن رهن مبازة: والدائن المرتهن رهن حبازة عليه أن بستثمر العين المرهونة استبارا كاملا، وما حصل عليه من هذا الاستغلال يخصم من المبلغ المضمون بالرهن (م ١١٠٤ مدنى). ويخلص من ذلك أنه يستطيع أن يو جر العين المرهونة (١)، لأن الإيجارهو الوسيلة المألوفة للاستغلال (٢٠). ويستطيع الإيجار لمدة تزبد على ثلاث سنوات ، لأنه لا يو جر العين بموجب حق الإدارة نائباً عن الراهن ، بل بموجب حقه الأصيل في استغلال العين (٢٠)، مثانه في ذلك شأن المنتفع فها قدهناه.

ويذهب الأسناذ شفيق شماته ( النظرية العامة التأمين العيني فقرة ١٥٨ ص ١٣٧ ) إلى أن

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۰ مارس سنه ۱۹۱ م ۲۸ ص ۲۰۳ .

<sup>( ؟ )</sup> فإذا أجر الدائن المرتهن الدين المرهونة وكانت مدة الرهن معلومة ، لم يستطع أنه يؤجر لمدة أطول . أما إذا كانت مدة الرهن خير معلومة ، كأن حل الدين وبق الدائن المرتهن حاب الدين حتى يستوفيه ، فإن الإيجاد يسرى حتى ينتهى الرهن . فإذا انتهى الرهن ، وكانت مدة الإيجاد لا تزال باقية لم تنتف ، انتهى الإيجاد بالرغم من ذلك ، ولكن بعد فوات المواحيد المتررة لمتنبية بالإخلاء والمواحيد اللازمة لنقل المحسول ، قياساً عل ما جاه في حتى الانتفاع .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و والحق فى أخط النلة وخصيها على النحو المتقدم هو هنصر من هناصر حق الرهن ، فالدائن المرتهن يستولى على النلة أسيلا من نفسه لا فاتباً من الراهن ، (بجموعة الأعمال التحضيرية ٧ ص ٢٦٩) . هذا إلى أنه لو كان الدائن المرتهن فاتباً من الراهن فى الإيجار لما جاز له أن يؤجر العين إلى الراهن فى انفسه ، وسنرى أن هذا جائز بصريح النص . كلك لوكان الدائن المرتهن فاتباً من الراهن فى الإيجار لانصرف آثار الإيجار من حقوق والتزامات إلى الراهن ، وهى إنما تنصرف إلى الدائن المرتهن فتترتب له حقوق المؤجر وتتولد فى فته التزاماته .

انظر في هذا المني : عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٥٨ ص ٥٨ - ص ٥٠ ، وكتابه في التأبينات الشخصية والبينية سنة ١٩٥٠ فقرة ٤٨٦ - على البارودي س ٤٠ - ص ٤٦ - على الدين الوكيل في نظرية التأبينات الجزء الأول سنة ١٩٥٦ فقرة ١٨٤ ص ٤٦١ - ص ٤٦٤ ولكنه يرى أنه إذا انهى الرهن ولم تكن منة الإيجار قد انقضت ، ظل الإيجار نافذاً في مواجهة الراهن إلى ماهيكل ثلاث سنوات ، باعتبار أن الدائن المرتهن حائز قانوني يمك حق الإدارة (فقرة ١٨٤ ص ٤٧٠) ، ويبدو أن في هذا القول تعارضاً مع قوله السابق ، فادام المدائن المرتهن يؤجر بموجب حق الإدارة . انظر أيضاً هذا التعارض هند الأساذ عبد الناح عبد الباتي (التأبينات سنة ١٩٥٠ فقرة ٤٨٠) .

وقد كانت المادة ٦٦٣/٥٤١ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن الرهن يبطل إذا رَجْعُ المرهون إلى حيازة راهنه ، وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة. في دوائرها المجتمعة ترتيباً علىذلك بأن إيجاراله بن المرهونة رهن حيازة للمدين ، سواء كان ذلك باسمه أو باسم شخص آخر ، يؤدى إلى إبطال الرهن (١) . ولما

- الدائن المرتمن يؤجر العين باعتباره وكيلا عن الراهن ( انظر أيضاً في هذا المني: نقض مدفي ١٩٥ فبر اير سنة ١٩٥٨ بجموعة عمر ٢ رقم ٩٦ ص ٢٨٥ – ٢٣ نوفير سنة ١٩٥٠ بجموعة عمر ٢ رقم ٩٦ ص ٢٨٥ م ٢٠ من ١٩٠٦ – ١٩٠ ديسمبر سنة رقم ٢٧٧ ص ٩٦٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠١ م ١٩٠٠ م ١٩٠١ م المان المرتمن يؤجر العين باعتباره ناتباً نيابة قانونية عن الراهن ، وهذه النيابة تسمح باعتباره ممن لم من الإدارة ، فله أن يُؤجر لمهة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، إلا إذا أقر الراهن ما يزيد عل هذه المدة – انظر أيضاً في نفس المني محمد عل إمام فقرة ٤١ م ٢٠٠ م ٨٠ – ص ٨٨ م حلال المدوى ص ٨٤ .

ويذهب الأستاذ منصور مصطنى منصور (فقرة ١٧٢ ص ٤٣٤ – ص ٤٣٥) إلى أن الدائن المرتهن لا يملك الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات تطبيقاً قادة ٥٥٥ مدنى ٤ دون أن يستلزم هذا اعتباره نائباً عن الراهن ، لأن المشرع لا يتطلب لتطبيق المادة ٥٥٥ أن يكون المؤجر نائباً ، بل يكتنى بالقول و لا يجوز لمن لا يملك إلا حتى الإدارة و ، والمدائن المرتهن حتى الإدارة بنص القانون (م ١١٠٦ مدنى) . افظر أيضا في نفس المنى محمد ليب شفب فقرة ٨٥ ص ١١٨ . ويلاحظ على هذا الرأى أن من لا يملك إلا حتى الإدارة لابد أن يكون فائباً عن المائك و فالمقول بأن الدائن المرتهن بعتبر عن لا يملك إلا حتى الإدارة معناه أنه ينوب في هذه الإدارة من المائك .

ويذهب الأحاذ هبد المنم فرج الصدة (فقرة ٢٥) إلى أن نظام الرهن الميازى يجمع بين أصيل للدائن المرتبن في أعد النبلة وحق آخر له في الإدارة باعتباره نائباً عن الراهن ، وهل ضوء هذا الوضع يحق لدائن المرتبن أن يؤجر الشيء المرهون لأية مدة ، لكن إذا انتبى الرهن قبل انقضاء مدة الإيجار فلا ينفذ الإيجار في حق الراهن إلا في حدود ثلاث صنوات من مدته ، وقد روعى في ذلك ما لدائن من حق أصبل في المنفعة وما هليه من واجب الإدارة بالنيابة عن الراهن ، فلا يخفع لحكم المادة ٥ و مدف إلا حياً ينتبى الرهن قبل انقضاء الإيجار – ويؤخذ مل هذا الرأى أن صفة الدائن المرتبن في الإيجار لا يجوز أن تنفير تبعاً لما إذا انتبى الرهن قبل الإيجار الإيجار – وهو إما أن يؤجر بصفته مديراً نائباً عن الراهن ، سواء انتبى الرهن قبل الإيجار أو انتبى الإيجار قبل الرهن ، وفي هذه الحالة لا يعتد بالإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث منوات ، وإما أن يؤجر بموجب حقه الأصيل في المنفعة ، فيبق على هذا الموضع سواه انتبى الرهن قبل الإيجار أر انتبى الإيجار قبل الرهن ، وفي هذه الحالة يكون له الإيجار لمدة لا تزيد على مدة الرهن ولو زادت على ثلاث صنوات .

(١) استئناف نختلط (الدوائر الجنمة) ؛ ينايرسنة ١٩١٧م ٢٩ ص ١٣٧ – وكاقت –

كان في اتباع هذا الرأى حرج على الدائن المرتبن ، فهو لا يستطيع في أكم الأحوال استغلال العين إلا بإيجارها للمدين نفسه أو لأحد من أقاربه ، من أجل ذلك صدر قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٢٣ ( وقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٢٣ بالنبة إلى المحاكم المختلطة ) يقضى بإضافة الفقرة الآتية للمادة • ٢٦٢/٥٤ مَدْفَى قَدِيم : و وَفَى حَالَةَ الرَّهِنِ العَقَارِي يجوزُ للدَّائِنِ المُرتَهِنِ أَنْ يوجر العقار المرهون للمدين ، بشرط أن يكون الإيجار منصوصاً عليه في عقد الرهن ، أومؤشراً به في هامش تسجيل الرهن وذلك في حالة حصول الإيجار يعلى الدي أقرته محكمة الاستثناف بالعقار، فظل المبدأ الذي أقرته محكمة الاستثناف المختلطة في دوائرها المجتمعة ــ بطلان الرهن إذا رجع الشيء المرهون إلى الراهن ولو بصفته مستأجرًا ــ معمولًا به في المنقول. ثم صدر التقنين المدنى الجديد غنص في المادة ١١٠٠ منه على أنه وإذا رجع المرهون إلى حيازة الراهن انقضى الرهن ، إلا إذا أثبت الدائن المرتهن أن الرجوع كان بسبب لايقصد به انقضاء الرهن ، كل هذا دون إخلال بحقوق الغير ، . فأصبح للدائن المرتهن رهن حيازة بموجب هذا النص أن يوجر الشيء المرهون ، عقاراً كان أو منقولا ، حون أن يَبْطَلُ الرَّهُنْ ، بَل يَبْقَ قَائمًا فَيَا بِينَ الرَّاهِنُ وَالْدَائِنُ الْمُرْتَهِنَ . أما بالنسبة إلى الغير، فرجوع حيازة المنقول ولو بطريقُ الإيجار إلى الراهن يجعل الرهن خبر سار في حق الغير. ومن ثم إذا أجر الدلئن المرتهن المنقول المراهن ، فإن ذلك لا يمنعه من استرداده قبل انتهاء الإيجار حتى لا يُرتب عليه الراهن حقا للغيريسرى في حق الدائن المرتهن (١٦) . أما في إيجار العقار ، فيجوز للدائن

<sup>-</sup> أحكام قد صدرت قبل ذلك من محكة الاستثناف المختلطة تجيز للدائن المرتهن إيجار العين المرهونة البعلين الواهن : ١٠ فبو أير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٥١ – ١٧ مارس سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٧ ص ٢٧ ص ٢٠ (وني ملما الحكم لم تقطع محكة الاستثناف برأى).

<sup>(1)</sup> وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ١١٠٠ مللى يقضى باسترام مد الراهن في الاستئجار حتى تتقفى مدة الإبجار ، فعلفت المجنة التشريبية في مجلس النواب هذا الحكم ستى لا يتقيد الدائن المرتهن نحس الراهن بالإبجار المعقود بينهما (مجسومة الأعمال التعقيرية ٧ ص ٢٠٢ – مليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٧٤ وهامش دقم ١، وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٥٨ ص ٨٧ – محمد عل إمام فقرة ٤١ ص ٨٦).

المرتهن أن يوجر العقار للراهن دون أن يمنع ذلك من نفاذ الرهن فى حتى الغير، فإذا اتفى على الإيجار فى عقد الرهن وجب ذكر ذلك فى القيد نفسه ، أما إذا اتفى عليه بعد الرهن وجب أن يوشر به فى هامش القيد (م ١١١٥ مدنى )

الرائع المرتهي رهنا رسميا : أما الدائن المرتهن لعقاد وهنا وسميا ، فلا يثبت له حق الانتفاع بالعقاد ولاحبازته ، وعلى ذلك لايجوز له إيجاده . ولكن يحدث في بعض الأحيان أن يشترط الدائن المرتهن على المدين مالك العقاد المرهون آلاً يجاوز مدة معينة في إيجاد العقاد ، أو ألاً يقبض الأجرة مقدماً بدون إذنه . ومثل هذا الشرط غير مخالف للنظام العام ، ويلتزم به المدين الراهن قبل الدائن المرتهن ، ولكنه بجرد النزام شخصي لا يتعدى إلى المستأجر . فإذا تعاقد هذا الأخير على مدة أطول ، أو دفع الأجرة مقدماً بدون إذن الدائن ، فإذا تعاقد هذا الأخير على مدة أطول ، أو دفع الأجرة مقدماً بدون إذن الدائن ، كان الإيجاد صعيحاً ، والدفع المعجل معتبر ا . وإنما يكون للدائن المرتهن حق الرجوع على المدين الراهن لعدم قيامه بما النزم به . ولا يكون المستأجر مسئولا إلا إذا كان عالما بالشرط ومتواطئا مع الراهن في الإضرار بحقوق الدائن المرتهن (١٠) .

#### (ج) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء

الذي له الحق في إلى الله عن المالك الذي الأصل أن مالك الشيء هو الذي له الحق في إدارته و لكن قد يثبت حق الإدارة لغير المالك ، فيكون نائباً عن المالك في استعال هذا الحق .

والنيابة عن المالك إما أن تكون نيابة اتفاقية كالوكيل ومثله مفتش الزراعة ومدير الشركة والزوج ، أو نيابة قضائية كالحارس القضائي والوصى والقيم والوكيل عن الغائب ، أو نيابة قانونية كالولى وسنديك التفليسة وناظر الوقف.

<sup>(</sup>١) استئناف بحتلط ٢٥ فبرأير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٥١ – وقد نفث محكة الاستئناف المختلطة أيضاً بأنه لا يجوز الدائن المرتهن هنا رسمياً أن يحتج بالشرط القاضى على المدين الراهن بألا يؤجر المقار المرهون لأكثر من مدة معينة إلا إذا سجل هذا الشرط، ولا يغى من التسجيل ذكر الشرط في قيد الرهن (استئناف مختلط ١٤ أيريل سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٦٨) ٤ وكذلك الشرط القاضى بمنع التنازل عن الأجرة يجب تسجيله (استئناف مختلط ٢٩ فبرأير سنة ١٩١٦م ٢٨ ص ٢٨٠).

وسنعرض للولى والوصى والقيم والوكيل عن الغائب عند الكلام فى أهلية المؤجر، إذ أن هناك اتصالا وثيقاً بين الأهلية والولاية . ونبحث هنا إيجار الوكيل ومقتش الزراعة ومدير الشركة والزوج والحارس القضائى وسنديك التغليسة وناظر الوقف .

وهو لاء جيماً لا يملكون العين المؤجرة ، وليس لهم إلا حتى إدارتها . لذلك قيد القانون من سلطتهم في الإيجار ، فنصت المادة ٥٥٩ من التقنين المدنى على أنه و لا يجوز لمن لا يملك إلاحتى الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث صنوات ، إلا بترخيص من السلطة المختصة . فإدا عقد الإيجار لمدة أطول من ذلك ، أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات ، كل هذا ما لم يوجد نص يقضى بغيره و(١) . فالقاعدة إذن أن من يدير العين لا يملك إيجارها لمدة تزيد على ثلاث سنوات . فإذا ذلك بإذن السلطة

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ه ٧٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في المشروع النبائل . لما استقر عليه في المشروع النبائل . وأقرته بلنة المراجعة تحت رقم ٩٥٥ ( بجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤٧١ – ص ٤٧٢) .

ويقابل النص المادة ٣٦٤ فقرة ٢ / ٤٤٧ فقرة ٢ من التقنين المدنى القديم ، وكانت تجرى طل الوجه الآتى : و والإيجار المعقود من وصى أو ولى شرعى لا يجوز أن يكون إلا لمدة ثلاث منين ، ما لم تأذن المحكة التى من خصائصها الحكم في مسائل الأرصياء بأزيد منها . ( وحكم التقنين المدنى الجديد : انظر فيما يتملق بسلطة الولى في الإيجار لمدة تتزيد على ثلاث سنين في عهد التقنين المدنى الهديم الإيجار الممثرات فقرة ٢٠ ص ٨٠) .

ويقابل ألنص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدني السوري م ٧٧٥ ( مطابق) .

التقنين المدنى اليبي م ٥٥٨ ( مطابق ) .

التعنين المدنى العراقي م ٧٧٤ (موافق – انظر حباس حسن الصراف فقرة ٧٤٦ وما بعدها) . تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٤٤١ / ٢ : عل أن إيجار الوسى أو الولى الشرص الأموال غير منقولة أو لحقوق مختصة بها لا يجوز أن يعقد لمدة تتجاوز سنة واحدة ، إلا بحالة الوصاية وبتر خيص من المحكة ذات الصلاحية . (ويختلف هذا النص عن نص التعنين المصرى في أنه مقصور على ألولى والوسى ، وفي أنه لا ينطبق إلا على العقار ، وفي.أن المدة سنة واحدة بدلا من ثلاث سنوات ) .

<sup>(</sup> ٢ ) والإيجار لمدة أطول من ثلاث سنوات ، إذا كان سادراً من المائك ، لا يزال يعتبر –

المختصة (١) جاز ، وإلا أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات. وكل هذا ما لم يوجد فص يقضى بغيره ، كما هي الحال في الولى فإنه يستطيع الإيجار دون إذن لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، وكناظر الوقف يوجر لأكثر من ثلاث سنوات إذا كان هو المستحق الوحيد، وكالوصى والقيم لا يجوز أن يوجرا لأكثر من سنة في المباني (٣).

3.3 — الوكيل: المقصود بالوكيل هذا الوكيل وكالة عامة ، وقد ورد في شأنها نص المادة ٧٠١ مدنى ويجرى على الوجه الآتى: ١١ — الوكالة الواردة في ألفاظ عامة لاتخصيص فيها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة إلافي أعمال الإدارة . ٢ — وبعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات . . . ، ولم يكن هذا النص موجوداً في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به قياساً على إيجار الأوصياء والقوام ومن في حكمهم (٢٠) .

أما فى عهد التقنين المدنى الجديد ، فإن النص صريح فى أن الوكيل وكالة عامة يملك الإيحار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات . فإن زادت المدة على ثلاث صنوات ، لم يقيد الإيحار الموكل إلا لهذه المدة ، ما لم يقر الموكل الإيحار عن كل المدة . على أنه يجوز المالك أن يأذن للوكيل ابتداء فى الإيجار لمدة تزيد على ثلاث

من أهمال الإدارة لا من أعمال التصرف. أما ما ورد في المادة ٧٠١ / ٢ مدفى من أنه يعد من أهمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سوات ، فالمقصود به الإيجار الصادر من النائب عن المائك كالوكيل ، لا الإيجار الصادر من المائك نفسه (قرب بودرى وقال ١ فقرة ١٠٤). (١) والسلطة المختصة هي الأصيل في حالة الوكيل ومفتش الزرامة ومدير الشركة والزوج ، والحكة في حالة الوصى والقيم والوكيل عن الغائب والحارس القضائي وسنديك المخليسة وقائل الوقت .

<sup>( 7 )</sup> المذكرة الإيضاحية للمشروح التمهيدى فى مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٢ .

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط ۱۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ س ۲۸۶ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۲ ص ۲۷ – ۱ر نوفبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ ص ۲۷ – اُول فبرایر سنة ۱۸۹۳ م ۵ ص ۱۹۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۲۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۲۳ – ۱۰ خبرایر سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۲۰ – ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۹ م ۱۸ ص ۱۲۱ – ۸ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۱۹ ص ۷ – ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۱۸۰ – انظر عکس ذلک وأن هذه الملة لا یحتید بها غیر الاولیاه والاوصیاه والقوام : استناف مختلط ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۱۰۰ .

سنوات ، أو ألاً يأذن له إلا في مدة أقل من ثلاث سنوات<sup>(١)</sup> .

ويعتبر مفتش الزراعة: ويعتبر مفتش الزراعة وكيلا وكالة عامة ، فلا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات، هذا إذا لم يكن قد أعطى ملطة خاصة أوسع من ذلك أو أضيق (٦) .

73 - مدير الشركة : ولمدير الشركة أن يؤجر أعيانها إلا ماكان منها غير معد للإيجار ، إذ أنه وكيل عن الشركة في الإدارة فله حتى الإيجار ، ولكن لا يجوز أن يؤجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، إلا إذا وسعت سلطته أو ضيقت ، ولا يجدد إيجاراً قبل انقضائه بمدة طويلة ، دون ضرورة ماسة ، ودون أن تكون هناك فائدة تعود على الشركة من ذلك (٢٦) .

٧٤ — الزوج: ويرجع في إبجار الزوج لأموال زوجته إلى النظام المالى الذي يخضع له الزوجان. وهذا النظام في الشريعة الإسلامية شبيه بنظام فصل الأموال (régime de séparation des biens) في القانون الفرنسي. فالزوج المسلم لاشأن له بأموال زوجته ، وليس له حتى إدارتها ما لم تعطه توكيلا بذلك، وحندثا تكون سلطته في الإدارة كسلطة أى وكيل لا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم توسع هذه السلطة أو تضيق. وقد يكون التوكيل ضمنيا ، كأن يؤجر الزوج الأعيان المملوكة لزوجته دون أن تعترض على ذلك(1).

<sup>(</sup>۱) وليس للبواب خق الإيجار عن المالك بمجرد هذه الصفة ، بل يجب أن يتلق من المالك توكيلا في ذلك (بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٤٣٦ ص ٥٦٦ ) ...

<sup>(</sup>٢) استتناف نختلط ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ٢٨٤ من الإيجار للمؤلف فقرة ٥٦ .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط و ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٢٠ س ٧٥ – وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا أجر مؤسسو شركة مساهمة هيئاً باسم الشركة قبل تأسيسها ، فلا يعتبر الإيجار معلقاً على شرط موافقة بجلس الإدارة ، بل كل ما يستنج من أسبقية تاريخ الإيجار على تاريخ التأسيس أن الإيجار انعقد معلقاً على شرط واقف مفهوم ضمناً وهو تأسيس الشركة تأسيساً صحيحاً ، فإذا تحقق الشرط ففذ الإيجار دون حاجة لموافقة مجلس إدارة الشركة (استئناف مختلط ١٥ أبريل صنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٠٠٧). وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٨٥.

<sup>( ؛ )</sup> وكما تكون وكالة الزوج من الزوجة ضمنية في ايجاد ،كلك قد تكون وكالة الزوجة ــ

کا أن الزوجان منطح ن منجى : ربيت المنيان المناعلين مناي نادوجي المناي الأوسياء والقوام ، وسيان بالنان الله . مي سلطة سائر الأوسياء والقوام ، وسيان بنان ذلك .

أما رابطة الروجية وحدما غلا تعلى الروج حتى إدارة أموال ذوجته . وإذا قامت هذه الرابطة في بغض الأحوال قرينة على وجود توكيل خسف صادر من الروجة الزوج إدارة أمواغا ، فإنها قرينة قابلة لإثبات المكس (١) .

۸٤ — الحارس الفياني: تفعي المادة علاه مدني بأن يأن بأن المارس الما المارس المهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال . فيجوز إذن المارس أن يؤجر لمدة لاتزيد على ثلاث مناسنوات لأنه علله حتى الإدارة ٢٠٠٥، إذن المارس أن يؤجر لمدة لاتزيد على المائي نائيل المائي في أمر الا بالزاد الماني ٢٠٠ .

د متلف عصل أن الج تسايط لسد تديمن بما نايد كالرس الما يب أ اناي

<sup>&</sup>quot; من الروع خسبة أن الاستمبار ، فتسأجر الروجة بحوج وكالة خسبة من أوجها ، من أن الروجية ( انظر أن حالة انتصال الروجين انفصالا فنها واستمبار الروجة لمخوله كياما إذا كان الزوج غائباً جيوار ، فقرة ٠٥ – بوس وقال ، فقرة هره - بلالهوله وربير ، افقرة ٢٧٤ من ٢٠٥ ) . ولكن هلافة الزوجية وحمما لا تكن أقيام الوكالة وربير ، وقد نفسة عكة الاستناب المختلفة بأنه إذا اسأجرت الزوجة المذا المكان تقيم لجومي المنسية ، وقد نفسة عكة الاستناب المختلفة بأنه إذا اسأجرت الزوجة المذا المكان تقيم لجومي زوجها ، كانت هي السأجرة مون أوجها ، ولا تكن قريعة أن الزوج مو المكان بسكن الرجة لاستغلامي أن المسأجر مو الزوج ( استنان مختلط ٢٢ مارس من ٢٢٩١ م ٨٣ من ٢٢٢ ) .

<sup>(</sup>١) الإيجار المولف فترة ٢٢.

<sup>(</sup>٢) أما أن علما إلتشنين المذي الذارع فقد تصنة عملا الانتخال الخاطة بأن المارس التضائي ليس له حق الإيجار إلا إذا أعطى عذا المق (استناف مختلط ٢٢ نوفبر حنة ١٩٨١م ٣ حس ٢٩).

<sup>.</sup> ١٠ مع ١٩ م ١٩٠١ ت. بيسبر ٢٠ لطنة خالئته ( 3 )

قالذى يملك الحكم ببطلان هذا الإيجار هو قاضى الموضوع لا قاضى الأمور المستعجلة ، ولوكان هذا الأخير هوالذى عين الحارس أو استبدله بغيره . وعلى ذلك لا يجوز للحارس الجديد أن يطلب من القضاء المستعجل بطلان الإيجار الصادر من الحارس القديم ، بل عليه أن يطلب ذلك من قاضى الموضوع (١) .

وعدور الذي بتولى ذلك ، في الحدود التي تقتضيا أعمال التصفية ، هو الإيجار منه . والذي بتولى ذلك ، في الحدود التي تقتضيا أعمال التصفية ، هو منديك التفليسة ماعتباره نائباً عن المفلس عن الدائنين في وقت واحد . والإيجار الصادر منه في هذه الحدود يكون نافذاً على من رسًا عليه مزاد العين الموجرة إذا كان يعلم بالإيجار ، وإلارجع المستأجر على السنديك بتعويض لتقصيره في تنييه المرابدين لما صدرمنه من الإجارات بالنسبة إلى العين المطروحة في المزادد؟.

• ٥ - ناظر الوقف - إمانة: وإجارة الوقف لا يملكها إلا الناظر، فلا يملكها الموقوف عليهم ولوكان واحدا وانحصر الاستحقاق فيه. ولا يجوز لناظر الوقف أن يؤجر بغن فاحش، ولا لمدة تزيد على ثلاث سنوات، إلا يؤذن القاضى. وسيأتى تفصل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف (٢).

## ( د ) المؤجر فضولي ( إيجار مُلك الغير )

انى بكورد المؤجر فضولياً: إذا لم يكن المؤجر مالكاً للعين المؤجرة،
 ولا صاحب حق الانتفاع جا، وليس له حق إدارتها، فهو فضولى.

<sup>(1)</sup> استناف عنط و أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٤٩ – الإيجار البؤلف فقرة ٥٥ . وفي حالة ما إذا وقع إيجار الحارس صيحاً ، ليس له أن ينجاً إلى القضاء المستجل لإخلاه الحمين من مالكها وتسليمها المستأجر (استئناف غنلط أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠١) . أما إذا وقع باطلا ، بأن خرج الحارس عل قواعد التأجير الصائح النافع المصلحة المشتركة ، فلا يجوز الاحتجاج جذا الإيجار عل المالك (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٤ فيريم ٩٨ ص ٢٥٧) . أم

<sup>ً (</sup>٢) استثناف نختلط ۹ مارس سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۱۵۹ ص ۱۲۵ – الإیجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٧٨١ وما بعدها .

والفضولى إما أن يكون مالكاً فى الشيوع وجاوز الحدود المقررة ، أوحائزاً للعبن الموجرة ، أو غير حائز .

وأجرها الحميع الأجنبي أو لواحد منهم (١) ، نفلت الإجارة في حقهم جميعاً لأية ملة ولو زادت على ثلاث سنوات . وكذلك الحكم لو أجرها واحد أو أكثر أصلاه عن أنفسهم ووكلاء عن الباقين ، أو أجرها وكيل عنهم جميعاً . وفي هذا الصلد تقول المادة ٨٢٧ مدنى : و تكون إدارة المال الشائع من حق الشركاء مجتمعين ، ما لم يوجد انفاق يخالف ذلك » .

فإذا لم يتفق الجميع على الإيجار ، فقد نصت المادة ٨٧٨ مدنى على ما يأتى : 1 ما يستقر عليه رأى أغلبية الشركاء فى أعمال الإدارة المعنادة يكون ملزماً للجميع ، وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء . فإن لم تكن ثمة أغلبية ، فللمحكمة ، بناء على طلب أحد الشركاء ، أن تتخذ من التدابير ما تقتضيه الفرورة ، ولها أن تعين عند الحاجة من يدير المال الشائع . ٢ - وللأغلبية أيضاً أن تمنار مديراً ، كما أن لها أن تضع للإدارة ولحسن الانتفاع بالمال الشائع نظاماً يسرى حتى على خلفاء الشركاء جميعاً سواء أكان الخلف عاماً أم كان خاصاً . ٣ - وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكبلا عنهم ، ويخلص من هذا النص أن هناك تدرجا فى النظام الموضوع لإيجار المال الشائع على الوجه الآتى :

أُولا: إذا اتفقت أغلبية الشركاء على الإيجار ، اعتبرت الأغلبية نائبة نيابة

<sup>(</sup>۱) وقد نصت المادة ۷۳۱ ملنى عراق على أنه و بموز إيجار الحصة الشائعة الشريك أو خيره و وليس من الضرورى أن تكون الأجرة التي يتقاضاها الشريك عن حصت مساوية للأجرة التي يتقاضاها شريك آخر ، حتى مع مراعاة النسبة بين الحصنين ؛ فقد يطلب أحد الشركاء أجرة أهل مما يطلب الشركاء الآخرون ، فإذا رضى المستأجر بذلك الآزم به ، وليس له أن يلفع بعد ذلك بوجود إكراء أدبى محتجاً بأنه كان مضطراً الرضوخ حتى لا يتعطل الإيجار بتعنت أحد الشركاء (استئاف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م ، و مس ۲۳۲) – ولو أجر الشركاء لمستأجر واحد ، واقتسموا بعد ذلك العين الشائعة ، فلا يجوز المستأجر أن يختص بنصيب أحدم ويلفع أجرة بمقدار هذا النصيب (استئناف مختلط ۱۱ يونيه سنة ۱۸۹۷ م ۹ ص ۲۹۱).

قانونية عن الأقلية ، ونفذ الإيجار فى حق الشركاء جميعا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم يثبت أحد الشركاء من الأقلية أن الإيجار وقع بالتواطؤ إضراراً بالأقلية فعند ثذ لا ينفذ الإيجار . وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء ، فإذا كان أحد الشركاء يملك أكثر من النصف كان له وحده حق الإيجار . وإذا كان لا يملك إلا الثلث مثلا وأجر لشريك آخر يملك هو أيضاً الثلث ، كان الشريكان المؤجر والمستأجر موافقين على الإيجار ، ولما كانا يملكان الثلثين فإن الإيجار يسرى الإيجار فى حق باقى الشركاء لو أجر الشريكان الشركاء لو أجر الشريكان اللذن المذان يملكان الثلثين العن الشائعة كلها لأجنى .

ويجوز للأغلبية على النحو المتقدم ذكره ، بدلا من أن تؤجر المال الشائع مباشرة ، أن تعين مديراً له ، شريكاً منهم أو أجنبياً ، فيكون إيجار المدير نافذاً في حتى الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات .

ثانياً \_ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار أو على تعيين مدير للمال الشائع ، فقد يقع أحد أمرين :

(أ) يتولى أخد الشركاء الإيجار فلا يعترض عليه أحد، أو لا يعترض

<sup>(</sup>۱) وينفرد الشريك المستأجر بمنفعة الدين كلها بصفته مالكاً بعضها ومستأجراً لبعض أخر (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۹ - جيوار ۱ فقرة ۵۰ - بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۹ - الإيجاد المعرف فقرة ۱۸ ). فإذا أريدت قسمة الدين قبل انتباء الإيجاد ولم تمكن قسمها عافيحت في المزاد العلى ورسا المزاد على الشريك المستأجر ، انقفى الإيجاد باتجاد الذمة (بودرى وقال ۱ فقرة ۵۰) ، لأن الشريك الراسي عليه المزاد أصبح مالكاً المجزء الذي كان مستأجرا له . أما إذا رسا المزاد على شريك غير المستأجر ، وأراد الشريك المستأجر البقاء في الدين كلها كستأجر ، زادت الأجرة بنسبة الحصة التي كانت له في الدين بعد أن أصبحت هذه الحصة ملكاً الشريك آخر بموجب مرسي المزاد . وإذا رسا المزاد على أجنبي ، نفذ الإيجاد في حقه ، بشرط شهوت قاريخه قبل مرسي المزاد (جيوار ۱ فقرة ۵۰ - سليمان مرقس فقرة ۲۷).

هذا وإذا أصبح المستأجر شريكاً في ملكية العين المؤجرة ، بق الإجار ناذاً عليه بشروط . فإذا كان مشروطاً عليه أنه عند عدم دفع الأجرة يخل العين بلا حاجة إلى إنذار ، نفذ عليه علما الشرط . وكل ما يفيده من أنه أصبح شريكاً في ملكية العين أنه يستطيع مطالبة بقية الشركاء بالقسمة (استثناف مختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٥٩ ) . وإذا كان قد صدر ضده حكم بالإخلاء ، وجب عليه تنفيذه ولو كان قد أصبح شريكاً في ملكية العين المؤجرة (استثناف مختلط ويناير سنة ١٩٠١ ص ٢٥٩).

عليه إلا الأقلية ، فيعتبر وكيلا عن الجميع ، أو وكيلا عن الأغلبية ونائباً عن الأقلية ، ويكون إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لاتزيد على ثلاث سنوات (١) ، (ب) يطلب أجد الشركاء من المحكة (٢) أن تعين من يدير المال الشائع ، فإذا عينت المحكمة مديراً كان إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات أو للمدة التي تعينها المحكمة .

ثالثاً ــ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار، ولم يعن من يدبر المال الشائع، وأجر أحد الشركاء العين الشائعة فاعترض عليه باق الشركاء أو أغلبيتهم، فالإيجار، وإن كان صحيحاً بين المؤجر والمستأجر (٢)، لا ينفذ حتى في حصة الشريك المؤجر (١)، إذ هو لا يستطيع تسليم هذه الحصة مفرزة المستأجر

( ۽ ) وكما لا ينفذ الإيجار إلا إذا صدر من أغلبية الشركاء ، كذلك لا يتجدد إلا إذا وافقت 🕳

<sup>(</sup>۱) وقد فرض القانون أن علم اعتراض الشركاء مل الإبجار السادر من شريك منهم وليل على وجود وكالة سابقة منهم له بالتأجير . ومن ثم لا يتفل الإبجار في حقهم إلا لمدة لا تجاوز ثلاث منوات ، شأن أي إيجار يصدر من الوكيل أو النائب . وهذا بخلاف ما إذا قلنا إن مدم اعتراض الشركاء على الإيجار الصادر من أحدم إنما هو إقرار لاحق لا توكيل سابق ، فيتمين عندئل أن يسرى الإيجار في حق الشركاء في مدة ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأن الشركاء يمكونون قد أقروا الإيجار بالمدة فيه ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٤٥ ص ٨١ مامش ١) .

<sup>(</sup>٢) والمحكة منا هي المحكة الهنصة طبقاً للقواعد العامة . وقد اقترحت المذكرة الإيصاحية المشروع التمهيدي أن تكون المحكة المختصة في حالة الصقار هي الهكة المؤثية التي يدخل في دائرتها العقار (مجموعة الأعمال التحضيرية ٦ ص ٨٦) ، ولكن هذا الاقتراح لم يتابع في المراحل التالية (سليمان موقس فقرة ٧٢ ص ١١٢ هاش وقم ١).

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦ – جيوار ١ فقرة ١٥ – بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٥ – ويترتب عل صحة الإيجار فيما بين المؤجر والمستأجر أنه لا يجوز لأحدها طلب إيطاله (استئناف وطنى ١٠ يناير سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٧٧ ص ١٥٠٠) ، ولا يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان المؤجر قد سلبه العين المؤجرة ولم يتعرض له أحد في انتفاعه بها ، والدئير مطالبة المستأجر بالأجرة . كذلك يجوز المستأجر بصفته دائناً المؤجر أنه يستعمل حقوق مدينه قبل باقي الشركاء عن طريق الدعوى غير المباشرة ، كحق الاشتراك في الانتفاع وحق طلقسمة (بلانيول وربيعيز ١٠ فقرة ٢٤ ع – سليمان سرقس فقرة ٢٢ ص ١١٣ – ص ١١٤) – هذا ويجوز المستأجر إبطال الإجارة الغلط إذا توافرت شروطه ، بأن يكون معتقداً وقت الاستنجار أن المؤجر مالك لكل المين ، وبأن يكون هذا الغلط جوهرياً ، وبأن يكون المؤجر واقعاً في الغلط نفسه أو من السهل عليه أن يتبينه ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠ ص ٢٧ عمد على إمام فقرة ٢٢ ص ٢٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٧٢ ص ٢٧ ) :

ما دامت العين لم تقسم ولو قسمة مهايأة (١) . فيستطيع الشركاء الذين اعترضوا إخراج المستأجر من كل العين (٢) ، ولا يستطيع هذا الأخير أن يبتى فى أى جزء منها مهما صغر (٦) . ولمؤلاء الشركاء أن يخرجوا المستأجر من العين دون أن

- الأغلبية على التجديد ، فإذا مات المؤجر تاركاً عدة ورثة ، لم يتجدد هذا الإيجار إلا برضاه أغلبية الورثة . وفي عهد التقنين المدني الذيم كان الإيجار لا ينفذ إلا إذا صدر من جميع الشركاء فإذا نبه أحد الشركاء على المستأجر بالإخلاء ، يكن المفروض أن الإيجار القديم الذي مقد أن بقية الشركاء لم يشتركوا في التنبيه بالإخلاء ، لأن المفروض أن الإيجار القديم الذي مقد يموافقة جميع الشركاء قد انتهى ، وأن ما يدعيه المستأجر هو أن هذا الإيجار قد تجدد ، فيلزم اذن لتجدد ، وهذا إيجار جديد – أن يتفق عل ذلك جميع الشركاء ، فإذا نبه أحدم بالإخلاء من تجديد الإيجار بلك . وهذا مجلاف امتداد الإيجار عند عدم التنبيه ، فإذه في هذه الحالة يجب أن ينه جميع الشركاء على المستأجر بالإخلاء إذا أرادوا منع الامتداد (مصر الكلية الوطنية ٢٢ أضطس منة ١٩٧٧ الحاماة ٨ رقم ٢٤ ص ١٥ – استئاف مختلط أول يونيه منة ١٩٧٧ م المعانية المستاف مختلط أول نوفير منة ١٩٧٠ جازيت ١١ رقم ٢٣ ص ١٠ - استئاف مختلط أول يونيه من احد الشركاء على يناير منة المهاء من أحد الشركاء عبد الإيجار يجب عليه تنفيذ المكم عنى لو أصبح شريكا هو أيضاً في ملكية الدين المؤجرة ) . هل تمن إذا أصبح عدريك المؤجر مالكا الدين باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيغي دالورة و كفظ اصبح عدريك المؤجر مالكا الدين باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيغي دالورة و كفظ المنط المرح مالكا الدين باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيغي دالورة و كفظ المنط المنط عدريكا المن باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيغي دالورة و كفظ المنط المنط المنط الكيا المن باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيغي دالورة و كفط المنط المن

(۲) لوران ۲۰ فقرة ۶۶ – ترولون ۱ فقرة ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرة ۶۰ – آوبری ورو رأسان ۵ فقرة ۲۰۲ ص ۱۹۲ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۲۳ – جرانمولان فی العقود فقرة ۲۲۳ – الإیجار المئولف فقرة ۲۰ م – سلیمان مرتس فقرة ۲۲ ص ۱۱۶ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۵۲ می ۹۷ – منصور مسطنی منصور فقرة ۲۲ ص ۹۲ – منتناف مختلط ۲۸۰ نوافیر فقرة ۲۲ ص ۲۲ – استثناف مختلط ۲۸۰ نوافیر صنة ۲۰۱۹ م ۲۲ س ۲۰۱ – ۲۱ یونیه سنة ۱۹۱۰ م ۲۲ س ۲۰۱ – ۲۱ یونیه سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۲۸ – الوایل ۲۲ مایوسنة ۱۹۲۵ الهاماة ۵ ص ۷۲۷ – جرجا ۲۰ آکتوبر سنة ۱۹۲۱ الهاماة ۷ ص ۲۰۰ – جرجا ۲۰ آکتوبر سنة ۱۹۲۹ الهاماة ۷ ص ۲۰۰ –

وقاض الأمور المستعجلة غير غنص بإخراج المستأجر الذى يستأجر من أحد الشركاء كل المين المؤجرة ، لأن المسألة خلافية يختص قاضى الموضوع وحده بالفصل فيها ( عمكة ليج ببلجيكا ٢٧ فبراير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ رقم ٢٧٦ ص ٨٩١).

(٣) وقد كان المستأجر في مهد التقنين المدنى القديم يجوز له ، كدائن سريك المؤجر ، أن يتسلك بحقوق هذا الأخير في المشاركة في الافتفاع بالعين المؤجرة ، فلا يعتبر في شغله لمعين متعرضاً طيازة باتي الشركاء ، بل حالا محل الشريك المؤجر ، فلا يجوز طرده ، ويتعين الاتفاق معه على طريقة الافتفاع أو على القسمة قسمة نهائية أوقسمة مهايأة أو تعيين حارس أومدير يتولى الإدارة (نقض مدنى ٧ مارس سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ وقم ٣٧ ص ٩٩ - الإسكندرية ح

يجروا على انتظار نتيجة القسمة (١) ، ولكنهم إذا انتظروا نتيجة القسمة بالفعل نفذ الإيجار في الجزء المفرز ، الذي وقع في نصيب الشريك المؤجر (٢) . أما إذا لم يمكن تقسيم العين فبيعت في المزاد العلني ، فإن رسا المزاد على الشريك المؤجر نفذ الإيجار في كل العين بفضل الأثر الرجعي القسمة . وإن رسا المزاد على شريك غير المؤجر ، فالإيجار لا ينفذ في حقه وله أن يستر د العين من تحت يد المستأجر . وإن رسا المزاد على أجنبي ، اعتبر رسو المزاد بيعاً ووجب على الراسي عليه المزاد أن يحتر م الإيجار الثابت التاريخ السابق على البيع (١٦) . ولكن ليس لهلا الحكم نتيجة عملية ، إذ يلاحظ أن الإيجار الواجب احترامه هنا واقع على حصة الشريك المؤجر في الشيوع ، وهذه الحصة لا يمكن تسليمها ، للمك نرى أن الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حق الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حق الرجوع على الشريك المؤجر (١٤) .

هذا كله إذا أجر أحد الشركاء العين الشائعة كلها . أما إذا أجر جزءاً مفرزاً منها يعادل حصته الشائعة ، فإنه لا يستطيع تسليم هذا الجزء المفرز إلى المستأجر

<sup>-</sup> مستعجل ٢٨ ينابر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٥ ص ٩١ : لا يمكن احتبار المستأجر حائرًا بغير سند ، ويكون الفصل فى بطلان الإيجار ماماً يحقوق المصوم ومن اختصاص قاضى الموضوع). أما فى التقنين المدنى الجديد فقد رأينا أن أغلبية الشركاء تمك إيجار العين إيجاراً فإفلاً فى حق

الجميع ، فلا يكون الشريك الذي أجر وحده حق شغل العين المؤجرة ، ويمتنع تبعاً للقك على المستأجر منه أن يتمسك بحق ليس ثابتاً لمدينه ، فيجوز إذن طرده من العين وردها إلى أطبية الشركاء أوإلى المستأجر منهم (سليمان مرقس فقرة ٧٧ص ١١٤ – ص ١١٥) –

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۶۶ – جيوار ۱ فقرة ۶۵ – أوبرى ورو وإسان ۰ فقرة ۲۹۴ هاعش ۸ – بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۴۶۳ – الإيجار الدؤلف فقرة ۸۰ ص ۱۱۳ – ص ۱۱۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۲ ص ۱۱۰ .

<sup>(</sup>٢) نقض ملنَّى ١٠ فبرأير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤٤ رقم ٥٦ ص ١١١ .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۳.

<sup>(</sup>٤) و لما كان ستأجر العقار الذي يباع لعدم إمكان قسته هو من الأشخاص اللين للم مصلحة في إبداء ما لديم من ملاحظات بطريق ألاعتراض على القائمة وطلب تعديل شروط البيع بالنسبة إلى إجاءته حتى يتفادى منازعة الراسي عليه المزاد له فيها بعد ذلك ، فإنه إذا اعترض على قائمة شروط البيع كان هذا من حقه (نقض مدنى ه مايو سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض لا رقم ١٤٥ ص ١٤٠٩) .

إذا اعترض الشركاء الآخرون (١٦). ويكون الإيجار معلقاً على شرط حصول القسمة بين الشركاء ووقوع الجزء المفرز فى نصيب الشريك المؤجر . فإذا وقع جزء مفرز آخر فى نصيب الشريك المؤجر ، فالرأى الغالب فى الفقه أن ينتقل الإيجار إليه بحكم الحلول العينى المقرر فى التصرف فى جزء مفرز من المال الشائع وفقاً للمادة ٢٣٦ مدنى (٢) .

بقى أن يوجر الشريك حصته الشائعة فقط، لا كل العين ولا جزءاً مفرزاً منها. وفي هذه الحالة يكون الإيجار صحيحاً، ولكن يتعذر على المؤجر أل يسلم حصته الشائعة إلى المستأجر (٢). وإلى أن تتم القسمة لا يكون لمستأجر الحصة الشائعة أكثر مما للشريك المؤجر. ويتر تب على ذلك أن أغلبية الشركاء يستطيعون إيجار العين كلها ويكون الإيجار نافلا في حق الشريك المؤجر وفي حق المستأجر منه ، ولا يبقى قلمستأجر إلا الرجوع على المؤجر. فإذا لم توجد أغلبية جاز للشريك المؤجر، وللمستأجر منه عن طريق الدعوى غير المباشرة ، أن يطلب من المحكة المؤجر، وللمستأجر منه عن طريق الدعوى غير المباشرة ، أن يطلب من المحكة المؤجر، و تعنن المحكة مديرا يتولى إدارة العين الشائعة ، وإذا عينته فقد يقر مريق المستأجر من الشريك المؤجر (١). أما إذا تحت القسمة ، فإن المستأجر

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۰ دیسمبر سنة ۱۸۹۹ م ۹ ص ۹۰.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرتس فقرة ۷۲ ص ۱۱۷ – ص ۱۱۸ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۹۰ ص ۸۴ هاش ۳ – محمد مل إمام فقرة ٤٤ ص ۹۷ – عبد الحی سیمازی فقرة ۹۹ ص ۱۲۹ – عمد لیب شنب فقرة ۹۳ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۲ – مل البارودی ص ۳۹ .

وانظر حكس ذلك ، وأن الحلول البيني لا يقع لآن المادة ٨٣٦ ملل إنما قضت بالملول البيني في حالة التصرف والإيجار لا يعتبر من أعمال التصرف : منصور مصطني منصور فقرة ١٧٣ ص ٤٣٧ - ص ٤٣٨ - حبد المنم فرج الصدة فقرة ٤٢ ص ٣٣ . وإذا كان حلا الرأى الأخير هو الأدق من الناحية القانونية ، إلا أن الرأى الأول الذي وجع في الفقه هو الأيسر من الناحية العملية .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط آول يونيه سنة ١٨٩٧ م ٩ ص ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٤) سلیمان مرقس ففرة ۷۲ ص ۱۱۲ – ص ۱۱۷ – ویری الاستاذان بودری وقال گن المالک فی الشیوع یجوز له أن یؤجر حسته الشائعة إیجاراً فاظاً دون حاجة العصول عل رضاء مقیة الشرکاء (بودری وفال ۱ فقرة ۱۳۲) . ویبلو أنهما یقصدان القول بأن الشریك یستطیع ایجار حسته الشائعة لا باعتبارها شیئاً مادیاً ینتفع به المستأجر ، بل باعتبارها حتاً معنویاً یجوز

ونتكلم فى المسألتين اللتين تتضمنهما شروط الصحة : ( 1 ) الأهلية في عقد الإيجار. ( ٢ ) عبوب الرضاء في عقد الإيجار.

### المطل*ب الأول* الأهلية فى عقد الإيجار

- ٧٣ - الموقت الذي بجب أنه تنوافر فيم الأهلية : العبرة في توافر الأهلية بوقت العقد ، فلو توافر المتعاقدان على الأهلية فى ذلك الوقت ، ولكن أحدهما أوكليهما فقد الأهلية أثناء ملة الإيجار بأن حجر عليه مثلا ، استمر العقد صميحاً رخم زوال الأهلية . وهما هو الحكم فيا إذا كانت ملة الإيجار لم تبندئ ، أو امتلت ، أو كانت مقسة إلى آجال معينة ولكن العقد نفسه يمتد إليا جيعاً دون أن يتجدد . أما إذا تجدد العقد ، فإنه يجب توافر الأهلية لاعند إبرام العقد فحسب ، بل أيضاً عندما يتجدد (٢).

٧٤ — الولاية: ويكل الأهلية الولاية، فن كان عديم الأهلية أو ناقصها حل عله وليه فى إبرام حقد الإيجار. والولاية كالأهلية يكنى أن تقوم وقت العقد ولو زالت أثناء سريانه ، فلو أن وصياً عقد إيجاراً لحساب القاصر ، ثم حزل قبل أن ينتهى الإيجار الذي حقده ، بنى الإيجار قائماً إلى أن ينتهى .

ونتكلم في الأهلية والولاية : (أولا) بالنَّسبة إلى المؤجر . (ثانياً) بالنسبة إلى المستأجر .

<sup>(</sup>۱) بوددی وقمال ۱ فترة ۹۰ – دیار چیه ۱ فترة ۹۱۱ – لوران ۲۰ فترة ۲۱۹ وفترة ۲۲۳ – سلیمان مرقبی فترة ۹۱ – مبد الفتاح مبد الباتی فترة ۲۷ – عمد کامل مرسی فترة ۲۷ – محمد مل إمام فترة ۲۲ – منصور مصطنی منسور فترة ۱۵۸ – مبد المنم فرج العمدة فترة ۲۲ .

ويقال حادة إن الإيجار بعد متابع (execusal). وليس المنصرد من ذلك أنه سلسلة من العقود يقع كل عقد منها على مدة من مدد الانتفاع ، وإلا استلزم حدًا أنه إذ نقد أحد المتعالمين أهليته فى مدة من هذه المدد بطل عنه الإيجار . وإنما المقصر د أن الإيجار من طبيعته أن يستمر طول مدة الانتفاع ، فيتولد عنه النزامات مستمرة . ولكته ، باعتباره تصرفاً قانونياً ، لا يتجدد من كل وحدة من وحدات هذه المدة ، بل يبق سارياً دون أن ينتفى ويجل محله مقود متنابعة . للك يحسن وصف الإيجار بأنه عند عند متابع أوعقد متجدد ، تجنباً للالتباس .

# المبحث الثانى شروط الصبيحة

٧٢ – الأهلية وعيوب الإرادة: بعد أن فرغنا من شروط الانعقاد ننتقل الى شروط الصحة. وشروط صحة أى عقد: توافر الأهلية الواجة وسلامة الرضاء من عيوب الإرادة.

فإذا كان الرضاء صادراً من ناقص الأهلية أو كان معيياً، كان الإيجارة ابلا للإبطال. فإذا أبطل اعتبر كأن لم يكن ، بأثر رجعى ، والمنفعة التى استوفاها المستأجر قبل تقرير البطلان يجب أن يعوض عنها . وقد يقدر التعويض بمقدار الأجرة ، ولكنه لا يكون أجرة ، فلا يكفله حبس ولاحق امتياز ولاحجز تمغظلى (۱) . وهذا بخلاف فسخ الإيجار فليس له أثر رجعى ، ولا يزول عقد الإيجار إلا من وقت تقرير الفسخ ، أما قبل ذلك فيعتبر الإيجار موجوداً ، وما يدفعه المستأجر عن المدة التى انتفع فيها بالعين المؤجرة يكون أجرة لا تعويضاً، ويكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظى . ويمكن تعليل الفرق بين ويكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظى . ويمكن تعليل الفرق بين الفسخ والإبطال بأنه في الفسخ بغشاً الإيجار صحيحاً وبيتى صحيحاً إلى أن يفسخ ، أما في الإبطال فإنه ينشأ غير صحيح منذ البداية فإذا أبطل رجع إلى أصله من عدم الصحة وزال بأثر رجعي (۲) .

<sup>(</sup>۱) الوسيط ۱ فقرة ۲۲۷ - وفي هذا تكون الأجرة أقوى من التعويض ، ولكن التعويض يكون أقوى في التقادم ، فهو لا يتقادم إلا بخس حشرة سنة ، أما الأجرة فتقادم بخس سنوات - انظر سليمان مرقس فقرة ۲۹۰ ص ۴۸۱ هامش ۱ : ولكنه بجمل الإبطال كالفسخ قلا يكون لأى سبما أثر رجى ، إذ يستحيل مل المستأجر أن يود حين الانتفاع الله استؤاد في المالتين فوجب أن يوده بمقابل ، وأدق تقدير لملذا المقابل هو الأجرة المتحق عليا ، فكون النتيجة العملية هي أن يتقاشي المؤجر الأجرة عن الملة التي انقضت قبل إبطال الإيجاد أو فسخه باعتبارها تنفيذاً بمقابل لالتزام المستأجر برد ما استوفاه من منفعة العين في هذه الملة (سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ س ۴۸۱ - وانظر أيضاً محد كامل مرسي فقرة ۲۱۰ ) ، ومن الفقهاء من يلهب إلى المكس من ذلك ، ويحمل الفسخ كالإبطال ، فيكون لكل مبما أثر رجمي = منصور مصطفي منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۸۰ .

<sup>(</sup>٧) انظر في مذا المني عمد عل إمام نفرة ٥٥ ص ١٣٤.

القانونى التعويض ، ولا يجوز القول بأن التعويض بدل فى النزام بدلى ، لأن المدين لا يملك أن يوديه بدلا من تنفيذ الالنزام الأصلى تنفيذا عينياً إذا كان هذا التنفيذ ممكناً وطالب به الدائن .

٧١ - الإنجار الفترية بوهد بالبيع: قد يقيم شخص مشروعاً - صيغا أو ملعباً أو نحو ذلك - على أرض قضاء ، يستأجرها لأن رأس ماله لا يسمح له بشرائها . ولما كان يطمع اذا نجح المشروع وغل عليه ربحاً كافياً أن يشترى الأرض ، فهو يعمد عند إبرام عقد الإيجار إلى أن يحصل من الموجر على وصد ببيع الأرض إذار غب في شرائها (١) . ويجب أن يتوافر في الوعد بالبيع شروطه التي بيناها عند الكلام في البيع (٢٠) ، فيتضمن المسائل الجوهرية في البيع من مبيع وثمن وشروط جوهرية ، ويتضمن كذلك المدة التي يجوز في خلالها أن يبدى المستأجر رغبته في شراء الأرض . ويمكن أن يستخلص من أن الوعد بالبيع قد وردضمن عقد وردضمن عقد الإيجار أن المدة التي يجوز فيها إظهار الرغبة في الشراء هي نفس مدة الإيجار ٢٠٠ .

ويجب تميز الإيجار المقترن بوحد بالبيع عن الإيجار الساتر للبيع. فقد رأينا عند الكلام في البيع أن الإيجار الساتر للبيع هو في حقيقته بيع (١٠). ومما يدل على أن العقد إيجار مقترن بوحد بالبيع أن تكون الأجرة في الإيجار تقارب أجرة المثل وأن الثمن في الوعد بالبيع يقارب ثمن المثل. ويدل على أن العقد إيجار ساتر للبيع أن تكون الأجرة مجاوزة لأجرة المثل وأن يكون الثمن تافها (٥٠).

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۲۹ آبریل سنة ۱۹۱۶ م ۲۸ ص ۲۷۸ – ۲۹ آبریل سنة ۱۹۳۰ م ۱۱ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٨.

<sup>(</sup>٣) فإذا احتد الإيجار فإن مدة الرحد بالبيع تمتد أيضاً ، أما إذا تجدد فلا تتجدد مدة الرحد إلا باتفاق جديد ( انظر ما يل فقرة ٢٣ ه – ٦ وفقرة ٢٣ ه ) . .

<sup>(</sup> ع ) الوسيط ع فقرة ٩٠ رما بعدها .

<sup>( • )</sup> وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أجرت إحدى الشركات سيارة إلى شخص في مقابل أجرة إجالية يدفع نصفها عند التماقد والنصف الآخر على أقساط شهرية خلال سنتواحدة ، ونص في العقد على أن السستأجر بعد أداء أقساط الأجرة الحق في أن يتملك السيارة بشن مقداره خسة ومشرون قرشاً فقط ، فإن العقد يكون في حفيقته بيماً لا إيجاراً ( استثناف مختلط ٢٧ يتاير سنة ١٩٣١ م ٢٢ ص ١٨٢ ) – وافظر بيدان ١١ فقرة ٤٧٠ - سليمان مرقس فقرة ٢٥ .

الموجر، بل هو جزاء حتمى يدفعه المستأجر فى نظير عدوله عن الإبجار، حتى لوجر أن لولم يترتب على العدول أى ضرركا هو صريح النص . كذلك يستطيع الموجر أن يرجع فى الإيجار، وبكون الجزاء على هذا العدول هو أن يدفع للمستأجر قيمة العربون، فيرد له أولا العربون الذى أخذه منه ثم مقداراً معادلا له هو الذى يستحقه المستأجر فوق استرداده لما دفعه . وقد يبن العقد أن للعربون دلالة العدول بالنسبة إلى أحد المتعاقدين دون الآخر، فيجعل للمستأجر وحده أو للمؤجر وحده الحق فى العدول.

وقد قدمنا ، عند الكلام في العربون في عقد البيع (١) ، أنه يمكن تكييف العربون بأنه البدل في النزام بدلى . ويكون المدين ، مستأجراً كان أو موجراً ، ملزماً أصلا بالالنزام الوارد في الإيجار ودائناً في الوقت ذاته بالحق الذي يقابل هذا الالنزام . ولكن تبرأ ذمته من الالنزام — ويسقط بداهة الحق المقابل تبعاً لذلك — إذا هو أدى العربون . ويترتب على ذلك أن العربون بدل مستحق بالعقد ، فدفعه إنما هو تنفيذ للعقد وليس فسخاً له (٢) .

ويختلف العربون في كل ذلك عن الشرط الجزائي. فإن الشرط الجزائي تعويض ، اتفق على تقديره المتعاقدان ، عن الضرر الذي ينشأ عن الإخلال بالعقد. ومن ثم جاز للقاضي تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز ألا يحكم به أصلاإذا لم يلحق الدائن أي ضرر ، وهذا كله بخلاف العربون (٢) كما سبق القول. فالتكييف القانوني للشرط الجزائي هونفس التكييف

<sup>(</sup>١) الوسيط ۽ فقرة ١٦.

<sup>( 7 )</sup> انظر فى تكييف العربون على أنه شرط فاسخ أو شرط واقف ، وانظر فى أن الإيجار بالعربون يتفسن اتفاقين متميزين الوسيط ؛ فقرة ٢ ؛ ص ٩١ هامش ٢ – سليمان مرقس فقرة ه ٤ ص ٦٣ .

<sup>(</sup>٣) ويرجع فيما إذا كان ما اتفق عليه المتعاقدان هو شرط جزائى أو حربون إلى نيتهما مستظهرة من ظروف الدعوى ووثائمها ، بما يدخل فى سلطة قاضى الموضوع دون رقابة عليه من محكة النقض (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٣٣ مجموعة عمر ١ رقم ٩١ ص ١٩٣ – ١٦٠ مارس سنة ١٩٤٦ مجموعة همر ، رقم ٧٥ ص ١٣٧ – وهذان الحكان يتعلقان بالعربون فى البيع ، وإنظر فى أحكام أخرى ستعلقة بالبيع أبضاً الوسيط ؛ فقرة ٤١ ص ٩٢ هامش ١).

نية المتعاقدين ، ومما يساعد على تعرف هذه النية الرجوع إلى ظروف العقد ، وإلى العرف ، وكذلك إلى مقدار العربون الذى دفع ، فإذا كان مبلغاً ضئيلا فالغالب أن المتعاقدين أرادا بدفعه تأكيد العقد لاحفظ الحق في الرجوع عنه ، لأن ضا لة المبلغ لا تجعله يصلح أن يكون تعويضاً في حالة الرجوع (١).

وقد أورد التقنين المدنى الجديد في المادة ٢٠٠٣ منه نصاً حسم الأمر ، ويجرى على الوجه الآتى : ١٠ - دفع العربون وقت إبرام المقد يفيد أن لكل من المتعاقدين الحق في العدول عنه ، وإذا قضى الاتفاق بغير ذلك . ٢ - فإذا عدل من قبضه رد ضعفه ، هذا ولو لم يترتب على العدول أى ضرره . فأقام التقنين المدنى الجديد بهذا النص قرينة قانونية تقبل إثبات العكس ، وتقضى هذه القرينة بأن الأصل في دفع العربون أن تكون له دلالة جواز العدول عن الإيجار ، إلا إذا اتفى الطرفان صراحة أو ضمناً على أن دفع العربون معناه الب والتأكيد والبده في تنفيذ العقد . فإذا لم يكن هناك دفع العربون أن يكون لكل انفاق ، فالمفروض أن يكون المتعاقدان قد أرادا بدفع العربون أن يكون لكل منها الرجوع في الإيجار . وفي هذه الحالة يستطيع المستأجر أن يرجع في العقد في ضرر أصاب

والنالب في حقد الإيجار أن يكون العربون الذي يدفعه المستأجر المؤجر هو تأكيد المقد لا إثبات لحق الرجوع ( استتناف مختلط ؛ نوفير سنة ١٩٢٥ م ٣٨ ص ١١ – جيوار ١ فترة ٤٢ ).

<sup>(</sup>۱) الإيجار السؤلف فقرة ۲۹ – انظر فى دلالة العربون فى البيع فى عهد التقنين المديد القديم الوسيط ع فقرة ع ع ص ۸۷ هامش ۲ . ومن القرائن أيضاً على أن العربون المبتات لا لجوائر الرجوع أن يكون الإيجار الذى دفع فيه العربون إنما هو تجديد ضمى لإيجار سابق ، فليس من المستظر أن يكون دفع العربون فى هذه الحالة بغرض الاحتفاظ بحق الرجوع ، لأن كلا من المتعاقدين كان يستطيع عدم تجديد العقد من أول الأمر ، والغالب أن المقصود هو تأكيد حصول التجديد الفسمى حتى لا يكون هناك مجال الشك فى ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ه ١٩ ) . هذا وإذا دفع العربون بعد تمام عقد الإيجار لا عند تمامه ، كان هذا تنفيذاً المقد ( بودرى وقال ١ فقرة ه ١٩ ) . وإذا كانت الظروف تدل على أن المتعاقدين قصدا الاحتفاظ بحق الرجوع ولكنها لم يرجعا بالفعل، فالعربون يعتبر جزءاً من الأجرة . ويترتب على ذلك أن المقد إذا نفذ ولكنه فسخ بعد ذلك العب آخر ، أرجع المؤجر المستأجر جزءاً من العربون إذا كانت المدة التى أمضى فيها عقد الإيجار قبل الفسخ لا تستفرق كل قيمة العربون ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٨ ) .

الإنجار بالعربورد: وقد يقترن الإيجار بعربون بدفعه الستأجر عادة (١) ، وقد يدفعه المؤجر في بعض الأحيان (١) .

وكان دفع العربون في عهد التقنين المدنى القديم يحتمل إحدى دلالتين: (١) تأكيد إبرام العقد بتنفيذه ، فلا يبقى بذلك سبيل الرجوع فيه ، وعلى ذلك يكون العربون الذى دفع هو جزء معجل من الأجرة إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون كما هو الغالب. (٢) الاحتفاظ بحق الرجوع في العقد ، في مقابل أن يدفع من يريد الرجوع إلى المتعاقد الآخر مبلغاً مساويا للعربون ، فإن كان هو الذى قبضه رده للآخر كان هو الذى تفصد رده للآخر ورد معه مبلغاً مساوياً له . فإذا لم يبين المتعاقدان ما الذى يقصدان يدفع العربون، فني هذه الحالة إذا كان المؤجر هو الذى دفع العربون فني الغالب يكون ذلك قرينة على أنه فعل ذلك ليحتفظ لنف بحق الرجوع في العقد ، ويثبت للمستأجر هذا الحق أيضاً . أما إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون ، فإنه يجب الرجوع إلى

وقد ورد في التقنين المدني المراقي نصوص عدة على بيار الشرط في عقد الإيجار : فنصت المادة ٢٢٧ على أنه ويصح ،أن يكون عقد الإيجار مقرناً بشرط الميار ، فيجوز الإيجار والاستنجار على أن يكون أحد الطرفين أوكلاهما غيراً في فسخ الإيجار في مدة معلومة و . وقصت المادة ٢٧٧ على أنه وإذا شرط الميار الشؤجر والمستأجر مما ، فأيهما فسخ في أثناء الملاة انفسخ الإيجار ، وأيهما أجاز مقط خياره وبق الميار للآخر إلى انتهاء المدة و . وقصت المادة ٢٧٨ على أنه وإذا مضت مدة الميار ولم يفسخ من له الميار ، لزم الإيجار و . وقصت المادة ٢٧٠ على أن و خيار الشرط لا يورث ، فإذا مات العاقد الهير سقط خياره و . وقصت المادة ٢٠٠٠ على أن و ١ - مدة الميار تعتبر من وقت العقد ٢٠ - وابتداء مدة الإجارة تعتبر من وقت سقوط الميار ، إلا إذا اتفق المتعاقدان على غير ذلك و - انظر في ذلك عباس حسن الصراف فقرة ٢٠١ - فقرة ٢٠١ .

<sup>(</sup>١) والمفروض ، كما سرى ، أن دفع المستأجر العربون يراد به أن يحفظ حقه فى العدول عن الإيجار مقابل هذا العربون ، ومن هنا يتبين أن هناك اتصالا بين الإيجار بالعربون والإيجار المقترن بحق العدول .

<sup>(</sup>٣) وقد يدفع المؤجر العربون إذا أراد المستأجر تأكيد العقد وحل المؤجر على تنفيله ، كا إذا استأجر شخص سيارة وطلب من سائقها الحضور بها في سيعاد مبكر ، ولكي يدفعه عل عدم الإخلال بالترامه يتقاضي منه عربوناً . ويغلب أن يكون المتماقدان قد قصدا بدفع العربون هنا تأكيد العقد لا يواز العدول عنه ، ومن ثم إذا لم تأت السيارة في الميعاد جاز المستأجر المطالبة يتعويض يزيد على العربون .

ي فإن كان شرطاً وإقفاً ، فقد يثبت لمصلحة المؤجر فيكون له حق العدول عن الإيجار في مدة معينة ، ولا ينفذ الإيجار إلا إذا انقضت المدة ولم يستعمل المؤجر فها حقه في العدول . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حق العدول عن الاستنجار في مدة معينة ، فإذا لم يستعمل هذا الحق خلال هذه المدة نفذ الإيجار (1) . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معاً .

وإن كان شرطاً فاسخاً ، فقد يثبت أيضاً لمصلحة المؤجر فيكون له حق العدول عن الإيجار بعد نفاذه خلال مدة معينة ، فإذا استعمل هذا الحق في خلال هذه المدة انفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (٢٦) . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حق العدول عن الاستنجار ، فإذا استعمل هذا الحق انفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معالاً .

وإذا لم تعين مدة لاستعال حق العدول ، كان لمن له هذا الحق استعاله أى وقت قبل أن يبدأ نفاذ العقد في حالة الشرط الواقف ، وقبل أن يتم تنفيذ العقد في حالة الشرط الفاسخ (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولا يعتبر الشرط هنا إرادياً عضاً متوقفاً على إرادة الملتزم ، لأنه قد شرط لاستمال من الدول مدة مدينة ، فعنصر المدة يمتزج بعنصر الإرادة فلا يجعل الالتزام متوقفاً على محض إرادة الملتزم (سليمان مرقس فقرة ٤٤ ص ٥٠ هامش ٣).

<sup>(</sup>۲) ولو لم يخل المستأجر بالتزاماته ، فإذا أخل بها كان الدوجر حقان : حق العدول وحق الفدي الفيان وحق الفدي التناف مختلط ۲۲ مارس سنة ١٩٢٠ م ۲۲ من ٢١٩٠ - انظر مكس ذلك سليمان مرقس فقرة ٤٤ ص ٥٥ هامش ١) . .

<sup>(</sup>٣) والشرط الفاسخ ليس هنا إرادياً محضا ، كما سبق الفول فى الشرط الواقف ، على أن الشرط الإرادى المحض لا يكون بالحلا إذا كان شرطاً فاسماً .

ومن قبيل حق العدول الفاسخ أن يتفق المتعاقدان على أن الإيجار يبق طالما رغب فى ذلك المستأجر أو المؤجر ، فيعتبر الإيجار معقوداً لمدة تنقضى بإرادة من له الحق فى العدول ( بودرى وقال 1 فقرة ١٢١ – بلانبول وربيير ١٠ فقرة ٢٨٤ – محمد على إمام فقرة ٢٧) . ويترتب على ذلك أنه إذا اتفق فى الإيجار على أنه إذا احتاج المؤجر إلى المب المؤجرة فى أى وقت أثناه معدة الإيجار كان له الحق فى إنهاء العقد ، فإن هذا الشرط يكون صحيحاً (كر الشيخ ١٦ مارس منة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٥ ص ٧٩) . كذلك إذا اشترط أحد الطرفين أن يكون له حق تجديد الإيجار ولو دون رضاء الآخر ، كان الشرط صحيحاً ( بلانبول وربيير ١٠ فقرة ٨٠) .

<sup>(</sup>٤) استناف نختلط ه أبريل سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢١٥.

يسمي لشرائه ، فهذا شرط فاسخ قد يتحقق ويشرى المستأجر المنزل فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وقد لا يتحقق فيبق الإيجار سارياً إلى انقضاء المدة (أثر والشرط ، واقفاً كان أو فاسماً ، لا يكون له أثر رجعى خلافاً للقاعدة العامة فى الشرط . ذلك أن الأثر الرجعي يتنافى مع طبيعة عقد الإيجار ، فهذا العقد زمنى الأجرة فيه تقابل المنفعة ، والعقود الزمنية لا يكون لتحقق الشرط فيها أثر رجعى . وملى ذلك لا يكون للشرط الواقف أثر رجعى ، وإلا دفعت الأجرة من مدة تعليق الإيجار في وقت لم تستوف فيه المنفعة . كذلك لا يكون للشرط الفاسخ أثر رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من رجعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من ربعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى ، وإلا استردت الأجرة من مدة استوفيت فيها المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى منفعة المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى أله والعود المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى ) والعود المنفعة (من ربعى المنفعة (من ربعى أله والعود المنفعة (من ربعى المنفعة (من ربعى المنفعة (من ربعى المنفعة (من ربعى المنفعة (منفعة (منفعة (منفعة

٣٩ - الإنجار المقترية بحق العدول: وقد يقترن الإنجار بحق العدول لمسلحة أحد الطرفين في مدة معينة ، وحق العدول هذا إما أن يكون شرطاً والفا أو شرطاً فاسخات .

<sup>(</sup>۱) وبجوز قموجر أن يشترط نسخ الإيجار في حالة ما إذا فازمه المستأجر في في، وتبين أن ليس له حق في هذه المنازمة (نقض فرنس ۲۳ يونيه سنة ۱۸۷۳ دافوز ۷۱ – ۱ – ۲۱۸). ولكن إذا اشترط المؤجر على المستأجر أنه لا يحق لمذا الأخير أن يرفع عليه دعوى بسبب الإيجار طول مدته ، احتبر هذا الشرط باطلا لأنه مناف لطبيعة العقد ويخالف النظام العام. وجاز قلمستأجر ، بالرغم من وجود علما الشرط ، أن يرفع دعوى ضد المؤجر دون أن ينقسخ الإيجار (نقض فرنسي ۱۹ يناير سنة ۱۸۹۳ دافوز ۲۳ – ۱ – ۲۶۸ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۲ هامش ۲۱ – انظر حكس ذلك بودرى وقال ۱ فقرة ۲۷ ).

وتوجد أمثلة أخرى الشرط الغاسخ ، يعلق فيها الإيجار عل شرط الحصول على الترخيص الإدارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة ، أو على شرط بيع المؤجر المين المؤجرة ، أو على شرط عدم المؤجر المبين . ويلاحظ أنه لا يجوز في جميع الأحوال أن يكون الشرط مخالفاً النظام العام ، فلا يجوز أن يتعارض مثلا مع حق المستأجر في امتداد الإيجار طبقاً لأسكام التشريعات الاستئنافية ، وبوجه عام لا يجوز أن يتعارض مع أحكام قانون إيجار الأماكن أوقانون الإصلاح الزرامي التي تحدر من النظام العام (بلانيول وربير ١٠ فقرة ٤٢٨ ص ٥٠٠).

<sup>(</sup>٧) كلك لا يكون لفسخ الإيجار أثر رجعى للأسباب التي تقدم ذكرها . أما إبطال الإيجار كأن أم إبطال الإيجار كأن أم يكن ، ويعتبر المعالم أجرة من المدة التي انتضع فيها بالمين قبل الإبطال (افتار ما يمل فقرة ٧٧).

<sup>( ؟ )</sup> وكان هذا للشرط معروفاً عند الرومان باسم pactum displicentiae ، ويسمى فى القائرن القرقسي paete de dédit ، وفي اللقه الإسلامي شيار أشرط .

بالمعنى الدقيق لكلمة و الوصف و (modalité) ، فالوصف عارض طارئ على العقد يتصور تمام العقد بدونه ، أما المدة في الإيجار فهى عنصر جوهري فيه لا يتصور الإيجار بدونها . ولكن الإيجار قد يقترن بأجل واقف ، والأجل هنا يكرن وصفاً حقيقياً بدخل على عقد الإيجار . مثل ذلك أن يتمن الطرفان على أنه يبدأ نفاذ عقد الإيجار بعد تمامه بمدة معينة ، فيتم الإيجار في شهر نوفير مثلا على الأ يبدأ نفاذه إلا في أول يناير ، ويتم إيجار الأرض الزراعية في شهر يونيه مثلا على الا يبدأ نفاذه إلا في شهر أكتوبر . ولا يكون لحلول الأجل أثر رجعى وفقاً لقواعد العامة . والأجل لا بد أن يكون عقق الحصول ولو لم يعرف ميعاد للقواعد العامة . والأجل لا بد أن يكون عقق الحصول ولو لم يعرف ميعاد الإيجار في اليوم الذي ينتقل فيه من البلد فيخلي المنزل المستأجر ، هذا إذا كان انتقاله من البلد عققاً ، وإلاكان ذلك شرطاً واقفاً لا أجلا واقفاً . كلك قد يؤجر شخص منزلا يقيم فيه أحد أقاربه ، ويؤجل نفاذ الإيجار إلى موت هذا القريب الذي يسكن المنزل ، والمرت كا هو معروف أجل لا شرط لأنه محقق الوقوع وإن كان لا يعرف ميعاد وقوعه .

وقد يعلق الإيجار على شرط واقف أو فاسخ. مثل الشرط الواقف أن يعلق المؤجر إيجار المنزل الذي يسكنه على شرط أن يشترى منزلا آخر لسكناه ، فهذا شرط واقف قد يتحقق فينفذ الإيجار وقد لا يتحقق فيسقط (١). ومثل الشرط الفاسخ أن يعلن المستأجر استنجاره للمنزل على شرط ألاً يشترى منزلا آخر

<sup>(</sup>۱) وقفت عكة الإسكنترية الكلية الوطنية بأنه إذا باع شخص إلى آخر هيئاً والزم بقسليمه أياه في مهاد معين ، واتفق الطرفان على أنه إذا لم يحسل التسليم في الميماد المحدد الزم البائع بعض أجرة شهرية سبنة ، فإن الاتفاق يتضمن مقدين : أولها يهم بات ، والثاني إيجاد صادرمن المشرى إلى البائع معلق على شرط واقف هو عدم قيام البائع بتسليم المبيع في الميماد (الإسكندرية الكلية الوطنية ٢٩ أبريل سنة • ١٩٥ عبلة التشريع والقضاء ٣ رتم ١٤٧ س ٠٠٠)، والغالب في مثل هذا الحالة أن فية المتعاقدين لم تنصر ف إلى إيجاد معلق على شرط واقف ، وإنما المتحرف إلى أيجاد معلق على شرط واقف ، وإنما المتحرف إلى شرط جزائي فرضه المشترى على البائع جزاء عدم تسليمه الدين المبيعة في المهاد ، وقد الشرط الجزائي بأجرة شهرية . فتسرى ، إذا أخذ جذا الرأى ، لا أحكام الإيجاد ، بل أحكام الشرط الجزائي ويجوز تخفيضه (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٤ ص ٥٥ هادش ٢).

ويعد المتعاقد الآخر باستنجارها ، ويغلب أن يتفق المتعاقدان على وقت يبدأ فيه تنفيذ العقد . فني هذه الحالة بعدل الوعد بالإيجار والاستئجار الإيجار التام . وإنما يلجأ الطرفان إلى عبارة والوعد ، وهما في الحقيقة يبرمان إليجاراً تاماً ، لأنهما أرجئا تنفيذ العقد إلى أجل ، قالإيجار هنا مقترن بأجل واقف(١) .

وف الوحد بالإبجار والاستنجار الملزم بلحانب واحد، رأينا أن صورته العملية تتحقق في أن يبيع شخص منزلا لآخر ويكون البائع في شك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل، ويكون المشترى في حاجة إلى ضمان أجرة معينة فيحصل من البائع على وعد بالاستنجار بهذه الأجرة. فهذا الوعد ينشئ النزاما في ذمة المشترى بإيجار المنزل إذا أظهر البائع رغبته في استنجاره منه ، وعند ذلك ينقلب الوعد إيجاراً تاماً على النحو الذي وأيناه في الوعد بالإيجار . والوعد ينشئ في الوقت ذاته النزاما في ذمة البائع باستنجار المنزل إذا أظهر المشترى رغبته في إيجاره له ، وعند ذلك ينقلب الوعد بالاستنجار المنزل إذا أظهر المشترى رغبته في إيجاره له ، وعند ذلك ينقلب الوعد أو المشترى في المدة المعينة رغبته في الاستنجار . فإذا لم يظهر أى من البائع أو المشترى في المدة المعينة رغبته في الاستنجار أو الإيجار ، سقط الوعد وتمال كل منهما من النزامه .

٣ - الإبجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط والإبجار المقترن بحق العدول والإبجار المقترن بعربون والإبجار المقترن بوعدبالبيع

الا مجار المفترد بأمل واقف أو المعلى على شرط: الإيجار يكون دائماً مقترناً بأجلُ فاسخ ، لأنه عقد موقوت ينتهى بانقضاء مدته . وقد قلمنا عند الكلام في الأجل أن الأجل الفاسخ في عقد الإيجار ليس وصفاً في العقد

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۱۳ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۳ ص ۱۸۹ – پلائیول وریپر ۱۰ فقرة ۴۲۱ – بلانیول وریپر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۰۷ – أنسیکلوپیدی مالوز ۲ لفظ Lonage فقرة ۱۰۷ – مبد الفتاح مبد الباتی فقرة ۲۴ ص ۵۳ هامش ۲ – محمد کامل مرس فقرة ۱۱.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٢ فترة ٥٢ .

77 - الآثار التى تترتب على الوعر بالاستنجار: الوعد بالاستنجار ينشئ فى ذمة الواعد التزاماً نحو الموعود له ، هو أن يستأجر منه العين إذا أظهر هلا رغبته فى إيجارها خلال المدة المعينة .

فإذا أظهر الموعود له رغبته في إيجار العين في المدة المعينة ، انقلب الوعد بالاستئجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد . والتزم الواعد — وقد أصبح الآن مستأجراً — بجميع التزامات المستأجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع التزامات المؤجر . وإذا احتاج الموعود له الى سند مكتوب ولم يعطه الواعد هذا السند ، جاز الحكم بإثبات التعاقد على النحو الذي قدمناه في الوعد تبالإيجار .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته فى الإيجار خلال المدة المعينة ، سقط الوعد وتحلل الواعد من النزامه (١) .

٧٧ - الآثار التي تترتب على الوعد بالإنجار والاستنجار: ميزنا فيا نقدم بين الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين والوعد بالإيجار والاستنجار الملزم لجانب واحد.

فني الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين، يعد صاحب العين بإيجارها

<sup>-</sup> الواحد إلى الإيجار ، وَمَن ثم لا يكون الشرط إرادياً عضاً بل هومتوقف على هذه الظروف . ولا ينشأ حق المومود له في الاستئجار من وقت إبرام الوحدكا في الوحد بالإيجار ، بل من الوقت الذي يمتزم فيه الواحد إيجار المين ( سليمان مرقس فقرة ٤٠ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٤٢ ص ه ه هاش ٣) .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون هناك وعد بالتفضيل في الامتنجار ، فيعد شخص صاحب الدين أن يفضله على غيره في استجار الدين شه إذا اعتزم الاستجار خلال مدة مدينة . فلا يلتزم الواعد أن يستأجر من الموجود له من المؤجود له إلا إذا رأى أن يستأجر ، فبكون حينئة ملزماً باستنجار الدين من الموجود له إذا قبل هذا أن يؤجرها . ولا يجوز المواعد أن يستأجر حيناً أخرى إلا إذا رفض الموجود له إنجار الدين له . فالوحد هنا ، كا في الموحد بالتفضيل في الإيجار ، معلق على شرط تحقق الظروف التي تعنظ الواحد إلى الاستنجار . ومن ثم لا بنشأ حق الموجود له في الإيجاد من وقت إبرام الموجد ، كما في الوحد بالاستنجار ، بل من الوقت الذي يعتزم الواحد فيه أن يستأجر ( محمد على أمام فقرة ٢٤ ص ٤٩ ص ٥٠ ) .

• الآثار التى تترتب على الوعر بالإنجار: الوعد بالإنجار ينشى في ذمة الواعد التراماً نحو الموعود له ، هو أن يوجر له العين إذا أظهر هذا رخبته في استئجارها خلال الملدة المعينة . فإذا أخل الواعد بالترامه وأجر العين لآخر أو باعها ، جاز للموعود له أن يطالبه بتعويض عن الفير اللي أصابه من جراء إخلاله بالترامه (۱) . أما إذا بتى الواعد على وعده وأظهر الموعود له في الملدة المحددة رخبته في استئجار العين ، انقلب الوعد بالإيجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد . والترم الواعد حوقد أصبح الآن موجراً – بجميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له يحميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له يحميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له يحميع الترامات الموجود له إلى سند مكتوب (۲) ولم يعطه الواعد هذا السند ، جاز أن يطلب الحكم بإثبات التعاقد ، ويقوم هذا الحكم مقام السند المكتوب (م ۱۰۲ مدنى) .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته في الاستنجار خلال المدة المعينة، يسقط الوعد وتحلل الواعد من التزامه (١) .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٣٦٣ س ١٨٩ . ويلاحظ أن الواحد إذا أجر العين قبل أن يظهر الموعود له رغبته في الاستئجار ، ثم أظهر هذا رغبته ، فإنه يكون قد تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، وتسرى أحكام المادة ٣٧٥ مدنى في تعيين من يفضل من المستأجرين ( انظر مكس ذلك محمد عل إمام فقرة ٣٦ ص ٥٤ - سليمان مرقس فقرة ٣٨) .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۶ ص ۵۰ – انظر مکس ذلک بودری و ثال ۱ فقرة ۵۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۶۱ – و قارن بلانیون و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۸ مس ۵۵۵ – آنسیکلوییدی داللوز ۲ لفظ Louage فقرة ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ويحتاج الموعود له إلى سند مكتوب إذا كانت العين عقاراً وزادت مدة الإيجار على تسع منوات فوجب التسجيل للاحتجاج بالإيجار على الغير ، أو خشى الموعود له أن يؤجر الواعد العقار لآخر فأراد الاحتياط بتسجيل إجارته حتى تكون له الأولوية طبقاً المادة ١/٥٧٣ ملك (سليمان مرقس فقرة ٣٩ ص ٥١).

<sup>(</sup>ع) وقد يكون هناك وعد بالتفهيل في الإيجار (pacte de présérence)، فيعد صاحب العين شخصاً أن يفضله على غيره في إيجار العين له إذا اعتزم إيجارها خلال مدة معينة . فلا يلتزام الواعد بوهده إلا إذا رأى أن يؤجر العين ، إذ يكون حينئذ ملزماً بإيجارها إلى الموهود له إذا قبل هذا أن يستأجرها . ولا يجوز الواعد أن يؤجر العين إلى غير الموعود له إلا إذا رفض هذا الاعير أن يستعمل حقه في الاستنجار . فالوعد هنا معلق على شرط تحقق الظروف التي تلفع -

الوحد بالاستنجار أن تتوافر في الواعد أهلية الإيجار أو أهلية الاستنجاروة الوعد ووقت ظهور رغبة الموعود له ، أما الموعود له فيكني أن تتوافر فيه الأهلبة وقت ظهور رغبته . كذلك يجب أن تخلو إرادة كل من الطرفين من العيوب وقت إبرام الوعد، وأن تخلو إرادة المرعود له من العيوب وقت ظهور الرغبة . أما الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين، فإنه يعدل الإيجار التام، والأهلية في هي أهلية الإيجار والاستنجار ، قتجب أن تتوافر في كل من المتعاقدين الأهلية الواجبة وقت الوعد ، وأن تخلو إرادة كل منهما من الهيوب في ذلك الوقت . يتى الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم لجانب واحد ، وهلا يجب فيه أن تتوافر الأهلية في كل من المتعاقدين وقت الوعد ، وأن تتوافر الأهلية وقت ظهور الرغبة في الإيجار أو في الاستئجار في المتعاقد الذي يستعمل الميوب وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من الميوب كذلك إرادة من يظهر الرغبة في الإيجار أو في الإستنجار وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من العيوب كذلك إرادة من يظهر الرغبة .

٢ - تعين جميع المسائل الجوهرية للإيجار المراد إبرامه ، فيجب تعين العين المؤجرة ومدة الإيجار ومقدار الأجرة والشروط الأخرى الجوهرية التي يراد تضمين عقد الإيجار إياها . على أنه إذا أغفل الطرفان تعين ملة الإيجار كانت المدة هي الفترة الممينة لدفع الأجرة (م ٣٣٥ مدني) ، وإذا أغفلا تحديد مقدار الأجرة وجب اعتبار أجرة المثل (م ٣٦٥ مدني) (١) .

٣ - الملة التي يجوز فيها إلزام الواعد بإبرام الإيجار. ويصح أن يكون تحديد هذه الملة صريحاً أو ضمنياً. فإذا استخلص القاضي من الظروف أن المتعاقدين قصدا مدة معينة وجب التقيد بها ، أما إذا استخلص أن المتعاقدين قصدا أن يحددا المدة المعقولة فإنه يتولى تحديدها عند الحلاف (٢).

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح حبد الباتى فقرة ٢٤ ص ٥٥، هامش ١ – سليسان مرقس فقرة ٣٦ مر ٤٨.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٣٦ ص ٤٨ - ص ٤٩ - ويعتبر الوعد بالإيجار عقداً خبر مسيء فهو ليس بإيجار . ويتر تب عل ذلك أنه إذا كانت مدة الوعد تزيد عل تسع سنوات لم يكن تسجيل الوعد واجباً ( محمد عل إمام فقرة ٢٦ ص ٥٠) ، فإذا انقلب الوعد إيجاراً تاماً ، وكانت مدة الإيجار تزيد عل تسع سنوات وجب التسجيل ( محمد عل إمام فقرة ٢٦ ص ٥٠).

صناعى، ويقتضيه ذلك استنجار أرض لهذا المشروع. ولكنه قبل أن يقدم على الاستنجاريريد أن يعد العدة اللازمة للمشروع وأن يهيئ أسباب تحقيقه ، فيكتنى في هذه المرحلة بالحصول من صاحب الأرض على وعد بإيجارها في مدة معينة. ومثل ذلك أيضاً أن يبيع شخص منز لا لآخر ، ويعده بإيجاره له إذا احتاج هلا للى مكناه.

وفى الوعد بالاستئجار الملزم لجانب واحد ، يعد المتعاقد الآخر صاحب العين أن يستأجر منه العين إذا رغب الأول فى إيجارها فى مدة معينة . فيكون المتعاقد الآخر هو الملزم وحده بالاستئجار إذا رغب صاحب العين فى إيجارها ، أما صاحب العين فلا يكون ملزماً بالإيجار ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته فى الإيجار فيتم الإيجار النهائى ، وإن شاء امتنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالاستئجار . مثل ذلك أن يبيع شخص لآخر منزلا ، ولكى يطمئنه على أن المنزل يغل أجرة معينة يعد باستئجاره منه بهذه الأجرة إذا وغب هذا فى إيجاره .

أما الوعد بالإيجار والاستنجار فتحته ، كما فى الوعد بالبيع والشراء ، حالتان : (١) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من الجانبين، وهذا بعدل الإيجار التام . (٢) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من جانب واحد ، وفيها يجتمع الوعد بالإيجار ملز ما لصاحب العين دون المتعاقد الآخر ، والوعد بالاستنجار ملز ما للمتعاقد الآخر دون صاحب العين ، مثل ذلك أن يبيع شخص منز لا لآخر ، ويكون البائع فى شك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل ، ويكون المشترى فى حاجة إلى ضمان أجرة معينة فيحصل من البائع على وعد بالاستنجار بهذه الأجرة .

ويشترط في انعقاد الوعد بالإيجار في هذه الصور الثلاث ، طبقا لنص المادة ١٠١ مدنى سالفة الذكر ، ما يأتي :

١ ــ الانفاق على طبيعة العقد ، بأن يتفق الطرفان إما على وعد بالإيجار ملزم لجانبواحد ، أو وعد بالإستئجار ملزم لجانبواحد ، أو وعد بالإيجار وفي والاستئجار ملزم لجانب واحد أو للجانبين . ويشترط في الوعد بالإيجار وفي

الإيجار بالمتفصيل، فمجرد رسو المزاد على شخص لا يعنى أن الإيجار قد تم ما دام لم يحرر العقد النهائى الذى تبين فيه مواعيد دفع الأجرة وشروط الإيجار، ولم يقدم المستأجر تأميناً نقدياً أو عينياً. وتعتبر قائمة المزاد التي رسا المزاد على مقتضاها مشروع إيجار لا إيجاراً تاماً (١).

75 - الوعد بالإنجار - صوره وشروط انعقاده: تنص المادة ١٠١ مدنى على أن و الاتفاق الذي يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين في المستقبل لا ينعقد إلا إذا عبنت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها به . ومن ثم يجوز الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، والوعد بالإيجار والاستنجار ، شأن والوعد بالإيجار والاستنجار ، شأن البيم (١) .

فنى الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، يعد صاحب العين المتعاقد الآخر أن يؤجر له العين إذا رغب الآخر فى استنجارها فى مدة معينة . فيكون صاحب العين هو الملزم وحده بالإيجار إذا أظهر الطرف الآخر رغبته فى الاستنجار ، أما الطرف الآخر فلا يكون ملزماً بالاستنجار ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته فى الاستنجار فيتم الإيجار النهائى ، وإن شاء امننع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالإيجار . مثل ذلك أن يعتزم شخص إنشاء مشروع

<sup>(</sup>۱) استناف مصر ۱۷ نوفبر سنة ۱۹۲۷ الهاماة ۸ ص ۱۸۶ سه الراد أن من يرسر عليه المراد المزاد عن توقيع العقد النهائى ، وكان من الشروط الواردة بقائمة المزاد أن من يرسر عليه المراد تحرر معه الشروط اللازمة من الإبجار ، ويسلم إليه العقار المؤجر ، فإن تأخر من ذلك فلمالك الحق في طرح الشيء المؤجر بالمزاد ثانية على ذمته ، لم يجز المالك في هذه الحالة أن يطلب الممكم بتثبيت مرسى المزاد ، بل عليه أن يتبع ماجاء في القائمة ، أي أن يطرح الأرض المذكورة في المزاد على ذمة من رسا عليه المزاد أولا ، فإن لم يغمل فليس له بعد ذلك أن يطلب تنفيذ مرسى المزاد ميناً ، ويتمين رفض دعواه (الزقازيق استنافي ۲۲ يناير سنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمية المراد عناً ، ويلاحظ هنا أن الحكة قد اعتبرت قائمة المزاد لا مجرد سروح ابتدائي يجود النحى عنه من كل من الطرفين ، بل اتفاقاً ملزماً لمن رسا عليه المزاد أن يمفي العقد النهائي هوالا طرحت الأرض في المزاد على ذبته .

<sup>(</sup>٣) أنظر في الوعد بالبيع الوسيط ؛ فقرة ٢٦ - فقرة ٣٩ . وماذكرناه هناك ينطبق هنا ، ولذلك تكتني هنا بعرض المسائل الرئيسية .

هذا وبعتبر منتفعاً بغير عقد كل مستأجر انضح بعد ذلك أن إجارته باطلة وحكم ببطلانها ، فينجب عليه دفع أُجْر المثل لا الآجر المسى ، وتسرى عليه الأحكام السابقة . وكذلك كل مستأجر إجارته صحيحة ولكنها انتهت ولم تجدد بعد انتهائها ، وبنى المستأجر بالرغم من هذا في العين (١) .

## 🐉 - المشروع الابتدائي والوعدبالإيجار 😁 📆

المشروع الابترائى غير عقد الإنجار النام: بينا عند الكلام في نظرية العقد مراً حل الإنجاب في التعاقد ، من عجرد مفاوضات إلى إيجاب معلق إلى إيجاب بات . ويسرى علما كله على الإيجاب في عقد الإيجار كما يسرى على الإيجاب في سائر العقود (٢٠) .

وإذا كان الطرفان لإيزالان في مرحلة التفاوض ، فقد يصلان إلى مشروع ابتدائى يستلزم اتفاقاً آخر حتى يتحول إلى عقد إيجار تام . ويقع ذلك إذا كان ما أراده المتعاقدان هو بجرد التفاوض في شروط العقد ، حتى يتبين لكل منهما مدى الصفقة التي يقوم بها . فإن اتفاقهما على ذلك لا يعنى أنهما اتفقا على عقد إيجار تام ، ويكون كل ما هنالك هو مشروع إيجاز إبتدائى ، يجوز لكل منهما التنحى عنه ، كما أن لها أن يجولاه إلى عقد إيجار تام باتفاق آخر يشرى من وقت تحدد المشروع الأول .

وينهب القضاء ، تطبيقاً لهذا المبدأ ، إلى أنه إذا طرحت أعيان في المزاد الإيجارها ، على أن يحرر مع من يرسو عليه المزاد عقد نهائى تبين فيه شروط

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۹۷ - حیك ۱۰ فقرة ۳۲۰ - وافظر فی كل ما تقدم الإیجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ١٠٠ - فقرة ١٠٠ - فإذا أطن شخص من دفيه أن الإيجاد أو الاستنجار بالنشر في المسحف مثلا أوبوضع لافتة ، فإن هذا الإعلان ليس إلا دعوة إلى التعاقد كما سبق القول . وقد تنتهى المفاوضات إلى إيجاب معلق ، كأن يعرض شخص الإيجاد بأجرة معينة مع الاحتفاظ بتنديل هذه الأجرة طبقاً لزيادة متنظرة في الضريبة ، فيكون الإيجاب الصادر حد بالأجرة التي عيبا معلقاً على شرط عدم زيادة الضريبة ، فإذا خرج الإيجاب من دود المفاوضة ومن دور التعليق ، أصبح إيجابا باناً .

المتضم أن يدفع تعويضاً للمالك أجرة المثل (١) ، لا على أنها أجرة بل على أنها تعويض عن الضررالذي أصاب المالك بحر مانه الانتفاع من ملكه ، أو على اعتبار أن المتضع قد أثرى على حساب غيره بانتفاعه بملك الغير . ويتر تب على أن التعويض ليس بأجرة أنه لا يجوز الحجز بسببه على منقولات المتضع حجزاً تحفظياً ، ولا يثبت على هذه المنقولات حتى امتياز الموجر ، لأن المتضع لم تربطه بالمالك رابطة تعاقلية ، لا بطريق مباشر كما بين المؤجر و المستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين المؤجر والمستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين المؤجر والمستأجر من الباطن (٢) . والحجز التحفظي والامتياز لا يكونان إلا بسبب الالتزام بدفع الأجرة الناشي عن هذه الرابطة التعاقدية والتي مصدرها عقد الإيجار (٢) .

ولكن لا يكون المنتفع مسئولا عن أى تعويض إذا كان قد انتفع بالشيء معتقداً بحسن نية أنه ملكه ، فإن الحيازة بحسن نية في هذه الحالة تكون سبباً في كسب الثرات(٤) .

وعلى كل حال متى تبين أن المنتفع بالعين ليس لديه عقد ، فللمالك أن يطلب إخلاء العن ، وله أن يرجع فى ذلك إلى قاضى الأمور المستعجلة (٥٠) .

<sup>(</sup>١) تقدر الهاكم التعريض عادة بأجرة المثل بصرف النظر عن المنفعة الحقيقية الى أفادها المتنفع ( استناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩٠٧ م ٢ ص ٢٠٧ – ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ س ٢٢ ) . وتحكم بأجرة المثل عن المدة التي حرم فيها المسالك من الانتفاع بملكه والمدة اللازمة الإيجاد الدين بعد إخلائها من المغتصب ( استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٤٧) .

<sup>(</sup>٢) استئناف نخطط ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) ويعتبر تنيير المطالبة بالأجرة إلى المطالبة بمقابل الانتفاع طلباً جديداً لا يَصْبَحَ ، في حهد تقنين المراضات القدم ، إبداؤه لأول مرة أمام محكة الاستثناف (نقض ملف ٢١ مارس سنة ١٩٣٠ مجموعة عمر ١ رقم ٢٣٧ ص ٦٤٠).

<sup>(</sup>٤) استناف مخطط ۹ مابو سنة ۱۹۱۲ م ۲۱ س ۲۳۷. ولكن يشترط أن يكون المنتفع حائزاً للمين باعتبار أنه مالك وهو حسن النية في ذلك ، فإذا كانت حيازته موقعة كالمستأجر فإنه لا يكسب المرات. وينتني حسن النية من يوم إعلان المتضع ببطلان عقد الإيجار (استئناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ ص ٢٠١).

<sup>(</sup>ه) استئناف مخطط ۲۳ یونیه سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۴۲۷ – ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۰۱ – ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۰۱ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۸۰ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۶۰ – ریمتبر سنفهاً بدون مقد کل من حاز آلمین بدون صفة تانونیة (استئناف مختلط ۲۰ آکتوبرسنة ۱۹۱۷ م ۲۰ ص ۱۷۱).

الغالب<sup>(۱)</sup> ، أو يحرر العقد بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث . وقد تفتصر الكتابة على مجرد إقرار من أحد المتعاقدين مقدّر نا بفبول المتعاقد الآخر ، كما قد تكون بكتب متبادلة بين المتعاقدين (۲) .

وقد يتفق المتعاقدان على الإيجار ، ويشترطان كتابة العقد . فني هذه الحالة تكون العبرة بما يقصدان . فقد يقصدان ، عند ما اتفقا شفويا ، أن هذا الاتفاق لا يكون إلامشروع إيجار لا يتم إلاإذا كتب العقد (٢) ، وفي هذه الحالة تكون الكتابة لا زمة لتكوين العقد (١) . وقد يقصدان باتفاقها الشفوى أن العقد قد تم معلقا على شرط واقف هوالكتابة . وقد يريدان عقدا منجزاً ، والكتابة تكون للإثبات فقط (٥) . ومما يساعد على استخلاص أن العقد قد تم دفع العربون ، فإن العربون إما أن يدل على أن العقد قد تم وجيئ السبيل الرجوع فيه بعد عمامه ، وإما أن يدل على أن العقد قد تم باتا لا رجوع فيه ، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في العربون (٢) .

٣٠ – الا تفاع بالعين دورد عقد: وإذا كان الإيجار لا يشتر طفيه شكل خاص و يجوز استخلاصه ضمنا ، إلا أنه لا يجوز التوسع في استخلاص الرضاء الضمني ، فهو لا يكون إلا إذا فهم في وضوح أن الطرفين يريدان حقيقة بتصرفهما في ظروف معينة أن يعقدا إيجاراً . وإلا فإن مجرد انتقاع شخص بشيء غير علوك له بدون إذن المالك لا يعتبر إيجاراً ضمنيا ، و يجب في هذه الحالة على

**A** 

<sup>(</sup>١) وفى تفسير المقود المطبوعة تتبع الفراعد المقررة فى مقود الإذعان ، وسنعود إلى هذه المسألة عند الكلام فى تفسير عقد الإيجار .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۸ ونَفَرة ۱۹۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۹ – نقض فرنسور ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۶۶۹ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۱ – ۱ ۱ – ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣) ميك ١٠ فقرة ١١٨.

<sup>(</sup>٤) و يوز إثبات هذا الاتفاق الشفوى – اتفاق المتعاقدين على أن الكتابة لازمة لتكوين. المقد – بكل طرق الإثبات (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ – هيك ١٠ فقرة ١١٨) .

<sup>(</sup> ه ) استثناف غنلط ه أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٦) انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٨٩.

وكل هذه الأحكام والنصوص قد سبق شرحها فى نظرية العقد بوجه عام فى الجزء آرُول من الوسيط ، وتسرى على الإيجار كما تسرى على سائر العقود .

ولا يشترط لانعقاده شكل خاص (١) . فقد يكون بالكتابة أوباللفظ أوبالإشارة ، فلا يشترط لانعقاده شكل خاص (١) . فقد يكون بالكتابة أوباللفظ أوبالإشارة ، مريحاً أو ضمنيا . فإذا وضع شخص عينا تحت تصرف شخص آخر للانتفاع بها، وكانت الظروف تدل على أن مركز الطرفين مركز من يوجر ومن يستأجر ، فإن الإيجار ينعقد بتراض ضمنى . مثل ذلك من يأخذ قاربا للنزهة موضوعاً تحت تصرف المتنزهين بأجر معين ، و من يركب سيارة بالأجرة في الموقف المعد لللك ، ومن ينزل في فندق مفتوح أبوابه المنازلين ، ومن يجدد عقد إيجار صابق تجديداً ضمنيا ببقائه في العين المؤجرة دون اعتراض على ذلك من المؤجر، كل هذه فروض ينعقد فيها الإيجار بمجرد اقتران القبول الغسني بالإيجاب الضمني دون حاجة إلى شكل خاص (٢) .

الم بجار المكتوب: وقد يكتب المتعاقد الإيجار، ولا يشترط في الكتابة شكل خاص. فقد تكون عقدا مطبوعاً وممضى من المتعاقدين كما هو

توقيع مدير المديرية على عقد الإيجار ليس ضرورياً بعد ذلك على اعتبار أنه ليس أصيلا وأنه ثائب وزير المالية ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ( نقض مه الله مايو سنة ١٩٥٦ عبمومة أحكام النقض ٧ رقم ٧٩ ص ٧٧٥) .

<sup>(</sup>١) ومع ذك في إيجار الأراضي الزرامية نست المادة ٣٩ من قانون الإسلاح الزرامي مل أنه و يجب أن يكون مقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته ، ويكتب العقد من أصلين في أحدهما مع المماك والآخر مع المستأجر . فإذا لم يوجد مقد مكترب ، كان الإيجار مزارمة لمدة ثلاث سنوات نصيب المماك فيها النصف بعد خصم جميع المصروفات و . وسرى عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية أن الكتابة شكل لازم لانعقاد الإيجار ، لا مجرد طربق للإثبات (انظر ما يل فقرة ٧٣٣).

<sup>(</sup>٣) وكما أن الإيجاريم بالرضاء الفسنى ، فإن تعديله بعد تمامه قد يكون كذلك بالرضاء الفسنى . فإذا لم تدفع الأجرة في مواعيدها المحددة في العقد بل في مواعيد أخرى ، واستمرت الخال على ذلك مدة طويلة ، كان هذا معناه أنه قد حصل تعديل فيما يتعلق بمواعيد دفع الأجرة ( الإيجار المؤلف فقرة ٨٨ ص ١٣٤ هامش ٢ - مصر المختلطة ٣٠ نوفبر سنة ١٩٤٤ م ٧٠ ص ١٥ ) .

- بالإنذار في حالة تأخره عن التسليم في الموعد المحدد به، كما استنتجت قبول المعلن إليه لهذا الإيجاب من سكوته عن الرد على ما تضمنه الإنذار ومن استمرار وضع يده على الأطيان المشتركة – ومنها أطيان المملن – مدة ثلاث سنوات ، وكانت الهكة في ذلككُله لم تخرج عن ظاهر مدلول عيارة الإندار ، فإنها في استتاجها القبول للإيجاب من هذه القرائن الي من شأنها أن تنتجه لا تكون قد خالفت القانون ( نقض مدنى ٢١ أبريل سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ رقم ٢١٠ ص ٧٦٠ ) . (١) وقد قضت عكة النقض بأنه إذا عرضت في المزاد أرض لتأجير ها على مقتضي شروط واردة بقائمة المزاد تتفسن أن لصاحب الأرض الحيار بلا قيد في قبول أورفض أي حطاء ، فإن تقلم العطاء ومجرد قبول المالك لحزء من التأمين النقدى وتحريره إيصالا عنه لم ينص فيه إلا حل أن صاحب العطاء ملتزم بدفع باتى التأمين في أجل حدده بكتابة منه على القائمة ولم يشرفيه بشيء إلى حقوق صاحب الأرض الواردة في قائمة المزاد ، بل بالمكن أشر عل القائمة في يوم حصول المراد الذي حرر فيه الإيصال بأن المالك لا يزال محتفظاً عقه في قبول أورفض العطاء ، كل ذلك لا يفيد تمام مقد الإيجار بين الطرفين ، ولا يمنع المالك من أن يستممل حقه في قبول العطاء أو علم قبوله في أي وقت شاء حتى بعد انصرات صاحبه . فإذا هو فعل ذلك في نفس اليوم ، فقبل صلاً. آخر بأجرة أكثر وحرر بالفعل مقد الإيجار بعد أن دون هذا العطاء الآخر في القائمة قبل إتفال المزاد ، كان هذا هو العقد التام اللازم ( نقض مدقى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ مجنومة حمر ۲ رقم ۱۲۹ ص ۲۲۳ ) -- وقضت عمكة استتناف مصر بأنه إذا ورد بإملان مزاد تأجير الأطيان وبأحد بنود قائمة المزاد أن من يرسو عليه المزاد النبائ وتقره ناظرة الوقف يلزم يتكيل التأمين بواقع إيجاد نصف سنة نقداً نوراً ويلزم بالتوقيع مل عقد الإيجاد ، فإن تأخر فلناظرة إمادة شهر المزاد وإلزامه بالفرق إن وجد ، كان مفهوماً من هذا النص أن دفع ياقى التأمين عل أساس إيجار نصف سنة لا يكون إلا بعد إقرار الناظرة نهائياً التأجير ، وذلك بُصرف النظر هما جاء في البند الآخر من قائمة المزاد من أن لناظرة الوقف الحق في قبول أو رفض أي صلاً بدون إبداء أي سبب ، لأن هذا الحق عمله قبل إقرارها نهائياً لتأجير ومطالبتها الراسي عليه المرّاد تكلة التأمين إلى الحد المتفق عليه ثم بالتوقيع على مقد الإيجار ( استثناف مصر ٥ فبراير سنة ١٩٣٨ الهاماة ١٩ رقم ١٩٩ ص ٢٨٤ ) - انظر أبضاً استثناف مصر ١٧ نوفيرَ سنة ١٩٢٧ ا لمحاماة ٨ رقم ١٣٨ مَن ١٨٤ – وقارن نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ١ رقم ١٧٠ ص ۶۷۹ – وانظر سلیمان مرقس فقرة ۲۳ ص ۶۰ هامش ۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۳ . وقد يقتضي إنمام عقد الإيجار إجراءات معينة كتر خيص من الحكمة أو إقرار من جهة إدارية ، فلا يتم المقد قبل استيفاه هذه الإجراءات . وقد قضت عكة النقض بأن لتأجير أملاك الميرى إجرامات نظمها القانون الذي قطع في أن المحافظ أو المدير هو الذي يقوم بالتأجير بصفته أصيلا ، وهوالذي يوقع على عقده بعد آستيفاه إجراءات الضيان والمساحة والحصر والتسليم ، ثم يأتي بعد ذلك كله تحرير عقـــد الإيجار وبتحريره يعتبر أن العقد قد تم وأصبح ملزماً لعاقديه ، ولا تني منه موافقة وزير المالية . فإذا كان الحكم قد احتبر أن موافقة وزير المالية عل تأجير أطيان الجزائر المملوكة المحكومة لشخص بالمارسة بدلا من المزاد يكن لانعقاء الإيجار ، وأن -

وصول التعبير قرينة علىالعلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ( م ٩١ مدنى) . وإذا مات من صدر منه التعبير عن الإرادة أو فقد أهليته قبل أن ينتج التعبير أثره ، فإن ذلك لا يمنع من ترتب هذا الأثر عند اتصال التعبير بعلم من وجه إليه، هذا ما لم يتبن العكس من التعبر أو من طبيعة التعامل ( ٩٢ مدنى) . وإذا عين ميعاد للقبول النزم الموجب بالبقاء على إيجابه إلى أن ينقضي هذا الميعاد، وقد يستخلص الميعاد من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة (م ٩٣ مدنى). وإذا صدر الإيجاب في مجلش العقد دون أن يعن ميعاد للقبول ، فإن الموجب يتحلل من إيجابه إذا لم يصدر القبول فوراً ، وكذلك الحال إذا صدر الإيجاب من شمخص إلى آخر بطريق التلفون أو بأى طريق مماثل. ومع ذلك يتم العقد ، ولو لم يَصْدَرُ القَبُولِ فُورًا ، إذا لم يُوجِدُ ما يدل على أن المُوجِبُ قد عدلُ عن إيجابه في القترة ما بن الإيجاب والقبول ، وكان القبول قد صدر قبل أن ينفض مجلس العقد (م ٩٤ مدنى). ويعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد ثم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول(١)، ما لم يوجد اتفاق أو عرف أو نص يقضى بغير ذلك ، ويفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان وفي الزمان اللذين وصل إليه فهما هذا القبول (م ٩٧ مدنى) . وأذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف أو غير ذلك من الظروف تدل على أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحاً بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد تم إذا لم برفض الإيجاب في وقت مناسب، ويعتبر السكوت عن الرد قبولا إذاكان مناك تعامل سابق بين المتعاقدين وانصل الإيجاب بهذا التعامل (م ٩٨ مدنى )(٢٠) . وقد يكون عقد الإيجار بالمزابدة العلنية ، فلا يتم إلا برسو

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصلت محكة الموضوع تحصيلا سائناً ما سردته من وقائم الدموى وظروفها أن المستأجر علم بقبول المؤجر تأجير الأرض إليه ، ولذلك اعتبرت العملقد على هذه الإجارة قد تم بإيجاب من المستأجر بخطابه الذي أرسله وبقبول من المؤجر بخطابه الذي يدعى المستأجر عدم تسلمه ، فذلك ما لحكة الموضوع السلطة في تقديره ، ولا معقب عليه لحكة المنقض (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ٤٤ ص ٢٥١).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أنذر أحد الشركاء شريكه في الأطيان مكلفاً إيام أن يسلمه قصيبه مفرزاً وإلا كان ملزماً بإيجاره على أساس مبلغ معين ، واستخلصت المحكة استخلاصاً سائناً من عبارة الإنفار صدور إيجاب من معلنه بتأجير أطيانه المملن إليه بالسعر المبين –

فيجوز التعبير عن الإيجاب والقبول باللفظ وبالكتابة وبالإشارة المتداولة عرفاً ، كما يجوز بانخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكاً في دلالته على حقيقة المقصود (م ٩٠ مدنى)(١).

وينتج التعبير أثره من الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر

- المستأجر بعرض أجرة معينة ، خطلب المؤجر أجرة أقل وسكت المستأجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأقل للأسباب الى تقدم ذكرها فى الفرض الأول ( انظر فى هذا المنى عمد عل إمام فقرة ٢١ ص ٢٢).

ويجب أن يكون المستأجر قد أراد الاستنجار لنفسه ، فإذا استأجر لغيره كان هذا الغير هو المستأجر ، أما هو فوكيل عنه أو كفيل له . وقد قفست محكة مصر المختلطة الجزئية بأن الشخص الذي أبرم مقد إيجار مع صاحب منزل لمتفعة شخص آخر يعتبر عبرد ضامن للأجرة وكفيلا لحلا الشخص الآخر اللغير بم المشخص الآخر اللغي يكون هو المستأجر الحقيق ، والحكم يكون ملزماً لحلا الأخير بمعفة أصلية .فإذا كانت المنقولات التي يملكها تن بالأجرة ، فلا عل لإلزام الكفيل بشيء (الإيجار أملية .فإذا كانت المنقولات التي يملكها تن بالأجرة ، فلا عل لإلزام الكفيل بشيء (الإيجار المقولات فقرة الآمرام عدد المواسرة الأمرام عدد المرابعاء ٢٠ يناير سنة ١٩٢٩ ، وموضوع القضية أن شاباً استأجر لصاحبة له خرفة في بنسيون وأريد تحديد التزامات الفناة والشاب بالنسبة إلى صاحبة البنسيون ) .

(۱) ولا يعتبر الإهلان عن الرخبة في التأجير إيجاباً ، سبواه كان المطلوب التأجير بالمساومة أو بالمزايلة ، بل يعتبر دهوة إلى النمائد (استئناف وطني ١٧ فوفير سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٣٨ ص ١٨٨) . فقد يملن المالك عن خلو مكان وعن الأجرة المطلوبة لهامة ٩ ويعتبر هذا عرضاً على الجمهور وهو دهوة إلى التماقد . فإذا تقدم رافب لم يلتزم المالك بالتماقد معه ، إلا أن الرفض يجب أن يكون له مبرر وإلا عد تسفاً ، ولا يعتبر مبرداً الرفض أن يتسلك المتقدم فلاستتجار بالأجرة المملئة ولا يقبسل دفع أجرة أعلى ( يلافيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٥٨) . والرد المكتوب على إعلان ظهر في جريلة لا يعتبر في الأصل قبولا فقرة ، وال هربيان الشروط التي يصح النفاوض على أساسها (أنسكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Louage) .

وقد يصدر الإيجاب والقبول أثناء المرافعة في قضية ، ويثبت ذلك في محضر الجلسة . وقد قضت عكة النفض بأنه مني كان يبين من الصورة الرسمية لهضر جلسة دهوى الطرد المقامة من الطاعن قبل المطعون عليه أن ما صدر من هذا الأخير لم يكن إقراراً عن واقعة متنازع عليها ، بل كان قبولا منه لإيجاب من الطاعن انمقد به الاتفاق فعلا بين الطرفين عل تحديد إيجار الغدان بمبلغ معين في السنة الزراعية ، فنزل الطاعن عن دعوى الطرد ، والتزم بمصروفاتها تنفيذاً للاتفاق اللي انمقد بينهما ه وكانت الحكة إذ لم تعمل أثر هذا الاتفاق في دعوى المطالبة بالأجرة أقامت قضامها على أنه إقرار صادر في دعوى أخرى ولا يصبح القمك به في الدعوى الحالية ، فإنها تكون قد خالفت القانون (نقض مدنى ٢١ نوفهر سنة ١٩٩٣ بمموعة أحكام النقض ه رقم ٢٢ تكون قد خالفت القانون (نقض مدنى ٢١ نوفهر سنة ١٩٩٣ بمموعة أحكام النقض ه رقم ٢٢ من

- باتفاق الطرفين على الشيء والبدل وسائر الشروط التي يراد إدراجها في العقد و. وانظر استناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٨٩٦ م ٩ ص ٤٤ - ٩ يونيه سنة ١٨٩٨ م ١ ص ٣٢٧ - وإذا اتفق المتعاقدان على جيع العناصر الأربعة - ماهية العقد والشيء المؤجر والمدة والأجرة - واحتفظا بمسائل تقصيلية يتفقان عليها فيما بعد ، كيعاد دفع الأجرة ومكان اللغع ومكان تسليم العين وميعاده والتصليحات التي يجب على كل من الطرفين القيام بها ، ولم يشترطا أن العقد لا يتم عند علم الاتفاق طبها، فإن الهكة تقفي فيها طبقاً لطبيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة (م ه ١٩٠٤) . أما التطابق في ماهية العقد فيكون بأن يريد كل من المؤجر والمستأجر عقد إيجار لا عقداً آخر غير الإيجار ثم العقد صحيحاً إذا استوفي شروطه ، ولكن لا يكون إيجاراً ولو سمياء كذك ، إذ العبرة بغرض المتعاقدين لا بالألفاظ التي يستعملانها ولكن لا يكون إيجاراً ولو سمياء كذك ، إذ العبرة بغرض المتعاقدين لا بالألفاظ التي يستعملانها وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين ورأينا أن ما سهاء المتعاقدين إيجاراً كان في الحقيقة وكالة ) . كلك لا يكون هناك تطابق في ماهية العقد إذا أراد أحد المتعاقدين شيئاً وأراد الآخر فيره ، كلك لا يكون هناك عقد أصلا ، كل إذا قصد أحدهما الإيجار وقصد الآخر العارية ، في هذه الحالة لا يكون هناك عقد أصلا ، لا إيجار ولا عارية ، خلافاً قدمالة المتقدمة التي رأينا فيها أن عقداً تم وإن لم يكن عقد إيجار (بودري وقال ١ فقرة ٧٥) .

ولا يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول على الدين المؤجرة إذا قصد المؤجر أن يؤجر مغزلا معيناً وكان المستأجر يقصد استئجار منزل آخر (جيوار ١ فقرة ٣١ – بودرى وقال ١ فقرة ٧٠).

وكلك يكون الإيجار باطلا لمدم تطابق الإيجاب والقبول مل الأجرة أو عل المدة . وليس يفهم من هذا أن المتماقدين إذا سكتاً من بيان الأجرة والمدة بطل هقد الإيجار ، فِسَعْرَى أَنْ القانون يتكفل في هذه الحالة بتحديد كل من الأجرة والمدة مفسراً في ذلكالنية المحتملة الستعاندين . ولكن إذا تعرض المتعاقدان للأجرة أو المهدة ، وجب أن يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول في ذلك ( لوران ٢٥ فقرة ٣٧ – جيوار ١ فقرة ٣٥ ) . على أنه إذا رضي المستأجر بأجرة أمل من الأجرة التي رضي بها المؤجر ، انعقد الإيجار بأقل الأجرتين لأن المستأجر الذي رضي بالأجرة الأعل يعتبر دون شك راضياً بما دوئها (ترولون ١ فقرة ٢). على أنه يمكن القول أيضاً بأن المؤجر الذي رضي بالأجرة الأدنى يعتبر دون شك راضياً بالأجرة الأعلى ، ويرد عل ذلك بِأَنْ دَفَعُ الْأَجْرَةُ مِنَ النَّرْ امات المُستَأْجِرِ ، فيؤخذ بالأجرة الأدنى قياساً على ألحكم القاضي بأن يكون التفسير لصالح الملتزم . ونقول وقياساً يه لا وتطبيقاً يه ، لأن تطبيق هذا الحكم يقتضي أن يكون الإيجار قد تم وترتبت الأجرة ديناً في ثمة المستأجر ، والمغروض هنا أننا في صند تمام الإيجار لا في صدد الإيجار بعد تمامه . وهذا الحل يطابق ما نص عليه پرتبيه في بأب البيم في حالة ما إذا وضى المشترى بثمن أعل نما رضى به البائع ، فينعقد البيع بالثمن الأدنى ( يوتبيه في البيع فقرة ٣٦ )، ولكن پوتىيە اكتنى بالتعليل الذى سبق ذكره من أن المشترى الذى رضى بشن أعلى يعتبر راضياً بالثمن الأدنى ( الإيجار المؤلف فقرة ٣٦ ص ٥٠ مامش ٤ ) . وهذا كله إلا إذا كان أحد المتعاقدين بِعَاْ بِعرض أَجرة فعرض الآخر أجرة تزيد أو تنقص . فإذا بدأ المؤجر بطلب أجرة معينة ، ضرض المستأجر أجرة أعل وسكت المؤجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأعل ، لأن المستأجر بِمرضه الأجرة الأعل صدر منه إيجاب جديد قبله المؤجر بسكوته إذ تمحض لمنفعه . وإذا بدأ -

### المطلب الثاني

#### تطابق الإيجاب والمقبول

م العناصر التي بتطابق فيها الا مجاب والقبول: يجب لانعقاد الإيجار أن يتطابق الإيجاب والقبول على ماهية العقد الإيجار ، نيتم التراضى على ماهية العقد والشيء الموجر ومدة الإيجار والأجرة (١).

ولا يشترط أكثر من ذلك ، إذ الإيجار من عقود التراضي لا يشترط لانعقاده شكل خاص .

وقد يقع النراضي لا على عقد إيجار بات ، بل على مشروع ابتدائى أو وعد بالإيجار .

وقد يقع التراضى على إيجار مقترن بأجل واقف أو معلق على شرط ، أو على إيجار مفترن بحق العدول ، أو على إيجار مفترن بعربون ، أو على إيجار مفترن بوعد بالبيع .

فنتكلم إذن في المسائل الآنية : (١) الإيجار من عقود النراضي فلا يشترط لانعقاده شكل خاص . (٢) المشروع الابتدائي والوعد بالإيجار . (٣) الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط ، والإيجار المقترن بحق العدول ، والإيجار المقترن بعربون ، والإيجار المقترن بوعد بالبيع .

1 - الإيجار من عقود التراضى فلايشتر طلانعقاده شكل خاص معند الإيجار بنطابق الإيجاب والقبول حلى ماهبة العقد والشيء الموجر والمدة والأجرة (٢) كما سبق القول. ويكون كل ذلك خاضماً للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد.

<sup>(</sup>١) وهذا ما يبنه تعريف الإيجار الوارد في المادة ٥٥٨ مدنى . وقد ورد في المذكرة الإيخار الإيخارة المشروع التمهيدي في صدد هذه المادة مايأتى : و ويبين التعريف أن أركان الإيخار في الرضاء هي المين المؤجرة والأجرة والمدة ، ويلاحظ أن الركنين الأخيرين متقابلان . ويترتب حل ذلك أن الإيجار مقد ستمر ، والأجرة فيه تقابل الانتفاع ، (بجمومة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧٠) .

<sup>(</sup>٣) وقد نمت المادة ٣٨ من تقنين الموجبات والعقود البناني مل أن ويتم الإيجار –

ونحقق هذا في الفروض الآتية على المؤمرة: والعادة أن المستأجر الميكون مالكاً لما يستأجره ، لأنه لو كان مالكاً لما احتاج للاستئجار إذ يحق له كالك أن ينتفع بالشيء . ومع ذلك قد يتفق أن المالك لا يكون له حق الانتفاع علكه لمدة معينة ، فيجوز له حينئذ استئجارة حتى يستطيع الانتفاع به كمستأجر ما دام لا يستطيع الانتفاع به كمالك ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (۱) ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (۱) ،

١ – مالك الرقبة يستأجر العين من مالك حق الانتفاع ، وينتهى الإيجار
 حتماً بزوال حق الانتفاع لاتحاد الذمة .

٢ ـــ الراهن لعن رهن حيازة يستأجر هذه الدين وهي ملكه من الدائن
 المرتهن ، وقد تقدم أن الإيجار في هذه الحالة لا يبطل الرهن .

٣ - المؤجر يستأجر العين من المستأجر ، إذا احتاج لها أثناء سريان عقد الإيجار الصادر منه ولم يرد أو لم يستطع فسخ هسذا العقد حتى تعود إليه العين كالك، فليس أمامه في هذه الحالة إلا أن يستأجر العين من المستأجر حتى يستطيع الانتفاع بها . ويتحقق ذلك مثلا إذا كان شخص يملك منزلا في أحد المصايف ، وأجره لمدة سنة أو أكثر ، ثم أراد أن يقضى فيه مدة الصيف ، فيستأجره لهذه الملة من المستأجر . ويكون مالك العين في هذه الحالة مؤجراً في عقد الإيجار الثاني .

٤ - الشريك إذا تقاسم مع شريكه العين الشائعة قسمة مهايأة ، فيجوز لأيهما أن يستأجر من الآخر نصيبه المفرز على هذا الوجه مع أنه مالك فى الشيوع لمنا النصيب ، لأن قسمة المهايأة ليست قسمة نهائية (٢).

<sup>(</sup>۱) وقد نص التقنين المدنى المنسارى على ذلك صراحة فى المبادة ١٠٩٣ منه ، وتقضى بأنه يجوز المائك أن يؤجر الحقوق الله بأنه يجوز المائك أن يؤجر الحقوق الله بملكها ، وكذلك يجوز أن يستأجر الشيء الذي يملكه إذا كان حق الانتفاع به مملوكاً المنبر.

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٨٠.

ينفس الحكم بالنسبة إلى القيم والوكيل عن الغائب. فلا يجوز إذن أن يكون الوصى أو القيم أو الوكيل عن الغائب – أو من ينوب هو لاء عنهم – مستأجراً لأموال المحجور، ما لم يحصل على إذن المحكمة وعندئذ يطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه فى ذلك (م ٣١ فقرة ب من قانون الولاية على المال).

ويقرب من ذلك ما قضت به المادة ٣٠٠ ملنى من أنه لا يجوز للناظر أن يستأجر الوقف ولو بأجر المثل ، ويجوز له أن يوجر الوقف لأصوله وفروعه على أن يكون ذلك بأجر المثل . فناظر الوقف لا يجوز إذن أن يكون مستأجراً لأعيان الوقف ولو بأجر المثل ، وكذلك لا يجوز لأصوله وفروعه أن يكونوا مستأجرين لأعيان الوقف إلا إذا كان ذلك بأجر المثل . وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف .

ويلاحظ أن ما ذكرناه فى صدد المستأجر ينطبق أيضاً على المؤجر. فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى استنجار عن ، لم يجز للوكيل أن يستأجر لموكله عيناً مملوكة له هو دون ترخيص سابق أو إقرار لاحق. ومن ثم لا يستطيع الوكيل أن يكون مؤجراً فى هذه الصورة ، كما لا يستطيع أن يكون مستأجراً فى الصورة السابقة (۱).

<sup>(</sup>۱) وهناك قبود على الحق في الاستنجار وردت في التشريعات الاستئنائية ، سأني تفصيلها عند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراعية . ونكتني هنا بالإشارة إلى أهمها : (۱) تقضى المادة العاشرة من قانون إيجار الأماكن بأنه و لا يجوز الشخص الواحد أن يحتجز في البلد الواحد أكثر من مسكن واحد لسكناه أو الأجيره من الباطن » . فإذا ملك شخص في بلد مكاناً لسكناه ، أو استأجر مكاناً لسكناه أو الأجيره من الباطن ، فلا يجوز له أن يكون مستأجراً لمسكن آخر . وإذا ملك أكثر من مسكن واحد ، وجب أن يؤجر مازاد على هذا المسكن . (ب) تقضى المادة ٩ / ١ من قانون إيجار الأماكن بأن و الموظف المنقول إلى بلد يكون له حق الأولوية على غيره في استنجار المسكن الذي كان يشغله موظف آخر . إذا قام يإعلان المؤجر في مدى أسبوع على الأكثر من تاريخ الإخلاء برغبت في ذلك بكتاب مسجل مصحوب المسكن الذي كان يشغله موظف آخره، متى قام الموظف المنقول يتعين أن يكون هو المستأجر المسكن الذي كان يشغله موظف آخره، متى قام الموظف المتول بالإجرامات المقررة في النص . (ج) تقضى المادة ٣٢ من قانون الإسلاح الزراعي بأنه و لا يجوز تأجير الأراضي الزوامية إلا لمن يتولى زراعتها بنفسه » . ويخلص من ذلك أنه لا يجوز أن يكون مستأجراً لأرض وزاعية من يستأجرها لإيجارها من الباطن ، بل يجب أن يتولى المستأجر زراعة الأدض بنفسه .

#### ع Y \_ من له حق الاستئجار

المعن المؤجرة حتى الملك أو الحتى في الإنتفاع أو الحتى في الإدارة ، فني المؤجرة حتى الملك أو الحتى في الانتفاع أو الحتى في الانتفاع الاستشجار الأمر يختلف. ذلك أن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في مقابل الانتفاع بالعين ، فكل شخص يستطيع إذن أن يستأجر ما دام يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة (١). وهو يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة متى توافرت فيه الأهلية الواجبة للملك ، وسيأتي الكلام في أهلية المستأجر.

العام في المادة ١٠٨ مدنى من أنه و لا يستثنى من هذه القاعدة إلا ما يقضى به المبدأ العام في المادة ١٠٨ مدنى من أنه و لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل . على أنه يجوز للأصيل في هذه الحالة أن يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون أو قواعد النجارة » .

فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى إيجار عين ، لم يجز للوكيل أن يستأجرها للفسه دون ترخيص سابق من الموكل أو إقرار لاحق منه. وقد فصلنا هذه الأحكام فى الجزء الأول من الوسيط عند الكلام فى النيابة فى التعاقد .

وترتيباً على ما تقدم قضت المادة ٣٩ (بند ١٥) مَن قانون الولاية على المال بأنه لا يجوز للوصى إيجار أموال القاصر لنفسه أو لزوجه أو لأحد أقاربهما إلى اللرجة الرابعة أو لمن يكون الوصى تائباً عنه . وقضت المادة ٧٨ من هذا القانون

أما علاقة المستأجر بالغير - أي غير المؤجر وغير المالك الحقيق - فهى نفس العلاقة الى تكون لو أن المستأجر كان قد استأجر من المالك الحقيق فيكون المستأجر جميع دعاوى الحيازة كا سيأتى ، وبجب عليه إخطار المؤجر بكل تعرض يحصل له من الغير.

<sup>(</sup>۱) ويمكن أن نستعرض الحالات الى سبق تفصيلها فيمن له حق الإيجار بالقدر الذى يتغق مع من له حق الإيجار على الوجه الآئى: لا يجوز المريض مرض الموت أن يستأجر بأكثر من أجر المثل ، ويعتبر ما زاد عل أجر المثل فى حكم الوصية . ولا يجوز الوكيل وكالة هامة أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث منوات . وكذلك الحكم فى مفتش الزراعة فيما تقتضيه أعمال إدارته ، وفى مدير المشركة ، وفى الحارس القضائى . ولا يجوز الزوج أن يستأجر لزوجه إلا إذا كان وكيلا ، وفى حدود وكالته .

الأخير قد أثرى على حسابه ، وإما لأنه قد حرم من الانتفاع بملكه بسبب عمل المؤجر غير المشروع . وهذا إنما يكون إذا ترك المؤجر العين المؤجرة في يد المستأجر ولم يستردها منه .

بقيت علاقة المستأجر بالمالك الحقيق ، وهذه لا يوثر فيها عقد الإيجار . وإذا كان هذا العقد صحيحاً فيها بين الموجر والمستأجر ، فإنه غير نافذ في حق المالك الحقيق إذ لم يكن طرفاً قيه . ومن ثم يستطيع المالك الحقيق أن يسترد العين الموجرة من تحت بد المستأجر ، كما بستطيع أن يوجرها لمستأجر آخر فيفضل هذا الاخير على المستأجر من غير المالك ، ولا عل لتطبيق المسادة ٧٧٥ مدنى لانها تفترض أن المستأجرين المتنازعين استأجر كل منهما من ذى صفة ، أما هنا فإن أحد المستأجرين دون الآخر هو الذى استأجر من ذى الصفة (١) . وإذا تعرض المالك الحقيق للمستأجر على الوجه المتقدم الذكر ، جاز عند ذلك للمستأجر أن يرجع بالضمان على الموجر وأن يطلب فسخ الإيجار . وقد يقر المالك الحقيق الإيجار (٢) ، فيصبح نافذاً في حقه ، ويحل محل المؤجر في حقوقه والنزاماته (٢) .

مه محمد كامل مرسى فقرة ٤٩ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠ س ٩٢ - محمد على إمام فقرة ٢٤ س ٥٠ - محمد على إمام فقرة ٢٤ س ٥٠ - محمد المنم ألبدراوى ص ١٤ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٥ ص ١٢٥ - ص ١٢٥ ) . ويذهب دأى إلى أن المستأجر لا يرجع بتعويض إلا إذا كان هو حسن النية وكان المؤجر سى، النية ( مليمان مرقس فقرة ١٤٤) . ويذهب رأى ثالث إلى جواز الرجوع بالتعويض ولو كان المؤجر حسن النية وكان الموجر سى، النية ( بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٤٤٢) .

<sup>(</sup>١) وغنى عن ألبيان أن من ينلق ملكية العين من المالك الحقيق ، كوادث أو مشتر أو موهوب له ، يحل محل المالك في علاقته مع المستأجر ، إلا إذا كان من تلق الملكية من المالك الحقيق هو نفس المؤجر فيضمن تعرضه القانوني .

<sup>(</sup>۲) وقبل أن يقر الممالك الحقيق عقد الإيجار لا تقوم علانة مباشرة بينه وبين المستأجر، وكل ما يستطيع أن يفعل هو أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر، وليس له أن يقاضى المستأجر مباشرة أو أن يأخذ الحكم الصادر للمؤجر وينقذه باسمه ضد المستأجر (استثناف وطنى ٢٩ ديسمبر منة ١٩٣٢ ألحاماة ١٢ رقم ٤٩ مس ١٠٠١).

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٤٢ – سليمان مرقس فقرة ٦٥ – انظر مكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ١٣١ – وانظر فى التمبيز بين ما إذا كان المؤجر قد عقد الإيجار متعهداً من المماك أو عقده عن نفسه الإيجار للمؤلف فقرة ٧٩ ص ١١١ هامش ١ .

ولاحق الإدارة إلى المستأجر (١) ، ومن أن يمكنه من الانتفاع بها طول مدة الإيجار . وما دام المالك الحقيق لم يتعرض للمستأجر ، فليس لهذا الأخير أن يطلب إبطال الإيجار ولا فسخه ، فالإيجار صحيح غير قابل للإبطال ، والفسخ لا يكون إلا إذا تعرض المالك(٢) .

هذا فى خصوص علاقة المؤجر بالمستأجر (٢) . أما فى خصوص علاقة المؤجر بالمالك الحقيق ، فلهذا أن يرجع على المؤجر بتعويض ، إما لأن هذا

ومن ذلك تمكن مقابلة بيم ملك النير بإيجار ملك النير ، فالاثنان يتفقان في أنهما لا ينفذان في حق المالك الحقيق ، ولكنهما يخطفان في أن الأول قابل للإبطال فيما بين المتعاقدين أما الثاني فسميح فيما بينهما .

ويقال في بعض الأحيان إن إيجار ملك النبر وباطل بالنسبة إلى المالك الحقيق ، ويقصه بلك أن الإيجار لا ينفذ في حقه (بردرى وقال ١ فقرة ١٢٩ – جراتمولان في العقود فقرة ٣١٧ – هي علتس ٢ الإيجار فقرة ١٤ ).

(٣) وفرى عا قلمناه فى خصوص هذه العلاقة أن صحة إيجار ملك النبر فيما بين المتعاقدين لا يؤثر فيها كون المؤجر أو المستأجر حسن النية أوسيتها ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٤٤٢ ) . فإنه ، حتى عل تقدير أن كلا منهما سىء النية ، يسهل تأوبل العقدبأن المؤجر ، وهو عالم بأنه فير مالك للمين ، تعهد مع ذلك المستأجر ، وهو عالم أيضاً بأن الدين ليست ملكاً المؤجر ، بأن يمكته من حق الانتفاع بهذه الدين . وليس فى طبيعة هذا التعهد ما يجعله غير قابل المتنفيذ ، فن الجائز أن المؤجر يستطيع تسليم الدين المستأجر لينتفع بها ، ومن الجائز أيضاً أن يتمكن المستأجر من الانتفاع بالدين طوال منة الإيجار . فليس إذن فى طبيعة الأشياء ما يجعل تنفيذ التزام المؤجر مستحيلا فى هذا القرض ، ومن ثم يكون العقد صيحاً (قارنر محمد ليب شنب فقرة ٤٢) .

<sup>(</sup>١) وهذا هو المقصود بإيجاد ملك النبر ، فهو الإيجاد السادر من شخص لا يملك المين المؤجرة ، وليس له حق الانتفاع بها ، ولا حق إدارتها ، أما يبع ملك النبر فهو البيع المسادر من شخص لا يملك الشيء المبيع .

<sup>(</sup>۲) رحلا بخلاف بیم ملك النیر ، فإن لمستری أن یطلب الإبطال لا الفسخ ، وذلك من قبل أن یتموض له المالك الحقیق (سلیمان موقس فقرة ۵۰ - محمد كامل مرسی فقرة ۵۰ - محمد كامل مرسی فقرة ۵۰ - محمد مل المام فقرة ۲۲ من ۵۰ - من ۹۱ - منصور مصطفی منصور فقرة ۱۲۷ ).

وأجر العين، فإن الإيجار يكون صحيحاً فيا بينه وبين المستأجر (١). وهذا بخلاف وأجر العين، فإن الإيجار يكون صحيحاً فيا بينه وبين المستأجر (١). وهذا بخلاف بيع ملك الغير، فإنه قابل للإبطال فيا بين البائع والمشترى. ذلك أن بيع ملك الغير قد ورد في شأن بطلانه نصوص خاصة (م ٤٦٦ – ٤٦٨ مدنى)، وهي نصوص استثنائية لا يجوز التوسع فيها. وقد سبق أن قررنا أن بطلان بيع ملك الغير غير مستمد من القواعد العامة، ويستند إلى نص تشريعي خاص. ولما كان هذا النص التشريعي غير موجود في عقد الإيجار (٢)، فقد وجب الرجوع في شأنه إلى القواعد العامة، وهذه تقضى بأن إيجار ملك الغير صحيح فيا بين الموجو والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل الملكية إذا لم يكن مالكاً فكان البيع الصادر منه قابلاللإبطال، أما المؤجر فليس هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عن لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عن لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ س ۲۰۹ ( أثارت الحكة المسألة ولم تقطع فيها يرأى) - إسكندرية الوطنية مستعجل ۲۶ مايو سسنة ۱۹۳۳ المحاماة ۹۳ وقم ۲۹۰ ص ۱۹۱۱ - بودرى وقال ۱ فقرة ۱۰۱ - بيوار ۱ فقرة ۱۰ - فقرة ۲۰ م توولون ۱ فقرة ۲۸ - بيوار ۱ فقرة ۲۰ م اوبرى ورو وإسان ۵ فقرة ۲۰ س ۱۹۲ - بلانيول وربير ۱۰ فقرة ۱۶۱ - بلانيول وربير ۱۰ فقرة ۱۶۱ - بلانيول وربير ۱۰ فقرة ۱۶۱ - بلانيول وربير ۱۰ مقرة ۱۶۱ - عبد كامل مرسى فقرة ۸۱ - بيد المنتاح بد الباقي فقرة ۲۰ مبد المنتم مورة ۲۱ - بيد المنتم فرج السدة فقرة ۱۵ م سور ۱۲۰ ميد المن مربي المدولون سو ۱۲ - منصور مصطلى منصور فقرة ۱۲۷ - بيد المنتم فرج السدة فقرة ۱۵ مي ۱۲۰ - الإيجار المولف من ۱۲۰ - الإيجار المولف فقرة ۲۰ - بيد المران ۲۰ فقرة ۲۰ - لوران ۲۰ فقرة ۲۰ - ويذهب الأستاذ يجيرار إلى أن المستأجر يستطيع طلب إيطال إيجار ملك الغير إذا كان هو حسن النية وكان المؤجر سين النية (جيوار ۱ فقرة ۲۰).

على أنه إذا كان المستأجر يجهل وقت التعاقد أن المؤجر غير مالك واشترك المؤجر منه في هذا الفلط أوكان بعلم أومن السهل عليه أن يعلم بوقوع المستأجر في الفلط ، وكان الفلط جوهرياً بأن يكون الإيجار لمدة طويلة وبهم المستأجر أن يكون قد استأجر من مالك حتى يستقر تعامله ، فإنه يجوز المستأجر في هذه الحالة أن يطلب إبطال الإيجار الفلط (منصور مصطفى منصور فقرة في عبداً الحق حبجازي فقرة ه ٧ ص ١٤٠ – محمد لبيب شنب فقرة ه ٢ ص ١٢٣).

<sup>(</sup>٣) أما التقنين المدنى المراقى فقد نص فى المادة ه٧٧ منه على أن « تنعقد إجارة الفضوفى موقوفة على إجازة المالك ، فإن كان هذا صغيراً أو محموراً وكافت الإجارة نيس فيما غبز فاحش . افعقدت إجارة الفضولى موقوفة على إجازة الولى » .

وينبنى على ما نقدم أن الإيجار الصادر من الحائز ، سواء كان وارثاً ظاهراً أولم يكن، وسواء كان حسن النية أو سيئها ، يكون صحيحاً ونافذاً في حتى المالك الحقيق متى كان المستأجر حسن النية (١) . وهذا بخلاف الإيجار الصادر من غير الحائز ، فإنه لا يسرى في حتى المالك الحقيقي ولوكان المستأجر حسن النية (٢) كما سنرى .

- يؤجر كاك لا كدير لك النير ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ٤١٧ – عبد المنم قرج الصدة فقرة ٥٠٠ ص ١٠٠ ) .

(۱) الإسكندرية ستمجل ۲۶ مايو سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۱۳ رقم ۱۹۳۹ ص ۱۹۳۱ – عابدين ۲۰ يناير سنة ۱۹۳۹ المحلق ۱۹ قبرة ۱۹۳۱ – عابدين ۲۰ يناير سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۲۰ رقم ۱۹۳۹ ص ۱۹۳۱ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۳ وفقرة ۱۳۹ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۳۹ ص ۱۹۹ – ومن الفقهاء من يفرق بين الوارث الظاهر وهذا إيجاره نافل في حق الوارث الظاهر وهذا إيجاره نافل في حق المائزين وهؤلاء لا يكون إيجارهم فافلاً في حق المائك المقيق (لوران ۲۰ فقرة ۲۰ وما بعدها حيك ۱۰ فقرة ۲۸۷-بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۹۷ وفقرة ۲۶ و عبد الباق فقرة ۱۰ من ۹۶ هامش ۲ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۵۰ ومن ۱۹۳ من ۹۶ هامش ۲ – عبد المنتز لمستأجر حسن النية لا يكون نافذاً في حق المائك المقيق إلا إذا كان الحائز هو أيضاً حسن النية (سلمان مرقس لا يكون نافذاً في حق المائك المقيق إلا إذا كان الحائز هو أيضاً حسن النية (سلمان مرقس مصن النية سن النية (سلمان مرقس النية سن النية (سلمان مرقس النية سن النية (سلمان مرقس النية سن النية أن يكون إيجاره نافذاً في حق الوارث المنتيق .

وعلى الرأى الذى نقول به إذا كان المستأجر حسن النية واستأجر من حائز ، فإن الإيجار ينقذ في حق المالك الحقيق متى كان ثابت التاريخ قبل ظهور هذا المالك ، ولو كانت مدة الإيجار أكثر من ثلاث سنوات ، قيامًا على الوارث انظاهر . ولا يستطيع المالك الحقيق أن يسترد العين من المستأجر قبل نهاية العقد . ويبق الإيجار قائماً بين المؤجر والمستأجر . ويجوز قبائك الحقيق أن يرجع على المؤجر بالنمويض أوبالإثراء بلا سبب ، وله أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (عابدين ٣٠ يناير سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٣ رتم ٢٥٧ مس ١٠١٣ – مليمان مرقس فقرة ٣٩ (عابدين ٣٠ ).

(٣) وفرى من ذلك أن إيجارا خانز ، ولو كان سبى النية ، ينفذ في حق المالك الحقيق ولوكان المستأجر حسن النية . أما إيجار غير الحائز فلا ينفذ في حق المالك الحقيقي ولوكان المستأجر حسن النية إذا استأجر من حائز ، قامت حسن النية إذا استأجر من حائز ، قامت الحيازة عذراً في حسن فيته ، فينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق الأنه مقصر بتركه لحيازة ملكه . أما إذا كان المستأجر قد استأجر من غير حائز ، فلا ينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق وثو كان المستأجر حسن النية ، الأنه لا يمكن القول هنا بأن المستأجر استند في حسن فيته إلى حيازة المؤجر ، وكذك لا تمكن نسبة أي تقصير إلى المالك الحقيقي إذ عو لم يترك حيازة ملكه حيازة المؤجر ،

يتسلم حصة الموجر المفرزة وينحصر الإيجار فيها(١) .

٩٣ — الحائر للمين: الحائز للمين قد يكون وارثا ظاهراً، يضع يده على أهيان التركة باعتباره وارثا ثم يتبين أنه غير وارث. وإيجار الوارث الظاهر حميح تافذ في حتى الوارث الحقيق ، سواء كان الوارث الظاهر حسن النية أو سيئها ، ما حام المستأجر حسن النية . ذلك أن تصرفات الوارث الظاهر تنفذ في حتى الوارث الحقيق استناداً إلى القاعدة التي تقضي بأن الغلط الشائع يولد الحق ، فإذا كانت تصرفاته نافذة فأولى أن تنفذ أعمال الإدارة كالإيجار (٢٠) . وفي مصر حيث لم تستقر القاعدة التي تقضى بنفاذ تصرفات الوارث الظاهر (٢٠) ، لا يتيسر قياس الإيجار على التصرف ، ولا يبتى إلا القول بأن القانون يحمى المستأجر حسن قياس الإيجار على التصرف ، ولا يبتى إلا القول بأن القانون يحمى المستأجر حسن النية إذا كان المؤجر حائزاً للمن المؤجرة ، كما هو شأن الوارث الظاهر ، فحيازة المؤجر للمين تشفع في حسن نية المستأجر (٤٠) .

حه إيجاره كماثر الحقوق المعنوية . فإذا أوجرت على هذا الاعتبار ، فلا شك فى حمة هذا الإيجار وفغافه فى حق بقية الشركاء دون حاجة المعمول على رضام ، ولكن لا شك أيضاً فى أن حقوق المستأجر فى هذه الحالة تكون ضيقة إذ هو لا يستطيع تسلم ما استأجره فى الشيوع لينتفع به .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أجرت شريكة حسبًا ثانمة في أطيان ، وأنابت المستأجر في تسلم هذه الحصة مفرزة بالاتفاق مع باقي شركائها ، وقام المستأجر فعلا بتسلمها مفرزة ووضع يده هلها محددة ، وطلبت الشريكة بذلك وأقرته ، فإنه لا يجوز لها توقيع الحجز التحفظي على فصيها شائماً في محصولات جميع الأطيان استناداً إلى عقد الإيجار ، لأن حقها في الملكية قد انحصر فيما اختصت به مفرزاً محدداً ، ولأن حقها في توقيع الحجز مقيد بما زرص المستأجر في الحصة التي اختصت بها ، ولأن حق ادتيازها مقصور على ما يوجد بهذه الحصة دون فيرها ( فقض مدنى ٢٦ أكتوبر سنة ، ١٩٥ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١ ص ١ ) - وانظر صليمان مرقى فقرة ٧٢ ص ١١ وهامش ٣ .

<sup>(</sup>۲) دیمولومپ ۲ فقرهٔ ۱۳۷ – جیوار ۱ فقرهٔ ۵۰ – لوران ۲۰ فقرهٔ ۵۰ – آوبری ورو واسان ۰ فقرهٔ ۲۰۲ س ۲۷۲ ماش ۷.

<sup>(</sup>٣) هز الدين عبد الله حماية خاصة بالدائنين المرتهنين سنة ١٩٤٢ ص ٣٠٨.

<sup>(</sup>٤) منصور مصطن منصور فقرة ١٦٩ ص ٤١٧ – سليمان مرقس فقرة ٦٨ ص ٢٠٠ – سليمان مرقس فقرة ٦٥ ص ٢٠٠ – وقارن عبد الفتاح عبد الباتى ففرة ٦١ ص ٩٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٥ – على البارودى ص ٥٥ – ولا يشترط فى نفاذه إيجاد الوارث الظاهر فى حتى الوارث الحقيق إلا أن يكون المنجاد ثابت التاريخ قبل ظهود الوارث الحقيق . فلا يشترط أن تكون مدة الإيجاد لا تزيد على ثلاث سنوات ، لأن الوارث الظاهر إنما –

# ١٥ ــ الأهلية والولاية بالنسبة إلى المؤجر (1) أهلية المؤجر

٧٥ - يكفى أند يتوافر المؤمر على أهلية الإدارة دون أهلية التصرف : القاعدة أن الإيجاد عمل من أعمال الإدارة لامز أعمال النصرف ، فيكنى إذن أن يكون المؤجر متوافراً على أهلية الإدارة دون أهلية التصرف (١٠).

٧٦ – البالغ الرشير: ويؤخذ من النصوص الواردة في التقنين المدنى وفي قانون الولاية على المال (٢) أن كل شخص بلغ سن الرشد ولم يحجر عليه تكون له أهلية الإدارة ؛ فيستطيع أن يؤجر أمواله لأية مدة مهما طالت، ولو زادت على ثلاث سنوات وهي المدة المرسومة لمن يدير مال غيره لا لمن يدير مال نفسه ، بل ولو زادت المدة على تسع سنوات حيث يجب تسجيل عقد الإيجار ليكون ساريا في حتى الغير .

٧٧ -- عريم التميير: إذا كان الشخص هديم التميز، بأن كان صغيراً غير مميز دون السابعة من عمره أوكان مجنوناً أو معتوهاً، فإنه لا بكون أهلا لمباشرة حقوقه المدنية، فلا يملك لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة، ومن ثم لا يجوزله إيجار أمواله، والإيجار الذي يصدر منه يكون باطلا. وحتى يكون الإيجار باطلا بالنسبة إلى المجنون والمعنوه، يجب أن يكون صادراً بعد تسجيل قرار الحجر، أما إذا صدر الإيجار قبل تسجيل قرار الحجر، فلا يكون باطلا الإاذا كانت حالة الجنون أو العنه شائعة وقت التعاقد أو كان المستأجر على بينة منها (م ١١٤ مدنى).

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰ - جیوار ۱ فقرة ۶۶ - دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۳ وما بعدها - آربری ورو وإمیان ه فقرة ۲۲ س ۲۷۰ هاش ۱ مکرر - بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل مرسی فقرة ۲۱ - عبد عل إمام فقرة ۲۲ س ۲۱ - منصور مصلی منصور فقرة ۱۰۸ - عبد المنم فرج السدة فقرة ۲۰ و وفقرة ۲۲ .

<sup>(</sup>٢) قَانُونَ رَثْمِ ١١٩ لِسنة ١٩٥٢ الصادر في ٢ أَصْطَسَ سنة ١٩٥٣.

٧٨ - الصبي الحمير: فإذا بلغ الصبي سن السابعة أي سن النميز ، دون أن يبلغ سن الرشد ، فهو ناقص التميز . وتكون تصرفاته صبحة متى كانت نافعة نفعاً محضاً كما إذا قبل هبة ، وتكون باطلة متى كانت ضارة ضرراً محضاً كما إذا وهب شيئاً من ماله ، أما التصرفات الدائرة بين النفع والضرر كالبيع والإيجار فتكون قابلة للإبطال لمصلحته (م ١١١ مدنى) ، وقد سبق تفصيل ذلك عند الكلام في الأهلية في نظرية الالتزام .

والذي يعنينا هنا هو الإيجار . فالإيجار إذا صدر من الصبي المميز يكون في الأصل قابلا للإبطال لمصلحته كما قدمنا . ولكن الصبي المميز قد تتوافر فيه أهلية إدارة محدودة ، وفي حدود هذه الأهلية يكون الإيجار الصادر منه صحيحاً ، وتتوافر هذه الأهلية المحدودة في الصبي المميز في أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة (١) .

<sup>(</sup>١) وهناك حالتان أخربان أمطى القاصر فيهما حق النصرف في ماله ، ولكن يندر ق العمل أن يشمل ذلك مقد الإيجار : ( الحالة الأول ) ما نصت عليه المبادة ٦١ من قانون الولاية على المال من أن و القاصر أهلية التصرف فيما يسلم له أو يوضع تحت تصرفه عادة من ماله لأخراض نفقته ، ويعم النزامه المتعلق جذه الأغراض في حدود هذا المال فقط ، . ويؤخذ من هذا النِص أن الصبي المميز - أياكانت سنه - يملك التصرف فيما يخصص النفقة عليه . والعادة أنه يعلى نقوداً يصرفها في شؤرن سبشته ، فلا مجال هنا لعقد الإيجار . فإذا رقم أن اشترى بيعض هذه النقود مالا قابلا التأجير ، فإن المال يصبح ملكه ريجوز له تأجير . ( المالة الثانية ) ما فصت عليه المادة ٦٠ من قانون الولاية عل المال من أنه و إذا أذنت المحكة في زواج القاصر الذي له مال ، كان ذلك إذنا له في التصرف في المهر والنفقة ، ما لم تأمر المحكمة بنبر ذلك عند الإذن أو في قرار لاحق » . فإذا أذنت المحكة في زواج القاصر الذي لدُمال – ذكراً كَان أو أنش – تفسن هذا الإذن إذنا القاصر في التصرف في المهر والنفقة . فإذا كان القاصر هو الزوج ، كان الإذن له في الزواج إذناً في أن يعطى زوجته المهر والنفغة ، وإذا كان القاصر هو الزوجّة ، وتسلمت من زوجها مهرها ونفقتها ، كان الإذن لها في الزواج إذناً في أن تتصرف في المهر والنفقة . وتتصرف في المهر عادة بأن تشرّى منه جهازها ، وفي النَّفقة بأن تصرفها في شؤون معاشها ، فلا مجال في كل ما تقدم لعقد الإيجار . ولكن قد يقع – وهذا نادر – أن يكون في المهر مال قابل لتأجير ، فتملكه الزوجة ويجوز لها تأجيره . انظر في ذلك سليمان مرقس فقرة ٩٣ وفقرة ٩٥ ــ محمد عل إمام فقرة ٣٢ ص ٧١ – عبد المنهم البدراوي ص ١٩ وص ٢٠ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۵۰ .

٧٩ - القاصر إذا بنغ انسارة عشرة ولار بكسب من عمد: تنص المادة عشرة من قانون الولاية على المال على أن و يكون القاصر الذي بلغ السادسة عشرة أهلا التصرف فيا يكسب من عمله من أجر وغيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر الترام القاصر حدود المال الذي يكسبه من مهنته أو صناعته ع(١). فإذا كان القاصر الذي بلغ السادسة عشرة - ذكراً كان أو أنثى - يكسب من عمله ، كأن كان يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرفة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرفة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال عملك التصرف فيه . فإذا اشترى مهذا المال ما يمكن تأجيره فإنه يملك التأجير ، فلك أنه يملك التأجير الأية ذلك أنه يملك التصرف ومن ملك التصرف منك الإدارة . ويملك التأجير الآية مدة مهما طالت الآنه المالك ، وهذا بخلاف من يدير ملك الغير فإنه لا يستطيع الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات إلا بإذن (٢) .

• ٨ - القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذر له في تسليم أمواله : تنص المادة ٤ ه من قانون الولاية على المال على أن ١ للولى أن يأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها ، ويكون ذلك بإشهاد لدى الموثق ، وله أن يسحب هذا الإذن أو يحد منه بإشهاد آخر ، مع مراعاة حكم المادة ٧٦ من قانون المرافعات ٩٠٥ . وتنص المادة ٥٥ من نفس القانون على أنه ٩ يجوز للمحكمة ، بعد سماع أقوال الوصى ، أن تأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها . وإذا رفضت المحكمة الإذن، فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٤ . وتنص فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٤ . وتنص

<sup>(</sup>١) وكانت المبادة السادسة من تانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ تقضى بأن يكون القاصر المميز الذي بلغ السادسة عشرة أهلية قبض أجرته وأهلية إدارة ماله الذي كسبه من عمله . فكان القاصر يملك الإدارة دون التصرف ، أما في تانون الولاية على المبال فهو يملك الإدارة والتصرف مماً .

<sup>(</sup>٢) مليمان مرقس فقرة ٩٤.

<sup>(</sup>٣) وقد كان تانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ لا ينص على إذن الولى مقاصر في تسلم أمواله ، مع أنه كان ينص على إذن المحكة القاسر في تسلم أمواله إذا كان مشمولا بالوصاية دون الولاية . فكان هذا نقصاً تداركه قانون الولاية على الحال باستحداث نص الحادة ٤٥ المتقدم الذكر .

المادة ٥٦ على أن و للقاصر المأذون أن يباشر أعمال الإدارة ، وله أن يني ويستوفى الديون المترتبة على هذه الأعمال . ولكن لايجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والميانى لمدة تزيد على سنة ، ولا أن يني الديون الأخرى ولوكانت ثابتة بحكم واجب آلنفاذ أو سند تنفيذى آخر إلا بإذن خاص من المحكمة أو من الوصى فيا يملكه من ذلك . ولا يجوز للقاصر أن يتصرف فى صافى دخله إلا بالقدر اللازم لسد نفقاته ومن تلزمه نفقتهم قانوناً ع(١).

ويوخذ من مجموع هذه النصوص أن القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة يتيح له المقانون فترة يتدرب فيها على إدارة أمواله قبل أن يملك حق التصرف فيها ببلوغه من الرشد . فإذا كان له ولى ، جاز لهذا الولى أن يأذن له فى تسلم كل أمواله أو فى تسلم بعضها بإشهاد رسمى لدى الموثق ، يتم شهره فى السجل المعد لذلك وفقاً الأحكام المادة ٢٧٠ من قانون المرافعات . ويجوز للولى أن يسحب هذا الإذن ، أو أن يحد منه ، بإشهاد آخريتم شهره فى السجل المعد لذلك ، وهذا إذا رأى أن

وكان قانون المجالس الحسيبة في المادة ٢٩ منه ينص على أن القاصر الذي يلغ الثامنة عشرة وتسلم أمواله لإدارتها يكون له و قبض دخله مدة إدارته والتصرف فيه ، والتأجير لمدة لا تتجاوز منة ، وزراعة أطيانه ، وإجراء ما يلزم المقارات من أعمال الحفظ والصيانة ، فعدد هذه الأعمال على سبيل الحسر . أما قانون المحاكم الحسيبة فقد أجاز المقاصر المأذون أن يباشر أعمال الإدارة ، فأطلق في هذه الأعمال رسها الإيجار لمدة تزيد على سنة في غير الأراضي الزراعية والمحال ، ولكنه قيد من جهة أخرى ، فلم يسمح القاصر بالتصرف في كل دخله ، كا كان قانون المجالس الحسيبة يفعل ، بل أجاز له فقط أن يتصرف في صافي دخله و بالقدر اللازم لمد ففقاته ومن تلزمه نفقتهم قانوناً ، وصار قانون الولاية على المال على نهج قانون الحاكم الحسيبة .

<sup>(</sup>۱) كان قانون المجالس الحسبية الصادر في سنة ١٩٢٥ بجسل القاصر الذي يبلغ الثامنة عشرة يسلم أمواله ويديرها بحكم القانون دون حاجة إلى إذن ، ما لم يمنع من التصرف . ثم جاء قانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، ومن بعده قانون الولاية على المال الصادر في سنة ١٩٥٧ ، فاشترط كلاهما الإذن على الوجه الذي رأيناه . ومن أجل ذلك جرت المادة ١١٦ مدفى على الوجه الآفي : و إذا جلغ الصبي المميز الثامنة عشرة من همره ، وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها أو تسلم أمواله لإدارتها أو قسلمها بحكم القانون ، كانت أهمال الإدارة الصادرة من صحيحة في المدود التي رسمها القانون ي . وقد جاء في النص : و وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها يم وذلك وفقاً لأحكام قانون الهاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، كا جاء فيه و أو تسلمها بحكم القانون يه وذلك وفقاً لأحكام قانون المجام المنبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ( انظر في هذا المني الوسيط ١ فقرة ١٥٢ ص ٢٧٦ هائش رقم ١) .

القاصر لم يحسن إدارة أمواله . أما إذا كان للقاصر وصى ، فإن المحكمة هى التى تملك الإذن للقاصر فى تسلم أمواله كلها أو بعضها ، بناء على طلب الوصى ، أو يتاء على طلب القاصر نفسه بعد أن تسمع أقوال الوصى ، فإذا رفضت الإذن لم يجز للوصى ولا للقاصر تجديد الطلب قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائى بالرفض ،

والمال الذي يتسلمه القاصر على النحو المتفدم الذكر يكون له فيه حقى الإدارة ، لا حتى التصرف . ويدخل في أعمال الإدارة الإيجار ، فله أن يوجير الأراضى الزراعية والمبانى لمدة لا تزيد على سنة إلا يإذن خاص من الولى أو من الوصى أو من المحكمة . و لما كان قانون الإصلاح الزراعي لا يحيز إيجار الأراضى الزراعية لمدة أقل من ثلاث سنوات كما سيجيء ، وكان القاصر لا يملك الإيجاد وحده لمدة تزيد على سنة ، فإنه ينتج من ذلك أن القاصر لا يستطيع إيجار الأراضى الزراعية إلا بإذن خاص من الولى أو الوصى إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على على ثلاث سنوات ، أو بإذن خاص من الولى أو من المحكمة إذا زادت مدة الإيجاد على على شاة ، وبإذن خاص من الولى أو من المحكمة لا تزيد على سنة ، وبإذن خاص على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الوصى لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الحكمة لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، وغير الأراضى الزراعية والمبانى يستطيع أن يوجره وحده لأبة مدة ، ولو زادت على ثلاث سنوات ، ولم يقيده نص من حيث المدة إلا فى الأراضى الزراعية والمبانى الزراعية والمبانى النبر ولم يقيده نص من حيث المدة إلا فى الأراضى الزراعية والمبانى الزراعية والمبانى النبر ولم يقيده نص من حيث المدة إلا فى الأراضى الزراعية والمبانى (٢) .

<sup>(</sup>۱) منصور مصطنی منصور فقرة ۱۰۸ ص ۳۸۳ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد لبیب شنب فقرة ۷۳ ص ۹۲ – علی البارودی ص ۳۷ – افظر مکس ذلك وأن القاصر یؤجر الأراضی الزراعیة دون إذن لمدة ثلاث سنوات شمس الدین الوكیل فی النظریة العامة فی المنتی فقرة ۲۰.

<sup>(</sup>۲) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۸ ص ٤٤ هاش ۳ – سليمان مرقس فقرة ٩٦ هامش ۱ – محمد على إمام فقرة ٣٣ ص ٧٠ .

وترى من ذاك أن القاصر علك إيجار أعيانه بشروط ثلاثة : (١) أن يكون قد بلغ عانى عشرة سنة . (٢) أنة يكون قد أذن في تسلم أمواله وفي إدارتها . (٣) ألا تزيد مدة له

ويعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له فيه وفى التقاضى فيه ( م ٦٤ من قانون الولاية على المال )(١٦ . ٪

٨٠ - الفاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذره له فى النجارة: وإذا أذن للقاصر أم في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن ذلك لا يستنبع أن يكون للقاصر أهلية الاتجار ، فالانجار يقتضى من التجارب والحبرة ما لا تقنضيه الإدارة . لذلك لا يكون للقاصر المأذون له فى الإدارة حتى الاتجار إلا إذا حصل على إذن خاص فى ذلك من الحكمة ، سواء كان مشمولا بالوصاية أو بالولاية . وقد نصت المادة ٥٠ من قانون الولاية على المال على أنه و لا يجوز للقاصر ، سواء أكان مشمولا بالولاية أم بالوصاية ، أن يتجر إلا إذا بلغ الثامنة عشرة من عمره وأذنته المحكمة فى ذلك أدم بالوصاية ، وقد نصيداً ، فالإذن فى الانجار يصدر دائماً من المحكمة فى ذلك إذا مطلقاً أو مقيداً ، . فالإذن فى الانجار يصدر دائماً من المحكمة ، ولو كان

- الإيجار من الحد المقرر قانوناً . فإذا انعدم شرط من الشرطين الأولين كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحة القاصر ، فلا يمك المستأجر طلب الإبطال . والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى ماهام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا الأخير من الرشد استطاع طلب الإبطال بنفسه . أما إذا المعم الشرط الثالث ، بأن أجر القاصر لمدة تزيد على الحد المقرر قانوناً ، فإن المدة تنقص إلى هذا الحد . ولا يستطيع المستأجر طلب إنقاص المدة ، والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى ماهام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا من الرشد استطاع طلب ذلك بنفسه ، كأن يؤجر وهو في من العشرين منز لا لمدة ثلاث منوات دون إذن خاص من الولى أو من الوصى ، فإذا بلغ من الرشد استطاع أن يطلب إنقاص المدة إلى سنة ( الإيجار المؤلف فقرة ٤٨ - محمد على إمام ققرة ٢٠ ص ٧٠) .

(۱) ومنى ذلك أن القاصر عندا يؤذن له فى تسلم أمواله لإدارتها يكون له وحده حق إيجارها ، فلا يجوز لا للوصى ولا الولى إيجارها بما لما بمن وصاية أو ولاية . وقد كان هذا الحكم محلا المناقشة فى عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أمواله لإدارتها بحكم القانون ، فكان الفضاه يذهب إلى أنه قبل تسلم الأموال يكون الولى أو الوصى حق الإيجار ، أما يعد تسلم القاصر للأموال فإنه يكون له وحده حق الإيجار (أسيوط الجزئية ١٤ مايوستة ١٩٣٧ أما يعد تسلم القاصر للأموال فإنه يكون له وحده حق الإيجار (أسيوط الجزئية ١٤ مايوستة ١٩٣٧ أما في مهد قانون المحاكم الحسبية وقانون الولاية على المال ، فإن القاصر لا يتسلم أمواله لإدارتها إلا بإذن ، فإذا صدر هذا الإذن أصبح له وحده حق الإيجار ، واعتبر كامل الأهلية بالنسبة إلى هذا المق . فلا يملك الوسى أو الول حق الإيجار إلى جانبه ، بل لها فقط الإذن القاصر فى الإيجار لماء تزيد على سنة على ما تقدم بيانه ، وعلى تفصيل سيأتى (انظر ما يلى فقرة ه ٨ فى المامش) .

للقاصر ولى لا رصى (١). وقد يكون إذنا مطلقاً فيتجر فى أى شى م يختاره وفى جميع أمواله ، وقد يحرن إذنا مقيداً بنوع خاص من التجارة أو بمقدار معين من الملال أو يغير ذلك من الدير د. والغالب أن من يؤذن له فى الاتجار يكون قد أذن له فى الإتجار يكون قد أذن له فى الإحارة ولكن منهما إذنه الحاص. فقد يؤذن للقاصر فى الإدارة وحدها، وقد يؤذن له كلك فقد يؤذن للقاصر فى الإدارة وحدها، وقد يؤذن له كلك في الإدارة وهذا نادر لأن في الاتجار ، وقد يؤذن له فى الإدارة وهذا نادر لأن من يؤثن على الإدارة وهذا نادر لأن

ومنى أذن للقاصر فى الاتجار ، كان له أن يباشر جميع الجُعمال الته ابرية التى تلخل فى الإذن، رَرَّ مل عادة التصرف فى المال الذى يتجرفيه وإدارته . هيكون له إذن أن يوجر هذا المال يُحمِّ مدة ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأنه مالك لا مجرد مدير لملك الغير ، فلا يتقيد بَدَ تَه الثلاث السنوات ولا بأية مدة أخرى الا إذا ورد قيد فى ذلك عند الإذن له فى التجارة .

مرف من ذى الغفرة والسفيه: تنص المادة ١١٥ ملنى على أنه ١٠ وأا صلو تصرف من ذى الغفلة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر ، سرى على هذا التصرف ما يسرى على تصرفات الصبى المميز من أحكام . ٢ ــ أما التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر فلا يكون باطلا أو قابلا للإبطال إلا إذا كان نتيجة استغلال أو تواطر ، ٢٠٠٠ و وتنص المسادة ٢/١١٦ مدنى على ما يأتى : و وتكون أعمال الإدارة الصادرة من المحجور عليه لسفه ، المأذون له يتسلم أمواله ، مجيحة فى الحدود التي رسمها القانون ٤ . وتقضى المادة ٢٧ من قانون

<sup>(</sup>١) بخلاف الإذن في الإدارة ، فقد رأينا أنه إذا كان القاسر ولى فإن الإذن يصدر في هذه الحالة من الول لا من الحكة .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۹۷.

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٩٦ مدنى على أن وكل من بلغ سن التمييز ولم يبلغ سن الرشد ، وكل من بلغ سن الرشد وكان سفيها أو ذا غفلة ، يكون ناقص الأهلية وفقاً لما يقرره القانون ، و وتنص المادة ١١٣ مدنى على ما يأتى : و الجنون والمعنوه وذو النفلة والسفيه تحسير عليهم المحكة ، وترفع الحجر عهم ، وفقاً لمتواحد وللإجراءات المقررة في القانون ، و

الولاية على المال بأن يسرى حكم القاصر المأذون على المحجور عليه لسفه أو غفلة إذا أذنته المحكمة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها .

ويوخذ من مجموع هذه النصوص أن ذا النفاة والسفيه إذا حجر عليهما ، وصدر منهما إيجار بعد تسجيل قرار الحجر ، كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحتهما . هذا ما لم يوذن لذى الغفلة (١) أو انسفيه فى تسلم أمواله وإدارتها ، فتسرى عليه أحكام الناصر الذى بلغ ثمانى عشرة سنة وأذن له فى تسلم أموانه . ومن ثم يكون الإيجار العادر منه صحيحا ، لأية مدة فى غير المبانى والأراضى الزراحية على الزراحية ، ولمدة لا تزيد على سنة إلا بإذن فى المبانى والأزاضى الزراعية على التفصيل الذى قلمناه فى القاصر المأذون له فى تسلم أمواله (١٠) . ولم يعرض القانون لأهلية ذى الغفلة والسفيه فيا يتعلق بكسب علهما ، ولا فيا يتعلق بالإذن لما فى المتجارة ، فلا تسرى أحكام القاصر عليهما فى هذا الشأن .

أما الإيمار الصادر من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر، فهو في الأصل صبح، لأن انتقاص الأهلية لا يثبت إلا بالحجر، ولابد من تسجيل قراد الحجر حتى يكون سارياً في حق المستأجر، فالإيجار الصادر قبل التسجيل يكون صبحاً كما سبق القول. لكن يقع أن ذا الغفلة أو السفيه يتوقع الحجر عليه، فيعمد إلى تبديد أمواله بالتصرف فيها إلى من يتواطأ معه على ذلك، أو ينتهز الغير هذه الفرصة فيستصدر منه تصرفات يبتز بها أمواله مستغلا إياه. في هاتين الحالتين حالة التواطؤ وحالة الاستغلال - يكون تصرف ذى الغفلة أو السفيه باطلا إذا كان من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن المادة ٢/١١٦ منى مقصورة على السفيه ، أما قانون المحاكم الحسيية (٩٣) ومن بعده قانون الولاية على المال (٩٣) فيتناولان السفيه وذا النفلة . وقد سبق مشروع التقنين الملنى مشروع قانون المحاكم الحسبية إلى مجلس الشيوخ ، فلم يتمكن هذا المجلس من التنسيق ما بين القانونين في هذه المسألة ، فوجب إعمال نصوص كل منهما (الوسيط ١ فقرة مد ٢٨٢ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت عمكة الاستئناف المختلطة بأن المحجور عليه إذا أذن له فى إدارة أمواله لمدة معرنة على سبيل التجربة ، فليس له الإيجار لمدة تجاوز المدة المعينة ، وإلاكان الإيجار باطلا فيمة جاوز فيه المدة (استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩٢٧ م ٢٩ س ٢٥٧).

التصرف أو أعمال الإدارة (١٦) . ويخلص من ذلك أنه إذا صدر إيجار من فتى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر، وكان الإيجار نتيجة تواطؤ أو استغلال ، كان المعقد قابلا للإبطال لمصلحة ذى الغفلة أو السفيه .

۸۳ — الفائب والحكوم علم وزو العاهنين: وإذا كان الشخص غائباً، أقامت المحكمة له وكيلا. والمحكوم عليه بعقوبة جزائية يكون له قيم يتولى إدارة أمواله. وقد يكون الشخص بالغاً رشيداً، ولكنه مصاب بالنتين من عاهات ثلاث: الصم والبكم والعمى، فتعن له الحكة مساعداً قضائياً ٣٠.

وهذه الحالات الثلاث – الغائب والمحكوم عليه وذو العاهنين – تلحق عادة بالأهلية . ولكنها لا تتصل بها إلا من حبث مظاهر الحجر وإقامة وكيل أو قيم أو مساحد قضائى . وإلا فالغائب شخص كامل الأهلية إذ المفروض أنه كامل المييز على تقدير حياته ، ولكن الضرورة قضت بإقامة وكيل عنه يدير شؤونه حتى لا تتعطل مصالحه ومصالح الناس . والحكوم عليه بعقوبة جنائية كامل الأهلية كذلك لأنه كامل المييز ، وإنما وقع الحجر عليه لاستكمال العقوبة من جهة وللفيرورة من جهة أخرى. والمصاب بعاهنين كال الأهلية أيضاً لأنه كامل المييز ، ولكن عجزه الطبيعي عن النعبير عن إرادته اقتضى أن يكون له مساعد قضائى .

والغائب والمحكوم عليه لإتصدر منهما فىالعادة عقود الإيجار ، وإنما تصدر

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ١٥٨ ص ٢٨٢ - ص ٢٨٣.

<sup>(</sup>۲) وقد نصت المادة ۱۱۷ مدنى على أنه و ۱ – إذا كان النخص أسم أبكم ، أر أحمى أمم ، أو أحمى أبكم ، وتعفر عليه بسبب ذلك التبير عن إرادته ، جاز السحكة أن تعين له ساهداً قضائياً يعاونه في التصرفات التي تقنضي مصلحته فيها ذلك . ۲ – ويكون قابلا للإبطال كل تصرف من التصرفات التي تقروت المساهدة القضائية فيها ، مني صدر من الشخص الذي تقروت مساهدته قضائياً بغير معاونة المساهد ، إذا صدر التحرف بعد تسجيل قرار المساهدة ، والمساهدة القضائية لتصرف بعد تسجيل قرار المساهدة والمساهدة القضائية لتصرف بالذات أو لمجموع من فطراً المأهنين التين أصيب بهما . وتتقرر المساهدة القضائية لتصرف بالذات أو لمجموع من التصرفات المينة ، وينظر في ذلك إلى ظروف من تقروت مساهدته ، وإلى خطر ما تقروت المساهدة القضائية فيه . والمساهد القضائية فيه الأومد . وقد . و المساهد القضائية بالقوامة (الوسيط ١ فقرة ١٩٠٠) .

هذه العقود من الوكيل أوالقيم. أما ذو العاهنين فإذا تقررت المساعدة القضائية لعقود إيجاره وصدر الإيجار بغير معاونة المساعد، كان العقد قابلا للإبطال لمصلحة من تقررت له المساعدة القضائية إذا صدر بعد تسجيل الحكم يتقرير المساعدة (۱).

## (ب) الولاية في الإيجار

۸٤ – من به الولاية : لا تقوم الولاية على الشخص إلا إذا كان قاصراً أو محجوراً عليه لجنون أو عنه أو غفلة أو سفه ، ويستوى فى ذلك المميز وغير المميز .

فاذا كان الشخص قاصراً – بميزاً كان أو غير بميز ـ قامت عليه الولاية ، ويكون الولى عليه هو الولى أو الوصى . وولى القاصر هو الأب ، فإن لم يوجد فوصى الأب المختار ، فإن لم يوجد فالجد الصحيح . فإن لم يوجد للقاصر واحد من هولاء ، قام بالولاية عليه وصى تختاره المحكة . وولاية الولى أوسع من ولاية الومى كما سنرى .

وإذا كان الشخص محجوراً عليه لجنون أو عته أو غفلة أو سفه، قام بالولاية عليه قيم . والقيم يعدل الوصى في مدى ولايته ٣٠٠ .

ومن ثم تكُون الولاية في عقد الإيجار لفريقين يتفاوتان في مدى الولاية : (١) الولى . (٢) الوصى والقيم .

الولى المجار أموال القاصر لأية مدة ، ولو زادت على الله من الولى المجار أموال القاصر لأية مدة ، ولو زادت على ثلاث سنوات . ولا يقال إن الولى يدير ملك الغير فلا يملك التأجير لأكثر من ثلاث سنوات ، ذلك لأن المادة ٥٥٥ تنص على أنه و لا يجوز لمن لا يملك إلاحق

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الوسيط ١ فقرة ١٥٩ – فقرة ١٦٠.

<sup>(</sup>٢) وكذلك الوكيل عن الغائب يعدل الوصى والقيم . والقيم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية كالقيم على المحجوز عليه ، يتولى إدارة أموال المحكوم عليه ، ويكون له إدارة هذه الأموال للمة لا تزيد على ثلاث سنوات ، شأنه في ذلك شأن القيم وشأن كل مدير لملك النير . والمساعد القضائية فيه ، ويعين القضائي ، كا قدمنا ، يعاون ذا العاهنين في التصرف الذي تقررت المساعدة القضائية فيه ، ويعين ويعزل وفقاً للأحكام الى تتبع في تعيين القيم وعزله ، وتسرى عليه الأحكام الماصة بالقوامة ، وقد صبقت الإشارة إلى ذلك .

الإدارة أن يعقد إبجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات به . والولى لا يدخل فيمن لا يملك إلا حق الإدارة ، لأنه يملك حق التصرف ، ولذلك لا يتناوله نص طادة ٥٥ مدنى (١) . فتكون سلطته في الإيجار كسلطة المالك ، يوجر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات (٢) كما تقدم القول . ولا تتقيد هذه السلطة إلا بقيد

(۱) على أن المادة ٥٩ على تتناول الولى إذا كان هو الجد ، لأن الجد لا يملك حق التصرف بغير إذن الحكة (م ١٥ قانون الولاية على المال) ، فهو إذن لا يملك إلا سق الإدارة كالوصى والقيم ، ومن ثم لا يجوز أن يؤجر مال القاسر لمدة أكثر من ثلاث ستوات (انظر في هلما المعنى عمد لبيب شنب فقرة ١٧٥ س ٩٨ - جلال العلوى من ٨٥ - وانظر مكس ذلك عبد الحي حجازى فقرة ٨٥ من ١٥٦ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٠ من ٢٨٦ هاش ١ ويحتج لوأيه بأن الجد يملك أن ينفق عل نف من مال الصغير إذا كانت نفقته واجبة عليه ، ويملاحظ الأستاذ عمد لبيب شنب بحق أن علما ليس إلا تنفيذاً لالتزام قانوني ولا يعتبر من أعمال الصورف : عمد لبيب شنب فقرة ١٧٥ من ٩٨ هاش ٢).

(٢) وقد كان التقنين المدنى القدم (م ٤٧/٣٦٤) ينص مل أن الإيجار المعقود من وصي لَّو ولم شرحي لا يجوز أن يكون إلا لمدَّ ثلاث سنين ، ما لم تأذن الحكة الَّى من خصائصها الحكم ا في مسائل الأوصياء بأزيد منها . وقد نصت المنادة ٢٦ من قانون الجالس الحسبية عل أنه و يجب حل الأوصياء والقامة ووكلاء الغائبين أن يمصلوا عل إذن من المجلس الحسبي لمباشرة أحد التصرفات الآتية . . . ( تاسماً ) الناجير لمدة أكثر من ثلاث سنوات . . ويلاحظ أن نص قانون المجالس الحسبية لم يدرج الولى فيمن ذكر ، ويفهم من هذا أن الولى لا يدخل في حكم هذه المـادة ، وتبق له السلطة الى خولها إياء قانون الأحوال الشخصية من حيث التصرف والإدارة فيما يتملق هأموال من هو تجت ولايته ، والشريمة الإملامية تجيز له إيجار أموال القاصر من غير تحديد طمعة ، وعلى ذلك يكون للولى حق الإيجار لماة تزيد عل للاث سنوات دون إذن من المجلس الحسبى . ولا يعترض على هذا بأن المادة ٢٦٤ / ٤٤٧ تقيد حق الولى في "الإيجار لمدة تزيد عل ثلاث سنين بإذن المحكة التي من خسائسها الحكم في مسائل الأوصياء ، فإن قانون هذه الحكة ، وهو قانون الجالس الحسبية ، يعطى النَّا عاماً لجسيم الأولياء في الإيجار لمدة تزيد عل ثلاث سنين ، وذلك مفهوم من عدم تقييدهم بإذن خاس لَّذلك . ومن جهة أخرى فإن **قانون الحبالس الحسبية متأخر عن التقنين الملف القدم ، فإذا تعرض القانونان لمسألة واحدة** واخطفا في الحكم ينسخ المتأخر سبها المتقدم (انظر الإيجار الدؤلف فقرة ٦٠ - ايمان مرنس نْتَرة ١٠٢ ) . أ

أما التقنين المدنى الجديد (م ٥ ه ه ) فقد رأينا أنه لا يقيد بماة الثلاث السنوات إلا من لايمك إلا حتى الإدارة ، فأخرج بشك الولى كا سبق القول . ثم ثباء قانون الولاية على آلمـال يؤكد هذا الحكم ، إذ لم يقيد الولى فى الإيجار إلا بقيد راحد ، هر ألا يمتد إيجار المقار إلى أكثر من سنة بعد بلوخ القاصر سن الرشد كا سرى ، ومفهوم الخالفة يقتضى أن الولى يمك الإيجار – فى حدود حلما القيد – لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات .

واحد ورد فى المادة ١٠ من قانون الولاية على المال ، فالولى لا يستطيع ليجاد عقار القاصر لمدة تمتد إلى ما بعد بلوغ القاصر سن الرشد أكثر من سنة . فلوكان القاصر سنه سبع عشرة سنة ، وأجر وليه عقاراً له لمدة خمس سنوات ، نفذ الإيجار لكل مدته ، لأن هذه المدة لا تمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر إحدى وعشرين منة . ولو أجر الولى العقار لمدة ست سنوات ، نفذ الإيجار لمدة خمس سنوات ، وسقط فى السنة السادسة لأن القاصر يكون قد مضت عليه سنة منذ بلوغه من الرشد (۱) .

وقد تقدم أن القاصر إذا بلغ الثمانى عشرة سنة قد بو ذن له فى تسلم أمواله وإدارتها ، فيجوز له إبجلر أمواله لمدة سنة واحدة فى المبانى والأراضى الزراعية. ولأية مدة فى غير ذلك على التفصيل الذى قدمناه . ولا يكون الولى فى هذه الحالة على إيجار أموال القاصر ولو لسنة واحدة ، وقد رأينا أن المادة ٦٤ من قانون الولاية على المال تقضى بأن يعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له فيه . ولا يكون الولى فى هذه الحالة إلا أن يأذن القاصر فى إيجار المبانى والأراضى الزراعية لمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات (٢٦) ، وقد تقدم بيان ذلك .

<sup>(</sup>١) ويجوز الولى أن يوجر مال القاصر لنفسه بنير إذن المحكة ( مفهوم المبادة ٦ من قانون الولاية حل المبال )، الولاية على المبال )، المبال )، فإذا كان الولى هو الآب تعاقد مع نفسه (م ١٤ من قانون الولاية أما الجد فيطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه بالنيابة عن القاصر (م ٣١ فقرة ١ من قانون الولاية على المبال ).

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۰۳ ص ۱۹۵ – ص ۱۲۵ – عبد الفتاح عبد الباقی هاسش فقرقی ۲۸ و ۲۰ .

وقد كان هذا الحكم محل نقاش في عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أموالله لإدارتها بحكم القانون ، فكان القضاء يذهب إلى أنه قبل تسلم هذه الأموال يكون الولى والوصى حق الإيجار ، أما بعد تسلم القاصر لأمواله فإن حق الإيجار يكون له وحده (أميوط الجزئية الايجار من ١٩٢٧ مايو سنة ١٩٢٧ المحاماة ٧ ص ٦١٩ – الإيجار المؤلف فقرة ٨٤ ص ٦٨ – ص ٧٠٠ وانظر آنفاً فقرة ٨٤ ألمامش ) .

أما قانون الحجاكم الحسبية نقد نص فى المادة ٢/٣ مل أنه و لا يجوز له ( القاصر المأذون ) بغير إذن من المحكة أن يزاول أعمال التجارة أو أن يؤجر المبانى أو الأراضى الزراهية لمدة تزيد على سنة ه ، فجعل القانون الإذن المحكة دون الولى فيما يزيد عل سنة .

ولما كان الإذن القاصر في تسلم أمواك وإدارتها يترتب عليه غل يد الولى عن الإيجار على ما قلمنا ، لذلك يجب تسجيل القرار الصادر بالإذن حتى يمكن الاحتجاج به على الغير الذي يتعاقد مع الولى ، ويكون التسجيل في السجل المعد لمذلك في دائرة المحكمة الابتدائية (م ١٠٢٦ - ١٠٢٩ مرافعات) . فإذا أجو الولى مال الفاصر بعد صدور الإذن للقاصر في تسلم أمواله وإدارتها وقبل تسجيل الإذن ، كان إيجار الولى صبحاً نافذاً في حق القاصر (١) . وإذا آجر القاصر بعد قلك نفس المال ولنفس المدة إلى شخص آخر ، كان إيجاره أيضاً صبحاً نافذاً في حقه ، ووجبت المفاضلة بين المستأجر منه دالمستأجر من الولى وفقاً لأحكام في حقه ، ووجبت المفاضلة بين المستأجر منه دالمستأجر من الولى وفقاً لأحكام المادة ٣٧٥ مدني (٢) وسيأتي بيانها .

٨٦ -- الوصى والقيم : كلمن الوصى، والقيم لا يملك إلاحق إدارة أموال المحجور عليه (٢٦) . وتقضى المادة ٥٥٩ مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا يجوز لمن لا يملك الاحق الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة المختصة . وتنص المادة ٢٩ من قانون الولاية على المال على أنه و لا يجوز

س ولكن قانون الولاية على المال تنبى فى المادة ٩ ه منه بأن القاصر المأنون لايجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والمبانى لمنة تزيد على سنة إلا بإذن خاص من المحكة أو من الوصى فيما يؤيد على ثلاث منوات ، وقوصى فيما يؤيد على مهنة ولا يجاوز ثلاث سنوات. وتقول المذكرة الإيضاحية لقانون الولاية على المال فى هذا للصدد : وويراعى أن النص المحاص بالمحسول على إذن خاص فيما تقلم ذكره من أحمال الإدارة قاصر على من يكون خاصماً لموصاية . أما من يكون مشمولا بالولاية ، فيتمين عليه المحسول على إذن وليه بالنسبة إلى هذه الأعمال » . ويوخل من ذلك أن الولى له أن يأذن القاصر فى الإيجار إذا زادت مدته على سنة ولو جاوزت ثلاث مبنوات (سليمان مرقس فقرة ١٠٢ ص ١٩٥٠ هامش ١) .

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٠ - صليمان مرقس فقرة ١٠٢ ص ١٠١ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرتس فقرة ۱۰۲ ص ۱۲۱ هاش، ۱ وفقرة ۱۲۴ .

<sup>(</sup>٣) وكذلك الحد إذا كان ولياً فهو لا يملك إلا حق الإدارة كا سبق القول (انظر آنفاً فقرة ٨٤ ق الهامش). ولكن الجد يملك إبجار مقار ت تناصر ومنقولاته لحدة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، دون تمييز بين الأراض الزرامية والمبانى . وسنرى أن هناك قيداً على إبجار الومى والقيم العبانى يقضى بألا يزيد الإبجار عل سنة ، وهذا القيد لم يرد بالنسبة إلى الجد فلا يسرى إذن عليه .

للوصى مباشرة التصرفات الآتية إلا بإذن من المحكمة . . . . (سابعاً) إيجار عقار القاصر لمدة أكثر من ثلاث سنوات في الأراضى الزرّاعية و لمدة أكثر من سنة في المبانى . (ثامناً) إيجار عقار القاصر لمدة تمتد إلى ما بعد بلوغه سن الرشد لأكثر من سنة ، . وتقضى المادة ٧٨ من قانون الولاية على المال بأن يسرى على القيم ما يسرى على الوصى من الأحكام .

ويخلص من هذه النصوص أن الوصى أو القيم ، بحسب أحكام التقنين المدنى ، يملك بغير إذن المحكمة إيجار أموال القاصر ، عقارات ومنقولات ، لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (١) . وبحسب أحكام قانون الولاية على المال (٢) ، لا يملك أى منهما بغير إذن المحكمة إيجار المبانى لمدة أكثر من سنة وإيجار الأراضى الزراعية لمدة أكثر من ثلاث سنوات ، بشرط ألا تمتد مدة الإيجار في الحالتين أكثر من سنة بعد بلوغ القصر سن الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجور عليه (١) . وبالجمع بين أحكام التقنين المدنى وأحكام قانون الولاية على المال تستخلص الأحكام الآنية :

١ - لا يجوز للرصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار منقولات القاصر أو المحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات.

٢ - لا يجوز للوصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار الأراضى الزراعية المملوكة للقاصر أو للمحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، أو لمدة تمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر سن الرشد أو فلث الحجر عن المحجور عليه .

٣ - لا يجوز الوصى أوالقيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار المبانى المملوكة للقاصر أو للمحجور عليه لمدة تزيد على سنة (٤) .

<sup>(</sup>١) وقد كان هذا هو الحكم أيضاً في قانون المجالس الحسبية (م ٢١).

<sup>(</sup>٢) وهي أيفناً أحكام قانون الهاكم الحسبية (م ٢٠).

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٢/٥٤١ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى ؛ و ملى أن إيجاد الوصى أوالولى الشرعي لأموال غير متقولة أو لحقوق مختصة بها لا يجوز أن يعقد لملة تتحجار زسنة واحدة إلا بحالة وجود الوصاية وبترخيص من المحكة ذات الصلاحية » .

<sup>( ؛ )</sup> فإن آجر المومى أو القيم بغير إذن الحكة لمدة تزيد مل الحد المقرر قانوناً ، فإن المجاره لايكون باطلا ، بل تنقص المدة إلى ثلاث سنوات . والذي يملك طلب إنقاص المدة المهرج

وكما أنه لا يجوز للوصى أو القم أن يراجر لأكثر من المدة القانونة ، كذلك لا يجوز له أن يجدد الإيجار مقدماً لمدد أحرى بحيث يكون المجموع أكثر من المدة القانونية . ولكن هذا لا يمنعه من أن يجدد الإيجار ، ولو زاد المجموع على المدة القانونية ، بشرط أن يكون ذلك عند انتهاء الإيجار الأول أو قبل انتهائه بمدة وجيزة تبعاً لما يقتضيه حسن الإدارة . إذ الواجب على الأوصياء والقوام أن يتحروا حسن الإدارة في الإيجار الذي يصدر منهم ، ويعتبر من سوء الإدارة أن يوجروا بأجرة بخسة (١) أو لمدة طويلة لا نسوغها الظروف ولوكانت لا تزيد

- هو المستأجر لأن حق الإنقاص لم يتقر ر لمصلحته ، بل الوصى أو القيم ، لو كان هو الذي صدر منه الإيجار وذلك نيابة عن المحبور ، وكذلك المحبور بعد بلوغه من الرشد أو بعد فلك الحبور ( ديمولومب ٧ فقرة ١٠٥ – ديمانت ٢ فقرة ٢٣١ مكررة ١ – سليمان مرقس فقرة ١٠٨ ص ١٨١ – مبد المنتاح عبد الباقى فقرة ٣٠ ص ٥٠ – عبد المنتم فرج العبدة فقرة ٤٦ – افظر مكس ذلك و أن انقاصر بعد بلوغ من الرشد والهجور عليه بعد فلك الحبر هما وحدها دون الوصى والقيم المدان يملكان طلب إنقاص المدة : بودرى و ثال ١ فقرة ١٠١ – هيك ٣ فقرة ١٨١ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦١ ص ١٩١ هامش ١ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٢٣١ – الإيجار المؤلف فقرة ١٠١ ) .

ودموی إنقاص المدة تنتقل مع الدین المؤجرة إلى مشتری هذه الدین ، لأن المشتری خلف الهجور فی حقوقه وفی الرّ امانه بالنسبة إلى الدین ، ویدخل فی هذه الحقوق سق إنقاص للدة (استثناف وطنی ۲ دیسمبر منة ۱۹۰۹ المجسوعة الرخمیة ۸ ص ۱۱۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۰۸ ص ۱۸۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۰۸ ص ۱۸۱ – مبد المنتاح عبد الباقی فقرة ۳۰ س ۵۰ هامش ۲ – عبد المنم قرج الصدة فقرة ۲۶ – جیوار ۱ مفرة ۲۰۰ – بودری وشوقو فی الأموال فقرة ۲۰۰ – أویری ورو و إمان ۵ فقرة ۲۰۰ ص ۱۹۱ هامش ۱ – ویذهبون إلی آن المشتری بجب علیه التربیس سی بیلنم القامر من الرشد أو ستی یفک الحبر عن الهجور علیه وعند ذلك یرفع دعوی إنقاص المدة لا تنتقل إلی مشتری النین بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۱ مكررة).

وإذا أنقست المدة الزائدة على الحد القانونى إلى ثلاث صنوات ، لم يجز المستأجر أن يوسب بتمويض على الوصى أرالتم ، إذ المفروض أنه يعرف أن الوصى أو القيم لا يجوز له الإيجاد لمنة أطول من ثلاث سنوات (بودرى وقال 1 فقرة ١٨٢) . ويترتب علذك أنه إذا كانالقاصر وارثاً الموصى ومات هذا الآخير وطلب القاصر إنقاص المدة ، فلا بصح الاحتجاج عليه بأنه ووث من الوصى الترام الفيان إذ لا ضيان على الوسى كما تقدم (بودرى وقال 1 فقرة ١٧١) . لكن إذا اشترط في عقد الإيجاد ضيان الوصى ، أو إذا تقدم الوصى في العقد كالك لاكوسى ، في هاتين الحالتين يكون الوصى ضامناً ، ويرث هذا الضيان وارثة القاصر فلا يمك طلب إنقاص المدة (بودرى وقال 1 فقرة ١٨٢) .

(١) وتبطل الشريعة الإسلامية مقود الوسى التي تنطوى على غبن فاحش، ولكن القانون =

على ثلاث سنوات، وفي هذه الحالة الأخيرة لا يجوز إنقاص المدة ولكن الوصى أو القيم يبتى مسئولا عن سوء إدارته (١).

وإذا أذن للقاصر الذي بلغ الثماني عشرة أو للمحجور عليه في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا بملك الإيجار ، وإنما بملك الإذن للقاصر أو للمحجور عليه في إيجار الأراضى الزراعية والمنقولات لملة تزيد على سئة ولا يجاوز ثلاث سنوات. أما في المباني فلا بملك الإذن بل المحكمة هي التي تأذن ، لأن الوصى أو القيم لا بملك الإيجار هنا لمدة تزيد على سنة فهو في ذلك كالصغر والمحجور عليه .

- اكن ببط الرقابة على تصرفات الوسى من جانب المحكة ، فإذا أجر الوسى أو القيم بعين فاحث كان إيجاره صيحاً ، ولكنه يكون مسئولا أمام المحكة وقد تعزله لسوء إدارته (سليمان مرقس فقرة ١٠٤ ص ١٩٩ وهامش رقم ١) . انظر مكس ذلك المادة ١٠٥ من التقنين المدنى المراتى وهي تجيز الإيجار الصادر من الوسى ولو كان بنين يسير ، فلا يجوز الإيجار إذن بنين فاحش .

(۱) بل يجوز الحكم ببطلان الإيجار إذا كان بأجرة بخسة أر لمدة طويلة رلو كانت لا تزيد على ثلاث سنوات ، إذا ثبت أن هناك تواطرًا بين الوسى أو القيم وبين المستأجر ، لأن هذا خش والنش يبطل العقود . والذى ملك البطلان هو القاصر هند البلوغ أو المحجور عليه هند فلك الحجر هنه ، وكذلك الوصى أو القيم الجديد إذا حول من ثبت النش هليه . وإذا كان الإيجاد الباطل قد انهى قبل رفع دعوى البطلان ، كان الوصى أو القيم مستولا من تعويض القاصر أو المحجود عليه هما أصابه من الفرو بسبب النش (الإيجاد المؤلف فقرة ٦١ ص ٨٣ وهامش رقم ٢) .

طا ولا يجوز الوصى أو القيم أن يؤجر مال القاصر لنفسه أو لزوجه أو لأحد أقاربهما إلى المعرجة الرابعة أو لمن يكون الوصى أو القيم فاتباً عنه ، أياكان المال المؤجر وأياكانك عنه الإيجار ، ما لم يحسل مل إذن المحكة (م ٣٩ بند ١٥ من تانون الولاية على المال) ، وبشرط أن يطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه في ذلك (م ٢١ فقرة ب من قانون الولاية على المال) . فإذا لم يغمل كان الإيجار فير نافذ في حق القاصر فلا يلزمه ، ويكون صحيحاً فيما بين الوصى أو القيم وبين المستأجر فيلزمه ، وتعين المحكة وسياً أو قيماً ليستر د العين المؤجرة ، بل يجوز لنفس الوصى أو القيم المؤجر أن يطلب استرداد العين المؤجرة من تحت بد المستأجر أو يردها إذا كان هو نفسه المستأجر . وإذا بلغ القاصر من الرشد أو فلك المبير من المحبور عليه ، جاز له أن يسترد العين المؤجرة من يد المستأجر ( قارن نقض ملنى ١٦ يونيه منة ١٩٣٢ بجموعة همو ١ ويمل الحكان الإيجار قابلا للإبطال . انظر في انتقاد ذلك سليمان مرقس فقرة ٨ و) .

# ٢ - الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر (أ) أهلية المستأجر

التصرف: قد يكون الاستئجار عملامن أعمال الإدارة . فن يستأجر دارا التصرف: قد يكون الاستئجار عملامن أعمال الإدارة . فن يستأجر دارا ليسكنها إنما يدفع الأجرة عادة من دخله لا من رأس ماله ، وهو فى استئجاره للدار يدير شأناً من أهم شؤونه وهو السكنى . وإذا كان إيجار الداركما رأينا عملا من أعمال الإدارة ، فأولى أن يكون استئجارها كذلك . ومن يستأجر مكانا ليباشر فيه مهنته من عاماة أو طبأو هندسة أو غير ذلك من الأعمال ، أو يباشر فيه تجارته أو صناعته ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة بمهنته أو نجارته أو صناعته . ومن يستأجر وابوراً للرى أو آلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك من آلات الزراعة ، أو يستأجر مكاناً يدير فيه أعماله ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة بمهنته أفو عرائاً أو نحو ذلك من الإدارة المتعلقة بمهنته أو يستأجر وابوراً للرى أو آلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك من الإدارة المتعلقة بمهنته الفرورة فى إدارة شؤونه .

وقد یکون الاستنجار عملا من أعمال التصرف (۱) . فمن یستغل ماله فی استنجار أرض زراعیة إنما یتصرف فی هذا المال بقصد المضاربة ، شأنه فی ذلك شأن من یشتری سلمة بقصد الاتجار فیها . ومن یستأجر داراً یفرشها لیوجرها

<sup>(</sup>١) انظر مكن ذلك وأن الاستنجار هو دائماً من أحمال الإدارة بودرى وقال ١ فقرة ١١٣ - جيوار ١ فقرة ٤٤ - عبد كامل مرسى فقرة ٢٢ - محمد على إمام فقرة ٤٤ - سليمان مرقس فقرة ٢٢ - عمد على إمام فقرة ٤٤ -

وانظر في أن الاستجار من أعمال التصرف ولا يكون من أعمال الإدارة إلا إذا أتنف إدارة المال عبد المناح عبد المناح عبد المناح عبد المناح عبد المناح عبد المناح فرج المناح فقرة ٥٩ (ويكون من أعمال الإدارة أيضاً إذا كانت الأجرة عملا لا مالا ) - عمد ليب فقرة ٧٩ .

وانظر فى أن الاستتجار من أعمال التصرف إذا اقتضى دفع الأجرة الاقتطاع من رأس المال وإلا فهو من أعمال الإدارة على البارودى من ٢٨ ( انظر الهامش التال ) ، وفي أنه من أعمال التصرف إلا حيث يكون استجار الشيء من مقتضيات استغلال شيء آخر فيكون من أعمال الإدارة حلال العدى من ٢٩ .

من الباطن إنما يقوم بعمل من أعمال الاستغلال، فيكون الاستنجار هنا من أعمال التصرف لا من أعمال الإدارة .

فيرجع فى التفرقة بين الاستنجار كعمل من أعمال الإدارة والاستنجار كعمل من أعمال التصرف إلى ظروف الاستنجار وإلى القصد منه . فإن كان المستأجر قد استأجر المال لإدارة شؤونه المألوفة ، أو كان الاستنجار ليس إلا عملا تابعاً اقتضت ضرورات الإدارة ، فإن الاستنجار في هاتين الحالتين يكون عملا من أعمال الإدارة ، ويقتضى في المستأجر أهلية الإدارة دون أهلية التصرف . وإن كان الاستنجار عملا مستقلالا تابعاً لعمل آخر ، وقد قصد به رأسا استغلال المال بقصد المضاربة ، فهو من أعمال النصرف ، ويقتضى في المستأجر أهلية التصرف ولا تكنى أهلية الإدارة (1) .

ونستعرض فى ضوء ما تقدم الحالات المختلفة التى استعرضناها عند الكلام فى الموجر .

انظر أيضاً الإيجار المؤلف نفرة ٨٧ - فقرة ٨٣ .

<sup>( )</sup> وهناك معار قتفرة ورد في الذكرة الإيضاحية لقانون الولاية على المال في صفد المادة ٣٩ وهي تعدد التصرفات التي لا يجوز الوصى أن يباشرها إلا بإذن الهكة : وإن معاد التفرقة بين ما يعتبر من أعمال التصرف وما يعتبر من أعمال الإدارة هو المساس برأس المال . ويقصد برأس المال أصل المال الذي آل إلى القاصر وما أضيف إليه من عاه . فكل تصرف ينطوى على إخراج جزء من رأس المال من اللمة أو على ترتيب حق عيني عليه يعتبر من أهماله التصرف ، وما عدا ذلك يعتبر من أهماله التصرف ، وما عدا ذلك يعتبر من أهماله التصرف ، وما عدا ذلك يعتبر من أهماله الإدارة ، ما لم يقض القانون أو العرف بغير ذلك كا هو الشأن مثلا في الإجارة التي تجاوز مدتها ثلاث صنوات » .

ويقول أحد فتحى زخلول فى كتابه شرح القانون المدن (س ٢٦٩ – س ٢٧٠) إن حقد الإيجار و من جهة المؤجر يعتبر من الأعمال الجارية المتعلقة بإدارة الأموال وأما من جهة المستأجر فهو من قبيل التصرفات التي تقتضى أهلية تامة . لذك لا يجوز لأحد أن يستأجر إلا إذا كان متصفاً بأهلية الأداء . وأن يكون الاستجار لمنفت هو أو لمنفعة موكله فى ذلك . وليس لحميع الوكلاء أن يستأجروا لموكلهم ، فالأولياء والأوصياء والقوام ووكلاء الغائبين ممنوعون من الاستجار ، إلا دارا يسكنها المحبور أو دابة يركبا أوخادماً مخدمة أما الإجارة للمضاوية في مخاطرة هم ممنوهون منها . وبجوز أن يكون الاستجار سما طبع إذا اقتضت ضرورة إدارة أملاك المحبور ، كاستنجار قناة الرى أوالة رافعة أوقطمة أرض لإجراء أعمال فيها ضرورية الملاك المحبور ، كاستنجار قناة الرى أوالة رافعة أوقطمة أرض لإجراء أعمال فيها ضرورية للإدارة ، وبجب ألا يزيدوا فى ذلك من الضرورة الملبئة . ومناك سبب آخر وهو أن الاستجار المسئل الحسيى ، وقلها يأذن به ، بال لم يصل بعلمنا أنه وقع ع .

البالغ الرشير: كل من بلغ رشيداً يستطيع أن يستأجر ، سواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، لأنه يملك الإدارة والتصرف معاً. ولا فرق فى ذلك بين عقار ومنقول ، ولا بين مدة ومدة فيستطيع أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ولو جاوزت تسعاً.

معريم التمييز: أما عديم التمييز فلا يستطيع أن يتعاقد ، ومن م لا يستطيع أن يستأجر. فالصغير غير المميز والمجنون والمعتوه لا يملكون لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة ولا أهلية التعاقد أصلا، ومن ثم لا يجوز لمم الاستئجار ولو كان من أعمال الإدارة.

وإذا صدر الاستئجار من المجنون أو المعنوه قبل تسجيل قرار الحجر، لم يكن باطلا، إلاإذا كانت حالة الجنون أو العنه شائعة وقت التعاقد أو إذا كان المؤجر على بينة منها ( ١١٤ مدنى).

• ٩ - الصبى الحمير: ولا يملك الصبى المميز الاستنجار إلا فى أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له عشرة وأذن له فى تسلم أمواله وإدارتها . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له فى التجارة .

۹۹ – القاصر إذا بلغ السادسة عشرة ولأنه بكسب من عمد: رأينا(۱) أن المادة ۹۳ من قانون الولاية على المال تنص على أن و يكون القاصر الذى بلغ السادسة عشرة أهلاللتصرف فيا يكسبه من عله من أجر أو غيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر الزام القاصر حدود المال الذى يكسبه من مهنته أو صناعته » . فالقاصر الذى بلغ السادسة عشرة إذا كان يكسب من عمله يستطيع أن يتصرف في كسبه ، ومن ثم يستطيع أن يستأجر بهذا الكسب ما يشاء من الأموال ، دون أن يتقيد بمدة ثلاث منوات ، لأنه يملك المال الذى يستأجر به ويستطيع التصرف

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرد ٢٩.

فيه . ونرى من ذلك أن يستطيع أن يستأجر بهذا المال لأية مدة ، سواء كان الاستنجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف .

والرام الناصر إذا بلغ النامة عشرة وأذود له في تسلم أمواله وإدارتها وأينا القاصر الذي بلغ النامة عشرة قد يؤذن له في تسلم أمواله وإدارتها (م ع ٥ - ٥٥ من قانون الولاية على المال) ، وفي هذه الحالة له أن يباشر أعمال الإدارة ، ولا يجوز له أن يؤجر الأراضي الزراعية والمبانى لملة تزيد على سنة ، ولا يجوز له أن يتصرف في صافي دخلة إلا بالقدر اللازم لسد تفقاته ومن إتلزمه نفقتهم قانوناً (م ٥ ه من قانون الولاية على المال). فالمال الذي يتسلمه القاصر يكون له نيه حتى الإدارة ، فيجوز له إذن أن يستأجر به في الحدود التي يكون فيها الاستنجار من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف ، ولا يقر ملة كانت ، ولا يتقيد عدة السنة التي نص الفانون على تقييده بها في إيجار الأراضي الزراعية والمباني. فيستأجر لمدة سنة ، ولمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات ، والمباني. فيستأجر لمدة سنة ، ولمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات ، ما دام الاستنجار في حدود أعمال الإدارة كما قدمنا .

فيستطيع القاصر إذن أن يستأجر داراً لسكناه ، ووابوراً لرى أرضه الزراعية ، وآلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك لزراعة أرضه ، ومكاناً يدير فه أعماله .

ولا يستطيع أن يستأجر أرضاً زِراعية يستغل فها ماله ولو لسنة واحدة ، لأن الاستئجار في هُذه الحالة يكون من أعمال التصرف لامن أعمال الإدارة ، وهو لا يملك التصرف :

٩٣ — القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذره له فى النّجارة : وقد رأينا ٢٦ أن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة قد يو ذن له فى التجارة (م ٥٧ قانون الولاية على المال ) . فيكون له أن يباشر جميع الأعمال التجارية التي تلخل فى الإذن ، فإذا دخل فى مده الأعمال الاستنجار كان له أن يستأجر ، سواء تمان الاستنجار

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٨٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۸۱.

من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، وله أن يستأجر لأية مدة ولوجاوزت ثلاث سنوات .

98 — أو الففر والسفيم: وإذا حجر على ذى الغفلة والسفيه وسجل قرار الحجر، وأذن له فى تسلم أمواله وإدارتها، كان له أن يستأجر فى الحدود التي يستأجر فيها الصبى المميز المأذون له فى تسلم أمواله وإدارتها. فيستطيع إذن أن يستأجر ما دام الاستئجار من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف، ولأية ملة كانت. وقد تقدم بيان ذلك عند الكلام فى الصبى المأذون له فى تسلم أمواله وإدارتها(۱).

أما الاستنجار الصادر من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر فهو في الأصل صحيح ، ما لم يكن الاستنجار نتيجة تواطؤ أو استغلال فيكون العقد قابلا للإبطال لمصلحة ذى الغفلة أو السفيه على الوجه الذى بيناه فيا تقدم (٢٦).

#### (ب) الولاية في الاستئجار

90 — الولى: للولى الأب استنجار المال للقاصر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات، وسواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، لأن الولى إذا كان هو الأب يملك الإدارة والتصرف معاً (٢٠).

وإذا أذن للقاصر الذى بلغ الثامنة عشرة فى تسلم أمواله وإدارتها ، كان له حتى الإدارة على الوجه الذى بيناه (٢). فيجوز إذن للقاصر أن يستأجر المال لنفسه لأية مدة كانت ، ما دام الاستئجار عملا من أعمال الإدارة لا من أعمال

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نقرة ٩٢.

 <sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٨٢.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان الولى هو الجد ، فلا يجوز له التصرف في مال القاصر بنير إذن الحكة (م ١٥ قانون الولاية على المسال ) ، ومن ثم لا يجوز له الامتتجار إذا كان من أهمال التصرف ، ويجوز إذا كان من أعمال الإدارة (منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٠ ص ٢٨٦ – ص ٢٨٧ – عبد لبيب ثنب فقرة ٧٧ ص ١٠٠ – وقارن عبد المنم فرج السلة فقرة ٥٤ ص ٩٥ وفقرة ٨٥ ص ٨٢) .

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ٨٠ وفقرة ٨٠.

التصرف (١). فإذا كان الاستنجار من أعمال التصرف لم يملكه القاصر ، ولكن الولى يملكه . فيستطيع الولى أن يستأجر مالا المقاصر لأية مدة إذا كان الغرض هو استغلال مال القاصر ، إذ يكون الاستثجار عندئذ من أعمال التصرف .

٩٩ — الوصى والقيم: قدمنا(٢) أن الوصى أو القيم لا يجوز له ليجاد منقولات المحجور لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، ولا يجوز له ليجاد الأراضى الزراعية لمدة تزيد على ثلاث سنوات أو لمدة تمند إلى أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر سن الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجور عليه ، ولا يجوز له إيجار المبانى لمدة تزيد على سنة . هذا عن الإيجار ، أما عن الاستئجار فيملك الوصى أو القيم أن يستأجر المال للصغير أو للمحجور عليه لأية مدة كانت متى كان الاستئجار من أعمال الإدارة . فإذا كان الاستئجار من أعمال التصرف لم يملكه الوصى أو القيم ، ولو لمدة لا تزيد على سنة ، إلا بإذن المحكمة .

وإذا أذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة أو للمحجور عليه فى تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا يملك الاستئجار القاصر ولوكان الاستئجار من أعمال الإدارة ، لأن الإدارة تنتقل إلى القاصر أو المحجور عليه على الوجه الذى ييناه فيا تقدم (٢) .

### الحطلب الثاني عيوب الرضاء في عقد الإيجار

٩٧ - قطبيس القواعد العامة: يكون الرضاء في عقد الإيجار معيباً إذا شابه غلط أو تدليس أو إكراه (٤) أو استغلال . وليس في ذلك إلا تطبيق للقواعد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

<sup>(</sup>۲) انظر آنناً فقرة ۸۹.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً ففرة ٩٢.

<sup>(</sup>ع) وقد قنست محكة النقض بأنه إذا صدر حكم على ستأجر بإخلاه العين المستأجرة ، وعند تنفيذ الحكم تعرض ثالث مدهيا أنه مالك العين ، وانتهت معارضته في التنفيذ بأن استأجر عرائمين عن صدر له حكم الإخلاء ، فلا يصح القول بأن مقد الإجارة الأخير قد شابه من تنفيذ –

العامة ، وعقد الإيجار شأنه شأن سائر العقود في عيوب الرضاء.

على أن الغلط في عقد أم يجار له تطبيقات عملية لا تخلو من الأهمية ، لاسيا الغلط في شخص المستأجر والغلط في العين الموجرة . وكذلك الاستغلال في تطبيقه على عقد الإيجار في حاجة إلى شيء من البيان .

المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في سمة العقد ، لأن الإيجار من عقود المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في سمة العقد ، لأن الإيجار من عقود المعاوضة ، ويستوى لدى المؤجر أن يكون قد أجر لشخص أو لآخر ما دام يريد بلا الإيجار أن يدير العبن المؤجرة دون مراعاة لشخصية المستأجر . ولكن مع ذلك يكون الغلط سبباً في إبطال عقد الإيجار إذا كان شخص المستأجر عمل اعتبار لدى المؤجر ، كما في المزارعة (١) . والأصل أن شخص المستأجر ليس عمل اعتبار في العقد إلا إذا ثبت العكس (١) .

أما إذا كان الغلط واقعاً فى مهنة المستأجركا إذا أجر شخص منزله لطبيب أو معام وهو يعتقد أن المستأجر موظف يريد السكنى ، أو فى صفة من صفات المستأجركا إذا أجر شخص لأعزب وهو يعتقد أنه منزوج (٢٦) ، أو فى يسار

الحكم إكراء مبطل له، بل يكون هذا العقد صميحاً منتجاكل آثار. (نقض ملف ۲ يونيه سنة ١٩٣٢ مجموعة عمر ١ رقم ٥٠ ص ١٢٠ ) .

<sup>(</sup>۱) لارومبير م ۱۱۱۰ فقرة ۱۷ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲ الحاس – الإيجار الماش – الإيجار الماش فقرة ۶۰ سليمان مرقس فقرة ۸۹ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۰ س ۶۱ عامش أ – عمد كامل مرسى فقرة ۲۰ – عمد عل إمام فقرة ۲۰ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰ .

<sup>(</sup> ٢ ) بودرى وثال ١ فقرة ٥٣ – قارن بلانيول ورييير ١٠ ص ٤٣٩ : التشريمات الاستثنائية في الإيجار قد جملت شخص المستأجر وصفاته محل اعتبار في العقد .

<sup>(</sup>٣) وقد تكون هند الصفة – صفة المنزوج – جوهرية في المستأجر ، كما إذا كان جميع طبقات المنزل تسكنها أسر ليس فيها أعزب ويكون العرف في الحي أن مثل هذا المنزل لا يسكته هزاب . في هذه الحالة يكون الناط واقعاً في صفة جوهرية في شخص المستأجر ويكون الإيجاد قابلا للإبطال (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠ ص ٤١ هامش ١) ، إذا كان المستأجر يعلم بغلط المؤجر أر يستطيع أن يتبينه (مصور مصطفي متصور فقر شُه ١٥ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ٣٠ ص ٤١) . ومثل ذلك أن يتقدم رجل لاستنجار منزل ومعه امرأة على أنها زوجته ، ويظهر =

المستأجركا إذا أجر شخص لفلس وهو يعتقد أنه مور، أوفى عدد أسرة المستأجر كما إذا أجر شخص لكثير العيال وهو يحسب أن أسرته قلبلة العدد، فالأصل أن مثل هذا الغلط وحده لايوثر في صحة العقد. وهذا ما لم يقترن بالغلط ظرف آخر. فإن اشترط الموجر مثلا أن يكون المنزل الموجر للسكنى، فإذا استعمله المحامى مكتباً أو الطبيب عيادة لايكون ذلك أيضاً سبباً لإبطال العقد، ولكنه يكون سبباً لفسخه نخالفة الشروط. وإذا اقترن الغلط بطرق احتيالية أريد بها إيقاع الموجر في الغلط، فإن هذا يكون تدليساً يجيز إبطال العقد ().

وصف من أوصاف العين المؤجرة: وإذا وقع الغلط في ذاتية العين المؤجرة فإن الإيجار يكون باطلا طبقاً للقواعد العامة (٢) . أما إذا كان الغلط واقعاً في وصف من أوصاف العين ، فإن كان محل اعتبار كان الإيجار قابلا للإبطال ، كأن بعتقد المستأجر أنه يستأجر أرضاً للبناء فإذا هي أرض للزراعة ، أو يعتقد أنه يستأجر أرضاً لزراعة الفواكه أو الزهور فإذا هو يستأجر أرضاً لزراعة المحصولات العادية (٢).

ولايعتبر غلطاً أن يكون المؤجر قيد حول للغير حقوقاً على العين المؤجرة تحول .

بعد ذلك أنها ليست زوجت وأنه متزوج بأخرى تعيش منفصلة عنه، فيكون العقد قابلا للإبطالة للغلط (عكة أنجيه الاستثنافية ، عايو عنة ١٩٢١ جازيت دى باليه ١٩٢١ – ٢-٧٠٥ – وانظر تعليماً يؤيد هذا الحكم لديموج في مجلة القانون المدنى الفصلية مجلد ٢١ عنة ١٩٣٢ ص ١٧٩).
 ويكون الإيجار قابلا للإبطال أيضاً إذا اتضح أن المستأجر يعيش مع خليلة له في المزل المؤجر (الإيجار المؤلف فقرة ١٥٥ ص ١٠٠ هامش ٢).

وقفى بأن الإيجار يكون قابلاللإبطال المثلط إذا اتضح فيما بعد أن المستأجرة ماهر ولولم تكن على عمار مرفتها فى المكان المؤجر ، إذ أن محمة المستأجر الأدبية فى مثل هذه الظروف تكون محل امتبار عند المؤجر ( محكة نانت الابتدائية ١٠ يوليه سنة ١٨٩٤ جازيت دى باليه ١٩٩ - ٢ - ١٧٧ ) . ولو مارست حرفتها فى العين المؤجرة ، كان المؤجر فوق ذلك طلب الفسخ لاستهال العين فى غير ما أعدت له ( عبد المنم فرج العمدة فقرة ٢٠ ص ٢٥) .

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۵۰٪ "

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۲۴.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان النلط واتماً فى جودة الثمار أو فى كيتها ، لم يكن هذا سبباً فى إبطال السقد (بودرى وقال ١ فقرة ١٦٣ – جيوار ١ فقرة ٣١ – سليمان مرقس فقرة ٨٩ – محمد على إمام فقرة ٣١ – الإيجار المؤلف فقرة ٤١ ).

دون انتفاع المستأجر من غيرأن يعلم هذا الأخير بذلك ، كأن تكون العين قد أوجرت من قبل وثبت للمستأجر السابق حق الأنضاية ، وفي مثل علما الفرض إذا كان لا يحوز للمستأجرأن يطلب إبطال الإيجار ، فإن له أن يرجع على الموجر بضيان التعرض أو بدعوى التسلم (١) على تفصيل سيأتى .

كذلك لا يعتبر غلطاً أن تكون العين مهيأة للاستعال المقصود مها ولكن يرى المستأجر أن صلاحيها لهذا الغرض غير كافية ، كأن يستأجر شخص فندقاً فيجده غير صالح وإن كان المكان المؤجر هي ليكون فندقاً ، وفي هذه الحالة يجوز للمستأجر أن يرجع على المؤجر بضها نالعبب (١) .

(۱) بودری وقال ۱ نقرة ۷۰ هامش ۱.

(٢) ومثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً لزراءة فيجد أن تربتها فير صالحة ، في علم الحالة لا يبطل العقد الفلط بل يفسخ لوجود حيب شق . وهذا بخلاف ما تقلم من أن المستأجر الله العقد الفلط ، والفرق الله يستأجر أيضاً البناء فيجدها أرضاً الزراعة يستطيع أن يطلب إيطال العقد الفلط ، والفرق واضح بين الفرضين (الإيجار المؤلف فقرة ١) ص ٦٠ عاش ٢) .

وقد قضت المحاكم الفرنسية بأن عدم علم المستأجر بوقوح جريمة شهيرة فى العين المؤجرة منذ عدة طويلة لا يكون سبباً فى إيطال العقد الفلط ( السين ١٢ ديسمبر سنة ١٩١٣ سيريد الهنصر ١٩١٤ سـ ١٩١٣ من وقت وقوع المريمة خساً وعشرين سنة ).

هذا ويدخل في باب الغلط خيار الرؤية في الشرائع التي ننبت هذا الحيار الستأجر . وقد قدمنا في البيع (الوسيط ٤ فقرة ٦٥ ص ١٢٤ ~ ص ١٢٥ ) أن خيار الرؤية يمكن تخريجه مل نظرية الغلط ، ويفتر ض أن المشترى إذا رأى المبيع فلم يجده وافياً بالغرض المقصود يكون قد وقع في خلط جوهرى .

ولم يثبت التقنين المدنى خيار الرؤية المستأجر كا أثبته المشترى . أما التقنين المدنى العراقى فقد أثبت خيار الرؤية المستأجر كا أثبته المشترى ، فى النصوص الآئية : م ٣٣٧ مدنى مراتى : من استأجر شيئاً لم يره ، كان له الحيار حين يراه ، إن شاء قبله وإن شاء فسخ الإيجار . ولا خيار المؤجر فيما أجره ولم يره .

م ٧٣٤ مدنى عراق : من استأجر عباً كان قد رآما رؤية كافية من قبل لا يكون له خيار الرؤية ، إلا إذا كانت هيئتها الأولى قد تغيرت .

م ٧٣٥ ملق عراقى : ١ - يسقط خيار الرؤية بموت المستأجر وبإقراره فى عقد الإيجار أنه قد رأى الشيء وقبله بحالته ، وبوصف الشيء فى عقد الإيجار بوصفاً يقوم مقام الرؤية وظهوره على الصفة التى وصفت ، وبصدور ما يبطل الخيار قولا أو فعلا من المستأجر ، وبمضى وقت كأف يمكن المستأجر من رؤية الشيء دون أن يراه . ٢ - والسؤجر أن يجلد المستأجر أجلا معقولا يسقط بانقضاء الخيار إذا لم يرد المأجور فى خلال هذه المدة . ( انظر فى خيار الرؤية فى التقنين المدفى العراق محمد كامل مرسى فقرة ٢٨ - سليمان مرقس فقرة ٢٤ س ٨٥ هامش ١ ) .

والوستفعول في عقر الا يجر دالغين في عقد الإيجار المتأجر المنافي محة العقد (١) فإذا أجر الوجر بأجرة مرتفعة بحيث يديب المستأجر من وراء ذلك غن فاحش، أو أجر بأجرة منخفضة بحيث يصيبه هو غين فاحش، فإن الإيجار يكون مع ذلك صيحاً ؛ مالم تكن الأجرة تافهة أو صورية فيكون العقد باطلاكا يجار، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في الأجرة . وهذا كله ما لم تكن العين موقوفة ، فعند ثذ لا تصح إجارها بالغين الفاحش على الموجر، الإإذا كان الموجر هو المستحق الوحيد الذي حق من يليه من المستحقين (٢) ، إجارته بالغين الفاحش في حق نفسه لافي حق من يليه من المستحقين (١) ، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف .

أما الاستغلال فيوثر في صحة الإيجار، شأن الإيجار في ذلك شأن سائر العقود. وقد قدمنا في النظرية العامة للعقد (٢٠ أن المادة ١٢٩ مدنى تنص على ما يأتى: ١- و إذا كانت النزامات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما خصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع النزامات المتعاقد الآخر، وتبين أن المتعاقد المغبون لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طبثاً بينا أو هوى جاعاً، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن ينقص النزامات هذا المتعاقد. ٢ - ويجب أن ترفع الدعوى بذلك خلال سنة من تاريخ العقد، وإلا كانت غير مقبولة . ٣ - ويجوز في عقود المعاوضة أن يتوقى الطرف الآخر دعوى الإبطال إذا عرض ما يراه القاضي كافياً لرفع الغن ع .

وقد بينا أن للاستغلال عنصرين : (العنصر الأول) عنصر موضوعي هو اختلال النعادل اختلالاً فادحاً ، وفي عقد الإيجاريكون الاختلال الفادح بين

<sup>(</sup>١) وهذا بخلاف البيع ، فالنبن الفاحش فى بيع عقار القاصر يكون سبباً فى طلب تكلة النمز. .

<sup>(</sup>٢) وهذا موجب أحكام التقنين المدنى الجديد . أما في عهد التقنين المدن القديم فقد كان القضاء المختلط دون القضاء الرطني هو الذي يسير عل هذه الأحكام ، وسيأتى تفصيل ذلك ( انظر ما يل فقرة ٧٨٢ في الهامش) .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ١ فقرة ١٠٤ وما بعدها .

أجرة المال والأجرة الحقيقية ، فإذا قلت هذه أو زادت عن أجرة المثل محيث يكون الاختلال فادحاً بن الأجرتين تحتق العنصر الموضوعي . (العنصرالثاني) عنصر نفسي وينحصر في أن أحد المتعاقدين ، المؤجر أو المستأجر ؛ يستغل في المتعاقد الآخر طيشاً بينا أو هوى جاعاً . فإذا استغل شخص طيش شاب نزق فأجر له عيناً بأجرة مرتفعة يتحقق معها الاختلال الفادح الذي حبق بيانه ، أو استأجر منه عيناً بأجرة منخفضة يتحقق معها هذا الاختلال الفادح ، فقد تحقق العنصر النفسي . فإذا تحقق العنصر الالموضوعي والنفسي ، فقد توافرت شروط الاستغلال ، ويكون للمتعاقدالمغبون دعوى إبطال إذا لم يكن ليبرم العقد أصلا لولا هذا الاستغلال. ويجوز للطرف الآخر أذيتو في الحكم بالإبطال إذا هو عرض على الطرف المغبون ما يراه القاضي كافياً لرفع الغنن . ويكون للمتعاقد المغبون أيضاً دعوى إنقاص إذا رفعها ابتداء ، أو رفع دعوى الإبطال فرأى القاضي الاقتصار على إنناص التراماته الباهظة . فني الإيجار المشوب بالاستغلال إذا رفع المستأجر المغبون دعوى إنقاص الأجرة الباهظة ، أو رفع دَعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على إنقاص الأجرة الباهظة ، جاز لافاضي أن ينقص من الأجرة القدر الذي يراه كافياً لرفع الغن الفاحش عن المستأجر. وإذا رفع المؤجر المغبون دعوى الإنقاص ، أو رفع دعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على الإنقاص ، جاز للتاضي أنينقص من الأعبانالمؤجرة بحيث لايبتي مؤجراً إلا القدر الذي تتعادل منفعته مع الأجرة المتفق علمها ، لمر تقع الغين عن المؤجر(١).

## الفرع الثاني الحل في عقد الإيجار

١٠١ - مباحث تمويز: قدمنا أن المحل في عقد الإيجار مزدوج ، فهو

<sup>(</sup>۱) انظر فی کل ذلک الوسیط ۱ فقرة ۲۰۹ – فقرة ۲۱۱ – سلیمان موقس فقرة ۹۰ – محمد عل إمام فقرة ۳۱ .

بالنسبة إلى المؤجر يكون في منفعة الشيء المؤجر ، والمنفعة تقاس بالملة . وهو بالنسبة إلى المستأجر يكون في الأجرة (١) .

## **المبحث الأول** الشيء المؤجر

١٠٠ اتصال الحل في الترامات المؤجر بالشيء المؤجر: إذا ذكرنا الشيء المؤجر، فذلك إنما هو تتيجة ينتهى إليها التحليل القانوني الالترامات المؤجر. فنحن من القائلين بأن انحل إنما هو ركن في الالترام، الافي المقد (٢). فلا يصح أن يقال عل عقد الإيجار إلا تجوزا، والصحيح أن يقال على الترامات المؤجر وعمل الترامات المستأجر. فإذا اقتصرنا على الترامات المؤجر، وهي الالترام بتسليم الشيء المؤجر والالترام بصيانته والالترام بضيان التعرض والالترام بضيان العيب، وجدناها جيماً تتصل بالشيء المؤجر، وتتلخص في المؤجر يمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، فليس صحيحاً إذن أن عمل الإيجار هو تمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر هو الترام في ذمة المؤجر، وإنما هو نتيجة لمجموع من الالترامات هي التي تقدم ذكرها.

قلنا إن النزامات الموجر تتصل جميعاً بالشيء الموجر. فالنزام الموجر بتسليم الشيء الموجر النزام بعمل، ومحله التسليم، وانتسليم يقع على الشيء الموجر فيتصل إذن به . والنزام الموجر بصيانة الشيء الموجر النزام بعمل، ومحله الصيانة ،

<sup>(</sup>۱) وكان المشروع التمهيدى التقنين المدنى يشتمل على نص (م ٥٦ من المشروع) يجرى مل الوجه الآتى: « يسرى على محل الإيجار ما يسرى على محل البيع من أحكام » . ولكن النصر حذف فى لجنة المراجعة لعدم ضرورته ، واكتفاء بالقواعد العامة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧١ فى الهامش) .

وتنص المادة ه٣٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : ﴿ إِنَّ الْأَحْكَامُ الْمُعْتَامِ عَرضُوع البيع تطبق مبدئياً على موضوع إيجار الأشياء ﴾ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٦٨.

والصيانة تقع على الشيء المؤجر ومن هنا يجيء الاتصال. والنزام المؤجر بضان التعرض الشخصي النزام بالامتناع عن عمل ، وعله امتناع المؤجر عن التعرض للمستأجر ، ويتصل بالشيء لأنه امتناع عن التعرض للمستأجر في الانتفاع بهذا الشيء. والنزام المؤجر بضان تعرض الغير النزام بعمل ، وعله دفع هذا التعرض ، ويتصل بالشيء المؤجر إذ هو دفع تعرض الغير للمستأجر في انتفاعه بالشيء المؤجر. والنزام المؤجر بضان العيب النزام بعمل ، وعله إذالة هذا العيب ، ويتصل بداهة بالشيء المؤجر ()

فلما كانت النزامات المؤجر تتصل جميعاً في محلها بالشيء المؤجر كما بينا ، لذلك تجوزنا في النعبير ، وانتقلنا انتقالا ذهنيا من المحل في النزامات المؤجر إلى الشيء ذاته الذي يتصل به المحل اتصالا وثيقاً .

بقى أن نحدد فى دقة ما هو الشىء الموجر. ليس الشىء الموجر، من الناحية القانونية الدقيقة ، هو ذات العين الموجرة ، بل هو الحق الذى يكون للموجر على العين الموجرة على هذه العين . فتارة – وهذا هو الغالب – يكون للموجر على العين الموجرة حتى الملكية ، فيوجر فى هذه الحالة حتى ملكيته . ولما كان حتى الملكية يمتزج بالشىء المملوك ويصبحان شيئاً واحدا ، لذلك كان المألوف أن يقال إن الموجر يوجر العين الموجرة ذاتها لاحق ملكيته فيها . وتارة يكون للموجر على العين الموجرة حتى دون حتى الملكية . وهذا الحتى قد يكون حقا عينيا كحتى المنتاع ، فيوجر الموجر حتى الملكية ، وقد يكون هذا الحتى حقا شخصياً كحتى المستأجر ، فيوجر الموجر حتى الماطن ٢٠٠) .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الحل إنما يكون المقد لا للالتزام ، وأن عمل عقد الإيجار-

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢١٣.

<sup>(</sup>۲) وهذا هو الرأى السائد فى الفقه (أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٢ ص ٢٦٤ وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٠٤ ص ٢٦٠. ص ٨١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٤٦ ص ٦٨ – عبد على إمام فقرة ٥١ ص ١٠٠ .

- ' \* '

والآن نبعث الشيء المؤجر، متجوزين في المعنى المقصود به على الوجه الذي قدمناه، فتتكلم في شروطه، ثم في أنواعه.

#### المطلب الأول

#### شروط الشيء المؤجر

٣٠٠ - تطبيق القواعد العامة: شروط الشيء المؤجر هي نفس الشروط التي تتطلبها القواعد العامة. فيجب أن يكون الشيء المؤجر: (١) موجوداً أو يمكن الوجود. (٢) معينا أو قابلا للتعبين. (٣) قابلا للتعامل فيه. يضاف الله هذه الشروط الثلاثة شرط رابع تقتضيه طبيعة الإيجار، إذ أن المستأجر بلتزم برد ذات الشيء المؤجر عند انتهاء الإيجار، فوجب إذن أن يكون الشيء غير قابل للاستهلاك حتى يمكن رده بذاته.

٤ • ١ - ومور الشيء المؤمر: يجب أن يكون الشيء المؤجر موجوداً وقت العقد، والإيجار في ذلك شأنه شأن سائر العقود (١٦), وعلى ذلك يكون إيجار الشيء المعلوم باطلا، فإذا أجر الشخص داراً ظن أنها موجودة وهي غير موجودة، أو أجر المنتفع حق الانتفاع ثم تبين أن هذا الحق ليس له، أو أجر

صدو تمكين المستأجر من الانتفاع بالدين المؤجرة ، وهو عمل (منصور مصطن منصور فقرة ١٤٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٩ – عبد لبيب شنب فقرة ٣٨ و فقرة ٨٧ – على البارودي ص ٣٧ – ص ٣٨ – جلال العدوى ص ١٠٧ – ص ١٠٨ ) – ويبدر أن ما يذهب إليه هؤلاء الفقهاء يقوم على أن للإيجار محلا واحداً ، هو التمكين من الانتفاع بالعبن المؤجرة ذاتها لا بالحق المال الذي المؤجر على المين المؤجر على المؤجر على المؤجر على الترامات متعددة ولكل الزام محل . (٣) والتمكين من الانتفاع وهو محموع الزامات المؤجر إنما يقع على الحق المالى الذي المؤجر على العين المؤجرة ، فتارة يقع على حقرة أخرى دون حق على حق المناكية وهو الغالب فيختلط الحق بالدين ، وطوراً يقع على حقرة أخرى دون حق الماكية . ونحن إذا تكلنا عن الحل في عقد الإيجار – لا على عقد الإيجار – فإلى اعتبر نا بأن الحل في كل من الترامات المؤجر يتصل بالشيء المؤجر ، فانتقلنا إلى الشيء المؤجر ذاته وكأنه تجوزا هو الحل على النحو الذي سبق بهانه .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فترهٔ ۱۲۰ – ویثرچیه ۱ فقرهٔ ۱۵ - جیرار ۱ فترهٔ ۲۳ .

المستأجر حقه من الباطن ثم تبين أن الإيجار الأصلى باطل فليس له حق يوجره، كان الإبجار في جميع هذه الأحوال باطلا لانعدام المحل(١).

وإذا كان الشيء قد وجد ، ولكنه هلك هلاكاً كلياً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا أيضاً لانعدام المحل . فإذا أجر شخص داراً وتبين أنها احترقت قبل الإيجار ، أو أجر المنتفع حق انتفاعه أو المستأجر حقه كمستأجر وتبين أن هذا الحق قد انقضى قبل الإيجار ، فإن الإيجار يكون باطلا كما سبق القول . أما إذا كان الهلاك جزئياً ، بأن احترق جزء من الدار مثلا ، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبق صحيحاً في الجزء الباقى ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجذ ، الذى احترق فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (م ١٤٣ مدنى) ١٥٠ . أما إذا هلك الشيء بعد العقد ، سواء كان ذلك قبل التسليم أو بعده ،

اما إذا هلك الشيء بعد العقد ، سواء كان ذلك قبل التسليم أو بعده ، فسنرى أنه يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال .

وإذا كان الشيء معدوماً وقت العقد ، ولكنه ممكن الوجود في المستقبل ، كإيجار دار قبل بنائها على أن يبدأ الإيجار وقت تمام البناء ، فإن الإيجار يكون صحيحاً . وهذا تطبيق للقواعد العامة ، لأنه لا يشترط أن يكون المحل موجوداً وقت التعاقد، بل يكني أن يكون ممكن الوجود (٢٠٠٠) . ويكون العقد في هذه الحالة

<sup>(</sup>١) ولو قلنا إن المبتغم إنما يؤجر العين ذاتها لاحق الانتفاع فيها ، وإن المستأجر الأصل يؤجر العين ذائها أيضاً لاحقه كستأجر ، كا يذهب إلى ذلك بعض الفقها، (انظر آنفاً فقرة ١٠٢ في الهامش ) ، ثم تبين أن حق المنتفع أو حق المستأجر لا وجود له ، فإن ذلك محسب هذا الرأى لا يؤثر في صحة الإيجار ، بل يبتى الإيجار صحيحاً ولكنه لا ينفذ في حق المالك الحقيق .

<sup>(</sup>۲) منصور مصطن منصور فقرة ۱۶۹ ص ۲۶۹ – ص ۳۰۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰ ص ۲۰۰ بن الفسخ أوإنقاص الأجرة فقرة ۲۰ ص ۸۶ بن انفسخ أوإنقاص الأجرة إذا كان الهلاك الجزئ جسيماً : الإبجار المؤلف فقرة ۲۱۲ – سليمان مرقس فقرة ۵۰ ص ۷۸ – ص ۷۸ بن ۲۰۱ – عبد على إمام فقرة ۵۰ ص ۱۰۱ – ص ۲۰۲ من ۲۰۰ من ۲۰۲ من ۲۰ من ۲۰۲ من ۲۰ من ۲۰۲ من ۲۰۲ من ۲۰۲ من ۲۰۲ من ۲۰۲ من ۲۰ من ۲

<sup>(</sup>٣) بودری وبارد ۱ فقرة ؛ ه - بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۱ مکررة - الوسيط ۱ فقرة ۲۹۱ مکررة - الوسيط ۱ فقرة ۲۹۱ - ويستثنى من ذلك إيجار أموال التركة المستقبلة ، فقد نصت المادة ۲/۱۳۱ مل ما يأتى : و فير أن الصامل فى تركة إنسان على قيد الحياة باطل ولو كان برضاه، إلا فى الأحوال -

مضافاً إلى أجل واقف إذا كان الشيء محقق الوحود ، كإيجار الدارقبل تمام البناء ، أو معلقاً على شرط واقف إذا كان الشيء محتمل الوجود ، كإيجار نتاج ماشية قبل مولدها ويكون الشرط هو وجود التتاج (١).

ما المراج معين السيء المؤمر: ويجبأن يكون الشيء الموجر معيناً تعييناً كافياً، فيوصف وصفاً يكون مانعاً للجهالة. فإذا أجر شخص منزلا، وجب أن يبين موقع هذا المنزل في أية جهة هو وأن بذكر أوصافه الأساسية التي تميزه عن غيره من المنازل الأخرى. وإذا أجر أرضاً، وجب تحديد موقعها وببان مساحتها وتعين حدودها. وإذا أجر سيارة معينة بالنات، وجب أن يبين أية سيارة يؤجرها وأن بذكر أوصافها الممزة.

وليس من الضرورى أن يكون الشيء معيناً فعلا، بل يكني أن يكون قابلا التعيين. فإذا استأجر شخص من آخر مركبة للنقل من صنف معين بأجرة معينة، فللموجر أن يسلم المستأجر أية مركبة ما دامت من الصنف المتفق عليه و تصلح للغرض المقصود منها (۱). وإذا استأجر صاحب المدرسة سيارات لنقل التلامية. وبيئن عددهم ، فللموجر أن يسلمه سيارات تكون كافية لنقل هذا العدد من التلامية وتكون صالحة للنقل ، وإذا لم يتفق على درجة الشيء من الجودة ، النزم المؤجر بشيء من صنف متوسط (م ١٣٣ مدني) (۱).

۱۰۱ — قابلة الشيء المؤمر للتعامل فيه: يكون الشيء غير قابل التعامل فيه بطبيعته إذا كانت طبيعته أو الغرض الذي خصص له يأبي ذلك . أو إذا كان التعامل فيه غير مشروع .

التى نص طبها القانون ع . فإذا أجر شخص أو تعهد بإنجار عين ستؤول إليه فى تركة سنقبلة كان عقده باطلا ( فقض فرنسى الدوائر المجتمعة ٢ يوليه سنة ٢٠٩٠ دالموز ٢٩٠٣ – ١ – ٢٥٥٣ الرسيط ١ فقرة ٢١٧ ص ٢٨٣ – محمد على إمام فقرة ٤٥ ص ١٠٢ ) .

<sup>(</sup>۱) الإيجاد للمؤلف فقرة ۱۱۲ ص ۱۵۹ – محمد عل إمام فقرة ۶۹ ص ۱۰۲ – منصور مصطل منصور فقرة ۱٤۹ ص ۳۵۰.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ١١٢...

<sup>(</sup>٣) منصور مصطل منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٥١ .

فالشيء لا يكون قابلا للتعامل فيه بطبيعته إذا كان لا يصح أن يكون محلا للتعاقد ، كالشمس والهواء والبحر ، ويرجع عدم القابلية للتعامل إلى استحالته وقد يكون الشيء غير قابل للتعامل فيه بالنظر إلى الغرض الذي خصص له ، فالأملاك العامة لا يجوز بيعها لأنها محصصة لمنفعه عامة فهي غير قابلة للتعامل فيها بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، الطرق والمقاصف ومحطات السكك الحديدية والمواني وشواطئ البحار وما يقام الطرق والمقاصف ومحطات السكك الحديدية والمواني وشواطئ البحار وما يقام فيها من حمامات وكباين وما إلى ذلك ، لا يكون بموجب عقد إيجار مد ، فيها من حمامات وكباين وما إلى ذلك ، لا يكون بموجب عقد إداري تجرى عليه أحكام القانون الإداري لا أحكام القانون المدنى . فيكون مقابل الانتفاع ليس أجرة بل رسماً يدفع في مقابل رخصة يحصل عليها المنتفع ، فلا يخضع للحد الأقصى الذي فرضه قانون إيجار الأماكن . ويجوز إخراج المنتفع في أي وقت ، ولو قبل انقضاء مدة الترخيص ، متى اقتضت ذلك المصلحة العامة (٢) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون المصلحة العامة (٢) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون

<sup>(</sup>١) وفي قضية تماقدت فيها مصلحة السكك الحديدية مع شخص على أن تترك له منفعة مقاصف( بوفيات) بعض محطاتها في نظير مبلغ معين يعضه لَما وشمَى العقد إيجاراً ، ولما انقضت المدة رفت المصلحة بد المتنفع من المقاصف فتسلك هذا الأخير بامتداد الإيجار بحكم القانون ، قضت عكة النقض بأن المقد ومن نوع خاص أثبه بأداء خدمة هامة ، فلا تسرى عليه أحكام قانون إيجار الأماكن (نقض مدنى ٨ ديسببر سنة ١٩٤٩ بجسومة أحكام النقض ١ رقم ٢٠ ص ٧٧). وقضت أيضاً بأن تصرف السلطات الإدارية في الأملاك العامة لانتفاع الأفراد بها لا يكون إلا بترخيص، والترخيص محكم طبيعته معين الأجل خير ملزم السلطة المرخصة الى خا دائماً لدامي المصلحة المامة الحق في إلنائه والرجوع فيه قبل حلول أجله . وإعطاء الترخيص ورفضه وإلغاؤه والرجوع فيه ، كل أولئك أعمال إدارية يمكها القانون المام . وصدور الترخيص مقابل رسم لا يمكن أن يخربه من طبيعته ، ولا يجمله عقد إيجار حادى خاضماً لأحكَّام القانون المدنى ( نقض مدنى ٢٣ نوفبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٥٩ ص ٤٤٥ ) . وتفست محكة النقض كذلك بأنه إذا كان يبين من نصوص المقد محل النزاع الذي رخصت به بلدية الاسكندرية لأحد الأفراد في استغلال كازينو النزعة أنه وإن وصف بأنه عقد إيجار ، إلا أنه تضمن من النيود الواردة على حق المتتفع ما ينان طبيعة الإيجار ويخرج التعاقد عن نطاقه ، كما تبين من هذه القيود أن البلدية في تعاقدهًا لم تكن تنشد استغلال محل معدّ التجارة ، وإنما تبغى من وراه ذلك أولا وبالذات تحقيق مصلحة عامة ، فإنه لا يصح اعتباره عقد إيجار وارداً على محال تجارية ، بل النّزاماً بأداء خدمة هامة . ولا ينبر من هذا النظركون البلدية تقتضى من ذلك جملا محدداً أو تطلب زيادته على غرار -

بعد انقضاء مدته طبقاً لتشريعات الإيجار الاستثنائية (١) . كذلك حق الاستعال وحق السكنى يخرجان عن التعامل نظراً للغرض الذي خصصا له ، إذ يتحدد كل من الحقين بمقدار ما يحتاج إليه صاحب الحق هو وأسرته لخاصة أنفسهم ، فلا يجوز النزول عنه للغير إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى (م ٩٩٦ – ٩٩٧ مدنى)، ومن ثم لا يجوز إيجار أى من الحقين لاتصاله بشخص صاحبه (٢) .

الزيادة العسكرية المقررة بالأوامر الحاصة بذلك ، إذ ليس من شأن ذلك أن يغير من صفة العقد ولا أن مجول المكان المرخص بإشغاله من المنافع العامة إلى على تجارى . هذا وإن تصرف الإدارة في أملاكها العامة لا يكون إلا على سبيل الترخيص ، وهو مؤقت يبيح السلطة المرخصة دواماً ولداعي المصلحة العامة الحق في إلغانه أو الرجوع فيه ولو قبل حلول أجله . وكل أو لئك من الأعمال الإدارية التي يحكها القانون العام . ولاولاية المحاكم في شأنها ولا تخضيع للقانون المحاص ( نقض مدنى ١٤ يونيه سنة ١٩٥٦ بموعة أحكام النقض لا رقم ١٠٢ س ٣٠٠ – الإسكندرية المختلطة ١٨ نوفيرسنة ١٩٤٤ م ١٩٥ س ١٠١) . والمحاكم المختصة عمى الحاكم الإدارية دون الحاكم المنتفية ، فلا يختص قاضي الأمور المستحبلة بطرد شاغل المكان العام ( نقض فرنسي أول يوليه سنة ٢٩٥٢ دالموز ١٩٥٤ – ١٩٥ – لاسكندرية الوطنية مستحبل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٦ رقم ١٠٢ س ٢٧٨ – بلافيول وربييو ١٠ الوطنية مستحبل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤٤ الحاماة ٢٦ رقم ١٠٠ س ٢٧٨ – بلافيول وربييو ١٠ التي صرفها في سبيل الانتفاع بالشيء كنفقات تجهيزه ، إلا إذا كان هناك اتفاق على ذلك (عبد الفتاح علم الباق فقرة ١٩٤ ص ٢٥٣ م ١٩٣ حاس ٢٥٣ – قارن المورد فقرة ١٩٤ ص ٢٥٣ م ١٩٣ حاس ٢٠٠ مصور مصطن منصور فقرة ١٩١ ص ٢٥٣ – قارن الم دي ياج ٤ فقرة ١٩١ ص ٢٥٣ علمها بالإثراء بلا سبه .

(۱) وكان العقد يكيف قبلا بأنه عقد إيجار على (بودرى وقال ۱ نقرة ١٥١ – لوران و٢٠ فقرة ١٤٠ – عمد كامل مرسى نقرة و١ – الإيجار المئرلف نقرة ١١٣ – الرسيط ١ فقرة ٢٧٧). أما الآن فقد تعول الفقه عن هذا الرأى إلى الرأى الذى يذهب إلى أن العقد هو عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويرتب على ذاك النتائج التى ذكرناها فى المتن ( بلانيول وربيير و١٠ فقرة ١٠٤ – بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ١٠٤ – دى پاج ٤ فقرة ٤٩١ . بارتيليمي طبعة ١٢ ص ٤٨٠ – قالين طبعة ثانية ص ٨٥ – أنسيكلوييدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٤١ – عمد على إمام سليمان مرتس فقرة ٥ ص ٨٢ مامش ٢ . عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١١ – عمد على إمام فقرة ٢١ ص ١٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٢٥٣ – ص ٣٥٣ – عبد المنم فقرة الفرنسى ٢ ديسمبر منة ١٩٣١ مبريه ١٩٣٠ – ٢ – ٧٥ ويخول للإدارة أن تبرم عقود المهولة الفرنسى ٢ ديسمبر منة ١٩٣١ مبريه ١٩٣٣ – ٢ – ٧٧ ويخول للإدارة أن تبرم عقود إيجار فى الأحوال التى لا يعملل فيها انتفاع المستأجر بإدارة المال العام وتحفيق الغرض المفصص له هذا المال).

(٢) وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار لا يرد على المق بل على الشيء المرجر ذاته ،-

أما الوقف فهو غير قابل للتعامل فيه من حيث التصرف فلا يجوز بيع العين الموقوفة ، ولكنه قابل للتعامل فيه من حيث الإدارة فيجوز إيجار العين الموقوفة وهو ما يحدث في العادة ، فعدم القابلة للتعامل هنا نسبي . والضابط في كل هذا أن عدم القابلية للتعامل إنما يرجع إلى الغرض الذي خصص الشيء له ، فكل تعامل يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى معه فهو جائز (١).

وقد يكون الشيء غير قابل النعامل فيه لأن ذلك غير مشروع ، وعدم المشروعية يرجع إلى مخالفة التعامل النظام العام أو للآداب. فلا يجوز إيجار أرض زراعية بحبث يصبح ما في حيازة المستأجر من الأرض أكثر من خسين فدانا ، لخالفة ذلك النظام العام بموجب نص صربح في القانون . ولا يجوز إيجار منزل القار أو المدعارة (٢٠) . ويصح هنا التمييز بين منزل القار أو العهارة يؤجر بهذه الصفة باعتباره متجراً (fonds de commerce) وفي جذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية الحلول عدم مشروعية السبب في وقت واحد، وبين مكان يوجر باعتباره منز لا ويقصد المستأجر من استنجاره أن يستعمله القار أو العهارة ويكون الإيجار ويكون الموجر عالماً بهذا القصد أو ينبغي أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب وي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب وي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب وي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب وي المناه مشروعية السبب وي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب وي بي بدر وي بينا المناه بالمناه بالمناه المناه بالمناه بال

سيكون الإيجار الصادر من صاحب حق الاستمال وصاحب حق السكن صيحاً، ولكنه لا يغلق في حق مالك الرقبة (انظر آنفا فقرة ٤٨ في الهامش) – ويقربه من عدم قابلية حق الاستمال وحق السكني للتمال لاتصال الحق بشخص صاحبه عدم قابلية حق الارتفاق التمامل مستقلا عن العقار المرتفق ، فلا يجوز بيع حق الارتفاق ولا إيجاره مستقلا ( ديرانتون ١٧ فقرة ٢٣ – لوران ٢٥ فقرة ٢٠ – بودري وقال ١ فقرة ١٠٢ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩١ ص ١٠٥ من ١٠ فقرة ١٠١ ص ١٠٨ مامش ١ – عبد عل المنام فقرة ٤١ من ١٨ هامش ١ – عبد عل إمام فقرة ١٥ ص ١٠٥ – عبد النتاج عبد الباق فقرة ٢١ ص ١٠٨ هامش ١ حمد عل إمام فقرة ١٥ ص ١٠٥ – عبد المنام البدراوي من ١٤) ، وإلا كان المقد باطلا ، وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار يرد على الشيء ذاته يصح أن يؤجر المالك الدى لعفاره حق ارتفاق بالمرور في أرض المار المر الموجود في العقار المر تق به ، ويكون الإيجار صيحاً ولكنه لا ينفذ في حق مالك الأرض المرتفق بها فيستطيع أن يمنع المستأجر من المرور ( متصور ولكنه لا ينفذ في حق مالك الأرض المرتفق بها فيستطيع أن يمنع المستأجر من المرور ( متصور مصطلى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٧ – ص ٣٤٨) .

<sup>(1)</sup> الوسيط ١ فقرة ٢٢٧.

<sup>(</sup>٢) جيرار ١ نقرة ٧٧ – بودري وقال ١ نفرة ١٥٧ – الإيجار المؤلف نقرة ١١٣ .

<sup>(</sup>٣) مبد المنهم قرج الصدة فقرة ٦٣ -قارن الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٣ ص ١٥٧ --

۱۰۷ — هرم قابلية الشيء المؤمر للاستهلاك: والأصل في الشيء المؤجر ألا يكون قابلا للاستهلاك، لأن المستأجر يلتزم برد الشيء بعينه عندانتهاء الإيجار، والشيء القابل للاستهلاك هو الذي ينحصر استعاله بحسب ما أعد له في استهلاكه أو إنفاقه (م ۸٤ مدنى) فإذا استعمله المستأجر استهلكه ولم يستطع رده بعينه (۱).

ولكن يحدث نادراً أن يكون الشيء المؤجر قابلا للاستهلاك ، ويشترط أن يرد بعينه عند انتهاء الإيجار . مثل ذلك تاجر غلال يستأجر غلالا ليعرضها على الجمهور ، ومثل ذلك أيضاً صراف يستأجر أنواعاً مختلفة من النقود لعرضها كذلك أن

وقد سبق أن بينا أن أشياء تستهلك بالاستعال تكون تابعة للشيء المؤجر فتلخل معه في عقد الإيجار ، فير دالإيجار على أشياء قابلة للاستهلاك ولكن لا على سبيل الاستقلال بل على سبيل التبعية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب مصنع مصنعه بحافيه من آلات لازمة لإدارته على أن يعوضه المستأجر ما بلى منها بالاستعال ، وقلا يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الحام يتعهد المستأجر برد مثلها . ومثل ذلك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر أرضاً ذراعية بما فيها من أشياء تستهلك بالاستعال كسهاد وبلرة ، على أن يستهلكها المستأجر وبرد مثلها عند انتهاء الإيجار . فإذا كانت الأشياء القابلة للاستهلاك قلد تقدم الكلام في ذلك (٢) .

ص ١٠٨ - ولا بحوز إبجار مكان لارتكاب جريمة فيه كنزييف نقود ، وذلك لمدم مشروعية
 السبب .

<sup>﴿ ( )</sup> أُوبِرِي ودو وأسانَ • فَتَرَةَ ٢٦٤ مِن ١٩٣ ...

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال ١ فقرة ١٢٣ - جيوار ١ فقرة ٢٩ و٢ فقرة ٩٧٢ - الإيجار المؤلف فقرة ١٠٥ ص ١٠٠ - عبد على إمام فقرة ٥٤ ص ١٠٠ - فقرة ١١٥ ص ١٠٠ منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٦ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٩٥ ص ١٠١ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٦ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٩٥ ص ١٠١ - وتنص المادة ١٣٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أنه و لا يجوز عقد الإيجار على شيء يفني بالاستمال إلا إذا كان معداً لمبرد الاطلاع والعرض . غير أنه يجوز إيجاد أشياء تفقد من قيمها بالاستمال و .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٦.

#### المطلب - الثاني --

#### <sup>الم</sup> أنواع الشيء المؤجر<sup>-</sup>

بل على الحق الذي يكون الموجر على هذا الذي . وذكرنا أن الغالب هو أن يقع الإيجار على حق الملكية ، فيمترج الحق بالذي . ويقال إن المأجور هو الشيء المادي الإيجار على حق الملكية ، فيمترج الحق بالذي ويقال إن المأجور هو الشيء المادي ذاته عقاراً كان أو منقولاً . فإذا وقع الإيجار على حق دون المكية ، كان المأجور هو دنا ألحق ، حقاً عيناً كان كحق الاتفاع أو حقاً شخصياً تحق المستأجر وقد ير دالإيجار على حقوق محددة يشدل علما حق الملكية ، كحق الصيدو القنص وحق المرور وجق الإعلان وحق عرض البضائع وما إلى ذلك . ويرد الإيجار . أخيراً على حقوق معنوية نقل على ، غير مادى ، كحق الاسم وحق الملكة الادبية والصناعية والفنية والتجارية .

" فنستعرض مده الأنواع المختلفة من الحقوق ، وتتكلم ثباعاً فى : (١) العقار (٢) المنقول . (٣) الحقوق المختلفة والحقوق الشخصية . (١) الحقوق الني يشتمل علم أُعْلَمُهُمُ حَقَّ اللَّكِية (٥) الحقوق المنوية (١) -

الراعية ، ويطلق التقنين المدنى انفرنسى على إيجار المبانى عبارة bail à loyer ، وعلى المتابع المدنى المدنى انفرنسى على إيجار المبانى عبارة bail à loyer ، وعلى إنجار الأراضى الزراعية عبارة bail à ferme ، ولكن إيجار العثار ليس مقصورا على إيجار المبانى وإيجار الأراضى الزراعية ، فهناك أيضاً إيجار الأراضى الفضاء غير الزراعية تستأجر فى كثير من الأحيان لتكون مقرا لملعب أو هسرك أو مستشنى متنقل أو معرض لمو مخم أو كشك أو بناء موقت ، وتهيأ عادة

<sup>(</sup>۱) وأحكام إيجار هذه الأنواع المختلفة واحدة ، ولا تختلف إلا حيث تفتضى ذلك طبيعة الشيء ، وإلى هذا تشير المبادة ، و ه من تفنين الموجبات والعقود اللبناني إذ تقول : و إن القواعد القانونية المختصة بإيجار الأموال غير المنقولة التي يشير إليها القانون تنطبق بالقياس وبالقدر الذي تسمع به ماهية الأشياء على أجور الأموال الأخرى غير المنفونة وعلى المنقولات ، ما لم يكن ثمة شرط أو نص قانوني أوعرف مخالف ه .

لابإقامة أبنية دائمة على الأرض لل بتثبيت خيام أو نحوها تنى بالغرض المقصود . وقد توسير المناجم والمحاجر . وقد قلمنا عند الكلام فى البيع (١) أن صاحب المنجم أو المحجر قد يوجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر فى مقابل أجرة دورية ، فيكون العقد إيجاراً لابيعاً (٢) .

• ١٩ - المنقول: وقد صار إيجار المنقول شائعًا في الوقت الحاضر. فتوجر الآلات الزراعية وغيرها من الآلات الميكانبكية، والآلات الموسيقية، وماكينات الحياطة، وأجهزة الراديو والتلفزيون والتبريد والتدفئة، والكتب، والملابس الجاهزة، وغير ذلك.

وكثيرا ما توجر الغرف والمنازل المفروشة، فيشمل الإيجار العقار والمنقول في آن واحد . وكذلك توجر الذهبيات والعِوامات ، للسكني أو للنزهة .

ومن المنقولات التي يشيع إيجارها كل ما يستعان به على نقل الأشخاص أو البضائع في البر والبحر والجو ، كإيجار الدواب للركوب وللحمل ، وكإيجار المركبات والسبارات والسفن (٢) والطيارات وغير ذلك(١) .

وقد أفرد التقنن المدنى الفرنسي بابا خاصاً لإيجار المواشي (ball & cheptel)

<sup>(</sup>١) الوسيط ؛ فقرة ١١ س ٢٨.

<sup>(</sup>٣) وتؤخذ عادة الأراضى التي تخصص للدفن عن طريق الترخيص ، سواه أكان هذا من راضى المكومة أم من أراض موقوفة . والحصول على رخصة للدفن هوعقد إدارى لا هقد إيجار على ، سواه أكانت الرخصة دائمة أم موقتة . ويتر تب على ذلك أنه إذا أبطل الترخيص باللدفن في منطقة معينة عادت الأرض إلى المكومة أو إلى جهة الوقف (قارن الإيجار المؤلف فقرة ٢٦١ همد على إمام فقرة ٥٤ ص ١٠٥ ) .

كذلك الترخيص فى إفامة حامات البحر عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويجوز فى أى وقت محب الرخصة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك (قارن الإيجار للمؤلف فقرة ١٣٢ – استئناف غتلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ص ٣٢٩ : ترخيص إدارى بشغل كباين الاستحام . وانظر إنفاً فقرة ١٠٦ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) وقد نفست محكمة النقض بانتفاء مسئولية مالك السفينة منى كان عقد تأجيرها هو مثارطة تأجير موتوت ، ويكون المستأجرهو وشأنه فى تعاقده مع الغير ( نقض مدنى ٣ فير اير سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٧ ص ١٣٥ ) .

<sup>(</sup>٤) وبجوز إيجار الأفلام السيبائية (استثناف نختلط ١٦ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ – ٢٠ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ ).

أفاض فيه ( وواد ١٨٠٠ – ١٨٣١ مدنى فرنسى ) فى تقرير الأحكام التى تسرى فى هذا الإيجار ، وأغلب هذه الأحكام مستمدة من العادات والعرف. أما التقنين المدنى المصرى فلم يذكر شبئاً عن هذا الإيجار ، إلافيا يتعلق بإيجار المواشى فى عقد المزارعة ( م ٢٢٣ – ٣٢٣ مدنى ) ، لذلك يجب الرجوع فى الجحار الواشى بوجه عام إلى الاتفاق والعرف . وقد سمى الاستاذ أحمد فتحى زغلول (١) إيجار المواشى بإجارة الفائدة ، وعرفها بأنها إجارة الماشية مقابل نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها ، وقرر أن صورها محتلفة باختلاف نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها ، وقرر أن صورها محتلفة باختلاف الأقاليم ، وقد تختلف من قرية إلى أخرى ، فنى بلد يكون معناها تسليم الماشية للى المستأجر يتكفل بمؤونتها وصيانها ويستغل ضرعها وينتفع بعملها وللمالك نصف نتاجها ، وفى بلد أخرى ينتفع كل واحد بالنصف عما ذكر ، وفى الثالثة غير ذلك (٢) .

ا ۱۱ – الحقوق العبنية والحقوق الشخصية : ويجوز إيجار الحقوق العبنية والحقوق البائدة والحقوق البائدة للاستمتاع بها ، وما دام الانتفاع بهذه الحقوق قابلا للتنازل عنه (٢) .

وعلى هذا يجوز لمالك حق الانتفاع أن يوجر حقه ، ولايجوز ذلك لمالك

<sup>(</sup> ١ ) شرح القانون الدولى المدنى ص ٢٨١ - ص ٢٨٣ .

<sup>(</sup>۲) ويجوز إيجار المتاجر والمصانع (fonds de commerce) باعتبارها بحيوها من الأموال (عبير ١٠ فقرة ١٩ - ٤١٩ من ١٩ وتعتبر في هذه الحالة متقولا (بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٩ - ١٩ الأموال (universalités) ، ويسبى الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٩١ ص ١٧٩) . ويسبى الإيجار هنا بعقد الإدارة الحرة أو الإدارة التأخيرية (contrat de gérance liblre, de gérance-lacation) ، تمييراً له من مقسد الإدارة (contrat de gérance) وبه يستخدم صاحب المتجر مديراً مأجوراً . وإيجار المتجر يعطى المستأجر الحق في استغلال المتجر خسابه الحاس في نظير أجر محدد أو أجرند بي يتقاضاه معطى المستأجر الحق في استغلال المتجر خسابه الحاس في نظير أجر محدد أو أجرند بي يتقاضاه صاحب المتجر أو من أهم المسائل التي يثيرها هذا المقد تحديد مسئولية صاحب المتجر نحو النير الذين يتعاملون مع المستأجر (بلانيول وربيبر وبولانجيه ٢ فذرة ٢٦٤٧ - وانظر أيضاً للوضوع مقالا للاستاذ Volria في المجلة النصلية القانون المدفى سنة ١٩٣١ ص ١٩٣٥ - وانظر أيضاً Granger أخر للأستاذ Raynaud في المجلة الانتقادية سسنة ١٩٣٦ من ١٩٥ - وانظر أيضاً وصالة من باريس سنة ١٩٣٩) .

<sup>(</sup>٣) ديڤرچيه ٣ فقرة ٦٤ - جيوار ١ فقرة ٦٨ - بودري وڤال ١ فقرة ١٤٦ - الإيجار المؤلف فقرة ١٢٦ .

حق السكنى أو حق الاستعال لأنهما حقان لا يجوز النزول عنهما (١) . ولا يجوز كذلك إيجار حق الارتفاق منفصلا عن العقار المرتفق ، لأن الارتفاق لاينفصل عن العقار (١) .

والحقوق الشخصية كالحقوق العينية يجوز إيجارها . والحق الشخصى الذي يو جر عادة هو حق المستأجر ، فيو جر هذا الحق من الباطن (٢٠) .

۱۱۲ -- الحقوق التي يُستمل عليها من الملكية : وحق الملكية يشتمل علي مكنات مختلفة نسميها بالحقوق تجوزا ، وتدخل جبعاً في حق استعال الملك . فن ملك أرضا ، ملك حق الصيد والقنص فيها . وبجوز إيجار حق

(١) انظر آنفاً فقرة ١٠٦.

(٢) انظر آنفاً فقرة ١٠٦ في الهامش.

رُمْ والذين يقولون إن الإيجار لا يود على الحق بل على الثيء المؤجر ذاته يذهبون إلى أن المستأجر الأصل إنما يؤجر الدين المؤجرة ذاتها المستأجرين من الباطن ، لا مجرد حقه كستأجر (منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٨).

ويقال عادة إنه يجوز إبجار الدين ، فينتفع المستأجر بأرباحه في مقابل أن يدفع أجرة ثابتة ويستفيد من الفرق المحتمل بين الأرباح والأجرة (بودري وقال ١ فقرة ١٤٦). ويخالف بعض الفقهاء هذا الرأى فيقول بعدم جواز إيجار الديون ، مستنداً إلى أن الدين لا يمكن الانتفاع به قبل أن يسدد ، فإذا سدد لم يعد ديناً ، أما إذا تعاقد شخص مع آخر له دين في ذمة شخص ثالث هل أن يتقاضي ذلك الدين من المدين عند حلوله ويرده بعد مدة هو وفوائده فلا يكون هذا العقد إيجاراً (ترولون ١ فقرة ٤٨) . ويسجل الرد على هذا الاعتراض بأن المراد بإيجار الدين ليس مو قبضه من المدين والانتفاع به ثم رده بعد ذلك مع فوائده إلى الدائن ، وإنما المراد أن ينتفع المستأجر بالدين وهو لا يزال دينا في ذمة المدين ، وذلك بالاستيلاء على أرباحه وفوائده ودفع أجرة ثابتة أجرة في مقابل ذلك للدائن ، وقد يكون فذا الأخير فائدة من الإيجار بأن يستولى على أجرة ثابتة مضمونة ويترك المستأجر أرباح الدين التي قد تكون في بعض الأحيان منفيرة (الإيجار الدؤلف فقرة ٢١ من ١٦٩ وهاش ٢ – معد على إمام فقرة ٢١ من ١٠٩ ) .

وإيجار الدين على التصوير المتقدم يمكن أن يكيف تكييفاً آخر ، فيقال إن الدائن قد حول فوائد الدين المتغيرة في مقابل مبلغ ثابت يدفع على أقساط متساوية ، ويكون العقد حوالة حق لا إيجاراً (انظر في هذا المبني منصور مصطفى منصور فقرة ١٤٩ ص ٢٤٨ – ص ٣٤٨) . على أنه يلاحظ أن تكييف العقد على اعتبار أنه حوالة الفوائد يقتضي ألا يضمن الدائن إلا وجود الحق وقت الحوالة (م ١/٣٠٨ مدنى) وألا يضمن يسار المدين (م ١/٣٠٩) . أما إذا كيف العقد على اعتبار أنه إيجار الدين ، فيبدو أن الدائن يضمن يسار المدين إذ هو ملتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالدين .

الصيد (١) ، مواء أكان ذلك مستقلا عن الأرض أم تبعا لها . فإذا أوجر حتى الصيد تبعا للأرض ، فهناك رأى يقول بأنه لابد من النص على ذلك فى عقد إيجار الأرض ، فإذا لم يكن هناك نص بنى لصاحب الأرض حتى الصيد فيها وليس للمستأجر أن يصطاد (٢) . ويقوم مقام النص الظروف والقرائن ، كأن تكون الأرض المؤجرة بعيدة عن محل إقامة المالك ، أو أن يكون هذا ليس من عادته أن يصطاد ، فيفهم من ذلك أن حتى الصيد دخل تبعا للأرض فى عقد الإيجار . ويقول فريق ثان بأن الصيد من حتى مستأجر الأرض ، ما لم ينص فى العقد على خلاف ذلك (٢) . ويقول فريق ثالث بأن الصيد من حتى مستأجر الصيد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف الصيد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف

<sup>(</sup>۱) ترولون ۱ فقرة ۹۴ – دیرانتون ۱۸ فقرة ۲۴ – بودری وقال ۱ نقرة ۳۴ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۹۳ هاش ۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ نترة ۱۹۹–الایجار تشؤلف فقرة ۱۲۸ .

ولا يعد إيجار حق الصيد بيماً العابر الذي يصاد ، وإلا عد كل إيجار بيماً الشرات الى تجني من الدين المؤجرة ، هذا إلى أن الطير مال مباح و ليس يملكه صاحب الدين المؤجرة حتى يبيعه ( تعلیق َ إسمان في سيريه ٩٣ - ١٠ - ١٨٥ ) - ويرى الأستاذ إسمان في هذا التعليق أن ما يدمي بإيجار حق الصيد - كما في إيجار كل حق يعطى المستأجر الانتفاع بالعين لغرض معين - إنما هو دين (créance) يلنزم بموجبه صاحب الأرض بأن يمكن المتعاقد معه من عمل معين في أرضه وهو الصيد . وليس هذا المقد بإيجار ، وإلا لو صح لصاحبالأرض أن يجزئ حقوقه في الأرض هذه التجزئة فيؤجر كل حق على انفراده ، لترتب على ذلك انتسام حق الملكية عسب رغبة المالك وهذا ما تحظرُهُ المَّادة ٩٨٦ من التقنين المعنى الفرنسي . ويجيب الأستاذان يودري وقال على هذا الاعتراض بأن تجزئة حق الملكية المدومة هي تجزئها إل حقوق حينية ، أما الإيجاد فلا يعطى إلا حقاً شنصياً ( بودري وقال ١ فقرة ٣٤ – الإيجار تمنزلف فقرة ١٣٨ ص ١٧٠ هامش ١ ). ولا نرى أن هذا رد على الاعتراض ، فالإيجار الذي لا يعطى إلا حقاً شخصياً هو نفسه يرد مل حق ، وهذا الحق الأخير هو الذي قصد إسان أن الملكية تتجزأ إليه ولم يقصه حق المستأجر الشخصى . والصنعيح في رأينا أن حق الاستمال – وهو أحد الحقوق الثلاثة التي يشتمل عليها حق الملكية وذلك إلى جانب حق الاستغلال وحق التصرف – قد يعطى السسأجر كاملا وهذا هوالإيجاز المادي، وقد يعطي له منه بعض مكناته دون بعض ، فترجر الأرض مثلا لغرض محدود . وليس في هذا تجزَّنَة لحق الملكية ، بل هي مكنات مختلفة يشتمل عليها حق الاستمال ويكون كلها أو بعضها محلا للإنجار.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ نفرة ۲۸۹ – بودری وقال ۱ نفرة ۷۸۰ .

<sup>(</sup>٣) ديثرچيه ١ فقرة ٧٣ – لوران ٢٥ فقرة ١٧٢.

هذا(۱). ومهما يكن من أمرهذا الخلاف، فلا خلاف فى أن مالك الأرض له أن يوجر حتى الصيد فيها مستقلا عن الأرض ذاتها، فله أن يستبتى لنفسه الانتفاع بالأرض ويوجر حتى الصيد فيها لآخر(۱)، كما أن له أن يوجر الأرض لشخص وحتى الصيد لشخص ثان، وله أخيراً أن يوجر الأرض ويستبتى حتى الصيد لنفسه (۱).

وكما يجوز إيجار حق الصيد، يجوز كذلك إيجار حق القنص (صيد السمك) مستقلا أو تبعاً لإيجار العقار . فإذا أوجر تبعاً للعقار ، فقد تفهم هذه التبعية من الظروف دون حاجة إلى النص عليها صراحة . ويقول فريق بل يجب النص صراحة على شمول إيجار العقار لحق القنض ، وإلا عد المالك مستبقياً لنفسه هذا الحق إلا في أحوال استئنائية (١) . ويرى فريق آخر أن حق القنص تابع حتما لإيجار العقار ، ما لم ينص على خلاف ذلك (٥) .

ويجوز إيجار الحائط للص الإعلانات لتجارية وغيرها ، وإيجار سطح المنزل الإقامة لافتة فيه للإعلان ، وإيجار ستار المسرح للإعلان ، وإيجار مكان في فندق لوضع و فترينة ، تعرض فيها البضائع . ويلاحظ في كل هذا أن العين قد أوجرت لغرض معن ، فلا يجوز تعديه (٢٦) .

<sup>(</sup>١) ديرانتون ۽ فقرة ٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة لا يجوز له أن يصطاد بنف أو أن يسمح لأحد آخر بالصيد ، لأن هذا الحق قد أجره ونزل بذلك هن حق الانتفاع به . أما إذا سمح مالك الأرض بالصيد فيها لآخر ولو بمقابل ، فهذا الساح لا يعتبر إبجاراً بل عقداً غير مسمى تعهد فيه صاحب الأرض بألا يمنع المتعاقد الآخر من الصيد في أرضه ، وهذا العقد غير المسمى لا يمنع صاحب الأرض نفسه من الصيد في أرضه ، ولا يمنعه أيضاً من الساح لأشخاص آخرين بالصيد بخلاف عقد الإيجار الذي تقدم ذكره ...

<sup>(</sup>٣) ويجوز له في هذه الحالة أن يشترط على المستأجر أن يثرك له حق الانتفاع بجناح في العين المؤجرة ينزل فيه وقت الصيد .

<sup>(</sup> ٤ ) ترولون ۱ فقرة ۱۹۳ – جيوار ۱ نقرة ۲۸۹ – بودري وڤال ۱ فقرة ۷۹۲ .

<sup>(</sup> ٥ ) ديڤرچيه ١ فقرة ٧٥ – لوران ٢٥ فقرة ١٧٣.

<sup>(</sup>٦) ويجوز أيضاً إيجاد حق المرود ، وليس المراد بلك إنشاء حق ارتفاق ، بل مجرد إصااء شخص مين الحق في المرور في ملك شخص آخر، وهوحق شخص لا حيثي . ويعد إيجاداً –

۱۱۳ — الحقوق المعنوبة : الحقوق المعنوبة هي الني ترد على شيء غير مادى . فيجوز إيجار الاسم إذا كانت له قيمة تجاربة ، أما إذا كان الغرض من الإيجار مزاحمة تجاربة غير مشروعة فلا يجوز ذلك ، كأن يؤجر شخص اسمه لمنجر ويكون هذا الاسم مشاسماً لاسم تجارى معروف بحيث يقع اللبس بينهما فيستفيد المتجر من ذلك اللبس في المنافسة (۱) .

ويجوز إيجار حقوق الملكية الأدبية والعمناعية والنية والتجارية ، فيوجو مثلاحق المؤلف وحق المخترع . ويرى بعض الفقهاء أن نزول المخترع عن حقه لمدة معينة يعد إيجاراً ، أما نزوله عنه مطلقاً فيعد بيعالاً . والصحيح في رآينا أن حق المؤلف أو حتى المخترع أو غيرهما من الحقوق المعنوية قد يوجو وقد يباع ، والنميز بين البيع والإنجار لا يرجع إلى التأييد والتوقيت ، وإنما يرجع إلى نية المتعاقدين . فإن أراد صاحب الحق أن يعطى لآخر لمدة معينة حقاً شخصياً على حقه ينتفع بموجبه بهذا الحق فالعقد إيجار ، وإن أراد أن ينقل الحق نفسه لآخر

الترخيص الصادر من شركة سكة حديدية لشركة آخرى في أن تستمل خطوطها الحديدية لمرور مربات الشركة المستأجرة ( الإيجار المثولف نفرة ١٣٠ – محمد عل إمام فقرة ٤٦ ص ١٠٠ ) . ويجوز إيجار البيع في المحلات العامة كالمقامي والملاعب ، أو إيجار البيع في هذه المحلات دون احتكار ، وإيجار احتكار تاجر نشر إعلانات أو عرض بضائمه في فندق أو في عل عام آخر ( الإيجار المشولف فقرة ١٣٠ ) . ويجوز إيجار حق إقامة مقصف في محطة أومقهي أودار التشيل أو السيئا ، وكذك إيجار استاز إصدار صحيفة أوجلة ( عمد علم إمام فقرة ٤٦ أودار التمثيل أو السيئا ، وكذك إيجار استاز إصدار صحيفة أوجلة ( عمد علم إمام فقرة ٤٦ ص. ١٠٨ ) .

<sup>(1)</sup> الإيجار للمؤلف نفرة ١٢٧.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱ – ویقول أسماب هذا الرآی إنه مجوز إبجاز حق الحقرع طول مدة بقائه ، بشرط ألا بستغرق الإمجاز جميع حقوق الحقرع بل بنته على بعض منها ، أو إذا استغرق الإمجاز جميع حقوق الحقرع فيجب أن يكون مقصوراً على استغلال هذا الاختراع في جهة معينة دون أخرى . وخلاصة القول أن الحقرع إذا نزل عن حقه نزولا مطلقاً عد هذا بيماً ، وإذا كان النزوا مقيداً من حيث الحقرة التي تستغل ، أو من حيث المكان الذي يحصل فيه الاستغلال ، أو من حيث المدة التي يكون فيها الاستغلال ، فإنه يعد إبجاراً لا بيماً (هميد المناح عبد الباتي فقرة ٢١ ص ١٠٨ – عمد على إمام فقرة ٢١ ص ١٠٨ – عبد المي حجازى فقرة ٢١ ص ٢٠٨ ).

فهذا بيع و لوكان مقصوراً على بعض الحق كأن يبيع المؤلف إحدى البعات مؤلفه دون الطبعات الأخرى (١) .

## المحث الثانى

#### مدة الإيجار

المشرع لهذا العقد بأنه عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر أن بمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معينة . هذا إلى أن الإيجار كما قدمنا عقد زمنى ، تقاس منفعة العين فيه بمقياس الزمن ، إذ لا يمكن تحديد مدى انتفاع المستأجر بالشيء إلا بالمدة التي ينتفع فيها به . ومن ثم كانت المدة في الإيجار هي التكلة الضرورية لمنفعة الشيء المؤجر ، وتأتى بعدها مباشرة حتى تكتمل صورة المنفعة (٢).

- والمتعاقدان في الإيجار بتفقان عادة على المدة ، إذ المدة ركن لا يتم الإيجار إلا به . ومن ثم إذا عرضا للمدة واختلفا في تحديدها ، فطلب المؤجر مثلا أن تكون المدة سنة وأني المستأجر إلا أن يكون الإيجار مشاهرة ، واستمرا على هذا الخلاف ، فإن الإيجار لا ينعقد لانعدام ركن فيه هو ركن المدة (٢) .

على أن هناك مقوداً شبه دائمية تقرب من مقد الإيجار ، هي مقد الحكر (وجعلت أقصى مدة له في التقنين المدنى الجديد ستين سنة ) وعقد الإجارتين ومقد خلو الانتفاع ، وسيأتى الكلام فيها .
(٣) أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٧ ص ١٨٨ .

<sup>(</sup>۱) وكأن يبيع مؤلف مسرحية حق تمثيلها ، أو منتج فلم سيبال حق عرضه (بلائيول وريبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۹٤٦):

<sup>(</sup>٧) وقد لا تكون هذه الأسباب وحدها كافية لتبرير ضرورة توقيت الإيجار ، إذ يمكن تصور الإيجار عقداً دائماً ولا نحتاج فيه إلى مقياس المنفعة بالمدة إلا عند تحديد مواهيد دفع الأجرة . لذلك يضاف إلى الأسباب التي تقدم ذكرها أن المشرع لم يرد أن يفصل منفعة العين هن ملكينها بصفة مؤيدة ، يتفتت الملكية وقلت العناية بالمال المؤجر بعد توزيع المسئولية بين المؤجر والمستأجر فيعتمد كل مبما على الآخر (سليمان مرقس فقرة ٢٦ ص ١٢٢) . ولذلك هندما صاغ المشرع حق الانتفاع وفصله عن الرقبة ، جعله حقاً غير دائمي ينقضي حماً بموت المنتفع . هذا إلى أن الإيجار ينشئ الترامات شخصية ، والالترام الشخصي لا يصح أن يكون أبدياً (عمد على إمام فقرة ٤٦) .

ولكن يقع فى بعض الأحيان أن المتعاقدين لا يدرضان إطلاقاً للمدة ، فالسكوت عنها لا يجعل الإيجار باطلا، بل يكون صحيحاً ويتكفل القانون فى هذه الجالة بتحديد المدة على وجه منبينه فيا يلى . كذلك قد يتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار لمدة غير معينة ،أو يتفقان على مدة معينة ولكن لا يستطيع أى منهما أن يثبت ما انفقا عليه فى ذلك ، فنى هاتين الحالتين الأخيرتين ، كما فى الحالة الأولى، لا يكون الإيجار باطلا ، بل يكون صحيحاً و يتكفل القانون بتحديد المدة على نفس الوجه الذى يحدد به المدة فى الحالة الأولى .

يخلص من ذلك أن المتعاقدين إذا عرضا للمدة واختلفا في تحديدها ، كان الإيجار باطلا لانعدام أحد أركانه . وإذا انفقا على مدة معينة ، كانت هي المدة المعتبرة . وإذا لم يعرضا للمدة أصلا ، أو انفقاعلى أن يكون الإيجار لمدة غير معينة أو انفقا على مدة معينة ولكن نعذر إلبانها ، تولى الفانون تحديد مدة الإيجار .

فأمامنا في الإيجار الصحيح بالنسبة إلى مدته فر ضان: (١) أن يتفق المتعاقدان على تجديد مدة معينة أو أن يتعلر إثبات المدة التي اتفقا عليها .

#### المطلب الأول

#### المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة

المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصع أن تكون المدة المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصع أن تكون المدة المتغتى عليها يوماً واحداً أو أسبو عا أو شهراً أو سنة أو ثلاث سنوات أو تسعا أو أكثر من ذلك بحسب ما يتفق عليه المتعاقدان .

ولم يعن المشرع حداً أقصى للمدة التي يتفق عليها المتعاقدان ولاحداً أدنى(١).

<sup>(</sup>١) استثناء من ذلك جعل قانون الإصلاح الزراعي (م ٣٥) أدنى مدة لإيجارُ الأراضي الزراعية ثلاث سنوات ؛ ونص ، هو وقانون إيجار الأماكن ، على استداد مغود الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء مدتها . وسيأتي الكلام في ذلك .

وقد كان المشروع التمهيدى التقنين المدنى يتضمن نصاً (م ٧٦٠ من هذا المشروع) يجرى على الوجه الآنى: و ١ - إذا عقد الإيجار لمدة تزيد على ثلاثين سنة ، أو إذا كان مويداً ، جاز أن ينتهى بعد انقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب المتعاقدين، مع مراعاة المواعيد القانونية المنصوص عليها فى المادة التالية . ويكون باطلاكل اتفاق يقضى بغير ذلك . ٢ - على أنه لا يجوز لأحد المتعاقدين أن ينهى الإيجار، اذا كان قد عقد لمدة حياة الموجر أو المستأجر ، حتى لو امند لمدة تزيد على ثلاثين منة . وإذا نص فى الإيجار أنه ببتى ما بتى المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر (١) ع . وقد أقرت لجنة المراجعة هذا النص بعد تحويرات لفظية طفيفة ، ولكن لجنة الشئون التشريعية نجلس النواب حذفته دون أن تشير الى هذا الحذف فى تقرير ها (٢) . وبذلك تركت المسألة إلى التواعد العامة (٢) .

ومقتضى تطبيق هذه القواعد أنالمتعاقدين يستطيعان تحديد أية مَدة للإيجار ما دامت هذه المدة لاتجعل الإيجار مؤبداً أو في حكم المؤبد (١) ، ومادام المتعاقدان

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المنى التقنين المدنى الألمانى (م ۲۷ه) وهو يورد نفس الأحكام ، وكذلك التقنين المدنى العراقى (م ۷۶۰). ويمين التقنين المدنى الإيطالى (م ۱۵۷۱) حداً أقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على هذا الحد أنقصت إلى ثلاثين سنة ، وفى إيجار منازل السكن يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المستأجر ولمنتين أيضاً بعد موته ولو امته الإيجار إلى أكثر من ثلاثين سنة بشرط ألا تزيد المدة على المائة . ويشترط التقنين المدنى الياباني (م ۲۰۶) ألا تزيد مدة الإيجار على عشرين سنة وإلا أنقصت إلى هذا الحد ، ويجوز تجديد الإيجار على عشريل سنة .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨١ في الهامش .

<sup>(</sup>۳) ولا يوجد نص فی التقنين المدنی الفرنسی يضع حداً أقصی لمدة الإيجار ، ولكن قوانين الثورة (قوانين ١٩٠٧ - ٢٩ ديسبر سنة ١٧٩٠ م ١) وقاتون ٢٥ يوليه سنة ١٩٠٢ حرمت حقد الأمفتيوز المؤبد ، وكذلك عقود الإيجار المؤبدة حرمت می أيضاً منذ عهد الثورة (décret du 2 prairlal au II) ، وجعل الحد الأقصی لمقد الامفتيوز تسماً وتسمين سسنة حل الا يجاوز أجيالا ثلاثة . فنقل القضاء وألفقه فی فرنسا هذا الحد الأقصی من عقد الأمفتيوز إلى مقد الإيجار ( نقض فرنسی دوائر مجتمعة ٢٤ نوفبر سنة ١٨٣٧ سيريه ١٨٣٧ - ١ - ١٥٩ - قوولون ١ فقرة ٢٠٠ - ووان ٢٠ فقرة ٢٠٠ - جيوار ١ فقرة ٢٠٠ - هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ سيريودي وقال افقرة ٢٠٠ - فقرة ٢٠٠ - أوبری ورو وإسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيريودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيريودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيريودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيرودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيرودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيرودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ سيرودي و واسمان و فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ سيرودي و واسمان و ويوسر و ١ فقرة ٢٠٠ ص ١٩٨ و واسمان و ويوسر و واسمان و فقرة ٢٠٠ و واسمان و واسمان و واسمان و ووسمان ووسمان و ووسمان ووسمان و ووسمان و ووسمان و ووسمان و ووسمان و ووسمان و

<sup>( )</sup> استتناف مخطط و دیسبر سنة ۱۸۹۴ م ۷ ص ۲۰ - استناف رطن، ۲ پتاپر صد

لا يخالفان نصآ في القانون . فقد نص المشرع مثلاعلى أن مدة الإيجار لن لا يملك إلا حق الإدارة لا يجوز أن تزيد على ثلاث سنوات ، ونص على أن الوصى أو القيم لا يجوز أن يوجر الأراضى الزراعية لمدة تزيد على نلاث سنر ات ولا المبائى لمدة تزيد على سنة ، ونص على أن القيان المدة تزيد على سنة ، وقد تقدم بيان أن يوجر الأراضى الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة ، وقد تقدم بيان كل ذلك .

فإذا اتنق المتعاقدان على أن تكون مدة الإيجارسنة مثلا، أو أقل من سنة ، أو سنتين أو ثلاثاً أو خساأو تسعاً أو عشراً أو أكثر ، صبح اتفاقهما والنزمابه (١٠) على أن يلاحظ تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات حتى يكون نافذاً في حتى الغير على الوجه الذي سنبينه .

أما إذا اتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار مؤيداً ، فهذا لا يجوز . وكذلك إذا اتفقا على مدة طوبلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد . ويترك تحديد المدة الطويلة التي تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد لتقدير القاضي ، فينظر في كل عقد إلى ظروفه وملابساته . فقد تكون مدة ثلاثين أو أربعين سنة مدة طويلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد إذا وقع مثلا على منزل للسكن أو على أرض زراعية

<sup>-</sup> سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص٤٤ - بني سريف الكلية أول يوئيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ ص٣٧٠-ويصح أن يتفق المتماقدان عل مدة لا تكون محدة بل تكون قابلة التحديد ، وقد أقرت محكة النقض تحديد مدة إيجار مطحن بمدة قيام نظام التموين الذي كان معمولا به وقت إبرام مقد إيجار المطحن ( نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٧ بجمومة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨).

<sup>(1)</sup> استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٨٧٨ المجبوعة الرسمية المختلطة ٣ ص ٥٠ - والعادة أن تكون مدة الإيجار ستصلة ، كا إذا استأجر شخص منز لا قلمصيف مدة موسمين مع ترك المنزل للمؤجر في المدة التي تتخلل المرسمين (سليسان مرقس فقرة ٢٧ ص ١٢٢ هامش ١) ، وكما إذا أوجر ملعب كرة في يوم واحد معين من أيام الأسبوع طوا، الموسم (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٨٦ ص ١٠٧ هامش ١) ، وكما إذا أجر شخص كشكاً في مصيف النصف الأولمين اليوم لمدة الصيف (الإيجار قمولف فقرة ١٤٦ ص ١٩٤ هامش ٠ ) .

و نصت المادة ٧٣٩ مدنى مراق عل أن و تبدأ مدة الإجازة من الرقت الذي سمى في العقد ، وإن لم يسم فن تاريخ العقد و . وهذا الحكم يتثنى مع القواعد العامة ، ومن تم يمكن العمل به هوذ قيس (سليمان مرقس فقرة ٧٩) .

مستصلحة ، وقد تكون مدة خسين سنة لا تجعل الإيجار فى حكم العقد المؤبد لأنها ضرورية لاستغلال المستأجر للعين ، كأن يستأجر شخص أرضاً ويقيم عليها بناء يقدر لبقائه مدة تصل إلى خسين سنة ، أو يستأجر أرضاً زراعية بوراً تقتضى إصلاحهاو قتاً طويلا فتكون مدة خسين سنة هي المدة المناسبة للمستأجر لاستغلال الأرض استغلالا كافياً بعد إصلاحها .

ونرى مع جهور الفقهاء في مصر ألاً تزيد مدة الإيجار في أية حال على سنة ، وذلك قياساً على الحكر . فقد نصت المادة ٩٩٩ مدنى على أنه ولايجوز التحكير لمدة تزيد على ستين سنة ، فإذا عينت مدة أطول أو أغفل تعين المدة اعتبر الحكر معقوداً لمدة ستين سنة ، فإذا كان الحكر ، وهو عقد يجعل المحتكر حقاً عينياً في الأرض المحتكرة ويقع عادة على أرض خربة بقتضى استصلاحها مدة طويلة ، لا يجوز أن تزيد مدته على ستين سنة ، فأولى ألا تزيد مدة الإيجار على ستين سنة والإيجار لا يجعل المستأجر إلا حقاً شخصياً ويقع عادة على عين صالحة للاستعال . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يجعل الحد الأقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة على ما قدمنا بينا جعل الحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت في المشروع التمهيدى إلى الضعف من هذه ، فيجب إذن ألا يزيد الحد الأقصى لمدة الإيجار على الحد الأقصى لمدة الإيجار المن يعن حداً القصى لمدة الإيجار ثلاثن سنة .

ويخلص من ذلك أنه إذا كانت مدة الإيجار تزيد على متين سنة . فالإيجار يكون حيّا في حكم العقد الموبد ، ومن ثم لا يجوز . أما إذا كانت مدته لا تزيد على متين سنة ، فإنه يكون للقاضى حق التقدير تبعاً للظروف على ما قدمنا . فقد تكون مدة الإيجار ثلاثين سنة فيعتبره القاضى في حكم العقد الموبد فلا يجوز ، وقد تكون مدته خسين سنة فيعتبره القاضى موقتاً فيجوز (١)

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المنی حبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹ - سلیمان مرقس فقرة ۲۹ ص ۱۲۶ – منصور مصطن منصور فقرة ۱۰۵ ص ۲۷۰ – عبد المنع فوج الصدة فقرة ۷۰ ص ۲۹ – عبد المنع البدراوی ص ۷ – وهناك رأی فی الفقه المصری یلعب إلی أنه لا یوجد سه

- ١١٦ - موازأه بكوه الا مجار لمدة مباة المستأمر أو لمرة مباة المؤمر: ويجوزأن يكون الإيجار لمدة حياة المستأجر، ولا يكون هذا إيجاراً مؤبداً ولا في حكم المؤبد، فيبقى الإيجار ملزماً للمؤجر وللمستأجر ما بتى المستأجر حباولومات الموجر قبله، فإذا مات المستأجر انهى الإيجار ولا ينتقل إلى ورثته، ويجب في جميع الأحوال ألا نزيد مدة الإيجار على ستن سنة حتى لو بتى المستأجر حياً بعد انقضاء هذه المدة (١). والإيجار لمدة حياة المستأجر لا يعتبر مؤبداً لأن حياة الإنسان موقتة، فإذا قيست مدة الإيجار بها بتى الإيجار موقتاً (١).

كذلك يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المؤجر، فيبتى الإيجار ما بتى المؤجر حياً ولو مات المستأجر قبله وعند ذلك ينتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر. ولا ينتهى إلا بموت المؤجر، بشرط ألاً تجاوز مدته ستين سنة (٢).

<sup>-</sup> حد أقمى لمدة الإيجار ، فلا يتقيد القاضى لا بمدة السنين سنة قياساً على الحكر ولا بأين مدة أخرى ولو كانت أعل من سنين سنة ، وكل ما يتقيد به هو ألا يكون الإيجار مؤبداً ( محمد كامل مرسى فقرة ٣٩ – محمد على إمام فقرة ٣٩ – س ١١٧ – ص ١١٨ ) . وكان هذا هو الحكم في عهد التقنين المدنى المدنى

<sup>(</sup>١) وقد كانت المبادة ٢/٧٦٠ من المشروع التمهيدى تقضى بأنه لا يجوز لأحد من المتماقدين أن ينهى الإيجار إذا كان قد عقد لمدة حياة المؤجر أو المستأجر ، حتى لو امتد لمدة تزيد عل ثلاثين سنة . فهذا النص كان يبيح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى في حالات معينة ، وإذ حذف لم يعد يصبح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى في أية حال .

<sup>(</sup>۲) بورسعید الکلیة ۸ نوفبر سنة ۱۹۰۹ المحاماة ۱۱ رقم ۲۰۸ ص ۲۹۱-بودری وقال (ball héréditaire) فقرة ۲۱۸ – أما الإیجار الوراثی (ball héréditaire) وهو الإیجار الذی ینتقل من المستأجر إلی ورثته الذکور ثم إلی الورثة الذکور لمؤلاء وهکذا مابق هناك وارث ذکر ، فینطوی علی معنی التأیید ، ولا یجوز ( بودری وقال ۱ نقرة ۲۰۲ – مناك وارث ذکر ، فینطوی علی معنی التأیید ، ولا یجوز ( بودری وقال ۱ نقرة ۲۰۲ – میل وان الایجار یکون مؤقتاً فیجوز : نقض فرنسی الدوائر انجتمعة ۲۲ نوفبر سنة ۱۸۳۷ سیریه وان الایجار یکون مؤقتاً فیجوز : نقض فرنسی الدوائر انجتمعة ۲۲ نوفبر سنة ۱۸۳۷ سیریه وان الایجار یکون مؤقتاً فیجوز : نقض فرنسی الدوائر انجتمعة ۲۲ نوفبر منة ۱۸۳۷ سیریه و در پیر ۱۰ فقرة ۲۰ به بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۱ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۸ .

ولا نرى ما يمنع من أن يكون الإيجار لمدة حياة كل من المستأجر والمؤجر ، فيدوم ما بتى أحد منهما حياً ، بشرط ألاً تجاوز مدته سستين سنة . فإذا مات المستأجر قبل المؤجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر ويبتى إلى أن يموت المؤجر . وإذا مات المؤجر قبل المستأجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المؤجر ويبقى إلى أن يموت المستأجر .

ومن باب أولى يجوز الإيجار مدة تدوم إلى أن يصبح المستأجر مالكاً للعين المؤجرة (١) ، فينهى الإيجار إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى المستأجر ، وهو ينتهى هنا لا بانقضاء المدة فحسب بل أيضاً باتحاد الذمة إذ يصبح المستأجر مالكاً للعين. وينتهى الإيجار في هذه الحالة أيضاً يموت المستأجر دون أن يصبح مالكاً للعين المؤجزة ، وبانقضاء سنين سنة وهى الحد الأقصى لمدة الإيجار.

أما الإيجار لمدة تدوم ما دام المستأجر يدفع الأجرة أو إلى المدة التي يريدها المستأجر ، وكذلك الإيجار إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فهو إيجار معلق على شرط فاسخ ، هو أن يريد المستأجر أو المؤجر إنهاء الإيجار فينبه على الطرف الآخر بذلك فينتهي (٢) . وإذا مات من علق إنهاء الإيجار على إرادته قبل أن يصدر منه التنبيه ، فإن الإيجار ينتهي أيضاً بموته ، كما ينتهي بانقضاء ستين سنة الحد الأقصى للمدة (٢) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۷ .

<sup>(</sup>۲) ولا يقال إن الشرط إرادى محنى فلا يجوز ، ذلك أنه شرط ناسخ ، والشرط الإرادى الحنى الذي لا يجوز هو الشرط الواقت ( بودرى وقال ١ فقرة ١٣١١ ) .

<sup>(</sup>٣) توليه ٦ نفرة ٢٩٧ - جيوار ١ فقرة ٥٠٠ ونقرة ٢٠٠ - ديڤرچيه ١ فقرة ١٠٠ - الا٥ - لوران ٢٥ فقرة ٢٩٠ - حيك ١٠ فقرة ٢٧٠ . بودرى وثال ١ فقرة ٢٩١ - الوبرى وروواسان ٥ فقرة ٢٩٠ هامش ٢٦ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٤٨١ - وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٢٩٠ من المشروع التهيدى كانت تنص عل مايأتى : و وإذا فصى في الإيجار أنه يبق ما بق المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر و (انظر أنفاً فقرة ١٠٥) . وانظر أيضاً نفس النص في الفقرة الثانية من الميادة ٢٠٠ مدنى عراقى وقد قضت شكة الاستثناف المختلطة بأن العقد ألذى يشترط فيه أن الإيجار يكون نافذاً مادام المستأجر يدفع الأجرة بانتظام لا يمكن أن يعتبر عقداً لم تبين فيه المدة ، بل يجب أن يبق بافذاً مادام مادام المستأجر حياً ويدفع الأجرة (استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٨٨٤ المجموعة الرسمية المختلفة ٩ مرجا بأن هذا الشرط يقع محيحاً، ويكون أقصى مدة الإجارة

وقريب من ذلك أن يجعل الإيجار لمدد متوالية يمتد إليها بالتعاقب ، إلى أن ينهيه المستأجر بتنبيه يرسله إلى المؤجر . فيكون الإيجار مثلا لمدة ثلاث سنوات ، يمتد بعدها إلى ثلاث سنوات أخرى ، وهكذا ، إلى أن ينهى المستأجر الإيجار بالتنبيه . وقد يكون الاتفاق على أن المؤجر هو الذى بيده إنهاء الإيجار ، بالتنبيه على المستأجر . والمهم أن يكون أمر إنهاء الإيجاز موكولا إلى إرادة أحد الطرفين دون الطرف الآخر ، فيقاس الإيجار في هذه الصورة على الصورة السابقة التي يدوم فيها الإيجار المدة التي يريدها المستأجر أو انتي يريدها المؤجر . ومن ثم إذا

ويذهب بعض الفقها، إلى أن الأمر برجع إلى نية المتعاقدين ، فإذا ظهر أن نيتهم قد انصرفت إلى انتقال رخصة الإبقاء على الإبجار إلى انورثة ، حاز ذك بحيث لا بجاوز مجموع مدة الإبجار الحد الأقصى (متين سنة) ، ويقع هب، الإثبات على الورثة فعلهم أن يثبتوا أن فية المتعاقدين قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إليهم . أما إذا لم تكن النية قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إلى الورثة ، فيبق الإيجار ما بق المستأجر أو المؤجر حياً بحيث لا تجاوز مدته سين سنة ، فإن بق حياً بعد إنقضاء هذه المدة كان لأى من المتعاقدين طلب إنهاء العقد بعد التنبيه على الآخو بالإخلاء في المواعيد المقررة قافوناً (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١ - منصور مصطن منصور فقرة ٥٠ الله من ٢٠٠ ) .

و هناك وأى ثالث يذهب إلى أن العقد لا يعتبر فى هذه الحالة إيجاراً المدة حياة المستأجر أو حياة المؤجر ، بل هو إبجار لمدة غير معينة ، لأن جعل جاية مدته منوطة بمحض مشيئة المستأجر أو المؤجر دون أى ضابط آخر بجعل هذه المدة غير محددة بحق معين (جيوار ١ فقرة ٥٠ - بودرى وقال ١ فقرة ١٢١٩ - سليمان مرقس فقرة ٨٠ - محمد عل إمام فقرة ٥٠ ص ١٢٢ - عبد المنم البدراوى ص ٨) . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن عقد الإبجار الذى لم تحدد له مدة معينة ، بل نص فيه على أن يبق سارياً مادام المستأجر قائماً بدفع الأجرة يعتبر منعداً لمدة سنة أو سنة أشهر النع بحسب مواعيد دفع الأجرة ، وينتبى الإبجار بانقضاء هذه الملة إذا حصل تنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانوني (استثناف مختلط ١٤ مونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٤٠٤-وانظر أيضاً استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠٧ م ١٤ ص ٢٧٨) .

وهذا كله بخلاف الأجرة ، فلا يصح ترك تحديدها لأحد المتعاقدين كما سنرى . ذلك أن ترك زمام المدة في يد أحد المتعاقدين لا يخشى منه بقدر ما يخشى من ترك تحديد الأجرة في يد أحدهما .

<sup>-</sup> مدة حياة المستأجر (جرجا ١١ فبراير سنة ١٩٢٩ الحاماة ٩ رقم ١٩٥٥ ص ١٩٥٥). وقضت محكة استثناف باريس بأنه إذا تعهد المالك كتابة المستأجر منه أن يبقيه في العين المؤجرة إلى المدة المات التنجى إلا بمشيئته أو بموته ، التي يشاؤها ، كان المستأجر إلحق في البقاء في العين المؤجرة الله مدة لا تنتجى إلا بمشيئته أو بموته ، ولا يجوز المالك إخراجه من العين المؤجرة قسرا (باريس ١٥ فبراير سنة ١٩٢٤ الحاماة على ٨٨٧). محمد لبيب شنب فقرة ٦٦ (ومع ذلك انظر فقرة ١٥ صن ٨٦) - الإيجار المؤلف فقرة ١٩٢١ ص ١٩٤١ هامش ٢٠.

لم ينته الإيجار بالتنبيه ، فإنه ينتهى حتما بموت من جعل إنهاء الإيجار إليه ، ويشترط في جميع الأحوال ألا تزيد مدته على ستين سنة (١) . في حميع الأحوال ألا تزيد مدته على ستين سنة (١) . في المواد ، أما الإيجار الذي يدوم ما دامت العين الموجرة باقية ، فهو إيجار موبد ، أما الإيجار الذي يدوم ما دامت العين الموجرة باقية ، فهو إيجار موبد ، أما الإيجار الذي الإيجار المواد ، أما الإيجار الذي الإيجار المواد ، أما الإيجار الذي الإيجار الإيجار الإيجار الإيجار الإيجار الإيجار المواد المواد

فلا يُجُوز . ذلك أنه يستوى أن ينص على التأييد في الإيجار أو أن يقال إن الإيجار باق ما بقيت العين ، فني الحالتين يبقى الإيجار ما دامت العين باقية ، وفي الحالتين بنتهى الإيجار ما لايجار بهلاك العين (٢) .

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مَرَاءِ اللهِ مِجَارِ المُؤْمِرِ : فإذا أبد الإيجار أو عيت له مدة طويلة عبعله في حكم الإيجار المؤبد ، فالرأى السائد في فرنسا أن يكون الإيجار في هذه الحالة باطلا<sup>(7)</sup>. ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الإيجار المؤبد يكون بيعاً الثمن فيه إيراد دائم <sup>(8)</sup> ، فيكون البائع امتياز على الشيء المبيع لا امتياز على المنقولات التي توجد في العين كما هي الحال في امتياز المؤجر ، وعليه الترامات البائع ، ويكون الحلاك على المشترى بعد التسلم . ولوكان العقد إيجاراً لمرتب عكس هذه التتاثيج . ويذهب بعض آخر إلى أن الإيجار المؤبد يكون صحيحاً ، وتكون مدته التعا وتسعين سنة وهي الحد الأقصى لمدة الإيجار في فرنسا (٥) .

<sup>(</sup>۱) بودرَى وقال ۱ فقرة ۱۲۱٦ وفقرة ۱۲۱۹ مكررة – ومثل ذلك أيضاً أن يجمل الإيجار لمدة ممينة يستطيع المستأجر وحده ، أو المؤجر وحده ، أن يحدد الإيجار بعد انقضائها (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۱۹ مكررة) . ولكن إذا كان حق التجديد ينتقل إلى الورثة دون تحديد ، فالإيجار يكون سؤيداً (بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۲۶۸) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۶۸ – الإیجار المؤلف فقرة ۱۶۸ ش ۱۹۹ هاش ۶ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۲۸ س ۱۰۷ هاش ۲ – حبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۳ س ۷۹ – انظر حکس ذاك وأن الإیجار - یکون موقتاً ویدوم طول حیاة المستأجر أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۹۹ هاش ۱۹.

<sup>(</sup>٣) َ بودری ُوثال ۱ فقرة ١٠٠٨ – بلانیول وربیپر ١٠ فقرة ٤٤٧ – کولان وکابیتان ُ ودی لامورانلیر ۲ فقرة ٦٤٦ – نقض فرنسی ۲۰ مارس سنة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ١ – ١٣ – لیون الاستثنافیة ۲۹ نوفبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ – ١١٣ .

<sup>َ ﴿</sup> ٤ ﴾ آديرانتُونَ ٤ فقرة ٨٧ – تروّلُون ١ فقرة هِ ٥ – جَيوار ١ فقرة ٣٦ وفقرة ٣٩ – پيدان ١١ فقرة ٤٧٤ .

<sup>( • )</sup> أوبرى ورو وإسان َ فَتَرَة ٢٦٤ ص ١٩٨ – جرينويل الاستثنانية ١١ مايو سنة ١٨٩٧ دالموز ٩٨ – ٢ – ٢٤٨ .

أما الرأى السائد في مصر فهو أن الإيجار ، إذا كان مؤبداً أو كان في حكم العُمْد المؤبد، لا يكون باطلا، بل تنقص مدته إلى الحد الأقصى الذي يقدرهُ القاضي لعقد الإيجار وفقاً للظروف على ما قدمنا ، ولا يجوز أن تزيد مدته في أية حال على ستتن سنة . والحجة الظاهرة التي يستند إلها هذا الرأى هي أننا لما نقلنا الحدُّ الأقصى لمدة الحكر إلى عقد الإيجار ، وجب أن يكون الجزاء على المدة الزائدة على هذا الحدُّ الأقصى واحداً في الحالتين. ولما كانت المدة إذا زادت في عقد الحكر على سنن سنة أنقصت بصريح النص إلى سنين (مُ ٩٩٩ مدنى) ، فوجب كذلك في الإيجار أن تنقص المدة إلى ستن سنة أو إلى مَذْة أقل بحسب الظروف(۱) . وقد كان هذا هو الحكم الذي تفضى به المادة ٧٦٠ من المشروع التمهيدى ، فقد كانت هذه المادة تضع حداً أقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على ذلك جاز أن ينتهي الإيجار بعد إنقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب أحد المتعاقدين مع مراعاة وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد المقررة قانوناً . هذا إلى أن الحكم بإنفاص المدة لا بإبطال العقد مو الحكم المألوف في الحالات المائلة . فقد قضتُ المادة ٨٣٤ مدنى بأنه يجوز الاتفاق على البقاء في الشيوع لمدة لاتجاوز خس سنين، والإجاع على أنه إذا انفق على البقاء في الشيوع ملة تجاوز خس سنن لم يكن الاتفاق باطلا بل تنقص المتبة إلى خس سنن . كللك إذا زادت الفوائد الاتفاقية على ٧٪، فإنها تنقص إلى هذا المقدار (م ٢٢٧ / ١ ﴿ ملئی)(۲) ہے۔ میں سے پیشن ہے۔ ہے، استان میں ایک میں انہاں کے انہاں کی انہاں کی انہاں کی انہاں کی انہاں کی انہاں ملکی انہاں میسے میں انہاں کی انہاں کی

<sup>(</sup>١) أما فى فرنسا فالامفتبوز المؤيد ، الذى يقاس عليه الإيجار المؤيد ، يحكون باطلا ، فيكون الإيجار المؤيد باطلا مثله .

<sup>(</sup>٣) انظر فى ذلك سليمان مرقس فقرة ٧٨ ص ١٢٧ – ص ١٢٨ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٧٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٥ ص ٣٧٥ – ص ٣٧٦ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ٧٠ ص ٣٩٠ – ص ٩٨ – ويوجد إلى جانب هذا الرأى السائد فى مصر رأى ينعب إلى أن الإيجار المؤيد يكون باطلا ، ولا يقتصر الأمر على إنقاص مئته ( عبد كامل مرسى فقرة ٦٦ – محمه على إمام فقرة ٤٩ ض ١١٨ – عبد المنم البلواوى ص ٨) . وقد كان هذا الرأى الأخير هو الرأى الرابع فى حهد التقنين المدنى القديم : الإيجار المؤلف فقرة ١٩٨ – استناف مصر ٢٦ يناير من ١٩٨ الحاملة عن ومع ذلك قارن استئناف مختلط ١٥ ديسمبر سنة ١٩٧٥ م ٢٨ ص ٢١ .

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الإيجار موبداً أو كانت مدته مالة سنة مثلا ، لم يكن الإيجار باطلا ، بل يبتى سارباً إلى مدة ستين سنة آو إلى مدة أقل يقلرها القاضى بحسب الظروف . ثم يجوز بعد ذلك لأى من الطرفين أن ينهى الإيجار بعد التنبيه على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٣٥ مدنى وسيأتى بيانها . هذا ما لم يتبين من ظروف التعاقد أن أحد المتعاقدين قد رقع في غلط بوهرى ، وما كان ليرضى بالإيجار أصلا لو علم أن المدة المتفتى عليها لاتسرى كلها بل تنقص إلى الحد الأقصى الذي يقدره القاضى ، فني هذه الحالة يجوز له إبطال الإيجار للغلط (١) .

ومن يستند إلى نظرية تحول المقد يقول إذا وضح من الظروف أن المتعاقدين الذين قصدا أن يستمر الإيجار إلى الأبد أولمدة تزيد على الحد القانوني كانا يرتضيان أيضاً إبرام الإيجار أن يستمر الإيجار الذي عقداه فعلا ، في هذه الحالة يتحول الإيجار الذي عقداه فعلا ، في هذه الحالة يتحول الإيجار المؤيد الباطل إلى إيجار موقت صحيح مدته هي الحد الأقصى . ويلاحظ على هذا القول أن أحد شروط نظرية تحول المقد أن يتضمن التصرف الباطل جميع عناصر التصرف الآخر الذي يتحول إليه دون أن يضاف إلى هذا التصرف الآخر منصر جديد (الوسيط ١ فقرة ٢٠٧ مس ١٠٥) . للك يبدر أن نظرية تحول المقد لا تنطبق في حالتنا هذه ، فإن الإيجار المؤيد حذف منه عنصر كاليهاد وأضيف إليه عنصر جديد هو الحد الأقصى لمدة الإيجار ، فاختل بلك شرط من الشروط للق لا تنطبق النظرية بدونها . ولا يجدى في نظرنا أن يقال إن المدة المؤبدة تشمل بذاتها مدة حد

<sup>(</sup>۱) وقرى أنه يحسن الوقوف عند هذا الحد ، ولا حاجة إلى الاستناد إلى نظرية إنقاص العقد كما يقول بذك بعض النقهاء (سليمان مرقس فقرة ۷۸ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۷ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۵۵ ص ۱۷۵ – ص ۳۷۰ – عبد المنم فرج العدة فقرة ۵۰ ص ۹۰ – ص ۹۸ ) ، ولا إلى الاستناد إلى نظرية تحول العقد كما يقول بعض آخر ( هبد ألفتاح عبد الباقي فقرة ۷۰ ) .

فن يستد إلى فغلرية إنقاص العقد يتمسك بنص المادة ١٤٣ مدن ، وهي تقضي بأنه إذا كان العقد في شق منه باطلا أر قابلا للإبطال فهذا الشق و صده هو الذي يبطل ، إلا إذا تبين أن العقد ماكان ليم بغير الشق الذي وقع باطلا أرقابلا للإبطال فيبطل العقد كله . ولا فرى ضرورة التعسلك بهذه النظرية هنا ، فإنها تفتر ض أن العقد من شقين أحدهما صحيح والآخر باطل أوقابل فلإبطال ، وهذا يسوق إلى تجزئة الإيجار المؤيد إلى شقين ، ما يقف هند حد التوقيت وما يزيد عنى هذا الحد ، وهي تجزئة غير ظاهرة الوضوح . والأولى هنم الاستناد إلى نظرية إنقاص العقد استناداً مباشراً ، بل يشار إليها للاستئناس فحسب . وعلى كل حال فن يتمسك بنظرية إنقاص العقد العقد ليس في حاجة إلى تكلتها بنظرية الناط ، فإن نظرية إنقاص العقد وحدها كافية إذ تقول العقد ليس في حاجة إلى تكلتها بنظرية الناط ، فإن نظرية إنقاص العقد وحدها كافية إذ تقول بإبطال العقد كله إذا تبين أنه ماكان ليم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة بإبطال العقد كله إذا تبين أنه ماكان ليم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة الموس ١٣٠٤).

#### المطلب الثاني

المتعاقدان يسكتان عن تحديد مدة معينة أويتعذر إثبات المدة الى اتفقا عليها

• ١١٨ - نصوص قانونية: تنص المادة ٣٣ همن النفن على ماياتى:
و إذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة أو مقد لمدة غير معينة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإيجار منعقدا الفترة المعينة لدفع الأجرة . وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد الآتى بيانها أو :

و (١) في الأراضى الزراعية والأراضى البور إذا كانت الملة المعينة لدفع الأجرة ستة أشهر أو أكثر ، يكون التنبيه قبل انهائها بثلائة أشهر . فإذا كانت الملدة أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير ، هذا مع مـ اعاة حق المستأجر في المحصول وفقاً للعرف . .

و (ج) فى المساكن والغرف الموثنة وفى أى شىء خير ما تقدم إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة شهرين أو أكثر ، وجب التنبيه قبل نهايتها بشهر ، فإذا كانت أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير (١) .

<sup>-</sup> محدودة (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٧٠ ص ١١١ هامش ٣) ، فق هذا القول سر المحقيقة الواقعة من أن عنصر التأييد قد حذف و حل محله عنصر جديد هو عنصر التوقيت . لذك لا يتحول البيع العقد الباطل إلى عقد صحيح من نوع آخر . فلا يتحول البيع الباطل إلى بيع صحيح ولا الإيجار الباطل إلى إيجار صحيح ، لأن التحول لا يتم في هذه الحالة إلا مجلف عنصر موجود أو بإضافة عنصر جديد ، وفي هذا إخلال بأحد شروط نظرية تحول العقد . ولو بقيت عناصر العقد الباطل كما هي دون حذف أو إضافة ، لما أمكن أن يعجول هذا العقد الباطل بقيت عناصر العقد من نفس نوعه ، لأن العناصر الموجودة فيه جعلته باطلا، وهي هي لا تزال موجودة دون حذف أو إضافة ، فكيف يبق محتفظ بنوعه ويتحول مع ذلك إلى عقد صحيح ! .....

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم م٣٨٣ ٣٨٣٤ (١) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الآخرى: في التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ سوفي التقنين المدنى العراق م ٧٤١ سوفي التقنين المدنى العراق م ٧٤١ سوفي التقنين المدنى العراق م ٧٤١ سوفي تقنين الموجبات والعقود اللبنائي م ٩١٥ (٣).

صمقارُب لما استقرطيه في التقنين المدنى الجديد وأقرته بلنة المراجعة مع تحويرات لفظية فصار مطابقاً لما استقرطيه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقعه ٩٥ في المشروع النهائي . وأقره على النواب تحت وقم ٩٦ ه ، ثم مجلس الشهوخ تحت وقم ٩٣ ه ( مجموعة الأحمال التحضيرية ٤ مس ٤٧٨ - ص ٤٨٤ ) .

(1) التقنين المدنى القديم م ٤٦٨/٣٨٣ : إذا حصل الإيجار بنير تعيين مدة ، فيعتبر أنه ساصل لمدة سنة أو سنة أشهر أو شهر حسب المقرر في مواجه دفع الأجرة إن كان في كل سنة أو كل سنة أشهر أو كل شهر . وينقطع الإيجار بانقطاع إحدى هذه المدد إذا طلب ذك أحد المتعاقدين وأخبر الآخر مهما في المواجه الآق بيانها : بالنسبة البيوت والموانيت والمكاتب والمخازن يكون الإخبار بثلاثة أشهر مقدماً إذا كانت مدة الإيجار تزيد عليها ، وإما إن كان الإيجار لثلاثة أشهر فأقل فيكون الإخبار مقدماً بنصف المدة . وبالنسبة للأود يكون الإخبار مقدماً بستة أشهر بالأقل مع حفظ حق بالمسؤلات على حسب المرف الجارى .

وقد جاه في المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدي في صدد مقارنة التدنين المدنى المتابع بالتقنين المدنى المدنيد : و قارن م ٢٨/٣٨٩ من التقنين الحالى (القدم ) ، وهي لا تستقمي كل الحالات والمواهيد فيها أطول . ويلاحظ أن المشروع بجعل الحكم واحداً في إيجاد لم تحدد مدته وإيجاد تحددت مدته ولكن تعذر إثباتها .أما التقنين الحالى (القدم ) فيميز بيين الفرضيين ، فيتفق سع المشروع في الفرض الأول مع اختلاف في مواحيد التنبية بالإخلاء كما تقدم . ويجعل المدة في الفرض الثاني تتبين بجسب عرف البلد : م ٢٦٣ فقرة ثانية / ٤٥ فقرة ثانية ۽ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ١٨٨ ) – افظر في مواحيد التنبية بالإخلاء في التقنين المدني القدم المجاد التقنين المدني القدم ميحاداً فقرة ١٥٥ – فقرة ٥٥ – وانظر في أن مواحيد التنبية فيما لم يحدد له التقنين المدني المدني المدني المدني المدني المدني المدني المون عسب المرن : استثناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩١ م ۽ ص ٨٧ – ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ – ٩ مايو سنة ١٩٠٢ م ١٢ ص ٢٤٨ – وفي ميعاد التنبية بالنسبة إلى مكان استؤجر لصنع الحقائب (الشنط) : استثناف مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٠٧ م ٢٠ مايو سنة ١٩٠٧ م ١٠ مايو سنة ١٩٠٧ م ١٠ مايو سنة ١٩٠٧ م ٢٠ مايو سنة ١٩٠٠ م ٢٠ مايو سنة ١٩٠٧ م ٢٠ مينو سنة ١٩٠٠ م ٢٠ مينو سنة ١٩٠٧ م ٢٠ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٠ مينو سنة ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٠ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ مينو سنة ١٩٠٨ م ١٩٠٨ مينو سنة

(٢) التقنينات المدنية المرية الأغرى :

التغنين المدنى السورى م ٣١٥ ، إذا مند الإيجار دون اتفاق على مدة أو دم لمدة غير معينة أو تمدر المدن المدن المدن المدن أو حددت عنها الأجرة ، وينتهى بانقضاء علم المدة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإعلاء قبل المسلما الأغير ، مع مراعاة الأحكام التالية : (1) في الأولمني الزراعية تعتبر عدة الإيجار حد

الأجرة لتحديد مدة الإيجار : وإذا عقد الإيجار دون اتفاق على تقول المادة ٣٣٥ مدنى في صدرها كما رأينا : وإذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة معينة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ... . . فيعتد إذن بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار في أحوال ثلاث :

أولاً . إذا عقد الإيجار ولم يعرض المتعاقدان للمدة أصلاً ، بل سكتاً عنها . وهذا يقع فى غير قليل من عقود الإبجار .

ثانياً – إذا عقدالإيجار وعرض المتعاقدان للمدة ولكنها لم يعيناها . ويقع ذلك نادراً . ومثاله أن يعرض المتعاقدان للمدة فيذكرا أنها المدة المناسة أواللائقة أو الصالحة ، أو المدة التي تقتضها الظروف ، أو يقولا صراحة إن الإيجار قد عقد لمدة غير معينة . أما إذا ذكرا أن الإيجارييتي مابتي المستأجر يدفع الأجرة، أو إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة لا تكون المدة التي يريدها المستأجر معينة ، وقد قدمنا أنها تكون المدة التي يريدها المستأجر

حلسنة زراحية مل الأقل ، ويكون التنبيه قبل انتبائها بثلاثة أشهر مع مراحاة حق المستأجر في المحصول وفقاً للعرف . (ب) في المنازل وللاكاكين والمكاتب والمتاجر والمصانع والحازن وما إلى ذلك ، تعتبر مدة الإيجار لسنة واحدة على الأقل ويكون النبيه قبل انتبائها بثلاثة أشهر . (ج) في المساكن والنرف المفروشة تعتبر مدة الإيجار شهراً واحداً على الأقل . (والفروق واضعة بين المصرى في المواحيد ) .

التقنين المدنى اليهي م ٢٦٥ : إذا لم يحد الأطراف مدة للإيجار ، مد الإيجار سنقداً الفترات التالية : (١) في المنازل غير المقروشة وفي المحال المعدة لمزاولة مهنة أو تجارة أوصناعة ، لمدة سع مراعاة العرف المحل . (ب) في المساكن والغرف المؤثثة ، الفترة المبينة لدفع الأجرة . (ج) في الأشياء المنقولة ، المعدة المعينة لدفع الأجرة . (د) في الأثاث الذي يقدمه المؤجر لتأثيث المحل المحل المحل المحل في المعرى ) .

التقنين المدنى المراقي م ٧٤١ (مطابقة للهادة ٥٦٠ من التقنين المصرى: انظر عباس حسن المصراف فقرة ٨٢٤ – فقرة ٨٢٤).

تقنين الموجبات والمقود المبناني م ٩١ه : إذا لم يمين الأجل ، عدت الإجارة معقودة لمدة منة أو ستة أشهر أو شهر أو أسبوع أو يوم حسبما يكون البدل معيناً لسنة أو نصف سنة أو لشهر للخ ... وينتهى عقد الإيجار بحلول أحد هذه الآجال بدون حاجة إلى طلب التخلية ما لم يكن هناك حرف مخالف . (وتتفق أحكام للتقنين المبناني مع أحكام للتقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين المبناني لا يصلب لإنهاء الإيجار تقبهاً بالتخلية في ميعاد معين ) .

أو المرجر ، وتنقضى حمّا بموت من علقت المدة على إرادته ، ولا تجاوز المدة فى جميع الأحوال ستين سنة . وإذا ذكر المتعاقدان أن الإبجار يبتى ما بقيت العين الموجرة ، فإن المدة تكون أيضاً فى هذه الحالة غير معينة ، وقدقد منا أن الإبجار يكون موبدا فتنقص مدته إلى ستين سنة (١) . ومن التطبيقات المعروفة للإبجار غير معين المدة التجديد الضمنى فسرى أنه يعتبر إبجاراً جديداً لمدة غير سعينة . ثالثاً ـ إذا عقد الإبجار واتفق المتعاقدان على مدة معينة ، ولكن لم يستطع أبهما إثبات هذه المدة التي اتفقا عليها . فعند ذلك يعتبر الإبجار منعقداً لمدة غير معينة ويعتد بمواعيد دفع الأجرة (٢) على الوجه الذي سنبينه .

• ١٣٠ - كيف تعين صرة الويجار في الفروصم السالف وكرها: تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: ويعتبر الإيجار منعقداً لمدد متتالية ، كل مدة منها هي المدة المحددة لدفع الأجرة ، وينتهي الإيجار بانتهاء أي مدة من هذه المدد إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في مواحيد ذكرتها المادة ٣٠٥ ، وهي نصف مواحيد دفع الأجرة على ألا تكون أطول من ثلاثة أشهر في الأراضي الزراعية والأراضي البور ، ومن شهرين في م

٠ (١) قارن سليمان مرقس فقرة ٨١. -

<sup>(</sup>٣) وفى جميع هذه الأحوال حددت مدة الإيجار بميعاد دفع الأجرة كحد أدنى ، ذلك أن المتعاقدين إذا اتفقا على أن الأجرة تدفع كل شهر مثلا فالمفروض أنهما قصدا أن الإيجار يدوم على الأقل المدة التي تستحق فيها الأجرة مرة واحدة ، ولا يتصور أنهما قصدا مدة أقل من ذلك إذ المفروض أن الأجرة تدفع مرة واحدة على الأقل (انظر الإيجار المئولف فقرة ١٥١ م عد الفتاح عبد الباقى فقرة ٤٠١ م قارن : استثناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٤٠٤ مد مارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠٤ م ٢٠٨ م.

وإذا سكت المتعاقدان عن كل من الأجرة والمدة ، وجب الرجوع أولا إلي أجرة المثل ، والرجوع إلى أجرة المثل بيين ميعاد دفعها بحسب العرف ، ثم تحدد المدة يعد ذلك بميعاد دفع الأجرة . فإذا أجر شخص أرضاً زراعية لآخر دون تحديد لا للأجرة ولا للمدة ، فإن الأجرة تكون هي أجرة مثل هذه الأرض ، وتدفع أجرة المثل هذه كل سنة كما يقضي العرف عادة في الأراضي الزراعية ، فتكون المدة هي سنة على الأقل ، ويجوز أن تمتد ( انالي في هذا المعني عبد الباقي فقرة ٥٧ - سليمان مرقس فقرة ٢٦٢ ص ٤٨٤ هامش ١ - محمد على إمام فقرة ٢٥ ص ١٠٠ - منصور مصطفي منصور فقرة ١٥٥ ) .

المنازل والحوانيت والمكانب والمتاجر والمصانع والمحازن والأماكن المبنية غير المؤثنة بوجه عام ، ومن شهر واحد في المساكن والغرف الموثثة وفي أي شيء غير ما تقدم(١) ،

ونرى من ذلك أن الشيء المأجور قد انقسم طوائف ثلاثاً: (١) الأراضي ، من أراض زراعية وأراض بور وأراض فضاء معدة للبناء (وهذه يشملها لفظ البور). (٢) الأماكن المبنية غير المؤثثة ، من منازل وحوانيت ومكاتب ومتاجر ومصانع وغازن وغيرها . (٣) المساكن المؤثثة وغير ما تقدم ، ويلخل في ذلك المنقول بمختلف أنواعه والحقوق الشخصية والمعنوية . أما الحق العيني على عقار ، كحق الانتفاع ، فيدخل في الطائفة الأولى أو في الطائفة الثانية بحسب الأحوال . ومدة الإيجار في جميع العلوائف الثلاث هي مدد دفع الأجرة متتالية حتى

ومده الإيجار في جميع الطوائف الثلاث هي مدد دفع الاجرة متنالية حتى يحصل التنبيه بالإخلاء (٢) ، ومن ثم كانت المدة غير معينة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة كل سنة كما في الأراضي الزراعية ، كانت مدة الإيجار سنة تمتد إلى سنة ثانية فثالثة فر ابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة كل شهر كما يكون ذلك عادة في المنازل ، كانت مدة الإيجار شهراً يمند إلى شهر ثان فثالث فر ابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً كدث في إيجار السيارات والأفلام السينائية ، كانت مدة الإيجار أسبوعاً أو يوماً عدث في إيجار السيارات والأفلام السينائية ، كانت مدة الإيجار أسبوعاً أو يوماً عمد إلى ثان فئالث فر ابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر (٢) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٢.

<sup>(</sup>٢) أما التقنين المدنى المعرفي فيقضى فى المادة ١٧٣٦ بأن الإيجار غير معين المدة ينتمى والمتنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يمينه العرف. فهو لا يجمل المدة على فترات هى فترات دفع الأجرة كا يفعل التقنين المدنى المصرى ، بل يجمل الإيجار سارياً إلى حين التنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يعينه العرف ، ويكون هذا الميماد هو أدنى مدة للإيجار غير معين المدة ، ويطول بمقدار المدة التي تنقضى قبل التنبيه بالإخلاء.

<sup>(</sup>٣) وإذا كان ميماد دفع الأجرة ساعة واحدة كما يحدث فى إيجار الدراجات ، فالغالب أن يكون المتعاقدان قد قصدا أن ينهى الإيجار بانقضاه الساعة ، إلا إذا تجدد تجدداً ضمنياً ساعة خرى فثالثة فرابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه فى ميعاد نصف ساعة .

والتنبيه بالإخلاء له أجكام سنفصلها عند الكلام في انتهاء الإيجار ، ونكنني هنا ببيان ميعاده . فهو في الطائفة الأولى - الأراضي - ميعاده ثلاثة أشهر بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في أرض زراعية سنة أو أكثر أو أقل إلى سنة أشهر كان ميعاد التنبيه ثلاثة أشهر ، وإذا كان مبعاد دفع الأجرة أقل من ستة أشهر كان مبعاد التنبيه نصف هذه الملة فيكون شهرين إذا كان ميعاد دفع الأجرة أربعة أشهر مثلاً. هذا كله مع مراعاة حق المستأجر في المحصول وفتاً للعرف فيستمر الإيجار حتى بعد انقضاء المدة إلى أن يمضى الوقت الكافي لنضج المحصول ونقله(١٠) . وميعاد التنبيه في الطائفة الثانية - الأماكن غير المؤثنة - شهران بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في منزل سنة أو منة أشهر أو أربعة كان ميعاد التنبيه شهرين، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة ثلاثة أشهر أو شهرين أو شهراً واحداً كان مبعاد التنبيه شهراً ونصفاً أو شهراً أو نصف شهر. ومبعاد التنبيه في الطائقة الثالثة ـ المساكن الموثثة والمنقولات ويدخل فها الذهبيات والعوامات وغير ما تقدم ــ شهر واحد بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في غرفة مفروشة أو في سيارة ستة أشهر أو أربعة أشهر أو شهرين كان ميعاد التنبية شهراً واحداً ، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة شهراً أو أسبوعين أو أسبوعاً أو يوماً كان ميعاد التنبيه نصف شهر أو أسبوعاً أو نصف أسبوع أو نصف يوم .

ولا تعتبر هذه الأحكام من النظام العام ، فيجوز الانفاق على ما يخالفها ، ويجوز إطالة ميعاد التنبيه أو تقصر ه(٢).

<sup>(</sup>۱) وعمل بقاء الإيجار إلى نضج المحسول ونقله بحسب مرف الجهة أن المستأجر يكون قد بدأ الزراعة بحسب العرف ، وأن يقوم بنقلها بالوسائل وفى الرئت الذي يقضى به العرف ، فإن خرج على العرف لم محتد إلا إلى جاية المدة (استثناف مختلط ۲۲ يونيه سنة ۱۹۲۰ جازيت ١٩٢٠ ص ٥ – عبد الفتاح تُحبد الباقى فقرة ۲۲ ص ٥ – عبد على إمام فقرة ٢٣ ص ١٢٠ ).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۸۱ ص ۱۳۲.

وإذا كان الشيء المؤجر يشمل عدة أشياء أوجرت كمجموع واحد، واختلف ميعاد التنبيه بالإخلاء بالنسبة إلى كل شيء منها، كما لوكان الشيء المؤجر أرضاً زراعية وبناء ومصنعاً، فيعاد التنبيه بالإخلاء هو الميعاد المقرر بالنسبة إلى الشيء الذي بعد أساسياً من هذه الأشياء (١)

وإذا حصل التنبيه بالإخلاء بعد الميعاد كان غير نافذ، ولو كان سبب التأخر قوة قاهرة (٢). ولكن هل يكون التنبيه الحاصل بعد ميعاده نافذاً بالنسبة إلى مدة تالية فينتهى الإيجار بانقضاء هذه المدة ؟ إذا فرض مثلا أن الأجرة تدفع كل ثلاثة أشهر في إيجار منزل لم يعين المتعاقدان مدته ، وبعد انقضاء شهرين نبه المستأجر على الموجر بالإخلاء، فلا شك في أن هذا التنبيه يكون غير نافذ بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر الأولى لأنه حصل بعد ميعاده إذ كان يجب صدوره قبل انقضاء الثلاثة الأشهر بشهر ونصف لا بشهر واحد ، وعلى ذلك يمند الإيجار إلى ثلاثة أشهر تالية . ولكن هل يكون التنبيه بالإخلاء المشار إليه نافذاً بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر التالية ، وقد صدر قبل انقضائها بأكثر من شهر ونصف ؟ يذهب فريق إلى أن

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۲۲۸ و فقرة ۱۲۲۹-أنسيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۱۲۲۸

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۵۱ – وإذا لم محصل النبیه بالإخلاء الصادر من المستأجر في ميماده ، ومع ذلك أخل المستأجر الدين و أجرها المؤجر لمستأجر آخر ، لم يكن المستأجر الأول مسئولا عن الأجرة من وقت إيجار الدين المستأجر الثاني (بردری وقال ۱ فقرة ۱۲۵۷) . والدرة ليست باليوم الذي صدر فيه التنبيه بالإخلاء ، بل باليوم الذي وصل فيه هذا التنبيه إلى علم إقامة هذا الطرف ولو لم يتسلمه بالفمل ماهامت كل الاحتياطات اللازمة قد اتخفت لتسلم النبيه إليه (بردری وقال ۱ فقرة ۱۲۹۹ – السين ۱۹ فبر أير سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۷ – ۱۳۰۵) . و يجب ألا يتأخر التنبيه عن اليوم السابق لبده الميماد المقرر لمذا التنبيه (هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲۱) ، على لو كان التأخر في التاخر في وصوله واجعاً إلى قوة قاهرة ، فإنه إذا صح أن من وجه التنبيه لا ذنب له أيضاً في هدم تلقيه التنبيه و وصوله واجعاً إلى قوة قاهرة ، فإن من وجه إليه التنبيه لا ذنب له أيضاً في هدم تلقيه التنبيه و قال ۱ فقرة ۱۵۲۱ – عبد الباق فقرة ۲۹۲ می ۱۹۰۷) . وهناك رأی يقول بنفاذ في المتبيه إذا كان التأخر في التنبيه إذا كان التأخر في المتبيه إذا كان التأخر في عبد الباق فقرة ۲۹۲ می ۱۹۰۷) . وهناك رأی يقول بنفاذ التنبیه إذا كان التأخر في المنظ المستم ۱۸۷۷ وفقرة ۲۰ وجبوار ۱ فقرة التنبيه إذا كان التأخر في المنطق عن قوة قاهرة (هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ وفقرة ۲۰ وجبوار ۱ فقرة المرود و ۱۸۲۷ وفقرة ۲۰ و ۱۸۲۰ و المرود و ۱۸۲۸ و المرود و ۱۸۲۸ و ۱۲۸ و ۱۸۲۸ و ۱۸۲۸

التنيه يكون نافذاً بالنسبة إلى هذه المدة (١). ويذهب فريق آخر إلى أنه يكون باطلا، فلاينفذ لا بالنسبة إلى المدة الأولى ولا بالنسبة إلى المدة التائية، وذلك لأن التنيه المعطى عن مدة معينة قد لا يراد استبقاء أثره فى مدة تائية لم يعط عنها أى تنييه (٢). ونرى أنه يجب التفريق بين ما إذا كان صاحب التنييه قد حدد يوم الإخلاء فى تنييه أو لم يحده. فإذا كان قد حدده، ولم يكن يفصله عن اليوم الذى حصل فيه التنييه الملة القانونية، كان التنييه باطلا بالنسبة إلى المدة الأولى، وغير ذى أثر بالنسبة إلى أية مدة أخرى تائية. أما إذا لم يحدد صاحب التنييه يوم الإخلاء، وكان بين اليوم الذى صدر فيه التنبيه واليوم الذى تنقضى به المدة التى كانت سارية وقت صدور التنبيه ما بقل عن الميعاد القانونى، افترض، ما لم يقم الدليل على العكس، أن صاحب التنبيه يريد إنهاء الإيجار فى نهاية المدة التائية إذ يكون التنبيه بالنسبة إلى هذه المدة قد صدر فى الميعاد القانونى، وذلك تأسيساً في المبدأ الذى يقضى بأن إعمال الكلام خير من إهماله (٢).

## **المبحث الثالث** الأجرة

۱۲۱ - الأمرة كركن فى عقر الايجار: الأجرة هى المال الذى يلتزم المستأجر بإعطائه للمؤجر فى مقابل الانتفاع بالشىء المؤجر.

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲ یونیه سنة ۱۹۲۲ جازیت ۲ رقم ۲۱۱ ص ۱۸۱ – آلسین آلفرنسیة ۲۰ اُکتوبر سنة ۱۸۷۱ سیریه ۸۱ – ۲ – ۱۸۴ – کولومییه آلفرنسیة ۱۶ نوفمبر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۱ – ۲ – ۱۲ – جیوار ۱ فقرهٔ ۴۰۵ – آوبری ورو وإسان ۵ فقره ۳۲۹ ص ۵۷۵ .

<sup>(</sup>۲) محکمهٔ الصلح بباریس ۱۰ یونیه سنهٔ ۱۸۹۳ الباندکت ۹۶ – ۲ – ۷۸ – دیئرچیه ۲ فقرهٔ ۲۱ – ترولون ۱ فقرهٔ ۱۱۹ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۵۰٪. – بلانیول ورپییز ۹۰ تُ فقرهٔ ۱۳۲ ص ۹۱۲ .

<sup>(</sup>٣) قارن عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٩٦ ، منصور مصطفى منصور فقرة ٢٩٦ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠٣ من ٢٠٠ من

فالأجرة هي محل النزام المستأجر ، ويشترط فيها كما يشترط في أي محل للالنزام أن تكون موجردة ومشروعة ومعينة أو قابلة للتعيين . أما المشروعية فلا جديد يقال فيها وشأن الأجرة في ذلك شأن الشي الموجر . بني الوجود والتعيين .

فالأجرة لابد من وجودها في عقد الإيجار : وإلاكان العقد من عقودالتبرع ، فلا يعتبر إيجاراً بل عارية استعال أو هبة حتى الانتفاع (1). ويلاحظ أن الأجرة ، وإن كانت ركناً في الإيجار ، إلا أنها كركن المدة في أن المتعاقدين إذا لم يتعرضا لما تكفل القانون بتحديدها ، ويبقى عقد الإيجار صحيحاً . أما رضاء المتعاقدين والشيء الموجر فركنان لاشأن للقانون بتحديدهما ، فإذا لم يتوافرا في العقد كان باطلالا؟ . ولكن بجب النميز بين ما إذا كان المتعاقدان قد عرضا للأجرة ولم يتفقا عليها فعند ذلك يكون الإيجار باطلالا نعدام أحد أركانه (1) ، ويين ما إذا كان المتعاقدان لم يعرضا للأجرة أصلا بل سكتا عنها وهنا يكون الإيجار صحيحاً ويتكفل القانون بتحديد الأجرة على الوجه الذي سنبينه . وهذا هو نفس ما قررناه في صدد المدة في عقد الإيجار (1) .

أما تعين الأجرة فيتناول الكلام فيه مسألتين: (١) جنس الأجرة . (٢) تقدير الأجرة .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۳۲ وفقرة ۸۲۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۸ – استثناف غتلما ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۱ م ۶۳ ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٣) ونرى من ذلك أن الأجر: من حيث أنها ركن فى مقد الإيجار تختلف من النمن فى مقد البيعار تختلف من النمن فى مقد البيع ، فإن النمن إذا لم يحدد، المتماقدان أو يجملاه على الأقل قابلا التحديد كان البيع باطلا ( الإيجار المؤلف فقرة ١٣٢).

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٠ ص ١٠٥ – عبد المنم فرج عبد على إمام فقرة ٨٤ ص ١١٣ – ص ١١٣ – عبد المنم البدراوى ص ٦ – عبد المنم فرج السدة فقرة ٢٥ ص ٩٣ م منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٢ ص ٣٥٨ وهامش ٢ (ويقور أن المتماقدين قد لا يستطيمان الاتفاق على الأجرة ، فإذا اتفقا على التماقد بالرغم من ذلك فقد تركا الأجرة عددها القانون بأجرة المثل ، وإذا تركا تميين الأجرة للاتفاق عليه فيما بعد فلا بد من هذا الاتفاق لينعقد الإيجار : انظر ما يل فقرة ١٢٩ في الهامش) .

### المطلب الأول جنس الأجرة

۱۳۲ — نصومى قانونية : تنصالمادة ٥٦١ من التقنين المدنى على ماياتى :
و يجوز أن تكون الأجرة نقوداً ، كما يجوز أن تكون أى تقدمة أخرى و (١٠).
و لامقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به دون نص .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ ــ وفى التقنين المدنى العبى م ٢٩٠ ــ وفى التقنين المدنى العبى م ٢٩٠ ــ وفى التقنين المدنى العبائى م ٣٦٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٦٥ (٢) .

۱۲۳ الأصل في الأمرة أنه تكويه نفوداً: والأصل في الأجرة أن نقوداً من وتكون في الغالب مقسطة على مدد متساوية . ولكن لاشيء يمنع

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٥٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: « يجرز أن تكون الأجرة نقوداً ، كا يجوز أن تكون أي النزام آخر يقوم به المستأجره. وفي بلحثة المراجعة حود النص فصاد مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقمه ٥٨٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٨٩ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨١ .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٢٩٥ (مطابق) .

التغنين المدنى الميسي م ٥٦١ (مطابق).

التقنين المدنى العراقيم ٧٣٦ (موافق : وانظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٩٨ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٣٦٥ : يجب أن يكون البدل معيناً ، ويجوز أن يكون إما من المنقود وإما من المنتجات أو المواد الغذائية وغيرهما من المنقولات بشرط أن تمين وصفاً ومقداراً ، ويجوز أن يكون نصيباً أوحمة شائعة من منتجات الشيء المأجور ويجوز في إيجار الأملاك الزراعية أن يشترط على المستأجر أن يقوم بأشغال معينة تحسب جزاً من البدل ، علاوة على مبلغ يؤديه من النقود أو كية تفرض عليه من الماصلات . (وهذه الأحكام تتغق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>٣) استئناف نختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٧ م ١٠ ص ٤٧ – بودرى وڤال ١ فقرة ٨٤٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٤٠ .

من أن تكون مبلغاً مقطوعاً من النقود بدفع مرة واحدة ، إما فى بدء الإيجار وإما فى نهايته (١) .

الآبجار عن النمن في البيع في أن النمن يجب أن يكون نقوداً وإلا كان العقد مقايضة ، أما الأجرة فيصح أن تكون نقوداً كما هو الغالب ويصح أن تكون أية تقدمة أخرى (٢) كما يصرح بذلك نص المادة ٢٠٥ مدني فيا قدمناه . وتقوا، المذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدي في هذا الصدد : • الأجرة قد تكود نقوداً كما هوالغالب . ولكن قد تكون شيئا آخر غير النقد كجزء من المحصول، نقوداً كما هوالغالب . ولكن قد تكون شيئا آخر غير النقد كجزء من المحصول، أو الانتفاع بشيء آخر مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة (مقايضة انتفاع بانتفاع) أو أي النزام آخر يلتزم به المستأجر ، وهذا خلاف الثمن في البيع ، فإنه يجب أن يكون نقداً كما تقدم (٢) ه .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون الآيجار مقرناً بعقد بيع وتكون الأجر: في ثمن المبيع ، كما إذا باع شخص منز لا ثم استأجره من المشترى واستنزل مقدار الأجرة من النمن ( أوبرى ورو وإسان ه فقية ٢٩٣ ص ٢٩٦ عاش ١ ثالثاً – الإيجار فلمؤلف فقرة ١٤٠ سالإسكندرية الكلية ٢٩ أبريل سنة ١٥٠٠ علم ذلك بودرى وقال أبريل سنة ١٥٠٠ علم ذلك بودرى وقال المقرة ٢٦ – سليمان مرقس فقرة ٣٨) – على أنه يجب الرجوع إلى فية المتعاقدين ، فإذا كان المشترى قد قصد ألا يكون العقد إيجاراً مقترناً بالبيع ، بل كان المقابل المشترط قصد به أن يكون المحرف اتفاقياً عن عدم تسليم العبن المبيعة وقت بيمها ، فإن العقد لا يكون إيجاراً ، ولا يجوز قبائع طلب تخفيض هذا المقابل تطبيعاً لقانون إيجار الأماكن ولكن يجوز تخفيضه طبقاً لقواهلا الشرط الجزائى ، كا لا يجوز بقاء البائع في العين المبيعة استناداً إلى استداد الإيجار بحكم القانون (مصر الوطنية ٥ ديسمبر سنة ١٩٤٥ ما ١٩٤٠ ص ١٩٤ م ١٩٤٩ م ١٩٤٩ م ١٩٤٩ م ١٩٤٩ م ١٩٥ ص ١٩٤ م آبريل صنة ١٩٤٧ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٤٩ من ١٩٤٩ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٤٩ م ١٩٠٩ من ١٩٤٩ م ١٩٤٩ م ١٩٤٩ من ١٩٤٩ من ١٩٤٩ م ١٩٤٩ من ١٩٠٩ من ١٩٤٩ من ١٩٤٩

<sup>(</sup>٣) وفى فرنسا يذهب كثير من الفقهاء إلى أن الأجرة يجب أن تكون نقوداً ، وإلاكان المقد غير مسمى وليس بعقد إيجاد ( دبرانتون ١٧ فقرة ٩ – ترولون ١ فقرة ٣ – ديثر چيه ١ فقرة ٥٥ وفقرة ١٠١ – لؤران ٢٥ فقرة ٨٥) – على أن القائلين بهذا الرأى يسلسون بأن هذا العقد غير للمسمى يخضع لقوامد الإيجاد ، فالفرق بين الرأبين فرق فى الألفاظ (بودرى وقالة ١ فقرة ٨٤٥).

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأممال التعضيرية ٤ ص ٢٧٦ - ومقايضة الانتفاع بالانتفاع معناها أن -

وعلى ذلك يجوز أن تكون الأجرة بناء يقيمه المستأجر في العين المؤجرة ويصبح ملكا للمؤجر عند نهاية الإيجار (١) ، أو تحسينات يدخلها المستأجر على العين المؤجرة تكون في مقابل الأجرة (٢) ، وقد تكون الأجرة بضاعة تدفع جملة واحدة أو على عدة دفعات (٢) . وقد قضت المحاكم الفرنسية بأن المؤجر إذا حفظ لنفسه حق الانتفاع بجزء من الشيء المؤجر فإن ذلك لا يغير من طبيعة الإيجار ، ويعد الانتفاع الجزئي جزءاً من الأحرة (١) .

وقد تكون الأجرة جزءاً من المحصول كما في المزارعة (٥).

حشمهاً ينتفع بعين لشخص آخر مقابل انتفاع الشخص الآخر بعين للأول ، فيكون هناك عقداً إيجار ، المؤجر في الأول هو المؤجر في الثاني ، والمستأجر في الأول هو المؤجر في الثاني ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٥١ ) .

(۱) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة و٦٠ - فيمتبر عقد إيجان العقد الذى به تملك البلدية منفعة أرض لشخص ، على أن يقيم فى الأرض بناء يكون له حتى الافتفاع به مدة من الزمن ، وبعدها ترد الأرض بما عليها من بناء إلى البلدية ويصبح البناء ملكاً لها ، ويكون مقابل الإيجار فى هذه الحال هو ملكية البناء (باريس ١٠ ديسمبر منة ١٩٣٥ المحاماة ٦٠ ص ١٧٥).

(۲) بودری و ثال ۱ فقرهٔ ۸۶۶ – لوران ۲۰ فقرهٔ ۵۸ – منصور مصطفی منصور نفرهٔ ۱۰۱،

(٣) الإيجاد المؤلف فقرة ١٤٠ ص ١٨٧ ماش ٣.

( ؛ ) نقض فرنسي ٢٣ يناير سنة ١٨٨٤ دالوز ٨٤ - ١ - ٢٥٤ .

( ه ) وقد لا يعتبر مجرد الالترام كافياً ليكون أجرة في مقد الإنجار ، فإذا قدمت شركة أرضاً لشخص يزرعها ويلتزم بأن يبيع محصولاتها لمستخدى هذه الشركة بشن السوق الهلية ، فإن هذا البقد لا يعتبر إيجاراً لأن الالترام هنا لا يكنى ليكون أجرة ، ولا يعتبر عارية لأن العارية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى ( نقض فرنسي ١٦ يونيه سنة ١٩٥١ مجلة انقانون المدنى الفصلية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى ( نقض فرنسي ١٦ يونيه سنة ١٩٥١ مبلون المدنى الفلي فظير حواسة أرض بجوارها ، لا يعتبر أجرة ، ويكون العقد عقداً غير مسمى لا إيجاراً تسرى عليه التشريمات الاستثنائية ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٧١) .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الأجرة إذا لم تكنفقوداً أو محصولا أو مماراً، بل كانت منقولا آخو أو مقاراً أو خدمات تقدم ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل عنداً غير مسى (أوبرى ورو وإميان ه فقرة ٣٦٣ هاش ٤ – ومع ذلك فهم يذهبون في مكان آخر إلى أن الأجرة قد تكون بضائع : أوبرى ورو وإميان ه فقرة ٣٦٤ ص ١٩٩ ) – و أصحيح في رأينا أن أية نقدمة (prestation) قصلح أن تكون أجرة ، ويصرح بذلك نص المادة ٣١٥ مدنى فيما قدمنا . فيجوز أن تكون الأجرة التراماً بنقل ملكية ، ويتحقق ذلك عندما تكون الأجرة نقوداً كما هو الغالب . ويجوز أن تكون الأجرة التراماً بعمل، كإجراء تصليحات في الدين المؤجرة . ويجوز أخيراً أن تكون الأجرة .

المراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار ، فإذا أمراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار ، فإذا أجر شخص أرضاً زراعية لمدة ثلاث سنوات مثلا ، فالغالب أن يتقاضى أجرة عن السنة الأولى مساوية للأجرة عن كل من السنتين الأخيرتين . ولكن لاشىء يمنع من أن تتفاوت الأجرة في مدة عن أخرى ، فينقاضى المؤجر للأرض الزراعية أجرة عن السنتين الأخيرتين أعلى من الأجرة التي يتقاضاها عن السنة الأولى ، ويلخل في الاعتبار عند ثذ أن المستأجر سيتكبد في السنة الأولى ، صروفات أكثر عما يتكبده في السنتين الأخيرتين . وقد تكون أجرة ميزل في مصيف أعلى في الصيف منها في غير الصيف . وقد تكون الأجرة إذا نشبت حرب أعلى من الأجرة في زمن السلم (۱).

كذلك يجوز ألا تنساوى الأجرة فى أجزاء العين المؤجرة، فيصع أن يشترط أحد الملاك فى الشيوع أن تكون أجرة حصته أعلى من أجرة حصص الشركاء الآخرين (٢).

الآجرة بنفاوت الأجرة بنفاوت الفرة التي مجنيها المستأجر: وقد تتفاوت الأجرة النفية التي يجنيها المستأجر من العين المؤجرة ، كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول ، فني المزارعة قد تكون الأجرة هي نصف المحصول فتعلو الأجرة أو تهبط تبعاً لوفرة المحصول أو لقلته .

وقد يشترط المؤجر أن تكون الأجرة مبلغاً ثابتاً من النقود تضاف إليه نسبة معينة من ربح المستأجر ، فيكون الموجر الحق فى أن يطالب المستأجر بتقديم حساب عن ربحه دون أن يتلخل فى شؤون الإدارة (٢٦) .

أمتناعاً عن عمل، كما إذا تعهد شخص ألا يفتح مطلا عل ملك جاره في مقابل أن ينتفع بهذا الملك
 معة معينة ( منصور مصطف منصور فقرة ١٥١ ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸٤۹.

<sup>(</sup> ۲ ) استئناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م ٤٠ ص ۲۳۶ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال 1 فقرة ٨٤٧ – استئناف نختلط ١٠ مايوسنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ٣٦٠ – وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا أشرط فى إيجار سرقص أن يكون جزء من الأجرة السبة مدينة من دخل المرقص ، وتوقف المرقص عن العسل قصداً وبدون موافقة المؤجر،كان لهذا –

وإذا ساهم المؤجر في الربح وفي الحسارة ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل يكون شركة الأسد وهي بل يكون شركة . فإذا ساهم في الربح دون الحسارة ، كان شركة الأسد وهي لا تجوز . أما إذا ساهم في الربح دون الحسارة مع احتفاظه بمبلغ معن يأخذه من المستأجر في جميع الأحوال ، أو ساهم في مجموع الناتج من العين المؤجرة (recetles bruttes) لا في الصافي منه ، فإن العقد يكون إيجاراً (١٦) .

# المطلب الثاني تقسدير الأجرة

ما يأتى:

وإذا لم يتفق المتعاقدان على مقدار الأجرة أو على كيفية تقديرها ، أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل و<sup>(7)</sup>.

ويقابل النص المادة ٣٦٣ ففرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية من التقنين المدنى القديم (٢) ----

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدني السوري

وفى لحنة المراجعة حور النص فصار مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقعه ٥٦٠ في المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٧٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧٧ – ص ٤٧٨ ) .

(٣) التقنين المدنى القديم م ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية : إذا ابتدئ في تنفيلا الإيجار ، ولم يوجد سند مخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمرفة أهل المبرة . (وترى من ذلك أن التقنين المدنى القديم كان يلجأ إلى أهل المبرة - أى إلى أجرة المثل اتى يقدرها أهل المبرة - مند تعذر إثبات الأجرة في إيجار بدئ تنفيذه . ورأى أهل المبرة هنا ليس استشارياً . ويقدر القاضى الأجرة ستميناً برأى أهل المبرة إذا سكت التعاقدان عن تحذيد الأجرة : الإيجار المؤلف فقرة ١٢٥ - أما في الإيجار اللهي لم يبدأ تنفيذه فلا يجوز إثبات الأجرة - كسائر أركان المقد - إلا بالكتابة أو الإترار أو اليمين) .

<sup>-</sup> الأغير المن في النسبة المهنة من متوسط الدحل في المدة التي توقف فيها المرقص من السل (استثناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٤٢٢ ).

. . .

م ٥٣٠ ــ وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٦١ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٣٧ ــ ومن التقنين المدنى العبات والعقود إللبنانى م ٥٣٥ (١) .

الأجرة الخبت: يشرط في الأجرة العورية والأجرة النافية والأجرة النحت: يشرط في الأجرة أن تكون جدية ، فإذا كانت صورية كما إذا سمى المتعاقدان أجرة لا يقصدان أن يدفعها المستأجيم ، كان عقد الإيجار باطلا باعتباره إيجار أن ولكن الإيجار الصورى قد يكون المقصود به في هذه الحالة عارية مسترة تحت اسم إيجار قياساً على الهبة المسترة في صورة بيع (٢) .

وكذلك الأمر إذا كانت الأجرة تافهة ، بأن سمى المتعاقدان أجرة تكاد تكون فى حكم العدم . ويقع كثيراً أن تؤجر أرض لجمعية خيرية بأجرة تافهة (رمزية) لتقيم عليها بناء لتحقيق أغراضها ، فالعقد يكون فى حقيقته عارية أو هبة حتى انتفاع فى صورة إيجار(1) .

التقنين المدنى العراق م ٧٣٧ : ١ – يصح ترديد الأجرة على أكثر من صورة واحدة ، ويلزم إعطاؤها على موجب الصورة التي تظهر فعلا . فلو استؤجر حافوت على أن تكون له أجرة ميئة إن استعمل للمطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة ، فأى العملين استعمل فيه الحافوت تعطى أجرته .

م ٧٣٨ ( موافقة المادة ٣٦٣ مدنى مصر ) – انظر فى التقنين المدنى العراق عباس حسن الصراف فقرة ٨١١ – فقرة ٨١٢ .

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٣٧ ، إذا لم يعين المتعاقدان بدل الإيجار ، فيعدان متفقين على البدل الرائج للأشياء التي من نوع المأجور في مكان العقد ، وإذا كان في هذا المكان رسم أو تعريفة فيعدان متفقين على العمل بمقتضاهما . ( وهذه الأحكام تتفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

- (۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۹ جیوار ۱ فقرة ۲۳ پودری وقال ۱ فقرة ۸۲ بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۸.
- (٣) وإذا كانت الأجرة جدية وثبتت فى ذمة المستأجر ، فالإيجار صحيح حتى لو نزل المؤجر بعد ذلك عنها ، أو أبرأ ذمة المستأجر منها ، أو وهبه ليطعا ( محمد على إمام فقرة ٤٧٠ ص ١١٠ ) .
  - ( ٤ ) عبد على إمام فقرة ٤٧ ص ١١٠ .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٥٣٠ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٦٦٥ ( مطابق ) .

ولكن لا يشعرط في الأجرة أن تكون معادلة للربع الحقيق للشيء المؤجر أو مقاربة ، فالأجرة البخسة حوهي التي بكون فيها غنن فاحش – لا تمنع من صحة الإيجار (١) . كما لا يجوز فسخ الإيجار للغن ، أو رفع دعوى بتكلة الأجرة علا إلا إذا كانت العين المؤجرة وقفاً كما سيجيء . وهذا بخلاف عقد البيع ، فللبائع إذا كان قاصراً أن يرفع دعوى بتكلة النمن في العقار بشروط معينة (٢) . ولا يستطيع المستأجر كذلك أن يطعن بالغين في الأجرة العالية ، إلا إذا كانت تجاوز حداً أقصى فرضه تشريع استثنائي فتنزل الأجرة إلى هذا الحد (١) .

١٣٩ -- من الذي يحرد الأَجرة وكيف تحدد : الأصلأن الأجرة يحدد ما

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۹ – بیوار ۱ فترة ۲۳ – بودری وثال ۱ فقرة ۸۵۰ – استتناف وطنی ۹ ینایر سنة ۱۹۱۲ الحقوق ۲۷ ص ۱۹۱ – استتناف غطط ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۵ م ۱۸ ص ۲ – ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۹ م ه ص۲۹۱ .

<sup>(</sup>۲) ولا يجوز للنائين العلن في إيجار مدينهم بأجرة بخسة إلا إذا أثبتوا إمسار المدين وتواطؤه مع المستأجر على الإضرار بحقوقهم (بودرى وقال ۱ نقرة ۱۳۳۱ – جيوار ۱ فقرة ٦١ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٤٦٨ – مليمان مرقس فقرة ٨٥ – عبد المتم فرج الصلة فقرة ٦٠ ص ٨٩).

ولكن يجوز الطن فى حقد الإيجار إذا كانت الأجرة خير حالية ، لا لمنين بل لأن الإيجار من يأسناً لقرض بربا فاحش . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا قبض المؤجر من المستأجر مبلغاً من المال وقت تحرير حقد الإيجار حل أن يؤجر له الأطيان بأجرة هى دونالقيمة ، وثبت المحكة أن حقد الإيجار هذا ما هو فى الحقيقة إلا حقد تأمين لقرض ، وأن الفرق بين الأجرة المتفق عليها وما تساويه المين المؤجرة هو ربا فاحش السلغ المقترض ولو استذل منه لصالح المستأجر ما يمكن خصمه نظير مصروفات وستهلكات الإدارة ، جاز المحكة أن تلنى الإجارة وتلزم المستأجر برد المين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن منة وضع ينه عليها ، وتقفى على المؤجر برد المين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن منة وضع ينه عليها ، وتقفى على المؤجر برد المبلغ الذى تسلمه عند تحرير المقد مع فوائده بواقع ٩ ٪ (استناف وطنى ٩٩ ديسمبر منة ١٩٠٨ الحاماة ٣ ص ١٩٥٧ ) – وانظر أيضاً استناف محتلط ١٣ فبر اير سنة ١٩٩٣ المعاماة ٣

هذا ومكن تلخيص الفروق بين الأن والأجرة فيما يأتى : (١) يصبح إغفال الاتفاق طل الأجرة ، ولايمسح ذلك في النمن . (٢) الأجرة قد تكون غير نقد ، أما النمن قيجب أن يمكون نقداً . (٣) الأجرة قد تكون بخسة ، أما النمن البخس في حقار الفاصر فيستوجب التكلة . (٤) الأجرة دين دورى يسقط بخسى سنوات ، أما النمن فلين فير دورى ويسقط مخسس عشرة سنة .

<sup>(</sup>٣) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٤ ص ٩٨.

لتعاقدان ، ويحددانها بمبلغ معين يدفع أقساطاً متساوية كل مدة معينة . ولكن لا يوجد ما يمنع من ترديد الأنجرة على أكثر من صورة واحدة ، فيشرط المؤجر على المستأجر أن تكون الأجرة مبلغاً معيناً إذا لم يؤجر المستأجر العين من الباطن فإذا أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض الزراعية مبلغاً معيناً إذا زرعت قمعاً وأجرة أعلى إذا زرعت قطاراً . وقد نص التقنين المدنى العراقى على هسلما الفرض صراحة فى المادة ٧٣٧ منه إذ يقول التقنين المدنى العراقى على هسلما الفرض صراحة فى المادة ٧٣٧ منه إذ يقول الصورة التى تظهر فعلا . ٢ – فلو استؤجر حانوت على أن تكون له أجرة معينة المسلم المعطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة فأى العملين أستعمل فيه الحانوت تعطى أجرته ه(٢)

<sup>(1)</sup> والأجرة الأعل إذا زرعت الأرض قطناً تعتبر كلها أجرة إذا كان هذا هو قصد المتعاقدين . فلا تعتبر "الزيادة فيها تعويضاً عن إضعاف الأرض بزراعة القطن ، وإلا بلاز تخفيض طبقاً لقواعد الشرط الجزائي ( نقض مدنى ١٨٠ نبر اير سنة ١٩٤٣ بجبوعة عمر ٤ رقم ٢٨ ص ٥٥) . ومن ثم يسرى على الأجرة الأعل كلها التقادم الحسى لا تقادم الديون العادية ( نقض مدنى ٢٧ فبر اير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٦ رقم ١٩٠٤ ص ١٩٠٥) ، وتكون الأجرة الأعلى كلها مفسونة بامتياز المؤجر (استثناف مصر ١٦ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ١٧ ص ٣٥) – انظر سليمان مرقس فقرة ١٨ ص ١٩٥) – انظر سليمان مرقس فقرة ١٨ ص ١٩٥ مارس سنة ١٩٣٧ فقرة ١٨ ص ١٩٥ المحاماة ١٤ رقم ٢١١ فوج الصدة فقرة ٢٧ ص ١١ – قارن استثناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ رقم ٢١١ فوج الصدة فقرة ٢٧ ص ١٩ – قارن استثناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ رقم ٢١١ فوج الأولى أن تقول المحكة إن هذا التعويض هو في حقيقته أجرة فلا يجوز تخفيضها ، لأنه لو كان تعويضاً لكان شرطاً جزائياً وكان من الحائز تخفيضه ) .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحامش .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٥٧٥ – وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كانت محكة الموضوع ، وهى بسبيل تفسير الشرط الوارد في عقد إيجار وتعرف مقصود المتعاقدين منه ، لم تقل إنهما عينا قيمة الأجرة ثم علقا زيادتها أو نقصها عل شرط واقف ، بل اعتبرت أن القيمة لم تكن وقت التعاقد قد تم تعيينها ، وأن العاقدين اتفقا على طريقة خاصة كعيبها أساسها سعر القطن محسب حا يتقرر في البورصة باعتبار أنها الوسيلة المألوفة، أو بأية طريقة أخرى تقوم مقامها ، فلا معقب حا

سعرها ، جاز ذلك . ويجوّز أن يحدد المتعاقدان الأجرة بالأجرة التي يحددها القانون أو بأجرة المثل أو بربع جملة أرباح الحانوت أو نحو ذلك(١) .

كذلك يجوز للمتعاقدين أن يكلا تحديد الأجرة لشخص ثالث ، فإن قام هذا بمهمته لزم المتعاقدين المقدار الذي عينه ، ، وإذا لم يقم بها لسبب ما جأز تعيين شخص آخر لتحديد الأجرة إذا كان هذا هو غرض المتعاقدين (٢) . أما إذا ظهر من ظروف التعاقد أن المتعاقدين لايريدان غير من عينا لتحديد الأجرة ، فإنه لا يجوز للمحكمة أن تقوم بنفسها بتعيين خبير لهذا الغرض ، ويكون عقد الإيجار باطلا لعدم توافره على ركن من أركانه (٢) .

حمل حكها . ولا يقلح فيه أن يكون ذلك الشرط قد اتنق عليه وقت أن كانت زراعة القطن هنوعة فى منطقة التأجير وكانت بورصة القطن معطلة . ماداست عبارة الشرط تحتمل المعنى الذى فسرته به الهكة من حيث ربط الأجرة بشمن القطن ، باعتبار أنه الموجه لأسعار المحاصيل الأخرى وميزان الحالة الاقتصادية دون نظر إلى إمكان زراعته فعلا فى الأرض المزجرة أو المنطقة الواقعة فيه أو عدم زراعته (فقض مدنى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ رثم ٩٣ ص ١٩٠).

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فترة ٣٦٤ كلى ١٩٩١ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٢٧٠ وقد قضت عكمة الاستئناف المختلطة بأن الأجرة بجوز أن تكون جزءاً من المكسب اليوى المسحل المؤجر (استئناف مختلط ١٩ مارس سنة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ٢٧١) - وإذا اتفق على أن تكون الأجرة هي قيمة ما تساويه منفعة الدين المؤجرة ، فعني ذلك أن تكون الأجرة هي أجرة المثل ، فيصح الإيجار (الميمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣١ هاش ١ - منصور مصطنى منصور فقرة به ١٥٠ ص ١٣٠ - انظر عكس ذلك وأن هذا لا يعتبر تمييناً كافياً للأجرة فلا يصح الإيجار عبد الفقاح عبد الباقي فقرة ٢٦). أما إذا اتفق المتماقدان على عقد إيجار وذكرا أن الأجرة تمين فيمابعد ، ولكن الأجرة لم تمين، فإن الإيجار يكون خالياً من أحد أركانه ويكون باطلا (فقض فرنسي ١٤ توفير سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٣ - ١١ - ١١ - المنافر بالغيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٤ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٥١ ص ٢٥٨ وهاش ٢ - المنيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٤ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٥١ ص ٢٥٨ وهاش ٢ - المنين (جيوار ١ فقرة ٢٠١ في الهامش )، ويدفع من شغل الدين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها المين (جيوار ١ فقرة ٢٠١ فرة ٢٠ فقرة ٢٠٤).

وقد تحدد الأجرة على أساس سعر نفقات المعيشة (coût de la vie) أو سعر الأجور ، فتتغير يتغير هذا السعر صعوداً وهبوطاً (échelle mobile) ، ويصح الإيجار (أوبرى ورو وإسهان ه نقرة ٣٦٣ هامش ٨ وفقرة ٣٦٠ ص ٢٠٠ وهامش ٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٧١) .

 <sup>(</sup>٢) فإن لم يتفقا على الشخص الآخر ، ندبت الحكة خبيراً لتقدير الأجرة (بودرى وثال ١ فقرة ٨٣٢).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۵-ترولون ۱ فقرة ۳-بودری وفال ۱ فقرة ۸۳۲ -بلانیول -

ولكن لايجوز للمتعاقدين ترك الأجرة للمستأجر يحددها كما يرى إذ يصبح المؤجر تحت رحمته (۱) ، كما لايجوز ترك الأجرة للمؤجر يحددها كما يرى حتى لا يتعسف بالمستأجر (۲) . والذي يجوز هو الانفاق على حد أقصى للأجرة

- وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ - مليمان مرقى فقرة ٨٠ ص ١٣٦ - منصور مصلى منصور فقرة ١٥٧ ص ١٣٠ - ولا يجوز القول هنا بأن المحكة تعين الأجرة من نفسها ، لأن المنماقدين أظهرا إرادتهما أن شخصاً بالذات هو الذي يتولى هذا التعيين ﴿ ويرى يونييه ( الإيجار فقرة ٣٧ ) أنه يجوز المسكة في هذا الفرض أن تعين خبيراً لتحديد الأجرة ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧ ).

(١) بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٧٠٠ – الإيجار قمتولف نقرة ١٣٥ ص ١٧٨ هاش ١ – سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٧٨ – عبد على إمام فقرة ٤٧ ص ١١٢ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٧ ص ١١٢ – عبد لبيب شنب فقرة ٢٠ ص ٩٠ .

(٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٠ – الإيجار السؤلف فقرة ١٣٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٦٦ – محمد على إمام فقرة ١٤ ص ١١٣ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٦٧ ص ٩١ – شمد لهييب شنب نترة ٩٢ ص ٥٣ – ويرى بعض اننتها، أن ترك الإحرة المؤجر يحددها كما يرى صحيح ، قياماً على اتفاق المتناقدين على تعيين شخص ثالث ليحدد الأحرة . والالتزام هنا إذا كان إرادياً فهو متعلق بإرادة الدائن لا بإرادة المدن ( بودرىوڤال ١ فقرة ا ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ ) . ويرد عل ذك بأن قياس تعيين المؤجر لتحديد الأجرة على تعيين شخص ثالث لتحديدها قياس مع الفارق إذ المؤجر أحد المتعاقدين أما الشخص الثالث فهو أجنبي عنهما ، ولا يصع وصف الأجرة بأنها شرط في العقد يجوز تركه لإرادة الدائن لأن الأجرة ليست شرطاً بل هي ركن في العند . وقد قضت محكة أسيوط الكلية بأنه لا يجوز اشتر اط العاقدين في عقد الإيجار ترك تحديد الأجرة للمؤجر ، لأن مثل هذا التفويض بجمل المستأجر تحت رحمة المؤجر ، ويترتب عليه انعدام ركن أن أركان المند وهو الاتفاق متدماً على تعيين الأجرة . وتعهد المستأجر لوزارة الأرقاف بقبول الأجرة التي تعينها النجنة المشكلة من الوزارة لهذا الغرض معناه تفويض المؤجر في تعيين الأجرة التي يراها مادامت اللجنة مشكلة من موضفين خاضعين للوزارة (أسيوط الكلية ١٩ أبريل سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٩٣ ص ٢٣١) . وإذا كان لا يجوز تفويض المؤجر في تعيين الأجرة ، فإنه لا يجوز تفويضه في زيادتها أثناء مدة الإيجار إذا رأى أن الظروف تبرر ذلك كما إذا راجت تجارة المستأجر ( عبد المنم فرج الصددة فقرة ٦٧ ص ٢١ – عكس ذلك بودري وقال ١ من ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٤٨٠ ص ١٣٧ ) . ولا بجوز كذك تفويض المستأجر في إنقاص الأجرة . لكن يجوز تفويض المؤجر ً في إنقاص الأجرة ، وتفويض المستأجر في زيادتها .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين يكون بمثابة عدم تقدير الأجرة ، فتكون الأجرة في هذه الحالة هي أجرة المثل ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٢ من ٣٦٢ – محمد لبيب شنب فقرة ٢٤ ص ٥٣ ). ويبدو أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين ليب معناه أن المتعاقدين لم يعرضالتقدير الأجرة، بل إنهما قصدا تقديرها فعلا وتركا هذا التقدير –

ويفوض المؤجر في تحديدها بما لا يجاوزه ، أو الاتفاق على حد أدنى للأجرة ويغوض المستأجر في تحديدها بما لا ينزل عنه (١٠) .

هذا وقد فرضت التشريعات الاستثنائية فى إيجار الأماكن وفى إيجار الأراضى الزراعية حداً أقصى للأجرة لايجوز للمتعاقدين أن يجاوزاه، وسنبحث هذا تفصيلا هند الكلام فى هذين النوعين من الإيجار .

رأينا أن المادة ٩٦٠ مدنى تقضى بأنه إذا كم عنها المتعاقدان على مقدار الآجرة وأينا أن المادة ٩٦٠ مدنى تقضى بأنه إذا لم يتفق المتعاقدان على مقدار الآجرة أو على كيفية تقديرها ؛ أو إذا تعذر إثبات مقدار الآجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل و وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد هذا النص: وإذا كانت الآجرة غير مقدرة في العقد ، فإن ذلك يرجع لآحد أسباب ثلاثة : (أ) إما لأن المتعاقدين قد أغفلا الاتفاق عليها . (ب) أو اتفقا عليها ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . (ب) أو حاولا الاتفاق عليها فلم يستطيعا . فني الفرضين الأولين تكون الآجرة هي أجرة المثل في مكان تمام العقد . . . وفي الفرضين الأولين تكون الإيجار باطلالأن المتعاقدين قد تعذر عليهما الاتفاق على الفرض النالث يكون الإيجار باطلالأن المتعاقدين قد تعذر عليهما الاتفاق على دكن من أركان العقد ، (٢)

ونرى من ذلك أن المتعاقدين إذا سكتا عن تحديد الأجرة وعن تحديد أى أساس يقوم عليه تقديرها ، فإن الإيجار لا يكون باطلا ، بل يتكفل القانون بتحديد الأجرة فى هذه الحالة ـ كما تكفل بتحديد المدة فيا قدمناه ـ ويقدرها بأجرة المثل أذا اتفق المتعاقدان على تقدير الأجرة ، ولكن تعذر

<sup>-</sup> لأحدها ، فالانتقال من تقديرها بواسطة أحد المتعاقدين إلى تقديرها بأجرة المثل يخالف قصد المتعاقدين .

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٦٦ ص ١٠٠١ هامش ١ - محمد لبيب شنب فقرة ٤٣ ص ٥٣ .

<sup>· (</sup> ٢ ) مجموعة الأعمالُ التعميرية ٤ ص ٤٧٧ – ص ٤٧٨ .

<sup>(ُ</sup> ٣ ُ) والمفروض هنا أن المتعاقدين لم يعرضا أصلاً للأجرة . وهذا الفرض يختلف هن فرضين آخرين . الفرض الأول أن يتفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة هي أجرة المثل ، وفي هذا للفرض تكون أجرة المثل أجرة متفقاً عليها لا معينة بحكم القانون . والفرض الثاني أن يجاول حــ

على أى منهما إلبات ما اتفقا حليه ، فني هذه الحالة أيضاً - كما في حالة تعذر إثبات المدة - تكفل القانون بتحديد الأجرة ، وقدرها هنا كذلك بأجرة المثل. ولم يعرض القانون - كما عرض في المدة - لحالة ما إذا عقد الطرفان الإيجار بأجرة غير معينة . ونرى أن هذا الفرض لو تحقق - وهذا نادر - فإنه يجب أيضاً أن تكون الأجرة هي أجرة المثل .

وأجرة المثل يحددها القاضى، مستعينا فى ذلك برأى أهل الخبرة . وقد يستعين أيضاً بأوراق ومستندات، كما إذا قدمت فى القضية عقود إيجار عن نفس الشىء المؤجر فى مدة سابقة أو فى مدة تالية ، أو قدمت عقود إيجار عن أعيان تماثل العن المؤجرة (١) .

## الغرع الثالث

طرق إثبات الإيجار ونفاذه في حتى الغير وتفسيره

١٣١ – مباحث تعويم : بعد أن فرغنا من الكلام فى التراضى وفى المحل ،

<sup>-</sup> المتعاقدان الاتفاق على الأجرة فلا يتم الاتفاق بينهما على ذلك، وفي هذا الفرض يكون الإيجار باطلا لانعدام ركن من أركانه كما ورد في المذكرة الإيصاب المشروع التهيدي فيما قدمناه (قارن استئناف مصر ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٨ ص ١٥ ويعتبر الحكم الإيجار في هذا الفرض باطلا بطلافاً نسبياً تصحمه الإجازة ، ويكون تنفيذ المائك للإجارة إجازة العقد ، ويتولى القاضي تقدير الأجرة - والصحيح أن العقد يكون باطلا بطلافاً مطلقاً ، وإذا انتفع المستأجر بالمين مدة من الزمن دفع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة بالمين مدة من الزمن دفع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة ولا يفيد تصحيح العقد : بلانيولي وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ - سليمان موقس فقرة ٨٤ ص ١٣٩-

<sup>(</sup>۱) وتقدر أجرة المثل وقت تمام العقد (مصر إلكلية ٤ أبريل سنة ١٩٣٧ المجموعة الرسمية ٣٨ رتم ١٩٨٨ ص ٢٦٩ ) ، وفي مكان الشيء المؤجر إذا كان عقاراً أو في مكان تمام العقد إذا كان منقولا (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧ ص ١٠٥ هامش ١) . وقد كانت المخدة : وقد وه من المشروع التمهيدي تقضي بأن تكون أجرة المثل بحسب الجاري في مكان العقد ، وقد حفقت هذه العبارة في لحنة المراجعة (انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحامش ) ، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة (سليمان مرقس فقرة ١٨ ص ١٣٩ هامش ٢) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أن أجرة المنقول هي أجرة المثل في مكان تسليم المنقول لا في مكان تمام العقد (سليمان مرقس فقرة المجرة المنقول عن المحدد مصطفى منصور فقرة ١٥٦ ص ٢٥٩ . عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢٧ ) .

أى فى انعقاد الإيجار ، نتكلم هنا فى طرق اثبات ثم فى نفاذه فى حق الغير ، ثم فى نفاذه فى حق الغير ، ثم فى نفسيره ، وذلك فى مباحث ثلاثة متعاقبة .

## المبحث الأول طرق إثبات الإيجار

١٣٢ - طرق الوسات في النقنينين الديم و الجديد: عمد التقنين المدنى القديم إلى التصييق في طرق إثبات الإيجار، ناهجاً في ذلك نبج التقنين المدنى الفرنسي. وقد عدل التقنين المدنى الجديد عن هذه السياسة، ولم يورد نصوصاً تضيق من طرق إثبات الإيجار، فأصبح هذا العقد كغيره من العقود خاضعاً في إثباته للقواعد العامة.

ولانزال طرق الإثبات الضيقة التي أتى بها النقنين المدنى القديم معمولا بها في كثير من عقود الإيبار ، هى العقود التي أبر مت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ . فهذه تسرى عليها أحكام النقنين القديم من حيث طرق إثباتها ، إذ تقضى المادة ٩ من التقنين المدنى الجديد بأن تسرى في شأن الآدلة التي تعد مقدما النصوص المعمول بها في الوتت الذي أعد فيه الدليل ، أو في الوقت الذي كان ينبغي فيه إعداده . ولما كان كثير من عقود الإيجار التي أبر مت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا تزال قائمة إلى اليوم ، ويقدر لها أن تبقى مدة طويلة ، وذلك بفضل التشريعات الاستثنائية لإيجار الأماكن ولإيجار الأراضي الزراعية (التي جعلت امتداد هذه العقود إجباريا ما دام المستأجر راغبا في البقاء في العين المؤجرة ، فإن هذه العقود الكثيرة (٢٠) تحضع في طرق إثباتها ،

<sup>(</sup>۱) فكثير من الأراضى الزراعية كان مؤجراً قبل ۱۰ أكتوبر سنة ۱۹۶۹ وأدركه المرسوم بقانون رقم ۱۷۸ لسنة ۱۹۶۹ الخاص بالإصلاح الزراعى ، وقد نص هذا القانون مل استداد إيجار الأراضى الزراعية بشروط سينة سيأتى ذكرها (سليمان مرقس فقرة ۱۰۹ ص ۱۸۸ هاش ۱).

<sup>(</sup> ٧ ) ويقدرها الأستاذ سليمان مرقس فى سنة ١٩٥٤ ، بالنسبة إلى الأماكن ، بتسعة أعشار الأماكن المشغولة ( سليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ١٨٤ ) . ومهما يكن من أمر ، فإنه الباتى من هذه العقود قائماً إلى اليوم يكن لتبرير بحث طرق الإثبات فى التقنين المدنى القديم .

إذا قام نزاع في شأنها ، لأحكام التقنين المدنى القديم ، أيا كان الوقت الذي يعرض فيه النزاع على القضاء .

ومن ثم لا يكون بحث طرق إثبات عقد الإيجار فى التقنين المدنى القديم بحثاً تاريخياً فحسب ، بل هو أيضاً بحث ذو أهمية من الناحية العملية . فنبحث إذن طرق إثبات الإيجار : (أولا) في التقنين المدنى القديم . (ثانياً) في التقنين المدنى الجديد .

### المطلب الأول طرق إثبات الإيجار فى التقنين المدنى القديم

القديم على أن و عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى القديم على أن و عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمين ، إذا لم يبدأ في تنفيذ العقد الملاكور . وأما إذا ابتدئ في التنفيذ ولم يوجد سند نخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الخبرة ، وتعن المدة بحسب عرف البلد .

ومن ثم يجب التمييز بين فرضين رئيسيين: ( الفرض الأول ) أن عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه . ( و لفرض الثاني ) أن هذا التنفيذ قد بحداً (١) .

<sup>(</sup>۱) وفى فرنسا – وقد نغلت المادة ۲۹۲/۲۹۳ من التعنين الله الغراسي (م ۱۷۱۰ – الم علاف فيما إذا كانت القواهد الماصة بإثبات الإيجار تنطبق مل المنقول كا تنطبق مل المنقار . ومنشأ هذا الملاف أن المشرع الفرنسي أدرج هذه القواهد في الباب اللي عقده لإيجار المباني والأراضي الزراعية ، أي المقار فقط . والرأي السائد يستخلص من ذلك أن هذه القواهد الماصة لا تنطبق إلا على المقار ، أما في إيجار المنقول فقسرى القواعد العامة ( ديرافتون لا فقرة ۲۰ – ديڤرچيه ا فقرة ۱۰ – ترولون ۱ فقرة ۱۰ – هيك ۱۰ فقرة ۲۷۱ – عيد المناف جيوار ۲ فقرة ۲۷۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰ – بلانيولي وربيير ۱۰ فقرة ۲۸۸ ) . وخالف حلما الرأي فريق يقول بوجوب تطبيق هذه القواعد على المنقول أيضاً كماثر الأحكام الحاصة بإيجار المباني والأراضي الزراعية (بودري وقال ۱ فقرة ۲۰ ) .

أما فى التقنين المدنى المصرى فلا على لهذا الملاف ، لأن هذا التقنين جمع أحكام الإيجار في باب واخد ولم يتبع تقسيم للنفنين المدنى المفردسي . فكل ما قرر من فحده الأسكام - وقيا -قواهد الإثبات الحاصة - يسرى على العقاد والمنقول على السواء ( الإيجاد العولف فقرة ٩٦ ص ١٢٩ هامش ١ ) .

## § ١ \_ عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه

١٣٤ - مصر طرق الإثبات فى الكناب والإقرار واليمين: المفروض أن أحد الحصمين يدعى على الحصم الآخر أن عقد إيجار قد أبرم بينهما ، وأن هذا العقد لم يبدأ تنفيذه من أى من الجانبين ، ويطالبه بما ترتب فى ذمته من المزامات بموجب هذا العقد . فنى هذه الحالة تسرى الفقرة الأولى من المادة الإامات بموجب هذا العقد . ولا يقبل من المدعى دليل على وجود عقد الإيجار إلا الكتابة أو الإقرار أو اليمين . فلا تقبل البينة ولا القرائن ، حتى لو كانت الأجرة عن مجموع مدة الإيجار لا تزيد على عشرة جنبات (١) . وهنا محل التشدد ، فلو لم يوجد النص الذي تقدم بيانه ، وسرت القواعد العامة ، لوجب فى هذه الحالة الأخيرة أن تقبل البينة أو القرائن دليلا على وجود عقد الإيجار (٢) .

ونستعرض الآن الطرق الثلاثة التي يجوز بها إثبات الإيجار وفقاً للنص ، وهي الكتابة والإقرار واليمين .

١٣٥ - الكتابة: يموز بدامة إثبات عقد الإيمار الذي لم يبدأ تنفيذه

<sup>(</sup>١) تنمين تيمة الإيجار لا بحسب تيمة الأميان المؤجرة ، بل بحسب مقدار الأجرة عن طول مدة الإيجار ( ديڤرچييه ١ فقرة ١١٦ – ترولون ١ فقرة ١١٦ – ماركاديه المواد ١٧٠٤ – ١٧٠٦ فقرة ٣).

<sup>(</sup>۲) ويقال إن السبب في عدم تطبيق القواعد العامة على الإيجار من حيث الإثبات هو أن المشرع أراد أن يلجي المتماندين إلى كتابة العقد ، حتى لا يقتصرا على مجرد انفاق شفوى يكون بعد ذلك مصدراً للزاع والمخاصات ، وما يستتبع ذلك من مصروفات تنقل كاهل صفار المستأجرين ومم الأغلبية العظمى (جبوار ١ فقرة ٢١ - لوران ٢٥ فقرة ٢٩١ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٨) . ويناقش الأستاذان بودرى وقال هذه الأسباب ويريانها غير متنعة ، وأنها لا تمنع من رفع القضايا ، ولكنها تجمل الأحكام في هذه القضايا غير مطابقة للمدالة والواقع بحرمان المتقاضين من طريقة إثبات أكيدة (بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٨ - قارن أيضاً استناف مختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ١٩ س ٢٥) .

هذا وإذا تقرر أن عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه لا يجوز إثباته إلا بالكتابة أو بالإقرار مر أو باليمين ، وجب أن يسرى هذا أيضاً عل أي تعديل يدخل في عقد الإيجار بعد تمامه فلا يجوز إثباته إلا جذه الطرق مادام تنفيذ الإيجار لم يبدأ ، أما إثبات فسخ الإيجار فتسرى في شأنه القواهد العامة ( الإيجار المؤلف فقرة ١٠٠ ص ١٣٨ عامش ١).

بالكتابة ، رسمية كانت أو عرفية . ولا تشترط صورة خاصة من الكتابة ، فقله تكون سنداً مطبوعاً ممضى من المتعاقرين ، أو سنداً عرراً بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث وممضى منهما ، أو مجرد إقرار مكتوب مقترن بالقبول(١) ، أو مراسلات متبادلة بين الطرفن أو برقيات ٢٥ .

وإذا ضاع السند المكتوب بقوة قاهرة ، وثبت ذلك ولو بالبينة أو بالقرائن ، جاز إثبات عقد الإيجار نفسه بالبينة ولو زادت الأجرة على عشرة جنيهات ، وهذا إنما هو تطبيق للقواعد العامة (٢٠) .

وإذا قدم سند مكتوب لإثبات الإيجار ، لم يجز إثبات ما يجاوز هذه الكتابة أو ما يتعارض معها بالبينة أو بالقرائن ، وهذا ما تقضى به القواعد العامة أيضالك . وإذا ذكر في السند المكتوب المتعاقدان والعين المؤجرة دون أن نذكر الأجرة والمدة ، جاز اعتبار هذا السند دليلا كتابياً على وجود عقد إيجار أغفلت فيه الأجرة والمدة ، فيجوز تعين الأجرة بتقدير القاضى مستعيناً بأهل الحبرة فيه الأجرة المثل ) ، وتعين المدة بفتر الت مواعيد دفع الأجرة ، ولا يعتبر هله مجاوزة لما هو مكتوب .

وهناك خلاف فيا إذا كان يكنى ، بدلا من الكتابة ، مبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقرائن . وقد وقع هذا الحلاف فى فرنسا وفى مصر ، فى الفقه وفى القضاء . ففريق يقول إن هذا يكنى ، لأن النص المضيق لطرق الإثبات فى الإيجار نص استثنائى فلا يجوز التوسع فى تفسير ه، ومن ثم لا يجوز أن يكون هذا النص استثناء أيضاً من قاعدة عامة أخرى تقضى بقيام مبدأ الثبوت بالكتابة

<sup>(</sup>١) والإقرار المكتوب، حتى لو لم يكن مقترناً بقبول كتاب من الطرف الآخر، يصح أن يثبت به الإيجار إذا كان الذي يريد إثباته هو الطرف الآخرالذي لم يدون قبوله كتابة. (٣) وبجب أن تبين الدين المؤجرة بياناً كانياً في العرقية.

<sup>(</sup>٣) ميك ١٠ فقرة ٢٧٩ - بودري وقال ١ فقرة ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٤) ولكن يجوز مع ذلك إثبات المنى المقصود من عبارة مهمة وردت فى السند المكتوب والبينة ، كأن يثبت أحد المتماقدين بالبينة الطريقة التي نفذ بها المقد فعلا ليوضح الإبهام الموجود في المقد ، فإن هذا لا يجاوز ما هو مكتوب ولا يتمارض معه ( الإيجار المؤلف فقرة ٩٣ ص ١٣٠ ) .

معززاً بالبينة أو بالقرائن مقام الكتابة (١) . وفريق آخر يقول إن هذا لا يكنى ، لأن النص صريح فى عدم جواز إثبات الإيجار غير الحاصل بالكتابة بالبينة أو بالقرائن ، ولأن النص الحاص بمبدأ الثبوت بالكتابة هو نفسه نص استثنائى لا يجوز التوسع فى تفسيره فلا يسرى على عقد الإيجار (٢) . وقد أخذنا فى كتابنا و عقد الإيجار ۽ الذي ظهر فى عهد التقنين المدنى القديم بالرأى الأول ، وقلنا فى تأييده ما يأتى : وإن المادتين ٢٨٢/٢١٧ تنصان صراحة على أن الإثبات بالبينة أو بقرائن الأحوال يجوز قبوله إذا كان الدين أو التخلص منه صار قريب الاحتمال هورقة صادرة من الحصم المطلوب الإثبات عليه ، ولا يصح فى نظرنا المسك بظاهر المادتين ٢٤٦/٣٦٣ فهما عندما قررتا أن عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمين إذا لم يبتدا أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو بالقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يجوز إثباته بلملك أيضاً . هذا عدا أو بالقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يجوز إثباته بلملك أيضاً . هذا عدا

<sup>(</sup>۱) ديثرچيه ۱ فقرة ۲۹۷ - لورائ ۲۰ فقرة ۷۰ وفقرة ۸۸ - بودری وفال ۱ فقرة ۲۱ - نقض فرنسی أول أغسطس سنة ۱۸۹۷ دالوز ۲۳ - ۰ - ۳۰۱ - الإیجار قلمؤلف فقرة ۹۸ ص ۱۳۰ - ص ۱۳۳ - مصر الكلية ۲۳ أبريل سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۲ ص ۱۱۱ - مابدين أول أغسطس سنة ۱۹۰۵ الاستقلال ۲ ص ۲۷۲ .

<sup>(</sup>۲) ترولون ۱ فقرة ۱۹۲ – دیرافتون ۱۷ فقرة ۵۰ – دیمولوب ۱۳ فقرة ۱۸۸ – بیرار ۱ فقرة ۲۸۰ – بیك ۱۰ فقرة ۲۷۹ – آوبری ورو و اسان ۵ فقرة ۲۸۹ ص ۱۹۹ – بدانیول و دیبیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۲۲۸ – نقض قرنسی ۲۸ یونیه سنة ۱۸۹۲ بدانیول و دیبیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۱۹۰۸ دالموز ۱۹۰۵ – ۱۳۰ – ۱۳۰ – ۲۰ ماین دالموز ۲۰ – ۱ – ۱۳۰ – ۲۰ ماین سنة ۱۹۰۳ دالموز ۲۰ – برانمولان نی العقود سنة ۱۹۰۳ دالموز ۲۱ – برانمولان نی العقود فقرة ۲۱ – برانمولان نی العقود فقرة ۲۱ – استناف وطنی ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۲ المفتوق ۸ ص ۱۸ – ۲۱ مارس سنة ۲۰۱۱ المفتوق ۱ می ۱۸ – ۲۱ مارس سنة ۲۰۱۱ المفتوق ۱ می ۱۸۲۰ المفتوق ۲ می ۱۸۹۰ المفتوق ۲ می ۱۸۹۰ المفتوق ۲ می ۱۸۹۰ المفتوق ۲ می ۱۸۹۰ میراید سنة ۱۸۹۸ م ۱ میراید سنة ۱۸۹۸ م ۲ می ۱۸۹۶ می وزید سنة ۱۸۹۸ م ۲ می ۱۸۹۶ م ۲ می ۲۲۲ می وزید سنة ۱۸۹۸ م ۲۲۲ می در ۲۲۲ می ۲۲۲ می ۲۲۲ می در ۲۲۲ می ۲۲۲ می در ۲۲۲ می ۲۲۲ می در ۲۲ می در ۲۲۲ می در ۲۲ می در ۲۰ می در ۲۲ می در ۲۰ می در ۲۲ می در ۲۲ می در ۲۰ می در ۲۰ می در ۲۲ می در ۲۲ می در ۲۲ می در ۲۰ می در ۲۲ می در ۲۲ می در ۲۲ می در ۲۰ می در ۲۲ می در

و نرى من ذلك أن هذا الرأي هو الذي ساد في الفقه و القنساء ، في فرنسا وفي مصر .

أن المادتين ٤٦/٣٦٣ عمن النصوص الاستثنائية فلا يجوز التوسع في تفسير هما ، وأن الرأى الذي نقول به أقل حرجاً في المعاملات وأكثر تيسيراً في إثبات الحقوق ١٥٠٠.

الإنجار الذي لم يوجد سند كتاني لإثبات الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه على الوحه الذي بيناه فيا تقدم ، جاز إثبات الإيجار بالإقرار والإقرار لا لا يكون إلا في مجلس القضاء، أما الإقرار حارج مجلس القضاء فلا يجوز إثباته بالبينة أودالقرائن ، وإلا أمكن إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر ، ولكن يجوز إثباته بالكتابة كما يجوز إثباته بمبدأ ثبوت بالكتابة معززا بالبينة أو بالقرائن على الرأى الذي نقول به .

وبما أن الإقرار من طرق الإثبات ، فلفه بجوز المدعى ، تمهيدا لهذا الطريق ، أن يطلب استجواب المدعى عليه لحمله على الإقرار (٢٠) .

وإذا أقر المدعى عليه بوجود عقد الإيجار نفسه ، ولم يبن مدة الإيجار أو مقدار الأجرة في إقراره ، مع ثبوت أن هناك انفاقاً قد تم على هذين الركنين ويراد إثبانه ، فإنه بجب إثبات هذين الركنين إما بالكتابة أو باليمين ما دام عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه (٢). وهذا بخلاف المخالصة بالأجرة التي لم

<sup>(</sup>۱) الإيجار المتولف فقرة ۹۸ ص ۱۳۰ – ص ۱۳۰ – وإذا سلمنا بالوأى الذي يقول بحواز إثبات الإيجار بمبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالمبينة أو بالقرائن ، فإنه يجوز أيضاً إثبات شروط الإيجار كذلك ، ولكن يجب أن يكون مبدأ الثبوت بالكتابة قد تناول هذه الشروط المراد إثباتها . عل أنه كثيراً ما يحدث أن يكون هناك مبدأ ثبوت بالكتابة يجمل حصول الإيجار محتملا ، ولكن لا يشير بئي ، إلى مقدار الأجرة ولا إلى مدة الإيجار وهما ركنان من أركان العقد لا بجرد شروط فيه . ويرى بعض الفقهاء أنه لا يجوز في هذه الحالة إثبات هذين الركنين بالبينة أو بأى طريق آخر غير الكتابة أو الإقرار أواليمين ، ومعنى هذا أن مبدأ الثبوت بالكتابة لا يجوز الاستناد إليه إلا إذا كان يشير إلى أركان العقد الأربعة (لموران ٢٥ فقرة ٢٤ مكورة) . ويرى بعض آخر أن مبدأ الثبوت بالكتابة في الحالة المشار إليها كاف ، وتثبت الأجرة بأهل الحبرة ، أما المدة فتمتبر أنها غير معينة (ديشرجيه ١ فقرة ٢٦٨) . ونؤثر الأخذ بالرأى الثاني .

<sup>(</sup>۲) میك ۱۰ فقرة ۲۷۹ – لوران ۲۵ فقرة ۷۷ – جیوار ۱ فقرة ۷۷ وفقرة ۷۷ مگررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۶ – جرانمولان نی العقود نفرة ۲۱۹ – الإیجار شؤلف فقرة ۲۰۲ – ویلا بخذ أنه منی كان احتجواب قلدی علیه جائزاً ، فللمحكة أن ترخص فی الإثبات بالبینة تبعاً لما تستنجه من أجوبة المدی علیه ( جیوار ۱ فقرة ۲۱۲ مكررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۲ – فقض فرنسی ۲۲ ینایر سنة ۱۸۸۳ داللوز ۸۵ – ۱ – ۲۳۲ ) .

٣١) انظر عكس ذلك سليمان مرتس فقرة ١١٣ ص ١٩٠ ، فهو يذهب إلى تطبيق –

تبين مدة الإيجار ، فإنها تعتبر بدء تنفيذ للعقد ، ولذلك تثبت المدة بالعرف.

الإثبات الم يوجد سند كتابى ولا إقرار ، جاز الإثبات باليمين . وهى توجه عادة من المدعى إلى المدعى عليه ، فإما أن ينكل هذا الأخير عن حلفها فيكون الإثبات بنكول المدعى عليه عن اليمين ، وإما أن يردها على المدعى فيحلف ويكون إثبات الإيجار في هذه الحالة باليمين . وقد يوجه المدعى عليه الذي ينكر الإيجار اليمين إلى المدعى ، فيحلف هذا ، فيثبت الإيجار باليمين .

والمراد باليمين هنا اليمين الحاسمة ، دون اليمين المتسمة (١).

- الفقرة الثانية من المادة ٢٤٦/٣٦٣ في هذه الحالة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الخبرة وتعين المبدة بحسب هرف البلد . وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الإقرار يجب أن يتناول الإيجار وملته ، إلا إذا أمكن استتاج المدة من ميعاد دفع الأجرة (استثناف مختلط ٩ فبراير سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ٢٢٣ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٢).

وقد رأينا أن التقنين الملف الجديد يقضى بأنه إذا تعذر إثبات الأجرة أوالمهة ، كانت الأجرة . الأجرة . الأجرة . الأجرة .

(۱) لرران ۲۰ فقرة ۷۲ - بلانبول وربير ۱۰ فقرة ۴۹ س ۹۲۸ - ويرى بعض الفقهاء أنه يجوز الإثبات باليمين المتممة (هيك ۱۰ فقرة ۲۷۹ - بودرى وقال ۱ فقرة ۲۷۰). هذا ويجوز إثبات الإيجار بجبيع طرق الإثبات ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن ، إذا كان عقد الإيجار تجارياً . كذلك يجوز هذا في عقد الإيجار المدنى إذا أريد إثباته ، لا فيما بين المتعاقدين ، بل بالنسبة إلى الغير . مثل ذلك أن يحجز الدائن على المصول في أرض مدينه ، فيلغ ستأجر الأرض دعوى اسرداد بطالب بالهصول باعتبار أنه له لا المدين ، فعل المسرد أن يثبت عقد الإيجار ، ويكون إثباته بالنسبة إلى الدائن الحائز ، وهو من غير المتعاقدين في عقد الإيجار ، باتباع القواعد العامة ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۱ ) . ومثل ذلك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر عيناً ويشترط عليه ألا يؤجر من الباطن ، فيؤجر المستأجر من باطنه رغم هذا المنع ، فالمؤجر أن يثبت هذا الإيجار من الباطن ، وهو ليس طرفاً فيه ، بكل طرق الإثبات ( الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۱ ) .

لكن إذا كان عقد الإيجار ملنياً ، وهذا هو الأصل فيه ( استناف مختلط ١٦ فبراير سنة المدام ١٠ ص ١٦٤ ) ، ويراد إثباته فيما بين المتعاقدين ، فلا يجوز الإثبات لا بالبينة ولا بالقرائن . وقد قضت محكة النقض في عهد التقنين المدني القدم بأنه لا يجوز الاعباد في إثبات عقد الإيجار على القرائن المستنجة من وقائع الدعرى . فإذا قضت الحكة المدعى بتعويض عل المكومة بمقولة إنها فسخت من جانبها ، بدون وجه حق ، التعالم الذي تم بينها وبينه على استنجار قطمة أرض ، معتدة في ثبوت عقد الإجارة على ما قالت من أن المكومة لم تنكر الإيجار ، وأن مندوبها امتنع عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة عدم مندوبها امتنع عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة عدم مندوبها امتناء عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة عدم مندوبها امتناء عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة عدم المناوبها المتناء عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة على المهارية والمناوبة عن تقدم المكاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة على المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المناوبة المهارة عن تقدير المناوبة المناو

### § ٢ \_ عقد الإنجار بدأ تنفيذه

۱۳۸ - التمييزيين مالئين: يجب التمييز هنا بين حالتين: (١) إذا كان بدء التنفيذ متنازعا فيه. (ب) إذا لم يكن هناك نزاع في ذلك. (١) بدء التنفيذ متنازع فيه

احد الجمين أن الإيجار قد بدأ تنفيذه فعلا فنازعه الحصم الآخر فى ذلك ، أحد الحصمين أن الإيجار قد بدأ تنفيذه بالبينة أو بالقرائن ، لأن فى ذلك سبيلا لم يجز إثبات أن الإيجار قد بدأ تنفيذه بالبينة أو بالقرائن ، لأن فى ذلك سبيلا لإثبات عقد الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر . إذ يكنى أن يندعى من له المصلحة أن عقد الإيجار قد بدأ تنفيذه ، فيثبت ذلك بالبينة ويكون قد أثبت عقد الإيجار بالبينة وهذا لايجوز (١) . ومن ذلك نرى أن إثبات عقد الإيجار نفسه ، سواء أبدأ تنفيذه أم لم يبدأ ، لايجوز أن يكون بالبينة أو بالقرائن .

فإذا تحسك مدعى الإيجار بأن العقد قد بدأ تنفيذه ، ونازعه المدعى عليه

<sup>-</sup> وعلى ما ورد في كتاب رئيس لحنة التأجير بالمديرية إلى مدى الإجارة من أن العطاء المقدم منه من من المجير الصفقة قد اعتمد ، فإن هذا يكون خطأ لهمالفته مقتضى القانون بصفة عامة ، ولهمالفته مأجير المحصوص ما ورد في الممادة ٢٤ من شروط تأجير أطيان الحكومة التي تنص على أن و التأجير لا يكون نافذاً على الحكومة إلا بعد اعباده من وزارة الممالية وتوقيع مدير المديرية على عقد الإيجار ، هما معناه أن انعقاد الإيجار معلق على شرط اعباد وزير الممالية وتوقيع المدير على عقد الإيجار ، ومادام هذا الشرط لم يتحقق فلا يصح القول قانوناً بانعقاد العقد (نقض مدنى ١٤ ديسبر سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ١٧٠ ص ٤٧٩) .

ر ( ) لوران ۲۰ فقرة ۷۱ وفقره ۸۷ – جیوار ۱ فقرة ۸۲ سیك ۱۰ فقرة ۲۷۹ بوهری وقال ۱ فقرة ۲۲۰ س ۱۹۱ بلانیول ورییر بره ورو واسان ۵ فقرة ۲۲۱ س ۱۹۱ بلانیول ورییر ۱۰ فقرة ۴۸۹ س ۱۹۲ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۳۸ مكررة – فقرة ۳۸ مكررة – فقرة ۴۸ مكررة س فقض فرنسی ۱۷ ینایر سنة ۱۸۹۶ دالموز ۹۶ – ۱ – ۱۲۷ – استئناف مختلط ۲۱ أبریل سنة ۱۸۷۲ المجموعة الرسمیة الحتلطة ۱ س ۳۷ – ۱۹ أبریل سنة ۱۹۲۷ م ۴۹ س ۱۹۲۰ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۱۹۲۸ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۸۰۱ – کفر الزیات ۸ رقم ۲۹۰ س ۲۰۸ س ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۸ س ۱۹۲۷ المحاماة ۱۹ رقم ۲۰۲ س ۱۹۲۷ المحاماة ۱۹ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ ۲۰۲ س ۲۰۲ س

منكرا بدء تنفيذ الإيجار ومنكرا الإيجار نفسه (۱) ، كان على المدعى إثبات البدء في التنفيذ بالطرق المقررة لإثبات عقد الإيجار الذى لم يبدأ تنفيذه . وقد تقدم أن هذه الطرق هي الكتابة والإقرار (۲) واليمين (۲) .

• ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ أَمَّالُ البِرِهِ فَى النَّفِيرُ : وأعمالُ البِدِهِ فَى النَّفِيدُ التي يجبِ إِبْاتِهَا بأحد هذه الطرق لا يمكن حصرها ، فهى كل عمل يقوم به الموجر أو المستأجر لتنفيذ العقد . وليس من الضرورى أن يكون ذلك بتسلم المستأجر عن العين المؤجرة ، فقد يبدأ تنفيذ العقد قبل ذلك ، كأن يتنازل المستأجر عن الإيجار لغيره أو يوجر من باطئه قبل تسلم العين . ويجوز للمؤجر أن يثبت ذلك قبل المستأجر ، بكتاب من هذا الأخير له يخبره فيه بذلك ، ويعتبر هذا دليلاكتابيا على البده في التنفيذ .

أما إثبات بجرد حيازة المستأجر المادية للعين ، فليس بقاطع فى أن هذه الحيازة سبها عقد إيجار . فإذا ثبت ذلك عد هذا بدءا فى التنفيذ ، ولكن يجب إثبات أن الحيازة وقعت بناء على عقد إيجار بالطرق المحددة لإثبات عقد الإيجار نفسه (١) . أما إذا لم تثبت إلا الحيازة المادية وحدها ، وهذه جائز إثباتها بكل

<sup>(</sup> ١ م) وإلا لو أثر بالإيجار وأنكر البدء في التنفيذ ، لئبت الإيجار بالإقرار وهو طريق من طرق إثبات الإيجار ولو لم يبدأ تنفيذه .

 <sup>(</sup> ۲ ) نقول الإقرار مع أن الفرض أن بدء التنفيذ متنازع فيه ، و ذلك لاحبال رجوع من
 ينكر فيقر ببدء التنفيذ عقب استجواب مثلا ، فيكون إقراره دليلا كافياً .

<sup>(</sup>٣) وبعد ثبوت بده تنفيذ الإجارة، بجوز توجيه الجمين المنصة لأى من الحصيين (استئناف مختلط ٢٥ مارس سنة ١٩٢٢ م ٣٥ س ٢٥٧) – والمفروض فى كل ذلك أن عقد الإيجار هو ذاته على النزاع . فإذا كان المقصود من الفسك به هو نق ظهور واضع الله بمظهر المالك ، فلا يشترط فى هذه الحالة إثبات عقد الإيجار أصلا . وقد قضت المحكة بأنه إذا كانت المحكة بعد أن نفت صفة الظهور عن وضع يد المدعى ، وبعد أن قررت أن شهوده لم يبينوا صفة وضع يده ، فأثبت بذلك عجزه عن إثبات ظهوره ملهر المالك ، قد استطردت فقالت إن المدعى عليه يقول إن المدعى إنما وضع يده بصفته مستأجراً ، وأن ظروف الدعوى وملابساتها وأوراقها تدل على صدق قوله ، فذلك من المحكة ليس حكاً بقيام عقد الإيجار بين طرفي الدعوى حتى كان يصع النمى عليها أنها خالفت فيه قواعد إثبات عقد الإيجار ، بل هو استكال لما ساقته نفياً لما ادعاه المدعى من أنه في رضع يده على المنزل كان ظاهراً بمظهر المالك ( نقض مدنى ٢٠ يناير سنة ١٩٤٧ من أنه في رضع يده على المنزل كان ظاهراً بمظهر المالك ( نقض مدنى ٢٠ يناير سنة ١٩٤٧ من ١٠٠ ) .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنجي ١٧ يناير سنة ١٨٩٤ داللوز ٩٤ – ١ – ١٢٧ .

العفرق لأنها واقعة مادية ، فلا يترتب على ذلك إثبات عقد الإيجار ، ولكن يجوز للمؤجر أن يرفع دعوى استرداد باعتباره مالكا للعين إذا كان هو المالك، فإذا دفع واضع البد دعوى الاسترداد بأنه مستأجر كان هذا إقرارا منه بالإيجار وبالبدء في تنفيذه ، وعد هذا إثباناً كافياً للعقد(1).

وإذا كان مدعى التنفيذ هو المستأجر ، جاز له أن يثبت بدء تنفيذ الإيجار بإثباته عملاً يتضمن ذلك ، كتسلمه مفاتيح العين المؤجرة أو تسديده قسطا من الأجرة ، ولكن يجب أن يثبت أن الغرض من هذه الأعمال إنما هو لتنفيذ عقد إيجار ، ولا يجوز إثبات ذلك إلا بانطرق المحددة (٢٠). وتعد المخالصة بالأجرة إثباتا كتابياً لبدء التنفيذ ، إذا لم يمكن عدها إثباتا كتابياً كاملا لمشتملات عقد الإنجار .

## (ب) بدء التنفيذ غير متنازع فيه

الله الإبجار غير منازا بيقى للإثبات: أما إذا كان بدء تنفيذ الإبجار غير متنازع فيه ، فعنى ذلك أن عقد الإبجار نفسه ثابت بإقرار كل من طرفى العقد . والذى قد يبتى للإثبات بعسد ذلك إما أن يكون : (١) مقدار الأجرة . (٢) أو مدة الإبجار . (٣) أو شروط العقاد التي لا تعتبر أركاناً له ، كواعبد دفع الأجرة وميعاد تسليم العين ومن يتحمل مصروفات التصليحات اللازمة وغير ذلك من الشروط (٢) .

🗕 🏲 إُتَبَاتُ الدُّمِرَةُ : ونلاحظ بادئ ذي بدء أن المفروض هنا أنه

<sup>(</sup>۱) حیك ۱۰ فقرهٔ ۲۷۹ – بودری وفال ۱ فقرهٔ ۵۵۰ وفقرهٔ ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستثناف انحتلطة بأنه إذا حصل نزاع فيما إذا كان تسليم المفاتيح وتسلم قسط من الأجرة وتبول ضافات قد حصل من شخص لا صفة له في إلزام المناك ، فلا يجوز اعتبار هذه الوقائع بدءاً في تنفيذ عقد الإيجار يسوغ الإثبات بالبينة أو بالقرائن ، لأن إثبات ذلك بالبينة ما هو إلا إثبات لعقد الإيجار نفسه الذي يعتبر السبب القانوني المبني عليه تنفيذ هذه الوثائم (استثناف مختلط ١٩ أبريل سنة ١٩٢٧م ٢٩ ص ٣٩٥).

<sup>(</sup>٣) هذا وقد يكون بده التنفيذ متنازعاً فيه في مبدأ الأمر ، فيصل مدى الإيجار إلى إثباته ، وبذلك يثبت عقد الإيجار نفسه . فإذا بن بعد هذا إثبات الأجرة أو المدة أو شروط العقد ، اتبع في إثباتها القواعد التي تسرى في حالة ما إذا كان البدء في التنفيذ غير متنازع فيه من مبدأ الأمر ، لأنه لا فرق بين الحالتين .

يوجد اتفاق على الأسرة ويراد إثبات هذا الاتفاق. أما إذا أغفل المتعاقدان الأجرة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح ويتكفل القاضى بتقدير الأجرة مستعيناً فى ذلك برأى أهل الحبرة . ولكن رأى هولاء يكون استشارياً ، بخلاف ما إذا كان المطلوب إثبات الأجرة المتفق علمها فرأى أهل الحبرة يكون عندئذ قطعياً كما منى حالاً .

فإذا كان المطلوب إثبات مقدار الأجرة المتفق عليه ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، وهي تقضى بأنه إذا ابتدئ في تنفيذ الإيجار ، ولم يوجد سند تخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحبرة . من ذلك نرى أن أول طريق من طرق إثبات الأجرة (١) هي المخالصة . وهي دليل كتابي ، وتكون عادة في يد المستأجر ، وهو الذي يثبت بها الأجرة قبل المؤجر . ولا تصلح دليلا وهي في يد المؤجر على المستأجر لأنها ليست صادرة من هذا الأخير ، فاذا كانت تحت يد المستأجر وأبرزها فإنها تصلح دليلا عليه وعلى المؤجر معاً .

ويقوم مقام المحالصة أى دليل كتابى آخر ، وإذا فقد الدليل الكتابى بقوة قاهرة جاز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (٢٠). وتطبيقاً لذلك إذا ثبت وجود محالصة ، وضاعت بعد ذلك بغير خطأ من يريد إثبات الأجرة ، فإن الإثبات بالبينة أو بالقرائن يجوز. وكذلك الحال إذا حجر الحصم المحالصة ولم يرد إبرازها عمداً حتى يضيع على خصمه هذا الدليل ، فلهذا الأخير أن يثبت مقدار الأجرة بالبينة أو بالقرائن .

وإذا لم توجد المخالصة أو أى دليل كتابى آخر ، فلا يجوز إثبات الأجرة بالبينة أو بالقرائن (٢) وتنص المادة ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية على أن الإثبات

<sup>(1)</sup> المراد بإثبات الأجرة إثبات مقدارها ، أما التخلص منها فخاضع لقواعد العامة . وقد جاء في منشورات لجنة المراقبة القضائية (٢ مراقبة سنة ١٩١٣م ٥٥) أن القواعدالاستثنائية الحاصة بإثبات عقد الإيجار لا تسرى على إثبات براءة الذمة من الأجرة . والمستأجر لا يمكن أن يحرم من حقه في إثبات دفع الأجرة بشهادة الشهود مادامت هذه الأجرة لا تزيد على عشرة جيهات (انظر أيضاً في هذا المني بودري وقال ١ فقرة ٨٦٨).

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۲٤۱.

<sup>(</sup>٣) أما إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ، فإنه يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن ( لوران ٥٠ فقرة ٧٩ – بودرى وڤال ١ فقرة ٢٤١).

يكون بأهل الحرة. ولكننا نرى أنه يمكن ، قبل الانتقال إلى الإثبات بطريق أهل الحبرة ، أن تثبت الأجرة بإقرار المدعى عليه ، لأن المفروض فى كل ما تقلم أن الأجرة متنازع عليها . أما إذا أقر المدعى عليه بمقدارها ، فإنه يعامل بإقراره إذا أراد المدعى ذلك . وكالإقرار اليمين ، فإذا لم يرض المدعى بالالتجاء إلى أهل الحبرة تجنباً للمصروفات ، ووجه الجمين إلى المدعى عليه فحلف هذا ، ثبت مقدار الأجرة هذه اليمين . أما إذا نكل ، فلا نرى أن نكوله هذا يعتبر إقراراً بما يدعيه المدعى ، وفي هذه الحالة إذا لم يرد المدعى عليه اليمين إلى المدعى ليثبت بها ما يدعيه هذا الأخير ، أو ردها عليه ونكل هذا عن حلفها ، فإن الإثبات يعتبر غير ممكن ، ويجب الالتجاء إلى أهل الحيرة .

ومن ذلك نرى أنه إذا لم يمكن إثبات الأجرة بالطرق السابق ذكرها ، فإنها تثبت بتقدير أهل الحرة . ورأى الحبراء في هذه الحالة قطعي لا استشارى. وأهل الحبرة إنما يقدرون أجر المثل ، فكأن الأجرة نكون في الحالة التي نحن بصدها هي أجرة المثل بحسب التقدير القطعي للخبراء .

الإيجار ويراد إثبات المدة : والمفروض هنا أيضاً أنه يوجد اتفاق على مدة الإيجار ويراد إثبات هذا الانفاق . أما إذا أغفل المتعاقدان المدة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح وتعتبر المدة غير معينة ويتكفل القانون بتحديدها وفقاً لمواعبد دفع الأجرة (م ٣٨٣ / ٤٨٦ مدنى قديم).

فإذا كان المطلوب إثبات المدة المتفق عليها ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، فتعين المدة بحسب عرف البلد . وإذا لم يكن العرف ثابتاً ، جاز إثباته بجميع طرق الإثبات .

ونرى أن من الحائز ، قبل الرجوع إلى العرف فى إثبات المدة ، أن تثبت المدة بدليل كتابى أو بمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن ، وكذلك يجوز الإثبات بالإقرار وباليمن ، وهذا قياساً على إثبات الأجرة . ولكن لا يجوز إثبات المدة بالبينة أو بالقرائن إذا لم تستند إلى مبدأ ثبوت بالكتابة أو إلى سند كتابى ثبت ضياعه بقوة قاهرة .

البات شروط الإيجار: أما إذا أريد إثبات شروط الإيجار، كالنزامات خاصة بلنزم بها الوجر أو المستأجو وكالتأمينات التي يقدمها المستأجو

وكاشتراط سبب خاص لفسخ العقد وكيعاد دفع الأجرة أو مبعاد تسليم العين فالرأى السائد أن إثبات هذا يكون طبقاً للقواعد العامة لعدم ورود نص خاص يقيد من طرق الإثبات في هذه الأحوال ؛ ولا يجوز التوسع في تفسير النصوص الاستثنائية السابقة وتطبيقها هنا . وعلى ذلك يجوز الإثبات بالبينة وبالقرائن إذا كان مجموع الأجرة عن كل مدة الإيجار لا يزيد على عشرة جنهات . ولا يجوز الإثبات بالعرف إلا إذا اتخذ قرينة ، ولا بالخبراء إلا إذا دعت الحال إلى ذلك طبقاً للقواعد العامة ويكون رأهم عند ذلك استشارياً (١) .

## المطلب الثانى طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد

التقنين المدنى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة المدنى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة أو بالقرائن فيا تجوز فيه هذه الطرق . ولا يوجد مبر ر لهذا التشدد ، وقد كتبنا فى هذا المعنى فى عهد التقنين المدنى القديم ما يأتى : وأراد المشرع التضييق فى طرق إثبات الإيجار حتى لا يتسع المجال المنازعات وما يستلزم ذلك من الإجراءات الطويلة فى عقد من أكثر العقود شيوعاً . فاتبع فى ذلك مبدأين : أولها ألا يسمع فى إثبات عقد الإيجار نفسه إلا بأقوى طرق الإثبات : الكتابة واليمن والإقرار . وثانيهما أنه كفل لركنين من أركان الإيجار ، الأجرة والمدة ، طريقة الإثبات فى عقد الإيجار ، فلم أله فى تضييق طريقة الإثبات فى عقد الإيجار فلا تفهم وهذا كله موضع نظر . أما العلة فى تضييق طريقة الإثبات فى عقد الإيجار فلا تفهم فى هذا العقد أكثر من فهمها فى عقود أخرى ، والقول بأن المشرع أراد تجنب المنازعات الطويلة قول غير وجيه ، لأن الواقع أن المنازعات لا يمكن تجنبا المناك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ هما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار في بذلك . أما المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن المباركة المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن اللذان أخد هما في المبدآن المبدأ المبدآن المبدآن المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدؤ المبدأ الم

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۸۵ – جيوار ۱ فقرة ۸۳ – هيك ۱۰ فقرة ۲۸۰ – بودرى وثال ۱ فقرة ۲۸۰ – ويرى فريق وجوب تطبيق القواعد الخاصة بإثبات عقد الإبجار حتى فى إثبات شروطه ، فلإ يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (ديثرچيه ۱ فقرة ۲۵۸ – دىملتس ۲ الإيجار فقرة ۱۱ – فقض فرنسى ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۱۱ – ۱۱ ماستاف مختلط ۱۲ يناير سنة ۱۹۰۱ م ۲۱ ص ۱۱۳ – ۱۱ نبراير سنة ۱۹۲۳ م ۲۵ ص ۲۱۸.

طرق الإثبات على الكتابة واليمين والإقرار في عقد من أكثر العقود ذيوعاً تضييق بدون مبرر على الناس في بلد تكثر فيه الأمية ولم توالف كتابة العقود. والالتجاء إلى العرف والحبراء تحكم دون مقتض في إرادة المتعاقدين التي يجب أن تترك حرة في حلود النظام العام والآداب. على أن الحبراء والعرف ليسا بالطريقة الحاسمة للنزاع ، فإن اختلاف نظر الحبراء في المسألة الواحدة معروف ، والالتجاء إلى الحبرة هو في الواقع تحاكم لغير قضاة لا يؤمن التوسع فيه لاسيا أن رأى الحبراء هنا غير استشارى . أما العرف فتغير ، وإثباته ليس من السهل في كثير من الأحوال . وقد حاول بعض المصلحين في فرنسا أن يلغي من القانون الفرنسي القواعد الحاصة بإثبات الإيجار ، وقدم اقتر احات بذلك لمجلس النواب، ولكنها لم تصب توفيقاً ه(۱) .

7 \ \ \ - رجوع النفنين المرنى المجرير إلى الفواعد العامة في إثبات الإنجارة من أجل ذلك لم يورد التقنين المدنى الجديد مقابلا لنص المادة ٣٦٣ / ٤٤ من التقنين المدنى القديم ، وأطاق طرق الإثبات في عقد الإيجار ، فوجب الرجوع في ذلك إلى القواعد العامة ، شأن عقد الإيجار في هذا الشأن شأن سائر العقود . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتى : وحذف المادة ٣٦٦/٣٦٣ من التقنين الحالى (القديم) التي تضع قواعد خاصة لإثبات الإيجار ملتزمة جانب التشدد، إذ لا يوجد مقتض لتخصيص عقد الإيجار بالتشديد في إثباته ع ()).

الله المراق المراق المراق عقد الإنجار بالبينة أو بالقرائ فيما لا مجاوز عشرة منهات: وتطبيقاً للقواعد العامة بجوز إثبات عقد الإنجار بجميع طرق الإثبات، ويدخل في ذلك البينة والقرائن، سواء بدأ تنفيذ الإيجار أو لم يبدأ، وسواء كان البدء في التنفيذ معترفاً به أو متنازعا فيه، إذا كانت قيمة العقد لا تزيد على عشرة جنهات (٢). والعبرة في تقدير قيمة عقد الإيجار بالنزام المستأجر بدنع

<sup>(</sup>۱) الإیجار المؤلف ص ۱۲۸ فرالهامش - وانظر أید کبودری وقال ۱ فقرة ۲۲۶ -بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۸۹ ص ۱۲۵.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ۽ ص ٢٦٧.

<sup>(</sup>٣) أو كان مقد الإيجار تجارياً - ويكون الإيجار تجارياً إذا كان تابعاً لمسل تجارى -

الأجرة لا بقيمة العين المؤجرة ، والمعتبر في هذه القيمة هو مجموع الأجرة التي يدفعها عن طول مدة الإيجار (١٦) .

فيجوز إذن، ما دامت قيمة عقد الإيجار لا تزيد على عشرة جنهات، إثبات المقد نفسه بالكتابة، وبمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن، وبالإقرار، وباليمين، وبالبينة، وبالقرائن. كما يجوز بجيمع الطرق إثبات الأجرة، وإثبات المدة. وقد تقدم أن التقنين المدنى القديم كان لا يجيز الإثبات بالبينة أو بالقرائن. وإذا أثبت المدعى عقد الإيجار، وتبين أن المتعاقدين أغفلا الأجرة أو المدة أو كليما، فإننا لا نكون في هذه الحالة في صدد إثبات الإيجار، بل في صدد تحديد الأجرة والمدة. وقد تكفل القانون بتحديدهما كما رأينا، فقضت المادة عده مدنى في المدة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عده مدنى في المدة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عده مدنى في المدة باعتبار مواعيد دفع الأجرة.

أما إذا تبن أنه حصل اتفاق على الأجرة وعلى المدة ، فإنبات هذا الاتفاق يصحأن يكون ، كما قدمنا ، بالبينة أو بالقرائن . ولكن إذا تعلو الإثبات حتى جذين الطريقين ، وجب الرجوع إلى أجرة المثل فى الأجرة ، وإلى مواعيد دفع الأجرة فى المدة ، وقد سبق بيان ذلك . ويختلف هنا التقنين الجديد عن التقنين القديم فى شيئين : (١) فى التقنين القديم كان الإثبات بالبينة أو بالقرائن غير جائز ، وهو جائز فى التقنين الجديد . (٢) إذا تعذر الإثبات فى التقنين القديم ،

<sup>-</sup> أو أبرمه تاجر طاجات تجارته ، أو كان مسبوقاً بشراه أو استنجار وكان الغرض من الشراه أو الاستنجار هو تأجير النيء المشترى أو المستأجر (محمد صالح في شرح القانون التجاري الطبعة السابعة فقرة ١٩٥٧ ص ١٥ – أكثم الحول الوسيط في القانون التجاري سنة ١٩٥٧ فقرة ١٩٥٠ ص ١٧ حمد لبيب شغب فقرة ١٨ ص ٢٠ – ص ٢٠ – استشاف مختلط ١٠ فبر اير سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٢٠٠).

ویکون عقد الإیجار مختلطاً إذا أبرم بین شخص غیر تاجر وآخر تاجر من أجل ممارسته التجارته ، فهو مدنى بالنسبة إلى المترجر غیر التاجر ، وتجاری بالنسبة إلى المستأجر التاجر . فن حیث الإثبات یکون المتوجر أن یثبت الإیجار بالبینة والقرائن ولو زادت قیمت على عشرة جنبات ، لأن العقد یعتبر تجاریاً بالنسبة إلى المستأجر التاجر ، ومن حیث صعر الفائدة تحسب فوائد التأخیر عن الأجرة بالمسعر التجاری لا بالسعر المدنى . ومن حیث التضامن إذا تعدد المستأجرون یکونون متضامنین (جلال العدوی ص ۹۹ - ص ۱۰۰) .

<sup>(</sup>۱) دیڤرچیپه ۱ نقرهٔ ۱۵ - ترولون ۱ نقرهٔ ۱۱۹ – پودری وڤال ۱ نقرهٔ ۲۲۹ هامش ۲.

بالطرق المحددة التي سبق بيانها ، كانت الدعرى خالية من الدليل ولا يصار إلى أجرة المثل أو إلى مواعيد دفع الأجرة . أما فى انتقنين الجديد ، إذا تعذر الإثبات حتى بالبينة أو بالقرائن ، فإننا نرجع كما سبق القول إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

مرة منهات: فإذا كان مجموع الأجرة يزيد على عشرة جنهات، أوكان عقد الإيجار غير محدد القيمة بأن كانت مدته غير معينة ولو كانت الأجرة عن عقد الإيجار غير محدد القيمة بأن كانت مدته غير معينة ولو كانت الأجرة عن كل فترة لا تزيد على عشرة جنهات (١) ، فإنه لا يجوز إثبات عقد الإيجار إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها (٦) أو بالإقرار أو باليمن ، ولا يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن . وهنا يتفق التقنينان الجديد والقديم . ولكنهما يختلفان فيا يأتى : في التقنين القديم إذا بدأ تنفيذ الإيجار ، قدرت الأجرة بمعرفة أهل الحبرة وقدرت الما بحب عرف البلد . أما في التقنين الجديد فكل من الأجرة والمدة يجب إثباته بالكتابة أو بالإقرار أو باليمن ، فإذا تعذر الإثبات وجب الرجوع إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۱۱۷ – مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۸۸ س ۱۹۰ هامش ۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۰ س ۲۸۹ . عبد المنم فرج الصدة فقرة ۷۱ ص ۱۰۷ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۰ س ۲۸۹ . عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۱۰۷ – من ۱۰۸ ، وهم يذهبون إلى أن الإيجار إذا لم تذكر فيه الملة وكان ميماد دفع الأجرة كل شهر ، تكون قيمته هي أجرة الشهر فقط ، ويحتجون لذلك بأن الإيجار مدته في الأصل شهر واحد ، وإذا كان يمتد من شهر إلى شهور متماقبة إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء ، فإن في هذا الامتداد بجاوزة لمدة التقد الأصلية . ويرد على ذلك بأن الامتداد غير التجديد ، فالإيجار الذي يمتد شهراً فشهراً هو عقد وأحد لا عقود متعددة ، ومدة هذا المقد غير معينة ، لأنه لا يعرف إذا كان الإيجار لا يبق إلا شهراً واحداً أو أنه يبق شهوراً متعددة يمتد إليها الشهر ، فتكون الأجرة أيضاً غير محددة القيمة .

<sup>(</sup> ٢ ) فيجوز الإثبات بمبدأ النبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقوائن ، كما يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد حال دون الحصول عليه مانع مادى أو أدبى .

ولا يجوز إثبات مكن ما بالكتابة إلا بالكتابة ، وقد تفت محكة النقض بأنه إذا كان المستأجر يطمن في عقد الإيجار بالصورية ، والمؤجر يدفع بعلم جواز الإثبات ، فلا يجوز محكة – مادام الإيجار ثابتاً بالكتابة ولا يوجد لدى المستأجر دليل كتاب عل دمواه – أن تقفى بصورية العقد بناه على مجرد القرائن ، وإلا كان قضاؤها باطلا لأستناده إلى دليل خير جائز الأخذ به في الدموى (نقض مدني ١٨ يونيه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٧٧ من ١٨٥).

المربي المربي المربي الجديد إنبات عقد الا مجار قصم دوله إنبات الأمرة أو المدة : ويخلص مما تقدم أن المتعاقدين في التقنين المدنى الجديد بقتصران على إثبات أنهما رضيا بإيجار واستنجار عين معينة . وإذا تعذر على أي منهما بعد ذلك إثبات الأجرة أو المدة ، فإن القانون يتكفل كما قدمنا ، بتحديدها ، فيحدد الأجرة بأجرة المثل ، ويحدد المدة بمواعيد دفع الأجرة .

المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي ، بالنسبة إلى إيجار الأرض الزراعية ، المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي ، بالنسبة إلى إيجار الأرض الزراعية ، على أنه و يجب أن يكون عقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته ، ويكتب العقد من أصلين يبتى أحدهما مع المالك والآخر مع المستأجر . فإذا لم يوجد عقد مكتوب ، كان الإيجار مزارعة لثلاث سنوات ، نصيب المالك فها النصف بعد خصم جميع المصروفات و (١) . وإذا كان الظاهر من هذا النص أن الكتابة هنا واجبة للإثبات ، وهذا هو الرأى الذي ساد في الفقه ، إلا أننا نرى أن الكتابة لازمة للانعقاد فيكون عقد إيجار الأرض الزراعية عقداً شكلياً لا ينعقد إلا بالكتابة . وسنبحث هذه المسألة عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية (٢) .

# المحت الثانى

نفاذ عقد الإيجار في حق الغير

101 — ثبوت الناريخ والنسميل: حتى يكون عقد الإيجار نافذاً في حتى الغير، يجب أن يكون ثابت الناريخ، وهذه هي القاعدة العامة في جميع العقود. وإذا وقع الإيجار على عقار وكانت مدته تزيد على تسعسنوات، فإنه لا ينفذ في حتى الغير إلا إذا سجل.

<sup>(</sup>١) وتنص المادة الخامسة من قانون إيجار الأماكن على أنه و إذا لم توجد عقود كتابية أو تعنر الحصول عليها ، جاز إثبات شروط التعاقد والأجرة المتفق عليها والتكاليف الإضافية المشار إليها فيما تقدم بجميع طرق الإثبات مهماكانت قيمة النزاع ، وصيأتى بيان ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٧٣٣ – وانظر آنفاً فقرة ٦٠ في الهامش.

هاتان هما القاعدتان الرئيسيتان في نفاذ الإيجار في حق الغير (١) ، نتولى بحثهما في مطلبين متعاقبين (٢) .

### المطلب الأول

نبوت تاريخ عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغبر

العبر فيكوده التاريخ العرفى لعقد الومجار حجة عليم : القاعدة العامة أن الإيجار ولولم يكن ثابت التاريخ يكون حجة بتاريخه العرفى على من كان ممثلا في العقد .

فيحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على طرفى التعاقد ، المؤجر والمستأجر . إذا كان أحدهما قاصراً أو محجوراً عليه ، وأخر الطرفان التاريخ حتى لا ينكشف أن التصرف أن التصرف قد صدر وقت القصر ، أو قدماه حتى لا ينكشف أن التصرف قد صدر وقت الخجر ، كان التاريخ المؤخر أو المقدم حجة عليما ، إلا أن يثبت صاحب المصلحة منهما أن التاريخ غر صحيح .

ويحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على الوارث وكل خلف عام كالموصى له بحصة فى التركة . فإذا أجر شخص داراً بورقة عرفية غير ثابتة التاريخ ، وكان محجوراً عليه للسفه ولكن تاريخ الورقة سابق على تسجيل قرار الحجر ، فإن هذا التاريخ يكون حجة على السفيه وعلى ورثته جميعاً ، ولا يستطيع أحد منهم أن ينقض هذه الحجية إلا إذا أثبت أن التاريخ قد قدم عمداً حتى يصور الإيجار واقعاً

<sup>(</sup>۱) واللقيق أن يقال إن ثبوت تاريخ الإيجار للاحتجاج به على النبر سألة تتعلق بالإثبات ، أما تسجيل الإيجار لينفذ في حق النبر لمدة تزيد على تسع سنوات فسألة تتعلق بالنفاذ في حق النبر (انظر في هذا المعنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٢). وقد تجوزنا فجمعنا بين الحسألتين تحت عنوان ففاذ الإيجار في حق النبر.

<sup>(</sup>۲) أما نفاذ عقد الإيجار في حق مستأجر من نفس المؤجو – وهذا ما يسمى بتزاحم المستأجرين من مؤجر واحد – فإنه لا يدخل في نطاق هذا البحث ، لأن المستأجر الذي يزاحم مستأجراً آخر من نفس المؤجر لا يعتبر باننسة إليه من الغير ، لا في معنى ثبوت التاريخ ولا في معنى التسجيل . وإنما هو متعرض المستأجر يتبسك عن يتعارض مع حقه ، ولذلك نص المشرع على هذه المسألة عندما عرض لضمان التعرضي . فتنابعه في هذا الترتيب ، ونبحث مسألة تؤاحم المناجرين والمفاضلة فيما بيهم عند الكلام في ضمان المؤجر المعرض ( انظر في هذا المنى الوسيط ٢ فقرة ١٢١ ص ٢٢٢ هامش ١) .

فى وقت لم يكن فيه المؤجر محجوراً عليه ، وأن التاريخ الحقيقى كان بعد تسجيل قرار الحجر .

ويحتج بالتاريخ العرفي للإيجار على الدائن العادى قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، فإذا أجر شخص داراً بأجرة بخسة متواطئاً في ذلك مع المستأجر وكان مقسراً ، جاز لدائنه أن يطعن في الإيجار بالدعوى البولصية كما سبق القول<sup>(1)</sup>. ولكن التاريخ العرفي للإيجار يكون حجة عليه ، فإذا كان هذا التاريخ سابقاً على حقه لم يستطع أن يطعن بالدعوى البولصية ، إلا أن يثبت أن التاريخ قد قدم ليكون سابقاً على حقه وأن التاريخ الحقيقي للإيجار كان بعد ثبوت حقه (1).

ويحتج بالناريخ العرفى للإيجار على الدائن المرتهن رهناً رسمياً أو من له حق اختصاص أو حق امتياز ، فيكون الناريخ العرفى للإيجار حجة عليه ، إلا إذا قام بإجراءات نزع الملكية وسجل التنبيه ، فن وقت تسجيل التنبيه تلحق المار بالعقار ، فيتعلق حق الدائن بمنفعة العين ويصبح من الغير ، ولا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت الناريخ (٢) كما سيجيء .

"ابث الناريخ: ويعتبر من الغير فهر بكورد الإنجار نافذاً فى حقه إلا إذا كان ثابث الناريخ: ويعتبر من الغير، فلا يكون الإيجار نافذاً فى حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ، كلمن تعلق له حق خاص بمنفعة العين على الإيجار. فهو يتمسك بحقه فى منفعة العين، والمستأجر يتمسك كذلك بحقه فى هذه المنفعة، فيتعارض الحقان، ولا يفضل المستأجر إلا إذا كان الإيجار سابقاً على ثبوت حق الغير فى منفعة العين. ولا يعتد بالتاريخ العرفى للإيجار فى هذه الحالة، بل يجب أن يكون الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على ثبوت حتى الغير حتى يكون نافذاً فى حتى هذا الغير.

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ١٢٨ في الهاش.

<sup>(</sup>٢) ويترتب على أن الدائن العادى يحتج عليه بالإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ أن المستأجر ، وهو دائن عادى ، يحتج عليه بإيجار غير ثابت التاريخ صادر من نفس المؤجر . وقد قلمنا أنه إذا تزاح المستأجرون من مؤجر واحد ، فلا يعتبر أى مهم غير ا بالنسبة إلى الآخرين ، وتكون المفاضلة فيما بيهم محسب قواعد سيأت بيانها (انظر آنفاً فقرة ١٥١ في الهامش صعب الفتاح عبد الباتي نقرة ٧٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ما تقام الوسيط ٢ فقرة ١١٩.

رمن ثم يعتبر من الغير في هذا المعنى: (١) الحلف الحاص الذي انتقل إليه عيني أصلى في العين الموجرة . (٢) الدائن المرتهن رهن حيازة وهو خلف ص انتقل إليه حتى عيني تبعى. (٣) اللهائن العادى أو الدائن المرتهن هنا رسمياً من له حتى اختصاص أو حتى امتياز ، إذا كان أي منهم قد سجل تنبيه نزع كية .

١ - فالخلف الخاص الذي انتقل إليه حق عيني أصلي في العن المؤجرة يعتبر ل الغير ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ . ويعد خلفاً خاصاً ل تعامل في العين المؤجرة مع المؤجر وخلفه عليها أو على حق فيها . فالمشرى من المؤجرة ، والمقايض علمها ، والموهوب له إياها ، والموصى له مها ، ومن الله حق الانتفاع فها ، كل هؤلاء خاف خاص ، وقد تعلق لم حق . فعة العين المؤجرة ، فلا ينفذ في حقهم الإيجار الصادر من المالك إلا إذا كَّان تُ ت التاريخ وسابقاً على تاريخ تلقيهم لحقوقهم ، أى سابقاً على تاريخ البيع في - الة المشرى، أو على تاريخ الهبة في حالة الموهوب له ، أو على تاريخ ووت الم رث في حالة الوصية ، أو على تاريخ السند الناقل لحق الانتفاع في حالة من التمل له هذا الحق: بيماكان هذا السند أو هبة أو وصية أو غر ذلك . وقد أور د انة ن المدنى نصاً صريحاً في هذا المعنى ، إذ تقول المادة ٢٠٤ مدنى : ١ ٩ – إذا النات ملكية العن المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار ناف أ في حق هذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على النصر ف الذي نقل الملاً ت . ٢ ـ ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن يتمسك بعند الإيجار ولو كان هذا العقد غير نافذ في حقه ۽ . ويوخذ من هذا النص أن المشرى مثلا للعم الوَّجرة لا ينفذ في حقه إيجار صادر من المالك إذا لم يكن هذا الإيجار ثابت التار وكان تاريخه الثابت سابقاً على تاريخ عقد البيع الصادر للمشترى. فإذا توادر، الإيجار ثبوت التاريخ على النحو المتقدم، نفذ في حق المشتري، ووجب عليه أحرام الإيجار إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة وجوب تسجيل عقد الإيجار أيض العقار إذا زادت مدة الإيجار على تسع سنوات كماسيجيء. أما إذا لم يكن الإيمار ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ الله أيم المؤنه لاينفذ في حق المشترى ، ولكن يجوز مع ذلك شهرى أن

يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة . وسيأتى تفصيل هذه المسألة عند الكلام في انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العن المؤجرة (١٦) .

Y — والدائن المرتهن رهن حيازة يعتبر من الغبر ، فلا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من الراهن إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ رهن الحيازة . فإذا توافر للإيجار ثبوت التاريخ على هذا الوجه ، نفذ فى حق الدائن المرتهن وهن حيازة ، ووجب على هذا احترام الإيجار إلى نهاية مدته ، وتكون الآجرة مستحقة له يخصمها من الدين . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ ، أوكان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ الثابت للرهن الحيازى ، فإنه لا بنفذ فى حق الدائن المرتهن ، ولكن يجوز لهذا أن يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة .

٣ - والدائن غير المرتهن رهن حيازة ، سواء كان دائناً عادياً أو دائناً مرتهناً رهناً رهياً أو صاحب حق اختصاص أو حق امتياز ، بصبح من الغير عجرد تسجيل تنبيه نزع الملكية ٢٦)، إذ بهلا التسجيل تلحق البار بالعقار ويصبح للدائن حق في هذه البار . ومن ثم لا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من المدين إذا ثم يكن ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل التنبيه . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، نفذ في حق الدائن . وتنص المادة ٢٢١ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على أن و عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حق الحاجزين والدائنين المشار إليهم في المادة ٢٣٧ (وهم جميع الدائنين المقيدة حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه المزاد . . . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، فلا تنفذ في

<sup>(</sup>۱) ويعتبر من الغير ، بمثابة خلف خاص ، جهة الوقف ، لأن ملكية العين المرقوفة انتقلت من مالكها إلى جهة الوقف وهي شخص معنوى ستقل عن الواقف . فلو أن عقاراً وقف وواجه مستأجراً لهذا العقار ، فإن الإيجار لا يسرى في حق الوقف إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الوقف (استثناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٦٨) . ويستشى من ذلك أن يكون المرجر هو فاظر الوقف والمستحق الوحيد فيه ، إذ لا يتأثر بالإيجار غيره وقد صدر الإيجار منه هو (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٧٨ ص ١٣٧ هامش ٤) .

<sup>(</sup> ٢ ) أما إذا كان الإيجار واقعاً على منقول ، فإن الدائن يصبح من النير من وقت الحجز على المنقول ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الحجز .

حق من ذكروا إلاإذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ٩ . وتنص المادة ١٠٤٥ ولن في هذا الصند بشأن الإيمار المسادر من الراهن رهنا رسمياً على أن و 1 - الإيجار الصادر من الراهن لا يتفذ في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، أما إذا لم يكن الإيجار ثابت التاريخ على هذا الوجه ، أو كان قد عقد بعد تسجيل التنبيه ولم تعجل فيه الأجرة ، فلا يكون نافذاً إلاإذا أمكن اعتباره داخلاق الإدارة الحسنة . ٢٠ ـ وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سنوات، فلا يكون نافذاً في حق الدائن المرتهن إلا لمدة تسع سنوات، ما لم يكن قد سجل قبل قيد الرهن الإيجار ثابت التاريخ قبل النصوص أنه إذا كان الإيجار ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، نفذ في حتى الدائن إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة التسجيل في العقار إذا كانت مدة الإيجار تزيد على تسع سنوات إذ يجب أن يكون الإيجار مسجلا قبل القيد (أو قبل تسجيل التنبيه في حالة الدائن العادى). أما إذا كن الإيجار غير ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ بعد تسجيل التنبيه ، فإنه لا ينفذ فى حق الدائن إلاحيث تنتني شهة الغش بأن يعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة ، ويعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة إذا كان معقود للمدة المألوفة وبأجرة المثل ولم تعجل فيه الأجرة (٢٦) .

١٥٤ – بسترط في الغير أنه يكون مس النبة: وحتى يستطيع الغير أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ فيكون الإيجار نافذاً في حقه على الوجه الذي قدمناه، يجبأن يكون حسن النبة. فإذا كان سبي النبة، لم يكن له أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ، وكان الإيجار نافذاً في حقه حتى لو لم يكن ثابت

<sup>(1)</sup> وتنص المادة ٦٢٤ مراغمات على أن و المخالصات عن الأجرة المعجلة والحوالة بها يحتج بها على الدائن الحاجز والدائنين المشار إليهم فى المادة ٦٣٧ والراسى عليه المزاد ، إذا كانت ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بالمخالصات الواجبة الشهر، فإذا لم تكن ثابتة التاريخ قبل تسجيل التغيه فلا يحتج بها إلا لمدة سنة و .

<sup>(</sup> ٢ ) أما الدائن إذا أفلس مدينه أو أصر فلا يعتبر من الغير ، وينفد في حقه الإنجار الصادر من المدين ولو لم يكن ثابت التاريخ ، على أن يكون له الحق في إثبات عدم صحة هذا التاريخ وإثبات التاريخ الحقيق للإيجار (انظر في هذه المسألة الرسيط ٢ فقرة ١٣٣).

التاريخ (۱). ومعنى سوء النية هنا أن يكون الغير عالماً بوجود عقد الإيجار وقت أن تلقى حقه. مثل ذلك أن يكون المشرى للعبن المؤجرة يعلم وقت شرائه للعين يوجود عقد إيجار صادر من المالك، فليس له في هذه الحالة أن يتمسك بوجوب أن يكون لعقد الإيجار تاريخ ثابت قبل شرائه لاهين. بل ينفذ الإيجار في حقه حتى لو لم يكن ثابت التاريخ ، ما دام أنه كان يعلم بوجوده قبل الشراء (۱). أما لو علم بوجوده بعد الشراء ، فإن هذا العلم لا ينفي حسن نيته ، ولا ينفذ الإيجار في حقه في هذه الحالة إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الشيراء. ويفرض في الغير أنه حسن النية ، أي أنه لا يعلم بوجود الإيجار وقت تلقيه لحقه ، فإذا ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه مع أن تاريخه غير ثابت فعلى المستأجر أن يثبت علم الغير (۱).

وهناك فريق من الفقهاء يذهبون إلى أنه لا يكنى علم الغير بوجود الإيجار وقت تلقيه الحق ، بل يجب أيضا أن يكون متواطئاً مع المالك للإضرار بحق المستأجر ، فلا يكنى مثلا أن يكون مشترى العين قد علم بوجود الإيجار الصادر من المالك وقت شرائه للعين ، بل يجب أيضا أن يكون قد عجد إلى شراء العين متواطئاً مع المالك حتى يضيع على المستأجر حقه (١) . ولكن الرأى الراجع في الفقه المصرى هو أن مجرد العلم يكنى ، ولا يشترط التواطؤ (٥) .

۵´\_,

<sup>(</sup>۱) بل يمكن الفول إن العلم بالإيجار السابق يكون بمثابة تاريخ ثابت له ، فإن ثبوت علم الغير بالورقة العرفية بجمل لها تاريخاً ثابتاً له حجبته على هذا الغير من وقت علمه بالورقة (الوسيط ۲ فقرة ۱۲۲ ص ۲۶۳ هامش ۲ هبد المنع البدراري ص ۲۷ ).

<sup>(</sup>۲) والعلم بالإيجار الذي يمنع من القسك بوجوب ثبوت التاريخ يجب أن يكون طلا يقينياً جميع أركان الإيجار ، وخاصة الآجرة والمدة (حبد النتاح عبد الباقي فقرة ۲۹ سلمان مرقس فقرة ۱۲۱ – عبد المنم البدراوي ص ۲۷ – منصور مصطومتصور فقرة ۱۲۲ ص ۲۹۳ حبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۲۰۷).

<sup>(</sup>٣) ولما كان علم الغير واقعة مادية ، فإنه يجوز إثباتها جميع الطرق ويدخل فيها للبيئة والغرائن ( انظر مكس ذلك وأن الإثبات لا يكون إلا بالكتابة أوالإقرار أو ايمين عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ٧٩ ص ١٣٦ ) .

<sup>(</sup>۱) لاروسبیر ۲ م ۱۳۲۸ فقرة ۳۹ - لوران ۲۰ فقرة ۱۰۶ ونقرة ۱۹۹۰ - جیوار ۱ فقرة ۱۲۸۲ - بلانیول جیوار ۱ فقرة ۲۹۲ - بلانیول ورییر وجابولا ۷ فقرة ۱۲۸۲ - آوبری ورو واسان ۱۲ نقرة ۲۰۲ ص ۲۶۹ - ص ۲۶۳ و هامش ۱۳۷ .

<sup>( • )</sup> بودری وبارد ؛ نفر: ۲۳۷۱ - أحد نشأت نی الإثبات ؛ نفرة ۲۳۰ - سليسان -

#### المطلب الثانى

### تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغير

الغير: نصت المادة ١١ من يجب تسجيل عقد الإنجار ليكورد نافزا في من الغير: نصت المادة ١١ من قانون تنظيم الشهر العقارى على أنه و يجب تسجيل الإيجارات والسندات التي ترد على منفعة العقارإذا زادت منها على تسعسنوات، والمخالصات والحوالات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً، وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك . وير تب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق الغير فيا زاد على منوات بالنسبة إلى الخالصات والحوالة و(١) .

ويتبين من هذا النص أن عقد الإيجار . إذا كان واقعاً على عقار ، وكانت مدته تزيد على تسع سنوات (٢) ، لا يكنى لنفاذه فى حق الغير أن يكون ثابت التاريخ قبل تلتى الغير لحقه ، بل يجب أيضاً أن يكون مسجلا (٢) . أما إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، فيكنى أن يكون ثابت التاريخ كما سبق القول . كذلك المخالصات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً والحوالة بها ، في إيجار العقار ، لا تكون نافذة فى حق الغير إلا إذا كانت مسجلة (١) . فإذا كانت بأجرة لا تزيد

حسرتس نفرة ١٣١ ، وفي أسول الإثبات نقرة ٣٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٧٩ – عبدالمنم فرج الصدة نفرة ٧٦ ص ١٠٧ وفي الإثبات فقوة ١٣١ – الوسيط ٢ فقرة ١٢٤ ص ٣٣٣ هامشي ١.

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً م ٢ من قانون انتسجيل – وفي فرنسا يقضى قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ (م ٢ رابعاً) برجوب تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على ثمان عشرة سنة ، ثم صدر دكريتو ٤ يناير سنة ١٩٥٥ (م ٢٨ أولا) فأنقص المدة إلى اثنتي عشرة سنة ، فيجب إذن تسجيل الإيحار إذا زادت مدته على اثنتي عشرة سنة .

<sup>(</sup>۲) وكذلك السندات التي ترد على منفعة للعفار كما جاء في صدر المبادة ١١ من قانون تنظيم انشهر العقارى ، ومثل هذه السندات العارية إذا وردت على عقار لمدة تزيد على تسع سنوات.

<sup>(</sup>٣) وكذلك الإيجار من الباطن ، إذا زادت مدته على تسع سنوات ، لا ينفذ في حق النبر (كشتر المعين من المؤجر الأصل) إلا إذا كان مسجلا ( محمد كامل سرسي فقرة ٧٨ص ٨٦) .

<sup>(؛)</sup> فإذا لم تكن مسجلة ، فإنها لا تسرى إلا لمدة ثلاث سنوات فقط . وليس من الفسرووى أن تكون المفالسة الواجبة التسجيل متعلقة بإيجار خاضع للتسجيل أى بإيجار مدته تزيد طل تسع سنوات ( محمد كامل مرسى ففرة ٧٩) .

على ثلاث سنوات مقدماً ، فإنه يكنى أن تكون تابئة التاريخ ، فإن لم تكن ثابئة التاريخ فإنها تنفذ في حق الغير لمدة سنة واحدة فقط (م ٢٧٤ مرافعات).

المقصود بالغير هنا هو الغير الذي لا يتغذ المله يجار غير المسجل في حقد المقصود بالغير هنا هو الغير بالمعنى المعروف في قانون تتظيم الشهر العقارى . فالغير الذي يجاوز ملته تسع سنوات هو الني يجوز له الاحتجاج بعلم تسجيل الإيجار الذي تجاوز ملته تسع سنوات هو الشخص الذي كسب حقاً في العقار المؤجر واجب الشهر ، وقام بشهره وفقاً للقانون قبل تسجيل صقد الإيجار . ويجوز أن يكون الحق اللي كسبه الغير في العقار المؤجر وكتلنى حتى الانتفاع بكسب هذا الحتى ، ويعتبر هوالاء جيماً من الغير من وقت تسجيل البيع أو المبة أو الوصية أو السند الناقل لحتى الانتفاع . كما يجوز أن يكون الحتى الذي كسبه الغير حقاً عينياً تبعياً ، كالمائن المرتهن رهنا رسمياً أو رهناً حيازياً من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز ، ويجوز أخبراً أن يكون الحتى من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز . ويجوز أخبراً أن يكون الحتى الذي كسبه الغير حقاً شخصياً واجب الشهر ، كالمستأجر الذي تجاوز مدة إجارته من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الميكية () .

ونرى من ذلك أن الغير فى تسجيل الإيجار يختلف قليلا عن الغير فى ثبوت تاريخ الإيجار. فالمائن المرتهن والمدائن صاحب حق الاختصاص أوحق الامتباز، كل هولاء يعتبرون فى التسجيل من الغير من وقت قيد حقوقهم ، وهم فى ثبوت التاريخ لا يعتبرون من الغير إلا من وقت تسجيل تنبيه نزع الملكية . فإذا فرضنا

<sup>(</sup>۱) وقد تفت محكة النقض بأن المستأجر لا يجوز له أن يتمسك بأن إجراءات قسمة المقار الذي منه العين المؤجرة له لا تكون حجة حليه إذا هي لم تم في مواجهته ، لأنه ليس بذي حق عيني على المقار ، وحقه باعتباره ستأجراً هو حق شخصى . وتسجيل عقد الإيجارلا أثر له الا أن يحتج به قبل من إنتقلت إليه ملكية العين المؤجرة من المالك المؤجر له في حدود أحكام الفانون ، لا أن يحتج به هو على المالك إذا صدر باطلا من لا حق له في التأجير أو تجاوز حدود حقه في الإدارة كما هو الحال في هذه الدعوى (نقض مدنى ١٠ فبر اير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ٩٨ ص ٢٥٧) .

مثلا أن دائناً مرتهناً رهناً رسمياً لعقار واجهم سناجر لهذا العقار لمدة تزيد على تسع سنوات، فإذا كان الدائن المرتهن قد وهنه قبل تسجيل المستأجر لعقد الإيجار، فإن الإيجار لا ينفذ في حقه إلا لتسع سنوات فقط. كذلك إذا لم يسجل المستأجر عقد الإيجار أصلا، فإن هذا العقد لا ينفذ في حتى الدائن المرتهن آبلا لتسع سنوات ففط ولوكان تاريخ الإيجار غير ثابت. فإذا سجل الدائن المرتهن تنبيه نزع الملكية، فهنا لا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه. يضاف إلى ذلك أن الغير هنا يستطيع أن يحتج بعدم تسجيل الإيجار حتى لوكان سيء النية أى يعلم بوجود الإيجار وقت تسجيله لحقد، لأن سوء النية وحده لا يكنى يعتج بعدم ثبو سائنا وقت تلقيه لحقه، لأن سوء النية وحده لا يكنى يعتج بعدم ثبو ت التاريخ فقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ت التاريخ فقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ت التاريخ وقد تلقيه لحقه،

١٥٧ - مِزَاء عرم تسحيل الوبجار: فإذا كان الإيجار الذي تزيد مدته على تسع سنوات غير مسجل أصلا، أو سجل بعد تسجيل سند الغير، فإنه لاينفذ في حتى الغيركما قررنا إلالتسع سنوات فقط.

فن أى وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة أو من وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة نفرض أن المشترى للعقار الموجر قد سجل البيع الصادر له في أول سنة ١٩٦٠، ثم واجهه مستأجر لهذا العقار بعقد إيجار غير مسجل مدته عشرون صنة وقد أبرم هذا العقد في أول سنة ١٩٥٥ ، على أن تبدأ مدة الإيجار في أول سنة ١٩٥٦ . لا شك في أن عقد الإيجار هذا لا ينفذ في حق المشترى إلا لمدة تسع سنوات إذا كان ثابت التاريخ قبل عقد البيع . فهل تبدأ هذه المدة من أول سنة ١٩٥٥ تاريخ

<sup>(</sup>۱) بل يجب أن يكرن متواطئاً مع المالك ، فإن التواطؤ وحده هو الذي يفسد تسجيل مند الذير . وقد بحثنا هذه المسألة عند الكلام في اليميع (الوسيط ع فقرة ، ٢٩ والمراجع المشاد إليها) . وفي خصوص عقد الإيجار يوجد من الفقهاء في معير من لا يزال يشترط حسن فية الذير حتى لا يفسد تسجيله (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٥) . ومنهم ، على العكس من فلك ، من يرى أن التواطؤ ذاته لا يفسد تسجيل مند الذير (سليمان مرقس فقرة ١٢٢ – منصور معطي منصور فقرة ١٢٦ س ١٢٦ وفقرة ١٢٧ س ١٢٥ – عبد للنام قرج الصدة فقرة ١٨٠ س ١٢٠ – عبد للنام قرج الصدة فقرة ١٨٠ س ١٢٠ – عبد للنام قرج الصدة

إبرام الإيجار ، وعند ذلك تنهى فى آخر سنة ١٩٦٣ ، فلا ينفذ الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل إلا لمدة أربع سنوات من وقت تسجيل البيع (١) ؟ أو تبدأ المدة من أول سنة ١٩٥٦ وقت بدء مدة الإيجار ، وعنله ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٤ ، فيتفد الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل لمدة خس سنوات من وقت تسجيل البيع (٢) ؟ أو تبدأ الملة من أول سنة ١٩٦٠ تاريخ تسجيل البيع ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٨ ، فينفذ الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل لمدة تسع سنوات من وقت تسجيل إلهيع (٢) ؟

توذعت الآراء بين هذه الجلول الثلاثة ، والحل الذي نراه يتفق مع نص القانون هو الذي يخفض محدة الإيجار إلى تسع سنوات من وقت بدء المدة (١٠) .

<sup>(</sup>۱) انظر من هذا الرأى سليمان مرقس فقرة ١٣٣ س ٢١٢ – ص ٢١٤.

<sup>(</sup>۲) انظر من هذا الرأى پون (Pont) فى الرهون الرخمية فقرة ۲۹۰ – بلانيول وريپير وپولانجيه ۲ فقرة ۲۳۰ – الإيجاد المبؤلف فقرة ۲۷۱ ص ۸۱۰ هام ۱۱۷ – عبد على إمام فقرة ۵۱ ص ۱۲۰ – ص ۱۲۰ – ص ۱۱۷ – من ۱۱۷ – من ۱۱۷ – من ۱۹۰ من ققض فرنسى ۲۰ أفسطس سنة ۱۹۰ (دالموز الانتقادى (Dalloz crit.) ۱۹۶۰ من ۱۹۲ – استناف مختلط ۲۲ يتاير سنة ۱۹۲۱ م ۲۸ من ۱۹۸ .

<sup>(</sup>٣) انظر من هذا الزأى روديير (Rodière) في تعليقه على حكم محكة النقض الفرنسية الصادر في ٢٠ أغسطس سنة ١٩٤٠ دالموز الانتقادي ١٩٤٦ ص ٤٩ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) - محمد على عرفة في مقال منشور في مجلة القانون والاقتصاد ١٨ ص ١٨٠ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٨٨ ص ١٣٢ - ص ١٣٣ ، وفي النأمينات الشخصية والعينية فقرة ٢٨١ - عمد كامل مرسي فقرة ٨٧ ص ٨٦ - عبد المنتم البدراوي ص ٢٩ - ص ٢٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٠١ ص ١٤١ - على البارودي ص ٢٠ - من ١٤١ - على البارودي ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٤) فنص المادة ١١ من قانون تنظيم الشهر العقارى يجرى على الوجه الآتى : ٥ . . . ويترتب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة فى حق النبر فيما زاد على مدة تسع سنوات . . ٥ ، أى أن الإيجار الذى تزيد مدته على تسع سنوات لا يسرى فيما زاد من هذه المدة على تسع سنوات ، قيجب إذن تخفيض مدة الإيجار إلى تسع . وقص الفقرة الثانية من المادة ٥، ١ ، الذى يجرى على الوجه الآتى : ٥ وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سنة ات ، فلا مكون فافذاً في حق الدائن المرتبن إلا لمدة ثب سنوات . . ٥ ، أى أن الإيجار الذى تزيد مدته على تسع متوات لا يكون فافذاً إلا لمدة تسع ، ويكون ذلك بتخفيض مدة الإيجار الأصلية إلى تسع متوات لا يكون قافذاً إلا لمدة تسع ، ويكون ذلك بتخفيض مدة الإيجار الأصلية إلى تسع ، والنصن واضح فى هدا المنى ( انظر عكس ذلك وأن هذا النص صريع فى أن مدة التسع السنوات تبدأ من تاريخ كس الغير خمة عبد المنع البدرارى ص ٢٩ ) .

فيسرى الإيجار من أول سنة ١٩٥٦ ويبتى تسع سنوات أى إلى آخوسنة ١٩٦٤ ، ومن ثم ينفذ فى حتى المشترى لمدة خمس سنوات من وقت تسجيل البيع<sup>(١)</sup> .

# المبحث الثالث تفسير عقد الإيجاد

10 \ - تطبيق الفواعد العامة: عقد الإيجار كغيره من العقود تسرى عليه القواعد العامة فى التفسير. وقد نظر التقنين المدنى إلى حالات ثلاث فى تفسير العقد، ووضع لكل حالة قاعدة ملزمة. فإذا كانت عبارة العقدو اضحة ، لم يجز الانحراف عن المعنى الظاهر. أما إذا كانت غير واضحة ، فيجب تبين الإرادة المشتركة للمتعاقدين. فإذا قام شك فى تبين هذه الإرادة ، فسر الشك لمصلحة المدين (٢).

المقور المطبوع: تقضى الفقرة الأولى من المادة ١٥٠ مدنى بأنه و إذا كانت عبارة العقد واضحة ، فلا يجهز الانجراف عنها من طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين ٤ . فيتقيد القاضى إذن بعبارة عقد الإيجار الواضحة ، ولا ينحرف عنها بدعوى تفسيرها ، فإذا فعل لم يخضع

<sup>(</sup>۱) وإذا صدرت عقود إيجاد مترادفة ثابتة الناديخ من المالك لمستأجر واحد ، كل عقد لمدة لا تزيد عل تسع سنوات ، فالظاهر أن المالك قد قصد بسلوك هذا الطريق غير المألوف التحايل لجمل هذه المقود جيماً تنفذ في حق المشترى ولو جاوز بجموع مدتها تسع سنوات . وفي هذه الحالة يمكن اعتبار هذه المقود المترادفة بمثابة عقد واحد ، فلا تسرى جيمها إلا لمدة تسع سنوات . وكذلك لو صدرت المقود المترادفة لمستأجرين محكفين وظهر التحايل ، فتسرى باعتبارها عقداً واحداً لمدة تسع سنوات بحسب ترتيبها . ومثل ذلك لو صدر عقد إيجار وجدد ، وكانت المدة الباقية من الإيجار الأصل مضافة إلى الإيجار الجديد تزيد على تسع سنوات ( محمد على مرفة في مقاله بمجلة القانون والاقتصاد ١٨ ص ٥٨٠ – ص ٥٨٠ ) .

أما إذا صدر الإيجار لمستأجرين عن نفس المدة وتزاخاً ، فنبدأ أولا بالمفاصلة بينهما ، ومن يفضل سهما على الآخر هو الذي يسرى عقده لمدة لا تزيد على تسم سنوات (قارن عبد الفتاح عبد الباتي فقر2 ٨٤ مس ١٣٤ هامش ١).

<sup>(</sup>٧) هذا ويجب أن نميز بين إثبات العقد وتفسيرُ ، فالإثبات هو التدليل على وجود العقد ، أما للتفسير فهو توضيح المهم منه عل فرض أن وجوده قد ثبت : وللتفسير قواهد فير قواهد الإثبات، وقد فرغنا من بحث قواعد الإثبات وضن الآن في صدد بحث قواعد التفسير ( افظر في عالم المركف فقرة ١٦٩ حاشل ) .

لرقابة محكة النقض. وقد قضت محكة النقض في هذا المني بأن محكة الموضوع ، إذ تأخذ بالمعنى الظاهر لنصوص العقد الصريحة ، لا يكون حكمها خاضعاً لرقابة عكمة النقض. فإذا تنازع الموجر والمستأجر على دفع أجرة الأطيان التي ادعى المستأجر صجزها من العبن الموجرة وأجرة الأطيان التي ادعى تخلفها شراق ، وكانت نصوص عقد الإجارة المحررة بينهما مانعة من إجابة المستأجر ما طلب ، فأعطنها المحكة حكمها ورفضت طلباته ، فلاسبيل إلى الطعن على حكم المحكة فها قضى به (١).

والمقصود بوضوح العبارة هو وضوح الإرادة، فقد تكون العبارة فى ذاتها واضحة ولكن الظروف تدل على أن المتعاقدين أساءا استعال هذا التعبير الواضح فقصدا معنى وعبرا عنه بلفظ لا يستقيم له هذا المعنى بل هو واضح فى معنى آخر. فنى هذه الحالة لا يأخل القاضى المعنى الواضيع للفظ ، ويعدل عنه إلى المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان ، ويشترط فى ذلك أن بفتر ض القاضى بادئ ذى بدء أن المعنى الواضيع من اللفظ هو ذات المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان ، فلا ينحرف عنه إلى غيره من المعانى إلا إذا قام أمامه من ظروف الدعوى ما يبرر ذلك ، فإذا عدل عن المعنى الواضيع إلى غيره من المعانى لقيام أسباب تبرر ذلك ، وجب عليه أن يبين فى حكمة هذه الأسباب (٢٠). أما إذا لمنعر ف القاضى عن المعنى الظاهر إلى معنى المعنى الواضعة يعتبر تحريفاً لما ومسخاً وتشوسهاً مما يوجب نقض الحكم .

وكثيراً ما تكون عبارات عقد الإيجار واضحة ولكنها تدرج شروطاً في عقود مطبوعة ، فهل هذه الشروط المطبوعة التي قل أن يلتفت إليها المتعاقدان والتي تكون عادة في مصلحة الموجر ، ملزمة للمتعاقدين ؟ الظاهر أن المسألة متروكة لتقدير القضاء ، فني بعض الظروف ترى المحكمة أن الشرط اللطبوع القاضي على ــ

<sup>(</sup>۱) وتفت محكة الاستناف الهنطة بأنه يجب على الهكة أن تغير فسوس البغدكا عن ولا تغير منها بدعوى أن في البغد فيناً على أحد المتعاقدين مادام أنه ليس هناك فش ولا إكراه و ويترتب على ذلك أنه إذا رض للسعائير في عقد الإيجار بتأجيل تسلم اللين ستى تغليها السلطة والمستخربة ، فعاضر علمه السلطة في الإخلاء ماء طريلة لا يجرر طلب المستأجر فسط البغد المطأق في جانب للزجر (اسكناف مخطط ۹ يوزيه سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۲ رتم ۱۸۶ س ۱۹۲۱).

المستأجر بعدم الإيجار من الباطن غير ملزم له (١٦)، ولكن في أكثر الظروف ترى المحكمة أن هذه الشرخ طالمطبوعة ملزمة للجانبين (١٠). ويمكن القول بوجه عام إن الشرط المطبوع كالشرط المكتوب ملزم المتعاقدين (١٦)، إلا إذا تبين المحكمة أن المتعاقد الملزم جذا الشرط الإيمكن أن يكون قد التفت إليه وقت توقيعه العقد ولو فعل لرفضه، أو تبين المحكمة أن الشرط المطبوع من شروط الإذعان اضطر المتعقد إلى قبوله وعند ثذ تسرى قواعد عقود الإذعان ، فيفسر الشرط المصلحة الطرف المذعن ولوكان هو الدائن (م ١٥١/ ٢ مدنى)، وإذا كان الشرط تعسفياً جاز القاضى أن يعدله أو أن يعنى الطرف المذعن منه (م ١٤٩ مدنى).

• ١٩٠ عبارة العقد غير واضح: تنصالفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى على ما يأتى: وأما إذا كان هناك محل لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشركة للمتعاقدين ، دون الوقوف عند المعنى الحرق للألفاظ ، مع الاستهداء في ذلك بطبيعة التعامل ، وبما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعرف الجارى في المعاملات و ويؤخذ من هذا النص أنه إذا كانت العبارة الواردة في عقد الإيجار غير واضحة . وتحتمل أكثر من معنى واحد ، كان هناك محل لتفسير العقد . ويجب عند ذلك الرجوع إلى الإرادة المشتركة للمتعاقدين لا إلى لتفسير العقد . ويجب عند ذلك الرجوع إلى الإرادة المشتركة للمتعاقدين لا إلى الإرادة الفردية لكل منهما ، لأن الإرادة المفتوكة هي التي التي عندها المتعاقدان ، المتعاقد الآخر فيها دون اعتداد بما لأى متعاقد منهما من إرادة فردية لم يتلاق معه المتعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى المكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فيها ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعرث الجارى

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۰ رقم ۲۳۸ ص ۱۹۲۰ – مصر الختلطة ۱۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۱ رقم ۵، ص ۳۷ – انظر أيضاً استئناف مختلط ۱۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۶ ص ۷۶ : ويميل هذا الحكم إلى تقرير أن طائرط المطبوع القاضى على المستأجر بعدم الإيجار من الباطن لا يصبح ملزماً له إذا تبين من الظروف أن المؤجر قد وافق موافقة ضمنية على هذا الإيجار من الباطن ، لا سيما إذا كانت الدين المؤجرة مؤلفة من عدة أدوار أو دكاكين لا يستطيع المستأجر وحده أن يشغلها خيماً.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٩٦ – ٢٩ يونيه سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ٢١٥ ص ١٥٨ – مصم الجزئية المختلطة ٧ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ٩٦٤ ص ١٥٧ ه

<sup>(</sup>٢) عبد عل إمام فترة ١٨ ص ٢٧.

فى المعاملات . وهذه عوامل مختلفة ، وكلها عوامل موضوعية لاذاتية ، فالنية المشتركة للمتعاقدين وهى مسألة نفسية خفية يستدل عليها بعوامل مادية ظاهرة يطمئن إلها القاضى فى تفسير العقد التاساً لاستقرار التعامل(١) .

ومن العوامل التي يستهدى بها القاضى في تفسير الغامض من عقود الإيجار أن يكون المتعاقدان قد بدآ في تنفيذ العقد على وجه معين، فيكون ذلك مساعداً على تفهم إرادتهما المشتركة (٢٠٠٠). وذلك ما لم يثبت من الظروف أن هناك تسايحاً من جانب أحد المتعاقدين لم يرد به النزول عن حق ثبت له بموجب العقد، وقد قضى بأن بجرد انتفاع المستأجر مدة طويلة بشىء لم يشمله عقد الإيجار لا يعطيه الحق في تفسير العقد بأنه يشمل هذا الشيء (٢٠٠٠).

وكثيراً ما تدعو الحاجة إلى تفسير عقد الإبجار فيا يتعلق بتحديد العين المؤجرة ، وهذه واقعة مادية بجوز إثباتها بجميع طرق الإثبات ومنها البينة والقرائن ولوكان هذا فيا يجاوز عشرة جنبهات. بل نحن في الواقع أمام مسألة تفسير ولسنا بصدد مسألة إثبات ، والقاضى يستعين في تفسيره للعقد بكل ما يراه موصلا للحقيقة ولوكان ذلك بجرد قرائن. ولكن إذا حددت العين المؤجرة في عقد مكتوب ، فلا يجوز إثبات عكس ما في الكتابة إلا بالكتابة (1).

<sup>(</sup>١) انظر فى تقسيم هذه الموامل إلى موامل داخلية وعوامل خارجية الوسيط ١ فقرة ٣٩٦ – فقرة ٢٩٧ .

<sup>(</sup>۲) فقد ينفذ المتماقدان المقد ويفهم من الطريقة الى نفذاه بها أنها عدلا فى الشروط المتفق عليها . وقد تفت محكة النفض بأنه إذا اتفق المؤجر والمستأجر فى عقد الإيجار على اختصاص فلني الأمور المستعجلة بمحكة مصر بعفة انبائية فى الدعاوى المستعجلة التى تعرض عليه ، ثم وفع مشترى المين المؤجرة دعوى فى شأن عله الدين أمام الحكة المختصة قانوناً ، ثم استأخر المحكم العمادر فيها ، فدفع المستأجر بعدم جواز علما الاستئناف بناه على الشرط المعلق عليه فى عقد الإيبارة ، فرفضت المحكة علما الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه الطرفين أمام المقاضي المجلوبي ماسب الاختصاص الأصل يعتبر عدولا منها عن الاختصاص التحكيمي المتفق عليه ورجوها إلى قواعد التقاضي المامة ، فإن هذا يكون تفسيراً قشرط الذي اتفق عليه الماقدان على وفق ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ع، وقي ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ محموعة عمر ع،

<sup>(</sup>٣) السين الفرنسية ٣٠ مايو سنة ١٨٩٥ لوا (Lol) ١٥ نوفير سنة ١٨٩٥ .

<sup>(1)</sup> الإيجاز المؤلف فقرة ١٦٦ – ولا يجوز تنسير الإيجاز بالشروط الواودة في إيجاز مايق لنفس النين ، إلا إذا ثبت أن هذا هو قصد المتعاقدين ( بودرى وقال ١ فقرة ٧٧ سكروقهب عسد كامل مرسى فقرة ٧٤ ) .

١٦١ — فبام الشك فى النعرف على إرادة المتعافدين وتعسير الشك فى

مصلحة المدين: فإذا كانت عبارة العقد غير واضحة، وحاول القاضى التعرف على الإرادة المشتركة للمتعاقدين بالعوامل التي يستأنسها في ذلك والتي بيناها فيها تقدم فلم يفلح في التعرف على هذه الإرادة وقام الشك في ذلك ، فسر هذا الشك في مصلحة المدين . وتقول الفقرة الأولى من المادة ١٥١ مدنى في هذا الصدد : ويفسر الشك في مصلحة المدين ه (١٠).

والمفروض فيا تقدم أن هناك عبارة في العقد غامضة تتناول النزاما أو شرطاً من شروط الإيجار، وقد حاول القاضي تفسير هذه العبارة فلم يستطع أن يرجع معنى على آخر من المعانى التي تحتملها العبارة. فعند ذلك يلجأ إلى القاعدة التي تقضى بأن يكون التفسير في مصلحة المدين. والمقصود بالمدين هنا هو المتعاقد الذي يقع عليه عبء الالتزام أو الشرط. وعبء الالتزام يقع على المدين بذا لالتزام، أما عبء الشرط فقد يقع على المدين أو على الدائن بحسب الأحوال. مثل ذلك الالتزام بالأجرة عبوه يقع على المدين به وهو المستأجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بمقدار الأجرة ووقع الشك في تفسير ها كان التفسير في مصلحة المستأجر. والالتزام بتسليم العن المؤجرة عبوه يقع على المدين به وهو المؤجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بتحديد العين المؤجرة ووقع الشك في تفسيرها كان انتفسير في مصلحة المؤجر. ولكن قد توجد شروط تتعلق في تفسيرها كان انتفسير في مصلحة المؤجر. ولكن قد توجد شروط تتعلق بالالتزامات الناشئة من الإيجار. مثل ذلك شروط خاصة من شأنها أن تيسرعلى بالالتزامات الناشئة من الإيجار. مثل ذلك شروط خاصة من شأنها أن تيسرعلى المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على المؤجر ولو أنه هو الدائن المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على المؤجر ولو أنه هو الدائن المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على المؤجر ولو أنه هو الدائن

<sup>(</sup>۱) وتقضى المادة ١٩٠٢ مدنى فرنسى بأن تفسير عقد البيع يكون دائماً ضد البائع ، وقد ذهب بعض الفقها فى فرنسا إلى أن هذا الحكم يسرى أيضاً على الإيجار قياساً على البيع ، فيكون تفسير عقد الإيجار دائماً ضد المؤجر (بودرى وقال ١ فقرة ٤٧ وفقرة ٢٣١ – مكس ذلك ديئرچيه ١ فقرة ٢٦ – لوران ٢٢ ققرة ٩٠ – جيوار ١ فقرة ٥٠) . وهذا النص لا مقابل له فى التقنين المدنى المصرى ، لا فى باب البيع ولا فى باب الإيجار ، فلا يؤخذ به لا فى البيع ولا فى الإيجار ، وتفسر صبارة المقد تارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة المشرى أو المستأجر ، بحسب الظروف (انظر فى ذلك الوسيط ٤ فقرة و٢٢ مس ٤٠٤ المشرى أو المستأجر ، بحسب الظروف (انظر فى ذلك الوسيط ٤ فقرة و٢٢ مس ٤٠٤ هامل ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – صليمان مرقس فقرة ١١٨ مس ١٩٦ هامل ٢ – عبد المناح عبد الباتى فقرة ١٩٦ – صليمان مرقس فقرة ١١٨ مس ١٩٦ هامل ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ١١٨ مس ١٩٦ هامل ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ١١٨ مس ١٩٦ هامل ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ مل ١٩٠ ما ما المؤلف فقرة ١٩٠ ما المؤلف فقرة ١٩٠ ما من ١٩٠ من ١٩٠ ما المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩٠ ما المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من هذه المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من المؤلف فقرة ١٩٠ من ١٩

بالأجرة لا المدين بها ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذا كانت غامضة فى مصلحة المؤجر لا فى مصلحة المستأجر . ومثل ذلك أيضاً شروط خاصة تخفف على المؤجر مسئوليته فى ضيان التعرض ، فهذه الشروط يقع عبوها على المستأجر ولو أنه هو الدائن بهذا الضيان لا المدين به ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذ كانت غامضة فى مصلحة المؤجر (١) .

وتورد الفقرة الثانية من المادة ١٥١ مدنى استثناء من القاعدة التي تقضى بأن النص يفسر لمصلحة المدين ، فتقول : « ومع ذلك لا يجوز أن يكون تفسير العبارات الغامضة في عقود الإذعان ضاراً بمصلحة الطرف المذعن » . وقد سبقت الإشارة إلى ذلك عند الكلام في عقود الإذعاق المطبوعة (٢) .

(۱) انظر فی هذا المی سلیمان مرقس فقرة ۱۱۸ ص ۱۹۷ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۹۱ ص ۱۹۳ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۹۱ ص ۱۶۳ مس ۹۶۸ مس ۹۶۸ ماش ۲ ( ویفسر الاستاذ سلیمان مرقس ماورد فی هذا الثان فی و نظریة العقد و التفسیر الصحیح : ملیمان مرقس فقرة ۱۱۸ ص ۱۹۷ هاش ۱).

وتطبيقاً القواعد التي قدمناها ، قضى بأنه إذا اشترط المؤجر على المستأجر ألا يحزم أمتمته في حوش الدين المؤجرة ، فهذا لا يمنعه من فك الأسته لأن الفك عكس الحزم ( باريس الفرنسية و حوش الدين المؤجرة ، فهذا لا يمنعه من فك الأسته لأن الفك عكس الحزم ( باريس الفرنسية و أغسلس سنة ١٩٤١ ) . وإذا رجد في صلب عقد الإيجار شرط يغضى بجمل المياه على المستأجر ، ثم ذكر في هامش العقد أن المياه على المؤجر ، وترك الشرطان المستأفسان في العقد كما هما ، فإن العقد يفسر لمصلحة المستأجرة تكون المياه على المؤجر ، ويوليه ويعتبر الشرط الذي في الهامش فاسمناً الشرط الذي في صلب العقد ( السين الفرنسية ٧ يوليه منة ١٩٠٠ عبد المنافقة المؤتمة المؤتمون فيها هذا الالتزام أضيق ( إسكندرية المنتلمة الجزئية المتأجر من المنافقة المؤتمة المؤتمون فيها هذا الالتزام أضيق ( إسكندرية المنتلمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة القي يبد المستأجر هي التي يجب الفسطة بأنه إذا وجد خلاف بين نسخى عقد الإيجار ، فالنسخة التي بيد المستأجر هي اتي يجب الأخذ بما فيها ( الاستئناف مختلط به توفير سنة ١٩٢٠ بهازيت ١١ رقم ٢٧ ص ٢٧) .

(۲) انظر آنفاً فقرة ۱۰۹ – فإذا تضمن مقد الإيجار المطبوع شروطاً انتضت الظروف أن ينعن لحا المستأجر ، فسرت لمصلحت ولو كان هو الدائن . وتطبيقاً لذك إذا وجد شرط مطبوع يقضى بأن يكون تسلم الدين المؤجرة مقصوراً حل الدين دون ملحقاتها ، فسر هذا الشرط لمصلحة المستأجر ولو أنه هو الدائن ، فيشمل التسليم ما يكون تكك لازمة الدين المؤجرة لا تصلح لأداء النرض المقصود بدونها ، كزرائب الموائى وغازن السساد .

# الفضلالثاني

# الآثار التي تترتب على الإيجار

۱۹۲ — الولترامات الناسة عن عفد الإنجار: الآثار التي تترنب على الإنجار هي الالترامات التي ينشها هذا العقد. والإنجار ينشئ الترامات في جانب الموجر، وأخرى في جانب المستأجر، وهو لا ينقل حلكية الشيء الموجر إلى المستأجر كما في البيع، بل يعطيه حق الانتفاع بهذا الذيء، وهذا الحق شخصي لا عيني.

فالكلام في آثار الإيجار إذن ينقسم إلى ما يأتى: (١) التزامات المؤجر. (٢) التزامات المستأجر. (٣) طبيعة حتى المستأجر والتصرف في هذا الحق.

وكل ما تذكره عن النزامات المؤجر والمستأجر إنما هو التفسير المعقول لإرادة المتعاقدين المشركة، ويسرى في حالة سكوت العقد، ولكن يجوز المتعاقدين أن يدخلا تعديلات على هذه الالنزامات بنص في العقد، فنزيدا في النزامات الحدهما، أو ينقصا من النزامات الآخر، ما دام ما اتفقا عليه غير مخالف للنظام المعام ولا للآداب (1).

# الغرع الأول النزامات المؤجر

۱٦٣ - مصر الترامات المؤمر الرئيسية: يمكن حصر الترامات المؤجر الرئيسية في أربعة: (١) الالترام بتسليم العين المؤجرة . (١) الالترام بتعهد العين المؤجرة بالصيانة . (١) الالترام بضمان التعرض المستأجر . (٤) الالترام

<sup>(</sup>١) جرائمولان فى العقود فقرة ٣٢٤ – هذا وعقد الإيجار يخضع فى آثاره القانون الذى أبرم فى ظله ، فيكون التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق عل عقود الإيجار التى أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، سواء انتهت هذه العقود أو امتدت ، وسواء كان الامتداد مقرراً بإدادة المتعاقدين أو بحكم التشريعات الاستشائية .

بضهان العيوب الحفية في العن المؤجرة (١) .

و مجموع هذه الالنز امات الأربعة هو الذي يودي إلى القول بأن المؤجر يلتزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة .

وأهم الفروق ما بين التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى الة ديم فى صدد هذه الالنز امات هي ما بأتي (٢):

أولا - فيا يتعلق بالنزام المؤجر بتسليم العين المؤجرة ، كان التقنين المدنى القديم (م ٣٦٩ / ٤٥٢) يقضى بأن يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به . أما التقنين المدنى الجديد (م ٣٦٥) فيلزم المؤجر بأن يسلم المستأجر الشيء المؤجر في حالة يصلح معها لأن يني بما أعد له من المنفعة .

ثانياً - فيا بتعلق بالنزام المؤجر بتعهد الشيء المؤجر بالصيانة ، كان التقنين المدنى القديم ( م ٣٧٠ فقرة أولى / ٣٥٣ ) بقضى بألاً يكلف المؤجر بعمل أى مرمة . أما التقنين المدنى الجديد ( م ٣٧٥ / ١ ) فيقضى بأن يقوم المؤجر بجميع النرميات الضرورية .

ثالثاً ـ فيا يتعلق بضان العيوب الخفية ،لم يكن يوجد فى التقنين المدنى القديم نص صريح يلزم المؤجر بهذا الضمان . وقد وجد هذا النص (م ٥٧٦) فى التقنين المبديد .

وهذه الفروق هى التى دعت إلى القول بأن النزامات المؤجر فى التقنين المدنى القديم تغلب عليها الصبغة السلبية (٢٦) ، أما فى التقنين المدنى الجديد فتغلب الصبغة الإيجابية ، وقد تقدمت ألإشارة إلى ذلك .

ونتكلم فى النزامات المؤجر الأربعة فى مباحث أربعة متعاقبة .

 <sup>(</sup>١) وتنص المادة ٤٤٥ من تفنين الموجبات والعقود البناني على ما يأتى : وعلى المؤجر ثلاثة موجبات أساسية وغى : أولا – تسليم المأجور إلى المستأجر . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – للفيان . و ويشمل للفيان ضيان التعرض وضيان العيوب الحفية .

<sup>(</sup>٢) ونسَّى بإبراز هذه للفروق فى جَلَبًا هنا ، وفى تفصيلاتها فى مواضعها الهنطقة ، لما المساه من أن أحكام التقنين المدفى الفدم لا تزال سارية مل مقود الإيجارسالتى أبرمت قبل ١٠ أكنوبر سنة ١٩٤٩ ، وكثير من هذه للمقود لا يزال قائماً حتى اليوم لما قضت به التشريعات الاستثنائية من امتدادها يحكم القانون .

<sup>(</sup>٣) وقد تأثر التقنين للقدم أن ذلك بأحكام الشريعة الإسلامية في الإجار .

# المبحث الأول تسلم العين المؤجرة

١٦٤ - رئيب البحث: نتكلم هنا في مسائل أربع: (١) ما الذي يجب أن يسلم. (٣) كيف ومتى وأبن يكون النسلم. (٤) جزاء عدم القيام بالنزام التسلم.

## المطلب ا*لأول* ما الذى يجب أن يسلم

التقنين المدنى على ما يأتى :

و يسرى على الالترام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالترام بتسليم العين المبيعة من أحكام، وعلى الأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه وتحديد مقدار العين المؤجرة وتحديد ملحقاتها ع(١٠).

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، وسنرى فيا يلى المواضع التى يختلف فها هذا التقنين عن التقنين المدنى الجديد.

ويقابل هذا النَّس في التقنينات المدَّبَة العربية الأُخرى: في التقنين المدنى - السورى م ٥٣٥ ــ في التقنين المدنى العبي م ٥٩٥ ــ في التقنين المدنى العراق م ٧٤٨ ــ في تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٤٥ (١).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٢٦٤ من المشروع التمهيلي على الوجه الآتى: ويسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالتزام بتسليم العين الميعة من أحكام ، وعلى الانتخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه ، وعديد مقدار العين المؤجرة ، وتحديد ملحقاتها ، وما يترتب على الإخلال بهذا الالتزام من جزاه ، وكل هذا ما لم يوجه فعن يخالفه ، ووافقت عليه بملت المراجعة تحت رقم ههه في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس المنهوع حلفت العبارة الأعبرة من المادة اكتفاء بما ورد في صدرها ولأن في القواعد العامة ما ينني منها ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه في المتنين المدنى المدنى المدنى عمادت بمنه ( مجموعة في المتنين المدنى المدنى المدنى عليه ( مجموعة الأعمال المحضورية ع ص ٩٩٥ – ص ٤٩٠ ) .

<sup>(</sup>٧) الطينهات المدنية المرية الأعربي :

والذي يعنينا هنا من أحكام تسليم المبيع (١) هو ما ورد من أحكام تتعلق بتحديد مقدار العين وبتحديد طحقاتها (١) . وهذه الأحكام تتضمنها المواد ٤٣٤ ــ ٤٣٤ مدنى ، وسيأتى بيانها فيما يلى .

وكما أن الذي يجب أن يسلم فى البيع هو الشيء المبيع وملحقاته ، كذلك الذي يجب أن يسلم فى الإيجار هو الشيء الموجر وملحاته (٢٠) . فتتكلم آذن : (١) فى تحديد مقدار العين الموجرة . (٢) وفى تحديد ملحقاتها .

### § ١ - تحديد مقدار المين المؤجرة

١٦٦ -- تطبيق أمكام تحدير مقدار البيع : جاء في المذكرة الإيضاحية

- التغنين المدنى السوريم عده (مطابق).

التنزيز المن اليبي م ٥٩٠ (مطابق).

التضنين المدنى المراثى م ٧٤٨ (موافق – وانظر حباس حسن الصراف فقرة ٨٤٢ – اقرة ٨٤٤).

تقنين المرجبات والعقود البناني : م ه ه ه : إن تسلم المأجور عاضع الأحكام تسلم المنيع . ( و تتفق أحكام ملا النص مع أحكام نص التقنين المصرى ) .

- (١) وبدي أن أمكام تسلّم الميع لا تسرى مل الإيجاد إذا وجد نص يخالف ذك كا مو الأمر في الحالة يسلم عليها النيء المؤجر ، أو إذا اقتضت طبيعة الإيجاد مخالفة أحكام تسليم المبيع كما هو الأمر في تحمل تبعة الحلاك بعد تسليم الثيء المؤجر إلى المستأجر (عمد على إمام فقرة ٩٠).
- (٢) ويلاحظ أن عناك فرقاً جوهرها بين الالترام بتسليم المبيع والالترام بتسليم الشيء المتوجر ، فالالترام بتسليم المبيع عو فرع عن الترام البائع بنقل ملكية المبيع ، أما الالترام يتسليم الشيء المؤجر فهو الترام مستقل . وقد بينا عند الكلام في البيع ما الذي يترتب من التنائج على أن الالترام بتسليم المبيع ليس التواما مستقلا ، بل فرعاً عن الالترام بنقل الملكية (الوسيط فقرة ٢٩١) .
- (٣) ويجب تسليم الثيء المؤجر ذاته ، فلإ يجوز تسليم شيء آخر مكانه ولو كان خيراً مته . وإذا كان الشيء معيناً ينوعه ولم تذكر درجة جودته فيجب أن يكون من صنف متوسط . ولهس منا إلا تطبيقاً للفواعد العامة في البيع والإيجار وسائر العقود .

ولا يحوز الستأجر أن يضع يده عل مين أخرى بدلا من العين المؤجرة ، وإلا اعتبر حائزاً العين بدون سند وجاز الحكم بطرده دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء ( است الف يختلط ٢٨ فبر اير منة ١٩٢٤ م ٤٦ ص ١٩١ ) . وإذا اتفق الطرفان على أن يستبدلا بالعين المؤجرة ميناً غيرها ، كان اتفاقهما علما تجديداً بتغيير المحل ، وصادت العين الأخرى هي واجبة النسليم (حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٣١ ص ٢٣٣ عامش ٢) .

المشروع التمهيدى في صدد المادة ٢٦٥ مدنى: ويتبع في تسليم العين الموجرة من القواعد ما سبق تقرير و خاصاً بتسليم العين الميعة، فالتسليم يقع على العين الموجرة وملحقاتها. والملحقات هي كل ما أعد بصفة دائمة لاستمال العين طبقاً كما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين. وإذا ضمن الموجر المستأجر أن العين تشتمل على قدر معين ، كان مستولا عن هذا القدر حسب ما يقضى به العرف. ولكن لا يجوز المسعاجر أن يطلب فسخ العقد لنقص في العين الموجرة ، إلا إذا كان هذا النقص من الجسامة بحث يصبح تنفيذ العقد عديم الجدوى بالنسبة المستأجر. أما إذا تبين أن القدر الذي تشتمل عليه العين الموجرة يزيد عما ذكر في العقد ، وكان الثمن مقاراً بحساب الوحدة ، وجب على المستأجر أن يكل الأجرة ، إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد. وتسقط وقت تنظيم العين المؤجرة تسليما حقيقياً ، (١).

ونرى من ذلك أن النصوص التى تسرى على تحديد مقدار المبيع تسرى أيضاً على تحديد مقدار العين المؤجرة . وهذه النصوص هى المادتان ٤٣٣ و ٤٣٤ من التقنين المدنى . وتنص المادة ٤٣٣ على ما يأتى : و ١ - إذا عين فى العقد مقدار المبيع ، كان البائع مسئولاعن نقص هذا القدر بحسب ما يقضى به المعرف ، ما لم يتض على غير ذلك . على أنه لا يجوز للمشترى أن يطلب فسخ العقد لنقص فى المبيع ، الإ إذا أثبت أن هذا النقص من الجسسامة بحيث أنه لو كان يعلمه لما أتم العقد . ٢ - أما إذا تبين أن القدر الذى يشتمل عليه المبيع يزيد على ما ذكر فى العقد وكان الثمن مقدراً بحساب الوحدة ، وجب على المشترى ، إذا كان المبيع غير قابل المبيع في قابل المبيع في المشترى ، إذا كان المبيع غير قابل المبيع في أن يكمل الثمن : إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد ، وكل هذا ما لم يوجد اتفاق يخالفه » . وتنص المادة ٤٣٤ على ما يأتى : وإذا وجد فى المبيع عجز أو زيادة ، فإن حق المشترى فى طلب إنقاص الثمن أو في حطلب فسخ العقد، وحق البائع فى طلب تكملة الثمن ، يسقط كل منهما بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليا فعلياً هاكل .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ من ٤٩١.

 <sup>(</sup>٣) انظر في تاريخ هذه النصوص رفيما يقابلها من نصوص في التقنين المدني القديم
 وفي التقنيبات المدنية العربية الأخرى الوسيط ؛ فقرة ٢٩٧ في الحوامش .

فإذا فرض أن العين المؤجرة هي شيء معين بالذات (١) ، وقد عين مقداره في عقد الإيجار (٢) ، فين المؤجر بكون ضامتاً المستأجر هذا المقدار المعين. مثل ذلك أن تكون العين المؤجرة أرضاً زراعية ويذكر في عقد الإيجار أن مساحتها عشرون فداناً ، فإذا تبين أن الأرض المؤجرة عشرون فداناً لا أقل ولا أكثر ، يكن لأحد المتعاقدين أن يرجع على الآخر بشيء . ولكن قد يقع أن تكون مساحة الأرض أقل من عشرين فداناً أو أكثر فتنشأ عن ذلك دعوى يرجع بها أحد المتعاقدين على الآخر . فنبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة بها أحد المتعاقدين على الآخر . فنبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة (٢) وحالة زيادتها (٣) والدعاوى التي تنشأ عن هذا النقص أو هذه الزيادة .

المحمد الموجرة نقص العين المؤجرة؛ إذا وجد بالعين المؤجرة نقص ، وكان هناك إنفاق خاص بين المتعاقدين في خصوص هذه الحالة ، وجب إعمال الاتفاق . فإذا لم يوجد انفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل ، وقد يكون النقص مما جرى العرف بالتسامح فيه وعندنذ لا يرجع المستأجر على الموجر بشيء من أجل هذا النقص . فإذا كان النقص محسوساً لا يتسامح فيه ، كان المستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض بسبب هذا النقص . وقد يكون هذا التعويض إنقاصاً للأجرة بنسبة ما نقص من مقدار الشيء المؤجر ، ولكن هذا لا يتحتم . فالتعويض بقدر الضرر ، وقد يصيب المستأجر ضرر أكبر من ذلك أو أقل فيتقاضى تعويضاً بقدر ما أصابه من الفرر . فإذا كان النقص جسيا بحيث لوكان يعلمه المستأجر لما رضى أن يتعاقد ، جاذله أن يطلب فسخ العقد . وذلك كله ليس إلا تطبيقاً لأحكام البيع في حالة نقص المبيع (٢) .

<sup>(</sup>١) أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل بالمقدار ، فلا محل لتطبيق هذه النصوص ، لأن المؤجر يكون ملزماً بتسليم المقدار المتفق عليه لا أقل ولا أكثر.

<sup>(</sup>۲) أما إذا لم يعين مقداره ، ثم ظهر أقل مما يعتقد المستأجر أو أكثر بما يعتقد المؤجر ، فلا يعلن في العقد إلا بالغلط إذا توافرت شروطه ، وهذا هو نفس الحكم في البيع (الوسيد ؛ فقرة ۲۹ ص ۱۹۸ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۵۷ ص ۱۹۸ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۵۸ . مصر الكلية الوطنية ۲۶ أبريل سنة ۱۸۹۷ القضاء ، ص ۱۹۶ ).

<sup>(</sup>٣) الوسيط ؛ فقرة ٢٩٨ – أما التقنين المدنى القديم فقد كان يميز ، فى حالة نقص المبيع أوزيادته ، بين ما إذا كان المبيع قابلا التبعيض أو غير قابل له ، وبين ما إذا كان النمن قد قدر بسعر الوحدة أو قدر جملة واحدة ( انظرم ١٩١ – ٢٩٦ / ٢٦٤ – ٣٧٠ مدنى قديم ) . وكان يورد فى ذلك أحكاماً يمكن تخريجها فى كثير من تفصيلاتها على القواعد العامة . ولم يكن ح

- يوجد فى التقنين المدنى القدم، على خلاف التقنين المدنى الجديد ، نص فى الإيجاد يحيل على أحكام البيع فى نقص المقدار أو زيادت . ولذلك كان الفقه والقضاء لا يطبقان أحكام البيع ، بل يطبقان القواعد العامة . وهذا ما جاء فى كتابنا ، الإيجاد ، فى خصوص تطبيق هذه القواعد :

ه يجب تطبيق المبادئ المامة ، وهذه تجيز زيادة الأجرة أوإنقاصها إذا ظهر زيادة أو نقص في المساحة ، وتجيز فسخ العقد إذا كانت الزيادة أو النقص بدرجة جسيمة . ولكن لا تشترط نسبة ممينة في النلط ، بَل يترك التقدير للقاضي ، ولا يسقط الخلق في تعديل الأجرة أوفسخ الإيجار في مدة سنة واحدة . هذا والمستأجر هو المكلف بإثبات وجود نقص في المساحة في وقت مناسب ، كما أن المؤجر هو الذي يجب عليه إثبات ﴿جُودُ زَيَادَةُ فَهَا ، وَإِذَا أَمَّرُ المُستأجر باستلام المين المؤجرة كاملة ، أو بشيء محدود من النقص ، عومل بإقراره ، و لا يجوز له بعد ذلك طلب إنقاس الأجرة إلا بما يتناسب مع ما أقر به من النقص ، إذا ثبت ذلك . و تقضى المحاكم الأهلية بأنه لا تسبح دعوى النقص أو الزيادة في ساحة المين الموجرة إذا كان المتعاقدان قد اعتمدوا في تحديدها على تكليف فك الزمام ، فيحاسب المستأجر على المقدار المبين بالتكليف ، و لا يلتفت النقص و لا الزيادة حتى لو وجد شيء من ذلك بالفمل . وقد ينفق المتماقدان عل أن المستأجر يستلم الأعيان المؤجرة محملة بعضها على بعض ، وأنه لا يتمسك بما قد يهظهر فيها من العجز ، فهذا الاتفاق صحيح يجب الأخذ به ، ويصبح المؤجر غير مسئول هما عساء أن يظهر من المجز ، كما أنه لا يستطيع أن يطالب بزيادة الأجرَّة إذا ظهرت زيادة في الأعيان المؤجرة ، وعل هذا المبدأ تسير المحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة ، ويسرى هذا المبدأ من باب أولى عل حالة ما إذا كان الإيجار بالمزاد ألملي وذكر هذا الشرط في قائمة المزاد , إلا أنه لا يجب الأخذ بهذا المبدأ عل إطلاقه ، فقد يتفق أن المؤجر يكون عالماً بوجود صبر في العين المؤجرة مند إيجارها ، فإذا أثبت المستأجر ذلك فله أن يطالبه بإنقاص الأجرة ، حتى لو وجِد في مقد الإيجار شرط يقضى بعدم ستولية المؤجر من العجز أوبأن الأحيان قد استؤجرت عملة بعضها مل البعض ، أو بأنها استؤخرت تحت الزيادة والنقصان . ونرى أيضاً الأخذ بهذا الوأى ، وإطاه المستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة ، إذا ثبت أن هناك صبرًا في المساحة ، حتى في حالة ما إذا أقر المستأجر في مقد الإيجار بأنه استلم العين كاملة ، مادام المؤجر كان يعلم وقت العقد بوجود مجز حقيق في المساحة ، لأنه يكون إذ ذاك سبى النية ، و لا يصح أن يستفيد من سوء نيته . وتجمل ما تقدم أن المؤجر س. النية (أي العالم يوجود صبر في المساحة وقت العقد) يكون مستولًا عن العجز ، وتجوز مطالبته بإنقاص الأجرة في كل الأحوال . أما إذا كان حسن النية ، فالمستأجر (سواء أكان يعلم بالعجز أم لا يعلم ) لا يرجع بنقص في الأجرة عند ظهور العجز في المساحة ، في حالة ما إذا أقر في عقد الإيجار باستلامه العين كاملة أو باستلامها نحسلة بمضها عل بعض أو تحت الزيادة والنقصان ، أو في حالة ما إذا اشترط المرّجر عدم مستوليته عن العجز ، ويستطيع الرجوع فيما عدا ذلك من الأحوال . كل هذا إذا لم يكن المجز جسيما ،فإذا كان كذك فالمؤجر مستول عنه سواء أكان حسن النية أم سينها ، وسواء اشترط عدم مستوليه هن العجز أو لم يشترط ، وسواء أوجرت الأعيان تحت العجز والنقصان أو لم تؤجر كـ لك .. ومن ذلك نرى أن المؤجر يكون دائماً سنولا عن العجز . في حالتين : ( ١ ) إذا كان سيء النية ا ( ٢ إذا كان العجز جسيما ولو لم يكن المؤجر مي، النية . أما في غير هاتين الحالتين فعدم مسئوليته عن العجز يتوقف عل ما اشرطه في ذلك ، أومايقوم مقام الاشتراط من تحميل العين -

17/ - مائة زيارة العين المؤجرة: وإذا وجد بالعين المؤجرة زيادة، وكان هناك اتفاق خاص بين المتعاقدين فى خصوص هذه الحالة، وجب العمل بهذا الاتفاق (1). فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف. فإن لم يوجد عرف ، وجب التمييز بين ماإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة أومقدرة جملة واحدة .

فإذا كانت الأجرة مقلرة بحساب الوحدة ، كعشرين جنها للفدان ، وكانت العين المؤجرة قابلة للتبعيض ، فالزيادة لاندخل في الإيجار ويستر دها المؤجر. وإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة وكان الشيء المؤجر يضره التبعيض ، كحديقة فواكه ، وجب على المستأجر أن يكمل الأجرة ، إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . فلك أن القلر في الشيء ، ولو كان غير قابل للتبعيض ، يعتبر أصلا لاوصفا ما دامت الأجرة قد قدرت بحساب الوحدة ، والأصل تقابله الأجرة . فإذا زادت العين المؤجرة وجب على المستأجر تكملة الأجرة بما يناسب الزيادة ، وكان للمؤجر على هذا النحو حتى الرجوع على المستأجر بدعوى تكملة الأجرة . لكن قد تكون الزيادة جسيمة بحيث تكون تكملة الأجرة المناسبة لهذه الزيادة من شأنها أن تجعل المستأجر لا يتعاقد لو علم هذه الزيادة وقت العقد ، فني هذه الحالة يجوز للمستأجر لا يتعاقد لو علم هذه الزيادة وقت العقد ، فني هذه الحالة يجوز للمستأجر المنطب فسخ الإيجار فلا يعود ملزماً بتكملة الأجرة .

وإذا كانت الأجرة مقدرة جملة واحدة ،سواء كانت العين المؤجرة قابلة

<sup>-</sup> بعضها على بعض أو إبجارها تحت الزيادة والنقصان . فالقضاء ، كما تبين بما تقدم ، يسير تحق التوسع فى مسئولية المؤجر عن العجز، ( الإيجاد المؤلف فقرة ١٧٥ ص ٢٣٤ – ص ٢٣٧ والأحكام المثار إليها – وانظر أيضاً : استئناف مختلط أول أبريل سنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ٢٨٨ المنيا الجزئية ١٣ مارس سسنة ١٩٤٠ المجموعة الرسية ٤٣ رقم ٣٥ – محمد على إمام فقرة ٢٣ ص ١٤٩ – ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا نص فى عقد الإيجار على وجوب محاسبة المستأجر على ما يظهر أنه زرعه زائداً على الأصل المؤجر له ، فإن المعول فى تقاضى أجرة هذا الزائد هو على مساحته بعد إجرائها فعلا وعلى الفترة التي زرع فيها فقط . وتحقيق ذلك أمر موضوعي ، فإذا اعتبدت محكمة الموضوع فى قرارها بشأنه على العرف ، فإن تحرى العرف فى ذاته أمر من أمور الموضوع التي لا شأن لحكة النقض فيها . وإن اعتبدت فيه على ما تقدم إليها من مستندات مؤيدة لما ارتأته ، فعكها سلم لا غبار عليه (نقض مدنى ١٩٦ أكتوبر سنة ١٩٣٥ مجموعة همر ١ رقم ٢٩٦ مس ٩٣٢) .

التبعيض أو غير قابلة له ، فإن القدر يعتبر وصفاً لاأصلا ، والوصف لايقابله شيء من الأجرة . ومن ثم يكون للمستأجر أن يأخذ العين المؤجرة بالأجرة المتفق عليها ، ولا يدفع شيئاً للمؤجر في مقابل الزيادة .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع في حالة ريادة المبيع (١).

979 — تقادم الرعاوى التى تشاعى قص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: ويخلص بما قدمناه أنه ينشأ عن نقص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: (١) دعوى إنقاص الأجرة ، تكون المستأجر إذا كان هناك نقص فى الشيء المؤجر على النحو الذى قدمناه . (٢) دعوى فسخ الإيجار ، تكون للمستأجر أيضا إذا كان هناك نقص جسم فى الشيء المؤجر أوكانت هناك زيادة جسبة وكان الشيء المؤجر لايقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة . (٣) دعوى تكملة الأجرة ، تكون للمؤجر إذا كانت هناك زيادة فى العيم المؤجرة وكانت لا تقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة .

فتسقط هذه الدعاوى الثلاث بمدة قصيرة هى سنة واحدة . ويبدأ سريان التقادم من وقت تسليم الشيء الموجر تسليا فعليا ، فني هذا الوقت يستطيع المستأجر أن يتبين ما إذا كان الشيء الموجر فيه نقص يوجب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، أو فيه زيادة توجب عليه تكلة الأجرة فيبادر إلى طلب الفسخ حتى يتوقى دفع هذه التكلة . وفي هذا الوقت أيضاً ، والموجر يسلم المستأجر الشيء الموجر تسليا فعليا ، يتبين الموجر عادة ما إذا كان بالشيء الموجر زيادة تجعل له الحق في طلب تكلة الأمن .

<sup>(</sup>۱) وقد اشتمل التقنين المدنى المراقى على ثلاث مواد فى خصوص النقص أو الزيادة فى مقدار الأرض المؤجرة. فنصت المبادة و و على أن و المستأجر بالحيار فى دار استأجرها على أن تشتمل على عدد معين من الحجر والمرافق ، فظهرت فاقصة ، فإن شاه فسخ الإجارة وإن شاه قبلها بالأجر المسمى ، وليس له إنقاص الأجرة ، وقضت المبادة و و إذا استؤجرت أرض على أنها زائدة أو فاقصة ، صحت الإجارة ولزم الأجر المسمى ، ولكن فى حالة النقص يكون المستأجر غيراً فى فسخ الإجارة و . ونصت المبادة ٧٤٧ على أنه ، إذا استؤجرت أرض على أنها تشتمل على ساحة معينة ، وعينت الأجرة بنسبة الوحدة القياسية فى مساحبًا ، فظهرت زائدة أو فاقصة ، كان المستأجر غيراً بين الفسخ وبين الاستمرار على العقد بنسبة ما يخص مجموع الوحدات من الأجرة باس حسن الصراف فقرة ٤٥٨ - فقرة ١٥٨ .

ولا توقف السنة بسبب عدم توافر الأهلية ولولم يكن للدائن نائب يمثله قانوناً (م ٢/٣٨٢ مدنى ) ، ولكنها تكونٍ قابلة للانقطاع .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع فى تقادم الدعاوى التى تنشأ عن نقص المبيع أو زيادته(١).

### ٢ = تحديد ملحقات العن المؤجرة

• ١٧ — المفسود بملحقات العين المؤجرة: قلمنا أن المادة ٥٦٦ مدنى تقضى بأن يسرى على تحديد ملحقات العين المؤجرة ما يسرى على تحديد ملحقات المبيع. وقد نصت المادة ٤٣٦ مدنى على تحديد ملحقات المبيع على الوجه الآتى: ويشمل التسليم ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعال هذا الشيء، وذلك طبقا لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين. وقد ميزنا ، عند الكلام في البيع ، بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب منها وقد يختلط بها . فأجزاء الشيء ليست من ملحقات ، بل هي الأصل . ونماء الشيء ليس من ملحقاته ، بل هي ويتميز بأنه أصل الشيء ليس من ملحقاته ، بل هي ويتميز بأنه أصل

<sup>(</sup>١) وينغض حق المؤجر أوالمستأجر المترتب على وجود زيادة أوعجز في مقدار العين المترجرة ، حتى قبل مرور السنة ، إذا نزل عنه صاحبه صراحة أو ضمناً . وكثيراً ما يرد في مقد الإيجار أن المستأجر نازل من حقه أر أن المؤجر غير مسئول من العجز ، أو يقرر المستأجر أنَّه تسلم المين كاملة أرتسلمها محملة بعضها على بعض أرتحت العجز والزيادة ، فيعنى المؤجر أمن المستولية إذا ظهربالعين المؤجرة عجز (استثناف مصر ٣٠ ديسمر سنة ١٩١٣ الجَمْوعَةُ الرَّسِمِيةِ ١٥ ص ١٢٠ – ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٦٥ ص ٧٢٧ – ٢٢ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٧٦ ص ١٧٨ – المنيا الجزئية ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ المجموعة الرخمية ٤٣ رقم ٣٥ – استثناف مختلط ١٤ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ ) . ويستشى من ذلك حالة ما إذا كان المؤجر سيء النية أي كان عالماً بوجود العجز ولم يخطر به المستأجر ، أو كان العجز جسيما بحيث لوكان المستأجر يعلم به ماكان يقبل النزول عن حقه ولوكان المؤجر حسن النية لأن المستأجر يكون في هذه الحالة قد وقع في غلط جوهري ( استثناف مصر أول مايو سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية ١٤ ص ٢٠٤ – ١٦ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٤٨٥ ص ٧٩٤ ) . ويستفاد النزول الضمى من ظروف الحال ، كما لو وضعًالمستأجر ينه على العين مع علمه بوجود عجز ولم يصدر منه تحفظ ( استثناف مصر ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ه سُ ١٨٢ – محمد على إمام فقرة ٦٣ ص ١٥٣ – ص ١٥٤ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ٨٦ ) . ومن جهة أخرى قد قضى في عهد التقنين ألمدنى القديم ، بأن هذه الدعاوى لا تسقط بمضى سنة لعدم وجود نص عل ذلك (مصر استثناق ١٠ مارس سنة ١٩٢٦ الحاماة ٦ رقم ۲۹۸ ص ۲٤٨ ) ..

حادث وجد بعد العقد . ومتنجات الشيء ليست من أصله ، بل هي تتولد منه ولكن بصفة عارضة لابصفة دورية ، فلاتدخل في أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي و ثمرات للشيء هي أيضاً ليست من أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي ما يتولد من الشيء بصفة دورية . أما ملحقات الشيء فهي ليست من أصله ، ولامن غير متولد منه ، ولا من منتجاته ، ولا من ثمراته . فهي شيء مستقل عن الأصل ، غير متولد منه ، ولكنه أعد بصفة دائمة ليكون ابعاً للأصل وملحقاً به ، وذلك حتى يتها للأصل أن يستعمل في الغرض المقصود منه أو حتى يستكل هذا الاستعال . فالملحقات إذن هي ما يتبع الأصل و يعد بصفة دائمة لحدمته .

واعتبار أن شيئاً ما يعتبر من ملحقات شيء آخر أو لا يعتبر يرجع فيه إلى طبيعة الأشياء كما هو الأمر في اعتبار حقوق الارتفاق من الملحقات، أو إلى عرف الجهة كما هو الأمر في عدم اعتبار المشائل و الشطأ من الملحقات، وهذا كله ما لم يوجد اتفاق بين المتعاقدين في هذا الشأن . فالأصل إذن أنه إذا وجد اتفاق على اعتبار شيء من الملحقات، وجب اعتباره كذلك ووجب أن يشمله التسليم . وإذا لم يوجد اتفاق ، وجب اتباع العرف ومطاوعة طبائع الأشياء (١) .

171 — تطبيقات محتلفة في ملحقات العبن المؤمرة: ونور دبعض تطبيقات توضع ما همى الأشسياء التي يمكن اعتبارها ملحقات للعبن المؤجرة في أحوال عنتلفة (٢).

إذا كان الشيء الموجر منزلا ، ألحق به حوشه ، وحديقته ، ومفاقيحه ، والأبنية الملحقة به كالبناء المعد للخدم أو للخدمة أو لقضاء الحاجات المنزلية من غسل وطبخ وغير ذلك ، والاصطبلات والجراچات ، وأجهزة الماء والكهرباء والغاز والتدفئة والتكييف (٢)، واستعال المصعد . ومستأجر طابق في منزل له أن

<sup>(</sup>١) افظر في تحديد معي الملحقات ما سبق ذكره في البيع : الوسيط ٤ فنرة ٣٠٣.

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن بعض ما يعتبر من ملحقات المبيع لا يعتبر من ملحقات الشيء المؤجر، لاختلاف الغرض من التسليم فى عقد الإيجار عنه فى عقد البيع . ومن ذلك المستندات المثبتة لملكية البائع وعقود التأمين ، فهذه تكون ملحقات للمبيع ولا تكون ملحقات الشيء المؤجر (منصور مصطنى منصور نقرة ١٧٥ ص ٤٣٠ – ص ٤٣١ ) .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ louage فقرة ١٨٥ – وإذا استحدث المؤجر شيئًا من هذه الملحقات ، كصعد أو غرف النسيل أو جهاز لتكييف الهواه ، كان السنتأجر بعقد سابق حق الانتفاع بها حسب المألوف لقاء زيادة مناسبة فى الأجرة ، ولكن ليس المؤجر ح

ينتفع مع بقية السكان مستأجرى الأطباق الأسخرى بمرافق المنزل المشتركة ، كالدخول من الباب العام والصعود على السلم والانتفاع بسطح المنزل ، ولكنه لا يختص بشى م من هذا وحده إلا باتفاق بينه وبين المؤجر (١) . وتعتبر حقوق الارتفاق ، كالارتفاق بعدم البناء (non aedificandi) ، من ملحقات العين المؤجرة (٢) .

ومستأجر المطم أو المقهى له أن ينتفع بما يوجد أمام البناء من أرض يضع فيها الموائد والكراسى لمزاولة مهنته (٢) . ومستأجر المتجر أو المصنع له أن ينتفع بالاسم التجارى لتصريف ما ينتجه فى العين المؤجرة (١) ، وأن ينتفع بالعملاء . يل يجوز اعتبار الاسم التجارى والعملاء من أصل العين المؤجرة لامن الملحقات . والمصنع تتبعه الآلات اللازمة لتشغيله والأرض المحيطة به والمخازن الملحقة والماء الذي ينتفع به لتوليد القوة الكهربائية .

والأرض الزراعية يتبعها السواق والمصارف والمخازن المعدة لتخزين المحصولات وزرائب المواشي والشرب والطريق والمبانى الملحقة بالأرض للمال أو لغيرهم ممن يباشرون الزراعة أو يتعهدونها . ولكن ليس لمستأجر أرض للزراعة أن ينتفع بمحجر أو بمنجم يجده فيها إلاباتفاق خاص . وله الانتفاع بالطمى الذي يزيد في مساحة الأرض ، على شرط أن يدفع زيادة مقابلة له في الأجرة إذا كانت الزيادة محسوسة (م) . ولا يشمل إيجار الأراضى الزراعية المواشى والأدوات

اللاحق المستعدات هذه المستام المستام اللاحق الاستعداث هذه الملحقات، فينتفع على دون زيادة في الأجرة (حبد الفتاح حبد الباقي فقرة ١٠٢ ص ١٥٨ – سليمان مرقس فقرة ١٢٥ ص ١٠٨ ص ٢٤٦ – المستأجر الطابق ١٢٥ من ٢٤٦ – ص ٢٤٧). أما حديقة المنزل فقد جرى العرف في مصر أن مستأجر الطابق الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الاتفاق على غير ذلك ( الإيجار للمؤلف فقرة ١٧٦ الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الاتفاق على غير ذلك ( الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٤٦ مس ٢٢٩). ويعتبر البدروم ملحقاً بالطابق الأرضي ( استثناف مختلط ٢١ فبر اير سنة ١٩٤٦ م

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩١ م ٧ س ٤ .

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریبیر ۱۰ نقرة ۵۰۱ ص ۹۶۹.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ه فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٣٣.

<sup>(</sup> ٤ ) بودری و قال ۱ فقرة ۲۹۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ 🕽

<sup>(</sup>ه) جيوار ۱ فقرة ۲۸۲ وفقرة ۲۸۱ – ديڤرچيم ۱ فقرة ۴۵۹ – ديمولومب ۱ فقرة ۴۵۹ – ديمولومب ۱ فقرة ۵۹۰ – ديمولومب ۱۰ فقرة ۵۰۰ س ۲۰۳ . ويرى بعض الفقهاء أن المستأجر ليس له أن يجبر المؤجر على أن يترك الزيادة الناشئة من الطبي للانتفاع بها ولوعرض أن يزيد –

الزراعية التي توجد فى الأرض، إلا إذا اتفق الطرفان علىذلك (م ٦١٠ ملغى)، وسيأتى بيان هذا عند الكلام فى إيجار الأراضى الزراعية (١).

وحق الصيد ، في رأى (٢) ، يعتبر من ملحقات العين المؤجرة ، وهذا بالرغم من أن المؤجر يحتفظ بحقه كاملا في الصيد في الأرض التي أجرها إذ أن ذلك لا يمنع المستأجر من أن يستعمل هو أيضاً هذا الحق باعتباره من ملحقات العين . وهناك شك فيها إذا كان يجوز لذوى المستأجر عمن يعيشون معه أن يستعملوا هم أيصاً حق الصيد ، والراجع أنهم لا يجوز لحم ذلك وأن المستأجر وحده هو الذي يجوز له أن يستعمل هذا الحق (٢٠) .

أما حتى لصق الإعلانات على حواقط العين المؤجرة وسطحها أو على أعمدة مثبتة في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقات العين ، إلا إذا كانت الإعلانات خاصة بعمل المستأجر نفسه وفي الحدود المتعارف عليها . فلا يصح للمستأجر ، دون اتفاق صريح أو ضمني مع المؤجر ، أن يترك غير ، ينصق إعلانات في العين المؤجرة ، سواء كان ذلك بمقابل أو بغير مقابل (1) . كذلك لا يحق للمؤجر أن

الأجرة في مقابل على الانتفاع ، لأن الزيادة النائثة من الطبى لم يشعلها العقد ( بودرى وقال افترة ٢٩٤ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٧ ) . ويرى فقهاه آخرون ، على العكس من ذلك ، أن المستأجر أن ينتفع بالطبى دون أن يدفع زيادة في الأجرة ، وإلى لوجب إصااره الحق في أن يرفض الانتفاع بالطبى حتى يتوتى دفع الزيادة فينجم عن ذلك تعقيد في الموقف ( بلانيول وربير ١٠٠ فقرة ٢٠٦) .

وكما تجب زيادة الأجرة في مقابل الانتفاع بالطبى ، يجب كذلك في حالة ما إذا فقصت الأرض فقصاً محسوساً ( من طرح البحر مثلا ) إنقاص الأجرة ، وفي حالة النقص الجسيم يكون المستأجر بالحيار بين الفسخ وإنقاص الأجرة ( الإيجار المتوقف فقرة ١٧٦ ص ١٧٦ هامش ٢ ) . أما طرح البحر الذي يزيد في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقاتها ولا يشعله الإيجار ، إلا إذا أعطى الطرح لمالك الأرض في مقابل ما أكله البحر سها بعد الإيجار ، فيحل الأكل ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٠٠ ص ١٥٩ هامش ١ – سليمان مرقس فقرة ١٣٥ ص ١٥٥ هامش ٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ٢٤٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١١٢.

<sup>(</sup>۳) بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۵۰۱ – نانسی الفرنسیة ۲۱ ینایر سنة ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۶۸ – ۲ – ۸۷.

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۷ داللون ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۷۱ – باریس ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ داللوز ۱۹۳۰ – ۲۰۱ – آوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۵ می ۲۰۰ ص ۲۰۰ – بلانیول میدیبر ۱۰ فقرة آر۰۰ آس ۲۶۲ – ص ۲۰۹ .

يلصق إعلانات في العين المؤجرة بغير إذن المستأجر (١).

وَ حَقَ تَصُويِرِ الْعَيْنِ الْمُؤْجِرَةَ ، بالرَّسَمُ أَوْ بالفُوتُوغِرِ افْيَا أَوْ بِأَيَّةٌ وَسَيْلَةً أَخْرَى ، يعتبر من ملحقات العين المؤجرة . فيجوز للمستأجر أن يستعمل هذا الحق ، ما لم يتفقى المتعاقدان على غير ذلك (٢) .

هذا وهناك من الملحقات ما يعتبر ضرورياً للعين الموجرة، ولا يتم الانتفاع بالعين اللائتفاع المقصود إلا إذا توافر وجودها . فإذا لم توجد كلها أو بعضها ، النزم الموجر بإيجاد ما ليس موجوداً منها وتسليمه للمستأجر ، ولا يكتنى بتسليم ما هو موجود فقط ، لأن هذا هو التفسير المعقول لنية المتعاقدين (٢) .

#### المطلب الثانى

# على أية حالة بجب أن تسلم العين المؤجرة

١٧٢ – الاختلاف ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين الحدثى الجديد –

نصوص قانونية: تنص المادة ٦٥٤ من التقنين المدنى الجديد على أن ويلتزم ملوجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تني على أعدت له من المنفعة ، وفقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين و(١).

<sup>(</sup>۱) أوبری ورد وإسان ۵ فقرة ۳۹۵ ص ۲۰۵ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۰۱ ص ۲۶۹ .

<sup>(</sup>۲) جرینویل الاستنافیة ۱۰ یولیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۲۰ – ۲ – ۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ نقرة ۱۹۷ – آنسیکلوپیدی داللوز ۲ لفظ Louage نقرة ۱۹۷ – السیکلوپیدی داللوز ۲ لفظ Louage نقرة ۱۹۷ – البیجار المؤلف نفرة ۱۷۱ س ۲۲۹ ماش ۴ .

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٨٨ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٩١ - سليمان مرقس فقرة ١٣٨ ص ٢٣٨ من ٢٣٨ - وقريه ص ٢٣٨ هامش ٣ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٧٥ ص ١٧٦ - ص ٤٣١ - وقريه عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٢ ص ١٦٢ هامش ٣ - وقد قضى بأن المستأجر الحق فى مطالبة المؤجر بتوريد ما يلزم الموقد المخصص التدفئة من الأدوات اللازمة لجمله صالحاً المغرض المقصود منه (باريس ١٠ أبريل سنة ١٨٧٥ داللوز ٢٧ - ٣ - ٣٠٧). كل هذا ما لم يوجه اتفاق يقضى بغيره ، كأن يقر المستأجر بأنه يعرف العين ويقبلها بحالتها كما هي (بودرى وقال ١ فقرة ٢٠١) - انظر في كل ذلك الإيجار المنولف فقرة ٢٧٦ - وانظر في ملحقات المبيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٢).

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٧ من المشروع التمهيدي على وجه من ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت طيه لجنة المراجعة تحت رقم ٩٣٥٠٠

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٤٥٢/٣٦٩ ، وتجرى على الوجه الآتى : « يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ، ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أو من قام منامه » .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٣٥ – وفى التقنين المدنى اللببي م ٣٣٥ – وفى التقنين المدنى العبراقي م ٣٤٧ – وفى تقنين الموجبات والعنتود اللبناني م ٤٧٥ (١).

ويظهر من متابلة نص التتنين المدنى الجديد بنص التقنين المدنى الفديم أن هناك الحتلافاً بينا فى الحكم ما بين التقنين. وقد لحصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد "هذا الاختلاف فى العبارات الآنية: وأدخل المشروع فى البر امات الموجر تجديداً من شأنه أن يجعلها إيجابية كما تقدم. وفى الالبرام بتسليم العين الموجرة يلاحظ الفرق بين المشروع والتقنين الحالى (القديم) م ٢٦٦٩ . فنى المشروع يلتزم الموجر بأن يسلم المستأجر العين الموجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها أن تنى بما أعدت له من المنفعة. أما فى التقنين الحالى (القديم) فيسلم الشيء الموجر بالحالة التى يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به . ويرجع هذا الفرق إلى المبدأ

التقنين المدنى السورى م ٣٢٥ ( مطابق ).

التقنين المدنى الليبي م ٥٦٣ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٣٤٧ : على المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، أن يسلم المأجور السمناً عر بالحالة التى عليها وقت العقد ، فإذا كانت قد تغيرت بفعله أو بفعل غير و تغيراً يخل بالمنفعة المقصودة ، فالمستأجر غيرإن شاء قبله وإن شاء فسخ الإجارة . (والحكم في النقنين المصرى القديم ، ويخالف الحكم في التقنين المصرى المقديم : ويخالف الحكم في التقنين المصرى الجديد : انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٦٨ – فقرة ٨٢٤).

تنفين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٥ ه : إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر على تسليم المأجور بحالة ينسى معها المستأجر أن يستعمله الغرض المقصود منه بحسب ما هيته أو بحسب التخصيص الذي اتفق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيض . . (وحكم التقنين المبناني يتفق مع حكم التقنين المصرى لجديد ) .

من المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٣ ه ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩ ه
 ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٥ – ص ٤٨٦ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

العام الذى سبقت الإشارة إليه من أن المشروع يلزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعين ، أما التقنين الحالى ( القديم ) فلا يلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين ع(١).

ومن المهم ، قبل إيراد أحكام التقنين المدنى الجديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى الحديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى القديم ، إذ أن هذه الأحكام تسرى على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ كما سبق القول .

### ۱ § ۱ – التقنن المدنى القديم

المادة ١٧٣ – تسليم العين بالحالة التي هي عليها عنر برد الانتفاع: رأينا أن المادة ٢/٣٦٩ عن التقنين المدنى القديم تقضى بأن تسلم العين الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر بها. وبترتب على ذلك أن الموجر لايلنزم بتصليح العين إذا كانت في حاجة إلى ذلك ، سواء أكان التصليح جسيا أم بسيطاً ، وليس عليه أن بهي العين للانتفاع بها مباشرة إذا لم تكن مهيأة لذلك (٢). وهذا بخلاف ما سنراه في التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٦ - والتقنين المدنى القدم قد أخذ عن الشريعة الإسلامية المبدأ الذي لا يلزم المؤجر إلا بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، إذ تنص المادة ١٤٢ من كتاب مرشد الحيوان على ما يأتى : « على المؤجر بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله أن يسلم المستأجر العين المؤجرة بالهيئة التي رآها وقت العقد ، فإن كانت قد تغير ت يفعله أو فعل غير ه تغيراً يخل بالسكنى ، فالهستأجر غير إن شاه قبلها وإن شاه فسخ الإجارة » . وهن الشريعة الإسلامية أيضاً أخذ التقنين المدنى العراق (م ٢٤٢) فيما قدمناه ، ولذلك اتفق هذا التقنين مع التقنين المدنى القدم . أما التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى علزم المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع المقصود .

ويلاحظ أن المادة ٥٦٤ مدنى جديد التي توجب تسليم العين المؤجرة في حالة صالحة تعتبر استثناء من أحكام المادة ٥٦٥ مدنى جديد وهي التي تقضى بأن يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الإلتزام بتسليم العين المبيعة . فالبائع يلتزم « بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التي كان عليها وقت البيع » (م ٤٣١ مدنى جديد) ، أما المؤجر فيلتزم بتسليم العين المؤجرة في حالة صالحة كا تقدم القول ( انظر آنفاً فقرة ١٦٥ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٢) محكمة بنى سويف ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٠٩ المجموعة الرشية ٨ رقم ٨٠ ص ١٧٤ – ١٩ مارس سنة ١٩٠٧ الحقوق ٢٣ ص ٢٣٠ .

١٧٤ – مسلاحية العبن للغرصه الذي أوجرت من أجد : وقد كان الفقه والقضاء في مصر يعملان ، في عهد التقنين المدنى القديم . على سدما يبدو من نقص في النزامات الموجر حتى يقتر با بها من أن تكون تمكينا للمستأجر من الانتفاعُ بالعن المؤجرة . وقد كتبنا في ذلك العهد في خصوص هذه المسألة ما يأتى : و ولكن يلاحظ أن تسليم العين بالحالة التي هي عليها وقت اتتسليم لايمنع من وجوب أن تكون صالحة للغرض الدّي ڤوجرت من أجله . فهناك فرق بين عدم صلاحية العبن أصلا للغرض المقصود منها ، وبين عدم صلاحيتها للانتفاع بها مباشرة. فني الحالة الثانية فقط نرى المشرع المصرى لا ينشدد فى النزام المؤجر ، إذ يكنى أن هذا يسلم العين كما هي ، ولوكان الانتفاع يها يستلزم بعض أعمال تمهيدية ، ويجعل المشرع هذه الأعمال على المستأجر . أما في الحالة الأولى فلا يعقل أن المشرع المصرى أراد أن يجعل النزام المؤجر قاصراً على تسليم العين ولولم تكن صالحة أصلا للانتفاع بها الانتفاع المقصود من إيجارها ، كما إذا أوجرت أرض زراعية وعندالتسليم رأى المستأجر أن الأرض قحلاء لاتصلح للزراعة ، فله في هذه الحالة ـ كَمَّا نرى ــ أن يمتنع عن استلام العن ، أما إذا كان قد استلمها فله أن يرجع على المؤجر بضان العيب كما سيأتى. وكذلك الحال فيا إذا استوجر منزل للسكن وعند الاستلام اتضع أنه لايصلح لهذا الغرض أصلا ١٦٥٠.

<sup>(</sup>۱) الإيجار قمولف فقرة ۱۸۰ – وقد أشير إلى حكم صادر من محكة الاستئناف المختلطة (يقيد حكماً صادراً من محكة مصر المختلطة في ٩ يناير سنة ١٩٢٣) ، ويقفى هذا الحكم بأنه إذا تسلم المستأجر الطابق الذي استأجره في حالة لا تصلح قسكني على قول الحبراه ، فإن الملاجر لا يكون قد قام بالتزامه الأسامي ، لأن المستأجر لا يستطيع أن ينتفع بالطابق الانتفاع الذي من أجله قد استأجره . ولكن يلاحظ أنه إذا ذكرت في العقد حالة الدين السيئة ، أو إذا تسلمها المستأجر وانتفع بها دون اهتراض بما يفهم منه رضاه بحالها ، فليس له الرجوع على المتزجر بشيء (استئناف مختلط ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ م ٢ ص ١٩٠ – وانظر حكماً آخر في ٢٠ أبريل منة ١٩٠١ م ١٤ م ١٩٠٠ ) . وقفيت محكة استئناف مصر بأنه وإن كان القانون المصرى ، على خلاف القانون الفرنسي (م ١٧٣٠ مدن ) ، خلواً من النص على التزام المزجر بأن يسلم على المزجر في حالة جيدة ، إلا أنه يجب أن يستنج أن التزام المؤجر لا يتم إلا إنه حصل الشيء المؤجر في حالة جيدة ، إلا أنه يجب أن يستنج على العقد . فإذا قصر المؤجر في إيجاد المصدد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز قسلم . حتى قدستأجر أن يطالب بتعويض عن حاسمة المصدد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز قسلم . حتى قدستأجر أن يطالب بتعويض عن حابة قسلم المصدد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز قسلم . حتى قدستأجر أن يطالب بتعويض عن حابة قسلم المصدد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز قسلم . حتى قدستأجر أن يطالب بتعويض عن حابة قسلم المستأجر أن يطالب بتعويض عن حابة قسلم المستأجر أن يطالب بتعويض عن حابة قسلم المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الكفر المناه ال

العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سأبتى - فى المدة العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سأبتى - فى المدة ما بين إبرام العقد وتسلم العين، فإن العبارة الإخبرة من المادة ٢٦٩/٣٦٩ (١) تقضى بأنه يجب على آلمؤجر إصلاح هذا الحلل (٢٦)، وإلا جاز للمستأجر أن يصلحه على حساب المؤجر، أو أن يطلب فسخ العقد مع التعويضات الواجبة (٢٥).

أما إذا كان هذا الحلل قد حدث بسبب أجني ، فإن كان قد تسبب عن الحلل هلاك العين هلاكاً كلياً أو استحالة الانتفاع بها الانتفاع المتصود ، فظاهر أن للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب اعتبار العقد منفسخاً لاستحالة قيام الموجر بالتزامه من تسلم العين للانتفاع بها الانتفاع المتفق عليه ، ولكن ليس له أن يطالب بأى تعويض . أما إذا تسبب عن الحلل هلاك جزئى جسم أو نقص بين في الانتفاع ، فيرى الأستاذ دى هلتس بحق أن للمستأجر أن يطلب من الموجر أن يلزمه بتسلم العين بالحلل أو فسخ الإيحار دون تعويض ، وليس للموجر أن يلزمه بتسلم العين بالحلل الذى فيها ولو مع إنقاص الأجرة . ذلك أن التمنين المدنى القديم ، وإن كان يقضى بتسلم العين بالحالة التي تكون عليها وقت انتسلم ، إنما يريد بذلك تسليمها بالحالة المعنادة التي تكون عليها دون عليها وقت انتسلم ، إنما يريد بذلك تسليمها بالحالة المعنادة التي تكون عليها دون تقض بين ، فالعدالة المعناد أو ترميم جديد . أما إذا حدث بالعين خلل تسبب عنه نقص بين ، فالعدالة تقضى بأن الموجر يجب عليه إصلاح هذا الحلل وإلا جاز فسخ العقد (٤) .

فوات هذه المنفعة ( استئناف مصر ۳۱ مارس سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۲۰ ص۱۱۲ )
 وانظر أيضا استئناف مختلط ۱۲ينايرسنة ۱۹٤۳ م ٥٥ ص ۲۲ (وجوب صلاحية السيئم المؤجرة) .

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة في صدرها ، كما رأينا ، على أن و يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به و .ثم تجرى العبارة الاخيرة على الوجه الآتى : و ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أومن قام مقامه و .

<sup>(</sup>۲) دى طلتس ٢ الإيجار فقرة ١٢٩ – جرانمولان فى العقود نقرة ٣٣٦ – قري استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٧ – وقد تفست محكمة النقض بأن العبرة فى حكم المادة ٣٦٩ مدنى (قديم) إنما هى بما يحدث من خلل بالعين المؤجرة بفعل المؤجر أو من قام مقامه فى الفترة التى تبدأ بعد العقد وقبل تسليم العين المؤجرة لا قبل ذلك (نقض مدنى ٢٠ فبر ابر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٧١ ص ٣٨١).

<sup>(</sup>٣) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٢٩.

<sup>(</sup>٤) دى هلتُس ٢ الإيجار فقرة ١٣١ – الإيجار المؤلف فقرة ١٨٦ – قارن جرانمولان في العقود فقرة ٣٣٦ هامش ١، وهو متردد يتساءل عما إذا كان من الممكن تطبيق المادة ٣٧٠ / ١٥٤ – ١٥٥ في هذه الحالة . ويرى الأستاذ فتحى زغلول ( شرح القانون المدنى صي ٢٧٤ )۔

الأجرفي التقنين المدنى القديم ، كالمؤجر في النقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، والمؤجر في التقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، يجب عليه أن يسلم العين خالية من جميع العوائق التي تحول دون الانتفاع بها ، فيخليها من حيازة مستأجر سابق ، ويمنع كل تعرض من الغير ولوكان تعرضا مادياً ما دام قد حدث قبل التسليم (١).

المعربل في الترام المؤمر: وغي عن البيان أنه يجوز في التقنين المدنى القديم ، كما يجوز في التقنين المدنى الجديد على ما سترى ، الاتفاق على تعديل الترام المؤجر ، فيشتر ط المستأجر مثلا على المؤجر أن يسلمه العين في حالة صالحة (٢). وقد يكون هذا الاتفاق صربحاً أو ضمنيا (٢).

 أنه يجوز للمستأجر طلب تعويض إن كان انتلف قبل التسليم حاصلا بفعل أجنبى أو بقوة قاهرة . ويلهب الأستاذ هالتون إلى عكس ما ذهب إليه الأستاذ دى هنتس ، فلا يوجب على المؤجر إصلاح الخلل الحادث بسبب أجنبي ، مستنداً في ذلك إلى أن واحب المؤجر يقتصر عل أن يسلم الشيء بالحالة التي يكون عليها ، دون أن يكون مسئولًا إلا عن الحلل الذي يُحدث بُعملُه أو يفعلُ من يقوم مقامه . وقد تقدم أن رأى الأستاذ دى هلتس هو الذى ينفق مع ما تنتضيه المدالة ، ويؤيده ما ورد في المنادة ٦٤٦ من كتاب مرشد الحيوان من أنه يجب وعلى المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، أن يسلم للستأجر العين المؤجرة بالهيئة الى رآها وقت العقد ، فإن كانت قد تغير ت بفعله أو فعل فيره تغيراً يخل بالسكى فالمستأجر عير إن شاه قبلها وإن شاه فسخ الإحارة ع. انظر أيضاً في هذا المئي سليمان مرقس فقرةً ١٣٢ ص ٢٣٤ – صُ ٣٣٠. (١) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٣ – وقد تضت عكة النقض بأنه يجب مل المؤجر أن يسلم العين المؤجرة خالية من خبع العوائق الى تحول دون الانتفاع جا ، وأن يمنع كل تعرض من النير ، سواء أكان هذا التعرض مادياً أم مبنياً عل سبب قانونى ، مادام قد حدث قبل التسليم ( نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ ) . وقضت عكة الاستئناف المختلطة بأن تسليم مغاتيج الدكان المستأجر لا يعتبر تسليما صميحاً ، إذا كان الحل المؤجر قد استأجره قبل ذلك شخص شهر إنلاسه ووجد المستأجر الجديد الأختام موضوعة عل المحل فلم يتمكن من التسلم (استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٠ س ٤٢). (٢) كذلك يجوز الستأجر أن يشترط على المؤجر إجراء إصلاحات مينة في الدين المؤجرة . وقد قضت عَكمة النقض بأن المؤجر ، من النزم في عند الإيجار بالقيام بممل إصلاحات معينة مقدرة في العين المؤجرة ، لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أولا بما التزم يه من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع على المستأجر بإهماله القيام بما التزم به يكون من حق المستأجر قانوناً - فوق طلب الفسخ وطلب إلزام المؤجر بعمل الإصلاح نا أوالإذن بعملها على مسابه وطلب تنقيص الأجرة -أَنْ يَدْفِعُ بِمُسَدِّمُ الْمُتَحَقَّاقُ المُؤْجِرةُ للأَجِرةَ كَلْهَا أَرْ بَعْضَهَا ﴿ نَقْضَ مَدَفَ ٧ ديسمبر سَ ١٩٣٢ جنومة عمر ٢٥ رقم ١٠ ص ٩٠).

(٣) انظر فكل ذك الإيجار المؤلف فقرة ١٨٨ - فقرة ١٨٨.

## ۲ و التقنن المدنى الجديد

١٧٨ - تسليم العين وصلحفاتها في حالة صالحة: رأينا أن المادة ٢٥٥ مدني جديد تقضى بأن يسلم الموجر المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تني بما أعدت له من المنفعة ، ونقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين. وهذا ما تقضى به أيضاً المادة ١٧٢٠ من التقنين المدنى الفرنسي ، فهى تنص على أن والمؤجر يلتزم بتسليم الشيء في حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه و(١). وهنا نرى الاختلاف ظاهراً في هذه المسألة بين التقنين المدنى الجديد وفيه يكون تسليم الشيء في حالة حسنة ، وبين التقنين المدنى المعديد وفيه يكون تسليم الشيء في حالة حسنة ، وبين التقنين المدنى القديم وفيه يكون تسليم الشيء في الحالة التي هو علها .

فيجب إذن، في التقنين المدنى الجديد، أن تكون العين وملحقاتها وقت التسليم في حالة حسنة تصلح معها لأداء الغرض المقصود من إيجارها. ويرجع في معرفة هذا الغرض إلى اتفاق المتعاقدين. فإذا لم يوجد اتفاق، وجب الرجوع إلى طبيعة العين. فالمنزل المؤجر السكنى يجب أن يسلم صالح الأبواب والنوافذ، نظيف الحيطان، كامل المفاتيع، سليم أسلاك الكهرباء والأجهزة الأخرى، منزوح المراحيض إن لم تكن متصلة بالمجارى العامة (٢٦). والأرض الزراعية يجب أن تسلم في حالة تصلح معها الزراعة، وإذا اتفق على عصول معين وجب أن تكون الأرض الزراعية في حالة جيدة ليس بها أثر مما عسى أن يكون المستأجر السابق قد أحدث مها من تلف.

وتفريعاً على ذلك يلتزم الموجر بإجراء جميع التصليحات اللازمة للعين الموجرة قبل تسليمها للمستأجر، ولوكانت من قبيل التصليحات الترميمية التي يلتزم بهذه المستأجر بعد تسلم العين أثناء مدة الإيجار (٢). والمستأجر إنما يلتزم بهذه

La bailleur est tenu de déliver la chose : وهذا هر النص في لنته الأصلية (١) en bon état de réparation de toute espèce.

<sup>(</sup>۲) ولكن المؤجر غير ملزم أن يقوم بأعمال كالية لزخرفة العين وتجميلها (بودرى وثمال ١ فقرة ٢٧٦ – ثرولون ١ فقرة ١٧٧ – لودان ٢٥ فقرة ٢٧٠ – دى پاج ٤ فقرة ٨٨٥)، ولا بتوصيل الدار بالمجارى العامة مادام يمكن الاستغناء عن ذلك بنزح المراحيض (سليمان مرقس فقرة ١٣٣ ص ٢٣٨).

<sup>(</sup>٣) بل ولوكانت هذه التصليحات ليست على عاتق المؤجر ، كما لوكان المنتفع قد -

التصليحات التأجيرية بعد أن يتسلم العين لأن المفروض أنه هو الذي تسبب فيها بحكم انتفاعه ، وهذه العلة ليست موجودة في حالة ما إذا كان المستأجر لم يتسلم العين المؤجرة بعد ، فتكون هذه التصليحات إذن غلى المؤجر لا عليه هو (۱) . ولا يكنى أن يقوم المؤجر مهذه التصليحات ، بل يجب أيضاً أن يسلم العين ممالحة للانتفاع مها مباشرة كل الانتفاع المقصود . فإذا فرض أن وجد بالمهن مرضى بأمراض معدية ، وجب على المؤجر عند إخلاء العين وتسليمها للمستأجر أن يطهرها التطهير الصحى اللازم (۱) .

المستأجر الذي المن المستأجر خالية من كل العوائق التي تحول دون الانتفاع على الموجر أن يسلم العين للمستأجر خالية من كل العوائق التي تحول دون الانتفاع مها . فإذا كانت في حيازة شخص آخر ، كستأجر سابق ، وجب على الموجر أن يخلم من هذه الحيازة . وهو الذي يرفع دعوى الإخلاء على الحائز ، لأن المستأجر لا يستطيع ذلك إذ ليس لمحق عيني في العين الموجرة (١٠) . ولكن يجوز

مه آجر حق انتفاعه فإنه يلتزم بإجراء التربيبات ولوكانت ترميمات جسيمة مما يقع عل عاتق صاحب الرقبة (م ٩٨٩ مدن) ، فالمستأجر يرجع عل المؤجر ، ويرجع المؤجر عل صاحب الرقبة (محمد على إمام فقرة ٦٧ ص ١٦٣ – ص ١٦٤).

<sup>(</sup>۱) دیئرچییه ۱۰فترة ۲۷۸ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۷ سهبواد ۱ فقرة ۹۳ س پودری وقال ۱ فقرة ۲۷۲ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۱ ص ۲۰۹ – بلانبول ودیبیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ – عبد الفتاح عبد البائی فقرة ۱۰۳ – سلیمان موقس فقرة ۱۳۳ ص ۲۳۷ – عمد کامل مرسی فقرة ۸۸ ص-۹۶ – عبدالمنم البدراوی ص ۶۰ – منصور مصطن منصور فقرة ۱۷۵ ص ۲۲۲ – ۲۳۲ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۹ – وإذا وجدت بالعین حشرات أو نحوها نما یجمل الانتفاع بالعین مشوباً بعیب جسیم ، وجب عل المؤجر إبادة هذه الحشرات (بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۳۲ ص ۲۳۷).

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل نفرة ٢٠٢ - فقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>ع) نقض ملق ١٩ يناير سنة ١٩٠٠ بجبوعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ -استتناف وطني أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجبوعة الرسمية ١٠ رقم ٢١ص ١٤٥- دشنا ٢٩يونيه –

مع ذلك للموجر أن ينزل للمستأجر عن دعوى الإخلاء ، فيرفعها هو مباشرة باسمه (۱) . وإذا كان المستأجر السابق قد أحدث بالعين تلفاً ، وجب على الموجر أن يقوم بإصلاحه (۲) .

كذلك يجب على الموجر أن يضمن للمستأجر كل تعرض من الغير ، سواء أكان مبنياً على سبب قانونى أم كان تعرضاً مادياً ، قبل تسليم العين . بخلاف ما إذا كانت العين قد سلمت المستأجر ، فلا يضمن الموجر بعد ذلك إلا التعرض المبنى على سبب قانونى ، ومن ثم لا يضمن التعرض المادى (٢) وسيأتى تفصيل ذلك .

• ١٨ — التعريل في النزام المؤمر: وقد يتفق المتعاقدان على التعديل في النزام المؤجر من حيث تسليم العين في حالة صالحة ، فيشرط المؤجر منلا أن يسلم العين في الحالة التي دى عليها وقت انتسليم . وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً ، كا يكون ضعنياً (١) . وإذا تسلم المستأجر العين في حالة غير صالحة ، وأقام بها ملة

حسنة ١٩٢٠ المجموعة الرشمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥– قنا ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣١ المحاملة ١٢ رقم ٥٠٠ ص ١٠٠٨ – قويسنا ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٩ المحاملة ٢٠ رقم ١٩٠ ص ١٩٣٠ .

هذا ويجوز للمستأجر أن يرفع باسم المؤجر دءوى الإخلاء عن المستأجر السابق يطريق الدعوى غير المباشرة .

<sup>(</sup>أ) الإيجاد الشؤلف فقرة ١٨٠ - سليمان مرتس فقرة ١٢٨ - وقد تفست محكة باريش بأنه لا تجب الأجرة على المستأجر إلا من وقت وضع بده على الدين بعد إخلائها من الحيازة السابقة (باريس ٢ يوليه سنة ١٨٩٣ دالتوز ٩٤ - ٢ - ٣٥ - هيك ١٠ فقرة ٢٨٨) , ويرى الأستاذان بودرى وقال ( ١ فقرة ٢٧٤ ) أن الأمر يتوقف على إرادة المتعاقدين . ويكن النزول المستأجر من دعوى الإخلاء حتى يتم التسليم ، إذا ثبت أن هذه هي إرادة المتعاقدين ( سليمان مرقس فقرة ١٢٨ ص ٢٣٠).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة جرينوبل الاستنافية بأن المستأجر لحق جم عوايد الدخولية له أن يطالب بتمويض إذا ثبين أن المستأجر السابق قد أضر به بأن خفض الموايد إلى ٥٠ ٪ (جرينوبل ٢٦ مارس سنة ١٨٩٤ دالموز ٥٠ – ١ – ١٤٩). وقد قضي هذا الحكم بأن للمستأجر اللاحق أن يرفع بذلك دعوى مباشرة على المستأجر السابق دون وساطة المؤجر ، وقد يملل هذا بأن المؤجر قد نزل المستأجر اللاحق عن دعواه قبل المستأجر السابق ، وإن كان الحكم قد بني هذه الدعوى على أساس المبادة ١٣٨٢ مدنى فرنسى .

<sup>(</sup>۳) نقض مدنی ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۰ مجموعة أسكام النقض ۱ رقم ده ص ۱۹۸ وقد سبقت الإشارة إلی هذا الحکم – جیوار ۱ فقرة ۸۹ – بودری وثال ۱ فقرة ۳۲۰ – پلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۰۳ – عبد آلفتاح عبد البائی فقرة ۱۰۹ .

ويلاحظ أن المستأجر قبل تسلمه للمين يستطيع أن يرجع مباشرة على المتعرض تعرضاً مادياً ، ولكنه لا يستطيع ذلك ضد المتعرض تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٨) . (٤) ولا يستنتج هذا الاتفاق الضائى من مجرد أن المستأجر يعلم بحالة الدين المؤجرة ، ==

طويلة دون أن يطالب المؤجر بتصليح العين ، عدهذا منه نزولا عن حقه فى طلب ذلك (۱)\*. ولكن مجرد تسلمه لها ، وأو أقام بها مدة قصيرة ، لا يعد نزولا منه عن حقه ، إذ هو لا يستطيع أن يتنبه لما فى العين من عبوب إلا بعد تسلمها بمدة كافية (۲).

# آ**لطلبُ الثالث** كيف ومتى وأين يكون التسيم

ا ۱۸۱ - قطيس أمثام البيع : قدمنا أن المادة ٥٦٦ مدنى تقضى بسريان أحكام تسلم العين المبيعة على تسلم العين الموجرة ، وبالأخص ما يتعلق منها بزمان التسلم ومكانه و تحديد متدار العين الموجرة و تحديد ملحقاتها . فأحكام تسلم العين المبيعة إذن تسرى على نسلم العين المؤجرة في المسائل الآنية التي تستعرضها تباعاً: (١) كيف يكون التسلم . (٢) متى يكون التسلم . (٣) أين يكون التسلم . (٤) نفقات التسلم .

# § : \_ كيف يكون التسليم

١٨٢ - نوعاد من التسليم : نصت المسادة ٢٥٥ مدنى ، في خصوص

فقد یکون متوقعاً أن یقوم المؤجر بالتزامه من جمل المین فی حالة صالحة (دیشرچیه ۱ فقرة ۲۷۸ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰۱ – بیوار ۱ فقرة ۹۰ – بودری وفال ۱ فقرة ۲۸۱ ) .
 ونکن یستنج الاتفاق الفسنی من أن المستأخر یقرر بأنه یعرف حالة المین المؤجرة وأنه فعصها .
 (۱) جیوار ۱ فقرة ۹۰ – بودری وفال ۱ فقرة ۲۸۱ .

(۲) دیشرچیه ۱۰ نقرهٔ ۲۷٪ – لوران ۲۰٪ نقرهٔ ۱۰۸ – جیوار ۱ نقرهٔ ۹۵ – بودری وثال ۱ نقرهٔ ۲۸۱ .

ويصح أن يشرط الزجر أنه غير مسئول عن تعرض الغير في تسليم العين ، وعند ذلك لا يضمن هذا التعرض . دفا ولا يعوز التوسع في تفسير هذه الشروط المعفية من المسئولية ، وقد قضت شكة النفض بأنه إذا كانت الحكة في تفسيرها الإقرار الذي صدر من المستأجر بأنه مدنول وحده عن تسلم الدين الموجرة ووضع يده عليها بدون دخل المؤجر ، وأنه هو وشأنه أمام الواضع اليد على الأرض المؤجرة ، وأن المؤجر خال من كل مسئولية عن التسليم أو خلافه وليس له الرجوع عليه بشي، سواه تسلم الأطيان أو لم يتسلمها - إذا كانت في تفسيرها هذا الإقرار قد خصصت عومه ، وتصرته على معني إخلاء المؤجر من ضمان التعرض المادي دون العرض المادي المؤرار قد خصصت عومه ، وتصرته على معني إخلاء المؤجر من ضمان التعرض المادي دون العرض الناوى ، بانية ذلك على اعتبارات من شأنها أن تؤدي إليه ، قلا يصع النبي عليها بأنها قد مسخت ذلك الإقرار ( فقض مدنى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ بجموعة عمر ه دقم ٢٩٠٠ ص ٩٤٩ ) .

قسلم المبيع ، على ما يأتى: 1 1 - يكون النسلم بوضع المبيع تحت تصرف المشرى محيث يعمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ، ولو لم يستول عليه استيلام ماديا ، ما دام البائع قد أعلمه بذلك . ويحصل هذا النسلم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشيء المبيع . ٢ - ويجوز أن يتم النسلم بمجرد تراضى المتعاقدين إذا كان المبيع في حيازة المشترى قبل البيع ، أو كان البائع قد استبقى المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية ، ويتبين من هذا النص أن تسلم المبيع إما أن يكون تسلم الموجرة (١) .

سرف المستأجر بحيث يتمكن هذا من حيازتها والانتفاع بها دون عائل الموجرة تحت تصرف المستأجر بحيث يتمكن هذا من حيازتها والانتفاع بها دون عائل المولول مستول علها استيلاء مادياً، ما دام المؤجرة لم أعلمه بذلك . فالتسلم الفعلى ينطوى إذن على عنصرين : (١) وضع العين المؤجرة تحت تصرف المستأجر : ويشرط فى ذلك أن يكون المستأجر متمكناً من حيازة العين حيازة يستطيع معها أن ينتفع بها الانتفاع المقصود من غير أن يحول حائل دون ذلك (٢) . ولكن لا يشترط أن تنتقل الحيازة فعلا إلى المستأجر بحيث يستولى على العين استيلاء مادياً ، وما دام المستأجر على العين المؤجرة ، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً . قبل أن يستولى المستأجر على العين المؤجرة ، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً . (٢) أن يعلم المؤجر المستأجر بوضع العين المؤجرة تحت تصرفه على النحو المتقدم الذكر . فيجب إذن ، حتى بتم التسليم ، أن يخطر المؤجر المستأجر أن العين المؤجرة وضعت تحت تصرفه . ولا يوجد شكل معين لهذا الإخطار ، فقد يكون بإنذار رسمى إذا أراد المؤجر الاحتياط الشديد ، وقد يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مذا الواجب مسجل ، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مذا الواجب

<sup>(</sup>١) وقد نصت المادة ٧٤٣ من التقنين المدنى العراقي على أن و تسليم المأجور يكون وإجازة المؤجر وترخيصه المستأجر في أن ينتفع به بلا مانع . ويلزم أن يبقي المأجور في يد المستأجر بقاه متصلا مستمراً إلى انقضاه الإجارة » ( انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٣٥ – فقرة ٨٣٨).

<sup>(</sup>٢) فإذا كان هناك حائل ، كأن يكون الدكان المؤجر وضعت عليه الأختام بسبب تقليمة المستأجر السابق ، أو يكون هناك مستأجر مزاحم متعرض ويحول دون التسليم ، فإن التسليم في هذه الحالة لا يكون مكناً (استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٢٢).

وأنه أخطر المشترى فعلابوضع العين الموجرة تحت تصرفه ، ويثبت ذلك بجميع الطرق لأن الإخطار هنا واتعة مادية (١) .

المؤجرة منزلا، كان تسليمه بإعطاء مفانيحه للمستأجر، أو بتمكينه من حيازته بأى طريق آخر، وذلك بعد إخلاء المنزل وإخراج ما للمؤجر أو للمستأجر السابق من أثاث وأمتعة فيه . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، كان تسليمها بوضعها تحت تصرف المستأجر ، بعد إخلائها من مستأجر سابق أو نما عسى أن يكون للمؤجر من مواش وآلات فيها . وإذا كانت العين المؤجرة منقولا ، كان تسليمه للمستأجر عادة بمناولته إياه يدا بيد ، ويتيسر ذلك في المنتول في أكثر الأحيان . ولكن قد يحصل ذلك أيضاً بتسليم المستأجر مناتيح منزل أو غزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنقول . أو بتحويل سند الشحن أو الإيداع أو التخزين للمشترى إن كان المنقول مشحوناً أو مؤدماً أو عزوناته أو الإيداع أو التخزين للمشترى إن كان المنقول مشحوناً أو مؤدماً أو عزوناته .

وإذا كانت العين المؤجرة حقاً بجرداً كحق المرور ، فإنها توضع تحت تصرف المستأجر بتسليم سند الحق إن كان له سند ، أو بالترخيص للمستأجر في استعال هذا الحق مع تمكينه من ذلك بإزالة ما قد يحول بينه وبين المرور. ويتبين من هذه التطبيقات أن طريقة انتسليم تتكيف حسب طبيعة العين المؤجرة (٢).

<sup>. (1)</sup> انظر في التسليم الفعل في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٠٦.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٣٠٧ – الإيجاز للمؤلف فقرة ١٨٩.

عضر الجرد : وقد يم النسليم بمحضر جرد ، فينف المتعاقدان على تحرير محضر الجرد أو محضر التسليم (état des lieux) لحصر ما سلمه المؤجر المستأجر مع بيان مقداره وأوصافه . ويكون ذلك في النالب إذا تعددت العين المؤجرة أو كثرت ملحقاتها ، كما إذا أجر شخص منز لا مفروشاً لآخر فيشمل محضر الجرد بياناً مفصلا المنفروشات الموجودة بالمنزل وغير ذلك من الاستحة المنزلية ، وكما إذا أوجرت أرض زراعية وكان يتبعها كثير من الملحقات كنزل السكني وزرائب المنواشي ودخلت المواشي والأدوات الزراعية في الإيجار . وينهي النزام المؤجر من حيث التسليم بتوقيع المستأجر على المحضو عند انهاء الإيجار . وإذا اتفق المتعاقدان على عمل الحضر عند انهاء الإيجار . وإذا اتفق المتعاقدان على عمل الحضر ، أصبح واجباً . ولكل منها أن يطلب من الآخر أن يشترك معه في علمه ، والوح

النسليم الحكمى: ويقوم مقام النسليم الفعلى على النحو الذي قلمناه النسليم الحكمى، ويتم بمجرد تراضى المتعاقدين على أن العين المؤجرة قد تم تسليمها من المؤجر إلى المستأجر. ويتميز النسليم الحكمى بذلك عن النسليم الفعلى بأنه تصرف قانونى، وليس بعمل مادى.

ولتسليم الحكى صورتان: (الصورة الأولى) أن تكون العين الموجرة في حيازة المستأجر قبل الإيجار، بإعارة أووديعة أو رهن حيازة أونحو ذلك، ثم يقع الإيجار، أو تكون في حيازة المستأجر بإيجار سابق ثم يقع تجديد للإيجار صريع أو ضمني . فيكون المستأجر حائزاً فعلا للعين المؤجرة وقت صدور الإيجار، ولا يحتاج إلى استيلاء مادى جديد ليتم التسليم . وإنما يحتاج إلى اتفاق مع المؤجر على أن تبتى العين المؤجرة في حيازته، ولكن لا كستعبر أو موتن أو مستأجر سابق، بل كستأجر بإيجار مبتدأ أو

- انقضى الميماد الذي اتفقا عل عمله فيه ( هيك ١٠ فقرة ٣١٣ ) ، ويجوز إجباره على ذلك بحكم مُصَالًى . فإذا لم يرد الاشتراك بنفسه في عمل المحضر ، غينت الحكة عبيراً لعبله ، ومصروفاتُ القضية وتدخل فيها أتماب الحبير تكون على العاقد المستنع من الاشتراك ، إلا إذا كان تعيين الحبير ضرورياً لممل الحضرأو كان المتعاقدان لله اتفقا على ضرورة تعيين الخبير في هاتين الحالتين تكون أتماب الحبير داخلة في مصروفات عمل المحضر . أما إذا لم يتفق المتعاقدان على عمل الهنسر ، وكانت الحالة تستدعيه ، فلكل متعاقد أن يطلب من الآخر الاشتر الشيعه في عمله لأن في ذلك تحديداً لالتزام كل سُهما ( جيوار ١ فقرة ٢٣٩ – هيك ١٠ فقرة ٣١٣ – بو دري وثال ١ فترة ٢٠٩ ) . ويجوز الالتجاء للتضاء في ذلك ، والمحكة تحدد ميماداً للقيام بهذا العمل . ومصروفات همل المحضر تكون على من يطلب عمله ، لأن طلبه ذلك دليل على أنه في صالحه فيجب أن يتحمل المصروفات. ويترتب على ذلك أنهما لو اتفقا مماً على المحضر ولم يعينا في اتفاقهما من يتحمل المصروفات ، وجب أن يتحملاها مناصفة ، لأن اتفاقهما معناه أن كلا سهما يطلب القيام بهذا العمل ( بودري وقال ١ فقرة ٢٦٢ – سليمان مرقس فقر: ١٣٠ ص ٢٣٢ ) -. وهناك رأى يذهب إلى أن مصروفات عمل المحضر يتحملها المؤجر لأن المحضر من سيتلزمات التسليم ومصروفات التسليم على المؤجر (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١١٠ ص ١٤٨ هامش ٧ – منصورً مصطنى منصور فقرة ١٧٧ ص ٤٣٦ - عمد لبيب شنب فقرة ١١١ ص ١٤٩ ) . ومهما يكن من رأى، فلا تدخل مصروفات عمل المحضر ضمن مصروفات العقد فيتحملها المستأجر، ان مصروفات المقد اللي يتحملها المستأجر هي المصروفات الضرورية وليست مصروفات **صل الحن**سر منها ( بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۲ ) . ّ

المظر فى كل ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ١٧٣ – سليمان مرقس فقرة ١٣٠ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١١٠ – محمد على إمام فقرة ٦٩ – متصور مصطنى منصور فقرة ١٧٧ ص ١٣٥ س -ص ٢٣٦ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٩٥ . إيجار مجدد . فتغير نية المستأجر في حيازته العين المؤجرة ، وإن كانت الحيازة المادية تبتى كما كانت . (الصورة الثانية) أن تبتى العين المؤجرة في حيازة المؤجر بعد الإيجار ، ولكن لا كموجر ، بل كمستأجر من الباطن أو مستعبر أو مود ع عنده أو نحو ذلك عما يترتب على عقد يتم بين المستأجر والمؤجر بعد الإيجار ويستلزم نقل حيازة العين من المستأجر إلى المؤجر العين المؤجر العين المؤجرة المستأجر بموجب عقد الإيجار ، ثم يعود اللى تسلمها من المستأجر بموجب عقد إليان أو أى عقد آخر ، تبتى المعين المؤجرة في يد المؤجر بعد أن يتفتى الطرفان على أن يعد هذا تسليا المعين المؤجرة في يد المؤجر بعد أن يتفتى الطرفان على أن يعد هذا تسليا المن من المؤجر المستأجر ثم إعادة حيازتها الموجر بموجب العقد الجديد الذي تلى عقد الإيجار (١) .

وتوجد صورة ثالثة للتسليم الحكى أوردها التغنين الملف العراق (م 20)، ويمكن الأخذ بها دون نص لأنها تتفق مع القواعد العامة. وتتحقى على الوجه الآتى: يوجر المستأجر العين من الباطن قبل أن يتسلمها من الموجر، أو يعيرها أو يودعها أو يتصرف فها بأى تصرف آخر يستلزم القبض، ويتسلم المستأجر من الباطن أو المستعير أو المودع عنده العين مباشرة من الموجر، فيقوم هذا مقام التسلم إلى المستأجر. وتتميز هذه الصورة عن صورتى التسلم الحكى المتقدمتين بأن فيها انتقالا ماديا لحيازة العين الموجرة. كما تتميز من التسلم الفعل بأن الحيازة لاتفقل ماديا إلى المستأجر من الباطن أو المستعبر أو المودع عنده. فيعد قبض هذا الشخص الآخر قبضاً فعليا بالنسبة إلى المقد الذي أبرمه مع المستأجر، وقبضاً حكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار، ويقوم القبض الأول مقام القبض الثانى (٢).

<sup>(</sup>۱) وإذا اشرى شخص منزلا من آخر ، وآجر المشرى المنزل قبائع ، في هذه الحالة أيضاً يكون المشرى قد تسلم المنزل تسلم حكياً بناء على مقد البيع ، ويكون المائع قد تسلم كستأجر تسلم حكياً كذك . ويبق المنزل في يد مالكه السابق ، ولكن لاكاك بل كستأجر (الإيجار السؤلف فقرة ١١٠).

<sup>(</sup>۲) انظر في التسليم الحكي في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٨ ، وفي خصوص الإيجار الإيجار المؤلف فقرة ١٩٠

# ۲ ه ۲ منی یکون النسلم

١٨٦ - تطبيق القواعر العامة: لا يوجد لا في البيع ولا في الإيجار نص يعين ميعاد التسليم ، ولكن يوجد نص عام يسرى على جميع العقود ، وهو نص الفترة الأولى من المادة ٣٤٦ مدنى ويجرى على الوجه الآتى: ويجب أن يتم الوفاء فؤراً بمجرد ترتب الالترام نهائياً في ذمة المدين ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك ،

فيتم التسليم إذن في الوقت الذي عينه المتعاقدان (١) فإذا لم يعين المتعاقدان مراحة ميعاذا للتسليم، فقد يفهم ضمنا أنهما أحالا على العرف في نعيين هذا الميعاد. والعرف يختلف باختلاف العين المؤجرة، فني الأراضي الزراعية جرى العرف أن يبدأ إيجارها في شهر سبتمبر، أما المنازل فيبدأ إيجارها في أول الشهر.

وإذا لم يوجد اتفاق أو عرف، وجب أن يكون التسليم فوراً بمجرد انعقاد الإيجار (٢) حتى لوكانت العين مشغولة ، ويجب على المؤجر في هذه الحالة إخلاؤها(٢) .

الأحوال المستخل الأجرة إلا إذا تسلم المستأجر العين المؤجرة وتمكن من الانتفاع بها ، لا تستخل الأجرة إلا إذا تسلم المستأجر العين المؤجرة وتمكن من الانتفاع بها ، لأن الأجرة في مقابل الانتفاع . فلو تأخر المؤجر في تسلم العين المؤجرة ، حتى لوكان ذلك لسبب أجنبي ، فالمستأجر لا يدفع أجرة عن مدة التأخير (١٠) .

ر () ويجوز تعيين هذا الوقت بموت المؤجر ، ولا يعد هذا تعاملاً في تركة مستقبلة ، وإنما يكون عقد إبجار مقروناً بأجل موقوت هو موت المؤجر ، وهذا الأجل وإن كان لا يعرف موعد حلوله إلا أنه محقق الحلول . ويتفق هذا الحكم مع القاعدة التي تقضى بأن الإبجار لا ينتهي بموت المؤجر ( الإبجار للمؤلف فقرة ١٩١) . ...

<sup>(</sup>٢) إلا إذا انتضت الظروف تأخير النسليم إلى وقت منين ، كما إذا كان الشيء المؤجر آلة . وراعية يستوردها المؤجر من الحارج ، فإن المفروض هنا أن يتأخر النسليم وقتاً معقولا يتيسو . فيه للمؤجر استيراد الآلة الزراعية من الحارج .

<sup>.... (</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٠ – ويرى بعض الفقهاء أن التسليم لا يكون فوراً إلا إذا كانت البين خالية (جيوار ١ فقرة ٩٢) – وانظر في هذا كله الإيجار المؤلف فقرة ١٩١ – الوسيط ٤ فقرة ٣٠٩ (بالنّبة إلى البيع).

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٣ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١ – وكذلك الحكم فيما إذا كانت العين مشغولة بمستأجر سابق مثلا ، ونزل المؤجر عن دعوى الإخلاء المستأجر –

دفع الأجرة مقدما ، فليس للمستأجر أن يطالب بتسليم العين المؤجرة ، حتى دفع الأجرة مقدما ، فليس للمستأجر أن يطالب بتسليم العين المؤجرة ، حتى لو حل ميعاد التسليم ، إلا بعد دفع ما اشترط دفعه مقدما من الأجرة . والمعوجر أن يحبس العين حتى يستوفى هذه الأجرة . وحتى حبس المؤجر للعين ، وإن لم يرد فيه نص (۱) كما ورد بالنسبة إلى البائع (م ١٥٩ مدنى) ، إلا أنه تطبيق للمبادئ العامة فى الحبس وفى الدفع بعدم التنفيذ (٦). وعلى ذلك يكون للمؤجر ، مأدام مستعدا لتسليم العين فوراً تسليم صحيحاً ، أن يطلب من المستأجر إبقاء الأجرة المستحقة عند التسليم ، وإلا حتى له حبس العين (٦) . والمستأجر من جهنه لا يدفع الأجرة ، حتى لو اشترط دفعها معجالا ، ما دام المؤجر متأخراً عن تسليم العين له عند وجوب هذا التسليم ، وهذا طبقا المبدأ المتقدم (١) . وإذا عن تسليم العين له عند وجوب هذا التسليم ، وهذا طبقا المبدأ المتقدم (١) . وإذا

<sup>-</sup> الحديد ، ولم يتمكن هذا من إخلاء المين ضلا إلا بعد الميماد المعين لتسليم العين ، فلا يدفع الأجرة من مدة التأخير (بودرى وثال 1 فقرة ٢٧٤). قارن استثناف مختلط ، مارس سنة ١٩٤٠ م ٢٠ ص ١٧٤.

<sup>(1)</sup> وقد ورد نص في كتاب مرشد الحيوان ، إذ نصت المادة ٥٨٣ منه على أنه و إذا اشترط تعبيل الأجرة لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والمؤجر أن يمتنع عن تسليم العين المؤجرة المستأجر حتى يستمر في الأجرة ، وله أن يفسخ عقد الإجارة عند عدم الإيفاء من المستأجر ».

<sup>- (</sup>٢) و مكن القول فوق ذلك إن المشرع أحال ، فيما أحال إليه من قواعد تسلم المبيع ، إلى المادة ٩٥٩ مدنى ، فيسرى هذا النص فى الإمجار كما يسرى فى البيع . ويتر تب عل ذلك أن للمؤجر أن يحبس البين المؤجرة حتى يستوفى ما هو مستحق له من الأجرة ، ولو قدم المؤجر أن رمناً أو كفالة ، هذا ما لم يمنع المؤجر المستأجر أجلا بعد الإيجار . وكذلك يجوز المؤجر أن يحبس البين المؤجرة ولو لم يحل الأجل المشترط لدفع الأجرة إذا سقط حق المستأجر فى الأجل طبقاً لأحكام المادة ٢٧٣ مدنى بسبب شهر إفلاسه أو إحساره أو إضعافه التأسيات الموجودة أو علم تقديمه التأسيات الواجبة ، غير أنه فى هذه الأحوال يجوز المستأجر أن يطالب بالتسلم علم قدم وهنا أو كفالة (سليمان مرقس فقرة ٢٣١ – محمد عل إمام فقرة ٢٧ ، منصور مصطفى منصور فقرة ٢٧ ا – حمد المنم فرج العدة فقرة ٢٧) .

<sup>(</sup>٣) وقد تفت عكة الاستثناف المختلطة بأنه لا يلتزم المؤجر بتنفيذ تعهده إلا إذا قام المستأجر بتنفيذ ما تعهد به ، فإذا لم يثبت المستأجر أنه دفع الأجرة المتفق عليها في العقد فلا تجوز له مطالبة المؤجر بتعويض من عام تسليم الأرض المؤجرة (استثناف مختلط ١٦ ديسمبرسة ١٩٣٤م ٩٧٠ ص ٢٩) .

<sup>· · ( )</sup> ويعد دفع الأجرة قرينة قضائية عل أن المستأجر قد تسلم الدين ، لأن دفع الأجرة يعقبه الشياء عليه الشيء عليه الشيء المسلم عادة . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن اللغ من المستأجر بعام تسلمه الشيء -

تسلمها بعد ذلك ۽ فلا يدفع الأجرة عن مدة التأخير (١) كما سبق القول . ٣ هـ أين يكون التسليم

۱۸۹ - تطبیق الفواعد العامة: لا يوجد هنا أيضاً نص ، لافى البيع ولا فى الإيجار ، يعين مكان التسليم . ولكن يوجد نص عام يسرى على جميع العقود ، وهو نص المادة ٢٤٧ مدنى ويجرى على الوجه الآتى : ١١-إذا كان على الالتزام شيئاً معينا بالذات وجب تسليمه فى المكان الذى كان موجودا فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . أما فى الالتزامات الأخرى فيكون الوفاء فى المكان الذى يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو فى المكان الذى يوجد فيه موطن كان الالتزام متعلقاً هذه الأعمال ، .

قالأصل إذن ، إذا كان الشيء الموجود تبيئاً معيناً با لذات ، أن يكون النسليم في المكان الذي يكون هذا الشيء موجود فيه وقت انعقاد الإبجاز . وهذا طبيعي في العقار (٦) . ويتبع أيضاً في المقول إذا كان الشيء الموجر عيناً معينة بالذات لها مكان وجود معن . وقد يكون الشيء المعين بالذات منقولا لم يعين مكان وجوده وقت الإبجار ، فالمفروض حبئنذ أن المنقول يصحب مالكه حيث مقيم ، فيكون مكان تسليمه في موطن الموجر أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق بهذه الأعمال وهذا كله ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر يسلم فيه الشيء الموجر ، فيجب حينئذ العمل بهذا الانفاق . فإذا عين المثنيء الموجر مكان وجوده الحقيق ، كان هذا بمثابة عين المثنيء الموجر مكان وجوده الحقيق ، كان هذا بمثابة

<sup>-</sup> المؤجر إلا بعد المدة الحاصل التعاقد عنها لا يمكن قبوله متى ثبت أن المسأجر دفع جزماً من الاجرة (استثناف وطنى ١٧ ديسمبر سنة ١٨٩٥ الحقوق ١١ من ١٩). قارن مع فلك بودرى وقال ١ فقره ٢٠٨.

<sup>(</sup>١) الإيبار المؤلف فقرة ٩٣ اسـ

<sup>(</sup>٢) بل يمكن القول بوجه عام إن المقار يكون تسليمه في محل وجوده ، لأنه لا يمكن المتعاقدين الاتفاق على غير ذلك ، إذ أن هذا يتعارض مع طبيه الأشياء ، إلا إذا كان التسليم مقصوراً على إطاء مفاتيح المنزل مثلا المستأجر فهذا يجوز حسوله في جهة أخرى ويتبع في ذلك التفاق المتعاقدين ، وإن لم يوجد اتفاق في مكان وجود المنزل (الإيجاد المعولف فقرة ١٩٤ عس ٢٤٢ هاش ١).

اتقاق على أن يكون التسليم فى هذا المكان المعين، وكان المؤجر ملزماً بنقل الشيء المؤجر من مكانه الحقيق إلى المكان المعين(١).

• ١٩٠ - مثاره تسليم الشيء المصدر: وقد نصت المادة ٢٤٦ منى، في خصوص المبيع إذا وجب تصديره للمشترى، على أنه و إذا وجب تصدير المبيع المبيع للمشترى، فلا يتم التسليم إلا إذا وصل إليه ، ما لم يوجد انفاق يقضى بغير ذلك ، ولما كانت المادة ٢٦٥ ملنى تقضى كا رأينا بتطبيق أحكام التسليم في البيع على التسليم في الإيجار، فإن النص المنقدم الذكر يسرى في الإيجار؟. ونفرض لذلك أن الشيء الموجر هو آلة زراعية يصدرها الموجر للمستأجر، فأه لم يتفق المتعاقدان على أن يكون التسليم في مكان الشحن وفي هذه الحالة يعمل بنا الاتفاق، فإن النص يقضى بأن يكون التسليم في مكان الوصول. ويكون فلك استثناء من القواعد العامة، إذ يكون التسليم هنا في موطن المستأجر الدائن بالتسليم (مكان المحصول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم الموجر الموجر الموجر الموجر المدين بالتسليم الموجر ال

#### § ٤ \_ نفقات التسلم

191 — تطبيق القواعر العامة: يجب تطبيق القواعد العامة هنا أيضاً ، إذ لا يوجد نصى خصوص هذه المسألة لا في البيع ولا في الإيجار. والقواعد العامة مقررة في المادة ٣٤٨ مدنى ، وهي تجرى على الوجه الآتى: و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك و(١).

فالأصل إذن أن الموجر ، وهو المدين بالتسليم، يتحمل نفقاته . ويدخل في هذه النفقات مصروفات نقل الشيء إلى المكان الذي يجب أن يتم فيه التسليم ،

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٤ – وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٠ .

<sup>(</sup>٢) عبد طهرامام فقرة ٦١ ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٣) انظر في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣١١ .

<sup>(</sup>٤) ويوجد في تقنين المرجبات والعقود المبناني نص في خصوص الإيجار هو تطبيق القواعد العامة المنقدة الذكر ، إذ تنص المادة ٤٥ من هذا التقنيز على ما بدن : ه إن مصاريف التسليم مل المؤجر . أما نفقات الصكوك فعل الفريقين بمنى أن كل فرين يعفع مصاريف السلام اللي يسلم إليه . أما نفقات قبض المأجور واستلامه فهي على المستأجر . كل فلك ما لم يوجد هناك عرف أو نص غالف ه . و ففقات الصكوك المذكورة في النص ليست من ففقات التسليم ، يهل هي ففقات عقد الإيجار ذاته ، وسيأتي بيان من يصحلها فينا يل ( افتار فقرة ٢٣٦ ) .

وكذلك مصروفات مقاسه كما إذا كان أرضاً زراعية وتحتاج إلى مقاس (١) ، ويدخل فى نفقات التسليم أيضاً مصروفات إرسال مفاتيع الدار المؤجرة . وإذا كان على الشيء المؤجر تكاليف تحملها المؤجر ، كما إذا كان آلة زراعية مستوردة ويجب دفع أجرة شحنها ونقلها ورسيومها الجمركية حتى يتمكن المستأجر من تسلمها ، وكل مصروفات يستلزمها وضع الشيء المؤجر تحت تصرف المستأجر حتى يتم التسليم تدخل فى نفقاته ، وتكون على المؤجر .

وهذا كلَّه إذا لم يكنَ هناكَ انفاق أو عرف يجعل مصروفات التسليم على المستأجر لا على الموجر (٢) .

المناجر على المستاجر على المؤجرة وردها تكوره على المستأجر على المستأجر ويجب التفريق بين التسلم والتسلم . فإذا كانت العبن المؤجرة يجب تسليمها في مكان معين ، فانتقال المؤجر بها إلى هذا المكان يدخل في التسلم ، ومصروفاته تكون على المؤجر لأنه هو الملتزم بالتسلم كما تقدم . أما انتقال المستأجر إلى هذا المكان لقبض العين المؤجرة ونقلها إلى أي مكان آخر فيدخل في التسلم لا في التسلم ، والتسلم واجب على المستأجر فتكون مصروفاته عليه طبقاً للمبدأ المتقدم (٢) . كذلك مصروفات و دالعن إلى المؤجر بعد انتهاء الإيجار تكون على المستأجر ، كذلك مو الملتزم بالرد ، وسيأتي ذكر ذلك .

# المطلب الرابع جزاء عدم القيام بالنزام التسليم

197 - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٠٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ - إذا سلمت العين المؤجرة في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ، مع التعويض في الحالتين إذا كان لذلك مقتض و.

<sup>(</sup>۱) بلانیول ورپییر ۱۰ منتر: ۴۹۸ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۹۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۳ – وانظر الإیجار تلمؤلف فقرة: ۱۹۰ – وانظر فی للیع الوسیط ٤ فقرة ۲۱۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٥ -- وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٣ .

٢ - فإذا كانت العين الموجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون عنه أو مستخدميه أو عماله لحطر جسيم ، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق هذا .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص تطبيق للقواعد العامة ، فكانت أحكامه معمولاً بها .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخوى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٢٥ – وفى التقنين المدنى العراقى المواد م ٥٤٤ و ٥٤٥ و ٧٤٩ . ولا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢) . والنص، وإن كان لا يعرض إلا لجزاء عدم القيام بالتزام التسليم من حيث الحالة التى يجب أن يسلم عليها الشيء الموجر، إلا أنه تطبيق للقواعد العامة . فيمكن إجراء أحكامه فى كل حالة يخل فيها المؤجر بالتزام التسليم ، سواء رجع ذلك الجراء ألميء المؤجر . أو إلى أى سبب آخر كالتأخر فى التسليم أو الامتناع عنه .

التقنين المدنى العراقيم ٧٤٤ : إذا سلم المؤجر الدار ولم يسلم حجرة منها ، كان المستأجر غيراً بين إجبار المؤجر على تعليمها وبين فسخ العقد أو الاستعرار عليه ، وفي عنه الحالة الاخيرة تسقط من الأجرة حصة الحجرة إلى حين تسليمها .

م ٧٤٥ : المستأجر بالميار في دار استأجرها على أن تشتمل على مدد مدين من الحجر والمرافق خطهرت ناقصة ، فإن شاء فسخ الإجارة وإن شاء قبلها بالأجر المسنى وليس له إنقاص الأجرة .

م ٧٤٩ : إذا أصبح المأجور في حالة من شأنها أن تعرض صمة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخديه أو عماله للمل جسيم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ولو كان قد سبق له أن فزل من علما الحق.

`` (وهله الأحكام تقارب أحكام التقنين المسرى : انظر هباس حسن الصراف فقرة ٨٣٩ وفقرة ٨٤٩ وما بعلما وفقرة ٨٦٠ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبنان : لامقابل . ولكن النص يتغن مع القواعد العامة ، طبيع أحكامه في لبنان .

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٣ من المشروع النمهيدي عل وجه يكاد يكون مطابقاً كما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وأدخلت لجنة المراجعة تحويرات لفظية طفيفة عليه فأصبح مطابقاً ، وصار رقمه ٩٩٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم و٩٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٩٨٧ – ص ٩٨٩ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية الربية الأخرى

التقنين المدنى السورى م ٢٣٥ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ١٦٥ (مطابق) .

وقد يرِجع عدم القيام بالتزامالتسليم إلى هلاك العين المؤجرة بعد العقد وقبل التسليم ، فهنا أيضاً يتعذر على المؤجر القيام بالتزامه من تسليم العين .

فُتتكام في عدم قيام الموجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى دلاك العين، ثم في عدم قيامه بالتسليم بسبب هلاك العين.

# § ١ \_ عدم قيام المؤجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى هلاك العين

المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر يكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر يكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً أو إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، وله أن يطلب النعويضات الواجبة في جميع الأحوال . ونص المادة ٥٦٥ مدنى السالف الذكر ليس إلا تقريراً لمذه القواعد العامة (١)

الوفاء بالنزام التسليم بجب أنه يكونه كاملا: والتسليم الصحيح لا يكون إلا بتسليم العين المؤجرة جميعها هي وملحقاتها تسليما يت كن به المستأجر من الانتفاع بالعين دون حائل ، ويكون ذلك في الزمان والمكان الواجبين .

فتسلم جزء من العين ، أو العين دون ملحقاتها ، أو تسلم العين في حالة لا نكون فيها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، أو كانت العين في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله نحطر جسم ، أو عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناء يقيمه في العين المؤجرة قبل التسلم (٢٦) ، أو بحرد التأخر في التسليم عن وقته ، أو التسليم في غير مكانه ، كل هذا لا يعد تسليا صحيحاً . ولا يجوز للمؤجر أن يجبر المستأجر على أن يجتزئ به عن التسليم الصحيح ، وللمستأجر في الأحوال المتقدمة أن يطلب التنفيذ عيناً وأن يطلب إنقاص الأجرة ،

<sup>(</sup>١) الإيجار لمنؤلف فقرة ١٩٣.

<sup>(</sup>۲) وبجوز الستأجر فى حالة عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناه ، أن يطلب من الهكة تحديد مدة السؤجر يقوم نيها بما النزم به مع اقتران ذلك بتهديد مالى ( نقض فرنسى ۲۰ مايو سنة ۱۸۷۳ سيريه ۷۳ – ۱ – ۴۰۶ ) ، أو أن يطلب الإذن له فى القيام جدا السل على نفقة المؤجر ( لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ ) ، وله أخيراً أن يطلب الفسخ ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۷ ) . "

أو أن يطلب فسخ الإيجار ، وكذلك له أن يطلب التعويض فى جميع الأَحوال<sup>(١)</sup> كما سبق القول .

197 — التنفير العبنى: فإذا لم يف المؤجر بالنزامه من تسليم العين المؤجرة تسليما صحيحاً، واختار المستأجر التنفيذ عيناً، فله أن يطلب من المحكمة أن تقضى على المؤجر بتسليم العين المؤجرة (٢)، بشرط أن يكون هذا ممكناً وألاً يحول دونه حق للغير (٢).

ويحول دون التنفيذ العيني حق الغير ، وعلى ذلك لا يجوز الحكم به ، إذا كانت العين المؤجرة فى كانت العين المؤجرة ليست ملك المؤجر ، وكذلك إذا كانت العين المؤجرة فى حيازة مستأجر آخر عقده مفضل على عقد المستأجر الذى يطالب بالتنفيذ. العينى (1).

<sup>(</sup>۱) الإبجار المتولف فقرة ۱۹۷ - وقد قضت عكة النقض بأن التسلم الصحيح المين المؤجرة لا يكون إلا بتسلم هذه الدين جيمها عن وطحقاتها تسليها يتمكن به المستأجر من الانتفاع بالمين انتفاعاً كاملا مون حائل ، ويكون ذاك في الزمان والمكان الواجبين أو المتفق عليها . فقسلم جزء من الديم ، أو الدين دون طحقاتها ، أو تسلم الدين في حالة غير حسنة ، أو علم قيام المؤجر عا تمهد به من تصليحات أو تجهيزات أو بناه يتبعه في الدين المؤجرة قبل المتسلم، أو مجرد التأخر في التسلم من وقته ، كل هذا لا يعد تسليما صحيحاً ، ولا يمكن المؤجر أن يجبر المستأجر على أن يجترئ به من التسلم الصحيح . والمستأجر في جميع هذه الأحوال أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة مع التمويضات اللازمة وفقاً لحكم المادة ووه مدفى . فإذا كان يه على فقد الإيجار ، واشترط فيه على فقت الإيجار ، واشترط فيه على فقت الإيجار ، واشترط وكان الحكم قد قال إن الأشياء الناقصة بهذا الجراج تافية ، دون أن يبين كيف تكون تافية وهي ولا دخصة الإدارة ، فإن الحكم يكون قاصر البيان قصوراً يشوبه ويبطله ( نقض ملى ١٢ ولا دخصة الإدارة ، فإن الحكم المنقض ٨ وتم ٢٣ ص ٢٥٠) .

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ س ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٣) مصر الكلية ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٦ المبموعة الرسمية ٤٩ رقم ٢٢ – وإذا رفع المستأجر دعوى التسليم أثناء مدة الإيجار ، وهند صدور الحكم كانت مدة الإيجار قد النهت به فإن هذا لا يجول دون الحكم له بالتسليم ولو أن التسليم مستحيل لانتهاء مدة الإيجار ، وذلك لما يترتب على قبول هذا الطلب من إمكان رجوعه بالتمويض مل المؤجر (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٥٥ جموعة أحكام النقض ٦ رقم ٦٨ ص ٥٤٠).

<sup>(</sup>٤) دیڈرچیپه ۱ فقرۃ ۲۹۸ – تروکون ۱ فقرۃ ۱۹۹–لوران ۲۰ فقرۃ ۱۰۹ – –

فإذا كان التنفيذ العيني ممكناً، ولم يحل دونه حتى للغير، فللمستأجر أن يطاب من قاضى الأمور المستعجلة تسليمه العين إذا كان هناك وجه للاستعجال. ومتى وجد القاضى أن ظاهر مستندات المستأجر تؤيد مدعاه، حكم بتسليمه العين، والحكم الصادر منه موقت بطبيعته لا يوثر في موضوع الدعوى (١٠).

المؤجرة ، وقد بحكم على المؤجر بتسليم العين المؤجرة ، ولكن المستأجر عند تسلمها يجدها ف حالة لاتصلح معها لاستيفاء المنفعة المقصودة استيفاء كاملا . فعند ذلك ، إذا لم ير موجبا لطلب فسخ العقد على الوجه الذى منراه فيا يلى ، يجوز له أن يطلب إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا تعذر الانتفاع سقطت الأجرة ، وإذا لم يكن الانتفاع كاملا أنقصت الأجرة بقدر نقص الانتفاع (٢) .

كذلك إذا تأخر الموجر في تسليم العين عن الوقت المحدد ، فإن الأجرة تسقط عن المستأجر في مدة التأخير كما سبق القول .

ما دام المؤجر لم يقم بتسليم العين له تسليم صيحاً ، حتى لو كان ذلك مجر د

بوددی وقال ۱ فقرة ۲۰۸ – حبّه الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۱۲ ص ۱۷۳ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۷۹ ص ۲۲۸ .

(۱) وقد قضت محكة بن سويف الجزئية بأن تمكين المستأجر المديد من وضع اليد عل المين الملاجرة من الأمور المستعجلة التي يخشى طبها من فوات الوقت ، فيختص قاضى الأمور المستعجلة بالله في مثل هذا ، ويلاحظ فقط في مثل هذه الأحوال أن تظهر ظرون الاستعجال في اللموى ، كرفها مثلا مقب انهاء مئة الإجارة مباشرة كي لا يترك المستأجر القدم يعتقد أن الإجارة تجددت (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٧ الماماة ٤ رقم ١٩٧٧ ص ١٩٣٠) وقضت محكة أميوط الكلية بأنه يجوز المستأجر أن يطلب من قاضى الأمور المستعجلة الأمر يتسليمه الأميان المؤجرة إذا كان هناك وجه الاستعجال يخشى عليه من فوات الوقت ، والأمر المسادر منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدموى المتروك الفصل فيه تعلمياً لحكة الموضوع المسوط الكلية ٢٩ ديسمبر منة ١٩٧٧ المعاماة ٨ رقم ٢٦١ ص ٤١٥).

(٢) ويجوز الستأجر دون إمذار أن يحبس من الإجرة المقابل المقابل لما نقصه من الإجرة المقابل الما نقصه من الانتفاع بالعين المزجرة (أوبرى ورو وإسمان ه فقرة ٣٦٦ ص ٢٠٩) . وقد قضت ممكة الاستئان المختلطة بأن دفع المستأجر الأجرة في ميمادها قرينة على أنه تسلم الدين على الاتل في الحالة التي هي طبها وقت الإيجار (استئناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٠٩م ٢١ ص ٣٠٦) .

تأخر عن التسليم (١). ولا عبرة بما إذا كان عدم قيام المؤجر بالنزامه من التسليم راجعاً إلى فعل المؤجر نفسه أو إلى سبب أجنبى ، فنى جميع الأحوال يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد (٢).

ولكن إذا طلب المستأجر فسخ العقد ، فليست المحكمة مجبرة حمّا أن تجيبه إلى طلبه ، فلها أن تقضى بالفسخ ، ولها أن تمهل الموجر حتى يقوم بالنزامه ، وذلك كله ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

عنى أن هناك سبباً للفسخ ذكرته المادة ٥٥ مدنى صراحة ، إذا قام تعين على المحكة أن تجبب المستأجر إلى طلبه وتقضى بفسخ الإبجار. وهذا السبب هو أن تكون العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لحطر جسيم ، كأن تكون العين داراً آيلة للسقوط، أو أن تحتوى على مكروبات مرض معد ، أو نحو ذلك . فإذا قام هذا السبب وطلب المستأجر الفسخ ، لم تملك المحكمة إلا أن تقضى له بما طلب، حتى لو كان سبق للمستأجر أن نزل عن هذا الحق . وإذا تسلم المستأجرالعين في هذه الحالة وأصابه الفرر منها ، وثبت تقصير في جانب الموجر ، جاز للمستأجر فوق الفسخ أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التجييدى في هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإخلال الإيضاحية للمشروع التجييدى في هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإخلال بالالتزام يرجع إلى أن العين سلمت في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع بالالترام يرجع إلى أن العين سلمت في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع بالذي أوجرت من أجله ، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، فإن المستأجر يكون بالخيار بين الفسخ أو إنقاص الأجرة بقدرما نقص من الانتفاع ، مع التعويض في الحالتين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب التعويض في الحالتين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب

<sup>. (</sup>۱) ويرى بعض الفقهاء أن بجرد تأخر المؤجر عن التسليم لا يبرر فسخ العقد، إلا إذا كان باختيار المؤجر وترتب عليه ضرر جسيم السستأجر (جيوار ١ فقرة ١٠٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٠٥).

<sup>(</sup>۲) جَيُوار ۱ فقرة ۹۶ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ ففرة ٣٠٩ – ومن هنا نرى ألا أهمية للخلاف في جواز الفسخ للجرد التأخر عن التسليم ، إذ أن الفسخ جوازى في كل الأحوال ، والقاضي ألا يحكم به إذا كان لا يوجد ما يبرره . وهو يكون أشد ميلا لعدم الفضاء به إذا كان كل ما فعله المؤجر هو مجرد تأخره عن التسليم دون أن يتعمد ذلك ، كما إذا استغرقت التصليحات ،و الأبنية التي يجب أن يقوم بها وقتاً أطول مما قدره ولم يصب المستأجر من ورأه ذلك ضرر جسيم . هذا ويلاحظ أن القاضي يحكم بفسخ الإيجار ولو لمجرد التأخر في التسليم ، إذا ثبت أن هذا الناخر قد ترتب عليه فوات الغرض الذي أوجرت العين من أجله (الإيجار المؤلف فقرة ١٩٩٥ ص ٢٥٩ هامش ٣) .

يعرض صحة المستأجر ومن معه (كأفراد أسرته وعماله ومستخدميه) لخطر جسيم، وأصابه من ذلك ضرر بالفعل، وثبت خطأ فى جانب الموجر، فإن المستأجر يستحق التعويض طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية. وفى هذا المثل الأخير يجوز للمستأجر أيضاً أن يطلب فسخ العقد، حتى لوكان قد تنازل عن هذا الحق مقدماً، لأن الأمر يتعلق بالنظام العام: انظر تقنين الالترامات السويسرىم ٢/٢٥٤ ومنه أخذت المادة ٧٦٣ من المشروع ع(١٥).

199 — التعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو إنقاص الأجرة أو فسخ العقد، فله فوق ذلك أن بطلب تعويضاً من المؤجر عن الضرر الذي أصابه من جراء عدم قيامه بتنفيذ النزامه (٢٠)، بشرط أن يكون عدم التنفيذ لايرجع إلى سبب أجنبي. أما إذا كان راجعاً إلى سبب أجنبي (٢٠) يثبته المؤجر، فلا تعويض (١٠).

( ٤ ) بودرى وقال ١ فترة ٢١٦ – والالتزام بالتسليم التزام بتحقيق غاية . ضمم -

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية 1 ص ٤٨٨ – ص ٤٨٩ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ١٩٩ – ويلاحظ أن المذكرة الإيضاحية جعلت المستأجر يستحق التعويض إذا ثبت خطأ في جانبه طبقاً لقواعد المستولية التقصيرية . وبعد وضع المذكرة الإيضاحية اتجه رأينا في الوسيط ( جزء أول فقرة ١٥٠ ص ٧٦٠ – ص ٧٦٠ ) إلى عدم جواز المبرة بين المستولية العقدية والمستولية التقصيرية ، فإذا وجدت الأولى جبت الثانية . ولما كنت مستولية المؤجر عقدية ، فقد وجب استبعاد المستولية التقصيرية .

<sup>(</sup>۲) هيك ١٠ فقرة ٢٩١ – نوران ٢٥ فقرة ٢٠١ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٠٥ ما ٢٠٠ م ١٩٢٠ م ٢٤ م ١٠٠ م ٢٠٠ ما ١٩٠ م ٢٠٠ ما ٢٠٠ ولا يعتبر مجرد التخوف من حصول اضطرابات سياسية قوة قاهوة تبرو هم طلب تعويض إذا استع المؤجر من تسليم قاعة أجرها لاجباع سياسي ( بودرى وقال ١ فقرة من ٢٠٠ – انظر مكس ذلك السين ٢٧ أكتوبر سنة ١٨٩٩ مجلة القانون Droit في ٢٨ أكتوبر من ١٨٩٩ – وقد قضت محكة الاستئناف المخطعة بأن ارتفاع مصروفات البناء الناشيء من خلاء المواد الأولية للدتها لا يعد قوة قاهرة تمل المؤجر من التزامه بتسليم المين المستأجر في وقت معين ، وإذا وجد في مقد الإيجار شرط جزائي لتطبيقه في سالة عمم تسليم المؤجر المين المؤجرة من الترام علم المستأجر لها ، ولو لم ينص صراحة في هذا الشرط على أنه يطبق في حالة التأخر من التسليم ، فلا يجوز استبدال جزاء آخر بالجزاء المنفق عليه بدهوى تفسير المقد ، ويجب تطبيق الشرط الجزائي ، واعتبار التأخر من التسليم مندوجاً ضمناً في عدم القيام بواجب التسليم ، وليس المستأجر أن يطلب فسخ المقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المستأجر أن يطلب فسخ المقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المونيه سنة ١٩٢٢ من ١٢ من ١٠٠ من ١٢٠ من ١٠٠ ) .

وهناك خلاف فيا إذا كان يجب على المستأجر إعذار المؤجر حتى يستطيع مطالبته بالنعويض . ففريق يقول إن الإعذار غير ضرورى ، لأن الإهمال مفروض فى جانب المؤجر ، ما دام لم يثبت أن عدم قيامه بالتزامه لايرجع إلى فعله (۱) . ويقول فريق آخر إن الإعذار ضرورى ، ولا يلتزم المؤجر بتعويض الضرر قبل الإعذار . ومن هذا الفريق من يقول إن الإعذاد يجب أن يكون بإنذار رسمى أو ما يقوم مقامه (۱) ، ومنهم من يقول إن أى إنذار يكنى ولوكان كتاباً غير مسجل ما دام يظهر منه نية المستأجر على وجه صريح (۱). ولا على لهذا الحلاف أمام صراحة النص فى التقنين المدنى المصرى ، فقد نصت المادة ٢١٨ من هذا التقنين على أنه و لا يستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ، . فيجب إذن إعذار المؤجر (۱) ، ويكون إعذاره بإنذاره إنذاراً رسمياً أو بما يقوم مقام الإنذار الرسمى أو بالأوجه الأخرى المنصوص عليا فى المادة ٢١٩ مدنى (۱) .

• • • • الالترام بسليم العين غير قابل للانقسام: هذا ويلاحظ أن المزجر بتسليم العين المؤجرة غير قابل للانقسام. فإذا كان المؤجرون متعددين، أو مات المؤجر عن عدة ورثة، فللمستأجر أن يطالب أى واحد منهم بتسليم العين بأكلها لا بالاقتصار على تسليم حصته منها، ولهذا أن يرجع على

<sup>-</sup> التسليم ولو لسبب أجنبى يكون خطأ ، ولعن السبب الأجنبى ينى علاقة السبية فلا يكون هناك محل التمويض .

<sup>(</sup>۱) دیئرچیه ۱ فترة ۲۹۰ – لوران ۲۰ فترة ۱۰۹ وفترة ۱۰۹ – جیوار ۱ فترة ۱۰۰ وفترة ۱۰۱ وفترة ۱۰۸

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۱۱ ینایر سنٔ ۱۸۹۲ دالموز ۹۲ – ۱ – ۲۰۷ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۳۱۲ رفقرهٔ ۳۱۷ وفقرهٔ ۳۲۲ – وقرب بلانیول وریپیر ۲۰ فقرهٔ ۵۰۳ .

<sup>(</sup>٣) حيك ١٠ قفرة ٢٩٢.

<sup>(</sup>٤) استئناف غنلط ١٦ ديسمبر سنة ١٩٣٤ م ٢٧ ص ٦٦ – ويلاحظ أنه إذا طلب المستأجر التعويض بسبب تأخر المؤجر في تسلم العين ، لم يعد الإطار ضرورياً . فقد تنست المادة ٢٢٠ مدنى بأنه لا ضرورة لإعذار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام خير ممكن أوخير عبد بفعل المدين ، ومن قد أصبح تنفيذ الالتزام خير ممكن فلا ضرورة للإطار ( عبد الفتاح مبد الباني فترة ١١٢ من ١٧٥ هاش ٢) .

<sup>( • )</sup> انظر في كل ذك الإيجار فعراف فترة ٢٠٠ .

الباقين. أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أى من المؤجرين إلا بمقدار حصته. ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في التعويض ولوكان هذا المؤجر مستعداً أن يقوم بتسليم حصته من العين، لما تقدم من أن الالتزام بالتسليم لا يقبل الانقسام، ولمن كان مستعداً أن يقوم بحصته في التسليم أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك (١).

# ¿٢ - عدم قيام المؤجر بالتسليم بسبب هلاك العين

الهماك : رأينا في البيع أن الترام البائع بتسليم المؤمرة الترام مستقل ، بل هو الترام متفرع عن الالترام بنقل الملكية . وقد نصت المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد على أن و الالترام بنقل الملكية . وقد نصت المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد على أن و الالترام بنقل حق عينى يتضمن الالترام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم ع . وقد رتبنا على ذلك أن هلاك المبيع قبل التسليم يكون على المدين بالتسليم أى على البائع ، لا على المشرى وهو الدائن بالتسليم ولوأنه أصبع مالكاً للمبيع بانتقال ملكيته إليه قبل أن يتسلمه .

أما الالترام بالتسلم في الإيجار فهو الترام مستقل لا يتفرع عن الترام أصلى ، فإذا هلك الشيء الموجر قبل التسلم هلك على الموجر ، لا باعتباره مديناً بالتسلم كالبائع ، بل باعتباره مالكاً للشيء الموجر . ويقطع في ذلك أنه إذا هلك الشيء الموجر بعد التسلم في يَد المستأجر ، فإنه صلك على الموجر أيضاً باعتباره المالك لا على المستأجر ، وفي البيع صلك على المشرى لأن البائع قد نفذ الترامه بالتسلم فلم يعد مديناً به .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرۃ ۱۰۲ – بودری وقال ۱ فقرۃ ۲۱۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرۃ ۱۰۵ – الایجار للمؤلف فقرۃ ۲۰۱ .

هذا ويصح أن يتفق المتعاقدان على التعديل من أحكام التسليم ، فيشتر ط المؤجر مثلا إعفاءه من المسئولية عن التعرض المبادى الصادر من الغير قبل التسليم . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصل الاتفاق بين المؤجر والمستأجر عل عدم ضبان المؤجر التعرض المادى الصادر من الغير ، وأخقت محكة الموضوع بهذا الشرط واعتبرته شاملا جيع حالات التعرض المادى ، سواء أكانت العين قد سلمت فعلا المستأجرين أم لم تسلم إليهم ، فليس ثمة خطأ فى تطبيق القانون عادام الشرط جائزاً قانوناً ويحتمل التقسير الذى فسرته به ( نقض مدنى ١٧ نوفبر سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٣ ورقم ١٩٠١ ص ٢٩٠ حامش رتم ١ ) .

فا دام الالتزام بالتسليم التزاماً مستقلا ، كما هو هنا ، فلا شأن له في تبعة الهلاك . بل يرجع في تحمل تبعة الهلاك إلى القاعدة الأصلية وهي تقضى بأن يكون الهلاك على المالك (res perit domino) ، فهو الذي يكسب الغنم ، وهو الذي يتحمل المؤجر دائماً ، إذا كان هو المالك ، تبعة هلاك يتحمل المؤجر ، سواء كان الهلاك قبل التسليم أو بعده (۱) .

۲۰۲ — الفرق بين هموك العين قبل الإنجار وهموكها بعده : و هناك فرق بين هلاك العين قبل إبرام عقد الإيجار و هلاكها بعد إبرامه .

فتى الحالة الأولى يكون الأمر متعلقاً بوجود الشيء المؤجر، وقد قدمنا أنه يجب أن يكون الشيء المؤجر موجوداً وقت الإيجار. فإذا هلك هلاكاً كاباً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا لانعدام المحل. أما إذا كان الهلاك جزئياً، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبق صحيحاً في الجزء الباقى ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجزء الذي هلك فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (٢).

وَفَى الحَالَة الثانية ، إذا كان الهلاك بعد العقد ، يكون الأمر متعلقاً بتنفيذ النزامات المؤجر لا بوجود الشيء المؤجر . ومن ثم يكون الكلام لا فى بطلان عقد الإيجار ، بل فى فسخه .

م م م م م م التسليم : فإذا هلكت العين بعد الإنجارين هموكها قبل التسليم وهموكها بعد التسليم : فإذا هلكت العين بغير خطأ المستأجر بعد الإنجار ، فلا فرق في الحالمين تهلك قبل التسليم أو أن تهلك بعده ، فني الحالمين تهلك العين على المؤجر إذا كان هو المالك ، وفي الحالمين ينفسح عقد الإنجار إذا كان الهلاك هلاكا كلياً (الله عبد الإنجار أو إنقاص الأجرة إذا كان الهلاك الملاك

<sup>(</sup>١) انظر أن ذلك الوسيط ؛ فقرة ٣١٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٠٤.

<sup>(</sup>٣) ويرى الأستاذان بودرى وقال أن المستأجر يتحمل التبعة في هذه الحالة فلا ينفسخ الإيجار ، ويتحملل المؤجر من النزامه لاستحالة التنفيذ بسبب أجنبي (بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٠) . وغي من البيان أن استحالة تنفيذ المؤجر لالنزامه في العقد الملزم المجانبين كالإيجاد يجمل العقد ينفسخ وفقاً القواعد العامة ، ولا يجوز في أية حال أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة بغير خطأه ويجبر في الوقت ذاته على دفع الأجرة ، فإن الأجرة ثقابل الانتفاع (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ مس ٢٥٠ هامش ٤ . وانظر أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة .

هلاكاً جزئياً . ذلك أن الهلاك في الحالتين يسوق إلى عدم قيام الموجر بالنزاماته، فني الحالة الأولى لا يقوم بالنزام التسليم، وفي الحالة الثانية لا يقوم بالنزام صيانة العن حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بها .

ع ٢٠٠٠ مرك العين قبل التسليم - إهالة : ويخلص بما تقدم أنه إذا هلكت العين قبل التسليم ، فتعذر على الموجر أن يقوم بالمترامه من تسليم العين ، كان جزاء ذلك هو نفس الجزاء الذي رأيناه عند الكلام في عدم قيام الموجر بالترام التسليم بسبب غير الهلاك، إلا أن التنفيذ العيني هنا، في حالة الهلاك الكلى، يكون متعذراً، فيفتصر الأمر على انفساخ العقد مع التعويض إن كان له مقتض، على الوجه الذي سنراه تفصيلا عند الكلام في هلاك العين بعد التسليم (م ٢٩٥ مدنى)، فنحيل هنا إلى ما منورده هناك (١).

# الميحث الثانى

#### تعهد العن بالصيانة

المدنى القديم بأن الموجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين الموجرة ، المدنى القديم بأن الموجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين الموجرة الا إذا اشترط فى العقد إلزامه بذلك . فالموجر إذن لايلنزم بتعهد العين الموجرة بالصيانة . وقد انحرف التقنين المدنى القديم بهذا الحكم عن التقنين المدنى الفرنسى ، ونهج منهج الفقه الإسلامى فى هذه المسألة .

أما التقنين المدنى الجديد فيلزم المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة وبالقيام بجميع الرميات الضرورية حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين. وقد سار التقنين المدنى الجديد فى ذلك على أحكام التقنين المدنى الفرنسى. ومن ثم كان هناك اختلاف بين بين التقنين القديم والجديد، وهو اختلاف سبق أن أشرنا إليه وإلى أنه يتفرع عن اختلاف أصلى ، فالتقنين القديم لايلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم المؤجر بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢٣٠ وما بعدها .

ولما كان كثير من عقود الإيجار لايزال خاضعاً لأحكام التقنين المدنى القديم ، وجب أن نبين أولا أحكام هذا التقنين ، ثم تنتقل بعد ذلك إلى بيان أحكام التقنين المدنى الجديد .

## المطلب الأول صيانة العين المؤجرة في التقنين المدنى القديم

٣٠٦ — هرم الترام المؤجر بعمل أير مرم: تنص المادة ٣٧٠ فقرة أولى / ٤٥٣ على أنه و لا بكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلا إذا اشترظ في العقد إلزامه بذلك ٤. فلبس على المؤجر إذن ، عند عدم وجود اتفاق ، أن يقوم لا بالترميات الضرورية الجسمية أو اليسيرة ، ولا بالترميات التأجيرية المعتادة ، لأن واجبه كما تقول محكمة الاستثناف المختلطة (١) هو أن يترك المستأجر ينتفع بالعين لا أن يجعله ينتفع بها(٢). وبهذا قضت أيضاً المحاكم الوطنية (٦).

وقد يُشترط المؤجر على المستأجر أن يقوم بإصلاح العين المؤجرة ، وأنه إذا لم يتم بلك -

<sup>(</sup>۱) استتناف مختلط ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ س ۱۰۵ – ۲۱ یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ س ۲۹۳ – ۵ نوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ۹ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ س۲۳۷.

<sup>(</sup>۲) وقد تنست محكة الاستئنان المختلطة بأن المستأجر هو الذي يتعهد الدين بالسيانة ، فإذالم يغمل فليس له أن يطالب المؤجر بالتزام لا بشر ف به القانون ، وليس ققاضي إزاء النصوص القانونية السريحة أن يفرق في ذلك بين التصليحات المعتادة والتصليحات الجسيمة (استئناف محتلط ۲۹ بونيه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۲۹۳) . وصدر حكم آخر من المحكة نفسها يقضي بأن المؤجر لا يلتزم بإجراء أي مرمة مهما كانت ضرورية إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك ، فهو من باب أولى غير ملزم بالقيام بأعمال لم ينص عليها العقد (استئناف مختلط ۲ أبريل منة ۱۹۱۹ م

<sup>(</sup>۲) وقد قنست محكة طنطا الجزئية بأنه يوجد اختلاف كل بين القانون الفرنسي والقوانين المصرية والشريعة الإسلامية ، فإن المؤجر إما يترك المستأجر فقط الانتفاع بالهل المؤجر ومرافقه بالحالة التي هي عليها وقت الاستنجار ، ولا ضيان عل المؤجر فيما لو حصل ضرر المستأجر بسبب عيب في الحل المؤجر إلا إذا أثبت المستأجر حصول العيب والضرد بفعل المؤجر . قالمستأجر الذي استأجر محلا لسكناه لمئة معينة ، وأقام فيه بعضها ، ليس له الإخلال بشرط الإيجار أوطلب الفسخ بحجة أن المحل مضر بالمسحة ، الأنه كان عليه أن ينتبت من حالة المنزل قبل استنجاره (طنطا الجزئية ٢٦ أضطس سنة ١٩٠٢ الحقوق ١٩ ص ٢٢٨ – وانظر حكا آخر من نفس الحكة في هذا المني صدر في ٣ ديسمبر سنة ١٩٠٢ المجموعة الرسمية ه رتم ٧٨ ص ١٢٣ ) .

والظاهر أن التقنين المدنى القديم قد أخذ هذا الحكم عن الشريعة الإسلامية ( ٦٤٥ مرشد الحبران ) (١٠ ٪

أما الترميات التأجرية فهى على المستأجر . ولكن البرميات الأخرى الضرورية للانتفاع بالعين فهى وإن كانت على المؤجر بمعنى إنه إذا قام بها باختياره تحمل مصروفاتها (٢) ، إلا أنه غير ملزم بالقبام بها . وهى كذلك ليست على المستأجر . فينتهى الأمر إلى أنها تبتى معطلة ، لايلتزم أحد بالقيام بها . وهذا نقص كان ظاهراً في التقنين المدنى القديم ، عمل على تخفيفه في عهد هذا التقنين بعض النصوص القانونية والقضاء المصرى (٢) .

٢٠٧ -- النصوص الفانونية: أما النصوص القانونية فهي : ...

- جاز المؤجر أن يقرم هو بإصلاح الدين على نفقة المستأجر . فهذا الشرط إنما برتب الالتزام في ذمة المستأجر ، ولا التزام على المؤجر بحيث إذا لم يستعمل هذا حقّه في القيام بالإصلاح على نفقة المستأجر فلا مستولية عليه . وقد تضت محكة النقض بأنه إذا كان عقد الإيجار يوجب على المستأجر القيام بما يلزم الدين المؤجرة من إصلاحات ، ويحول المؤجر أن يقوم بعمل هذه الإصلاحات على نفقة المستأجر في حالة تأخره عن إجرائها . فإنه إذا ما أهمل المستأجر في القيام بما ، فذلك لا يعتبر من جانب المؤجر خطأ مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف ( نقض مدني مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف ( نقض مدني عوفير سنة ١٩٤٩ محمومة أحكام النقض ١ رقم ٧ ص ٢٥ ) .

(1) وقد نصت المادة عن مرشد الحيران عل ما يأتى : و لا يجبر صاحب الدار المؤجرة عل حمارتها و ترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها ، وإن كان ذلك عليه لا عل المستأجر . لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك ، كان المستأجر أن يخرج مها ، إلا إذا كان استأجرها وهى كذلك وقد رآها ظيس له المروج مها » .

(۲) استناف مختلط ۲۰ ینایر سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۲۲-۲۰ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۱۰ و منا هو حکم الشریعة الإسلامیة أیضاً ، جاء فی ابن عابدین ؛ و همارة الدارالمستأجرة و تطبیعها و إصلاح المیزاب و ماکان من البناء علی رب الدار ، و کذا کل ما یخل بالسکنی . فإن أبی صاحبا أن یغمل کان قسستأجر أن یخرج بها ، إلا أن یکون المستأجر استأجرها و هی کذلک وقد رآها لرضاه بالیب . و إصلاح بئر الماه و البالوعة و الهرج عل صاحب الدار . و لکن یلا جبر علیه ، لأنه لا یجبر علی إصلاح ملکه . فإن فعله المستأجر فهو متبرع ، و له أن یخرج ان أبی رجا خافیة ، أی إلا إذا رآها کا مر ، و فی الجوهرة و له أن ینفرد بالفسخ بلا قضاه به (ابن عابدین ه ص ۲۱ – ص ۲۷ ) – انظر آنفا المادة ۱۹۶ من مرشد المیران وقد مر دکرها . و ظاهر أن التقنین المدفی القدیم قد نقل المادة ، ۲۷ فقرة أولی / ۴۰۶ من نصوص دکرها . و ظاهر أن التقنین المدفی القدیم قد نقل المادة ، ۲۷ فقرة أولی / ۴۰۶ من نصوص الشریعة الاسلامیة المتعدة .

أولا - ما قضت به المادة و ٢٧٠ فقرة أولى / ٢٥٣ مدنى قديم من أنه يجوز المعساجر أن يشترط على المؤجر القيام بالترميات الضرورية ، فقد قضى هذا النص بأنه لا يكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلاإذا اشترط فى العقد إلزامه بلك . فإذا وجد هذا الشرط كان على المؤجر أن يقوم سده الترميات، وإذا لم يقم ساكان للمستأجر أن يلزمه بذلك أو أن يقوم ساعلى نفقته ، كما يجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . ويجوز له في جميع الأحوال مطالبة المؤجر بالتعويض عن الضرر ، بشرط أن يكون عدم القيام بالالتزام أو الناخر في القيام به منسوباً لى فعل المؤجر (١) . وغنى عن البيان أنه كما يمكن أن يتفق المتعاقدان على أن يلتزم المؤجر بالقيام بالترميات الضرورية ، كذلك يجوز لهما أن يتفقا على أن يلتزم الموشجر بالقيام بالترميات الضرورية ، كذلك يجوز لهما أن بتفقا على أن يلتزم سا المستأجر لاالمؤجر (٢).

ثانياً - وإذا لم يكن القيام هذه الترميات الضرورية واجبا على المؤجر، فهو على الأقل من حقه ، بمعنى أنه إذا أراد القيام بالترميات لم يجز للمستأجر أن يمنعه من ذلك . وقد نصت المادة ٤٥٦/٣٧١ مدنى قديم على أنه ولا يجوز لمستأجر منزل أو قسم منه أن يمنع المؤجر من إجراء المرمات المستعجلة الضرورية لصيانة العقار ، ولكن إذا ترنب على تلك الترميات عدم إمكان الانتفاع بالمستأجر فللمستأجر أن يطلب بحسب الأحوال إما فسخ الإيجار أو تنقيص بالأجرة مدة الترميم ، ونصت المادة ٤٥٧/٣٧٦ مدنى قديم على ما يأتى : ووفى أى حال من الأحوال لا يجوز للمستأجر الذى لم يزل ساكنا في المكان إلى تمام الترميم حال من الأحوال لا يجوز للمستأجر الذى لم يزل ساكنا في المكان إلى تمام الترميم

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن المؤجر الذي نأخر عن الميعاد المحدد في القيام بالتعديلات والأبنية المتفق على عملها في المكان المؤجر ، لا يكون مسئولا عن تعريض إذا كان هذا التأخر لا يرجع إلى فعله (استئناف مختلط ه ١ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٠٦).

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط ۷ يونيه سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۷۰ – ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۰ – هذا وإذا لم يوجد اتفاق يلزم المؤجر أو المستأجر بالترسيات الضرورية ، وقام المستأجر بها ، فإنه لا يستطيع أن يرجع على المؤجر بدعوى الإثراء بلا سبب ، لأن المستأجر قام بالترسيات لمصلحته هو لا لمصلحة المؤجروالإثراء هنا له سبب هوعقد الإيجار (استناف مختلط ؛ مايوسنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۷۷ – عكس ذلك استناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م عتلط ؛ مايوسنة ۱۹۲۸ م ولا يمكن القياس على فاعدة أن المؤجر يجب أن يرد لمستأجر المصروفات الفرورية التى أنفقها هذا الأخير على المين لحفظها من الهلاك ، فهناك فرق بين هذه المصروفات وبين مصروفات الترميمات الضرورية التى ينفقها المستأجر لا لحفظ المين من الهلاك بن لاستكال الانتفاع بالمين .

أن يطلب فسخ الإيجار ٤. ونرى من هذه النصوص أن العين المؤجرة إذا كانت في حاجة إلى ترميات ضرورية ، فإن التقنين المدنى القديم لا يسد على المؤجر الطريق للقيام بها ، على شرط أن تكون ضرورية لحفظ العين (١) . أما إذا لم تكن هذه الترميات ضرورية لحفظ العين ، بل كانت مثلاً لإدخال تحسينات أو لزيادة في البناه (١) ، أو لإعداد العين لمستأجر آخر عند انتهاه الإيجار الأول ؛ فلا يسمح للمؤجر أن يقوم بذلك في أثناء الإيجار الأول إلاإذا كان قد اشترطه على المستأجر من قبل (١) . وسنعرض لتفصيلات هذه المسألة عند الكلام في صيانة العين في انتقنين بواذن حكم التقنين عرافق حكم التقنين المدنى القديم في خصوصها (١) .

(۱) سواء كانت العين متر لاكا يصرح النص ، أو أرضاً أو منفولا ، والنص إنما خص المنزل بالذكر لأنه هو الذي يكون عادة في حاجة إلى الترميم ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢٥٧ ) – ولا يكنى أن تكون الترسيسات ضرورية لانتفاع المستأجر بالعين ، وهذا هو الفرق بين الترسيسات الفسرورية هنا والترسيسات الفسرورية في الحالة الأولى التي سبق ذكرها .

هذا ويجوز السؤج أن يهدم العين المؤجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدى ذكك ( استئناف نختلط ٩ نوفير سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ١٢ ) ، وكذلك يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سير المياه في الأنابيب الموجودة بالمنزل المؤجر إذا كان هذا ضرورياً لحفظ العين ، وليس الدستأجر أن يرجع في هذه المالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد معها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ في تقدير ما ينجم من الفرر من علم وقف سير المياه ( الإسكندرية المختلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٢٧٧ ص ١٥٥ ) . وتقفى انحاكم الفرنسية بأنه لا يجوز لصاحب بركة أجر حق الصيد فيها لآخر أن يخلى البركة من الماه إلى الثلثين لإجراء ترميسات بمصنعه ، فإن فعل كان مسئولا عن تعويف المستأجر حق الصيد ( انجيه الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٨٩٥ بجموعة أحكام انجيه ١٨٩٥ مسئولا عن تعويف ص ٢٦٤ ) .

(۲) استثناف مختلط ۱۷ یونیه س<sup>۱۱</sup> ۱۹۰۲ م ۱۵ ص ۳۵۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۳۲ جازیت ۱۲ رقم ۱۷۷ ص ۱۰۳ .

(٣) وحتى مع وجود هذا الشرط للستأجر الحق فى طلب إنقاص الأجرة إذا كان هناك على لذلك ( استثناف مختلط ؛ نوفبر سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ؛ ) .

(٤) وتتفق أحكام الفقه الإسلامي في هذه المسألة مع أحكام التقنينين القديم والجديد . فقد نصت المادة ١٤٨ من مرشد الحبران على أنه و إذا احتاجت الدار المستأجرة لعارة ضرورية لصيافتها ، فلا يمنع المستأجر المؤجر من إجرائها . فإن ترتب على العارة ما يضر بالسكني أو يخل بالمنفعة ، فالمستأجر بالحيار بين الفسخ وعدمه » .

ثالثاً - وإذا فرض أن المستأجر لم يشترط على المؤجر القيام بالترميات الضرورية، ولم يستعمل المؤجر حقه فى القيام بما هو لازم منها لحفظ العين، تم حدث بعدذلك أن هلكت العين أو حصل بها خلل (١)، فقد نصت المادة ٣٧٠ فقرة ثانية وفقرة ثالثة / ٤ د ٤ - ٥ ه ؛ مدنى قديم على ما يأنى: ولكن إذا هلك الشيء المؤجر ينفسح الإيجار حنها . وأما إذا حصل به خلل فيجوز للمستأجر أن يطلب إما فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة على حسب الأحوال . ومع ذلك إذا تعهد المؤجر فى حالة تنقيص الأجرة بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان علمها وقت الإيجار ، فتستحتى الأجرة بتامها بدون تنقيص شيء منها من يوم الترميم ع (١) . ومن هذا نرى أنه يجب النفريت ، عند هلاك الشيء منها من يوم الترميم ع (١) . هلاك الشيء المؤجر هلاكاً كلياً (١) ، وفي هذه الحالة ينفسخ الإيجار حمما بلا حاجة إلى حكم ، وبكون الحلاك إذن على المؤجر هلاكاً جزئياً

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هلاك النين أو حصول خلل بها لا يكون نائ حبًا عن عدم القيام بالترميمات ، وإلا كانت هذه الترميمات ضرورية لحفظ النين نفسها ، فيجوز المستأجر عند ذلك أن يقوم بها ويرجع بالمصروفات على المؤجر.

<sup>(</sup>٢) أما المادتان ٤٥٤ وه ٥٥ مدنى مختلط فتختلفان عن هذا النص ، وتجريان على الوجه الآتى : م ٤٥٤ – لكن إذا هلك الئيء المزجر أو حصل به خلل بحيث صار لا يصلح. للانتفاع به ، انفسخ الإبحار – م ٥٥٥ – إذا لم يترتب على الحلل عدم صلاحية الثيء المؤجر للانتفاع المقصود منه بين المتعاقدين ، فلسنتأجر الحق فقط في تنفيص الأجرة تـقيصاً نسبياً ، وكل هذا ما لم يكن هناك شرط بالافن .

<sup>(</sup>٣) يلاحظ أن هذه الأحكام تسرى ،سواه هلك الشيء من جراه احتياجه لترميمات ضرورية أو كان الحلاك سببه غير ذلك . وقد سبق أن أشرنا إلى أن الهلاك لا يلزم أن يكون ناشئاً حمّاً عن عدم انتيام بالترميمات . والأمثلة على ذلك أن تهلك العين بسبب حريق أو غرق أوصاعقة من الساء أو حرب مدرة الخ (بودرى وثال ١ فقرة ٣٤٣ وفقرة ٧٩٧ وما بعدها) .

ويقيس القضاء الفرنسي حانة فقد الانتفاع بالشيء على حالة الهلاك المبادي . ويراد بذلك أن يتنع على المستأجر الانتفاع بالعين بسبب عمل صادر من جهة الإدارة أو بسبب حرب أوغير ذلك . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بما يؤيد هذا ، فحكت بأن فقد الانتفاع بالشيء بجب إلحاقه جلاك الشيء نفسه ويكون مبرراً لفسخ الإيجار طبقاً ثمادة ١٥٤ مدنى نحفظ (استثناف محتلط ٢٦ بونيه سنة ١٩١٧ م ٣٩ ص ٢٥٥).

<sup>(؛)</sup> ويمد هلاكاً كلياً فرع ملكية العين لسنه م العامة، وهلاك البناء كاليه ولو بقيت الأرضى التي عليها البناء وبق معها بعض الخيطان قائماً (الإيجار للمؤلف فقرة ٢٠٩ ص ٢٦٢ هامش ٣).

<sup>(</sup> ه ) استثناف محتلط ۲۹ ينابر سنة ۱۸۸۰ انجموعة الرخمية انختلطة : ص ۱۱۵ -۲۹ فبراير سنة ۱۸۸۸ انجمودة الرخمية المحتلطة ۱۳ ص ۰۰.

أو صبر ورته غير قابل للانتفاع به انتفاعاً كاملا ، وفي هذه الحالة يكون للقاضي الحتى في تقدير جسامة هذا النقص والحكم بفسخ العقد أو بإنقاص الأجرة على حسب الأحوال (1) . فإذا حكم بإنقاص الأجرة ، ثم تعهد المؤجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وقت الإيجار ، وأعاده بالفعل ، استحق الأجرة بنامها دون نقص من يوم الإعادة (7) . والمفهوم من نص المادة ، 7٧ مذى قديم أن للمؤجر الحق في طلب إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار في إنقاص الأجرة (1) . ولكن لا يجوز للمستأجر أن يجبر على إجراء أية مرمة في التقنين المدنى القديم (1) . وجذا بخلاف التقنين المدنى المدنى المدنى الموجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها ، لأن المقنين المدنى المدنى المدنى المدنى الموجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وأن يقوم عند الاقتضاء بذلك على نفقة المؤجر (6) .

وقضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجمع بين دعوى تنقيص الأجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الأجرة ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالعقار المؤجر مستحيل بالمرة ( استئناف وطني ٢٦ ديسمبر سنة ٩١٨ المجموعة الرشمية ٢٠ دقم ٧٣ ص ٨٩) . وقضت هذه المحكة أيضا بأنه إذا ثبت أن الأطيان المؤجرة حرمت طرق الرى التي كانت تنصع بها في وقت الإيجار ، وجب تخفيض قيمة الأجرة إلى الحد اللائق ( استئناف وطني ٢٢ مايو سنة ١٩٢٦ المحاماة ؛ ص ٣٥؛ ) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۱ مايو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۲۰ – ٥ فبراير سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب عدم وجود ۲ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب عدم وجود مياه كافية الرى) - ۲۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۱۹ (إنقاص الأجرة إذا نحرت مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل) - ۲۲ يونيه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹ (الفسخ إذا أصبحت الدين غير صالحة للانتفاع بها) - ۲۰ أبريل سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۳ رقم ۱۶ ص ۲۱ (أوجرت جلة أراض صفقة واحدة ، وحفظ المؤجر لنفسه الحق في بيع بعضها مع فسخ الإيجار فيما يباع ، وثبت أن المؤجر باع من هذه الأراضي أجودها ، ففسخ الإيجار فيما بيع وفي الباتي أيضاً) - ۲۲ يونيه سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ ص ۲۱ ه (دنع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه في طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بدون أي تحفظ من قبله ) - ۱۰ يناير سنة ۱۹۲۶ م ۲۲ ص ۱۶۰ (إذا نشأ خلل البناء بعضه من عيب في مواسير المياه ويعضه بسبب ضمن أساسات المنزل ، كانت المسئولية مشركة بين المالك وشركة المياه).

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ نقر: ۳۹۵ مکررة .

<sup>(</sup>٣) جرانمولان في العقود فقرة ٣٤٠ هامش تُخ .

<sup>(؛)</sup> دى ملتس ٢ الإيجار فقرة ١٨٢.

<sup>(</sup> ٥ ) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٢٠٩ – فقرة ٢٠٩ .

آ ٢٠٨ - القضاء: وقد عمل القضاء أيضاً على سد بعض النقص في أحكام التقنن المدنى القديم الخاصة بصيانة العن المؤجرة ، وذلك من ناحيتن:

(الناحية الأولى) أنه يعتبر الحرمان الكلي أو الجزئي من الانتفاع بالعن المؤجرة فى حكم الهلاك المادى (١) . ومن ثم يمكن القول إن العين إذا احتاجت إلى ترميات ضرورية بحيث يكون عدم القيام بهذه الترمهات من شأنه أن ينقص الانتفاع بها ، فإن ذلك يكون في حكم الملاك المادى ، فيجوز إذن للمستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ويدعم هذا القول أن الشريعة الإسلامية ، وهي التي أخذ عنها التقنين المدنى القديم في مسألة صيانة العن المؤجرة ، لم تكتف بأن يكون للمستأجر الحق فى أن يشترط قيام المؤجر بالترميات الضرورية ، ولم تكتف بأنه إذا هلكت العن هلاكاً كاياً أو جزئياً جاز طلب فسخ العند أو إنقاص الأجرة ، بلأجازت فوق ذلك للمستأجر ، إذا كانت العن تحتاج إلى ترمهات ضرورية ولم يكن قدرآها من قبل ، أن يطلب فسيخ الإيجار ولو لم يكن هناك شرط يذلك ، حتى لو كان احتياج العين للترميات لم يود إلى هلاكها هلاكاً كلياً أو جزئياً. فقد نصت المادة ٦٤٥ من مرشد الحبران على أنه و لا يجبر صاحب.الدار المؤجرة على عمارتها وترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها، وإن كان ذلك عليه لا على المستأجر. لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك، كان للمستأجر أن يخرج منها، إلا إذا كان استأجرها وهي كذلك وقد رآها فليس له الخروج منها ، . وقد كتبنا في هذا الصدد في عهد التقنين المدنى القديم ما يأتى: و وظاهر أن القانون المصرى ( التقنين المدنى القديم ) كالشريعة الإسلامية من حيث أنه لا يلزم الموجر بالتنفيذ العبني ، ولكن هل هو كالشريعة الإسلامية أيضاً من حيث أنه يجيز للمستأجر طلب الفسخ إذا لم يقم الموجر بالترمهات الضرورية حتى لولم يترتب على عدم القيام جذه الترمهات هلاك العن كلياً أو بَجز ثياً ؟ إن ظاهر نصوص القانون المصرى ( التقنين المدنى القديم ) لا يُعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار لمجرد احتياج العن إلى ترمهات ضرورية إذا لم يوَّد هذا إلى هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً . ولكننا مع ذلك نثر دد في

<sup>(</sup>١) انظر أحكام انتضاء المشار إليها في الفقرة السابقة – وانظر : استئناف مختلط بهر اير سنة ١٩٢٢ م ٢٤ مس ٢٠٩ (سنم المؤجر السنتأجر شقة مفروشة ولكنها ملأى بالبق والناموس والفيران).

الأخذ بهذا الرأى، ونرى أن المشرع المصرى لم يرد، عندما أخذ بأحكام الشريعة الإسلامية في هذا الموضوع وترك أحكام القانون الفرنسى، أن يذهب إلى حد أبعد مما ذهبت إليه الشريعة . وعلى كل حال فإن احتياج العين إلى ترميات ضرورية ، ولو لم تهلك هذه العين ، يجعل الانتفاع بها غير كامل . وقد سبق أن رأينا أن القضاء المصرى يعتبر الحرمان الكلى أو الجزئ من الانتفاع ، ولو لم يكن هناك هلاك مادى ، في حكم هذا الملاك . وبناء على هذا المبدأ يجوز القول إن يجرد احتياج العين إلى ترميات ضرورية من شأنه أن ينقص الانتفاع بها يكون في حكم الملاك . والملاك . والمرى أن التقنين المدنى الجديد (م ١٨٥) وسريح في إعطاء المستأجر الحق ، إذا لم يقم المؤجر بالترميات الضرورية ، في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢) .

(الناحبة النانية) أن القضاء المصرى يدفع المؤجر بطريق غير مباشر إلى القيام بالترميات الضرورية . وهولم يصل إلى حد أن يعطى للمستأجر ، كما فعل التقنين المصرى الجديد (م ٢٥٥) ، دعوى على المؤجر يظلب فيها التنفيذ عينا والقيام سنده الترميات، لأن نصوص التقنين المدنى القديم لاتساعد على هذا . ولكنه ، من جهة أخرى ، قرر أنه وإن كان المستأجر لايستطيع إجبار المؤجر على القيام بالترميات الضرورية ، إلا أن العين المؤجرة إذا أصابها خلل من جراء تقصير المؤجر في القيام سنده الترميات ، لم يقتصر المستأجر على طلب فسخ الإيجار فقط كما تقضى بذلك المادة ١٩٥٠/٣٥٠ – ٤٥٥ ، بل له أيضاً أن يطلب تعويضات عما يصيب شخصه أو ماله من الضرر بسبب هذا الحلل . وقد صدرت عدة أحكام من محكمة الاستثناف المختلطة تقرر هذا المبدأ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) الإيجار قلمؤلف فقرة ۲۱۰ – رانظر أيضاً في هذا الممنى محمد على إمام فقرة ۷۷ ص ۱۸۲ – ص ۱۸۳ – استثناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۳۳م ۵۰ ص ۲۹۸ . ` (۲) انظر ما يلي فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٣) قضت عكمة الاستناف المختلطة بأنه وإن كان المؤجر لا يلتزم بتمكين المستأجر المستأجر من الانتفاع ، بل يتركه فقط ينتفع بالمين المؤجرة ، إلا أن هذه القاعدة لا تحول دون مسئولية المؤجر عن الجريمة المدنية أو شبه الجريمة ، فإذا حدث بسبب خطأه حوادث أصابت بالضر وأشخاص أو أموال المستأجرين منه ، وطالب هؤلاه بتعويض ، لا عن الترميمات -

ولكن يلاحظ أن القضاء المصرى يشرط في إعطاء المستأجر تعويضاً شرطين : (أولا) ألا يكون الحلل الذي أصاب الشيء المؤجر قد حدث قضاء وقدراً ، بل يجب أن يكون هناك تقصير من المؤجر يكون أساس المستولية المدنية (١٦) . وبعد تقصيراً مجرد عدم قيام المؤجر بالترميات الضرورية مع علمه بضرورة القيام بها وبالحطر الذي ينجم عن تركها (٢٦) . ولكن إذا كان المستأجر نفسه قد أهمل بدوره ، أو اشترط المؤجر أنه غير مسئول مع علم المستأجر بالخطر ، فلا مستولية على المؤجر (٢٦) . ثانياً أن يكون الضرر الذي أصاب المستأجر والذي

سالبسيطة المعتادة ولا عن الحرمان عن الانتفاع بالمين المؤجرة ، ولكن عن الغرر الذي أصابهم في أشخاصهم أو في أموالم ، فإن المؤجر يلتزم بهذا التعويض (استئناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ١٩٠٤) . وقضت أيضاً بأن مالك المقار يلتزم بأن يراقب بنفسه أو بمن يقوم مقامه أن مقاره لا يكون خطراً عل ساكنيه أو عل المارة ، ورضاً من سكوت القوافين المختلطة فيما يتعلق بالمضرر الذي تحدثه الأشياء التي في حراسة الإنسان ، فإن المالك بجب أن يكون سئولا عن الفرر الذي يحدث بسبب سوء حالة المقار الناشيء إما عن حيب في البناء أوإغفال لحسيانة المقار وتعهده (استئناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٩٠ م ١٠ ص ١٩٠١) . وافظر أيضاً : استئناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٩٠٣ م ١٩ مرس سنة ١٩٠٤ م ١٩٠ ص ١٩٠٠ م ١٩٠ من ١٩٠٠ م ١٩٠ من ١٩٠٠ م ١٩٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١١ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١١٠ من ١٠ من ١١٠ من ١١٠ من ١١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠ من ١٩٠٠

(۱) وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه لا يترتب عل حرمان المستأجر من الانتفاع بالهل المؤجر بسبب قهرى كالرشح الذى تسرب إلى الجدران بسبب فيضان النيل فيضاناً غير عادى أية مسئولية على الممائك ، ولا ينشأ من هذا الحرمان سوى حق المستأجر فى فسخ الإجارة (استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرشمية ٢٠ رنم ٧٣ س ١٨٩). انظر أيضاً : استئناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٨٩٠ م ٢ س ٢٣٠ – ٥ فبراير سنة ١٨٩١ م ٢ س ١٨٠ – ٢ مغراير سنة ١٩٠١ م ٢٠ س ٢٩٢ – ٢٠ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ س ٢٩٢ – ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ س ٢١٠ عناير سنة ١٩٧٤ م ٢٦ ص ١٤٠ – طنطا الكلية ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٦ المجموعة الرسمية ٤١ دقم ٨٥ .

(۲) وتقفى الحاكم الفرنسية بذلك ، فقد قضى بأنه إذا كانت الأماكن المؤجرة قديمة المهد وأحتاجت إلى المرمة ، وقصر المالك فى عمل المرمات النسر ورية لصبانة العقار ، وترتب على إهماله هذا أن تداعى العقار إلى السقوط ، وأسرت مصلحة التنظيم بهدم العقار ، كان سئولا هن تعويض النسر الذي يصيب المستأجر مطلقاً . أما إذا كان هدم العقار بناء على قرار مصلحة التنظيم تعديلا للمط التنظيم ، واضطر المالك لهدمه ، فإنه لا يكون مسئولا لأن فرار التنظيم قد حكم القوة القاهرة ( محكم شارفتون ٧ يوليه سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ ص ١٢١).

(٣) وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذاكان المستأجر يعلم أن ستوط المنزله علم ، ومع ذلك أهمل في نقل بنسائمه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويض الضرر الذي لحق بتلك البضائم، لأنه كان يمكنه تلافيه (استثناف وطني ١٨ مارس سنة ١٩١٢ المجموعة الرسمية –

يستحق من أجله التعويض ليس ناشئاً من جرد فسخ الإيجار فى وقت غير لائق ، أو من عبرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعبن المؤجرة ، بل يجب أن يكون هناك صرر غير ذلك أصاب المستأجر فى شخصه أو فى ماله بسبب عدم القيام بالترميات الضرورية ، كتلف بعض المنقولات الموجودة فى المنزل المؤجر أو إصابة المستأجر أو أحد من أهله أو أتباعه بسبب الحلل الذى حصل بالمنزل (١٦) . ونرى من ذلك أن أساس التعويض فى نظر القضاء المصرى ليس هو عقد الإيجار نفسه ، بل التقصير الحاصل من المؤجر والذى تسبب عنه ضرر أصاب شخص المستأجر أو ماله ، فالمستولية هنا مستولية تقصيرية لامسئولية عقدية (٢٢) . ومن ثم كان المستأجر هو الذى يجب عليه إثبات هذا الحطأ (٢١) .

م ١٣ وتم ٧٨ م ١٥ م ١) . وقضت محكة الموسكى بألا حق للمدعى في التعويض عن الضرر الذي لمن مفروشاته من الأمطار التي تساقطت من أسقف منزل استأجره من وزارة الأوقاف بعد أن ثبت أن المستأجر كان يعلم الحلل من قبل ، واشترطت وزارة الأوقاف عدم مسئوليها عن الفرر الناشيء من تساقط الأمطار (الموسكي ٢٧ يناير سنة ١٩٣٣ المحاماة ٤ ص ٤٢) .

(1) وقد نفست عكمة الاستئناف الهناملة بأن المستأجر ليس له إلا أن يطلب فسخ الإيجار سفي الإعفاء من الأجرة من وقت حرمانه من الانتفاع بالمين المؤجرة، ولا يجوز أن يطلب تعويضاً من مجرد المحلل الذي أصاب المكان المؤجر (استئناف مختلط 11 نبر اير صنة 1901م 17 مس 1971 من 1971 من الخطأ : استئناف مختلط 17 يونيه سنة 1901م 17 من 1972 من وفير سنة 1972م 17 من 1972م ويونيه سنة 1972م جازيت 17 رقم 1977 من 1972م سنولية المالك في أحالة حرمان المستأجر من الانتفاع بالمين المؤجرة تكون مقصورة على المستأجر الذي تعاقد معه، ولا تتعدى إلى الأشخاص الذين كان يؤوجه معه في البيت ولم يكونوا طرفا في عقد الإجارة . فإذا كان المستأجر يؤوى أو يعول أفراداً من ذوى قرابته ، فاضطروا بسبب الحلل الذي طرأ على العين المؤجرة إلى السكني بأحد الفنادق المؤردة تجعله مسئولا أمامهم (استئناف مختاط 10 يناير سنة 1972م 77 من 1970م) .

ولا يعد ضررا يستحق التعويض تضرر المستأجر من السكى لأسباب ترجع إلى صحته أو صحة أسرته ، كما أن هذه الأسباب لا تكل حتى لفسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة ( ١٨ مراقبة الوصحة أسرته عذا لا يمنع المستأجر من طلب الفسخ إذا ثبت أن المنزل غير ملائم السكي من الوجهة الصحية ، لا لشخصه ولأسرته فقط ، بل لجميع الناس على الإطلاق ، أي أن عدم ملاصته الصحية لا ترجع فقط إلى اعتبارات شخصية خاصة بالمستأجر وبأسرته وحدها .

(۲) نقض مدنی ۱۷ یونیه سنة ۱۹۳۷ مجموعة عمر ۲ رقم ۶۶ ص ۱۷ – استثناف مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۵ ص ۱۹۰ – استثناف مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۱۹۰۳ – ۲۸ ینایر سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ ص ۱۹۰۳ – ۱۰ نوفیر سنة ۱۹۰۹ م ۱۹ ص ۱۷۲ – ۱۰ نوفیر سنة ۱۹۰۹ م ۱۶ ص ۱۲ – ۲۳ یونیه سنة ۱۹۳۲ م ۱۶ ص ۲۹۰ .

(٣) هالتون ٢ ص ١١٨ – محمد عل إمام فقرة ٧٧ ص ١٨٣ – وافظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠ – فقرة ٢١١ .

# الطلب الثاني صيانة العين الموجرة في التقنين المدنى الجديد

٣٠٩ — مسائل محرث: عمل التقنين المدنى الجديد على تعهد العين المؤجرة بالصيانة حتى تبتى بعد تسليمها صالحة للانتفاع بها الانتفاع المقصود، وذلك بطرق ثلاثة:

(الطريق الأول) أوجب التقنين الجديد على المؤجر بطريق مباشر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبقى على الحالة التى سلمت بها صالحة للانتفاع المقصود، وألزمه أن يقوم بجميع الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. وفي هذا يختلف التقنين المدنى الجديد عن التقنين المدنى القديم اختلافاً واضحاً، فقد رأينا أن التقنين المدنى القديم لايرتب على المؤجر هذا الالتزام.

(الطريق الثانى) إذا احتاجت العين المؤجرة لا إلى ترميات ضرورية للانتفاع بها، بل إلى ترميات ضرورية لحفظها من الهلاك، فقد أعطى التقنين المدنى الحديد للمؤجر الحق في القيام بهذه الترميات ولوعارض المستأجر في ذلك. وفي هذا يتفق التقنين المدنى الجديد مع التقنين المدنى الفديم كما رأينافيانقدم.

(الطريق الثالث) إذا هلكت العين المؤجرة بعد تسليمها للمستأجر، إما لحاجتها إلى الترميات أو لأى سبب آخر ولو لقوة قاهرة ، فقد جعل التقنين المدنى الحديد لهذا الهلاك جزاء هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، كما جعل للمستأجر الحق في حالة الهلاك الجزئى أن يطلب من المؤجر إعادة العين إلى حالتها حتى يتمكن من الانتفاع بها . وفيا يتعلن بالجزاء الذي يقضى بفسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة يتفق التقنين المدنى الجديد مع التقنين المدنى القديم ، أما فيا يتعلق بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليا فيختلف التقنينان إذ أما فيا يتعلق بالمدنى القديم الموجر على هذه الإعادة ، وقد تقدمت الإشادة إلى ذلك . فهذه مسائل ثلاث نتولاها بالبحث متعاقبة .

## § ۱ \_ النزام المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة

• ٢١٠ – الالترام بالصياة والجزاء علم: قرر التقنين المدنى الجديد في المادة ٦٧٥ الترم المؤجر بتعهد العين بالصيانة ، ثم رتب الجزاء على هذا الالترام في المادة ٥٦٨.

### (١) الالتزام بالصيانة

٢١١ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٦٧ من التقنين المدنى على مأتى:
 ١١ - على المؤجر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبتى على الحالة التي سلمت بها ، وأن يقوم فى أثناء الإجارة بجميع الترميات الضرورية دون الترميات التأجرية .

و ٢ ــ وعليه أن يجرى الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص أو بياض ، وأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض ومصارف المياه .

وبلزم بشمن المياه إذا قدر جزافاً، فإذا كان تقديره و بالعداد ، كان على الموجرة . وبلزم بشمن المياه إذا قدر جزافاً، فإذا كان تقديره و بالعداد ، كان على المستأجر . أما ثمن الكهرباء والغاز وغير ذلك مما هو خاص بالاستمال الشخصى فيتحمله المستأجر ، .

٤١ - كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ه(١).

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل في النقنين المدنى القديم المادة ٢٧٠ فقرة أولى /. ٢٥٠ و وسبق ذكر هذه المادة (٢).

<sup>. (</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا ألنص في المادة ه٧٦ من المشروع التمهيدي عل وجه مقارب لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة حذف من آخر الفقرة الأولى – حيث كان قد ورد و هون الترميمات التأجيرية فتكون عل المستأجر و – عبارة و فنكون على المستأجري حتى لا ينص عل حكم واحد في مادتين مختلفتين كما جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص . ووافقت اللجنةِ على النص بعد هذا التعديل تحت رتم ٩٦ في المشروع الهائي . وفي مجلس النواب كانت الفقرة تشنمل على عبارة ، يقوم ببياض الفرف وتجديد ألوانها يه فعنفت ، ووافق الحبلس على المنادة بعد هذا الحذف تحت رقم ه ٩٥ . وفي لجنة مجلس الشيوخ المترحت إعادة هذه العبارة لأن في عدم بياض الغرف انتقاصاً لانتفاع المستأجر بها ولأن النظافة لبست من الكاليات حتى يقوم المستأجر بها ، ولكن اللجنة رفضت هذا الاقتراح ووافقت على النص حسب تعديل مجلس النواب ، تاركة تقرير الرَّام المؤجر ببياض الغرف وتجديد ألوانها للعرف . وحذفت لجنة مجلس الشيوخ عبارة يا أو العرف يا التي كانت واردة في الفقرة الرابعة حيث كانت الفقرة تجرى على الوجه الآتي : « كل هذا ما لم ينفس الانفاق أو العرف بغيره a ﴾ لأن المقرر في النص هِو ما جرى العرف به فلا يخالف إلا باتفاق خاص . وأقرت اللجنة المادة بعد هذه التعديلات تحت رقم ٥٦٧ . ووانق مجلس الشيوخ علي المادة كما عدلها لحنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٩٤ – ص ٤٩٤ ) . (٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٦.

ويقابل نص التقنين المدنى الجديد فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى المسورى م ٥٦٥ – وفى التقنين المدنى المدنى المعراقي م ٧٥٠ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٤٠ / ١ وم ٤٨٥ فقرة أخيرة وم ٥٥٠ وم ٥٥٠ أهه (٣) .

٣١٢ - أنواع ثموت من الترميمات: ويحسن قبل الكلام فيا يلتزم المؤجر بإجرائه من الترميات أن نميز بين أنواع ثلاثة من الترميات. فهناك الترميات الضرورية لحفظ العين ، والترميات التأجيرية ، والترميات الضرورية للانتفاع بالعن .

٣١٣ – الترميمات الضرورية لحفظ العين – إمالة: وهسله ترميات ضرورية مستعجلة لحفظ العين من الحلاك. فإصلاح الحائط إذا كان بهدبالسقوط، وتقوية الأساسات إذا كانت واهية، وترميم الطوابق السفلية إذا غرتها المياه

#### (١) التقنينات المعنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٠٥ ( موافق مع استبدال عبارة الرميمات الكالية بعبارة الرميمات التأجيرية ) .

التغنين المدن اليبي م ٦٦ ه (موافق فيما مدا أن الماء مل المستأجر قدر بالعداد أو جزافاً) .

التغنين المدنى العراقي م ١/٧٥٠ : عل المؤجر إصلاح وترميم ما حدث من خلل في المأجور أدى إلى إخلال في المنفعة المغمودة منه .

(والحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى : انظر هباس حسن الصراف فقرة ٨٥٤ - فقرة ٨٦٣).

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ١/٥٤٧ : إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر عل تسليم المأجود بحالة يتسنى معها المستأجر أن يستمسله الغرض المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب التخصيص الذي اتفق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيضا أن يقوم بصيانة المأجود وملحقاته لإبقائه على الحالة المشار إليها ، إلا فيما يأتى : أولا - عند رجود شروط أخرى بين المتعاقدين - ثافياً - إذا كان المأجود عقاراً وكان عرف البلد يقضى بأن تكون الإصلاحات الصغرى على المستأجر .

م ٤٨ فقرة أخيرة : أما تكليس جنران النرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فتفقها على المزجر ، رإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم . م ٥٠٠ : إن نفقة تنظيف الآبار وحفائر المراحيض ومصارف المياه هي على المؤجر ، ما لم يكن نص أو عرف مخالف .

م ١ ه ه : على المؤجر أن ينفع الضرائب والتكالبف الهنصة بالمأجور ، ما لم يكن هناك نص أوعرف مخالف . (وأحكام التقنين المعرى) .

فاوهنت من أساساتها، وترميم الأسقف إذا كانت موشكة على الانبيار، كل هذه ترميات ضرورية مستعجلة لحفظ العين من الهلاك. وهي في الوقت ذاته ترميات ضرورية للانتفاع بالعين. ولكنهاما دامت ضرورية لحفظ العين فهذه الصفة هي التي تغلب عليها، ويكون الموجر ملزماً بإجرائها، ويجوز للمستأجر أن يجربها على نفقته. وكما أن الموجر ملزم بإجرائها ، فإن له كذلك الحق في إجرائها ولو عارض المستأجر في ذلك إذا كانت لا تنتقص من الانتفاع بالعين، على النحو الذي منبينه تفصيلا فيا على النحو الذي

ع ٢١ - الرّميات التأميريز - إمالة : وهذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، فهي بذلك تختلف عن الترميات الضرورية لحفظ العين . ولكنها ترميات بسبطة ، جرى العرف أن يقوم بها المستأجر . مثل ذلك إصلاح البلاط والنوافل والأبواب والمفاتيح وصنابير المياه ودهان الحيطان إذا كان العرف يجعله من الترميات التأجرية . وهذه الترميات يلتزم بها المستأجر على النحو الذي سنبحثه تفصيلا فيا يلي ٢٥ ...

يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاع كاملا ، وإن لم تكن لازمة لحفظ العين بيتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاع كاملا ، وإن لم تكن لازمة لحفظ العين من الملاك . وهي في الوقت ذانه ليست من الترميات البسيطة التي جرى العرف بجعلها على المستأجر فيا قدمناه ، فتختلف بذلك عن الترميات التأجيرية . مثل ذلك إصلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، كل هذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، وتجاوز مجر و الترميات التأجيرية ، وهي في الوقت ذانه ليست ضرورية للانتفاع الحفظ العين من الهلاك فإن العين تبقى قائمة سليمة ولو اختر السسلم أو المصعد أو دورة الميان الأشياء إنما يوثر في الانتفاع بالعين لا في سلامتها . " ولما كان الموجر يلتزم بتعهد العين بالصيانة ، فإنه يتر تب على ذلك أن يكون ملتزما المجراء هذه الترميات (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر فقرة ۲۲۶ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظرَ فقرة ٣٨٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: « ويترتب على التزام المؤجر بتعهد الدين بالصيانة أنه ملزم أن يقوم بجميع الترميمات الضرورية ، عدا الترميمات التأجيرية فهى على المستأجر : . . ويلاحظ أن المقصود بالترميمات الضرورية هنا الترميمات النسرورية لانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، لا الترميمات النسرورية حفظ الدين المؤجرة من الحلائد ، وقد أرردت المادة ٥٩٥ (من المشروع) أمئلة لهذه الرميمات ، فذكرت . . تجصيص الأصلح ونزح الآباد والمراحيض ومصارف المياه ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٩٥) .

٣١٦ — إمراء الرميمات الضرورية دود السكمالية : وإذا كان المؤجر يتعهد بتسليم العين في حالة حسنة كا سبق القول ، فإن يجب عليه أيضاً أن يتعهد العين المؤجرة بالإصلاح والترميم حتى بعد تسليمها إلى المستأجر ليتمكن هذا الأخير من الانتفاع بها الانتفاع المطلوب. وهذا الالتزام يكون مستمراً ما دامت مدة الإجارة سارية (١) ، حتى تبتى العين المؤجرة في حالة تصلح للانتفاع بها الانتفاع بالنتفاع بالمقصود (٢).

ولكن المؤجر ليس ملزماً بعمل تصليحات في العين المؤجرة ليست ضرورية للانتفاع بالعين، بل هي كالية تزيد في تحسين العين وتجميلها . فهو غير ملزم مثلاً بزخرفة أسقف الغرف أو بتكسية الحيطان بالورق أو بتلوينها أو بفرش الطرقات التي تؤدى إلى مدخل آلمنزل بالرمل أو بنحو ذلك من أسباب الزخرفة والتجميل (١٠) ولكنه ملزم - كما تنص صراحة الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى - بإجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض ، وبأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض رمصارف المياه (١٠) وهو ملزم كذلك بإصلاح المصعد (١٠) ، وبترمم السلم ،

<sup>(</sup>۱) وغى عن البيان أنه إذا لم يتم بالتزاماته ، وبخاصة إذا لم يدفع الأجرة ، جاز المسؤجر أن يمتنع عن النيام بالتزامه من إجراء الترميمات الضرورية ، وذلك تطبيقاً لمبدأ اللغم بعدم تنفيذ العقد ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠٨ ص ٦٦١ – ص ٦٦٢ – نقض فرنسي ٢٦ فوفير سنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ١ – ٧٢).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرهٔ ۳۲۱.

<sup>(</sup>٣) فزراعة حديقة المنزل وما يلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشجيرات لا تكون هل المؤجر ، إلا إذا اتفق المتعاقدان عل ذلك (استئناف مختلط ٣ فبر اير سنة ١٩٤٢م ٥٥ ص ٨١. مليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٤ هامش ٣). هذا واعتبار العمل من أعمال الإصلاح الضرورى أو من أعمال التحسين يختلف باختلاف الظروف. فا يعتبر إصلاحاً في منزل تسكنه الطبقة الوسطى ( دى پاچ ٤ ص ٥٩١ حبد العاتي فقرة ١١٧ ص ١٧٩ هامش ١).

<sup>(</sup>ع) وفى الأراضى الزراعية ذكرت المادة ٦١٤ منف أمثلة للترميمات التي تفع عل عاتق المؤجر وأمثلة للترميمات التأجيرية التي تفع عل عاتق المستأجر. فن الترميمات الأولى التي يلتزم بها المؤجر الإصلاحات اللازمة للآبار والترع ومجارى المياه والمؤانات وإقامة المبانى والإصلاحات الكبرى للمبانى القائمة وغيرها من ملحقات الدين. ومن الترميمات الأخرى التي يلتزم بها المستأجر تطهير وصيانة الترع والمساتي والمراوى والمصارف والقيام بأحمال الصيانة المعادة المحتى أوللاستغلال.

ويلجراء التصليحات الكبيرة في دورات المياه وأجهزة الغاز والكهرباء ومواسير المياه المياه المين إلى هذه الترميات غير المجعة إلى فعل المستأجر أو أحد من ذويه كأفراد أسرته وخدمه وزائريه (٢) . ويقوم المستأجر بهذا الالتزام ولو كان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بإجراء ترميم ما لأنه لم يتعاقد معه ،

عه وخرف النسيل والجراج . وإذا كانت الملحقات مشتركة بين المستأجرين ، جاز لكل من هؤلاه مطالبة المؤجر بالترميمات إلا أن يكون هو المتسبب في التلف ، فيجوز لنبره من المستأجرين مطالبة المؤجر بالترميمات ، والمؤجر أن يرجع عل من تسبب في التلف من المستأجرين (عبدالفتاح عبد الباتي فقرة ١٢٢ – مليمان مرقس فقرة ١٥٢) .

(۱) أما بياض الغرف وتجديد ألوائها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة وجه ملن للنص مل أنها من الترميسات الضرورية وثلزم بها المؤجر ، ثم حذف هذا النص فى بجلس النواب كا سبق القول ، وأصبح الأمر موكولا للمرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجمل هذه الترميسات على أى من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها ، وإلا فهى على المستأجر إذا أراد القيام بها ولكنه لا بجبر عليها ( انظر آنفاً فقرة ٢١١ فى الهامش ) .

ویلاحظ بوجه عام أن جیع الترمیمات الی یقفی العرف بأن تکون عل المؤجر یلتزم علما بإجرائها ، وماذکرته المبادة ٩٧٠ مدنی من الترمیمات هو بعض ما یقفی به العرف ، ولم هرد عل سبیل الحصر ، فیستکل بما یقفی به العرف من ترمیمات آخری ( انظر ما یل فقرة ۲۱۸ ) .

وهناك أعمال صيانة معنادة تأمر السلطة العامة بإجرائها وتكون على المؤجر ، كدم منزل آيل قسقوط أو تطهيره من مرض معد أو تبخير أشجار الحديقة . أما إذا كانت الدين المؤجرة علا عاماً ، واقتضت السلطة العامة إجراء أعمال فيه وفقاً قوائح المحال العامة ، كتركيب مضخات قمريق وتغطية الجلوان بالقيشاني أودهانها بدهان خاص وفتح أبواب ونوافذ جديدة ، فهذه لا تكون على المؤجر إلا إذا اشترط عليه المستأجر ذلك ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٣١ ص عبد معمل منصور فقرة ١٨١ ص ٤٤٠ ص

(۲) بلائيول وربير ۱۰ فقرة ۲۰۰ - سليمان مرقس فقرة ۱۰۱ ص ۲۹۰ - عمد على إمام فقرة ۲۸۰ ص ۱۸۷ - منصور مصطفى منصور فقرة ۱۸۱ ص ۲۶۰ - والغالب أن يكون الحلل أو التلف راجعاً إلى القدم (vetuaté) وطول الاستمال . وقد يرجع إلى قوة قاهرة كفيضان أوزلزال أو غارة جوية ، أو إلى خطأ المؤجر كما إذا أقام طابقاً جديداً فأحدث تلفاً في الطابق المؤجر ، أو إلى فعل الغير كما إذا أتلف أحد المستأجرين الآخرين المصمد أو السلم أو الباب الحارجي . والمهم ألا يكون الحلل أو التلف راجعاً لفعل المستأجر أو أحد من ذويه ، فعند ثذ يكون المستأجر نفسه هو الملتزم بالترميم (محمد على إمام فقرة ۷۸ ص ۱۸۷ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۸ ص ۱۸۷ . وإذا رجع إلى فعل الغير ، كان المؤجر هو الملزم بالترميم فعرج المستأجر ، والمؤجر أن يرجع بعد ذلك على الغير (عبد المنتم البدراوي ص ۶۵) .

حتى لوكان هذا الترميم على بجب على مالك الرقبة بصفته كذلك (م ٩٨٩ مدنى) (١). فإذا قام الموجر الترميم اللازم، رجع بالمصروفات على مالك الرقبة (٢). وكذلك يلتزم المستأجر الأصلى بالترميات نحو المستأجر من الباطن، ويرجع بعد ذلك على الموجر (٢).

الفقرة الثالثة من المادة ٩٧ مدنى تكاليف يقوم بها المؤجر ليست فى الواقع من الأمر بترميات ضرورية، ولكنها تكاليف تلحق بهذه الترميات. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: و ويلحق بالترميات الضرورية تكاليف المن المؤجرة، فهى على المؤجر، كالضرائب وغن المياه إذا قلر جزافا إذ يستطيع المؤجر أن يقدر مبلغ النزامه. أما إذا قدر غن المياه بالعداد فيكون ذلك على المستأجر، ويدفع بقدر ما استهلك. وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة بالعداد ) على المستأجر، ويدفع بقدر ما استهلك. وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة بالعداد ) على المستأجر، ويدفع بقدر ما استهلك.

فجميع التكاليف والفرائب التى تستحق على العين المؤجرة تكون على المؤجر، كعوائد الأملاك وأموال الأراضى الزراعية وضريبة الخفر وضريبة الدفاع ورسم رخصة السيارة المؤجرة وغير ذلك من الفرائب والرسوم والتكاليف (٥). ويستثنى من ذلك ما ينص القانون أن تكون على المستأجر، كضريبة الد ٢ ٪ من القيمة الإيجارية التى تفرض على السكان في الإسكندية

<sup>(</sup>١) عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٠٢ ص ١٥١ .

<sup>(</sup>٢) وهذا هو نفس ما قررناه قبل تسلم الدين ، فإنه يجب على المؤجر ، إذا لم يكن هو الممالك بل كان صاحب حق الانتفاع ، أن يقوم جذه الترسيسات قبل تسلم العين ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بذلك ، بل يطالب المؤجر وهو صاحب حق الانتفاع (انظر آنفا فقرة ١٧٨ في الحامش) . وهناك رأى يذهب إلى أنه يجوز للستأجر مطالبة صاحب حق الانتفاع (المؤجر) ومالك الرقبة متضامنين أن يقوما بالترميم اللازم ، لأن هذا الالترام لا يتجزأ (بودرى وقال ١ فقرة ٣٢١ مكررة).

<sup>(</sup>٣) محمد على إمام فقرة ٧٨ ص ١٨٧.

<sup>(</sup> ٤ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ .

<sup>(</sup>ه) ويلزم المؤجر بالتكاليف آلإضافية التي تفرضها الحكومة على العين المؤجرة كنفقات تطهير المصارف والمساقى ونفقات تسوير الأراضى الفضاء (سليمان مرقس نفرة ١٥٣). وقد يفرض القانون على المستأجر أن يدفع الضرائب والتكاليف كما ورد في قواقين الحجز الإداري ، فيحب عليه دفعها ويرجع جاعل المؤجر (محمد على إمام فقرة ٧٩).

والقاهرة وكضريبة الدفاع في بعض الأماكن المؤجرة ، فهذه يتحملها المستأجر وإن كانت تحصل من المالك .

والمياه إذا قدرت جزافاً تكون على المؤجر ، إذ يستطيع هذا - كما تقول المذكرة الإيضاحية - أن يقدر مقدماً مبلغ النزامه . وهذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يجعل المياه المقدرة جزافاً على المستأجر لا على المؤجر . أما ما يقاس استهلاكه بالعداد فيختلف بحسب حاجة كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر . وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد، وكالكهرباء والغاز ويكون تقديرهما عادة بالعداد .

المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين المؤجرة المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين المؤجرة باتفاق خاص ، فتقول : وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره » . فأحكام المادة ٧٦٥ مدنى ليست من النظام العام ، وإنما هى تقرر النية المحتملة للمتعاقدين وما جرى به العرف أن يلتزم به المؤجر من الترميات الضرورية . والترميات التى ذكرتها المادة ٧٦٥ مدنى ليست مذكورة على سبيل الحصر ، بل هى بعض ما يقضى به العرف أن يكون على المؤجر من الترميات ، سواء العرف . فكل ما يقضى به العرف أن يكون على المؤجر من الترميات ، سواء ذكرت في النص أو لم تذكر ، يلتزم المؤجر بإجرائها .

على أنه يجوز للمتعاقدين أن يخالفا هذه الأحكام وأن يخرجا على العرف فيا يقضى به ، فيتفقا اتفاقاً خاصاً علىأن تكون بعض هذه الترميات أو كلها على المستأجر لا على المؤجر ، أو على أن يعنى المؤجر منها(١) . وهذا الاتفاق استثناء من القواعد العامة ، فلا يجوز التوسع فى تفسيره . فإذا اثفق المتعاقدان على أن تكون الترميات على المستأجر دون بيان لنوع هذه الترميات ، حمل ذلك على معنى أن الترميات المفصودة هى الترميات التأجيرية التى يلتزم بها المستأجر بموجب

<sup>(</sup>۱) وقد يستفاد إعفاء المؤجر من القيام بالترميمات ضمناً من ظروف الحال . فق الأحياء الفقيرة تكون البيوت عادة قديمة لا تصلح صلاحية كاملة السكنى ، وتؤجر بأجرة زهيدة . فإذا ألزم المؤجر بإجراء الترميمات الضرورية كلفه هذا مبلغاً جسيما من المال لا يتناسب إطلاقاً مع ما يأخذه من الأجرة الزهيدة . فنى مثل هذه الظروف يستفاد ضمناً أن المؤجر قد أمنى من إجراء الترميمات الضرورية ، وأن المستأجر قد قبل المنزل بخالته (انظر في هذه المسألة بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٥٠٩ مكررة).

القانون ، وذلك ما لم يتبين من الظروف أو من العرف المحلى أن المقصود هى الترميات الضرورية التى تكون بحكم القانون على المؤجر وقد أعنى منها بموجب هذا الاتفاق الحاص (١٦).

ومن قبيل هذه الاتفاقات الحاصة أن يقبل المستأجر العين المؤجرة بالحالة التي من هي عليها ، ويفسر ذلك بأن المؤجر معنى من إجراء النرميات الضرورية التي من شأنها تحسين هسذه الحالة ، ولكنه ملزم بإجراء النرميات الضرورية لاستبقاء حالة العين على ما كانت عليه وقت التسليم (٢).

### (ب) جزاء الالتزام بالصيانة

٣١٩ — نصوص قانونية: تنص المادة ٥٦٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ - إذا تأخر المؤجر بعد إعداره عن القيام بتنفيذ الالتر امات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه حصها من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ».

د ٢ مـ ويجوز للمسأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء النرميات المستعجلة أو النرميات البسيطة مما يلتزم به المؤجر ، سواء كان العيب

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۱ نفرة ۸۰۱ – جیوار ۱ نفرة ۱۰۳ و فقرة ۲۱۰ و بلانیول ورییر ۱۰ نفرة ۱۰۰ س ۲۱۰ – و إذا نزل المستأجر من حقه فی طلب الفسخ ، جاز له مع ذلک أن یطلبه إذا کانت حالة المین ، من حیث حاجبًا إلی الترمیم ، من شأبًا أن تعرض صمة المستأجر أو من یعیشون معه أو مستخدیه أو عماله خمطر جسیم . و یقاس هذا الفرض عل فرض تسلیم المین فی مثل هذه المالة و هو الفرض المنصوص علیه فی الفقرة الثانیة من المادة ۱۹۵ مدفی (انظر فی هذا المین محمد علی إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۳ – عبد المنم البدراوی ص ۹۰) . و إذا نزل المستأجر عن حقه فی الرجوع علی المؤجر بسبب الترمیمات ، انصرف ذلک إلی الترمیمات المالوفة ، لا إلی الإصلاحات الجمیمية التی تستغرق و قتاً طویلا (استناف مختلط مایو سنة ۱۹۲۸ م ۱۹۲۰) .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ١٦١ - وإذا كان المستأجر يعلم بحالة الدين السيئة وقبلها على هذه الحالة دون تحفظ ، فإن هذا يعلى ضمناً أنه يقبل الاحتفاظ بالدين في هذه الحالة أثناء مدة العقد ، ومخاصة إذا كانت الأجرة زهيدة . ومع ذلك إذا زادت حالة الدين سوماً ، كان المؤجر ملزماً بترميم الدين لإعادتها إلى الحالة الى كانت ملها وقت التسليم (عبد المنهم فرج الصدة فقرة ١٠١ ص ١٠٧).

موجوداً وقت بدء الايانماع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يقم المؤجر بعد إعداره يتنفيذ هذا الالنزام في ميعاد مناسب، على أن يستوفى المستأجر ما أنفقه خصماً من الأجرة ،(١) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، وسنبين فيا يلى الفروق في هذه المسألة ما بن التقنينين الجديد القديم .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٦٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقىم ٣٧٠٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقىم ٣٠٠٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٠٥٤/٢).

ويتبين من النص – وهو لا يعدو أن يكون تطبيقاً للقواعد العامة – أن للمستأجر، إذا لم يقم المؤجر بالتزامه من إجراء الترميات الضرورية، أن يطلب إما التنفيذ العبنى، وإما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال، مع التعويض إن كان لذلك مقتض، ويجب عليه في جميع الأحوال أن يقوم أو لا بإعدار المؤجر (٢٠).

• ٢٣ - التنفيذ العبئي: يجوز للمستأجرأن يرفع دعوى أمام القضاء

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق كما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٩٧٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٧٥ ، ثم مجلس الثيوخ تحت رقم ٨٥٥ (مجموعة الأهمال التعضيرية ٤ ص ٤٩٨ ) .

(٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين الملف السورى م ٣٦٠ (مطابق) .

التقنين المدنى المبدى م ٢٧٥ (موافق ، فيما عدا أن الفقرة الثانية أضيفت إليها بعد عبارة وسواء كان البيب موجوداً وقت بده الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، عبارة و بنير خطأ المستأجر، ) .

التقنين المنفى العراقي م ٢/٧٥٠ : وإذا امتنع المؤجر من الترميم ، كان المستأجر أن يفسخ الإجارة أو أن يقوم بالترميم بإذن من المحكة ، ويرجع على المؤجر بما صرف بالقدر المعروف . (وتنفق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى : أنظر عباس حسن العمراف فقرة ٨٦٤ رما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٢/٥٤٧ : وإذا تأخر المؤجر عن إجراء الإصلاحات الواجبة جليه ، فللستأجر أن يجره عل إجرائها بالطرق القضائية . وإذا لم يفعل كان الستأجر أن يستصدر من الهكة إذنا في إجرائها بنفسه ، على أن يستوفى نفقتها من بدل الإيجار . (وهله الأحكام ثنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

 مطالب فيها المؤجر بإجراء الترميات الضرورية التى تقع على عانقه ، ويحكم القضاء بإلزام المؤجر بإجراء هذه الترميات، ويحدد له ميعاداً للقيام بذلك (١). وكل هذا ما لم تكن نفقات الترميات باهظة لاتتناسب مع الأجرة ، فيعنى

(١) ويجوز للتضاء أن يلجأ إلى البديد المالى (محمد على إمام فقرة ٨٠ ص ١٩١) -ويجوز السناجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يحبس في يله الأجرة حتى يقوم المؤجر يعمل الترميمات الضرورية ، وليس هذا إلا تطبيعًا لمدنع بعدم تنفيذ العقد ( نقض مدنى ٧ ديسمبر منة ١٩٢٣ مجموعة عمر ١ رقم ١٥٠ ص ٢٨٤ – آستنناف مختلط ٢٤ أبريل منة ١٩٤٧ م ٩٠ ص ١٧ – جيوار ١ فقرة ١٠١ وفقرة ١٤٦ – كاسان في اللفع بعدم تنفيذ العقد رسالة من باریس سنة ۱۹۱۶ س ۸۳ وما بعدها – دی باج ؛ فقرة ۹۷ – کولان وکاپیتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠١٧ - چوسران ٢ فقرة ١١٩٠ - بيدان ١١ فقرة ٤٩٤ -بلانيول وريبير ١٠ فترة ١٠٥ ص ٦٧٠ – ص ٦٧١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٢٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٢ ص ٤٥٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٣٧ ) . وهناك رأى يهلعب إلى مكس ذلك وإلى أن المستأجر لا يجوز له حبس الأجرة (أوبرى ودو وإسان ه خترة ۲۶۹ ص ۲۱۱ – بودری وقال ۱ فترة ۲۲۸ وهامش ۲ وفترة ۲۳۰ – سلیمان مرقس خترة ١٥٤ ص ٢٦٧ هاش ٢ - مبد المنم فرج الصدة فقرة ١١٣ ) . ويستند علما الرأى الآخير إلى أنه لا يجوز الساح المستأجر بالاستناع من تنفيذ التزامه الرئيس بدفع الأجرة لمجرد ادهائه استاع المؤجر من تنفيذ أحد النزامانه الثانوية ، وبخاصة إذا كان هذا الالنزام الثانوي يحتمل المنازمة في قيامه وفي حصول الرفاء به كما هو شأن الالتزام بالترميمات الضرورية ، لأن خَلَكَ يَوْدَى إِلَى جِمَلَ المُؤْجِرِ تَحْتَ رَحَةَ المُسْتَأْجِرِ ، فإنْ هَذَا كَلِمَا مَنْ لَهُ أَنْ يُمْتَنَّعُ مَنْ دَفْعِ الأَجِرَةَ ادعى حاجة النين إلى بنض الترميمات الضرورية ( بلانيول وريبير بولانچيه ٢ فقرة ٢٧٠١ – سليمان مرقس فقرة ١٥٤ ص ٢٦٧ هامش ٢ - نقض فرنس ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥ داللوز الأسبوعي ١٩٢٥ ص ١٦٧ – النيوم الكلية ٧ أكتوبر سنة ١٩٥٢ المحاماة ٣٣ رقم ٨٨٤ ص ١٦١٨ – الرمل ه مارس سنة ١٩٥٠ الحاماة ٣٠ رقم ٥٥٤ ص ١٣١١ ) . ويود عل ذلك بأنه لا مكن رصف الزام المؤجر بصيانة المين المؤجرة بأنه الزام ثانوى بل هو الزام من الزامات المؤجر الهامة ، وإذا كان يحتمل المنازعة ويجوز أن يتخله المستأجر تكتة لتتأخرُ فى دفع الأجرة فإن كل حق قد يساء استماله رمرد الأمر القضاء ، وعند الضرورة يجوز المؤجر الالتجاء إلى القضاء المستعمل . وقد أخذت عمكة النقض في مصر بالرأى الأول كما قلمنا فقضت بأنه من النزم المؤجر في عقد الإجارة بعمل إصلاحات معينة مقررة في العين المؤجرة ( إذ لابد من الزام المرجر بدلك بحسب أحكام التقنين المدنى المدم كا رأينا ) ، فلا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا هو قام أولاً بما التزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع عل المستأجر بإهماله القيام بما التزم به ، كان من حق المستأجر قانوناً ، فوق طلب النسخ وطلب إلزام المؤجر بسل الإصلاحات أو الإذن له في علها مل حسابه رطاب إنقاس الأجرة ، أن يعض بعدم استحقاق المؤجر الآجرة كلها أو بسنها (نتش ملق ٧ ديسبر سنة ١٩٣٢ بجسومة عمر آ وقم ١٥٠ ص ٢٨٤) .

المؤجر من التنفيذ العينى ، ويقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الإجرة مع التعويض إن كان له مقتض ، وذلك قياساً على حالة العيب فى العين المؤجرة فقد اشترطت المادة ١/٥٧٧ مدنى أن يكون إصلاج لا يبهظ المؤجر (١).

وتنص المادة ٢٠٩ مدنى على أنه: ١٠ - فى الالتزام بعمل ، إذا كم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن أن يطلب ترخيصا من القضاء فى تنفيذ هذا الالتزام على نفقة المدين إذا كان هذا التنفيذ بمكناً . ٢ - ويجوز فى حالة الاستعجال أن ينفذ الدائن الالتزام على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء به . وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة ، رأينا المادة ١٩٥٥/ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، بعد إعذان المؤجر ، أن يحصل على ترخيص من القضاء فى إجراء الترميات الضرورية بنفسه وفى استيفاء ما أنفقه خصها من الأجرة (٢) . ويجوز للمستأجر أن يلجاً إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك ٢٠ .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٠ - فقرة ٢٣٠ - محمة على إمام فقرة ٨٠٠ من ١٩٠ - محمة على إمام فقرة ٨٠٠ منى وتقضى بأنه إذا كان في التنفية العيني إرهاق المدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جيماً - يضاف إلى ذلك أن النص يفرض أن نفقات الترميمات تتناسب مع الأجرة ، إذ هو يقضى في حالة ما إذا قام المستأجر بها أن بستوفيها هذا كصها من الأجرة .

<sup>(</sup>٢) وبغير هذا الترخيص ما كان يجوز الحصم من الأجرة إلا عن طريق المقاصة القانونية ، وهذه المقاصة هنا عتنمة لوقوع النزاع في دين الترميمات ( استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٣٠ م ٢٤ مَس ٢٩٥ سـ مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٢٨ ص ١٩٣ هامش ١).

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ١٠٥ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٤ - فقرة ٥٢٥ - دى پاچ و فقرة ٥٩٥ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٣٦٠ - س ٢١٠ - بلانيول وريپر ١٠ فقرة ١٠٥ ص ٢٦٩ وهام ٣٠ - ويعتبر من الأمور المستعجلة التي تبرر الالتجاء إلى القضاء المستعجل إصلاح المصعد وإصلاح دورة المياه . وقد قضت محكة النقض بأنه من كان الحكم المطمون فيه ، إذ رخص المعلمون عليه في إقامة دورة المياه التي كانت بالميز المؤجرة وهدمت ، قد استند إلى المادتين ٣٥٥ و ٢٨٥ ، فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقاً صحيحاً . وإذا كان قاضي الأمور المستعجلة ، إذ قضى بالترخيص المعلمون عليه في إتمام دورة المياه على الوجه المبين بأسباب الحكم ٥ استأنس بالماينة الواردة في الشكوى الإدارية و بما جاء بنسخى مقد الإيجار لمرفة أى القولين يؤيده الظاهر ، ولم يفصل في الحق موضوع النزاع ، وإنما أقام قضاءه عل ما بدا له من الأوراق من أن جمود الطائنة لوجود دورة المياه لا يظاهره شيء من الحد ، فإن قاضي الأمور المستعجلة لا يكون قد خالف القانون أو مس محكه الحق ( نقض معني ١٢ يونيه سنة ١٩٥٢ عبوعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩١ ص ١٢٠٤ ) . ويجوز هند الاستعجال أن يعين قاضي الأمور المستعجلة حارساً يقوم بتشفيل المسعد .

وتطبيعاً لمذه القاعدة العامة أيضاً ، رأينا المادة ٩٦٨ / ٢ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بيجراء هله الترميات بنفسه على أن يستوفى ما أنفقه خصها من الأجرة (١) ، وذلك بشروط ثلاثة : (١) أن تكون هذه الترميات بسيطة كترميات صغيرة يجب إجراؤها في السلم ، أو أن تكون ترميات مستعجلة لا تحتمل الإبطاء حتى ولا الالتجاء مقدماً للماقاضى الأمور المستعجلة ولولم تكن ترميات بسيطة كالترميات اللازمة لإصلاح وقت بده الانتفاع ، أو طرأت بعد ذلك . (٢) أن يعنر المستأجر المؤجر ، فيرسل له إنذاراً على د محضر يدعوه للقيام بها في ميعاد مناسب بحدده . (٣) ألا يقوم المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (٣) . وغنى عن البيان أن المستأجر المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (٢) . وغنى عن البيان أن المستأجر ولقضاء أن يستو تق بعد خص من القضاء ، فإنما يفعل ذلك على مستوليته ، ولقضاء أن يستو تق بعوجه خاص من بساطة الترميات أو استعجالها ، وفي أنها تقع على عانق المؤجر ، وفي أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للمؤجر القيام بها وند إعذاره ، وفي أن المستأجر أجراها مراعياً في ذلك جانب الاقتصاد ما أمكن .

<sup>(</sup>۱) وفي جيع الأحوال التي يجوز فيها السناجر أن يخصم النفات من الأجرة ، بناه على ترخيص من القضاء أومن غير ترخيص ، إذا لم يبق من ملة الإيجار إلا زمن يسير بحيث لا تكلى الأجرة لتنطية النفقات ، جار السناجر أن يرجع بالباق على المؤجر وينفذ به على المواله ، ولا يستحق فوائد إلا من وقت المطالبة بها قضائياً (بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٦ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٩ ص ١٩٥ - ص ١٩٦ وص ١٩٥ منصور مصطنى منصور فقرة ١٥٦ ص ٢٧٥ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٥٦ ص ١٥٥ - من ٢٥ - منصور مصطنى منصور كله (مليمان مرقس فقرة ١٥٦ ص ١٥٦ - عبة الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٦ ص ١٩٦ - عبة الفتاح عبد الباقى فقرة ١٨٦ ص ١٩٥ - من ١٩٥ - من البن المؤجرة إلى أن يستونى هذا الباقى عبد المنان مرقس فقرة ١٥٦ ص ١٩٦ - عبة الفتاح عبد الباقى فقرة ١٩٦ ص ١٩٦ -

<sup>(</sup> ٢ ) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى في هذا الصدد: و ويعق (المستأجر) من طلب هذا الترخيص بالشروط الآثية: (١) إذا كانت الترحيمات البسيطة أركانت سنعجلة ، ولو كان الديب موجوداً وقت بده الانتفاع ، وبالأول إذا طرأ . (ب) أن يعذر للستأجر المؤجر في أن يقوم جا . (ج) ألا يقوم جا المؤجر بعد الإعذار ، في الميعاد المناسب الذي يحدده المستأجر ، والمؤجر أن يتظلم إلى القضاء من هذا التحديد و (مجموعة الأعمال التحديد في ص ٤٩٨ – ص ٤٩٨ ) .

فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر المستأجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١٦).

(۱) بلانيول وربيير ۱۰ فقرة ۱۰ ص ۲۷۰ – عبد المنم البدراوی ص ۵۰ مه المنم فرج الصدة فقرة ۱۰۸ ص ۱۲۰ – وإذا لم تتوافر هذه الشروط ، كان المستأجر على كل حال الرجوع على المؤجر بدعوى الإثراه بلا سبب ولكن لا يجوز له المصم من الأجرة (بودرى وقال ۱ فقرة ۳۲۰ – بلانيول وربيير ۱۰ فقرة ۱۰۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۵۹ ص ۳۷۲ – مبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۲۰ – ويذهب بمض الفقهاء إلى أن المستأجر حق المحصم من الأجرة حتى في هذه الحالة : محمد على إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۲).

وقد حسم التقنين المدنى الجديد مسائل لا تزال خلانية فى القانون الفرنسى ، كإعذار المستأجر المؤجر وجواز خصم النفقات من الأجرة (انظر فى هذه المسائل بودرى وقال ١ فقرة ٣٣٥ – بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٠٥).

هذا وحق المستأجر في مطالبة المؤجر بالتنفيذ الديني لم يكن موجوداً في التغنين الملغي. المقدم ، وهو حق استحدثه التفنين المدني الجديد كما قدمنا . ومن ثم فإن عقود الإبجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وبعضها لا يزال قائماً بفضل الاستداد المفروض بحكم التشريمات الاستثنائية ، تكون خاضعة التقنين الملف القدم ، فلا يجوز المستأجر أن يطالب المؤجر بالتنفيذ المدني وإجراء الترسيات الفرورية أما عقود الإبجار التي أبرمت منذ ١٠ أكتوبر منة ١٩٤٩ في تخضع التقنين المدنى المؤجرة لا تخضع في أجرتها لحد أقمى فرضته التشريعات الاستثنائية من حكن هناك صعوبة ، إذ يستطيع المؤجر أن يحدد أجرة يرامي فيها التزامه المديد بإجراء الترسيات الفرورية ولم يكن هنا التزام المديد بإجراء الترسيات الفرورية ولم يكن هذا الالتزام داخلا في التزاماً عنداً أولى يواجه المتزاماً عدد ألم يكن هذا الالتزام داخلا في المتباره هند تحديد الأجرة التي المقاون .

و ترى أن من حق المؤجر فى هذه الحالة أن يزيد الأجرة على الحد الله الذى قرف القانون عا يقابل الزامه الجديد ، وهذا ما تسمح به الحادة ٢/٤ من قانون إيجار الأماكن ، إذ تقضى بأن يدخل فى تقدير الأجرة المتنق عليها أو أجرة المثل تقوم كل شرط أو النزام جديد لم يكن وارداً فى العقود المبرمة قبل أول مايو سنة ١٩٤١ أو لم يجر العرف فى هذا التاريخ بفرضه على المستأجر. في العقود المرجر إذن أن يزيد الأجرة بما يقابل النزامه الجديد من إجراء الترميمات الضرورية . فينتكن من الاتفاق مع المستأجر عل زيادة الأجرة على هذا النحو ، جاز له أن يشترط إهناه من الالزام بالصيانة، ولا يجوز المستأجر أن يرفض هذا الشرط إذا رفض زيادة الأجرة بما يقابل تكاليف الصيانة ( انظر في هذا المنى سليمان مرتس فقرة ه ه ١ م ٢٠٠٠ ) .

أما إذا لم يزد المؤجر الأجرة بما يناسب الالثرام الجديد ، ولم يشترط فى الوقت فالله إصفاء من الالترام بالصيانة ، فترنى أنه يكون ملتزماً يؤجراء الترسمات الضرورية ، ولكن حد

العبنى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان العبنى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان حرمانه من الانتفاع بالعن المؤجرة بسبب حاجتها إلى الترميات حرمانا جسيا يعرو الفسخ . والمحكمة حق التقدير طبقاً للقواعد العامة ، فلها أن تجيب المستأجر إلى الفسخ أو أن تمهل المؤجر حتى يقوم بالترميات (١).

وقد يختار المستأجر ، بدلا من التنفيذ العينى ومن الفسخ ، إنقاص الأجرة . فيطلب من المحكمة ذلك على أساس أن نقص الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب عدم إجراء الترميات يقابله نقص فى الأجرة يناسبه ، وللمحكمة أن تجيبه إلى طلبه فتنقص الأجرة بالقدر المناسب إذا رأت أن هناك مبرراً لذلك . ونص التقنين المدنى صريح فى هذا المعنى ، إذ تقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة المدنى : ووهذا دون إخلال بحقه فى طلب الفسح أو إنقاص الأجرة ، ،

سبشرط ألا تكون نفقات هذه الترميمات باهناة لا تتناسب سع الأجرة . ويرى بعض الفقهاه في مصر الاستناد في تأييد هذا الحل إلى المبادة ١/١٤٨ منى التي قضي بوجوب تنفيذ العقد بطريقة تتفق سع مايوجبه حسن النية ( عبد الفتاح عبد الباقي نفرة ١٢٦ س ١٩٠ هامش ٢ ) ، ويرى بعض آخر الاستناد إلى المبادة ٣ ٢/٢٠ منى التي تقضى بأنه إذا كان في التنفيذ المين إرهاق المدين جاز له أن يقتصر عل دفع تعويض نقدى إذا كان ذك لا يلحق بالدائن ضررا جميما ( سليمان مرقس فقرة ١٠٥ س ٢٧٠ - عبد المنم فرج العدة فقرة ١٠٩ - منصور مصطنى منصور نقرة ١٨٦ س ١٥٤ - من ١٥٥ . وقد استنانا ( انظر آلفاً نفس الفقرة ) الى المبادة ١٠٥٧ منى التي تقضى بأنه و إذا وجد بالمين المرجرة عيب يتحقق معه المهان ، جاز المستأجر . . . أن يطلب إصلاح العيب أر أن يقوم هو بإصلاحه على نفقة المرجر إذا كان هذا الإصلاح لا يبخل المؤرد كا رأينا ، وإصلاح العين بعد الملاك المؤرث كا مرب ( انظر ما يل فقرة ٢٣٦ ) .

وفى فرنا ، حيث قام بسبب التشريعات الاستثنائية موقف عائل ، اتجه القضاء نحو التعفيف من الآوام المؤجر بإجراء الترميعات الضرورية إلى الحد الذي يتناسب مع الأجرة المسعوج بها ، وتذرح فى ذلك بطرق شي ( انظر فى ذلك إميان فى مقال له فى جازيت القضاء ١٩٤٩ – ١ – ٣٠ من القسم الفقيي – كاربونيه في الحبلة الفصلية ١٩٥١ ص ٧٠ – أفسيكلوبيهي والوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٩ – فقرة ٢٢٣ – وانظر تلغيماً قطرة التي تذرع بها القضاء في فرنسا التعفيف من الترام المؤجر سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٢٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٠٥ ص ٢٠٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٩ م وانظر أيضاً ما يل فقرة ٢٣٩ في المامش).

<sup>(</sup>۱) استئناف مخطط ۲۰ سایو سن ۱۹۲۸ م ۱۰ س ۲۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – وسع ذلک قارن بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۹ – بلانیول ورپیچر ۱۰ فقرة ۱۰۰ س ۲۷۳ .

فحم بللك خلافاً لا يزال قائماً في القانون الفرنسي (١). وإذا قضى للمستأجر بإنقاص الأجرة أنفصت ، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب ، بل ولا من وقت حصول النقص في الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فإذا نقص الانتفاع تقصت الأجرة من وقت نقص الانتفاع . ويبلو أنه في حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، يجوز للمؤجر أن يقوم بإجراء الترميات ، فنعود الأجرة إلى أصلها من وقت تمام الترميم (٢).

٣٢٢ — النعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له الحق في جميع الأحوال ، سواء كان هناك خطأ في جانب المؤجر أو كانت الحاجة إلى الترميم ناشئة عن سبب أجنبي ، أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة . فني حالة التنفيذ العيني يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى الوقت الذي أنم فيه المؤجر الترميات اللازمة وأصبح الانتفاع بالعين كاملا . وفي حالة الفسخ يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى وقت الفسخ . وفي حالة إنقاص الأجرة يتضمن إنقاص الأجرة ذاته التعويض المطلوب هن نقص الانتفاع ، إذ الإنقاص يسرى كما قدمنا من وقت حصول النقص في الانتفاع .

كذلك للمستأجر أن يطالب بتعويض آخر غير التعويض المستحق عن نقص الانتفاع ، وذلك عما أصيب به من ضرر فى شخصه أو فى ماله بسبب حاجة للعين إلى الترميم ، كما إذا سقط سقف أو انهار حائط أو حصل خلل فى المضعد فأصيب من جراء ذلك بضرر ، وكما إذا تحمل نفقات نقل الأثاث وأجرة التخزين ، وكما إذا أصابه ضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته (٢٢) .

<sup>(</sup>۱) فن الفقها، من لا يجيز إنقاص الأجرة لعلم ورود نص في ذلك ( ُجيوار ۱ فقرة ٢٩٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ٦٧٣) ، ومنهم من يجيز ذلك قياساً على الهلاك الجزئ حيث ورد نص بجواز إنقاص الأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٣٢٥ ص ١٧٣). (٢) محمد على إمام فقرة ٨٠ ص ١٩٣.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۱ (ویشترطان أن یکون هناك خطأ فی جانب المؤجر لاستحقاق التعویض) – جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – دی پاچ ؛ فقرة ۹۹۵ – بلانیول وربییر ۱۰ فقرة ۱۹۵ ما ۱۷۳ – نقض فرنسی ۷ دیسمبر سنة ۱۹۵۱ دائوز ۱۹۵۲ – ۱۶۱ – پاریس ۲ مایوسنة ۱۹۵۶ دائلوز ۱۹۰۶ – ۲۳۵ . ویشترط أن یکون الفر دمترقع الحصول –

ويجب لاستحقاق التعويض في جميع الأحوال أن يعنر المستأجر المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ، إذ المسئولية هنا مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، فلا يستحق التعويض إلا بعد هذا الإعذار . وليس هذا إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التي تنص عليها المادة ٢١٨ مدنى إذ تقول : ولا يستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ، وتطبيقاً للقاعدة العامة ذاتها ، لاضرورة لإعذار المؤجر إذا كان هو المتسبب بخطأه في حاجة العين إلى الترميم ، لأن تنفيذ للترامه بصيانة العين قد أصبح غير ممكن بفعله (م ٢٢٠ ا مدنى)(١).

 لأن مسئولية المؤجر هنا مستراية عقدية ، ما لم يكن هناك غش أو خطأ جسيم في جانب المؤجر فيكون مسئولا عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة المحسول.

وانظر فى إمكان آن يكون الضرر قد حدث كلياً أو جزئياً بخطأ المستأجر باريس ١٧ يتاير سنة ١٩٠٤ ما ١٩٠٤ ما تعليل المين ٨ يناير سنة ١٩٠٤ ما ١٩٠٤ ما تعليل المنيول – باريس ٨ يناير سنة ١٩٠٤ ما ١٩٠٤ ما تقوم علاقة السبية بين الضرر والعيب فى العين المؤجرة السين ١٧ نوفير سنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ١ – ٢٣١.

(۱) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۱۹۷ ص ۲۷۰ – محمد عل إمام فقرة ۱۹ مس ۱۹۳ – عبد المنم البدراوی ص وه – استناف مخلط ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۷ ص ۲۹ – وهذه سألة مختلف فیها فی الفانون الفرنسی . فن الفقهاء من یشترط الإهلار لاحتمال المتبریض (بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۲ – هیك ۱۰ فقرة ۲۹۲) . وشهم من لایشترط الإهذار (جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – بودری وبارد ۱ فقرة ۱۷۰ – آوبری ورو واسان ه فقرة الإهذار (۲۱۱ می ۱۲۲ می ۲۱۱) . و تکنی محکمة النقض الفرنسیة فی استحقاق التمویض بأن یکون المؤجر هالما گو بحب أن یعلم بحاجة الدین المؤجرة إلى القرمیم ، و مجرد إخطار المستأجر المؤجر بلك كاف الو بحب أن یعلم بحاجة الدین المؤجرة إلى القرمیم ، و مجرد إخطار المستأجر المؤجر بلك كاف لاثبات هذا العلم (فقض فرنسی ه ینایر سنة ۱۹۲۸ سیریه ۱۹۲۸ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۳ نوفیر سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۱ – ۱۱ وهاش من ۱۹۵ – من ۱۷۵ – آوبری ورو واسان ه فقرة ۲۹۳ من ۱۷۲ وهاش ۲ مکرر ۲۲) .

وتبع القضاء الفرنس بعض الفقهاء في مصر ، فالأستاذ عبد الفتاح عبد الباقي (فقرة ١٩٣٣ ص ٢٠٣ ) يستني من وجوب الإعلار حالة ما تكون الدين المؤجرة التي لحقها التلب تحت إشراف المؤجر أو أحد أتباعه ( البواب مثلا ) ، كما إذا لحق التلف مصعد العارة أو سلمها أو مدخلها العام أو المرافق الصحية . ويستني الأستاذ منصور مصطني منصور (فقرة ١٨٦ ص ١٩٥٩ ) والأستاذ محمد لبيب شغب (فقرة ١٣٦ ) من وجوب الإعفار حانة خطأ المؤجر وحالة ما إذا كان المؤجر يعلم أو مفروضاً فيه أن يعلم بوقوع التلف . ولا يشترط الأستاذ عبد المنم فرج الصدة (فقرة ١١٦) الإعلار ، لا في حالة خطأ المؤجر إذ لا ضرورة الإعفار ، ولا في حالة ما إذا كانت الدين المؤجرة يشرف طبها المؤجر بنفسه أو بواسطة عثله كبواب يحيث يكون في استطاعته أن يتبين التلف حين حصوله ، ولا في الحالات الأخرى ح

هذا والموجرمستول عن الضرر الذي يحدث للغير بسبب حاجة العين الموجرة إلى النرميم ، وذلك تطبيقاً للقواعد العامة التي تقضي بمستولية حارس البناء(١) .

٣٢٣ – الفروق ما بين النقنين المدنى القديم والنقنين المدنى الجديد : ويمكن الآن أن نبرز الفروق ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين المدنى الجديد في خصوص صيانة العن الموجرة ، وتتخلص فيا يأتى :

١ - لا يجوز في التقنين المدنى القديم أن يجبر المستأجر المؤجر على القيام
 بالترميات الضرورية . ويجوز ذلك في التقنين المدنى الجديد .

ب ــ لا يجوز فى التقنين المدنى القديم للمستأجر أن يقوم سدّه الترميات بنفسه
 على أن يسترد المصروفات من المؤجر ، يل ليس له أن يرجع بدعوى الإثراء
 بلا سبب . أما فى التقنين المدنى الجديد فيجوز ذلك .

٣ ـ حق المستأجر في التقنين المدنى القديم في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مشكوك فيه ، وإن كنا نرى إعطاء هذا الحق للمستأجر كما سبق القول . وهو مؤكد في التقنين المدنى الجديد .

لا يجوز للمستأجر فى التقنين المدنى القديم أن يطلب تعويضاً عن عجره حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب احتياجها لملى ترميات ضرورية .
 ويجوز ذلك فى التقنين المدنى الجديد .

والأصل في هذه الفروق أن التقنين المدنى الجديد يمبر المؤجر على القيام بالترميات الضرورية . وهذا يستلزم أنه في حالة عدم قيام المؤجر بواجبه هذا يكون للمستأجر الحق في طلب التنفيذ العيني وهذا يتناول الفرقين الأولين ، أو طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض وهذا يتناول الفرقين الأخيرين . أما في التقنين المدنى القديم فليس للمستأجرشيء من هذا (٢٦) .

٢ - حق المؤجر في إجراء الترميات الضرورية لحفط العبن
 ٢٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧٠٥من التقنين المدنى على ما يأتى:

<sup>-</sup> إذ يكن عجرد الإخطار لأن المادة ٥٨٥ مه ن توجب عل المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجبه تدخله كأن تحتاج المين إلى ترميمات مستعجلة أو ينكشف عيب جا .

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠ه ص ١٧٦ والأحكام المشار إليها .

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٢.

1 - لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين ، جاز للمستأجر أن يطلب تبعاً للظروف إما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ».

د ٢ - ومع ذلك إذا بتى المستأجر فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات ،
 سقط حقه فى طلب الفسخ ۽ (١٦) .

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل فى التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧١ – ٣٧٢/ ١٥٩ – ١٥٧ ، وسبق لنا ذكر هاتين المادتين (٢) . ولا فرق فى الحكم ما بين التقنينين الجديد والقديم فى هذه المسألة .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٨ – وفى التقنين المدنى اللبنى م ٥٣٩ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٠٧ و وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٥ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذاالنص في المادة ٧٩٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في النقنين المدفي الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يشتمل في الفقرة الأولى على حبارة و لاستحالة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و معا حبارة و على أنه إذا ترتب عل علمه المرحيات إخلال كلى أو جزئي بالانتفاع بالدين و ووافقت بحنة المراجعة على النص بعد حلمية عبارة ولاستحانة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و ، وأسيح رقعه ٩٩٥ في المشروع النبائي ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٩٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٠ (مجموعة الأهماك التحضيرية ٤ ص ٩٠٥ - ٥٠٥ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٥٦٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٠٧ : ١ - إذا احتاج المأجور لمهارة ضرورية لصيانته ، فإنه ترتب مل ذلك ما يضر بالسكنى أريخل بالمنفئة جاز الستأجر أن يطلب ضخ الإيجاد أوإنقاص الأجرة . ٢ - ومع ذلك إذا بن المستأجر في المأجور إلى أن تمت التربيعات سقط حقه في طلبه المسخ .

م ٧٦٣ / ١ : الترميمات التي يقوم جا المستأجر بإذن المؤجر ، إن كانت عائدة إلى إصلاح المأجور وصيانته يرجع جا عليه وإن لم يشترط الرجوع ، وإن كانت عائدة لمنافع المستأجر فلا يرجع جا إلا إذا اشترط ذلك .

<sup>(</sup>رَأَحَكَامُ التَّفَنينُ العراقُ تَتَفَقُ في مجموعها مع أحكامُ التَّفَنينُ المُصرى : انظر عباس حسنُ السراف فقرة ٨٧٦ – فقرة ٨٧٨ ) .

المرميات الفرورية الموتفع العين غير الرميمات الفرورية الموتفاع العين : قدمنا (١) أن هناك ترميات ضرورية لحفظ العين من الحلاك ، كل ملاح حائط بهدد بالسقوط وتفوية أساس المنزل إذا كان واهياً وترميم الاسقف إذا كانت موشكة على الانبيار وإصلاح مواسر المياه إذا كان الماء يتسرب منها إلى بعدران المنزل وأساسه و بهدد سلامة المنزل ، فهذه كلها ترميات ضرورية إذا تأخر المؤجر في إجرائها عرض العين المؤجرة للهلاك . وهذه الترميات غير الترميات الفرورية للانتفاع بالعين ، كل صلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، وهذه الترميات هي التي عالجناها فيا تقدم . وفي كثير من الأحيان تكون الترميات الفرورية للانتفاع بالعين غير ضرورية لحفظ العين من الملاك (٢). ولكن الترميات الفرورية للانتفاع بالعين غير ضرورية لحفظ العين من الملاك تكون في الوقت ذاته ، أو ستكون ، ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، فإن العين إذا هلكت من جراء عدم القيام بهذه الترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، فإن العين إذا هلكت من جراء عدم القيام بهذه الترميات في تعد بداهة تصلح للانتفاع بها .

ولما كانت الترميات التي نحن بصددها ضرورية لحفظ العن من الهلاك فهى على المؤجر، بل هي حق له لا يجوز للمستأجر أن يمنعه من إجرائها على ما سنرى. ولا يستطيع المستأجر أن يحتج بأن إجراءها يخل بانتفاعه بالعين، فإن الانتفاع بالعين ذاته مهدد ما دامت العين معرضة للهلاك، وعلى كل حال فإن حفظ العين مقدم على انتفاع المستأجر. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هلما

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٥٥ : وإنما يحق المدرجر أن يجرى ، بالرغم من معارضة المستأجر ، جميع الإصلاحات المستعبلة آتى لا يمكن تأجيلها إلى وقت انتهاء العقد . هير أنه إذا حرم المستأجر ، بسبب تلك الإصلاحات ، الانتفاع بالمأجور كله أو بعضه ملة تتجاوز سبعة أيام ، ظه أن يطلب ضبخ العقد أو تخفيض البدل على نسبة الوقت الذي حرم فيه المحجود . ويجب على المؤجر أن يسهر على الإصلاحات المستعبلة ، وأن ينبه المستأجر قبل إجرائها بمعة كافية . وإذا لم يقم بلك التغييه عد مستولا ، ما لم يمكن هناك مانع قاهر لم ينشأ من إهاله .

<sup>(</sup>وتتفق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرة ٢١٧ - فقرة ٢١٥.

<sup>(</sup>٢) وفي هذه الحالة تكون الترميمات الضرورية حقاً المستأجر يستطيع أن يلزم به للؤجر كما قدمنا ، ولكنها ليست واجباً دئيه بمنى أنه لا يلتزم بتعملها . فله أن ينزل من حقه ، وأن يمنع المؤجر من إجرائها ، ولا يستطيع المؤجر أن يجبر، على تحملها . ( دى ياج به فتر3 ه 90 - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٣٤ ص ٢٠٦) .

الصدد: « هناك نوع آخر من الرميات الضرورية ، وهي اللازمة لاللانتفاع بالعين ، بل لحفظها من الحلاك . وهذه تكون على الموجر ، بل هي أيضاً من حقه ، بمعنى أنه لا يجوز المستأجر أن يمنعه من إجرائها بدعوى أن ذلك يخل بانتفاعه بالعين ، فحفظ العين من الهلاك مقدم على انتفاع المستأجر سا ، (١) .

الترميمات الفرورية لحفظ العين تقع على عاتى المؤجر و يجوز المستأجر القيام بها: وقبل أن نبدأ الكلام فى حق الموجر فى القيام بالترميات الفرورية لحفظ العين، يلاحظ أن هذه الترميات تقع على عاتق الموجر، بل هى النزام فى ذمته نحو المستأجر إذا نظر إلى الترميات باعتبار أنها أيضاً فى مآ لها ترميات ضرورية للانتفاع بالعين. وإذا قيل إن الموجو لا يلتزم بها نحو نفسه لأن الشخص لا يكون دائناً لنفسه ولأن المالك غير ملزم بالمحافظة على ملكه ، فإن الأمر يتغير إذا انتقلنا إلى علاقة الموجر بالمستأجر . ذلك أن الترميات الضرورية لحفظ العين قد تصبح ضرورية للانتفاع بالعين كما قدمنا ، فمن هذه الناحية يجوز للمستأجر القيام بها ويرجع بما أنفقه على الموجر . وإذا لم تكن وقت القيام بها ضرورية للانتفاع بالعين كما حال ضرورية لحفظ العين ، فيرحع بها المستأجر المائش بالموجورية على الموجورية على المائش وقات المقيم ما أنفقه من المصروفات الضرورية (م ٩٨٠ / ١ مدنى) .

٣٢٧ — من المؤمر في الفيام بالنرمجات الضرورية لحفظ العين: قلمنا أن التقنين المدنى القديم (م ٣٧١ / ٥٥: ) لا يسد الطريق على المؤجر إذا أراد القيام بالترميات الضرورية لحفظ العين، فيجعل له الحق في القيام بها ولو عارض المستأجر في ذلك. وهذا هو أيضاً الحكم في التقنين المدنى الجديد، فقد رأينا الفقرة الأولى من المادة ٢٢٤ مدنى تقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة. فأحكام التقنينين الجديد والقديم، كما قدمنا، واحدة في هذا الموضوع بتفصيلاته.

<sup>(</sup>١) تجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٥.

أو لزيادة طبقات في المنزل المؤجر أو لإعداد العين لمستأجر آخر يأتى بعد انتهاء الإيجار الأول(١) ، فليس للمؤجر شحق في ذلك إلا إن اشترط هذا الحق على المستأجر أو حصل على إذنه في ذلك(٢) .

فإذا كانت الترميات ضرورية لحفظ العين ، كان للمؤجر الحق فى القيام بها ولو عارض المستأجر ، ويجبر هذا على ترك المؤجر يقوم بهذه البرميات ، ولو اقتضى الأمر إخلاء العين المدة اللازمة للقيام بها . بل يجوز للمؤجر أذ بهذم العين المؤجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدعى ذلك (٢) . ومن باب أولى يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سير الماء فى الأنابيب الموجودة بالمنزل المؤجر إذا كانهذا ضرورياً لحفظ العين (١) . ويجوز كذلك للمؤجر أن يجرى ترميات فى طبقة من المنزل لحفظ طبقة أخرى ، كرميات يجربها فى الطبقة السفلى لحفظ الطبقة العليا ومنعها من الانهيار (٥) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۷ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۰ س ۳۰۳ – ۱۱ مارس سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ رقم ۱۷۷ س ۱۰ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذین الحکین انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ ق الحامش) – ولا یجوز لصاحب برکة أجر حق الصید فیها أن یخل البرکة من الماء لإجراء ترمیمات بمصنعه ، فإن فعل کان مسئولا عن تعویض المستأجر حق الصید(انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الحامش) . بل لا یجوز المثوجر ، إذا مانع المستأجر ، أن یجری ترمیمات للانتفاع بالمین ، فإن إجراء هذه القرمیمات من حق المستأجر ولیست واجباً علیه ، وله أن ینزل عن حقه (انظر آنفاً فقرة ۲۲۰ فی الحامش) – وقد تکون هذاك ترمیمات هی من النفع بحیث یجوز الحاقها بالترمیمات الضرودیة الحفظ المین ، فناخذ حکها و یجبر المستأجر عل قبول إجرائها . مثل ذلك إدخال أجهزة الماء والكهرباء والغاز و تكییف الحواء ، أو تغییر مصمه قدیم بال بمصمد حدیث جید ( انظر فی هذا المشی باریس ۸ فبرایر سنة ۱۹۳۶ سیریه ۱۹۳۶ – ۲۰۳ – السین ۲۱ مایو سنة ۱۹۰۶ دالوز ۱۹۵۶ – ۲۱ من ۱۹۳۶ هامش ۶ ) .

 <sup>(</sup>۲) محمد على إمام فقرة ۸۲ س ۱۰۹ – ويكون الستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة
 ( استئناف مختلط ۸ يونيه سنة ۱۹۶۸ م ۲۰ ص ۱۳۹ ) ، إلا إذا نزل عن هذا الحق ( استئناف مختلط ٤ نوفبر سنة ۱۹۱۶ م ۲۷ ص ٤ ) – انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ في الهامش .

 <sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۹۱۵ م ۲۸ ص ۱۲ – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷
 أن الهامش .

<sup>(</sup>٤) رئيس الستأجر أن يرجع في هذه الحالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد معها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ في تقدير ما ينجم من الضرر من علم وقف سير المياه (الإسكندرية الحتلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ اجازيت ١٢ رتم ٣٧٣ ص ١٥٥ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ في الماش).

<sup>(</sup>ه) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٣٥ ص ٢٠٧ هاش ١ – منصور مصطل منصور فقرة ١٨٣ – قارن محكة رن الفرنسية ٩ ديسمبر سنة ١٨٩٥ جازيت دى ياليه ٩٦ – ١ –٣٣٧.

ويشسترط في الترميات أيضاً ألا نكون مما يمكن إرجاوه إلى انتهاء مدة الإيجار ، فقد اشترط القانون أن تكون الترميات و مستعجلة و . فإذا كانت غير مستعجلة ، كتقوية أساسات المنزل إذا كانت هسنده التقوية يمكن إرجاؤها إلى ما بعد انتهاء الإيجار دون خطر يخشى منه على المنزل ، لم يكن للمؤجر حق في إجرائها إذا عارض المستأجر ، بل يجب أن يتربص حتى ينتهى الإيجار ، ثم يقوم عند ثذ بإجرائها . والمؤجر هو الذي يتم عليه عبه إثبات أن الترميات مستعجلة (١) .

ويجب على المؤجر أن يخطر المستأجر بعزمه على إجراء الترميات قبل إجرائها بمدة كافية ، حتى يأخذ المستأجر أهبته لذلك<sup>(٦)</sup>. كذلك يجب على المؤجر أن يبذل العناية الواجبة فى القيام بهذه الترميات ، فيختار أيسر سبيل لإجرائها حتى لا يجشم المستأجر إلا أقل ضرر ممكن ، ولا يستغرق إلا المدة اللازمة لإجرائها دون إبطاء .

وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر على حق المؤجر في إجراء الترميات، جاز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة، إما لوقف أعمال الترميات موقعاً إذا رأى القاضى داعياً لذلك حتى يبت قاضى الموضوع نهائياً في النزاع (٢٠)، وإما للترخيص في عمل الترميات التي لا بد من إجرائها فوراً للمحافظة على العين (١٠).

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۲۸ وفقرة ۱۱۵ - بودرى وقال ۱ فقرة ۱۹۵ - أربرى ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ س ۲۱۶ - بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۱۹۸ س ۲۹۹ - هذا وليس يقتصر النزام المستأجر على تمكين المؤجر من القيام بالنرميمات ، بل عليه أيضاً أن يمكن أي شخص آخر غير المؤجر إذا كان له الحق في إجراء هذه النرميمات . فإذا كان المؤجر صاحب حق انتفاع ، كان على المستأجر أن يمكن أيضاً صاحب الرقبة . وإذا كان المؤجر مستأجراً يأملياً ، كان على المستأجر من الباطن أن يمكن أيضاً المؤجر الأصل (بودرى وقال ١ فقرة أصلياً ، كان على المستأجر من الباطن أن يمكن أيضاً المؤجر الأصل (بودرى وقال ١ فقرة صلا ٤٧٤ - سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٨٠ هامش ١ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٣٥ ص ٢٠٨ عامن ١ - عبد الفتاح أن يمكن الراهن أيضاً من إجراء الترميمات (عبد المنم فرج الصدة فقرة ١١٤ ص ٢٠٨) .

و العقود المنان آنناً فقرة ٢٠٤ في الهامش .

وكما أن على المؤجر واجب إخطار المستأجر ، فإن له ، من جهة أخرى ، الحق في دخول العين المؤجرة من وقت لآخر حتى يرى إذا كانت تحتاج إلى ترميمات ضر برية لحفظها ( بوددى بـ وقال ١ فقرة ٤٦٤ ) .

<sup>(</sup>٣) استتناف مختلط ١٦ مارس سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٧ ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٤) ويجوز لفاض الأمور المستعجلة ، في حالة امتناع المستأجر من الساع المؤجر =

الموجر بإجراء النرمنات الضروية لحفظ الدين، وترتب على ذلك إخلال كلى الموجر بإجراء النرمنات الضروية لحفظ الدين، وترتب على ذلك إخلال كلى الو إخلال جسم بالانتفاع بالدين، جاز المستأجر في هذه ألحالة أن بطلب فسخ الإيجار. والقاضي يقدر ما إذا كان هناك مبرر الفسخ فيجيبه إلى طلبه، أولا يوجد مبرر الفسخ فيكتني بإنقاص الأجرة

أما إذا ترتب على إجراء النرميات إخلال جزئ غير جسم بالانتفاع بالعين، فللمستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة أثناء مدة النرميم بنسبة النقص في

الانتفاع (١).

ولا يجوز للمستأجر أن يفسخ الإيجار بنفسه أو أن ينقص الأجرة دون حكم أو اتفاق مع المؤجر (٢) .

وتقضى الفقرة الثانية من المادة ٧٠٠ مدنى ، كما رأينا ، بأن حق المستأجر

- بالقيام بالترميمات الضرورية خفظ المين ، أن يعين خبيراً لمعاينة المين المؤجرة والنظر فيما إذا كانت محتاجة لهذه الترميمات ، وأن يرخص عند الضروبرة القصوى فى إجرائها فوراً (جيوار ١ ففرة ١٠٨ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٧ – بودرى وثال ١ فقرة ١٠٥ وفقرة ١٦٠١).

وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢٥٦ – ص ٢٥٨ .

(۱) استثناف نختلط ۲ مایو سنة ۱۸۷۸ الحجموعة الرسمية المختلطة ۳ ص ۲۱۹ – ۱۹ مایو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۹۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۲۱۲ .

وفى التقنين المدنى الفرنس (م ١٧٢٤) لا يجوز المستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة إلا إذا دامت الترميمات مدة أكثر من أربعين يوماً ، فعندلا تنقص الأجرة عن كل المدة الني دامت فيها الترميمات لا عما زاد على الأربعين يوماً فقط . أما فسخ الإيجار فيجوز المستأجر طلبه ولو لم تدم الترميمات أكثر من أربعين يوماً ، لأن العين المؤجرة في حالة الفسخ تكون فير صالحة أصلا للانتفاع بها ( بودري وقاله ١ فقرة ١٩٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٨٥ ) . وفي تقنين الموجبات والمقود اللبناني (م ١٥٥) يجب أن يحرم المستأجر يسبب الترميمات من الانتفاع بالعين كلها أو بعضها مدة تجاوز سبعة أيام ، حتى يكون له أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بنسة ما حرم من الانتفاع ( انظر آنفاً فقرة ٢٢٤ في المامش ) .

(۲) بودری وفال ۱ نفرة ۷۲ – مکس ذلك جیواز ۱ نفرة ۲۲۲ – ویثبت الحق الستأجر فى طلب النسخ أو إنقاص الأجرة حتى إذا كانت الترمیمات لم تجر فى الطابق الذي يسكنه بل فى طابق آخر ، إذا كان من شأن هذه الترمیمات أن تخل بانتفاع المستأجر بالطابق الذي يسكنه (بلانيول ووييور ۱۰ فقرة ۱۵،۵ ص ۷۰۰) ، ومن باب أول إذا كانت الترمیمات قد أجریت فى الحائط المشترك الملاسق العین المؤجرة (بودری وفال ۱ فقرة ۲۵).

فى فسع الإيجار يسقط إذا بتى فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات. وفى هذه الحالة لا يحق للمستأجر إلا طلب إنقاص الأجرة.

ويجوز أن يشترط الموجر على المستأجر ألا يرجع بشىء عليه مهما طالت مدة الترميم (١). ولكن لا يجوز التوسع فى تفسير مثل هسذا الشرط ، فلا يحرم المستأجر من الرجوع على الموجر بالرغم من وجود هذا الشرط فى حالة ما إذا كان الترميم يستدعيه عيب فى البناء ، سواء أكان يعلم به الموجر (٢) ، أم كان يجهله (٢) . وكذلك إذا قبل المستأجر أن يتحمل إجراء الترميم دون أن يطلب تعويضاً ، لم يمنعه ذلك من طلب إنقاص الأجرة (١) .

المراها المؤجر: وليس للمستأجر أن بطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أمراها المؤجر: وليس للمستأجر في الفروض المتقدمة إلا طلب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار بحسب الأحوال. ولا يجوزله أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه من حرمانه من الانتفاع بالعين، كما إذا اضطر إلى إيجار مكان آخر بأجرة أعلى، أو تعذر عليه الانتفاع بأمتعته بعد نقلها. فإن المفروض في انقدم أن احتياج العين المؤجرة لترميات لم يكن بخطأ من المؤجر، لذلك يجب ألا يكون هذا مسئولا عن تعويض ضرر لم ينشأ من فعله. أما عدم انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة المربيات الم يكن بخطأ من المؤجر، الذلك يجب ألا يكون هذا المسئولا عن تعويض ضرر لم ينشأ من فعله. أما عدم انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة

وإنما يكون المؤجر مسئولا عن تعويض المستأجر إذا ثبت أن أعمال الترمهات

فيقابله ما له من الجق في إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار (٥).

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ غترة ۲۷۸ – بلانیول وریپیر ۱۰ فترة ۱۸۰ ص ۷۰۰ .

<sup>(</sup>٢) السين ١٠ يونيه سنة ١٩١١ جازيت دى تريبينو ٢١ أكتوبر سنة ١٩١١ .

<sup>(</sup>٢) باريس و ديسمبر سنة ١٨٧٢ دالوز ٧٣ - ٢ - ٢٢٣ .

<sup>(</sup>ع) بودرى وقال ١ فقرة ٤٧٩ – وقد قضى بأن النص المدون في مقد إيجار مطبوح والمتضمن وجوب تمكين المستأجر المالك من القيام بالترميمات اللازمة من غير أن يكون المستأجر الحق في الطالبة بالتمويض أو تنقيص الأجرة ، إنما تتصرف إلى الترميمات التي لا تستدعي إخلاه المكان المؤجر مدة من الزمن تنقطع إدارته في غضونها ، ولا يسفط بحال من الأحوال حق المستآجر في اختيار فسخ العقد ( مصر الكلية الوطنية ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٩١ ص

وانظر في كل ذك الإيجار المؤلف خترة ٢٠٧ ص ٢٥٨ - ص ٢٦٠ .

<sup>(</sup>ه) استئناف مخطط ه فبراير سنة ١٨٩١ م ٣ س ١٨٠ – مبد النتاح مبد الباتي فترة ١٣٧ .

التي قام بها استوجبها تلف حصل بخطأه ، أو استغرقت من الوقت أكثر من المدة اللازمة ، أو أجريت بطريقة ضارة بالمستأجر في حين أنه كان يمكن تجنب هذا الضرر لو اتبعت طريقة أخرى (١) ، وذلك تطبيناً للقواعد العامة في المسئولية لا تطبيقاً للمادة ٧٠٥ مدنى (٢) . ولا يجوز الاتفاق على إعفاء المؤجر من التعويض في مثل هذه الأحوال (٢) .

### ٣ ع ـ هلاك العين أثناء مدة الإيجار

٢٣٠ - نصوص قانونية: تنص المادة ٢٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ١٠ - إذا هلكت العين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكا كلياً، انفسخ العقد من تلقاء نفسه .

و ٢ - أما إذا كان هلاك العين جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لاتصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو نقص هسذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، ولم يكن للمستأجر يد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها ، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ذاته ، دون إخلال بما له من حتى في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر و فقاً لأحكام المادة السابقة ١٠.

و ٣ – ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تعويضاً إذا كان الهلاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه و(١).

وقد قدمنا أن هذا النص يقابل في التقنين المدنى القديم المادة ٣٧٠ فقرة ثانية

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ نوفبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۳ س ۵۰ – لوران ۲۵ فقرة ۱٤۰ – جیوار ۱ فقرة ۱۱۱ – بودری وثمال ۱ فقرة ۲۹۸ .

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباتي فنرة ١٣٧.

<sup>(</sup>۳) بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱۰ ص ۷۰۰ – محمد علی إمام فقرة ۸۲ ص۱۹۸ – هبد المنم البدراوی ص ۸۰ – ۹۹ منصور مصطنی منصور فقرة ۱۸۳ س ۴۹۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۱۴ ص ۱۲۹ – ص ۱۷۰ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر هليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٩٨ ه في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٧ ه ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩ ه (مجموعة الاعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٠ - ص ٥٠٠ ) .

وفقرة ثالثة / ٤٥٤ ــ ٥٥٥، وسبق لنا ذكر هذه المادة (١). ولا فرق في الأحكام ما بين التقنين القديم والجديد، إلا في أنه لا يجوز للمستأجر في التقنين المدنى القديم أن يجبر المؤجر على إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها(٢)، أما في التقنين المدنى الجديد فسنرى أن المستأجر في حالة الملاك الجزئي يستطيع أن يلزم المؤجر بذلك وأن يقوم هو به على أن يرجع بالنفقات على المؤجر، وذلك كله ما لم تكن نفقات إعادة الشيء إلى أصله باهظة (٢).

ويقابل النصف التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٥١ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٥١ – وفى تقنين الموجبات والعفود اللبنانى م ٥٦٢ – ٥٦٥ (ق) .

التغنين المدنى العراق : م ٧٠١ : ١ - إذا هلك المأجور في مدة الإيجار هلاكا كلياً ينفسخ العقد من تلقاء نفسه . ٢ - أما إذا أصبح في حالة لا يصلح معها للانتفاع الذي أجر من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ولم يكن الستأجر يد في شيء من ذلك ، جاز له ، إذا لم يتم الملاجر في سيعاد مناسب بإعادة المأجور إلى الحالة التي كان طبها ، أن يطلب إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإجارة . ٣ - ولا يجوز الستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تمويضاً إذا كان الحلاك أو التلف يرجع إلى سبب لايد المعرجر فيه .

" (وأحكام التقنين العراق تتفق في حلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هذا الهلاك الجزف أو التلف ، فيمو أن التقنين العراق لا يجيز إجبار المؤجر على التنفيذ العيني بخلاف التنفيذ المعرى الذي يجبر المؤجر على هذا التنفيذ : عباس حسن السراف فقرة ٨٦٩ – فقرة ٨٧٤).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٢٦٥ : إذا هلك المأجور أو تعيب أو تغير أو حرم المستأجر من الانتفاع به أو بعضه حتى أصبح غير صالح للاستمال المعد له ، ولم يكن ذلك من خطأ لحد المتعاقدين ، يفسخ عقد الإيجار بدون تعويض الأحده ا . والا يجب على المستأجر أن يدفع من البدل إلا بقدر انتفاعه . وكل بند يخالف ما تقدم يكون لغواً .

م ٥٦٢ م: وإذا لم يخرب أو يتيب إلا جزء من المأجور ، ولم يصبح من جراء ذلك غير صالح للاستمال الذي أجر من أجله ، أو أصبح جزء منه فقط غير صالح ، فلا يحق المستأجر حيثة إلا تخفيض البدل عل نسبة الضرر.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٢٣٦.

<sup>(</sup> ٤ ) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٥٦٨ ( مطابق ) .

ويتبين من النص أنه يجب التميز بين حالتين : (١) حالة الهلاك الكلى . (٢) حالة الهلاك الجزئى أو الخلل في الانتفاع بالعين .

وقد قدمنا أنه لا فرق بين أن يكون الهلاك أو الحلل في الانتفاع واقعاً بعد تسليم العين إلى المستأجر أو واقعاً قبل التسليم ؛ والمفروض هنا أن الهلاك أو الحلل قد وقع بعد تسليم العين إلى المستأجر ، ولكن الأحكام التي سنذكر ها في هذا الفرض تسرى أيضاً على فرض ما إذ؛ كان الهلاك أو الحلل قد وقع قبل تسليم العين إلى المستأجر (١)

### 🗀 (أ) الملاك الكلي

7٣١ - الهموك المارى والهموك الفانونى: قد تهلك العين المؤجرة هلاكاً مادياً (perte matérielle) ، بسبب حريق أو غرق أو صاعقة من السهاء أو حرب مدمرة أو نحو ذلك . ويعد هلاكاً كاياً أن يزول البناء ، ولو بقيت الأرض التي علمها البناء وبتي معها بعض الحيطان قائماً (٢) .

م ٩٦٥: تطبق أحكام المادتين ٩٦٥ و٩٦٥ عندما يخلو المأجور أو بعضه ، بدون خطأ أتاه أحد المتعاقدين ، من الصفة التي وعد بها المؤجر أو تطلبها الغرض المقصود من المأجور.
 م ٥٦٥: لا يجوز المستأجر إقامة الدهاوى بمقتضى أحكام المواد ٩٦٥ و٩٦٥ و٩٤٥ بعد أنهاه مدة العقد.

<sup>(</sup>وأحكام التقنين البنان تنفق في جلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن المؤجر لا يجبر في التقنين البناني مل التنفيذ العيني في حالة الهلاك الجزئ ، وفي أن دعاوى المستأجر تسقط في التقنين البناني بانتهاء مدة عقد الإيجار ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۳۳۹ – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الهامش – ویکون الهلاك كلیاً منی هلکت العین المؤجرة ولو بقیت ملحقاتها ، كا إذا احترق المنزل وبنی الجراج ، أو احترق المطم أو المقهی وبنی بئر ملحق به لتخزین البئزین وبیعه (نقض فرنسی ۸ دیسمبر سنة ۱۹۶۸ دالهوز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۸ مامش ۲). من ۱۹۶۸ دالهوز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۸ مامش ۲). (۲) بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۳۹ – وقد قضت محکة الاستئاف المختلطة بأن فقد الانتفاع بالدی، بجب إلماقه بهلاك الشی، نفسه ، ویکون مبرراً لفسخ الإیجار طبقاً قمادة ۱۵۶۵ من التقنین المدنی الهنی الهنط (استئاف مختلط ۲۲ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۱۱ م – وانظی انفا فقرة ۲۰۷ فی المامش).

حكمه واحدفي جميع الأحوال. فقد يكون السبب قوة قاهرة كما في أكثر حالات حكمه واحدفي جميع الأحوال. فقد يكون السبب قوة قاهرة كما في أكثر حالات الهلاك القانوني وبعض حالات الهلاك المادي (١) ، وقد يكون السبب راجعاً إلى خطأ الموجر ، أو إلى خطأ المستأجر ، أو إلى خطأ الغير ، فني جميع هذه الأحوال ينفسخ عقد الإيجار بالهلاك الكلى (٢) كما منرى .

٣٣٣ — الضاخ الريجار لهمول العبى هموكاً كلياً: رأينا أنالفقرة الأولى من المادة ٦٩ مدلى تقضى بأنه إذا هلكت العبن المؤجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً ، انفسخ العقد من تلقاء نفسه . وليس هذا النص إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التى تقضى بانفساخ العقد لاستحالة التنفيذ الراجع إلى انعدام المحل ، فبهلاك العين المؤجرة هلاكاً كلياً أصبح تنفيذ عقد الإيجار مستحيلا، ومن ثم ينفسخ من تلقاء نفسه وبحكم القانون . وتقرر المادة ١٩٥٩ مدنى القاعدة العامة في هذا الصدد إذ تقول : وفي العقود الملزمة للجانبين إذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الهناك المقلد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه عه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه علي الترام المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه علي المتحدد الم

<sup>(</sup>١) وقد يرجع الهلاك لعدم القيام بالترميمات الضرورية لحفظ العين .

 <sup>(</sup>٢) ويكون آلهاوك إذن على المؤجر (استثناف مختلط ٢٩ يناير سنة ١٨٨٠ المجمومة الرحمية المختلطة ٢ س ١٩٦٠ – المرحمية المختلطة ٢ س ٢٩٦ – انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ في الهامش).

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن شرط تطبيق المادة ١٥٩ منى أن تكون استحالة التنفية لا قرج إلى عطأ المدين ، وهو هنا المؤجر. فإذا رجعت إلى خطأ المدين ، لم ينفسخ العقد من بلقاء ففسه ، فل يستحيل الترزام المدين إلى تعويض . وبجوز قلدانن ، وهو هنا المستأجر ، أن يعلل عن طلب قصويض إلى طلب فسخ العقد ، ولكن الفسخ يكون عند ذلك فسفاً قضائياً لا انفساحاً بحكم القانون (انظر الوسيط ١ فقرة ٤٨٨ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٧).

وكانت المعقد في تطبيق القواهد العامة على النحو الذي بسطناه تقتضي أنه إذا هلكت العين بطأ المؤجر ، لم ينفسخ عقد الإيجار من تلقاه ففسه بحكم القانون ، بل يترك الحيار الستأجر إن شاه طلب فسخ الإيجار فسخا قضائياً مع التعويض ، وإن شاه استبق الإيجار وطلب التعويض فيجوز له أن بطلب من المؤجر إعادة العين إلى أصلها . ولكن المشرع في الفقرة الأولى من المادة بهم مدنى نص ، كما رأينا ، على أنه و إذا هلكت العين المؤجرة أثناه الإيجار هلاكاكلياً ، انفسخ العقد من تلقاه نفسه ه . فلم يميز بين ما إذا كان الهلاك غير راجع للحا المؤجر فينفسخ العقد بحكم القانون ، وبين ما إذا كان الهلاك واجعاً إلى خطأ المؤجر فيجوز المستأجر طلب المنتفرة ، بل جمل الحكم في المائين واحداً ، وهو انفساخ العقد بحكم القانون .وسغرى ح

الإيجار إذن ينفسخ من تلقاء نفسه بهلاك العين هلاكاً كلياً ، ومن وقت الهلاك . ولا حائجة إلى حكم بذلك ، وإذا اقتضى الأور حكماً من انقضاء ، فإنما يكون هذا الحكم لتقرير هلاك العين وانفساخ العقد (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : و قد تهاك العين هلاكاً كلياً ، سواء كان ذلك من جراء عدم القيام بالترميات اللازمة لحفظ العين ، أو بخطأ الموجو أو المستأجر ، أو بقوة قاهرة . وفي كل هذه الأحوال ينفسخ العقد من تلقاء نفسه لا نعدام انحل . وإذا كان المستأجر هو الذي صدر منه الحطأ ، كان مسئولا عن التعويض . أما في الأحوال الآخرى فالعين تهاك على المؤجر ه (٢) .

فإذا كان الهلاك بقوة قاهرة ، انقضت العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، فلا يستطيع الأول أن يجبر الثانى على العودة إلى العين بعد أن يعيدها إلى أصلها كأن يعيد بناء منزل احترق ، ولا يستطيع الثانى أن يجبر الأول على إعادة العين إلى أصلها للعودة إليها حتى لوكان المؤجر قد ثقاضى تعويضاً من شركة التأمين (٢)

<sup>-</sup> أنه إذا كان الملاك بخطأ المؤجر ، لم يجبر على إعادة العين إلى أصلها ، إذ أن الإيجارقه انفسخ ، ولا يستطيع المستأجر إلا أن يطالب المؤجر بتعويض .

وهذا المروج على القواعد العامة فى خصوص هذه المسألة سببه أننا لو المتزمنا هذه القواعد وأجبرنا المؤجر الذى هلكت العين بخطأه على إعادتها إلى أصلها ، لكان فى ذلك إرهاق له ه فلا يجبر على التنفيذ العينى ، ويقتصر على دفع تعويض نقدى تطبيقاً الفقرة الثانية من المحافة عمر وهى تقول : وعلى أنه إذا كان فى التنفيذ العينى إرهاق المدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسياً ، . فهل على المشروح أن ينتقل خطوة أخرى ، ويقضى لا بالتعويض النقدى بدلا من التنفيذ العينى ، بل بانقساخ العقد أصلا من تلقاه نفسه ، مع التعويض طبقاً القواعد العامة ( قارن منصور مصطفى منصور فقرة اصلا به ويقفى لا بالتعويض طبقاً القواعد العامة ( قارن منصور مصطفى منصور مصطفى منصور من قارة به ٢٠٧ – وانظر بودرى وقال ١ فقرة به ٢٠٥ – سليمان مرقس فقرة ١٥٨ ص ٢٧٧ – من ٢٠٨ ومع ذلك انظر فقرة ٢٩٤ وانظر كذلك عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢١٧ ص ٤٨٠ ) .

<sup>(</sup>۱) وإذا أنفسخ العقد زالت أنتر امات كل من المؤجر والمستأجر ، ومن ثم لا تستحق الأجرة على المستأجر من وقت الهلاك ، وإذا كان قد عجلها استرد ما لم يستحق منها (استشناف مخطط ۱۷ يونيه سنة ۱۹۳۰ م ۲۶ ص ۹۸ه ) . وانظر في حلاك المين بالحريق واسترداد المستأجر ما عجله من الأجرة استشاف خطط ۲۸ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ مس ۲۳۴ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠١.

<sup>(</sup>٣) عل أنه يجوز أن يقوم المستأجر بلغم أقساط التأمين ، ويشترط في مقابل ذلك أن يخصص مبلغ التأمين لإعادة المين إلى أصلها المودة إليها (جيوار ١ فقرة ٢٩٤ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٩٤ – بلانيول وربهير ١٠ فقرة ٣٤١ ).

أو من المسئول عن الهلاك أو تقاضى مقابلا لنزع الملكية (١). ومع ذلك بجوز للمؤجر أن يشتر طعلى المستأجر أن يتحمل هذا الأخير هلاك العين بقوة قاهرة ، إما بمعنى أن يبتى ملتزماً بدفع الأجرة بالرغم من هلاك العين ، وإما بمعنى أن يبتى ملتزماً بجميع النزامات المستأجر إذا قام المؤجر بإعادة العين إلى أصلها . كذلك بجوز للمستأجر أن يشتر طعلى المؤجر إعادة العين إلى أصلها إذا هلكت بقوة قاهرة (٢) . وفي كل الأحوال التي تهلك فيها العين بقوة قاهرة ، لا يجوز للمستأجر أن يطالب . المؤجو بتعريض (م ٥٦٩ / ٢ مدنى) .

أما إذا كان الهلاك بخطأ من المؤجر ، فلا يجبر مع ذلك على إعادة العين إلى. أصلها ، لأن الإيجار قد انفسخ جلاك العين (٢) كما تقدم . وإنما يكون المؤجر مسئولاً عن تعويض يدفعه للمستأجر عن الضرر الذى أصاب هذا الأخير بسبب. انفساخ الإيجار قبل انقضاء مدته .

وكذلك إذا كاناله الله بخطأ المستأجر، فإن الإيجار ينفسخ، ويكون المستأجر مسئو لاعن تعويض الموجر عن هلاك العين وعن فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٠) . أما إذا كان الهلاك بفعل الغير ، فالإيجار ينفسخ دائماً ، ويرجع كل من الموجر والمستأجر بتعويض على من تسبب في الهلاك (٥) .

### (ب) الهلاك الجزئي أو الحلل في الانتفاع بالعين

٢٣٤ — النمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العبن إلى النرمج والعبب فى

العبي : يحسن التمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العبن إلى الترميم والعبب فى العين . والتمييز هنا للإيضاح ولا يترتب عليه نتيجة عملية ، إذ الحكم يكاد يكون واحداً

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فترهٔ ۲۶۹ – جیوار ۱ فترهٔ ۲۹۳ - فترهٔ ۲۹۴ – بودری وقال ۱ فترهٔ ۲۰۲ – أوبری ورو وإسان ۵ فترهٔ ۲۱۹ ص ۲۹۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فترهٔ ۲۶۱.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۳۰۳.

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقر: ۳۹۳ – فقرة ۲۹۱ – بودری وفال ۱ فقرة ۳۰۰ – بلائیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۶۱.

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۹۳۰ م ۲۷ ص ۳۹۶ – دیثرچیه ۱ فقرة ۵۲ بـ ترولون ۲ ففرة ۲۱۳ – بودری وثال ۱ فقرة ۳۶۲ .

<sup>(</sup> ه ) انظر في ذلك الإيجار المؤلف نقرة ٤٨٦ .

في هذه الأحوال الثلاث. فبجوز فيها جميعاً أن يجبر المستأجر الموجر على التنفيذ العيني ، فيعيد العين إلى أصلها في حالة الهلاك الجزئي ، ويقوم بالترميات الضرورية في حالة حاجة العين إلى الترميم ، ويصلح العيب في حالة وجوده (١٠). أما في القانون الفرنسي فالتميز ذو نتيجة عملية كبيرة ، إذ لا يجوز للمستأجر أن يجبر الموجر على إعادة العين إلى أصلها في الهلاك الجزئي ، ويجوز له أن يطلب التنفيذ العيني في الحالتين الأخير تين فيجبر الموجر على الترميم وعلى إصلاح العيب.

فالهلاك الجزئى يفترض أن جزءاً من العين كان موجوداً ثم انعدم (٢٠). أما الترميم فيفترض أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، وإنما قامت الحاجة إلى الترميم لقدم العين (٢٠). والعيب يفترض كذلك أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، ولكن شابها عيب لا يرجع إلى القدم بل إلى طبيعة العين نفسها (١٠).

٢٣٥ — الهموك الجزئي والخلل فى الانتفاع بالعين : ومهما يكن من أمو

<sup>(</sup>١) على أنه يلاحظ أن الهلاك الجزئ يترتب عليه فسخ العقد أو إنقاص الأجرة دون التعويض ما لم يكن الهلاك بخطأ المؤجر ، أما حاجة العين إلى الترميم والعيب فيجوز فيها التعويض قوق فسخ العقد أو إنقاص الأجرة .

<sup>(</sup>٢) ويتوسع القضاء في فرنا في تحديد منى الملاك الجزئى ، فيكون هناك هلاك جزئى ، لا فحسب إذا انعدم جزء من الدين المؤجرة ، بل أيضاً إذا كان إصلاح الدين يقتضى مصروفات باهنلة لاتناسب مع أجرة الدين ( نقض فرنس ٦ أبريلانة ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ - ٥٠٥ - ٧ ديسمبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ - ١٤٤ - ٢٨ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دى پاليه ٧ ديسمبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥٢ - ١٤٤ الدرس أنه أراد ، حتى في حالة حاجة الدين ١٩٥٢ - ١) والذي دفع القضاء الفرنسي إلى هذا التوسع أنه أراد ، حتى في حالة حاجة الدين إلى ترميم ، أن يمنى المؤجر من وجوب القيام بالترميسات إذا كانت النفقات باهنلة لا تتناسب مع أجرة الدين . فحتى يصل إلى هذه النفيجة ألحق هذه الحالة بحالة الملاك الجزئى ، لأن الملاك الجزئى ، لأن الملاك الجزئى في القانون الفرنسي لا يجيز فيه المؤجر على إصلاح الدين كا سبق القول ( انظر في هذه المالة بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٢٠٥ مكررة ) .

<sup>(</sup>٣) والترميم إما أن يكون ضرورياً لحفظ العين من الحلاك ، أو للانتفاع بالعين المؤجرة . وفي الحالة الأخيرة قد يكون ترميماً تأجيرياً علام به المؤجر ، وقد يكون ترميماً تأجيرياً علام به المستأجر . وقد سبق التمييز بين هذه الأثواع الثلاثة من الترميم ( انظر آنفاً فقرة ٢١٣ – فقرة ٢١٥ ) .

<sup>( ؛ )</sup> وتقول محكة النقض – في صدد العيب في المبيع – إن العيب الذي تترتب عليه دعوى خيان العيوب المفية هو الآفة الطارئة التي تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع ( نقض مدفى ٨ أبريل هذة ١٩٤٨ مجموعة همر ٥ رقم ٢٩٦ ص ٥٨٧ ) .

وانظر فيما تقلم يودري رقال ١ فقرة ٤٣٠ ص ٢٢٦ - الإيجار للمؤلف فقرة ٢١٤ .

فإن اختلاط الهلاك الجزنى بحاجة العين إلى الترميم أوبالعيب فى القانون المصرى لميس بذى بال ، فقد قدمنا أن الحكم واحد فى الأحوال الثلاث . لذلك عندما عرضت الفقرة الثانية من المادة ٩٦٥ مدنى للهلاك الجزئى ، ألحقت به أن تصبح المعين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو أن ينقص هذا الآنتفاع نقصاً كبيراً . فالحلل فى الانتفاع بالعسين ، وقد يرجع إلى غير الملاك الجزئى ، يلحق إذن بالهلاك الجزئى فى الحكم على النحو الذى سنراه .

والأمثلة على الهلاك الجزئى والحلل فى الانتفاع بالعين كثيرة. من ذلك أن ينهدم حائط، أو أن ينهار سقف، أو أن تغمر مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل (١) ، أو أن تجف ترعة فلا تكون مياه الرى كافية (١) ، أو أن تحرم الأرض الزراعية من طرق الرى التي كانت تتمتع بها (١) . وقد يكون الهلاك الجزئى هلاكا قانونيا ، مثل ذلك أن تنزع ملكية جزء من العين المؤجرة أو أن يستولى على جزء من العين المؤجرة أو أن يستولى على جزء من العين المؤجرة في يستولى على الوائد تصبح العين المؤجرة غير صالحة للانتفاع المقصود بها (١٠) ، أو أن توجر جملة أراض صفقة واحدة و يحفظ المؤجر لنفسه الحتى في يبع بعضها مع فسخ الإيجار فيا يباع ويثبت أن المؤجر باع من هذه الأراضي أجودها فينفسخ الإيجار فيا بيع وفيا بتى على السواء (٢٠) ، أو أن ينشأ خلل في البناء يرجع بعضه إلى عب

<sup>(</sup>١) استئناف نختلط ٢٣ ديسبر سن ١٩٠٩ م ٢٣ س ٩٤.

<sup>(</sup>۲) استتناف مخطط ۱۸ ینایر سنة ۱۸۹۶ م ۶ ص ۱۱۹.

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ٢٢ مايو سنة ١٩٢٦ المحاماة ٤ ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>ع) ويقوم مقام قرار الاستيلاء اتفاق بين المؤجر والمستأجر . وقد قضت محكة النقض مأنه من كان الواقع هو أن مصلحة الأملاك أجرت إلى الطاعن قطعة أرض فضاء علوكة المحكومة ، ونص فى عقد الإيجار على أنه إذا لزم كل أو بعض الأرض المؤجرة لغرض منفعة عامة يعتبر علما المقد ملنى من تلقاء نفسه بالنسبة إلى الجزء المأخوذ لهذه المنفعة العامة وبدون أى حق فى عمويض ، فإن الحكم المطمون فيه ، إذ أعمل هذا الشرط فى حالة استيلاء فرح من فروح المحكومة (وزارة الزراعة) على قطمة من هذه الأرض لمنفعة عامة هى مكافحة الجراد ، لم يخطى "فى تطبيق عانون العقد ، إذ مصلحة الأملاك إنما كانت تتعاقد لمصلحة جميع فروح المحكومة كلما لزم أبا منها كل أو بعض الدين المؤجرة لمنفعة عامة ، كا أن هذا الشرط يطبق كلما كانت المنفعة العامة ظاهرة عمومة أمكام النقض م رقم و الماستيلاء كقتضى الاتفاق (نقض مه فى ١٥ مايو سة ١٩٥٣) .

<sup>(</sup> ه ) استئناف نختلط ۲۲ يونيه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۵۱۰ ـ

<sup>(</sup>٦) استناف غنلط ٢٥ أبريل منة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٥٤ ص ٣٦ ،

فى مواسير المياه ويرجع يعض آخر إلى ضعف أساسات المنزل<sup>(١)</sup> .

فإذا حدث هلاك جزئى أو خلل فى الانتفاع بالعين فأصبحت العين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، وجب المميز بين فرضين : (١) أن يكون ذلك بفعل المستأجر، وفي هذه الحالة يبقى الإيجار قائماً ولا رجوع المستأجر على الموجر فلا يطالب بإعادة العين إلى أصلها ولا بالفسخ أو إنقاص الأجرة فإن ماحدث قد وقع بفعله هو ، فيبتى ملزماً بالإيجار إلى نهايته (٢) . وهذا ما تصرح به الفقرة الثانية من المادة ٦٩ ه مدنى عندما تقول و ولم يكن المستأجريد في ذلك ، كشرط في مطالبة المستأجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة أو التنفيذ العيني (٢) . هذا إلى أن المستأجر بلتزم بتعويض الموجر عما أحدثه من الملاك أو الحلق في العن بعر فعل المستأجر ، وفي هذه الحالة يكون بقوة قاهرة أو بفعل المؤجر أو بفعل الغير ، وفي هذه الحالة يكون بقوة قاهرة أو بفعل المؤجر أو بفعل الغير ، وفي هذه الحالة يكون

<sup>(</sup>۱) استناف محتلط ۱۰ ُ يناير سنة ۱۹۲۶ م ۳۳ س ۱۶۰ – وانظر فيما تقدم آنفاً فقرة ۲۰۷ في الماش .

<sup>(</sup>٣) وهذا بخلاف المحلك الكلى ، فقد قدمنا أن الإيجار ينفسخ ولو كان الهلاك الكلى واجعاً إلى خطأ المستأجر ( انظر آنفاً فقرة ٢٣٣ ) . ذلك أن الهلاك الكلى يرجع إلى المعدام على الإيجار ، أما في الهلاك الحزق فالمحل لا يزال موجوداً وإن كان قد هلك جزء منه ، فوجب الالتجاء إلى المحكمة لفسخ العقد . ولا يستطيع المستأجر أن يطلب الفسخ إذا كان هو المتسبب في الهلاك ، إذ لا يجوزان يفيد من خطأه ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٤ ص ٤٨٦ – ص ٤٨٠) .

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع من أن المؤجر هو الذي يطالب بفسخ الإيجار ، لا تطبيقاً المادة ٢٩٥ ملنى ، بل تطبيقاً القامدة العامة في فسخ العقد الملزم المجانبين إذا أخل أحد المتعاقدين بالتزامه (م ١٥٧ ملنى) . وهنا أخل المستأجر بالتزامه من العناية بحفظ العين المؤجرة ، إذ الهلاك الجزئ أو الملل في الانتفاع كان بخطأه ( بودري وقال ١ فقرة ٣٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٣٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٣٤٩ ).

ويذهب رأى ، فى القانون الفرنسى ، إلى أن الستأجر أن يطلب النسخ ولو وقع الهلاك الجزئى أو الملل بخطأه إذا كان فوات المنفعة جسيما ، ولكنه يلتزم فى هذه الحالة بدنع تعويض المؤجر (جيوار ١ فقرة ه٣٥) . ويذهب رأى آخر إلى أنه إذا كان الملاك بخطأ المستأجر ، فليسى له أن يطلب فسخ الإيجار ولا إنقاص الأجرة إلا إذا كان الملل بحيث لا يمكنسه من الانتفاع بالعين أصلا ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٥٦ - فقرة ٧٥٧) . أما فى القانون المصرى فالنص صريح ، كا قدمنا ، فى أنه إذا كان الملاك أو الحلل بخطأ المستأجر ، فليس لهذا أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة (قارن محمد كامل مرسى فقرة ١٠٤ من ١١٥ هامش ١) .

<sup>( ؛ )</sup> محمد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٥ - عبد المنع البدراوي ص ٥٦ .

للمستأجر الخيار بين التنفيذ العيني وبين الفسخ أو إنقاص الأجرة (١٦)، مع التعويض في جميع الأحوال إن كان له مقتض . وهذا ما ننتقل الآن إليه .

٢٣٦ - التنفيذ العينى: يستطيع المستأجر أن يطالب المؤجر بإصلاح العين وإعادتها إلى أصلها ليتمكن من الانتفاع مها انتفاعاً كاملا، وأن يحدد للمؤجّر ميعاداً مناسباً للقيام جذا العمسل ، إذ المؤجر ملتزم أن يتعهد العين بالصيانة ، ويستوى فى ذلك كما قدمنا أن يكون الهلاك الجزئى أو الخلل فى الانتفاع بخطأ المؤجر ،أو بفعل الغير ،أو بقوة قاهرة . فإذا لم يقم المؤجر بإعادة العين إلى أصلها فى الميعاد المحدد ــ ويحضع تقدير الميعاد لرقابة القضاء ــ جاز للمستأجر أن يقوم بنفسه بإصلاح العين و[عادتها إلى أصلها ، ويرجع بالمصروفات على المؤجر . ويكون هذا وفقاً لأحكام المادة ٦٨ ه مدنى ، التي أحالت علمها العبارة الأخبرة من المادة ٢/٥٦٩ مدنى كما رأينا . ويترتب على ذلك أن يتبع ما سبق أن قررناه مطالبة المؤجر بإجراء الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. فيرفع المستأجر دعوى على الموجر، ويحكم القضاء بإلزام الموجر بإصلاح العين، ويحدد له ميعاداً للقيام بذلك . ويجوز للمستأجر ، بعد إعذار الوجر ، أن يحصل على ترخيص من الفضاء في إصلاح العين بنفـــه وفي استيفاء ما أنفقه خصياً من الأجرة ، مع الالتجاء إلىقاضي الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعي ذلك . كما يجوز للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بإصلاح العين على أن يستونى مَا أَنفَته خصها من الأجرة ، وذلك بشروط ثلاثة : ( ١ ) أنَّ يكونُ الإصلاح بسيطاً أومستعجلا. ( ٢ ) أن يعذر المستأجر المؤجر. ( ٣ ) ألاً يقوم الموجر بعد الإعذار بإصلاح العين في الميعاد المحدد . وللقضاء أن يستونق مما إذا كانت هذه الشروط قد توافرت حتى يقر خصم النفقات من الأجرة ، ويستوثق

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن المشرع فرق بين حالتين ، الهلاك الكلى وفيه ينفسخ عقد الإيجار بلا حاجة إلى حكم بالفسخ ويمكن كلا من المؤجر والمستأجر أن يتسلك بهذا الفسخ ، والهلاك الجزئ ويلحق به أن يحصل فى الدين خلل يؤثر فى المنفعة المقصيدة سبا ، وفيه يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان جسيما أى مفوتاً المنفعة ، أو غير جسيم ولكنه يؤثر فى الانتفاع بحيث لا يتمكن المستأجر من استيفاء كل المنفعة المقصودة وفى هذه الحالة يكون له طلب تنقيص الأجرة ، والأمر فى الحالتين خاضع لتقدير القضاء (مصر الكلية مستعجل ٢ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة و ٢٠ رقم ١٩٣٧ مى ٢٠٠).

بوجه خاص من بساطة الإصلاح أو استعجاله ، ومن أنه يقع على عاتق الموجر ، ومن أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للموجر للقيام به عند إعذاره، ومن أن المستأجر أجرى الإصلاح مراعياً في ذلك جانب الاقتصاد ما أمكن . فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر المستأجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١١) .

والفقرة الثانية من المادة ٥٦٩ مدنى صريحة في الأحكام التي قلمناها ، فهى تقول كما رأينا : وأما إذا كان هلاك العن جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لا تصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً، ولم يكن للمستأجريد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإبجار ذاته، دون إخلال بما له من حق في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر وفقاً لأحكام المادة السابقة عي المادة ٨٦٥ مدنى، وهي تبسط الأحكام التي قلمناها . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع المهيدى في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكاً جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكاً جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في هذا العبد من المؤجر أن يعيد الهين إلى أصلها طبقاً لما تقدم من الأحكام ، إذ الموجر مازم أن يتعهد بالصيانة . والمستأجر أن يقوم هو نفسه بالترميات اللازمة بعد ترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما سبق بيانه و(٢).

<sup>(</sup>١) انظر في كل ذلك ما تقدم في إلزام المؤجر القيام بالترميمات الضرورية عن طريق التنفيذ البيني آنفاً فقرة ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠١ - وانظر في هذا المنى سليمان موقى فقرة ١٩١ ص ٢٩٤ وفقرة ١٩٨ ص ١٩٥ - عبد المنم المبارى ص ٥١ - عمد كامل مرسى فقرة ١٠١ ص ١١٠ ولكن قارن فقرة ٩٩ ص ١١٠ وانظر مكس ذلك وأن المؤجر لا يلتزم بإعادة الدين إلى أصلها في حالة الهلاك الجزئى ، وإما يلتزم بذلك في الحالة التي تصبح فيها الدين فير صالحة للانتفاع وفي الحالة التي ينقص فيها الانتفاع نقصاً كبيراً حبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١١٩ ص ١٨٣ هامش ١ - عبد المنم فرج الانتفاع نقصاً كبيراً حبد المنم فرج السنة فقرة ١٠٤ ص ١٠٤ ، ويذهبان إلى أن الفقرة الثانية من المادة ٩٦ مدنى حرضت المائة المملاك المؤرق والمحالتين الأخيرتين ، وجعلت المزاء لمذه المالات الثلاث الفسخ أو إنقاص الأجرة . ثم تحفظت منفحت بعدم الإخلال بحق المتأجر في أن يقوم بنف بتنفيذ الزام المؤجر في وفقاً لأحكام المادة ٦٨ مدنى ، وحذا التحفظ لا ينسحب إلا على المالتين الأخيرتين وزرى أن النص لا يحمل هذا التأمل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ من وزرى أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو صريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون أن النص لا يحمل هذا التأريل . فهو مريح في أن حق المتأجر في أن يقوم بتنفيذ حدون المنادة ١٩٠٥ مو المتأجر في المتأخرة ومريح في أن حدول المتأجر في المتأجر في المتأخر مو المتأخر المتأخر في المتأجر في المتأخر من المنادة ١٩٠٨ من المتأخر من المتأخر في المتأجر في المتأخر في المتأخر في المتأخر المتأخر في المتأخر في المتأخر في المتأخر المتأخر في المتأخر المتأخر المتأخر المتأخر المتأخر في المتأخر المراح المتأخر المنائد

على أن هناك قيداً واحداً لكل ما تقدم ، هو ألا تكون نفقات إعادة العين المؤجرة إلى أصلها باهظة لا تتناسب مع الأجرة التى يتقاضاها المؤجر ، وذلك إذا لم يكن الهلاك الجزئى أو الحلل فى الانتفاع ناجاً عن خطأ المؤجر ، وإلا فعليه أن يصلح خطأه طبقاً للقواعد العامة . أما إذا لم يكن هناك خطأ فى جانبه ، فلا يصع عدالة أن يتحمل نفقات باهظة لا تتناسب مع الأجرة التى يتقاضاها ، ولا يكون للمستأجر فى هذه الحالة إلاطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذا الحكم منصؤص عليه صراحة فى إصلاح العيب ، إذ تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى : ه إذا وجد بالعين المؤجرة عيب يتحقق معه الضان ، جاز للمستأجر . . أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نققة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح لا يبهظ المؤجر ، فيقاس إصلاح العين بعد الهلاك الجزئى على إصلاحها عند وجود العيب ، كا قيس إجراء الترميات الضرورية ، ويشترط فى كل ذلك عند وجود العيب ، ها هناة ١٠٪

- الترام المؤجر بتناول الأحوال الثلاث جيماً ، وقد رددت المذكرة الإيضاحية العشروع التمهيلي هذا المعنى كا رأينا . أما الإحالة على أحكام المبادة ١٦٥ مدنى فيقصد بها الإحالة على حكم التنفيذ العينى وعلى الطرق انختلفة التي يلجأ إليها المستأجر الموصول إلى هذا التنفيذ ، فهو تأرة يلجأ إلى القضاء ليحصل منه على ترخيص في إصلاح العبن بنفسه وفي استيفاه ما أنفقه خصها من الأجرة ، وهو طوراً لا يلجأ إلى القضاء بل يقوم على مستوليته بإجراء الأهمال المستعجلة أو البسيطة بعد أن يعذر المؤجر في تنفيذها في ميعاد مناسب .

ويأخذ الأستاذ منصور مصطنى منصور (فقرة ١٨٠ ص ١٤٠) على الرأى القائل بجواز إجهار المؤجر على إصلاح المين في حالة الملاك الجزئ أمرين: (الأمر الأول) أنه قد يؤدي إلى إرهاق المؤجر. وهذا مردود عليه بأن المؤجر لا يجبر على إصلاح المين إذا كانت النفقات باهظة كما سرى. (والأمر الثانى) أن نص الفقرة الثانية من المادة ١٩٥ مدنى يصبح مع هذا الرأى تزيداً يمكن الإستفناء عنه أوالمسجح أن هذه الفقرة هى النص الوحيد الذي يستند إليه في القول بإجبار المؤجر على إصلاح المين في حالة الملاك الجزئ، ولو لم توجد لما أمكن أن ينقطع الشك في إعطاء الملاك الجزئ حكم حاجة الدين إلى الترميم من حيث جواز التنفيذ الدين ، ولجيت المسألة خلافية كاهو الأمر في فرنسا. والحل الذي يشير به الأستاذ منصور مصطفى منصور (فقرة ١٨٠ – ص ١٤٧) من التمييز بين الترميم والتجديد على أساس أن الترميم هو افقيت غير كبيرة أما التجديد فهو الذي يقتضى النفقات الكبيرة ، ومن أن المؤجر عبر على الترميم دون التجديد في حواله الثلاث ، يسبه في رأينا أنه انساق فيه وراء محكة التخف الفرنسية ، وقد رأينا هذه المحكة إنما اضطرت إليه حتى تمنع إجبار المؤجر على الترميم والتجديد معاً ، ويكن أن يقيد كل ذك بألا تكون النفقات واحظة قياماً على حالة إصلاح العبب التي ورد فها نص صريح في هذا المني .

وقد رأينا في التقنين المدنى القديم أنه لا يجوز للمستأجر أن يجبر المؤجر على إحادة العين إلى أصلها (٢٠) ، لأن المؤجر في هذا التقنين لا يجبر على إجراء أية مرمة ولا يلتزم بتعهد العين بالصيانة كما هو الأمر في التقنين المدنى الجديد (٢٠) .

وهذا هو الفرق ما بين التقنينين القديم والجديد في موضوع هلاك العين ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك<sup>(7)</sup>.

٣٣٧ - فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة : ويجوز للمستأجر، إذا لم يختر التنفيذ العيني على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم، أن يطلب إما فسخ الإيجار إذا كان الملاك الجزئي جسيا بحيث يمنعه من الانتفاع بالعين الانتفاع المقصود أو كان الحلل بحيث يفوت عليه منفعة العين، وإما إنقاص الأجرة إذا كان الملاك الجزئي أو الحلل غير جسيم وإنما أثر في الانتفاع بالعين بحيث أصبح لا يتمكن من استيفاء كل المنفعة المقصودة منها . ولا ينفسخ الإيجار من تلقاء نفسه أو تنقص الأجرة بحكم القانون، بل يجب، إذا لم يحصل انفاق بين المتعاقدين ، أن يصدر حكم بذلك ، والحكمة هي التي نقدر ما إذا كان هناك على الفسخ أو يجب الاكتفاء بإنقاص الأجرة (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولكن يمكن الاتفاق مقدماً عل أن المؤجر يلتزم بإصلاح الدين ، فإن فعل ، وكان قد حكم بإنقاص الأجرة ، فإن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة كاملة من وقت إعادة الشيء إلى أصله (الإيجار المسؤلف فقرة ٤٨٧).

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۰۷.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۲۰ – وفی القانون الفرنسی حیث یلتزم المؤجر بتعهد الدین بالصیانة ، و پجبر علی إجراء الترمیعات الضروریة ، یذهب القضاء و آکثر الفقهاء مع ذلک إلی آن المؤجر لا پجبر علی إصلاح الدین فی حالة الهلاك الجزئی ( نقض فرنسی ۱۰ فبرایر سنة ۱۸۹۶ المؤرخ ۲۶ – ۲۰ ۱ کتوبر دالوز ۲۶ – ۱ – ۲۰۲ – ۲۰ اینایر سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۲۰ ۱ – ۲۰ اکتوبر سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۰ – دیڤرچیه ۱ فقرة ۲۲۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ وفقرة ۲۰ از مؤخرة ۲۰ از فقرة ۲۰ از مؤخرة ۲۰ از

<sup>(</sup>٤) جبوار ١ فقرة ٣٩٧ – بودري وقال ١ فقرة ٣٥٩ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٤٠ – وقد قضت عكّة الاستثناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجميع بين دعوى تنقيص الآجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ولوكان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الإجرة –

وإذا حكم بإنقاص الأجرة ، كان ذلك من وقت حصول الهلاك الجزئى أو الحلل فى الانتفاع ، لا من وقت النطق بالحكم أو وقت رفيج الدعوى ، لأن هذا الإنقاص هو فى مقابل ما فات المستأجر من المنفعة وهذا يكون من وقت الهلاك أو الحلل (۱) . وإذا حكم بإنقاص الأجرة وتعهد المؤجر بإعادة العين إلى أصلها ، وأعادها بالفعل ، استحق الأجرة بتامها دون نقص من يوم الإعادة (۱) . وللمؤجر الحق فى طلب إعادة العين إلى أصلها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار فى إنقاص الأجرة (۱) .

التعويض : وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ الوإنقاص الأجرة ، فإن له الحق في طلب تعويض على النحو الآتى :

إذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ الموجر ، فإن للمستأجر أن يرجع على الموجر بتعويض فى حالة الفسخ يقابل ما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته، وهذا عدا التعويض عن تقص الانتفاع بالعين إلى وقت الفسخ،

<sup>-</sup> ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالمقار المؤجر مستحيل بالمرة (استثناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرسمية ٢٠ رقم ٧٣ ص ٨٩) . وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن دفع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه فى طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بعون أى تحفظ من قبله (لستثناف مختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٣١٠) . وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين (انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى الهامش) .

وإذا اختار المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة ووافقه المؤجر على ما اختار ، لم يعد المستأجر الحق في الرجوع في اختياره ، ويصبح ما اختاره من الفسخ أوإنقاص الأجرة نهائياً (حيك ١٠ فقرة ٢٩٢ – بلافيول وريبير ١٠ فقرة ٢٩٢ من الم وافقة المؤجر على إختيار المستأجر ، فإنه يجوز المستأجر أن يعدل عن طلب إنقاص الأجرة إلى طلب الفسخ إلى طلب إنقاص الأجرة ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٦٢) . هذا ما لم يكن قد طلب إنقاص الأجرة ، ثم تحقق لديه بعد ذلك أن الانتفاع بالعين أصبح مستحيلا ، في هذه الحالة يجوز المستأجر أن يعدل عن طلب إنقاص الأجرة إلى طلب الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وانقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وانقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وانقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ، والو كان المؤجر قد وانقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ، والوكان المؤجرة إليه في هذا الحامش ) .

<sup>(</sup>١) جيوار ١ نقرة ٣٩٨ – بودري وقال ١ نقرة ٣٦٠ – الإيجار المؤلف نقرة ٤٨٧ من ١٩٥ ماش ٣.

<sup>(</sup>٢) مُحد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٦ . وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

<sup>(</sup> ٣ ) جرا بمولان في العقود فقرة ٢٤٠ هامش ۽ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

والتعويض عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل . وكذلك يكون له الحق فى تعويض من المؤجر فى حالة التنفيذ العينى وإصلاح العن ، يقابل ليس فحسب النقص فى الانتفاع بالعين من وقت الهلاك أو الحلل إلى وقت صلاح العين ، بل أيضا ما أصاب المستأجر من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل . أما إذا قضى بإنقاص الأجرة ، فا نقص من الأجرة هو التعويض عما أصاب المستأجر من ضرر بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة ، ويستحق المستأجر فوق ذلك تعويضا عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل (١) .

وإذا كان الهلاك أر الحلل راجعاً إلى فعل الغير ، فلكل من المستأجر والمؤجر الرجوع بتعويض على من تسبب في التلف (٢٠) . وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر بتعويض عن نقص الانتفاع بالعن المؤجرة .

وإذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ المستأجر ، فإن المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بالتعويض عما ناله من الضرر بسبب ما أصاب العين من التلف بخطأه (٢٦) ، وهذا التعويض مستقل عن التعويض الذى يجب على المستأجر دفعه بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٦) .

وإذا كان الهلاك أو الحلن راجعاً إلى قوة قاهرة ، لم يكن للمستأجر الحق في الرجوع بالنعويض على المؤجر ولا على أحد غيره . وهذا ما تصرح به الفقرة الثالثة من المادة ٦٩٥ مدنى إذ تقول : « ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين (حالة الهلاك الكلى وحالة الهلاك الجزئى أو الحلل) أن يطلب تعويضاً إذا كان الهلاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه عها .

<sup>(</sup>١) ولما كانت مسئولية المؤجر هنا مسئولية مقدية ، فإنه لا يكون سسئولا إلا من الفرر المتوقع الحسول ، ما لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً فيكون مسئولا من جيع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول . ولا ضرورة للإطار ، إذ المفروض أن هناك خطأ في جانب المؤجر وقد أصبح تنفيذ التزامه بصيانة المين غير ممكن بفطه (م ٢٢٠ أ مبنى) .

<sup>(</sup>٢) الإيجار أسؤلف فقرة ١٨٧ ص ٩٩٥.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۹.

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٧ ص ٩٦٠ .

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۱۶ فبرایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۵۲ – ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲۶ ص ۲۹۲ .

# المحث الثالث

#### ضمان التعرض

٣٣٩ — التعرصم الصادر من المؤمر والتعرصم الصادر من الغير: يضمن المؤجر للمستأجر التعرض له فى الانتفاع بالعين المؤجرة . وهذا الضمان فرع عن النزام المؤجر العام بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادئاً كاملا(۱)

ويضمن الموجر التعرض الصادر منه شخصياً ، سواء كان تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى . وكذلك يضمن التعرض الصادر من الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى ، ولا يضمن التعرض المادى . ولا يكاد يختلف التقنين الجديد عن التقنين القديم فى ذلك ، لأن الالترام بضمان التعرض لا يتأثر بالصبغة الإيجابية أو الصبغة السلبية لالترامات الموجر (٣) .

ونعرض في مطلبين متعاقبين لضمان المؤجر لنعرضه الشخصي وضمانه التعرض الصادر من الغير.

هذا وقد فصلت أحكام ضهان التعرض والاستحقاق في الفصل الحاص بالبيع . ولكن لما كان لمعتد الإيجار خصائص يتميز بها عن البيع ، فقد عاد المشرع كل تفصيل هذه الأحكام فيما يتعلق بالإيجار . ويمكن اعتبار الأحكام الواردة في البيع هي الأصل الذي يرجع إليه فيما لم يرد في شأنه نص خاص وبالقدر الذي يتفق مع طبيعة العقد ( محمد على إمام فقرة ٨٣ ص ٢٠٠٠) .

(۲) سليمان مرقس فقرة ۱۲۱ ص ۲۸۵ هامش ۱ .

<sup>(</sup>۱) وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص يتضمن معى ضمان المؤجر للمستأجر الانتفاع الحادئ الكامل ، ويتمثل هذا الضمان بوجه خاص فى ضمان التعرض والاستحقاق وضمان العيب . فكانت المادة ٢٩٩ من المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى : و ١ – يلتزم المؤجر بضمان العيب . ٢ – ولا يعنى المؤجر من الضمان حتى لو كان حسن النية ۽ . وجاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : ويشير هذا النص إلى نوعين من الفمان ، هما ضمان التعرض والاستحقاق وضمان العيب . ويضيف النص أن النزام الفمان يبق فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى ويضيف انتص أن النزام الفمان يبق فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى المستأجر الحق فى التعويض فوق الفمان ۽ . وفى لحنة المراجعة حذف هذا النص لأنه و مجرد تعداد ۽ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؟ ص ٥٠٥ – ص ٢٠٥ فى الحامش) .

# المطلب الأول ضهان المؤجر لتعرضه الشخصي

• ٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧١٥ من التقنين المدنى على مايأتى:
• ١ - على المؤجر أن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة، ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ، .

ر ٢ - ولا يقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، على يمتد هذا الضمان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانونى يصدر من أى مستأجر آخر أو من أى شخص تلتى الحق عن المؤجر ، (١) .

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٣٧٣/٥٨/٤٠٠ .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٩٥ ــ وفى التقنين المدنى العبى م ٧٥٠ ــ وفى التقنين المدنى العبى م ٧٥٠ ــ وفى التقنين المدنى العبائى م ٧٥٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٠ ــ ٥٥٣ ــ ٥٥٠ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: درد هذا النص في المادة ۷۷۰ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي لم يكن يشتمل على عبارة وأو إضرار ، الواردة في الفقرة الثانية . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت دتم ۲۰۰ في المشروع النهائي . ثم وافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۹۰ . وفي لجنة مجلس الثيوخ أضيفت إلى الفقرة الثانية بعد عبارة وكل تعرض ، عبارة وأراضرار ، ، ليكون النص شاملا لجميع صور الفرر النمي يوجد فيها الالتزام بالضيان ، سواء كان الفرر مادياً أر أدبياً . وأسبح رقم المادة ۲۷۱ . ووافق مجلس الشيوخ على النمس كما عدلته لجمته (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ۵۰۰ ص

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى الفدم م ٣٧٣ / ٤٥٨ : لا يجوز المئرجر أن يتعرض الستأجر فى النفاعه بالمؤجر ، ولا أن يحدث فيه أو فى ملحقاته تغيير ات تخل بهذا الانه ع . ( وأحكام التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٧٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراني م ٧٥٣ : ١ - لا يجوز المؤجر أن يتعرض الستأجر في استيفائه ـ

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى في الانتفاع بالعين المؤجرة . ونبحث هنا مسائل ثلاثا : (١) أنواع التعرض الشخصى وشروطه . (٢) صوراً مختلفة للتعرض الشخصى . (٣) الجزاء المترتب على التعرض الشخصى .

# . ﴿ ١ – أنواع التعرض وشروطه

المهيدى في صدد النص الذي أسلفهى: جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في صدد النص الذي أسلفنا ذكره والنصوص التالية ما يأتى: وهذا النصوما بعده . . . ينظم ضهان التعرض والاستحقاق . والإيجار كالبيع في هذه الأحكام . فالموجر يضمن تعرضه ، مادياً كان أو مبنياً على سبب قانونى ، ويضمن تعرض الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى . أما تعرضه حوفكان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة بإحداث تغيير فيها يخل جذا الانتفاع ، أو أن يعطى للغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه ، كحق المشترى للعين الموجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق المستأجر آخر مقدم طبقاً للقاعدة التي سيأتي بيانها و(١) .

صه المنفعة مدة الإجارة ، ولا أن يحدث في المأجور تغييراً يمنع من الانتفاع به أو يحل بالمنفعة المعقود عليها . ٢ – ولا يقتصر ضان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الضان إلى كل تعرض مبنى على سبب قانوني يصدر من أي مستأجر آخر أو من أي شخص تلتي الحق عن المؤجر . (وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى . هذا ولم يرد في نفس الفقرة الثانية من المادة ٥٠٣ عراق عبارة ، أو إضرار ، التي وردت في الفقرة الثانية من المادة ٥٠١ عراق عبارة ، قرة ٥٨٠ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٠ : إن الضهان الواجب على المؤجر المستأجر له موضوعان : أولا – الانتفاع بالمأجود والتصرف فيه دون معارضة . ثانياً – عيوب المأجود وهذا الضهان واجب حمّا وإن لم يشترط في العقد . وحسن نية المؤجر لا تعفيه من موجب \_ الضهان .

م ٥٥٣ : يتضمن موجب الفهان وجوب امتناع المؤجر عن كل أمر من شأنه أن يحول دون وضع يد المستأجر على المأجور أو يحرمه المنافع الى كان يحق له أن يعول علمها بحسب المغرض الذى أعد له المأجور وبحسب الحالة الى كان عليها وقت إنشاء المقد . ولا يكون المؤجر مسئولا من هذا الوجه عن عمله فقط ، بل يسأل أيضاً عن أعمال عماله وسائر المستأجرين وأصحاب الحقوق المستمدة منه . (وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٠١ - ص ٥٠٧ .

ويتبن مما تقدم أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى ، كما يضمن البائع تعرضه الشخصى ، كما يضمن البائع تعرضه الشخصى ، فى الإيجاركما فى البيع ، نوعان : (١) تعرض مادى (trouble de fait) . (٢) وتعرض مبنى على سبب قانونى (trouble de droit) .

٢٤٢ -- التعرصه الدى -- تعرصه قائم على أعمال مادية وتعرصه قائم.

على تصرفات قانونيم: والتعرض المادى ، فى الإيجار كما فى البيع ، قسمان : قسم يقوم على أعمال مادية محضة تقع من المؤجر ، وقسم يقوم على تصرفات قانونية تصدر منه — سواه بعد الإيجار أو قبله — ويكون من شأنها أن تحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل بهذا الانتفاع . ويلاحظ ، فيا يتعلق بهذا القسم الثانى الذى يقوم على تصرفات قانونية ،أن التصرف القانونى الصادر من المؤجر إلى الغير يعد عملا مادياً بالنسبة إلى المستأجر ، لأنه ايس طرفاً فى هذا التصرف ولا هو ممثل فيه (1) .

ومثل القسم الأول الذي يقوم على أعمال مادية محضة أن يحدث المؤجر بالعين أو ملحقاتها أي تغير يخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، أو أن يعدل وجه الانتفاع الذي خصصت له العين ، أو أن يزاح المستأجر في صناعته أو في تجارته ، أو أن يتتح العين دون إذن المستأجر ، أو أن يترك مواشيه تدخل الأرض المؤجرة لترعى ، أو أن يدخل الأرض ليقعلف بعض ثمار ها (٢٠) ، أو أن يمنع المستأجر من استعال المصعد أو السلم العام لإجباره على استعال سلم الحدم ، أو أن يمنع المستأجر من استعال سطح المنزل للغسيل أو لتركيب أسلاك الراديو أو أسلاك تلفوتية ، أو أن يتهجم على المستأجر لإهانته أو يضع لوحة في العين تشتمل على عبار ات مهينة لو أن يمنع المستأجر من وقف سيارته مدة وجيزة أمام المدخل العام (٤) .

<sup>(</sup>١) انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ ص ٦٢٧ .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ نفرة ۲۰۱ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱ م ثالاً .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١١ه ثالثاً .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ۷ مايو سنة ۱۹۳۱ المجموعة الرسمية ۳۳ رقم ٤١ ص ٧٤ – وقارن استثناف مصر ۱۷ ديسمبر سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۹ رقم ۱۳۱ ص ۲۲۷ – ۲۱ نوفبر سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۹۲۸ ص ۲۱۷ – ولا يجوز المنوجر المحاماة ۱۹ رقم ۲۱۷ ص ۲۹۸ – وانظر سليمان مرقس فقرة ۱۹۸ – ولا يجوز المنوجر أن يمنع المستأجر من الدخول في المنزل من الباب، المعد لذك ، ولكن لا يجوز ، من جهة أخرى ، ص

وسنعرض تفصيلا فها يلي لبعض هذه الصور من التعرض مما يقم كثراً في العمل. ومثل القسم الثانى الذي يقوم على تصرفات قانونية أن يعطى المؤجر و للغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه – كما تقول المذكرة الإيضاحية فيا قدمناه - كحق المشرى للعين المؤجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق مستأجر آخر مقدم ۽ . وهذا هو الذي تعنيه الفقرة الثانية من المادة ٧١ منف حين تقول كما رأينا: ١ ولا يقتصر ضهان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الضان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانوني بصدر من أي مستأجر آخر أو من أي شخص تلتى الحق عن المؤجر ، . فإذا باع المؤجر العين المؤجرة ولم يكن للإيجار تاريخ ثابت أسبق من البيع ، كان لمشترى العين الموجرة حقيتعارض مع حق المستأجر ، وله أن يخرجه من العين على التفصيل الذي سنراه في موضعه . كذلك الحكم إذا أعطى المؤجر للغير حقارتفاق منشأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا ، أو رهن العن رهن حيازة مما يوجب انتقال حيازتها للدائن المرتهن فيتعارض ذلك مع انتفاع المستأجر بالعين. ويكني أن يعطى المؤجر للغير أيحق بالنسبة إلىالمين الموجرة يتعارض مع أنتفاع المستأجر بها ولوكان هذا الحق حقاً شخصياً ، كما إذا أجر العن نفسها لمستأجر ثان عن نفس المدة ، فيقوم الستأجر الثانى حق شخصى يزاحم به حق المستأجر الأول .

ويلاحظ أنه في الفروض الذي يقع فيها تعرض من المؤجر قائم على تصرفات قانونية ، يوجد في الواقع نوعان من التعرض : التعرض الصادر من المؤجر نفسه بإعطائه للغير حقاً يتعارض مع حق المستأجر ، والتعرض الصادر من الغير باستعاله هذا الحق . والتعرض الأول الصادر من المؤجر تعرض مادى كما قدمنا ، أما التعرض الآخر الصادر من الغير فتعرض مبنى على سبب قانوني (١) . وكلا النوعين من

<sup>-</sup> المستأجر أن محر المؤجر عل إعداد باب خاص الدخول منه . وقد قفى بأنه إذا أجر مالك العقار الدور العلوى النخص وسكن هو في الدور السفل ، فلا يجوز لمستأجر الدور العلوى أن يتحكم في المالك ويجر ، على أن يكون له مدخل خاص ، وأن ترتيب المداخل الدور السفل والدور العلوى منوط بالمالك حسب مقتضيات استغلال العقار ، بشرط ألا يكون لدى المالك فية سيئة مقتصد جا ساكمة المستأجر ( محكة ليبج البلجيكية ، 1 ديستجر سنة ١٩٧٥ المحاماة ٧ ص ١٩٨٠ الإيجاد المؤلف فقرة ٢٧٨ ص ٢٩٠ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>١) ومن الفقهاء من يُستير علما النوع من التعرض القائم طي تصرفات قانولية لا على أهمال -

التعرض يضمنه المؤجر؛ ولا يتحقق كلاهما إلا إذا وقع تعرض بالفعل من الغير المستأجر كما سترى في شروط التعرض، وقبل ذلك لا يقوم التعرض في أى من نوعيه. فإذا تعرض مشترى العين المؤجر المستأجر طالباً منه إخلاء العين، أو تعرض مستأجر ثان من نفس المؤجر المستأجر مدعياً أنه مفضل عليه، فهنا يكون قد وقع تعرض مبنى على سبب قانونى من المشترى أو من المستأجر الثانى، ويكون قد وقع فى الوقت ذاته تعرض مادى من المؤجر إذ هو الذى أعطى الحق الممشترى أو المستأجر الثانى. فيجوز إذن المستأجر أن يرجع على المؤجر إما بضهان التعرض الصادر من الغير، وإما بضهان التعرض الشخصى. ولما كان الحكم واحداً في الحالتين، فإن التعرض الصادر من الغير يجب التعرض الشخصى، ويرجع المستأجر على المؤجر عادة بضهان التعرض الصادر من الغير (١٠). ونرى من ذلك أن التعرض الشخصى القائم على تصرفات قانونية يختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى ، ولا توجد أهمية عملية فى التمييز بينهما (٢٠).

٣٤٣ – النعرصم المبئى على سبب قانونى: أما تعرض المؤجر المبنى على سبب قانونى فيقع إذا ادعى المؤجر حقاً على العين المؤجرة فى مواجهة المستأجر فإذا أجر شخص عيناً غير مملوكة له ، ثم أصبح مالكاً لها بسبب من أسباب الملك كالإرث أو الوصية أو الشراء من المالك الحقيتى أو الشفعة ، لم يجز له أن يحتج على المستأجر بهذا الملك الحادث بعد الإيجار ليستر د العين منه بموجبه . وإذا فعل ، جاز للمستأجر أن يدفع دعوى الموجر بالتزامه بضمان التعرض الشخصى الموجود .

مادية تعرضاً مبنياً على مبدقانونى صادراً من المؤجر ومن النير فى وقت واحد : محمد كامل موسى فقرة ١٠٨ ص ١٠٨ ( مع المقارنة بما جاء فى فقرة ١١٨ ص ١٠٨ ) – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٨ ص ٢٠٣ – ص ٢٠٠ . ومتهم فقرة ١٠٨ ص ٢٠٠ – ص ٢٠٠ . ومتهم من يعتبره تعرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من النير لا من المؤجر : سليمان مرقس فقرة من ١٠٠ ص ٢٠٠ ( مع المقارنة بما جاء فى ص ٢٠) – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٥ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ١١٧ ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٢) قارن في كال ذلك سليمان مرتب فقرة ١٦٥ (وبوجه خاص ص ٢٨٧ هامش ١) - عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٤١ – س ٤٦٥ مصطلى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٥ – ص ٤٦٥ . هبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٤١ أجر شخص عيناً غير مملوكة (٣) رقد ينتقل ملك العين المزجرة إلى المزجر بالتقادم . فإذا أجر شخص عيناً غير مملوكة مملوكة له وكان حائزاً لها مدة أربع عشرة ستة مئلا . وسلم العين المستأجر وبن هذا حائزاً لها

والتعرض هنا ليس تعرضاً مادياً ، بل هو تعرض مبنى على سبب قانونى ، لأن المؤجر يبنى تعرضه على سبب قانونى هو أنه أصبح بعد الإيجار مالكاً للعين المؤجرة ، ويدعى أن له سذه الصفة أن يسترد العين . فيرد عليه بأنه ضامن لتعرضه الشخصى والاسترداد والضمان لا يجتمعان ، أو أنه لا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضمان (۱) .

وإذا أجر شخص أرضاً لآخر، وظهر أن علبا حق مرور لأرض مجاورة يستوجب ضان الموجر لحذا الحق، ثم مات صاحب الأرض المرتفقة وورثه المؤجر نفسه، فني هذه الحالة لا بجوز لحذا الأخير أن يتمسك بحق المرور الثابت على الأرض التي أجرها ولو كان هذا الحق قد استمده من مورثه، لأنه ضامن لأفعاله الشخصية التي تتعارض مع انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولو كانت هذه الأفعال مستندة إلى سبب قانوني . وقد قضى فيا يقرب من هذا المعنى بأن المؤجر لأرض لها حتى ارتفاق على أرض مجاورة يضمن حتى الارتفاق هاذا حتى لو اشترى الأرض المجاورة ، فانقضى بذلك حتى الارتفاق باتحاد الذمة (٢) .

ويندر في العمل أن يقع تعرض من المؤجر مبنى على سبب قانونى ، فإن المؤجر إذا كان غير مالك للعين المؤجرة عند الإيجار ثم أصبح مالكا لما بعد ذلك، أو كان لا يملك حق ارتفاق ثم أصبح مالكا له ، فينفذ الإيجار في حقه ، لا يتعرض عادة للمستأجر ، ويبتى مائز ما بالإيجار الذي صدر منه إلى نهايته (٢) .

<sup>-</sup> سنة ، فقد تمت مدة التقادم ، لأن مدة حيازة المستأجر تحسب فى مدة حيازة المؤجر . ومن ثم . يصبح المؤجر مالكاً للمين بالتقادم ، ولكنه لا يستطيع أن يستردها من المستأجر بدهوى أنه أصبح مالكاً لها ، ليس فحسب لأن التملك بالتقادم يرجع إلى بده الحيازة فيظهر أن المؤجر قد أجر ملك نفسه ، بل أيضاً لأن المؤجر ضامن لتعرضه المبنى على سبب قانونى ، ولا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضان (انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٣١ ص ٦٣٠) .

<sup>(</sup>۱) انظر نظیر ذلک فی البیع الوسیط ؛ فقرة ۳۳۰ ص ۲۲۸ – ص ۹۲۹. (۲) اک الاستثنافیة ۱۵ مارس سنة ۱۹۱۶ حازیت دی بالیه ۱۹ مایو سنة ۱۹۱۶ –

<sup>(</sup>٢) إكس الاستثنافية ١٨ مارس سنة ١٩١٤ جازيت دى ياليه ١٥ مايو سنة ١٩١٤ – الإيجار قمئولف فقرة ٣٠٤ رص ٢٠١ هامش ١.

<sup>(</sup>٣) انظر فى إيجار ملك النير وصيرورة المؤجر مالكاً فيما بعد آنفاً فقرة ٤٥ - هذا والمدين فى الالتزام بضان التعرض الشخصى هو المؤجر ، والدائن هو المستأجر وينتقل حقه إلى الحلف العام وإلى الحلف الحاص ( أى المتنازل له عن الإيجار) . والالتزام غير قابل للانقسام . وكل إيجار ينشى الضان ، يستوى فى ذلك الإيجار الأصل والإيجار من الباطن ٤ ويستويها الإيجار المبتدأ والإيجار الممتد ولو يحكم التشريعات الاستشائية ، ويستوى إيجار المساومة وإيجار المزاد ( انظر نظير ذلك كله فى البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٣٢ – فقرة ٣٣٤ ) .

الشخصى وسواء كان التعرض الشخصى وسواء كان التعرض الشخصى تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، وسواء كان التعرض المادى قائماً على أعمال مادية أو على تصرفات قانونية ، فإنه يشترط لتحقق التعرض الشخصى توافر شروط أربعة : (١) أن يقع التعرض بالفعل . (٢) أن يقع أثناء مدة الإيجار . (٣) أن تحول أعمال الموجر دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة ، أو تخل جذا الانتفاع . (٤) ألا يستند المؤجر في الأعمال التي يقوم جا إلى حق ثابت له (١) . ...

التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة أو تخل بهذا الانتفاع . أما مجرد احتمال ذلك فلا يكنى . فإذا هدد الموجر المستأجر بالتعرض له ، لم يكف هذا التهديد لقيام ضمان التعرض ما دام الموجر لم ينفذ و عبده و يتعرض بالفعل . وإذا كان التعرض مادياً قائماً على تصرفات قانونية ، كما إذا باع الموجر العين الموجرة وكان الإيجار لا يسرى في حق المشترى ، فإن التعرض لا يتحقق الا إذا طالب المشترى المستأجر بإخلاء العين . فإذا لم يتخذ المشترى أى إجراء لذلك بل ظل ساكناً إلى نهاية مدة الإيجار ، فليس للمستأجر أن يرجع على الموجر بفيان التعرض (٢) .

وإذا كان التعرض مبنياً على سبب قانوني ، كما إذا أصبح المؤجر مالكاً

(۲) مبد الفتاح مبد الباتی فقر: ۱۶۱ – وانظر آنفاً فقر: ۲۶۲ – وقارن الإیجار گمؤلف فقر: ۲۲۶ .

<sup>(</sup>۱) فإذا توافرت علم الشروط الأربعة ، اعتبر العمل الصادر من المؤجر تمرناً يستوجب النجان . ولا يشترط سوء تية المؤجر ، فسواء كان سىء النية أى يعلم أن العمل الذي يأتيه هو تعرض بحرمه القانون ، أوكان حسن النية أى يعتقد أن العمل مشروع ، في المالتين يجب عليه الفيان . وقد كانت المادة ١٩٦٩ من المشروع التهيدي تنص صراحة على أن المؤجر لا يعنى من الفيان حي لو كان حسن النية ، ولكن هذه المادة حذفت في لمنة المراجعة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ – ص ٥٠٥ في الماش ، وانظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في المامش ) . وحلف المادة لا يمنع من تعليق حكها ، لأن هذا المكم مستند من القواعد العامة . وإنما يعتد بحسن النية وسوئها في التعويض اللي يترتب على التعرض ، فنشمل التعويض الفرد غير المترتم بحسن النية وسوئها في التعويض اللي يترتب على التعرض ، فنشمل التعويض الفرد غير المترتم بحسن النية وسوئها في التعويض الذي عبد الباقي فقرة ١٤٦ من ٢١٧ ) .

العين المؤجرة ، فإن التعرض لا يتحقق إلا إذا طالب المؤجر المستأجر باسترداد العين المؤجرة . فإذا لم يتخذ المؤجر أى آجراء لذلك وظل ساكتاً إلى نهاية مدة الإيجار، لم يكن هناك محل الصان .

ويترتب على أنه لا بد من وقوع التعرض بالفعل أن الإيجار يبقى منشئاً لالتزام المؤجر بضان التعرض ، ولا يسرى التقادم إلا من وقت وقوع التعرض فعلا ، ومدته خس عشرة سنة من هذا الوقت (١٦).

السرط التانى - وقوع العرص أثناء مدة الإنجار: ويجب أن يقع التعرض أثناء قيام الإنجار، أى فى الوقت الذى يكون فيه حق المستأجر فى الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً. فنذ بداية الإنجار إلى أن ينتهى لايجوز أن يتعرض المؤجر المستأجر، حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم التشريعات الاستثنائية، فإن الإيجاريبقى مستمراً ويبقى معه النزام المؤجر بعدم التعرض. وكذلك إذا تجدد الإيجار، ولو تجددا ضمنياً، تجدد بنجدده التزام المؤجر.

وحتى لو انتهى الإبجار ، ولكن المستأجر بتى فى العين مدة أمهله إياها القاضى (délai de grâce) ، فإن المؤجر يبتى ملتزماً أثناء هذه المدة بعدم التعرض للمستأجر (أ) . بل لو أن الإبجاريكون قد انتهى وصدر حكم بالإخلاء، فإن المؤجر لا يستطيع أن ينفذهذا الحكم بنفسه ويقتحم العين المؤجرة على المستأجر، وإلا عد ذلك منه تعرضاً يستوجب مسئوليته بالرغم من انتهاء مدة الإيجار ، والواجب عليه فى هذه الحالة أن ينفذ الحكم بالطرق القانونية دون أن يلجأ للى التعرض (أ) .

٣٤٧ – الشرط الثالث – أعمال المؤجر نحول دود انفاع المستأجر بالعبن المؤجرة أو نخل بهذا الانفاع: ويجب ، حتى يتحقق التعرض ، أن

<sup>(</sup>١) انظرُ نظيرِ ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ ص ٦٢٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۸۰ – بلانیول وریبیر

١ فقرة ١١ ه ثالثاً - سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٨٨ - عبد الفتاج عبد الباتي فقرة ١٤٢ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۷ ینایر سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۲ – ۱ – ۲۸۱ – مونیلیه ۱۶ نبرایر سنة ۱۹۰۱ جازیت دی پالیه ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۰۱۱ – قانسی ۷ یونیه سنة ۱۹۵۱ جازیت دی پالیه ۱۹۰۱ – ۲ – ۹۸ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۱ ثالثاً .

يقوم المؤجر بأعمال تحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل مهذا الانتفاع . فإذا هدم المؤجر العين المؤجرة ، كان هذا تعرضاً منه يوجب الضمان ، لأنه بعمله هذا حال دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . كذلك إذا هدم جزءا من العين ، أو بعض ملحقاتها كجراج أو غرف الغسيل أوللخدم، كان هذا أيضا تعرضاً يوجب الضمان ، لأنه بهذا العمل قد أخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . ويعتبر إخلالا بانتفاع المستأجر حرمانه من أية فائلة تعود عليه من الانتفاع المقصود من العين ، ولوكانت هذه الفائدة أدبية ، كما إذا أجر المؤجر طابقاً مجاوراً للطابق المؤجرة منزل أعد للسكنى الحادثة ، ليكون متجراً أو مصنعاً أو علا مقلقا للراحة أو مسكنا لامرأة نحرف العهارة أو معروفة بسوء السلوك .

أما إذا كان العمل الذى قام به المؤجر لا يحول دون انتفاع المستآجر بالعين أو يخل مهذا الانتفاع ، فلا يعد هذا العمل تعرضاً منه يوجب الضهان . مثل ذلك أن يرهن المؤجر العقار المؤجر رهنا رسميا(٢) . أو يأخذ عليه دائنه حق الحتصاص ، أو يبيع العين بعقد لاحق على الإيجار ، أو يؤجرها لمستأجر آخر يتقدم عليه المستأجر الأول ، فإن قيام حق المرتهن رهنا رسمياً أوحق صاحب الاختصاص أوحق المشترى أوحق المستأجر الآخر لا يتعارض مع حق المستأجر، فهو لا يحول دون انتفاعه بالعين المؤجرة ولا يحل مهذا الانتفاع . وهذا بخلاف ما إذا رهن الحيازة يثبت للدائن المرتهن حق الانتفاع بالعين وهنا عبارة من عمل مع حق المستأجر ، فيكون ترتيب المؤجر لرهن حيازة على العين تعرضاً يوجب الضمان .

وتقدير ما إذا كان العمل الذي قام به المؤجر يعتبر مخلا بانتفاع المستأجر

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا عمد المؤجر إلى هدم أجزاه من العقار الذي توجد فيه الشقة المؤجرة فأخل بانتفاع المستأجر ، فإنه يكون مسئولا عن هذا التعرض (استئناف نحتلط ۱۹۳۶ يناير سنة ۱۹۳۹ م ۶۸ ص ۷۱ – وانظر أيضاً أول يونيه سنة ۱۹۳۷ م ۱۹ ص ۱۹۳ ). أما إذا عقد الإيجار أثناه إتمام المؤجر لبناء العقار ورضى المستأجر باستئجار شقة فيه ، فإنه يكون بذلك قد رضى بما يلحق به من أضرار بسبب المضى في أعمال البناء في باقي أجزاه العقار (استئناف مختلط ۱۳ يناير سنة ۱۹۳۷ م ۹؛ ص ۸۸).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۱۸۲ – محمد على إمام فقرة ۸۹ ص ۲۰۰ - عبد المنعم البدراوی ص ۹۱.

مسألة واقع تثرك لقاضى الموضوع ، دون تعقيب عليه من محكمة النقض (١٠) . ٣٤٨ — الشرط الرابع — عدم استناد المؤمر في الأعمال التي

يقوم بها إلى عوم تأبث قد : ويجب أخبراً ، حتى يتحقق التعرض ، ألا يستند الموجر في الأعمال التي يقوم بها إلى حق ثابت له . فإذا كان الموجر هذا الحق ، سواء استمده من عقد الإيجار أو من حكم قضائي (٢) أو من القانون ، لم يكن عله تعرضاً يوجب الضمان . ويستمد المؤجر الحق من عقد الإيجار إذا اشترط مثلا فيه أنه يستبقى لنفسه حق تعلية البناء أو حتى التنزه أو حتى الصيد ، فإذا قام بعمل من هذه الأعمال بموجب الحتى الذي اشترطه لم يكن هذا منه تعرضاً ، ويستمد المؤجر الحتى من حكم قضائي إذا صدر مثلا حكم بتعيينه حارساً على العين المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٢) . ويستمد الحتى من القانون في العين المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٢) . ويستمد الحتى من القانون في

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٩٠ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٤٢ ص ١٩٥هـ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup> ۲ ) بیدان ۱۱ فقرة ۴۹۱ ص ۴۹۱.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا مين المؤجر حارماً لم تجز مساءلته باعتباره مؤجراً متمرضاً السنتأجر ، وإنما تكون مساءلته من طريق أنه حارس مسئول عن تقديم الحساب عن حرات ( نفض مدنی ۲۳ مارس سنة ۱۹۱۶ مجموعة عمر ٤ رقم ۱۱۳ ص ۲۰۳ ) . وقضت أيضاً بأن متى كانت حيازة المؤجر للمين المؤجّرة بتاء عل خكم بألحرامة صادر له على المستأجر واجب التنفيذ ، فإنها تكون حاصلة بسبب مشروع ولا يمكن عدما تعرضاً من المؤجر . ومجرد إلناء هذا الحكم من محكمة الاستثناف لا يجمل بقاء المؤجر في العين تعرضاً ، ما لم بثبت استناهه عن التخل منها بعد مطالبته بذلك عن طريق تنفيذ الحكم القاضى بإلغاء الحراسة . والقول بأن المؤجر يكون ملزماً بتسليم العين على أثر إلغا. حكم الحراسة ، ويكون علية الوفاء بهذا الالتزام اتباع الطريق المبين في المَّادة ١٧٦ من القانون المدنى ( القديم وتقابلها المَّادة ٣٣٦ مدنى جديد ) خير سديد ، لأن الحارس لا يستطيع بمجرد إلناء الحكم أن ينسحب من تلقاء نفسه من العين التي هو حارس قضائي عليها ، ولا أن يسلمها إلى غير في صفة في تسلمها ، وإلا عرض نفسه المستولية ، فإن النَّرَامَهُ بَالتَّسَلِّمُ لَا يَنْشُأُ إِلَّا بِالْمُطَالِةِ السَّمَّيْمَةِ تَنْفَيْذًا للَّمَكُمُ القاضي بإلغاء الحراسة ، ولأن ﴿ الإجراء المنصوس عليه في المبادة ١٧٦ غير متعلق بهذه الحالة ، وهو من جهة أخرى ليس الطريق. الوحيد لوفاء المؤجر يتسليم العين، إذ يكن في ذلك الإجراء الوارد في المادة ٧٧١ من القانون المدفى ( القديم وتقابلها المادة ٣٥؛ مدنى جديد ) والمادة ٢٩٨ من قانون المرافعات ( القديم وتقابلها المبادة ٧٨٪ مرافعات جديد ) . وهو ما فعله المؤجر حين رد على الدعوى بإنذار أعلنه إلى المستأجر أبدى فيه استمداده لتسليمه الأطيان بدرن اتخاذ أى إجراء قانونى . وإذن فالحكم الذي يعتبر هـ11 المؤجر متعرضاً المستأجر ، ويقضى بناء عل ذلك بفسخ عقد الإجارة ، يكون مخطئاً في تطبيق الفانون ( نتص مدنى ١٢ أبريل سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ؛ رقم ٢٣٥ ص ٢١٧ ) .

الأحوال التي يسمح له فيها القانون بذلك ، كما إذا طلب دخول العين للتثبت من أن المستأجر قائم بالنزاماته من استعال العين لما عدت له ومن الحافظة عليها ومن وضع منقولات تكنى لضان الأجرة وللتثبت من حالة العين من حيث حاجتها لترميات لحفظها .

وقد أورد القانون تطبيقاً هاماً لحق يستند إليه المؤجر في الأعمال التي يقوم ما في العن الموجرة ، فلا تعتبر هذه الأعمال تعرضًا يوجب الضان .. وهذا الحق يستمله من نص القانون في المادة ٧٠٠ مدنى ، إذ رأينا هذا النص يقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العن المؤجرة ، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كل أو جزئى بالانتفاع بالعن جاز للمستأجر أن يطلب تبعا للظروف إما فسنخ الإيمار أو إنقاص الأجرة . فالمؤجر لايعتبر متعرضا للمستأجر ، ولا يُجب عليه المضمان ، إذا هو قام في العن الموجرة بالترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ المين ، ولو ترتب على ذلك أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه سها . ويكون له هذا الحق شاء المستأجر أو أبي . وإذا كان القانون يعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة ، فليس ذلك مرتباعلى ضمان في ذمة المؤجر ، إذ العمل كما قدمنا لا يعتبر تعرضا لأنه يستند المحق نص عليه القانون . بل إن ذلك يرجع لحرمان المستأجر من الانتفاع بالعن كليًّا أو جزئيًّا ، والأجرة في مقابل الانتفاع ، فتسقط أو تنقص إذا امتنع الانتفاع أو اختل. ففسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة لا يعتبر إذن هنا تطبيقاً لأحكام الضمان، بلهو تطبيق للمبدأ القاضى بتحمل المؤجر للتبعة فيما إذا امتنع علىالمستأجر الإنتفاع بالعين أو اختل انتفاعه مها، وهو المبدأ المترتب على أن الأجرة تقابل الانتفاع (٦).

٧ = صور مختلفة للتعرض الشخصي ---

٣٤٩ — تعداد لبعض الصور: رأينا أن التعرض الشخصي من المؤجر قد يكون تعرضاً مادياً قائماً على أعمال مادية محضة ، وقد يكون تعرضاً مادياً

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۱۹۰ می ۲۹۰ هامش ۱ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۹۲ می ۲۱۲ هامش ۲ .

قائماً على تصرفات قانونية ، وقد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانوني. ورأينا أن التعرض المادى القائم على تصرفات قانونية يختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى ، فصور التعرض واحدة فى الحالتين ، وسنعرض لها عند الكلام فى التعرضالصادر من الغير. ورأينا أخيراً أن التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من المؤجر نادر الحصول فى الحياة العملية ، وقد استعرضنا بعض صوره فها نقدم فلاحاجة للرجوع إليه هنا.

يبتى إذن التعرض المادى القائم على أعمال مادية محضة، وصور هذا التعرض هي الصور المألوفة للتعرض الشخصى الصادر من المؤجر. ونخص بالذكر منها الصور الآتية ، نعددها ثم نعرض لها متعاقبة في إيجاز: (أ) اللخول في العين المؤجرة واستعالها واستعال جوانبها للإعلان. (ب) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقاتها. (ج) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين المؤجرة. (د) مزاحمة المستأجر في تجارته أو في صناعته. (ه) أعمال التعرض الواقعة في عين مجاورة مملوكة للمؤجر. (و) أعمال التعرض الصادرة من أتباع المؤجر.

موانها واستعمال واستعمالها واستعمالها واستعمالها واستعمال موانها لمو عموره: الأصل أن المؤجر لا يحق له أن يدخل العين المؤجرة دون إذن المستأجر طول مدة الإيجار، وإلا عد ذلك منه تعرضاً، حتى لو كان المستأجر قد أخلى العين قبل انقضاء مدة الإيجار ولم يتسبب عن دخول المؤجر العين أى ضرر له عذلك لأن للمستأجر وحده حق دخول العين والانفراد باستعالها، فدخول المؤجر اعتداء على حقه مؤذ لشعوره، ويكفى هذا ضرراً أدبياً يعرد تحريم اللخول على المؤجر (۱). ولا يجوز للمؤجر من باب أولى أن يلخل الأرض المؤجرة أو حديقة المنزل المؤجر للتنزة (۱۲)، أو يدخلها لقطع أشجار فيها مملوكة له إذا لم يشترط ذلك، أو للعبور منها إلى أرض أخرى، أو للصيد فها عندما تكون الأرض مغطاة بالمحصول أو مهيأة للزراعة (۲۰). ولا يجوز له أن يستعمل سطح المنزل المؤجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۲۷.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۸۳۰ – بلانیول ربیبر ۱۰ فقرهٔ ۱۳٪ – سافانیه فقرهٔ ۹۰ – مافانیه فقرهٔ ۹۰ – مکس نگ جیوار ۱ فقرهٔ ۱۹۹ – مکس نگ جیوار ۱ فقرهٔ ۱۹۹ – مکس نگ جیوار ۱ فقرهٔ ۱۹۳ – مبد للفتاح مبد للبانی فقرة ۱۹۸ س ۲۲۰ عامش ۱ .

<sup>(</sup>۲) بردری وقال ۱ فقرة ۸۲۸ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۹ .

لنشر ملابسه ، أو تخزين أدوات العارة فيه ، أو تربية الدواجن (١) .

ولكن يجوز مع ذلك للمؤجر في أحوال استئنائية دخول العين المؤجرة ، كالصيد كما إذا اشترط ذلك في عقد الإيجار لاستعال حقخاص استبقاه لنفسه ، كالصيد أو القنص في المكان المؤجر أو استخراج محصول المنجم أو المحجر. كذلك يجوز له المنحول إذا استدعى الأمر ذلك ، إما لمباشرة حق له يعطيه إياه انقانون كقيامه بالترميات الضرورية لحفظ العين ، أو للنظر فيا إذا كان المستأجر موفياً بالتراماته من قيامه بالترميات التأجيرية أو من وضعه في العين منقولات تني بقيمة الأجرة أو من عافظته على العين واستعالها فها أعدت له أو غير ذلك (٢).

وللمؤجر كذلك ، قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة ، أن يطلب من المستأجر أن يسمح للغير بمعاينة العين المؤجرة لاستنجارها . ويجب أن يتفق على ذلك مع المستأجر ، وأن يختار مواعيد تناسب هذا الآخير . وإذا لم يتم اتفاق على ذلك ، كان للمحكمة أن تحدد هذه المواعيد مراعية فى ذلك العرف الحلى ، ويجوز الالتنجاء فى هذا إلى القضاء المستعجل (٢) . وكذلك للمؤجر أن يدخل مشرياً أو دائناً مرتهناً أو أى شخص يريد أن يتعامل معه بشأن العين المؤجرة ، لمشاهدة هذه العين ، وقد قضى مع مراعاة القيود المتقدمة ، وذلك فى أى وقت أثناء مدة الإيجار (١) . وقد قضى بأنه لا يجوز للمستأجر منع من يريد شراء العين المؤجرة من معاينتها ، ولكن يجوز بلمستأجر أن يطلب تنظم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً فى الأسبوع للمستأجر أن يطلب تنظم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً فى الأسبوع

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – ولا يجوز للمؤجر أن يضع فى فناه المنزل أوعل سلمه أدوات تعوق انتفاع المستأجر (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٤٩).

<sup>(</sup>۲) استئناف غنلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ٤٠ س جیوار ۱ فقرة ۱۱۳ س ودری وقال ۱ فقرة ۲۲۳ ص و۲۱ س بودری وقال ۱ فقرة ۲۳ س وفقرة ۸۲۹ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۳ ص و۲۱ س پلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۲ ۵ – الإیجاد کلمؤلف فقرة ۲۳۱ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۱۶۳ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۳ – پلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۰ – الإیجار للمؤلف فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٤) بردرى وقال ١ فقرة ٤٦٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٠ . الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ – مصر الوطنية مستعبل ٢٢ مايو سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٩٣ ص ٢٠٦ فقرة قضت المحكة بأن تحديد مواعيد الزيارة يواعى فيه العرف الحل والبيئة والظروف، وجملت المصروفات على المؤجر ولو أنه هو الذي كسب الدعوى و حتى لا يعود إلى المحكة المتمكن من المعاينة إلا إذا كان لديه مشتر جاه في طلبه ، فلا يقلق المستأجر بكل طارق لم تتقدم معه المفاوضات الكاشفة عن حقيقة نواياه »).

لهذه المعاينة ، و ألا يسمح بدخول أحد إلا إذا كان بيده ترخيص بذلك من المالك أو من موثق العقود المكلف ببيع العين أو كان مصحوباً بكاتب الموثق (١).

والموجر أيضاً أن يضع كتابة على المحل المؤجر قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة، يعلن فيها الجمهور أن المحل معد للإيجار (٢)، ولكن لا يجوز له ذلك إذا كان لا يزال باقياً لانتهاء الإيجار مدة طويلة (٣). كذلك لا يجوز أن يجعل الكتابة من حجم كبير بحيث تحجب الشعار النجارى المستأجر. وكما أن له أن يعلن أن المحل معد للإيجار بكتابة يضعها عليه، كذلك يكون له هذا لإعلان أن المحل معد للبيع أو لغير ذلك من التصرفات (١).

أما المستأجر فله أن يضع ما يشاء على حيطان العين المؤجرة ، كشعار نجارى ، أو إعلان بالإيجار من الباطن ، أو إعلان بانتقال محل التجارة إلى مكان آخر ويبقى الإعلان حتى بعد انتهاء الإيجار بمدة كافية (٥) ، أو كتابة باسم المستأجر وصناعته يضعها إزاء الطابق الذي يسكنه أو على المدخل العام . وإذا كانت العين منزلا مقسما إلى طبقات ، فلكل مستأجر أن ينتفع بحيطان طبقته (٢) ، أما الحائط الذي لايقابل طبقة معينة فهذا يكون للمؤجر وحده حتى الإعلان فيه (٧) .

٣٥١ – (س) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقاتها : وقدقضت الفقرة الأولى من المادة ٧١٥ مدنى صراحة ، كما رأينا ، بأنه لا يجوز للمؤجر أن يحلث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير بخل بانتفاع المستاجر بها . وقد خص المشرع هذا النوع من التعرض بالذكر التنوبه بأهميته ، وادخل مع العين المؤجرة ملحقاتها خشية أن يظن أن التجرض المقصور على الملحقات لا أهمية له فلاضمان فيه (٨) .

<sup>(</sup>۱) باریس ۲ یولید سنة ۱۹۲۰ داقوز ۱۹۲۰ – ۲ – ۱۳۰.

<sup>(</sup>۲) هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۲ هاش ٤ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۲ ه .

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup>٤) الإيجار فلمؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup>ه) بودری وگال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۳.

<sup>(</sup>٦) بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۱ هامش ۲ – امتئناف مخطط أول ديسمبر مُنة ۱۹۱۸ م ۲۱ سُ ۲۲.

<sup>(</sup>۷) السين ١٦ مارس سنة ١٩٠١ دالموز ١٩٠٣ – ٢ – ٢٥٧ – الإيجار لمبؤلف فترة ٢٣٢.

<sup>(</sup>٨) الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٦،

فلا يجوز للمؤجر أن يهدم جزءاً من العين المؤجرة ، أو أن يسد نافذة فيها ، أو أن يقفل بابا ، أو أن يغر من ترتيب الغرف في المنزل المؤجر، أو أن يحدث تغييراً في دورة المياه أو في أجهزة الإنارة أو تكييف الحواء (١) . وإذا كان الشيء المؤجر أرضاً ، فلا يجوز أن يبني عليها ، أو يغير من كيفية الزراعة فيها ، أو يقلع الأشجار أو النخيل الموجود في الأرض (٢) .

وكذلك لا يجوز له أن يغير فى ملحقات العين المؤجرة كحديقة المنزل (٢٣) وفنائه ، فلا يجوز أن يتسم الفناء المشترك بأن يتيم فى وسطه حائطاً أو يشيد فيه بناء ، ولا يجوز له أن يحجب منظر الحديثة عن المنزل ، كما لا يجوز أن يحدث تغييرا فى السلم أو المصعد أو المدخل العام (١٠) .

ولا يجوز للموجران يبنى طابقا جديدا أثناء مدة الإيجار في ثيلا أوجرت بأكملها للمستأجر. وقد قضى بأنه إذا استأجر شخص ثيلا لسكناه، ثم عمد الموجر إلى بناء طابق علمها ووضع المواد اللازمة لذلك في حديقة الشيلا، فإنه يجوز للمستأجران يلجأ إلى القضاء المستعجل ويطلب منه أن يمنع الموجر من البناء (٥). ولكن إذا كان المنزل مكونا من عدة طبقات، فلا يوجد ما يمنع الموجومن أن يبنى طبقة جديدة فوق الطبقات الموجودة، وكل ما لمستأجرى هذه الطبقات هو أن يطالبوا بتعويض إذا قلل البناء من انتفاعهم بطبقاتهم (٢٦). وإذا رخص المستأجر للموجر ببناء طابق جديد، فهذا الترخيص لا يمنع المستأجر من مطالبة

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۱۸ - پودری وقال ۱ فقرة ۸۵٪ وفقرة ۵۰٪ - أوبری ودو وأسيان ۵ فقرة ۲۱۲ ص ۲۱۱ – پلائیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۳ ۵ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩١.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۲۰۰.

<sup>(</sup> ٤ ) يودری وقال ۱ فقرة ۰۰۸ ص ۲۸۵ – ص ۲۸۷ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۳ ص ۲۸۳ – الإيجاز تلولف فقرة ۲۲۸ ص ۲۹۱ .

<sup>(</sup>ه) معر الكلية الوطنية ٢١ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ س ٣٣٥ – وانظر استناف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٢٦ م ٤٨ س ٧٦ – وبجوز عل كل حال المؤجر أن يحتفظ لنفسه في حقد الإيجاد بحق إحداث تغيير بالمكان المؤجر ، كبناء طابق جديد أو تحويل غرف النسيل إلى غرف السكني أو نحو ذلك ، ولكن لا يجوز أن يكون هذا التغيير من شأنه أن يخل بانتفاع . المستأجر بالعين ، وإلا وجب إنقاص الأجرة أو الفسخ مع التعريض بحسب الأحوال ( الإيجاد المعولف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩٢ هاش ١ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٦) .

<sup>(</sup>٦) البيئة زيله ۲ ديسبر سنة ١٩٢٢ الْحَاماة ٤ رتم ٥٠٩ س ٩٧٥ . 🐃

المؤجر بتعويض عما أصابه من الضرر إذا كان المؤجر فى قيامه بالبناء لم يبذل العناية اللازمة لمنع الضرر عن المستأجر (١) .

وهناك رأى يقول بأن إحداث أى تغير فى العن المؤجرة أو فى ملحقاتها محظور على المؤجر ولو لم ينشأ عن هذا التغير ضرر للمستأجر ، بل يجوز لحذا الأخير أن يطلب منع تعرض المؤجر حتى لوكان التغير الحادث يفيده بدلا من أن يضره (٢٠). ولكن الرأى السائد هو أنه يجوز المؤجر إحداث تغير بالعين المؤجره إذا كان هذا انتغير طفيفاً لا يحدث منه ضرر المستأجر ، وبشرط الا يوجد فى عقد الإيجار نص صريح يمنعه من ذلك . فعند ذلك الا يجوز المستأجر أن يرنع دعوى على المؤجر لنقض ما أحدثه من التغير ، إذ ليست المصلحة والمدعوى إنما تقوم على المصلحة (٢٠) . ويؤيد هذا الرأى في التقنين المصرى أن النص – م ١٧١/ ١ مدنى جديد و م ٢٧٣/ ١ هذا الرأى في التغين عنع المؤجر من إحداث تغير في العين المؤجرة أو فى ملحقاتها إذا كان هذا التغير الإنجل بهذا التغير المخل بهذا المناع فهو غير محظور (١٠) .

<sup>(</sup>۱) استئناف نخطط ۱۰ ینایرسنة ۱۹۲۸ م ۱۰ ص ۱۲۹ - الإیجار للمؤلف ففرة ۲۲۸ ص ۲۹۰ هامش ۱ .

<sup>(</sup>۲) حيك ١٠ فقرة ٢٩٥ - أوبرى ورو وإسان و ففرة ٢٩٦ هاش١٢ - بردرى و قالم ١٥ فقرة ٢٩٥ - ويستند هذا الرأى إلى أن فص المادة ٢٩٣٣ منى فرنس مطلق ، إذ تقول هذه المادة : و لا يجوز للمؤجر أثناه مدة الإيجار أن يغير شكل العين المؤجرة و . وقد رأينا أن النص المقابل في التقنين المدنى المصرى (م ٢٧٥/١) يقضى بأنه لا يجوز للمؤجر و أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أي تغيير يخل جدا الانتفاع و أي بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (انظر أيضاً هذا القيد في المادة ٢٥٨/٢٧٣ مدنى قدم ) ، فنغير شكل العين المؤجرة مقيد صراحة بأن يمكون من شأنه أن يخل بالانتفاع بالعين المؤجرة .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة کی ۱ – جیوار ۱ فقرة ۱۳۰ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۰ می ۱۸۰ – س ۱۸۲ .

<sup>(</sup>۱) هالتون ۲ ص ۱۲۰ – الإيجار المنولف فقرة ۲۲۸ – سليمان برقس ۱۹۰ مي ۲۹۳ – سليمان برقس ۱۹۰ مي ۲۹۳ – ميد كامل مرسي فقرة ۱۹۰ – محمد كامل مرسي فقرة ۱۹۰ – ميد كامل مرسي فقرة ۱۹۰ – مي ۱۳۰ – ميد المنم البدراري س ۲۳ – ميد المنم البدراري س ۲۳ – ميسور مصطفى منصور فقرة ۱۸۷ مي ۲۰۷ – ميد المنم فرج المسلة فقرة ۱۱۹ . وإذا كان المستأجر الحق في منع دخول الملاجرة من حتى المستأجر دحده ، فله أن ينفرد به . وإذا –

وقد قدمنا أن هناك أعمالا نافعة للعين المؤجرة ، كإدخال أجهزة الغاز والكهرباء وتكييف المواء وتغيير مصعد قديم بال بمصعد حديث جياء ، يمكن إلحاقها بالمرميات الضرورية لحفظ العين التي يجبر الستأجر على قبول إجرائها(۱) . فهذه تغييرات بجوز للمؤجر إجراؤها في العين ، دون أن يحق للمستأجر المانعة فها(۱) .

٢٥٣ — ( م ) الا خلال بوجوه الانتفاع التي فصصت لها العين المؤجرة : ويجب أيضاً على المؤجرة الآ يأتي عملا من شأنه الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العن المؤجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا بجوزله أن

- شاركه المؤجر في ذلك فقد انتهك حرمة حقه ، ويترتب على ذلك ضرر أدبي يلحقه . أما تغيير العين المؤجرة فهو من حق المؤجر لا المستأجر ، وإنما يمتنع على المؤجر إجراء التغيير إذا كان من شأنه الإخلال بانتفاع المستأجر بالعين . فإذا لم يترتب على التغيير إخلال بهذا الانتفاع ، جاز المؤجر إجراؤه ولو عارض المستأجر في ذلك ( انظر في هذا المعني آنفاً فقرة ١٦٥ – سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – عكس ذلك عبد الباتي فقرة ١٤٨ ص ٢٢٥ هامش ١) .

(1) انظر آنفاً فقرة ٢٣٧ في الهامش.

(٣) حتى لو أخل هذا بانتفاع المستأجر، إذا كان هذا الإخلال تافهاً . ويؤيد الفقه هذا الرأى على أساس أنه يجوز الساح للمؤجر بإجراء أى تغيير في العين أو في ملحقاتها ، ولوكان من شأنه أن يخل بانتفاع المستأجر ، إذا كان هذا الإخلال تافهاً مما جرى العرف بالتجاوز عنه ، بشرط أن يكون في إجرائه مصلحة جدية للمؤجر ، كما إذا أراد أن يستبدل بالمصمد القديم مصمداً جديداً أقل كلفة أو أكثر فائدة ولم يكن الأمر يقتضي وقتاً طويلا لإجراء هذا الاستبدال ( أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٣١٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٤٥ ) . ولكن يذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا كان من شأن التغيير أن يخل بانتفاع المستأجر ولوكان الإخلال بسيطاً . وجب هل المؤجر أن يمتنع غنه ( بودرى وقال ١ فقرة ٩٥٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٥ – صليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤) . عل أنه حتى مع الأحذ بهذا الرأى لا يترتب عملا إلا الحكم يتعويض على المؤجر . ويقول الأستاذ سليمان مرقس في هذا الصدد إنه من الناحية العملية إذا كانُ التغيير يمود على المؤجر بفائدة أكبر من الضرر الذي يمود على المستأجر ، أمكن المؤجر إجراؤه هون أن يتعرض بذلك لأكثر من الحكم عليه بتعويض الضرر الذي يصيب المستأجر ، لأن هذا الإخلال بالزام الضان لا يبرر النسخ ولا يخول المستأجر سوى الحق في التعويض . ويستشهد يحكم للحكة الاستشاف المختلطة يقضى بأنه ليس للمستأجر أن يطلب هدم البناء الذي أقامه المؤجر على أَرض مجاورة للفيلا المؤجرة والذي ترتب عليه حجب النور والهواء ، عن هذه الڤيلا ، ولكن له أن يفسخ العقد مع التعويض ، وإذا كانت أزمة المساكن تضطره إلى عدم الفسخ فيبتي له حقه قى التعويض عن كل ما يصيبه من ضرر ( استثناف مختلط ١٦ فبر اير سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ١٦٠٠-انظر سليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤ وهامش ٢).

يقطع عن الستأجر الماء أو النور أو التدفئة ، ولا يجوز له أن يمتنع عن إنارة السلم (١) أو عن تشغيل المصعد . وقد قضى بأنه إذا أجر شخص منزلا مكونا من طبقات تغذيه بالمياه الجارية آلة رافعة ، ووقفت الآلة عن العمل ، فللمستأجرين حق الالنجاء إلى القضاء لإصلاح الآلة ، ويجوز أن يحكم لهم بإنقاص الأجرة عن المدة التي بقيت فيها الآلة معطلة (٢) . وقضى أيضاً بأنه إذا النزم الموجر بتقديم المياه الساخنة للمستأجر ، جاز لهذا الأخير أن يلزمه بذلك ، وله في سبيل تحقيق هذه الغاية أن يلجأ إلى القضاء المستعجل ويطلب تعين حارس يتولى هذه المهمة على تفقة المؤجر (٦) . ولا يجوز للموجر أن يمنع المستأجر من استعال المدخل العام ، أو يمنع دخول الزوار للمستأجر ، أو يحول بينه وبين عملائه ، أو يمنع تسليمه المراسلات الموجهة إليه ، أو يحرمه عن وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن المؤجر ذ(١) .

وإذا كانت العين مخصصة للسكنى الهادئة فى حى من الأحياء الراقية ، وجب على المؤجر أن يحافظ على هذا المستوى . فلا يجوز له أن يقيم بجوار العين مصنعاً أو عبراً أو مقهى أو مطعماً أو نحو ذلك مما لا يتفق مع رقى المسكن وهدوئه ، كما لا يجوز له أن يوجر مكاناً بجوار العين المؤجرة ليقام فيها شىء مما تقدم ذكره (٥٠) . ولكن يجوز أن يوجر مكتباً لمحام أو لمحاسب أو عيادة لطبيب ونحو ذلك من المهن الحرة الراقية (١٠) .

ووجوب عدم الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لما العين يشمل ملحقات العين أيضاً ، فلا يجوز للموجر أن يمنع المستأجر من وضع سيارته في الجراج الملحق بالمنزل إذا كان الإيجار بشمل الجراج ، ولا أن يمنع خدمه من

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢.

 <sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذا المكم .

<sup>ُ (</sup>٣) استئناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ١٥٧ – ويمكن أيضاً طلب تعيين حارس من القضاء المستعجل لتشنيل المصمد.

<sup>(</sup> ٤ ) سليمان مرقس نقرة ١٦٧ ص ٢٩٢ - عبد الفتاح عبد الباتي نقرة ١٤٣ ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>ه) بلانبول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۵ه – وقارن بودری وقال ۱ فنرهٔ ۵۰۱ وفترهٔ ۲۰ه مکررهٔ .

<sup>(</sup>٦) بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٤٥.

استمال سنم الخدم ، أو أن يستعمل غرف الغسيل المخصصة للمستأجرين في غير ما أعدت له هذه الغرف (١) .

والإخلال بوجوه الانتفاع بالعين يختلف من بلد إلى بلد، ومن حي إلى حي، ويختلف أيضاً باختلاف العين المؤجرة وتخصيصها لوجه أو لآخر من وجوه الانتفاع. وهو من مسائل الواقع لا من مسائل القانون، وقاضي الموضوع له النفل في ذلك دون معقب عليه من محكمة النقض (٢).

- ۲۵۳ – ( د ) مزاهم المستأمر في مجارته أو في صناعة : إذا أجر شخص عيناً لآخر يباشر فيها تجارة أو صناعة معينة ، فهل يجوز المزجر أن يباشر بنفسه في عين أخرى في نفس المبنى أو في مبنى مجاور مملوك له ذات التجارة أو الصناعة ، أو يباشر تجارة أو صناعة مماثلة (٢) ؟ وهل يجوز له أن يوجر المين الأخرى في نفس المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة

<sup>ً. (</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ نقرة ۱۱. .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۸ سیریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۳ بلانبول ورییپر ۱۰ فقرة ۵۱۵ .

<sup>(</sup>٣) ويعد من الصناحات الماثلة بحسب القضاء الفرنس : إدارة عل بقالة رإدارة على ليح الشاى والقهوة والمشروبات الروحية (باريس ١٢ مارس سنة ١٨٦٤ دالموز ١٨٩٤ - ٣ – ١٠٥٠) – إدارة على لبيع النبيذ (باريس ه نوفبر سنة ١٨٥٩ دالموز ١٠٥٠ – ٢ – ١٨٥). إدارة مقهى بدون موسيق ومقهى تعزف فيه الموسيق (تولوز الاستثنافية ١٨٩ يناير سنة ١٨٩٥ سيريه ٢٧ – ٢٠٠٠).

ولا تعد صناهات مائلة إدارة على كبير الملبوسات كمنازن اللوفر مثلا وإدارة منجر صغير ليم الأفشة (باريس ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٥٩ داللوز ٢٠ – ٢ – ١٨٩). ولا تماثل بين مخبر وعل لبيع الملوى (ليون الاستئنافية ١٦ مارس سنة ١٩٠٢ مونيتور ليون القضائي ١١ مبتمبر سنة ١٩٠٢)، وبين على المنياطة وعلى لرفوالئياب (السين ٢٦ نوفبر سنة ١٩١٢ جازيت دى تريبينو ٨ فبراير سنة ١٩١٦)، وبين على المبقالة وعلى لبيع البيض والفاكهة (ليون الابتدائية ١٠ أبريل سنة ١٨٦٩ داللوز ٢١ – ٢٠ ٢)، وبين صيدلية ومحل لبيع مصنوهات من الكوتشوك (السين أول أبريل سنة ١٩٠٨ جازيت دى تريبينو ٢٧ يوليه سنة ١٩٠٨)، وبين طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧ مينومة أسكام مقاطمة باريس ويهن طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧ مينومة أسكام مقاطمة باريس ١٨٦٠ س ١٨٦٠)، وبين بائم لأجهزة الإفارة وبائم لأجهزة الرفور (ليون ١٥ مارس ١٩٣٠ جازيت دى باليه المنول المسمى ١٩٣٥ – ١٩٤٠ كلمة المقال رقم ١٥).

أو صناعة مماثلة ؟ أم تعتبر هذه الأعال الصادرة من المؤجر – مباشرة التجارة أو الصناعة – أعال أو الصناعة – أعال تعرض مادى توجب عليه الضمان ؟

يتوقف الجواب عن ذلك على تحديد ملى النزام المؤجر بضان تعرضه الشخصى للمستأجر . فهل بشمل هذا الالنزام، ليس فحسب تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً هادئاً ، بل يضمن له أيضاً ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس ، أويقتصر الالنزام بالضان على تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئا ؟ يبدو أن وضع المسألة على هذا النحو كفيل من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئاً ، ولا يضمن للمستأجر إلا تمكينه من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئاً ، ولا يضمن له بعد ذلك ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس . ومن ثم بجبالقول ، في رأينا ، أنه يجوز في الأصل للمؤجر أن يباشر منافس . ومن ثم بجبالقول ، في رأينا ، أنه يجوز في الأصل للمؤجر أن يباشر التجارة أو الصناعة في عين بجاورة ، كما يجوز له أن يؤجر العين المجاورة لمن يباشر هذه النجارة أو الصناعة ، ولو نجم عن ذلك منافسة المستأجر الأول يباشر هذه النجارة أو الصناعة وانتزاع بعض عملاته منه بسبب هذه المنافسة (۱). ويستوى

وهناك رأى ينعب إلى العكس من ذك ، ولا يجيز لمسؤجر أن يزاح المستأجر لا بنفسه ولا بمستأجر منه : إسمان على أوبرى ورو ه فقرة ٢٦٦ ص ٢١٢ – ص ٢١٤ – جيوار ١ فقرة ٢٩٥ – فقرة ٢٩٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ ص ١٨٩ ( علم مزاخة المؤجر بنفسه ) وص ٢٩١ – ص ٢٩٢ (علم مزاحة المؤجر بمستأجر منه في نفس المبئي ) ه وفقرة ٢١٥ ص ٢٩٤ (علم مزاخة المؤجر بمستأجر منه في مبنى مجاور ) – بلانيول وريبير وبولانهيد ٢ فقرة ٢٠٠٠ – كولان كاپتان ودى لامورانهيير ٢ فقرة ١٠٢٠ ( علم ح

فى ذلك أن يكون المؤجر غير عالم بالتجارة أو الصناعة التى يباشرها المستأجر الأول وقت أن أجر له ، أو يكون عالماً بذلك . كما يستوى ، إذا كان المؤجر عالماً ، أن يكون علمه مستمداً من الواقع ، أو أن يجى هذا العلم عن طريق ذكر التجارة أو الصناعة فى عقد الإيجار وأن المستأجر الأول قد استأجر العين لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة (١). ففى جميع هذه الأحو اللا يمكن القول بأن المؤجر ، عندما أجر مكاناً لحباز أو لنجار أو لحائك أو لبقال أو لبائع حلوى أو نحو ذلك ، أن المزم بعقد الإيجار وحده ألا يؤجر مكاناً مجاوراً لمن يعمل فى نفس هذه التجارة أو الصناعة ، حتى لو ذكر فى عقد الإيجار الأول أن المستأجر قد استأجر المكان لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة المعينة . فكل ما تعهد به المؤجر المستأجر

- مزاحة المؤجر بنف ) - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٨٦ ( عدم مزاحة المؤجر بنف ) - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٩ - جرانمولان فى المقود فقرة ٣٤٦ وفقرة ٣٥٣ - نقض فرنسى ٨ يوليه سنة ١٨٥٠ داللوز ٥٠ - ١ - ٣٠٧ - أول ديسمبر سنة ١٨٦٣ داللوز ١٢ - ١٠٠ - أول ديسمبر سنة ١٨٩٠ داللوز ١٢ - ١٠٠ - باريس ١٨٥٠ مارس سنة ١٨٦٠ داللوز ١٠٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ٨٨٠ .

رهناك رأى ثالث يفرق بين ما إذا كان المكان قد أرجر معدا لمباشرة صناعة معينة أو غير معد لذك . في الحالة الأولى لا يجوز المؤجر أن يزاحم المستأجر في هذه الصناعة لا بنفسه ولا بمستأجر منه ، لأن إعداد المكان المئرجر غير معد إعداداً خاصاً لصناعة معينة ، فللمؤجر أحد في هذه الصناعة . أما إذا كان المكان المؤجر غير معد إعداداً خاصاً لصناعة معينة ، فللمؤجر أن يزاحم المستأجر بنفسه أو بمستأجر منه . وقد كان هذا هو رأى أو برى ورو ( الطبعة الحاسسة فقرة ٢٦٦ وهامش ١٩٩٨) . وتبعه بعض أحكام القضاء الفرنسي : إكس ٦ أغسطس سنة ١٨٦٢ صبريه ٢٠ - ٢٠ - ٢٠١ – متر الاستثنافية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٦٤ سيريه ٢٠ - ٢ - ٢٠١ – ١٣١٠ متر الاستثنافية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٦٤ سيريه ١٥ - ٢ - ١٣١٠ متر الاستثنافية ٢٠ نوفير سنة ١٨٦٨ داللوز ٢٠ - ٢ ع ع - ولكن هذا الرأى قد عدل هنه إحمان في الطبعة السادسة لأو برى ورو ٥ فقرة ٢٦٦ ص ٢١٢ - ص ٢١٤ كا قدمنا .

انظر فى هذه الآراء الثلاثة بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ – الإيجار للمؤلف فقرة. ٢٣٠ ص ٢٩٣ – ص ٢٩٠ .

أن يكون المؤجر غير عالم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار أن يكون المؤجر من علم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار ولا يعلم بها المؤجر من طريق آخر (جيوار ١ فقر له ١٣٩). كذلك لاضان على المؤجر ، طبقاً خذا الرأى المكنى ، إذا اشترط ذلك على المستأجر ، وقد يكون الشرط ضمنياً كأن يكون المؤجر أو مستأجر منه يباشر المهنة فعلا بجوار المكان المؤجر قبل عقد الإيجار ويعلم المستأجر ذكك (جيوار ١ فقرة ١٥ ٥ ٥ ٥ ٥٠ ٥ ).

أن يمكنه من الانتفاع بالمكان المؤجر انتفاعاً هادئاً ، ولم يقصد أن يقيد حريته فى العمل ، فلا يباشر بنفسه هذه التجارة أو الصناعة فى مكان مجاور ، أو أن يقيد حريته فى التصرف فى ملكه فلا يؤجر المكان المجاور لمن يباشر هذه التجارة أو الصناعة . ومن ثم لا يكون العمل الصادر من المؤجر على هذا الوجه تعرضاً فحصياً للمستاجر يوجب عليه الضان (١) .

هذا هو الأصل ، ويرد عليه قيدان<sup>(17)</sup> :

(القيد الأول) ألا يكون المؤجر قد قصد، بمباشرته النجارة أو الصناعة أو بإيجاره المكان المجاور لمن يباشر التجارة أو الصناعة ، الإضرار بالمستأجر الأولو. فإذا كان قد قصد ذلك، كان هذا تعسفاً في استعال الحق يوجب مساءلته ، ومن ثم يجب عليه الفيان (٢).

﴿ والقيد الثانى ﴾ ألا ً يكون هناك اتفاق بين الموجر والمستأجر على ألا ً يزاحم الأول الثانى سواء بنفسه أو بمستأجر منه . فإذا وجد هسذا الانفاق ، لم تجز

<sup>(</sup>۱) ولا يجب انفيان على المؤجر حتى لو أجر لمستأجر مزاحم والشرط عليه هام المزاحة تم خالف المستأجر المزاحم هذا الشرط. في هذه الحالة يستطيع المؤجر أن يرجع على المستأجر المزاحم لهالفته الشرط، ولكن المستأجر الأول لا يستطيع الرجوع و المستأجر المزاحم إذ لا تقوم بينهما عادقة قانونية ، ولا الرجوع على المؤجر لأن هذا غير الحرم بانفيان ، ولا بالدعوى غير المباشرة باسم المؤجر على المستأجر المزاحم لأن المستأجر الأول غير هائن للمؤجر بعدم المزاحة حتى يجوز له الرجوع بالدعوى غير المباشرة على مدين مدينه (بوهرى وقال 1 فقرة ۷۷).

<sup>(</sup>٢) وهناك حالة يضمن فيها المؤجر المراحمة بلا خلاف وهي حالة ما إذا كان المؤجر قه باع المستأجر أرأجرله مع الكان المؤجر المتجر (fonds de commerce) الموجودي هذا المكان، لأنه في هذه الحالة لا يحوز المؤجر أن يزاحم المستأجر في النجارة التي باعها له أو أجرها (ديجون الاستثنافية و مايو سنة ١٨٧٥ سيريه ٧٥ - ٢ - ١٤٢). وهذه الحالة غير حالة إعداد المكان إعداداً خاصاً الصناعة معينة حيث يمكن أن يستخلص من هذا الإعداد ضمان المؤجر المزاخمة سالان إعداد المكان لصناعة معينة لا يعني أن هذه الصناعة قائمة فعلا فيه .

والحالة التي نمن بصددها — حالة المتجر الموجود في المكان المؤجر – لا يعتبر قيداً على الأصل الذي أوردتاه ، إذ الضان فيها لا يأتى من عقد إيجار المكان ، بل من عقد البيع أوعقد الإيجار الواقع على المتجر .

<sup>(</sup>۳) جيوار ۱ فقرة ۱۳۹ – بودري وقال ۱۱ فقرة آ۱۸۷ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة م۱۰ من ۱۸۹ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰۵ من ۱۸۹ – مليمان مرقس فقرة ۱۷۰ ص ۲۹۹ – ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۰ – ص ۲۳۰ .

المزاهة (١). وقد يستخلص وجوده ضمناً من أن المؤجر يعلم بصناعة المستأجر وقد أعد المكان المؤجر إعداداً خاصاً لهذه الصناعة ولم يسبق له أن أجر مكاناً عاوراً لأحد بمن يباشرون نفس الصناعة ،أما بجرد علم المؤجر بصناعة المستأجر فلا بكفي لاستخلاص الاتفاق الضمني (١) كما قلمنا . ولا يستخلص الاتفاق الضمني من بجرد تعهد المستأجر بأن يباشر في المكان المؤجر مهنة معينة ، وإن كان هناك رأى يذهب إلى أن تعهد المستأجر بمباشرة مهنة معينة في المكان المؤجر يفهم منه أن المؤجر لا يزاحه في هذه المهنة وإن كان له أن يزاحه في مهنة أخرى (١).

وإذا اشترط المستأجر على المؤجر عدم المزاحة، صراحة أوضمناً ، وأجر المؤجر لآخر مكاناً مجاوراً واشترط عليه ألا يباشر صناعة المستأجر الأول ، فخالف المستأجر الثانى هذا الشرط ، فإن المؤجر يضمن المستأجر الأول هذا التعرض ، وله أن يرجع على المستأجر الثانى لإخلاله بتعهده (1) . ويجوز المستأجر الأول أن يرجع على المستأجر الثانى بطريق الدعوى غير المباشرة باسم المؤجر (٥) . ويجوز أن يشترط المؤجر على المستأجر الأول فى هذه الحالة إخلاء مستوليته من الضيان بمجرد اشتراطه على المستأجر الثانى عدم المزاحة ، وعند ذلك لا يرجع المستأجر الأول على المؤجر ، بل يرجع مباشرة على المستأجر الثانى إذ يكون المؤجر على الموجع مباشرة على المستأجر الأول . وإذا اشترط المستأجر على المؤجر ضان مزاحة الغير له ، فالمؤجر ضامن لمزاحة مستأجر آخر ، سواء على المؤجر ضان مزاحة الغير له ، فالمؤجر ضامن لمزاحة مستأجر آخر ، سواء

<sup>(</sup>۱) ووجود هذا الاتفاق من مسائل الواقع ، لقاضى الموضوع فيه القول اللمصل ( بلانيول وريب ۱۰ ففرة ۱۰۰ ص ۲۸۹ ) – والمستأجر هو الذي يقع عليه صبه إثباته علما الإنذار ( عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۰۰ ص ۲۳۲ ) .

<sup>(</sup>۲) الإیجار المؤلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرتس فقرة ۱۷۰ – ولفظر هم جواژ استخلاص الاتفاق الفسنی من مجرد العلم بودوی وقال ۱ فقرة ۴۸۷ – أوبری ورو وإسلان ه فقرة ۳۲۹ وهامش ۹ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضى بأنه إذا اشترط فى مقد الإيجار منع المستأجر من مباشرة تجارة أخرى فير التجارة المنسوس عليها فيه ، فإن ذلك يفيد النزام المؤجر الضمنى بامتنامه عن مزاحة المستأجر فى النجارة التى النزم ألا يباشر فيرها ( محكة رن الفرنسية ٩ نوفير سنة ١٩٤٨ داللوز ٤٩ [ ص ١٧٨) .

<sup>(</sup> ٤ ) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲ وفقرة ۵۸۰ وما بعدها – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ .

<sup>(</sup> ه ) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٠ ص ٢٣٦ هاش ٣ .

كان هذا الأخير قد استأجر بعد المستأجر الأول أو قبله (١) ، وسواء اشترط الموجر على المستأجر الثانى عدم المزاحمة أو لم يشترط . فإذا لم يسترط على المستأجر الثانى عدم المزاحمة ، فلا رجوع للمستأجر الأول إلا على المؤجر ، وليس له أن يرجع على المستأجر الثانى لأن هذا لم يلتزم بعدم المزاحمة .

والشرط المانع من المزاحمة لا يجوز النوسع فى تفسيره (٢٠). فإذا كان المستأجر قد اشترط على الموجر ألاً يزاحمه فى صناعته، ولكنه غير بعد ذلك هذه الصناعة، فللموجر أن يزاحمه فى صناعته الجديدة، ما لم يكن قد أجاز له أن يغير صناعته الأولى وفهم من الظروف أنه ضاءن للصناعة الجديدة ضمانه للصناعة القديمة

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۳ – وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بمسئولیة المؤجر إذا افتح فی منزل مؤجر السكنی الهادئة مكاناً محسماً الرقص ونحوه (استناف مختلط ۲۰ مایو صنة ۱۹۲۹ م ۲۰ ص ۱۹۲۱) – وقضت محكة بادیس بمسئولیة المؤجر إذا أجر فی منزل معد السكنی الهادئة مكاناً المعادة ، ولو كان هذا المكان موجوداً قبل أن يؤجر المستأجرون أمكنتهم مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (بادیس ٤ نوفبر سنة ۱۹۳۱ جازيت دی باليه ۲۲ – ۱ – مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (بادیس ٤ نوفبر سنة ۱۹۳۱ جازيت دی باليه ۲۲ – ۱ –

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۷ - الإیجار الدولف فقرة ۲۳۰ - عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۳ - ص ۲۳۳ - فإذا اشرط المنع من المزاخة بالنسبة إلى تجارة معينة ، فإن المنع لا يسرى عل ما يجريه المستأجر من توسع في هذه التجارة ، ما لم يتبين من الغروف أن قصد المتعاقدين قد انصرف إلى ذلك (ليون ۱۰ مارس سنة ۱۹۳۷ جازيت دى پاليه الملاول المحسى ۱۹۳۰ - ۱۹۶۰ كلمة المعال رقم ۱۶) . وإذا انفق المؤجر مع المستأجر وهو طبيب آخر ، لم يمنع هذا الشرط المؤجر من إيجار طابق في مبى الا يؤجر طابقاً في نفس المبنى لطبيب آخر ، لم يمنع هذا الشرط المؤجر من إيجار طابق في مبى ملاصق لطبيب آخر ولو حمع المبنيين باب واحد مادام لكل مبنى رقمه الماس به (باريس ۲۹ ملاصق للمبيب آخر عبد الباقي فقرة ۱۰۰ يناير منة ۱۹۲۰ دالوز ۱۹۲۰ - ۲ - ۱۱۰) . وانظر عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۰۰ مناس ۲۴ هامش ۱ .

ولكن شرط عدم المزاحمة إذا ورد بعبارة عامة ، وجب أن يشمل ، لا فحسب عدم مزاحة المؤجر بنفسه ، بل أيضاً مزاحته عن طريق مستأجر منه ، إلا إذا فهم من العقد أو من الغلوون غير ذلك ( باريس ٣ فبراير سنة ١٩٤٢ دالموز ٤٩ ل س ٨٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٠ ص ٢٣٥ – ص ٢٣٦ – انظر مكس ذلك وأن الشرط ينصرن إلى عدم مزاحمة المؤجر ينفسه دون المزاحمة من طريق مستأجر منه بودرى وفال ١ فقرة ٤٨٧ وص ٢٨٦ هامش ٣ – كولان وكايبتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ٤٥٤) .

وإذا امتنع على المؤجر أن يزاح المستأجر عن طريق مستأجر منه ، امتنع عليه أيضاً المزاحة عن طريق مستأجر من الباطن أو متنازل له عن الإيجار من المستأجر الأصل (بودوى وثال و فقرة ٤٩٤ – عبد الفتاح عبد الباتى نقرة ١٥٠ ص ٢٣٦ هامش ٢).

وعلى كل حال لا يستطيع المستأجر منع المؤجر من مباشرة الصناعة القديمة التى كان المؤجر قد تعهد بعدم مزاحمته له فيها ،ما دام المستأجر قد غير هذه الصناعة ولم تعد مباشرة المؤجر لها فيها مزاحمة للمستأجر . بل إن للمؤجر في هذه الحالة أن يباشر الصناعة القديمة حتى لو رجع إليها المستأجر بعد أن غيرها ، فإنه بتغييره لها قد نزل عن ضمان المؤجر بعدم المزاحة (١) .

# ٢٥٤ - ( \* ) أحمال التعرض الواقعة في عبن مجاورة مماوكة هموم.

وقد يقع تعرض المؤجر بأعمال يقوم مها ، لا فى نفس العين المؤجرة ، بل فى عين الخرى \_ يملكها أو يكون مستأجراً لها \_ عاورة العين المؤجرة . فلا يجوز المعوجرة أن يعلى أبنية منزل له مجاور الممنزل المؤجر محيث يحجب عن هذا الأخير النور والهواء ، أو يفتح نوافذ فى المنزل المجاور تطل على العين المؤجرة (٢٠) .

ويعد تعرضاً من المؤجر أن يومجر بجوار المنازل التي أجرها السكني محلات مغلقة الراحة أو متعارضة مع الهدوء اللاز مالسكن كالنوادي والمقاهي والمدارس، أو محلات مخالفة للآداب كمحلات العهارة وأندية القار. وذلك كله بشرطأن يكون الحي من الأحياء التي لا توجد فيها عادة محلات عامة من هذا القبيل (٢). وقد قدمنا أنه يعد تعرضا من المؤجر، إذا كان ممنوعا من مزاحة المستأجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۹ – الإیجار المؤلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۴ هامشی ۱ .

هذا وقد تقضى الظروف على المؤجر والمستأجر بالصلون لا بالمزاهة ، بحيث يعد هدم التماون تعرضاً بوجب المستولية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب ملعب المكان الحاور كقهى أو كطم ، ويكون مفهوما ما بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الأخير من وجود الملعب بجانبه ليكون المتر ددون عليه من عملائه ، ثم يؤتف صاحب الملعب إدارة ملعبه (استئناف مختلط ١٥ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٢ س ١٨٠ ) . وبالمكس قبراير سنة ١٩٠٠ م ١٨ س ١٨١ ) . وبالمكس قمرجر أن يلزم المستأجر ألا يغير من اسم الحل المؤجر إذا كان هذا الاسم مرتبطاً بصناعة المؤجر ومفيداً له (استئناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ س ٢٦٢ - وانظر الإبجار المثناف فقرة ٢٣٠ س ٢٩٦ ما ١٥٠ ما ١٩٠٠ ما

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۲ – لوران ۲۰ فقرة ۱۴۹ – بوهري واتال ۱ فقرة ۱۳۹ – دى پاج ؛ فقرة ۱۰۸ – الإيجار قمؤلف فقرة ۲۲۹ – ميد الباقى فقرة ۱۶۷ – الإيجار قمؤلف فقرة ۲۲۹ – ميد الباقى فقرة ۱۶۷ .

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٩.

فى تجارته أو صناعته ، أن يوجر مكانا فى مبنى مجاور لمستأجر آخر يباشر هذه التجارة أو الصناعة(١) .

ولكن لا يعد تعرضا من المؤجر أن يبيع العين المجاورة وأن يقوم المشترى بأعمال من قبيل ما تقدم . وذلك لأنه لا يجوز أن تغل يد المؤجر عن التصرف في ملكه بدعوى احتمال تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، وإلاكان معنى هذا أن يكون للمستأجر حتى ارتفاق على العقار المجاور ، وهذا ما لا يقول به أحد . فإذا تحقق تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، ضمن المؤجر هذا التعرض في الحدود التي يضمن فيها تعرض الغير (٢) ، وسيأتي ذكر ذلك . ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة الإ إذا أخل ذلك بانتفاع المستأجر ، ولا أن يوقف في المبنى المجاور ملعبا كان من شأنه أن يزود المستأجر ببعض من عملائه (٢) .

٢٥٥ → ( و ) أعمال النعرض الصادر من أنباع المؤجر: جاء ، كا رأينا ، في صدر الفقرة الثانية من المادة ٧١٥ مدنى: وولا يقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أنباعه . . . . . وهذا يعتى أن المؤجر يضمن للمستأجر ، لافحسب التعرض الشخصى الصادر منه ، بل أيضاً التعرض الصادر من أنباعه . ووضع و الأنباع » من المؤجر يختلف عن وضع و الغير» . فأنباع المؤجر ليسوا من الغير ، بل هم امتداد لشخص المؤجر. ولذلك

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۳ – بِلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱ه – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۲۱ ص ۲۱۲ – ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۳ – بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱۵ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۱۵ من ۱۹۵ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۱۵ من ۱۹۵ – الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۹ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسى ٤ ديسمبر سنة ١٩٣٩ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – ١ – ١٠٤ – جيرار ١ فقرة ٢٣٦ – بلانيول وربيبر ١٠ نقرة ١٩٥ ص ٩٩٤ – هذا وقد قدمنا أنه قد تقضى الظروف بالتماون بين المؤجر والمستأجر ، فإذا أجر صاحب الملمب المكان المجاور كتهى أو كملم ، وكان مفهوماً بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الآخير من عملاء الملمب يترددون على المقهى أوالمطم ، فإن وقف صاحب الملمب لملمبه بعد تعرضه المستأجر (افظر آنفاً فقرة ٢٥٠ في الهامش - الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ص ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٥٠ ص ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٥٠ ص ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح

يكون المؤجر مسئولاً ، لا عن تعرضهم المبنى على سبب قانونى فحسب ، يل أيضاً عن تعرضهم المادى . ولو كان الأتباع من النبر ، لكانت مسئولية المؤجر عنهم مقصورة على تعرصهم للبنى على سبب قانونى .

ومنى و الأتباع ، هنا أوسع من معنى و النابع ، الذى يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية . فالمتصود بأتباع المؤجر كل شخص لا يكون أجنيا عنه في تنفيذ مقد الإيجار ، ويكون التمر ض الصادرات قد ساق إليه صلته بالمؤجر (١٠). فيحتبر من أتباع للمؤجر خدمه ويلخل فى الحدم البواب وخفير العزبة وخولى الراعة و ومسئلموه وعماله وصيان الحرفة وأهل البيت والضيوف والأصدقاء ، فهولاء جيماً يساعدون المؤجر فى مباشرة حقوقه وتنفيذ النزاماته الناشئة من عقد الإيجار ، ويعتبر من الأتباع أيضاً ، لامن يقتصرون على ساعدته فحسب كا فى الأمثلة المتقدمة ، بل أيضاً من يحلون محله فى مباشرة حقوقه وتنفيذ النزاماته الناشئة من عقد الإيجار ، كالمقاول والمهندس مباشرة حقوقه وتنفيذ النزامة العين المؤجرة بدلا من المؤجر (٢٠)، فالمساحدون (auxilisires) والبدلاء (substituts) جيمهم أعوان (aides) المؤجر فى تقاضى حقوقه والقيام بالنزاماته . ويعتبر من الأتباع كذلك من ينويون عن المؤجر كالولى والومى والقيم والوكيل ، ومن ينوب المؤجر عنهم كالراهن بالنسبة

<sup>(</sup>۱) مليمان مرقس فقرة ۱۷۱ – عبد الفتاح عبد البانى فقرة ۱۵۱ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۵۷ س ۱۹۹ ( ريقو ـ يقصد بالتابع هنا كل من تقوم بينه ربين المؤجر صلة مى الى مكته من التعرض الستأجر ) – عبد عل إمام فقرة ۹۲ س ۲۱۳ ( ويقول يقصه بالتابع كل شخص قد عهد إليه بمل متصل بالبين المؤجرة أوكان وجوده بها بناه على حق قرده له المؤجر ) – عبد المنم فرج المسدة فقرة ۱۳۹ ص ۱۷۹ ( ويقول يقصد بالتابع كل شخص تقوم بينه وبين المؤجر صلة تكون هى الى مكنت له في تعرضه المستأجر ) – عبد المنم البدراوى من ۱۹ ( ويقول يقصد بالتابع كل شخص يكون المؤجر قد عهد إليه بعمل متصل بالهين المؤجرة أو كان وجوده فيها بناه على حق قرده له المؤجر ).

<sup>(</sup>۲) ملیمان مرقس فقرة ۱۷۱ – عبد اقتتاح عبد الباتی نفرة ۱۰۱ س ۲۲۷ – عبد عل ایمام فقرة ۹۲ س ۲۱۲ – عبد للنم البدراوی ص ۲۰ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۷ ص ۲۹۹ – عبد للنم فرج الساء فقرة ۱۲۱ ص ۱۷۹ – مکس ذاک نقض فرفسی ۱۹ یولیه منت ۱۹۰۲ دالوز ۲۰۱۵ – ۱ – ۸۲ – بردوی وفائل ۱ فقرة ۲۰ و وفقرة ۸۲ مکرود – بادنیول وربور ۱۰ فقرة ۲۲ م ص ۲۰۷ – أنس کلوبیدی مالوز ۲ افظ reases فقرة ۲۲۲ م

إلى الدائن المرتهن حيازة إذا أجر العين المرهونة (١) وكمالك العين الموضوعة تحت الحراسة بالنسبة إلى الحارس المؤجر. ويعتبر من الأتباع أخيرا خلف المؤجر العام وخلفه الحاص وكل من تلتى عنه حقا كمستأجر آخر من المؤجر نفسه (٢).

فإذا وقع من أحد أتباع المؤجر تعرض للمستأجر ، ولو كان التعرض مادياً ، اعتبر هذا التعرض كأنه صادر من المؤجر نفسه ، فيصبح مسئولا عنه ويجب عليه الضان ، بشرط أن يقع الفعل من التابع أثناء تأدية عمله كتابع أوبسبب تأديته لهذا العمل (٢٠). ومن ثم يكون المؤجر مسئولا عن أعمال البواب إذا أهان المستأجر ، أو أعطى بيانات غير صحيحة لمن يسأل عنه (٤) ، أو رفض تسليمه مراسلاته (٥) ، أو رفض إيصال المحابرة التليفونية إليه (٢) ، أو امتنع من أن يفتح له الباب (٢) ، أو حال بينه وبن المصعد . وقد قضى بأن المؤجر يكون مسئولا إذا رفض البواب أن

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧١ - وقد قضت عكة سوهاج الكلية بأنه إذا تعرض الراهن أو أحد ورثته لمستأجر الهين المرهونة من الدائن المرتهن ، كان تعرضه هذا إخلالا بالتزاماته الناشئة من عقد الرهن يستوجب مستوليته عن التعويض المستحق المستأجر بسبب هذا التعرض (سوهاج الكلية ٢٥ مايو سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٣٤٤ ص ٢٠٠٣) . ومعنى ذلك أن المستأجر أن يرجع بتعويض عل المؤجر بسبب تعرض الراهن ، وأن الراهن مسئول تجاه المؤجر عن هذا التعويض ، فيكون المؤجر (الدائن المرتهن) مسئولا عن تعرض الراهن تجاه المناجر (سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٢٠٠ هامش ٢).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرتس فقرة ۱۷۱ ورسالت في دفع المستولية المدفية سنة ۱۹۳۱ ص ۱۹۱۱ وما بعدها – ولا يكون مجلس المديرية مستولا عن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من الجهتين شخصية مستقلة عن الأخرى . وقد قضت محكة النفض بأنه إذا أجر مجلس المديرية أرضاً زراعية من أملاك المديرية ، فإنه لا يضمن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من المديرية والجهة الحكومية المستولة عن وزارة الأشغال شخصية مستقلة (نقض مدنى ٦ يناير سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ه وقم ٣٦٢ ص ٩٢٥) . ويعتبر التعرض الصادر من وزارة الأشغال في هذه الحالة تعرضاً صادراً من جهة سكومية ، وسيأتي بيان مذي مسئولية المؤجر عن أعمال الجهات الحكومية .

 <sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع مباشرة على أتباع المؤجر في التموض المادى،
 شأن الأتباع في ذلك شأن النير الذي يصدر منه تعرض مادى.

<sup>(</sup>٤) ليون الابتدائية ١٠ ديسمبر سنة ١٨٨٦ مونيثور ايون القضائي ١٠ فبراير سنة ١٨٨٧ مونيثور ايون القضائي ١٠ فبراير

<sup>(</sup>ه) ليون الاستثنافية ٢١ ديسبر سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ – ٢ – ٢١.

<sup>(</sup> ٦ ) باريس أول مارس سنة ١٨٩٩ عجلة القانون ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩ .

<sup>(</sup>٧) المين ٢ فبراير سنة ١٨٨٩ سيريه ٨٩ - ٢ - ٧١ .

يدل على عنوان المستأجر الجديد (١) ، أو أذاع أسر ارا عن حياة المستأجر الجاصة (١) ، أو كتم عنوان المستأجر الذي غادر المكان الموجر بصفة موقتة و تسبب عن ذلك أن المستأجر لم يصله إعلان قضائي فحجز على مفر وشاته (١) ، أو امتنع عن إرسال المكاتبات الواردة باسم مستأجر قديم أخلى المكان الموجر إذا كان هذا الأخير قد بين عنوانه الجديد (١) ، أو قرأ مكاتبات مستأجر قديم (٥) .

ولكن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقات التي تحدث للمستأجر إذا لم يكن هناك إهمال من البواب أو الحفير (٦)، لأن السرقة تعرض مادى صادر من الغير فلا يكون المؤجر مسئولا عنه . وإنما يكون المؤجر مسئولا مسئولية عقدية (٧)

<sup>(</sup>١) السين ٣ فبراير سنة ١٩٠٣ مجلة القانون ٢٧ يناير سنة ١٩٠٤.

<sup>(</sup> ٢ ) السين ٨ يونيه سنة و١٨٩ مجلة القانون ١٢ يوليه سنة و١٨٩٠ .

<sup>(</sup>٣) السين ٢٣ عارس سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٧ - ٢ - ٢١٦ .

<sup>( £ )</sup> محكة الصلح بباريس ٤ نوفبر سنة ١٨٩٢ لوا ( Lol ) ٢٢ نوفبر سنة ١٨٩٢ .

<sup>(</sup> ه ) محكة الصلَّح بباريس ٩ فبراير سنة ١٩٠٢ بجلة القانون ٩ مارس سنة ١٩٠٣ –

وقد قضت محكة باريس بأنه إذا استحوذ بواب همارة على رسالة أرسلها أحد السكان لزوجته ، وبدلا من أن يسلمها إلى زوجة الساكن سلمها إلى المبالك بدعوى أن الساكن مشبره في أنه خائن ، ثم سلم المبالك هذه الرسالة إلى رئيس المصلحة التابع لها المستأجر ، فظهر أن الرجل برى، وأن الرسالة لا تتضمن شيئاً يوجب الربية ، كان للمالك والبواب مسئولين بطريق التضامن عن دفع التعويض الساكن . والمحكة المق في أن تحكم على المبالك بطرد البواب ، فإذا امتنع عن طرده يحكم عليه بغرامة يومية إلى حين تمام الطرد ( باريس ١٢ فبراير سنة ١٩٢٤ انجاماة ٤ ص ه ١٩) .

هذا ويعد البواب كذلك خادماً لمستأجرى العارة ، ولو أنه مستخدم عند الممالك . ويترتب على ذلك أن له صفة فى تسلم الأوراق القضائية المعلنة إلى المستأجر عند غياب هذا عن سكنه . ويتق البواب هاتان الصفتان » بالرغم من تناقض مصلحتى المالك والمستأجر ، حتى لو كان المالك صاكناً فى المبئى نفسه الذى يقطنه المستأجر المراد إعلانه ( نقض فرنسى ٨ مايو سنة ١٩٢٣ المحاماة ٣ ص ٤٤٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ٣٠٠ ص ٣٠٠ هامش ٤ ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال : فقرة ۸۹۰ - دی هلیس ۲ الإیجار فقرة ۱۹۱ - أما إذا حصلت السرقة من البواب نف ، فإن المؤجر یکون مسئولا عنها باعتبارها تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباعه . وكذلك إذا وقع إهمال من البواب تسببت عنه السرقة ، فإن هذا الإهمال عمل صلبی یعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیکون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسی ملبی یعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیکون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسی ملبی یعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیکون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسی ملبی المناح عبد الباقی فقرة ۱۹۵۱ می میرود ۲۸۲ - سلیمان مرقد فقرة ۱۷۱ می ۳۰۱ هامش ۵ - عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۰۱ می ۲۰۰ ) .

عن إهمال البواب إذا مكن هذا الإهمال السارق من السرقة كما سبق القول ، وسيأتى تفصيل مسئولية المؤجر عن السرقات التي تحدث للمستأجر (١).

ولا يكون المؤجر مسئولاً عن أعمال البواب أو الحفير التي لا تعد داخلة في عمله (۲). فإذا عهد المستأجر إلى البواب بمهمه خاصة لا تدخل في واجباته كبواب ، وأهمل البواب في أداء هذه المهمة ، أو بدد المال الذي سلم إليه لأدائها ، لم يكن المؤجر مسئولاً عن ذلك (۲) .

وقد قدمنا أنه يعتبر من أنباع المؤجر مستأجر آخر منه ، فيكون المؤجر مسئولا عن النعرض الصادر من المستأجر الآخر للمستأجر الأول ، ولوكان هذا التعرض ماديا . ذلك أن المستأجر المتعرض لا يعتبر من الغير بل هوفي حكم تابع الموجر ، ولحذا حق إدخاله في للدعوى (١) . وقد قضى بأنه إذا أجر المالك قسها من المبنى لصاحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يدفعوا لشركة التأمين أقساطاً تزيد على ما كانوا قد تعاقدوا عليه ، كان المالك مسئولا عن زيادة الأقساط لأن المستأجر صاحب الصناعة المحطرة غير أجنبي عنه ويعتبر في حكم النابع فيكون المؤجر مسئولا عن تعرضه (٥) .

<sup>-</sup> عنه مسئولية عقدية . ويترتب عل ذك أن المؤجر لا يكوى سئولا عن جيع الأضرار المباشرة، بل تقتصر مسئوليته عل الأضرار المباشرة المتوقعة الحصول ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٠٢ ص ٢٤٢ - ص ٢٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) أنظر ما يل فقرة ٣١٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۹۰ م

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٣٠٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥١ ص ٢٣٨ – وقد قضى بأنه لا يدخل فى عمل البواب تسلم الأشياء النمينة التى ترسل المستأجر ولا قبول إيداعها لديه أثناء غيابه ، فلا يكون المؤجر مسئولا عن فعل البواب الذى تسلم طرداً مرسلا المستأجر أثناء غيابه يحتوى على بجوهرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنوي على بحوهرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنوي على بحوهرات ثمينة ثم بده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ بازيت دى باليه الماد عنوي الله الله الله عنوي الله عنوي الله عنوي الله عنوي الله الله عنوي الله عنوي

<sup>(</sup>٤) نقض فرنس ۲۰ یولیه ست ۱۹۳۲ دالرز الأسوی ۱۹۳۲ ص ۱۹۶۰ ص ۲۰۰ – ۲۰ آکتوبر سنة ۱۹۶۱ دالرز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۱ مارس سنة ۱۹۶۸ دالرز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۱ آکتوبر سنة ۱۹۶۸ دالرز ۱۹۶۸ ص ۱۹۲۸ آوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۳ هاش ۲۴ مکرر – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۳ مامش ۱ – عبد علی امام فقرة ۹۲ ص ۲۱۳ – هامش ۱ – عبد علی امام فقرة ۹۲ ص ۲۱۳ مید المنام البدراوی ص ۷۱ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۸۷ ص ۱۹۹ – مکس ذلک بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۲۷ .

<sup>( ﴿ )</sup> بوردو ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۰ دالموز ۱۹۱۱ – ۵ – ۵ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۳ هامش ۱ .

وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد المادة ٧١ مدنى ما يؤيد هذا المعنى إذ تقول: و ويلاحظ أن المؤجر لا يكون مسئولاعن التعرض المادى الصادر من الجيران، إلا إذا كان هو الذى أجر لهم فيكونون فى حكم أتباعه ١٠٠٥ وسنعود إلى هذه المسألة بالتفصيل عند الكلام فى التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر (٢)...

# 8 ٣ - الجزاء المترتب على التعرض الشخصي

التعرض الشخصى إلى القواعد العامة ، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). التعرض الشخصى إلى القواعد العامة ، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). فإذا صدر تعرض مادى أو تعرض مبنى على سبب قانونى من الموجر للمستأجر ، على النحو الذى بيناه فيها تقدم ، كان للمستأجر أن يطلب وقف هذا التعرض ، وهذا هو التنفيذ العينى ، وهو أول ما يفكر فيه . وقد يعدل عن طلب التنفيذ العينى الم يعلن الإيجار إذا وجد مبر را لذلك ، أو يطلب إنقاص الأجرة ، وله في جميع الأحوال أن يطلب التعويض إن كان له مقتض .

فنبحث على التعاقب هذه الطرق المحتلفة : ( 1 ) التنفيذ العيني ويلحق به حبس الأجرة . ( ٣ ) التعويض .

۲۵۷ — النفيذ العبئي — مسى الأمرة: للمستأجر، إذا واجه من المؤجر تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى، أن يطلب وقف هـــذا التعرض (1). فإذا منع عنه المؤجر المياه، أو لم يصلح الحلل الذي أصاب المصعد، أو امتنع عن إنارة السلم، أو قام بأي عمل آخر من أعال التعرض، كان للمستأجر أن يلزمه قضاء بأن يقوم بالنزامه. بلله عند الضرورة أن يلجأ إلى قاضى الأمور

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٧ .

<sup>(</sup>۲) انظر ما یل فقرة ۲۹۳ و ما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وبالنسبة إلى التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من النير ، لم يرد المشرع أيضاً في المادة ٢/٥٧٢ مدنى أن يعدد الغرق المخطفة المجزاء المترتب على هذا التعرض ، وإنما أراد أن يرتبها ، فنص أولا على مطالبة المؤجر بضيان التعرض أى وقفه وهذا عن التنفيذ الديني ، ثم انتظل من ضيان التعرض إلى ضيان الاستحقاق ، ونص على أن المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (قارن سليمان مرقس فقرة ١٨٣ ص ٢٢٨).

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ س ٧٠٠.

المستعجلة ويطلب تعيين حارس يتولى بنفسه القيام بهذه الالترامات على نفقة المؤجر (١)، فيصلح مثلاخلل المصعد ويتعهده بالصيانة حتى يتشكن المستأجر من استعاله(٢).

وإذا صدر التعرض من البواب مثلا ، كان للمستأجر أن يقاضى المؤجر ويلزمه بمنع البواب من التعرض ، وقد تقضى المحكمة عند الضرورة بأن يطرد المؤجر البواب ، وتلجأ إلى وسيلة التهديد المالى لتنفيذ ذلك (٢٦) .

وإذا كان التعرض ناشئاً عن مزاحمة المستأجر فى تجارته أو فى صناعته عندما يوجد شه طمانع من هذه المزاحمة ، جازلملمستأجر أن يطلب وقفها . فإذا كانت صادرة من المؤجر نفسه ، ألزمته المحكمة بإغلاق المتجر أو المصنع الذى أقامه لمزاحمة المستأجر . وإذا كانت المزاحمة صادرة من مستأجر آخر أجر له المؤجر ، جاز للمستأجر أن يطلب من المؤجر فسخ إيجار المستأجر المزاحم إذا كان هذا ممكناً أو منعه من المزاحمة (أ) ، وإلا كان للمستأجر أن يطلب فسخ إيجاره هو أوإنقاص

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۲ مایو سنة ۱۹۶۵ م ۵۷ ص ۱۵۲ -- سلیمان مرقس فقرة ۱۸۵ -- مید الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۳ ص ۲۶۳ .

<sup>(</sup>٢) وليس الستأجر أن يلجاً إلى دعوى استرداد الميازة أو دعاوى الميازة الأخرى عماه المؤجر ، فهذه الدعاوى إنما تعلى الستأجر تماه النبر إذا تعرض له كا سترى ، لاتماه المؤجر ذاته ( نقض فرنسى ١٩ يناير سنة ١٩٤٩ سم يه ١٩٥٠ – ١ - ١٤٧ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ١٩٠٠ – ص ١٩٠٩) . وقد أخذت محكة النقض عندنا بهذا المبل فيما يتعلق بدعوى منع التعرض ، ولكما بنته عل أن حيازة المستأجر حيازة عرضية غير مفترقة بنية المملك . فقضت بأن المستأجر لا يملك أن يرفع دعوى منع التعرض ضد المؤجر لأن حيازته المقار المؤجر غير مفترنة بنية المملك ، وعلاقته بالمؤجر إنما تقوم عل عقد الإيجاد لا عل الميازة الى تبيح لصاحبا وفع دعوى منع التعرض ، وهي ليست عرد انتساط المادي على المقار ، بل يجب أن تكون مقترنة بنية المملك . ولم يخالف القانون المدنى المدن

<sup>( )</sup> ويكون منا مكناً إذا كان المؤجر قد اشرط مل المستأجر المزام عدم المزاحة ، فإن لم يشترط عليه ذلك لم يكن ملزماً بعَلَم المزاحة حتى لوكان يعلم عند الإيجاد بوجود تجادة ماثلة لمستآجر آخر ( انظر آنفاً فقرة ٣٥٣ – مبدالفتاح مبد الباتى فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ هامش ٢) .

الأجرة مع التعويض (١) على النحو الذي سنبينه . ولا يرجع المستأجر بدعوى مباشرة على المستأجر المزاحم ، إذ حق المستأجر حق شخصى في ذمة المؤجر ، وإنما يرجع على الموجع على المستأجر المزاحم (٢). ويجوز للمستأجر أن يرجع بالدعوى غير المباشرة على المستأجر المزاحم باسم المؤجر ، كما يجوز لامؤجر أن ينزل للمستأجر عن دعواه قبل المستأجر المزاحم (١) . هذا كله إذا كان للمؤجر دعوى قبل المستأجر المزاحم ، بأن يكون قد اشترط عليه في عقد الإيجار عدم المزاحمة أو يكون هذا الشرط قد فهم ضمناً من الظروف (١) .

وإذا كان التعرض ناجاً عن منشآت أقامها المؤجر في العين المؤجرة أو في عين عجاورة وكان من شأتها أن تحل بانتفاع المستأجر كأن تمنع عنه النور أو الحواء ، أو ناجاً عن تغير أحدثه المؤجر في العين المؤجرة بحيث أخل بانتفاع المستأجر أن يطلب إعادة الحالة إلى أصلها، فتهدم المنشآت التي أقامها المؤجر وتر ال التغيير ات التي أحدثها في الدين. على أنه إذا كانت هذه المنشآت أو التغيير ات كبيرة ، ويتجشم المؤجر من وراء هدمها أو إذ التها خسارة جسيمة أكبر بكثير على أن يتحمله المستأجر من الضرر ، جاز القاضي ألا يحكم بالتنفيذ العبني ، ويقتصر على أن يحكم بالتنفيذ العبني ، ويقتصر على أن يحكم بالتنفيذ العبني إرهاق الثانية من المادة ٢٠٣ ملني إذ تقول : وعلى أنه إذا كان في التنفيذ العبني إرهاق المدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسها و ٢٠٠.

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرهٔ ۱۹۲ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۰۵ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۹۰ ص ۷۰۱ – ص ۷۰۷ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فترة ۱۲۰ – دیلے ۱۰ فترهٔ ۲۰۰ – جیوار ۱ فترهٔ ۱۹۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ – بلایون وریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۰ ص ۲۰۲.

<sup>(</sup>٣) الإيجاز للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٢٠٤ هامش ٢ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٤) بلائيول وريبير ١٠ نقرة ١٩٥ ص ٧٠٢ - ص ٧٠٣ .

<sup>(</sup> ٥ ) سليمان مرقس فقرة ١٨٤ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٦) وقد كان هذا هو الحكم الراجع فى عهد التقنين المدنى القديم مع أن هذا التقنين لم يكن يشتمل على فص مماثل للفقرة الثانية من المادة ٢٠٣ مدنى جديد ( الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٦ من ٣٠٠ هامش ٣ – استتناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ١٦٠٠). وهذا هو –

وإذا كان النعرض الصادر من المؤجر مبنياً على سبب قانونى ، كأن كان الله أجر عيناً غير ممتركة له ثم ملكها فأراد أن يستر دها من المستأجر ، فإن المستأجر هنا أيضاً أن يطلب من المؤجر الامتناع عن هذا التعرض، وذلك بأن يدفع دعوى المؤجر التي يطالب فيها باستر داد العين بقيام الضمان في ذمته (١)، ومن وجب عليه الضمان لا يجوز له الاستر داد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢).

وهكذا يجوز للستأجر، في جميع أحوال التعرض الشخصى الصادر من المؤجر، أن يطلب، بعد إعذار المؤجر، التنفيذ العيني إذا كان ممكناً، فيقضى له بوقف التعرض. وليس هذا إلا تطبيقاً للفقرة الأولى من المادة ٢٠٣ مدنى إذ تقول: و يجبر المدين بعد إعذاره طبقاً للمادتين ٢١٩ و ٢٢٠ على تنفيذ النزامه تنفيذاً عينياً، متى كان ذلك مكناً ه.

بل يجوز للمستأجر ، حتى يدفع المؤجر إلى التنفيذ العينى ، أن يحبس الأجرة عنه إلى أن يقوم بوقف تعرضه ؛ وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم تنفيذ العقد ، إذ الإيجار عقد ملزم للجانبين ، يلنزم بمقتضاه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادئاً ، ويلنزم بمقتضاه المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا أخل المؤجر بالنزامه وتعرض للمستأجر في انتفاعه بالعين ، جاز للمؤجر أن يقف تنفيذ النزامه بدفع الأجرة فيحسها عن المؤجر حتى يكف المؤجر عن تعرضه . وليس

<sup>-</sup> الحكم أيضاً في الفانون الفرنسي ( نقض فرنسي ٢٥ يوليه سنة ١٩٢٢ دالوز ١٩٢٣ - الحكم أيضاً في الفانون الفرنسي ( نقض فرنسي ٢٥ يوليه سنة ١٩٠٠ - إكس ١٨ مارس سنة ١٩٠٤ - يوليه ١٩٠٠ - ه - ٤٤ - إكس ١٨ مارس سنة ١٩١٤ سيريه ١٩٢٠ - ٢ - ٣٧ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٢٠٣ - ومع ذلك انظر باريس ٢٥ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دي پاليه ١٩٥٧ - ٢ - ٣٩ - وقد أيدت حكم محكمة السين ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٠ جازيت دي پاليه ١٩٥٠ - ٢ - ١٣٥ (وقد قضي الحكان يامادة المين إلى أصلها) .

هذا وإذا كان المؤجر قد شرع في البناء وكان يمكن منه من المفى فيه دون ضرر كبير يمود عليه من ذلك، جاز المحكة أن تقفى بوقف البناء وبهدم ما تم منه إذا كان شيئاً يسيراً لا يكلف المؤجر خسارة كبيرة (مصر الكلية ٢١ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ ص ٢٥٥ وقد قضت منع المؤجر من إقامة طابق جديد على الله المؤجرة – انظر عكس ذلك وأن المحكة لا تقفو منع المؤجر من البناء و تقتصر على الحكم بتعويض عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٤ مس ٢٤٥ .

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٨٤. 🔻

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤٣.

للمستأجر أن يلجأ إلى هذه الطريقة إلا إذا صدر من المؤجر تعرض جدى ، فلا يحبس الأجرة متعللا فى ذلك بذرائع غير جدية يتخذها تكنة حتى يمتنع عن دفعها ، أو يحبسها دون أن يتحرى جدية التعرض حتى لوكان حسن النية ، وإلا قضى عليه بدفع الأجرة وبالتعويض عن الضرر الذى أصاب المؤجر من جراء حبسها . وحبس الأجرة على كل حال ليس معناه حرمان المؤجر منها نهائياً ، بل هو وسيلة لدفع المؤجر إلى الكف عن تعرضه دون التجاء إلى القضاء . وعلى المؤجر إذا رأى أن المستأجر غير عتى في حبس الأجرة أن يلجأ هو إلى القضاء ، وتبت المحكمة عند ذلك في النزاع . وقد تقضى بعدم قيام النعرض فتحكم على المستأجر بدفع الأجرة ، كما قد تقضى بقيامه فتحكم على المؤجر بالكف عنه المستأجر بدفع الأجرة ، كما قد تقضى بقيامه فتحكم على المؤجر بالكف عنه وبالتعويض إن كان له مقتض ، وعند ذلك قد تجرى مقاصة بين التعويض والأجرة (١) .

٣٥٨ — فسخ الإبجار أو إنفاص الأجرة: وقد يرى المستأجر، بدلا من طلب التنفيذ العينى، أن يطلب فسخ الإبجار، أوأن يطلب إنقاص الآجرة وغنى عن البيان أن المؤجر يستطيع أن يدفع هذا الطلب بأنه مستعد للتنفيذ العينى والكف عن التعرض، فإذا كف عن تعرضه وعوض المستأجر عما لحق به من الضرر من جراء هذا التعرض، لم يعد هناك محل لإجابة طلب المستأجر إلى فسخ الإبجار أو إلى إنقاص الأجرة.

أما إذا لم يكف الموجر عن التعرض ، ولم ير المستأجر طلب التنفيذ العينى ، كان له أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان هناك مبرر لذلك . ويتحقق هذا مثلا إذا أقام الموجر بناء بجوار العين الموجرة حجب النور أو المواء عن بعض جوانب العين فاختل انتفاع المستأجر ، فإذا كان الاختلال جسيا جاز للموجر أن يطلب فسخ الإيجار ، وللمحكمة تقدير هذا الطلب. فإن وجدت له مبررا ، استجابت له وقضت بفسخ الإيجار ، ويجوز للمحكمة ألا تقضى بالفسخ وتعطى

<sup>( 1 )</sup> جيوار فقرة ١٤٦ – بلانيول وريپير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٣ – ص ٧٠٠ – چوسران ٢ فقرة ١١٩١ مكروة – قارن بودرى وڤال ١ فقرة ٢٩٠ (ومن رأيهما أنه لا يجوز المستأجر حبس الأجرة إلا بإذن من القضاء) .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۴٦٠ – بودری وثال ۱ نقرة ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰ میراد ۱۰ میراد ۱۰ میراد ۱۸۰ میراد از ۱۸ میراد ۱۸ میراد از ۱۸ م

للموجر مهلة لينفذ النزامه تنفيذا عينيا ويكف عن التعرض، كما يجوزأن تقتصر على الحكم للمستأجر بتعويض مع بقائه فى العين إلى نهاية الإيجار (١٦) ، أو أن تقضى بإنقاص الأجرة.

ويجوز للمستأجر أن يطلب منذ البداية إنقاص الأجرة إذا كان اختلال الانتفاع بالعين ليس بالجسامة التي تبرر الفسخ ، فتقضى المحكمة بإنقاص الأجرة بنسبة ما اختل من الانتفاع (٢٠) . فإذا كانت الأجرة في الأصل عشرين جنيها في الشهر مثلا ، وكانت العين بعد حجب النور أو الهواء عن بعض جوانها لاتوجر إلا يخسة عشر جنيها ، أنقص القاضى الأجرة إلى خسة عشر جنيها . ويسرى الإنقاص ، لا من وقت الحكم ولا من وقت رفع الدعوى ، بل من وقت وقوع الحلل في الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فتنقص من وقت نقصه .

109 — التعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له أن يطلب أيضاً التعويض عما أصابه من الضرر بسبب إخلال الموجر بالنزامه (٢). والمسئولية هنا مسئولية عقدية سببها عقد الإيجار ، فتسرى قواعد المسئولية العقدية (٤).

<sup>(</sup>١) لاسيما إذا كان أعمال التعرض قد انقطمت (حيك ١٠ فقر: ٣٠٠ – الإيجار قمئولف فقرة ٢٣٦ ص ٣٠٣ هامش ٤).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٢٠ ص ١٢ ( إنقاص الأجرة بسبب علم انتظام سير الآلات الى تنذى طبقات المنزل بالمياه ووقف سير المصمد وعلم إنارة السلم ) . ويجوز أن يشترط المؤجر أنه إذا باع جزءاً من الأرض المؤجرة فإن الأجرة تنقص بنسبة ما باع من الأرض ، وفي هذه الحالة إذا باع الأرض الحيدة واستبق المستأجر الأرض الأقل جودة ، وجبت ملاحظة ذلك عند إنقاص الأجرة (استئناف مختلط ٢٥ أبريل سنة ١٩٢٢م ٢٤ ص ٢٥٠١) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۲۰۵ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰ می ۲۰۱ ...

<sup>( )</sup> والتزام المؤجر بالاستناع عن التمرض الشخصى إلزام بتحقيق غاية ، فجرد وقوح التعرض يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعويض ، ولو كان المؤجر حسن النية كأن صدر التعرض من أحد أتباعه دون أن يكون له يد في ذلك . وقد قضت عكمة الاستثناف المختلطة بأن بلؤجر الذي يؤجر العين لشخص ، ثم بجدد إجارة سابقة عن غلط وبحسن فية ، يكون مسئولا من تعويض أي من المستأجرين المتزاحين يفضل عليه الآخر ، ولا ينفي عنه المسئولية حسن فيته ح

ومن ثم يجب إعذار المؤجرولا يستحق التعويض إلا بعد الإعذار (م٢١٨ مدنى )(١) ، وذلك ما لم يكن تنفيذ النزام المؤجر بعدم التعرض قد أصبح غير ممكن أو غير مجد بفعله (م ٢٢٠ أمدنى). ويغلب أن يكون التنفيذ قد أصبح غير ممكن بفعل المؤجر ، إذ المفروض أن التعرض صادر منه .

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب التنفيذ العيني . فإذا أجر المؤجر عينا مجاورة لمزاحم للمستأجر بالرغم من وجود شرط بعدم المزاحمة ،كان للمستأجر أن يطلب وقف هذه المزاحمة . فإذا استطاع المؤجر أن يقفها بأن يجعل المستأجر المزاحم يكف عنها أو بأن يفسخ إيجار هذا المستأجر المزاحم ، فإنه يكون بذلك قد نفذ النزامه تنفيذا عينيا . ولكن قد يكون مناك ضررلحق المستأجر من جراء هذه المزاحمة قبل أن يكف عنها المستأجر المزاحم ، فيجب على المؤجر أن يعوض هذا الضرر. ويقتصر على تعويض الضرر المتوقع الحصول، لأن المسئولية مسئولية عقدية كما قدمنا (م ٢/٢٢١ مدنى) . وذلك ما لم يكن قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيا ، فيعوض عن جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول . ويتحقق ذلك مثلا إذا كَان المؤجر ، بالرغم من تعهده للمستأجر بعدم المزاحمة ، أجر عيناً مجاورة لمستأجر مزاحم ورخص له في عقد الإيجار بمزاولة الصناعة التي يزاحم فيها المستأجر الأول . أما إذا كان المؤجر قد احتاط واشترط على المستأجر عُدم المزاحة ، فإنه يكون مسئولا بالرغم من ذلك ولكن عن الضرر المتوقع الحصول وحده لأنه لم يرتكب غشا أو خطأ جسيا . وحتى لوكان لم يحتط ولم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ، معتمداً على أن هذا المستأجر يعلم بتعهده للمستأجر الأول فيكُفُّ من تلقاء نفسه عن المزاحمة ، فإنالمؤجر لا يكُون في هذه الحالة أيضاً مسئولا إلا عن الضرر المتوقع

<sup>- (</sup>استناف نختلط ۱۸ سارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۱ س ۲۲۱). أما إذا كان المؤجر من النية فسنرى أنه يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة ، بخلاف ما إذا كان حسن النية فلا يكون مسئولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع ( سليمان مرتس فقرة ١٨٥ – وقارن المذكرة الإيضاحية المادة ٧٦٩ من المشروع التمهيدي وهي المادة التي حذفت في لحنة المراجعة : انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في الهامش).

<sup>(</sup>أَنَّ) هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ – الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٢٠٣ هامش ٦ – انظر مكس ذلك وأن الإعذار غير واجب إذا كان المؤجر يعلم أو يجب أن يعلم بالتعرب بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١١٩ ص ٧٠١

الحصول ، لأن خطأه فى أنه لم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ليس بالخطأ الحسم فى مثل هذه الظروف.

وقديستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب فسخ الإيجار. فإذا لم يستطع الموجر، في المثل المتقدم، أن يمنع المستأجر المزاحم من المزاحمة ، وبحاً المستأجر الأول إلى الفسخ فأجيب إلى طلبه ، كان له أيضاً أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الفرر المتوقع بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته . ويستحق التعويض عن الفرر المتوقع الحصول ، كأن يوجر مكاناً بأجرة أعلى في المدة الباقية ، وكأن يلحق به ضرر من المزاحمة في المدة التي بتي فيها في العين المؤجرة قبل الفسخ . ويستحق التعويض عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول ، إذا ارتكب المؤجر من تلف عند نقلها المساحة الوفاء من تلف عند نقلها اللها من المستطاعته الوفاء من تلف البضاعة من عدم استطاعته الوفاء على المؤلم المائد فعر جعون عليه بالتعويض ، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة غير المتوقعة الحصول .

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب إنقاص الأجرة . فإذا كان من ملحقات العين المؤجرة جراج حوله المؤجر إلى حانوت ، واضطر المستأجر أن يستأجر جراجاً آخر بأجرة عالية إلى أن ينفض النزاع ، وقضى بإنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع من وقت التعرض ، كان المستأجر فوق ذلك أن يتقاضى تعويضاً عما جشمه استئجار الجراج الآخر من تكاليف زائدة بالرغم من نقص الأجرة . والإيضاح ذلك نفرضان أجرة العين بالجراج خسة وعشرون جنها ، وبقى النزاع بين الطرفين ستة شهور اضطر فيها المستأجر أن يضع سيارته في جراج كانمه أربعة جنهات في الشهر . ففي هذه الحالة يقضى المستأجر بنقص الأجرة إلى اثنين وعشرين جنها من وقت حرمانه من الانتفاع بالحراج ، وبتعويض مقداره ستة جنهات ، الأن الجراج الآخر كلفه أربعة وعشرين جنها في الستة

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن الأصل في تسويض المستأجر عن التعرض الحاصل له من المؤجر ألا تجاوز قيمة التعويض الأجرة المتفق عليها ، ومع ذلك يجوز أن يحكم بتعويض أكبر من قيمة الأجرة إذا سبب تعرض المؤجر للمستأجر أشراراً خاصة غير حرمانه من الانتفاع ، كتلف أثاثه ومفروشاته ، أو اضطراره إلى استنجار مكان آخر بأجرة أعلى أو غير ذلك ( استئناف مختلط ، إيناير سنة ١٩٢٨ م ، ي ص ١٢٧).

الشهور التي قام فيها النزاع ، ولم ينقص من الأجرة عن هذه المدة إلاثلاثة جنبهات في الشهر أى ثمانية عشر جنبها في السنة الشهور . فالفرق وهوستة جنبهات يتقاضاه تعويضاً . على أن الغالب أن يكون في إنقاص الأجرة من وقت الحلل في الانتفاع تعويضاً آخر إلى جانبه .

المؤجر بضان تعرضه الشخصي غير قابل النقسام. فإذا تعدد المؤجرون، أو ورث المؤجر بضمان تعرضه للانقسام، والتزام المؤجر ورثة متعددون، وجب على كل منهم الامتناع عن التعرض للمستأجر، لا في حصته في العين المؤجرة فحسب، بل في كل العين المؤجرة. وإذا تعرض أحدهم للمستأجر، كان لهذا أن يرجع عليه بالضمان كاملالا).

أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم ، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أي من المؤجرين إلا بمقدار حصته في العن المؤجرة . ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في النعويض ولو كان هذا المؤجر لم يتعرض المستأجر ، لما قدمناه من أن النزام المؤجر بالضان لا يقبل الانقسام . ولمن لم يتعرض من المؤجرين أن يرجع على من تعرض منهم (٢) .

والأحكام التي قلمناها في ضمان الموجر لتعرضه الشرام المؤمر بضمار تعرضه والأحكام التي قلمناها في ضمان الموجر لتعرضه الشخصي ليست من النظام العام ، بلهي أحكام مفسرة لإرادة المتعاقدين ، فيجوز تعديلها بانفاق خاص بينهما المناهي فيجوز التشديد في مسئولية المؤجر ، كأن يشترط المستأجر الحق في فسخ

<sup>(</sup>۱) ويورد بعض الفقهاء تطبيقاً آخر لعدم قابلية الالترام بالفهان للانقسام ، في صورة ما إذا أجر الشركاء المال الشائع ثم اختص به أحدم نتيجة الفسة ، فيجب على هذا أن يحترم الإيجار الذي اشترك في إبرامه ، ولا يصح له أن يتمرض السمتأجر في انتفاعه بأى جزء من أجزاء العين ، ويدخل في ذلك الأجزاء الشائعة التي كان شركازه يملكونها قبل القسمة . ذلك أن الشريك بعتبر مؤجراً الدين مع غيره من الشركاء ، وقد ترتب على عقد الإيجار أن أصبح ملتزماً بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين كلها ، إذ أن هذا الالتزام غير قابل للانقسام ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٤٤ – سليمان مرقس فقرة ١٨٠) . ويسرى نفس الحكم في الحالة التي يؤجر فيا عدة أشخاص مالا محلوكاً لنير دم إذا كسب ملكيته أحدهم فيما بعد ، إذ يسرى الإيجار في حق طنا الأخير بالنسبة إلى كل الدين .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۱۸۱ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۲ فترة ۱۱۴ - بودری وقال ۱ فقرة ه ۱۵ - بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۵ .

الإيجار أيا كانت درجة الاختلال فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، وكأن يشترط المستأجر على المؤجر عدم مزاحمته فى تجارته أو صناعته وقد تقدم تفصيل القول فى ذلك(١).

وكما يجوز التشديد في مسئولية الموجر، يجوز كذلك التخفيف منها. فيشرط الموجر مثلا ألاً يكون للمستأجر حتى الفسخ إذا هو غير في شكل العين الموجرة بأن بني طابقاً جديداً أو هدم جزءاً من العين، أو إذا هو قام بتعلية بناء العين المجاورة (٢)، فلا يكون للمستأجر في هذه الحالة إلاطلب إنقاص الأجرة (٢).

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من المسئولية . وفى هذه الحالة لايكون سئولا عن تعرضه ، إلا إذا وق التعرض تتبجة غش أو خطأ جسيم منه (١) إذ يكون شرط الإعفاء باطلا تطبيقاً للقواعد العامة (٩) .

ويفرق القضاء في فرنسا بين شرط الإعفاء بصفة مطلقة رهذا شرط باطل ، رشرط الإعفاء بعبب إخلال معين وهذا شرط صحيح ( نقض فرنسي ٢٨ مايو سنة ١٩٤٥ دالوز و ١٩٤٥ ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٥٠ ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٠ ميد الباتي الباتي ميد الباتي الباتي ميد الباتي الباتي ميد الباتي الباتي

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٣.

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریبر ۱۰ فترة ۱۷ه.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان التعرض يحرم المستأجر من الانتفاع بالدين حرماناً كلياً ، فشرط عدم اللسخ يقع باطلا ( نقض فرنسي ١٦ يوليه سنة ١٩٥١ دالوز ١٩٥١ ص ٥٨٠ - مليمان عرقس فقرة ١٨٦ ص ٢٣١) .

<sup>(</sup>ع) ومع ذلك فقد قضى بأن شرط الإعفاه يقع باطلا ولو لم يثبت فى جانب المزجر إلا خطأ يسير . فقد قضت محكة الأزبكية بأن الشرط المعون فى عند الإيجار المطبوع بعدم مستولية المالك عن الفسرر الذى يصيب المستأجر من عدم انتفاعه بالعين المؤجرة كلياً أو جزئياً لا يعمل به إذا كان السبب الذى حرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة نشأ من تقصير المالك أو من إهماله أو من أى سبب آخر يعتبر جنعة أو شبه جنعة (الأزبكية ٢٩ ديسمبر سن ١٩٣٢ المحاماة او من أى سبب آخر يعتبر جنعة أن المحكة أنزلت على الحلااً المقدى حكم الحلااً التقصيرى ، فلم تجز فيه شرط الإعفاء من المسئولية ، مع أن هذا الشرط جائز فى الحلااً المقدى دون الحلا التقصيرى . وكان من المسئولية ، مع أن هذا الشرط الإعفاء من المسئولية من طريق الشم لو أنها اعتبرت هذا الشرط المطبوع شرطاً تعسفياً فى عقد إذعان ، فأعفت الطرف الملفن عنه تطبيقاً لأحكام الماذة ١٤٩ مدنى .

<sup>( • )</sup> سليمان مرقس ففرة ١٨٦ ص ٣٣١ – هبد النتاح هبد الباقى فقرة • • ! – وانظر أيضا م ٧٨ مدنى وتسرى عل جنيع أنواع التعرض ، وبخاصة التعرض الصادر من النير المبق على سبب قانونى ، وسيأتى بحثها عند الكلام في هذا التعرض ( انظر ما يل فقرة ٢٧١ ) – هذا وبجوز ، تطبيقاً القواعد العامة أيضاً ، إعفاء المؤجر من المسئولية عن النش أو الخطأ الجمسيم بقع من أتباعه ( سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٣٣١ ) .

ولا يموز التوسع فى تغسير الشرط الذى يعدل من أحكام المسئولية لمصلحة من ينتفع بهذا الشرط. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره لمصلحة المستأجر لأنه هو الذى ينتفع بالتشديد، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسسيره لمصلحة الموجر لأنه هو الذى ينتفع بالتخفيف أو بالإعفاء (١).

حدا وإذا تحقق مسئولية المؤجر عن ضمان التعرض ، جاز المستأجر بعد تحققها أن ينزل عن دعوى الضان . وقد يكون هذا النزول ضعنيا ، ولكن لا يفهم ذلك من مجره مكوت المستأجر عن مطالبة المؤجر بالضان معة مدينة (بودرى وقال ١ فقرة ٤٦١) ، أومن اتصال المستأجر بالمزاحم له كأن يعيره مثلا شيئاً من أدوات الصنعة ولا يؤخذ هذا دليلا على دضاه المستأجر بمزاخة مستأجر آخر له بالرغم من أشراطه عدم المؤاحة (الإيجاد الدولف فقرة ٢٣٧ - عبد الباقى فقرة ه ١٥٥ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص٣٦ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٥ ص٢٤٧ - وقد تضت محكة الاستتناف الختلطة بأن الشرط الذي بن المؤجر من المسئولية من تعرض المستأجرين الآخرين لا يعفيه من المسئولية إذا وقع التعرض بفعله مو ، كما إذا أمثل وسط الأماكن المعلة قسكني المادنة محلا مقلفاً للراحة مخمصاً لرقص ونحوه ( استثناف مخطط ٢٠ مايو سنة ١٩٤٨ م ٩٠ ص ١٢١ ) . وإذا اتفق عل عدم الضيان بعبارات مطلقة ، لم يجز التوسع في تفسير ذلك ، ويكون المقصود في علم الحالة اتباع حكم القائون فيها يتنى به من عام ضان التعرض المادي الصادر من النير ، وبين المؤجر مستولًا من تعرضه الشنصي وعن التعرض الصادر من النير للين مل مب قانون ( سليمان مرتس فترة ١٨٦ ص ٢٢٢ ) . وإذا اشترط عدم النيان من فعل معين ، كان المقصود إمغاء المؤجر من التمويض فحسب ، وبيق الستأجر الحق في الفسخ لَّو إنقاس الأجرة ، لأن النسخ نتيجة حدية للحرمان من الانطاع وإنقاض الأجرة تتيجة حدية للإخلال به ( جيرار ١ فقرة ١٧٠ - الإيجار لمؤلف فقرة ٢٥٣ - مبد الفتاح مبد الباق فقرة ۱۷۱ – سليمان مرقس فقرة ۱۸۹ ص ۲۲۲ – مكس ذلك بودري وقال ۱ فقرة ۵۰۱ – بلانبول وربير ١٠ فقرة ٥٠٠) . بل إن المؤجر لا يمن من التعويض إذا وتم منه خطأ في القيام بالعمل المن من ضانه ، عل أساس أن شرط الإعفاء لم يقصد به إعفاء المؤجر من وجوب اتخاذ الاحتياطات الواجبة في القيام بهذا العمل . وقد قضت محكة الاستثناف المنطعة في هذا المني بأن احضاظ المؤجر لتفسه بالحق في إقامة طبقات جديدة فوق البناء المؤجر دون أن يكون المستأجر أن يعادض في ذلك أو أن يطالب بتعويض بجب أن يفسر حون توسم ، ويشترط في تطبيقه أن يتخذ المزجر في إقامة الطبقات الجديدة جميع الاحتياطات اللازمة لمنع للضرر مِن المستأجر يقدر الإمكان ( استئناف مخلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٨ م ٠٠ ص ١٢٦ ) . انظر آنفا : استئناف مجتلط ۸ مایو سنة ۱۹۶۳ م ۵۰ ص ۱۶۵ .

#### المطلب الثانى

#### ضيان التعرض الصادر من الغبر

١ ٩ - التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى

٢٦٢ - نصومى قانونية: تنص المادة ٧٧٥من التقنين المدنى على ما يأتى:

1 1 – إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك ، وكان له أن يخرج من الدعوى وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ، ي

٢ - فإذا ترتب على هذا الادعاء أن حرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي له بموجب عقد الإيجار ، جازله تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ع(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧٤ ــ ٢٥٩/٣٧٥ ــ ، ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ للنس : ورد هذا النص في المادة ۷۷۱ من المشروع التهيدي على وجه موافق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وأقرته بمنة المراجعة بعد إدخال تحويوات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقرطيه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقعه ۲۰۱ في المشروع التهيدي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۰۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۷۳ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ۲۰۸ – ص ۲۰۰ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المنفى الغديم : م ٤٥٩/٣٧٤ : إذا حصل التعرفي من غير المؤجر بدوي أن له حدًا على الحمل المستأجر أو أزال إحدى المنافع الأصلية الى لا يتم انتفاع المستأجر بشيرها ٤ " حاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة

م ٤٦٠/٣٧٥ : يسقط حق المستأجر ان لم يخبر المالك بالتعرض في ابتهاء حسوله . ولا يوجد فرق بين التقنينين القدم والجديد في الأحكام . عل أن هناك ملاحظتين :

١ - جاه في المادة ٩٩/٣٧٤ من قديم حبارة و أر أزال إحدى المناخع الأصلية اللي لا يتم انتفاع المستأجر بنيرها و . ويبدر أن التغنين المنفي القديم جمع في هذه المادة بين المعرض القانوني السادر من النير والتعرض المادى الصادر من النير إذا أزال إحدى المناخع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بنيرها ، وأجاز في المالتين المستأجر أن يطلب ضبغ الإيجار أو إنقاص الأجرة . وهذا هونفس الحكم في التقنين المدنى الجديد ، إلا أن ها مالتغنين فصل في فصيف مستقلين ما بين التعرض القانوني الصادر من النير إذا أزال إحدى المناخم الأصلية المين المؤجرة . فخصص المادة ٧٧٥ لفرض الأول ، وجعل الجزاد -

ويقابل التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٠٤٠ ــ وفي التقنين المدنى المبنى اللبنى م ٧٥٠ ــ وفي التقنين المدنى المبنى اللبنانى م ٥٥٥ ــ ٥٥٥ ــ ٥٥٥ .

المنيخ أوإنقاس الأجرة مع التعويض في الحالتين، لأن المؤجريضين التعرض القانوني الصادر من النير والضان يستوجب التعويض و وخصص المادة ٥٧٥ لفرض الثاني وهو التعرض المادي الصادر من النير ، وعرضت الفقرة الثانية من هذه المأدة لحالة ما إذا كان يترتب على هذا المتعرض زوال إحدى المنافع الأصلية للمين المؤجرة (أوكا يقول النص : حرمان المستأجر من الانتفاع بالمين المؤجرة) ، وجعل الجزاء النسخ أوإنقاص الأجرة دون التعويض . ذلك لأن المؤجر لا يضمن التعرض المادي الصادر من النير ، وإنما يتحمل تبعة حرمان المشتأجر من الانتفاع بالمين ، فلا محل المعويض ما دمنا في صدد تحمل تبعة لا في صدد مسئولية عن انضان و انظر في هذا العدد إلى وأي الأستاذ و انظر في هذا العدد إلى وأي الأستاذ وي هذا العدد إلى وأي الأستاذ وي هذا العدد إلى وأي الأستاذ عن هذا من من أن هناك خطأ مادياً في لفظ و أو و الني يسبق عبارة و أزال إحدى المنافع وافظر أيضاً امتناف مصر 1 ا فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة وتم ١٩١٩ من ١٩٥ .

۲ - جاء فى المادة ٥٩٠/٣٧٥ ملفى قدم أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إن لم يخبر المالك بالتعرض فى ابتداء حصوله ، واقتصرت المادة ١/٥٧١ ملفى جديد على القول يوجوب أن يبادر المستأجر إلى إخطار المؤجر بالتعرض ، ولم تذكر أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إذا لم يتم المستأجر بهذا الواجب . وبالرنم من هذا الاختلاف فى النص لا يوجد فرق فى المكم ، إذ يجب تفسير المادة ١٩٠٥/١٤ مدف قديم على أساس أنها بحرد تطبيق القواعد العامة ، فلايسقط حق المستأجر فى الفيان عند عدم المبادرة بالإخطار إلا إذا ثبت أن المتعرض كان على فيرحق فى تعرضه وأنه مع ذلك نجع فى التعرض بسبب تقصير المستأجر فى الإخطار . وقد تفست محكة النقض فى هذا المنى بأن المستأجر أن يرجع بالفيان على المؤجر بناه على حصول التعرض له ولو لم يكن قد أخطره بالتعرض إذا شت أن المؤجر كان يعلم بالتعرض أوإذا كان لم يفوت عليه فرصة الحافظة على حقوقه ( نقض مدفى أولى فير اير سنة ١٩٤٠ بجموعة عر ٣ رقم ٢٧ مس ٩٥). وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة ).

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ١٠٥ ( معنابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٧١ه (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٤ ه ٧ ( مطابق – وانظر عباس حسن العراف فقرة ١٩٩ و مابعدها) . تقنين الموجبات والعقود البنانى م ه ه ه : يلزم المؤجر أيضاً بحكم القانون أن يضمن المستأجر ما ينال المأجور كله أوبعضه من التعرض والاستحقاق الناشنين عن دعوى تختص بالملكية أو بحق عنى على المأجور . إن الأحكام المختصة بترع يد المشترى بسبب الاستحقاق تطبق مبدئياً على فزع يد المستأجر .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن التعرض الصادر من الغير المبنى على مبب قانونى ، والذى يضمنه المؤجر ، يكون بادعاء أجنبى حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بموجب عقد الإيجار. فنبحث : (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض . (ب) ما يترتب على قيام التعرض (1).

### (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض

٣٦٢ — شروط أربع: قلمنا أن التعرض الصادر من الغير المبنى على مبب قانونى يتحقق بادعاء أجنبى حقاً يتعارض مع حق المستأجر. ويوضح من ذلك أن هناك شروطاً أربعة لقيام هذا التعرض: (١) أن يكون المتعرض أجنبياً عن الإيجار أى من الغير. (٢) أن يدعى هذا الغير حقاً يتعلق بالعين الموجرة ويتعارض مع حق المستأجر. (٣) أن يقع التعرض بالفعل. (٤) أن يقع التعرض أثناء مدة الإيجار.

٣٦٤ — السُرط الرُّول — صدور النعرض من الفير: يجب أن يكون التعرض صادراً من الغير ، أى من أجنبى عن عقد الإيجار . فإذا صدر التعرض من الموجر لم يكن هذا تعرضاً صادراً من الغير ، وكذلك إذا كان التعرض صادراً من أحد أنباع الموجر على النحو للذى بسطناه فيا تقدم . وينبنى على ذلك أنه إذا صدر التعرض من الموجر و من أحد أنباعه ، كان الموجر ضامناً لهذا التعرض

م ١٥٥ : إذا دمى المستأجر السعكة من أجل دموى قد طلب فيها الحكم عليه بتخلية المأجور كله أو بعضه أو بتنفيذ بعض حقوق الارتفاق ، فينزمه أن يبلغ المؤجر بلا إبطاء ، ولا يجب عليه فى أثناه ذلك أن يتنازل من أى جزء من المأجور ، ويجب إخراج المستأجر من اللعوى على حال حال عندما يعين الشخس الذى من قبله وضع بده على المأجور ، ولا يجوز تتبع المعوى فى مثل علم المالة إلا على المؤجر ، وإنما يجوز المستأجر أن يتدخل فها .

<sup>(</sup>وأحكام التعنين البنان تنفق مع أحكام التعنين الفرنس ، وُتوافق في مجموعها أحكام التعنين المصرى – ويلاحظ أن التعنين البناني يشترط في التعرض القانوني الصادر من النبر أن يعلى النبر حملاً مينياً في العين المؤجرة ، فلا يعتبر تعرضاً قانونياً من النبر أن يزاح مستأجراً آخر من نفس المؤجر . وقد مار التعنين المبناني في ذلك عل شبع التعنين الفرنسي ) ومناجراً آخر من نفس المؤجر . وقد مار التعنين المبناني في ذلك على شبع التعنين المؤجر فيها يتعلق بالمهين (١) ومن إلى ما سبق أن قرء ناه في التعرض الصادر من المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضيان التعرض القانوني السادر من النبر ، وبالدائن في علما النبيان ، وبالإيجار الذي ينشئ النبيان ؛ انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الماش . انظر نماير ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٢٤٣ - فقرة ٢٤٠ .

مواء كان تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً كما سبق القول ، لكن إذا صدر التعرض من أجنبى عن عقد الإيجار أى من الغير فإن المؤجر بضمن التعرض المبنى على سبب قانونى دون التعرض المادى .

على أنه يلاحظ أن المستأجر وهو طرف فى عقد الإيجار قد يرى أن له حق الانتفاع باله بن الموجرة من طريق آخر غير عقد الإيجار ، كأن يوصى له بحق الانتفاع من المالك الحقيق أو يرث منه العين المؤجرة أو تنتقل له منه ملكية العين المؤجرة بالبيع أو بأى سبب آخر من أسباب انتقال الملك . فيكون هذا فى حكم التعرض القانوني الصادر من الغير ، ويكون المتعرض هو نفس المستأجر ولكنه يتعرض بصفة أخرى ، ومن ثم يكون المؤجر ضامناً للتعرض .

ويتعارض مع من المستأمر: وبجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير ويتعارض مع من المستأمر: وبجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بضمنه المؤجر، أن يدعى الغير حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (۱). ويكنى في ذلك بجرد الادعاء، سواء كان مبنياً على أساس أولا أساس له. بل إن ادعاء الحق يكنى، حتى لو كان الادعاء غير جدى وظاهر البطلان (۱). أما إذا تعرض الغير دون أن يدعى أى حق يستند إليه في تعرضه، فإن هذا التعرض يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر كما سيجيء. ومن ذلك نرى أنه من اليسير على الغير أن يحول تعرضه المادى الذي يضمنه المؤجر إلى تعرض قانوني يضمنه هذا، ويكنى في ذلك أن يدعى أى حق يستند إليه مهما كان ميطلا في هذا الادعاء.

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۸ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرحمیة المختلطة ۰ ص ۸۷ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ و دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ و دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۲۲ ص ۱۱ – ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۲۷ – ۱ مایو سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۶۲ – قتا الکلیة ۳ سیتمبر سنة ۱۸۹۱ القضاء ۱ ص ۲۹۲ – بنی سویف ۹ أبریل سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرحمیة ۶ رقم ۹ .

<sup>(</sup>۲) پُودری وقال ۱ فقرة ۲۹۰ – الإیجار المئرلف فقرة ۲۶۹ – سلیمان سرقس فقرة ۲۷۱ ص ۲۰۰ – ملیمان سرقس فقرة ۱۷۲ ص ۲۰۰ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۱۵۷ . محمد علی إمام فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۲ – محمد کامل مرسی فغرة ۱۸۸ ص ۱۲۸ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۱ – حبد المنم قرح الصنة فقرة ۱۲۲ ص ۱۸۲ .

ويجب أن يكون الحق متعلقاً بالعين المؤجرة ومتعارضاً مع حق المستأجر. فإذا ادعى الغير أنه اشترى العين المؤجرة من المؤجر وأن الإيجار لا يسرى في حقه وطلب إخراج المستأجر من العين ، كان هذا ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر . وإذا ادعى الغير أنه استأجر العين المؤجرة من نفس المؤجر وأنه مفضل في إيجاره على المستأجر الأول ، كان هذا أيضاً ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (١) . وإذا ادعى الغير أنه يملك العين المؤجرة وأن المؤجر غير مالك لها ومن ثم لا يسرى الإيجار في حقه (١) ، أو ادعى على العين حقاً يتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق رهن حيازة أو حق ارتفاق (٢) أو غير ذلك ، كان هسذا ادعاء بحق يتعلن بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق رهن حيازة ويتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق رهن حيازة ويتعارض مع حق المستأجر (١) .

ومن ذلك نرى أنه يستوى أن يكون الحق الذي يدعيه الغير حمّاً عينياً كالحق الذي يدعيه الغير على أساس أنه المالك الحقيق ، أو حمّاً شخصياً كالحق الذي يدعيه مستأجر آخر من نفس الموجر (٥) .

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التميين : و أما تعرض النير المبنى مل مبب قانوني ، كالمشترى والمستأجر في المثلين السابقين ، فيضمنه المؤجر كما نقلم ، ( مجسوعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٩ ) .

<sup>(</sup>٢) ومثل هذه الدعوى ترفع فى الأصل على المؤجر لاعل المستأجر ، وإن أن يجوز إدخال المستأجر خصا ثالثاً المحكم عليه بالتسليم ( الإيجار المئولف فقرة ٢٤٧ س ٣١٢ هامش ٣).

<sup>(</sup>٣) أو ادعى أنه ليس الستأجر أن يستممل حق ارتفاق المين المؤجر ذكان له أن يستممله موجب عقد الإيجار (الإيجار المنزلف فقرة ٢٤٧).

<sup>(</sup>٤) ويُعتبر أيضاً تعرضاً قانونياً من النهر أن يمنع النهر المستأجر من الانتفاع بالمين بالطريقة المشروطة في عقد الإيجار ، إذا ادعى هذا النهر أن المستأجر ليس له أن ينتفع بالعين بهذه الطريقة ، كا إذا أجر شخص لآخر مكافاً على أن بديره مصناً فتضرر الجار ودفع دعوى على المستأجر يطلب منه الكف من إدارة المصنع لأنه مقلق الراحة (الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٧). والتعرض القانوني قد يقع بالنسبة إلى العين المؤجرة كلها ، أو بالنسبة إلى جزء منها ، أو بالنسبة إلى أحد ملحقاتها (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٧ ص ٢٤٩).

<sup>(</sup>ه) وقد أصبح البيع في التفنين للدني الجديد كالإيجار في أن البائع كالمؤجر يضمن التعرض الفانوني الصادر من النهر ولو استند النبر إلى حتى شخصى ، أما في التفنين المدني المدني فقد كان البائع لا يضمن. التعرض المستند إلى حتى شخصى ويضمته المؤجر (حبد الفتاح عبد الباتي فقرة الاسمان ٢٠٨ من ٢١٨ ماش ١ - محمد على إلمام فقرة ١٥ ص. ٢٣٤).

ولم يشرط التقنين المصرى، كما اشترط التقنين الفرنسى، أن يكون الحق الذي يدعيه الغير متعلقاً علكية العين المؤجرة (م ١٧٢٦ مدنى فرنسى) أو بحق ارتفاق عليها أو بحق عبنى فيها (م ١٧٢٧ مدنى فرنسى) (١). ولذلك ليس هناك من شك في أن الغير، إذا ادعى أنه مستأجر من نفس المؤجر ومفضل على المستأجر الأول، يكون تعرضه مبنياً على سبب قانونى فى التقنين المصرى، بالرغم من أنه لا يدعى الاحقا شخصاً. فنصوص هذا التقنين تتسع لهذا الفرض، وقد عرضت له بالذات المادة ٧٧٥ مدنى عقب المادة ٧٧٥ مدنى باعتباره فرضاً يتحقق فيه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى. أما فى التقنين الفرنسى فيبدو أن الأمر على خلاف ذاكم.

ونرى أيضاً مما تقدم أنه يستوى أن يكون الحق الذى يدعيه الغير مستمداً من المؤجر نفسه كما في حالة المشرى للعين المؤجرة ، أو غير مستمد منه كما في حالة الغير الذى يدعى أنه المالك الحقيق للعين المؤجرة . ويستوى كذلك أن يكون الحق الذى يدعيه الغير سابقاً على عقد الإيجار كما إذا ادعى الغير حق ارتفاق على العين المؤجرة استمده قبل عقد الإيجار ، أو تالياً لعقد الإيجار كما إذا ادعى الغير المناف حق الارتفاق هذا بعد عقد الإيجار ؟

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فإنه يبدر أن هبارة المحادة ١٧٢٧ مدنى فرنسى تتسع حتى لادعاه الحق الشخص . فهى تنص على أنه و إذا ادعى من ارتكب أعمال تعرض مادية أن له حماً ما في العين المؤجرة ، أر إذا رضت قضية على المستأجر لإخلاء العين كلها أر بعضها أو للاعتراف بحق ارتفاق علها ، فيجب على المستأجر إدخال المؤجر ضامناً في الدعوى ، ويجب إخراج المستأجر منها إذا طلب ذلك وعين المؤجر اللي حاز باشحه العين ، وهذا هو النص في أصله الفرنسى :

Art. 1727 C.C.F.: Si ceux qui out commis des vois de lait prétendent avoir quelque droit sur la choe louée, on si le preneur est lui-même cité en justice four se voir condamner au délaissement de la totalité on de partie de cette chose, ou à souffrir l'exercise de quelque servitude, il doit appeler le bailleur en garantie, et doit être mis hors d'instance, s'il l'exige, en nommant le bailleur pour lequel il possède.

<sup>(</sup>۲) بلانبول وربیر ۱۰ فترة ۲۰۰ ص ۷۱۲ – ص ۷۱۲ – بلانبول وربیر ۰ وبولانجیه ۲ فقرة ۲۰۰ – نقض فرنس ۱۶ دیستبر سنت ۱۹۶۹ طالوز ۱۹۰۰ مختصر س ۲۹ – وسع ذلک انظر نقض فرنس ۱۰ پوئیه سنة ۱۸۵۸ دالوز ۸۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۹ فیرایر سنت ۱۸۷۸ دالوز ۸۰ – ۱ – ۲۰ – بردری وظال ۱ فترة ۱۳۷ رفقرة ۴۰۱ فیرایر سنت ۱۸۷۰ دالوز ۲۰ – ۱ – ۲۷ – بردری وظال ۱ فترة ۱۳۷ رفقرة ۴۰۱ ( ویلمبان ال آن انتبر نس پستبر تعرضاً مبنیاً مل سبب تاتبرقی صادراً من للنبر ) . مساسمت استبر من ذلک آن ضیان تعرض النبر یعمقنی نی الایجاز إذا ادمی النبر حتماً ثبت له حسا

التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى أن يقع التعرض من الغير بالفعل التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى أن يقع التعرض من الغير بالفعل وقد رأينا أن هذا الشرط يجب توافره أيضا في التعرض الصادر من المؤجر الأوجر الأفاد ادعى الغير حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر ، واكتنى مناك بنا الادعاء يردده في المجالس دون أن يتعرض فعلا للمستأجر ، لم يكن هناك تعرض من الغير يوجب ضمان المؤجر .

ويتعرضُ الغبر فعلا للمستأجر عن أحد طريقين: (الطريق الأول) أن يتعرض الغبر للمستأجر عن طريق أعمال مادية ، كأن يدخل الأرض المؤجرة مدعياً أن له علما حق ارتفاق بالمرور ، فيضطر المستأجر إلى رفع دعوى ضان لا مدعياً .كذلك إذا استولى الغير على العين المؤجرة مدعياً أنه هو المالك الحقيق لها ، أو أنه اشتراها من المؤجر ولا يسرى الإيجار في حقه ، فإنه يكون قد قام بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن المؤجرة، فيتحقق التعرض الصادر من الغير . ويضطر المستأجر في هذه الحالة إلى رفع دعوى ضمان على المؤجر يدخل فها المتعرض خصا فی الدعوی ، وله كذلك آن يرفع ضد المتعرض دعوی استرداد الحيازة كما سيجيء، وفي الحالتين بكون المتعرض مدعى عليه لا مدعياً ، ( الطريق الثاني ) أن يقتصر الغبر على رفع دعوى يدعى فها بحقه ، دون أن بلجاً إلى أعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن . فيرفع مثلا دعوى استرداد على المؤجر مدعيًّا أنه المالك الحقيق للعن ، أو دعوىٌ بحق ارتفاق على العنن ، أو دعوى يطالب فها بحقه كمستأجر مفضل على المستأجر الأول، ويدخل المستأجر خصها في هذه الدعاوى. وفي جميع هذه الأحوال يكون المتعرض مدعياً لامدعى عليه ، على خلاف الطربق الأولُّ حبث رأينا المنعرض مدعى عليه لامدعياً ٣٠٠ .

<sup>-</sup> بعد الإيجار ولوكان هذا الحق مستعداً من غير المؤجر ، أما فى البيع فلا يتحقق ضمان البائع لتعرض النير إذا ادعى هذا حقاً مستعداً من غير البائع معد مقد البيع ( انظر الوسيط ؛ فقرة ٣٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنناً فقرة ٢٤٥.

<sup>(</sup>۲) انظر فی الطریقین جیوار ۱ فقرة ۱۹۹ سـ پودری رقال ۱ نفرة ۳۹ه وما بعدها سـ بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۹۸ سـ ۱۹۳ سـ الایجار الدولف فقرة ۲۹۸ سـ سلیمان مرقس فقرة ۱۷۲ س. ۳۰۰ سـ مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۱۵۸ .

وعب أن يقع التعرض من الغير المبنى على سبب قانونى أثناء قيام الإيجار ، أى فى الموقت الذى يكون فيه حتى المستأجر فى الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً . وقد رأينا أن هلما الشرط يجب توافره أيضاً فى التعرض الصادر من المؤجر (1) . فمنذ بداية الإيجار إلى أن ينتهى ، يضمن المؤجر التعوض من الغير المبنى على سبب قانونى (1) حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية ، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم التشريعات الاستثنائية ، فإن الإيجار ببتى مستمراً ويبتى معه النزام المؤجر بالضان . وكذلك إذا تجدد الإيجار ، ولو تجددا ضمنياً ، تجدد بتجدده النزام المؤجر ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى شروط التعرص الصادر من المؤجر ، فنحيل هنا إلى ما سبق بيانه هناك (1) .

وما دام حق المستأجر قائماً ، فإن المؤجر يضمن تعرض الغير المبنى على ميب قانونى ، سواء كان التعرض حاصلا قبل تسليم العين للمستأجر أو بعد التسليم (١).

#### (ب) ما يترتب على قيام التعرض

٣٦٨ - ضمار النمرض وضمار الاستحفاق : متى قام ضمان المؤجر المتحوض الصادر من الغير بتوافر الشروط التى تقدم ذكرها ، فإن المؤجر ، وقد تحقق النزامه بالضمان ، يجب عليه أن ينفذ هذا الالنزام تنفيذاً عينياً بأن يجعل الغير الذى تعرض المستأجر يكف عن تعرضه . وهذا هو ضمان التعرض ، وهو النزام أصلى .

فإذا عجز عن التنفيذ العيني ، بأن فاز المتعرض بإثبات ما يدعيه وقضى له

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>(</sup>٢) فإذا وقع التعرض بعد انتهاء الإيجار ، فلا ضان ، وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد بنى قوله بحصول التعرض القانونى فى وجه المستأجر عل قيام نزاع بين المؤجر والغير فى ملكية الدين المؤجرة قبل عقد إجارتها ، وكانت أوراق الدعوى دالة على أن هذا النزاع لم يثر حول الملكية إلا بعد انتهاء مدة الإجارة ، فإنه يكون قد خالف الثابت بالأوراق ويتعين تقضه ( نقض مدنى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه رقم ٢١٠ ص ٤٤٩).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٦ ص ٣١٢.

بالحق المدعى به، فقد وجب على المؤجر أن ينفذ النزامه بالضيان عن طريق إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار مع التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض ، فيعوض المستأجر عن استحقاق العين المؤجرة كلياً أو جزئياً للغير أو عن وجود حق للغير يخل بانتفاع المستأجر . وهذا هو ضمان الاستحقاق ، وهو النزام جزائى .

٣٦٩ – أولا – ضمار التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض: رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى تقضى بأنه و إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعوى . وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر و(١) . فأول واجب يقع على عائن المستأجر هو أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير له حتى يتقدم لذفع هذا التعرض ، سواء كان تعرض الغير صادراً فى صورة دعوى رفعها الغير على المستأجر (١) .

ولم يحدد القانون ميعاداً للإخطار ، ولكنه ذكر وجوب أن يبادر المستأجر به . فيجب إذن على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير فى أقرب وقت ممكن ، حبى يتمكن المؤجر من دفع النعرض فى الوقت المناسب . فإذا تأخر المستأجر فى هذا الإخطار ، أو لم يخطر المؤجر أصلا ، وترتب على ذلك أن فاتت على المؤجر الفرصة لدفع النعرض ، وأثبت أن النعرض مع ذلك كان قائماً على غير أساس ، لم يكن للمستأجر حتى فى الرجوع بالضمان على المؤجر . لما ارتكبه بل إن المؤجر هو الذي يرجع فى هذه الحالة بتعويض على المستأجر ، لما ارتكبه

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً المادة ٥٨٥ مدنى وهي تنص على أنه و يجب على المستأجر أن يبادد إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله . كأن تحتاج الدين إلى ترميمات مستنجلة ، أو ينكشف هيب فيها ، أو يقع اغتصاب عليسا ، أو يعتدى أجنبى بالتعرض لحا أو بإحداثه ضرر بها ،

<sup>(</sup>٢) وإذا رفع المتعرض دعوى على المستأجر ، جاز لملنا الأخير أن يدخل المؤجر ضامناً في الدعوى ، وقام هذا مقام الإخطار . كلك يقوم مقام الإخطار أن يرفع المستأجر دهو ، على المتعرض لمنع تعرضه ، ويدخل فيها المؤجر ضامناً (قنا الكلية ٣ سبتمبر سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة ص ٢٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة حدد ص ٢٠٥ ) .

# من تقصير في الإخطار ونجاح المتعرض في تعرضه بسبب هذا التقصير (١).

(١) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : • ويجب على المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر بالتعرض ، وإلا تَعمل سنولية عدم الإخطار تبعاً القواعد العامة ﴾ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ ) . وتقضى القواعد العامة بأن المستأجر إذا لم يخطر المؤجر بالتعرض ، فإنه يرجع على ذلك بالضان عليه إذا هو أثبت أن المتعرض كان لابد أن ينجم في دعواه ولو حصل الإخطار ، أو أن المؤجر علم بوتوع التعرضُ من طريق آخر وكان يَسْطيع التقدم لدفع النعرض ولكنه لم يفعل ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٠ – أويرى ورو وإسانَ ، فقرة ٣٦٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٣ ه – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٠٩٦ ص ۲۵۱ منصور مصطل منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۲ – وقادن م ۳/۶۶ مدنی بالنسبة إلى البيع وتفضى بأنه إذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى في الوتت الملائم وصدر عليه حكم حاز قوة الأمر المقضى ، فقد حقه في الرجوع بالضان إذ أثبت البائم أن تدخله في الدعوى كان يؤدى إلى رفض دعوى الاستحقاق ) . ونفس هذه الأحكام كان مصولًا بها في عهد التقنين المدنى القديم ، ﴿ بالرخم من أن نص المادة ه٢٠/٣٧؛ من هذا التقنين كان يقضى في عبارة مطلقة بسقوط حق الفيانُ إذا لم يبادر المستأجر بإخطار المؤجر . فلا بسُقط حق المستأجر في الفُكان إذا كان المؤجر يعلم بالتعرض من أي طريق آخر ، أو كان عدم إخطاره لم يفوت عليه فرصة المحافظة على حقوقه ( نقض مثل أول غبراير سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٥٩ – استثناف مختلط ٣٣ فبراير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٨٧ - سليمان مرقس نُقرة ١٧٨ س ٣٣١ - وانظر آنفاً فقرة ٢٦٧ في المامش).

وقد كتبنا في عهد التقنين المدنى القديم مايأت : ﴿ وَإِذَا لَمْ يَخْطُرُ الْمُسْتَأْجُرُ الْمُؤْجِرُ بالتعرض مقط حقه في الرجوع ءايه بالضان ( استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢٠٧ – ١٨ ينايرسنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٠١ – استئناف وطنى ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجبوعة الرحمية ١٩٠٩ رقم ١١٠) ، وصار مستولاً عن تعويض ما قد يحدث من الضرر المؤجر بسبب عدم إخطاره بالتعرض ، كما إذا استطاع المتعرض وكان واضماً بده عل العين المؤجرة أن يكسب ملكيتها بمضى المدة ، في حين أنه لو أخطر المستأجر بالتعرض لنمكن هذا الأخير من قطع سريان المدة . والمؤجر هو الذي عليه أن يثبت حصول ضرر له بسبب عدم الإخطار . كأن يثبت أن لديه مستندات تحفظ حقوقه قبل المصرض وكان في إمكانه تقديمها قبل صدور حكم نهائ في الدعوى لصالح المتعرض . أما إذا كان المستأجر قد أخطر المؤجر بالتعرض ، ولكن في وقت متأخر ، فيكون مسئولًا عن الضرر الذي أصاب المؤجر بسبب هذا التأخر في الإخطار ، وله حق الرجوع بالضان على المرجر من وقت الإخطار ، وليست له المطالبة بتمويض عن الضرر الذي أصايه قبل ذلك . ومع ذلك فقد يرجع المستأجر بالضيان عل المؤجر رغم عدم إعطاره بالتعرض ، إذا أثبت أن المتعرض كان لابد أن ينجع في تعرضه حتى لو أخطر المؤجر بهذا التعرض وتلخل هذا الأشير في اللموى ، أو أن المؤجر كان يعلم بالتعرض رنما من عدم إخطاره به ، أو أنه كان في استطاعته اللغاع من حقوقه في وقت مناسب (ديڤرچيه ۱ فقرة ۲۲۲ - لوران ۲۰ فقرة ۱۹۰ -جيرار ١ فقرة ١٦٧ – بودري رقال ١ فقرة ١٤٥ – انظر آنفاً عكة الاستناف المختلطة –

ولم يحدد القانون كذلك شكلامعينا للإخطار ، فيجوز أن يكون بإعلان على يد محضر ، كما يجوز أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، بل يجوز أن يكون شفوياً . وبقع عب وإثبات أن الإخطار قد ثم على عاتق المستأجر (١) .

• ۲۷ — وفع المؤمر للتعرض : فإذا تم إخطار المستأجر الموجر بتعرض الغير ، وجب على الموجر أن يقوم فوراً بدفع هذا التعرض عن المستأجر ، وهذا هو التنفيذ العيني لالتزامه بالضهان (٢٠) . ولا نخلو الحال من أحد أمر بن : إما أن

- في ٢٢ فبراير سنة ١٩١٩ م ٢٢ من ١٨٧ ) ه ( الإيجار للولف فقرة ٢٤٩ من ٢١٩ -ص ٢١٠ ) . • •

وإذا وضع المتعرض يده على الدين المؤجرة ولم يخلر المستأجر المؤجر بهذا التعرض من كسب المتعرض الدين بالتقادم ، الزم المستأجر بأن يدفع المؤجر قيمة الدين وقت ثبوت الاستعال المتعرض . ويجوز أيضاً المؤجر أن يطلب ضع الإيجار إذا ترتب عل عدم إعطاره بالتهرض فرر كبير له ، كا إذا زاحم المستأجر استأجر آغر من نفس المؤجر فاكن المستأجر الأمول بهرك الدين السناجر المتعرض دون أن ينفح الأجرة بهرك الدين المستأجر المتعرض دون أن ينفح الأجرة ( فقض فرضى 11 يناير منة 1971 سيريه 27 - 1 - 207 - عبد النفاح عبد الماتي فقرق 10 من 200 ).

(۱) هيك ۱۰ فقرة ۲۹۰ – جيوار ۲ فقرة ۲۰۰ – بردري وقال ۱ فقرة ۱۰۰ – م ۲۰۰ – مليان مرقب فقرة ۱۰۸ مي ۲۰۱ – م ۲۰۱ – مد الفتاح مبد البان فقرة ۱۰۰ مي ۲۰۱ – م ۲۰۰ – عبد كامل مرمي فقرة ۱۲۱ مي ۱۶۰ – عبد عل إمام فقرة ۱۰۰ مي ۲۲۸ – منصور مصلق منصور فقرة ۱۸۹ مي ۱۸۰ – منصور مصلق منصور فقرة ۱۸۹ مي ۱۸۱ – الإبجار الموق قرمية ۱۰۱ مي ۱۰۰ البران فقرة ۲۹۹ مي ۲۱۰ – منوف ۲ أبريل منة ۱۹۱۰ الجبورة الرمية ۱۰ مي ۱۰۰ (الإنطار كان بكتاب مسبل) – جرجا ۲۰ أكتوبر منة ۱۹۲۱ الهاماة ۷ مي ۱۲۰ – (الإنطار كان شفوياً) – موهاج الكلية ۲۰ ماير منة ۱۹۱۰ الجبورة الرمية ۱۰ رقم ۲۰ وسع فاك قارن البداري ۱۸ ديسمبر منة ۱۹۲۷ الهاماة ۸ مي ۲۹۰ (وقد قضت بوجوب أنه يكون الإنطار رحمياً عل يد عشر) .

(۲) وجوز الستأجر أن جبس الأجرة تحت يده من يدنع المؤجر الترني إذا حسل على ترخيص من الهكة في ذك- ( نقض فرنس ۲۰ أبريل منة ۱۹۲۱ دالوز ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۹۸۱ ). أما إذا لم يحسل على ترخيص من الهكة ، فيناك رأى يقول بعدم جواز الحبس ( نقض فرنس ۲۲ أكتوبر منة ۱۹۲۰ هالموز الأسيومي ۱۹۲۰ س ۱۹۲۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۱ – يودري وقال ۱ فقرة ۲۲۸ وفقرة ۱۹۰ و وقرة ۱۹۱ ) ، ورأى آخر يقول بجوازه ( ديثرجيه المقرة ۱۸۰ – عيك ۱۰ فقرة ۱۹۲ – جيوار شفرة ۱۰۱ – عيك ۱۰ فقرة ۱۹۲ – جيومران ۲ فقرة ۱۹۱ – عيك ۱۰ فقرة راي جومران ۲ فقرة ۱۹۱ مكروة ) – وفري الأعذ بالرأى الفائل بجواز حبس الأجرة ولي جورة الحسول عل ترخيص من النشاء ، فياماً عل المالات الأخرى عند عام تسليم المين أو عند حامية المين أو عند حامية المين أو عند حامية المين أو عند حامية الأمرى أن المقرم الأجرة ، لا بناه على حامية المين المناه على المناه المناه المناه المناه على المناه على المناه الأمرة ، لا بناه على حامية المناه الم

يكون الغير قد تعرض عن طريق أعمال مادية ، أو يكون قد تعرض عن طريق رفع دعوى على المستأجر .

فإن كانت الأولى ، وتعرض الغير عن طريق أعمال مادية ، تعمن على المؤجر أن يتخذ الإجراءات القانونية اللازمة لدفع هذا النعرض . فيقوم برفع دعوى على المتعرض يطلب فيها منه الكف عن تعرضه . ويجوز اللموجر أن يلجأ إلى دعاوى الحيازة إذا توافرت شروطها . مثل ذلك أن يتمكن المتعرض من وضع يده بالقوة على العبن الموجرة ، فعند ذلك يجوز للموجر أن يرفع على المتعرض دعوى استر داد الحيازة . ومثل ذلك أيضاً أن يقوم المتعرض بأعمال منشأنها أن تخل بانتفاع المستأجر كأن يدخل مواشيه ترعى في الأرض المؤجرة مدعياً أن له هذا الحق، فعند ذلك يجوز للمؤجر أن يرفع على المتعرض دعوى بمنع التعرض. ومثل ذلك أخيراً أن يشرع الغير في إقامة منشآت بجوار العين المؤجرة تحجي النور أو الهواء عن المستأجر مدعياً أن له هذا الحق ، فعند ذلك يجوز للموجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقف الأعمال الجديدة . ولا بد على كلحال أن ينجع المؤجر في دفع تعرض الغير وإلا أصبح ملزماً بضان الاستحقاق ، فإن التزام المؤجر بضمان التعرض هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، فهما بلل . من الجهد ف دفع النعرض إذا لم ينجع في دفعه أصبح ملَّز ما بضيان الاستحقاق . وإن كانت الأخرى وتعرض الغير عن طريق رفع دعوى على المستأجر ، تعن على المؤجر أن يتدخل فوراً في هسنده الدعوى بمجرد إخطاره بها(١) .

<sup>-</sup> عل أن هناك مقاصة قد لا تترافر شرو لحها، بل امتناداً إلى مبدأ للدنع بعدم تنفيذ العقد ( الإيجار للمؤلف فقرة ٢٥٧، ومع فلك أنظر معافة ٢٤ مارس سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٩ ص ١٩٣) .

(١) وقد يدعى المتعرض أنه يملك العين المؤجرة ومع ذلك يرفع للدعوى عل المستأجر فيكون قد رفع اللدعوى عل فير ذى صنة ، وهل المستأجر إخطار المؤجر ليتدخل فى الدعوى . والمستأجر أيضاً أن يطلب إخراجه من اللدعوى ( بالانيول وربيع ١٠ فقرة ٣٣٥ ص ٢١٣) . ولا بدعل كل حال من تدخل المؤجر فى الدعوى بين المستأجر والمتعرض ، وله أن يدخل بنفسه إذا لم يدخله هذا أر ذاك ، لأن المستأجر ليس له حق عيى فى الدين المؤجرة حتى يستطيع أن يوضح دعوى على المتعرض - فيما عدا دعارى الحيازة وبعض الدعاوى الإخرى كا سيجيء أو أن توقع عليه دعوى من المتعرض (كولميه دى سافتير ١ فقرة ٣٧١ – جيوار ١ فقرة ٣٢ وفقرة ٣٧ – ميودرى وقال ١ فقرة ٣٤ مس بلانيول وربيع ١٥ فقرة ٣٧٥ – الإيجار المؤلف فقرة ١٥٠ – استناف وطى ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠ الاستغلال ٤ ص ١٨٤) . وقد قفى بأنه إذا وقع المستأخر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض الذى يبنى تعرضه على الادعاء يوجود حق له مع المستأخر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض الذى يبنى تعرضه على الادعاء يوجود حق له مع

والمستأجر بعد ذلك بالحيار ، إما أن يبتى فى الدعوى بجانب المؤجر ليراقب الإجراءات ويشرف على المؤجر فى دفاعه (١) ، وإما أن يطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده توجه إليه فيها إجراءات الدعوى التى رفعها المنعرض لأن المؤجر هو الحصم الحقيق فى الدعوى ، وبذلك يتوقى المستأجر الحكم عليه بالمصروفات مع المؤجر فيها لو قضى لامتعرض بالحق الذى يدعيه (٢) . ويجب هنا

- على الدين المؤجرة ، فلا يمكن أن يتخلص من الحق الذي السمتأجر عليه بمجرد ذكره عرضاً في معرض دفاعه أنه إن صبح الحكم بتعويضات السنتأجر فيازم بها المتعرض دوفه ، وذلك الأقة المؤجر لم يأت بالمتعرض ضامناً في الدعوى ولم يرفع دعوى ضان صريحة في أثناء سير الدعوى الأصلية . وعل أية حال فإنه إن فعل وصع مدعاءً ، فإنه يتمين أن يلزم هو أو لا بالنفسينات وفي الوقت نفسه يلزم المتعرض قبله بدنع ما يتضي عليه هو به ، وذلك تطبيقاً لقواعد الضمانة ولشخصية حق المستأجر ( الزقازيق ١٧ صبتمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١٧١ ص ١٧١ ). وإذا لم يتدخل المؤجر فيالدعوى المرفوعة بين المتعرض والمستأجر، فالحكم الذي يصدر فيالمعوى لا يكون مازماً المؤجر ، لأنه ليس طرفاً فيه . ومن هنا نرى أنه من العسب أن ينحقق ضرد الدوجر من جراء عدم إخطار المستأجر له بالتعرض ، لأنه إذا لم يتدخل في الدموى لجهله بهذا التعرض فالحكم الذي يصدر فيها لا يكون ملزماً له . ولكن قد يلحق المؤجر ضرر في بعض الأحيان . كا إذا أجرى المتعرض تنبيراً في العين المؤجرة أد اضطر المؤجر إلى رخ معوى مبتدأة أو امتراض الخارج عن الخصومة عل المتعرض ( بودرى وقال ١ فقرة ١ ٥٤ – جيوار ١ فترة ١٦٧ - بلانيول وريبير ١٠ فنرة ٢٣٠ ص ٧١٤ ) . أما الأسكام الى تصدر في النصارى المرفومة بين المؤجر والمتعرض فتكون ملزمة المستأجر ، إذ ليس له إلا حق شخصي قبل المؤجر فهو دائن هادى تنفذ في حقه الأحكام الصادرة في مواجهة مدب ( بودرى وقال ١ فقرة ٥٠٣ -الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٠ - مبد الفتاح مبد الباق فقرة ٢٦١ ) .

(۱) ومن صالح المستاجر أن يبن خصا في الدعوى ، حتى يتمكن من الرجوع بضاف الاستحقاق على المقرمر في نفس الدعوى إذا أخفق هذا الأخير في الدفاع عن حقوق المستأجر ، أو لينبت أنه مهما كان مبلغ دعوى التعرض من الصحة فلا تأثير نذك في حقوقه كستأجر ، أو يجنع النواطق المحتمل بين المؤجر والمتعرض للإضرار بمقوقه في حالة ما إذا كان المؤجر مسراً إذ يصبح رجوع المبتأجر عليه بعد ذلك بضان الاستحقاق غير مسيج (الإيجار المؤلف فقرة ١٩٠١) – ويبق المستأجر في الدعوى ولا يستطيع المروح مها ، إذا كان من رفع الدعوى ولا يستطيع المروح مها ، إذا كان من رفع الدعوى من المعوى (استئناف مخلط ١٥ يناير من ١٨٩٠ من ١٩٩٧ - ٢٠ مارس منة ١٩٠٠ م ١١ ص ١٧٢ ) ، أو يوجه إليه طلباً يجمله خصا في الدعوى كا إذا طالب بإخلاء الدين (عبد الدناح عبد الباقي فقرة ١١١ ص ٢٠٣ ).

(٢) والستأمر المروج من الدعوى حتى لو دفش المؤجر الدعول فيها (الإيجاب المؤلف فقرة ٢٠١).

أيضاً أن ينجع الموجم في دفع دعوى المتعرض وإلا أصبح ملزماً بضمان الاستحقاق، فالنزامه بدفع التعرض هو كما قليمنا النزام بتحقيق غاية لا البزام ببذل عناية.

وإذا تجمع المؤجر فى دفع النعرض ، سواء وقع النعرض عن طريق أعمال ماديتماً وقع عن طريق رفع دعوى على المستأجر ، وسواء كان دفع النعرض بالتراضي أو بالتقاضى ، فلا مسئولية على المؤجر تجاه المستأجر ، إذ أنه قام بالترامه من دفع النعرض ونفذه تنفيذاً عينياً . فلا يمن المستأجر أن يرجع بتعويض على المؤجر ، وإنما يرجع بالتعويض عما عسى أن يكون قد أصابه من ضرر على المتعرض لأنه لم يكن محقاً فى تعرضه (١) . كذلك يجوز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بالتعويض إذا أصابه ضرر من تعرضه ، وفقاً للقواعد العامة . ومتى تبين أن المتعرض غير عمق ، فإن تعرضه يصبح تعرضاً مادياً تسرى عليه أحكام تبين أن المتعرض ، فلا يكون المؤجر مسئولا عنه كما قدمنا . لكن إذا نجم عن هذا التعرض أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وكان وقوع التعوض الأجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الفسير الأجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الفسير (م و٧٥/٢ مدنى) كما سيجيء . وللمؤجر ، إذا فسخ المستأجر الإيجاد أو أنقص الأجرة ، أن يرجع على المتعرض بالتعويض عما أصابه من ضرر من جراء ذلك .

۲۷۱ – منی بجوز للمستأمر دفع التعرض بنفسہ: حق المستأجر حق شخصی ، ولیس له حق عینی فی العین الموجرة . فإذا ادعی المتعرض حقاً فی

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٢.

<sup>(</sup>۲) فإذا ترتب على التعرض أن حكم القضاء مثلا بوضع العين المؤجرة تحت الحراسة ، وحرم المستأجر بسبب الحراسة من الانتفاع جا ، كان له أن يطلب إعفاءه من دفع الأجرة من هذه المدة ، وإذا طالت المدة بحيث يصبح الإنحلال بالانتفاع جسياً ، جاز له أن يطلب فسخ الإيجار (بودرى وقال 1 فقرة ٤٥٥ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٥٢ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٢ – استثناف مختلط ٢٧ ديسمبر منة ١٩٠٠ م ١٣ م ١٩٠٠ من ١٩٠٩ من سويف ١٩ أبريل منة ١٩٠٧ المجموعة الرسمية ٤ من ١٨٨ – قارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٦٠ من ١٥٩ هامش ١ ويرجم حق المستأجر إلى وقوع التعرض من جهة حكومية هي المحكة التي أقامت الحارس).

العن: بأن ادعى مثلا أنه يملكها أو أن له فها حق الانتفاع أو حق ارتفاق أو حق رهن حيازة ، فإن الحصم الحقيق في دعوى المتعرض لا يكون الستأجر ، فلبس له حق عيني في العن المؤجرة يستطيع أن يتولى بنفسه دفع التعرض عنه وهذه هي خصوصية الحق العيني ، بل إن حقه شخصي يترتب في ذمة المؤجر فليس له أن يطالب المتعرض باحترام حق ليس في ذمته . وكل ما يستطيعه هو أن يخطر المؤجر بالتعرض حتى يأتى ويتولى دفعه ، وليس للمستأجر في الأصل أن يدفع التعرض بنفسه (۱) . وعلى ذلك إذا ادعى المتعرض أنه المالك الحقيقي للعن وانبز عها من المستأجر ، لم يملك هذا أن يرفع دعوى باسمه ينكر فها على المتعرض ادعاء و (۱) ،

<sup>(</sup>١) استثناف أسيوط ١٠ ديسبر سنة ١٩٣٦ المحامأة ١٧ رقم ٢٦٩ ص ٧٤٨ - المنصورة الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣٦ ع ١٩٣١ من ٢٩١ ص ٢٩١ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩١ ص ٢٩٠ - دكرفس أول نوفير سنة ١٩٣١ مارس سنة ١٩٣٤ المحموعة الرسمية ٣٥ رقم ٢٣٩ ص ٢٠٠ - دكرفس أول نوفير سنة ١٩٣١ ما ١٩٣٠ من ٢٥٤ .

وقد قضت عكة النقض بأن المؤجر يضن النرض المبنى على سبب قانونى ، سواد أكان حاصلا قبل تسليم المين المستأجر أم بعد التسليم . فإذا ما تحقق النعرض ، وجب على المستأجر إخطار المؤجر به فى وقت لائق ، ولابد من تدخل المؤجر فى الدعوى بين المستأجر والمتعرض ، لأن المستأجر ليس له حق عبى على العين المؤجرة ، فضلا عن أنه لبست هناك صلة بينه ويين المتعرض تخول له مقاضاته ( نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٠ ص ١٩٨٠ ) .

انظر عكس ذلك وأنه يجوز للستأجر أن يدفع الدعوى المرفوعة من متعرض يدعى أفه هو المالك للمين المؤجرة بأن الإجارة نافذة فى حق المتعرض لأنها صادرة من المالك الحقيق ، وبذلك يتردد النزاع على ملكية الدين بين مدعى الملكية والمستأجر : سليمان مرقس فقرة ١٧٩ ص ٢٧٥ – مينهمور مصطفى منصور فقرة ١٨٩ ص ٤٧٣ – ص ٤٧٥ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ١٧٨ ص ١٧٥ – عبد المنهم فرج

ومع ذلك يمكن أن يقال - في حالة ما إذا كان المتعرض يدعى أنه هو المالك المين المؤجرة - إن الستأجر في بعض الأحوال أن يدفع الدعوى بنفسه ، وذلك إذا كان الدفع الذي يتمسك به لا يمثل فيه المؤجر ، بل يتحدث أنه عن حقه هو كستأجر . مثل ذلك إذا ادعى المتعرض أنه مالك العين ، فير فع المستأجر دعواه بأنه على فرض صحة ذلك فإن حقه كستأجر لا يمس إذ المتعرض وارث المؤجر فيجب عليه انضان ( الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ ص ٢١٦) ، أو يدفع المستأجر الدعوى بأنه على فرض صحة ادعاه المتعرض من أنه مالك الدين فإن حقه كستأجر يسرى في حق المتعرض إذ أنه استأجر من حائز وكان حسن النية وقت الإيجار ( انظر آنفاً فقرة ٥٠ - وأنظر مليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ٢٢٥) . فيكون المستأجر في هذه الحالات صفة في أن يكون خصا المتعرض ، ومن ثم يجوز له أن يدفع التعرض بنفسه كما سبحيه .

والمؤجر هو اللى يرفع هذه الدعوى . ولكن لما كان المستأجر دائناً المؤجر ، فإن له أن يرفع الدعوى غير المباشرة على المتعرض باسم المؤجر ، وعليه أن يدخل هذا شعبها فها(۱) .

ومع ذلك يجوز المستأجر أن يدفع التعرض بنفسه، وباسمه هو لا باسم المؤجر، في جميع الأحوال التي يصلح فيها أن يكون خصها حقيقياً المتعرض. وهو يصلح أن يكون خصها حقيقياً المتعرض في حالتن:

(الحالة الأولى) جميع دعاوى الحيازة . فإن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى في العين المرجرة ، فإن له الحيازة فيا . ويستطيع أن يحمى حيازته هذه بجميع دعاوى الحيازة ، فيرفع على المتعرض دعوى استرداد الحيازة ودعوى منع التعرض ودعوى وقف الأعمال الجديدة . وقد كان لا يعترف في عهد التقنين المدنى القديم للمستأجر بجميع دعاوى الحيازة (٢) ، ولا يعطى له منها إلا الدعوى الأولى وهي دعوى استرداد الحيازة (٢) ، لأن حيازة المستأجر في هذا التقنين كانت

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۲۲ وفقرة ۲۹ بودرى وقال ۱ فقرة ۲۹ به الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ ص ۲۰۱ به جد الفتاح حد الباني فقرة ۱۹۳ به ولا يجوز الستأجر ، إذا وضع المتعرض يده على الدين المؤجرة ، أن يطالبه بريع الدين مدة وضع المد الناه المتعرض ، إذ أن المطالبة بالربع من حق ملك الدين ، ولا يجوز الستأجر مباشرتها إلا يطريق الدعوى فير المباشرة باسم المالك (نقض معلى ۱۹ يناير حتة ١٩٠٠ بمعومة أحكام النقض ١ رقم ٥٠ ص ١٩٨ سلمان مرفس فقرة ١٧١ ص ٢٠٠) . كا لا يجوز الستأجر المالى أن يطلب من المستأجر السابق تسليم الدين إليه لمعام وجود علاقة بينهما . وإذا كان يجب على المستأجر ألا يؤخر من يخلفه في زراعة الأرض فن تبيئها الزراعة ومن بفرها ، فالمقصود بلك أن يلتزم المستأجر السابق يتسليم الأرض المؤجر ليسلمها بموده المستأجر المالى ، فالالتزام إنما يترتب في ذمة المستأجر المالية نحو المؤجر ليسلمها بموده المستأجر المالى ، فالالتزام إنما يترتب في ذمة المستأجر المعلق نحو المؤجر لا نحو المستأجر المعلية ( قريسنا مستعجل ۱۸ فوفير حتة ۱۹۳۹ المهلة السابق نحو المؤجر لا نحو المستأجر المعلية ( قريسنا مستعجل ۱۸ فوفير حتة ۱۹۳۹ المهلة المنابق نحو المؤجر لا نحو المستأجر المعلية ( قريسنا مستعجل ۱۸ فوفير حتة ۱۹۳۹ المهلة المنابق نحو المؤجر المهلة من به دوره المنابق نحو المؤجر المهلة من به دوره المهلة منابع المهلة المهلة المهلة المهلة و دوره المهلة المهلة و دوره المهلة المهلة المهلة المهلة المهلة و دوره المهلة المهلة و دوره المهلة و دوره المهلة المهلة و دوره المهلة ودوره المهلة و دوره ا

<sup>(</sup>۲) الزقاذيق ۱۷ سيت بعث ۱۹۲۱ الحاماة ۲ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبرسة ۱۹۳۹ الحاماة ۲ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبرسة ۱۹۳۹ الحاماة ١٠ الحاماة ١٠ من ۲۸۷ - انظر مع ذلك مصر الكلية الوطنية ۱۷ مارس سنة ۱۹۳۰ الحاماة ١٠ دقم ۲۰۳ ص ۱۱۲ ، وقد قضت بأن الستأجر رفع دعوى منع التعرض ضد المتعرض بلم المؤجر أن هذا الرأي لم يعد . ويجوز عل كل حال الستأجر أن يوفع دعوى منع التعرض بلم المؤجر مع إدخاله خصا في الدعوى ( استثناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۲۶۱ ) . انتظر أيضا الإيجار المنزلف فقرة ۲۹۱ ص ۲۸۷ هاش ۲ .

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٢٢٤ .

حيازة عارضة لا تعطبه إلا هذه الدعوى (١) . أما التقنين المدنى الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ، ومن ثم اعتبر المستأجر حائزاً تحميه جميع دعاوى الحيازة . وقد طبقت المادة ١/٥٧٥ مدنى هذا الحكم تطبيقاً صريحاً في صدد التعرض المادى الصادر من الغير : فأجازت للمستأجر أن يرفع باسمه على المتعرض جميع دعاوى الحيازة ، إذ تقول : « لا يضمن الموجو للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنى ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق فى أن يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على عمرمة تحمى بجميع دعاواها . وهذه الحيازة المستأجر هي هي ، سواء كان تعرض

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۲۹۹ – أبو حیث فی المرافعات طبعة أولی فقرة ۲۷۷ – فقض ملف فی ۲۹ مارس سنة ۱۹٤٥ مجموعة عمر ۹ رقم ۲۲۹ س ۲۹۰ – استئناف مختلط ۱۹ منابر سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۷۸ – ۱۷ فرنبر سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۷۸ – ۱۷ فرنبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ س ۲۷۸ – ۱۷ فرنبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ س ۲۷۸ – ۱۵ فوفجر سنة ۱۸۹۳ م ۳ س ۱۸۹۰ م ۳ س المون بیازته قد توافر سفیها الشروط القانونیة (استئناف مختلط ۳ ینابرستة ۱۹۰۱ م ۱۹ س ۱۰۰)، وأن یکون قد أخرج بالقوة من المین المؤجرة (استئناف مختلط ۴ مابوسة ۱۹۰۰ م ۱۹ س ۱۲ س ۲۲۳) ، وألا یکون قد رفع دعوی استرداد المیازة ضد المؤجر نفسه (مصر الکلیة الوطنیة ۳ أکتوبر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ س ۲۳۱) ، وكذلك لا یجوز لمن تلق الحیازة من المستأجر – کشتر المین من المستأجر – کشتر المین من المستأجر – آن یرفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر (استئناف مختلط ۴۵ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۱۸ س ۲۲۲) .

وكا يستطيع المستأجر رفع دعوى اسرداد الحيازة ، كفك يجوز المؤجر رفعها ، لأن المؤجر يمد حائزاً المقار عن طريق المستأجر (استناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠٠ ص ٢٦١ ) . ويجوز المؤجر رفع هذه الدعوى حتى لو كان إخراج المستأجر قد وتع تنفيذاً لحكم أو سند رسمى بواسطة أحد المحضرين ، مادام المؤجر لم يكن طرفاً في هذا الحكم أو السند ولم يقبل تنفيذه عليه ( اسكندرية الكلية الوطنية ١٥ فبراير سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٧ رقم ٢٧٨ ص ٧٦٩) .

ويخلص ما تقدم ، في عهد التقنين المدنى القديم ، أن المؤجر أن يرفع جميع دعاوى الحيازة ، وأن المستأجر أن يرفع هذه الدعاوى باسم المؤجر وأن يرفع دّعوى اسرداد الحيازة باسمه الشخصي ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩١ ص ٤٨٧ هامش ٤ ).

الغير له تعرضاً ماديا أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، فيكون له فى الحالتين حاية حيازته بجميع دعاوى الحيازة (١) .

و يلاحظ أن دعاري الحيازة هذه لا تحمى المستأجر إلا في حيازته وحدها ١٠٠٠. فإذا انتزَع منه المتعرض حيازة العن المؤجرة ، كان له أن يرفع دعوى استرداد الحيازة إذًا توافرت شروطها فيسترد منه العن (٢) . وإذا اقتصر المتعرض على أعمال مادية دون انتزاع العن مدعياً أن له حَقاً ، كان للمستأجر أن يرفع عليه دعوى منع التعرض إذا توافرت شروطها . وكذلك للمستأجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقيف الأعمال الجديدة ، إذا شرع المتعرض في القيام بأعمال من شأنها أن تخل بانتفاع المستأجر بالعن . ولكن هذه الحاية موقتة ، فهي حماية تلخع التعرض عن حيازة المستأجر للعين المؤجرة ، ولكنها لاترد ادعاء المتعرض من حيث موضوع هذا الادعاء , فإذا كان بدعى ملكية العين مثلا ، كان له أن يرفع دعوى استرداد الملك على المؤجر ، ويلخل المستأجر في الدعوى حتى يحكم عليه بالتسليم . فإذا أثبت المتعرض ملكيته للعين ، وقضى على المؤجر بتثبيت ملكية المتعرضُ ، وعلى المستأجر بتسلم العين إلى المتعرض ، لم يسع المستأجر إلا تنفيذ الحكم وتسليم العين ، ولا يجديه أن يكون قد كسب دعوى من دعاوى الحيازة فعمى بها حيازته . وكل ما يستطيعه في هذه الحالة ، بعد أن حكم عليه بتسليم العين للمتعرض ، هو أن يرجع على المؤجر بضهان الاستحقاق ، وله أن يطلب في تفس دعوى الملك المرفوعة من المتعرض أن يقضى بالضيان على المؤجر في حالة الحكم بتثبيت ملكية المتعرض.

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۱۷۹ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۹۳ ص ۲۰۰ - عبد المنهم فرج الصدة فقرة ۱۲۸ ص ۱۸۰ - قارن ما قضت به محكة النقض من أنه بجب توافر نية المحلك لمن يبتنى حماية يده يدعاوى الحيازة ، فلا تكنى حيازة عرضية . أما ما أياحه القانون المدنى في المنادة ۲۰۰ المستأجر وهو حائز عرضي من دفع دعاوى الحيازة ، فإنما جاء استثناه من الأصل لا تطبيقاً لمبدأ عام ، وذلك لما لمركز المستأجر من اعتبار خاص دون ماثر الحائزين العرضيين كاخارس والمرتمن حيازياً والمودع لديه (نقض مدنى ۱۲ أبريل سنة ۱۹۵۱ مجموعة أسكام النقض ۷ رقم ۷۰ ص ۱۹۰۷).

<sup>(</sup> ٧ ) حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٣ ص ٢٥٥ .

<sup>( \* )</sup> فإذا انهى الإيجار أثناء نخرُ دعوى استرداد الحيازُة ، لم يقض للمستأجر باسترداد الحيازه والدقاء فى الدين مدة تعادل المدة التى فقد فيها حيازة الدين ، وإنما يقضى بأن نزع حيازته كان بغير حق ، وله أن يستند إلى ذلك المطالبة بالمعويض (استثناف مختلط ، نوفير سنة ١٩٣٧م ، ه ص ٢ ) .

( الحالة الثانية ) جميع الدعاوى الأخرى التي يكون فها للمستأجر صفة في أن يكون خصها للمتعرض، فيجوز له في هذه الدعاوي أن يدفع التعرض بتفسه(١) ومثل ذلك أن يشترى شخص العين المؤجرة بعقد تاريخه لاحق للتاريخ الثابت لعقد الإيجار، ويرفع المشترى دعوى على المستأجر يطلب فها إخلاء العن . فني هذه الدعوى للمستأجر صفة في أن يكون خصها للمشترى ، وله أن يدفع التعرض \_\_\_\_ بنفسه وأن يتمسك في مواجهة المشترى بعقد الإيجآر الثابت التاريخ السابق على عقد البيع ، فيقضى برفض دعوى المشترى، ويمتنع تعرضه، دون أن يكون المستأجر في حاجة إلى إدخال الموجر خصا في الدعوى ما دام واثقاً من سلامة موقفه . أما إذا كان غير وائق من صحة دفاعه ، فالأحوط له أن يدخل المؤجر خصها في الدعوى حتى يعينه في دفع تعرض المشترى ، وحتى يقضي عليه بضان الاستحقاق فيه إذا كسب المشترى الدعوى وقضى له بإخلاء العن المؤجرة . فإذا لَم يدخل المستأجر المؤجر خصها في الدعوى، وخسر دعواه ، ورجع على المؤجر بضمان الاستحقاق في دعوى مستقلة ، كان للمؤجر أن يتوفى الضيان إذا هو أثبت أنالإيجاركان نافذاً في حق المشترى، إما لأن تاريخه سابق على البيع، وإما لأن المؤجر قد احتاط فاشترط في عقد البيع على المشترى احترام الإيجار ، وإما لغر ذلك من الأسباب. ويكون المستأجر هو الملوم لأنه لم يحسن الدفاع عن نفسه ، ولم يحتط فيدخل المؤجر خصا في الدعوى ليساعده في دفع تعرض المشتري.

ومثل آخر لدعوى يكو ، للمستأجر فيا صفة فى أن يكون خصها للمتعرض، فيستطيع أن يدفع التعرض بنفسه ، أن يتعرض للمستأجر مستأجر آخر من نفس المؤجر يدعى أنه مفضل عليه . فإذا كان المستأجر مثلا هو الذى وضع يده على العين المؤجرة دون المستأجر المتعرض ولم يسجل هذا إيجاره قبل وضع اليد ، جاز للمستأجر الأول أن يدفع دعوى المستأجر المتعرض ، أو أن يكون هو المدعى في دعوى ير فعها على هذا المستأجر ، ويتمسك فى أى من الدعويين بأن عقد إيجاره هو المفضل تطبيقاً لأحكام المادة ٣٧٥/١ مدنى التي سيأتي ذكرها . وللمستأجر الأول أن يحتاط فيدخل المؤجر خصها فى الدعوى ليساعده فى الدفاع ، وليقضى الأول أن يحتاط فيدخل المؤجر خصها فى الدعوى ليساعده فى الدفاع ، وليقضى

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٥٦ – ويقول إن الستأجر دفع التعرض بنفسه إذا كان الحق الذى يدعيه المتعرض موجهاً مباشرة ضد المستأجر .

عليه بضهان الاستحقاق فيا إذا قضى للمستاجر المتعرض بتفضيل عقده(١) .

٣٧٢ - ثانياً - مُعاد الاستحقاق: فإذا نجع المتعرض في تعرضه ، حتى لو كان ذلك في دعوى رفعها على المؤجر دون أن يلخل فيها المستأجر ، رجع المستأجر بضهان الاستحقاق على المؤجر ، ( وجاز له تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض » ( م ٢/٥٧٢ ملني) (٢).

فللمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، إذا كان قد حرم من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه بها اختلالا جسيا يبررالفسخ. وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن

<sup>(</sup>۱) وقد قفت محكة النقض الفرنسية بأنه إذا لم يكن قستأجر ، وهو صاحب حق شفعى ، صفة فى المنازعة فى وجود حق عيى على الدين المؤجرة ، إلا أن الأمر يتغير إذا ثارت المنازعة بين شخصين يدعى كل مبها أنه استأجر نقس الدين ( نقض فرنسى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دائور ، ١٩٥ مخصر ص ٢٩٠) - وهناك رأى يلعب إلى وجوب إدخال المؤجر فى الدعوى ، إذ لا توجد صلة قانونية بين المستأجرين المتزاحين ، فكل مبها ليس له إلا حق شخصى فى ذمة المؤجر ، فوجب إدخال هذا الأخير فى الدعوى لأن المستأجرين لا يتصل أحدها بالآخر إلا بوسائ (الإيجار قمؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٨ وفقرة ، ٢٥ ص ٢٩٦ أعدم عاش ٤٠١ ديسمبر سنة ١٩١٦ أعاماة ٢١ ص ٤٠١ ديسمبر سنة ١٩١٦) .

وانظر ، في أمثلة أخرى يجوز فيها السناجر أن يكون خصها السنوس فيتولى دفع التعرض بنف ، الأحوال التي لا يمثل فيها المستأجر المؤجر في اللغع بل يتحدث فيه عن حقه هو كستأجر ، وقد أشر فا إليها آنفاً في نفس الفقرة في الهامش .

 <sup>(</sup> ۲ ) وهناك نصان في البيع ، أحدهما تطبيق السبادئ العامة فيمكن أن يسرى على الإيجار ،
 والآخر يقرر حقاً استثنائياً فلا مكن نقله إلى الإيجار بطريق القياس :

<sup>(</sup>النص الأول) هو المادة ٤٤١ من ونقضى بأن ويثبت حق االمشرى في النبان ولو المترف وهو حسن النية للأجنبى بحقه أو تصالح معه على هذا الحق دون أن ينتظر في ذلك صدور حكم قضائى ، من كان قد أخطر البائع بالدعوى في الوقت الملائم ودعاه أن يمل على فيها فلم يفعل . كل ذلك ما لم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق في دعواه ، . ويمكن أن يسرى هذا الحكم على الإيجار (انظر في هذا النص بالنسبة إلى البيع الوسيط ؛ فقرة ٢٤٩) .

<sup>(</sup>والنص الثانى) هو المادة ٤٤٧ منى وتقفى بأنه و إذا توتى المشترى استحقاق المبيع كله أو بعضه بغض مبلغ من التقود أو بأهاء شيء آخر ، كان آبائع أن يتخلص لمن نتائج الفهان بأن يرد المشترى المبلغ الذي دفعه أوقيمة ما أداه مع الفوائد القانونية وجميع المصروفات ي . وهذا نص يقرر ضرباً من الاسترداد لا نظير له إلا في حالات ثلاث : الشفعة واسترداد ألحصة الشائعة واسترداد ألحسة الشائعة واسترداد الحق المتازع فيه . فهو إذن نص استثنائى ، و لا يسرى على الإيجار ( انظر في طا النص بالنبة إلى المبيع الوسيط ؛ فقرة ٢٥٤) .

تجيبه إلى هذا الطلب ، ولها أن تكتني بالتعويض أو بإنقاص الأجرة(١)

وإذا لم يكن هناك مبرركاف لفسخ الإيجار ، جاز للمستأجر أن يطلب إنقاص الأجره بنسبة ما اختل من الانتفاع بالعن<sup>(۲)</sup> ، ويسرى الإنقاص من وقت حصول الاختلال كما بينا في أحوال مماثلة .

وللمستأجر في الحالتين أن يطلب تعويضاً من المؤجر عما أصابه من الضرر بسبب إخلال المؤجر بالنزامه وعدم نجاحه في دفع تعرض الغير عنه (٢٠). والمسئولية هنا مسئولية عقدية مصدرها عقد الإيجار، كسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى. فيجوز للمستأجر أن يتقاضى تعويضاً مع فسخ الإيجار أو مع إنقاص الأجرة، على النحو الذي رأيناه في مسئولية المؤجر عن التعويض عند تعرضه الشخصى (١٠). وللمستأجر الحق في طلب تعويض من المؤجر، سواء كان هذا الأخير حسن النية (٥٠) أو كان سبي النية بأن كان يعلم بحق المتعرض وأقدم بالرغم من ذلك على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي على إيجار العين . ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي المناهد المناه

<sup>(</sup>١) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٥٤ - تنا الكاة ٣ سبتمبر سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦.

<sup>(</sup>۲) والعبرة بالأجرة التي اتفق عليها وقت العقد ، ولو زادت أو نقصت عن أجرة المثل وقت التعرض . ولكن إذا كانت أجرة المثل وقت التعرض قد زادت على الأجرة المثل وقت التعرض قد زادت على الأجرة المثق طيها ، وكان المؤجر مي النية ، وجب اعتبار الفرق بين الأجرتين عند تقدير إنقاص الأجرة ، لأن المؤجر إذا كان مي النية يعوض الفرر ولو كان غير متوقع الحصول (جيوار ١ فقرة ١٦٩ بودرى وقال ١ فقرة ١٥٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ ص ٣١٧ هامس ٣) . وهذا الحكم يسرى في إنقاص الأجرة في الأحوال الأخرى ، كمالة التعرض الشخصي الصادر من المؤجر وحالة حاجة العين إلى الترميم . وفي رأى يجب اعتبار الفرق حتى لو كان المؤجر حسن النية (بلانيول وربيير ١٠٠ فقرة ١٤٥ ) .

<sup>(</sup>٣) مثل ذلك أن يكون المستأجر قد استأجر دكانا للتجارة وانتزع منه ، فإنه يرجع بتمويض عما صرفه فى تجهيز هذا الدكان (باريس ٧ فوفير سنة ١٩٤٩ جازيت دى پاليه ١٩٥٠ - ٢ - ٢١٤ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٦٦ ص ٣٦٠ هامش ١) – وانظر أيضاً : فقض ملفى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٨ ص ٧٤٤.

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنغاً فقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ه ) ويكون المؤجر مسئولا عن التعويض ولوكان حسن النية لأن الالتزام بلغع تعرض النير ، كالالتزام بالامتناع عن التعرض الشخصى ، التزام بتحقيق غاية لا التزام ببذل عناية ، فبعرد وقوع التعرض وعدم النجاح فى دفعه يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعريض ولوكان المؤجر حسن النية ( انظر فيما يتعلق بضهان التعرض الشخصى آنفاً فقرة ٢٥٩ فى الهامش ) .

النية يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول كما رأينا في مسئولية الموجر عن تعرضه الشخصي (١) . أما إذا كان المستأجر هو السي النية ،أي يعلم وقت الإيجار بوجود حق المتعرض، فإن علمه هذا يحمل على أنه إعفاء للموجر من الضهان فلا يكون الموجر مسئولا عن التعويض كما سنرى .

حرم قابلة النوام المؤهر بصمار نعرض الفير المبئى على سبب قانونى لا يقبل قانونى للانقسام ، وضيان المؤجر لتعرض الغير المبئى على سبب قانونى لا يقبل الانقسام ، كما رأينا في ضيان المؤجر لتعرضه الشخصى (٢). فإذا تعدد المؤجرون ، أو ورث المؤجر ورثة متعددون ، وجب على كل منهم ضيان هذا التعرض ، لا فى حصته فى العين المؤجرة فحسب ، بل فى كل العين المؤجرة . وإذا صدر تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، رجع المستأجر على أى من المؤجرين بالضيان فى كل العين دون أن يقصره على حصته .

أما إذا تحول ضهان التعرض إلى ضيان الاستحقاق ، فإن دعوى التعريض. - دون دعوى الفسخ أو دعوى إنقاص الأجرة – تنقسم على الموجرين كل يقدر حصته .

٣٧٤ - جواز الاتفاق على تعربل أمكام النزام المؤمر بضمان تعرف الغير المبئى على سبب قانونى - نص قانونى : تنص المادة ٧٨٥ من التقنين الملنى على ما يأتى :

و يقع باطلاكل اتفاق يتضمن الإعفاء أو الحد من ضمان التعرض أو العيب ،
 إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش سبب هذا الضمان ، (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۹ – وقد قضى بأن المؤجر يضمن نتائج تعرض النير المبقى على سبب قانونى ، سواء أكان المؤجر حسن النية أم سيئها ، لأنه لا تأثير لحسن النية إلا في تقدير التعويض لا في الالتزام به ( المنصورة الكلية ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۱۹ رقم ۲۹۱ ص ۵۲۷ ).

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٦٠ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٢ ص ٢١٩.

<sup>(</sup>٢) <u>تاريخ النس</u> : ورد هذا النص فى المسادة ٧٧٨ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٦٠٧ في ح

وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النصما يأتى:
دمذا نص يبيح الاتفاق على الإعفاء من ضهان آر ستحقاق والعب، وعلى التخفيف
منه أر التشدد فيه ، على النحو الذي سبق بيانه في البيع ، ولكن يستثنى من ذلك
الإعفاء أو انتخفيف ، إذا كان الموجر قد أخنى عن غشرسب هذا الضهان ه(١).
فيجوز التشديد في ضهان الموجر ، كأن يشترط المستأجر الحق في فسخ الإيجار
منى وقع له تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، أيا كانت درجة الاختلال
في الانتفاع بالعين الموجرة .

ويجوز التخفيف من ضان الموجر ، كأن يشترط الموجر على المستأجر وجوب دفع الأجرة بأكلها ، حتى لو حصل لهذا الأخير تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى (٢) .

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من الضمان ، كأن يشترط المؤجر على المستأجر عدم ضمانه للتعرض الصادر من الغير ولو كان مبنياً على سبب قانوني (٢٠). وقد اختلف في حكم اشتر اط عدم الضمان بعبارة عامة كهذه ، ففريق يقول إن هذا

المشروع النبائل . وولفق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٨ه ( عبوعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٢٤٥ – صُ ٢٥٥ ) .

ولا مقابل النص في التقنين المدفى القدم ، ولكن النص ليس إلا تطبيقاً المفواهد العامة ، فكان مصولاً به في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في النقنينات المدنية السربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٤٦٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٧٧ه (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٥٥٧ ( مطابق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٩٨ وما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٦١ : لا يضمن المؤجر عيوب المأجور التي كان من
السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولا يلزم بضان ما أيضاً : أولا –
إذا كانت العيوب قد أعلنت للستأجر ، ثانياً – إذا كان المستأجر هالما وقت إنشاء العقد بعيوب
المأجور أو بخلوه من الصفات المطلوبة . ثالثاً – إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضاناً ما .

و رئس التقنين البناني مفسور على ضهان العبب ، ولكن يمكن تطبيقه على ضهان التعرض الأنه ليس إلا تطبيقاً للقراعد العامة . ولما كان نص التقنين المصرى ليس هو أيضاً إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فأحكام التقنين المبناني في هذا الصدد تتفق على أحكام التقنين المعرى) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٣. ``

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ١٨ ديسبر سنة ١٩١٨ م ٣١ من ٧٢.

معناه أن يستمر المستأجر على دفع الأجرة بأكلها، حتى لو تعرض له الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، فلا يطلب لا التعويض ولا الفسخ ولا إنقاص الأجرة (١٠). ويقول فريق آخر إن هذا لا يعنى إلا هذم رجوع المستأجر على الموجر بالتعويض عند وقوع تعرض مبنى على سبب قانونى ، ولكن يبقى له أن يفسخ الإيجار أو ينقص الأجرة على حسب الأحوال ، لأن الأجرة تقابل المنفعة فليس عليه دفع الأجرة (٢٠). والرأى الثانى هو الرأى الصحيح فى نظرنا ، لأن شرط الإعفاء من الضمان لا يجوز التوسع فى تفسيره كما سنرى ، فإذا ورد فى عبارة عامة وجب تفسيره على أنه إعفاء الموجر من الضمان فقط وليس إعفاء من تحمل تبعة الحرمان من الانتفاع ، فإذا حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه مها كان له من الفسخ أو إنقاص الأجرة وبيتى المؤجر متحملا للتبعة (٢٠).

ومهما يكن من أمر فإن شرط إعفاء المؤجر من الفيان أو شرط التخفيف منه يقع باطلا إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هسلا الفيان (م ٧٨٥ ملفى ) . فإذا كان المؤجر يعلم أن للغير حقاً على العبن المؤجرة يتعارض مع حق المستأجر ، وأخنى عن المستأجر هذا الحق متعمداً على سبيل الغش ، واشرط إعفاءه من الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشرط الشخص باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشرط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو التخفيف من هذه المسئولية . أما إذا كان المؤجر يعلم سبب الفيان ، ولكنه لم يتعمد إخفاءه عن المستأجر ، واشرط عليه عدم الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صبحاً . ذلك بأن جرى علم الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صبحاً . ذلك بأن جرى علم

<sup>(</sup>۱) بودوی وقال ﴿ نَتُرَةُ ٥٠٢ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۷۰ – أربر ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ ص ۲۲۳ – بلانيول وربيبر ۱۰ فقرة ۲۰۰ – مبد الفتاح مبد الباتى فقرة ۱۷۹ – استثناف غنلط ۲۹ يناير سنة ۱۹۲۱ م ۲۸ س ۱۹۱ – وانظر في عرض الرأبين الإيجار المئولف فقرة ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٣) وقد قدمنا في ضبان المؤجر لتعرضه الشخصي أن القضاء الفرنسي يجمل شرط الإطفاء عبارة عامة باطلا ( انظر آنفاً فقرة ٢٦١ في الهامش ) . أما هنا ، أي في ضبان تعرض النير المبنى على سبب قانونى ، فشرط الإمغاء في عبارة عامة يكون صيحاً وإن كان لا يحرم المستأجر من طلب النسخ أن إنقاص الأجرة . والفرق بين الحالتين أن إمغاء المؤجر نفسه من المسئولية من تعرضه الشخصي بصفة مطلقة يتعارض مع حسن النية ، وليس كذك أن يعني نفسه من المسئولية عن تعرض النير ( عبد الفعاح عبد الباتي فقرة ١٧٦ ص ٢٧٤ عامش ١ ) .

المؤجر بسبب الضمان لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء السبب عنه ، وقد يعتقد المؤجر أن المستأجر يعلم مثله بسبب الضمان وقبل من أجل ذلك شرط الإعفاء منه أو التخفيف من المسئولية عنه . بل إنه إذا ثبت أن المستأجر كان يعلم بسبب الضمان وقت عقد الإيجار ، فإنه يفهم من ذلك أنه أراد ضمنا إعفاء المؤجر من التعويض حتى لو علم المؤجر بسبب الضمان ولم يشترط الإعقاء منه (۱) .

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشيرط الذى يعدل من أحكام مسئولية المؤجر عن تعرضه عن تعرض الغير ، على النحو الذى رأيناه فى مسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى . فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المؤجر وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المستأجر (٢) . فإذا اشترط المؤجر إعفاءه من الفيان بعبارة عامة ، فإن هذا يقتصر كما رأينا على إعفائه من التعويض دون الفسخ أو إنقاص الأجرة . وإذا اشترط المؤجر ألا حق للمستأجر فى الرجوع عليه بالفهان إذا باع العن المؤجرة ، فاشتراط عدم الفيان لا يجوز أن يتعدى إلى غير بيع العين ، ولا يسرى حكمه بطريق التباس على حالة ما إذا انتزع المالك الحقيقى العين المؤجرة من يد المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً نفرة ۲۷۲ و فقرة ٤٥ في الهامش - جيوار ١ فقرة ١٩٦ و فقرة ١٧١ الإيجار الدولف فقرة ٢٥٦ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٧٦ و فقرة ٢٠٠ - وقد ققى بأنه إذا ثبت علم المستأجر بسبب التعرض ، فلا حق له في مطالبة المؤجر بنعويض بسبب فسخ هقد أيجاره ( مصر الكلية الوطنية ٢٦ يناير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ٣٧ ص ١٣٠) - وإذا كان علم المستأجر بسبب الضهان يستفاد منه ضمناً نزوله عن التعويض ، فلا يستفاد منه أنه نزل عن حقه في طلب القسخ أو إنقاص الأجرة . بل إن هناك رأياً يذهب إلى أن علم المستأجر بسبب الفهان لا يستفاد منه ، عند الشك ، نزول المستأجر حتى عن التعويض ( بودوى وقال بسبب الفهان لا يستفاد منه ، عند الشك ، نزول المستأجر حتى عن التعويض ( بودوى وقال المقرة ٥٠٥ ) . وهناك رأى يميز بين ما إذا كان المؤجر حسن النية أو سينها ، فلا يستحق المستأجر الذي يعلم بسبب الضمان تعويضاً إذا كان المؤجر حسن النية ، ويستحق التعويض إذا كان المؤجر سيء النية ( سليمان مرقس فقرة ١٤ – وقارن فقرة النية ، ويستحق التعويض إذا كان المؤجر سيء النية ( سليمان مرقس فقرة ١٤ – وقارن فقرة ١٢٠ ص ٢٣٣ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۴.

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ٢ مارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ ص ٢٤ – الإيجار المتولف فقرة ٣٥٦ – واشتراط عدم الفيان عن الحوادث القهرية المتوقعة وغير المتوقعة أو من أى سبب آخر لا يس المؤجر من ضان الاستحقاق الراجع إلى خطأه (استئناف مختلط ٩ ديسمبر منه ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٤٠) .

#### ع ٢ ـ التعرض المادي الصادر من الغير

٣٧٥ - نصرص قانونية : تنص المادة ٥٧٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :
١٥ - لا يضمن المؤجر للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنبي ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق في أن يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطانبة بالتعويض وجيع دعاوى وضع اليد ه .

٢ ٦ - على أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لابد للمستأجر فيه، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، جاز له تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة (١٥).

وليس الفقرة الأولى من هذا النص مقابل فى التقنين المدنى القديم، ولكن الحكم القاضى بعدم مسئولية المؤجر عن التعرض المادى الصادر من الغير كان معمولا به دون نص . ويقابل الفقرة الثانية من النص المادة ١٩٥٤/٣٧٤ من التقنين المدنى القديم ( في عبارة و أو أز ال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها و (٢٥).

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٧٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، فيما عدا بعض تحويرات لفظية ، أجرتها لجنة المراجعة فأصبح التطابق تامًا ، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ٢٠٤ في المشروع النهائي . ووانق بجلس النواب مل النص تحت رقم ٢٠٣ . وفي لجنة مجلس الشيوخ تقدم تقرير مَن بعض مستشارى محكمة النقض باقتراح حذف المادة لأنها تقرر سبباً للمسخ ليس من قبيل القوة القاهرة ومخالفاً للقواعد المستقرة المألوَّفة . ولم ثر اللجنة الآخذ بهذا الاقتراَّح ، لأن الفقرة الأولى من المـادة لا يرد عليها أى من الاعتراضين المؤيدين للانتراح . أما الفقرة الثانية فتضع حكمًا لا يخرج عن منطق القواعد المامة في الفسخ منى روعي أن المؤجر يلنزم بمقتضى قواعد المشروع أن يمكن المستأجر من الانتفاع وهذا الَّذَام مستمر يقابله الالتزام بعض الأجرة . فإذا حرم المستأجر من الانتفاع من جراً. تعرض مادى لا يد له فيه ، كان له أنَّ يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ولم يحل دون تقرير هذا الحكم في التقنين الحالي ( القديم ) إلا التصوير الَّذِي النَّبِيهِ في النَّرَامِ المؤجر ، فلم يوجب عليه تمكين المستأجر من الانتفاع بل اكتل بتكليفه ترك المستأجر ينتفع . وقد أخذت التقنينات التي خالفت تصوير التقنين الحاني ( القدم ) لالتزام المؤجر بأحكام ماثلة للأحكام الواردة في نص المشروع . ووافقت لجنة مجلس الشيوخ على المسادة دون تعديل تحت رقم ٥٧٥ ، ثم وافق طبها مجلس الشيوخ كما أقرتها بلته (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ من ١٥٠ - ص ١١٥) . (٢) التقنين المدنى القديم م ١٥٩/٣٧٤ : إذا حصل التمرض من غير المؤجر بدموى -

ويقابل هذا النص فى التفيينات المدنية العربية الأخرى: فى آلتقنين المدنى المسرى م ١٤٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ١٧٥ – وفى التقنين المدنى العيبى م ١٥٥ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ١٥٥ – ٥٥ هـ (١) .

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن التعرض المادى الصادر من الغير ، بخلاف التعرض المبنى على سبب قانونى ، لا يضمنه الموجر فى الأصل (٢٠) . وإنما يترتب عليه رجوع المستأجر على المتعرض ، وكذلك رجوعه على المؤجر بالفسخ أو إنقاص

- أن له حقاً على الحل المستأجر، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم افتفاع المستأجر بغير ها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة .

(رقد بينا فيما تقدم أن التقنين المدن القديم جمّع فى هذه المسادة بين تعرض النبر المبنى على حبب قانونى والتعرض المسادى الصادر من النبر إذا أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بنبرها . ففيما يتعلق جذا التعرض الأخير يقابل نص التقنينين المدنى القدم نص الفقرة المنافقة من المادة ووه مدنى جديد ، والحكم واحد في التقنينين ؛ انظر آنفاً فقرة ٢٦٧ في الحاش – وقارن ما ورد بخلاف ذلك فيما دار في لجنة بجلس الشهوخ في هذا العدد آنفاً في الحامش السابق) .

(١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التغنين المدنى السورى م ٥٤٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميبي م ٧٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٥٠ : ١ - إذا خصب المأجور ولم يتمكن المستأجر من رفع يد الناصب ، جاز له أن يطلب فسخ المقد أو إنقاص الأجرة . ٢ - فإذا قصر في رفع يد الناصب وكان ذلك ممكناً له ، ولم ينذر المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الناصب الدعوى بالتعويض . ( وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المراق تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المرى : انظر عباس حسن العراف فقرة ٨٩٥ وما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٧٥٥ : لا يلزم المؤجر أن يضمن السناجر ما يأتيه شخص ثالث من الثدة والعنف تعرضاً لانتفاعه ، بدون أن يدعى هذا الشخص حقاً ما على المأجور وبدون أن يكون المؤجر قد ضل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق السناجر أن يداعى باصمه الحاص ذلك الشخص .

م ٥٥٨ : غير أنه إذا كان لذاك التعرض الفعل منالشأن ما يحرم المستأجر الانتفاع بالمأجور، جاز له أن يطلب فسخ العقد أو تخفيضاً نسبياً في البدل . وإنما يلزمه في هذه الحالة أن يئبت : أولا – وقوع التعرض ثانياً – كون هذا التعرض يحول هون مواصلة الانتفاع . (وأحكام التقنين المصرى) .

(۲) نقض ملنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٨ ص ٧٤٠ – منوف ١٣ أبريل سنة ١٩١٥ الشرائع ٢ ص ٢٥٠ – استئناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٨٧٦ المجموعة الرسمية المختلطة ١ ص ٧٦ – ٧ نوفبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٤ – ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٧٧ . الأجرة في الحالة التي يحرم فيها الستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . في فنبحث هنا أيضاً ، كما بحثنا في تعرض الغير المبنى على سبب قانونى : (أ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه . (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير .

(أ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولاً عنه .....

٢٧٦ – الحسكم: في عدم مسئولة المؤجر عن النعرض المادي الصادر

من الغير: إذا صدر من الغير تعرض مادى لا يدعى فيه أن له حقاً يستند إليه ، كما إذا أحرق الغير الزراعة في الأرض المؤجرة أو أغرق الأرض أو حطم باب المكان الموجر دون أن يدعى أنه يسنند في ذلك إلى حق له ، فإن هذا العمل المادى لا علاقة له بالمؤجر و لا يمكن أن شحمل مسئوليته . ذلك أن المتعرض لا يدعى أن له حقاً يتعارض مع حتى المستأجر حتى يكون المؤجر مسئولا عن حتى المستأجر ضد ما يدعيه المتعرض من حتى . فالمؤجر كما نرى أجنبي عن التعرض المادى الصادر من الغير ، وليست له صفة في دفعه أكثر مما للمستأجر (١) . وقد يضر التعرض المادى بالعين ذاتها ، فيكون المؤجر كالمستأجر ضحية لهذا التعرض . فقد يكون سببه راجعاً إلى المستأجر نفسه ، فقد يكون المتعرض أو ترجع لتقصير ترجع إلى عداوة بينهما ، أو ترجع لاستثارة المستأجر للمتعرض ، أو ترجع لتقصير المستأجر تقصيراً مكن الغير من الاعتداء كما إذا أهمل المستأجر في حراسة المنزل المؤجر فتمكن لص من سرقته . فعلى المستأجر في جميع الأحوال أن يدفع بنفسه التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى المعادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى العور بالمؤجر مسئولا عن دفع هله المتعرض المادى المعرف المؤبر ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله المتعرض المادى المعرف المؤبر المؤبر

۲۷۷ – شروط ثماثة ليكونه المؤجر غير مسئول عن التعرض المادى المصادر من الغير: ويستخلص من الاعتبادات المتقدمة الذكر أن حناك شروطآ

<sup>(</sup>١) سليمان موقس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٦.

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱ه ص ۷۰۰ .

ثلاثة يجب أن تتوافر ،حتى يكون المؤجر غير مسئول عن النعرض المادى الصادر من الغير : (١) أن يكون المتعرض من الغير ولا شأن للمؤجر به . (٢) أن يكون المتعرض المنافع ولا شأن للمؤجر به . (٣) أن يحدث التعرض التعرض مادياً لا يستند فيه المتعرض إلى ادعاء أى حق . (٣) أن يحدث التعرض بعد تسليم العين المؤجرة إلى المستأجر وأثناء انتفاعه بها .

به ۲۷۸ – السرط الأول – المتعرض من الغير ولا سأد للمؤمر به عب أن يكون التعرض صادراً من الغير . أما إذا صدرمن المؤجر أو من أحد أتباعه ، فإن المؤجر يكون ضامناً المتعرض كما سبق القول . كذلك بجب ألا يكون للمؤجر شأن في هذا التعرض ، فإذا كان هو الذي شجع عليه أو حرض المتعرض على أن يقوم به ، كان هذا بمثاية تعرض شخصى صادر منه هو فيكون مسئولا عنه (۱) . بل إنه يكنى أن يكون المؤجر قد أتاح للمتعرض فرصة الفيام بتعرضه ، كما إذا كان إهمال البواب هو السبب في سرقة العين المؤجرة فإن البواب من أتباع المؤجر وهو مسئول عنه فيكون المؤجر في هذه الحالة مسئولا عن التعرض المادي الصادر من السارق (۱) ، وسبأتي نفصيل ذلك (۱) .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۷ه ص ۷۰۷ – مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۹۸ ص ۲۹۱ – وقد يكون شأن المؤجر بنعرض النير سلياً عضاً ، ومع ذلك يصبح مسئولا مه ، فإذا وضع النير على مدخل الطابق الذي يسكنه المستأجر وعل جدرانه كتابات مهيئة له ، وسكت المؤجر من ذلك فلم يأمر البواب بإزالة علمه الكتابات ، كان مسئولا من هذا التصوض ، بل إن مجرد تقصير البواب في إزالة علمه الكتابات تجمل المؤجر مسئولا من عمل تابعه ويكون ضامناً لتتعرض (عكة صلح باريس ۲۲ مايو سنة ۱۹۲۲ جازيت دي يائيه ۱۹۳۲ – ۲ – ۱۹۸ – مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۹۸ ص ۲۹۱) .

ويعتبر كذك أن للمؤجر شأناً بتعرض النير فيكون مسئولا ، إذا كان التعرض قد ترتب على تصرف منه . فإذا أرجر مكان في سوق ، وألزم المؤجر المستأجر في العقد بالانصراف ليلا ، كان للمستأجر أن يطلب من المؤجر تعويضه عن السرقة التي ارتكبت أثناه الليل إضراراً به (تولوز ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ مجلة Lot ١٢ أبريل سنة ١٨٩٤ – السين ١٨ مايو سنة ١٨٩٧ – مجلة Droit علم المعرب سنة ١٨٩٨ مجلة الماك ١ ينابر سنة ١٨٩٩ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٧٥ – حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٩٨ – حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٩٨ – حبد الفتاح عبد الباتي فقرة

<sup>(</sup> ٢ ) انظر م ٥ ه من تقنين الموجبات والعقرد المبنان وهي تقول : و لا يلزم المؤجر أن يضمن السماجر ما يأتيه شخص ثالث من الشدة والعنف تعرضاً لانتفاعه بدون أن يدمي علما الشخص حقاما على المأجور ، وبدون أن يكون المؤجر قد ضل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق المساجر أن يدامي باحمه الحاص ذلك الشخص ، ( انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) انظر مايل فقرة ٣١٠ وما بعدها.

" ۲۷۹ – الشرط الثاني – التعرض مادى لا يستند في المتعرض إلى

أى من يرهيم : ويجب أن يكون التعرض مادياً محضاً ، فلا يدعى المتعرض أنه يستند فيه إلى أي حق . مثل ذلك أن يدخل الغير في الأرض الموجرة لرعى مواشيه دون أن يدعي له حقاً في ذلك ، أو أن يدير شخص بجوار المنزل ِ المؤجر محلا مقلقاً للراحة دون أن بكون للمؤجر دخل في ذلك ، أو أن تمتد حريق من منزل مجاور التحرق أمنعة المستأجر وننبين مسئولية محدث الحريق ، أو أن يغتصب شخص العن الموجرة دون أن يدعى حقاً يستند إليه ، أو أن يسرق اللصوص العن المؤجرة دون أن يكون ذلك نتيجة تقصعر من المؤجر أو من أحد أتباعه كآلبواب. وقد قضي بأن إتلاف ألجمهور لدكان ، مسوقًا يعامل العداوة لمستأجر هذا الدكان ، يعد تعرضاً مادياً لايضمنه المؤجر(١). ونشوب حرب أو ثورة يكون من أثره أن يترك المستأجر العن المؤجرة هو أيضاً تعرض مادى، لأن القائمين بالحرب أو بالثورة لا يدعون أن لهم حقاً على العن الموجرة ، فلا يضمن الموجر هذا التعرض ولا يلتزم بدفع التعويض (٢). وسنرى أنه إذا كان من أثر الحرب أو النورة حرمان المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة ، فله أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مدة حرمانه من الانتفاع بالعن (٢) . وإذا اضطر المستأجر إلى ترك العن المؤجرة بسبب تجنيده في الحرب ، فقد يكون هذا مسوعاً لأن يطلب الفسخ أو إنقاص

<sup>(</sup>۱) ليون الاستثنافية ٨ فبرايرسنة ١٨٩٦ دالموز ٩٧ - ٣ - ٤٧٣ - بودرى وقال ١ ١ فقرة ٨٩٥ - الإيجار للمؤلف ففرة ٢٤٠ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰ه – استثناف مختلط ۱۲ آبریل سنة ۱۹۱۶ م ۲۸ ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٣٩٢ و٣ فقرة ٤٧٥ – هيك ١٠ فقرة ٣٠٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٤ – وقد قضت محكة الاستثنان الهنطة بأن الاضطرابات التي حدثت في أنحاء كثيرة من مصر في مارس سنة ١٩١٩ تعد داخلة في حكم المبادة ٥٥٩ من القانون المدنى الهنيلة الهنط ، وتسوغ المستأجر ، إذا كان من شأن هذه الاضطرابات أن تجعل انتفاع بمالمين المؤجرة مستحيلاً ، أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة هل حسب الأحوال (استئاف مختلط ١٨ يناس منة ١٩١٦م ٣٣ ص ١٤٢ – ومع ذلك انظر استئناف مختلط ٢٨ نوفر سة ١٩١٦م ٢٩ من ٧١).

الأجرة (١٦) ، وإن كان في مثل هذه الظروف يصدر في الغالب تشريع مؤقت ينظم علاقات المؤجرين بالمستأجرين مدة الحرب (٢) . .

### ٣٨٠ - الشرط الثالث - حدوث النعرض بعد تسليم العين للمستأجر

وأثناء انتفاع بها ؛ وبجب أن بحدث النعرض المادى بعد تسليم العين المؤجر ذ المستأجر تسليم فعليا أو تسليم حكياً (٢) . أما إذا حدث قبل التسليم ، فقد قدمنا أن المؤجر يضمن هذا التعرض (١) ، لأنه ملزم بتسليم العين المستأجر

<sup>(</sup>۱) وفى عهد التقنين المدنى القديم لم يكن تجنيد المستأجر سبباً الفسخ ، وقد كبنا فى هذا المنى : « وذلك أنه لا يمكن القول هنا بوجود قوة قاهرة تمنع المستأجر من الانتفاع بالمين ، فاصطراره لمغادرة البلاد بجنداً كاضطراره السفر إلى بلد أخرى كما إذا كان موظفاً وققل ، وفى الحالتين لا يفسخ عقد الإيجار . ولذلك بجب التفريق بين ما إذا كانت الاستحالة من الانتفاع بالمين راحمة إلى نفس المين المؤجرة ، أم هى ترجع لأسباب خاصة بالمستأجر ، في الحالة الأولى نقط يمكن القول بأن الإيجار ينفسخ لقوة قاهرة ، (الإيجار المؤلف فقرة ٢٤١ ص ٢٠٠ ما هامن ٢) . انظر أيضاً جيوار ١ فقرة ٢٩١ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٦٥ ص ٢٩٠ أما في التقنين المدنى الجديد فقد نصت المادة ١٠٥ على أنه و يجوز الموظف أو المستخدم إذا أما في التقنين المدنى الجديد ، أن يطلب إنهاء إيجار مسكنه إذا كان هذا الإيجار معين المدة ، فيجوز على أن تراعى المواعيد المبنة في المادة ٣٠٥ ، ويقع باطلاكل اتفاق على غير ذلك ه . فيجوز المقول ، في التقنين المدنى المدنى المدنى بعري بطريق القياس على حالة المستأجر الذي المنظر إلى ترك المين بسبب تجنيده في الحرب .

<sup>(</sup>٢) ويجوز التفريق ، في أعمال التعرض الناشئة عن الحرب ، بين أعمال القوة الصادرة من المتعاربين والتي تخل بانتفاع المستأجر ، وبينأعمال القوات المتحاربة التي يأتونها اضطراراً لوجود حالة الحرب كأخذ المؤن والمهمات والأماكن الجنود . فالأعمال الأولى تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر من ناحية التعويض ، والأعمال الأخرى تعد من قبيل أعمال التعرض الصادرة من جهة حكومية فتكون في مقام القوة القاهرة (انظر ما يل فقرة ٢٠٥ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ما لا يجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ما لا يجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ما لا يجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ما لا يكون الحالين .

<sup>ُ (</sup>۳) نقض مدنی ۲۲ مارس سنة ۱۹۶۵ مجموعة عمر ۶ رقم ۲۲۳ ص ۹۹۵ – استثناف مصر ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۲۱۹ ص ۱۸۵ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۳ ص ۲۰۷.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٧٩ - ويرجع المؤجر على المتعرض ، أما المستأجر فلا يرجع إلا على المؤجر (هيك ١٠ فقرة ٢٠٤). وعلى هذا لا يجوز المستأجر أن يرفع دعوى تعويض على مستأجر سابق أضر بالعين وقت افتفاعه بها إضراراً يخل بانتفاعه هو بالعين من بعد هذا المستأجر (بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ – الإيجار السؤلف ٢٤٣). وقد قضت محكمة الاستشاف المختلطة بأنه إذا وجد المستأجر الجديد الآلة الرافعة المخصصة لرى الأطيان تالفة وتحتاج إلى نفقة –

والتعرض مانع له من ذلك ، فيكون قد أخل بالنزامه من تسليم العين (١) .
ولايلنزم المستأجر بدفع التعرض المادى الصادر من الغير بنفسه إلا إذا وقع أثناء الانتفاع بالعين المؤجرة بعد التسليم (٢) . أما إذا وقع بعد انتهاء مدة الانتفاع ، أو وقع قبل إبرام عقد الإيجار (٢) ، فإن المستأجر لا بكون له فى الحالتين حتى يمكن أن يقع عليه الاعتداء ، وإنما يكون الاعتداء واقعاً على حتى المؤجر أو على حتى مستأجر آخر ، وعلى من وقع عليه الاعتداء أن يدفعه (١) .

<sup>-</sup> لإسلاحها وشراء مدد جديدة بدل العدد التالفة أو الناقصة ، فليس له أن يقاضى المستأجر القديم في ذلك ، بل له أن يرفع دعواء على المالك ، والمالك وشأنه مع المستأجر القديم ( استثناف مجتلط ١٧ يونيه سنة ١٩٧٤ المحاماة ، ص ٣٨٧ ) .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون التعرض المادى الصادر من النير سابقاً على تسليم الهين المستأجر ويستمر بعد تسليمها دون أن يمنع المؤجر من التسليم ، فيستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المكرض على المتعرض كان موجوداً وقت التسليم ، وأن يرجع أيضاً على المتعرض باعتبار أن التعرض بقي مستمراً بعد التسليم . فإذا استأجر شخص طاحونة ، وكان النير قد أقام قبل تسليم الطاحونة المستأجر قنطرة من شأنها أن تخل بالانتفاع بالطاحونة ، وبقيت القنطرة قائمة بعد تسليم الطاحونة ، جاز المستأجر أن يرجع على المؤجر وأن يرجع على المتعرض (بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٢١ ٥ ص ١٠٠ وهامش رقم ٤ – وينكر الأستاذان بودرى وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن التعرض كان موجوداً قبل التسليم : بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ ) . ويلاحظ أن أعمال التعرض في المثل المتقدم الذكر أعمال مستمرة ، فهي موجودة قبل التسليم ومتجددة بعده . أما تلف الآلة المراضة في المثل المذكور في الحامش السابق فعمل فير مستمر ، وقد وقع قبل التسليم وآم يتبعده .

<sup>(</sup>٢) استئناف أسيوط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٣٦٩ ص ٧٤٨ – المنصورة الكلية ٢٤ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩١ ص ٢٥٥ – أسيوط الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٢٥ رقم ٢٣٩ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه ليس الستأجر أن يطالب المتعرض بالتعريض من أفعال التعرض في الانتفاع بالعين المؤجرة إلا إذا كانت هذه الأفعال قد وقعت بعد عقد إجارته، لأن حقه في ذلك هو حق شخصي قبل المتعرض لا ينشأ إلا من وقت تعطيل حقه في الانتفاع . وإذن فإذا كان المتعرض المدمى حاصلا قبل عقد الإجارة ، فإنه لا يكون المدعيه وجه في طلب التعريض عنه ( نقض ملني ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة همر ٤ وثم ٢٢٣ س ١٩٥٥ ، وقد مبتت الإشارة إليه ) .

<sup>(</sup>٤) صليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٧ – ص ٣٠٨.

# (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير

٢٨١ - لا مستولية في الأصل على المؤمر - من الرموع: قدمنا أن التعرض المادي الصادر من الغير لايوجب مسئولية على المؤجر . فلايحق للمستأجر أن يرجع على الموجر بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب هذا التعرض(١) . بل إنَّ المستأجريصيح أن يكون هن نفسه مسئولًا عن التعرض قبل المؤجر . ذلك أن المستأجر يجب عايه ، طبقاً للمادة ٥٨٥ مدنى وسيأتى ذكرها(٢) ؛ أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله ، كأن تِحتاج العن إلى ترمهات مستعجلة ، أو ينكشف عيب ها ، أو يقع اغتصاب عليها ، أو يعتدي أجنى بالتعرض لها ، أو بإحداث ضرر بها . فإذا صدر تعرض مادي من الغيرواعتديعلي العن المؤجرة ، وجب على المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر مهذا التعرض حتى يتمكن هذا من دفع الضرر المتسبب عن هذا التعرض للعن المؤجرة ، وإلاكان المستأجر مسئولاعن تعويض المؤجر عن الضرر الذي يتسبب عن هذا التقصير وفقاً للقواعد العامة (٢). بل قد يكون التعرض المادي الواقع على العين سببه برجع إلى المستأجر نفسه ، كأن يكون الدافع إليه عداوة بن المتعرض والمستأجر ، أو يكور المستأجر هو الذي استثار المتعرض فتعدى على العن المواجرة ، فني مثل هذه الأحوال يكون المستأجر مسئولا نحو الموجر عما أصاب العن الموجرة بسبب خطأه ، وذلك وفقاً للقواعد العامة .

قالمؤجر إذن غير مسئول عن التعرض المادى الصادر من الغير، والمسئول مو المتعرض، والأصل أن يكون المستأجر حتى الرجوع على المتعرض، وقد يرجع المؤجر نفسه على المتعرض كذلك لتعويضه عن الضرر الذي أصاب

<sup>(</sup>١) الزقازيق الكلية ٣٠ مايو سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٥٥ ص ١٢٠ -

<sup>(</sup> ٢ ) انظر ما يل فقرة ٣٨١ .

<sup>(</sup>٣) ولا يرجع المستأجر في هذه الحالة ، من باب أولى ، بفسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة إذا كان قد قصر في دفع التعرض وتنص المادة ه ٧٥ / ٢ مدنى عراقي صراحة على هذا المكم إذ تقول : و فإذا قصر (المستأجر) في رفع يد الناصب وكان ذلك محكناً له ، أو لم ينفو المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الناصب الدعوى بالتعويض (انظر آنفاً فقرة ٧٧٥ في الحاش).

لعين بنعرضه . واستثناء من هذا الأصل قد يرجع المستأجر على المؤجر بسبب لتعرض المادى .

فنبحث : (أولا) الرجوع على المتعرض . (ثانيا) الرجوع على المؤجر.

#### أولاً: الرجوع على المتعرض

مرموع المستأجر على المتعرض: تقضى المادة ١٥٥ / ١مذى ، كما رأينا ، بأنه الا يضمن الوجر الدستأجر التمرض المادى إذا صدرمن أجنى ما دام المتعرض لايدعى حفا ، ولكن هذا لايخل بما للمستأجر من الحق فى أن برفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى وضع البده . فإذن يجوز المستأجر أن يحمى حيازته ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة وضع البد) ، والنص صريح فى ذلك . وقد رأينا، عند الكلام فى حق المستأجر فى رفع دعاوى الحيازة عند وقوع تعرض من الغير بنى على سبب قانونى (١) . أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العين المؤجرة فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العين المؤجرة فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع فى الحين الشخصى (٢) . وقد قسنا حالة التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من الغير وهى المناجر أن يرفع على المنعرض تعرضاً مادياً دعوى استرداد الحيازة ودعوى المستأجر أن يرفع على المنعرض تعرضاً مادياً دعوى استرداد الحيازة ودعوى منع التعرض ودعوى وقف الأعمال الجديدة ، متى توافرت شروط هذه الدعاوى التعرض منع التعرض وحدها ، فيسترد من التعرض وحدها ، فيسترد من التعرض وحدها ، فيسترد من النعرة وحدها ، فيسترد من النعرض وحده ، ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد النائلاث (۲) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>﴿</sup> ٢ ) عبد المنم الشرقاوى في شرح المرافعات المدنية والتجارية فقرة ٤٦ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٧١ .

<sup>(</sup>٣) ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتسل عل نص مماثل المادة و ٥ مدنى التي تنص صراحة على حق المستأجر في خيع دعاوى الحيازة ، فاقتصر ، في النعرض المبادى الصادر من النير كما اقتصر في تعرض النير المبنى على سبب قانونى ، على إعطاء المستأجر الحق في دعوى استرداد الحيازة دون غيرها من دعاوى وضع اليد ، لأن هذه الدعوى تحيى حتى الحيازة العارضة كحيازة المستأجر ( انظر آنفاً فقرة ٢٧١ – الإيجار العثرات فقرة ٢٤٣ – الإسكندرية الوطنية و ١ المستأجر ( المعاماة ١٩٣ م ٢٧١ ص ٢٧٩ مارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٦٦ عارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٧٨ ص ٢٧٩ مارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٦٨ عارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٧٨ عارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٠٨ عارس سنة ١٩٣٧ المعاماة ١٩ رقم ٢٠٠٤

حيازة العين المؤجرة أو يمنع التعرض عن هذه الحيازة أو يقف الأعمال الجديدة . ولكن الضرور الذي أصابه من جراء التعرض المادى ، كما لو أتلف المتعرض أثاثه أو حرمة من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض ، فهذه مسألة أخرى لا تجدى فها دعاوى الحيازة .

وس ثم يجوة للمستأجر ، قوق دعاوى الحيازة ، أن يطالب المتعرض قضاء بالكف عن التعرض بحميع الوسائل التي يخوله إياها القانون . وله بوجه خاص أن يرجع على المتعرض بالتعويض كما هو صريح التص ، ويكون ذلك يموجب قواعد المسئولية التقصرية (١) . فيجوز أن يطالب المتعرض بنعويض عن التلف

- ص ۱۰۹۸ - وانظر فى عدم جراز رفع دعوى منع التعرض ( دشنا ۲۹ يوليه منة ۱۹۲۰ المجموعة الرسمية ۲۳ رقم ۲۳ ص ۵۰ - جرجا ۱۸ أكتوبر منة ۱۹۲۱ المحاماة ۸ رقم ۱۹۳۰ ص ۲۸۷ - عكس ذلك وجواز رفع دعوى منع التعرض مصر الوطنية ۱۷ مارس منة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۷ ص ۲۱۲). والقانون الفرنسي مماثل للتقنين المدنى القديم ، إذ يعملى المستأجر دعوى استرداد الحيازة دون الدعوبين الأخربين ( بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۱۰ ص ۲۰۲).

وقد قنست محكة الاجتناف المختلطة بأنه إذا انتهت مدة الإجارة أثناه نظر دعوى استرداد الميازة ، لم يكن ثمة محل السحكم برد الميازة السحاجر ، وبقتصر على إثبات الاعتداء على حيازة المستأجر رالزام المتعرض بالتعويض (استئناف مختلط ، نوأبر سنة ١٩٣٧ م ٠٠ ص ٢٠ - واتنظر آففاً فقرة ٢٧١ في الهامش حيث أشير إلى هذا الحكم ) . والحكم في نظرنا صبح ، لأن دعوى استرداد الحيازة يقتصر الحكم فيها على ود الحيازة المستأجر إذا كان حقه في الحيازة للا يزال قائماً ، أما إذا انتهى الإيجار فعقه في الحيازة يكون قد انقضى ، ولا حجة في القول بأن المستأجر ملتزم برد الدين إلى المؤجر ، إذ يكن في ذلك أن يخطر المؤجر بالتعرض (قادن مليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٠٩ هامش ٢ - وهو يرى فوق ذلك أن المستأجر يستحق تعويضاً مع طبيعة عقد الإيجار الذي هو عقد زمني وما فات من الزمن لا يمكن تعويضه عيناً ، فضلا من أن دعوى استرداد الحيازة لا يجوز رفها ضد المؤجر نفسه : (افظر آنفاً فقرة ٢٧١ في

(۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و إذا كان تعرض النبر مادياً ، فلا ضان على المؤجر ، والمستأجر أن يواجه الاعتداء بما خوله المقانون من وسائل ، كالتعويض وكدعاوى وضع اليد ، (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٦٥) - وانظر استئناف مختلط ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٧٪ - كفر الزيات ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٤٨ رقم ١٨٦.

راً ذا كانت أعمال المتعرض تنطوى على جريمة ، فلمستأجر أن يلجاً إلى القضاء الجنائي طبقاً المقواعد المقررة في هذا الشأن (جيوار ، فقرة ١٩١ – بودرى وقال ، فقرة ٣٣٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٣ ).

الذى أصاب الأثاث ، أو عن السرقة التي ارتكبت ، أو عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض (١٦) . وسترى ، فيا يتعلق بحرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة ، أن له أيضاً حتى الرجوع على المؤجر ، وللمؤجر أن يرجع بدوره على المتعرض . أما في غير الحرمان من الانتفاع ، فليس للمستأجر أن يرجع إلا على المتعرض ، ولا رجوع له على المؤجر إذ أن هذا لا يضمن كما قدمنا التعرض المادى الصادر من الغير (١٦) .

٣٨٣ — رمبوع المؤمر على المتعرض : ويجوز للمؤجر كذلك الرجوع على المتعرض ، بموجب قواعد المسئولية التقصيرية ، في حالتين :

(الحالة الأولى) إذا نجم عن التعرض ضرر أصاب العن المؤجرة ذاتها . فإذا لحق العين تلف كلى أو جزئى ، جاز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بتعويض هذا التلف ، وفقاً لقواعد المسئولية التقصيرية كما قدمنا . وهو برجع بالتعويض لا كمؤجر ، بل كمالك للعن (٢) .

(الحالة الثانية) إذا ترتب على التعرض حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة فريج المستأجر على المؤجر بفضخ الإبجار أو إنقاص الآجرة على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، فإن المؤجر يجوز له الرجوع بدوره على المتعرض بتعويض يحما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وذلك وفقاً لقواعد المسئولية انتقصرية كما سبق القول . وهذا لا يخل بحق المسئولية انتقصرية كما سبق القول . وهذا لا يخل بحق المسئولية انقضاء مدته .

ر استناف محتلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ المجاماة ۱۷ رقم ۲۹۹ ص ۷۷۸ ر استناف محتلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ ص ۱۷۸ س ۲۷ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم ) . ( آ وفى الأحوال التي لا يجوز فيها للمستأجر الرجوع إلا على المتعرض ، إذا كان هذا المتعرض مصراً أوغير معروف ، فليس للمستأجر أن يرجع لهذا السبب على المؤجر ، وقد كان القانون الفرنسي القديم يجيز للمستأجر في هذه الأحوال الرجوع على المؤجر بالفسخ أو إنفاص الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملفى الفرنسي نصاً في هذا الممني أخذه عن يوتيه ( الإيجار الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملفى الفرنسي خالياً منه ، الأحراد الله نقل هذا المكم الشاذ الذي يخرج على القواعد العامة فيل ذك على أن هذا التقنين لم يرد أن يستبني هذا المكم الشاذ الذي يخرج على القواعد العامة ( حيوار ۱ فقرة ۲۹۳ م أوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۲۳ همامش د۲ م بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲ هم ص ۲۱۱).

<sup>(؛)</sup> هيك ١٠٠ فقرة ؟ ٣٠٠ الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤٣ مبدالفتاح عبدالباق فقرة ٢٧٤ .. "

وقد يرجع المستأجر على المؤجر ، لا بنسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة فحسب ، بل أيضاً بالتعويض عن جميع الأضرار التي أصابته من تعرض الغير ، وذلك إذا اشترط ضان المؤجر لهذا التعرض المادى كما سيجىء. فني هذه الحالة مجوز المؤجر أن يرجع بدوره على المتعرض بما رجع عليه به المستأجر .

## ثانياً ـ الرجوع على المؤجر --

٢٨٤ -- مالئاله: ويجوز للمستأجر، إذا وقع له تعرّض مادى من الغير، أن يرجع استثناء على الموجر، ويكون ذلك في حالتين: (١) إذا كان قد اشترط على الموجر ذلك. (٢) إذا حرم من الانتفاع بالعين الموجرة بسبب هذا التعرض.

٣٨٥ - استراط المستأجر الرجوع على المؤجر : يجوذ للسستأجر أن بشترط على المؤجر أن يضمن تعرض الغير ولوكان مادياً ، لأن القاعدة التي تفضى بعدم ضهان المؤجر للتعرض المادى الصادر من الغير ليست من النظام العام (١٠). ومسئولية الموجر عن ضمان النعرض المادى الصادر من الغير تكون في هذه الحالة مسئولية عقدبة سبها الاتفاق الذي تم بين المستأجر والمؤجر في هذا الصدد، فهي مماثلة لمستولية المؤجر العقدية عرضان تعرض الغبر المبنى على سبب قانوني. ومن ثم تسرى نفس الأحكام التي رأيناها في مسئولية المؤجر عن ضمان تعرض الغبر المبنى على سبب قانونى (٢٦) . فإذا وقع تعرض مادى من الغير للمستأجر ، وجب على هذا أن يبادر إلى إخطار المؤجر به ، ووجب على المؤجر أن يتقدم فيراً لدفع هذا التعرض المادى ، إما بالتراضي مع المتعرض أو بالتقاضي . وله أن يرفع دعاوى الحيازة بحسى جا حيازته هو لاحيازة المستأجر، لأن للموجر حيازة حفه العيني كالك كما للمستأجر حيازة حقه الشخصي كمستأجر. وله كذلك أن يرفع الدعوى الموضوعية على المتعرض يطالبه فها بالكف عن التعرض، وبرجع عليه بالتعويض لما أصابه من الضرر كمالك للعبن ، ولما عسى أن يصيبه من الضرر من رجوع المستأجر عليه . والمفروض هنا أن التعرض مادى لا يستند إلى حق يدعيه المتعرض ، ومن ثم يستطيع المؤجر أن ينجح في دفع التعرض عن

<sup>(</sup>۱) بوددی و قال ۱ فترة ۲۲ مکررة - بلانیول وربییر ۱۰ فترة ۲۲ من ۲۰۹ ـ

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٦٨ وما يعلما .

المستأجر ، فلا يطالبه هذا بضهان الاستحقاق كما كان يطالبه لو لم ينجح فى دفع التعرض . غير أنه إذا نجم عن التعرض المادى أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، فإن له أن يرجع على الموجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة كما سنرى . وعند ذلك يرجع الموجر على المتعرض بتعويضه عن ذلك .

واشراط المستأجر ضان المؤجر التعرض المادى الصادر من الغير لا يمنعه من أن يرجع هو بنفسه على المتعرض ، على الوجه الذى رأيناه عندما لا يشترط هذا الضان . فيجوز له أن يحمى حيازته كمستأجر ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة ، ويجوز له فوق ذلك أن يطالب المتعرض قضاء بالكف عن التعرض وأن يرجع عليه بالتعويض ، لا بموجب المسئولية العقدية التي لا توجد إلا بالنسبة إلى المؤجر ، بل بموجب المسئولية التقصيرية (١).

وكما يجوز للمستأجر أن يشرط على المؤجر ضانه للتعرض المادى الصادر من الغير فيكون هذا اتفاقا على تشديد الضان ، يجوز كذلك الاتفاق على تخفيف الضان فيشترط المؤجر عدم مسئولينه أصلا عن التعرض المادى الصادر من الغير حتى في الأحوال التي تتحقق فها هذه المسئولية كما في التعرض قبل التسلم ، أو يشترط عدم رجوع المستأجر عليه بالفسخ أو بإنقاص الأجرة حتى لو هلكت العين بسبب التعرض المادى أو امتنع الانتفاع ها (٢).

٣٨٦ - حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة سبب التعرض المادى الحارى: رأينا المادة ٢/٥٧٥ مدنى تقول: وعلى أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لا بد للمستأجر فيه ، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة جاز له تبعا للظروف أن يطلب فسخ العقد أوإنقاص الأجرة ، ونبادر إلى القول بأن الحق الذي يعطيه هذا النص للمستأجر في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ليس أسامه مسئولية الموجر عن ضمان التعرض المادى عن ضمان التعرض المادى الصادر من الغير إلاإذا اشترط عليه المستأجر ذلك . وإنما أسامه تحمل الموجر الصادر من الغير إلاإذا اشترط عليه المستأجر ذلك . وإنما أسامه تحمل الموجر

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) الإيجار ألمؤلف فقرة ١٢٥.

لتبعه حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (١) ، فحيث يحرم المستأجد لسبب لابد له فيه من الانتفاع بالعين ، لهلاكها أو لقيام عائق يحول دون الانتفاع بها أو لوجود عيب فيها أو لتعرض الغير تعرضاً مبنيا على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً أو لغير ذلك من الأسباب ، فإن الذى يتحمل تبعة ذلك هو المؤجر لاالمستأجر . ويتمثل تحمله لهذه التبعة فى حق المستأجر فى طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، دون أن يكون له حق فى التعويض ، لأن التعويض جزاء للمستولية عن الضهان ، ولا محل لهذا الجزاء فى عمل تبعة الحرمان من الانتفاع بالعين . وهذه الفاعدة الأساسية فى الإيجار مردها إلى قاعدة أساسية أخرى هى أن الأجرة تقابل الانتفاع بالعين ، فإذا زال هذا الانتفاع أو نقص وجب الفسخ أو إنقاص الأجرة .

ويستخلص من النص المتقدم للذكر أنه حتى يجوز للمستأجر أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بسبب النعرض المادى الصادر من الغير ، يحب أن يتوافر شرطان :

(الشرط الأول) أن يقع النعرض بسبب لايد المستأجر فيه . فيجب إذن أن يكون التعرض المادى الصادر من الغير أجنبياً عن المستأجر، كما هو أجنبى عن المؤجر فيا قدمنا أن . فإذا وقع النعرض من الغير بسبب يرجع إلى المستأجر، كما لوكان السبب قيام خصومة بين المتعرض والمستأجر، أوكان المستأجر هو الذى استفز المتعرض فدفعه إلى تعرضه ، أو قصر المستأجر فتمكن المتعرض من تعرضه بسبب هذا التقصير ، لم يكن المستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة (أن . بل على العكس من ذلك المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بتعويضه عن الضرر الذى عسى أن يكون قد أصابه من جراء هذا التعرض المادى الذى وقع بسبب يرجع إلى المستأجر ، وذلك من جراء هذا التعرض المادى الذى وقع بسبب يرجع إلى المستأجر ، وذلك من جراء العامة .

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٣١٣.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨ .

<sup>(</sup>٣) فإذا كان مملك المستأجر هو الذي استفر المنظاهرين فاعتدوا عليه ، أولم يحتط فيقفل حائوته حتى يتوقى تعدى المتظاهرين عليه ، كان التعرض الواقع عليه بسبب له يدفيه ، فليس له في هذه الحالة أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة (سليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٢٠٨ هاش ٢).

وحتى لا يكون للمستأجريد فى التعرض ، يجب أيضاً ألا يكون قله قصر فى وضع حد له (۱) ، بل بذل كل ما فى وسعه لدفعه بعد وقوعه فلم يتمكن من ذلك (۲) . فإذا قامت حرب أو نشبت ثورة تسبب عنها أن تلفت العين أو اضطر المستأجر بسبها أن يترك العين فيحرم من الانتفاع بها ، فإن هذا يعتبر تعرضاً ماذيا بسبب لا يد للمستأجر فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه . وإذا تعدى الغير على الدار فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه ، وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه فقد هدمت الدار دون أن يكون فى مكنته منع هدمها وبعد الهدم لم يعد يستطيع أن يتوفى التعرض . وإذا اغتصب الغير العين المؤجرة ، ولم يستطع أن يتوفى التعرض . وإذا اغتصب الغير العين المؤجرة ، ولم يستطع المستأجر أن بسترد العين من المغتصب بالوسائل التي فى يده ، فهذا أيضاً تعرض مادى لابد له فيه ، فلم يكن يستطيع منعه قبل أن يقع ، ولادفعه بعد أن وقع .

ونرى من ذلك أن النعرض المادى الصادر من الغير يكون فى هذه الحالة عثابة القوة القاهرة ، فالموجر لاصلة له به والمستأجر لم يتسبب فى وقوعه ولم يتمكن من دفعه .فهمل الغير هنا كعمل القوة القاهرة ، كلاهما حرم المستأجر من الانتفاع بالعين . ولا يد فى ذلك لا للموجر ولا المستأجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : وعلى أنه إذا كان التعرض

<sup>(</sup>۱) صد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۷۰ . وقد أشار إلى قضية فى فرنسا امتزج فيها تقصير المستأجر فى دفع التعرض بمسلكه فى استثارته . فن مدينة بوردو ، أثناه الحرب العالمية الثانية ، كان المستأجر قد أعد المكان المؤجر مقهى لاستقبال الجنود الألمان عند احتلائم المدينة . فأثار مسلك المستأجر سخط الأعالى الفرنسيين ، ووضع أحدهم قنبلة أمام المقهى فلم تنفجر ، ثم وضعت قنبلة ثانية وأحدثت بالعين عطباً كبيراً . فقضت محكة بوردو فى ۲۸ نوفير سنة ١٩٤٦ بأن المؤجر لا يلتزم فى هذه الحالة لا بترميم الدين ولا بإنقاص الأجرة ، إذ كان يجب على المستأجر بعد انفجار القنبلة الأولى أن يتخذ الحيطة ويبلغ السلطة العامة ، فعدم قيامه بذلك يعد تقصيراً ...

<sup>(</sup>۲) ويجب أيضاً أن يبادر إلى إخطار المؤجر بالاعتداء الذي وقع على العين المؤجرة (م ٥٨٥ مدنى) فإن قصر في ذلك كان مسئولا عن تعويض المؤجر عن الضرر الذي كان هذا يستطيع أن يتوقاه لو أخطر بالتعرض في الوقت المناسب (سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٩١ ماش ١ – وانظر أيضاً م ٥٥٠ مدنى عراقي آنفاً فقرة ٢٨١ في الحامش).

المادى لا يد للمستأجر فيه ، وبلغ من الجسامة حداً يحرم المستأجر من الانتفاع يالعين ، فيكون ذلك بمثابة قوة قاهرة تحول دون الانتفاع ، ويكون للمستأجر الحق في الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذه نتيجة منطقية للمبدأ القاضي بأن الموجر ملزم بتمكين المستأجر من الانتفاع ، وبأن الإيجار عقد مستمر تقابل الأجرة فيه المنفعة ، (۱) .

(الشرط الثانى) أن يكون التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع بالعين المؤجرة ولائتفاع بالعين المؤجرة يرجع لأحد سببين: السبب الأول أن يكون التعرض قد وقع على العين المؤجرة ذاتها فأدى إلى إتلافها إنلافاً كلياً أو جزئياً ، كما إذا وقعت حرب أو ثورة فأتلفت الأعمال الحربية أو أعمال الثوار العين ، أو تعدى الغير على العين فهدمها . وفي هذه الحالة تهلك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، فلا تسرى أحكام المادة ٥٧٥ مدنى وقد مدنى ، بل تسرى أحكام هلاك العين المؤجرة التي تتضمنها المادة ٥٦٥ مدنى وقد تقدم بيانها (٢٠) . فإذا كان الهلاك كلياً انفسخ الإيجار بحكم القانون ، وإذا كان الهلاك كلياً انفسخ الإيجار بحكم القانون ، وإذا كان الهلاك جزئياً وبلغ من الجسامة حداً بير و فسخ الإيجار أمكن الفسخ وإلا أنقصت

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٩٥ – وقد رأينا أن احتراضاً تقدم إلى بلغة مجلس الشيوخ في هذا العدد ، يقوم على أن التعرض المادى الصادر من الغير ليس من قبيل القوة القاهرة ، ولم تقر اللبغة هذا الاعتراض ( انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الماش – وانظر عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٧٤ ص ٢٧١ عامش ١ – محمد كامل مرسي فقرة ١٢٣ ص ١٤٧ – ص ١٤٨ – مبد المنع البدراوي ص ١٨٨ – ص ١٤٨ – مبد المنع فرج الصدة فقرة ١٣٠ ص ١٨٧ – ص ١٨٨ ).

<sup>(</sup>۲) فرجوع المستأجر على المؤجر إنما يكون بسبب حرمانه من الانتفاع بالمين المؤجرة. فإذا أتلفت زراعة المستأجر ، فلا رجوع له على المؤجر ولا يرجع إلا على المسمر في أما إذا مدت المين أو جزء منها أو حدث بها تلف ، كا إذا أتلف ممتد بعض حجر المنزل وما فيها من أثاث المستأجر ، فلا رجوع المستأجر بالنسبة إلى تلف الأثاث إلا على المسمر في وأما يالنسبة إلى تلف بعض الحجر فيرجع على المؤجر بالفسخ أوإنقاص الأجرة . وله في هذه الحالة أن يلزم المؤجر بإصلاح الحجر التالفة بموجب الترامه بصيانة المين وإجراء الترصيات الضرورية ، فإذا امتنع المؤجر عن ذك كان المستأجر التيام بالإصلاح على نفقته بترخيص من الحكة أوبلون قرخيص على حسب الأحوال (انظر آنفاً فقرة ، ٢٢ – سليمان مرقس فقرة ١٧٢ ص ٢٠٨ ص عبد الفتاح عبد الباق فقرة ، ٢١ صليمان مرقس فقرة ١٧٦ ص ٢٠٨ ص

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٠ وما بعدها .

الأجرة (١). وفي حالة الهلاك الجزئي يمكن للمستأجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إداً لم تكن نفقات هذه الإعادة باهظة (٣). ولكل من المؤجر والمستأجر، فوق ذلك، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه، الأول عن تلف العين وعن رجوع المستأجر عليه، والثاني عن حرمانه من الانتفاع بالعين ويخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته، وذلك طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية (٣). والسبب الثاني أن يكون التعرض قد وقع، لا على العين المؤجرة أتها ، بل على انتفاع المستأجر بها . فإذا وقعت حرب أو ثورة لم تتلف العين المؤجرة ، ولكنها أرغمت المستأجر على ترك العين فحرم من الانتفاع بها ، أو إذا اغتصب العين معتد فحال بين المستأجر وبين الانتفاع بها ، فإن التعرض المادي الصادر من الغير في هذه الحالة لم يقع على العين ذاتها ، بل وقع على انتفاع المستأجر بالعين فحرمه منه . فيكون للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال ، وذلك تطبيقاً للمادة ٥٧٥/٢ مدني لا تطبيقاً للمادة الامرة على ذاته فحسب ، بل أيضاً من حيث نتيجته ، فيكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسيا ، وغوذ لم يكن كافياً لترير الفسخ فعلى الأقل يبرر إنقاص الآجرة (١) . ويجوز أن المنا على كان كافياً لترير الفسخ فعلى الأقل يبرر إنقاص الآجرة (١) . ويجوز المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسيا ، إذا لم يكن كافياً لترير الفسخ فعلى الأقل يبرر إنقاص الآجرة (١) . ويجوز النه فحرا المستأخر أن المنا المستأجر أن المنا المنا المستأجر أن المنا المنا المستأجر أن المنا المنا المنا المستأجر أن المنا ا

<sup>(</sup>١) ويلحق بالهلاك الجزئ أن تصبح العين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أوجرت من أجله أو أن ينقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً (م ٢/٥٦٩ مدنى) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣٦ – وإذا لم تهلك المين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، ولكنها احتاجت إلى ترميم ، فعندئذ يلترم المؤجر بإجراء الترميم بموجب التزامه بصيانة المين كما قدمنا ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ ص ٧١٢) .

 <sup>(</sup>۳) انظر آنفاً فقرة ۲۳۸ – جیوار ۱ فقرة ۱۹۶ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱ه
 ص ۷۰۹ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۳۱۳.

<sup>(</sup> ٤ ) قارن منصور مصطنی منصور فقرة ١٩٠ ص ٤٧٧ – ص ٤٨٠ .

ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص صريح يماثل نص المادة ٢/٥٧٥ مدنى جديد ، وإنما نصت المادة ٢/٥٧٥ / ٢٥٤ مدنى قديم على أنه و إذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى أن له حمّاً على المحل المستأجر ، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم إنتفاع المستأجر بغيرها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة » ( انظر انفاً فقرة ٢٧٥ ) . فالنص كما نرى غير صريح فيما يتعلق بالتعرض المادى الصادر من النير ، حتى أن بعض الفقهاء ذهب إلى أن إزالة إحدى المنافع الأصلية الدين المؤجرة شرط آخر في التعرض المبنى على سبب قانونى، وأن لفظ و أو » ورد خطأ وصحته « واو العطف » ( دى هلت ٢٠٠٠)

لكل من المؤجر والمستأجر، فوق ذلك ، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه ، الأول عما عسى أن يكون قد أصاب العين من ضرر بسبب التعرض وعن رجوع المستأجر عليه ، والثانى عن حرمانه من الانتفاع بالعين وبخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وذلك كله طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية (۱).

#### ٣ هـ بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من الغير

۲۸۷ — تعداد لبعض هذه الصور: ونستعرض بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من العير، سواء كان هذا التعرض مبنياً على سبب قانونى أوكان تعرضاً مادياً، وهي صور يكثر وقوعها في العمل.

ونبحث منها الصور الحمس الآتية: (أ) تعدد المتأجرين لعن واحدة من مؤجر واحد وتزاهمم . (ب) التعرض الصادر من جبران مستأجرين من مؤجر واحد . (ج) التعرض الصادر من جبران مستأجر بن من مؤجر واحد . (د) التعرض الصادر من جهة حكومية . (م) التعرض الناشئ من سرقة العن المؤجرة .

سالإبجار فقرة ١٤٦ - وانظر آنفاً فقرة ٢٩٢ في الهامش). ولذلك كانت سالة خرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة تقاس طرحالة الهلاك إذ كان يوجد نص سريح في هذه الحالة الأخيرة. وقد كتبنا في هذا المعنى ، في عهد التقنين المدنى القديم ، ما يأتى : و هذا وإذا كان المؤجر لا يضمن التمرض المادى الصادر من النير بعد تسليم العين قلستأجر ، إلا أنه إذا نشأ من جراء هذا النعرض أن النين هلكت هلاكا كلياً أو جزئياً (كاحراق العين من امتداد النار من منزل بجاور) ، فيجب تطبيق المواد ٢٧٠٠، وهذه تقفى أن قسستأجر الحق في طلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . وترى أيضاً أنه إذا نشأ عن التعرض المادى أن استحال على المستأجر المنتفاع بالعين كلها أو بعضها ، فيفاس هذا على حانة الهلاك المادى لوحدة العلة ، ويجوز المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٢ ) . وهذا هو أيضاً الرأى الذي جرى عليه الفقه والقضاء في فرنسا ( ترولون ١ فقرة ٢٣٢ - ديشرجيه ١ فقرة ٤٣٥ - الوران ٥٠ فقرة ٢٠٥ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ٢١١ - ١٩٠٨ من لاك من دلك بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٠ من دعم من ١٩٠١ داللوز ١٩٥٠ داللوز ١٩٥٠ داللوز ١٩٥٠ داللوز ١٩٥٠ داللوز عكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٥ دفقرة ٢٠٥ ) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۱۹۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۳۱۵ – سلیمان مرقس ففرة ۱۷۴ س ۳۱۳.

(أ) تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحمهم ٢٨٨ — نصوص قانونية: تنص المادة ٧٧٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

د ١ - إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده علما دون غش ، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية ، قبل

عليها دون غش ، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية ، قبل أن يضع مستأجر آخر يده على العقار المؤجر أو قبل أن يشجد عقد إيجاره ، فإنه هو الذي يفضل ، .

٢ - فإذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين، فليس لهم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التعويض (١٥).

ويقابلُ النص في التقنين المدنى القديم المادة ٥٦٥/٣٦٥ (٢) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م 130 سوفي التقنين المدنى العراق، ولا مقابل له فى التقنين المدنى العراق، ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢).

وقد وضع هذا النص بين النصوص المتعلقة بضمان التعرض الصادر من الغير،

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۷۷۲ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، فيما عدا بعض تحويرات لفظية، أدخلتها لجنة المراجعة فتم التطابق، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ۲۰۲ في المشر وع النهائي، ووافق مجلس النواب على النص تحت رقم ۲۰۱، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۷، (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥١٠ – ص ١٢٠).

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٤٤٨/٣٦٥ : في حالة تعدد المستأجرين لعقار واحد في آن واحد ، يقدم من وضع يده أولا . ولكن إذا سجل أحد مستأجرى العقار سند إيجاره قبل وضع يد غيره عليه أو قبل انتهاء الإيجار المحدد ، فهو الذي له الأولوية .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ، إلا أن النص الوارد في التقنين المدنى المدي القديم مقسور على المقار درن المنقول . ولكن تطبيق القواعد العامة على المنقول تودى إلى نفس الأحكام : الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٢) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٤١٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٧٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي : لا مقابل فتسرى القواعد العامة وسيأتى ذكرها في المتن .

تقنين الموجبات والعقود البناني : لا مقابل ويغلب اتباع ما يجرى عليه العمل في فرنسا وسيأتي ذكره في المتن .

لأنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، فكل منهم يجوز أنه أن يتعرض للآخرين لأنه يستند إلى حق يتعارض مع حقوقهم . وإذا فضل للحدم طبقاً للأحكام المقررة في النّص ، كان الباتي أن برجعوا بضان الاستحقاق على المؤجر (۱) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد: وقد وضع النص بين النصوص المتعلقة بضيان الاستحقاق ، لأن تفضيل أحد المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق الماة من المن المتحقاق الماة من المن المستحقاق الماة من المن المستحقاق المناجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق الماة من المن المستحقاق المناق المناجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المناقين المن المتحقاق المناقبين المتراحين المتحقاق المناقبين المتراحين المتراحين المتراحين المتحقاق المناقب المتحقاق المناقب المتحقاق المناقب المتراحين المتراحين المتراحين المتحقاق المناقب المتحقاق المناقب المتراحين ا

۲۸۹ - مجال قطیی النص : ویلاحظ ، بادئ ذی بده ، أن تطیق النص
 یکون عند توافر شرطن :

(الشرط الأول) أن يكون كل مستأجر من المستأجرين المتراحين قد تعاقد مع شخص يملك حتى الإيجار، كما إذا استأجر شخص من المالك وكان ذا أهلية للإيجار واستأجر الآخر من وكيل المالك، أو استأجر كل منهما من المالك أو من الوكيل، أو استأجر أحدهما من الوصى قبل تسجيل الإذن القاصر في تسلم أمواله واستأجر الآخر من القاصر بعد تسجيل الإذن. أما إذا استأجر أحدهما بمن يملك حتى الإيجار والآخر بمن لا يملك هذا الحتى، فلا شك في أن المستأجر الأول هو الذي يفضل ولو كان الماني أسبق من في التاريخ وفي التسجيل وفي وضع اليد. ذلك لأن الموجر لمفا الأخير لا يملك الإيجار فلا يستطيع تنفيذ الزاماته، ويكتي المستأجر منه في هذه الحالة بالرجوع عليه بالتعويض (٢٠).

(الشرط الثانى) أن تكون ملة الإيهار واحلة لكل من المستأجرين المؤاحين. أو على الآقل أن تكون ملة أحدهما متلخلة فى ملة الآخر، أى تكون مثاك ملة مشركة بين العقلين . ويتحقق ذلك إذا استأجر أحدهما مثلامن أول بنايرسة ١٩٦٢ لغاية آخر ديسمبرسة ١٩٦٢، واستأجر الآخر عن الملة تقسها، أو استأجر

<sup>(</sup>۱) ملك ۱۰ فترة ۲۹۹ - بردري رقال ۱ فترة ۱۲۷ .

 <sup>(7)</sup> مجوبة الأعلى التخبيرية ٤ ص ١١٥ - نصور حمثي مصور نقرة ١٩١
 ص ٤٨٠ علش ١ .

<sup>(</sup>٢) الإنجار النواف نقرة ٢٩٧ ص ٤٩٢ - سليان مرقى مثرة ١٢٤ م. ٢١٤ طش ١ - عبد طلق النام نقرة ١٢٤ م. ٢١٤ طش ١ - عبد النقط عبد اليلى نقرة ١٧٩ م. ٢٧٠ – ص ٢٧٧ – عبد طلق النام اليوراوى من ٢٧٠ – منسول معطق منسول تقرة ١٩٩١ من ٢٨٠ - منسول معطق منسول تقرة ١٩٩١ من ١٨٠ .

منأول يوايه سنة ١٩٦٣ لغاية آخر يونيه سنة ١٩٦٤ فتتلخل ملة المستأجر الثانى في مدة المستأجر الأول من أول يوليه سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ (١٠). أما إذا كانت مدة المستأجر الثانى لاحقة لمدة المستأجر الأول وغير متلخلة فيها ، ولو كان عقدا الإيجار قد صدرا في وقت واحد، فلا محل لتطبيق النص، ويستوفى المستأجر ان متعاقبين كل منهما مدته كاملة . فإذا استأجر شخص عيناً من أول يناير سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، واستأجر آخر نفس العين من أول يناير سنة ١٩٦٤ لغاية آخر دسمبر سنة ١٩٦٣ ، واستأجر بين هذين المستأجرين، وكان للأول أن يستوفى مدته إلى آخر ها ثم يعقبه الثانى فيستوفى مدته كاملة .

فإذا ما توافر هذان الشرطان ، انفتح مجال تطبيق المادة ٥٧٣ مدنى ، وهى تسرى على المنقول والعقار . فنبدأ ببحث النص بالنسبة إلى المنقول ، ثم نبحثه بالنسبة إلى العقار . المنتخط المنطول المنتخط المنتظ الم

صلاحاً ، كما رأينا ، أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم الم وضع بده دون غش . وهذا النص عام يسرى على كل عين موجرة ، سواء كانت منقولاً أو عقاراً : فنقتصر هنا على تطبيقها فيا يتعلق بالمنقول .

والنص ليس الا تطبيقاً للقواعد العامة . فالمستأجر ليس له الاحق شخصى في ذمة المؤجر ، فهو دائن عادى لا يتقدم على غيره من الدائنين العاديين . فإذا تعدد المستأجرون لمنقول واحد ، كان كل منهم دائناً عادياً للمؤجر ، فلا يتقدم أحد على آخر حتى لو كان تاريخ غفدة ثابتاً وسابقاً على تاريخ عقود الآخرين . إذ الدائنون العاديون لا يتقدم أحد منهم على الآخرولوكان حقه سابقاً ، بل يتساوون جيعاً ( ٢/٢٣٤ مدنى) . فن سبق منهم إلى استيفاء حقه فاز به كا، لا ، ولوكان هذا لملحق متأخراً في الوجود عن حقوق الدائنين الآخرين . ولا يشترط في ذلك إلا أن يكون استيفاء الدائن لحقه قد تم دون أن يكون هناك تواطو بينه وبين المدين الذي وفاه حقه . وهذه القاعدة مقررة في الفقرة الثانية من المادة ٢٤٢ مدنى إذ تقول :

<sup>&#</sup>x27;' (۱) مُلِمَانَ مُرقَّسَ فَقُرة ۱۲.۶ ص ۲۱۶ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۳ – محمد على إمام فقرة ۱۲۰ ص ۱۸۰ – عبد المنعم البدرارى ص ۲۹ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۱ ص ٤٨٠ – عبد المنعم فرج العبدة فقرة ۱۳۲ ص ۱۸۹ – ص ۱۹۰ .

« وإذا وفى المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوقاء ، فلا يسرى هذا الوقاء في حقهم الوقاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل ، إذا كان قد تم نتيجة تواطق بين المدين والدائن الذي استوفى حقه » .

فالمادة ٩٧٣ مدنى ، إذ تقرر أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش ، لا تفعل أكثر من أن تطبق الأحكام التي تقدم ذكرها على عقد الإيجار إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، ذلك أنه إذا استأجر المنقول الواحد شخصان ، فهما دائنان عاديان للموجر كما قدمنا ، ولا عبرة بأسبقية تاريخ إيجار أحدهما على تاريخ إيجار الآخر ، فلو أن الأول استأجر المنقول بعقد تاريخه ثابت في أول يناير عن مدة تبدأ من أول مارس ، واستأجر الثاني ذات المنقول من نفس المؤجر عن مدة تبدأ هي أيضاً من أول مارس ولكن بعقد تاريخه ثابت في أول فيراير ، لما تقدم المستأجر الأول على المستأجر الثاني خود أن إيجاره أسبق في التاريخ . ولو أن المستأجر الثاني سبق إلى وضع يده دون غش على المنقول ، لكان هو الذي يتقدم رغماً من تأخر تاريخه . ذلك أن معني وضع يده على المنقول هو أنه استوفي حقه من المؤجر فقسلم العين منه ووضع يده علمها ، فيكون شأنه شأن أي دائن عادى استوفي حقه دون غش فخلص له هذا الحق (٢) كما قدمنا .

<sup>(</sup>١) فوضع يد المستاجر على الدين المؤجرة هو استيفاء لحقه من المؤجر كدائن شخصى له . ومن معى الاستيفاء للمحق جاء التفضيل ، ولم يجىء من مجرد وضع اليد . وهناك رأى يذهب إلى أن التفضيل إنما يجىء من وضع اليد ذاته مجرداً عن معى الاستيفاء ، طبقاً للقاعدة المعروفة الى تقضى بأنه عند تعادل المركزين يفضل واضع اليد ذاته مجرداً عن معى الاستيفاء ، طبقاً للقاعدة المعروفة الى تقضى (استئناف مصر ٢١ ديسمبر سنة ١٩٤٧ المحاماة ٣١ رقم ٤٤١ ص ١٩١٨ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٩٩٧ ص ١٩٠٩ ) . وقرب الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٠ – ص ٤٩٧ ) . ولو كان التفضيل آتياً من وضع اليد فى ذاته ، لوجب فى المقار تفضيل المستأجر واضع اليد بحرجب إلايجار السابق وقبل تجدد هذا الإيجار ، وهذا ما يقضى بعكم صريح نص الممادة ٢٧٥ م / ١ مدنى ، فإن المستأجر الذى يغضل كا سرى ( انظر ما يل خفرة ١٩١ س ٢٨٥ – منصور مصطف خفرة ١٩٢ – وهذا هو الرأى الذى ذهب إليه بحق الأستاذ سليمان مرقس فقرة ١٢٠ ص ٢٨٠ – منصور مصطف عصور فقرة ١٩٠ ص ٢٨٠ – منصور مصطف مصور فقرة ١٩٠ ص ٢٨٠ ) .

ونرىمن ذلك أنالمادة ١/٥٧٣ مدنى، بالنسبة إلى المنفول، ليست إلا تقريراً للقواعد العامة . ومقَتضى تطبيقها أنه إذا تزاحم مستأجران لمنقول واحد ، قدم من وضع يده أولاعلى المنقول ، لأنه هو الذي استوفى حقه من مدينه المؤجر فيخلص المنقول له دون المستأجر الآخر ، ولوكان عقد هذا المستأجر الآخر أسبق في التاريخ. و لما كانت القاعدة أن وفاء المدين المعسر للدين عند حلول أجله لا يسرى في حَمَّا الدَائنين الآخرين إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذى استوفى حقه كما رأينا (م ٢/٢٤٢ مدنى)(١)، فتطبيق هذه القاعدة في الحالة التي نحن بصددها يقتضي أن يكون المستأجر الذي وضع يده على المنقول قد وضع يده دون غش كما تقول المادة ١/٥٧٣ مدنى ، أو دون أن يكون هناك نواطق بينه وبين المؤجر كما تقول المادة ٢/٢٤٢ مدنى. ذلك أن المؤجر، وهو مدين بتسلم العين المؤجرة لكل من المستأجر بن ، إذا سلمها لأحدهما ، اعتبر معسر؟ بالنسبة إلى الآخر من ناحية تسليم العين راولم يكن مصراً من ناحية التعويض ٢٠٠٠ . فيجب، حتى يسرى الوفاء في حق المستأجر الآخر، أن يكون المستأجر الذي وضّع يده علىالعين لم يتواطأ مع المؤجر . ومعنى عدم التواطؤ هنا أن يكون وقت وضع يده على العين المؤجرة لا يعلم بوجود إيجار سابق على إيجاره ، فإذا كان يعلم بأن هناك مستأجراً استأجر العين قبله ، وبأدر إلى تسلم العين قبل أن يتسلمها المستأجر

<sup>(</sup>۱) هذا وقد رأينا أن المادة ٢/٢٤ منى تقضى أيضاً بأنه و إذا وفي المدين المصر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء في حق باقي الدائنين ٥ . والمفروض هنا أن المؤجر سلم الدين السخاجر قبل حلول ميعاد بله الانتفاع ، وهذا الفرض قادر الحصول في العمل ، فإن المؤجر لا يسلم الدين المستأجر إلا لينتفع بها ، قلا يسلمها إذلا إلا حند حلول بله الانتفاع . وإذا وقع أن المؤجر سلم الدين المستأجر قبل حلول ميعاد بله الانتفاع ، فلا يمكن أن يكون هذا التسليم إلا عن طريق النش إضرارا بالمستأجر الآخر ، فلا يسرى في حق هذا الآخير دون حاجة إلى إثبات النش ، ونفس المادة ٢١٤٧ ملف فلا يسرى في حق هذا الأخير دون حاجة إلى إثبات النش ، ونفس المادة ٢١٤٧ معد على لا تتطلب إثبات النش في هذه الحالة (سليمان مرقس فقرة ١٩١ س ٢١٧ – من ٢١٨ – محمد على أمام فقرة ١٦٠ – عبد المنم البدراوى ص ٤١ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٩١ ص ١٨٦ – .

<sup>(</sup> ٢ ) وهذا التعويض يستحقه المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، لأنه لا يستطيع أن يطالبه المؤجر بالتنفيذ الديني أى بتسليم النون . فقد أصبح النفيذ الديني ستحيلا على المؤجر ، إذ لا يستطيع أن يسترد الدين من المستأجر الذي تسلمها فهو مدين له بضيان هدم النعرض ومن وجب هليه الضيان لا يجوز له الاسترداد . فلم يبق المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، بعد أن أصبح التنفيذ الديني مستحيلا ، إلا أن يطالب بالتعويض (قارن بهدان ١١ فقرة ٤١٥) .

الآخر، فهذا هو التواطو . ولا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر الذى وضع يده يعلم بوجود مستأجر آخر ولكنه تال عليه فى تاريخ إجارته، فمن شالمستأجر السابق فى هذه الحالة أن يبادر إلى تسلم العين حتى يأمن مزاحمة المستأجر التالى له . كذلك لا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر المزاحم سابقاً في التاريخ ، ولكن المستأجر الذى وضع بده ، وإن علم بوجوده وقت وضع بده ، وإن علم بوجوده بعد ذلك (١) .

وتقول الفقرة الثانية من المادة ٥٧٣ مدنى إنه إذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين ، فليس لحم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلاطلب التعويض . ومقتضى تطبيق هذا النص على المستأجر بن للمنقول المتزاحين أنه إذا لم يسلم الموجر المنقول لأحد منهما ، وطالباه معاً به (٦) ، فلا يمكن الحكم بتسليم المنقول لأسها . فليس لأحد منهما أن يتقدم على الآخر ، ولم يبق إلا الحكم لكل منهما بتعويض أساسه ضمان الاستحقاق . كذلك إذا كان عقد أحد المستأجزين سابقاً على عقد الآخر ، وعلم المستأجر اللاحق أن يستطع المستأجر اللاحق أن يتسلم العين من الموجر ، وإذا تسلمها لم يعتد بتسلمه لأنه يكون قد وضع يده على العين بطريق الغش ، ومن ثم لا يكون هنا أيضاً سبب للتفضيل حتى إذا سلم الموجر العين للمستأجر اللاحق ، ولا يبتى إلا انتزاع العين من هذا الانجر والحكم لكل من المستأجر بن بالتعويض . أما إذا سلم الموجر العين للمستأجر السابق ، فإن وضع من المستأجر بن بالتعويض . أما إذا سلم الموجر العين للمستأجر السابق ، فإن وضع

<sup>(</sup>۱) ویکون هناك تواطر ولو كان المستأجر الذى وضع یده لایملم وقت الإیجاو بوجود المستأجر المزاحم السابق ، می كان یعلم بوجوده وقت وضع الد ( عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۰ ص ۱۷۹ ص فقرة ۱۷۹ ص ۱۹۰ ص

<sup>(</sup> ٢ ) أما إذا طالبه أحدهما دون الآخر ، فإنه يقضى بتسليم العين له ، ولا يبق للاغر إلا الرجوع على المؤجر بالتمويض .

يد هذا المستأجر يكون دون غش ، ويكون وضع البد هذا سبباً لتفضيله على المستأجر اللاحق .

هذه هي أحكام الهاضلة بين المستأجرين المتراحين للمنقول في التقنين المدنى المجديد بموجب نص المادة ٧٣٥ من هذا التقنين . ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص مماثل بالنسبة إلى المنقول كما قدمنا ، فكان الواجب تطبيق القواعد العامة ، لذلك العامة . ولما كانت الأحكام التي قدمناها ليست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، لذلك ثكون أحكام التقنينين القذيم والجديد واحدة فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة كما مبق التقنينين واحدة في هذه المسألة (١) كما صبق القول .

وكان الواجب أن تكون الأحكام التي قدمناها في المفاضلة بن المستأجرين المتزاحمين للمنقول هي نفس أحكام القانون الفرنسي ، ذلك لأن التقنين المدنى الفرنسي لا يشتمل على نص في هذه المسألة ، لا بالنسبة إلى المنقول ولا بالنسبة إلى العقار . ولما كانت الأحكام التي قدمناها لبست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فقد كان ينبغي أن تسرى هذه الأحكام في القانون الفرنسي ، لا بالنسبة إلى المنقول فحسب ، بل بالنسبة إليه وإلى العقار معاً . غير أن القضاء الفرنسي قد استقر أخيراً على غير فلك ، وقضت عكمة النقض الفرنسية في أحكام حديثة بأن المفاضلة بين المستأجرين المتزاحين ، في المنقول وفي العقار ، تكون على أساس الأسقبية في تاريخ عقد الإيجار ، فن كان من المستأجرين عقده أسبق في ثبوت التاريخ كان هو الذي يتقدم (٢) .

<sup>( 1 )</sup> انظر م ٧٣ ملق جديد رم ٤٤٨/٣٦٥ ملق قديم آنفاً فقرة ٢٨٨ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۱۲ فبرایر سنة ۱۹۰۱ (حکان) وأول یونیه سنة ۱۹۰۱ دالوز ۱۹۰۶ مختصر ۷۰ – وهناك رأی فی فرنسا یذهب إلی أن الأفضلیة تكون لمن وضع ید، أو لا تطبیقا للقواهد العامة (لیون الاستئنافیة ۲۰ یولیه سنة ۱۹۸۱ دالموز ۸۲ – ۲ – ۲۳۲ – باریس ۱۹ یولیه سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۱۹۳۱ – ۲ – ۲ ، انظر ۱۹۵۱ و ۲ – دیڤرچیه ۱ فقرة ۲۱ وفقرة ۲۲۳ وفقرة ۲۸۷ – ۲۹۰۹ جیوار ۱ فقرة ۲۲ وفقرة ۲۸۷ بیم حق المیجار وقم انمن بینهم ، ولکل منهم الرجوع علی المؤجر ببقیة التعریض (جیوار ۱ فقرة الایجار وقم انمن بینهم ، ولکل منهم الرجوع علی المؤجر ببقیة التعریض (جیوار ۱ فقرة با وفقرة ۲۹) . ولکن الرأی الراجع فی فرنسا ، وهو الرأی الذی استقر أخیراً کا قرونا بأحکام محکة النقض الحدیث ، هو آن تکون الأفضلیة للأسبق فی ثبوت التاریخ ، قیاماً علی

المستأجرين المتراحم المستأمرين للعقار: كل ما قدمناه عن المقاضلة بين المستأجرين المتراحين المواجرة المستأجرين المتراحين المقار. فصدر الفقرة الأولى من يسرى في المفاضلة بين المستأجرين المتراحين للمقاضلة بين المستأجرين المتعددين الملدة ٧٧٣ مدنى عامة ، كما رأينا، إذ تعرض للمفاضلة بين المستأجرين المتعددين لعن واحدة ، ولم تميز بين ما إذا كانت العين منقولا أو عقاراً.

فإذا استأجر شخصان عقاراً من موجر واحد، لم يكن أحدهما أولى بالتفضيل من الآخر و نو كان تاريخ عقده أسبق . ولكن إذا تسلم أحدهما العقار من الموجر ، ووضع بده عليه دون غش (١) على النحو الذي بيناه فيا تقدم، فهو الذي يفضل ، لأنه استوفى حقه من مدينة دون أن يتواطأ فى ذلك مع المدين للإضرار بالمستأجر الآخر ، فيخلص له العقار ، ويرجع المستأجر الآخر على الموجر بالتعويض على أساس ضان الاستحقاق .

ولكن الفقرة الأوكى من المسادة أكانه مدنى في عجرها تخص العقار بحكم ينفرد به دون المنقول ، فتقول مَا يَأْتَى : ﴿ فَإِذَا كَانَ مُسَتَأْجِرَ عَقَارَ سَجَلَ عَقَدُهُ

<sup>-</sup> تقدیما لمستأجر الأسبق فی التاریخ عل المشرئ المین المؤجرة ، فإذا كان یتقام عل المشتری فارلی أن یتقدم عل مستأجر آخر حقه أضعف من حق المشتری ( روان الاستئنافیة ۱۹ مارس مثل ۱۹۹۹ داالوز ۷۱ - ۲ - ۷۸ - باریس ۱ پوفیه سنة ۱۹۰۸ جازیت دی تربیبنو ۱۹۰۸ - ۲ - ۱۹۶۸ داالوز ۷۱ - ۲۰۹ - ۱۹۶۸ الموبی ۱۹ جوایه ۲۰ باریس ۲۱ پولیه منه ۱۹۶۹ داالوز ۱۹۰۰ - ۱۹۲۸ - باریس ۲۱ پولیه منه ۱۹۶۹ داالوز ۱۹۰۰ - ۱۹۳۸ - و ماش ۱۹ باریس ۲۱ بیدان ۱۱ فقرة ۱۹۰۹ - بلانیول و ریبر و بولانجیه ۲ فقرة ۱۹۰۸ - بلانیول و ریبر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۱ ) . فقرة ۱۳۸۱ مازد کافت عقود المستأجرین غیر ثابتة التاریخ ، أو کافت ثابتة التاریخ فی یوم واحد ۵ فقرا کافت عقود المستأجر و اضع البه هو الذی یفضل ( ردبه الاستثنافیة ۲ أغسطس سنة ۱۸۷۰ مازد ۱۱ کافت عقود المستأجرین یده علی المین ، فلا و جه لتفضیل أحدم ، و من سبق إلی المالیا به با المین ما دارود و المین ما المؤجر . أما إذا طالبوا جیماً فی وقت واحد بشلیم المین ، فإن حقوقهم تنهاتر ، و تفسخ عقود الایجار کلها ، و یرجون جیماً بتحویض علی المؤجر ( بودری و قال ۱ فقرة ۱۹۲۷) .

<sup>(</sup>۱) نقض ملف ۲۷ يناير سنة ۱۹۰٥ مجموعة أحكام النقض ۹ رقم ۸۸ ص ٥٤٠ - المتناف مصر ۲۱ - الإسكندرية الوطئية المتناف مصر ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۴۷ المجموعة الرسمية ٥٠ رقم ۱۹۲۷ - الإسكندرية الوطئية ٢٠٠ من ١٩٢٧ .

وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد حقد إيجاره ، فإنه هوالذى يفضل ، وقد كان هذا هو أيضاً حكم التقنين المدنى القديم فى المادة معرالا بالأسبقية فى المقدم فى المادة معرالا بالأسبقية فى المعترز وضع اليد أو التسجيل (١) . فإذا كان أحد المستأجرين للعقار قد وضع يده عليه قبل أن يسجل المستأجر الآخر عقده ، كان هو الذى يفضل . أما إذا صجل المستأجر الآخر عقده قبل أن يضع المستأجر الأول يده على العقار ، وكان حسن النية (١) ، فالمستأجر الذى سجل عقده هو الذى يفضل لأن النسجيل سبق وضع اليد .

وُنسوق بعض أمثلة (٢) نوضع ما تقدم :

تنازع مستأجران لعقار واحد ، أحدهما وضع يده على العقار ولم يسجل ، والآخر لم يضع بده ولم يسجل . في هذه الحالة يفضل من وضع يده ، ولوكان المستأجر الآخر أسبق في التاريخ (٢) . وكذلك يكول الحل لو أن المستأجر الآخر سجل عقده ولكن بعد أن وضع المستأجر الآول بده على العقار (٥) .

تنازع مستأجز ان لعقار واحد ، ولم يضع واحد منهما يده على العقار ، ولكن أحدهما سجل عقده . فيكون المستأجر الذي سجل عقده هو المفضل ،

<sup>(</sup>۱) ويعدل تسجيل مقد الإيجار تسجيل صيفة دعوى سمة انعقاده إذا أشر عل هاش التسجيل بالحكم الصادر فيها ( عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۷۹ س ۲۸۱ هاش ۱ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۱ ص ٤٨٤ – مكس ذلك استثناف بختلط ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۱۶ م ۲۰ ص ۲۸).

<sup>(</sup>٢) أى لا يعلم وقت التسجيل بوجود عقد إيحار سابق عل عقد إيجاره ، ولو علم بوجود عقد إيجار لاحق لعقد إيجاره فإن حذا العلم لا يجعله سىء النية ويصح التسجيل . وإذا كان قانون الشهر العقارى لا يشترط حسن النية لصحة التسجيل ، فإن المقصود بالنسجيل في هذا القانون هو التسجيل الناقل لحق عيني . أما التسجيل هنا فالغرض منه المفاضلة بين المستأجرين المتراحين ، فاشترط فيه القانون حسن النية ( سليمان مرقس فقرة ١٣٤ مس ٢١٩ هامش ٣) .

<sup>(</sup>٣) أنظر الإيجاد المؤلف فقرة ٣٩٧ من ٤٩٣ - ص ٤٩٦ .

<sup>(</sup>٤) قارن المنصورة الكلية الوطنية ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ الهاماة ٧ رقم ١٦٤ ص ٢٣٧ : وتفضل المستأجر الأسبق في التاريخ على المستأجر واضع اليد.

<sup>( • )</sup> استثناف مختلط ۲۰ مایو سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ س ۲۹۳ – الزقازیق ۹ ینایو سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۹۳۰ مارس سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۹۳ س ۱۹۳۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۳ س ۲۱۳ .

ولوكان عقد إيجاره متأخراً في التاريخ عن عقد إيجار المستأجر الأول (١) وكذلك يكون الحل لو أن المستأجر الأول سجل عقده أيضاً ولكن بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر ، بل لو أنه بجانب التسجيل وضع بده أيضاً على العقار بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر . فما دام أحد المستأجرين سجل عقده أولا ، فإنه هو الذي يفضل على المستأجر الآخر ، ولو أن هذا سجل بعد ذلك عقده ووضع بده وكان أسبق في التاريخ (٢) .

تنازع مستأجران لعقار واحد ، أحدهما تسلم العقار من أول يناير سنة ١٩٦٧ إلى آخر ديسمبر سنة ١٩٦٧ ثم تجدد عقده تجددا ضمنيا أو صريحاً سنة أخرى من أول يناير سنة ١٩٦٣ وإستمر واضعاً يده على العقار . أما المستأجر الثانى فقد استأجر الثانى فقد استأجر العقار ذاته مدة سنة من أول يناير سنة ١٩٦٣ ، وسجل عقد لربجاره قبل ذلك في أول ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، أى في وقت كان المسأجر الأول واضعاً يده على العقار ولكن لا بموجب الإيجار الثاتي الجديد بل بموجب الإيجار الأول ، في هذه الحالة يكون المستأجر الثاني قد سجل عقده قبل وضع يد المستأجر الأول ، لأن تسجيله تم قبل وضع يد المستأجر الأول بموجب الإيجار الجديد . وإذا صع أن المستأجر الأول كان واضعاً يده بموجب الإيجار الجديد . وإذا صع المستأجر الأول كان واضعاً يده بموجب الإيجار الأول قبل تسجيل عقد المستأجر الثانى ، فإن وضع اليد هذا لا يعتد به لأنه وقع بموجب إيجار لاتنازع

<sup>(</sup>١) وقد قفت محكة مصر الوطنية بأن الأولوية عند تعدد المستأجرين لذات العقار ولذات المدة لمن وضع يده أولا ، إلا في حالة تسجيل العقار فالأولوية لصاحب العقدالمسجل ، لما إثبات التاريخ فلا يفيد التسجيل وليس له مفعوله (مصر الوطنية ١١ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ ص ٢٦٩) .

هذا ريجب التسجيل في تفضيل عقد على آخر ولو كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، لأن التسجيل هنا له غرض آخر غير النرض الذي يريده المشرع من وجوب تسجيل عقد الأيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات . في الحالة الأولى يراد بالتسجيل تفضيل مستأجر على مستأجر مزاحم له ، أما في الحالة الثانيسة فيراد بالتسجيل سريان الإيجار في حق للنير (استئناف غنلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٩٥ – الإيجار الدولف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٤ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي ققرة ١٧٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي ققرة ١٧٩ ص ٢٨٩ ).

<sup>(</sup>۲) فاجباع أسبقية التاريخ ووضع الله والتسجيل لمستأجر واحد لا يننى أمام مستأجر لمح على عقده قبل أن يقوم المستأجر الأول بوصع الله وبالتسحيل (استثناف وطنى ١١ سبتمبر صنة ١٩٠٦ المقوق ٢٦ ص ٣٦٢ – استثناف مختلط ١٥ نبر إبر سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٢١ ) .

فيه . والإيجار المتنازع فيه هو الإيجار الجديد ، ووضع بد المستأجر الأوله عوجب هذا الإيجار الجديد جاء تاليا لتسجيل المستأجر الثانى لعقد إيجاره ويخلص من ذلك أن المستأجر الثانى هو الذى يفضل ، لأنه سجل قبل أن يضع المستأجر الأول بده تنفيذاً للإيجار الجديد(١).

ويلاحظأنه إذا زادت مدة الإيجار على تسع منوات ووضع أحلالمتأجرين يده أولا ثم سجل الآخز ، اعتبر المستأجر المسجل من الغير بالنسبة إلى المستأجر واضع البد . ومن ثم لا يسرى عقد المستأجر واضع البد في حتى المستأجر المسجل إلا لمدة تسع سنوات ، فيفضل لهذه المدة فقط . أما بعد هذه المدة ، فيجب تسلم العين المستأجر المسجل إذا كاثت مدته لا يزال شيء منها باقيا(٢) . مثل ذلك أن تكون مئة إيجار المستأجر واضع البد اثنتي عشرة سنة ، ومئة ايجار المستأجر المسجل خس عشرة سنة . فيفضل واضع البد ويسلم العين مدة تسع منوات ، ثم تسلم العين المستأجر المسجل الذي بتي له من مدة إيجاره ست سنوات فيتفع بالعين هذه المدة الباقية . وغني عن البيان أنه لو سجل أيضاً واضع البد عقده قبل تسجيل عقد المستأجر الآخر ، لسرى عقد إيجار الأول لكامل مدته أي لاثنتي عشرة سنة ، وبعد ذلك تسلم العين المستأجر الآخر الباقي من مدته وهو ثلاث سنوات "كذلك لو كانت مدة إيجار المستأجر المسجل أقل من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع

1

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۹ يناير سنة ۱۹۲۳ جازيت ۱۲ رقم ۱۹۶ س ۲۰- ۲۰ ديسبر سنة ۱۹۶۶ م ۷۰ ص ۲۰ - وقارن استئناف وطئى أول ديسبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرحمية ۱۰ رقم ۲۱ – ۲۳ ديسبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرخمية ۱۰ رقم ۲۸ ص ۱۸۰ – ۲۷ فبراير سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۲ رقم ۱۹۷ ص ۱۹۷ : وهذه الأحكام تفضل من استأجر قبل تجمد واضع آليد ، ولو لم يسجل مادام عقم ثابت التاريخ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۲۱ ص ۲۲۱ – ص ۲۲۲ ( وانظر ص ۲۲۲ هامش ۱ سپث پرد حل دأی نخالف للأستاذ مبد الفتاح مبد الباتی فقرة ۲۷۹) – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر رأیاً عائلا نم فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر رأیاً عائلا نم المقانون الفرنسی : بوددی وفال ۱ فقرة ۱۲۹ – آوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۰۹ ص۲۰۷ – مس ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ولو أن مدة إيجار واضع اليد لم تكن تزيد عل تسع سنوات ، لسرى إيجارِه لكاملٍ. مدته ولو لم يسجل.

المستأجرواضع اليد ، لأن مدة إيجار المستأجر المسجل تكون قد انقضت. ويبتى المستأجر واضع اليد فى هذه الحالة ، حتى لو لم يسجل عقده ، منتفعاً بالعين ولو بعد انقضاء نسع السنوات حتى يستوفى كل مدته(۱) .

أما إذا كان النزاع بين مستأجر وضع يده ومستأجر لم يضع يده ولم يسجل ، فإن المستأجر الواضع اليد هو الذي يفضل كما قدمنا . فلو أن هذا الأخير كانت مدة إيجاره أكثر من تسع سنوات ولم يسجل عقده ، فهو مفضل لكامل مدته على المستأجر الآخر . ولا يحتج عليه المستأجر الآخر بوجوب قصر المدة التي يفضل فيها على تسع سنوات لعدم تسجيل عقد المستأجر الأول ، ذلك أن المستأجر الآخر لم يسجل هو أيضاً عقده ، وهو لا يعتبر من الغير إلا إذا سجل . فيسرى عليه عقد المستأجر مهما طالت مدته ، ولو لم يكن هذا العقد مسجلا. فيسرى عليه عقد المستأجر مهما طالت مدته ، ولو لم يكن هذا العقد مسجلا. مثل ذلك أن تكون مدة إيجار المستأجر الواضع اليد اثنتي عشرة سنة ، فيسرى إيجار المستأجر الآخر الذي لم يضع بده ولم يسجل خس عشرة سنة ، فيسرى المستأجر الآخر الذي لم يضع بده ولم يسجل خس عشرة سنة ، فيسرى المستأجر الآخر الماق من مدته وهو ثلاث سنرات (٢) .

ويخلس مما تقدم أنه إذا تزاح مستأجران لعقار واحد، فضل منهما من كان أسبق من الآخر إلى وضع اليد أو إلى التسجيل . فإذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين على الآخر ، بأن لم يسبق أحدهما الآخر في وضع اليد أو في التسجيل ٢٠٠٠)،

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٦ هامش١.

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ١٢٤ ص ٣٢٣ – وقارن الإيجار المنولف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٩ هامش ١ ( حيث جاء أن إيجار واضع اليد لا يسرى إلا لمدة تسع سنوات لأنه لم يسجل ، ولم ينظر إلى أن المستأجر الآخر لم يسجل مقده هو أيضاً فلا يعتبر من الغير ، فيسرى عليه الإيجار الأول لكامل مدته ولو زادت هذه المدة عل تسع سنوات ) .

<sup>(</sup>٣) ويتحقق ذلك فى حالات أربع : (1) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، ولم يسجل أحد منهما مقده . (ب) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، وسجل كل منهما فى يوم واحد مقده وهو حسن النية . (ج) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأحدهما بطريق المستأجرين ، وسجل أحدهما مقده وهو سىء النية . (د) إذا سلم المؤجر العقار لأحدهما بطريق النش ، ولم يسجل الآخر عقده .

فن هذه الحالات الأربع ، يستطيع كل من المستأجرين مطالبة المؤجر قضاه بتنفيذ الإيجار وتسليمه العقار . فإذا حكم له بالتسليم ، لم يستطع المستأجر الآخر إلا أن يرجع بالتعويض على -

لم يبق لكل من المستأجرين، فيما تعارضت فيه حقوقهما ، إلا طلب التعويض على أساس ضمان الاستحقاق (م ٢/٥٧٣ مدنى) (١)، وقد تقدم مثل ذلك في المفاضلة

م المؤجر. أما إذا دخل المستأجر الآخر في الدعوى المقامة من المستأجر الأول ، فإنه لا يحكم لأى منهما بالنسليم رئباتر حقوقهما ، فيحكم لها مماً بالتعريض ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤٢ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٤ ص ٢٩٤ - عبد الباتي فقرة ١٨١ ص ٢٨٤ هامش ١ - محمد على إمام فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ - عبد المنم البدراوى ص ٢٤ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٣٢ ص ١٩٠ - وقارن منصور مصطن منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٧ - ص ٤٨٨).

بقبت حالة خاسة ، هي أن يضع مستأجر يده في نفس اليوم الذي سجل فيه الآخر عقده . فقد ذهب رأى إلى أنه لا يوجد في هذه الحالة سبب التفضيل ، كما هو المفهوم من سياق نص المادة ٧٧ معنى . وقد نصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي على ذلك صراحة ، إذ تعدد الحالات التي لا يوجد فيها مبب لتفضيل أحد المستأجرين المتعددين فتقول : • بأن كانوا كلهم لم يسجلوا رام يضموا يدم ، أركان أحدم وضع يده في الوقت الذي سمل فيه الآخرون ، (مجمومة الأعمال التعضيرية ۽ من ١٦٥ – انظر أيضاً المذكرة الإيضاحية في الهامش التالي ) . وانظر في هذا المني سليمان مرقس ففرة ١٢٤ ص ٣٢٠ - ص ٢٢١ - محمد عل إمام فقرة ١٦٠ ص ٢٩٠ - عبد المنم البدراوي ص ٤٢ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٢ ص ١٩٢ . ولكن ظاهر نس المبادة ٧٣ ملق يجمل المستأجر واضعُ اليدَّ، في هذه الحالة الخاسـة ، مفضلا مل المستأجر المسجل . إذ النص يقضى بتفضيل المستأجر الذي مبق إلى وضع بده . ثم يستعوك فيقول إلا إذا كان هياك سيتأجر عجل مقده قبل وضع اليد فإنه هو الذي يفضل . ويستخلص من ذلك أن وضع اليد هو سبب التفَضيل في الأصل ، ولا يُعلوه إلا تسجيل سابق عليه – أما التسجيل اللاحق لَوضِم الله ، وكذلك التسجيل المعاصر له في يوم واحد ، فلا يعلو ، ويبي وضع اليه على أصله مبياً لمتفضيل ( عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨٠ ص ٢٨٢ هاش ١ : ويقول أيضاً بأفضلية واضع آليد إذا لم يعرف أي الحادثين ، وضع اليد أو التسجيل ، هو الذي حصل قبل الآخر ، وينَّع إثبات سبق التسجيل عل مدعيه ~ منصور مصطنَّى منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٤) . رانظر أيضاً في احبّال هذا المعني في العنبين المدني القديم وهو عائل في النص لتتنبين المدني الجديد : الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٧ – استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٠ م ٤٣ ص ٥٠٠-ويتبين من ذلك أنه إذا كان النسجيل معاصراً لوضع اليد ، لم ينزع العقار من واضع اليد ، بل يمبق معه إذ لا يوجد مستأجر مفضل عليه . أما إذا كان التسجيل سابقاً على وضع اليد ، فإن العقار ينتزع متدنة من واضع اليد ويسلم إلى المستأجر المسجل إذ أن هذا مفضل عليه (انظر في هذا المني منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٤).

(1) وتقول الذكرة الإيضاحية السشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و وزاد المشروع أيضاً الفقرة الثانية من هذه المادة ، وقد عرض فيها الفرض الذي لا يوجد فيه سبب لتفضيل أحد المستأجرين ، فإن كانوا كلهم ثم يسجلوا ولم يضموا يدم ، أدكان أحدم وضع يده فى الوقت اللمي سجل فيه الآخرون . . فإذا لم يكن هناك فش ، لم يكن السستأجرين فيما تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التصويض ، وهذا هو الحل الممكن المعقول ه ( مجموعة الأعمال التحضيرية هي الله على ) .

بين المستأجرين المتزاحين للمنقول (١). ونقول فيا تعارضت فيه حقوقهما ، أما فيا لم تتعارض فيه هذه الحقوق فيسرى الإيجار. فلو أن أحد المستأجرين مدة المجاره ثلاث سنوات ، ومدة إيجار الآخرخس سنوات ، فني الثلاث السنوات الأولى تعارضت حقوق المستأجرين ، فتتهاتر هذه الحقوق عن هذه المدة ويأخذ كل منهما تعويضاً عنها . أما في السنتين الرابعة والحاسة ، وهما السنتان الباقيتان للمستأجر الآخر بعد أن تهاترت حقوقه مع حقوق المستأجر الأولى في المحقوق ، المنوات الثلاث الأولى، فلا يوجد مزاح للمستأجر الآخر ولا يوجد تعارض في الحقوق، ومن ثم يسلم العقار في هاتين المنتين للمستأجر الآخر لينتفع به (٢) . وغني عن البيان أن العقار ، وقد أصبح خالياً من حقوق كلا المستأجرين في السنوات الثلاث الأولى ، يجوز للمؤجرة أن يؤجره عن هذه المدة لشخص ثالث ، بل يجوز له أن يؤجره لأى من المستأجرين ويكون هذا بإيجار جديد لاصلة له بالإيجار الأول الصادر لهذا المستأجر . وتسرى هذه الأحكام كلها ولو كانت العن المؤجرة منقولا لاعقاراً ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٣٧٥ مدنى ، وهي التي تقصر النهاتر على ما تعارضت فيه الحقوق ، تسرى كما قدمنا على العقار والمنقول .

- جواز رفع الرعوى من أحد المستأجرين المتراحمين على الآخر - إمالة : وقد قدمنا ، عند الكلام في الأحوال التي يجوز فيها للمستأجر أن يدفع بنفسه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، أنه يجوذ لكل من المستأجرين المتراحمين أن يرفع دعوى على الآخر ، أو أن يكون مدعى عليه في دعوى يرفعها عليه الآخر ،

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>۲) الإيجار المتولف فقرة ۲۹۷ ص ٤٩٧ عامل ١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨١ ص ٢٨٤ ص ٢٨٤ الأمر لو أن مستأجراً مدة إيجاره ثلاث سنوات وقام به سبب يفضل به على مستأجر آخر مدة إيجاره خمي سنوات ، فإن العين تسلم المستأجر الأول فيستوفى مدة إيجاره ، ثم تسلم العين المستأجر الثانى خدة السنتين الأخرتين من إيجاره لأن حقه فى هذه المدة لا يتعارض معه حق آخر مفضل عليه . والمستأجر الثانى مطالبة المؤجر بتعويض عن مدة ثلاث السنوات الأولى التي حرم فيها من الانتقاع بالعين يسبب أفضلية المستأجر الأولى عليه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٧ هامل ١ ) . وقد خيم الأحسرال يجوز المستأجر الثانى أن يطلب فسخ الإيجار والتحلل من التراماته مع التحويض ، والمحكة تقدير ١٤١ الطلب ( منصور مصطف منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٥ ) .

المفاضلة فيا بينهما، إذ يكون لكل منهما صفة فى أن يكون مدعياً أو مدعى عليه . وذلك دون حاجة لإدخال المؤجر فى الدعوى ، ما لم يكن إدخاله على سبيل الاحتياط ليساعد المستأجر فى الدفاع وليقضى عليه بضان الاستحقاق فيا إذا قضى المستأجر الآخر بتفضيل عقده . فنحيل هنا على ما قدمناه هناك(١) :

(ب) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر واحد

واحد (colocataires) ، ولو كانوا في غير منزل واحد بل في منازل متجاورة . واحد (colocataires) ، ولو كانوا في غير منزل واحد بل في منازل متجاورة . فيخرج الجيران المستأجرون من موحرين مختلفين ولو كانوا في منزل واحد ، كأن كان المنزل منقسها إلى غدة طبقات مملوكة الأشخاص مختلفين وموجرة لعدة مستأجرين . فهو لاء المستأجرون ليسوا جيرانا مسستأجرين من موجر واحد (colocataires) بالمعنى المقصود هنا ، ولكنهم جيران مستأجرون من موجرين مغتلفين (voisins) بالمعنى الذي سنراه فها يلى .

٣٩٤ - فروصم ممرم: ويجب المينر، في أعمال النعرض التي تصدر من الحيران هنا، بين فروض ثلاثة: (١) التعرص المستند إلى ادعاء حتى . (٢) التعرض عبر المستند إلى ادعاء حتى ولا علاقة له بصفة المستأجر. (٣) التعرض غير المستند إلى ادعاء حتى وله علاقة بصنة المستأجر.

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ فى آخرها – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه فى حالة الاستعجال بسبب قرب ميماد الزراعة ، القنساء المستعجل أن يحكم بتسليم الدين لأحد المستأجرين المتزاحين ، إذا رأى أن حظ هذا المستأجر فى تقرير قاضى الموضوع لأفضليته أكبر من غيره ، فيقرد له بذلك أفضلية موقتة (استئناف مختلط ۲۰ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ مى ٢٨).

<sup>(</sup>٢) هيك ١٠ فقرة ٢٠٤ - بودرى وقال ١ فقرة ٨٣ و وفقرة ٢٠٠ - الإيجار المتأجر من الباطن فقرة ٥٨٠ - ويعتبر المستأجر من الباطن جاراً يكون المؤجر مسئولا من ، أن المنود التي سنذكرها ، مسئوليته من المستأجر الأصل أما إذا تعرض المستأجر من الباطن المستأجر الأصل نفسه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا منه (بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٠).

الجيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض في تعرضة الىحق يدعيه ويغلب المجيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض مبنياً على سبب قانونى. فيكون أن يكون مستمداً من عقد إيجاره، كان التعرض مبنياً على سبب قانونى. فيكون الموجر ضامناً، ويرجع المستأجر عليه وحده (١). مثل ذلك أن يمنع المستأجر جاره من الانتفاع بالأجزاء المشتركة في المنزل، بدعوى أن الموجر أباح له وحده هون غيره الانتفاع بدده الأجزاء، أو أن يباشر المستأجر مهنة مقلقة للراحة بجوار جاره ما دام غير ممنوع من مباشرة هذه المهنة في عقد الإيجار (٢)، أو أن يباشر المستأجر علم عقد إيجاره عدم المزاحة ولم يشترط الموجر على المستأجر المزاحم ذلك (١).

797 — التعرص غير الحسند إلى ادعاء من ولا علاقة له بصفة الحسام : أما إذا كان التعرض غير مستند إلى حق مدعى ، فإذا كانت أعمال التعرض لاعلاقة لها بصفة المستأجر المتعرض ، كما إذا تشاجر الجاران أو أهان المتعرض له جاره أو تعدى عليه ، فالتعرض مادى لا يضمنه المؤجر ، وللمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض (1) . وقاضى الموضوع هو اللى يبت فيا إذا كان التعرض لا علاقة له بصفة المستأجر فلا يضمن المؤجر (٥) .

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ - جیوار ۱ فقرة ۱۱۵ - بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۵ -پلائیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) جرائمولان في العقود فقرة ۲۰۳ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۹ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۸۹ م ۸ ص ۲۲ – عبد الباق فقرة ۱۸۹ م ۸ ص ۲۲ – در الباق فقرة ۱۸۹ م ۱۹۰۳ م ۲۰ ص ۲۰ م

<sup>(</sup>٣) وقدوجر، إذا رجع عليه المستأجر المتعرض له، أن يرجع هو بدوره على المستأجر المتعرض بنير حق يطالبه بالكف عن التعرض والتعويض (بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ - جيوار ١ فقرة ٥٦٥ - دى باج ٤ فقرة ٦٣٦ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥) - ولا تعتبر في فرف أعمال التعرض الصادرة من المستأجر تعرضاً مبنياً على سبب قانوفي بالمني المحدود الوارد في المادتين ١٧٢٦ و١٧٢٧ مدني فرنسي ، ولكن هذه الأعمال تعتبر مخالفة لنص المادة ١٧١٩ فرنسي و توجب الضيان قياساً على التعرض المبنى على سبب قانوفي ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة مرتوجب الضيان قياساً على التعرض المبنى على سبب قانوفي ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ٧١٩).

<sup>(</sup> ٤ ) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۵ – الإیجار المئولف فقرة ۲۵۷ – محمد مل إمام فقرة ۲۲۹ س ۲۲۹ .

<sup>(</sup> ه ) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٢ ص ٢٨٧ .

الم إذا كانت أعمال التعرض غير المستندة إلى ادعاء حق لهاعلاقة بصفة المستأجر، أما إذا كانت أعمال التعرض غير المستندة إلى ادعاء حق لهاعلاقة بصفة المستأجر، أو أدار كما إذا أعد المكان الذي يسكنه العهارة دون اتفاق على ذلك مع المؤجر، أو زاحم المستأجر في صناعته مع تعهده بالامتناع عن ذلك في عقد الإيجار، أوأدار في المكان المؤجر عملامقلقا الراحة (كرقص أوموسيق)، أو ترك المباه تسيل في طبقته فتتسرب إلى الطبقة التي تحتها، أو غير ذلك من أعمال التعرض المادى الفارة (١)، مادياً كان الفرر أو أدبيا (١)، فهناك رأى يذهب إلى أن هذا التعرض المادى لا يضمنه المؤجر وفقاً القواعد العامة، والمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض وليس له رجوع على المؤجر (١)، ولكن الصحيح أن هذا التعرض، ولو أنه مادى، يضمنه المؤجر ما دام ولكن الصحيح أن هذا التعرض، ولهو أنه مادى، يضمنه المؤجر ما دام المؤجر . فهذا الأخير مو الذي أسكنه، ومهد له بذلك السبيل المتعرض وخطأ المتعرض في تعرضه يعد خطأ عقدياً يسأل من أجله أمام المؤجر نفسه، فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع فإذا وجع المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع في المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع

<sup>(</sup>۱) وإدخال الحاركاباً في مسكنه لا يعد تعرضاً (السين ۱۲ أغسطس سنة ۱۹۰۱ دالوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۰۰۱) ، إلا إذا تسبب عن ذلك أضرار مادية . ويعد تعليق النياب على النوافلة تعرضاً إذا تكرركثيراً (بودري وقال ۱ فقرة ۷۸ه) ، وترجع هذه المسألة إلى البيئة السكنية ، في البيئات الى تعودت تعليق النياب على النوافذ لا يعد هذا تعرضاً .

<sup>(</sup>٢) وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٧١٥ مدنى أضافت إليها لجنة مجلس الشيوع هبارة وأوإضراره ، حتى يتضح جلياً أن كل صور الضرر سواء أكان مادياً أم أدبياً واخلة في نطاق تطبيق المادة (انظر آنفاً فقرة ٢٤٠ في الهامش). ويعتبر ضرراً أدبياً إعداد المكان المؤجر للمهارة.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۵۸۰ – تعلیق دیموج فی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۱۹۰۳ ص ۱۷۱ – أوبری ود و وإسبان ۵ فقرة ۳۱۱ هامش ۳۷ – دی باج ۶ فقرة ۱۳۵ و فقوق ۱۳۷ – بلانیول ورپیر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۷۰۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۲۱ ص ۱۵۲ – عبد المنیم فرج الصدة فقرة ۱۲۱ ص ۱۸۰ – ص ۱۸۱ وفقرة ۱۳۲ .

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٨ – وحتى يستطيع المؤجر الرجوع على المستأجر المتعرض ، يجب عليه إخطاره فى وقت ملائم حتى يمتنع من تعرضه أو يبرر العمل الذى أتاه (ليون الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٩٠٨ باللوز ١٩٠٩–١٧٥ ) . ويجب أيضاً على المستأجر –

المؤجر(۱) و والمؤجر يضمن التعرض المادى الصادر من أنباعه وقد أكدت المذكرة الإيضائية المشروع التمهيدى ، في صدد المادة ٧١ مدنى ، هذا المعنى إذ تقول : و ويلاحظ أن المؤجر لايكون مستولا عن التعرض المادى الصادر من الجيران إلاإذاكان هو الذي أجر لهم ، فيكونون في حكم أتباعه (۱). وهذا الرأى هو الذي بريده الفقه المصرى (۱) ، وفريق من النقهاء الفرنسين (۱) والقضاء الفرنسي (۱) .

وإذا تقرر أن الموجر يضمن أعمال التعرض المادى الصادر من مستأجر منه على النحو الذي قدمناه ، فإنه إذا تحققت مسئوليته نحو المستأجر المتعرض

ومسئولية المؤجر نحو المستأجر عن التعرض المادى الصادر من مستأجر من المؤجر لإ يمنع من رجوع المستأجر المتعرض ، وفقاً القواهد المقردة في من رجوع المستأجر المسترض ، وفقاً القواهد المقردة في المادى ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ في المامش أنظر حكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٧ ).

- (١) انظر آنفاً نقرة ٢٠٠.
- (٢) بجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٠٧ وانظر آنفاً فقرة ٢٠٥٠ .
- (۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۲ ص ۲۰۳ عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۲ ص ۲۸۲ عبد المنام البدراوی ص ۷۱ عبد المنام البدراوی ص ۷۱ عبد المنام البدراوی ص ۷۱ منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۶۸۹ .
- ( ؛ ) بلانیول وریبیر ۱۰ نفرة ۲۷۰ س ۷۲۰ ص ۷۲۳ کولان وکاپیتان ودی. لاموراندیبر ۲ فقرهٔ ۱۰۲۰ – اُنسیکلوپیدی دالوز ۳ لفظ Louage فقرهٔ ۲۰۱ .
- (ه) نقض فرنس ۲۱ مايو سنة ۱۹۳۰ سيريه ۲۰ ۱ ۲۸۰ ۲۰ يوليه سنة ۱۹۳۲ دالوز الأسبوعي ۱۹۳۲ ۲۰ ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۲۷ ۸۸ ۱۰ مارس سنة ۱۹۶۸ دالوز ۱۹۶۸ ۲۰ ۲۰ يونيه سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۶۹ مختصر مارس سنة ۱۹۶۸ دالوز ۱۹۶۸ ۲۰ يونيه سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۶۱ مختصر مع ۱۱ يوليه سنة ۱۹۰۱ دالوز ۱۹۰۱ ۸۷ وقد قضت محكة بوردو بأنه إذا أجر المالك قسيا من البناء لساحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يهضوا لتركة النامن أقساطاً تفوق ماكانوا قد تماقدوا عليه ، كان المالك مستولا من زيادة الأقساط لأن فعل المستأجر الأخير غير أجنبي عنه (يوردو ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۰ دالوز ۱۹۱۹ وانظر آنفاً فقرة ۱۹۱۰ ص ۲۰۲ هامش ۱ وانظر آنفاً فقرة ۲۰۵ ) ...

<sup>-</sup> المتعرض له إخطار المؤجر بالتعرض في وقت ملائم ، حتى يتمكن هذا من دفع التعرض . فإذا قصر المستأجر المتعرض له في الإخطار ، لم يكن المؤجر مسئولا عن أعمال المستأجر المتعرض إلا من وقت إخطاره بالتعرض . لكن إذا تم الإخطار في الوقت الملائم ، كان المؤجر مسئولا من التعرض من وقت حصوله لا من وقت الإخطار فقط (قارن عبد المناح عبد الباقي فقرة ١٨٢ ) .

له طبقاً لأحكام هذا الفيان ، كان له أن يرجع بالتعويض على المستأجر المتعرض ، وكان له أيضاً أن يطلب منه الكف عن تعرضه ، بل كان له أن يطلب فسخ عقد إيجاره لإخلاله بالنزامانه كمستأجر (١).

(ح) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجرين مختلفين

۲۹۸ — المراد بالجيران هذا: العبرة هنا باختلاف الموجر، لاباختلاف المنزل . فيدخل الجيران المستأجرون من موجرين مختلفين ولوكانوا في منزل واحد، ويخرج الجير ان المستأجرون من موجروا حد و لوكانوا في منازل متفرقة (٢٠).

ولا يشترط منا أن يكون الجار المتعرض مستأجراً للمكان الذي يسكنه. فقد يكون مالكاً للمنزل المجاور أو للطبقة المجاورة أو للأرض المجاورة، وقد يكون مستأجراً بشرط أن يكون من مؤجر آخر كما سبق القول، وقد يكون منتفعاً بأية صفة أخرى. والمهم أن يكون جاراً للمستأجر المتعرض له (٢٦).

۲۹۹ — فرضانه: ويجب التمييزهنا بين فرضين: (۱) فإما أن تكون أعمال التعرض الصادرة من الجار المتعرض واقعة على العين المؤجرة. (٢) وإما أن تكون أعمال التعرض هذه مقصورة على حدود العين التي يوجد فيها الجار المتعرض (٤).

<sup>(</sup>۱) مد الفتاح عبد الباق ففرة ۱۸۲ ص ۲۸۹ – ريلعب إلى أنه لما كان أساس مسئولية المؤجر عن التعرض المادى الصادر من سستأجر من يرجع إلى أنه هو الذي أتاح له الفرسة المحترض وإلى أنه يستطيع منعه منه ، فإنه إذا كان وجود هذا المستأجر مفروضاً على المؤجر عبح الاستداد الإجباري للإبجار بمقتفي التشريعات الاستثنائية ، لم يكن المؤجر مسئولا من تعرض المستأجر إلا إذا كان هذا التعرض عا يسوخ طرد هذا الآخير من المين على أساس إسامته استهالها (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۸۲ ص ۲۸ هامش ۲۲). ويدو لنا أن امتداد الإبجار بحكم القانون يبق الإبجار مسجاً لمبيع آثاره ومها الترام المؤجر بفيان التعرض المادي الصادر من سناجر منه وإذا كان الفعل الذي ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوخ فسخ إبجاره ، فيكن من سناجر منه . وإذا كان الفعل الذي ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوخ فسخ إبجاره ، فيكن أنه يعطى الحق المؤجر في الرجوع عليه بالتعويض .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٣ - الإيجار الدؤلف فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٠ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٣ ـ

<sup>( )</sup> وقد يكون الأمر عل المكس من ذك ، فيشكو الجار من تعرض المستأجر له ، كا إذا أدار المستأجر محلا مقلمًا الراحة في العبن المؤجرة فتأذى منه الجار ، فإن كان المستأجر لا يكون مسئولا نحو الجار ، والمسئول هو –

• • ٣ - التعرصه و اقع على العبى المؤمرة : فإذا كانت أعمال التعرض واقعة على العين المؤجرة ، فلا جديد يقال هنا . ويعتبر الجار المتعرض من الغبر ، شأنه شأن أى شخص آخر يعتبر من الغبر (١) .

ومن ثم يجب التميز بين ما إذا كان تعرض الجار مستنداً إلى ادعاء حق يتعلق بالعين المؤجرة ، أو كان هذا التعرض غير مستند إلى ادعاء أى حق . فنى الحالة الأولى يكون التعرض مبنيا على مبب قانونى ، ويضعنه المؤجر المسروط وفى الحدود التى يضمن بها المؤجر أى تعرض للغير مبنى على سبب قانونى . فإذا ادعى الحار أن له حتى ارتفاق على العين المؤجرة ، أو أنكر على المستأجر حتى ارتفاق العين المؤجرة بأى العين المؤجرة على العين التى يوجد فيها ، أو ادعى ملكية العين المؤجرة بأى سبب من أسباب كسب الملكية كالبيع أو الميراث أوالوصية ، أو ادعى أنه مستأجر العين المؤجرة وأنه مفضل على المستاجر ، أو ادعى أى حتى آخر يتعلق بالعين المؤجرة ، فإن تعرضه هذا يكون مبنياً على سبب قانونى ، وعند ثذ يجوز ويلتزم المؤجر بدامه . فإن لم بفعل النزم بضان الاستحقاق ، وعند ثذ يجوز ويلتزم المؤجر بدامه . فإن لم بفعل النزم بضان الاستحقاق ، وعند ثذ يجوز كان له مقتض ، وذلك على الوجه الذى بيناه عند الكلام في ضمان المؤجر لتعرض الجار كان له مقتض ، وذلك على الوجه الذى بيناه عند الكلام في ضمان المؤجر لتعرض الجار المبنى على سبب قانونى . كذلك يجوز للمستأجر أن يدفع تعرض الجار بنفسه فى الأحوال التى يجوز له فيها دفع تعرض الغير المبنى على سبب فانونى ،

وقد بيناها فيا تقدم<sup>(٢)</sup> .

<sup>-</sup> المستأجر . أما إذا كان المستأجر يستند إلى مقد الإيجار الذي يبيح له إدارة الحل المقلق الراحة ، وحكم لسالح الحار ، جاز المستأجر الرجوع على المؤجر بضان الاستحقاق ( جيوار ١ فقرة ١٨٣ – بلانيول ١٨٣ – بلانيول ورويير ١٠ فقرة ١٨٣ – ٢٦١ ص ٢٢١ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٨٩ – ٢٩ ص ٧٢٠ .

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نفرة ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٦ – وإذا كان بين الحار والدين المؤجرة حائط مشرك ، وأراد الحار هدم الحائط لتعليته وفقاً لأحكام المادة ه ٨١ / ٢ مدنى ، عد هذا تعرضاً من الحار واقعاً على الدين المؤجرة . . هو في الوقت ذاته يستند إلى حق ثابت الحجار بموجب النص المتقدم الذكر ، ومن ثم يكون المؤجر ملزماً بالضبان ، وعليه أن يعوض المستأجر عن انضرر الذي يصيبه من جراه هدم الحائط وتعرية الدين المؤجرة مدة من الزمن . وقلمستأجر أن يعلب أيضاً النسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال ، وكل هذا وفقاً لأحكام التعرض المبي على سبب قانوني . -

وفى الحالة الثانية ، إذا لم يستند الحارفى تعرضه إلى ادعاء أى حتى يتعلق بالعين الموجرة ، يكون التعرض مادياً ، ولا يضمنه الموجرة . فإذا تشاجر الجار مع المستأجر واعتدى عليه ، أو دخل الأرض الموجرة دون إذنه لرعى مواشيه ، أو امتد حريق من المنزل الذى يسكنه الجار إلى العين الموجرة فأحرقت أمتعة المستأجر وثمت إهمال فى جانب الجار ، أو قام الجار بأى عمل آخر من أعمال التعرض دون أن يدعى حقاً يتعلق بالعين الموجرة ، لم يضمن الموجر هذا التعرض ، لأن الجار المتعرض فى الحالة التي نحن بصددها ليس مستأجراً من الموجر فلا يعتبر من أتباعه المسمن تعرضه المادى . ويجوز للمسسستأجراً من الموجر فلا يعتبر من أتباعه الوسائل التي يخوله إياها القانون ، على النحو الذى بيناه فيا تقدم (١) . غير أنه إذا وقع هذا التعرض المادى من الجار بسبب لا يد للمستأجر فيه ، وكان من الجسامة وقع هذا التعرض المنتأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، جاز للمستأجر ، تبعاً المظروف ، عينالم فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ، وذلك تطبيقاً للمادة ٥٧٥ /٢ مدنى (٢).

الما إذا كان التعرض مفصور على حمود العين التي يوجد فيها الجار المنعرض الما إذا كان التعرض غير واقع على العين المؤجرة ، بل اقتصر الجار في أعمال التعرض التي قام بها على حدود العين التي يوجد فيها ، فلا جديد هنا أيضاً إذا كان الجار لا يدعى في تعرضه أنه يستند إلى حتى له . ذلك أن التعرض هنا يكون تعرضاً مادياً ، ويكون حكمه حكم التعرض المادى الواقع على الدين المؤجرة لا يضمنه

<sup>-</sup> والفقه والقضاء فى فرنسا يقولان بضيان المؤجر فى هذه الحالة ، وإن كان التعرض فى نظر بعض الفقهاء يعتبر تعرضاً مادياً (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦١ - جيوار ١ فقرة ٣٨١ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٣٢١ - باريس ٣ أغسطس سنة ١٨٧٣ دالوز ٧٦ - ٣ - ٥ - ١٥ ديسمبر سنة ١٨٧٥ داللوز ٧٦ - ٣ - ١ - ٢٢ مارس سنة ١٨٧٩ داللوز ٨٠ - ٢ - ٢٠ مارس منة ١٨٧٩ داللوز ٨٠ - ٢ - ٢٠ مارس منة ٢٤٧ .

وغى عن البيان أنه إذا كان هدم الحائط المشترك اقتضته حاجته إلى الترميم لا إلى النملية ، فإن المستأجر يجبر عل تحمل ذلك كما يجبر عل تحمل سائر الترميمات الضرورية ، ويكون له طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال هون التعويض (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٦ هامش ٢٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥ ص ٧٢٧ هامش ١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فترة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٨٦.

المؤجر، وللمستأجر أن يدفعه بنفسه بجميع الوسائل التي يحوله إياها الفانون. فإذا أدار الجار محلا سرياً للعهارة بجوار العين المؤجرة، أو أحدث جلبة وضوضاء في المكان الذي يسكنه فأزعج المستأجر وعكر عليه الحدوء الذي هو من حقه، أو جعل الجار منز له مأوى للصوص أو لأناس لاخلاق لم بحيث بتأذى المستأجر من هذا الجوار، فلاشك في أن هذا التعرض، والجار لا يستند فيه إلى أي حق يدعيه ، يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر. والمستأجر الرجوع مباشرة على الجار يطالبه بالكف عن التعرض وبالتعويض، عما أحدثه من الضرر. وهذا يكون من قبيل مخالفة و اجبات حسن الجوار، التي نقع المسئولية فيها مباشرة على الجار الذي يخالف هذه الواجبات (). ويجوز المستأجر هنا أبضاً ، إذا وقع هذا التعرض المادي بسبب لا يد له فيه وكان من الجسامة بحيث يحرمه من الانتفاع العين المؤجرة ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً المادة بالعين المؤجرة ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً المادة والعرف ٢ مدنى.

بق أن يستند الجار ، في التمرض المقصور على حدود العين التي يوجد فيها ، إلى حق يدعيه ، وهنا الجديد . فقد يقال إنه ما دام الجار يستند في تعرضه إلى حق يدعيه ، فالتعرض يكون مبنياً على سبب قانوني ويضمنه المؤجر ، ومهنا قال فريق من الفقهاء (٢٠) . غير أننا نرى ، مع فريق آخر (٣) ، أن التعرض هنا يبقي تعرضاً مادياً ، لأن الجار لا يستند في تعرضه إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين المؤجرة ، بل إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين التي بوجد هو فيها ، وشرط المؤجرة ، بل إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين التعرض المبنى على سبب قانوني الذي يضمنه المؤجر هو أن يستند إلى حق يدعيه المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أوحقاً المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة وأن يستند إلى حق يدعيه المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أوحقاً شخصياً (٤) . فإذا بني الجار في أرضه أو في منز له حائطاً حبس به الضوء والمواء

<sup>(</sup>١) دى هاس ٢ الإيجار نفرة ١٥٦ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٦١ ص ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۷۱ – بودرى وثال ۱ فقرة ۹۹ – أوبرى ورو وإمان ه فقرة ۲۲ ص ۲۲۱ – عبد على إمام فقرة ۹۸ ص ۲۳۰ فقرة ۲۲۱ – عبد على إمام فقرة ۸۸ ص ۲۳۱ ومع ذلك انظر ص ۲۳۱ – انظر أيضاً في عهد التقنين المدنى القديم الإيجار المؤلف فقرة ۲۳۱ . (۲) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۸۱ – ۲۰۰ ص ۲۲۲ – ص ۲۲۳ – دى پاچ ۶ فقرة

<sup>(</sup>۱) بدنیون وریپیر ۱۰ سره ۱۸۰ - ۱۰۱ ص ۱۷۲ - ص ۱۲۴ - سی پاچ ۲ صره ۱۳۱ – بلانورل وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۷۰۷ – أنسیکلوپیدی دالموز ۳ لفظ Lonage فقرة ۲۵۸ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۲۱ ص ۱۵۵ – مبد المنیم آلبدراوی ص ۷۲ .

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٢٦٥ - وهذا هو الفرق بين القانونين المصرى والفرنسي . في -

عن المستأجر، أو أدار بجوار العين المؤجرة محلا مقلقاً للراحة أو خطراً أو ضاراً بالصخة، أو قام بترميات في منزله كان من شأنها إلقاء التراب والحجارة أمام العين المؤجرة فيخل ذلك بانتفاع المستأجر، فإن هذه الأعمال ولو أن الجاريدي أن له حماً في القيام بها ، تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر (١) ، وللمستأجر أن يرجع على الجار إذا لم يكن لهذا حتى في هذه الأعمال ، يطالبه بالكف عنها ، وإذا كان للجارحت فيها ، وكانت من الجسامة بحيث تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، فللمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة ها ٢/٥٧٥ مدني ٢٥ .

- القانون الفرنسي قدمنا أن تعرض الغير المبني على سبب قانوني بحب أن يستند إلى ادعاء حق عيني العين المؤجرة ، أما في القانون المصرى فيصح أن يستند التعرض إلى حق شخصي يتعلق بالعين المؤجرة (انظر آنفاً فقرة ٣٦٥) . ولكن القانونين يتفقان في أن الحق اللي يدعيه المتعرض يكون متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها (قارن عكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٢ من وتم ١ ويلعب إلى أن التعرض في القانون المصرى لا يتعمم فيه أن يستند إلى أدهاء حق يتعلق بالعين المؤجرة ، بل يكني ادهاء أي حق يتعارض مع انتفاع المستأجر ولو أم يتعلق بالعين المؤجرة ) .

(۱) والفقهاء الفرقسيون الذين يقولون بأن التعرض مادى لا يضمته المؤجر ، يجيزون مع ذلك رجوع المستأجر على المؤجر ، لا على أساس ضيان التعرض إذ المؤجر لا يضمته ، بل على أسس أخرى ، كا إذا نجم عن التعرض عيب حادث فى العين المؤجرة فيضمن المؤجر علما العيب . ويعد الفقه التعرض عيباً حادثاً إذا كان من شأنه أن يحدث تمديلا مادياً فى وضع العين المؤجرة ، كا إذا أدار الجار عملا مقلقاً الراحة أو أقام بناه حجب النور والمواه ، وعلما مثل أمثلة العيب المحادث بعد الإيجار ويضمته المؤجر (بلانيول وربيير وبولانچيه ٢ فقرة من أمثلة العيب المحادث بعد الإيجار ويضمته المؤجر من الانتفاع بسبب التعرض على حرمانه من الانتفاع بسبب علاك المين ، فيجيزون المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ( بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٠ ٢٥ - ٢٩ ٥ - وانظر أيضاً فى القانون المصرى فى عهد التغنين المدنى القديم دى علتس ٢ الإيجار فقرة ١٠ ٢ ويجعل التعرض الممادى هنا فى حكم القوة القاهرة ) .

والتغنين المدنى الحديد تكفل بتذليل هذه الصعوبة بفضل المبادة و٧٥ / ٢ مدنى التي تجيز صراحة السمتأجر، في حالة التعرض المبادئ، طلب الفسخ أوإنقاص الأجرة بسبب الحرمان من الانتفاع أو المملل فيه .

(٢) وهذا هو الذي يفسر في نظرنا كيف يكون الستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة دون التعريض . فالمستأجر لا يرجع بذلك على أساس ضبان المؤجر التعرض ، وإنما يرجع على أساس أن المؤجر يتحمل تبعة الملل في انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . والفقهاء اللين يقولون بأن تعرض الجاريعتبر—

٣٠٢ - مانة ما إذا كان الجار هو نفس المؤجر: والمفروض فى كل ما تقدم ألا يكون الجار المتعرض هو نفس المؤجر. أما إذا كان الجار هو المؤجرة فأى عمل من أعمال التعرض يقوم به، سواء كان التعرص واقعاً على العين المؤجرة أركان مقصوراً على حدود المكان الذي يوجد فيه، وسواء كان التعرض مستنداً إلى ادعاء حق أو كان تعرضاً مادياً ، فني جميع الأحوال يكون المؤجر ضامناً لنتعرض، لأنه تعرض شخصى صادر منه هو ، والمؤجر ضامن لتعرضه الشخصى على الوجه الذي بيناه فيما تقدم . كذلك إذا خول المؤجر الغير أن يقوم بأي عمل من أعمال التعرض ، عد هذا تعرضاً مادياً من المؤجر وتعرضاً مبنياً على سبب قانوني من الغير ، وكلا التعرضين بضمنه المؤجر (١) .

- تعرفاً مبنياً على سبب قانونى بنسته المؤجر لا يسيرون فى هذا الطريق إلى غايته المنطقية، ولا يقرون السماجر إلا حق الفسخ أو إنقاس الأجرة ، وينكرون عليه الحق فى التعويض (جيوار ا فقرة ١٧٦ – بودرى وقال ١ ففرة ٠٠٠ – أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٢٦٦ ص ٢٢٢). وكان الواجب ، مادام المستأجر يرجع على أساس هيان التعرض ، أن يرجع أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض .

ومن الفقهاء الذين يقولون برجوع المستأجر على أساس ضان التعرض من لا ينكر حق المستأجر في الرجوع بالتعريض ، فيتوق التعارض الذي وقع فيه الآخرون . ولكنه من جهة أخرى يميز بين ما إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجر قصدت أن توفر المستأجر الزايا الى حرم منها وفي هذه الحالة يجب الضيان ويشمل التعريض ، أم لم تقصد ذلك فلا يجب الضيان . فإذا بني الحار في أرضه دارا تحجب من الدين المؤجرة الضوء والحواء ، فجرد الانتخاص من هذه الحزاياً لا يعتبر تعرضاً ، إلا إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجر قد قصلت أن توفر المستأجر الإفادة بالفوء والحواء ، والأصل أن المؤجر لم يقصد أن يوفر المستأجر المؤجر أنه يقسد أن يرد في المقد صراحة أوضعناً ما يدل على أنه يقسد كأن يذكر المؤجر أنه يضمن علم البناء (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٨٣ – عبد المنم فرج الصدة فقرة مزية الوضوح . فادام المؤجر لا يضمن في الأصل حرمان المستأجر من الضوء والحواء ، فإن غير تفسير لذك هو أن تعرض الجار في هذه الحالة ليس إلا تعرضاً مادياً لا يضمته المؤجر في عقد الإيجار علم البناء ، فذلك خاق يرمي إلى التشايد من مستوليه ، ويسل طامناً التعرض المادي الساحر من الجار ، وعلم ضامناً التعرض المادي الساحر من الجار ، وعمله ضامناً التعرض المادي الساحر من الجار ، وخلك خاق يرمي إلى التشايد من مستوليه ، فإذا ضمن المؤجر في عقد الإيجار علم البناء ، فذلك خاق يرمي إلى التشايد من مستوليه ، فإذا ضمن المادي الساحر من الجار ، وحمله ضامناً التعرض المادي الساحر من الجار ، وحمله ضامناً التعرض المادي الساحر من الجار ، و

(١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٢.

## ي (ء) التعرض الصادر من جهة حكومية

۳۰۳ - نصومی قانونیم: تنصالماده ۲۰۵۰ منالته بنالمدنی علی مایاتی:

الانتاع بالعن الموجرة ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد الانتاع بالعن الموجرة ، وله أن يطالب الموجر بتعويضه إذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون الموجر مسئولاً عنه ، كل هذا مالم يقض الاتفاق بغيره عنه .

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص لاتفاقه مع القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى - م ٥٤٢ ــ وفي التقنين المدنى الليبي م ٥٧٣ ــ ولامقابل النص لا في التقنين المبنى العراقي ، ولا في تقنين الموجبات والعقود اللبناني ٢٦ .

<sup>(</sup>٢) التمنينات المعنية العربية الأخرى:

التمنين الملف السورىم ٤٢٥ ( مطابق ) .

التقنين المدفى البيسي م ٧٧٥ (مطابق).

٣٠٤ – لا يعتبر التعرص الصادر من جهة حكومية تعرضا مبنيا على سبب فانوني: تصدر في بعض الأحبان أعمال من جهة حكومية تخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تحرمه من هذا الانتفاع. فإذا أجرت جهة التنظيم أعمالًا وإصلاحات في الطرق العامة ، فقد يكون من شأن ذلك أن يختلُ انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، كأن تدمد بعض مسالك العين ، أو تهدم بعض الشرفات ، أو تحجّب بعض الحجر السذلي عن النور والْمواء بسبب تعلية الطريق العام. وإذا أصدرتوزارة الزراعة قراراً بتحديد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تدخل الأرض المؤجرة لزراعة الأرز في هذه المناطق ، فقد حرم المستأجر سهذا القرار من زراعة أرضه أرزا وهي الزراعة التي ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض من أجلها. وإذا صدر قانون بتحريم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، وكان المستأجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لزراعة نصفها قطنا ، فقد حرم لهذا القانون من زراعة القطن في بعض المساحة التي اشترطها . وقد تنزع ملكية العن المؤجرة للمنفعة العامة ، فيحرم المستأجرحرمانا تاماً من الانتفاع بها . وقد تستولى جهة الإدارة أو جهة عسكرية على العن الموجرة استيلاء موقتا ، فيحرم المستأجر من الانتفاع بها طوال مدة الاستيلاء . وقد تمنع الرقابة عرض فيلم سيناتى استأجرته صالة عرض ، فتحرم بذلك من عرضه (١) .

فى جميع هذه الفروض وأمثالها(٢) ، لايعتبر العمل الصادر من الجهة

<sup>-</sup> التقنين المدنى المراقى لا مقابل ( و لكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكه فى القانون المراق ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني لامقابل ( ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكمه\_ ف القانون المبناني ) .

<sup>(</sup>١) استناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٢٦ ص ٣٣٦.

<sup>(</sup>۲) والأحكام كثيرة في التعرض الصادر من جهة حكومية : استئناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٧ م. منة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٩١٨ ( تعرض صادر من مصلحة التنظيم ) – أول فبراير سنة ١٩١٧ م. ٢٩ ص ١٩٥ – الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٧ جازبت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٠ ( قرار هدم صادر من مصلحة التنظيم ) – استئناف وطني ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ١١٠ ص ٢٦٣ ( إظهار –

الحكومية تعرضاً مبنياً على سبب قانونى (١) . ذلك أن الجهة الحكومية الاستند في عملها إلى حق خاص تدعيه متعلقاً بالعبر المؤجرة (٢) ، بل هي تستند إلى ما لها من حقوق السلطة العامة . ويجب ، حتى يكون التعرض مبنيا على سبب قانونى ، أن يستند المتعرض إلى حق خاص يتعلق بالعين المؤجرة ، ولا يكنى أن يكون العمل صادر ا بموجب السلطة العامة التي تتولاها الحكومة (١) .

من يملة فك الزمام لمجزى مساحة الأرض المؤجرة يعد تعرضاً من جهة الإدارة ، وكان يجب على المستأجر إخطار المؤجر جذا التعرض في وقته ) - ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص٧٧٧ ( فرع شيء من الأطبان المستانع العامة يخول المستأجر الحق في بنعثم ما يقابل ذلك عن الأجرة ). وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أطباتاً على أن يزرع ثلثها قطناً ، وكانت علمه الأطبان تخترقها في وقت الإيجار ترع السلطة العسكرية ، ثم أصدرت الحكومة بعد الاستثجار قانوناً من عن زراعة القطن في أراضي الحياض التي فيها الأطبان المؤجرة ، ثم أصدرت وزارة الأشغال من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة العسكرية وأزيلت علمه الترع فعلا ومحى أثرها ، الأشغال من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة العسكرية وأزيلت علمه الترع فعلا ومحى أثرها ، فلم يتمكن المستأجر من الانتفاع بالأطبان المؤجرة الانتفاع اللذي كان يرجوه وقت التعاقد ، وجب عدلا تخفيض الأجرة إلى أجرة المثل (استئناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٠ المعاماة وجب عدلا تخفيض الأجرة إلى أجرة المثل (استئناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٠) .

وتمد الأعمال التي تقوم بها القوات المتمارية ، كأخذ المؤن والمهمات والأمكنة اللازمة المجيش ، من قبيل الأعمال الصادرة من جهة الإدارة ، ويكون المؤجر مسئولا عنها (الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٣ من ٢٣٣. عامش ٢).

وانظر فی آشلهٔ آخری بودری وقال ۱ فقرهٔ ۹۰۰ – آوپری و رو و اِسان ۵ فقرهٔ ۳۹۹ ص ۲۲۰ .

- (۱) أنسكاريدى دالموز ٣ لفظ Lousge فقرة ٣٦٥ وهناك رأى يلعب إلى أن تعرض الجهة المكومية كتعرض الأفراد قد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً ، ولكن لما كانت الإدارة تستند دائماً فى عملها إلى حق تدجه ، سواء كان ذلك على أساس أو على غير أساس ، فإن تعرضها يكون دائماً مبنياً على سبب قانونى (بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥) ، وهناك رأى آخر ينعب إلى التفريق بين ما إذا كان عمل الإدارة فى صدود القانون أو مخالفاً المقانون ، فنى الحالة الأولى يكون التعرض مبنياً على سبب قانونى ويضمته المؤجر ، وفى الحالة الأخرى يكون التعرض مادياً ولا يضمنه المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران الأخرى يكون التعرض مادياً ولا يضمنه المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران ٥٠ فقرة ١٤٩ أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٠ ص ٢٢٠ عمد كامل مرسي فقرة ١٢٩ ص ٢٢٠ ) .
- ( ٢ ) أما إذا استندت إلى حق خاص ، كما لو تعرضت لمستأجر مدعية أنها تمك العين المؤجرة مَلكية خاصة ، فإن تعرضها يكون مبنياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ويكون مسئولا ، لا عن فسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة فحسب ، بل أيضاً عن التعويض .

<sup>(</sup>٣) مليمان مرتس فقرة ١٧٥ - ص ٣١٢ - ص ٢١٤ - عبد المنم فرج الصدة -

الجهة الحكومية لايجب البحث فيها من حيث أنها تعد تعرضاً مبناً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً ، بل يجب اعتبارها فى مقام القوة القاهرة التى تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو تخل بانتفاعه بها(۱) . وقد أكدت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى هذا المعنى . فهى وإن عدت أعمال جهة الإدارة أعمال تعرض مادى صادر من الغير ، إلاأنها فى الوقت ذاته اعتبرتها قوة قاهرة إذ تقول : والتعرض المادى من الغير الذي يحول دون الانتفاع ويعتبر قوة قاهرة نعرض جهة الإدارة الصادر فى حدود القانون ، كنزع ملكة العين المؤجرة أو الاستيلاء علها ه(٢).

وسواء اعتبرت أعمال الجهة الحكومية تعرضاً ماديا صادراً من الغير أو اعتبرت قوة قاهرة ، فني الحالتين لا يكون المؤجر ملتزماً بضهانها (الكن

صفترة ١٣٥ ص ١٩٥ - والجهة المكومية تكون في النالب هي جهة الإدارة . ولكن يجوز أن تكون أيضاً الهيئة التشريعية أوالهيئة الفضائية ، فقانون يصدر بنزع ملكية البين المؤجرة أو بتحديد زراعة القطن مثلا ، وحكم يصدر من القضاء بإفلاق البين المؤجرة لعلم الترخيص أو لسحب الرخصة ، كل هذا يعد تعرضاً صادراً من جهة حكومية . وقد كان المشروع التهيدى يتضمن هبارة وجهة الإدارة و ، فاستبدلت بها هبارة وجهة حكومية و في لجنة بجلس الشيوخ ، لأن العبارة الأخيرة أدق ( انظر آنفاً فقرة ٣٠٣ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) كولان وكابيتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٢٠ ص ١٧٦ هاش ١ – الإيجار المبلودة الرسمية ٤١ وقم ٨٥ – الإيجار المبلودة الرسمية ٤١ وقم ٨٥ – المبلودة فقرة ٢٩٤ – ٢٠٦ المبلودة الرسمية ٤١ وقم ٨٥ استناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ – ص ٢٤٢ – ٢٦ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ ) وقد اعتبر هذا الحكم الدكريتو الصادر في ٢٠٠ أكتوبر سنة ١٩١٤ بتحديد زرادة القطن بثلث الزمام من قبيل أحوال القوة القاهرة التي تسوغ السناجر أن يطلب إنقاص الأجرة ) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥١٣.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٣٥٠ ص ٧٣١ – ص ٧٣٢ – دى پاچ ٤ فقرة ١٦٨ وفقرة ١٣١ – عمد على وفقرة ١٣١ – عمد على وفقرة ١٣١ – فقرة ١٣١ – عمد على إمام فقرة ٩٩ ص ٣٢٣ – عبد المنم البدراوى ص ٣٧ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ مي ١٩٠ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ مي ١٩٠ – استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣١ المحمومة الرسمية ٣٣ رقم ٤١ ص ٧٤ أي بني سويف ٢٥ ديستّبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ١١ الحمومة الرسمية ٤١ رقم ٨٥ ص ٣٣٢ رقم ٠٨ مي ١٩٣١ المحمومة الرسمية ٤١ رقم ٨٥ مي ٣٣٢ (ولكن المحكة هنا قضت بالتمويض على المؤجر وبرجوع هذا على جهة الإدارة ، فخلطت بين النبان وتحمل المتبعة ).

هذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر ، بل ومن الرجوع على الجهة الحكومية في بعض الأحوال .

٣٠٩ – رجوع المستأجر على المؤجر: تقضى المادة ٧٤٥ مدنى ، كما داينا ، بأنه إذا ترتب على عمل صدر من جهة حكومية فى حدود القانون نقص كبير فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، جاز المستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . فهذا النص يطبق هناحكم التعرض المادى الصادر من الغير لسبب لايد المستأجر فيه ويكون من الجسامة بحيث يترتب عليه نقص كبير فى الانتفاع بالعين المؤجرة . وهو فى الوقت ذاته يطبق حكم هلاك العين المؤجرة ، فقد قلمنا أن الملاك قد يكون هلاكاً قانونياً كأن تنزع ملكية العين المناهنة أو يستولى عليها أو على بعض منها أو يصدر قرار إدارى بإخلائها لأسباب صحية (١) . ويطبق فى الوقت ذاته أيضاً حكم القوة القاهرة والواقع أن هذه الأمور الثلاثة – التعرض المادى وهلاك العين والقوة القاهرة والواقع أن هذه الأمور الثلاثة – التعرض المادى وهلاك العين والقوة القاهرة حواء في الحكم . فكل منها يترتب عليه حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز المستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز المستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز المستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز المستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز المستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار

و رئتنى الهاكم الفرنسية في أحكامها المدينة بأن عمل الجهة المكومية يعتبر تعرضاً مبنياً على مبب قانونى ، ولكبا لا ترتب عل ذلك نتأنجه القانونية ، فلا تقضى المستأجر على المؤجر بالتعويض ، وتقتصر على الفسخ أو إنقاص الأجرة ، وهذا من شأنه أن ينقل عمل الإدارة من منطقة الضيان إلى منطقة تحمل التبعة (نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ - من منطقة الضيان إلى منطقة تحمل التبعة (نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ - ١٩٨٠ منطق في ذلك بهانسي الاستنافية ١٤ يناير سنة ١٩٤١ من ١٩٤١ - ٩٢ - وانظر في ذلك بهلانيول وريهير ١٠ فقرة ٢٣ م ص ٧٣١ هامش ٦).

وهناك من الفقهاء من يعتبر التعرض الصادر من جهة حكومية المستند إلى القانون تعرضاً عبنياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ولكنه يشترط للك أن يكون التعرض قد أخل بفائدة المستأجر قصدت الإرادة المشتركة المتماندين توفيرها له . ويجب على المستأجر أن يقيم الدليل على أن المؤجر أرادان يوفر المستأجر الانتفاع بالعين على خلاف ما تقضى به الموائح والقوانين ، لأنه يدعى خلاف الظاهر ( عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٤ ص ٢٩٠ - ص ٢٩٦ ) . ومنى ذلك أن المؤجر لا يضمن تعرض الإدارة إلا إذا كان قد اتفق صراحة أوضمناً مع المستأجر على ذلك ، وهذا أمر مسلم إجاعاً .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ وفقرة ٢٣٠.

 <sup>(</sup>٢) وقد يكون المؤجر هو الحكومة ذاتها ، إذا أجرت هيئاً ملوكة لها ملكية خاصة
 ( بودرى وثال ١ فقرة ٩٦٥ ) .

إذا كان الحرمان من الانتفاع بالعين جسيا بحيث ماكان المستأجر ليتعاقد لوعلم به منذ البداية ، والمحكمة هي التي تقدر ذلك ولها أن تجيب المستأجر إلى طلب الفسخ أوتكنني بإنقاص الأجرة . ويجوز للمستأجر أيضاً ، إذا لم يكن الحرمان من الانتفاع على هذا القدر من الحسامة ، أن يطلب إنقاص الأجرة ، ولكن يشرط في ذلك أن يكون هناك نقص كبير في الانتفاع بالعين بسوغ إنقاص الأجرة (١) . أما إذا كان النقص في الابتفاع بسيراً ، فإنه لا يكون هناك مبر رلالفسخ الإيجار ولا لإنقاص الأجرة (١) . والمحكمة هي التي تقدر ما إذا كان النقص في الانتفاع كبيراً أو يسيراً .

ويخلص من ذلك ، كما قدمنا ، مبدأ هام فى عقد الإيجاد : فحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة أو يختل انتفاعه بها لسبب لايد فيه لا للموجو ولاللمستأجر ، كأن يرجع ذلك إلى قوة قاهرة أو إلى هلاك العين أو إلى تعوض مادى صادر من الغير ، فإن تبعة ذلك تقع على الموجر فيتحمل إما فسخ الإيجاد

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة استناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أرضاً على أن يزرع نصفها قطناً ، ثم صدو قانون منع زرامة ما يزيد يمل ثلث الزمام قطناً ، وجب تخفيض الأجرة بنسبة الجزء الذي ضاح على المستأجر الانتفاع بزرامته قطناً (استناف مصر ۲٦ يرنيه منة ١٩٣٩ المحاماة ١٠٠ر رقم ٢٥ ص ٧٧ – وانظر أيضاً استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣١ المجمومة الرحمة ٢٦ رقم ٢١٠ ص ٢٤٢) . وانظر استناف مصر ٢١ نوفير سنة ١٩٣٥ المحاماة ١١ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت وانظر استناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٣٥ المحاماة ١١ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت المحكة الحكم الصحيح فأنقصت الأجرة ، ولكنها قالت إن تنفيذ القانون لا يعتبر بمثابة ثوة قاهرة ، وهي تحضيض الأجرة ، فخلطت بلك قاهرة ، وهي تحفيض الأجرة وهذا جائز سي يين المستولية هن التحويض وهذه تنفى بالقوة القاهرة ، وبين تخفيض الأجرة وهذا جائز سي مع وجود القوة القاهرة ) .

انظر أيضاً استناف غلط ١٢ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ – ٢١ يونيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٤٠ ؛ وفي سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٤٠ ؛ وفي علين الحكين لم تنقص الحكة الأجرة ، ولكنها قبدت السماجر تعريضاً هو الفرق بين عن القطن لو أنه زرح في الجزء الذي منع القانون زراحة فيه ( وهو الفرق بين نصف الزمام وثلث أي السلس) وبين عمن الحصول العبين الذي زرح بدلا من القطن في هلا الجزء مع خصم فرق مصروفات الزراحة – وكان الأولى أن ننقص المحكة الأجرة من الجزء المناف في يزرح قيا عنا المصول العبيل بدلا من القطن . وافظر استنات مختلط ٢٠ ويسمبر سنة ١٩٢١ م ٢٤ ص ١٥ .

 <sup>(</sup>۲) ولكن يكون الستأجر الحق في الرجوع بالتمويض على الجهة الحكومية إذا كان علياً المقانون كا سنرى.

أوإنقاص الأجرة . ويقوم هذا المبدأ ، كما سبق القول ، على مبدأ آخر جو هرى ، هو أن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا امتنع الانتفاع أو اختل فسخ العقد أو نقصت الأجرة . وقد سبق أن قررنا أن تحمل التبعة غير الضمان ، فني تحمل التبعة لا يكون المؤجر مسئولا إلاعن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، أما في الضمان فيكون مسئولا أيضاً عن التعويض .

. وقد فرضنا فيها قلمناه عن التعرض الصادر من جهة حكومية أن هذا التعرض قد صدر في حدود القانون ، وقد نصّت الماده ٧٤ه مدنى صراحة على ذلك. فالمغروض إذن أن الجهة الحكومية قد اتخلت قرارها طبقاً الأحكام القانون ،ووفقا للإجراءاتالمرسومة فيه . والحكم لا يتغير فيما لوكان التعرض الصادر من الجهة الحكومية مخالفاً للقانون ، بأن كان القرار لابتغنى مع أحكام القانون ، أو يخالف الإجراءات المرسومة فيه ، أو ينطوى على تعسف في استعمال السلطة . فني هذه الحالة ببتي التعرض تعرضاً مادياً له مقومات القوة القاهرة ، فيكون للمستأجر الحق في طلب فسخ الإيمار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال . ولكن يكون المستأجر أيضاً حق الرجوع على الجهة الحكومية بالتعويض أو بإلغاء القرار إذ المفروض أن القرار مخالفَ للقانون ، في حين أنه لوكان غرمخالف للقانون فلا يكون للمستأجر حتى الرجوع على الجهة الحكومية إلا إذا نصُّ القانون على ذلك ، وسيأتى بيان هذا فها يلى . والسبب في إلحاق التعرض المخالف للقانون بالتعرض الصادر في حدود القانون ، من حيث أن كلا منهما يعتبر قوة قاهرة ، ظاهر . ذلك أننا إذا اعتبرنا التعرض الصادر في حدود القانون قوة قاهرة تعنى المؤجر من التعويض ولانجنز للمستأجر إلاطلب القسخ أو إنقاص الأجرة ، فأولى أن نعتبر الأمر كذلك في التعرض المخالف َ للقانون ، حيث يبتى المؤجر لا يد له في هذا التعرض ، ويضاف إلى ذلك أن الإدارة قد خالفت القانون في تعرضها (١) . ويؤكد هذا ما جرى من المناقشة

<sup>(1)</sup> منون ٢ أبريل سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٦ رقم ٢١ ص ١٠٢ - سليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٠١ - سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٢٩٩ - ٣٠٠ ص ٢٩٩ - عبد المناح عبد الباق فقرة ١٠٥ ص ٢٩٩ - ص ٢٩١ - عبد المنام البدراوى ص ٧٣ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٩١ س ١٩١ - ص ٤٩١ - عبد المنام فرج السنة فقرة ١٣٥ ص ١٩١ - وقد قضت عكة النقض بأنه إذا كان المدعى يقيم دعواه قبل الحكومة على أنه استأجر منها أرضاً وأنه بعدأن زرعها نزل سيف جارف في السنة ح

فى بلمنة مجلس الشيوخ فى صدد المادة ٧٤ مدنى ، حيث سأل أحد أعضاء اللجنة : وهل يفهم من النص أن ضهان المؤجر يسبب ما يترتب على عمل الإدارة الصادر فى حدود القانون من نقص فى انتفاع المستأجر يكون أيضاً إذا صدر هذا العمل فى غير حدود القانون ، ؟ فأجيب : و إن هذا من باب أولى ، وقد خص المشروع العمل القانونى بالذكر ولم يتركه للقواعد العامة ، لأنه قد يكون ذلك مسوغاً لمظنة التسامح بين المؤجر والمستأجر ، (١).

وإذا كان التعرض الصادر من جهة حكومية ، وافق القانون أو خالفه ، لا يجيز للمستأجر في الرجوع على المؤجر إلا طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ، ولا يجيز له الرجوع بالتعويض، فإن هناك فرضين نصت عليهما المادة ٧٤ مدنى تردان على خلاف هذا الأصل ويكون فيهما المؤجر مسئولاً عن الضان لا مسئولاً عن مجرد تحمل التبعة ، فيجوز للمستأجر أن يرجع عليه أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض :

(الفرض الأول) إذا كان على الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون المؤجر مسئولاعنه . فهنا تختل شروط تحمل التبعة إذ المؤجر بد في على الجهة الحكومية ، وشرط تحمل التبعة كا قدمنا ألا يكون المؤجر بد في هذا العمل . وتقول المادة ٤٧٤ مدنى في هذا الصدد : « وله (المستأجر) أن يطالب المؤجر بتعويضه إذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون المؤجر مسئولا عنه » . وما دام عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب المؤجر المسئول عنه ، فقد انتقلنا من منطقة تحمل التبعة إلى منطقة الفهان ، ويكون المؤجر مسئولا ، ليس فحسب عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، بل أيضاً عن التعويض إذا كان له

<sup>-</sup> الأولى من سى الإيجاد فقطع مهندس الرى جسر ترحة لتصريف مياه السيل فها حتى ينقذ القرى المجاورة من الغرق ، فتدفقت المياه وحمرت جيع الأرض المؤجرة له وأتلفت زرامتها . ثم تعددت القطوع فى الجسر فى باقى سى الإيجاد بسبب إهمال المهندس تقويتها فأتلفت الزراحة ، وبناه على ظلى طلب تعويضه عن تلف زراعته . فقضت المحكة برفض سباته ، وكان الثابت أن المؤجر هو مجلس المديرية لا وزارة الأشغال . فإنه لا يحق المدعى أن إينمى على المحكة أنها لم تصل فى هذه العموى حكم المحادة ٢٧٣ من القانون المدفى ( القديم وتقابلها م ١/٥٧١ مدفى جديد ) ، إذ الفعل المدعى لا ينسبه المدعى إلى مجلس المديرية المؤجر بل إلى وزارة الأشغال ، ولكل من هذين شخصية مستقلة ( نقض مدفى ٢ يناير سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ه رقم ٢٠٣ من ١٩٥٥) .

مقتض . ويكون المؤجر مسؤولا عن عمل الجهة الحكومية إذا هو حرضها على القيام بهذا العمل ، أو قصر فنجم عن تقصيره أن قامت الجهة الحكومية بالعمل كما لو أهمل ترميم المنزل المؤجر فتداعى للسقوط فأمرت الإدارة بهدمه (١٠) . فعند ذلك يكون عمل الجهة الحكومية منسوباً إلى المؤجر ، ويكون التعرض كأنه صادر منه هو فيضمنه ، ويكون للمستأجر الرجوع عليه بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة ، وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض (٢٠) .

(الفرض الثانى) إذا اتفق المستأجر مع المؤجر على أن يكون هذا ضامناً لتعرض الجهة الحكومية ليس من التعرض الجهة الحكومية ليس من النظام العام ، إذ تقول العبارة الأخيرة من المادة ٧٤ مدنى : وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ، . فيجوز المتعاقدين إذن الاتفاق على ما يخالف هذه الأحكام ٢٠٠ ، فيشتر ط المستأجر مثلا في عقد الإيجار على المؤجر أن يكون ضامناً لأى عمل يصدر منجهة حكومية يتعارض مع انتفاعه بالعين ، إذا كان هذا العمل يخالف القانون ، أو ولو كان هذا العمل في حدود القانون . فعند ذلك يكون المؤجر ضامناً لتعرض الجهة الحكومية ، فإذا وقع هذا التعرض رجع عليه المستأجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر أيضاً على الجهة الحكومية بالتعويض إذا كان تعرضها عالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) وقريب من ذلك ما قضت به محكة الإسكندرية الهناطة من أن المؤجر يكون مسئولاً من التعويض إذا ثبت في جانبه تقصير ، كما إذا آجر منزلا بعد صدور قرار بهده من مصلحة التنظيم وبعد علمه بصدور هذا القرار (الإسكندرية الهناطة ۲۸ يناير سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۲ رقم ۱۷۵ س ۱۰۲).

<sup>(</sup>٢) وتختل شروط تحمل التبعة كلك ، ولكن بطريق هكمى ، إذا كان تعرض الجهة المكومية وشرط تحمل المحكومية صببه خطأ من المستأجر ، إذ يكون المستأجر يد في عمل الجهة المكومية وشرط تحمل التبعة كا قلمنا ألا يكون المستأجر يد في هذا العمل . والمؤجر لا ينتقل هنا إلى منطقة الفيان بل إلى منطقة علم تحمل التبعة ، فلا يكون مسئولا ، لا عن التعريض فعسب ، بل ولا عن فسخ الإيجار أوإنقاس الأجرة . فإذا كان المستأجر قد أدار المكان المؤجر علا المهارة أو فادياً القيار ، غالفاً بغلك التراماته ، فأصدرت الإدارة قراراً بإغلاق المكان المؤجر ، لم يكن المستأجر الرجوع بش، على المؤجر ، والترم بلغم الأجرة إلى نهاية الإيجار وبالتعويض إذا كان له مقتض (بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٦٥) .

<sup>(</sup>٣) نقض ملني ٦ يناير مجمومة عمر ٥ رقم ٢٦٢ ص ٦٩٥ .

وغنى عن البيان أنه كما يجوز الاتفاق على تشديد مسئولية المؤجر ، يجوز كذلك الاتفاق على تخفيف هذه المسئولية ، فيشترط المؤجر على المستأجر مثلا أنه يجوز لملنا ، في حالة تعرض الجهة الحكومية ،أن يطلب إنقاص الأجرة دون الفسخ . كذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المؤجر من هذه المسئولية أصلا ، فيشترط المؤجر عدم مسئوليته عن تعرض الجهة الحكومية ، وإذا وقع هذا التعرض فإن المستأجر لا يرجع على المؤجر لا بالتعويض ولا بنسخ الإيجار ولا بإنقاص الأجرة (١) . وقد يكون هذا الاتفاق ضمنها يستخلص من الظروف أو من الطريقة التي نفذ بها عقد الإيجار ، ولكنه لا يستخلص من بجرد أن المستأجر كان بتوقع تعرض الإدارة إذ يجوز أنه أبرم الإيجار مع ذلك معتمداً على حقه في الرجوع على المؤجر (٢) .

المستأجر على الجهة الحكومية: والايقتصر رجوع المستأجر على الجهة الحكومية: والايقتصر رجوع المستأجر على الموجر، بل يجوز له أيضاً أن يرجع مباشرة على الجهة الحكومية. فإن تعرضها له يعتبر في حكم التعرض المادى إذا استندت فيه إلى السلطة العامة التي تتولاها، وفي وهو تعرض مادى محض (voie de fait) إذا لم تستند فيه إلى هذه السلطة، وفي الحالتين يجوز للمستأجر الرجوع مباشرة عليها، شأنها في ذلك شأن الغير الذي بصدر منه تعرض مادى.

غير أنه يجب النميز ، في رجوع المستأجر على الحهة الحكومية ، بن ما إذا كان التعرض صدر في حدود القانون أو صدر مخالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٦ س ٢٢٠ – وقد قضت محكة النقض بأن النصر في عقد الإيجار على إعفاء المؤجر من كل مسئولية تنشأ من ألرى وعطل آلاته وتغيير طريقه هو شرط صحيح قانوناً ملزم المستأجر (نقض مدنى ١٨ نوفير سنة ١٩٥٤ بجموعة أحكام النتض ٦ وقم ١٩ ص ١٢٧).

<sup>(</sup>۲) خیوار ۱ فقرة ۱۰۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۸۰ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۸ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۵ – وقارن مع ذلك باریس ۱۷ مایو سنة ۱۹۱۹ دالوز ۱۹۱۹ – ۱۹۰۹ – ۷ نوفبر سنة ۱۹۱۹ دالوز ۱۹۱۹ – ۲۱۲ .

ويكون المؤجر معنى من المسئولية من عمل الإدارة إذا كان وجه الانتفاع الذي خصصت له المين المؤجرة غير مشروع أوكان مخالفاً المقانون ، كأن قصد المستأجر إدارة العين المؤجرة المهارة أوقصد إدارتها محلا مقلقاً الراحة في حي لا يسبح فيه بذلك ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٥٣٦ ).

فإذا كان قد صدر فى حدود القانون ، كأن نز عت جهة الإدارة ملكية العين الموجرة للمنفعة العامة بعد استيفاء الشروط والإجراءات التى يفرضها القانون ، أو استولت السلطة العسكرية على العين الموجرة استيلاء موقتاً لأغراض عسكريا طبقاً لأحكام القانون ، فإن المستأجر لا يستطيع الرجوع على الإدارة ، فوق رجوعه على الموجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة ، إلا إذا رخص القانون له فى ذلك وفى الحدود التى رخص فيها القانون . فنى نزع الملكية للمنفعة العامة مثلا يرجع المستأجر على جهة الإدارة بتعويض مستقل عن التعويض المدى يرجع به مالك المعن ، إذ المستأجر يعوض عن حردانه من الانتفاع بالعين الموجرة أما المالك فيعوض عن حرمانه من الملك فاته ، ويكون ذلك كله طبقاً للإجراءات التى يرسمها قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (١) .

وإذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر غالفاً للقانون، كأن لم تستوف هذه الجهة الشروط التي يتطلبها القانون للعمر الذي قامت به ، أو لم تتبع الإجراءات التي رسمها القانون في القيام به ، أو تعسفت في استعال سلطتها العامة في قياً مها بهذا العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادى العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادى (voie de sait) لم تستند فيه إلى أي قانون وهذا قد يحدث وإن كان حدوثه نادراً ، فإن للمستأجر أن يرجع مباشرة على الحكومة إما بإلغاء القرار الإداري الذي أصدرته مخالفاً للقانون وإما بالتعويض وإما بالأمر بن معالاً . وهذا لا يمنع المناجر من الرجوع على المؤجر بفسخ الإيجار إذا كان له مقتض أو بإنقاص الأجرة كما صبق القول .

وغنى عن البيان أن للموجر أيضاً أن يرجع على الجهة الحكومية بالتعويض

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستتناف إلهختلطة بأنه إذا استولت السلطة العسكرية على مقار ، فإن هذه السلطة وليس المائك هي التي تنول تعويض مستأجر العقار ، ما لم يكن التعويض الذي استولى عليه المائك يشتمل على تعويض المستأجر (استتناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩٦٦ م ٢٨ ص ٢٥٢). وانظر پلانيول وريير ١٠ فقرة ٥٣٥.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة للنقض بأن الحكومة لا تسأل إن هي قامت بتنفيذ مشروع من المشروعات العامة ، مثل تحويل ترمة إلى مصرف ، إلا في نطاق المسئولية التقصيرية ، فلا تسأل عما يكون قد لحق الأفراد من ضرر بسبب هلما المشروع إلا إذا ثبت أنها ارتكبت خطأ معيناً يكون سبباً لمساءلتها (نقض ملني ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقضي ٦ رقم ١٦ يكون سبباً لمساءلتها (نقض ملني ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقضي ٦ رقم ١٦ مس ١٢٧).

عن الضرر الذي أصابه في ملكه وبالتعويض عن رجوع المستأجر عليه ، إذا كان عمل الإدارة غير مشروع (١) .

٣٠٨ — نعرض الجهة الحسكومية للمستأمر في عمل لم يرخل في عغد الا يجار: والمفروض في كل ما تقدم أن الجهة الحكومية تعرضت للمستأجر في الانتفاع بالعن الموجرة الانتفاع الذي قصد إليه في عقد الإيجار. أما إذا تعرضت الجهة الحكومية للمستأجر في عمل لا يدخل في عقد الإيجار ، فلا شأن للمؤجر في هذا ولا يضمنه، بلولا يتحمل تبعته . فلا بجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المؤجر لا بالتعويض ، ولا بفسخ الإيجار ، ولا بإنقاص الأجرة . مثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً زراعية ، ولا يذكر في العقد أن الأرض استؤجرت لتزرع قطناً ، ثم يصدر قانون الثلث ويقضى على المستأجر بالاقتصار على زراعة ثلث الزمام قطناً ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر أصلا ، ويجب أن يقتصر في ﴿ زراعة القطن على ثلث الزمام (١٠) . فإذا ادعت الإدارة أنه زرع أكثر من ذلك وتعرضت له ، فالمستأجر وشأنه معها، إن كانت علىحق فها تدعيه من أنه زرع أكثر من الثلث وجب عليه أن يتحمل الجزاء المقرر في القانون ، وإن لم تكن على حق في ذلك فله الرجوع علما بالطرق القانونية ، ولا رجوع له على المؤجر في جميع الأحوال . وهذا العمل منجهة الإدارة لا يعتبر في الواقع منأعمال التعرض؛ أصلاً ، لأن الإدارة لا تتدخل في انتفاع المستأجر الانتفاع المقرر في عقد الإيجار . وهذا بخلاف ما إذا كان المستجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لنززع نصفها قطناً ، فني هذه الحالة إذا صدر قانون يحرم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، كان هذا تعرضاً من الجهة الحكومية في عمل دخل في عقد الإيجار ونصعليه فيه، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا كان عمل الإدارة غير مشروع فلمؤجر الرجوع على جهة الإدارة بتعويض ، أما إذا كان العمل مشروعاً فلا رجوع للمؤجر ( استثناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١١٨ ) .

<sup>(</sup>۲) ويسرى هذا الحكم من باب أولى فى حالة ما إذا اشترط المؤجر على المستأجر أن يخضع هذا الأخير الوائح والقوانين (استتناف مصر ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ دقم ١٣١ ص ٢٢٧).

أو بإنقاص الأجرة دون التعويض (١) . كذلك إذا ذكر المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرص لزراعة المحصولات العادية فيها ومنها الأرز، ثم صدوقانون عدد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تكن الأرض المؤجرة داخلة في هذه المناطق ، فإن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة دون التعويض .

ولا يكون المؤجر مستولا عن الأعمال الصادرة من الجهة الحكومية إذا كانت هذه الأعمال لم تقع على العين المؤجرة ولا على طريقة الانتفاع بها، وإنما كان من شأنها أن تجعل استغلال العين أقل فائلة من ذى قبل . مثل ذلك أن يصلر قانون يحدد من ساعات العمل فى المصانع ، فلا يجوز لمستأجر مصنع أن يرجع على المؤجر بدعوى أن هذا القانون جعل استغلال المصسنع أقل ربحاً عما كان قبل صدور القانون (٢٧) . ومثل ذلك أيضاً أن يفتح طربق جديد ، فتنصر ف الناس عن طريق قديم ويتضرر بذلك مستأجر دكان فى هذا الطريق ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر بدعوى أن فتح الطريق الجديد قد أنقص ربحه من استغلال العين المؤجر بدعوى أن فتح الطريق الجديد قد أنقص ربحه من استغلال العين فقد يجنى فائدة فى فروض أخرى ، كأن تقوم الإدارة بأعمال تحسن من صقع الناحية التي فيها المكان المؤجر فتزيد أرباح المستأجر . ولا شأن المؤجر فى كل هذا ، لحقت بالمستأجر خسارة أم أصابه ربح (١٠) .

وإذا أجر شخص لآخر عيناً لمباشرة مهنة أو صناعة معينة تحتاج في مباشرتها إلى المتصدار رخصة الدارية ، وامتنعت جهة الإدارة من إعطاء الرخصة أو سحبتها بعد إعطائها ، فإذا كانت العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، فالمؤجر يكون مسئولا عن عمل الإدارة (٥) . والمستأجر أن يطلب الفسخ ، كما يصح أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۳۹۰ – وذلك ما لم نتوافر شروط الظروف الطارئة (م ۳/۱٤۷ م ۲۰۸ مدنی) .

<sup>(</sup>٣) بودری و ثال ۱ فقرة ٥٦٧ – عکس ذلك هيك ١٠ فقرة ٢٩٤ .

<sup>( ؛ )</sup> الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٥ ص ٣٢٩ هامش ١ .

<sup>(</sup> ه ) أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٣٦٨ .

يقتصر على طلب إنقاص الأجرة إذا امتنعت الإدارة عن إعطاء رخصة عن بعض العين دون بعض آخر أو عن بعض أعمال دون الأغمال الأخرى (١). وللموجو أن يرجع على جهة الإدارة إذا كان امتناعها عن إعطاء الرخصة أو سحبها لها بعد إعطائها غير مشروع. وكذلك للمستأجر أن يرجع مباشرة على جهة الإدارة إذا كان عملها غير مشروع، وله أن يدخل الموجر ضامتاً (٢).

وليس للمستأجر أن يرجع بالتعويض (٢). بل ليس له أن يرجع حتى يفسخ الإبجار أو بإنقاص الأجرة إذا كان رفض الترخيص أو سحب الرخصة راجعاً إلى خطأ المستأجر ، كعدم استينائه الشروط اللازمة للحصول على الترخيص (٤).

<sup>(</sup>۱) وكذلك يجوز إنقاص الأجرة إذا كان عمل الإدارة ليس من شأنه أن يجمل مباشرة المهنة المشروطة مستحيلا ، بل أكثر مؤونة أو مشقة أو أقل ربحاً ( بودرى وقال ١ فقرة ١٥٨ – عكس ذلك فلا يكون المؤجر مسئولا حتى عن إنقاص الأجرة جيوار ١ فقرة ١٥٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٦ ص ٣٣١)

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف نفرة ٢٦٦.

<sup>(</sup>٣) وذلك ما لم يكن المؤجر قد تعهد المستأجر بأن يحصل له على الرخصة ، أو كان المؤجر عالمًا بالمائع الذي يحول دون إعطاء الجهة الحكومية الرخصة المطلوبة وأخق ذاك من المستأجر تدليسًا منه . وقد قضت عكمة الاستثناف الهناطة في المني الأول بأنه إذا أجرت مدة أفلام سيَّمَائية ثم منعت الرقابة عرض أحدها ، فإن هذا المنع يعتبر يَّمِنابة قوة قاهرة أزالت الانتفاع بالفيلم الممنوع ، فيمنى المستأجر من أجرته ، ولكنَّ لا يكون له رجوع على المؤجر بأى تعويض ما لم يكن المؤجر قد ضمن المستأجر المصول عل الترخيص بالعرض (استثناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ٣٢٦ ) . وقضت أيضًا في نفسَ المني الأولُ بأنه إذا كان إيجار ملهى ليل روعي فيه إمكان تجديد رخصته دون تعديل في شروط العمل ، ثم رفضت جهة الإدارة التجديد إلا بعد إدخال تعديلات جوهرية على هذه الشروط ، كان المستأجر فسخ العقد دُونَ تعويض لأن أمر الإدارة في مقام القوة القاهرة ( استثناف مختلط ٤ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٣ ص ٧٠ ) . وقضت أيضاً في الممتى الأول بأنه إذا سحبت رخصة سيارة للنقل العام فاستحال العمل في السيارة ، انفسخ عقد إيجار السيارة وأعني المستأجر من دفع الأجرة ( استثناف مختلط ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٣٠ ) – وتفست محكمة الاستثناف المختلطة في المشي آلثاني بأنه إذاكان المؤجرعالماً أن المنزل المؤجرقد صدرقراربنزع ملكيته للمنفعة العامة ولم يخبر المستآجر بذلك ، فأتام المستأجر منشآت كبيرة القيمة حال دون الحصول على رخصة بها عقبات شديدة ، كان المؤجر مسئولا عن تعويض المستأجر (استئناف مختلط ٢ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ١٢ ) – وانظر الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٣– وانظر في كل ذلك سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٨ .

<sup>(</sup>٤) أرمحالف لشروط الرخصة بما اقتضى سمبها منه – انظر فى كل ذلك لوران و٦ فقرة ١٥٦ – الإيجار للمؤلف نقرة ٢٦٦ ص ٣٣١ – سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٧ .

كذلك ليس للمستأجر أن يرجع على المؤجر حتى بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة إذا كانت العين لم توجر خصيصاً لمباشرة المهنة أو الصناعة التى رفضت الإدارة الترخيص فها أو سحبت رخصتها . وهناك رأى يذهب إلى مجرد ذكر المهنة أو الصناعة في عقد الإيجار يجعل العين المؤجرة مخصصة لمباشرة هذه المهنة أو الصناعة (۱) . ولكن الرأى الراجع هو أن ذكر المهنة وحده في عقد الإيجار لا يكنى ، بل يجب أن يظهر من مجموع نصوص العقد ومن الظروف وقرائن الأحوال أن العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، أو أن مباشرتها شرط أساسي من شروط الإيجار (۲) .

ويجوز المؤجر أن يشترط على المستأجر فى عقد الإيجار عدم الضهان إذ لم يحصل هذا الآخير على الرخصة اللازمة ، فلا يبقى المستأجر إلا الرجوع على جهة الإدارة إذا كان عملها مخالفاً القانون .

### (a) التعرض الناشئ من سرقة العين المؤجرة

العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أتباع المؤجر ، كانت السرقة تعرضاً مادياً صادراً من الغير ؛ إذا سرقت العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أتباع المؤجر ، كانت السرقة في ذلك شأن أى تعرض صادراً من الغير من الغير .

وبديهى أنه لوكان السارق من أنباع المؤجر ، كالبواب مثلا ، فإن المؤجر يكون مسئولا عنه ، لأن المؤجر مسئول عن التعرض المادى الصادر من أنباعه كما لوكان التعرض قد صدر منه هو ، وقد سبق بيان ذلك (٢٦) .

<sup>(</sup>١) جيوار ١ فقرة ١٥٢ – فقرة ١٥٣ .

<sup>(</sup>۲) دیئرچیه ۱ فقرة ۴۰۱ – ترولون ۱ فقرة ۲۳۱ – هیك ۱۰ فقرة ۳۰۰ سوران ۲۰ فقرة ۲۰۰ – فقرة ۱۳۷۹ – وهناك رأى يذهب إلى أنه اذا محبت الإدارة رخصة المبن المؤجرة ، ولم يوجه ما إذا كانت المين أوجرت أو لم تؤجر خصيصاً لمباترة المهنة التي سعبت رخصتها ه فأمام هذا الشك يفترض أن المتعاقدين لم يقصدا أن المستأجر يبني ملتزماً بدفع الأجرة من مين لم يعد يستطيع الانتفاع بها (جيواد ۱ فقرة ۲۰۱ – فقرة ۲۰۲ – أوبرى ودو وإسان ه فقرة ۲۰۲ س ۲۲۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٥٠.

سرقة العن تقع أكر ما يكون من أجنبي لا شأن للمؤجر به ، وقد قلمنا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسؤلا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسؤلا عنه . ولكن يقع أن تكون السرقة قد تيسر ارتكابها بسبب تقصير من المؤجراً ومن أحد أنباعه ، ومخاصة من تقصير بواب المنزل المكلف مجراسته . ففي هذه الحالة يكون المؤجر نسئولا نحو المستأجر عن السرقة (٢٠). ذلك أنه لوكان هناك تقصير من المؤجر يسر ارتكاب السرقة ، كما لوكان المستأجر قد نبه إلى وجوب ترميم نقب في الحائط فلم يفعل ، وسطا اللصوص فعلا على العين المؤجرة من هذا النقب ، كان للمؤجر شأن في النعرض المادي الصادر من اللوجرة من هذا النعر ض (٢) . ولوكان السرقة تيسر ارتكابها بسبب تقصير البواب الموكول إليه حراسة المنزل ، فترك هذا مثلا الباب المحارجي مفتوحاً البواب الموكول إليه حراسة المنزل ، فترك هذا مثلا الباب المحارجي مفتوحاً أناء الليل دون حراسة في جهة أصبح سطو اللصوص فيها على المنازل أمراً ألوفاً كان المؤجر مسئولا عن السرقة ، لأنه مسئول عن تقصير البواب تابعه (٣).

٣١٢ - مسئولية المؤمر عن تقصير البواب: ومسئولية المؤجر عن تقصير البواب مسئولية عقدية ، إذ البواب هو الذي عينه المؤجر لحراسة المنزل فهو مكلف من قبله بتنفيذ عقد الإيجار فيا يتعلق بهذه الحراسة (3).

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ه ۲۰ – نقض فرنسی ۸ أبريل سنة ۹۶۱ داللوز ۱۹۶۸ – ۱۹۶۸ مايو سنة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۶۸ – ۳۷۰ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۶۱ داللوز ۱۹۶۸ – ۳۷۰ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۲۹ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۲۹ – ۲۸ – بودری و قال ۱ فقرة ۲۸۸ – اوبری ورو و إسان ۵ فقرة ۳۵۲ س ۲۲۴ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۵۱ س ۲۲۰ – بلانيول الطبعة الحاسة فقرة ۲۵۱ و ۲۵۲ س ۲۰۰۷ – دانو الطبعة الحاسة فقرة ۲۵۱ س ۲۵۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨.

<sup>(</sup>٣) أما إذا قصر المستأجر فى إقفال باب شقته أو فى المحافظة على الشقة بالعناية اللازمة ، قإن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقة حتى لوكان قد ترك الباب الحارجي مفتوحاً أثناء النهار دون حراسة (استثناف مختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩١ م ٧ ص ٤).

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ه ٢٥ – الوسيط ١ فقرة ٣٣٥ – مازو ١ فقرة ٩٩٧ – كاديوثييه ق المجلة النصلية للقانون المدنى سنة ١٩٤٢ ص ٧١ – عبد الفتاح عبدالباتى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٣ ه –

والزم البواب بحراسة المنزل لمنع السرقات هو النزام ببقل عناية ، لا النزام بتحقيق غاية . فإذا وقعت سرقة في العين الموجرة ، كان على البواب أن يثبت أنه كان من جانبه قد اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ، وأن السرقة وقعت بالرغم من هذه الاحتياطات ، فتنتفى مسئوليته وتنتفى مسئولية الموجر . أما إذا لم يثبت البواب ذلك ، أو أثبت المستأجر تقصيراً في جانبه ، فإن مسئوليته تتحقق وتتحقق معها مسئولية المؤجر (۱) . ولما كانت مسئولية الموجر مسئولية عقدية كما قدمنا ، فإنه لا يكون مسئولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع الحصول (۱۲) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ المتوقع الحصول (۱۲) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ ضخم من النقود كان المستأجر يحتفظ بها في سكن متواضع تدل الظواهر على أنه لا يحتوى عادة على مثل هذه الأشياء الثمينة ، ولم يكن المؤجر يستطيع أن يتوقع ذلك (۱۲) .

وتقصر البواب في الحراسة مسألة واقع بترك تقديرها لقاضي الموضوع. ويختلف هذا التقدير باختلاف البلد الذي يوجد فيه المكان الموجر، وباختلاف الحي، وباختلاف تفرغ البواب الحي، وباختلاف تفرغ البواب للحراسة أو عدم تفرغه (3). ففي منازل الطبقة الوسطى لايكون البواب عادة متفرغاً لحراسة منزل واحد، بل توكل إليه حراسة أكثر من منزل، فيكون وقته مقسها بين منازل متعددة. ومن ثم تنتظر منه حراسة غير منقطعة، ولا يعتبر تقصيراً منه إذا تغيب عن منزل ليتعهد شؤون منزل آخر. وحتى

وأنظر فى مسئولية المؤجر عن البواب: Mars فى عقد البوابة رسالة من بواتييه سنة ١٩٣٦
 Mégret فى عقد حراسة العارات الاستغلالية رسالة من باريس سنة ١٩٤٣.

<sup>(</sup>۱) ويترتب على ما تقدم أن المؤجر لا يكون مسئولا إذا بقيت ظروف السرقة بجهولة وأثبت اليواب أنه اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ( بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٢٥ . ص ٧٠٩ هامش ٣ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٠ – ٢٤١ ) .

<sup>( ؟ )</sup> عبد الفتاح عبد الباّق فقرة ١٥٢ ص ٢٤٧ - ص ٢٤٣ - عبد المنم البدراوي ص ١٥٠ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٢٤ ص ١٨٠ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت تحكة باريس الاستتنافية بأنه يجب عند تقدير مبلغ التعريض عن سرقة المجين المؤجرة أن يراعى مركز المستأجر الاجتماعي ، ولا يدخل في هذا المبلغ الزيادة في قيمة الأشياء المسروقة بعد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر مسنة ١٩٤٨ الاجرار ( باريس ٧ ديسمبر مسنة ١٩٤٨ المجروقة بعد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر مسنة ١٩٤٨).

<sup>\* (</sup>٤) استناف مختلط ۲۷ دیسبر سنة ۱۹۲۸ م ۱۱ س ۱۱۰ .

لوكان البواب منفرغاً لحراسة المنزل ، كما هو الأمر عادة في العارات الكبيرة التي قد يوجد فيها أكثر من بواب لحراسة من وقت إلى آخر النظر في شؤونه فإنه يجب توقع انقطاع البواب عن الحراسة من وقت إلى آخر النظر في شؤونه المنزلية أو لقضاء حاجاته الحاصة ، وبخاصة أثناء النهار حيث تقل الحاجة إلى الحراسة (1). لكن إذا انقطع البواب عن الحراسة وقتاً طويلا أكثر من المألوف بالنسبة إلى حالته ، أو مكن بعض المشتبه في سيرتهم من التردد على المنزل والتعرف على مسالكه ، أو اعتاد مجالسة هؤلاء فتمكنوا من ذلك ، أو سمع حركة مريبة داخل المنزل من شأنها أن تثير الشكوك فقصر في تعقب الأمر ، لو ترك الباب الخارجي أثناء الليل مفتوحاً في ظروف كانت تدعو إلى الحنو من اللصوص ، فإن قاضي الموضوع لا يلبث أن يستخلص من هذه التصرفات من اللصوص ، فإن قاضي الموضوع لا يلبث أن يستخلص من هذه التصرفات وأمنالها تقصيرا في جانب البواب يكون مسئولا عنه نحو المستأجر مسئولية عقدية تقصيرية ، ويكون المؤجر مسئولا عن البواب نحو المستأجر مسئولية عقدية النحو الذي سبق بيانه (7) .

٣١٣ — اشترالح المؤمر عدم مسئولة, عن البواب: وقد يشترط المؤجر عدم مسئولة عن البواب، فيكون المستأجر إذن هو الموكول إليه دون البواب حراسة المكان الذي يسكنه. والشرط صحيح (٢٠)، والفقرة الثانية من المادة

<sup>(</sup>۱) بل قضى بأن غياب البواب بسبب ذهابه إلى السيئم لا يعتبر منه تقصيراً ( السين ٢٠ قوفبر سنة ١٩٤٣ جازيت دى پاليه ٤٤ – ١ – ٢٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٦ هامش ٣ – ويلاحظ أن هذا الحكم قد صدر فى قرفسا ولكل بلد ظروفه الخاصة ) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسمان ه فقرة ۲۹۳ هامش ۳۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲ه می ۷۰۷ – س ۲۰۹۹ – ۲ – ۲۹۶۲ – ۲ – ۱۹۶۶ J.C.P. ۱۹۶۶ – ۲ – ۱۹۶۶ J.C.P. ۱۹۶۶ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۶۹ اور سنة ۱۹۶۹ – ۲۱ نوفبر سنة ۱۹۶۹ دالموز ۲۲ مایو سنة ۱۹۶۹ دالموز ۱۹۰۰ – ۲۱ – ولا یکنی لإثبات التقصیر فی جانب البواب أن تتعدد السرقات فی المهارة ، أو أن یکون المکان الذی یوجد فیه البواب لا یستطیع أو أن یکون المکان الذی یوجد فیه البواب لا یستطیع أن یری منه الغادی والمرائح (أوبری ورو وإسمان ه فقرة ۲۲۳ هامش ۲۲) .

<sup>(</sup>۳) أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ هامش ٣٦ – هترى وليون مازو في الحبلة الفصلية القانون المدنى ١٩٥١ ص ١٩٥ – باريس ١١ باير تن ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ – الفصلية القانون المدنى ١٩٥٦ ص ١٩٠٠ من ١٩٥٠ – وقارن عمل ١٩٥٠ م من ١٩٥٠ م من ١٨٠٠ مناير سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٥٨.

۲۱۷ مدنى صريحة فى هذا المعنى إذ تقول: و وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ النزامه التعاقدى إلاما ينشأ عن غشه أو عن خطأه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشتر ط عدم مسئوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم فى تنفيذ النزامه ، . فإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن تقصير البواب ، ووقعت سرقة فى العين المؤجرة ، الموجر مسئولا عنها حتى لو ثبت تقصير البواب وأن هذا التقصير هو السبب الذى أدى إلى السرقة . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر على البواب بموجب المسئولية التقصيرية .

وشرط عدم مسئولية المؤجر يجب عدم التوسع في تفسيره ، فإذا ورد في عبارات عامة كان المؤجر غير مسئول عن تقصير البواب اليسير ، ولكنه يكون مسئولا عن تواطؤ البواب مع اللصوص وعن تقصير الجسيم إلا إذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته أيضاً عن ذلك . ويعتبر تقصيراً جسيا، لا يعني المؤجر من المسئولية عنه إلا بشرط خاص ، أن يكون البواب متفر غالجراسة المنزل ومتمكناً كل المحكن من منع السرقات ، مما يبعث الطمأنينة في نفس المستأجر فيعتمد عليه في الحراسة ، ومع ذلك يتهاون تهاوناً يمكن اللصوص من السرقة . أما إذا كان البواب غير متفرغ لحراسة المنزل ، وتعود التغيب للعمل في الخارج ، وسرق المنزل أثناء مغيم غان التقصير إن وجد يكون يسيراً ، ويعني المؤجر من المسئولية عنه إذا أشترط ذلك ولو بعبارة عامة (١) .

المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات العين وليست من أصلها ، ويجوز للمؤجر أن يؤجر العين دون ملحقاتها إذا رضى المستأجر بذلك ، فإذا أجر شخص طبقات عمارة من العارات التي يقام عادة بواب على حراستها ونظافتها ، ولم يقم بواباً ، فإن المستأجرين لطبقات العارة وقد شهدوا أن العارة لا بواب كما وتعاقدوا مع ذلك يكونون قد رضوا مهذه الحالة ، وليس لحج بعد ذلك أن يطالبوا بإقامة بواب .

<sup>(</sup>١) قرب في هذا المعنى بلانيول وريبير ١٠

<sup>(</sup>٢) بلانيول ورييير ١٠ فترة ٢٠٥ س ٧٠٩ - وقد يشترط المستأجر عل المؤخرية

ولكن إذا كان للعارة بواب عند الإيجار ، فلا يجوز للمؤجر أثناء الإيجار أن ينتزع البواب منها فتيتى دون حراسة ، لأن المستأجرين قد اعتملوا على أن يكون للعارة بواب ، وخلمات البواب كما قلمنا من ملحقات العن المؤجرة ، وقد أجر المؤجر العارة بملحقاتها فلا يجوز أن ينتقص من ذلك (١) . هذا هو الأصل ، ومع ذلك قد يتبين من الظروف ومن حالة العارة أن المؤجر كان قد أقام البواب بصفة مؤقتة . فقد تكون العارة صغيرة لا يكون لمثلها بواب ، وقد أقام المؤجر البواب مؤقتاً أثناء تغيبه عن البلد أو حتى يتم إسكان العارة ، فإذا أخرج المؤجر البواب بعد انتهاء مهمته لم يكن للمستأجرين أن يشكوا من ذلك . ويراعى الموجر البواب بعد انتهاء مهمته لم يكن للمستأجرين أن يشكوا من ذلك . ويراعى الموجر البواب بعد انتهاء مهمته لم يكن للمستأجر بن العادة أن العين المؤجرة إذا كانت و قبلا به لم يكن لها بواب من قبل المؤجر ، والمستأجر هو الذي يقيم البواب من قبله إذا احتاج إلى ذلك . فإذا كان للفيلا المؤجرة بواب من قبل المؤجر ، وانوعه هذا بعد الإيجار ، فيغلب أن يكون المستأجر قد توقع ذلك وليس له أن يشكو منه .

# المبحث الرابيع

ضمان العيوب الخفيسة وفوات الوصف

الاختلاف ما بين التقنينين الفريم والجديد: لم يكن يوجد فى التقنين المدنى القديم نص يقضى بضهان المؤجر للعيوب الخفية فى العين المؤجرة . أما التقنين المدنى الجديد فقد اشتمل على عدة نصوص تقضى جذا الضهان ، وتقرر الجزاء المترتب عليه .

ومن هنا وجد اختلاف بين التقنينين ، وهو اختلاف يرجع ، كما رأينا في

صراحة أوضعناً أن يكون قمارة بواب يحرسها، ويقوم العرف مقام الشرط (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٢ ص ٢٣٩ هاش ٢).

<sup>· (</sup>۱) بلانیول وزییر ۱۰ فترهٔ ۲۲ه ص ۲۰۹ ماش ۵ - باریس ۸ دیسبرت ۱۹۵۶ دالوز ۱۹۰۵ غنصر ص ۵۰ .

مواضع عدة ، إلى الاختلاف الأصلى ما بين التقنينين . فالتقنين القديم لا يلزم لمؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم الحوجر بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين .

وسنجرى هنا ، كما جرينا في الحالة التي تسلم بها العين وفي النزام المؤجر بتعهد العين بالصيانة ، على أن نبين أولا أحكام التقنين المدنى القديم في ضهان العيوب الخفية إذ أن كثيراً من عقود الإيجار لا تزال خاضعة لهذه الأحكام كما سبق للقول ، ثم نبن أحكام التقنين المدنى الجديد في هذا الضان .

### المطلب الأول

#### ضيان العيوب الخفية في التقنين المدنى القديم

٣١٣ - من المنامر في طلب الفسخ أو إنقاص الأمرة: قدمنا أنه لم يكن يوجد نص في التقنين المدنى الفديم يقضى بضان المؤجر للعيوب الحفية في العين المؤجرة. ومع ذلك جرى القضاء والفقه في مصر على أنه إذا وجد عيب خنى في العين المؤجرة يكون من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو أن يتقص من هذا الانتفاع ، فالمستأجر يستطيع أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان الفسخ ما يبرره ، أو إنقاص الأجرة (١).

واستند في ذلك إلى المبادئ العامة في عقد الإبجار ، وإلى أحكام الشريعة الإسلامية ، وإلى القياس على حالة هلاك العين. أما المبادئ العامة في عقد الإيجار فتقضى بأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا امتنع الانتفاع أو نقص لأى سبب و يعتبر العيب سبباً - فسخ العقد أو أنقصت الأجرة . وأما أحكام الشريعة الإسلامية ، وهى التي استق منها التقنين المدنى القديم المبدأ الذي يقضى بأن المؤجر لا يلتزم إلا بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، فتعطى للمستأجر الحق في طلب

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۲۶۰ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۱۹۳ – أحد فتحی زغلول ص ۲۷۹ – الإیجار الدولف فقرة ۲۲۰ – استثناف مختلا ۹ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۲ می ۲۳۳ – أول أبريل سنة ۱۸۹۱ م ۲ ص ۲۷۱ – ۲۱ أبريل سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۲۳۳ – فوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ۲۰ – الميلو سنة ۱۹۰۲ م ۲۲ ص ۲۷ – طمئا الوطنية ۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرسمية ۱۹۰۶ رقم ۲۰ .

فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال لوجود عيب موثر فى العين (١). وأما القياس على حالة هلاك العين ، فإن المادة ١٩٥٠ ٤ ٥٥ - ٤٥٥ من التقنين المملف القديم تعطى للمستأجر ، فى حالة هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، الحق فى طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فوجب النياس على حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً بل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن العلة فى الحالتين واحدة (٢).

٣١٧ – رو من للمستأمر في للب التنفيذ العينى: ولكن حق المستأجر يقف عند هذا الحد، فليس من حقه أن يطلب إلى المؤجر إزالة العيب ولوكان

(۱) انظر المواد ۱۶۱ – ۱۶۷ من مرشد الحيوان ر۱۱۰ – ۲۱۰ من الحجلة – ابن هابدين و ص ۱۶ – ص ۲۶ – شرح العناية على الحداية تكلة فتح القدير ٧ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد كتبنا في هذا الصدر في عهد التقنين المدنى القدم ما يأتى : ﴿ وَأَمَا مِبَادِيُّ البَّدَالَةُ فتأبي أن يترك المستأجر وشأنه في عين معيبة حيباً يفوت الانتفاع به أو يختل ، وإذا كانت المواد • ٤٥٤/٣٧٠ - ٥٥١ تعطى الحق السنتأجر - في حالة علاك العين علاكا كليا أو جزئياً - في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فا ذلك إلا جزاء عادل لحرمان المستأجر من الانتفاع بالمين . فوجب القياس عل هذا في حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً ، يل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن الملة في الحالتين واحدة . ولذلك وجب القول بأنه في القانون المصرى يكون للمستأجر حق طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة عل حسب الأحوال إذا كانت العين المؤجرة بها عيب يؤثر في الانتفاع بها ، وذلك استناداً إلى ما تقدم من مبادئ العدالة ، ولما سبق تقريره من أحكام الشريعة الإسلامية في هذا الصدد ، وهي المصدر الذي أخذ عنه المشرع المصرى أكثر القواعد التي خالف بها القانون الفرنسي ، ظلا يمقل أن المشرع أراد أن يغرق في محاباة المؤجر ، ويجاوز في ذلك حداً لا تقرء عليه نفس الشريعة التي اعتبد عليها عندما خالف المبادئ الفرنسية . وإذا أعوزتنا النصوص في القوائين المصرية ، فلا أقل من أن نستند إلى المواد ٢٧٠٠ه ٥ – ٥٥٥ السالفة الذكر ، وذلك على سبيل القياس ، كما سبقت الإشارة إلى هذا . وهذا هو الرأى الذى تأخذ به المحاكم المصرية وأكثر شراح القانون المصرى ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٠ ) – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٨٨ . وقد قضت محكمة النقض بأنه وإن كانالقانون المدنى القديم لم يأت بنص صريح على التزام المؤجر مِضهان العيوب الحفية ، إلا أنه لما كان النزام المستأجر بدفع الأجرة هو في مقابل انتفاعه بالعين المؤجرة ، وهو النزام مستمر ومتجدد بطبيعته ، فإنه إذا ترتب على العيب الخن عدم صلاحية المين المؤجرة للانتفاع بها أو نقص في صلاحيتها ، كان من مقتضى ذلك أن يكون المستأجر الحق في طلب فسخ عقد الإيجار أوإنقاص الأجرة ، قياماً على ما تقضى به المادة ٢٧٠ ملنى قديم في حالة هلاك المين كلياً أو جزئياً ، لأن العلة في الحالتين واحدة ( نقض مدنى ١٧ مارس حنة ه ١٩٥٥ بجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨).

هذا ممكناً (۱) بل إن المستأجر إذا أزال العبب بمصروفات من عنده ، فليس له الرجوع بذلك على المؤجر ، لا بناء على دعوى الفضالة لأن المستأجر إنما يعمل لمصلحته هو لالمصلحة المؤجر ، ولا بناء على دعوى الإثراء بلا سبب لأن السبب هنا هو عقد الإيجار (۱) مدة

التقصيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض إلا بناه على قواعد المسئولية التقصيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض أيضاً، ولكن بشروط أربعة: (١) أن يكون هناك ضرر أصاب المستأجر فى نفسه أو فى ماله، ولا يكنى أن يكون الضرر مجرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (٣). (٢) أن يكون العيب الحق موجوداً وقت عقد الإيجار، فلا تعريض إذا كان العيب حادثاً بعد ذلك (١). (٣) أن يكون العيب يعلمه المؤجر، أو يكون من الممكن أن يعلمه، فإذا جهله ولم يكن من الممكن إلا أن يجهله كان للمستأجر فسخ العقد أو إنقاص الأجرة، ولكن لبس له الرجوع بنعويض على المؤجر (٥). (٤) أن يثبت المستأجر أن هناك تقصيراً واضحاً فى جانب المؤجر (٢). وبعد القضاء المختلط أن عرد علم المؤجر بعيوب البناء وقت الإيجار يكون تقصيراً كافياً فى جانبه بيرر الحكم عليه بالتعويض (٧).

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأن المؤجر ليس مسئولا في الأصل ، دون شرط خاص في عقد الإيجار ، عن نتائج أنهيار أرضية شرفة المنزل ، وفي هذه الحالة لا يستطيع المستأجر ، حتى لو كان الانهيار راجعاً إلى وجود عيوب خفية في أرضية الشرفة ، أن يطلب التربيعات التي أصبحت ضرورية أو أن يطلب تعويضاً ، وكل ما يستطيع أن يطلب هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ( استناف مختلط ٢ مادس سنة ١٩١٣ م ٣٥ ص ٢١٧).

<sup>(</sup>۲) الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۲ ص ۲۸۹ – استثناف مختلط ۳۰ نوفير سنة 1917 م ۲۹ ص ۸۲.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٤ ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۱۰۵ – ۱۷ أبریل سنة ۱۹۰۳ م ۱۴ ص ۲۰۲ . ﴿

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۲۴ أبريل سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۹۳ – ۲۰ مايو سنة ۱۹۱۳ م م ۲۸ س ۲۹۷ .

<sup>(</sup>٦) استتناف نختلط ه نوفېر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٥ .

<sup>(</sup>٧) استتناف نختلط ۲۸ يناير سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ ص ۱۱۱ .

ويلاحظ أن الحكم بتعويض مع اشراط هذه الشروط الأربعة إنما هو تطبيق لمبادئ المسترلية التقصيرية، ولم يذهب القضاء المصرى في ذلك إلى أبعد مما تقضى به هذه المبادئ (۱). ولذلك تردد المحاكم في تحديد أساس مسئولية المؤجر عن التعويض في العيوب الحفية . فبعض يرى أن هذه المسئولية منشأها عقد الإيجار، وبعض يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية، و فربق ثالث يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية، و فربق ثالث يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية (۱).

(١) استثناف مختلط ١٠ نوفبر سنة ١٩٠٩ م ٢٣ ص ٩ – وقفست محكة الاستثناف المختلطة أيضًا بأن مالك العقار مستول عن الضرر الذي يلحق بالمستأجر منه وبزوار هذا المستأجر. فإذا تداعى المنزل المؤجر للسقوط وسغط بالفعل ، وهلك أحد زوار المستأجر ، كان المالك حسنولا عن تعويض الضرر الذي لحق جذا الزائر . ومسئولية الهلاك تكون ثابتة أيضاً حتى لو نسب المالك إلى وكيله الذي فوض إليه إدارة أملاكه التقصير أو الخطأ الحسيم ، الأن المالك حستول عل كل حال عن خطأ وكيله . ومستولية الملاك تكون و اجبة أيضاً لتعويض الضرد اللاحق بالمستأجر من الباطن وبزواره ، حتى لو كان عقد الإيجار غير مرخص فيه السمتأجر الأصل بِالإيجار من الباطن ( استثناف مختلط ٢٨ بِنابر سنة ١٩٣٦ الحَّاماة ۚ ٩ سُ ٣٧٨ ) – ويلاحظُ أننا أقرب هنا إلى حاجة الدين إلى الترميم منا إلى العيب الملني ، ولكن الحكم واحد في الحالتين . وإذا كان العيب معلوماً للمستأجر أُو كان يمكنه أن يعلمه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عن التعويض ( استناف مختلط ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ س ٦٤ ) . وكذلك إذا أهل المُستأجر ، لم يكن المؤجر مسئولا عن تعويض الضرر الذي كان يمكن السخاجرتلافيه . وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا أجر شخص مقاراً آيلا السقوط ، فسقط بناؤه ، كان مسئولًا عن التعويضات للمستأجر . وتشمل التعويضات في حالة تأجير دكان المصروفات التي صرفها المستأجر لاستنجار الدكان وثميَّته للنرض المقصود منه ، وكذلك الضرر الناشي. من إخلاه المحل والبحث عن محل آخر وما ضاع عليه من المكسب . ولكن إذا كان المستأجر يعلم بأن سقوط المنزل محمّ ، ومع ذلك أحمل في نقل بضائعه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويضُ الضرر الذي لحق تلكُ البضائع لأنه كان يمكن تلافيه ( استثناف وطنى ١٨ مارس سنة ١٩١٢ المُجْسُوعة الرسمية ١٣ رقم ٧٨ ص ١٥٥ - ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ الجبنوعة الرسمية ٢٠ دقم ٧٣). ( ۲ ) استثناف مختلط ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ ص ۱۷۲ – ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ – ۱۷ یونیه سنة ۱۹۱۶ م ۲۶ ص ۴۲۸ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ض ۳۹۷– ۸ مایو سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۶۸۵ – ه مارس سنة ۱۹۳۱ م ۲۳ ص ۲۲۷ – ۲۳ یونیه سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٢٩٠٠ – أول ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٤٥ ص ٤٦ – ٢٨ يناير سنة ١٩٣٧م ٤٩ ص ٨٩ – ٤ قبراير سنة ١٩٣٧ م ٩٩ س ٥٥ خبرانمولان في المقود نقرة ٣٦٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٢١ - سليمان مرقس فقرة ١٨٨.

ويلاحظ أن تأسيس مسئولية المؤجر عل قواعد المسئولية التقصيرية بالرغم من وجود عقد الإيجار ينحرف عن المبدأ الصحيح في نظرنا ، وهو المبدأ الذي يقذبي بأنه حيث يوجد عقد ينظم العلاقة بين الطرفين، فإن المسئولية العقدية تجب المسئوملية التقصيرية والاخيرة بين السئوليتين .

ويستخلص من كل ما تقدم أن المؤجر ، في التقنين الملنى الفديم ، يتحمل تبعة العيب الخنى العين المؤجرة ، ولذلك يجوز للمستأجر أن يرجع عليه بفسخ الإيجار أو بانقاص الأجرة . ولكنه غير مسئول عن ضهان العيب الخفى . ولذلك لا يجبر على التنفيذ العيني وإزالة العيب حتى لو كان هذا ممكناً ، ولا يرجع عليه المستأجر بالمصروفات التى أنفقها لمئنا الغرض . ولا يحق للمستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب بناء على عقد الإيجار ، فلا يرجع بتعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإنما يرجع بتعويض بناء على قواعد المسئولية التقصيرية لا عقد الإيجار ، إذا أصابه ضرر في شخصه أو في ماله وكان هذا الفرر سببه خطأ واضح أثبته المستأجر في جانب المؤجر .

فى النقنين المدنى القديم أن يتفقا على تعديل الأحكام المنقدمة : وكان المتعاقدين فى النقنين المدنى القديم أن يتفقا على تعديل الأحكام المتقدمة . فكان يجوز لمها أن يخففا من النزامات المؤجر أو أن يمحواها أصلا<sup>(1)</sup> . وبما يخفف هذه الالنزامات أن يعترف المستأجر فى عقد الإيجار بأنه تسلم العين فى حالة حسنة ، ثم لا يخبر المؤجر بعد ذلك بما عسى أن يجده من العبوب فى وقت ولائم (<sup>7)</sup> . وكذلك إذا ثبت أن المستأجر قصر فى عدم تلافى الفيرر الذى وقع منه (<sup>7)</sup> . ولكن الانفاق على تخفيف النزامات المؤجر أو على محوها كلية لا يجوز التوسع فى تفسيره ، ويكون تغفيف النزامات المؤجر أو على محوها كلية لا يجوز التوسع فى تفسيره ، ويكون التفسير عند الشك لصالح المستأجر . فإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن المخصر الذى يحدث من المطر أو من كسر مواسير المياه ، فإنه يظل مسئولا عن كل ضرر الذى يحدث من انهدام حائط (<sup>6)</sup> . وكذلك يظل مسئولا عن كل ضرر عدث بخطأه (<sup>6)</sup> ، وعن الضرو الذى يحدث حتى لو قام بتصليحات ولكن هذه

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۷۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۷.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط o نوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ۶۸ ص ۳۸ – آرل يونيه سنه ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ٤٧ ص ۲۷ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مخطط ١٨ نبراير سنة ١٩٠٣م ١٥ س ١٥٥

<sup>(</sup>٤) استثناف نخطط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٤٢٨ .

<sup>( ُ</sup>ه ) استثناف نخطط ۱۰ فبرایر سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۱۰۰ .

المعسلمات لم تكن كافية (١) ، وعن الضرر الذي يحدث عند التأخر في تسلم المعن (١) . ولا يخلي المؤجر من الزاماته اعتر اف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل المعن بالحالة التي مي عديها دون أية مسئولية على المؤجر (١). وعلى كل حال يكون المؤجر ضامناً للعيب الحنى إذا أخفاه غشا (١).

وكما أن المؤجر يستطيع تخفيف النزاماته أو محوها ، كذلك للمستأجر أن يشترط تشديد هذه الالنزامات وجعل المؤجر يضمن العيب الحفى . فله مثلا أن يخفظ لنفسه الحق في طلب التعويض حتى عن مجرد حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب العيوب الموجودة فها . وله كذلك أن يشترط مسئولية المؤجر عن التعويض ، حتى لو لم يثبت أى تقصير في جانبه ، سواء كان العيب موجوداً قبل عقد الإيجار أو حادثاً بعده ، وسواء كان المؤجر عالماً به أو غير عالم .

ويراعى فى تقدير مسئولية المؤجر عن العيوب الخفية الظروف المحلية والشهرة العامة. وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأن المنازل المجاورة للنيل ، وتكون بلك معرضة لرشع المياه ، يجب أن تبنى بحيث تكون صالحة للسكنى وفى مأمن من الرشع ، وإلا كان المؤجر مسئولا عن تعريض للمستأجر (٥) ، وهذا فضلا عن إنقاص الأجرة (٦) . وقضت هذه المحكمة نفسها ، من جهة أخرى ، بأنه لا يجوز التشدد فى مسئولية المؤجر عن عبوب البناء ، فهذه العيوب كثيرة الانتشار فى المنازل المبنية فى مصر منذ أمد طويل (٢) .

٣٢١ – مسئولة المستأمر قبل الغير عن العيوب الحقية: هذا ولامسئولية على المستأجر فيا يقع من الضرر على الغير بسبب العيوب الموجودة في العين الموجودة الإإذا أثبت هذا الغير خطأ في جانب المستأجر. ولمن وقع عليه الضرر أن برجع

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ٢١ مايو سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٦٣ .

<sup>(</sup> ٤ ) استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩١٣ م ٢٤ ص ٧٧ .

<sup>(</sup> ه ) استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٦) استئناف مختلط ٢٢ ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤.

<sup>(</sup>٧) استئناف مختلط ، نوفبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ من ه - وانظر في كل ذلك الإيجال المؤلف فقرة ٢٢٣.

على مالك العن طبقاً للقوعد العامة (١)، وبخاصة طبقاً لأحكام المادة ١٧٧ فيما يتعلق بمسئولية حارس البناء (٢) ....

وكانمودعاً في العن المؤجرة، بالرغم من اشتراط المؤجر في عقد الإيجار ألا يقبل المستأجر وديعة في العن المؤجرة (٢).

#### المطلب الثاني

ضهان العيوب الحفية وفوات الوصّف في التقنين الملنى الجديد

الم التقنين المدنى الجديد. فبخلاف التقنين المدنى القديم قد نص صراحة على ضان المؤجر للعيب الخفي في العين المؤجرة و فوات الوصف فيها . فأصبح المؤجر ، فأصبح المؤجر ، بناء على النصوص العربحة في التقنين المدنى الجديد ، مسئولا عن العيب الحفي ، بناء على النصوص العربحة في التقنين المدنى الجديد ، مسئولا عن العيب الحفي ، لا بموجب أحكام تعمل النبعة فحسب كما كان الأمر في التقنين المدنى القديم ، بل أيضاً بموجب أحكام الفهان . فإذا وجد بالعين المؤجرة عيب خفي توافرت فيه الشروط الواجبة ، أو فات على المستأجر وصف العين ، كان المؤجر مسئولا عن التنفيذ العينى عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التنفيذ العينى عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التنفيذ العينى عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التعويض . وفي هذا مكزماً لا بإزالة العيب . ولا بالتعويض كما سبق القول .

وقد عرض المشرع لضان العيوب الخفية وفوات الوصف فى صدد البيع. فتعتبر الأحكام الواردة فى البيع أصلى يرجع إليه فيا لم يرد فيه نص خاص أو يتعارض مع طبيعة عقد الإيجار. وقد سبق تقرير ذلك بالنسبة إلى ضان التعرض والاستحقاق (٤).

<sup>(</sup>۱) استثناف نحتلط ۲۰ ینایر سنه ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۱۰۹

<sup>(</sup>۲) نفض ۱۷ یونیه سنة ۱۹۲۷ مجموحة عمر ۲ دتم ۱۴ مس ۱۷۹ – آلومیط ۱ فترة ۷۱۲ ص ۱۰۷۱ .

<sup>(</sup>٣) استئناف غنلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٣٤٦ – والمظر في كل ذلك الإيجار السؤلف فقرة ٢٢٤ .

<sup>(</sup>ع) انظر آنداً فترة ٢٣٩ في الحاش.

ونبحث فى ضمان العيوب الحفية وفوات الوصف مسألتين: (١) متى يقوم ضمان العيوب الحفية وفوات الوصف. (٢) ما يترتب على قيام هذا الضمان (١٠).

§ ۱ ـ متى يقوم ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف

۳۲۳ — نصوص قانونية: تنصالمادة ۲۵۰ من المدنى على ماياتى:

۱ - يضمن الموجر المستأجر جميع ما يوجد فى العين الموجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً ، ولكنه لايضمن العيوب الني جرى العرف بالتسامح فها . وهو مسئول عن خلوالعين من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو عن خلوها من صفات يقتضها الانتفاع من صفات يقتضها الانتفاع ما . كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره » .

٢ ١ - ومع ذلك لايضمن المؤجّر العيب إذا كان المستأجر قد أخطر به أو
 كان يعلم به وقت التعاقد ٢٠٠٠ .

ولاً مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم . وقد بينا فيا سبق الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

<sup>(</sup>۱) ونحيل إلى ما سبق أن قررناه في النعرض الصادر من المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضان العيب ، وبالدائن في هذا الضان ، وبالإيجار الذي ينشئ الضان ( انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ – فقرة ٢٧١ ) – ويلاحظ أن البيع في الحاش ، وانظر نظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٦٩ – فقرة ٢٧١ ) – ويلاحظ أن البيع ينفرد بألا ضان العيب في البيوع القضائية ولا في البيوع الإدارية إذا كانت بالمزاد (م ٤٠٤ مدفى – الوسيط ٤ فقرة ٢٧١ ) . فالإيجار الإداري بالمزاد يجب فيه عل المؤجر ضان العيب ، ولا يوجد إيجار قضائ عائل البيع القضائ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادتين ٧٧٥ و ٧٧٦ من المشروع التمهيلي. وثوانق المادة الأولى مهما الفقرة الأولى. أما المادة الثانية فكانت تجري على الوجه الآقي وومع ذلك لا يضمن المؤجر العب إذا كان المستأجر قد أخطر به ، أوكان يعلم به وقت التعاقد ، وكذلك لا يضمن المؤجر العبب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أطن المؤجر خلو العين من هذا العبب و . وفي لجنة المراجعة أدمجت المادتان في مادة واحدة ، وأصبح رقم المادة ، ١٠٥ في المشروع النهائي . ووافق مجلس النواب عليها تحت رقم ١٠٥ . وفي لجنة على الشيوخ حذفت العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية : و وكذلك لا يضمن المؤجر العبب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا ألمن المؤجر خلو العين ترهنا العبب ، إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا ألمن المؤجر خلو العين ترهنا العبب ، وأصبح لأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن في القواعد العامة ما ينني عن تنظيمها محكم خاص ، وأصبح وتم المادة به من ١٩٥ - ص ٢٠٥ ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م 31 مـــ و فى التقنين المدنى اللببي م ٥٧٥ ــ و فى التقنين المدنى العراقى ٢٥٦ ــ و فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٥ و ٢٦ه (١) .

٣٢٤ – ضماد العيب تسكمة لا لنرامات المؤمر الإبجابة التى قررها التقنين المدنى الجديد بضمان العيب سلسلة الالنزامات الإيجابية التى قررها فى ذمة المؤجر، على خلاف التقنين المدنى القديم. فقد رأينا فيا تقدم كيف أن المؤجر يلنزم بتسليم العين فى حالة صالحة

(١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى ا

التقنين المدنى الليبي م ٧٥٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٢٥٦ ، ١ - يضمن المؤجر للمستأجر جميع ما يوجد في المأجور من حيوب تحول دون الانتفاع به ، أو تنقص من حلا الانتفاع إنقاصاً كبيراً . ولكنه لا يضمن المعيوب التي جرى المرف بالتساسع فيها . ٢ - رهو مستول أيضاً من خلو المأجور من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو خلوه من صفات يقتضها الانتفاع به ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق به يهيره .

م ٧٥٧ : لا يضمن المؤجر العيب إذا كان المستأجر قد أخطربه أركان يعلم به رقت التعاقد. وكلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق وجوده ، إلا إذا أعلن المؤجر خلو المأجور من العيب .

(وأحكام التقنين العراق متفقة مع أحكام التقنين المصرى : انظر هباس حسن العمراف فقرة ٩٠٢ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٥٥٩ : يضمن المؤجر الستأجر جميع حيوب المأجور التي تنقص الانتفاع به نقصاً عسوماً أو تجمله غير سالح للاستمال المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب العقد . ويكون ستولا أيضاً عن خلو المأجور من الصفات التي وعد بها صراحة أو التي يقتضيها الغرض المقصود من المأجور . أما الديوب التي لا تحول دون الانتفاع أولا تنقص منه إلا شيئاً طفيفاً ، فلا يحق المستأجر أن يرجع من أجلها على المؤرر ، وهذا هو أيضاً شأن العيوب المتسامع بها عرفاً .

م ٥٦١ : لا يفسن المؤجر حيوب المأجور التي كان من السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولايلزم بضهان ما أيضاً : أر لا – إذا كانت العيوب قد أعلنت المستأجر. ثانياً – إذا كان المستأجر عالماً في وقت إنشاء العقد بعيوب المأجور أو بخلوه من الصفات المطلوبة . ثالثاً – إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضهانا ما .

(وأحكام التقنين المبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

للانتفاع بها ، وكان فى التقنين المدنى القديم يلتزم بتسايم العين فى الحالة التى هى عليها . ورأينا كذلك كيف أن الموجر يلتزم بتعهد العين بالصيانة وبإجراء الترميات الضرورية ، وكان فى التقنين المدنى القديم لا يلتزم بإجراء آية مرمة . وها نحن نرى الموجر يلتزم بضهان العيب ، وكان فى التقنين المدنى القديم يتحمل تبعة العيب دون ضهان .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد ما يأتى:

« يعرض هذا النص وما يايه . . . لضهان العيب . وهي وإن كانت مأخوذة
من نصوص بعض النقنينات الأجنبية ، إلا أنها تتفق مع أحكام الشريعة
الإسلامية ولانظير لها في النقنين الحالي (السابق) . وقد تقدم أن الالنزام بضهان
العيب هي الحلقة الأخيرة في سلسلة من الالنزامات الإيجابية التي قررها المشروع
في ذمة المؤجر . فهو ملزم بتسليم العين في حالة صالحة ، وبتعهدها بالصيانة ،
وبضهان العيب هي (١) .

٣٢٥ – لا بسترط في العبب أن بكون قديماً: ونبادر إلى القول إن العب العبب العبب العبد الخي في الإيجار لا يشترط فيه أن بكون قديماً ، أي أن يكون موجوداً وقت التسليم . فالموجر بضمن العبب إلحادث بعد التسليم (٦) ، وفي هذا يختلف

<sup>· (</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٦٠ .

<sup>(</sup>٢) سواء وجدت ج ثومة السيب قبل التسليم أو طرأ السيب أصلا بعد التسليم ، وأهمية هذا التمييز لا تظهر إلا في البيع حيث لا يضمن الباتع إلا السيب القدم الموجود قبل التسليم .

ويستشكل الأستاذ منصور مصطى منصور متبدئلا كيف يتميز العب الحادث عن التلف المستوجب الترميم ، ويخلص من تساؤله إلى أن العيب لا يكون إلا قديماً ، أما العب الحادث فليس إلا حاجة العين إلى الترميم . وينهى إلى وأن النزام المؤجر بصيانة العين يشمل القيام بمكل الترميمات التي يقتضيها التلف الطارئ ، ولا على لوصف بعض أنواع التلف هذا بأنه عيوب ، كا أنه إذا أمكن وصف نوع من التلف بأنه عيب فليست هناك مائدة القول بأن المستأجر يرجع بضيان العيب لا على أساس الالترام بالترميم ، (منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ ص ٢٠٥ - وانظر أيضاً عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٩٢ ص ٢٠٠ ) .

وإذا كان الميب يغلب أن يكون في العين المؤجرة منذ البداية أي قبل التسليم وقل أن يحدث الدب بعد التسليم ، فليسر هذا معاه أن العيب الحادث لا يوجد ، وأنه إذا وجد يختلط حما بالتلف . فن الممكن أن نتصور عيباً يحدث بعد التسليم ولا يكون تلفأ . وإذا كان عميرا تصور ذك في البناه، فليس بعمير تصوره في الأرض الزراعية . فقد يطرأ على تربة الأرض بعد التسليم عيب لا يكون تلفاً ، فبرتفع الماء في أغوارها مثلا حم، تصبح الأرض غير صالحة الزراحة

الإيجار عن البيع. وسبب الاختلاف واضح، وهو يرجع إلى طبيعة عقدالإيجار. فهذا العقد زمنى مستمر، ويبقى الموجر طوال مدة الإيجار ضامناً للمستأجر الانتفاع الملدئ الكامل بالعين الموجر، فإذا طرأ على العين عيب في أثناء مدة الإيجار ضمنه الموجر، وهذا بخلاف البيع فهو عقد فورى، ومتى تم وطرأ عيب في العين المبيعة بعد التسلم فالمشترى هو الذي يتحمل تبعة هذا العيب ولا يضمنه البائم (1).

٣٢٦ – شروط ثمر ثريب توافرها فى العيب: يبتى من الشروط الأربعة الواجب توافرها فى العيب فى الشيء المبيع، بعد أن استبعدنا عيب القدم، شروط ثلاثة يجب توافرها فى العيب فى الشيء المؤجرحتى يضمنه المؤجر. وهذه الشروط هى: (١) أن يكون العيب مؤثراً. (٢) وأن يكون خفياً. (٣) وأن يكون خفياً. (٣)

<sup>-</sup> صلاحة ثامة . وقد تكون الأرض قبل التسليم مصلة بثر مة مامة أو بمصرف عام ، ثم يجد بمد التسليم أن ينقطع اتصالها بلك . بل إن البناء نفسه قد يحدث فيه حيب بعد التسليم ، فتنقطع مواصلاته أو تتصر بعد أن كانت ميسرة ، أو يقوم الجاد أو مصلحة التنظيم بأعمال يكون من شأنها أن تحبب عنه النور أو الهواء أو تجمله حسير المدخل (انظر في عدا المنى بلانيول وربيور وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٠٩). وانظر في فائدة التمييز بين التلف والعيب ما يل فقرة ٢٧٩ فقرة ما على فقرة والعيب ما يل فقرة ٢٧٩ في العامل ).

<sup>(</sup>۱) الوسيط ؛ فقرة ٢٦٦ – جيوار ۱ فقرة ١٢٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٠ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٠ ص ٢١٠ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٧٥ ص ٧٤٠ – وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا المني : و ولايشترط في البيب أن يكون قديماً أي موجوداً وقت العقد . فالعب الحادث مضمون كالعب القديم ، بخلاف البيع ، وذلك لأن المزم بتعهد المبين بالصيانة ، فلو وجد حيب وجبت إزالت ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢١٥) .

هذا ولا يضمن المؤجر العيب الذي يحدث بالعين بعد العقد إذا كان حدوثه بخطأ من المستآجر، وعلى المؤجر أن يثبت الحطأ فى جانب هذا الأخير ( بوددى وقال ١ فقرة ٤٤٤ – سليمان مرقس فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٩ ص ١١ عبد المنتم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٠ ) – فلا ضمان عن عيب نشأ بسبب أن المستأجر لم يطلب إجراء ترميمات ضمرورية فى الوقت المناسب ( محمد كامل مرسى فقرة ١٣٢ ) .

 <sup>(</sup>٣) ولا فرق بين ما إذا كان العيب دائمياً أو وقتياً ، فكلاهما يضمنه المؤجر ( بودرى وثال ١ فقرة ٤٣٥) . ولايشترط في العيب أن يكون مستسراً ، فيكنى أن يظهر في بعض الأوقات ولموكان لا يظهر في لرقات أخرى ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٤ س ٥٠٠ ) .

٣٢٧ — السرط الأول — يجب أن يكون العب موراً: تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأبنا ، إن المؤجر يضمن للستأجر وجميع ما يوجد فى العين المؤجرة من عبوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبراً ، فالعب المؤثر فى الإيجار هو العب الذى يحول دون الانتفاع بالعين المؤجرة أو ينقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبر (١) . وتحديد المنافع المقصورة من العين المؤجرة يستفاد من أمرين : ما هو مبين فى عقد الإيجار ، أو ما هو ظاهر من طبيعة العين المؤجرة .

فقد يحتاط المستأجر ويبين في عقد الإيجار الأغراض المقصودة من العين المؤجرة ، فيجب عندئذ أن تعتبر هذه الأغراض جميعاً منافع مقصودة من العين . فإذا كان بالعين عيب خنى يخل بأية منفعة منها إخلالا محسوساً ، كان للمستأجر الرجوع على المؤجر بضهان العيب الخنى . فقد يبين المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض الزراعية ليزرع موزاً أو عنبا أو موالع أو أية فاكهة أخرى ، أو ليزرع فيها خضروات ، أو نحو ذلك . فعندئذ يجب أن تكون الأرض المؤجرة صالحة لزراعة نوع انحصول الذي عن في العقد ، فإذا لم تكن صالحة رجع على المستأجر على الوجر بالضمان لحلواله من من صفات يتنضيها الانتفاع بها عنى الوجه المين بالعقد . وقد يتعهد المؤجر صراحة في

<sup>(</sup>۱) وتقرير ما إذا كان النقص في الانتفاع كبيراً والله يبت فيه قاضي الموضوع . وتختلف من حالة إلى أخرى . فا يمد نقصاً كبيراً في منزل مرتفع الأجرة معد لسكني الطبقة العالمية ، لا يعد كذلك في منزل تسكنه الطبقة الفقيرة . وما يعد عيباً في الشيء المبيع قد لا يعد عيباً في الشيء المؤجر . فإذا كانت العين أساسها لا يحتمل بناء طبقة جديدة فهذا لا يعد عيباً بالنسبة إلى المشترى (مجمد على إمام فقرة ١٠٩ ص ٢٥٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٠٩ ص ٢٥٠ ).

وسيار ما إذا كان اليب مُؤثراً معار موضوعي لا ذاتى . فكل عيب يتر تب عليه الإخلال بالانتفاع بالعين بحسب طبيبها يكون مؤثراً ، فلا يعتد إذن باعتبارات ذائبة المستأجر مادام لم يتفق عليها مع المؤجر . فإذا كان العيب مؤثراً في نظر المستأجر الشخصي ، فلا عبرة بذلك مادام العيب غير مؤثر بحسب طبيعة التي المؤجر ( محمد على إمام فقرة ١٠٩ ص ٢٥٥ - من ٢٥٦ ) . وارتفاع الطبقة المؤجرة ليس عيباً في ذائه ، وإن كان عيباً بالنسبة إلى من كان مريضاً بالقلب . ومن ذلك إذا جد مرض القلب بعد الإيجار ، أو كان موجوداً قبل الإيجار ولكن المستأجر لا يعلمه ، فقد يكون ذلك عذراً طارئاً يبرد إنهاء الإيجار طبقاً القواعد المقررة في هذا الشأن ( انظر ما يل فترة ١٥٥ في الهامش ) .

عقد الإيجار بتوافر شروط معينة في العين المؤجرة ، كأن يتعهد بأن يكون المنزل المؤجر غيرشديد الرطوبة ، أو بأن تكون الأرض الزراعية المؤجرة تجود فيها زراعة القصب ، أو بأن تكون السيارة المؤجرة لا تستهلك من الوقود اكثر من مقدار معين. فإذا لم تتوافر في العين الصفات التي تعهد المؤجر بتوافرها، رجّع المستأجر عليه لحلو العين من صفات تعهد صراحة بأنها متوافوة.

فإذا لم يذكر المتعاقدان شيئاً عن المنافع المقصودة من العين المؤجرة ، وجب لتحديد هذه المنافع الرجوع إلى طبيعة العين. فإذا كان بالعين عيب يخل سلم المنافع ، وسعب على المؤجر الفيان. والعيب الذي يرجع إلى طبيعة العين هو —كما تقول عمكمة النفض في صدد العيب في المبيع (١) — الآفة الطارثة التي تخلومنها الفطرة السليمة للشيء. فيعد عباً رطوبة المغزل الزائدة على المألوف، أو أحماسه الواهي (١) ، أو تلوثه بمكروبات مرض معد ، أو الرائحة الحبيئة التي تنبعث من جوانبه ، أو وجود ذباب أو صراصير أو بن أو فيران فيه بكثرة فير مألوفة (١) ، أو عدم صلاحية المنزل السكني من الوجهة الصحية (١) . فير مألوفة (١) ، أو عدم صلاحية المنزل المسكني من الوجهة الصحية (١) . المؤجر بحيث يعس المؤجر بحيث يعس الموجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر ، أو العكس بحيث يحس الموجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر . ويعد عيباً في الأرض المكان الحاور كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر . ويعد عيباً في الأرض

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ مجموعة همر ه رتم ۲۹۹ ص ۵۸۷ – وانظر آتفاً فقرة ۲۳۶ فی الماش.

<sup>(</sup>۲) أو تداعى شرفة المنزل بسبب هيب فى بنائها ( استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱م ۱۲ ص ۲۱۲ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ نقرة ۱۱۸ – لودان ۲۰ فقرة ۱۱۸ – حیك ۱۰ فقرة ۲۹۳ – بودری وقال ۱ فقرة ۳۱۱ – وانظر آنفاً فقرة ۱۷۸ فی الهاشی .

<sup>(</sup>٤) انظر م ه ٢ / ١ مدنى رقد رأيناها تقول : و فإذا كانت العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أومن يعيشون معه أو مستخديه أو عماله خطر جسيم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق » ( انظر آنفاً فقرة معاره – ويلاحظ أن عدم صلاحية المنزل السكنى من الوجهة الصحية يجب أن يكون معياره موضوعياً لا ذاتياً كا سبق القول في معيار العيب المؤثر : انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش – ويسرى هذا المعيار الموضوعي في تطبيق المادة ه ٢ / ٢ مدنى ، مع عدم الإخلال بأحكام العلر المعارئ إذا كان هناك علم صحى ذاتى : انظر ما يلي فقرة ٤ ه ه في الهامش) .

الزراعية أن تكون وسائل الرى أو الصرف فيها غير متوافرة ، أو أن تكون ثربة الأرض مصابة بأمراض تمنع من نمو الزراعة فيها . وقد تحتوى السيارة المؤجرة على عيوب فى أجهزتها المبكانيكية أو الكهربائية تجعل استعال السيارة متعلواً أو عسراً . ومن الأمثلة على العيب أن يوجر ملعب منظرة (لوچاً) لأربعة أشخاص ولا يتمكن إلا ثلاثة منهم من مشاهدة المسرح . ويعد عيباً أن تكون عربة السكة الحديدية ذات مذاق كريه تفسد النبيذ المشحون فيها(١) . ولا يكون المتجر صالحا بطبيعته إلا إذا كان مستقرا فى مكانه ، فإذا تبن أن عقد إيجار المكان الذى أقيم فيه المتجر مشوب بعيب وطلب المالك إبطاله ، كان هذا عيباً فى المتجر يوجب الفهان (٢) .

وتقرر الفقرة الأولى من المادة ٧٦ه مدنى ، كما رأينا ، أن المؤجر لايضمن للعبوب التى جرى العرف بالتسامع فها . فقد يكون العبب مؤثراً ، ولكن العرف في التعامل جرى على عدم اعتباره عبباً ، فعند ذلك لابكون عبباً موجباً للفهان . وقد جرى العرف بالتسامع في رطوبة المنزل إذا لم تكن رطوبة غير مألوفة ، وكان من الممكن توقها بوسائل التدفئة . وكذلك جرى العرف

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٢ يونيه سنة ١٩٢٦ دالوز ١٩٢٧ - ١ - ١٦٧٠.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بمسئولية المؤجر من البيوب الموجودة في ماكينة دراس المستملها المستأجر فنشأ عنها حريق النهم جانباً كبيراً من محسول القسع ، ولكنها أسست حكها طل المسئولية التقصيرية (نقض مدنى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠ ص ٢٢٠).

ويجوز أن يكون للعيب فى بعض ملحقات العين المؤجرة ، كالحديقة أوالمصعد أوالآلة للرافعة للمياه أو أجهزة الغاز والنور والماء والتكييف ونحو ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ جيوار ١ فقرة ١٠٠ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٧٥ ص ٧٣٩ – مبد الفتاح عبد الباق تقرة ١٨٠ ص ٢١٢ ).

وكثيراً ما توجد مساكن ملاصقة لأعمدة الترام أو التلفرات ، فإذا ثبت أن مسكناً من هذه قد سرق بأن تسلق اللمس المعود ونفذ إلى المنزل ، فهل تعد ملاصقة المنزل المعود عيباً خفياً ؟ وهل توجد مسئولية في جانب شركة الترام مثلا ؟ نستبد أن يكون هذا عيباً خفياً ، أو أن تكون شركة الترام مسئولة ، لأن ملاصقة المنزل المعود ظاهرة لجميع الناس ، والمستأجر هو المقصر في عدم الاحتياط لهذا النفرف المحاس . وذلك ما لم يكن العيب المنى هذا ليس مجرد ملاصقة المنزل المعود ، بل إمكان سرقة المنزل من طريق هذه الملاصقة ، فقد يكون هذا قد حق فل المستأجر (الإيجار المؤلف ففرة ه ٢١ س ٢٧٤ هامش ٤) .

بالتسامح في الحشائش التي قد توجد في الأرض الزراعية إذا لم يكن من العسر إزالتها(١).

السرط الثانى - يجب أنه يكون العيب مفياً: ولا يكنى أن يكون العيب مؤثراً ، بل يجب أيضا أن يكون خفياً . فإذا كان العيب ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر العين المؤجرة ولم يعترض بل رضى أن يتسلمها ، فإن المؤجر لايضمنه ، لأن المستأجر وقد رأى العيب ظاهرا دون أن يعترض يكون قد ارتضاه وأسقط حقه في القسك بالضان (٢) .

ويلاحظ ، فى التقنين المدنى المصرى ، أن المبادة ٢/٤٤٧ يمكن أن يستخلص منها شرط خفاء العيب فى المبيع ، أما فى الإيجار فالمبادة ٢٧٥ لا تشير إلى هذا الشرط . ولكن هذا الفرق في مقصود فى التقنين الفرنسى على ما قدمنا (مليمان فير مقصود فى التقنين الفرنسى على ما قدمنا (مليمان موقس فقرة ١٩٠ ص ٣٤٠ هاش ١) . وقد لاحظ الأستاذ منصور مصطفى منصور بحق أن المشروع التهيدى المادة ٢٤٥ مدنى كان يتضمن العبارة الآتية: و وكذاك لا يضمن المؤجر ح

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و والعيب الذي يضعنه المؤجر هو حيب : (أ) مؤثر ، أي يحول دون الانتفاع بالعين أو ينقس من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً، كرطوبة المنزل رطوبة تضر بالصحة . . . أو فساد مرافقه الجوهرية . ويعتبر العيب مؤثراً إذا خلت العين من وصف تعهد المؤجر صراحة بتوافره أو اقتضى وجوده الانتفاع بالمين ، ولا يكون العيب مؤثراً إذا جرى العرف بالتسامع فيه ، ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٢٠) .

<sup>(</sup>۲) هذا ویلاحظ أن المادة ۱۷۲۱ ملنی فرنسی لم تشترط أن یکون الدیب فی المدین المؤجرة خفیاً ، مجلاف المادة ۱۹۲۱ ملنی فرنسی فقد اشترطت المفاه فی الدیب الموجود بالمدین المبیعة . ولکن جهور الفقهاه فی فرنسا لا یرون أن هذا الفرق فی النصوص مقصود ، وأن المدیب فی الدیب فی الدین المؤجرة یجب أن یکون خفیاً حتی یضمنه المؤجر ( بودری وقاف ۱ فقرة الدیب فی المبین المؤجرة یجب أن یکون خفیاً حتی یضمنه المؤجر ( بودری وقاف ۱ فقرة ۲۹۳ - ۲۹۶ ) ، فإذا کان ظاهراً أو مشهوراً فلا شهان ( دیڤرچیه ۱ نقرة ۱۹۲ – ترولون ۲۹۳ بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۶ – جیوار ۱ فقرة ۱۲۱ وفقرة ۲۲۱ – هیك ۱۰ فقرة ۲۹۳ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۶ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۳۱ ص ۲۱۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۳ – کس ذلك : کولمه دی سانتیر ۷ ص ۲۷۷ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۲ ) . وقد قدر ۱۹۳ میریه ۱۹۳۰ – ۱ – ۱۹۰۳ – ۱۹۰۰ یونیه سنة ۱۹۶۹ داگوز وطل هذا جری الفضاء الفرنسی ( نقض فرنسی ۱۱ یولیه سنة ۱۹۶۰ – ۲ بونیه سنة ۱۹۶۰ داگوز ۱۹۶۰ – ۲۰۶ مارس سنة ۱۹۰۰ داگوز ۱۹۶۰ – ۲۹۶ – ۲ فبرایر سنة ۱۹۶۰ من رؤیة المسرح فیها إلا ثلاثة أشخاص من خسة إذا ثبت أن المستأجرکان یستطیع معاینة المنظرة قبل استجارها ( السین ۲۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ داگوز ۱۹۰۰ – ۲۹۲ – ۲۹۱ ) .

ویکون العیب خفیاً إذا ثبت أن المستأجر کان لایستطیع أن یتبینه بنفسه لو أنه فحص العین الموجرة بعنایة الرجل العادی ، أو کان یستطیع أن یتبینه ولکن الموجر أکد له خلو العین من هذا العیب أو تعمد إخفاء العیب غشاً منه . و نری من ذلك أن العیب لایکون خفیاً ، فلایضته الموجر ، فی الحالتین الآتیتین : (۱) إذا کان ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر آلعین فرضی به (۱) . (۲) إذا لم یکن ظاهراً ، ولکن الموجر أثبت أن المستأجر کان یستطیع أن یتبین العیب بنفسه لو أنه فحص العین بعنایة الرجل العادی . والعنایة المطاوبة فی الایجار هی دون العنایة المطلوبة فی البیع ، لان المشری یفحص المبیع عادة بعنایة آکر مما یفحص الموجر العن الموجرة (۱) .

ويكون العيب خفياً ، فيضمنه المؤجر ، في الحالتين الآنيتين : (١) إذا لم يكن العيب وقت تسلم المستأجر للعين المؤجرة ظاهراً ولا يمكن للمستأجر تبينه لو أنه فحص العين المؤجرة بعناية الرجل المعتاد . (٢) إذا كان المستأجر ، بعد أن أثبت المؤجر أن العيب كان يستطاع تبينه بالفحص المعتاد ، أثبت

اليب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو العين من هذا اليب بد. فحذفت هذه العبارة فى لحنة مجلس الشيوخ و لأنها تتناول مسألة تفسيلية رؤى أن فى القواعد العامة ما يغنى عن تنظيمها بحكم خاص و (انظر آنفا فقرة ٣٣٣ فى الهاش ). والواقع أن هذه العبارة هى الى كانت تتضمن شرط الحفاه فى العبب، فلها حذفت أصبح شرط الحفاه غير منصوص عليه . ولكن لما كان حذف العبارة لا يعنى حذف حكها ، بل إنه قد استغى ضها كتفاه بالقواعد العامة ، فإن القواعد العامة تقضى بأن العبب الغاهر لا ضمان فيه ، من ثم وجب القول بأذه يشترط فى العبب أن يكون خفياً (منصور مصطنى منصور فقرة ، ١٩٤ ص ١٩٤ من موجه مع من من العبد أن يكون خفياً (منصور مصطنى منصور فقرة ، ١٩٤ ص ١٩٠ من ١٩٠ من

<sup>(</sup>۱) ولكن مع ذلك يجوز أن يضمن المؤجر العيب الظاهر إذا ثبت أن المستأجر لم يرض بهذا العيب ، وأنه كان معتمداً على أن المؤجر سيزيله (عكمة پو الفرنسية ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٤ سيريه ٩٤ – ٢ – ٩٥) ، أو أنه كان لا يقدر تقديراً صحيحاً خطورة هذا البيب (عكمة ليون الفرنسية ٢ نوفبر سنة ١٨٩٨ بلة لوا Lol أول أبريل سنة ١٨٩٩) ، أو أن العيب قد زاد زيادة غير منتظرة (محكمة روان الفرنسية ٥ يناير سنة ١٨٩٥ مجموعة أحكام روان ٩٥ ص ٢٧) ، أو أنه نجم عن العيب احتياج العين لترسيمات ضرورية مما يجب على المؤجر أن يقوم به (بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٠).

<sup>(</sup>۲) الإنجار قمولف فقرة ۲۱۰ ص ۲۷۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۰ ص ۳۶۰ – حد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۹ ص ۲۰۹ هاش ۱ – محمد علی إمام فقرة ۱۱۰ ص ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۶ ص ۲۹۸ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۰۰ ،

من جهته أحدامرين: إما أن المؤجر قد أكد له خلوالعين المؤجرة من العيب، وإما أن المؤجر قد تعمد إخفاء هذا العيب غشاً منه (١).

وحتى لوكان العيب خفياً على النحو الذى بيناه ، فإنه لا يكون عيباً موجباً للضان إذا ثبت أن المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؛ فإن علم المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؛ فإن علم المستأجر بالعيب وسكوته عليه بعد رضاه منه به ، ونزولا عن حقه في الرجوع بالضمان ، وقد يكون ذلك روعى في تقدير الأجرة . فيجب إذن أن بكون العيب مجهولا من المستأجر وقت التسلم ، ولو علم به بعد ذلك . وما دام العيب خفياً ، فالمفروض أن المشترى لا يعلم به . فإذا أراد البائع التخلص من الفيان ، فعليه هو عب البات أن المستأجر كان يعلم به وقت التسلم . ويكون ذلك إما بإثبات أن المستأجر كان يعلم به وقت التسلم ويغلب أن يكون المؤجر هو الذي تولى بنفسه هذا الإخطار ، وإما بإثبات أن المستأجر كان يعلم بالعيب فعلا من أى طريق آخر . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٢٥٥ مدنى ، يعلم بالعيب فعلا من أى طريق آخر . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٢٥٥ مدنى ،

<sup>(</sup>۱) وقد قدمنا أن الفقرة الثابية من المادة ۷۷ مدنى كانت تنفسن فى آخرها العبارة الآتية : و ركذ لك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحتى من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو للعين من هذا العيب و ، صدفت هذه العبارة فى لجنة بجلس الشيوخ لأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن فى القواهد العامة ما يننى عن تنظيمها بحكم خاص ( مجموعة الأعمال التحضيرية و مس ۲۲ ه – و انظر آنفاً فقرة ۲۲۳ فى الحامش وفقرة ۲۲۸ فى الحامش ) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى : و والعيب الذى يضمنه المؤجر هو حيب . . (ب) خى ، لا يعتبر العيب خفياً إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده ، ما لم يعلن المؤجر علو العين من هذا العيب و ( مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ۲۰ ه ) .

وثنص المادة ٢/٤٤٧ مدنى ، فى صدد العبب نى الثىء المبيع وتسرى على العبب فى الثىء المؤجر ، على ما يأتى : « ومع ذلك لا يضمن البائع العبوب التى كان المشرى يعرفها وقت البيع ، أو كان يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فعص المبيع بعثاية الرجل العادى ، إلا إذا أثبت المشرى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العبب ، أو أثبتت أن البائع قد تعمد إخفاء العبب غشاً منه » .

انظر فی ذلک سلیمان مرقس فقرة ۱۹۰ ص ۲۶۰ هامش ۳ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۹ ص ۲۰۹ - عبد المنتم البدراوی ۱۸۹ ص ۲۰۹ - عبد المنتم البدراوی ص ۲۰۹ - منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۲ ص ۲۹۸ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۰۸ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۰۸ - ص ۲۰۰ .

كما رأينا، في هذا الصدد: و ومع ذلك لا يضمن المؤجر العبب إذا كان المستأجر قد أخطر به، أو كان بعلم به وقت التعاقد ، (١) . وكلمن الإخطار بالعيب والعلم به فعلا واقعة مادية يستطيع المؤجر إثباتها بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن (٢) .

وإذا كان علم المستأجر بالعيب يوثر في مبدأ الفيان ، فيضمن المؤجر العيب لا يوثر أذا كان المستأجر غ عالم به ولا يضمنه إذا علمه ، فإن علم المؤجر بالعيب لا يوثر في مبدأ الفيان وإن كان يوثر في مداه . فالمؤجر يضمن العيب ويلتزم بإذالته سواه كان عالماً به أو غير عالم (٢) ، ولكنه لا يكون مسؤلا عن تعويض الفرر الذي يصيب المستأجر من العيب إذا أثبت أنه كان غير عالم به (م ٢/٥٧٧ مدني) (١) . وسيأتي بحث هذه المسألة عند الكلام في التعويض الذي يلتزم به المؤجر .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : « والعيب الذي يضعه المؤجر عوصب . . (-) لا يعلمه المستأجر ، فلا يضمن المؤجر عباً أخطر به المستأجر ، أو كان هذا يعلم به وقت التعاقد » (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ فقرة ٢٠٠). ويلاحظ أن المستأجر إذا كان لا يعلم بالعيب وقت التعاقد ، ولكن علم به وقت التسلم ولم يعترض ، فإن هذا كاف لاستاط الضان .

<sup>(</sup>۲) وإذا كان العب من الذيوع والانتشار بحيث يكون من المقول أن المستأجر يتوقع أنه يلحق العين المؤجرة ، كالرطوبة التي تلازم هادة المنازل الحاررة النيل ، فالمفروض أن المستأجر يعلم بهذا العبب ، ويكون عليه هو حبه إثبات أنه كان بجهله . ويحسن إذن في هذه المائة أن يشرط المستأجر عل المؤجر ضهان هذا العبب إذا أراد أن يتخلص من صبه الإثبات . ويفرض في المنزل القديم إذا أوجر أنه لا يخلو من العبوب المألونة في المنازل القديمة ، فإذا أدعى المستأجر أنه نم يكن يعلم بعيب من هذه العبوب المألونة ، فعليه هو حبه إلبات ذلك ، إلا إذا اشترط على المؤجر ضهاناً بالذات ( انظر مثل هسذا في المبيع الوسيط ع فقرة ٢٦٨ ص ٧٢٧ هامش ٣ – وانظر بودرى وثال ١ فقرة ١٤٠ – أوبرى ورو وإمهان ، فقرة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئناف عناط ، وفير سنة العبوب كرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف عربر من ) .

<sup>(</sup>٣) وحتى لوكان جهله بالعيب لا يرجع إلى أى خطأ فى جانبه ( بلانيون وريهير ١٠ فقرة ٣٧ه ص ٧٤٠).

<sup>(</sup>٤) ونرى نما تقدم أن "بيب غير النلط في الشراء المؤجر . فالعيب آفة نطرأ على الفطرة السليمة الشيء تجمله غير صالح الغرض الذي تصد منه ، فهو إذن أمر موضوعي يقع في الغرض الذي أعد له الشيء المؤجر . أما الغلط فأمر ذاتي يقع في صفة جوهرية في الشيء المؤجر جملها المستأجر محل اعتباره . فإذا استأجر شخص سيارة يمتقد أنها من و ماركة ، معينة فتيين أنها ح

### ٢ - ما يتر تب على قيام ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف

• ٣٣٠ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧٧٥ من التقنين المدنى على مأتى:

د ١ - إذا وجد بالعين المؤجرة عيب يتحقق معه الضان ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ، وله كذلك أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نفقة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح لا يهظ المؤجر .

٢٥ – فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب، النزم المؤجر بتعويضه ما لم يثبت أنه كان يجهل وجود العيب ١٥٥٥.

- ليست من هذه و الماركة ، ، فقد وقع فى غلط ولوكانت السيارة سليمة من كل عيب . أما إذا كانت السيارة من و الماركة ، التى قصدها المستأجر ذلا غلط ، ولكن قد تكون فى أجهزة السيارة عيوب خفية فيصمنها المؤجر . والغلط جزاؤه إبطال الإيجار ، أما العيب فجزاؤه دعوى الفهان على الوجه الذى سنبيه . وقد بينا بالتفصيل فى البيع كيف يلتبس العيب بالغلط وبالتدليس وبالفسخ لعدم التنفيذ وبالعجز فى المتدار وبضهان الاستحقاق الجزئى ، ويسرى ذلك فى الإيجار (انظر الوسيط ؛ فقرة ١٨١٦ - فقرة ٢٨٦).

وانظر فى التباس العيب بإخلال النير بانتفاع المستأجر بعد الإيجار دى پاج ؛ فقرة ٦٢٢ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨٨ ص ٣٠٥ – ص ٣٠٦ – محمد على إمام فقرة ١١٣ ص ٢٦٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٩ ص ٢٠١ – ص ٢٠٢

كذلك يلتب العبب بالتلف الذي يستوجب الرميم (انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الهامش). والتمييز بيبما بإرجاع العيب إلى فضرة العين الأصلية وإرجاع التلف إلى قدم العين (انظر آنفاً فقرة ٢٣٤ – وانظر محمد على إمام فقرة ١١٦ ص ٢٦٠ – ص ٢٦٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٩ ص ٢٠١ ). ويتساءل الأستاذ منصور مصطلى منصور : « ألا يوجد شيء من التعارض بين النص على إعفاء المؤجر من ضمان العيوب الظاهرة أو المعلومة المستأجر والنص على إلزامه بتسليم العين في حالة تصلح معها لأن تن عا أعدت له من منفعة وفقاً لما تم عليه الاتفاق ؟ « التوضيح ذلك أن فقرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل في الوقت لتوضيح ذلك أن فقرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل في الوقت وجب على المؤجر إصلاح الحائط المتهدم وذلك بالرغم من أن التهدم ظاهر ، لأن المؤجر ملزم بتسليم العين في حالة صالحة من الترميم ، ولا يمنع من ذلك ظهور التهدم . ولم يجب على المؤجر بشاء المعبد على المؤجر ألها عيب ظاهر ، وظهور إلىهب ينني الفيان .

(۱) قاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٧٧ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وأقرته لجنة المراجعة وصار رفه ٢٠٦ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٥ ( مجموعة الأعمال التسميرية ٤ ص ٢٢٥ – ص ٣٤٥ ) .

ولامقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم، وقد بينا فيا سبق الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدني السورى م ٥٤٥ – وفي التقنين المدنى الليبي م ٥٧٦ – وفي التقنين المدنى العراقي م ٧٥٨ – وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٠٥٠٠.

وينبين من النص المتقدم الذكر أنه إذا تحقق ضمان الموجو للعيب ، كان المستأجر ، كما له في أى ضمان آخر وكما له فيا يتعلق بالنزام الموجر بإجراء النرميات الضرورية ، أن يطلب إما التنفيذ العيني ، وإما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، مع التعويض في جميع الأحوال إذا كان لذلك مقتض .

ويجب عليه أولا أن يقوم بإعذار المؤجر(٢) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٥٨ : ١ - إذا وجد بالمأجور عبب بتحقق معه الغيان ، جاز العستأجر أن يطلب فسخ العقد أوإنقاص الأجرة . ٢ - فإذا لحق المستأجر ضرر من العبب ، الآزم المؤجر بتعويفُه ما لم يثبت أن كان يجعل وجود العيب .

(وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى ، غير أن التقنين العراق لم بصرح بجواز أن يطلب المستأجر التنفيذ العيلى وإزالة العيب إذا كان ذلك لا يبغظ المؤجر كا صرح التقنين المصرى . ولكن هذه هي القواعد العامة فيما يتعلق بالضيان . لذلك يبدو أن التقنين العراق يجيز أن يطلب المستأجر إزالة العيب إذا لم تكن إلازالة تبغظ المؤجر لأن المؤجر يضمن العيب ، ولا يجيز المستأجر أن يطلب إعادة الثير، إلى أصله إذا هلك هلاكاً جزئياً لأن المؤجر لا يضمن المعراف الملاك وإنما يتحمل تبعته : انظر آنفاً فقرة ، ٢٣ في الهامش - وانظر عباس حسن الصراف فقرة ، ٢٠ أن

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٥٦٠ ؛ إذا وقع ما يوجب الضان ، فللمستأجر أن يطالب بفسخ العقد أو بتخفيض البدل . وله أيضاً المطالبة ببدل العطلو الضرر في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٤٤٩ (و تتعلق بالأحوال التي يأخذ فيها المشترى تعويضاً عند وجود عبب بالمبيع). وتعليق حينئذ أحكام المواد ٤٥١ ، و٢٥٤ و٣٥٤ انختصة بالبيع (أحوال تعدد المبيع).

· ( وأحكام التقنين اللبنان تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>١) النِّقنينات المدنية الغربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ١٥٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٧٥ (مطابق).

<sup>(</sup> ٢ ) وقد نصت المادة ٤٤٩ مدتى فى صدد البيع على أنه و ١ – إذا تسلم المشترى المبيع ، وجب عليه النحقق من حالته بمجرد أن يتمكن من ذلك ، وفقاً المألوف فى النمامل . فإذا كشف عيباً بنسمته البائم، وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلا السبيع . –

ولا تسقط دعوى الضهان بمضى سنة واحدة من وقت التسليم كما تسقط دعوى ضهان العيب في المبيع، بل تسقط بخمس عشرة سنة وفقاً للقواعد العامة (١).

المهم التنفيذ العينى: يجوز المستأجر إذن أن يطالب المؤجر بالتنفيذ العينى، أى أن يطلب منه إصلاح العبب. ويحكم القضاء بإلزام المؤجر بإصلاح العبب، كما يحكم فى الترميات الضرورية بإلزام المؤجر بإجرائها (٢٠٠٠)، ويحدد له معاداً القيام هذا العمل. ويشترط فى ذلك ألا يكون إصلاح العبب يتطاب تفقات جسيمة لا تتناسب مع الأجرة، كما إذا كان هذا الإصلاح يقتضى إعادة البناء من جديد أو القيام بأعمال تتكلف مصروفات باهظة. وقد نصت الفقرة الأولى من جديد أو القيام بأعمال تتكلف مصروفات باهظة. وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٧٧ه مدنى صراحة على هذا الشرط، فقد رأيناها تنول: وإذا كان هذا الإصلاح لا يبظ المؤجرة. فإذا كان إصلاح العيب باهظا. لم يجمر المؤجر عليه، ويكتنى أن يحكم بفسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض فى الحالتين إن كان له مقنض، وليس ذلك إلا تطبيقاً لمبدأ عام نصت عليه لمادة ٢/٢٠٣ مدنى

٣ - أما إذا كان العب بما لا يمكن انكشف عنه بالفحص المتادم كشفه المشترى، وجب عليه أن يخطر به البائع بمجرد شهوره، وإلا اعتبر قابلا المبيع بما فيه من عبب م. ولم يرد في الإيجار فص يقابل هذا النص. ولكن يمكن الفول إن النص يسرى أيضاً في الإيجار، طبقاً المبدأ الذي قدمناه من أن الأحكام الواردة في البيع تعتبر أصلا يرجع إليه في الإيجار فيما لم يرد فيه نص خاص أريتمارض مع طبيعة هذا العقد ( انظر آنفاً فقرة ٣٢٢ - وانظر في إخطار المشترى البائع بالعبب الوسيط ٤ فقرة ٣٧٣). ومهما يكن من أمر . فإن الإعذار ضرورى كما قدمنا ٤ لاشك في أن الإعذار يغي عن الإخطار إذ هو أقوى منه (قارن سليمان مرقس فقرة ١٩١).

<sup>(</sup>۱) ورد فى البيع فص خاص (م ٤٥٢ مدنى) يسقط دعوى ضان العيب بمضى سنة من وقت تسليم المبيع ، ولما كان هذا النص نصاً استثنائياً فلا يقاس عليه فى الإيجار (سليمان مرقس نقرة ١٩٢ ص ١٩٢ – محمد على إمام مقرة ١١١ ص ٢٦١ – محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – عبد المنم البدراوى ص ٧٧ – عبد المنم قرج الصدة فقرة ١٤٣ ص ٢٠٨).

وقد قضت محكة النقض بأنه لا يجوز قياس حالة الإيجار على حالة البيع ، ذلك أن تحديد ميماد لدعوى الضان في حالة البيع هو إجراء خاص لا يجوز التوسع في تفسيره و تطبيقه بطريق القياس على حالة الإيجار ، كما أنه لا يتفق مع طبيعة عقد الإيجار الذي يفرض على المؤجر التراماً بضان العبوب الحفية التي تظهر في الشيء المؤجر مدة عقد الإيجار (نقض في ١٧ مارس سنة ه ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٠.

إذ تقول: ٤ على أنه إذا كان في التنفيذ العيني إرهاق للمدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيا ٤ . وقد أجرينا هذا الحكم عينه في حالتين أحريين قياساً على حالة العيب هذه : حالة إلزام المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ما لم تكن باهظة ، وحالة إلزامه بإعادة العين إلى أصلها إذا هلكت هلاكاً جزئياً ولم تكن نفقات الإعادة من شأنها أن تهظه (١) . ويجوز للمستأجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يجبس في يده الأجرة حتى يقوم المؤجر بإصلاح العيب . وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم نفذ ألمة (٢)

وتقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى كما رأينا: وأو أن يقوم هو (المستأجر) بإصلاحه على نفقة الموجر، وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: وإذا تحقق ضمان العيب طبقت القواعد العامة ، كما هو الأمر في ضمان الاستحقاق ، وكان للمستأجر أن يطلب إصلاح الهيب ، أويقوم هو بإصلاحه على نفتة الموجر ، بترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما تقدم بيانه من الأحكام ، ما لم يكن إصلاح العيب من شأنه أن يبهظ الموجو

<sup>(</sup>۱) انظر آلفاً نثرة ۲۲۰ في الهامش وققرة ۲۳۹ – وقارن منصور مصملي منصور فقرة ۱۹۰ ص ۲۰۰ – ص ۵۰۲ .

وقد رأينا أن حق المستأجر في مطالبة المؤجر بإصلاح الديب لم يكن موجوداً في التفنين المدف المقدم (انظر آنفاً فقرة ٢١٧)، وهو حق استحدثه النقنين المدفى الجديد. ومن ثم فإن عقود الإيجار التي أبرست قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا يجوز المستأجر فيها أن يطالب المؤجر بإصلاح الديب . أما عقود الإيجار التي أبرست منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ فهذه يجوز فيها المستأجر ذلك . فتثور الصعوبة هنا ، كا ثارت في صدد إلزام المؤجر بالترسيسات الضرورية ، إذا كانت الدين المؤجرة من الأماكن التي تخضع في تحديد الأجرة التشريمات الاستثنائية . إذ المؤجر من جهة أخرى يقع على على زيادة الأجرة على المد الذي فرضته هذه التشريمات ، وهو من جهة أخرى يقع على هانقه الترام جديد هو إصلاح الديب . والنص هنا صريح ، فالمؤجر لا ينتزم بإصلاح الديب إذا كان الإصلاح باهناً ، ويجب حتى يجبر على ذلك أن تكون نفقات الإصلاح سناسة مع الأجرة التي حدثها التشريمات الاستثنائية . ويجوز كذلك زيادة الأجرة بما يتناسب مع هذا الالتزام المديد ، ولو جاوزت الأجرة بعد الزيادة الحد الأقصى الذي فرضه القانون (انظر آنفاً فقرة الحديد في الهامش) .

<sup>(</sup>٢) انظر نظیر ذقك فی حبس الأجرة حتى يقوم المؤجر بإجراء الترسيات الضرورية آنفاً فقرة ٢٢٠ فى الهامش – وانظر عكس ذلك وأن المستأجر لا يجوز له حبس الأجرة قبل الالتجاء إلى القضاء بودرى وقال ١ فقزة ٤٤٦.

كا إذا اضطر إلى إعادة بناء العين المؤجرة ه(١). وقد رأينا ، في صدد إجراء الرميات الضرورية ، المادة ٨٦ ه مدنى تنص على أنه : و ١ - إذا . تأخر المؤجر بعد إعذاره عن القيام بتنفيذ الالتزامات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصط من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ٢ - ويجوز للمستأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء الترميات المستعجلة أو الترميات البسيطة مما يلتزم به المؤجر ، سواء كان العيب موجوداً وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يقم المؤجر بعد إعذاره بتنفيذ هذا الالتزام في ميعاد مناسب ، على أن يستوفي المستأجر ما أنفقه خصها من الأجرة ه .

فيجب هنا أيضاً إجراء هذه الأحكام . فيجوز للمستأجر ، بعد إعذار المؤجر ، أن يحصل على ترخيص من القضاء في إصلاح العيب على نفقة المؤجر ، ويجوز أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك . كما يجوز للمستأجر ، عند الضرورة ، أن يقوم . بإصلاح العيب على نفقة المؤجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، إذا كان هذا الإصلاح لا يحتمل الإبطاء . وتتبع في كل ذلك الأحكام التي قلمناها في النزام المؤجر بإجراء الترميات الفرورية (٢) .

٣٣٧ - فسخ الربجار أو إنفاص الأمرة: وقد لا يختار المستأجر المطالبة علا العبب، أو تكون نفقات هذه الإزالة باهظة ، فعند ثذ يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإبجار . وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن تجيب المستأجر إلى الفسخ ، ولها أن تكتنى بإنقاص الأجرة ، ولها أن تمهل المؤجر حتى يقوم بإزالة العبب إذا طلب ذلك (٢) .

وقد لا يكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين بسبب العيب على درجة

<sup>(1)</sup> مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۲۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۲ ص ۳۶۳ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۰ ص ۱۹۰ – عبد المنام البدراوی ص ۷۲ – فقرة ۱۹۰ ص ۲۰۹ – عبد المنام البدراوی ص ۲۰۱ منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۰ ص ۱۰۰ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۶۳ ص ۲۰۷ .

(۲) بلانیول وربیبر ۱۰ فقرة ۵۰۰ ص ۷۶۱ .

من الجسامة تبرر الفسخ، فيجوز عندئذ للمستأجر أن يطلب ابتداء إنقاص الأجرة على يقابل النقص فى الانتفاع. وإذا قضى للمستأجر بإنقاص الأجرة أنقصت، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب، بل ولا من وقت الإعذار فحسب، بلمن وقت حصول النقص فى الانتفاع بسبب العيب. فإذا كان العيب موجوداً منذ بله الانتفاع بالعين أنقصت الأجرة من هذا الوقت، أما إذا طرأ العيب أثناء ملة الإيجار فإن إنقاص الأجرة يكون منذ طروء العيب (1).

ولا يوجد ما يمنع ، في حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، من أن يقوم المؤجر بإصلاح العيب ، فتعود الأجرة إلى أصلها من وقت إصلاحه .

النسخ المستأجر التنفيذ العبني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة، فإن له الحقايضاً في أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه بسبب الحرمان من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وتعويضاً آخر عما عسى أن يكون قد أصيب به من ضرر في شخصه أو في ماله بسبب العيب. فإذا اضطر مثلا إلى فسخ العقد والانتقال إلى منزل آخر ، فخسر بذلك ما صرفه في الإصلاحات التي أجراها بالمنزل القديم ، وما صرفه للانتقال إلى المنزل الجديد ، وما عسى أن يكون قد دفعه زيادة في الأجرة لغلاء المساكن وقت انتقاله ، فإنه يعوض عن كل ذلك ، وهذا هو التعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإذا تلفت بعض منقولاته بسبب العيب ( كرطوبة المنزل) ، أو أصيب هو أو أحد من أتباعه من جراء سقوط شرفة أساسها واه أو من جراء عيب في المصعد ، فإنه يستحق تعويضاً آخر عن ذلك ، وهذا هو التعويض عن الضرر الذي يصيبه في الشخص أو في المال .

وكان ينبغي أن يكون المؤجر مسئولا عن التعويض على الوجه المتقدم سواء كان يعلم وجود العيب أو لا يعلمه . ولا وجه لاشتر اطعلمه بالعيب ، إذ الالتزام بضهان العيب كالالتزام بضهان التعرض التزام بتحقيق غاية ، فمجرد وجود العيب يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعويض ولوكان المؤجر حسن النية لاعلم له

<sup>(</sup>١) قارن منصور مصطلى منصور فقرة ١٩٥ ص ١٩٥.

بالعيب(١). وهذا هو الرأى السائد فى القانون الفرنسى (٢) ، كما أن هذا هو الحكم فى ضمان العيب فى المبيع (١) . ولكن الفقرة الثانية من المادة ٧٧٥ مدنى نصت ، كما رأينا ، على ما يأتى : ﴿ فَإِذَا لَحْقَ المُستَأْجِرُ صَرَرُ مِن العبِبِ ، النّزم المؤجر بتعويضه ما أم ينبت أنه كان يجهل وجود العيب ا(١) . ويخلص من هذا

(١) انظر آنهاً فقرة ١٥٦ في الهامش وفقرة ٢٧٢ في الحاس .

(٢) بل إن نص الماءة ١٧٢١ مدل ترتبي صريح في هذا المني إذ يقول : و يفسن المدتأخر جميع العيوب أو الشوائب في العين المؤجرة التي تمنّع الانتفاع بها ، حتى لوكان المؤجر لم يعلم بِمَا وقَت الإيجار . فإذا تجمت عن هذه العيوب أو الشوائب خسارة المستأجر ، التزم المؤجر بتعویضه ۽ . انظر أیضاً بودري وقال ۱ فقرة ٤٤٥ وفقرة ٤٤٨ – أوبري ورو وإمانًا له فقرة ٢٩٦ هامش ١٦ – بلانيول وربيع ١٠ ففرة ٤٠٥ ص ٧٤٧ – ص ٧٤٧ -جَوْسِرَانَ \* فَقُرَةُ ١١٩١ – وَذَهِبَ أَكُثُرُ الْفَقْهَاهُ فِي فَرَنْسًا إِلَىٰ أَنْهُ فِي حَالَةً مَا إِذَا كَانَ النَّبِب حادثًا بعد هقد الإيجار وكان المؤجر حسن النية أي ذير عالم به ، فإنه لا يكون مسئولا عن ندويض المستأجر إلا عن الشرو الناشء من حرماته من الانتفاع بالبيق ، لا عن النمرو الذي أصابه في شخصه أو في مانه (ديڤرچييه ١ فقرة ٢٤٤ – ترولون ٢ فقرة ٢٠٠ – لوران ٢٥ نَدُرَةَ ١٠١ - حيلة. ١٠ نَشَرَةُ ٢٩٣ - أوبرى ورو وإسانَ ٥ فقرة ٣٦٦ مس ٣١٧ – س ٣١٨ رعامش وتم ١٥ – أي باج ٤ فقرة ٦٣٩ ) . ولكن الرأى الذي أجم عليه القضاء في فرنسا ، وذهب إليه ُبعض الفقها. ، •و أنَّ التوجر يكون مسئولًا من التعريض حيَّ لوكان يجهل العيب ، ولا فرق بين العلم بالعيب والجهل به ، إلا أنه في حالة العلم بالعبب يكون المؤجر مسئولا عن كل ضرر مباشر ولو لم يكن متوقع الحصرل ، أما في حالة الجهل بالعيب فإنه لا يكون مستولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع آلحصول (نقض فرنسي ٢١ يوليه سنة ١٨٨٠ دالموز ٨١ -- ١ -- ١٠٢ -- ١٠ أكتوبر سنة ١٩٣٦ سيريه ١٩٢٧ -- ١ -- ٥٤ -- باريس ٥ مايو سنة ١٠٢٦ جازيت دى باليه ١٩٢٦ – ٢ – ١١٥ – دېجون ١٥ مارس سنة ١٩٣٣ دالوز الأسبوعي ١٩٣٣ من ٣٤٠ – يودري وقال ١ فقرة ٤٤٥ ونفرة ٤٤٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ، في ص ٧٤٧ – من ٧٤٧ أً كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١٩). (٣) وتقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأول من المنادة ٤٤٧ مدني في خصوص ضان البيب في المبيع : و ويضمن البائع هذا العيب والو لم يكن عالماً بوجوده ي . فجمل المشرع ضان البائم أشد من ضمان المؤجر من هذه الناحية . وقد يقال في تبرير ذك إن البائم لا يضمن إلا انسب القديم أى الموجود وقت التسليم فلا يعذر في جهله ومن ثم يضمنه حتى لو جهله ، أما المؤجر فيفسن العيب القديم والعيب الحاَّدث فيكون معلوراً في جهله ومن ثم لا يعوض عنه إلا إذا علمه . ولكن ذلك كان يقتضى ألا يصلح الجهل عاراً في عدم النزام المؤجر بالتعويض إلا في العيب الحادث ، وكان ينبغي أن يبق العب القديم ملزماً بالتمويض حتى لو كان مجهولا من المؤجر. ( ٤ ) فخرج المشرع بهذا النص على القواعد العامة التي كانت تقتضي أن يكون المؤجر مَنْزَمًا بالتمويض حَى لوكان يجهل رجو د انسيب كما سبق القول ( انظر في هذا المعني هيد الفتاح 🕳

النص أن المفروض هو أن يكون المؤجر عالماً بالعيب، لأن العين كانت تحت يده قبل تسليمها للمستأجر فهو أدرى بما فيها من عيوب. فيكون إذن في الأصل مسئولا عن التعويض. ولكنه يستطيع أن ينني هذه المسئولية إذا هو أثبت أن العيب لم يكن موجوداً بالعين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر وأنه إنما طرأ بعد ذلك ولم يخطره به المستأجر في الوقت المناسب (۱)، أو إذا أثبت أنه بالرغم من أن العيب كان موجوداً وقت تسليم العين للمستأجر إلا أنه كان يجهل وجوده بأن بلغ من الخفاء حداً لم يستطع معه أن يتبينه. فإذا أثبت شيئاً من ذلك، لم يكن مسئولا عن التعويض، ولكنه يبقى مسئولا عن إصلاح العيب وعن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال (٢).

ومما يخفف مستولية المؤجر عن التعويض تقصير المستأجر في دء الضرر عن نفسه إذا كان يمكنه ذلك ولم يفعل (٢) ، أو كان قد قصر في إخطار المؤجر

<sup>-</sup> عبد البائى فقرة ١٩٠ ص ٢٦٤ هامش ٥ – عبد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦٠ – ص ٢٦٠).
وانظر حكس ذلك وأن القواهد الدامة كانت تقتضى ألا يكون المؤجر ملتزماً بالتعويض
إلا إذا أثبت المستأجر علمه بالعيب ، ولكن المشرع نقل عبد الإثبات إلى المؤجر فهو الذي
يثبت جهله بالعيب حتى لا يكون ملتزماً بالتعويض سليمان مرقس فقرة ١٩٣ ص ٣٤٦ –
ص ٣٤٧.

ويقرل الأستاذ محمد على إمام محق في هذا الصدد : و وخروج المشرع على القواعد العامة في هذه الحالة ليس له ما يبرره وهو في الواقع مجرد إبقاء المبدأ الذي كان يجرى عليه القضاء في ظل التقنين الملني والذي كان يبرره أن رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض بسبب الميب الحلي كان أسامه المستولية التقصيرية ، وتطبيقها يقتضى التسليم بأن المؤجر الذي يجهل وجود العيب لا يمكن نسبة التقصير أو الحطأ إليه . على أن الوضع تنبر في ظل التقنين الجديد ، والمستأجر أصبح يرجع على المؤجر بالتعويض بناه على قواعد المسئولية التعاقدية ، ما كان يستوجب علم الإبقاء على هذا المبدأ ، (محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١) .

<sup>(</sup>۱) فإذا أخطر المؤجر بالعيب ولم يبادر إلى إصلاحه فى الوقت المناسب ، أصبح سى، النية وصار ملتزماً بالتعويض ( افظر قريباً من هذا المعنى محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – حبد المنعم البدراوى ص ٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) وإذا أثبت المستأجر علم المؤجر بالعيب ، كان المؤجر سي، آلية ، وكان مستولاً عن تعويض الضرر المباشر ولو لم يكن متوقع الحصول (م ٢٢١ / ٢ مدنى). بق أن المستأجر لم يثبت علم المؤجر بالعيب ، والمؤجر من جهته أيضاً لم يثبت جهله بالعيب ، في هذه الحالة يمكون المؤجر مسئولاً من تعويض الضرر المتوقع الحصول وحده.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٠٣م ١٥ ص ١٥٥.

بفرورة إصلاج العيب حتى يتلافى ما عسى أن ينجم عنه من ضرر<sup>(١)</sup> .

٣٣٤ - مواد الا تفاق على تعربل أعظام النرام المؤجر بضماله العيب - نصوص قانونية: رأيتا العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٧٦٥ مدنى - وهو النص الذي يعرص لبيان متى يضمن المؤجر العيب - تقول: وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره بن ورأينا كللك المادة ٧٨٥ من التقنين المدنى تنصعل ما يأتى : ويقع باطلاكل اتفاق يتضمن الإعفاء أو الحد من فيان التعرض أو العيب ، إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش صبب هذا الفيان ١٦٥.

ويخلص من ذلك أن أحكام ضهان العيب التي أسلفناها ليست من النظام العام ، بل يجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما يخالفها ، إما بالتشديد أوبالتخفيف أو بالإعفاء ٢٠٠٠ .

فيجوز الاتفاق على تشديد أحكام ضمان العيب. فيشترط المستأجر مثلا على المؤجر أن يضمن هذا كل عيب خنى فى العين المؤجرة ، ويكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار التى تنجم عن هذا العيب حتى لوكان المؤجر يجهل وجوده. فنى هذا الشرط تشديد للمسئولية ، إذ أن المؤجر بغير هذا الشرط

<sup>(</sup>۱) الإيجار قمثولف فقرة ۲۱٦ ص ۲۷۹ وفقرة ۲۲۳ – أو يمترف المستأجر في مقد الإيجار أنه تسلم الدين في حالة حسنة ثم لا يخبر المؤجر بعد ذلك بما صبى أن يجده من الديوب في وقت ملائم (استثناف مختلط ه نوفير سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ۲۷ س ۲۷ ).

أما إذا حلَّ العيب بخلاً من المستأجر نفسه ، فإن المؤجر لا يضمنه ، بل إن المستأجر هو الذي يجب عليه إصلاحه ويكون مسئولا عنه تجاه المؤجر وتجاه النير ( بودري وقال ١ فقرة ٤٤٣ وفقرة ٨٠٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٨٥ ) .

 <sup>(</sup>٢) انظر تاريخ هذا النص وما يقابله من النصوص فى التقنينات المدنية المربية الأخرى
 آنفاً فقرة ٢٧٤ فى الحامش .

<sup>(</sup>۳) استئناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۳۷۰ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۸۲ ص ۳۹۷ – دیثرجیه ۱ فقرة ۳۵۰ – نرولون ۱ فقرة ۱۹۸ – جیوار ۱ فقرة ۱۳۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۶۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۳۸۰ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۹۲ ص ۲۱۹ – ص ۲۲۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۹۱ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۹۱ – عبد المنام فرج ۱۹۲ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۲ – عبد المنام فرج الصلة فقرة ۱۹۲ – عبد المنام فرج

لا يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذي ينجم عن عيب يجهل وجوده كما قنمنا . كذلك يجوز أن يشترط المستأجر على المؤجر أن يضمن له كل عيب في العين المؤجرة ، ولوكان يمكن تبينه بالفحص المعتاد . وفي هذا أيضاً تشديد للمسئولية ، فقد قدمنا أن المؤجر لايضمن إلا العيب الحنى وهو ما لا يمكن تبينه بالفحص المعتاد .

ويجوز الاتفاق على تخفيف أحكام الضان . فيجوز للمؤجر مثلاأن يشرط على المستأجر عدم ضان العيوب التى تطرأ على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار ، فلا يضمن المؤجر في هذه الحالة إلا العيب القديم وهو العيب الذي كان موجودا في العين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر . كذلك يجوز أن يشرط المؤجر أنه إذا تحقق الضهان فلا يكون ملزما بإصلاح العيب ، فيبتى للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض . كما يجوز للمؤجر أن يشترط أنه إذا تحقق الضهان فلا يكون ملزما إلا بإنقاص الأجرة ، فلا يكون ملزما في هذه الحالة لا بإصلاح العيب ولا بالفسخ ولا بالتعويض . وللمؤجر كذلك أن يشترط عدم ضانه لعيب خنى في بعض ملحقات العين المؤجرة (1) .

ويجوز الاتفاق أخيراً على إعفاء المؤجر أصلا من الضان. فإذا اشرط المؤجر إعفاء من الضان في عبارة عامة ، وجب عدم التوسع في تفسير ها(٢). فلا يعنى ذلك أنه إذا وجد بالعين عيب خنى ، أعفى المؤجر من كل النزام في صدده ، بل يعفى من الالنزام بإصلاح العيب دون الالنزام بالتعويض، ويبقى مسئولا عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢)

على أن شرط الإعفاء من ضمان العيب ، أو شرط التخفيف من هذا الضمان ، يقع باطلا ، إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هذا الضمان (٤).

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>۲) نقض ۲ یونیه سنة ۱۹۲۲ دا**ل**وز ۱۹۲۷ - ۱ – ۱۰۷ – بلانیول ورییپر ۱۰ فقرة ۵۲۸ ص ۷۶۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر مثل ذلك في الإمغاء من ضهان الاستحقاق آنفاً فقرة ٢٧٤.

<sup>( ؛ )</sup> م ۷۷ ملق – استثناف مختلط ۱۰ ینایر سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۷۷ – بودوی وثال ۱ فترة ۶۱۰ ص ۲۲۳ – أوبری ورو ولمهان ۵ فقرة ۲۲۱ ص ۲۲۰ – سلیمان –

فإذا كان الموجر بعلم أن بالعين الموجرة عيباً خفياً ، وأخفى عن المستأجر هذا العيب متعدداً الإخفاء على سبيل الغش ، وأشتر ط إعفاءه من الفيان أو تحفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا الانطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو انتخفيف من من من المسئولية عن

أما إذا كان المؤجر بطبير بجود العيب ولكنه لم يتعمد إخفاء ه عن المستأجر، واشترط طليه عدم الفيان أبر تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صحيحاً . لأن جرد علم الرّجر بوجود العيب لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء العيب عنه ، فقد يعتقد أن المستأجر يعلم مثله بالعيب وقبل من أجل ذلك شرط الإعفاء منه أوالتخفيف من المسئولية عنه . وفى فرنسا يلهب الفقه إلى أن شرط الإعفاء من الفيان لا يعفى المؤجر من ضمان العيب إذا كان يعلم بوجوده وقت الإيجار (٢) . ولكن التقنين المدنى المصرى صريع ، في المادة ٩٧٨ ، في أن شرط الإعفاء من الفيان يعفى المؤجر من ضمان عيب بعلمه ما لم يكن قد أخفاه غشاً عن المستأجر ، فهو إذن يعفى المؤجر من ضمان العيب حتى لوكان يعلمه ما دام لم يخفه غشا (٢) .

- مرقس فقرة ١٩٤ – عبد الفناح عبد البائى فقرة ١٩١ ص ٣١٦–محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦–عمد كامل مرسى فقرة ١٣٦–عمد طل أمام فقرة ١٩٦ ص ٢١٣ - حبد المنعم فوج العمد فقرة ١٩٦ ص ١٠٤ . حبد المنعم فوج العمدة فقرة ١٤٤ .

كلك يكون شرط الإمغاء من النيان باطلا إذا كان العيب من شأنه أن يعرض حمة المستأجر الومن يعيشون معه أو مستخدميه أو حماله المطرجميع ، وذلك تياساً على ما جاء في المادة ه ٢٥٥٦ لم من فقرة ملف في صدد الحالة التي يجب أن تسلم العين عليها ( انظر آنناً فقرة ١٩٨ – سليمان مرقس فقرة ١٩١ ص ٢٤٨ – عبد على إمام فقرة ١٩١١ ص ١٩٤ ص ٢٦٠ – عبد على إمام فقرة ١٩١١ ص ١٩٠ ص ٢٠٠ – عبد المنع البلواوي ص ٧٧ – منصور مصاطق منصور فقرة ١٩٦ ص ١٠٥ ص عبد المنع فرج الصدة فقرة ١١٤٠.

<sup>(</sup>١) انظر مثل ذلك في ضان الاستحقاق آنفاً فترة ٢٧٤.

<sup>(</sup>۲) بوددی وقال ۱ فترة ۱۶۰ – آوبری ورو وإسان ه فترة ۳۹۱ ص ۲۳۰ – بلانیول ورپیر ۱۰ فترة ۳۸۱ .

<sup>(</sup>٣) فيجوز الاتفاق عل إعفاء المؤجر من المسئولية عن مياه المطر أورطوبة المنزل أو كسر المواسير (استثناف مختلط ٧ يوفيه سنة ١٨٩٩ م ١١ س ٢٧٠ – ٢ مايو سنة ١٩٠١ م ١٢ ص ٢٧٨).

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشرط الذى يعدل من أحكام ضمان الموجر للعيب. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره ضد الموجر ، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره ضد المستأجر (١).

وإذا تحقق الضان عن العبب، يجوز للمستأجر بعد تحققه أن ينزل عن حقه في الرجوع على المؤجر. وهذا النزول قد يكون صريحاً أو ضمنياً (٢) ويستخلص هذا النزول الضمني من أن المستأجر بعد أن كشف عن العيب لم يطالب المؤجر بشيء في حدوده بل استمر يدفع الأجرة كالمعتاد مدة طويلة (٢). ولكن لا يجوز التوسع في تفسير ما يفهم منه النزول الضمني من جانب المستأجر، وعند الشك يفسر ذلك لمصلحة المستأجر لا لمصلحة المؤجر. فلا يفهم أن المستأجر قد نزل عن حقه في الفيان لمجرد أنه تحمل العيب وقتاً ما دون شكوى (١).

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٩٤ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٦ – والإعفاء من المسئولية عن أعمال الجيران لا يعنى من المسئولية عن الديوب الحفية في الدين ذاتها (استناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٦ م ١٤ ص ١٩٥١). وإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليت عن الأضرار التي تحدث من المطر أو من كسر مواسير الحياه ، فإنه يظل مسئولا عن الفسرر اللمي يحدث من المحدام حائط (استئناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩١٩ م ٢٦ ص ١٩١٩) ، وكذلك يظل مسئولا عن كل ضرر يحدث بخطأه (استئناف مختلط ١٠ فبراير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٩٥١) ، وعن الفرر الذي يحدث حتى لوقام بتصليحات ولكن هذه التصليحات لم تكن كافية (استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩١١ م ٢٢ ص ٢١١) . ولا يخل المؤجر من ضبان الميوب الحفية اعتراف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل الدين بالحالة التي هي طبها دون أية مسئولية على المؤجر (استئناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٠١ م ١٤ ص ٢٦٣) ، ولا معاينة المستأجر الدين المؤجرة واستمحابه مهندماً في هذه المعاينة وإقراره حقب ذلك بأنه عالم بالدين مادامت الديوب لا تظهر إلا عند الاستمال (عكة دويه الفرنسية ٢ يوليه سنة ١٩٣١ دالموز الأسبوع ٢٩٣٢ ا - علمهان مرقس فقرة ١٩٠١ ص ٢٤٣ هامن ٢) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسان ه فترة ۳۹۹ ص ۲۱۹.

<sup>(</sup>٣) بلانبول وربير ١٠ فقرة ٥٣٨ ص ٧٤١ - سليمان مرقى فقرة ١٩٤ ص ٢٤٧ هامش ٢ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٩٢ – محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦ – محمد حل إمام فقرة ١٢٢ ص ٢٦٣ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٤٤ – وقد ورد في البيع فص صريح في هذا المدى فالمادة ١/٤٤٩ تقضى بأن المشترى إذا كشف عيباً يضعنه البائع وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفمل اعتبر قابلا السبيع (انظر آنفاً فقرة ٣٣٠ في الهامش – عبد الباتى فقرة ٢٣٠ في الهامش ٣) ،

<sup>(1)</sup> الإيجار المؤلف فقرة ٢١٧ - كذلك لا يعتبر نزولا ضمنياً من المستأجر أن يكون -

# الفرع الثاني النزامات المستأجر

٣٣٥ - الترامات المستأجر الأربعة الرئيسية . فالمستأجر يلتزم بأن لل ٩٩٥ مدنى لالترامات المستأجر الأربعة الرئيسية . فالمستأجر يلتزم بأن يستعمل العين المؤجرة بحسب ما أعدت له ، وبأن يبذل من العناية في استعالها وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتد ، وبأن يقوم بوفاء الأجرة ، وبأن يرد العين إلى المؤجر عند انهاء الإيجار .

وسنبحث هذه الالزامات الأربعة بادئين بالنزام الوفاء بالأجرة ، لأنه هو الالنزام الرئيسي الذي يغلب أن يواجهه المستأجر منذ البداية . وهناك سبب آخر للبدء سذا الالنزام ، إذ أن بحثه في المكان الذي وضعه فيه المشرع يجعله يفصل ما بين الالنزامات الثلاثة الأخرى : استعال العين بحسب ما أعدت له ، والمحافظة عليها ، وردها . وهذه النزامات يحسن أن تبحث متصلة لا فاصل بينها ، إذ أن كل النزام منها يودي إلى الالنزام الذي يليه . فالالنزام باستعال العين وفي المحافظة على العين بحسب ما أعدت له يقتضي أن يبذل المستأجر في استعال العين وفي المحافظة على العين تمهيد للالنزام بردها .

فتنسلسل الالترامات الرئيسية الأربعة عند البحث ، على الوجه الآتى : (١) الالترام بدفع الأجرة . (٢) الالترام باستعال العين الموجرة بحسب ما أعدت له . (٣) الالترام بالمحافظة على العين الموجرة . (٤) الالترام برد العن الموجرة (١) .

هذا والالَّذَام بالمحافظة عل العين المؤجرة مستقل عن الالنَّزام برد العين . وإنما يكون ـــ

<sup>-</sup> قد حاول أولا إزالة العيب بنف ثم وقت عن ذلك ، أو أن يكون قد طلب إزالة بعض العيبَ كأن طلب تطهير بعض غرف المنزل من مكروبات مرض معد فإن ذلك لا يمنعه من طلب تطهير النرف الأخرى بعد ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٢ ) .

<sup>(</sup>۱) وقد جرى تقنين الموجبات والعقود البنانى على هذا النحو فى ترتيبه لالتزامات المستأجر ، إذ نص فى المبادة ٩٦٥ على ما يأتى : و على المستأجر واجبان أساسيان : ١ – أداء يعدل الإيجار . ٢ – المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذى أحد له أو الغرض الذي عين فى العقد مع اجتنابه الإفراط وسوء الاستمال » .

٣٣٦ — النزامات أخرى ثانوبر: وقبل بحث هذه الالنزامات الرئيسية الأربعة ، نذكر النزامات أخرى ثانوية فى ذمة المستأجر، ونكتنى بالإشارة إلها فيا يأتى :

1 — فالمستأجر يلتزم بدفع مصر وفات عقد الإيجار إذا قضى الاتفاق أو العرف بذلك . وقد يقضى الاتفاق أو العرف بأن تكون مصر وفات العقد على المؤجر . فإن لم يوجد اتفاق أو عرف ، فالرأى الراجع هو أن تكون مصر وفات العقد على المستأجر قياماً على البيع حيث يلتزم المشترى بدفع مصر وفات العقد ورسومه (م ٤٦٢ مدنى) (١) . فيلتزم المستأجر بدفع مصر وفات تحرير العقد ورسومه إذا كانت ورقة وسمية ورسوم التمخة ورسوم التسجيل إذا سجل العقد وغير ذلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسليم ( lieux فلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسليم ( lieux على أنه في صالحه ، فلو اتفق المتعاقدان معاً على عمل المحضر ولم يعينا في اتفاقهما من يتحمل المصر وفات وجب أن يتحملاها مناصفة (٢) . وهناك رأى يذهب من يتحمل المصر وفات العقد ، إذا لم يوجد اتفاق أو عرف ، تكون على الطرفين مناصفة إذكل منهما يفيد من العقد ، ولا محل المقياس على البيع إذ النص الذي يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استثنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد من العقد نص استثنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد من العقد نص استثنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استثنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى الفرنسي القدم التي كانت تحابي المبائع حساب المشترى (٢) .

(۳) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۹۳ ص ۲۱۸ هامش ۱ – منصور مصطلّ منصور فقرة ۱۹۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۹۹ .

الالترامان مرتبطين أحدهما بالآخر إذا تفرها مماً من الالترام بنقل حق مينى ، وتقول المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد : والالترام بنقل حق عينى يتضمن الالترام بتسليم الشيء والمحافظة طليه حتى التسليم » . وهذا لا يكون إلا في العقود الناقلة الملكية كالمبيع ، ولا يكون في الإيجار لأنه غير ناقل الملكية (قارن سليمان مرقس فقرة ٢١٣) .

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۲۲۹ – بودري وقال ۱ فقرة ۲۹۲ – أوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۳۷ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۸۸۵ – أنسيكلوبيدي دالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۲۷ – انتفل قرنسي ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۶۵ دالوز ۱۹۶۳ – ۱۱۶ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۸ – محمد عل إمام فقرة ۱۱۶ ص ۲۷۷ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ في الهامش – وإذا فسخ عقد الإيجار بسبب خطأ المؤجر ، تحمل هذا الأخير مصروفات العقد بنسبة المدة التي كانت باقية من عقد الإيجار قبل فسخه ، حتى لو اشترط المؤجر في العقد أن المستأجر يتحمل المصروفات وحده (الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٣٣٣ هامش ٢).

ويبدو أن المسألة في عاجة إلى شيء من التفصيل . فصروفات عمل محضر التسليم الاشأن لنا بها هنا وقد تقدم الكلام فيها . ومصروفات تسجيل العقد انعقد الإجماع على أن يتحملها المستأجر وحده لأن التسجيل إنما يجرى لمصلحته هو والسمسرة جرى المرض على أن يتحمل كل من الطرفين نصيباً منها بحسب انفاقه عم السمسار . بقيت مصروفات تحرير العقد ورسوم الورقة الرسمية ورسوم الخفة ، فهذه ، إذا لم يرجد انفاق أو عرف ، تكون مناصفة بين الطرفين ، إذ كل منهما يتزود بنسخة من العقد يحتفظ بها مستنداً له فتكون مصروفات تحرير هذه النسخة ورسومها عليه . وهذا ما جرى عليه تقنين الموجبات والعقود اللبناني ، إذ تنص المادة ١٤٠٠ من هذا التقنين على ه أن مصاريف التسليم على المؤجر . أما تفقات الصكوك فعلى الفريقين ، يمعني أن كل فريق معاريف الصك الذي يسلم إليه و(١) .

٢ - ويلنزم المستأجر أيضاً بتسلم العين المؤجرة . وقد قدمنا أنه يجب التمييز بين التسلم وانتسلم . فالتسلم النزام على المؤجرة قبضاً فعلياً حتى تكون العين فى أما التسلم ، وهو قبض المستأجر العين المؤجرة قبضاً فعلياً حتى تكون العين فى حيازته فيحافظ عليها ، فهذا النزام فى ذمة المستأجر (١٦) ، وتكون مصروفاته عليه . وقد تقدم ذكر ذلك (١٦) .

٣ - والأصل أن المستأجر لا يلتزم بدفع الضرائب على المعين المؤجرة ، كموائد الأملاك وأموال الأراضى الزراعية وضريبة الحفر وضريبة اللغاع ورسوم رخصة السيارة المؤجرة ونحو ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف. والملتزم بهذا هو المؤجر (١) . ولكن يصبح أن يشبر طالمؤجر على المستأجر أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩١.

<sup>(</sup>٢) بحيث إذا قام المؤجر بالترامه من التسليم دلم يتم للستأجر بالترامه من التسليم ، وجب على المستأجر دفع الأجرة ، وجاز المؤجر إجباره على التسليم حتى يقوم بالترامه من المحافظة على الدين . والمؤجر طلب تعيين حارس يستغل الدين لحساب المستأجر ، كا لوكائت الدين أرضاً زرامية فيتولى الحارس زراميا . والمؤجر أن يطلب الفسخ مع التعويفي (منصور مصطلى منصور فقرة ١٩٨) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢١٧ - وإذا وقت الإدارة حبزاً على متقولات المستأجر الاستيفاء الفعرائب المستخفة ، رجع المستأجر على المؤجر بما دفعه من ضرائب ومصروفات (استئناف مخطط ١٣ فولمبر منة ١٩٣٤م ٤١ ص ٢٠).

يقوم هذا بدفعها(۱)، وتكون إذن جزءاً من الأجرة (۲). وعلى كل حال تطالب جهة الإدارة المستأجر بالضريبة ، وهو ملزم بدفعها إليها (۲) ، على أن يخصمها من الأجرة (۱) إذا لم يكن المؤجر قد اشترط على المستأجر دفعها . وقد قدمنا أن

(٣) أنظر الأمر العالى الصادر في ١٥ مبتمبر سنة ١٨٧٧ والأمر العالى الصادر في ١٩ مارس سنة ١٨٨٤ : وهذان الأمران يعطيان المحكومة حق امتياز على الأجرة بالمستحق من الخسرائب. وقد نصت المبادة ١٩ من الأمر العالى الصادر في ١٩ مارس سنة ١٨٨٤ على أن يكون المستأجر وصاحب الملك متضامنين في تأدية العوائد المطلوبة المحكومة لمد قيمة الأجرة المستحقة ، وعلى كل مستأجر أوطالب أومديون لصاحب الملك بنقود سار طيا امتياز المحكومة أن ينفى طاحال طلبا يدون احتياج إلى إجرامات قضائية قيمة العوائد المستحقة لحد قيمة الآجرة أو المبالغ المطلوبة منه لصاحب الملك ، وقدائم العوائد الى تستبر كوصل من صاحب الملك .

(٤) بودرى وقال ١ فقرة ٨٨٦ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٩٧ ص ٢٢٠ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٨٥ ص ٨٢٠ – من ٨٢٧ – قارن ما كفت به محكة النقض من أنه من كان الحكم ، بعد أن أثبت أن الإنذار الذي عده إنجاباً من المنظر قبله المعلن إليه الأنظر ، قد تضمن أن تحسب عل علنا المعلن إليه الأطيان محل الذراع بواقع صاق أجرة الفدان كلا جنها ، لم يعتد عند تحديد الأجرة بعبارة و صاق الأجرة به الواردة في الإنذار ، بل محمم المستأجر من الأجرة مبلغ ما سد من الأموال الأميرية دون أن يورد وجها للك ، فإنه يكون معدم الأصاس القانون باطلا في خصوص حساب الأجرة ( نقض مدني ٢١ أبريل منة ١٩٤٩ مجموعة عمر ه رقم ١٩٤٠ عمر و رقم ١٩٤٠ عمرة و كافهة لاستخلاص شرط يقضي بأن تكون الأموال الأميرية على المسائح) . -

<sup>(</sup>۱) استناف مخلط ۳۰ ینایر سنة ۴۸۹ م ۲ س ۳۱۰ و وشرط الزام المستأجر منالباطن الفرائب یسری علی المستأجر من الباطن ، و لا یجوز المستأجر الأصل و لا المستأجر من الباطن ، و لا یجوز المستأجر الأصل و لا المستأجر من الباطن أن يتخلصا من مسئوليتها من التنائج المرتبة علی عدم دفع الفريبة بمجرد الاستماج بأن هذه الفريبة إنما یلزم بها الممال قبل المزانة (استناف مخلط ۱۸ مایو سنة ۱۸۹۱ م ۱ م ۱۸۷۳) . الفریب ما کاحصل فی الأراضی الشرائی و الأراضی التی تروی بالآلات الرافعة (دکریتو ۱ نوفیرسنة المب ما کاحصل فی الأراضی الشرائی و الأراضی التی تروی بالآلات الرافعة (دکریتو ۱ نوفیرسنة ۱۹۸۹) فالذی یستفید من رفعها هو المستأجر لا المؤجر و لو أنها تعجر جزه من الأجرة المستاف مخلط ۱۱ مایوسته ۱۹۹۱ – ۱۹۲۵ – انظر أیضاً فقض فرنسی ۱۹۳۱ مارس من ۱۹۳۹ – انظر الفرخ المنظ عجوز ایضاً أن یشترط المستاجر إمغاس من دفع الأجرة بالكلیة إذا رفعت الفریبة من الرض دلیل عل عدم اسكان الانتفاع بها . ومثل علم الشرط لا یتوسع فی تفسیره ، فلا یتناول إلا الأرض التی كانت الفریبة تجسی علیا ثم رفعت عند الایجار (استناف مخطط عنها ، و لا یشمل الأرض التی كان لا یجسی علیا ضریبة وقت عند الایجار (استناف مخطط عاش ۲۰ مایس سنة ۱۸۹۱ م ۱۱ س ۲۰۰ ) – انظر الایجار المؤلف فقرة ۲۱۸ ص ۲۲۲ م ۱۲۰ م

بعض المجالس البلدية قد تفرض ضريبة خاصة على المستأجرين ، كضريبة التين في المائة في مذينتي الإسكندرية والقاهرة ، فهذه الضريبة لا شأن المرجر بها وعلى المستأجر دفعها ، لأن المجلس البلدى قد وضع هذه الضريبة على المستأجرين بالذات وقدرها بنسبة منوية من الأجرة التي يدفعونها(١) . وقد يفرض القانون أن يكون تحصيل هذه الضريبة من المرجر وإن بقيت النزاما في ذمة المستأجر ، فني هذه الحالة تجبى الضريبة من الموجر ويرجع هذا بها على المستأجر (١) .

٤ – وقدمنا أيضاً أن ما يقاس اسهلاكه بالعداد ، فيختلف بحسب حاجات كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر . وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد ، وكالكهرباء والغاز ويكون تقديرهما عادة بالعداد (٢) . وأجرة الاشتراك في التليفون على المستأجر لأنه هو المشترك .

وتفت محكة النفض أيضاً بأنه إذا كان المستأجر قد الزم في عقد الإيجار بأجرة ربي الأرض وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع الصراف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة ، فخصست له المحكرمة الزيادة من أجرة الربي الملتزم هو بها ، ثم خصصها الهكة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها إنما كان على ذمة الأموال ، وحفظت المؤجر أن يرجع بها على المستأجر بدعوى الإثراء على حساب المنيد ، فإنها تكون قد أخطأت ( نقض مدنى ١٦ ثوفير سنة ١٩٤٤ بجموعة هم ٤ رتم ١٥٧ النبير ، فإنها تكون قد أخطأت ( نقض مدنى ١٦ ثوفير سنة ١٩٤٤ بجموعة هم ٤ رتم ١٥٧ من الأجرة الإما دفعه المستأجر لسداد الأموال الأميرية دون الزيادة التي دفعها وحسبت له من أجرة الربي) .

<sup>(</sup>۱) وإذا وَجه شرط في عند الإيجار يقفى بأن يعنع المؤجر عله الفرية ، فالستأجر وإن كان لا يزال ملزماً بعفها السجلس آلبلدي – أن يخصمها من الأجرة (الإيجار الدؤلف فقرة ۲۹۸ ص ۲۲۶) – أما تكاليف الأجزاء المشتركة في المقار ، كتكاليف المصد وإنارة المدخل العام والسلم والتعنفة والتبريد إذا عما جيع السكان والآلات الرافعة الدياء والطفون المشترك وثنظيف كل ذلك وصيافته ، فيكون فالباً على المؤجر لأن عند الأثباء كلها في حفظه ويقيم عادة بواباً من قبله لتعهدها . وح ذلك قد يقضى العرف أو الاتفاق بأن تكوى عند التكاليف على المستأجرين كل بنسبة انتفاعه (قارن بيدان ١ فقرة ٢٠٥ – وافطر مايل فقرة ٢٨٨ في الماش فيها يتعلق بالترميمات المستأجرية الحاصة بهذه الآجاء المشتركة ) .

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢١٧.

باسمه الشخصى ولا شأن للمؤجر بذلك ، وللمستأجر أن ينقل عدة التليفون من منزل إلى آخر إذا غير مسكنه(١) .

# **المبحث الأول** دنع الأجرة

المستأجر بدفع الأجرة الموجر في مواعيدها . وإذا لم يتم بهذا الالنزام ، المستأجر بدفع الأجرة المعوجر في مواعيدها . وإذا لم يتم بهذا الالنزام ، فللموجر أن يلزمه القيام به طبقاً القواعد العامة . وله في ذلك أما أن يطلب تنفيذ الالنزام عينا ، أو أن يفسخ الإيجار ، مع طلب التعويض في الحالتين إن كان له على . ولكن الموجر ، كدائن المستأجر بالأجرة ، لا يقتصر على ما تقدم ، إذ حقه ممتاز ويجعل القانون لتنفيذه طرقاً أخرى فوق الطرق المبنية على القواعد العامة . فللموجر أن يطلب من المستأجر وضع منقولات في العين الموجرة تني بقيمة الأجره ، وله حق امتياز على هذه المنقولات ، ويستطيع أن يحجز عليا حجزاً تحفظياً دون أن يكون لديه سند قابل للتنفيذ .

لملك نقسم بحثنا إلى قسمين : (١) النزام المستأجر بدفع الأجرة . (٢) الضانات التي أعطاها القانون للمؤجر لتنفيذ هذا الالنزام .

#### المطلب الأول النزام المستأجر بدفع الأجرة

٣٣٨ – مسألتان : نبحث هنا مسألتين : (١) أركان الالتزام بدفع الأجرة . (٢) ميعاد الدفع ومكانه وطريقته وإثباته ؟

١ هـ أركان الالنزام بدفع الأجرة

٣٣٩ - أركار موة : للالتزام بدفع الأجرة ، كما لأى التزام آخر ،

(١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٢٣٤ – وقد يودع المستأجر لدى المؤجر مبلغاً من النقود تأميناً ، ويخسم عادة من آخر أتساط الإيجار . ويسرى عل هذا التأمينالاتفاق المبرم في شأنه ، كا تسرى أحكام الرهن الحيازى ( دى باج ؛ فقرة ٢٨١ – محمد لبيب شغب فقرة ٢٠٠) . وإذا قدم المستأجر تأميناً واتفق عل خصمه الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ( بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٥٩٠ ) . ومع ذلك قد تفست عكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز خصم التأمين من قسط سابق إذا لم يتسلم المستأجر العين المؤجرة ( استئناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠١) .

أركان ثلاثة : محل الالترام وهو الأجرة ، والمدين بالأجرة ، والدائن بها(١) ـ

• ٢٤ - كل الولنزام - الرَّمِرة: تقدم أن للمتعاقدين الحرية في تحديد مقدار الأجرة ، إلاإذا قيدت هذه الحرية ببعض قوانين استثنائية كقانون إيجار الأماكن وقانون الإصلاح الزراعي . وكذلك تقدم الكلام في جنس الأجرة وكيفية تقدير ها(٢) .

قَادًا اَتَقَى المتماقد اَن على مقدار الأجرة ، التزم المستأجر بدفع هذا المقدار للمؤجر دون زيادة أو نقصان (٢٠) ، لأن العقد قانون المتعاقدين (١٠) . وإذا لم يكن

ومع ذك قارن بيدان ويقول في هذا الصدد : و الصحيح أن حق المؤجر (في الأحرة) ليس حفّا مضافاً إلى أجل أو مطفّاً مل شرط . ولا ينبغي إدخال هذا الحق بأي نمن في نمط من الأنماط المعروفة في اتقانون العام ، وإلا كان في هذا سنع لطبيت التي هي طبعة خاصة . فالعقد محتوى على جرثومة النزام ذي أمد طويل ، يتحقق على أجزاء بتحقق استيفاء المنفة . فهو إذن ليس محق موحد ، بل هو ملسلة من المقوق المتنابعة تتدوج بتدوج آجالها ، ( يدان فهر إذن ليس محق موحد ، بل هو ملسلة من المقوق المتنابعة تتدوج بتدوج آجالها ، ( يدان قو إذن ليس محق موحد ، المقول يتفق مع المبدأ الأساسي القاضي بأن الأجرة في عقد الإيجاد تقابل المنفعة ، فإن زالت المنفعة أو اختلت مقطت الأجرة أو انقضت .

(٢) انظر آنفاً فقرة ١٢١ – فقرة ١٣٠ .

( 1 ) وذلك ما لم يقضُ النانون بزيادة الأجرة كا إذا وقع غُبن فاحش في إيجار الوقف ـــ

<sup>(</sup>۱) والالتزام بالأجرة دين معجل إذا اشترط تعجيله ، أو دين مؤجل إذا اشترط تعجيله أو تقسيطه . فهو موجود إذن في ذمة المستأجر من وتمت انعقاد الإبجار ، وتنفيله هو اتنبي يتراخي إلى أجل أو آجال بحسب الأحوال . ولايقال إن الالتزام بالأجرة دين معلق على شرط هو استيفاه المنفعة ، لأن الدين محقق الوجود قبل استيفاه المنفعة ، فإذا لم تستوف بقي الدين قائماً ولا يتحلل منه المستأجر إلا بفسخ العقد . ويترتب عل ما تقدم أنه إذا اشترط تأجيل دفع الأجرة ، فإن الأجل يسقط بضعف التأمينات (م ٢٧٣ مدنى ) ، أما إفلاس المستأجر فعكه ميين في القانون التجارى ، ولإعساره حكم خاص ذكرته المادة ٢٠٣ مدنى وسيأتي بيانه . انظر جيوارا ١ فقرة ٢٠٨ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٨ – فقرة ٢٠٨ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٢ ص ٢٢٤ هاش ٢ – وانظر ما يلى فقرة ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٣) وفك مادات العين المؤجرة قد سلمت المستأجر ، حتى لو كان هذا لم ينتفع بها أو بعضها . وقد قضى بأنه إذا أوجرت عدة أفلام سيبائية واتفق هل أجل لعرضها وسلمت السياجر ، وجب عل هذا دفع الأجرة كاملة حتى لو لم يسكن من هرضها كلها خلال الأجل الهدد (استئناف تختلط ٢٨ نولمبر سنة ١٩٣٤م ٢٨ مس ٤٠) . وقضى بأن المستأجر الذي يترك العين قبل نهاية الإيجار لنصيحة الأطباء له بوجوب تركها يلتزم مع ذلك بنقع الأجرة من منة الإيجار كلها (استئناف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٥م ٢٥ مس ١٩٣ : ويلاحظ في هذا الصفد وجوب تطبيق أحكام العلر الطارئ التي استحدثها التقنين المدنى الجديد) . كذلك إذا كان المستأجر يتسلك بأن العين التي هي تحت يده ليست هي الدين المؤجرة ، وجب على الحكة تحقيق دفاحه ، إذ لو تبينت صحته لما كان المستأجر مديناً بالأجرة (نقض مدنى ١٥ مايو سنة ١٩٥٨ عبوجة أحكام الذفس ٩ رقم ٥ ه ص ١٩٤٠) .

مقدار الأجرة موضع اتفاق بينهما ولم يتعرضا له ، حدد المقدار بالطرايقة التي سبق أن بيناها(١) .

كذلك يلنزم المستأجر ، أسوة بالمشترى فى عقد البيع (٢) ، وتطبيقاً للقواعد العامة (٢) ، بمصروفات دفع الأجرة إذا كان دفعها يقتضى مصروفات خاصة كما إذا كان مشترطا أن يكون الدفع بطريق البريد أو بواسطة تحويل على مصرف أو غير ذلك (١) .

وهناك أجوال لايلتزم فيها المستأجر بدفع الأجرة أصلاكها إذا فسخ عقد الإيجار، أو يلتزم بدفع جزء من الأجرة فقط كها إذا انقصت لملاك الغن هذه الاكاجزئيا أو للتعرض الحاصل للمستأجر (٥). وقد سبق ذكر بعض هذه

<sup>- (</sup>م ٩٣٢ ملف) ، أو يقض بانقامها كاراذا جاوزت الأجرة الحد المفروض في التشريعات الاستثنافية.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٩١.

<sup>(</sup>٣) انظر م ٣٤٨ مدنى (وم ٢٥٦/٢٨٤ مدنى قديم) وتنضى بأن تكون نفقات الوفاء عل المدين.

<sup>(1)</sup> جيوار 1 فقرة ٢٢٨ - بودرى ولحال ١ فقرة ٨٨٤ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٨٨٥ (إذا كافت الأجرة أشياه مثلية تعد أو توزن أو نقاس أو تكال فصروفات العد أو الوزن أو المقاس أو الكيل تكون على المستأجر) - سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ١٩٦ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٠ - مجمد المام فقرة ١٣٦ ص ٣٠٢ . وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة عبد الباقي فقرة ١٣٠ من تقنين الموجبات والعقود البناني صراحة على علما الحمكم إذ تقول : و وتكون مصاريب اللفع في كل حال على المستأجر و وهذا كله إذا لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك (الإيجار المولف فقرة ٣٠٠ - دى علمت ٢ الإيجار فقرة ١٠٠).

<sup>(</sup>ه) والإنقاص هنا يكون بحكم القضاه . وقد يكون الإنقاص بحكم الاتفاق أو بموجب تشريع خاص . فقد يكون هناك اتفاق عل إنقاص الأجرة بأن يخصم المؤجر جزماً منها إذا قام المستأجر بوفاتها في ميعاد معين . فإذا تأخر المستأجر من الوفاه بالأجرة في هذا الميعاد ، عاد المحاجر حق في الأجرة كاملا ( مصر الوطنية ه افبر اير سنة ١٩٢٣ الهاماة ٢ رقم ٢٧٣ ص ٢٧٩) والقضاء على المستأجر بباقي الأجرة المستحقة في هذه الحالة قضاء ضعى بعدم استحقاق المستأجر الشخرط عن فلا يجوز المستأجر إثارة النزاع من جديد بعد سبق الفصل فيه ( نقض ملف أول أبريل سنة ١٩٤٣ بجموعة عمر ٤ رقم ٤٠ ص ٩٦ – سليمان مرقس فقرة ١٩١١ ص ٢٥٠ عامش ١) . وقد يصدر تشريع خاص بإنقاص الأجرة ، كما يحدث أثناء الأزمات الانتصادية : افظر قانون أول مايو سنة ١٩٢١ ، وكلك القانونين رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٠ ورقم ١٠٢ لسنة ١٩٣١ الخاصين يعخفهض الأجرة إلى أربعة أخامها إذا سد مستأجر الأرض الزراعية

الأحوال ، وسيأتى ذكر البانى في مواضعه .

وهو الذي الأجرة الدين بالأجرة : المدين بالأجرة هو المستأجر ، وهو الذي يقوم بدفع الأجرة (١) . فإذا ماك النزمت ورثته بها في حدود التركة ، لأن الإيجار لاينقضي بموت المستأجر إلا في حالات خاصة سيأتي ببانها . والورثة يلتزمون بدفع الأجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا تضامن بينهم لأن الالتزام عقدى ، وتنقسم الأجرة عليهم كل بقدر نصيبه في الميراث (١) . لكن يلاحظ أن دفع الأجرة المتأخرة التي حلت قبل موت المستأجر تلتزم به التركة نفسها ، ولا ينقسم على الورثة (١) .

وإذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، فالتزامهم بدفع الأجرة لا يكون بطريق التضامن ، إلا إذا نص على ذلك صراحة فى عقد الإيجار ، أو فهم ذلك دلالة ــ لا افتراضا ـ من الظروف التى تحيط بالتعاقد . والالتزام بطريق التضامن لا يشترط فيه لفظ خاص ، بل كل ما يؤدى إلى هذا المعنى يكنى ، كما إذا اشترط المؤجر لنفسه حق الرجوع على أى من المستأجرين والحجز على محصوله لامتيفاء كل الأجرة (١) .

<sup>-</sup> هذا المقدار دون مقاضاة وذلك هقب أنبيار أسمار القطن - وهذا خير التشريعات الاستثنائية التي تقضى بألا تزيد الأجرة عن مقدار معين - انظر سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ٣٥٠ هامش ٢ .

<sup>(</sup>١) وإذا أوجرت هين من الباطن جاز المؤجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالأجرة (م ٩٦ ه ملف) ، بل إن ذمة المستأجر الأصل تبرأ من الوفاء بالأجرة إذا قبل المؤجر مراحة أوضمنا الإيجار من الباطن (م ٩٧ ه ملف) . وإذا تنازل المستأجر من الإيجار لغيره ، طالب المؤجر المتنازل عن الإيجار بالأجرة ويبق المستأجر ضامنا المستنازل له (م ٩٥ ه ملف) ، ويعق من هذا الفيان إذا قبل المؤجر صراحة أوضمنا التنازل عن الإيجار (م ٩٧ ه ملف) . وسأق تفصيل هذا كله عند الكلام في التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن .

<sup>(</sup>٢) وقد يحتاط المؤجر لهذا الأمر ، فيشترط فى المقد أن النزامات المستأجر فير قابلة للانقسام ، وأن ورثة المستأجر ملزمون بها عند موت مورثهم بطريق التضامن . ومثل هذا الشرط صحيح ، وبديمى أنه لا ينفذ فى حق كل وارث إلا فى حدود نصيبه فى التركة . هذا ويلاحظ أنه ما يخفف من أثر انقسام التزام المؤجر على ورثته وجود حق امتبازه المؤجر على المنقولات الموجودة بالعين الما جرة ، فللمؤجر بفضل حق امتبازه هذا الذى لا يقبل الانتسام أن يستوفى كل الأجرة من ثمن هذه المنقولات ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٥ ص ٢٠٨ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان درقس فقرة ١٩٦ ص ٢٥١ - ص ٣٥٢.

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه إذا تعدد المستأجرون ، وخصص لكل ــ

وإذا كان المستأجرون أفراد أسرة واحدة ولا يوجد عقد إيجار مكتوب ، فهناك قرينة على أن المستأجر هو الزوج ، وهو المسئول وحده عن الأجرة . والمستأجر نفسه هو المسئول عن دفع الأجرة ولوكان الذي ينتفع بالعين غيره ، كما إذا استأجر موظف باسمه خاصة مكانا ليجعل به مكتب العمل الرسمي فلا يجوز أن يتنحى عن مسئولية دفع الأجرة بدعوى أن الحكومة هي التي يجب عليها الدفع . ولكن إذا استأجز الموظف المكان عن الحكومة بصفته موظفاً ، وكان هذا في حدود اختصاصه ، كانت الحكومة هي المسئولة عن دفع الأجرة . ويكوز لغير المستأجر أن يدفع الأجرة عن المستأجر ، كما يدفع الغير الدين عن المدين . مثل ذلك أن تدفع الزوجة عن زوجها أجرة المنزل الذي تسكنه معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة المرجوع على المستأجر طبقاً للقواعد العامة ( ٣٧٣ – ٣٧٤ مدني )(١) .

٣٤٣ -- الدائن بالأمرة : والدائن بالأجرة ، ويحق له قبضها ، هو المؤجر (٢) ، أو ورثته إن كان قد مات لأن الإيجار لاينتهى بموته : والورثة

منهم قطمة أرض مستقلة عن القطع المضمة للاخرين بأجرة مستقلة كلك ، فنم الأجر يعلمها إلى بعض وتقسيطها جيماً إلى دفعات معينة لا يغيد التضامن بين المستأجرين ، عند عدم وجود شرط صريح بلك في العقد أر فص في القانون (استناف مخطط ٢٢ مارس سنة ، ١٩٩ م ١٢ ص ١٧٣) . أما إذا أمضى عقد الإيجار عدة مستأجرين دون أن يخصص لكل منهم نصيبه في الأجرة ، وقام المستأجرون جيماً بزياعة الين المؤجرة دون أن يخصص كل منهم بزراعة جزء معين منها ، فقد يستخلص من ذلك أن المستأجرين متضامنون في دفع الأجرة (بودري وقال ١ فقرة ١٩٧٤) . وقد قضى بأنه إذا أوجر منزل السكني فير قابل المجزئة لمدة أشناص ، احتركل منهم مستأجراً المغزل كله والتزم بالإجرة كلها (استناف مختلط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٩٣٩ م ١٩٣٩) . وقضى أيضاً بأنه أذا استأجرت عدة أشناص مقاراً على الشيوع فيما بينهم ، استخلص التضامن من طبيعة المعاملة (استناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٢١ ص ٤٠٤) . ولا يكون كفيل المستأجر متضامناً معه ، حتى لو كان جميع الأطراف تجاراً وكانت الين مستغلا تجارياً ، إلا إذا وجد شرط مخلاف ذلك (استناف مختلط ٢ نوفر سنة ١٩٤٨ م ٢١ ص ١٤٥) .

<sup>(</sup>١) انظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٨.

<sup>(</sup>٢) ولوكان المؤجر غير مالك ، كا إذا كان ستأجراً أصلياً آجر من الباطن أوصاحب حق انتفاع أودائناً مرتهنا أو ناظر وقف أو حائزاً لمين أو فضولياً آجر ملك غيره (استئناف وطنى ٢ أبريل سنة ١٩٠٦ مجموعة عباشي الأولى وتم ٥٥). وإذا كان المؤجر غير المالك فلا ينشيء عقد الإيجار علاقة مباشرة بين المالك والمستأجر ، ولكن الماك أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (استئناف مصر ٢٩ ديسمبرسة ١٩٣٢ المحاماة ١٢ رقم ١٩٥ ص ١١٠١) ح

لايكونون دائنين بالتضامن ، كورثة المستأجر فقد رأينا أنهم لايكونون مدينين بالتضامن .

وللمؤجر أن ينزل عن الأجرة لغيره كما ينزل عن أى حق له ، وتراعى في ذلك قواعد حوالة الحق<sup>(1)</sup>. وفي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر ، إذا كان قد رضى بالحوالة أو أعلن بها<sup>(1)</sup> ، أن يدفع الأجرة لغير المحال له ، وإلا كان اللفع غير صحيح (1). والنزول عن الأجرة لمدة تزيد على ثلاث سنوات بجب تسجيله حتى يسرى في حق الغير ، فإذا لم يسجل لا يسرى إلا لثلاث سنوات نقط . وما زاد على ذلك يضطر المستأجر إلى دفعه مرتبن ، إلى الغير عمن تثبت له حقوق على العين كمشر لها وإلى المحال له بالأجرة ، والمستأجر أن يرجع بعد ذلك على المؤجر (1). ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل بعد ذلك على المؤجر (1). ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل

- ويجوز أن يقبض الأجرة فاثب المؤجركولى أو وصى أو قيم أووكيل والوكالة فلا تكون صريحة أوضعنية . وقد تستخلص وكالة ضعنية من الصلة بالمؤجر ، كا إذا قبض الأجرة زوج المؤجر أو البواب وسكت المؤجر عل ذلك مدة تكن لاستخلاص إقراره (محمد عل إمام فقرة ١٣٧ ص ١٣٧). ويعتبر ذاصفة في استيفاه الأجرة البواب أو أي شخص آخر إذا قلم المستأجر مخالصة بالأجرة صادرة من المؤجر (م ٣٣٢ مدني).

(١) وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا قبل المستأجر تحويل الأجرة إلى من يريد المؤجر تحويلها إليه ، فعولها المؤجر لوطني أو أجنبى في دين عليه للمحال له ، كان ذلك حوالة حق لا مجرد توكيل بالقبض ، إذ المقصود منه أن يجصل المحال له لنفسه ما يسد به دينه طل المؤجر (استثناف مصر ١٢ يناير سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٧٨ ص ٤٦٥).

(۲) وإذا اشترط المؤجر دفع الأجرة له أو لمن يحولها إليه أو لأمره ، فإن هذا لا يعفيه من إعلان الستأجر باسم من حول له الأجرة (استئناف مختلط ۱۳ أبريل سنة ۱۹۲۰ م ۳۲ ص ۲۷۰). ويجوز المستأجر أن يدفع رجوع المتنازل له عن الأجرة فيدفع بالدفوع التي كان يدفع جا رجوع المؤجر (استئناف مختلط ۱۱ يونيه سنة ۱۹۳۵ م ۷۷ ص ۲۹۳). ويدفع بالتقادم ، ولا يعتبر قبوله التنازل نزولا منه عن التمسك به (استئناف مختلط ۱۸ يونيه سنة ۱۹۳۱ م ۲۶ ص ۲۰۲).

(٣) نقض مدنى ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٥٧ مجمرعة أحكام النقض ٨ رقم ٨٠ ص ٧٤٧ و وإذا كان المؤجر لم ينزل عن الأجرة النير ، بل اقتصر عل إعطائه توكيلا في قبض الأجرة رلو كان هذا التوكيل في ظهر عقد الإيجار ، لم يجز الوكيل أن يرفع قضية باسمه على المستأجر يطالبه فيها بالأجرة ، وإنما يجوز له رفع القضية باعتباره وكيلا وباسم موكله (استشاف مختلط 177 أبريل سنة ١٩٢٤ جازيت ١٢ دقم ٢٨١ ص ١٧٤).

( ) فإذا فرض أن المؤجر نزل عن الأجرة لمدة أربع سنوات مثلاً ولم تسجل الحوالة ، وبعد سنتين باع المؤجر العين ، فالمشترى لا تسرى في حقه الحوالة بالأجرة إلا لمدة سنة واحدة –

الحوالة بالأجرة (١٦ ، حتى لايدفع الأجرة مرتبن ويعرض نفسه في الرجوع على المؤجر إلى خطر إعساره .

وقد يحجز دائن المؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر ، فني هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يدفع الأجرة للمؤجر ، وإلا كان معرضا لدفعها مرة أخرى للدائن الحاجز . وللمستأجر إيداع الأجرة في خزانة المحكمة طبقا للقواعد المقررة في حجز ما للمدين لدى الغبر .

وإذا شرع أحد دائني الموجر في نزع ملكية العقار الموجر وسجل ورقة التنبيه ، ترتب على هذا التسجيل إلحاق إبراد العقار وثمراته بالعقار نفسه ، ويوزع منها ما يخص المدة التي تلى التسجيل كما يوزع ثمن العقار (م ٦١٧ مرافعات) . ومجرد التكليف من الدائن الحاجز أو أى دائن بيده سند تنفيذي للمستأجر بعدم دفع ما يستحق من الأجرة بعد تسجيل التنبيه يقوم مقام الحجز تحت يده دون حاجة إلى إي إجراء آخر (م ٢٢٢ مرافعات) . وإذا وفي المستأجر الأجرة قبل هذا التكليف صح وفاؤه وسئل عنها المدين بوصفه حارساً (م ٢٢٣ مرافعات) .

وإذا شهر إفلاس المؤجر ، لم يجز للمستأجر دفع الأجرة له . والذي يحق له قبض الأجرة في هذه الحالة هو وكيل التفليسة (السنديك) ، تحت إشراف مأمور التفليسة وهو القاضي المنتدب للإشراف علمها (م ٢٧٧ تجارى) .

وإذا باع المؤجر العين المؤجرة ، ودفع المستأجر الأجرة للمؤجر وهو يجهل البيع ، فالدفع صحيح . أما إذا كان يعلم بالبيع ، بأن أعلنه له المشترى مثلا، وكان منشأن هذا البيع أ لا ينتهى به عقد الإيجار ، لم يجز دفع الأجرة إلا المشترى (٢).

وهى التى تتم الثلاث السنوات، وله أن يستوفى الأجرة من المستأجر عن السنة الرابعة . والمحال له يستوفى الأجرة هو أيضاً عن أربع سنوات ، تدخل فيها السنة الرابعة . فيكون المستأجر قد دفع أجرة السنة الرابعة مرتين ، مرة المشترى وأخرى السحال له ، فيرجع بما دفع زائداً ، أي باجرة سنة ، على المؤجر.

<sup>(</sup>۱) في حالة تسجيل المخالصة بالأجرة – وسرى أنه يجب التسجيل إذا قبضت الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات حتى تسرى المخالصة في حتى النبر ( انظر ما يلي فقرة ٣٤٦ في آخرها ) – يسهل على المستأجر أن يقوم بذلك أن المخالصة تحت يده أوقى حالة الحوالة بالأجرة يستطيع المستأجر كذلك أن يقوم بتسجيل الحوالة ، وهو سيصل إلها ، إما بطريق مرضها عليه المحصول على قبوله إياها ، وإما بطريق إعلانه جا .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٤ .

وكذلك إذا كان المؤجر هو المالك الظاهر ، كما إذا وضع يده على العين كوارث ولم يكن فى الحقيقة وارثاً ، فدفع المستأجر الأجرة له صحيح فى الحدود التى تعد فيها إجارة المالك الظاهر صحيحة ، وقد تقدم بيان ذلك(١).

## § ۲ ـ ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطريقته وإثباته

٣٤٣ - ميعاد وفع الأمرة - نص قانونى: تنص الفقرة الأولى من المادة ١٨٥ من التقنن المدنى على ما بأتى:

و يجب على المستأجر أن يقوم بوفاء الأجرة فى المواعيد المتفق عليها ، فإذا لم يكن هناك اتفاق وجب وفاء الأجرة فى المواعيد التى يعينها عرف الجهة (٢) :

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠ – واكنلر في كل ذلك الإيجار للمؤلف نقرة ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص فى الفقرة الأولى من المبادة ٧٨٦ من المشروع المهميلي على جه مطابق لما استقرطيه فى التقنين الملف الجديد. وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦١٥ فى المشروع النهائل. ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ١/٦١٤ ، ثم بجلس الشيوخ تحت رقم ١/٥٨٦ ( بجموعة الأحمال التحضيرية ٤ ص ٥٤٠ – ص ٤٤٠ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم :

م ٢٦٤/٣٧٩ : على المستأجر أن ينفع الأجرة في المواهيد المشترطة .

مُ ٣٨٠/ ٢٦٥ : تستحق أجرة كل مدة من مدد الانتفاع هند انقضائها ، ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القدم تتفق مع أحكاي التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى : ١/٥٥٤ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ١/٥٨٠ (مطابق) .

التقنين الملق العراق م ٧٩٠ : يصع اشتراط تعجيل الأجرة وتأجيلهاو تقسيطها إلى أقساط التعديد في أوقات معينة .

م ٧٦٦ : إذا اشترط تعجيل الآجرة لزم المستأجر دفعها رقت العقد . وتستوجر أن يمتنع عن تسليم المأجور حتى يستوفى الأجرة . وله أن يطلب فسخ الإيجار عند عدم الإيفاء من المستأجر . م ٧٦٧ : إذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها فلا تلزم الأجرة أو الاقساط المتفق طها إلا عند حلول الأجل . ويلزم المؤجر أن يسلم المأجور المستاجر مادام قد استوفى الحال من الأجرة .

م ٧٦٨ : إذا لم يشترط التعجيل أو التأجيل ، فطزم الأجرة باستيفاء المنفعة أو بالتمكن من لستيفائها ولو لم تستوف قعلا .

م ٧٧٠ : تسليم المأجور شرط في لزوم الأجرة على كل حال . فليس للمؤجر أن يطالب

ويخلص من هذا النصران المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في المواهد المشرطة . ويغلب أن ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الأجرة ، فتلتزم هذه المواهد (ألله ورصح أن ينص العقد على تعجيل الأجرة بأكلها ، أو على تأجيلها ، أو على تقسيطها إلى أقساط تؤدى في أو قات معينة (ألا وهذا هو الغالب . فوده أسرط تعجيل الأجرة ، لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والمؤجر أن يجبس المين

- بالأجرة عن مدة مضت قبل التسلم . وإذا انقضت مدة الإجارة قبل التسليم قلا يستحق للترجر ثبيئاً من الأجرة .

(وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى - اقتلر عباس حسن الصراف فقرة ٩٢٨ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البنانى : م ٦٩٥ : يجب على المستأجر أن يعفع الأجرة في الأصل المعين في العقد ، وإذا لم يكن عرف ضعد نهاية معة الانتفاع . ويجوز أن يشترط دفع الأجرة مقدماً . وتكون مصاويف اللفع في كل حال على المستأجر.

(وأحكام التقنين البنانى نتفق مع أحكام التقنين المصرى).

(١) منا وقد يصدر تشريع خاص يمنع المستأجرين أجلا لله الأجرة هنب أزمات التصادية ، وقد وقع ذلك منة ١٩٣٦ حيث صدر القانون وقم ٥٥ لسنة ١٩٣٦ يقفى بمنع المستأجر لأراض زراعية مهلة لدنع الأجرة عن منة ١٩٣١ – منة ١٩٣٦ إذا كان الإيجار قد أبرم قبل منة ١٩٣٦ ( سليمان مرقس فقرة ١٩٨٨ ص ٢٥٣ هلش ٥) – وإذا الملق فل بهاد لدنع الأجرة ، وكان هناك شك ، فسر لمسلمة المستأجر لأنه هو المدين بالأجرة ، وقد قفست محكة تنا الجزئية بأنه إذا تبين من عقد الإجارة أن ميعاد استحقاق الأجرة هو شهو أبريل دون تحديد يوم مدين من الشهر المذكور ، كان ميعاد الاستحقاق هو آخر يوم من الشهو لأن ذلك في مصلمة المستأجر (قنا ٢٥ أبريل منة ١٩٤٢ الحاماة ٢٨ دقم ٥٥ ص ١٣٦) ،

وكثيراً ما يشرط المؤجر أنه إذا لم يعفع المستأجر القسط في ميعاده فإن بقية الأقساط تمل دون حاجة إلى تتيه بمجرد تأخر المستأجر في دفع القسط ، فيصل بهذا الشرط ( استئناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٠٨) . عل أنه يمكن اعتبار هذا الشرط شرطاً جزائياً ، ومن ثم يخسع لتقدير القاضي فيقضي به أولا يقضي بحسب الأحوال ( انظر في هذا المني عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠٨ ص ٢٧١ عامش ٢ – وقرب م ٤٣٠ ما في الميع بالتقسيط ) – وقارن سليمان مرتس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٩ عامش ٢ – استئناف مصر ٢٩ مأوس منة ١٩٢٦ المحاماة ١٢ رقم ٨٠ ص ١٨٨) .

(٢) ويجرز تبديل الاتفاق على مواعيد دفع الأجرة باتفاق لاحق ، صريح أوضى . 

ويعتبر اتفاقاً ضنياً على تعديل للواعيد أن يقبل للتؤجر الآجرة بصفة مستمرة في فير الآجال 
المنصوص عليها في النفد ، كأن تنفي مؤخراً وكان قد اشترط في النقد تسبيلها ، أوتدفع فيأول 
كل شهر وكان اشترط في المفد أن تعفع في أول كل ثلاثة أشهر (مصر الخطاة ٢٠ فولير 
منة ١٩٤٤ م ٥٠ ص ١٥) .

الموجرة حتى يسنوفى الآجرة . وإذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها ، لم تلزم الأجرة أو الأقساط المتفق علمها إلاعند حلول الأجل . والغالب فى إيجار المكان أن ينص العقد على تقسيط الأجرة وتعجيل دفع الأقساط (١) .

وإذا لم ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الأجرة ، اتبع العرف في تعين المواعيد (٢) . وقد جرى العرف غلى أن الأجرة في كثير من الأراضى الزراعية تدفع على قسطين ، قسط عن الزراعة الشتوية وآخر عن الزراعة الصيفية ، ويعجل دفع كل من القسطين . ويغلب في المدن الكبرى ، كالفاهرة والإسكندرية ، أن يجرى العرف بدفع أجرة الأمكنة مقدماً كل شهر (٢) .

فإذا لم يكن هناك اتفاق على مواعيد دفع الأجرة، ولم يوجد عرف لتعيينها ، ثدفع الأجرة مواخرة لا مقدماً ، وتدفع عن كل مدة من مدد الانتفاع عند انقضائها (٤) . وإذا سميت مبلغاً إجمالياً لا أقساطاً ، فإنها أيضاً تدفع موخراً عند انتهاء الإيجار . وهذا الحكم متفرع عن المبدأ الذي سبق تقريره من أن الأجرة

<sup>(</sup>۱) وإذا قدم المستأجر تأميناً واتفق على خصمه من الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة إلا فى حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۰۰ من أقساط سابقة إلا فى حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير آنفاً فقرة ٣٣٦ فقض فرقسى ۸ مايو سنة ١٩٠١ ح اللوز ١٩٠٠ – وانظر آنفاً فقرة ١٩٠١ م ١٤ من ١٠٦ – وانظر آنفاً فقرة ٣٣٦ فى آخرها فى الهامش ) .

وتعبيل الأجرة يكفل للمؤجر الحصول على حقه ، وفي الوقت ذاته يكون من شأنه أن يزيد الأجرة بمقدار فوائد ما عجل منها (بودري وقال ١ فقرة ١٥٨). ولا يجوز المستأجر أن يطالب المؤجر بهذه الفوائد إلا بموجب تشريع خاص ، كما فعل المشرع الفرنسي في المادة ٢٢ من قانون أول أبريل سنة ١٩٢٦ الحاص بتنظيم إيجار المساكن ، فقضى بأنه إذا عجل المستأجر أكثر من قسط كان له الحق في تقاضى فوائد بمعدل السعر الذي يتقاضاه بنك فرنسا . وقضت المحادد في ٢٨ فبراير سنة ١٩٤١ بأنه لا يجوز تعجيل أكثر من ربع الأجرة السنوية أو أجرة شهرين إذا كان الإيجار مشاهرة ، أو دفع تأمين يزيد على هذا المقدار ، وهذه الأحكام تعتبر من النظام العام ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ ففرة ٢٧٢٣) .

<sup>(</sup>۲) اُستثناف مختلط ۲۸ فبرایر سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۴۳ – ۱۶ نوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۰ – ۵ مایو سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ ص ۲۴۱ – ۵ مارس سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۱۱۲.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٩٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢٨.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر في هذا المعنى م ٢٨٠/ ٢٥٠ ملك قديم ه دم ٧٦٨ ملك عراقي ، و م ٢٥/ ١/٥٦ لبناني ( آلفاً نفس الفقرة في الحامش ) .

تقابل المنفعة ، فلا تستحق إلا إذا استوفى المستأجر الانتفاع بالعن<sup>(١)</sup>.

وتقون المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد ما قدمناه 1 المستأجر يلتزم بدفع الأجرة المنفق عليها أو التي حددت بأى طريق آخر ء في المواعيد المتفق عليها، وإذا لم يتفق على ميعاد ففي المواعيد التي يحددها العرف كم هو الأمر في الأراضي الزراعية . وإن لم يوجد عرف فنطبق المبادئ العامة ، وهي تقضي بأن الأجرة لا تدفع إلا عند استيفاء المنفعة : انظر م ٣٨٠ ٪ ٢٦٥ مصرى (قديم) هاي الماري

وإذا حليوم دفع الأجرة، فللمستأجر أن يدفعها في أية ساعة من هذا اليوم واليوم يبدأ من أول الساعة الواحدة صباحاً وينتهى في آخر الساعة الثانية عشرة مساء (٦) . ولا يجوز للموجر اتخاذ إجراءات ضد المستأجر لتأخره عن الدفع إلا في اليوم الخلول (١) . وللموجر انخاذ الإجراءات متى كانت الأجرة مشتر طاً دفعها مقدماً ، ولو لم يستوف المستأجر منفعة تقابل الأجرة التي يطالبه بها الموجر ، لأن اشتر اط دفع الأجرة مقدماً بجعلها تحل في الأجل المشترط ولو لم يستوف المستأجر المنفعة (٥) .

<sup>(</sup>١) ولولا هذا المبدأ الحاص بعقد الإيجار لكانت القواحد العامة هي التي تسرى ، وهي تقضى بأن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالترام نهائياً في نمة المدين (م ١/٣٤٦ مدفى) . ومقتضى ذلك أن تكون الأجرة واجبة اللغم بمجرد إبرام عقد الإيجار .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٥٥ – سليمان مرقس نفرة ١٩٨ ص ٣٠١ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٢٦ ص ٣٠٢ – منصور عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٢٦ س ٣٠٢ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٩ ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ٨٥٥ – وحناك رأی يذهب إلى أن اليوم يبدأ من شروق الشمس وينتهى عند غروبها .

<sup>( )</sup> على أن المستأجر حبس الأجرة إذا لم يقم المؤجر بالتزام فى ذمته ، وقد سبق ذكر ذلك . وقد قضت محكة النقض بأن المؤجر متى التزم فى عقد الإيجار بعمل إصلاحات معينة لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أو لا بما التزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة مى مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة (نقض مدنى ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٣ مجموعة همو ١ رقم ١٠٥٠ ص ٢٨٤) .

<sup>(</sup>ه) وإذا لم يشترط تعجيل الأجرة ، فقد قدمنا أن الأجرة لا تستحق إلا صد استيفاه المنفعة . و تشليم المأجود شرط المنفعة . و تشليم المأجود شرط في لزوم الأجرة عل كل حال ، فليس للسؤجر أن يطالب بالأجرة عن مدة مضت قبل التسليم . وإذا انقضت مدة الإجارة قبل التسليم ، فلا يستحق المؤجر شيئاً من الأجرة ، (انظر آلفاً قفس -

هذا وتسقط الأجرة بالتقادم إذا مضت خمس سنوات ميلادية من وقت حلوكما(۱) في لوكان قد اشترط دفعها مقدماً ، أو من وقت حلول كل قسط من أقساط الاجرة (۲) . فقد نصت المادة (۳۷۵ / ۱ مدنى على أن و يتقادم بخمس سنوات كل حق دورى متجدد ولو أقربه المدين ، كأجرة المبانى والأراضى الزراعية ومقابل الحكر ، وكالفوائد والإيرادات المرتبة والمهايا والأجور

الفقرة في الهامش ) – ويكن أن تكون البين قد وضعت تحت تصرف المستأجر للانتفاع بها حتى تستحق الأجرة ، ولو لم ينتفع المستأجر بها فعلا (استئناف مختلط ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ م ٧٤ ص ٤٠) ، وذلك ما لم يكن عدم الانتفاع راجعاً إلى صبب غير منسوب إلى المستأجر كهلاك المين أو وجود عيب فيها أو حصول تعرض (لانيول وريبير ١٠ فقرة ٩٩٥ – ٩٩٥ - مليمان مرقس فقرة ١٩٥ ص ٢٥٠ هامش ٣).

ولا يتخلص المستأجر من الترامه بدفع الأجرة حتى لورد الدين إلى المؤجر قبل نهاية المدة مدهياً هدم صلاحيها مادام ذلك لم يثبت قضاء ولم يقره المؤجر (استئناف مخلط ه يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٩٢). غير أنه إذا إنتفع المؤجر بالدين بقية المدة بأن استمبلها بتفسه أو آجرها النبر ، فإن قيمة هذا الانتفاع تستنزل من الأجرة من المدة الباقية (استثناف مختلط يناير سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٦٧ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٩٦١ ص ٢٥١).

(۱) ولا يؤثر فى سريان التقادم من اليوم التالى لاستحقاق الأجرة تعلل المؤجر (ورّارة الأوقاف) الذى وضعت الأرض المؤجرة تحت حراسته لعدم صداد الأجرة بأنه لم يكن متمكناً من المطالبة بالدين لعدم معرفته حقيقة مقداره بسبب عدم تصفية حساب الحراسة ، فإن هذا لا يعد قوة قاهرة تمنع من المطالبة بالدين (نقض مدنى ٣ فبراير سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٣ رقم ٩٣ ص ٢٧٢ – ركانت محكة استئناف مصر تفست بعكس هذا فى ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسية ٢٠١٠ م ورويا ورقم ٢٨ المرابعة ٢٠٠١ م ورويا ورو

ودفع المستأجر تأميناً يمنع سقوط الأجرة بالتقادم بمقدار هذا التأمين (استثناف مخطط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠٦).

(۲) حتى لو تجمدت وصدر من المستأجر إقرار بها دون نية التجديد. وقد قضت محكة النفض بأنه لما كان الطرفان قد حرصا في الإقرار موضوع الدعوى على نني نية الاستبدال تفياً ثاماً ، فنصا على استبقاه وصف الدين كدين ليجار وهو سبب الالتزام الأصل ، وكان من شأن بقاء سبب الالتزام الأصل أن يظل وصف دين الأجرة قائماً لا يؤثر فيه التعهد بالوفاء الذي اقترن به الإقرار ، ولا يترتب على مجرد زوال صفى الدرية والتجدد عن دين الأجرة أن يصبح ديناً عادياً خاضاً للتقادم الطويل ، فلك بأن الدورية والتجدد هما صفتان لاصفتان بدين الأجرة وهما مفترضان فيه ما بتى حافظاً لوصفه ولو تجمد بانتهاء مدة الإيجار وأصبح في الواقع مبلئاً ثابتاً في الذمة لا يدور ولا يتجدد - لما كان ذلك ، فإن التقادم الممسى هو الذي يسرى عليه من تاريخ استحقاقه المنصوص عليه في الإقرار (نقض مدفي 1 مارس سنة ١٩٥٣ عبرهة أحكام النقض ٤ وتم ١٠٨ ص ١٧٣).

والمعاشات . وتتبع فى ذلك القواعد المقررة لـقوط الحقوق الدورية المتجددة بالتقادم (١) .

٣٤٤ - مطرد وفع الأجرة - نص قانونى : تنص الفقرة الثانية من المادة ٥٨٦ من التقنين المدنى على ما يأتى :

(١) الوسيط ٣ فقرة ٩٠٥ – فقرة ٩٠١ – وانظر في كل ذلك الإيجار الدولف فقرة ٢٢١ – فقرة ٣٢٢ .

والتقادم الحسى ليس مبنياً على افتراض أن الأجرة قد دفعت ، رأيما النرض منه مقاب الدائن المهمل وخاية المدين من الجراب من جراء تجمد الأجرة عليه منة بعد أخرى (استناف مختلط ١٢ ديسمبر منة ١٨٨٩ م ٢ ص ٢٠٩ ) .

ولا يسرى التقادم الحبس في حالة ما إذا قبض شخص الأجرة من المستأجر والنزم بتقديم حساب من ذلك المؤجر ، فلهذا الأخير مطالبته بتقدم حساب من الأجرة في مدةخس مشرة سنة من وقت حلول الالتزام ( استثناف مخلط ٢٥ مايو سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ٢٩٨ ) . ركذك لا يسرى على ما يثبت في ذمة المستأجر العلوجر من التعريضات التي لا شأن لها بالأجرة (افظر مع ذلك استثناف مختلط ١٧ توفير سنة ١٨٩٢ م ه س ١٢ ) . كا أنه لا يسرى عل ما دنمه المستأجر للمؤجر زيادة على الأجرة المستحقة وأراد استرداده بعد ذك (بودرى وقال افترة ١٤٣٣ – سوهاج الجزئية ٢٨ فيراير سنة ١٩٣٨ المجسومة الرسمية ٤٠ رقم ١٥٢ ) ، ولا عل ما دفعه المستأجر ألوفاء بالأموال الأميرية عندما يرجع به مل المؤجر ( نقض مدن ٢٨ أكتوبو سنة ١٩٣٧ مجموعة همر ٢ رقم ٦٧ ض ١٩٠ ) . ولكن إذا انفق عل أن يستبل المستأجر جَرَّما مِن الأَجْرَة لِيعْمَه وَفَاء للأَمُوالُ الأَمْيِرِيَّة ، فإنْ هذا الجزء يبنَّ دين أَجْرَة ويسقط بالتقادم بخسس سنوات ( نقض ملق ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۳۹ مجموعة عمر ۲ رقم ۱۰ ص ۲۲ ) . ويعتبر دين أجرة كذلك فيسقط بالتقادم الحبس التمويض للترتب عل عالفة المستأجر لشروط مغد الإيجار بزراعة الأرض زراعة صيفية يزيد عل ما هو متفق عليه ، فهذا التمويض يكون بمثابة أجرة من هذه الزرامة الصيفية وليست شرطاً جزائياً ( نقض مدنى ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٩ مجمومة سر ٢ رقم ١٨٠ من ١٤٩) ، أو التعويض المترتب على زراعة أكثر من ثلث الأرض تطنأ أو على تكرُّر زرامة الأرض فيما سبقت زراعت تطنأ (نقض ملَّف ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٦. مجنوعة عمر ١ رقم ٢٣٤ من ١٠٧٢ ) .

وإذا حكم على المستأجر بالأجرة وحاز الحكم قوة الأمر المقفى ، فإن الحكم لا يسقط إلا بخس عشرة سنة (م ٢/٣٨٥ مدنى) ، أما بالنسبة إلى الكفيل ولوكان متضامناً فيظل الترامه خاضماً لتقادم الخمسى (نقض مدنى ٦ يونيه سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٢٣٩) – ويلاحظ أنه إذا كان جزء من الأجرة متغيراً بتغير أسمار المحصول مثلا ، فالتقادم الخمسى يسرى على الجزء الثابت .

و يكون الوفاء فى موطن المستأجر ، ما لم يكن هناك اتفاق أوعرف يقضى بغير ذلك (١) .

ويخلص من هذا النص أن مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر (٢) ، لأنه هو المدين بها ، وليس هذا إلا تطبيقاً للفواعد العامة . والمفروض فى ذلك أن تبكون الأجرة نقوداً أو أشياء غير معينة إلا بنوعها كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول . أما إذا كانت الأجرة شيئاً معيناً بالذات – ويتحقق هذا نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المَدَّق القديم ، ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة . ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى: م ١٥٥٥/٣ (مطابق) .

التغنين المدنى الليسي م ٥٨٥/٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة فيسرى في العراق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٣٢ – فقرة ٩٣٤ .

تقنين المرجبات والمقود اللبناني م ٧٠٠ : تدفع أجرة المقارات في مكان وجودها ، وأجرة المنقولات في مكان إنشاء المقد ، ما لم يكن هناك نص مخالف . (وتختلف أحكام التقنين اللبناني عن أحكام التقنين المعرى ، ونخرج على القواعد العامة . فدفع الأجرة في التقنين اللبناني بكون في مكان وجود المقار لا في موطن المدين ، وقد يتفق أن يكون مكان وجود المقار عو نفس موطن المدين إذا كان المقار مثلا منز لا يسكنه المستأجر . أما أجرة المنقول فدفهها يكون في مكان إنشاء المقد ، وتقضى القواعد العامة بأن يكون الدفع في موطن المدين ) .

(٢) وقد تفت محكة الاستثناف المختلطة بأن الأجرة تدفع في موطن المدين لا في موطن الدائن ، فإذا لم يطالب المؤجر المستأجر بالأجرة في مكان هذا الأخير فليس له أن يطلب فسخ الإيجار وإخراج المستأجر من العين المؤجرة ، مادام المستأجر قد مجرف الأجرة وفوائدها والمصروفات عرضاً حقيقياً على المؤجر بمجرد ظهوره أمام المحكمة (استثناف مختلط ٢ يوثيه صنة ١٩٠٥ م ١٠ ص ٢٠٠٠ – وانظر أيضاً استثناف مختلط ٥ يناير سنة ١٩٠٥ م ١٠ ص

(٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٤ – وقد تكون العين المعينة بالذات سيارة مثلا ، ولما كان المنقول المتنقل كالسيارة يعتبر مكان وجوده هو موطن صاحبه ، فإن الدفع فى هذه الحالة يكون فى موطن المستأجر باعتباره مكاناً لوجودالسيارة . فإذا اشترط أن يكون الدفع فى موطن المؤجر، ح

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في الفقرة الثانية من المبادة ٧٨٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، ووافقت عليه بمئة المراجعة تحت رقم ٢/٦١٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢/٦١٥ ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢/٥١٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٥٠ – ص ٥٤٠ ) .

اللى يوجد فيه هذا العقار المعين وقت الإيجار طبقاً للقواعد العامة أيضاً. وتقول المادة ٣٤٧ مدنى في هذا الصدد: و ١ – إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالتزام، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالتزامات الأخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالتزام متعلقاً مهذه الأعمال مناه المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالتزام متعلقاً مهذه الأعمال مناه المدين المناه المدين إذا كان المدين المناه المناه المناه المناه المدين المناه ا

وإذا كان مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر ، وغير هذا موطنه بعد إبرام عقد الإيجار ، فكان الدفع هو موطنه وتت دفع الأجرة لا الموطن السابق الذي كان له وقت انعقاد الإيجار (٢٠) .

كل هذا إذا لم يشترط في عقد الإيجار أن مكان الدفع يكون في غير موطن المستأجر كوطن المؤجر مثلا ، فني هذه الحالة يعمل بالشرط ويكون الدفع في موطن المؤجر . وإذا غير المؤجر موطنه ، لم يلتزم المستأجر بدفع الأجرة في الموطن الجديد خلافاً للمسألة السابقة ، وذلك لأن اشتراط الدفع في موطن المؤجر استثناء من القواعد العامة والاستثناء لا يتوسع فيه . وإدا أراد المتعاقدان أن يكون الدفع في موطن المؤجر ولو تغير ، فعليهما أن ينصا على ذلك (٢) .

وإذ كان دفع الأجرة مشترطا في موطن المؤجر ، جاز تعديل هذا الشرط صراحة أو ضمناً ، كما إذا اعتاد المؤجر بالرغمين الشرط الموجود في عقد الإيجار أن يذهب إلى موطن المستأجر ليتقاضى منه الأجرة ، أو كان للمؤجر بواب اعتاد أن يتقاضى الأجرة من المستأجرين في الأمكنة المؤجرة التي يسكنون في هذه الحالة إذا ثبت أن هذه العادة لم تنشأ من مجرد تسامع المؤجر ،

<sup>-</sup> فإن هلاك السيارة أثناء الطريق قبل وصولها إلى مكان المؤجر يكون على المستأجر ، فإن اللغم لا يتم ولا تنتقل ملكية العين إلى المؤجر إلا عند وصول السيارة إلى موطنه وقبضها . وقبل ذلك هي ملك المستأجر ، فإن هلكت تهلك عليه (ديڤرجييه ١ فقرة ١٢٩ – ترولون ٢ فقرة ١٧١) .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۱۹۹ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۵۹ ص ۲۰۹.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۱۹ – بودری وقال ۱ نفرة ۸۹۱ – بلانیول و پییر ۱۰ فقرة ۸۹۱ – سلیمان مرتب فقرة ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۳) لوران.ه۲ فقرة ۲۳۸ - جیوار ۱ فقرة ۲۲۰ - بودری وقال ۱ فقرة ۲۸۸ - همولومیه ۲۷ فقرة ۲۷۲ - بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۸۹۹ ملیمان مرقس فقرة ۱۹۹ .

بل أريد بها تعديل الشرط الموجود في عقد الإيجار وجعل مكان دفع الأجرة في موطن المستأجر لا في موطن المؤجر ، جاز ذلك(١) .

فإذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يعين مكان دفع الأجرة ، وجب قبل تطبيق القواعد العامة النظر فيما إذا كان هناك عرف فيتبع (٢) . فإن لم يوجد عرف ، وجب عند ذلك تطبيق القواعد العامة ، وجعل مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر كما تقدم القول .

وإذا تعين مكان دفع الأجرة ، لم يجز للمستأجر الدفع فى مكان آخر ، إلا إذا اقتضى الأمر ذلك كأن حجز مثلا دائن للمؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر في هذه الحالة أن يودع الأجرة خزانة المحكة . ولكن إذا لم يكن هناك سبب يدعو لإيداع الأجرة خزانة المحكة ، وجب على المستأجر أن يدفعها في المكان الذي يجب الدفع فيه ، وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن إيداع الأجرة المستحقة لا يكون مبرئاً للذمة ، إلا إذا أثبت المودع أن هناك سبباً ألحام إلى ذلك ؟) ،

العقد . ويجب دفع نوع الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا اتفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا اتفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة كلها أو بعضها من غير النقود فلا يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يدفع الموجر نقداً ما يجب دفعه عيناً إلا إذا رضى الموجر في هذه الحالة أن يدفع المعرجر أن يدفع المستأجر جزءاً من الأجرة من ويترتب على ذلك أنه إذا اشترط الموجر أن يدفع المستأجر جزءاً من الأجرة من المراحد من الترامه (1).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسى ۸ مايو سنة ۱۹۰۰ سبريه ۱۹۰۱ – ۲۱ – ۳۸ سـ بودرى وثمال افقرة ۸۹۱ – ۴۱ – ۳۸ سـ بودرى وثمال افقرة ۸۹۲ – بودرى وبارد ۲ فقرة ۱۰۱۱ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۸۹۱ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۹ – هذا وقد يكون مكان الدفع فى موطن المستأجر ، فإذا اعتاد هذا دفع الأجرة فى موطن المرجر ، نكان ذلك تعديلا للقاعدة ، إلا إذا عد عمل المستأجر من قبيل التسامع .

<sup>(</sup>٢) وقد جرى العرف في إيجار الأماكن في القاهرة والإسكندرية على أن تدفع الأجرة في المسكن ذاته حتى لولم يكن هذا المسكن موطن المستأجر (سليمان مرقس فقرة ١٩٩ – عبد الفتاح صد الباتى نقرة ٢٢٩ ص ٣٧٢ هامش ٢).

<sup>(</sup>٣) استثناف رطنی ٢٣ يناير سنة ١٩٠٦ الاستقلال ۾ س ٢٠٥ – انظر في کل ذلك الايجار الدؤلف فقرة ٣١٠ – فقرة ٣٢٠ .

<sup>( )</sup> تولیه ۷ فقرة ۵۰ - دیثرجیه ۱ فقرة ۱۲۵ و۲ فقرة ۱۹۳ - -

وقد يدفع المستأجر الأجرة بحوالة بريدية (١) ، وهذا الدفع يكون صيحاً ما لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك . وإذا وقع نزاع في صحة الدفع بهذه الطريقة ، لم يكن هذا النزاع من اختصاص قاضي الأمور المستعجلة لأنه يمس الموضوع (١) . أما دفع الأجرة بشيك أو بسند إذني أو بكبيالة فلا يصح إلا إذا رضى المؤجر (١) . فإذا ما رضى المؤجر وحرر الشيك أو السند الإذني أو الكبيالة ، لم يعتبر هذا في الأصل تجديداً للأجرة ، بل يكون ضرباً من التوثيق الما . ويبتى امتياز المؤجر وسائر الضهانات قائمة حتى بعد كتابة الشيك أو السند الإذني أو اللند

٣٤٦ – إثبات رفع الأمرة—نص فانوني : والمستأجر هو المكلف بإثبات أنه دفع الأجرة . والإثبات يكون طبقاً للقواعد العامة ، حتى في عهد

و دبر انتون ١٧ فقرة ٢٠٧ - وقد قضت محكة الأستناف المختلطة بأنه إذا أصلى المستأجر محموله الماك وفاه بالأجرة ، فبر ذلك مل أنه أصلى المحمول الماك نهاناً للاجرة مع توكيله فى يمه واستيفاه الأجرة من النمن . فلا تنتقل ملكية الهصول إذن إلى المالك ، ويكون الحجز الذي يوقعه دائن المستأجر على هذا المحمول حجزاً صحيحاً ( استناف مختلط ٢ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٧ ص ٢٠٠ ) . ولا يكون المؤجر مسئولا عن الناخر فى يبع القطن إلا إذا كان سيء النية ، أو إلا إذا تأخر فى البيع بالرغم من طلب المستأجر منه أن يبيع (استناف مختلط ١٢ فبراير منه الرغم من طلب المستأجر منه أن يبيع (استناف مختلط ١٢ فبراير منه المرابع على ٢٢ من ٢٢٨ من ٢٢٨ من ٢٢٠ من ١٩٢٤ من ١٩٢١ منه المناجر منه أن يبيع (استناف مختلط ١٠ فبراير منه أن يبيع (استناف مختلط ١٠ فبراير منه أن يبيع (استناف منه ٢٠١٠) .

<sup>(</sup>۱) وفى حكم اسر البريدية الشيك المستعد من البنك المسعوب عليه ، أما الشيك المسادى فلا يكون الدنع به صميحاً إلا إذا رضى المؤجر كا سنرى . ويجوز الوقاء بأوراق نقدية ذات سعر إلزاى ولو اتفق عل غير ذلك (سليمان برقس نفرة ١٩٦ ص ٣٤٩ هاش ١) .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ٢٧.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٩٠ مكررة – نقض فرنس ٣ مارس سنة ١٩٣٠ حالوز الأسبوعي ١٩٣٠ ص ٢١٠ – ١٢ مارس سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ١٩٣٠ ص ٢٤١ . \*\* -

<sup>(</sup>٤) استنان مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٢ - ١٤٣ – ١٤ يناير سنة ١٩٣١ م ٢٥ ص ١٥٠ م ١٥٠ الوسيط ٣ فقرة ١٩٩٩ ص ١٩٠٨ والأحكام والمراج المشار إليها - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٩٠ مكررة - انظر حكس ذلك وأن هذا يعد تجديداً استئناف مختلط ه مايو سنة ١٩٠٤م ص ٢٤١ - الإيجار المؤلف ففرة ٢٠١٠ - وإذا رفض المؤجر تسلم الأجرة ، وجب عل المستأجر عرضها كاملة عرضاً حقيقياً طبقاً للإجراءات المفررة قانوناً ، وعرض الأجرة ناقصة لا يبرئ فعة المستأجر (فقض حدنى ٢٨ فبرايرسة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ وقم ٢٢ ص ٢٠١) - وافظر في كل ذلك الإيجار المؤلف ففرة ٢١٠.

التقنين المدنى القدم حيث كانت هناك قواعد خاصة لإثبات عقد الإيجار فكانت هذه القواعد الخاصة لاتسرى القواعد العامة (١).

فإذا كان قسط الأجرة الذى بدعى المستأجر أنه دفعه عشرة جنيهات فأقل ، جاز الإثبات بالبينة وبالقرائن حتى لوكان مجموع الأجرة عن كل مدة الإبجار يزيد على عشرة جنيهات (٢) . أما إذا ادعى المستأجر أنه دفع جزءاً من هذا القسط لا يزيد على عشرة جنيهات ، لم يجز إثبات ذلك بالبينة أو بالقرائن إلا إذا كان القسط نفسه لا يزيد أيضاً على عشرة جنهات (٢) .

وإذا أفر المستأجر بوجود عقد الإيجار وبأنه دفع الأجرة ، لم تجز تجزئة هلما الإفرار عليه (١).

وتنص المادة ٥٨٧ من التقنين المدنى على ما يأتى: ١ الوفاء بقسط من الأجرة قرينة على الوفاء بالأقساط السابقه على هذا القسط ،حتى يقوم الدليل على عكس ذلك ، فإذا أبرز المستأخر مخالصة بالأجرة عن شهر فيراير مثلا، كانت

مطابق لما استقر طيه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٦١٦ في المشروع النهائي . ووافق طيه مجلس النواب تحت رقم ٦١٥ (مجموعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ٥٤٢ – ص ٤٤٥ ) .

ولا نظير لحذا النص في التقنين المدنى القدم ، ولكن القضاء والفقه كانا يأخذان سده القرينة في عهد هذا التقنين . وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن إبراز محالصة عن أجرة معة معينة قرينة على صداد الأجرة عن المدد السابقة ، إلا إذا أثبت المؤجر عكس ذلك ( استئناف مختلط ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٢٧ ص ٩٠ – وانظر أيضاً الإيجار المؤلف فقرة ٢١١ سيث اعتبرت المخالصة بالأجرة عن مدة تالية مبدأ ثبوت بالكتابة على دفع الأجرة عن مدد سابقة ، فيمزز بالبينة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، فيمزز بالبينة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، إلا أن هذه القرينة كانت في عهد التقنين المدنى القديم قرينة تفسائية ، فأصبحت في التقنين المدنى المدنى عندا الممنى : و ولا تظير المديد ترينة قانونية ، وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الممنى : و ولا تظير المدروع من قرينة قضائية إلى قرينة قانونية » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٩٤٥) . .

<sup>(</sup>١) الإيجار قمؤلف "ر. ٣١١.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) الوميط ٢ فقرة ١٩٧ – الإيجاد المؤلف فقرة ٣١١ .

<sup>(</sup>٤) بودری وفال ۱ نقرة ۸۷۰ ص ۵۰۰ هامش ۳ – الإیجار فلمؤلف نقرة ۳۱۱ ـ

<sup>(</sup>ه) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٧ من المشروع التمهيدي على وجه

هذه المخالصة قرينة قانونية على أن أجرة الشهور السابقة على شهر فبراير قلد دفعت، لأن المعتاد أن المؤجر لايقبل أن يقبض أجرة عن شهر إلا إذا قبض أجرة الشهر الذى قبله . وبفضل هذه القرينة لايضطر المستأجر أن يحتفظ بمخالصات دفع الأجرة مدة خس سنوات وهى المدة التى تسقط بها الأجرة بالتقادم، وبحسه أن يحتفظ بالمخالصة الأخيرة. والقرينة قابلة لإثبات العكس (۱). وعبه إثبات العكس على المؤجر ، فيجوز لهذا أن يثبت مثلا أنه بالرغم من وجود مخالصة بأجرة شهر يناير لم تدفع ، إذ كان وجود مخالصة بأجرة شهر يناير ترميات أراد خصمها من الأجرة فوقع نزاع بين الطرفين على قبمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، الطرفين على قبمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، ويستطيع ودفع المستأجر أجرة شهر فيراير وأخذ مخالصة بها بالرغم من أن أجرة شهر يناير لم تدفع بعد حتى يكون قد سدد الأحرة عن آخر شهر مستحق . ويستطيع المؤجر أن يثبت ذلك بالبينة أو بالقرائن إذا كانت أجرة شهر يناير لا تزيد على عشرة جنيات ، أما إذا زادت على هذا المبلغ لم يجز إثبات عدم دمها بالبينة أو بالقرائن إذا كانت أحرة شهر يناير لا تربد على المؤجر أن يمتاط فلا يعطى المستأجر عالصة أو بالقرائن ، وكان الواجب على المؤجر أن يمتاط فلا يعطى المستأجر عالصة أو بالقرائن ، وكان الواجب على المؤجر أن يمتاط فلا يعطى المستأجر عالصة

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ ( مطابق )

التقنين المدنى الليبي م ٨٦٥ (مطابق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبنان لا مقابل – ولكن يمكن الأخذ بهذه القرينة في لبنان مل الحتبار أنها قرينة قصائية كماكان الأمر في عهد التقنين المدني المقدم .

<sup>(1)</sup> وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي : والوفاء بقسط من الأجرة قرينة مل الوفاء بالأقساط السابقة على هذا القسط ، حتى يقوم الدليل على المكس . . وبغضل هذه القرينة لا يضطر المستأجر أن يحتفظ بايصالات دفع الأجرة عن خس سنوات ، ويكفيه أن يحتفظ بالإيصال الأخير ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٥٥).

ر (۲) أوبرى ورو ۱۲ فقرة ۲۰۰ وهامش ۲ – بودرى وبارد ٤ فقرة ۲٦٦١ – بلانيون وريبير وجايولد ۷ فقرة ۱۰۱۲ – وقرب بيدان ۹ فقرة المانيون وريبير وجايولد ۷ فقرة ۱۰۱۲ س ۱۰۱۳ – وقرب بيدان ۹ فقرة ۱۲۹۲ ص ۳۸۵ – افظر عكس ذك وأنه يجوز إثبات عدم دفع أجرة شهريناير بالبينة أو بالقرائن سليمان مرقس فقرة ۲۰۰ وأسول الأثبات فقرة ۱۲۵ – أحد نشأت في الإثبات ح

بأجرة شهر فراير قبل أن يحصل على كتابة منه بأن أجرة شهريناير لم تدفع بعد .
وإذا حصل المستأجر على مخالصة بالأجرة ، ثم ضاعت منه هذه المخالصة بقوة قاهرة وأثبت ذلك ، جاز له إثبات دفع الأجرة بالبينة أو بالقرائن طبقاً للقواعد العامة (م ٤٠٣ ب مدنى). وقد قضى بأنه إذا وجدت قرائن قوية على أن المستأجر قد دفع الأجرة ، وأن البواب المعين من قبل الموجر هو الذى صرق المخالصة ، جاز توجيه اليمين المندمة إلى المستأجر (١) .

والمخالصة بالأجرة التي دفعت مقدما لمدة تزيد على ثلاث سنوات لابد من تسجيلها حتى تسرى في حق الغير ، وإلا فإنها لا نسرى إلا لمدة ثلاث سنوات . وحكمها في عذا حكم الحوالة بالأجرة ، وقد تقدم ذكر ذلك (٢٠) .

- ٢ فقرة و ٢٧ - عبد الفتاح عبد البائى فقرة ٢٣١ - محمد على إمام فقرة ١٣٦ ص ٣٣٩ - منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٩ ص ٣٩٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٢ والإثبات فقرة ٢٧٩ - وقد كتبنا فى الجزء الثانى من الوسيط فى علمه المسألة ما يأتى : و فلو أن المستأجر قدم إثباتاً للوفاء بقسط سابق من الأجرة يزيد على عشرة جنهات القرينة الفانونية المستفادة من وفائه باللاحق ، فإنه يجوز المؤجر أن يثبت أن المستأجر ، بالرغم من أنه وفى بالقسط اللاحق ، لم يتم بوفاء القسط السابق يزيد على عشرة جنهات ، ولكن لما كان علما القسط السابق يزيد على عشرة جنهات ، ولم يكن من الممكن إثبات وفائه بالبينة أو بالقرائن ، كلفك لا يجوز إثبات عدم وفائه إلا بالطوق التي يجوز بها إثبات الوفاء (الوسيط ٢ فقرة ٢٣٩ ص ١٣٨) .

ومندما كان الوفاء بتسط لاحق من الأجرة في ههد التغنين المدقى القدم قرينة قضائية على الوفاء بتسط سابق ، لم يكن من الممكن إثبات الوفاء بالقسط الشابق من طريق هذه القرينة لقضائية إلا إذا كان هذا القسط لا يزيد على مشرة جنبات . وهذا مجلاف ما إذا احتبرت المخالصة بالقسط اللاحق ببدأ ثبوت بالكتابة ، فن هذه الحالة كان يكنى تعزيز مبدأ الثبوت بالكتابة بالبينة أو بالقرائن لإثبات الوفاء بالقسط السابق ولو زاد على مشرة جنبات . وهذا الرأى الأخير كان رأياً مأخوذاً به في عهد التقنين المدنى وهو الرأى السائد في الفقه والقضاء في قرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٣٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة في قرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٣٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠ فقرة ٢٣٩ ) . وكان القانون الفرنسى القديم يقضى بأن وجود مخالصات بالأجرة عن ملة ثلاث منوات كاملة متنالية بعد قرينة قانونية على أن الأجرة عن المدد السابقة قد دفعت (بوتيه في الإيمار فقرة ١٧٩١) .

<sup>(</sup>١) استثناف نختلط ١٧ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٢٣٨ ص ١٣٦.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٣٤٣ – وانظر في كل ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣١١ – والأصل أن المخالصة لا تِسرى في حق النبر ، لأية مدة كانت ، إلا إذا كانت ثابتة التلويخ ، شأنها في ذلك سـ

#### المطلب الثانى

#### الضانات المعطاة للمؤجر

٣٤٧ — نوهارد من الضمانات: تقدمت الإشارة إلى أن ضمانات المؤجر الاستيفاء الأجرة على نوهين: (١) الضمانات التي يخوله إياها القانون العام. (٢) الضمانات التي له على المنقولات بالعين المؤجرة.

فنبحث كلا من هذين النوعن

### ٩ - الضمانات التي يعطيها القانون العام للمؤجر

٣٤٨ — تطبيق القواهر العام: إذا لم يقم المستأجر بالتزامه بدفع الأجرة على الوجه الذي بيناه فيا تقلم ، فإن تطبيق القواعد العامة يقتضى أن يكون الموجر، بعد إعذار المستأجر، الحق في المطالبة بالتنفيذ العيني أو بفسخ الإيجار، وسواء طلب هذا أو ذاك فإن له المطالبة أيضاً بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالتزامه (١).

٣٤٩ — التنفير العبنى: فإذا اختار المؤجر التنفيذ العينى ، فله أن يطالب المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا لم يدفع كان للمؤجر التنفيذ بالأجرة المستحقة على أموال المستأجر جميعها ٢٠٠٠ إذا كان لديه سند

- شأن سائر الأوراق العرفية حتى تكون حجة على النير ، وجذا قضت الفقرة الأولى من المبادة و من المبادة و من المبادة بيان . و ولا و ولا يطبق حكم هذه المبادة على المخالصات و .

(١) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٢٥.

(۲) سواء كانت هذه الأموال هي المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو كانت أموالا أخرى مملوكة المستأجر. ويغلب أن ينفذ المؤجر على المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو على المحمولات الناتجة منها ، لأن له حق اسياز على هذه الأموال ويستطيع توقيع حجز تحفظي عليها كا سيأتى. وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأن المؤجر الذي توجد تحت يده محمولات المستأجر مثل غلال وتبن فاتجة من العين المؤجرة أن يبيعها بالمزاد العلى ويخصم ثمنها من الأجرة المستحقة له إذا كان المؤجر المذكور قد اشترط ذلك وطلب بموجب عدة مكاتبات من المستأجر المفتور لبيع هذه المحمولات بمعرفته وهو لم يرد عليه . وفي هذه الحالة ليس المستأجر أن يطالب المؤجرة الذي يدعى بوجوده بين الثمن الذي بيمت به هذه المحصولات والثمن الذي كان يمكن أن يبيعها به هو لو باشر بيع هذه المحصولات بانف وطنى ١٢ قبراير سنة ١٩١٤ عن

وسسى (۱) أو بعد أن يحصل على حكم قابل للتنفيذ (۲) مع ملاحظة أن حق الموجو في التنفيذ العيني يتقوى بما يثبت له من توقيع الحجز التحفظي على = الثرائع ١ ص ٢٧٩ : و بمكن تأريل ذك بأن المؤجر باع المصولات باعتباره وكيلا عن المستأجر).

هذا ريجوز المؤجر ، إذا كان ميماد استحقاق الأجرة سابقاً على تسليم ألمين المؤجرة ، أن يحبس المين حتى يستوق الأجرة ، وذلك تعليبقاً الدفع بعدم تنفيذ العقد ( انظر آنفاً فقرة ١٨٨ - وانظر في هذا المنى م ٧٦٦ مدنى هراتى آنفاً فقرة ٣٤٣ في الهامش – سليمانسرقس فقرة ٣٠١ من ٣٠٨ هامش ٤ ) .

(۱) رقد تنست محكة الاستناف المختلطة بأنه إذا صدر حكم بالتصديق على صلح يتعهد موجه المستأجر بلفع الأجرة المستحقة عن سة حديثة ، فإن عقد الإيجاد العرق يعد سناً قابلا التنفيذ ، حتى لو كان الحكم الذي صدق على الصلح لا يبين مقدار الأجرة المطلوب التنفيذ بها على وجه الدقة ، مادام هذا المقدار حبيناً بوضوح في عقد الإيجاد العرق الذي يجيل عليه الحكم (استثناف مختلط ۲۲ مادس سنة ۱۹۲۸ م ي ص ۲۶۵) . والسند رسمي يصلح التنفيذ بالمبالغ المستحقة المعلومة المقدار كأنساط الإيجاد ، أما التحويض المستحق الحالفة العقد فيقتضي المستحق المعلومة المقدار كأنساط الإيجاد ، أما التحويض المستحق الحالفة العقد فيقتضي المستحق المعلومة على حكم (الأزبكية ١٤ يونيه سنة ١٩٢٣ الحاماة ٤ رقم ٢٠٥ ص ١٧٦٠ صليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٨ هامش ه).

(٢) وللمحكة أن تعلى المستأجر مهلة للفع الأجرة إذا لم يشترط في العقد خلاف ذلك (لمستئنات مختلط ١٢ يناير سنة ١٨٩٧ م ٩ س ١٦١). وقد قلمنا أن المؤجر قد يشترط أنه في حالة تأخر المستأجر من دفع قسط تحل بنهة الاقساط ، وبينا الحكم في ذلك ، ورجعنا أن يكون علما النسرط شرطاً جزائياً يخضع لتقدير القاضي (انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الهاش).

وكان يجوز لملاك الأراضي الزرامية الحيز على محسولات المستأجر حيبزاً إدارياً لاستيفه الأجرة ، إذ كان دكريتو ١٧ في القعدة سنة ١٣٠١ ( ٧ سبتمبر سنة ١٨٨٤) يقضي بجواز توقيع الحيز الامتيازي الإداري من أصحاب الأطيان على محسولات المستأجرينلاستيفاء الأجرة المستحقة . وكل أحكام هذا الدكريتو أو امر حالية أخرى : الأول في ٢٦ أفسطس سنة ١٨٨٨ يقرر بعض أحكام تتعلق بمثايغ البلدان في شأن الحجوزات ، والثاني في ٢٤ أبريل سنة ١٨٨٨ يتعلق بأخذ رسوم نسبية على المحاني من أنمان ما يباح من المحسولات والأثمار المحبوز عليا . وضاصية هذا الحجز الاستيازي أن يكون بواسطة رجال الإدارة دون تدخل النشاء . وقد كان عذا الحجز لا يسرى إلا على المصريين دون الأجانب ، لأن الأو امر العالية المشار إليها لم تصبح مسلمة غير مصرية لا يجوز لها توقيع هذا الحجز على المستاجرين منها (استئناف غنط ١١ يونيه مسلمة غير مصرية لا يجوز لها توقيع هذا الحجز على المستاجرين منها (استئناف غنط ١١ يونيه الامتيازي الإدارة والقضاء ، فقد الامتيازي الإداري عذا من بقايا عهد قديم لم يكن يعرف قاصلا بين الإدارة والقضاء ، فقد أصبح وجوده لا يتناس مع تقدم النظم القانونية في مصر ، ولذك صدو ف ٢٤ أبريل سنة ١٩٩٨ أمين عالمبز (الإيجار للمؤلف من ١٩٩١ يقضي بإلغاه الأوامر الحالية الثلاثة المشار إليها ، وبذك ألني طا الحبز (الإيجار للمؤلف من ١٩٩١ يقضي بإلغاه الأوامر الحالية الثلاثة المشار إليها ، وبذك ألني طا الحبز (الإيجار للمؤلف من ١٩٩ عاش ٣).

منتولات المستأجر ولوقبل الحصول على سند قابل للتنفيذ ، وبما له من حبس هذه المنقولات ومن حق الامتياز عليها مما يبعد عنه مزاحمة المستأجرين الآخرين(١) وسيأتى الكلام فى ذلك .

وإذا اختار المؤجر هذا الطريق ، وحصل على حكم بالأجرة المستحقة ، فليس له أن يرجع بعد ذلك ويطلب فسخ الإيجار للأجرة نفسها التي حصل على حكم بها . أما قبل صدور الحكم بالأجرة فيجوز للمؤجر أن يعدل طلبانه ، ويضيف إليها طلب فسخ الإيجار (٢) .

• ٣٥٠ - فسنح الإنجار: كذلك يجوز للمؤجر أن يطلب فسنح الإيجار ٢٠٥١ إذا لم يتم المستأجر بالترامه من دفع الأجرة (١). وهذا الطلب لا يمنعه من أن يطلب في الوقت ذاته التنفيذ العيني ، فهو يطلب المستحق من الأجرة وفسخ الإيجار في وقت واحد (١). والمحكمة تجيبه إلى طلبه الأول حتما ، أما الطلب الثاني وهو فسخ الإيجار فللمحكمة بعد تقدير كل الظر وف التي تحيط بالقضية أن تجيب هذا الطلب (٢) أو أن ترفضه ، وإذا قام المستأجر بدفع الأجرة قبل النطق

(1) وقد يشترط المؤجر أن التأخر في أداء تسعد من الأجرة يوجب حلول باقى الأقساط وأن للمؤجر أن يطلب وضع الأحيان المؤجرة تحت الحراسة ، فنل هذا الاتفاق جائز لعلم غالفته للقانون أو النظام العام أو الآداب ، ويجوز إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة وضع الاحيان المؤجرة تحت الحراسة القضائية دون حاجة لبحث توافر شروط الحراسة (استتناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٣٨).

(۲) والمؤجر كذاك ، إذا صدر الحكم الابتدال واستؤنف ، أن يطلب في الاستناف ما استعق من الأجرة بعد صدور الحكم الابتدائي (استتناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٧ جازيت ٢ رقم ٢٣٢ ص ١٢٣). وانظر في ذلك الإيجار المنزلف فقرة ٣٣٦.

(٣) وطلب الحكم بنسخ الإيجار يتبعه حيًّا وضمنا إخراج المستأجر ، فإذا تقدم طلب إخراج المستأجر وإخلاء العين وتسلم الأطيان أمام محكة ثانى درجة لم يعد هذا الطلب طلباً جعيداً (عكة جاند البلجيكية ١٣ فبراير سنة ١٩٣٥ المحاماة ٦ ص ١٧٨).

(٤) استناف مختلط ١١ ديسبر سنة ١٨٩٠م ٢ ص ٨١.

(ه) وإذا بدأ بطلب أحدهما لم يمنعه ذلك من طلب الآخر ، فيستطيع أن يطلب الأجرة ثم يتقدم بطلب إنسانى بفسخ الإيجار ، ما لم يتيين من الظروف أنه فزل من طلب الفسخ بأن حكم له شلا بالأجرة واستوفاها فعلا دون أن يطلب الفسخ (السيدة زينب ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٩ ص ٩٩).

(٦) وتنعم إجابة الطلب إذا قبل المستأجر الفسخ وأعلن المؤجر بقبوله ، فيتفسخ العقد بالرانى من يوم القبول ، ويسرى هذا الحكم حتى لو كان طلب الفسخ مصحوباً بطلب -

بالحكم فالمحكمة لا تقضى بالفسخ ، وهذا كله طبقا للقواهد العامة (١).

ولكن قد يشترط المؤجر أن يكون العقد مفسوخاً إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة . وحكم هذا الشرط يتوقف على نية المتعاقدين ، فقد يكونان أرادا به تحتيم الفسخ إذا أخل المدين بالنزامه ، فيتحتم على الفاضى في هذه الحالة أن يحكم بالفسخ ، ولكن هذا لا يغنى عن رضع الدعوى بالفسخ ولا عن الإعدار . إلا أنه من الصعب استخلاص نية كهذه من مجرد ورود شرط على هذا النحو ، والغالب أن المتعاقدين لا يريدان مهذا الشرط إلا ترديد القاعدة العامة المتعلقة بالفسخ لعدم التنفيذ . وعلى ذلك لا يغنى الشرط عن الإعدار ، ولا عن الالتجاء القضاء المحصول على حكم بالفسخ ، ولا يسلب القاضى سلطته التقديرية فلا يتحتم عليه الحكم بالفسخ وله أن يعطى المدين مهلة لتنفيذ النزامه ، بل هو لا يسلب المدين حقه من توقى الفسخ بتنفيذ الالتزام إلى أن يصدر الحكم النهائى بالفسخ ()

(٢) وقد قضت عُكة النقض بأن الثرط الفاسخ لا يقتضى الفسخ حبًّا بمجرد الإخلال

<sup>-</sup> التعويضُ وكان المستأجر قد تحفظ في التعويض مند قبوله الفسخ ، لأن الفسخ و التعويض طلبان منفصلين أحدهما من الآخر ( استثناف مصر ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رَتَم ٩٨ ص ١٣١). (١) وقد قضت محكة الاستتناف الوطنية بأنه يسوغ المستأجر أن يمنع الحكم بفسخ مقد الإيجار إذا عرض عرضاً حقيقياً دفع الملغ المستحق قبل صدور المكم الهائي ( استناف وطني ٣٣ يناير سنة ١٩٠٠ الحثوق ١٥ من ٤٢ ) . وتفست عكة الاستناف المتلطة بأن القضاء المستعجل غير مختص بطود المستأجر الذي يعرض الأجرة على المؤجر قبل أنبطلب علما المكم بطرده (استتناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۹۱۸ م ۲۱ رقم ۹ ) . وقضت محكة طنطا الكلية بأنه إذا حكم بفسخ إجارة لعلم دفع الأجرة واستأنف المستأجر هذا الحكم ، فله تدارك تأخره ف النخ بأن يودع قبل صدور الحكم النهائل المبالغ المستمقة عليه ، إلا أنه يجب الحكم عليه بمصروفات الدموى في الدرجتين (طنطا الكلية ١٤ مارس سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ ص ١١١) . وقضت محكة العطارين بأن الأصل أن الإجارة لا تفسخ إذا قام المستأجر بلغ الأجرة المتأخرة عليه قبل صدور الحكم النهائي في الدعوى ( السطارين ٣ فبراير سنة ١٩١٨ الشرائع ٦ ص ٨٣) – وقضت محكة الاستثناف الهتلطة بأنه إذا لم يتضمن مقد الإيجار شرطاً صريحاً بالنسخ في حالة التأخر من دفع الأجرة ، فلقاض سلطة التقدير فيما إذا كان يمكم بالفسخ أولا يحكم ، بل له أن يعلى مهلة المستأجر يقوم فها بتنفيذ النزامه . ويترتب عل ذك أنه إذا ثبت أنَّ المستأجر قد قشى ملة طويلة وهو مستأجر للمين ولم يتأخر من دفع الأجرة قى المساخى ، ودنع من القبط ألنى حل ثلثيه وحرض دفع الباتى مع المصروفات والفوآئد عرضاً حقيقياً في أثناه سير الدعوى ، وأخذ يدفع كل ما يحل من الأقساط بعد ذك ، فلا عل المعكم بالفسخ ( استثناف نختلط ۱۲ يناير سنة ۱۸۹۷ م p ص ۱۱۱ – وانظر أيضاً استثناف نختلط<sup>ا</sup> ۳۶ دیسبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۱۱۶).

ويتدرج المؤجر فيشترط أن يكون الإيجار مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حلجة إلى حكم إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة . ويفسر الشرط في هذه الحالة بأنه يسلب القاضي سلطته التقديرية ، فلا يستطيع إعطاء المدين مهلة لتنفيذ الالتزام، ويتعن عليه الحكم بالفسخ . ولكن يشترط إعذار المستأجر ورفع الدعوى بالفسخ ، وإنما يكون الحكم بالفسخ كاشفاً عن وقوع الفسخ لا منشئاً له (١) .

ويصل المؤجر إلى الذروة إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم أو إنذار . وفى هذه الحالة يكون العقد مفسوحاً بمجرد حلول مبعاد دفع الأجرة وتخلف المستأجر عن دفعها ، ولا حاجة لإعذاره (م ١٥٨

 بالالتزام إلا إذا كانت سيئته صريحة دالة عل وجوب الفسخ حمًّا عند تحققه ، فإذا كانت عبارة الشرط مَى أَنهُ وَإِذَا أَحَلَتَ الْمُشْرِيةُ بَشْرُوطُ مَذَا الصَّلَّحِ أَوْ أَحَدُمَا فِيكُونَ البِّعِ لاغياً . . . النع ه فإنها لا تُعدر أن تكون ترديداً قشرط الفاسخ النسنى المقرر بحكم الفانون فالعقود الملزمة الجانبين ، فلا يكون الفسخ حتمياً ( نقض مدنى ١٣ يناير سنة ١٩٥٠ عمومة أحكام النقض ١ رقم ٥١ فلا ص ١٧٧ ) . وقضت أيضاً بأنه لا يعتبر عقد البيع مفسوخاً لعدم قيام المشترىبدفع النمن في الميعاد إلا إذا اتفق العاقدان عل اعتبار العقد مفسوحاً من تلقاء نفسه هون إعدار . أما إذا كان اتفاقهما عرد ترديدالشرط الفاسخ الضمني ، فلا يترتب مل تخلف المشترى انفساخ المقد سيًّا ، بل يجب أن يتوافر شرطان كي تقضي المحكة بالفسخ أو تقبل الدفع به ، وهما : أولا أن يظل المشرى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم ، وثانياً أن ينبه البائع على المشترى بالوفاء ( نقض مدنى أول مايو سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكَّام النقض ٣ رقم ١٤٦ ص ٩٨٨ ) – والحكان واردان في البيم ، ولكن ما يسرى على البيع في هذه المسألة بسرى على الإيجار - انظر أيضاً : نقض ملتى ١٧ يناير سنة ١٩٤٦ مجموعة عمرُ ٥ رقم ٢٥ ص ٥٨ -- ٢٤ نوفبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٦ ص ١٥١ - ١٣ ديسبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٣٩ ص ۹۷۵ – اُستثناف وطنی ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ ص ۹۷ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۲ المحاماة ١٣ رقم ٨٠ ص ١٨٨ – استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢ – ٣١ ديسبر سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ١١٤ .

(۱) وقد يكن المؤجر بأن يشرط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاه نفسه ، ولى هذه الحالة يكون الحكم منشأ للفسخ ، ولا يجوز الالتجاه إلى القضاء المستعجل لطرد المستأجر ، بخلاف ما إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاه نفسه دون حاجة إلى حكم ، هإنه يجوز له في هذه الحالة الالتجاء إلى القضاء المستعجل ويكون هذا القضاء مختصاً لأنه يجد أمامه عقداً مفسوحاً لا عقداً يطلب منه أن يفسخه فيضطر إلى الحوض في مسائل موضوعية . وقد قضت عكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا اشترط في مقد الإيجار أن مخالفة المستأجر لأحد شروطه تجمل المقد مفسوحاً من تلقاء نقسه بدون لزوم لإجرامات قضائية ، وجب العمل بهذا الشرط ومن تاريخ حصول المخالفة يعتبر العقد مفسوحاً ( استئاف وطني ٢٩ نوفير سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٠ حصول المخالفة يعتبر العقد مفسوحاً ( استئاف وطني ٢٩ نوفير سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٠

مدنى (١) . وإنما قد يكون رفع الدعوى ضرورياً للكشف عن فسخ العقد إذا قازع المستأجر فى ذلك (١) . ولكن هذا الشرط لا يمنع المؤجر من طلب تنفيذ الإيجار دون فسخه ، وإلاكان تحت رحمة المستأجر إذا شاء هذا جعل العقد مفسوخاً بامتناعه عن دفع الأجرة .

وإذا اشترط الموجر فسخ الإيمار دون حاجة إلى حكم ، كان له أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة لإخراج المستأجر من العين الموجرة إذا تأخر هذا الأخير عن دفع الأجرة (٢٠٠ . وإذا أصدر قاضى الأمور المستعجلة حكماً بإخلاء العين ، أخليت فوراً . ولكن هذا لا يمس الموضوع ، فيجوز للمستأجر أن يلجأ

وقد قضى بأن الشرط القاضى بأن حقد الإيجاد ينفسخ دون حاجة للالتجاه إلى القضاء إذا تأخر المستأجر فى القيام بالتزامه لا يعنى المؤجر من إثبات أن المستأجر قد تأخر ضلا من دفع الأجرة (اسكتان مخطط ٥ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٧ ص ١١).

وقشت محكة النفس بأن شرط أحبار الفسخ واقعاً بمجرد حسول المالفة لأى شرط من قروط حقد الإيجار دون تنبيه رسمي أو تكليف بالوفاء هو شرط فاسخ صريح يسلب القاضي كل سلخة تعليرية في صدد الفسخ ، ولا يبن له في احتبار الفسخ حاصلا فعلا إلا التحقق من حسول المخالفة التي يترتب عليها ( نقض ملف ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ بجموعة حمر ٤ رتم ١٩٦٧ ص ٥٤٠ ) وافظر أيضاً : استئناف مختلط ١١ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ١١ – ٨ فبراير سنة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٢٠٠ صمر الكلية الوطنية ٧ مايو سنة ١٩٠٦ الحقوق ٢١ ص ٢١٠ المواسخ ١٩٩٠ المواسخة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٢١٢ – مصر الوطنية ستمجل ٢ نوفهر سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رتم ١٩٠٠ ص ٢٠٠ .

(٣) استنان مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٠٠م ١٢ ص ٢١ ص ٢١ مايو سنة ١٩٢٥ م ٢٧ ص ٤٤٨ ص ٤٤٨ - ٤ يونية سنة ١٩٢٥م ٢٧ ص ٤٦٥ (مهلة للإخلاء لا للفع الأجرة) - ٧٧ ص ٤٤٨ - ٤ يونية سنة ١٩٢٥م ٢٠ ص ٢٠٠ - وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الثابت أن المستأجر تأخر في دفع الأجرة المحكوم بها طبه نهائياً ، وهي الأجرة المذكورة في عقد الإجارة ، ثم تأخر كلك في دفع ما استجد من الباقي بعد ذلك ، فإن هذا التأخير يكني لتمنق شرط النسخ واختصاص قاضي الأمور المستحجلة بطرد المستأجر ، ولا يؤثر في تحققهذا الشرط أن يكون المؤجر قد طلب - فضلا هن الأجرة المذكورة في العقد من زيادة نازعه المستأجر في استحقاقها وسمكم بوقف الدعوى بالنسبة إلى هذه الزيادة المتنازع عليها (نقض مدني ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ بجموعة هر ٤ رقم ١٩٢٢ ص ٤٠ وهو الحكم المشار إليه في الهامش السابق) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة استئناف مصر بأنه إذا كان منصوصاً فى عقد الإيجار عل أنه فى حالة مخالفة المستأجر لأى شرط من شروطه يكون المؤجر فسخ العقد بلون تنبيه أو اتخاذ إجرامات قالونية ، كان مؤدى ذلك أن يصبح العقد مفسوخاً بمجرد تقصير المستأجر ، فإذا أنلر المستأجر بلك زاد علما الحق تأييداً (استئناف مصر ١٦ فرفير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رتم ٢٨٩ س ١٩٥٩ بلك زاد علما الحقق ملف ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ بجسومة أحكام النقض ٤ رتم ١١٠ ص ٧٣٨ وقد قضى بأن الشرط القانس بأن حقد الايجار ينفسخ دون حاجة للالتحاد إلى القضاء إذا تأخر

إلى محكمة الموضوع بعد ذلك ، وهذه المحكمة قد تقضى بفسخ الإيجار فلا يستطيع المستأجر الرجوع إلى العبن ، وقد تقضى بعدم الفسخ فيرجع المستأجر إلى العبن بعد أن أخلاها بموجب حكم قاضى الأمور المستعجلة (١) .

(۱) استناف مختلط ۱۰ يناير سنة ۱۹۰۰ م ۲۲ س ۱۲۰ س ۱۷۰ س ۱۷۰ س ۲۷۱ برسته أو في أن عقد الإيجاز أن يتمر نس للموضوع في حكم ، كأن يبت في صمة دفع الأجرة بحوالة بوسته أو في أن عقد الإيجاز المين قد تجدد أو في أن عناك حساباً بين المؤجر والمستأجر بسبب أنهما قد اشتركا في استغلال المين (استناف مختلط ۹ ديسمبر سنة ۱۹۰۷ م ۱۹ س ۲۷ ) . ولكن قاض الأمور المستعبلة يكون مختصاً بالحكم بالإخلاء بناء عل وقوع الفسخ ذا ثبين له أن أوجه دفاع المستأجر ليست جدية ومقصود بها المطل والتسويف (محكة جاند البلجيكية ۳ مايو سنة ۱۹۲۵ المحاماة ۲ س ۲۷۸) . وإذا عرض المستأجر دفع الأجرة عل المؤجرة على ۱۹۰۷ م ۲۱ س ۲۷) .

وقد يتفق المتعاقدان صراحة عل اختصاص قاضى الأمور المستعبلة فى الحكم بإخلاه العين المؤجرة مند تأخر المستأجر فى دفع الأجرة ، وفى هذه الحالة يجبحها على قاضى الأمور المستعبلة الحكم بالإخلاء إذا تحقق من تأخر المستأجر من دفع الأجرة وتوافر شرط الاستعبال فى الغفية ، ولكن بشرط ألا يتعرض لتفسير العقد ويستنتج منه وجود شرط فسنى يقضى بفسخ العقد حها مجرد التأخر من دفع الأجرة إذا لم يكن هذا الشرط مذكوراً صراحة فى العقد ، لأن مثل هذا التفسير يعتبر نعرضاً المعوضوع (استناف مختلط ٧ ديسمبر منة ١٩٠٧ م ٢٠٠ ص ٢٠٠ م عابو سنة ١٩٠٠ م ٢٠٢ م ٢٠٢ م ٢٠٢ م ٢٠٢ م ٢٠٠ م ١٩٠٠ م ٢٠٠ م ٢

وإذا اشترط اختصاص قاضى الأمور المستعبلة فى الإغلاء بشرط الإندار ، لم يتم مقام الإندار بروتستو يعلنه مصرف أصبح دائناً بالأجرة بطريق التحويل له من المؤجر ، بل لابه من أن يقوم المؤجر نف بالإندار معلناً نبته فى فسخ العقد (استثناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢٦ ص ٢٤٨) . وإذا حصل المؤجر عل حكم من قاضى الأمور المستعبلة بالإخلاء من مدة طويلة ولم ينفذه ورضى بأن يستوفى جزماً من الأجرة المتأخرة ، فليس له أن يعود لتنفيذ هذا الحكم ، فإن الأصل فى هذه الأحكام أن تساعد على تجنب البطه فى الإجرامات إذا ما التجأ المؤجر إلى قاضى الموضوع ، وليس الغرض منها أن تكون وسيلة لهديد المستأجرو حله على دفع الأجرة (استئناف مختلط ه مارس سنة ١٩١٦ م ٢٥ ص ٢١٠) .

وانظر أيضاً في اختصاص قاضي الأمور المستعجلة بطرد المستأجر عند إنهاء الإيجار : استثناف مختلط ١٠ نوفبر سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٣٥ – أول ديسجر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٦٥ ص ٢٣٠ خ تواير سنة ١٩١٠ م ٢٢ ص ٢٦٥ – ٢٥ يناير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٦٥ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٣٣ – ٢ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٣ ص ٢٦٠ – ٢ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكترير سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠١ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠١ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠١ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٠ ص ٢٠٠ م ١٠ ص ٢٠٠ م ١٠ م ١٠٠ ص ٢٠٠ م ١٠٠ ص ٢٠٠ م سنة ١٠٠ ص ٢٠٠ م أبريل سنة ١٩٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠ ص ٢

وبالرغم من انفاق المتعاقدين على فسخ الإيجار بلا حاجة إلى حكم أو إنذار، فإن تساهل الموسجر في تنفيذ هذا الشرط، وسماحه للمستأجر أن يتأخر قليلا عن دفع الأجرة، قد بفسر بأن هناك انفاقاً ضمنياً يلغى الاتفاق الأول، فلا يجوز للمؤجر بعد ذلك أن ينفذ الاتفاق الأول بدئة إذا سكن المستأجر إلى ما تعوده من التأخر في دفع الأجرة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العبني أو الفسخ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالتزامه من دفع الأجرة. وقد تقدم أنه لا بد من إعذار المستأجر، سواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو التعويض (م ٢٠٣ و ٢١٨ مدني) (٢). فإذا لم يعذر المؤجر المستأجر، ورفع دعوى بالفسخ وبالتعويض، وجاء المستأجر في المحكمة وأدى ما عليسه من الأجرة المتأخرة، فالقاضي لا يمكم لا بالفسخ ولا بالتعويض، ومصروفات القضية يتحملها المؤجر.

أما إذا أعلم الموسجر المستأجر ، فإن له أن يطالبه بالنعويض . ويدخل فى ذلك مصروفات الإندار الرسمي ومصروفات القضية التي يرفعها وفوائدالاجرة المتأخرة

<sup>(</sup>۱) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۱۰۹ - الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۷ ص ۱۰۸ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية من ۱۰۸ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا كان في مسلك المؤجر إيهام فيما يتعلق بقصده التمسك بالشرط الفاسخ ، وكان المستأجر قد اطسأن إلى عدم الفسخ واففق مصروفات لهيئة الدين لاستغلالها ، جاز المستأجر إذا طلب المؤجر الفسخ أن يطالبه برد ما أنفقه من مصروفات (استئناف وطني ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۰ المجموعة الرسمية ۲۲ رقم ۹۰ ص ۱۹۹) . ولا يجوز لكفيل المستأجر أن يحتج عل المؤجر بسكوت هذا الأخير من طلب الفسخ فإن هذا الطلب من حقه وليس واجباً عليه (استئناف مختلط بم نوفير سنة ۱۹۶۸ م ۲۱ ص ۱۲) .

هذا وهناك من الشرائع ما غلبت وجهة الرأفة بالمستأجر على مبدأ حرية التعاقد ، فقررت أنه بالرغم من وجود الشرط الفاسخ في أعلى مراتبه لابد من اتخاذ إجراءات مدينة وإمهال المستأجر قبل الحصول على حكم بالفسخ : انظر م ٢٦٥ من تقنين الالترامات السويسرى – م ٥٥٥ من التقنين المدنى الأشاوى – وانظر في التشريعات الفرقسية المختلفة فيما يتعلق بإمجار الأماكن والإيجارات التجارية والإيجارات الزرامية بلانيول وريبير المختلفة فيما يتعلق بإمجار أن التشريعات البلجيكية الصادرة في ٧ بارس سنة ١٩٣٩ و ٢٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٢٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٢٠ مايو الإيجار الدولف فقرة ١٩٣٧ . انظر فيما تقدم الإيجار الدولف فقرة ٢٥٧ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٢٤٨ .

طبقاً للقواعد المقررة فى الفوائد<sup>(١)</sup> وما أصابه من الضرر بسبب انتهاء الإيجار قبل الميعاد فى حالة الحكم بالفسخ<sup>(٢)</sup> .

ولكن إذا أثبت المستأجر أن عدم الوفاء بالأجرة يرجع إلى قوة قاهرة ، لم يكن مسئولا عن الأجرة ذاتها(١) . لم يكن مسئولا عن الأجرة ذاتها(١) . وقد يشتر ط المتعاقدان تعويضاً معيناً يحددانه في عقد الإيجار في حالة عدم قيام المستأجر بالنزامه . فإن كان هذا شرطاً جزائياً اتبعت فيه القواعد العامة ، ومنها وجوب إثبات الضرر وجواز تخفيض التعويض المقرر (م ٢٢٤ مدنى) . ولا يجوز على كل حال أن يكون التعويض مصدر ربع غير مشروع للمؤجر (١٠٠٠) .

- (١) وتقضى هذه القواعد بأن الفوائد لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية بها ما لم يوجد اتفاق على خلاف ذلك (م ٣٣٦ مدنى). ومذا بخلاف البيع ، نقد ورد فى شأنه نص خاص بالفوائد المستحقة عن الثمن ( انظر م ٤٥٨ مدنى ).
- (۲) ويدخل فى ذلك الآجرة عن المدة الباقية إذا بقيت العين هون إيجار بغير تقصير من المؤجر ، أما إذا أوجرت فإن التعريض يتحدد بالآجرة عن مدة الحلو وما نقص من الآجرة القديمة حتى تاريخ نهاية الإيجار القديم (افظر م ۲۸۸/۲۸۸ مدنى قديم استثناف محتلط ۹ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٤ ص ١٩٠ م ١٤ ص ١٩٠ م يناير سنة ١٩٠٥ م ١٩٠ م ١٩٠ م سيمان مرقى فقرة ٢٠١ م ٢٠١ م ١٩٠ م بد الباقى فقرة ٢٠١ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م ١٠٠ م
- (٣) والفوة الفاهرة هي التي تجمل قيام المستأجر بوفاه الأجرة مستحيلا ، ولايكن أن يصبح القيام بهذا الالتزام أكثر مؤونة ومشقة . فلا يعد قوة قاهرة أن يتعذر عل المستأجر سحب ما أودعه من المال في مصرف بعد صدور إعلان تأجيل الدفع في ١٦ أغسطس سنة ١٩١٥ (استئناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩١٦م ٢٨ ص ١٥٥٥).
- ( ) وقد قضت محكة النقض بأن قرار وزير التموين بالاستيلاء على الشركة المستأجرة وجميع موجوداتها قوة قاهرة تحول دون قيام الشركة بدفع الأجرة في المواعيدالمحددة الوفاء بها ، ولكن ليس من أثر هذه القوة القاهرة فسخ الإيجار ، وإنما كان من شأنها وقف تنفيذه موقتاً بالنسبة إلى الشركة المستأجرة ستى زالت تلك القوة التى كانت تعوق تنفيذه وسلمت السلطة المسكرية مسانع الشركة وأموالها إليها ( نقض مدنى ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ بجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١١٠ ص ٧٣٨).
- (ه) فلا يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بأجرة عن المدة التي كانت باتية لعقد الإيجار وقت فسخه إذا ثبت أنه استوفي أجرة من مستأجر جديد أعل من الأجرة التي كانت مستحقة على المستأجر الذي فسخ عقده (استئناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٧٧). وإذا اشترط المؤجر أن يكون له الحق في استرجاع الأرض المؤجرة والاستيلاء على المحصول الذي يكون موجوداً فيها في حالة تأخر المستأجر عن دفع الأجرة ، وجب عليه إذا أراد استهال هذا الحق أن يرد المستأجر المصروفات التي أنفقها على الزراعة (استئناف مختلط ١١ يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٤ ص ٢٤١).

# ٣ - ضمانات موجر العقار فيما يتعلق بالمنقو لات الموجودة في العين المؤجرة

٣٥٧ – وضع منقولات في البين المؤجرة زعفوى المؤجر على هذه المتقولات: ولموجو العقار المنات خاصة انفرد بها عن سائر الدائنين ، ولعلها تخلفت عن نقاليد تديمة قاست على نفوذ ملاك العقارات في الماضي .

وهله الفيانات أربعة : (١) وضع منقولات في المكان المؤجر أو الأرض الزراعية الرّجرة تضمن الآجرة . (ب) حتى امتياز على هسلم المنقولات . (د) حتى توقيع الحجز التحفظي على هذه المتولات .

وتتناول هذه الضمانات الكريمة بهذا الترتيب.

## (١) رضم منقولات تضمن الأجرة

٣٥٣ - نصوص قانونية: تنص المادة ٨٨٥ من التقنين الملنى على ما يأتى:

و يجب على كل من استأجر منز لا أو مخزنا أو حانونا أو مكانا ممائلا لذلك أو أرضاً زراعية أن يضع في العين المؤجرة أثانا أو بضائع أو محصولات أو سراشي أو أدوات تكون قيمتها كافية لضهان الأجرة عن سنتين، أو عن كل مدة الإيجار إذا قلت عن سنتين، هذا ما لم تكن الأجرة قد عجلت. ويعني المستأجر من هذا الالترام إذا تم الاتفاق على هذا الإعفاء أو إذا قدم المستأجر تأميناً آخر هـ (٢)

<sup>(</sup>۱) أما مؤجر المنقول فلاشى، له من هذه الضافات الماصة ا( المنشية ٢٩ مارس ٢٦٢ ص ٢٩٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٢ ص ٣٦٢ علمش ١) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد علما النص في المادة ٧٨٨ من المشروع التمهيدي على رجه حلما بن المستر طيه في التعنين المدنى الجعيد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتنسسن بعد مبارة وإذا تم الاتفاق على علما الإمغاء به مبارة و ولو كان ذلك مستفاداً من الظروف بي . وفي لجنة للراجعة حلفت عبارة وولو كان ذلك مستفاداً من الظروف، لأنه لا ضرورة لها، ح

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم المادة ٣٨١/٣٨١ :

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى لامقابل وفى التقنين المدنى العراق لامقابل وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني لامقابل (٢٠).

ع ٣٥٠ – مقدار الأمرة التي يجب ضمانها والمنقولات التي يجب وضعها: ويخلص من النص المتقدم الذكر أن مستأجر المبانى ( المنازل والمخازن والحوانيت والأمكنة المائلة كالمكاتب والمصانع ) أو الأراضى الزراعية يلتزم بأن يضع منقولات في العين المؤجرة تني قيمها بمقدار الأجرة عن مدة الإيجار إلى حد صنتين . وإذا كان قد دفع أجرة سنتين مقدماً ، لم يلتزم بوضع المنقولات حتى

حوصار رتم المبادة ٦١٧ فى المشروع النهائل . ووافق طبها مجلس النواب تحت رقم ٦٦٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨٨٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٤٥ – ص ٥٤٦ ) .

(وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر فى هذا التقنين بوضع منقولات . ولكن المنقولات المرجودة فعلا فى العين المؤجرة تكون مثقلة بحق امتياز العرجر ويستطيع أن يحبسها وأن يوقع عليها الحجز التحفظى : م ٥٩٥ وم ١١٢٧ من هذا التقنين .

التقنين المدنى الميسى م ٥٨٧ ( توافق م ٥٨٥ مصرى ، فيما عدا أن المنقولات التي توضع في العين المؤجرة ، في التقنين الليبي ، يجب أن تكون قيمتها كافية لضهان الأجرة عن كل مدة الإيجار دون رضع حد أقمى مدة سنتين ).

التقنين المدنى المراق لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التقنين بوضع منقولات . ولكن المنقولات الموجودة فعلا في العين المؤجرة تكون مثقلة محق استياز المؤجر : م ١٣٧٤ مدنى حراقي – انظر عباس حسن الصراف فترة ٩٣٨ .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التقنين بوضع المنقولات . ولكن المنقولات الموجودة فعلا في المكان المؤجر يجوز المؤجر حبسها : م ٥٧١ – ٧٤ لبناني .

<sup>(</sup>۱) التقنين المدنى القديم م ٤٩٦/٣٨١ : بجب عل من استأجر منز لا أو يخز فا أو حانوتاً أو أرض زراحة ونحوها أن يضع فيها أستة منزلية أو بضائع أو محسولات أوآلات تن قيمتها بتأمين الأجرة مدة سنتين إن لم تكن مدفوعة مقدماً ، أو بتأمين الأجرة لذاية انقضاء الإيجاد إذا كانت مدته أقل من سنتين . وهذا إن لم يوجد شرط بخلاف ذلك صريح أو دلت عليه قرائن الأحوال .

تنقضى السنتان اللتان دفع الآجرة عهما مقدماً (١). وعند انقضائهما يلتزم بوضع منقولات تنى بأجرة سنتين آخرين أو المدة الباقية إذا كانت أقل من سنتين الإإذا اختار أن يدفع الأجرة مقدماً كما فعل فى المدة الأولى. كل هذا إذا كانت مدة الإيجار سنتين أو أكثر، فإذا كانت المدة أقل من سنتين الهزم بتأمين الأجرة أو دفعها مقدماً عن مدة الإيجار فقط (١). أما مستأجر غير المبانى والأماكن الماثلة (١) والأراضى الزراعية ، فإنه لا يلتزم بشيء مما نقدم .

والمنقولات التي يضعها المستأجر في العين المؤجرة تختلف باختلاف هذه العين. فإذا كانت منزلا كانت المنقولات في العادة مفروشات وأمتعة منزلية ، وإن كانت المنقولات بضائع ، وإن كانت مكتباً كانت المنقولات بضائع ، وإن كانت مكتباً كانت المنقولات أثاث هذا المكتب ، وإن كانت مصنعاً كانت المنقولات هي الآلات والمصنوعات وإن كانت أرضاً زراعية كانت المنقولات المواشى

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ ص ٣٦٣ – هذ الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣٠ – محمد على إمام فقرة ١٤٦ – وبد المنم البدراوى ص ٩١ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ١٧٤ ص ٢٤٢ – وقارن منصور مصطن منصور ، فقرة ٢١٠ ص ٤٤٥ ( ويذهب إلى أن المستأجر إذا دفع أجرة منتين مقدماً وانقضت منهما سنة ، وجب أن يضع منقولات تن بضيان أجرة سنة حتى يكون لدى المؤجر ضان الوفاه بأجرة سنين دائماً .

<sup>(</sup>٢) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي : و من ضانات الأجرة وضع منقولات في الدين المؤجرة تني بالأجرة مدة الإيجار دون أن تزيد على أجرة سنتين ، هذا ما لم تكن الأجرة قد صبلت ، فإن صبلت ومضت السنتان وجب وضع سنقولات أو تعجيل مدة أخرى (مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ه ؛ ه) . هذا وإذا كان المستأجر قد دفع مقدماً أجرة سنة أشهر مثلا ، فيكن أن تكون قيمة المنقولات وافية بأجرة سنة ونصف أو بأجرة المدة الزائدة على أستة الأشهر إذا كانت هذه المدة أقل من سنة وفصف .

ولم يحدد التقنين المدنى المدنى المدنى مدة معينة كا فعل التقنين المدنى المصرى ، بل اقتصر على إلزام المستأجر بوضع و منفولات كافية و ، فتحدد المدة أولا بالعرف وبالنظر إلى مهنة المستأجر فإن لم يتيسر ذلك ، فقد اختلفت الآراء ، فرأى يكتنى بضان قسط من الأجرة ، ورأى ثان يشترط ضان أجرة سنة كاملة ، ورأى ثالث يستوجب ضان الأجرة بكاملها (بودرى وقال افترة ١٩٩ وفقرة ٢٠١ – أربرى ورو وإسان و فقرة ٢٧١٠ س ٢٨٢ – بلانيول وريبير بولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٧ – الإيجار المتولف فقرة ٢٧١٧ – الإيجار المتولف فقرة ٢٧١٧ ) .

<sup>(</sup>٣) وتعتبر العوامات والدهيبات من الأماكن المائلة إذا أوجرت للسكني غير مغروشة ، فيلتزم المستأجر بوضع منقولات فيها لضان الأجرة .

والآلات الزراعية وكذلك المحصولات التي تنتجها الأرض (١) ، وهكذا (١) وبالجملة كل ما يضعه المستأجر من المنقولات في العين المؤجرة وكل ما تنتجه العين من هذه المنقولات يكون ضامناً للأجرة ، غلى شرط أن تكون هذه المنقولات ملكاً للمستأجر . وهناك قرينة على أن ما يضعه المستأجر في العين المؤجرة هو ملك له حتى يثبت العكس ، أو حتى تقدم قرينة أخرى على عكس فلك كما سنرى . وحتى لوثبت أن المنقولات ليست ملكاً للمستأجر ، فإنها تبقى ضامنة للأجرة إذا اعتقد المؤجر بحسن نية أنها ملك له ، وسيأتي بيان ذلك .

وإذا وقع خلاف بين الموجر والمستأجر فيا إذا كانت المنقولات الموضوعة بالعين الموجرة كافية لفيها الأجرة في الحدود التي بيناها أو غير كافية فإنه بمكن تقدير قيمة هذه المنقولات بواسطة أهل الحبرة ، والمحكمة أن تقوم بالمعاينة (٢).

<sup>(</sup>۱) وإذا لم يضع المستأجر عند تسلم الأرض الزراعية آلات ومواشى تنى بقيمة الفيان ، ولكن بذر فيها ما لونتج بمحصولا لوق بهذه القيمة ، فهل بعد هذا كافياً ؟ أجابت محكة الاستئنات الوطنية في عهد التقنين المدنى القدم على هذا السؤال بما يأتى : بما أن المادة ٢٨١ (مدنى قدم) أوجبت على المستأجر أن يضع بالأرض محصولات أوآلات تن قيمتها بتأمين الأجرة عدة سنتين ، فلا يمكن القول بأن المزروعات التي تفتج من الأرض تننى عن التأمينات البادى ذكرها (استئناف وطنى ٢ أبريل سنة ١٨٩٦ القضاه ٣ ص ٢٤٣). وما قررته الهكة في عهد التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المعالة من إعفاه ( وسع ذلك انظر ما يل فقرة ١٩٥٣ في الهامش ، حيث أشير إلى ما جرت به العادة من إعفاه حستأجر الأرضى الزراعية الصغيرة من دفع منقولات) .

<sup>(</sup>٣) استناف مختلط ٢٧ مايو سنة ١٩٠٢ م ١٥ ص ٣١٦ - جيوار ٢ فقرة ٢٩٠ - يودرى وقال ١ فقرة ٢١٠ - وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٢٠ - ويجبأن تجاوز قيمة المنقرلات الأجرة المفسونة بما يدسع بتغطية مصروفات البيع الجبرى واحبال فزول المنق عند البيع بالمزاد . ولا يعتد إلا بالمنقولات المحادية القابلة العجز والتي تكون ظاهرة بحيث مكن اعتبارها مرهونة رهناً ضمنياً . فيعتد بالأواني (argenterie) والبياضات (liage) . ولا يعتد بالأسهم والسندات والنقود والمصروفات والمجوهوات، كما لا يعتد بالمنقولات فير

المستأجر من الترامه بوضع منقولات في العين المؤجرة إذا اتفق المتعاقدان على المستأجر من الترامه بوضع منقولات في العين المؤجرة إذا اتفق المتعاقدان على ذلك. وقد يستفاد هذا الاتفاق ضمناً ، كما إذا أجر شخص لآخر محلا على أن يكون مكتب سمسار بسبط (۱) ، فني هذه الحالة لا ينتظر أن يضع المستأجر في المكتب منقولات تني بكل الأجرة الواجب تأمينها ، فقبول المؤجر أن يتعاقد معه بالرغم من ذلك يعد تزولا ضمنياً منه عن حقه . كذلك يعد المؤجر نازلا نزولا ضمنياً عن حقه ألمستأجر بوضع منقولات تني بقيمة الأجرة إذا كانت العين المؤجرة غرفة مفروشة ، فإن القرائن تدل على أن المؤجر لم يعتمد في ضهان الأجرة على أمتعة أو مفروشات يضعها المستأجر في العين ، وعلى ذلك لا يثبت للمؤجرة حتى امتياز على ما قد يحضره المستأجر عرضاً في العين المؤجرة من المنولات (۱) .

المعلوكة السستأجر إذا كان المؤجر بعلم أنها خير علوكة له ( بوددى رقال ١ فقرة ٢٠٤ – فقرة ٢٠٩ ميراً المعلود ٢٠٢ – مقرة ٢٠٩ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ من ٢٠٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ من ٢٠٢ منا بعدها – حبد الفتاح حبد الباتى فقرة ٢٣٠ من ٢٧٦ حامش ١٠٢ ) .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيش : و وقد يتم الاتفاق على الإطاء من وضع منقولات فى المين المؤجرة ، ويستفاد هذا الاتفاق من الظروف كا لو كان الإيجار للشخص مهت السمرة و (يجموعة الأعمال التسفيرية ٤ ص ١٤٥).

<sup>(</sup>۲) عمكة بروكسل البلبيكية ۱۰ ديسمبر سنة ۱۸۶۹ دافوز ۲۷ – ۲۷ – ۲۷ – همكة السين الغرنسية ۱۷ يناير سنة ۱۹۱۰ دالوز ۱۹۲۰ – ۵ – ۲۰ – بودری وفال ۱ نتو۶ ۸۹۸ ب بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۷۰ ص ۸۶۲ .

وجرت العادة في مصر بإمضاء مستأجر الأرض الزراعية الصغيرة من وضع متقولات فيها تني بضيان الأجرة ( سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ س ٢٦٤ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٥ ص ٣٧٧ – محمد على إمام فقرة ١٤٦ ص ٣٤٢ – متصور مصطل منصور فقرة ٢٩٠ ص ٤٤٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٤ ص ٢٤٢ .

وإيجاد قاعة السعاضرات أوللألعاب الرياضية لا يستلزم أن يوجد في القاعة إلا المنقولات اللازمة المنرض الذي أعدت له ، وهي متقولات محدودة القيمة قد لا تن بضيان الأجرة ، ومع ذلك يكتن جا (بودري وقال ١ فقرة ٧٠٠) .

والمستأجر لأرض فضاء لا يلتزم بوضع منقولات فيها ، وقد اقتصر نص المبادة ٨٨٥ مدنى عل الأراضي الزرامية .

وتنى بأنه إذا أجر المدمى علا مل أن يكون عَبْرًا ولم يضع فيه المستأجر سوى الأدوات عد

ويجوز إعفاء المستأجر من الالترام إذا قدم تأمينات أخرى ، كرهن أو كفالة فيكون الالترام بدلياً ، إذ المستأجر ملزم أصلا بوضع منقولات كافية ، وتعرأ ذمته من هذا الالترام إذا هو قدم بدلا منه تأميناً آخر عينياً أو شخصياً . وقد ورد هذا الحكم صراحة في العبارات الأخبرة من المادة ١٨٨ مدنى سالفة الذكر (١) .

×

ولا يوجدما يمنع من أن يجمع المؤجر بين الضائين ، فيتفق مع المستأجر على أن يضع هذا منقولات كافية في العين المؤجرة وعلى أن يقدم في الوقت ذائه تأميناً عينياً أو شخصياً أو الاثنين معاً . فإذا كان للمستأجر كفيل شخصي ، فهو ماتزم عنه بدفع الأجرة في الحدود التي تقررها أحكام الكفالة . والكفيل إذا دفع الأجرة عن المستأجر الرجوع على هذا الأخير وعل الكفيل العيني ، وله أن يحل محل المؤجر في الضافات التي له ٢٦٠ ، وذلك كله طبقاً للقراعد العامة . ولكن لا يسوغ للكفيل أن يحتج على المؤجر بعدم إجبار المستأجر على وضع منقولات في الموجرة ، لأنه لو جاز احتجاج الكفيل على المؤجر بلك ، منقولات في الموجرة ، لأنه لو جاز احتجاج الكفيل على المؤجر بلك ،

حاللازمة لإدارته، وأقر المدمى هذا الوضع هذا سنوات ، ظهس له بعد ذلك الحق في طلب الإعلام لعدم وجود منقولات تنى قيمتها يتأمين الأجرة عدة سنتين ، لأنه قد رضى ضمناً بالإطفاء من ذلك: ( محكة الحليفة 18 يناير سنة 1983 المجموعة الرخمية 87 رقم 179 ) .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيل : و ويننى من المنقولات تقليم تأميل آخر ككفالة شخصية أومينية و (عجمومة الأحمال التعضيرية و س ووه) – وفي المقانول الغرنسي لا يننى تقديم الكفالة من وضع المنقولات الملازمة لاستهال البين فيما أحلت له (بالإليول وديور ١٠ فقرة ٢٧١ س ٢٣١ – وانظر م ١٧٦٦ ملئى فرنسى بالنسبة إلى الأواضي الزراعية ) .

<sup>(</sup>٢) ويمل الكفيل عمل المؤجر في حق الامتياز الذي له عمل متقولات المستأجر ، ريحوز له كذك أن يحبز طبها حبزاً تحفظها كا لوكان هو المؤجر ، وقد تفست محكة استناف مصر بأنه إذا أهمل المؤجر استهال حق الامتياز الذي له عمل حاصلات المستأجر كنص الفقرة السادمة من المادة ١٠٥ من المادة ٢٠١ من القانون المدنى (القدم) ، جاز الكفيل أن يتمسك ضده بنص المادة ١٠٥ ملقل (قدم) التي نعمت عمل أن الكفيل تبرأ فنت بمقدار ما أضاع الدائن بتقصيره من التأمينات الني كانت له ، وحكم المادة ١٥٥ مدنى (قدم) حكم مطلق يتناول المكفيل المتضامن والكفيل فير المتناف مصر ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٢٧).

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ٢ أبريل ستة ١٨٩٦ الحقوق ١١ص٣١٦ – وهلا بخلاف ما إذا حـ

٣٥٩ - مناء هذا الولترام : ولما كان المستأجر منترماً بوضع منقولات في العين الموجرة لضهان الأجرة على النحوالذي تقلم ، فإنه إذا أخل بالترامه بأن لم يضع منقولات كافية من أول الأمر ، أو وضع هذه المنقولات ثم نقلها بعد ذلك كلها أو بعضها بحيث لم تصبح كافية (١) ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن يكون للمؤجر طلب الفسخ ، وله كذلك أن يطلب تعويضاً عما قد يصيب من الضرر .

ويبدوأن له أيضاً أن يطاب التنفيذ العبنى ، فيلزم المستأجر بوضع منقولات كافية فى العين الرُّجرة . والمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى تقول فى هذا الصدد : • وإذا أخل المستأجر بالنزامه من وضع منقولات فى العين المرَّجرة ، كان للموّجر أن يلزمه بذلك أو أن يفسخ الإيجار طبقاً للقواعد

حوضع المستأجر بالفعل منقولات فى العين وأهمل المؤجر استمال حق استيازه عليها ، فإن المؤجر يكون فى هذه الحالة مستولاكا سبق القول.

هذا وإذا كان الكفيل منقولات في العين المؤجرة ، فاستياز المؤجر يشبلها إذا كان هذا الأخير حسن النية . أما إذا كان يعلم أن هذه المنقولات ملك الكفيل ، فلا يكون له حق استياز عليها ولا يستطيع توقيع الحجز التحفظي ، لأن الكفيل لا يلتزم بصفته مستأجراً بل بصفته كفيلا شخضياً .

انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٣٣١.

(۱) ولكن الظاهر أن الستأجر الحق في إخراج جزء من المنقولات من المين المؤجرة بعد أن يدفع قسطاً أو أكثر من الأجرة ، بشرط أن يبق من هذه المنقولات مقدار ما يني بقيمة الأجرة التي لم تدفع بعد (بودري وقال ۱ فقرة ۷۰۷) . والمستأجر كذك أن ينقل أمتمته من المين المؤجرة على أن يأتي بأخرى تحل محلها (هيك ، ا فقرة ۲۹۸) . وإذا كانت المنقولات الموجودة يالمين المؤجرة بضائع معدة البيع ، وجب على المستأجر أن يأتي ببضائع أخرى تحل محلها عند يميمها ، وإلا جاز المؤجرة أن يطلب تعيين حارس قضائي على البضائع التي لم يتم ييمها ليتولى قبض عمده البضائع منها للأجرة (بودري وقال ۱ فقرة ۲۱۱ - بلانيول وريبير ، ا فقرة ۸۹ه - قارن استناف مختلط ٤ أبريل سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۹۶) - والمؤجر أن يراقب تنفيذ هذا الالترام دون أن يضايق المستأجر جذه المراقبة ، ولا أن يطلب منه كفيلا لم يتمهد بإحضاره . ويعوز كدك ويعد مضايفة دون مجرد أن يفتش المؤجرة ( بودري وقال ۱ فقرة ۲۱۹) . ويجوز كدك من المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة ( بودري وقال ۱ فقرة ۲۱۹) . ويجوز كدك المستأجر أن يخرج بعض المنقولات أركلها على أن تحل محلها منقولات المستأجر من الباطن ، وبحوز كدك بشرط أن يتم ذلك سريماً دون تراخ أوإبطاء ( لوران ۲۵ فقرة ۲۲۱ - هيك ، ا فقرة ۲۶۶ - هيك ، ا فقرة ۲۲۶ من ۱۰ فقرة ۲۲۶ من ۱۹ فقرة ۲۲۹ من ۱۰ فقرة ۲۲۶ من المنفولات المستأجر من الباطن ،

العامة ع(١) . ولكن هناك رأيا يذهب إلى أن المؤجر لايستطيع أن يطلب الحكم بإلزام المستأجر بوضع منقولات كافية في العين المؤجرة ، فإن هذا أمراً يتعلقُ بشخص المستأجر فلا يجوز إجباره عليه ، وإنما يستطيع المستأجر ، إذا أراد ، أن يتوقى الحكم بالفسخ إذا هو وضع منقولات كافية فى العين المؤجرة قبل النطق بالحكم(٢) . وُقد يقال إن المؤجر يستطيع أن بلجاً إلى طريق التهديد المالى لإجبار المستأجر على وضع المنقولات . ولكن إذا نظرنا إلى المسألة من الناحية العملية ، نرى أن المؤجر لا يلجأ إلى مطالبة المستأجر بوضع منقولات قد لاتكون عنده ولا يمكنه الحصول علم ، والتهديد المالي ليس بالطريق العملي للوصول إلى هذا الغرض. والمؤجر، إذا لم يحتر فسخ الإيجار مع التعويض ، فإن أمامه طريقاً عملياً آخر يستطيع أن يسلكه . ذلك أن الأجرة ، توهى في الغالب تدفع على أقساط فعتبر ديناً موجلا<sup>(1)</sup> ، تحل بجميع أقساطها، لأن الأجل يسقط بعدم تقديم التأمينات أو بإضعافها كما تقضى بذلك المادة ٢٧٣ مدنى . فالمستأجر الذي لايضع منقولات كافية في العن الموجرة ، أو يقلل من هذه المنقولات بحيث يصبح ما يبتى منها غير كافَّ لضهان الأجرة ، يكون قد امننع عن تقديم ما بلزمه القانون بتقديمه من تأمينات (٣/٢٧٣ مدنى)(١)، أو أضعف بفعله إلى حد كبير ما أعطى المؤجر من تأمن (م٢٧٢٧ مدنى) ، لاسها إذا لوحظ أن للمؤجر على هذه المنقولات حق امتياز ، ولا شك في أن هذا تأمين خاص . ويترتب على ذلك أن الأجرة المقسطة تستحق الدفع بأكمها ، ويستطيع الموجر أن يطالب المستأجر بها فوراً(٠).

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ه٥٠ – وانظر سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ حس ٣٦٤ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٤٠ ص ٣٧٧.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۷۱۰ – الإیجار المؤلف فقرة ۳۳۲ ص ٤٢٠ هامش ۲.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في الحاش.

<sup>( )</sup> والمادة ٣/٢٧٣ مدنى تنص على ما يأتى : و إذا لم يقدم للدائن ما وحد فى المغد بتقديمه من التأمينات و . ولكن يقاس التأمين الواجب بحكم القانون على التأمين الموعود به فى المالتين إذا لم يقدم المدين التأمين سقط الأجل ، وقد جاء فى الوسيط فى هذا الممنى ما يأتى : و فإذا لم يقدم المدين التأمين الحاص الذى يوجبه القانون ، كان هذا سبباً فى سقوط الأجل ، قياساً على حالة التأمين الموعود به والذى لم يقدم و (الوسيط ٢ فقرة ٢٤ ص ١٢١).

<sup>(</sup>ه) وقد أخذ القضاء المصرى جذا المبدأ ، فقضت محكة الإسكندرية الوطنية بأنه يجب أن يوجد في الأراضي والمحلات المؤجرة من المحسولات والأمتمة ما توازى قيمتها أجرتها مدة ح

(ب) حق امتياز المؤجر على المنقولات الموجودة فى العين المؤجرة

۳۵۷ – الحق الممتاز و مرتبته: تنص الفقرة الأولى من المادة ١١٤٣ من التقنين المدنى على أن و أجرة المبانى والأراضى الزراعية لسنتين أولمدة الإيجار إن قلت عن ذلك ، وكل حق آخر للموجر بمقتضى عقد الإيجار ، يكون لها جيعاً امتياز على ما يكون موجودا بالعين المؤجرة ومملوكاً للمستأجر من منقول قابل للحجز ومن محصول زراعى ، ويوخذ من هذا النص أن حق المؤجر ممتاز ، سواء كان المؤجر هو المالك للعين المؤجرة ، أو كان مستأجراً أصليا أجر من باطنه ، أو مالكاً لحق الانتفاع ، أو غير ذلك . ولكن الامتياز لايكون إلا لمؤجر المبانى (١) أو الأراضى الزراعية كما هو صربح النص .

وحق الامتياز يضمن الأجرة المستحقة كلها(٢) ، حتى لو كانت مستحقة عن مدة أكثر من سنتين ما دامت لم تسقط بالتفادم (بخمس سنين (٢)). وقلد رأينا أن المنقولات التي ياتزم المستأجر بوضعها يكنى أن تني قيمتها بأجرة سنتين ، فحق الامتياز إذن مستقل عن هذا الالترام من حيث أنه لا يتقيد بمدته . وكذلك يضمن حق الامتياز فوائد الأجرة المستحقة والمصروفات . ويضمن حتى الامتياز أخيراً كل ما يستحق للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض المستحق على المين المؤجرة ، أو التعويض المستحق على المين المؤجرة ، أو التعويض

حسنين مل الأقل تأميناً للإجارة ، وتكون هذه المنقولات ضامنة للأجرة ، والمؤجر حق الامنياز طها عن سواه . فإذا حصل في المنقولات المذكورة تبديد أرضياع أوما يوجب ضعف التأمين هل الأجرة ، استعقت تهمة الأجرة ولو لم يكن قد حل أجلها ، وجاز المؤجر المطالبة بذلك ومنع تبديد التأمين محافظة عل حقه الامنيازي (الإسكندرية الوطنية ٩ ديسمبر سنة ١٨٩٥ الحقوق ١١ ص ١٠٨ - الإيجار المؤلف فقرة ٣٣٢ - وانظر سليمان مرقس فقرة ٣٠٣ ص ٣٦٤).

<sup>(</sup>١) وما هو في حكم المبان من الأماكن .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ١٩٩ – حتى لو اشتملت الأجرة على جزء متنير ، كما إذا جعلت إلى جانب الأجرة الأساسية أجرة إضافية تتنير بتنير المحصول - أما إذا كان شاغل الدين لا يربطه بالدائن عقد إيجار ، إما مباشرة معه وإما بطريق خير مباشر مع المستأجر منه ، لم يكن الدائن لاحق امتياز ولاحق توقيع الحجز التحفظي (استئناف مختلط 14 يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٢٩١).

<sup>( ؟ )</sup> ويفسن الأجرة التي تستحق إلى يوم بيع المنقولات ، حتى لو دفع المستأجر الأجرة المستحقة وقت الحجز ليوقف إجرامات التنفيذ ، بشرط أن تكون الأجرة اللاحقة قد استحقت .

المستحق بسبب عدم قيام المستأجر بالشروط التي يتضمنها عقد الإيجار أو غير ذلك (١). وهنا أيضاً يستقل حق الامتياز عن الترام المستأجر بوضع المنقولات، فالالترام الأخير يقاس بأجرة سنتين كما رأينا ، أما حق الامتياز فيضمن الأجرة عن سنتين أو أكثر على ما قلمنا كما يضمن كل الترام آخر يترتب في ذمة المستأجر بموجب عقد الإيجار (١).

وهذا الحق لا يتجزأ ، فكل المنقولات التي هي محل الاميتاز تضمن الحق الممتاز بجميع أجزائه . فأى منقول منها يضمن كل الحق ، وأى جزء من الحق مضمون بجميع المنقولات .

وتنص الفقرة الرابعة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و وتستوفى هذه المبالغ الممتازة من نمن الأموال المثقلة بالامتياز بعد الحقوق المتقلمة الذكر ، إلا ما كان من هذه الحقوق غير نافذ في حق الموجر باعتباره حائراً حسنالنية ٤ . والحقوق الممتازة التي تتقدم حق امتياز الموجر ويشير إليها النص هي : المصر وفات القضائية ، والمبالغ المستحقة للخزانة العامة من ضرائب ورسوم وحقوق آخرى من أى نوع كان ، والمبالغ التي صرفت في حفظ المنقولات على الامتياز إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها ، والمبالغ المستحقة للخدم والكتبة والعمال وكل أجير آخر لستة أشهر ، والمبالغ المستحقة في ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والنفقة المستحقة في ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والمبالغ المنصرفة في المبنر والسهاد وغيره من مواد التخصيب والمواد المقاومة والمبالغ المنصرفة في المبنر والسهاد وغيره من مواد التخصيب والمواد المقاومة للحشرات ، والمبالغ المنصرفة في أعمال الزراحة والمحماد ، والمبالغ المستحقة في مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها . وتفصيل مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها . وتفصيل ذلك كله عند الكلام في حقوق الامتياز في الجنزء الحاص بالتأمينات .

٣٥٨ – المنفوروت محل الامتباز: أما المنفولات التي هي محل الامتباز فتختلف باختلاف العين المؤجرة، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام في التزام المستأجر

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ المجموعة الرنمية ٢٧ ص ٤٣.

<sup>(</sup>٣) وقد أصبح التوسع فى حق استياز المؤجر معرضاً المتقد . واقتصر تقنين الإلزامات السويسرى على إصاء المؤجر حق حبس لاحق استياز ، وقصر الحق على أجرة سنة انتفست وأجرة الحسنج الأشهر الحارية (م ٢٧٧ سويسرى ) . وهناك وأبى يذهب إلى أبعد من ذلك ، ويشير بإلغاء أستياز المؤجر مرة واحدة ( يدان فى التأمينات المينية والشخصية ١ ص ٣٧٥ -- الإيجار المؤلف فقرة ٣٣٩ ص ٤٤١) .

بوضع منقولات فى العين المؤجرة تكون ضماناً للأجرة ، وفى هذا يتفق حق الامتياز مع هذا الالتزام الأخير . والمنقولات بوجه عام هى جميع المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (١) ما دامت ملكاً للمستأجر ، كالامتعة المنزلية والبضائع والمواشى والمحصولات وغر ذلك (٢) .

ومن هذا نرى أنه يمكن القول بوجه عام إن هذه المنقولات تكون في العادة موجودة في العين الموجرة ، وإنها تكون ملك المستأجر (٢٦) . إلا أنه قد يتفق أن يكون المستأجر قد أخرج المنقولات من العين ومع ذلك يبتى حق امتياز الموجر عليها ، كما يتفق أيضاً ألا تكون المنقولات منكاً للمستأجر ويثبت للموجر حق الامتياز عليها بالرغم من ذلك . ونستعرض كلا من هذين الفرضين .

#### ٣٥٩ – منقولات مثقر: بالامتياز وليكن المستأجر أخرجها من العين

(۱) أما إذا استأجر شخص أرضاً فضاء على أن يقيم فيها مبانى وأجر هذه المبانى ، فالمنقولات الموجودة فى المبانى يكون عليها حق امتياز لمستأجر الأرض (أى مؤجر المبانى ) لا لمؤجر الأرض (استثناف مختلط ١٧ مارس سنة ١٩٣٠ م ٣٣ ص ٢٠٠٥) .

(۲) ولا تدخل النقود ولا الأوراق المالية (استئاف مختلط ٤ يونيه سنة ١٩٢٩م ا الا ص ٤٢٣) – والأساس الفانون لامتياز المؤجر يقوم على فكرة رهن الحيازة الفسنى ، لان المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة تعتبر كأنها في حيازة المؤجر ، ويد المستأجر كهده في ذلك . أما الأصل التاريخي للامتياز فيرجع إلى الفانون الرومانى ، وانتقل الاستياز إلى القانون الفرنسي القدم ، ثم إلى التشريعات الحديثة في أشكال مختلفة . ووجوده في القوانين الماضية والحاضرة شاهد على ما لطبقة المؤجرين من سلطان (كولان وكابيتان ودى لامور اندبير ٢ فقرة والحاص الأصل التاريخي للامتياز بوثبيه في الإيجار فقرة ٧٢٧ – فقرة ٢٢٧) .

وينبى على أن أساس الامتياز هو رهن ضمى أنه إذا باع المالك العين المؤجرة أوانهت يده لأى سبب ، ضاعت حيازته فضاع عليه حق الاستياز . وقد قضى بأنه من المقرر قانونا أن أساس امتياز المؤجر وجود رهن ضمى لمؤجر البين على ما بها من متاع ، إذ المفروض أن حيازته مستمرة رغم الإيجار ، فإذا باع المالك العين أرانهت يده لأى سبب ضاعت حيازته ، ومن ثم يضيع حقه في الاستياز . ولا يعطى حق الامتياز المعرجر إلا إذا كانت الإجارة حقيقة ، أما إذا كانت صورية أو باطلة فلا يترتب عليها أى أثر كحق الامتياز وخلافه (كفر الشيخ المحارس سنة ١٩٢٦ المحاماة ١ ص ٧٤٧) .

(٣) والسؤجر أن يستأنف حكماً صدر ضد المستأجر بعدم ملكية هذا الأخير المحصولات الموجودة بالعين المؤجرة ، لأن السؤجر صالحاً في ذلك إذ له حق امتياز على هذه المحصولات ، أى أن المؤجر يتدخل خصها ثالثاً في الاستئناف أو يسلك طريق اعتراض المارج عن المحصومة على الحكم الصادر فيها ( استئناف مختلط ١٧ فيراير سنة ١٩٢٠ جازيت ١٠ رقم ١٧٤ ص ١٣٦) .

المؤمرة: تنص الفقرة الخامسة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى : ووإذا نقلت الأموال المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على الرغم من معارضة المؤجر أوَّ على غير علم منه، ولم يبقَ في العين أمو ال كافية لضهان الحقوق الممتازة ، بني الامتياز قائمًا على الأموال التي نقلت دون أن يضر ذلك بالحقالذي كسبه الغبر حسن النية على هذه الأموال، ويبقى الامتياز قائمًا ولو أضر بحن الغير لمدة ثلاث سنوات من يوم نقلها إذا أوفع المؤجر علمها حجزاً استحتاقياً في الميعاد القانوني . ومع ذلك إذا بيعت هذه الأموال إلى مشتر حسن النية في سوق عام أو في مزاد علني أو مميي يتجر في مثلها ، وجب على المؤجر أن يرد الثمن إلى هذا المشترى، . ويفهم من هذا النص أنه إذا أخرج المستأجر المنقولات المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على غير علم من المؤجر أو بالرغم من معارضته ، بحيث لا يبني في العين ما يكني لضمان الحقوق الممتازة، فإن حق الامتيازيبقي قائمًا علىالأموال التي نقلت لضمان هذه الحقوق . فإذا ثبت للغير حسن النية حق على هذه المنقولات ، كأن اشتراها مشر حسن النية لا يعلم بحق الامتياز التي يثقلها فلا يخلو الحال من أحد فرضين: إما أن يكون المؤجر قد أوقع على هذه المنقولات حجزاً استحقاقياً في خلال ثلاثين يوماً من يوم نقلها على الوجه الذي سنبينه فيما يلي ، وفي هذا الفرض يبقى حق الامتياز قائمًا لمدة ثلاث سنوات من يوم النقل ، وتنتقل ملكبة المنقولات إلى المشترى مثقلة بهذا الحق(١) ، إلا إذا كان المشترى قد اشترى المنقولات في سوق عام أو في مزاد علني أو ممن يتجر في مثلها فعندئذ يجب على المؤجر أن يرد المن أو وقعه بعد انقضاء ميعاد الثلاثين يوماً ، وفي هذا الفرض تخلص المشترى ملكية المنقولات خالية من حق الامتياز . وقياساً على ما تقدم ، إذا أخرج المستأجر منقولاته من العين الموجرة خلسة أو بالرغم من معارضة الموجر، ووضعها في مين أخرى استأجرها كذلك ، ووقع المؤجر الأول الحجز الاستحقاق على

<sup>(</sup>۱) ويملل ذك بأن المنفولات التي أن يجت من البين المؤسرة خلسة أوبالرغم من ممارضة المؤجر تكون في حكم المنفولات المسرولة ، وهذا ما يسمى بسرلة الرهن vol de gage، ومن المعروف أن قامدة و الحيازة في المنفولات المسرولة .

المنقولات فى خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، فإن حق امتياز ، يتقدم علىحق امتياز المؤجر الثانى ولوكان هذا الأخر حسن النية (١١) .

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام فى حقوق الامنياز فى الجزء الخاص بالتأمينات .

وتتصالفقرة الثالثة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و ويقع الامتياز أيضاً على المتعولات المملوكة للمستأجر من الباطن إذا كان المؤجر قد اشرط مراحة عدم الإيجار من الباطن. فإذا لم يشرط ذلك فلا يثبت الامتياز إلا للمبالغ التى تكون مستحقة للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينلوه فيه المؤجر و و و من من الباطن ، و فى هذه المستأجر الأصلى أن يكون عمنوعاً ميراحة من الإيجار من الباطن ، و فى هذه الحالة يكون المعوجر حتى امتياز على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما للمؤجر فى يكون المعوجر حتى امتياز على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما للمؤجر فى فدة المستأجر الأصلى ، و لو كان هذا المقدار أكثر مما للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن ، و لمنه إلى ذمة المستأجر من الباطن ، و لمنه إلى خدة المستأجر من الباطن ، و لمنه إلى خدة المستأجر من الباطن ، و لمنه إلى خدة المستأجر من الباطن ، و لمنه الأحير الرجوع على المستأجر الأصلى بما دفعه زيادة

وقد استنى التقنين المدنى الجديد من تقرير هذا الامتياز بتمسيم استياز المؤجر المبنى عل فكرة الرهن الغسنى (سليمان مرقس فى التأمينات العينية سنة ١٩٥١ فقرة ٣٦٩ ومابعدها ) .

<sup>(</sup>۱) وكانت المادة ۲۰۱/۲۰۱ مدنى قديم نجمل حق المؤجر عتازاً على و ثمن محصولات السنة التى لم تزل علوكة الستأجر ولوكانت موضوهة بخارج الأراضي المعتاجرة و وأساس مطا الامتياز ليس مينياً على فكرة وجود الرهن الضيى ، بل على فكرة أن الأرض المؤجرة هي الحي أوجدت هذه المحصولات وجعلتها في ملك المستأجر . ولا يفهم من ذكر و محصولات السنة أنه لم يكن المؤجر حق امتياز على محصولات السنين السابقة ، فإن حق الامتياز موجود على هذه المحصولات على أساس افتر اض الرهن الضمي ما دامت موجودة في الدين المؤجرة أوخرجت من الدين ووقع الحجز الاستعقاق عليها خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، شأنها في ذلك شأن المنقولات الآخرى (جرانمولان ٢ التأمينات فقرة ١٩٦٨ – دى هلتس فقرة ١٢٤) . أما محصولات الشخ فإنه لا يشترط في حفظ المؤجر لحق امتيازه عليها أن يوقع الحجز الاستحقاق ، بل يحتفظ الحجز من المتيازه عليها أن يوقع الحجز الاستحقاق ، بل يحتفظ الموجر الأول من المتياز مليا باستياز المؤجرة أخرى ، فلى المتياز المؤجر الأول المتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف وكان المؤجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف المتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف المتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف فكرة الامتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف فكرة الامتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة التي نتج فيها المحصول (الإيجاد المؤلف

عما هو ثابت فى ذمته (١) . وإما أن يكون المستأجر الأصلى غير ممنوع صراحة من الإيجار من الباطن، وفى هذه الحالة بكون للموجر حتى امتياز على منقولات المستأجر من الباطن فى الوقت من الباطن فى المستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينذره فيه المؤجر ، ولو كان هذا المقدار أقل مما للمؤجر فى ذمة المستأجر الأصلى (١) .

وتنص الفقرة الثانية من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: • ويثبت الامتياز ولوكانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، أو كانت مملوكة للغير ولم يثبت أن المؤجر كان يعلم وقت وضعها فى العين المؤجرة بوجود حتى للغير عليها ، وذلك دون إخلال بالأحكام المتعلقة بالمنقولات المسروقة أو الضائعة ه. ويؤخذ من هلما النص أن المنقولات التي توجد فى العين المؤجرة، وتكون غير مملوكة للمستأجر، إما أن تكون مملوكة للغير أى غير الزوجة وغير المستأجر من الباطن الذي تقدم حكمه .

وتفت محكة النقض أخيراً بأنه إذا كان الحجز الذي أوقعه المؤجر على ما بالعين المؤجرة هو حجز تحفظي على منقولات للستأجر من الباطن تم في ظل قانون المرافعات للقدم ، فإنه لهس من شأن هذا الحجز أن ينل يد المستأجر الأصل عن مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة المستحقة في ذلته ( فقض ملف ٢١ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١٤ ص ١١٨) .

<sup>(</sup>۱) استتناف يختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۱۶ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۹۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ويعد المؤجر في هذا الفرض بجيزاً للإجارة من الباطن إجازة نسنية رنما من وجود شرط مانع من الإيجار (كفر الشيخ ۹ مارس سنة ۱۹۲۱ الحبومة الرخية سنة ۱۹۲۸ الحبومة الرخية ۲۶ رقم ۱۹۳۰ .

<sup>(</sup>٢) ومع ذلك فقد قضت محكة استناف أسيوط في عهد التقنين المدني المد

فإن كانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، فهناك قرينة على أن الزوجة عند ما رضيت بوضع منقولات مملوكة لها في عين استأجرها زوجها قد قبلت ضمناً أن تكون هذه المنقولات ضامنة للأجرة ، فيكون للموجر حق امتياز عليها . أما إذا لم ترد الزوجة ذلك ، فعلها أن تننى هذه القرينة بإعلانها للموجر أن المنقولات الموجودة بالعين الموجرة ملكها وأنها لاتريد بوضعها في العين أن تكون ضامنة للأجرة ، حتى لا يعول الموجر عليها وحتى يطالب المستأجر (الزوج) بوضع منقولات أخرى ضهاناً للأجرة (١) . وهذا كله على فرض الأخذ بقرينة أن الجهاز ملك المرأة المسلمة ، فإذا استطاعت أن تسترد أناث المنزل بفضل هذه القرينة تجد نفسها أمام قرينة أخرى هي رضاوها الضمني بأن المنزل بفضل هذه القرينة تجد نفسها أمام قرينة أخرى هي رضاوها الضمني بأن يكون الأثاث ضامناً للأجرة ، فتبتي المنقولات مثقلة بحق امتياز الموجر . أما عند غير المسلمين فليست هناك قرينة ما على أن الجهاز ملك للزوجة ، ولذلك يستعمل المؤجر حتى امتيازه على المنقولات باعتبارها ملكاً للمستأجر نفسه (م) أن وانكانت المنقولات مملوكة للغير ، فهنا يجب العينز بين فرضين : إما أن

<sup>(</sup>۱) وقد تفت محكة الاستناف المختلطة بأن المرأة المسلمة المتروجة لا تستطيع أن تمنع المؤجر من استهال من استيازه عل مفروشات الدين المؤجرة من استهال من استيازه عل مفروشات الدين المؤجرة الم تتحفظ بالنسبة إلى هذه المفروشات ملكها ، لأن المؤجر أن يعتقد بحسن نية ، مادامت الزرجة لم تتحفظ بالنسبة إلى هذه المفروشات قمبل دخولها العين ، أن الزوجين قد أرا دا بإحضارها هذه المفروشات المنزل أن يجعلاها خاضمة لامتياز المؤجر (استئناف مختلط ٢٤ أكتوبر سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ١٥٠ – وقرب ه يناير منة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٩٢ – وقرب ه يناير شين الكوم الجزئية ٢٧ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٥ ص ١٩٣ – وقضت أيضاً شين الكوم الجزئية ٢٧ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٥ ص ٢٠٤ ) . وانظر حكس ذلك في عهد التقنين المدنى مختلط ١٤ مارس سنة ١٩٣٩م ٥١ ص ٢٠٤ ) . وانظر حكس ذلك في عهد التقنين المدنى وقد تنست بأن المؤجر يعتبر عالماً بأن الجهاز علوك الزوجة فليس له أن يدعى بأن له حق الامتياز على منقولات الزوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الروج (المنصورة الكلية الوطنية على منقولات الزوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الروج (المنصورة الكلية الوطنية من ١٩٣٠ – وانظر أيضاً استناف وطنى ١٨ فبراير سنة ١٩٠٤ المحام ٢٠ وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٩٣٨ ص ١٩٣٤ عاهش ٢٠ هاهش ٢٠ ما ١٩٠٠ عاهش ٢٠ ما ١٩٠٠ عاه عرب ١٩٠٠ عاهش ٢٠ ما ١٩٠٠ عاه عرب ١٩٠٠ عاهش ٢٠ ما ١٩٠٠ عاهش ٢٠ ما ١٩٠٠ عاه عرب ١٩٠٠ عامل ١٩٠٠ عام

<sup>(</sup> ٢ ) وقد قفست محكة مصر الوطنية بأن المتعارف هادة لدى الطوائف المسيحية هو أن تكون منقولات المنزل ملكاً الزوج لا لزوجت ، وعل من يدعى شيئاً علاف ذلك أن يمهته (مصر الموطنية استثنائي ٣ مايو سنة ١٩٠٥ الاستغلال ۽ ص ٢٧٤ ) .

يعتقد المؤجر بحسن نية وقت وضع المنقولات فى العين المؤجرة أنها مملوكة المستأجر، وفى هذه الحالة يثبت له عليها حتى الامتياز (١) ، بشرط ألا تكون مسروقة أو ضائعة (٢) وإلا ثبت للمالك الحقيقى الحتى فى استردادها فى مدى ثلاث سنوات من وقت السرقة أو الضياع . وحسن النية مفتر ض حتى يقوم الدليل على العكس، ويكفى أن يتوافر حسن النية وقت دخول المنقولات فى العين المؤجرة (٢٠). وإما أن يثبت الغير أن المؤجر كان يعلم وقت وضع المنقولات فى العين المؤجرة أنها غير مملوكة للمستأجر ، وفى هذه الحالة لا يكون للمؤجر حتى امتياز عليها (١٠) . أو بائعاً بالمزاد ، فظاهر أن المصنوعات الموجودة بالعين المؤجرة أو أمتعة النازلين فى الفندق أو البضائع المعروضة فى المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما فى الفندق أو البضائع المعروضة فى المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما هى ملك عملائه (١٠) . أما إذا كان المستأجر تاجراً عنده بضائع ببيعها

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۷ فبر ایر سنة ۱۹۶۵ م ۵۷ س ۷۵ – وهذا مبنی علی ان أساس امتیاز المؤجر هو رهن ضمنی ، وفی الحالة التی نحن بصددها بعد المؤجر حائزاً بحسن ثبة المنفولات فیر المملوكة البستأجر مادامت قد أدخلت فی العین المؤجرة ، فیثبت له علیها حق الرهن أی حق الامتیاز المبنی علی هذا الرهن (عابدین ۲۱ مایو سنة ۱۹۱۱ الحقوق ۲۸ ص ۱۶۰).

<sup>(</sup>٢) ألموسكي ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٨ ص ٢١٦.

<sup>(</sup>٣) مصر الوطنية ١٣ نوفبر سنة ١٨٩٤ النضاء ٢ ص ٢٣ – ٢٩ ديسبر سنة ١٩٠٢ الحقوق ١٨ ص ٥٠ – بنى سويف الجزلية ١١ يناير سنة ١٩٣١ المجبوعة الرسمية ٢٢ رقم ٢٠٠٧ ص ١٧٠ – ويترتب على ذلك أن المؤجر يحفظ حق امتيازه على المنقولات حتى لضيان الأجرة التي استحقت بعد علمه بآن هذه المنقولات مملوكة قنير ، مادام حسن لهنه ثابتاً وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة .

<sup>( ؛ )</sup> استئناف مختلط ۲۷ فبر ایر سنة ۱۹۴۰ م ۵۲ س ۱۹۰ .

<sup>(</sup>ه) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا استدل الحكم عل علم مالك الأرض بأن الحاصلات الهجوزة ليست مملوكة السمناجر أرالمستأجر من الباطن بأن الدين المؤجرة جرن لا تنتج محصولات وإنما هيئت لينقل إليها سكان العزبة محصولاتهم لدرسها فيها ، فإنه يكون قد استخلص فلك استخلاصاً مائفاً ( نقض في ٢٦ يناير سنة ١٩٥٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٩ ص ٢١٥) – وقضت محكة المنصورة الكلية الوطنية بأنه متى كان المؤجر عالماً حقيقة أر حكاً بأن المنقولات الموجودة بالدين مملوكة قنير وأن حيازة المستأجر لها علة أخرى فير الملكية ، كأن كانت العلة هي الوديعة التي قضت بها الضرورة الملجئة ، أوصناعة المستأجر كوجود الملابس لدى الترزى أو الساعات لدى الساعات لإصلاحها ، أو سرقة الأشياء أوضياعها ، فإن حتى امتياز المؤجر لا يتناولها ( المنصورة الكلية الوطنية ٢٣ سبتجرا سنة ١٩٧٤ المجاماة ه ص ٣٣٧ ) . وقضت محكة الوايل بأنه إذا كانت صناعة المستأجر تدل من غير شك عل أن المنقولات الموجودة عنده حدة

المسابه (۱) ، فبمجرد بيعها تنقل ملكيتها إلى المشرى ويزول عنها حق امتياز المؤجر ولو قبل التسليم ، لآن هناك نزولا ضمنيا من جانب المؤجر عن حق امتيازه يستفاد من الظروف ، ولكن يبتى المستأجر ملزماً بوضع بضائع غير التى باعها إذا كانت البضائع الباقية غير كافية لضهان الأجرة . ويحتفظ المؤجر بحق امتيازه على ثمن ما بيع من البضائع أو الأمتعة الأخرى إذا حافظ على هذا الامتياز بالإجراءات وفي المواعيد المقررة قانوناً (۲) ، ويستعمل حق امتيازه كذلك على ما هو في حكم الثمن من تأمن أو تعويض يدفع للمستأجر عند تلف الأمتعة أو هلاك المواشى أو نحو ذلك (٢) .

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام فى حقوق الامتياز فى الجزء الخاص يالتأمينات.

### (ج) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة

٣٦١ – نصوص قانونية : تنصالمادة ٥٨٩ من التقنين المدنى على ما يأتى :
و ١ - يكون للموجر ، ضماناً لكل حق يثبت له بمقتضى عقد الإيجار ، أن
يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز الموجودة فى العين المؤجرة ما دامت مثقلة
بامتياز المؤجر ، ولو لم تكن مملوكة للمستأجر . وللمؤجر الحقى فى أن يمانع فى نقلها ،

عن ملك الغير ، كأن كان مديراً لفندق أو فسالا أو مكوجياً ، فإن امتياز المؤجر لا يتناول علم المنقولات (الوايل ٢١ مايو سنة ١٩٢٥ المحاماة ، ص ١٩٣ ) – وافظر استثناف مختلط ١٩ يونيه سنة ١٨٩٣ م ٢ ص ٣٣ – ٢ ديسمبر سنة ١٨٩٣ م ٢ ص ٣٣ – ٢ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ٢٣ ص ١٩٠٠ م.

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستثناف المخططة بأن امتياز المؤجر يتناول البضائع الموجودة في متجر (استثناف مخطط ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۰م ۲ ص ۲۲ – انظر مكس ذلك استثناف مخطط ٤ أبريل سنة ۱۸۸۹م ۱ ص ۹۶).

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۳۱ مایو سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۴۷۲ – ریجوز الدؤجر أن یلجأ فی ذاک إلی قاضی الأمور المستنجلة (استئناف مختلط أول فبرایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۱۹۹ – ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۰) .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ٢ مارس سنة ١٨٨٦ المجموعة الرسمية المختلطة ١١ ص ٦٣ – مكس ذلك استئناف مختلط ٨ يونيه سنة ١٨٨٧ المجموعة الرسمية المختلطة ١٢ ص ١٨ ( ويقضى الحكم بأن امنياز المؤجر لايتناول التعويض الذي يعطى للمستأجر بسبب ضياع محمولاته أو نهجا) .

فإذا نقلت رغم معارضته أو دون علمه ، كان له الحق فى استر دادها من الحائز لم الحائز من حقوق . . لما ولو كان حسن النية ، مع عدم الإخلال بما يكون لهذا الحائز من حقوق . .

د ٢ - وليس للمؤجر أن يستعمل حقه في الحبس أو في الاسترداد إذا كان نقل هذه الأشياء أمراً اقتضته حرفة المستأجر أو المألوف من شؤون الحياة ، أو كانت المنقولات التي تركت في العين المؤجرة أو التي تم استردادها تني بضان الأجرة وفاء تاماً و(١).

ولا مقامل لهذا النص في التقنين المدنى القديم (٢)

ويغابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٨٨٥ – ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبى م ٨٨٥ – ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبات والعقود اللبنانى م ٥٧١ – ٥٧٤ (٢٠).

(۲) ولكن ورد في تقنين المرافعات القديم فس في نفس المني ، فقد كالت المساهة ٢٧٢ / ٢٧٠ مرافعات قديم تنص على ما يأتى : ، يجوز لكل من المسائد والمستأجر الأصل أن يضع الحجز التحفظي على المنتولات والأعمار التي صار نقلها من المحلات المؤجرة بعون وضاء بشرط أن يضع الحجز في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها ، .

(٣) التقنينات المدنية العربية الأعرى :

التقنين الملق السوري م ٥٥٦ (مطابق).

التقنين الملق اليسي م ٨٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن المادة ١٣٧٤ من هذا التقنين وهي الى تنمن على على امتياز المؤجر تتضمن نفس المني في الغقرة الثالثة منها . انظر هباس حسن العراف فقرة ٩٣٨ . تقنين الموجبات والعقود البنان م ٩٧١ : يحق المؤجر أن يحبس الآثاث وسائر المتقولات طلوجودة في الحل المأجور سواء أكانت ملكاً الستأجر أم لمن تنازل له عن الإيجار ، ويحق له حسبها أبضاً وإن كانت المتنص ثالث، لتأمين الأجرة المستحقة وأجرة السنة الجلوبة . كالمك حسبها أبضاً وإن كانت المشخص ثالث، لتأمين الأجرة المستحقة وأجرة السنة الجلوبة . كالمك حسبها أبضاً وإن كانت المشخص ثالث، لتأمين الأجرة المستحقة وأجرة السنة الجلوبة . كالمك

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٨٩ من المشروع التمهيدي هل وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدفي الحديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى في المشروع التمهيدي كانت تنهى بالعبارة الآتية : و ويكون اسر دادها بتوقيع حجز تحفظي عليها ، وفقاً لأحكام قانون المراضات ، في عدة ثلاثين يوماً تبدأ من وقت عليه بنقلها ه . وفي عنة المراجة أفخلت بعض تحويرات للغلية طفيفة ، وحلفت العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى اكتفاه بالنص العام الوارد في حق الحبس (م ٢٤٨ مدنى) ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفي ، وصاد رقمه ١٨٨ في المشروع النهائي ، ووافل عليه مجلس النواب تحت رقم ١٩٧ ، عبومة الأهمال التعليم ية ٤ ص ١٩٥ ص ١٩٥ ) .

المرابع - تمشى الحق فى الحبس مع من الامنياز: ويتمشى حق المؤجر فى الحبس مع حق المنياز المقرر له، من حيث الحق المضمون ومن حيث المنقولات التي يستعمل علمها الحق .

فنحيث الحق المضمون ، يلاحظ أن الحق الممتاز هو نفس الحق المضمون بالحبس . فأجرة المبانى والأراضى الزراعية و فوائنيها والمصروفات وكل ما يستحق للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، هذه كلها هى الحق المضمون بالامتياز وبالحبس معاً ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى حق الامتياز (١) . ولكن حق الامتياز لا يضمن الأجرة إلا إذا كانت مستحقة ، ولو عن مدة أكثر من سنتين ما دامت لم تسقط بالتقادم كما سبق القول (١) . أما الحق فى الحبس فيضمن فوق ذلك أيضاً الأجرة التى ستستحق لمدة سنتين . فإذا كان الإيجار لمدة خمس سنوات مثلا ، واستحقت أجرة سنة ، فللمؤجر أن يحبس من المنقولات ما ينى بأجرة السنة

<sup>-</sup> يحق له أن يلجأ إلى السلطة ذات الصلاحية لمنع نقل تلك الأشياء ، وإذا نقلت بنير علم منه أو بالرخم من أمتر اضه فله أن بطالب بها لإرجاعها إلى حيث كانت أر لوضعها في مستودع آخر . حل أنه لا يستطيع أن يستعمل حق الحبس أو المطالبة إلا بقدر القيمة اللازمة لتأمينه ، ولا يحق له تتبع ما فقل إذا كانت الأشياء الباقية في المكان المأجور كافية لصون حقوقه .

م ٧٧٦ : لا يجوز استمال حق المطالبة بعد انقضاء خممة عشر يوماً تبتدئ من اليوم اللهي. علم فيه المؤجر ينقل الأشياء .

م ٥٧٣ : لا يجوز استمال حل الحبس أوالمطالبة : أولا – في الأشياء التي لا يمكن أن تكون موضوع التنفيذ المحتص بالمنقولات . ثالياً – في الأشياء المسروقة أوالمفقودة . ثالثاً – في الأشياء التي يملكها فسخص ثالث إذا كان المؤجر عالماً وقت إدخالها في المأجور أنها ملك له .

م ٧٤ و : إن حق المؤجر في الحبس محمله إلى ما يدخله المستأجر الثاني في المأجور بقدر ما يكون المستأجر الأول من الحقوق على المستأجر الثانى . ولا يحق له أن محتج بما دفعه مقدماً إلى المستأجر الأصل ، وإنما بجب أن ترامى أوجه الاستثناء المنصوص عليها في المبادة ٨٧٥ . (وأحكام التقنين المبناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى فيما عدا فروقاً ثلاثة : (١) الأجرة المضمونة في التقنين المبناني هي الأجرة المستحقة وأجرة السنة الحارية ، أما في التقنين المبناني خمسة عشر

رما في النعبين المصرى فاجره علين ( ) ) مده الحجر الاصطعالي في التصين البناق همسة هشر يوماً ، وفي التقنين المصرى ثلاثون يوما . ( ٣ ) منقولات المستأجر من الباطن تفسن كل الأجرة المستحقة المؤجر في التقنين البناني ، أما التقنين المصرى فيميز به حالتين على الوجه اللي صبق بيسانه ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٥٧.

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٥٧.

المستحقة وبأجرة السنتين التاليتين اللتين لم تستحقا ، ويقف عند ذلك ؛ فيستطيع المستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات على هذا ، ولو كان ما بق من المنقولات في العين المؤجرة لا يني بأجرة السنتين الأخبر تين ما دام أنه يني بأجرة السنة المستحقة والسنعين التاليتين. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى : ومن بين ضهانات الأجرة . . . . حتى المؤجر في حبس هذه المنقولات في حلود ما يفي منها بأجرة السنتين ، وما زاد على ذلك فلاحبس هذا .

ومن حيث المنقولات التي يستعمل علمها الحق ، يلاحظ أنها هي هي في الامتياز وفي الحبس. فالمنقولات المثقلة بامتياز المؤجر هي نفسها المنقولات التي يجوز للمؤجر حبسها ، والفقرة الأولى من المادة ٨٩٥ مدنى صريحة في هذا المعنى فقد رأيناها تقول: و يكون للمؤجر . . . أن يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز المُوجودة في العين المؤجرة ما دامت مثقلة بامنياز المؤجر ۽ . ومن ثم يكون للمستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات ما دام الباق منها ، أو الباق مع ما استرده المؤجر من المنقولات التي أخرجت ، كافياً لضان الأجرة والحقوق الأخرى التي للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، وللمستأجر أيضاً أن ينقل ما تقتضيه حرفته كالبضائع التي يبيعها لحسابه، أو ما يقتضيه المألوف من شوون الحياة كالحقائب التي تشتمل على الملابس التي بحتاج إلها في السفر وكالسيارة التي يستعملها للركوب (م ٨٩ه / ٢ مدنى) . وفي هذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع العمهيدى: ١ . . . إلا إذا كان النقل أمر ١ اقتضته حرفة المستأجر كالبضافع في الحانوت، أو استلزمته مقتضيات الحياة كالسيارة في المنزل ، ٢٠٠ . ويستعمل حق الحبس على المنقولات الموجودة في العنَّن المؤجرة ولولم تكن مملوكة للمستأجر، بأن كانت مملوكة للمستأجر من الباطن أو للزوجة أو للغير ، وذلك في الحدود التي يتناول فها حق الامتياز هذه المنقولات، وقد بيناها فها تقدم (؟). فإذا أخرجت هذه المنقولات بالرغم من معارضة المؤجر أو دون علمه ، وانتقلت إلى حائر حسن النية ، فإن الحقّ في الحبس لا يخل بحق هذا الحائز ، إلا إذا وقع المؤجر

<sup>(</sup>۱) مجسومة الأمال التحضيرية ٤ ص. ١٥٥ – وانظر عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٣٦ س ٣٧٩ هامش ١ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ س ٥٤٨ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦٠ .

حجزاً اسمر دادباً على المنقولات في مدى ثلاثين يوماً (١) على النحو الذي منبينه فيا يلي .

٣٦٣ – الإصراءات التي يتبعها المؤمر لاستعمال مقه في الحبس: وسبيل الوجر لاستعمال حقه في الحبس أن يوقع حجزاً تحفظياً على المنقولات إذا كانت لا تزال باقبة في العين الموجرة (٢) ، وأن يوقع حجزاً استر دادياً على هذه المنقولات إذا كانت قد أخرجت بالرغم من معارضته أو دون علمه . وسبأتى بيان كل من هذين الحجزين فها يلى .

ويلاحظ أن المشروع التمهيدى للفقرة الأولى من المادة ٥٨٩ مدنى كانت تنهى بالعبارة الآنية: وويكون استردادها (المنقولات) بترقيع حجز تحفظى عليها، وفقاً لأحكام قانون المرافعات في مدة ثلاثين بوماً تبدأ من وقت علمه بنقلها ». ثم حذفت هذه العبارة في لجنة المراجعة واكتفاء بالنص العام الوارد في حق الحبس في التنين المدنى هو المادة في حق الحبس في التنين المدنى هو المادة من حق الحبس بخروج الشيء من يد حائزه أو محرزه . ٢ – ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء من يد حائزه أو محرزه . ٢ – ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء

<sup>(</sup>۱) وفي على الصدد تقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى : ورحق المؤجر في الحبس ثابت حتى لوكانت المنقولات دير مملوكة المستأجر ماداسك مثقلة بحق الاستياز . فإن نقلت دون إذن المؤجر ، ولو دخلت في حيازة شخص حسن النية ، جاز المؤجر أن يوقع حجزاً تحفظها عليا في مدة ثلاثين يوماً من وقت علمه بنقلها ، تمهيداً لا ستردادها به (مجموعة الأعمال التحضيرية ع ص ١٤٥) .

هذا وإذا كان الحائز ، في حالة توقيع الحبز الاستردادي في الميماد القانوني ، قد اشترى المنقولات في سوق عام أو في مزاد على أو من يتجر في مثلها ، كان له حق استرداد الثمن اللهي دفعه قبل أن يتخل عن المنقولات المعلوجر لحبسها . فيمارض حق حبس المشترى (حتى يسترد الثمن) حق حبس المؤجر ، ويتقدم الحق الأول على الحق الثاني (سليمان مرقس فقرة ٥٠٥) .

أما إذا نقل المستأجر ملكية المنقولات إلى شخص سيى النية ، أونقلها إلى مكان آخر مع بقائها على ملكه ، فإن المؤجر أن يستر دها دون أن يتقيد في ذلك بتوقيع حجز استرادى .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستتناف المختلط بأنه إذا استممل المؤجر حقه في حبس منقولات المستأجر ، لم يجز لهذا الأخير أن يحتج بذلك وأنه قد تعذر عليه إخلاء العين فلا يكون ملزمًا بدفع الأجرة (استتناف مختلط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٥٣).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦١ في الهاش.

من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداده ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوماً من الوقت الذي علم فيه بخروج الشيء من يده ه وقبل انقضاء سنة من خروجه أ . وهذا النص يتعارض مع الميعاد المقرر في تقنين المرافعات لتوقيع الحجز الاستردادي ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٢٠٢ مرافعات تنص على ما يأني و ويجوز له (الموجر) ذلك (توقيع الحجز التحفظي) أيضاً إذا كانت تلك المنقولات والثمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين الموجرة ، ما لم يكن قد مضي على نقلها ثلاثون يوما ه . فيعاد الثلاثين يوماً لتوقيع الحجز الاستردادي في النقنين المدنى يسرى من الوقت الذي علم فيه الموجر بخروج المنقولات من العين الموجرة ، ويسرى تقنين المرافعات من اليوم الذي بخروج المنقولات من العين الموجرة ، ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين أخرجت فيه المنقولات من العين الموجرة ، ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه الموجر لأنها نصوص تقنين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه الموجر لأنها نصوص بقنين خرج من يده ، والخاص يقيد العام (٢٠) .

## (د) توقيع الحجز التحفظي

٣٩٤ — فائرة الحجز التحفظي وتوهاه : لم يكتف المشرع بإعطاء المؤجر حق امتياز على منقولات المستأجر وحقاً في حبس هذه المنقولات ، بل دعم هذين لحقين بحق ثالث هو حق توقيع الحجز التحفظي على هذه المنقولات (٢) . وبفضل الما الحجز يستطيع المؤجر أن يجعل حقه في الحبس منتجاً ، إذ يمنع به المستأجر في إخراج منقولاته من العين المؤجرة أو يستر دها إذا أخرجت . وبفضله أيضاً يستطيع المؤجر أن يجعل حق الامتياز منتجاً ، إذ لولاه لاستطاع المستأجر أن يتصرف المنقولات لحائز حسن النية فيتملكها ويضيع بذلك على المؤجر حق امتيازه ، أما بعد الحجز فلا يجوز للحائز حسن النية أن يحتج بحقه على المؤجر .

<sup>(</sup>۱) انظر سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۲۷۱ هاش ۱ (ویلمب إل أن نص تقنین المرانمات ، وقد صدر هذا التقنین بعد صدور التقنین المدنی ، ینسخ نص التقنین المدنی ) :

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأن توقيع الحبز التحفظي إجراء ضرورى النسك المؤجر بحق استيازه (استثناف وطني ١٤ قبراير سنة ١٩٢١ المحاماة ٧ رقم ١٢ من ٢٤ – وانظر أيضاً استثناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٨٨٩ م ٢ ص ٩٤).

وأهمية الحجز التحفظي أن المؤجر يستطيع توقيعه دون أن يكون لديه سنك تنفيذى ، ويكفيه أن يقدم عقد الإيجار لقاضى الأمور الوقتية ليحصل منه على أمر بالحجز . فإذا وقع الحجز تعين حارس قضائى على المنقولات ، وامتنع بللك أن تنتقل إلى بد الغير ، وإلا كانت هناك مسئولية جنائية على الحارس القضائى أو المستأجر حسب الأحوال ، فضلا عن أن حتى الامتياز لا يضبع متى وقع الحجز التحفظي في ميعاده حتى لو انتقلت حيازة المنقولات إلى مشتر حسن النية كما مبتى القول .

وهذا الحجز يستطيع المؤجر أن يوقعه على المنقولات، سواء أكانت موجودة في العين المؤجرة وهذا ما يسمى بحجز منقولات المستأجر أو بحجز الرهن (saisie-gagerie) ، أم كانت قد نقلت من العين المؤجرة بالرطأن يوقع الحجز في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وهذا ما يسمى بالحجز الاستحقاقي أو الحجز الاستردادي (saisie-revendication) . وتنص المادة ٢٠٢ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على ما ياتى : 3 لمؤجر العقار أن يوقع في مواجهة المستأجر أو المستأجر من الباطن الحجز التحفظي على المنقولات والشمرات والمحصولات الموجودة بالعين المؤجرة، وذلك ضهاناً لحق الامتياز المقرر في القانون المدنى . ويجوز له ذلك أيضاً إذا كانت تلك المنقولات والشمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين المؤجرة ، ما لم يكن قد مضى على نقلها ثلاثون يوماً ه (١) .

ويتبين من نص تقنين المرافعات المتقدم الذكر أن الذى يستطيع توقيع الحجز هو مؤجر العقار ، ولو كان مستأجراً أصلياً وأجر من الباطن ، أو كان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة . وما قبل عن الدائن صاحب الحق الممناز عند الكلام في حق امتياز المؤجر يقال هنا عن الدائن بستطيع توقيع الحجز التحفظي ألى .

والمنقولات التي يجوز توقيع الحجز عليها هي نفس المنقولات التي تعتبر محلا لامتياز المؤجر ولحقه في الحبس ، وقد سبق الكلام في ذلك . فيتبع هنا ما ورد من النفصيلات هناك ، من حبث جواز توقيع الحجز على المنقولات إذا كانت

<sup>(1)</sup> انظر في ذلك الإيجار المترلف فقرة ٢٤١.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۳۵۷.

موجودة بالعين المؤجرة وكانت مملوكة للمستأجر ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات ولو خرج مده المنقولات من العين بشرط أن يوقع الحجز عليها في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وما ورد في ذلك من التفصيل فيا إذا كسب شخص حقاً عينياً على هذه المنقولات قبل توقيع الحجز ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات الموجودة في العين وإن كانت غير مملوكة للمستأجر على التفصيل الذي سبق بيانه (۱) ، فإن حتى توقيع الحجز التحفظي مقترن بحتى الامتياز وبالحتى في الحبس في كل هذه المسائل (۲).

وكذلك الحقالذى يجوز توقيع الحجز من أجله هو نفس الحق الممتاز، فيشمل الأجرة المستحقة كلها والتي تستحق إلى يوم بيع المنقولات (٢)، وفوائد الأجرة، والمصروفات، وما قد يكون المستأجر ملزماً به من التعويضات للموجو لأى سبب يستند إلى عقد الإيجار، وقد تقدم ذكر ذلك (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٨ – فقرة ٣٦٠ وفقرة ٣٦٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) ولا يجوز حجز الثمار المتصلة ولا المزروعات القائمة قبل نضجها بأكثر من خسة وخسين يوماً ، إلا كان الحجز باطلا ( م ٩٩ مرافهات ) .

وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٢ .

<sup>(</sup>٣) ولا يجوز توقيع الحجز التحفظى لأجرة لم تستحق ولوكان هناك اتفاق بين المتعاقدين على ذلك، لأن إجراءات الحجز والبيع تعد من النظام العام (استئناف مختلط ٢٣ مايو سنة ١٩٠١م ١٢ ص ٢٣١ – عابدين ١٩ سبتبر سنة ١٩٢٤ المحاماة ، رقم ١٣٠ ص ١٣١ ) – هذا ولا يوجد ما يمنع من توقيع الحجز التحفظى التأمين على أدا، دين معرف بأصل وجود، ولكن متنازع في مقداره ، وفي هذه الحانة يكون المحكة المطروح أمامها طلب الحكم بصحة الحجز أن تؤجل البت في هذا الطلب حتى يصنى الحساب أو يقدر الدين (نقض فرنسي ٣١ يوليه سنة ١٩٧٥ المحاماة ٢ ص ١٧٤).

<sup>( )</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٠٥٧ – ويجوز توقيع الحجز التعفظى ولو كانت الأجرة يضمها كفيل ( استناف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٢٦) . وقد قضى بأنه يجوز المؤجر توقيع الحجز التحفظى ولو أفلس التاجر ، لأن القانون إذا كان قد منع المؤجر من إتخاذ الإجراءات التنفيذية على منقولات المستأجر المفلس المعدة لإدارة تجارته فى خلال الثلاثين يوماً التالية لصدور حكم الإفلاس ( م ٢١٧ تجارى ) ، فإنه لم يمنع إتخاذ المؤجر الإجراءات التحفظية فى خلال هذه المدة ، لأن دين الأجرة منصون بامتياز على هذه المنقولات ( المنيا الجزئية ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المجموعة الرسمية ٣٩ رقم ١٣٤ ص ٣٣٩ . وانظر استناف مختلط ١٥ نوفبر سنة ١٩٠٥ م

رانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٣ .

الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمر إذا كان بين الدائن حكم غير واجب النفاذ. ويطلب الأمر بعريضة مسببة ، وللقاضى قبل إصدار أمره أن يجرى تحقيقاً مختصراً إذا لم تكفه المستندات المويدة للطلب، ويجوز أن يكون أمره بتوقيع الحجز بعد مهلة للمستأجر لا تزيد على ثلاثة أبام من تاريخ هذا الأمر (م ٢٠٤ مرافعات)(١).

ويجبأن يعلن المؤجر إلى المستأجر محضر الحجز والأمر الصادر به فى ظرف ثمانية أيام من تاريخ توقيعه ، ويشتمل إعلان محضر الحجز على تكليف المستأجر الحضور أمام المحكمة فى المواعيد المعتادة لسماع الحكم بنبوت الحقوصمة الحجز ، ومع ذلك لا يلزم رفع دعوى صحة الحجز إذا كان قد وقع بناء على حكم لم يصبح بعد قابلا للتنفيذ (م ٢٠٠ مرافعات) .

<sup>(</sup>١) ولا يجوز لأمر بالحجز إلا لحق حال الأداه. وإذا لم تكن الأجرة قد حلت وفقل المستأجر المنفولات فأضعف التأمينات ، فإن الأجرة تحل بسقوط الأجل لإضعاف التأمينات (قنا الجزئية ٢٥ أبريل سنة ١٩٤٣ الجموعة الرسمية ٢٨ ص ١٣٦).

وقبل صدور أمر القاض بالحبز لا يجوز المؤجر منع المستأجر من نقل أمنت من العين المؤجرة ، فإذا فعل ذلك بطريقة استبدادية وبدون استعبداً وأمر من القاضى ، كان مسئولاً من تعويض النسرر الأدبى والضرر المبادى المذين يلحقان بالمستأجر ( عمكة شارانتون الغرنسية ١٣ فوقير سنة ١٩٣٤ الهناماة ٧ ص ٢٧٨ – وانظر التعليق الوارد عل هذا الحكم في مجلة المحاماة ، وقد جاء فيه أنه قد حدث في مصر أن بعض الملاك أراد منع المستأجرين من فقلمفروشاتهم بالقوة ، فتدخلت الشرطة ونصرت المستأجر عل المؤجر بناء عل عدم وجود حق المؤجر في حبس مفروشات المستأجر بالقوة وبدون أمر تنسائي : انظر الإيجار الدولت فقرة ١٤٣ س ٤٤٠ هاش ٣ ) - ومع ذلك يصلح الشرط الوارد في مقد الإيجار الكاس بحق المؤجر في حبس المحسول ونقله في شونة منذ تأخر المستأجر في مداد الأجرة أو المبالغ النائثة من مقد الإيجار ، ويجب على قاضى الأمور المستعجلة تنفيذ هذا الشرط لعدم عالنته لقانون أو النظام العام أو الآداب (مصر الكلية ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ١٣٧ ص ٢٢٨) . وقدر أينا أنه يجوز إطاء المحسول الماك ضهاناً للأجرة مع توكيله في بيعه واستيفاء الأجرة من الثن ( استثناف مختلط ٦ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٧ ص ١٠٠٧ وانظر آنفاً فقرة و٢٩ في الهامش – استثناف وطنى ١٣ فبراير سنة ١٩١٤ الشرائع ١ ص ٢٧٩ وانظر آنفاً فقرة ٣٤٩ فى الهامش) . ومع ذلك قد قضى بأن الشرط الوارد في عقد الإيجار والقاضي بإنابة المستأجر للمؤجر في بيع المنقولات هون اتباع إجراءات الحجز شرط باطل ( الإسكندرية الوطنية ٢٢ يناير سنة ١٩٤٥ المجموعة الرسمية ٤٧ رقم ٤٣) – ولمل الفرق بين الإنابة في بيع الهصولات والإنابة في بيعالمنقولات.

وإذا حكم بصحة الحجز ، اتبعت الإجراءات المقررة قانوناً لبيع المنقولات (م ٢٠٧ مرافعات) (١) . وإذا وقع المؤجر الحجز على منقولات المستأجر من الباطن (٢٠ م إيضاً بمثابة حجز تحت يده على الباطن (٢٠ م فإن إعلان الحجز لهذا المستأجر يعتبر أيضاً بمثابة حجز تحت يده على الأجرة ، وإذا كان المستأجر الأصلى غير ممنوع من التأجير من الباطن صع للمستأجر من الباطن أن يطلب رفع الحجز على منقولاته مع بقاء الحجز تحت يده على الأجرة بشرط اتباع الإجراءات الأخرى المقررة لحجز ما للمدين المى الغير (م ٢٠٨ مرافعات) .

ولانفيضهنا في بيان إجراءات الحجز، فإنهذا موضعه قانون المرافعات.

# المحث الثأنى

أستعال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له

٣٦٧ - كيفية استعمال العبن وعدم أحداث تغييرات بها: يلنزم المستأجر بأن يستعمل العبن فيا أعدت له ، وبألا يحدث بها تغييرات ضارة . فتتكلم ف هاتين المسألتين .

# المطلب الأول كيفية استعال العن الموجرة ``

# ٣٩٨ - نصوص قانونية : تنص المادة ٧٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :

- أن الحصولات مدة بطبيعتها قبيع فالإنابة في بيمها تنفق مع طبيعتها، أما المنقولات فليست معلة قبيع في الأصل فالإنابة في بيمها تنطوى على مطنة أن المؤجر قد أراد تفادى إجراءات الحجز ويبدو أن الأمر مرده تبين ثبية المتعاقدين، فإن ظهر أنهما قصدا تفادى إجراءات الحجز فالشرطباطل. انظر في طلب المؤجر لتشين المنقولات المحجوز عليها بواسطة خبير استثناف مختلط 18 أبريل سنة ١٩٠٩م ٢١ مس ٢١٠.

(١) وإذا حكم ببطلان الحبز التحفظى أوبإلغائه لانعدام أساسه ، جاز الحكم على المؤجر بغرامة لا تزيد على عشرين جنبهاً فضلا عن التضمينات المستأجر (م ٢٠٩ مرافعات).

(٢) ويجوز كذلك حجز منفولات المستأجر من الباطن حجزاً تنفيذياً إذا كان عقد الإيجار الأسل عقداً رسمياً ومشترطاً فيه عدم التأجير من الباطن (استثناف وطنى ٦ مارس سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية. ١٤ رقم ٨٣ ص ١٥٧).

و يلنزم المستأجر بأن يستعمل العين المؤجرة على النحو المتفق عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق النزم أن يستعمل العين بحسب ما أعدت له و(١).

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧٦ – ٣٧٧ / ٣٦١ – ٤٦١ . ٢٦٤٦٢) .

ويقابل فى التقيينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧٤٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٧٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٨٥ – وفى التقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٦٥ (٣٥٠).

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢٧٩ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في النقنين المدند ، وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٢٠٨ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٠٨ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٢٥ – ص ٣٧٥ ) .

(٢) <u>التقنين المدنى القديم</u> م ٤٦١/٣٧٦ : على المستأجر أن يستمهل الشيء الذي استأجره فيما هو معدله ...

م ٤٦٢/٣٧٧ : لا يجوز المستأجر أن يستعمل الثيء الذي استأجره في أمر خير ما هو مشروط في سند العقد .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية العربية الآخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٤٥ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٨٠ (مطابق).

التفنين المدنى العراق م ٧٩٠ : من استحق منفعة معينة بعقد الإجارة ، فله أن يستوقى عينها أرمثلها أر دونها ، ولكن ليس له أن يستوقى ما فوقها .

م ٧٦١ / ١ : يعتبر التقييد في الإجارة ، سواء اختلف الانتفاع باعتلاف المستعملين أم لم يختلف .

م ٧٦٢ : أياكان المأجور يجب عل المستأجر أن يستعمله على النحوالمدين في عقد الإيجار . قإن سكت بالعقد ، وجب عليه أن يستعمله بحسب ما أحد له روفقاً لما يقتضيه العرف .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فلزة ١٦٦ – فقرة ٩٢٢ ) .

تغنين الموجبات والعقود المبناني م ٦٦٠ : حل المستأجر واجبان أساسيان : ( 1 ) أداه بدل الإيجار. ( ٢ ) المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذي أحد له أو الغرض اللي هين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

ر وأحكام النفنين اللـــانى تنفق مع أحكام النقنين المصرى).

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بأن يستعمل العين للوجرة إما على النحو المتفرعليه إذا كان هناك اتفاق ، وإما بحسب طبيعة العين وطبقاً لما أحدت له إذا لم يكن هناك اتفاق . وهو على كلحال ملزم بأن يستعمل العين فلا يتركها دون استعال على نحو يضربها . فإذا أخل بما النزم به ، جاز للمؤجر طلب التنفيذ العيني أو الفسخ مع التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض .

فنتكلم إذن في المسائل الآتية: (١) استعال العين إذا كان الاستعال مبيئاً في العقد. (٢) استعال الله في العقد. (٣) النزام المعن إذا كان الاستعال غير مبين في العقد. (٣) النزام المستأجر بعدم نرك العين دون استعال. (٤) جزاء الإخلال بالالنزام (١).

استغمال العين إذا كان المين إذا كان الرستعمال مبيناً في العقد: قد يكون استعمال العين مبيناً في العقد، كأن ينص صراحة على أن المنزل قد أوجر للسكنى، أو أن الأرض قد أوجرت الزراعة أو لتشييد مصنع عليها، أو أن العين قد أوجرت لتستعمل مقهى أو مطعماً ، فني هذه الحالة يجب اتباع نص العقد .

وعلى ذلك لا يجوز للمستأجر، إذا كان عقد الإيجار قد بين في أي شيء تستمل العين المؤجرة، أن يستعمل العين في شيء آخر (٢). فإذا بين العقد أن العين تستعمل مقهى أو مشرباً، لم يجز استعالها مسرحاً غنائياً أو مطعماً. وإذا بين أنها تستعمل للسكنى، لم يجز استعالها للتجارة. وإذا عين نوع التجارة التي تباشر في العين المؤجرة، لم تجز مباشرة تجارة غيرها كما إذا استبدل المستأجر بتجارة الحبوب إدارة محل للبقالة. وإذا أوجرت الأرض للزراعة واشترط المؤجر على المستأجر أن يتبع نظاماً خاصاً في زراعة الأرض، كألا يجاوز ثلثها في زراعة القطن وأن يكون الثلث المزروع قطناً غير الثلث الذي زرع في العام السابق والعام اللهي قبله، فإن المستأجر ملزم باتباع هذا النظام في الزراعة، ومجاوزته الثلث الذي قبله، فإن المستأجر ملزم باتباع هذا النظام في الزراعة، ومجاوزته الثلث

<sup>(</sup>١) هذا إلى أنه و يجب على المستأجر أن يبذل من العناية في استهال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتاد و (م ٥٨٣ / ١ مدنى) . فعناية الشخص المعتاد الواجب على المستأجر بلما مطلوبة منه في المحافظة على العين المؤجرة كا هي مطلوبة منه في المحافظة على العين . وسنتناول هذا الالتزام عند الكلام في محافظة المستأجر على العين المؤجرة .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فترة ۲۰۱ – حیك ۱۰ فترة ۲۰۸ – جیراز ۲ فترة ۱۹۷ – بوددی وقال ۱ فترة ۷۲۲ – أوبری ورو وإسان ۵ فترة ۳۲۷ س ۲۳۲ – بلانیول ورپیر ۱۰ فترة ۲۰۵.

فى زراعة القطن أو زراعته جزءاً من الأرض قطناً سبقت زراعته فى العامين السابقين بعد كل منهما مخالفة لالتزامه (١).

على أنه لا يجوز التشدد في مراعاة هذه القاعدة فالعرف قد يعدل فيها، ويجيز لمن استأجر عيناً لمباشرة تجارة معينة أن يضيف إليها تجارة أخرى جرى العرف بإضافتها ، أو كانت تشبه التجارة المشروطة ، أو تعد من مكملاتها ، ما دامت العين الموجرة لا يصيبها ضرو من هذا التعديل (٢) . كذلك يكون الموجر متعسفاً

(۱) استئناف مختلط ۲۶ ینابر ستة ۱۸۹۵ م ۷ ص ۱۶۵ – استئناف مصر ۱۹ مادس سنة ١٩٣٣ الهاماة ١٤ ص ٤٠٧ – وقضى بأن المستأجر ملتزم دون شرط أن يراعي أحكام للقانون في مقدار المساحة التي تجوز زراعتها تطنأ (استتناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م ه ع ص ٢٨٦ ). وقفي بأنه إذا إشترط المؤجر ألا يزرع المستأجر في الأرض محصولا يجاوز ميعاد حصده وقت انتهاه الإيجار ، لم يجز الستأجر طلب امتداد الإيجار إلى حين حصد المحسول (استئناف نختلط ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۳۵ م ۱۸ س ۲۷) – وقضى بأن من يستأجر مكتباً قى اللمور الرابع لا يجوز أن يحوله إلى حانوت لبيع البضائع بالتجزئة ( استثناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٩٤٦ م ٨٥ ص ١٠٢ ) . ولا يجوز لمن آساًجر تسكناً لاستغلاله غرفاً مفروشة فيكون المعترجر الحق في زيادة الأجرة بنسبة ٧٠٪ من أجرة أبريل سنة ١٩٤١ أن يحوله إلى مسكن خاص به فلا یکون قمترجر حق إلا فی زیادة تتراوح بین ۱۰ ر ۱۹ فقط (مصر الکلیة دائرة الإيجارات و ديسمبر سنة ١٩٤٩ الهاماة ٢٦ رقم ٧٠٠ س ١٢٣٠). وإذا رخص المؤجر المستأجر أن يضع لافتة تحمل اسمه على شرفة المقار المؤجر ، فإنه لا يحق المستأجر أن ( يضع لافتة كبيرة إلى حد أنها نستلزم إجراء أهمال ضارة بالمقار ، ويجوز في هذه الحالة لقاضي الأمور المستعجلة أن يأمر بنزع اللافتة ( استثناف مختلط ٢١ فبر ايرسنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٨١) . ومن استأجر مكافأ لاستماله مشر با ( بار) لا يجوز له أن يحوله إلى مكان لبيم البر انيط ( استناف مخطط ۲۲ فبراير سنة ۱۹٤۹م ۲۱ س ۵۸ ).

(۲) محكة ليل الفرنسية ۱۸ أبريل سنة ۱۸۹۹ المرنيتور القضائ ۱۹۰۰ من ۱۹ (علل بقالة يبيع عدا أسناف البقالة خضاراً وسمكاً ولبناً وطيوراً). السين الفرنسية ۱۹ يناير سنة ۱۹۰۰ دائوز ۱۹۰۰ – ۲ – ۱۹۰ (عمل تجارة فحم ينشيء مكاناً في ففس الحل لتصليح الاحلية عا يتفق مع عرف الجهة) – حكم آخر من السين ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ جازيت دى الاجلية عا يتفق مع عرف الجهة) – حكم آخر من السين ۱۹ يوليه سنة ۱۹۰۸ جازيت دى البرولو البنزين تربيبتو ۲۲ نوفر سنة ۱۹۰۸ جازيت دى باليه ۱۹۰۹ – ۱۹۲۹ سالسيارات) – افظر أيضاً: باريس ۱۰ يناير سنة ۱۹۲۵ جازيت دى باليه ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ جازيت دى باليه ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ سالته ۱۹۵۰ جازيت دى باليه ۱۹۳۰ – ۲۰ منافل أن فبراير سنة ۱۹۶۰ م ۱۹۰ من ۱۹۷۰ جازيت دى باليه ۱۹۳۰ – ۲۰ منافل غيلط أن فبراير سنة ۱۹۶۰ م ۱۹۰ من ۱۹۷۰ (استثار يودرى وقال ۱ ففرة ۲۲۷ – أوبرى ورو وإسان ٥ ففرة ۲۲۷ من ۲۲۲ – بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۲۷ من ۲۲۲ – بلانيول

فى استعال حقه فى منع المستأجر من مباشرة مهنة أخرى غير المشروطة فى العقد إذا ثبت أنه لم يلحقبه أى ضرر من استعال المستأجر لهذه المهنة ، وأنه إنما يستعمل حقه للنكاية بالمستأجر (١).

هذا ولا يكنى أن تبين مهنة المستأجر فى العقد حتى يفهم من ذلك أن العين المؤجرة لا يصح استعالما فى غير هذه المبهنة ، وإنما يكون هذا مجرد قرينة على ذلك يصح إثبات عكسها ٢٦٠ .

المعرف و المعرف المعرف إذا المهر الاستعمال غير مبين في العقر: أما إذا كان الاستعال غير مبين في العقد، الزم المستأجر أن يستعمل العين بحسب ما أعدت له . والظروف و قرائن الأحوال هي التي تدل على كيفية الاستعال . ويرجع في ذلك الميمهنة المستأجر لا سيا إذا بينت هذه المهنة في الدقد، وإلى ما كان الشيء مستعملا فيه من قبل (٢)، وإلى كيفية إعداد العين الموجرة فقد تدل طريقة إعدادها على أنها تستعمل لغرض خاص كمقهى أو مسرح أو غيز، وإلى ما نشر عنه من الإعلانات قبل الإيجار (١)، وإلى الناحية الموجود بها العين الموجرة، وإلى العرف والعادات المحلية (٥)، وإلى غير ذلك من القرائن التي تدل على النية المحتملة والعادات المحلية (٥)، وإلى غير ذلك من القرائن التي تدل على النية المحتملة

<sup>(</sup>۱) وبرانتون ۱۷ فقرة ۷۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۷۹۷ – الإیجار الدولف فقرة ۲۷۱ – الایجار الدولف فقرة ۲۷۱ – ۲۷۱ می ۲۷۱ – ۲۷۱ می ۲۷۱ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۷ می ۲۲۱ می ۳۲۰ – مبد المنم البدراوی می ۷۹ – عبد المنم فقرة ۱۱۹ می ۲۷۱ – مبد المنم البدراوی می ۷۹ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۱۹ می ۲۱۲ – ولکن ذهب کثیر من الفقها، إلى مکس هذا الرأى (ترولون ۲ فقرة ۲۰۰ – دوران ۲۰۰ فقرة ۲۰۸ وفقرة ۲۰۳ – حیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – جیواد ۲ فقرة ۲۰۱ ).

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>۳) آوبری ورو وإسیان ۵ نقرة ۲۲۷ ص ۲۳۱ هامش ۱ -- بلاتیول ودپییر ۱۰ فترة ۲۷۵ ص ۷۸۹ .

<sup>(</sup>١) هيك ١٠ فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>ه) استناف مختلط أول يوليه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٢٨٩ – وقد قضى بأن أستمال المستأجر لسطح المنزل لا يعد خروجاً من الغرض من التأجير ولا زيادة فى الانتفاع ، لأن العرف مجيز المستأجرين استمال السطح وهو ما يعد من مكلات الانتفاع بالسكن ماداست العين المؤجرة لا يصيبها ضرر من هلما الانتفاع ومادام المؤجر م نسطل له مصلحة مشروعة (شيرا ٢٢ فوفير من ١٩٥١ المحاماة ٢٢ رقم ٢٠٠٧ ص ١١٨٧).

فإذا كانت العين المؤجرة فى جهة صناعة وكانت معدة لأن تكون مصنعاً، لم يستطع المستأجر أن يستعملها لغرض آخر، بل يجب عليه ألا يقف سبر المصنع وقفاً غير معتاد. وكذلك الحال فيا لو كان المؤجر معداً لأن يكون مطعاً أو فندقاً أو مقهى أو غير ذلك (٢). كذلك لا يجوز للمستأجر، إذا كان المنزل الذى استأجره فى حى تسكن فيه الطبقة العليا من الناس، أن يعمد إلى تحويله نادياً تأوى إليه النوغاء. وقد قضى بأن تغيير المحل المؤجر من محل سكن إلى فندق فيه تغيير لموضوع عقد الإيجار، فإذا حصل هذا التغيير بغير رضاء المؤجر كان لهذا حى طلب الفسخ (٤). وقضى أيضاً بأن مباشرة مهنة الطب مباحة حتى فى محل السكن بشرط أن يكون ذلك بشكل معتاد، ولكن الطبيب الذى يباشر مهنته فى منزل يستقبل فيه نوعاً خاصاً من المرضى، ويجتلهم بطريق النشر فى الصحف، ويعودهم بحاناً فيه نوعاً خاصاً من المرضى، ويجتلهم بطريق النشر فى الصحف، ويعودهم بحاناً بعيث يصبح دخول المنزل في ساعات معينة مباحاً للجميع، يكون مسئو لا لدى المؤجر إذا كان قد استأجر المكان ليكون سكناً له ولأسرته (٥).

٣٧١ – النزام المستأمر بعرم ترك العين دورد استعمال: وكما لا يجو: للمستأجر أن يستعمل العين المؤجرة في غير ما أعدت له ، كذلك لا يجوز له أن يترك العين دون استعال أصلا إذا كان من وراء عدم الاستعال ضرر يلحق بالعين (٢) . وإذا كان استعال العين المؤجرة حقاً للمستأجر ، فهو أيضاً وأجب عليه .

فالمستأجر الذي بهجر منزلا استأجره للسكني ، ولا يترك من يتعهد المنزل

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۷ه .

<sup>(</sup>۲) أنسيكلوپيدى دالوز ۳ لفظ Louage فترة ۲۷۹.

<sup>(</sup>٣) قارن استتناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٢٦٢ .

<sup>(</sup> ٤ ) نقض فرنسي ٢٩ مايو سنة ١٩٢٥ المحاماة ٧ مس ٢٧٠ .

<sup>َ ( • )</sup> استثناف نختلط بم ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٨ ص ٢٤ – وقارن استثناف مختلط أول يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٨٩٠ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف نفرة ٢٧٢ ﴿

<sup>(</sup>٦) ويجوز المستأجر أن يستعمل الدين من طريق فائب منه ، كركيل أومستأجرمن الباطن أو متنازل له من الإيجار (بودرى وقال ١ فقرة ٧٥٣ . سليمان مرقس فقرة ٧١٠ – عبد القتاح مبد الباتى فقرة ١٩٦ ) .

بالصيانة ، يكون مسئولا عن تعويض ما قد يحدثه تركه لممنزل من تخرب أو تلف لعدم سكناه ، أو من ضرر لعدم النظامة أو التهوية (١) . ولكن من استأجر منزلا لاستماله مصيفاً لا يكون ملزماً بسكناه طول السنة ، وما دام يتمهده بالصيانة فلا مسئولية عليه من عدم سكناه في غير الصيف (٢) . ومن استأجر حانوتاً للتجارة لا يكون ملزماً بمباشرة التجارة بنفسه ، بل له أن يفوض عنه وكيلا لمباشر تها (٢٠٠٠) . ومن استأجر أرضاً للزراعة يجب أن يزرعها ، وإلا كان مسئولا عمايصيب الأرض من التلف بسبب تركها غير مزروعة . وقد نصت المادة ٣١٣ ٪ ١ مدنى في هذا الصدد على أنه ٢ يجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً المتفييات الاستغلال المالوف ، وعلى المستأجر بوجه خاص أن يعمل على أن تبقى الأرض صالحة للإنتاج ه (١) . ومن استأجر مصنماً يجب عليه ألا يقف العمل فيه وإلا كان مسئولا عن وقف العمل كالتلف الذي يصيب الآلات وكانصر اف العملاء عن المصنم .

هذا وواضح أن من استأجر متجراً (fonds de commerce) يجب عليه أن يداوم فيه العمل حتى يحتفظ بقيمته التجارية ويستبقى العملاء ، ولا يجوز له أن يغير الاسم التجارى للمحل ، وإن كان له أن يضيف عليه اسماً جديداً بشرط

<sup>(</sup>۱) استئناف محتلط به مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۱ – دیڤرجیه ۱ فقرة ۱۹۷ – هیگ ۱۰ خفرة ۱۹۵ – هیك ۱۰ فقرة ۱۰ مرودری و قال ۱ فقرة ۷۰۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ – ومن استأجر داراً مفروشة وجب علیه استمالها محافظة على المفروشات من النلف أو السرقة ( نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۰ جازیت القضاء ۱۹۵۰ – ۲ – ۲۵۰ ).

<sup>(</sup>۲) جيوار۲ فقرة ۲۷۱ – وقد يقضى العرف كذلك بعدم استمال العين مدة معينة كل صنة ، ويقع ذلك في المصانع تغلق مدة رجيزة لتفقد الآلات ، وفي المتاجر المجرد (سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۹۱ – منصور مصطني منصور فقرة ۱۹۱ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۰۱ ص ۲۱۶). وقد تثرك الدين دون استمال لقوة قاهرة ، كا إذا كان المنزل آيلا السقوط أو شغلته جهة الإدارة على سبيل الأستيلاء الموقت أو اضطر المستأجر إلى ترك الدين بسبب احتلال جيوش الأعداء أو اضطراره لعدم زواعة الأرض بسبب تعلورها (جيوار ۲ فقرة ۱۹۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۰۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۹۲ – عبد على إمام فقرة ۱۱۲ س ۲۷۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة مده الوطنية عرور سنة ۱۹۲۶ – استثناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۲۲ م ۵۰ ص ۲۹۸ – مصر الوطنية ۲۷ منور سنة ۱۹۲۶ – مصر الوطنية ۲۲ من ۱۲۰ سند ۱۲۰ من ۱۲۰ سند ۱۲۰ من ۱۲۰ سند ۱۲ س

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۳.

<sup>( )</sup> انظر أيضاً م ١٧٩٦ مدق قرنسي.

الا يضر ذلك بالمتجر (١٦ . ولمستأجر المتجر أن يباشر نفس المهنة في مكان آخر ، ولكن يشرط أن يباشر العمل في المحل المؤجر ، وبشرط ألا يكون المحل الأخو موجوداً بجوار الحل المؤجر لمزاحته فقد يتفق أن شخصاً يستأجر محل مزاحه بغرض وقفه وإبعاد العملاء عنه حتى يصبح بلا مزاحم فمثل هذا العمل يتنافى مع النزام المستأجر الذي نحن بصدده . أما إذا كان المستأجر لم يستأجر المتجر نفسه بل اقتصر على استشجار المكان ثم أنشأ المتجر فيه ، غله أن يتصرف في تجارئه كما يشاء لأنها ملكه ، وكذلك الحال فيما إذا استأجر الحل واشترى التجارة ، مواء اشتراها من مالك الحل نفسه أو من الغير ، فإنه يصبح مالكا للنجارة وله حتى التصرف فيها ، ويجوز له أن يقفل الحرجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل المتصرف فيها ، ويجوز له أن يقفل الحرجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل تجارئه إلى محل آخر ، ويبتى المحل المؤجر مقفلا ملة طويلة قبل انتهاء الإيجار حتى يتمود العملاء الاتجاه إلى المحل الجليد (٢) .

٣٧٣ -- جزاء الإخلال بالالترام: وإذا أخل المستأجر بالترامه من السمال العين المؤجرة فيا أعدت له على التفصيل المتقدم ، فللمؤجر طبقاً للقواهد العامة أن يطالب المستأجر بتنفيذ هذا الالترام عيناً ، فيلز مه بأن يستعمل العين كما ينبغي ، أو بألاً يتركها دون استعال . ويستطيع أن يلجأ في ذلك إلى طريق التهديد المالى : بل يجوز له عند الاقتضاء أن يطلب وضع العين تحت الحراسة الإدارتها على الوجه الواجب .

وللمؤجر أيضاً أن يطلب فسخ الإيجار طبقاً للقواعد العامة لعدم قيام المستأجر بتنفيذ النزامانه، ولبست المحكمة ملزمة حتما بإجابة هذا الطلب، وقد تكتنى بالحكم على المستأجر باستعال العين الاستعال المشروع وبتعويض الضرر الذي أصاب المؤجر من عمله . وكذلك يستطيع المستأجر أن يتلافى الحكم بفسخ العقد إذا رجع من نفسه عما أوجب مسئوليته (٢٠) .

(۲) بودری وقال ۱ فقرة ۷۷۴-أوبری ورووإسیان ۵ فقرة ۲۹۷ س ۲۲۰ – ـ

<sup>(</sup>۱) تقض فرنس أول مارس سنة ۱۸۹۹ سپريه ۱۹۰۱ – ۱۲۲.

<sup>(</sup>٢) انظر فى ذلك الإيجاد الدولف فقرة ٢٧٤ – وإذا ترك المستأجر الدين دون استمال جاز الدوجر ، إذا كان عدم الاستمال ضاراً بالدين ، أن يطلب إلزام المستأجر باستمالها عن طريق المهدد المالى ، أو أن يطلب تعيين حادس الإدارتها لحساب المستأجر ، وهذا عدا حقه في طلب المستأجر ، وهذا عدا حقه في طلب المستأجر كا سيجي، (سليمان مرقس فقرة ٢١٠ – منصور مصطفي منصور فقرة ١٩٩).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العينى أو الفسخ ، فإن له فى الحالتين أن يطلب التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء إخلال المستأجر بالنزامه .

ولم ير المشرع حاجة إلى النص على شيء مما تقدم اكتفاء بالقواعد العامة ، خليس في تطبيق هذه القواعد أي خفاء يستوجب النص<sup>(۱)</sup>.

هذا وللمؤجر الحق فى التأكد من أن المستأجر قائم بالنزامه ، وله أن يلجأ فى ذلك إلى قاضى الأمور المستعجلة ، كما إذا اشترط فى الإيجار أن تراعى فى زراعة الأرض شروط معينة وأراد التثبت من أن المستأجر يراعى فعلا هذه الشروط (٢).

## المطلب الثانى

#### إحداث المستأجر لتغييرات في العين المؤجرة

۳۷۳ — نصوص قانونیم: تنص المادة ۸۰ من التقنین المدنی علی ما یاتی:
۱ - لا بجرز للمستأجر آن بحدث بالعین الموجرة تغییر آ بدون إذن الموجر،
الاإذا کان هذا التغییر لا ینشأ عنه أی ضرر للموجر،

٢ - فإذا أحدث المستأجر تغييراً في العين المؤجرة مجاوزاً في ذلك حدود الالترام الوارد في الفقرة السابقة ، جاز إلزامه بإعادة العين إلى الحالة التي كانت علما ، وبالتعويض إن كان له مقتض ه ٢٠٠٠.

<sup>-</sup>بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٨٥ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه يجوز الدوجر فسخ الإيجار إذا أساء المستأجر استمال الدين بأن أعدها لتكون محلا سريا الدهارة ، وفي هذه الحالة يجوز الدؤجر أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة لطرد المستأجر من العين (استثناف مختلط ١٧ يونيه سـ ١٩٤٢ م ٥٥ ص ٢٣٩).

<sup>(</sup>۱) قارن سليمان مرقس فقرة ۲۱۲.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٨ نوفبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ١٠١ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٧ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٠ من المشروع التمهيدي على وجه يمثق مع ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وفي بحنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية بمسيطة فأصبح النص مطابعاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصان رقمه ٢٠٩ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٠ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٥ – ص ٥٣٠) .

ويقابل هذا النص في التمنين المدني القديم المادة ٢٧٦ / ٢٦١ (١).

ويقابل فى التمنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٤٥ ــ وفى التقنين المدنى العيلى العراق ولا فى تقنين المدنى المدنى العبانى ٢٦ ــ ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبائى ٢٦ ــ ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٦ .

٣٧٤ — عدم جواز إعدات تغييرات صارة إلا بإذن المؤجر : ويخلص منالنص المتقدم الذكر أن المستأجر يلتز مبألاً بحدث تغييراً ضاراً في العين الموجرة بلون إذن المالك (٢٠).

والمراد بالتغيير هنا أن يكون تغييراً مادياً ، لا مجرد تغيير استعال العين فقد مبق بيان الحكم في ذلك . فإذا فتح المستأجر في المكان الموجر نواقد جديدة ، أو صد نوافد موجودة ، أو غير في ترتيب غرف المنزل تغييراً مادياً (٤) ، أو قسم حانوناً كبيراً إلى وانوتين صغيرين ولو كان هذا التقسيم مفيداً له ، أو هدم سور المنزل ، أوسد بعض المراوى أو المصارف في الارض الزراعية ، أو انتزع بعض المراد ، أو غير اسم المتجر (٥) ، أو أحدث أى تغيير مادى آخر في العين

( وأحكام التقنين المدنى القدم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين الملق السوري : م ٤٨ ( سطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٧٩ ( مطابق ) .

التقنين الملف العراق لا مقابل – ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكم فى إلىراق . تقنين الموجبات والعقود البنانى لا مقابل – ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكمه لبنان .

(٣) ويقابل النزام المستأجر هذا النزام المؤجر بألا يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بانتفاع المستأجر بها (م ١/٥٧١ معنى وانظر آنفاً فقرة ٢٥١).

( ) كأن تسم الحبرة الواحدة إلى حبرتين لا بمجرد حاجز خشبى ، أو أدخل حجرة في أخرى من طريق هدم الحائط . أما إذا كان التنبير فير مادى ، فإن المستأجر حر في تنبير ترتيب فرف المنزل من حيث النظام الذي يرى اتباحه ، فيجعل النوم فرفة كانت من قبل للأكل وفيها ما يدل مادام لا يحدث في هذه النرفة تنبيراً مادياً ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٥ ) .

( ه ) وقد قضت محكة الاستثناف المخلطة بأنه إذا كان لفناتى اسم سروفوظل الفتاقي

<sup>(</sup>١) التقنين المدنى القدم م ٢٧٦ / ٤٦١ : . . ولا يجوز له (السناجر) أن يحدث لمي (الثيرة المؤجر) تغييراً بدون إذن المالك . ومع ذلك إذا أحدث المستأجر تغييرات فلا يكلف بإمادة الثيء إلى حالته الأصلية إلا إذا حصل من تلك التغييرات ضرد المالك .

المؤجرة ، فإنه يكون غلا بالنزامه إذا ترتب على هذا النغير ضرر المؤجر وكان التغير دون إذنه .

أما إذا لم يترتب على التغير المادى ضرر للمؤجر، فإن للمستأجر أن يحدثه ولو بغير إذن المؤجر ، بشرط أن يعبد العن إلى أصلها عند نهاية الإيجار إذا طلب المؤجر منه ذلك(١) . فإذا غير المستأجر في تنسيق حديقة المنزل المؤجر هون أن يقتلع شيئًا من أشجارها ، أوحجب نوافذ المكان المحصص للنساء ، أو حجب شرقة المنزل لينتفع بها انتفاعاً أكل ، أو اقتطع منسطح المنزل جزءاً أقام حوله حواجز لينضم به إذا كانت منفعة السطح مقصورة عليه ، أو أقام حاجزاً خشبياً ليقسم قاعة كبرة (٢٠) ، أو أقام سور أحول المنزل يستر ه عن الروية من الخارج ، أو حول مستودعاً للغلال إلى مخزن للفحم (٢) ، فإن مثل هذه الأعمال لا تكون ضارة ويجوز للمستأجر القيام بها ولولم بحصل على إذن من المؤجر <sup>(1)</sup> . والمستأجر هو الذي يحمل عبء إثبات أن التغيير غير ضار بالمؤجر . على أنه إذا كان قداشترط على المستأجر ألاً يحدث أى تغيير بالعن المؤجرة ، فإنه لا يجوز للمستأجر أن يحدث أى تنيير ولوكان غير ضار إلا بإذن من المؤجر . وقد قضى بأنه إذا نص في عقد إجارة على أنه لا يجوز للمستأجر أن يغير من معالم العن المؤجرة ، ولا أن يبدل فى غرفاتها، ولا أن يحدث مبانى جديدة، بدون إذن صريح مكتوب من المؤجر، كان هذا الإذن ضرورياً لإجراء أى تغير أو تبديل أو بناء ، ولو ثبت أن العمل الجديد لم يوثر في متانة العن المؤجرة ، ولا يجوز للقاضي أن يمز بن للعمل الذي حيستغل مدة طويلة تحت هذا الاسم ، ثم آجره صاحبه، لم يجز الستأجر أن يغير هذا الاسم هون إذن صاحب الفندق ، وإلا جأز إجباره عل الاحتفاظ بالاسم القديم ( استثناف مختلط ١٧ ُ ما يُو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢ ) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۸۹ وفقرة ۲۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۷۳۸ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۷ ص ۲۳۳ – بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۷۳۵ – ۵۰ أكتوبر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۲۹ ص ۱۲۲۸ – ۱۵ أكتوبر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۲۱ ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۱۱.

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۷۳۹.

<sup>(</sup> ٤ ) وقد قضى بأن من استأجر دكاناً لعسنامة الأحذية لا يكون قد أجرى تنوير شاراً بالعين المؤجرة إذا هو أقام صندرة علوية داخل الدكان ليباشر العال عملهم اليومى فيها ( مصر الوطنية ٦ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢٩ ص ١٣٢٨ ) .

لا يتطلب إذناً من المالك و الأعمال التي تتطلب إذناً منه ما دام نص عقد الإيجار جاء عاماً بغير تمييز (١).

وإذا كان التغيير ضاراً، لم يجز للمستأجر إجراؤه كما سبق القول . ومع ذلك يجوز للمستأجر إجراء أى تغيير ولو كان ضاراً إذا حصل فى ذلك على إذن من من المؤجر (٢) . وقد يكون الإذن صريحاً ، كا إذا كان هناك شرط يقضى بأن التغيير ات التي يحدثها المستأجر فى العين تكون المؤجر عند انتهاء الإيجار (٦) . وقد يكون الإذن ضمنياً ، كما إذا أجر شخص منز لالآخر وأذن له فى إيجاره من الباطن غرفاً مفروشة فإن هذا بعتبر إذناً ضمنياً للمستأجر فى إدخال التعديلات اللازمة للتمكن من تحقيق هذا الغرض (١) .

<sup>(</sup>۱) محكة النقفر, البلجيكية ٦ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ من ٩٩٤ – وانظر أيضاً نقض فرنسي ١٢٦ مارس سنة ١٩٢٤ دالموز الأسبوعي ١٩٢٤ من ٢٦٤ – دى باج ٤ فقرة ٦٥٨ -- ولا يجوز التوسع في تفسير مثل هذا الاتفاق ، وعند الشك يفسر لمصلحة المستأجر (نانث ٢٦ فبراير سنة ١٩٤١ جازيت القضاء ١٩٤١ – ١ – ٣٦٤).

<sup>(</sup>۲) وإذا أجرى المستأجر تغييراً بإذن المؤجر أو تغييراً لا ينشأ عنه أى ضرر، لم يكن المعرجر أن يطلب إحاد "بي إلى أصلها أثناه مدة الإيجار. فإذا انتهى الإيجار جاز السؤجر أن يطلب رد البين إلى الحالة "تى كانت عليها وقت أن تسلمها المستأجر، فيزيل هذا أثر التغيير عون أن يطالب المؤجر بتعويض (استتناف مصر ۲۷ أبريل سنة ١٩٢٧ المحاماة ١٨ ص ١٥٠). وكذلك إذا استبى المؤجر التغيير برضاء المستأجر، لم يلتزم بعض تعويض عنه (طنطا الكلية وفر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢٦ ص ١٩٤٧)، إلا إذا كان التغيير ينظرى على تحسين في المين فيرج المستأجر بتعويض وفقاً الاحكام المادة ٩٢٥ مغني وسيأتي بيان ذلك. والمستأجر على خل حال أن يزيل التغيير الذي أحدثه ويعيد العين إلى أصلها ؛ ستى لو حارف المؤجر في ذلك (بودرى وقال ١ فقرة ٢٤٠ – وقارن عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٠ ص ٣٦٨ حامش ٣ — عمد كامل مرسي فقرة ١٤١ ص ١٨٢ – ص ١٨٢).

وإذا تسبب هن التغير الذي أحدثه المستأجر بالمين بإذن المؤجر أن زاد مقدار القسط الذي يدنعه المؤجر لشركة التأمين في حالة ماإذا كان مؤمناً على المين ، فهذه الزيادة يتحملها المؤجر (بودرى وقال 1 فقرة ٧٣٤) ، إلا إذا ظهر من الظروف أن قصد المتعاقدين غير ذلك (نقض فرنسي ٣ أبريل سنة ١٩٠١ دالموز ١٩٠١ - ١٤٤).

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرهٔ ۲۵۷.

<sup>(</sup>٤) يودرى وقال ١ ففرة ٢٧٠ وفقرة ٧٤٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٧٥ – ويعتبر المؤجر قد أذن إذناً ضمنياً في إجراء التنبير الذي يستلزمه الغرض الذي من أجله أوجرت العين . فن استأجر مصنعاً ، جاز أن يدخل فيه الآلات اللازمة . ومن استأجر دا راً السكني ، جاز له أن يعلق الصور وغيرها وأن يدق المسامير في الحائط لهذا المغرض . ومن استأجر مكافا حـ

حراء الإضلال بهذا الولترام: فإذا أدخل المستأجر تغييراً مادياً في العن المؤجرة دون إذن المؤجر، وكان هذا التغيير ضاراً أوكان مخالفاً لما أسرطه المؤجر من عدم إجراء أى تغيير، فإن القفرة الثانية من المادة ٨٠٥ مدنى تقضى، كا رأينا، بأنه يجوز المؤجر إلزام المستأجر بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها وبالتعويض إن كان له مقتض، ولا يقصد من هذا النص إلا تطبيق القواعد العامة، فيجوز طبقاً لهذه القواعد أن يطلب المؤجر التنفيذ العينى وإعادة العين إلى أصلها أو فسخ الإيجار مع التعويض في الحالتين. وإنما خص المشرع بالذكر إعادة العين إلى أصلها مع التعويض، لأن هذا هو الجزاء الطبيعي لإخلال المستأجر بالتزامه. ويتحتم على القاضى إجابة المؤجر إليه إذا طلبه، وهذا لا يمنم المؤجر بداهة من طلب الفسخ إذا كان هناك ميرر لذلك (١).

فالموجر يطلب إذن فى العادة إزالة التغييرات التى أحلها المستأجر وإعادة العين إلى أصلها ، مع التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء هذه التغييرات. وله أن يطلب ذلك فى أى وقت ، ولو قبل نهاية الإيجار (٢) . وهذا بخلاف

حه لیباشر مهنته ، جاز له أن يضع لآفتة عل مدعله أو جدوانه تشير إلى اسمه ومهنته (استئناف مختلط أول ديسبر سنة ١٩٤٨ م ٢٦ س ٣٢٨ – مهد الفتاح هبد الباقي فقرة ١٩٩ ص ٣٢٨ عامش ١ ) .

ولا يجوز التوسع فى تفسير الإذن الفسنى ، فلا تعتبر مطالبة المؤجر السمتأجر بالأجرة وقبضها منه إذناً فسنها فى التغييرات التى أجراها المستأجر (مصر الوطنية مستعجل ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٢٧ - نقض فرئسى ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٩ داللوز الأسيومى ١٩٣٩ ص ٢٩٩ داللوز الأسيومى ١٩٣٩ ص ٢٩٩).

(۱) قارن سليمان مرقس فقرة ٢١٣ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٠ ص ٣٣٠ - ويلهب بعض الفقها، إلى احبال أن يكون المشرع قد قصد من إفغال النص على الفسخ الإشارة إلى أن المؤجر يجب أن ينتظر إلى نهاية الإيجار حتى يطالب بالتنفيذ العينى ، فإذا هو انتظر إلى نهاية الإيجار لم يعد هناك محل لطلب الفسخ ( منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠١ ص ١٧٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٠٥) . وسترى حالا أن المؤجر لا يجبر على الانتظار لنهاية الإيجار وذلك قطيقاً القواعد العامة ، ولو أراد المشرع أن يقرر سكماً مخالفاً لهذه القواعد لنص على ذلك يعبلوة أصرح .

(۲) حبد الغتاج عبد الباتی فقرة ۲۰۰ – عبد کامل مرسی فقرة ۱۶۱ ص ۱۸۳ – عبد کامل مرسی فقرة ۱۶۱ ص ۱۸۳ – عبد المنتم عبد عل إمام فقرة ۱۲۱ ص ۲۷۷ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۰۱ ص ۱۲۵ – عبد المنتم فرج الصنة فقرة ۱۰۵ ص ۲۱۸ – وقرب أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ۲۲۷ ص ۲۲۰ ص ۲۲۵ وقارن الإیجار المنولف فقرة ۲۷۲ – طنطا الكلیة ۹ نوفیر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۲۱ ص ۱۲۶۷ .

التحسينات التي يوجدها المستأجر في العين المؤجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك، فهذه تبتى إلى نهاية الإيجار، ولا يجرى في شأنها حساب إلا عند رد العين إلى المؤجر (م ٩٢ ه مدنى وسيأتى ذكرها). والمؤجر في طلب إزالة التغييرات يستطيع أن يحصل على إذن من القضاء بإزالتها على نفقة المستأجر (م ٢١٣ مدنى)، كما يستطيع أن يلزم المستأجر بدفع غرامة تهديدية (م ٣١٣ مدنى). والمحتجر أيضاً أن بطلب فسخ الإثبار مع التعريض، والمحكمة تقدر هذا الطلب. فقد تقضى به، وقد ترى أنه لا يوجد مقتض لإجابته فتكتنى بالحكم على المستأجر بإزالة انتغيرات وبالتعويض عما أحدثه من ضرر المؤجر.

وقد ينزل المؤجر عن حقه في طلب إزالة النغيرات أو الفسخ وعن حقه في التعويض ، ويعتبر هذا منه إجازة لاحقة لإجراء التغييرات تكون بمثابة الإذن السابق . وقد يكون النزول ضمنيا ، ويعد نزولا ضمنيا أن يجدد المؤجر الإيجار للمستأجر دون أن يعترض على ما أحدثه في العين من تغييرات (٢) .

٣٧٦ — ومنع المستأجر أجهزة حديثة فى العبن المؤجرة — نص قانونى : تنص المادة ٨١٥ من التفنين المدنى على ما بأتى :

المياه و النور المستاجر أن يضع بالعين المؤجرة أجهزة لتوصيل المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك ما دامت الطريقة التي توضع الأجهزة لا تخالف الأصول المرعية ، وذلك ما لم يثبت المؤجر أن وضع هذه الأجهزة يهدد سلامة العقار » .

۱ ا فإذا كان تدخل المؤجر لازماً لإتمام شيء من ذلك ، جاز للمستأجر الله عنه هذا التدخل ، على أن يتكفل بما ينفقه المؤجر ١٦٠).

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النمس: ورد هذا النمس في المادة ٧٨١ من المشروع القهيدي على وجه يمثق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وفي لجنة المراجعة أدخل تحوير لفظى طفيف فأصبح النمس مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقمه ٦١٠ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨١٥ ( جموعة الأعمال التعضير ين ٤ وص ٥٣٠ - ص ٥٣٠ ).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القدم ، ولك تطبيق للقواحد العامة . ويقابل النص في التقنيات المدنية المربية الأخرى :

ونرى من النص المتقدم أن المشرع قد خص نوعاً من التغيرات بالذكر ، تظراً لأهميتها بالنسبة إلى المساكن الحديثة . فأجاز المستأجر أن يضع في العن الموجرة الأجهزة اللازمة ، من مواسر وأنابيب وأسلاك وأحواض وأجهزة المغاز والمكهرباء وغير ذلك من الأجهزة ، لتوصيل المياه والنور الكهربائي والغاز والتافون والراديو والتلفزيون وما إلى ذلك من المستحدثات النافعة ، والكثير منها قد أصبح الآن ضرورياً في المساكن الحديثة (١) . ولا يجوز الموجر أن يعاون المستأجر في إدخاله هذه التغييرات في العين المؤجرة ، بل يجب عليه أن يعاون المستأجر في إدخالها إذا كان هذا التعاون لازماً . فإذا كانت حيطان المنزل تحتاج إلى تقوية التمكن من إدخال هذه الأجهزة ، وجب على المؤجر أن يقويها أو أن يترك المستأجر يقوم بهذا العمل . وإذا كان سطح المنزل يحتاج إلى ترميم ، وجب عليه أن يتوم بهذا أو أن يترك المستأجر يقوم بهذا الكهربائية ، وجب على المؤجر أن يقوم بهذا التوصيل أو أن يترك المستأجر يقوم به . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة المتهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة

<sup>-</sup> التغنين المدنى السورى م ٥٥٠ (مطابق) . التغنين المدنى الليبي م ٥٨٠ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن النص تطبيق للقواحد العامة فيسرى في العراق . تقنين الموجبات والعقود المبناني لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواحد العامة فيسرى في لينان .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن الستأجر أن ينتفع بسطح الدين المؤجرة بوضع أسلاك تلفونية أو طة تلفراف لاسلكى، مادام لا يتر نب على ذلك أى أنى الدين المؤجرة ولم يشك باتى المستأجرين من طا العمل ولم تتعطل لهم أية مصلحة (محكة بروكسل البلجيكية ٩ مايوسنة ١٩٧٥ المحاماة ٨ ص١٩٢١). والستأجر أيضاً أن يدخل التلفون في المنزل الذي استأجره (حيك ١٠ نترة ٢٠٧ – جيوارا فقرة ٢٥٠ – ١٠ و فقرة ٢٥٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٥٠ ). وانظر أيضاً : لوران ٢٠٠ فقرة ٢٥٠ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ – بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ – وانظر الماذة ١٤ من القانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ١٩٣٦ (والمحدل بقانون والمطر المناون عمل المؤجرة أن يعارض في إدخال الأجهزة الناز والكهرباء والتطفون والماء ، ويعطها الله لا تعتمل من قيمة الدين المؤجرة ، كأجهزة الناز والكهرباء والتطفون والماء ، ويعطها الكهرباء المادة ٤٤ من قانون أطلاكل اتفاق عل خلاف ذلك . وانظر كلك فيها يتعلق بإدخال الكهرباء المادة ٤٤ من قانون أول م

اللازمة لتوصيل المياه والنور الكهربائى والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك من الوسائل الحديثة ، بشرط ألا يخالف الأصول المرعية وألا يهدد سلامة العقار. وإذا اقتضى الأمر تدخل الموجر ، كأن يطلب منه تقوية الحيطان ، جاز أن يطلب تدخله على أن يرد له ما أنفقه من المصروفات : م ٧٨١ من المشروع وقد أخذت عن التقنين البولوني م ٣٨١ فقرة ٢ ولا نظير لها في التقنين الجالى (السابق) ه٥١٠.

ولكن يجب لإدخال هذه التغييرات دون إذن المؤجر ، كما هو واضح من النص ، توافر شروط ثلاثة : (١) ألاً يكون وضع هذه الأجهزة الحديثة فى العين المؤجرة من شأنه أن يهد ملامة العقار ، كأن يكون البناء قديماً يخشى عليه من إدخال أنابيب المياه فيه . والمؤجر هوالذى يقع عليه عبء الإثبات ، ضليه إذا أراد منع إدخال هذه الأجهزة أن يثبت أن إدخالما يتر تب عليه الإخلال بسلامة العقار . (٢) أن يراعى المستأجر في إدخال هذه الأجهزة الأصول المرعية ، فلا يزيد على القدر الواجب لإدخال الأجهزة من أعمال وتغييرات تستوجها المقتضيات الفنية . ويقع هنا أيضاً على المؤجر عبء إثبات أن المستأجر مع إجباره على الزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر برد النفقات التي مع إجباره على الزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر برد النفقات التي يصرفها المؤجر إذا اقتضى الأمر تلخل هذا الأخير لماونة المستأجر ، كالنفقات معرفها المؤجر في تقوية الحيطان أو في ترميم السطح ، هذا ما لم يكن المستأجر قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته (٢) . وغنى عن البيان أن نفقات إدخال هذه قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته (٢) . وغنى عن البيان أن نفقات إدخال هذه المنابع وخلاله وخلاله وخلاله وخلاله وخلاله وغنى عن البيان أن نفقات إدخال هذه المنابع وخلاله وخلا

صابيعير منة ١٩٤٨ بالترخيص المستأجر في إدخال الماء والغاز والكهرباء والتلفون ، وتلزم المؤجر برد نفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون ) المستأجر عند نهاية الإيجار ، بعد خصم ٢٪ من هذه النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحمينات ، وبعد احتر ال المصروفات الكالية (أنسيكلوييدي دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٤٨٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٣١ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا جاز لمستأجر منزل أن يدخل على نفقته الكهرباء في المنزل الذي استأجره وبدون احتياج إلى رضاء المباك ، إلا أنه لا يحق له إجبار المبالك على تحمل النفقات اللازمة لتوصيل المنزل المؤجر لأقرب خط من خطوط شركة الكهرباء ( محكة تورثيه البلجيكية المحلماة ٨ ص ١٢٥) - هذا و يمكن اعتبار هذه الأجهزة من قبل التحسينات ، فيجرى حسابها مين المؤجر والمستأجر هند نهاية الإيجار ، وفقاً لأحكام المبادة ٩٧ه مدنى ، وسيأتى بيان ذلك (انتظر ما يل فترة ٤٣٠ وما بعدها).

الأجهزة تكون على المستأجر، ما لم يكن هناك اتفاق من الطرفين على أن يتحملها المؤجر، وفي هذه الحالة يتحمل المؤجر أيضاً نفقات تدخله لمعاونة المستأجر.

# المجث الثالث -

المحافظة على العين الوجرة

المؤمرة: يلزم المستأجر بالمحافظة على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، وبأن المؤمرة: يلزم المستأجر بالمحافظة على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، وبأن يبذل من العناية فى ذلك ما يبذل الرجل المعتاد. وتشتد مسئوليته إذا احترقت العين المؤجرة، فلهذه المسئولية أحكام خاصة تميزها عن مسئولية المستأجر فى غير الحريق.

فنبحث إذن مسألتين : (١) العناية الواجب على المستأجر بلما في المحافظة على العن المؤجرة . و ٢) مسئولية المستأجر عن حربق العن المؤجرة .

#### المطلب الأول

العناية الواجب على المستأجر بللها في المحافظة على العين الموجرة

٣٧٨ — مسئولة المستأجر عن سلامة العبن المؤجرة والنرام بإجراء النرميمات الضرورية: والعناية الواجبة على المستأجر فى المحافظة على العين المؤجرة تقتضى أن يكون مسئولا عن سلامة العين تجاه المؤجر. ويتفرع على ذلك أن يلام المستأجر بإجراء النرميات التأجيرية التي يقضى بها العرف، فهى تدخل فى العناية الواجب بذلها فى استعال العن المؤجرة. فنبحث كلامن هذين النوعين.

١ ٩ - مسئولية المستأجر عن سلامة العين المؤجرة

٣٧٩ — نصوص قانونية : تنصالمادة ٥٨٣ منالتقنين المدنى على ما يأتى : ١ - يجب على المستأجر أن يبذل من العناية فى استعال العين المؤجرة وفى المحافظة علمها وما يبذله الشخص المعناد » . ٢ - وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالها استعالا مألوفاً ١٦٥٠ .

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٣٧٦ / ٣٦١(٢).

ويقابل فى التقنينات المدنيّة العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٥٥ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٦٤ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٦٤ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٦٥ و م ٥٨٠٪.

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ٢٨٣ من المشروع التمهيدى عل وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدفى الجديد، فيما عدا أن الفقرة الأولى كانت تتضمن فى آخرها العبارة الآئية: و ويعنى المستأجر من المسئولية إذا أثبت أن التلف أو المملاك لم ينشأ عن خطأه أومن خطأ تابعيه ع. و فى لجنة المراجعة حذفت هذه العبارة اكتفاء بالحكم الوارد فى المادة ١٩٥، وأدخلت تحويرات لفظية طفيفة، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدفى الجديد، وصار رقمه ٢١٢ فى المشروع النهائى . و وافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢١١، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١١، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١٠).

(٢) التقنين المدنى القديم م ٤٦١/٣٧٦ : . . عل المستأجر أن يستعمل الشيء الملى الستأجره فيما هو معدله ، وأن يمتنى به مثل اعتنائه بملكه . .

وبالرغم من أن المعيار الوارد في النص هو معيار شخصى ، لا معيار موضوعي كميار الشخص المعتاد الوارد في التقنين المدني الجديد ، إلا أن الفقه والقضاء في مصر في عهد التقنين المدني المعتام كانا يلهبان إلى وجوب تطبيق المعيار الموضوعي وهو معيار الشخص المعتاد ) حبر انمولان في العقود فقرة ٢٧٦ – الإبجار المؤلف فقرة ٢٨٠ – مصر المختلطة ١٠ يناير سنة ١٩٣١ وباذيت ١١ رقم ٧٧ ص ٥٠ – عكس ذلك هالتون ٢ ص ١٢٣ – ص ١٢٥ ) فلا يكون هناك إذن فرق في الحكم بين التقنينين القديم والجديد : انظر سليمان مرقس فقرة ٢١٤ ص ٢٨٤، هناك إذن فرق في الحكم بين التقنينين القديم والجديد : انظر سليمان مرقس فقرة ٢١٤ ص ٢٨٤، وقارن المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي الجادة ٨٣، حيث تقول : وأما التقنين شخصي وقارن المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي المانية اعتناءه بملكه ، فالمعيار في هذا التقنين شخصي لامادي و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٠) .

(٣) التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٥١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى اليبي م ٨٢٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٦٤ : ١ – المأجور أمانة في يد المستأجر . ٧ – واستعال المستأجر المأجور على خلاف الممتاد تعد ، فيضمن الضرر المتولد عنه .

(وأحكام التقنين العراقى تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٩ ) .

تقنين الموجبات والمقود البناني م ٦٨ ؛ على المستأجر و اجبان أساسيان : ... ٢-المحافظة -

ويخلص من هذا النص أنه يجب على المستأجر بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين المؤجرة وفي استعالها ، وهو مسئول في ذلك عن أعمال تابعيه . وتقتضى عناية الشخص المعتاد التي يبذلها في المحافظة على العين أن يبادر بإخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله .

ومن ثم نبحث المسائل الآتية: (١) عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين. (٢) وجوب إخطار الموجر بكل أمر يستوجب تدخله. (٣) عناية الشخص المعتاد في استعال العين. (٤) مسئولية المستأجر عن أعمال تابعيه. (٥) جواز الاتفاق على تعديل أحكام الالنزام. (٦) عبء إثبات الإخلال بالالنزام. (٧) جزاء الإخلال بالالنزام.

من المادة ١٨٠ مد ، كما رأينا، بأن يبذل المستأجر في المحافظة على العين المؤجرة من المادة ١٨٥ مد ، كما رأينا، بأن يبذل المستأجر في المحافظة على العين المؤجرة عناية الشخص المعتاد . وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً لمبدأ عام قررته المادة ٢١١ مدنى، إذ تقول : ١٥ – في الالتزام بعمل ، إذا كان المطلوب من المدين هو أن يحافظ على الشيء أو أن يتوخى الحيطة في تنفيذ التزامه، فإن المدين بكون قد وفي بالالتزام إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى ، ولو لم يتحقق الغرض المقصود . هذا ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك . ٢ – وفي كل حالة يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم » . فالمطلوب من المدين ، وهو هنا المستأجر ، هو أن يحافظ على الشيء المؤجر ، فيكون قد وفي بالتزامه هذا إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى . فالمعيار هنا موضوعي ، والمطلوب من المستأجر هو عناية الرجل المعتاد لا عنايته هو في شؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في مؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في المؤون نفسه . فإذا كان شديد المؤون نفسه . فإذا كان شديد المؤون نفسه . فإذا كان شديد المؤون نفسه . في هو أن يم في المؤون نفسه . في هو أن يم في المؤون نفسه . في هو أن يم في في المؤون نفسه . في هو أن يم في في المؤون نفسه . في في مؤون المؤون نفسه . في في المؤون نفسه . في هو أن يم في في المؤون قبل مؤون المؤون نفسه . في هو أن يم في في المؤون نفسه . في في المؤون قبل المؤون المؤو

<sup>-</sup> على المأجور واستماله بحسب النرض الذي أعد له أو النرض الذي عين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

م ٥٨٠ : لا يكون المستأجر مسئولا عن الهلاك أو التعيب الناشيء : أو لا – عن استمال المأجور استمالا عادياً مألوفاً مع مراعاة الاستكام السابقة المختصة بالإصلاحات الصغرى المطلوبة من المستأجر . ثانياً – عن القوة القاعرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأ . ثالثاً – عن قدم عهد البناء أوعيب فيه أو عدم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنان تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

شوون نفسه ، وإذا كان متهارناً مفرطاً ارتفعت العناية المطلوبة عن عنايته فى شوون نفسه . والتزامه هذا هو التزام ببذل عناية لا التزام بتحقيق غاية ، ومن ثم يكون قد وفى بالتزامه متى بذل العناية المطلوبة منه ولولم يتحقق الغرض المقصود من هذه العناية وهو سلامة العين المؤجرة . فقد تتلف أو تهلك ، فلا يكون مسئولا عن التلف أو الملاك إذا بذل فى المحافظة عليها عناية الرجل المعتاد ، رسياتى بيان ذلك فيا يلى .

ويترتب على ما تقدم أنه إذا استأجر شخص منز لا ، وجب عليه أن يتخذ الاحتياطات اللازمة الني تتخذ عادة حتى لا يتخرب . وقد قضى بأن المستأجر مسؤل عما بحدث في المنزل من التخرب بسبب غيابه عنه ، حتى لو كان سبب هذا الغياب رغبة المستأجر في الفرار من وجه العدو ما دام لم يوجد خطر جدى داهم يستدعى هذا الفرار (١) . ويلنزم المستأجر بأن ينعهد الأدوات الصحية الموجودة بالمنزل المؤجر حتى لا ينشأ عنها ضرر للمنزل (١) . وعلى المستأجر أن يطهر العين من مكروبات الأمراض المعدية إذا تلوثت بها أنناء مدة الإيجار ، وقد قضى بأن من يغزل في فندق وهو مصاب بمرض معد يلزم بمصروفات تطهير الفندق من مكروبات هذا المرض (٦) . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، وجب على المستأجر أن ينزع منها الحشائش الضارة ، وأن يطهر المساقى والمصارف . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهدها بالصيانة المعتادة من تشحيم وتزييت وتنظيف وإصلاح . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهد الآلات بالصيانة وألاً يجعلها تتوقف عن العمل مدة طويلة حتى لا تتلف .

ويلتزم المستأجر أيضاً بالمحافظة على ملجقات العين المؤجرة ، كالجراج والحديقة والآلات الزراعية وغير ذلك . أما الملحقات المشتركة بين المستأجرين جميعاً ، كالمصعد والآلات الرافعة للمياه وأجهزة التكييف العامة والمدخل العام

<sup>(</sup>۱) محكة أورليان الفرنسية ١٤ يوليه سنة ١٨٧١ سيريه ٧٢ – ٢٣٧ – جيوار ١ فقرة ٢٩١ – لوران ٢٥ فقرة ٤١٥.

<sup>(</sup>۲) استئناف نختلط ۲۳ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۳۹ – ۷ یونیه سنة ۱۹۲۰ م ۶۶ ص ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٣) محكمة السين الفرنسية ٣٠ يونيه سنة ١٨٩٣ الباندكت ٩٤ – ٣٦ – بارچين أول فبراير سنة ١٨٩، داقور ٩٦ – ٢ – ٣٤٠.

والسلم ، فالملتزم بالمحافظة عليها هو المؤجر (١) . ويقيم عليها عادة شخصاً من قبله يتولى حراستها وصيانتها كالبواب .

ومنأهم ما يلتزم به المستأجر ، في سبيل العناية بالمحافظة علىالعين المؤجرة ، إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تلخله ، وهذا ما ننتقل الآن إليه .

۳۸۱ - إخطار المؤمر بكل أمر يستومب ترخو - نص قانونى : تنص المادة ٥٨٥ من التقنن المدنى على ما يأتى :

المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تلخله،
 كأن تحتاج العين إلى توميات مستعجلة، أو ينكشف عبب بها، أو يقع اغتصاب عليها، أو يعتدى أجنبي بالنعرض لها، أو بإحداث ضرر مها ه (٢٠).

فالمستأجر يلتزم بإخطار المؤجر بكل أمر من شأنه أن يهدد سلامة العين أو يصيبها بضرر. ويشترط في ذلك أمران: (١) أن تكون العن في حفظ

ر لا مقابل النص في التقنين المدنى القدم ، و لكن النص تطبيق القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٥٥٣ (مطابق) .

للتقنين المدنى اليبي م ١٨٥ (مطابق) .

التغنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن النص تطبيق المتراعد العامة ، فيسرى في العراق. تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٥٧٥ : يجب على المستأجر أن ينبه الممالك بلا إبطاء إلى جميع الأعمال التي تستوجب تدخله ، كإصلاحات مستجلة أو اكتشاف عيوب غير متوقعة أو اعتداه على حقوق أو اعتراضات مختصة بالملكية أو بحق عيني أو بضرر أحدثه شخصي ثالث ، وإلا كان مسئولا مدنياً . (وأحكام التقنين المبناني تنفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا أوجرت شقة غرفاً لأشغاس ستقلين لاستمالها مكاتب ، وكان المطبخ مشتركاً بيئهم ، فإن المحافظة على المطبخ الذى لم يؤجر ولم يخصص لأحد من المستأجرين يقع على ماتن المؤجر ، فإذا سالت منه مياه أتلفت بضائع في سانوت يقع في الطبقة السفل ، فإن للوجر هو المسئول نحو مستأجر الحانوت ، وله أن يرجع على أى مستأجر يثبت أنه تسبه بخطأه في إسالة المياه (استشاف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٩٣٤ م ٢٤ ص ٢٩٩).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥٨٥ من المشروع التمهيدي عل وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ٦١٥ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦١٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ مس ٥٣٥ – مس ٥٤٠).

المستأجر بحيث لا يستطيع الموجر أن يعلم بالخطر الذي يتهدد العين (١) . (٢) أن يعلم المستأجر أو يستطيع أن يعلم بهذا الخطر .

فإذا كانت العين المؤجرة داراً للسكنى ، وكشف المستأجر أو كان يستطيع أن يكشف أن الدار تحتاج إلى نرميات مستعجلة ، أو أن بها عيباً ، وجب عليه أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك (٢) . وإذا اعتدى شخص على الدار بالتخريب أو الإتلاف أو الاغتصاب ، كان له أن يدفع هذا التعدى باعتباره تعرضاً مادياً ، ولكن يجب عليه في الوقت ذاته أن يبادر إلى إخطار المؤجر ، فإن التعدى واقع على المستأجر والمؤجر معاً ، هذا في ملكيته وذلك في انتفاعه . وإذا تعرض أجنبي مدعياً حقاً على العين المؤجرة أو اغتصبها مدعياً ملكيتها ، فإن هذا تعرض مبنى على سبب قانوني صادر من الغير ، فيجب على المستأجر إخطار المؤجر به ، لا فحسب طبقاً لأحكام المادة ٥٨٥ مدنى التي نحن بصددها ، بل أيضاً طبقاً لأحكام المادة ٧٧٥ مدنى النير وقد تقدم بيان ذلك (٢) .

ولكن واجب الإخطار لايقوم إذا كان المؤجر يعلم أوكان يستطيع أن يعلم عما مهدد العين من خطر عن طريق غير طريق المستأجر ، أو إذا كان المستأجر لم يعلم ولم يكن يستطيع أن يعلم بما مهدد العين من خطر . فإذا اتخذت إجراءات نزع ملكية العقار المؤجر ، لم يكن المستأجر ملزماً بإخطار المؤجر بذلك لأن هذه الإجراءات توجه عادة إلى المؤجر فيعلم مها عن غير طريق المستأجر (1) . وإذا كان بالعين المؤجرة عيب خنى لم يستطع المستأجر كشفه ولم يكن يستطيع ذلك ،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد: وألزم المشروع الممهيدى فى هذا الصدد: وألزم المشروع المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل شىء يهدد سلامة المين عما لا يستطيع أن يعلمه من تلقاء نفسه ، كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو أن ينكشف عيب فيها أو أن يقع اغتصاب عليها ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٣٩) .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا لم يخطر المستأجر المؤجر بتسرب المياه من المواسير من وقت ظهور ذلك ، وترك المياه تتجمع فتتلف مفروشات المستأجر ، فإنه يشارك المؤجر فى المسئولية عن التلف (استئناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٣٢٢) ، ولا يكون المؤجر مسئولا إذا اشترط ذلك (استئناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٩٦).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٩ – وانظر بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٨٠.

<sup>( ؛ )</sup> سليمان مرقس فقرة ٢١٧ – وإذا كانت المين أو الأجزاء المشتركة في رحاية المؤجر ، لم يلتزم المستأجر بالإخطار ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٢٥ ) . وقد قضت محكة –

أو كانت العين تحتاج إلى ترميات ولكن المستأجر لم يكن يستطيع أن يتبين ذلك بالفحص العادى لا بفجص خبير متخصص ، فإن الالتزام بالإخطار لا يقوم فى جانب المستأجر . وقد قضى بأن المستأجر لا يكون مسئولا عن جدم إخطار المؤجر بخطر انقضاض المنزل المؤجر إذا لم يسبق الانقضاض علامات واضحة تنلس بوقوعه (١).

ولم يحدد القانون ميعاداً للإخطار، ولكن ذكر وجوب مبادرة المستأجر إليه، فيجب إذن على المستأجر إخطار المؤجر في أقرب وقت ممكن . فإن تباطأ - والقاضى هو الذي يقدر ذلك - وأصاب المؤجر ضرر من تباطؤه، كان المستأجر

- النقض بأنه إذا كان الثابت من مقد الإيجار أن المركب المؤجرة تكون في رهاية رجال المؤجر لا فى رماية رجال المستأجر ، وأن رجال المؤجر هم الذين عليهم دون المستأجر تنبيه المؤجر إلى ما يطرأ على المركب من حلل ، فهذا وحده يكن لأن يقام عليه القضاء بعدم مستولية المستأجر عن خرق هذه المركب ( نقض مدنى ١٤ نونبر سنة ١٩٤٦ ُجموعة عمر ٥ رقم ١٠٨ ص ٣٤٦ ) . وقارن حكاً آخر لهكة النقض يقضى بأنه إذا كان الحكم المطمون فيه ، إذ قضى برفض دموى التعويض التي رضها الطاعنان لتلف أثائهما وضياع بعض أمتمهما بسبب غرق العائمة التي استأجرتها أولاهما من المطمون عليها ، قد أمل سكم بنه عقد الإيجار الذي يلزم المستأجرة بإعبار المالكة بما قد تراه ضرورياً من الإصلاحات في المائمة ، فإن لم تقم جا هذه الأخيرة كان لها حق الالتجاء إلى القضاء لتحقيق ما يجب إجراؤه . كا استند ، ضمن ما استند إليه ، إلى أن المستأجرة شعرت بالخلل المنذر بقرب غرق العائمة ، ولم تتخذ ما كان يجب عليها من الإجرامات لملافاته ، ولم تخير المالكة المتفادى منه ، رأنه لم يقم دليل على علم المالكة بالخلل قبل وقوع الكارثة . فإن الحكم بإعمال البند سالف الذكر في صدد نني المستولية من المالكة لم يخرج عن ظاهر تصوصه . كذلك يكون قد أقام قضاءه في نن المستولية التقصيرية عن المالكة عل أسباب تكني لحمله ، ولا يكون في حاجة بعد إلى بحث رجه المستولية المؤسس على إهمال تابعها وهو رئيس المائمة المنوط به ملاحظتها ، لأن كل ماكان يطلب من هذا الأخير هو إبلاغ المالكة بالحلل لإصلاحه في الوقت المناسب ، وهو ماكشفته نفس المستأجرة ، وأهملت ملاقاته . ومن ثم فإن الطمن فيه بالخطأ في تطبيق الفانون استناداً إلى أنه اعتبر مسئوليةالمالكة عن نتاتج غرق العائمة لا تعدر كونها مسئولية تعاقدية نائثة عن عقد الإيجار ، فضلا عن أنه أغفل بحث المسئولية التقصيرية المترتبة على إهمال تابع المالكة – هذا الطمن يكون غير صحيح ( نقض ملك ٢٥ يناير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٣٥ ص ٣٧٠ – ويظهر منَّ هذا الحكم أن المحكة لم تكن تبحث مسئولية المستأجر عن عدم إخطار المؤجر ، إذ كان من المسلم ألا مستولية على المستأجر فقد كانت العائمة في حفظ رئيسها وهو نائب عن المالكة . وإنما كانت تبحث سنولية المؤجر عن التلف اللعد أصاب متاع المستأجر بسبب غرق العائمة ، فلم تجمل المؤجر مسئولا عن ذلك لأن المستأجر أهمل. في تفادي الضرر . وهذا شيء آخر .

<sup>(</sup>١) استتناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٤٢٨ .

مسئولاً عن تعويض هذا الضرر<sup>(۱)</sup>. ولم يحدد القانون كذلك شكلاً معيناً للإخطار أن يجوز أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، كما يجوز أن يكون شغوياً (۱۲) ، ويقع صبء إثبات أن الإخطار قد تم على عانق المستأجر (۱۲) .

بعناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية ذاتها في استعال العين . فيجب على المستأجر أن يستعمل العين استعالا مألوفا ، فإن استعملها استعالا غير مألوف ونشأ عن ذلك هلاك العين أو تلفها أو إصابتها بأى ضرر ، كان مسئولا عن تعويض المؤجر (1) . وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كان الاستعال مألوفاً، وينظر في ذلك إلى طبيعة العين والشروط التي يتضمنها عقد الإيجار وما جرى به العرف (٥) .

فالمستأجر لدار يجب عليه فى سكناه للدار أن يحتاط فلا يفعل شيئاً من شأنه أن يوهن حوائط الغرف أو الأسقف أو الأبواب ، أو من شأنه أن يخل بدورات المياه . فلا يجوز له مثلا أن يجعل الماء يتسرب من الصنابير على وجه يضر بالعين (٢)،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و فإن لم يقم المستأجر بهذا الواجب ، وأصيب المؤجر يضرر من جراء ذلك ، كان المستأجر مسئولا ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٤٥ – من ٥٤٠ ) – وانظر بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٨٥ – منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٦ .

<sup>(</sup>۲) سوهاج الكلية ۲۰ مايو سة ١٩٤٤ المجموعة الرسمية ٤٥ رقم ٣٩ - وليس لزاماً على المستأجر أن يرفع دعوى ، بإثبات حالة العين المؤجرة إذا احتاجت إلى ترميمات مستعجلة أوانكشف بها عيب . وقد قضت محكة النقض بأن المادة ٥٨٥ مننى جديد وإن أوجبت على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يسترجب تدخله ، كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو ينكشف بها عيب ، فليس مؤدى هذا النص أن يكون لزاماً على المستأجر أن يرفع دعوى لإثبات حالة العين المؤجرة قبل قيامه بالإصلاحات (نقض مدنى ١٧ مارس سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٨٢٥ .

<sup>(</sup>٤) وحَى لو استعملها استعالا مألوناً ، فإنه يلتزم مع ذلك بالقيام بالترميمات التأجيرية الناشئة عن الاستعال المألوف كما سيأتى ( انظر ما يل فقرة ٣٨٧ وما بعدها ) .

<sup>(</sup>ه) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٠٠.

<sup>(</sup>٢) وإذا لم يحافظ على الأدوات الصحية فى دورات المياه وترتب على ذلك أن تسرب الماء فأضر بالطابق السفل ، كان المستأجر مسئولا عن هذا الضرر (استثناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٤).

آو أن بهمل صيانة أجهزة الغاز والتكييف والكهرباء فينجم عن هذا الإهمال ضرر بالأجهزة أو بالعين ذاتها . ولا يجوز له أن يحتفظ فى الدار بشخص مصاب بمرض عقلى خطر (١) ، أو بامر أة ذات سمعة سيئة ، أو بحيوانات يكون المؤجر قد اشترط عليه ألا يدخلها الدار (٣) . وإذا مرض المستأجر أو أحد من ذويه بمرض معد ، وجب عليه أن يطهر الدار من مكر وبات هذا المرض (٣) . كذلك لا يجوز للمستأجر أن يقلق راحة الجران المستأجرين من نفس المؤجر ، إذ المؤجر مسئول عن عمله مسئوليته عن عمل اتباعه كما سبق القول (٤) . فلا يجوز أن يحدث ضوضاء متكررة مزعجة للجران ، سواء من طريق حفلات صاخبة تجاوز المألوف ، أو من طريق الموسيتى (٥) أو المذياع فى الأوقات التي تخلد الناس فيها عادة لاراحة والسكون . ولا يجوز أن يجعل من دار السكنى مأوى للصوص أو للمتآمرين على سلامة البلاد ولا يجوز أن يمعل من دار السكنى مأوى للصوص أو للمتآمرين على سلامة البلاد أو للهاربين من العدالة . كما لا يجوز أن يعمل من الدار مكاناً للمقامرة أو للدعارة (٢) . ولا يجوز أن يسمح لحدمه باستعال السلم العادى بدلا من استعال سلم الحدم (٧) . والمستأجر لأرض زراعية يجب عليه أن يزرعها وفقاً للأصول المألوفة في

والمستأجر لأرض زراعية يجب عليه أن يزرعها وفقاً للأصول المألوفة في الزراعة ، فلا ينهك الأرض بزراعة محصول واحد مرات متكررة ، وعليه أن يقوم بتسميدها ، وأن يتعهد الأشجار بالصيانة (٨) .

والمستأجر لمنجم أو لمحجر ـ إذا عد العقد إيجاراً ـ لا يجوز له أن يستخرج من منتجاته أكثر من المقدار المألوف ، حتى لا يسرع إليه النفاد (١٦) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۷۱۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ ففرة ۷۱ . .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسان ۵ نفرهٔ ۳۹۷ س ۲۵۱.

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال ۱ فقرة ۷۳۰ – بلانیول ورپیچر ۱۰ فقرة ۷۱ .

<sup>( )</sup> انظر آنفاً فقرة هه ٢ .

<sup>(</sup>ه) بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٧١ه .

<sup>(</sup>٦) مصر الوطنية مستمجل ٢ أبريل سنة ١٩٢٨ المحاماة ١٨ رقم ٤٦٨ ص ١٠٧٥.

<sup>(</sup>٧) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧١ه – قد قضت محكة الاستثناف المختلطة بمسئولية المستأجر إذا وضع في أعل البناء لافتة ضخمة واقتضى ذلك أن يجرى أعمالا ضارة بالبناء (استثناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٣٤م ٢٦ ص ١٨١).

<sup>(</sup> ٨ ) بودرى وقال ١ فقرة ٧٠٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٠٠ – وتقضى المادة ١/٦١٣ مدنى بأنه و يجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً لمقتضيات الاستغلال المألوف ، وعلى المستأجر بوجه خاص أن يصل على أن تبق الأرض صالحة للإنتاج ، .

<sup>(</sup>٩) بودري وقال ١ فقرة ٧٥٨.

والمستأجر لسيارة يجب ألاً ينهكها بالاستعال ، وأن يسير على الأصول المألوفة في استعالها ، ولا يتركها في طرقات مهجورة من شأنها أن تعرض السيارة لخطر السرقة أو الضياع .

والمستأجر لمتجر أو مصنع يجب عليه أن يراعى المألوف فى استغلال المتجر أو المصنع ، فلا يرتكب عملا من شأنه أن ينفر منه العملاء أو ينقص من قيمة المستغل .

وإذا أساء المستأجر استعال العن المؤجرة إلى حد أن تفاقم الخطر ، جَاز للمؤجر أن يلجأ إلى القضاء المستعجل (١) ".

المؤجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصياً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال الموجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصياً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال الصادرة من أتباعه ، كذلك لا تقتصر مسئولية المستأجر في المحافظة على العين وفي استعالها الاستعال المألوف على أعماله الشخصية بل تمتد أيضاً إلى أعمال تابعيه . ويجب التوسع هنا أيضاً في تفسير معنى التابع ، فهو لا يقتصر على التابع الذي يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية ، بل يمتد إلى كل شخص تكون صلته بالمستأجر هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة مصر الوطنية بأنه قد تعرض أحوال يتمين فيها الاستعجال لأن سير القضاء العادى بطىء ، وقد يترتب عل تأخير الفصل فيها مضار . ومن ذلك حالة الممالك الذي يؤجر ملكه فيسىء المستأجر استمال حقه ويستعمل العين المؤجرة الدعارة ، فيجوز المؤجر طلب الفسخ . ولكن قبل الوصول إلى هذا الحد يستهدف المؤجر لمضار جسيمة غير قابلة للإصلاح ، كفرار باق المستأجرين وانحطاط قيمة العين . لا غرو أن الطرد في مثل هذه الحالة تدعو إليه الفرورة ، فيحكم به القضاء المستعجل . ولهذا الطرد والإخلاء سند آخر من القانون ، وهو أن العين إذا أوجرت لعمل مخالف للآداب كالقار أو الدعارة كان العقد غير جائز لا يصح طلب الحكم بصحته ولا بطلانه ، وحق المؤجر أن يقاضي المستأجر لاسترداد العين المؤجرة على أساس أن المستأجر واضع اليد بلا سبب ( مصر الوطنية مستعجل ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٨ أن المستأجر واضع اليد بلا سبب ( مصر الوطنية مستعجل ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة المين بأن أعدها لتكون محلا سرياً الدعارة ، فإنه يجوز المؤجر في هذه الحالة طلب طرده أمام القضاء بأن أعدها لتكون محلا سرياً الدعارة ، فإنه يجوز المؤجر في هذه الحالة طلب طرده أمام القضاء المستعجل ( استناف مختلط ١٧ يونية سنة ١٩٤٢ م عن ص ٢٣٩ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم انظر آنفاً فقرة ٢٧٣ في الهامش) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٥٥.

من زوجة وأولاد وأقارب يسكنون معه ، وضيوفه وأصدقاوه (۱) ، وخدمه ومستخدموه وعماله ، والمستأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار . وفي هذا المعنى كانت المادة ٣٧٨ / ٣٦٣ مدنى قديم تقول إنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ه (٢).

ومسئولية المستأجر عن أتباعه مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، وهي أوسع من مسئولية المتبوع التقصيرية عن أعمال تابعة من ناحيتين : من ناحية أن معنى التابع هنا أوسع من معناه في المسئولية التقصيرية كما سبق القول فلايلزم أن يكون خاضعاً لرقابة المؤجر ، ومن ناحبة أن العمل الضار الذي يأتيه التابع لايلزم أن يكون قد وقع منه أثناء تأدية وظيفته (٢) . فكل ما يأتيه الأتباع بالمعنى الواسع الذي قدمناه من أعمال ضارة بالعين يكون المستأجر مسئولا عنها مسئولية عقلية ، ولا تنتفي هذه المسئولية إلا إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يكفى أن يثبت أنه قد بذل العناية الواجبة في رقابة هو لاء الأتباع ، فالمزامه هنا الزام بتحقيق غاية بذل العناية الواجبة في رقابة هو لاء الأتباع ، فالمزامه هنا الزام بتحقيق غاية

<sup>(</sup>١) استثناف نحتَلَط ٨ مايو سنة ١٩٤٣ م ٥٠ ص ١٤٥.

<sup>(</sup>۲) وكان المشروع التمهيدى قادة ۵۸ يتضمن العبارة الآتية في آخر الفقرة الأولى: ويعنى المستأجر من هذه المستولية إذا أثبت أن التلف أو الهلاك لم ينشأ من خطأه أو من خطأ المعنى تابعيه على فحذفت منه هذه العبارة في لجنة المراجعة اكتفاه بنص آخر ، ولم يقصد حذف الحكم الذي تتضمنه العبارة (انظر آنفاً فقرة ووح في الهامش) . فيكون المستأجر إذن مستولا إلا إذا أثبت أن الهلاك لم ينشأ من خطأه أو عن خطأ تابعيه ، ومقتضى ذك أنه يكون مستولا من أهمال تابعيه وانظر أيضاً م ١٧٣٥ مد في فرنسى وتقضى بأن المستأجر يسأل عن التلف والهلاك اللهن يقعان بفعل أفراد منزله أو بفعل المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وبولانجيه ، فقرة ٢٧١٦ – وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن المستأجر يكون سبئولا عن سرقة الأشياء المملوكة المؤجر والمودعة في مكان مخصص لهذا الأخير ، إذا كان المرتكب لحذه السرقة خليلة آواها المستأجر عنده ( نقض فرنسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٠٨ – ١ – ٩٩).

ويكون المستأجر مستولا عن تقصير خدمه حتى لوكان هذا التقصير قد حسل في خير تأدية الحدمة المنوطة بهم ( الإيجار المسؤلف فقرة ٢٨٠ ص ٣٤٨ هامش ١ – مبد الفتاح عبد الهاتى فقرة ٢٠٤ – عمد عل إمام فقرة ١٢٣ ص ٢٨٥ ).

لاالتزام ببذل عناية <sup>(۱)</sup> ، وهوالتزام بضمان (garantie) يكون المستأجر بموجبه . مسئولا بمجرد تحقق سبب الضمان<sup>(۲)</sup> .

ورجوع المؤجر على المستأجر لا يمنع من رجوعه على الغير الذى أضر بالعين، موجب المسئولية التقصيرية (٢).

بعناية الرجل المعناد في المحافظة على العين المؤجرة وفي استعالها ، وما يستنبع ذلك من مسئوليته عن أعمال تابعيه ، ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على تشديد هذا الالترام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . وقد نصت المادة ٢١١ مدنى صراحة على ذلك ، بعد أن قضت بأن الالترام بالمحافظة على الشيء يكون المدين قد وفي به إذا بذل في تنفيذه كل ما يبذله الشخص العادى ، فقالت : ١٥ - . . . هذا ما لم ينص القانون أو الانفاق على غير ذلك . ٢ - وفي كل حالة يبتى المدين مسئولاً عما يأتيه من غش أو خطأ جسم ه .

فيجوز إذن التشديد من المسئولية . فيشترط المؤجر على المستأجر مثلا أن ببلال في المحافظة على العين عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن ينزل في ذلك عن عناية الشخص المعناد كما يجوز أن بشترط المؤجر مسئولية المستأجر عن تلف العين أو هلاكها ما لم يثبت أن التلف أو الملاك لا يرجع إلى سبب أجنبي ، فيحول بذلك النزام المستأجر من النزام ببذل عناية إلى النزام بتحقيق غاية . بل يستطيع أن يشدد في المسئولية إلى حد أن يجعل المستأجر مسئولا حتى عن السبب الأجنبي ، ويكون هذا ضرباً من التأمن (1) .

ويجوز كذلك التخفيف من المسئولية ، أو الإعفاء منها . فيشترط المستأجر مثلا أن تكون العناية التي يبذلها هي عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن يزيد في ذلك على عنابة الشخص المعتاد . وقد يشترط إعفاءه من المسئولية عن تلف

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس ففرة ٢١٥.

<sup>(</sup>۲) وبذلك لا يتحمل المؤجر عب، إثبات يتعذر عليه أن ينهض به من جهة ، ومن جهة أخرى يكون فى ذلك حث للمستأجر عل اليقظة والانتباء حتى يحول دون إضرار أتباعه بالعين المؤجرة (بلانيول وربير ١٠ فقرة ٣٧٣ ص ٨٠٦ – ص ٨٠٧).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٣٥ ص ٨٠٧.

<sup>(</sup> ٤ ) الوسيط ١ فقرة ٤٤٠ ص ٦٧٦ .

العين أو هلاكها حتى لوكان التلف أو الهلاك راجعاً إلى خطأه، أو يشرط إعفاءه من المسئولية عن أعمال تابعيه . ولكنه يبقى مسئولا فى كل حال عن فعله العمد وهن خطأه الجسيم، فلا يستطيع أن يعفى نفسه بشرط خاص من المسئولية عنهما، ما لم تكن المسئولية متر تبة على فعل نابعيه فيستطيع أن يعفى نفسه من المسئولية عن فعلهم ولوكان عمداً . وليس فى كل هذا إلا تطبيق للقواعد العامة .

و يجوز أن يكون الاتفاق على كلذلك ضمنياً (١). ولكن لا يجوز التوسع فى تفسيره ، ويفسر عند الشك فى مصلحة الطرف الذى جاء الاتفاق مقيداً من حقوقه ، فيفسر فى مصلحة المستأجر عند نشديد المستولية ، وفى مصلحة الموجم عند تخفيف المستولية أو الإعفاء منها (١).

للفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو المفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين من تلف أو علاك أثناء انتفاعه بها إذا لم يكن ذلك قد نشأ عن استمال العين استمالا مألوفا ، ويعفى المستأجر من هذه المسئولية إذا أثبت أن التلف أو الملاك لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه ع . وجاه فى مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويكفى فى ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استعالى الشيء استعالا مألوفاً فلا يكون مسئولا عنه وص خطأ تابعيه . وقع على المستأجر عبء الإثبات . فإذا أثبت أنه استعمل العين نلف أو هلاك ، وقع على المستأجر عبء الإثبات . فإذا أثبت أنه استعمل العين استعالا مألوفاً وأنه بذل فى المحافظة عليا وفى استعالما عناية الشخص المعتاد ، لم يكن مسئولا ، لأن الزامه إنما هو التزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية (١٤) .

<sup>(</sup>۱) نقض ملنى ۱۱ نولېر سنة ۱۹۱۹ مجموعة عمر ۵ دتم ۱۰۸ ص ۲۴۲ .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٢٢ م ٢٤ ص ٤٦٠ – سليمان مرقس فقرة ٣١٩ .

<sup>(</sup>٣) يجمومة الأهمال التعنايرية ٤ ص ٥٠٥ .

<sup>(</sup> ٤ ) وكان الأصل في إثبات الخطأ المقلى أن الدائن – أى المؤجر – هو اللى يحمل عيمه الإثبات ، وعليه أن يثبت أن المدين لم ينفذ النزامه ، أى يثبت أن المستأجر لم يبذل مناية الشخص المثاد (الوسيط ١ فقرة ٤٢٩) . ولكن النص نقل عبه الإثبات إلى المستأجر ، فأرجب عليه –

ولم يتغير هذا الحكم بحذف العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ ملنى، فقد حلفت هذه العبارة ، كما جاء فى الأعمال التحضيرية ، و اكتفاء يالحكم الوارد فى المادة ٩٩٥ ملنى و ١٠٠ فلم يكن المقصود إذن من حذف العبارة العلول عن الحكم الذى يتضمنها وهو تكليف الممتأجر أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، وإنما كان المقصود أن ما جاء فى الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ ملنى كاف فى تقرير هذا الحكم ٢٠٠ لذلك قلنا إن الحكم لم يتغير بحذف هذه العبارة ، والمستأجر إذن بعد هذا الحذف لايز ال هو الذى يحمل عبء الإثبات . والمنه النه بذل عناية الشخص المعتاد ، بأن استعمل العين استعمالا مألو فأ وبأنه اتخذ الاحتياطات المعتادة فى المحافظة على العبن ، فلا يكون مسئولاعما أصابها من تلف أو هلاك . أما إذا لم يستطع إثبات ذلك ، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبذل عناية الشخص المعتاد بل قصر فى اتخاذ الاحتياطات المعتادة ، فإنه يبقى للمستأجر طريق الشخص المعتاد ، فإن تلف العين أو هلاكها إنما يرجع إلى سبب أجنبى ٢٠٠ . الشخص المعتاد ، فإن تلف العين أو هلاكها إنما يرجع إلى سبب أجنبى ٢٠٠ .

<sup>-</sup> هوأن يثبت أنه بذل مناية الشخص المعتاد وأنه أراد أن يتخلص من المستولية . والسبب في ذلك واضح ، فإن العين الملاجرة في حفظ المستأجر ، وهو أدرى بما يتهدد العين من خطر وأقدر على ملافاته إذا كان ذلك ممكناً ، ولا يتيسر المؤجر عند حدوث التلف أن يتبين سببه ليثبت أنه وأجع إلى خطأ المستأجر . ومن ثم نقل عبه الإثبات إلى المستأجر ، وأصبح هو المكلف بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، فإن هذا أيسر مما لوكاف المؤجر بإثبات المكس (سليمان مرقس فقرة ٢٢٦ ص ٢٣٦ هامش ١).

<sup>(1)</sup> مجموعة الأهمال التعضيرية ع ص ٣٥٥ - وانظر آنفاً فقرة ١٩٥٥ في المامش.

<sup>(</sup>۲) والفقرة الأولى من المبادة ٩١ منف تجرى على الوجه الآتى : وعلى المستأجر أن يود العين الملاجرة بالحالة التي تسلمها عليها ، إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أوتلف شهب لا يدله فيه و . وسرى عند بحث هذا النص أنه غير كلف في الواقع لتقرير الحكم المتقلم . فهو يقتصر على تكليف المستأجر بإثبات السبب الأجنبي دون أن يبين من يكون ذلك . ولكن المستأجر لا يكلف بإثبات السبب الأجنبي ، كا سرى ، إلا إذا صبز عن إثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد . قدب الإثبات يقع في الحالتين عليه .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ١ فقرة ٢٩٩ ص ٦٦١ – عبد الفتاح عبدالباقى فقرة ٢١١ ص ٣٤٤ – محمد على إمام فقرة ٢١٦ ص ٢٠٦ (ومع ذلك انظر فقرة ١٢٢ ص ٢٨١) – منصور مصطل منصور فقرة ١٢٠ ص ٢٢٠ – من ٢٢٧ – فقرة ٢٠١ ص ٢٠٦ – من ٢٢٧ – فقرة ١٦١ من ٢٠٠ – من ٢٢٠ – من ٢٠٠ وقرب مليمان مرقس فقرة ٢٢٦ – انظر عكس ذلك وأن المؤجر هو اللي يقع عليه عبد

٣٨٦ — مِزاء الإخلال بالالترام: فإذا تحققت مستولية المستأجر، بأن لم يستطع إثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد، ولم يستطع من جهة أخرى إثبات أن التلف أو الملاك بالرغم من عدم بذله هذه العناية إنما يرجع إلى سبب أجنى، وجب تطبيق القواعد العامة.

وتقضى هذه القواعد بأن المؤجر يرجع بتعويض على المستأجر عما وقع له من الضرر ، ولو قبل نهاية الإيجار (١) . وله أيضاً أن يطلب إصلاح الضرر عيناً فيكلف المستأجر بإصلاح التلف وإعادة العين إلى أصلها إذا كان هذا ممكناً ، بل له أن يحصل على ترخيص من المحكمة بأن يقوم هو بإصلاح التلف على نفقة المستأجر . وللمؤجر عند الضرورة أن يلجأ إلى القضاء المستعجل لمنع المستأجر من الاسترسال في إساءة استعال العين المؤجرة (٢) .

الإثبات فيجب أن يثبت أن المستأجر قد نزل في المحافظة على الدين ورحايتها عن مستوى الشخص المستاد عبد المنم البدراري ص ٨٢ (ومع ذلك انظر ص ٨٣ حيث يقول في المستولية عن التلف أو الهلاك إن المستأجر هو اللي يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ) .

أما الذين يقولون بالرأى الأول فلا يفرقون بين ما إذا كان الضرر عا لا تمكن إزاته أو عا تمكن فيه هذه الإزالة ، في جميع الأحوال يكون المؤجر طلب التعويض بمجرد وقوع العمل الذي تسبب عنه الضرر ، ولا يجبر على الانتظار إلى نهاية مدة الإيجاد ( بودرى وقال ١ فقرة ٧٧٥) . وانظر الإيجاد المؤلف فقرة ٢٨٢ .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس نفرة ۲۷۷ ص ۴۰۰ ص ۴۰۰ می ۱۰۰ مید الفتاح حبد الباقی نفرة ۲۰۰۰ و حناك خلاف فی فرنسا فیما إذا كان يحق المعربر أن بطلب التعویفی أثناه آمدة الإيجار و حناك خلاف فی فرنسا فیما إذا كان يحق المعرب أو يجب الانتظار حتی ینتهی الإیجار و برد المستأجر الدین له ، فیری و و تنذ إن كان المؤجر لم يزل الضرر الذی أحدثه فیطالبه بالتعویفی . و الفین يقولون بالرأی الثانی یفرقون بین ما إذا كان الضرر ما تمكن إزالته فیقضی بانتظار المؤجر لهایة الإیجار لاحیال أن المستأجر یزیله فلا یكون هناك محل التعویفی ( نقض فرنسی ۲۰ و درسم سنة ۱۹۰۸ دالوز ۱۹۰۹ – ۲ – ۲۹۹ – لوران دالوز ۱۹۰۹ – ۱۳۲۰ – پو الاستئنافیة ۲۱ یولیه سنة ۲۰۱۲ – جیوار ۱ فقرة ۲۲۰ – فقرة ۲۰۰۰ – فقرة ۲۰۰۰ و فقرة ۲۲۰ می فقرة ۲۲۰ س ۲۳۰ – بلافیول و ربیر ۱۰ فقرة شعنی از الته ولکن بخشی بسبب طول منة العقد أن یصر المستأجر فلا یستطیع دفع التعویفی إذا ما أجل المؤجر مطالبته بسبب طول منة العقد أن یصر المستأجر فلا یستطیع دفع التعویفی إذا ما أجل المؤجر مطالبته بسبب طول منة العقد أن یصر المستأجر فلا یستطیع دفع التعویفی إذا ما أجل المؤجر مطالبته بسبب طول منة الفتر ۱۹۰۷ می و دو و اسان و و و اسان و و و اسان و و و المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف و ربیر ۱۹ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ – آوبری و دو و اسان و و و المؤلف المؤلف و ربیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ – آوبری و دو و اسان و فقرة ۲۰۰ – آوبری و دو و اسان و فقرة ۲۰۰ – آوبری و دو و اسان و

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٥٠ ص ٨١٠ – وقدر أينا فيما تقدم (انظر آنفاً –

وللمؤجر كذلك أن يطلب فسخ الإيجار مع التعويض ، والمحكمة تقدر هذا الطلب . فلها أن تجيبه إليه إذا رأت أن هناك من الأسباب ما يبرر ذلك فتقضى بالفسخ وبالتعويض ، ولها أن ترفض طلب الفسخ وتقتصر على الحكم بالتعويض أو بإصلاح التلف إذ كان هذا ممكناً .

## ٣ - قيام المستأجر بالترميات التأجيرية

٣٨٧ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٨٧ من التقنين المدنى على ما يأتى : و يلتز م المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف، ما لم يكن مناك اتفاق على غير ذلك و (١٠).

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص بناء على العادة والعرف، وبناء على النزام المستأجر بالمحافظة على الشيء محافظة المالك على ملكه والترميات التأجيرية يقوم بها المالك على ملكه ويعدها من أعمال الصيانة الواجبة عليه : وقد جرى الفقه والقضاء على هذا المبدأ في عهد التقنين المدنى الفديم (٢٦).

سخترة ٢٥٨) أنه إذا أماه المستأجر استهال الدين المؤجرة إلى حد أن تفاتم الخطر ، جاز الدؤجر أن يلجأ إلى القضاء المستعجل ( انظر في هذا المني جيوار ١ فغرة ١٤٥ و٢ فغرة ٢٦٤) . ويجرى القضاء الفرفسي على هذا المبدأ ، فقد قضى بأنه يجوز لقاضي الأمور المستعجلة أن يخرج ولو بالقوة نساء سيئات السلوك من المكان المؤجر ( السين القضاء المستعجل ٩ مايو سنة ١٩١٢ داللوز ١٩١٣ - ٢ - ٢٠٥) . وله كذلك أن يخرج المستأجر قفسه إذا كان وجوده في العين المؤجرة تتسبب عنه اضطرالبات أو فضائح ( باريس ١٥ يناير سنة ١٩١٧ داللوز ٢٧ - ٢ - ١٩٠٠ ) . أو أني أعمالا من شأنها إزعاج الجيران كأن يقلق واحبهم بأصوات الفوتوخراف سنة ١٩١٢) ، أو أني أعمالا من شأنها إزعاج الجيران كأن يقلق واحبهم بأصوات الفوتوخراف أو البيانو ( باريس ١٥ نوفير سنة ١٩١٢ ) جازيت دى تريبينو أول فبراير سنة ١٩١٣) .

(۱) تاريخ النص: ورد منه النص في المبادة ۲۸۷ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر طيه في التقنين المدنى الجديد . وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ۲۱۱في المشروع النهائي . ووافق طيه مجلس النواب تحت رقم ۲۱۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۵۸۷ (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ۵۲۲ – ص ۵۲۵) .

(۲) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۲۱ – هالتون ۲ ص ۱۱۹ – الإيجار الدولف فقرة ۲۰ – استئاف مختلط ۱، پناير سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرخمية المختلطة ۵ ص ۱۲۰ – ۱۰ نوفير سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۱۳۰ – ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۱۳۰ – ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۱۲۹ – وقارن جرانمولان في العقود فقرة ۲۷۲ ص ۱۲۹ – وقارن جرانمولان في العقود فقرة ۲۷۲ وهامش ۱ (ويلهب إلى أن المستأجر لا يلتزم بالترميمات التأجيرية إلا إذا ثبت خطأه ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ وفى التقنين المدنى اللبي م ٥٨١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٦٣٪٧ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٤٨ – ٤٩ه(١) .

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلنزم بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف. فنبحث كيف يكون تحديد هذه الترميات التأجيرية ، وعلى أى أساس يقوم النزام المستأجر بإجرائها ، والجزاء المترتب على إخلال المستأجر بهذا الالنزام .

٣٨٨ - تحدير الرميمات التأجيرية: المراد بالترميات التأجيرية الترميات اللبيطة التي يقتضيها استعمال العين المؤجرة استعمالا مألوفاً. ويرجع في تحديد هذه الترميات إلى العرف ، كما يقضى صريح نص المادة ٨٨٥ مدنى سالفة الذكر. فإذا لم يوجد عرف ، عدت الترميات تأجيرية إذا كانت الضرورة إليها تنشأ من

التقنين المدنى المدوى م ٥٠٠ (مطابق – وقد ورد والترميمات الكاليه و ويقصد جا الترميمات التأجيرية ).

التقنين المدنى اليبس مرا ٨١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى المراق م ٢/٧٦٣ : وعل المستأجر إجراء الترميمات الطفيفة الى يقفى جا العرف .

(وأحكام التقنين المراتى تنفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٢٥).

تلنين الموجبات والعقود المبناني م 880 : على مستأجر العقار أن يقوم بالإصلاحات والترميمات الصغرى في المأجور ، إلا إذا كان العقد أو العرف يعنيانه منها . أما الإصلاحات المشار إليها فهى : إصلاح بلاط الغرف إذا كان بعضه فقط مكسراً – وإصلاح زجلج النوافذما لم يكن السبب في كسرها البرد أو طارئا غير عادى أو قوة قاهرة مما لا يعزى إلى خطأ المستأجر – وإصلاح الأبواب والنوافذ المشبكة وأخشاب الحواجز ومغالق الدكاكين والمفصلات والزلج والأقفال – أما تكليس جلوان الغرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فنفقتها على المؤجر وإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم م 930 : لا يلزم المستأجر بشيء من الإصلاحات الصغرى إذا كان السبب فيها قدم العهد أو قوة قاهرة أو عيباً في البناء أو فعلا أناه المؤجر .

( وأحكام التقنين البنانى تتفق مع أحكام التقنين الفرنس ، وتختلف من أحكام التقنين المصرى فى أن أساس النزام المستأجر فى التقنين البنانى يقوم عل خطأ مفترض فى جانبه ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

امتعال العين الاستعال المألوف. وقد سبق أن ميزنا بين هذه الترميات التأجيرية وهي على المؤجر، وهي على المؤجر، والترميات الضرورية للانتفاع بالعين وهي على المؤجر، والترميات الضرورية لحفظ العين وهي على المؤجر ومن حقه في الوقت ذاته أن بجبر عليه المستأجر أ. وإذا قام شك على تعد الترميات ترميات تأجيرية فيلتزم بها المستأجر أو ترميات ضرورية للانتفاع بالعين فيلتزم بها المؤجر، فإن هذا المشك يفسر لمصلحة المستأجر، لأنه هو الملتزم، ولأن الأصل هو أن يقوم المؤجر بالترميات فيه الترميات التأجيرية البسيطة فتكون الترميات التأجيرية البسيطة فتكون الترميات التأجيرية استثناء والاستثناء لا يتوسع فيه (١)

وبعد من الترميات التأجيرية ، تأسيساً على ما قدمناه ، إصسلاح النوافة والأبواب، ويدخل في ذلك ألواح الزجاج والأقفال والمفاتيح. ويعد كذلك من فلترميات التأجيرية إصلاح البلاط إذا كان التلف ناشئاً من الاستعال المألوف. ويفرق القانون الفرنسي بين ما إذا كان البلاط كله مكسوراً فيفترض أن الكسر قد حصل من حب في البلاط نفسه وبكون الإصلاح على الموجو الإإذا أثبت أن الكسور المحسر قد حصل بخطأ المستأجر ويكون الإصلاح عليه ، وما إذا كان المكسور هو بعض البلاط فقط فيفترض أن الكسر قد حصل بخطأ المستأجر ويكون الإصلاح على الموجر (٢) . ويمكن عليه إلاإذا أثبت ألا خطأ في جانبه فيكون الإصلاح على الموجر (٢) . ويمكن الأخل بهذا التفريق في مصر ، فيا عدا أن يكون المكسور هو بعض البلاط فلا يكفي المؤجر أن يثبت المستأجر انعدام الحطأ من جانبه ، بل يجب ليكون الإصلاح على المرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أن يثبت أن الكسر لا يرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أو إلى قوة قاهرة . ويعد من الترميات التأجرية الترميات البسيطة اللازمة ودورات المياه والميان ، والمرايا المثبتة في المنزل ، ولصنابير المياه ومواسيرها ودورات المياه والميان ، والموايا المثبتة في المنزل ، ولصنابير المياه ومواسيرها ودورات المياه والمازيب ، واجهزة الكهرباء والغاز والتكييف . أما إذا كانت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فشرة ٢١٣ – فشرة ٢١٥.

<sup>(</sup>۲) بودری رقال ۱ فقرة ۸۰۴ – الإبجار المنولف فقرة ۲۸۶ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۸۶ بردری رقال ۱ فقرة ۱۸۰ برات الترمیمات التأجیریة التی یلتزم بها المستأجی بالتکالیف المعتادة و نفقات أحمال الصیافة التی یلتزم بها المنتفی ( انظرم ۲۸۹ مدنی )، تبین أن ما یلتزم به المستنع أرسع نطاقاً می یلتزم به المستأجی ، ویرجع ذلك إلى أن المنتفع له حق عینی فی المین به المستنع بها : أما المستأجی فلیس له إلا سن شخصی بالناب الدین المذرد . . . . و ۲۶ ماش ۳ .

الرميات اللازمة لشيء مما تقدم ترميات كبرة (١) فإنها تكون على الموجر (١) ، إلا إذًا أثبت أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه . أما بياض الغرف وتجديد ألوانها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى تنص على إلزام الموجر بها ، ثم حذف هذا النص في مجلس النواب وأصبح الأمر موكولا إلى العرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجعل هذه الترميات على أي من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها (٢) ، وإلا فهي على المستأجر إذًا أراد القيام بها ولكنه لا يجبر عليها(١). ويُلْخُلُ أيضاً في الترميات التأجيرية الترميات البسيطة اللازمة للأراضي الزراعية ، كتطهر الزرع والمساق والمراوى والمصارف وصيانتها ، والقيام بأعمال الصيانة المعتادة للطرق والجسور والقناطر والأسوار والآبار (٥) وجز الحشيش ونزع الأعشاب الضارة ، والترميات البسسيطة التي يقتضها الاستعال المألوف بالنسبة إلى ملحقات الأرض الزراعية كزرابي المواشى والمخازن وبيوت الفلاحين. وإذا كانت العين المؤجرة سيارة، فترمياتها التأجيرية هي الترميات البسيطة اللَّازمة لأبواب السيَّارة ومقاعدُها وعجلاتُها وأجهزتها الميكانيكية والكهربائية ، إذا كانت هذه النرمهات ناشئة عن الاستعال المالوف للسيارة . أما الترميات الكبيرة لشيء عما تقدم فهي على المؤجر ، ما لم يثبت أنها نشأت بسبب خطأ الستاجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) ويمتبر هدم الحائط وإعادة بناله من الترميمات الكبيرة التي لا تقع على عاتل المستأجر (استئناف مخطط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ س ۹). أما إصلاح الأجراس الكهربائية وأجهزة النور الكهربائي فهي من الترميمات التأجيرية وتقع على عاتل المستأجر (استئناف مخطط ۲۰ يناير سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ س ۱۲۹).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢١٦.

<sup>(</sup>۲) محمد عل إمام فقرة ۱۲۵ ص ۲۸۹ -- متصور مصطلَّ متصور فقرة ۲۰۵ ص ۹۲۳ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فترة ٢١٩ في الهامش - ويلعب بعض الفقهاء إلى أن العرف لا يلزم بها المؤجر ولا المستأجر ، فلا يستطيع أحد الطرفين أن يجبر الآخر طها ( سليمان مرقس فترة ٢١٨ س ٢٩٢ - عبد الفتاح عبد الباقي فترة ٣٠٠ - عبد المنتم فرج العسدة فقرة ١٥٨٢).

<sup>( )</sup> وتنص مل ذلك صراحة الفقرة الأولى من المادة ٢١٤ مدّى إذ تقول : و مل المستأجر أن يقوم بإجراء الإصلاحات التي يقتضها الانتفاع المألوث بالأرض المؤجرة ، ويلتزم بوجه خاص بطهير وصيانة الترع والمساتى والمراوى والمصارف ، وكذلك القيام بأعمال الصيالة المنادة المسكن أو للاستغلال ، كل المنادة المسكني أو للاستغلال ، كل حلا ما لم يتض الانفاق أو العرف بغيره ، .

وإذا تعدد المستأجرون ، فالترميات التأجيرية اللازمة للأجزاء المشتركة فى الاستعال بينهم ، كالباب الحارجي والسلم والفناء والسطح ، تكون في وأى على المستأجرين تقسم فيا بينهم بنسبة استعال كل منهم لهذه الأجزاء المشتركة (۱) . وتكون في رأى آخر – وهو الرأى الذى نفضله – على الموجر ، إذ لا أحد من المستأجرين يسيطر على هسذه الأجزاء المشتركة (۲) ، فيمكن أن تكون هذه الترميات قد تسبب فها أجنبي لاصلة للمستأجرين به (۲) . ومع ذلك يجوز جعلها على المستأجرين إذا اشترط الموجر ذلك عليهم ، أو قضى العرف به . وإذا ثبت أد أحداً بالذات من المستأجرين هو الذي تسبب في هذه الترميات بخطأه ، فإنها تكون عليه وحده (۱) .

أنا إجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض ، ونزح الآبار<sup>(٥)</sup> والمراحيض ومصارف المياه ، وإصلاح المصعد ، وإجراء الترويات الكبيرة فى السلم وفى دورات المياه ، فقد قلمنا أنها تكون على المؤجر<sup>(١)</sup> ، ما لم يثبت هذا أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فترة ۸۱۳ – فقرة ۸۱۴ – دی پاج ٤ فقرة ٦٦٤ – وانظر الإيجار قلولف فقرة ۲۸۵.

<sup>(</sup>٢) والذي يسيطر عليها عادة هو المؤجِر عن طريق ِالبواب ( انظر آنفاً فقرة ، ٣٨٠ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرۃ ٤٨٤ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرۃ ٣٧٠ س ٣٨٦ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرۃ ٨٣٠ –کولان وکابیتان ودی لاموراندہیر ، فقرۃ ٢٠٢٦ .

<sup>(</sup>٤) ويذهب بعض الفقهاء في مصر إلى أن هذه الترصيات لا تلزم المستأجرين إلا إذا ثبت أن أحداً مهم بالذات قد حدث التلف بخطأه فيلزم هو بإصلاحه ، وفيما هذا هذه الحالة بغلب أن يكون قصد المتعاقدين هو ترك حفظ الأشياء المشتركة عل هاتق المؤجر ، وقد جرى الحسرف في مصر عل ذلك فيكون المؤجر هو الملتزم بإجراء التزميمات التأجيرية ، وهذا الرأى قريب مما تقول به ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢٢ ص ٢٩٤ هامش ٣ - عمد عل إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ ص ٢٨٩ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ - وانظر استناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠ ) . ويذهب بعض آخر الح أن هذه الترميمات لا تلزم المستأجرين ولا تلزم المؤجر ( سليمان مرقس فقرة ٢١٨ ) .

<sup>( • )</sup> وقد قضت محكة الاستثناف المخططة بأنه لا يوجد عرف مستقر فى جهة الرمل يقضى بأن يكون فزح الآبار على المستأجر دون المؤجر (استثناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠) .

<sup>ُ (</sup>٦) انظر آنفاً فقرة ٢١٦.

٣٨٩ – الأساس الذي بغوم علب الزام المستأجر بإجراء الرميمات

التأجيرية أن تقضى المادة ه ١٧٥ من التقنين المدنى الفرنسى بأن المستأجر لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا كانت قد نشأت عن القيدم (vetuste) أو عن قوة قاهرة . فالمستأجر فى القانون الفرنسى لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا نتجت عن الاستعال المألوف للعين دبليت من الاستعال وكان القدم هو الذى تسبب فيها ، أو إذا كانت هذه الترميات قد نشأت عن قوة قاهرة ، ويعدل القوة القاهرة العيب في العين الموجرة . فإذا كان المستأجر لا يلتزم جذه الترميات متى كانت نتيجة لقوة قاهرة أو للعيب أو للقدم ، أى لسبب لا تمكن نسبته إلى خطأ المستأجر ، فلا بد أن يكون الأساس الذى يقوم عليه التزام المستأجر جذه الترميات في القانون الفرنسي هو خطأ مفترض في جانبه ، بحيث أنه لو تمكن من نفى هذا الحطأ ، الفرنسي هو خطأ مفترض في جانبه ، بحيث أنه لو تمكن من نفى هذا الحطأ ، بأن أثبت أن الترميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى قدم العين الموجرة أو إلى عبب فها ، فإنه لا بكون ملتزماً بإجراء هذه الترمهات (۱).

أما في التقنين المدنى المصرى فالأساس يختلف . ذلك أن هذا التقنين لم ينقل من التقنين المدنى الفرنسى الحكم الوارد في المادة ١٧٥٥ منه ، فلم يبقى إلا الرجوع إلى القواعد العامة في هذا الصدد . وهذه القواعد تقضى بأن المستأجر يستطيع أن يتخلص من الالتزام إذا أثبت أن الترميات التأجيرية ترجع إلى قوة قاهرة (٢٠) أو إلى عيب في العين الموجرة ، فهذا سبب أجنبي لا يد للمستأجر فيه ولا يمكن أن يكون مسئولا عنه . ولكنه لا يستطيع أن يتخلص من الترامه إذا أثبت أن الترميات ترجع إلى القدم ، أو إلى الاستعال المألوف للعين ، فإن هذا الحكم يحتاج في تقريره إلى نص خاص وجد في التقنين الفرنسي ولم يوجد في التقنين المصرى . وقد تعمد التقنين المصرى أن يغفل هذا النص ، لأنه أقام الترام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ، لا على خطأ مفترض في جانبه كما فعل التقنين الفرنسي ، بل على أن

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فترة ۹۳۰ – أوبری ورو وإسان ۵ فترة ۳۲۷ هامش ۳۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فترة ۸۲۰ ص ۸۱۹. وانظر الایجار المئولف ۲۸۳ وفترة ۲۸۹.

<sup>(</sup>۲) ككسر ألواح الزجاج بسبب انفجار قنبلة أوهبوب عاصفة شديدة (سليمان مرقس فترة ١٤٤ خفرة ٢١٨ سـ ٣٩١ سـ ٣٩١ مـ عبد كامل مرسى فقرة ١٤٤ صـ ٢١٨ سـ عبد كامل مرسى فقرة ١٠٥ ص ١٨٧ سـ ١٨٠ سـ منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٥ ص ٣٠٥ سـ مهد المنم فرج الصدة فقرة ١٥٨ ص ٢٢٣ ) .

هذه الرميات اقتضاها الاستمال المألوف للعن المؤجرة ، وهذا أيسر فى التطبيق من الناحية العملية . والمذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى صريحة فى هذا المعنى ، فهى تقول : ، ينص المشروع (م ٢٨٢) على إلزام المستأجر باجراء الرميات التأجيرية الني يقضى بها العرف ، مما يفترض فيه أن خطأ المستأجر أو أن الاستعال المعتاد للعين قد اقتضاه . وهذا بخلاف التقنين الفرنسي (م ١٧٥٥) فإنه يقضى بأن الترميات التأجيرية لا تكون على المستأجر إذا كان السبب فيها هو قدم العين المؤجرة . وقد نقل المشروع الحكم الذي أخذ به عن التقنين البولوني (م ٣٧٣ المعنى الولوني (م ٣٧٣ فقرة ٢) ، وهو حكم أيسر تطبيقاً من الناحية العملية ع (١).

فيكون المستأجر إذن، في التقنين المصرى ، مأز ما بإجراء الترميات التأجيرية حتى لو أثبت أنها ترسيع إلى قدم العين المؤجرة أو إلى الاستعمال المألوف . ولكنه ينتخلص من هلما الالزام إذا هو أثبت أن الترميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى عبب في العين المؤجرة ، فعند ذلك تكون الترميات على المؤجر ويلتزم بإجرائها لأنها ضرورية للانتفاع بالعين . وعلى المؤجر أن يثبت ، بجميع طرق الإثبات لأن الأمر يتعلق بواقعة مادية ، أن العين حصل فيها ما يستلزم إجراء ترميات ضرورية يه فتكون هلمه الترميات على المستأجر ، إلا إذا أثبت أنها إنما نشأت من عيب في العين المؤجرة أو من قوة قاهرة فتكون على المؤجر (٢) .

والنزام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ليس من النظام العام ، فيجوز

(٢) بوهوى وقال ١ فقرة ٩٢٩ مكررة ثالثاً وفقرة ٩٣٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٩ .

<sup>(</sup>۱) مجسوعة الأعمال التحضيرية ع ص ٥٢٥ – وهذا عو أيضاً الأساس الذي كان الترام المستأجر يقوم طيه في التعنين المدنى القدام . وقد كتبنا ، في عهد هذا التعنين ، في هذا الصدما يأت و ويظهر لنا أن حناك فرناً بين الأساس الذي بني عليه الترام المستأجر بالتصليحات في المتاتون المصرى والأساس الذي بني عليه نفس الالترام في القانون الفرنسي . في هذا المقانون سبق أن وأينا أن أساس الالترام هو تقصير مفرونس في جانب المستأجر لا يتخلص من تبحث إلا إذا أثبت أنه لا يوجد تقصير في جانب . أما الأساس في القانون المصرى فهو الترام المستأجر بالستاية بالشيء المؤجر عناية الرجل الحازم الرشيد ( اقرأ عناية الرجل المعتاد ) ، وهذا لا يمنى بالمعتاية بالشيء المؤونساً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١١٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة أن هناك تقصيراً مفرونساً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١١٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة ج١٢ – وقارن جمل المؤلان في العقود فقرة ٢٧٦ وهامش رقم ١ .

الاتفاق على تشديد هذا الالنزام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . والنص صريح في هذا المعنى ، إذ تقول العبارة الأخبرة منالمادة ٨٧٥ مدنى : ﴿ مَا لَمْ يَكُنُّ هَنَاكُ اتفاق على غير ذلك . . ومن ثم يجوز للمؤجر أن يشترط على المستأجر أن يقوم بجميع الترميات التأجرية ولوكانت ناشئة عنعيب فى العبن المؤجرة أوعن قوة قاهرة (١) . كذلك يجوز للمستأجر أن يشترط على المؤجر ألاً يقوم بالترميات التأجيرية إذا كانت ترجع إلى القدم أو إلى الاستعمال المألوف، أو ألا "يقوم سما أصلاحتي لو نشأت عن خطأه ، ما لم تكن ناشئة عن خطأه الجميم أو عن فعله العمد . ولكن يجوز للمستأجر أن يشترط إعفاءه من الالتزام حتى لوكانت الترميات ناشئة عن خطأ جسيم أو عن فعل عمد صاهر من أحد تابعيه . وليس في هذا كله إلا تطبيق للقواعد العامة . ولا يجوز التوسع فى تفسير هذه الشروط الخاصة ،وعند الشك تفسر ضد من وجد الشرط لمصلحته . فإذا أشترط المؤجر على المستأجر أن يقوم بالترمهات ولم يحدد نوعها ، انصرف ذلك إلى الترمهات التأجيرية دون غبرها ، وكَان الشَّرط مجرد تأكيد للقواعد العامة ٢٦ . والشرط القاضي على المستأجر بالقيام بجميع الترمهات التأجيرية لاينضمن الترمهات التي ترجع إلى عيب في العين الموجوة ، إلا إذا ذكر ذائر صراحة في الشرط (٢٠). والشرط القاضي بالأ يقوم المستأجر بالترميات التاجيرية لا يعفيه من القيام بهذه الترميات إذا نشأت عن خطأه ، ما لم يشترط صراحة إعفاءه من ذلك (١٠) .

• ٣٩ - الجزاء المترتب على إخلال المستأجر بالولترام: وإذا ثبت أن هناك ترميات تأجيرية يلتزم بها المستأجر على الوجه الذي قلمناه ، فللمؤجر أن يلزمه بالتنفيذ عيناً فيجبره على إجراء هذه الترميات ولو كان ذلك أثناء مدة الإيجار (٥).

<sup>(</sup>۱) قرب استثناف نختلط ۲ مایو سنٔ ۱۹۲۹ م ۲۸ ص ۲۹۹ . 😁

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۰۹ – جیوار ۲ فقرة ۲۰۹ – بوذری وقمال ۱ فقرة ۸۰۱ – استتناف نخطط ۱۰ نوفیر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فتزة ۸۰۱.

<sup>(</sup> ٤ ) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٨٧٠ .

<sup>(</sup>ه) ولكن كثيراً من الفقهاء الفرنسيين لا يعطى للمؤجر هذا الحق إلا بعد نهاية الإيجاد ماداست الترميمات لا تستوجب الاستعجال ولا ينشأ من إرجائها خطر على العين ، لاحيال أن المستأجرية من تلقاء نفسه أثناء الإيجار (ديشرجيه ١ فقرة ١٤٤٨ – جيوار ١ فقرة ١

ولا يجوز المستأجر، إذا طلب المؤجر التنفيذ عيناً، أن يقتصر على عرض تعويض عن الضرر. بل المؤجر أن يلزمه بالتصليح عيناً ولو تحت طائلة التهديد المالى، وله أن يقوم بهذا العمل على نفقته بإذن من القضاء. كما أنه لا يجوز المؤجر أن يطلب من المستأجر إعطاءه المصرو فات اللازمة القيام بالتصليح بنفسه، إذا أراد المستأجر أن يقوم به عو. هذا ما لم يكن عقد الإيجار قد انتهى، ففي هذه الحالة لا يجوز المستأجر أن يطلب القيام بنفسه بالترميات لأن العين بعد نهاية الإيجار لم تصبح في حياز نه (١).

- ٢٠٩ - حيك ١٠ فقرة ٢٠١ - بلاز يوليوربيير ١٠ فقرة ٨٤٥ ص ٨٢٣ - أنسيكلوبيك دائوز ٣ لفظ bouage فقرة ٨٢١ ) . بل هناك من الفقهاء من يقول بعلم إصلاء المؤجر هذا الحق مطلقاً إلا في نهاية الإيجار ، لأن المفروض أن الترسمات التأجيرية بسيطة لا يمكن أن ينشأ من إرجائها خطر على الدين ، ولأن في إطاء المؤجر ألحق في مطالبة المستأجر بالقيام بها أثناء علمة الإيجار فتماً لباب نزاع ستمر (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٥) .

والصحيح من الناحية القانونية أن الدؤجر هذا المق ولوقبل نهاية الإيجار منى قام سببه ، فإذا كانت الدين في حاجة إلى ترجيعات تأجيرية فليس في القانون ما يجبر المؤجر على الانتظار إلى نهاية الإيجار حتى يطالب المستأجر بإجرائها ، بل هو يستطيع أن يطلب إجراءها في الحال (بودرى وقال ۱ فقرة م۸۱ – الإيجاد المؤلف فقرة م۸۷ – سيمان مرقس فقرة م۸۷ ص ٢٩٥ – ص ٢٩٣ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۷۱ – منصور مصطنى منصور فقرة م۰۷ ص ۲۵ ه – مد المنم فرج الصدة فقرة م۱۹ ) . شأن الترسيمات التأجيرية في ذلك شأن إذ الة التغييرات التي أحدثها المستأجر في الدين (افظر آنفاً فقرة م۲۷) ، وشأن إصلاح الفرد الذي أصاب الدين من جراء إخلال المستأجر بالتزامه من الهافظة طبها (افظر آنفاً فقرة ۲۸۲) . الدين في حاجة إلى ترميمات تأجيرية فيلزمه القيام بها ، ولو فعل فلك لتجشم من العناه ما هو فهم فير حاجة إليه . وإنها هو يتهين هادة حاجة الدين إلى الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجار ، في فير حاجة إليه . وإنها هو يتهين هادة حاجة الدين إلى الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجار ، في فير حاجة إليه . وإنها هو يتهين هادة حاجة الدين إلى الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجار ، في فير حاجة إليه . وإنها هو يتهين هادة حاجة الدين إلى الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجار ، في في ديمهات التأجيرية في نهاية الإيجار ، وبيما يرد له المستأجر الدين ، فعنه فله يطاله يؤجرا، هذه الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ولما يورو نها ورو نها فين ، نهنه فله يطاله يؤجرا، هذه الترميمات التأجيرية في نهنه فله يطاله يؤجرا، هذه المورود الديمات التأجيرية في نهنه في النهاد يطاله ورود نه المستأجر الدين ، فعنه فله يطاله يؤجرا، هذه المستأجر الدين ، فعنه فله يطاله يؤجرا، هذه المستأخر الدين ، في في من النامية الإيكار ، والديمات التأخيرية في نه المناه على المناه على المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه على المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه على المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه المناه المناه على المناه المناه المناه المناه المناه المناه الم

وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع القهيدي في محصوص الترميات التأجيرية ما يأتى: و فإن كان التلف يرجع إلى استهال الشيء انتهالا مألوطاً فلا يكون مسئولا عن ، وها لا يمنع من أن يقوم بالترميمات التأجيرية التي اقتضاعا الاستهال المألوف الشيء ، فهي عليه كا تقدم ، فإذا لم يقم بها فإنه لا يجبر طها ، ولكن لا يلتزم بها المؤجر » ( مجموعة الأهمال المسخيرية ، ومن ٥٣٠ ) . ويسمع أن يكون المقصود من عبارة وفإنه لا يجبر طها ، أن المستأجر المستأجر لا يجبر على إجرائها المترميمات الضرورية أثناء ملة الإيجار ، وإنما يجبر طها على إجرائه المرميمات الضرورية أثناء ملة التافوقية كا قدمنا ، أن المستأجر إجرائها هند ود العين إلى المؤجر . والصحيح ، من الناسية القانوقية كا قدمنا ، أن المستأجر يجبر على إجرائه الترميمات الضرورية ، لا مند نهاية الإيجار فحسب ، بل أيضاً أثناء ملة عليها د منظر في علم المسألة عبد الفتاح عبدالباقي فقرة ٢٢٢ عامش ١ منصور مصطلي مصور فقرة ٢٠٠ ص ٢٢٠ .

(۱) بودری وقال ۱ فترة ۸۱۱ .

وللمؤجر، إذا لم يختر التنفيذ العينى، أن يطلب فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه، وذلك طبقاً للقواعد العامة، والمحكمة تقلر هذا الطلب. ويندر جداً أن تجيب إليه، لأن فى عدم قيام المستأجر بالنرميات التأجيرية مالا يستوجب عادة ضرراً للمؤجر يعرر فسخ الإيجار، والضرر عائد فى الغالب على المستأجر نفسه لأنه لا ينتفع بالعين انتفاعاً كاملا إن لم يتم هذه الترميات. وتكتفى المحكمة غالباً بإلزام المستأجر بالتنفيذ العينى أو تحكم عليه بالتعويض. وعلى كل حال إذا قام المستأجر بالترميات التأجيرية قبل النطق بالحكم، فالمحكمة لا تقضى بالفسخ، وهذا تطبيق للقواعد العامة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو طلب فسخ الإيجار ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه ، ويدخل في التعويض، إذا لم يقم المستأجر بالترميات بنفسه ، المصر وفات التي تقلرها المحكة لإجراء هذه الترميات ، وكذلك التعويض عن خلو المنزل مدة إجرائها بعدنهاية الإيجار بشرط أن تكون مدة معقولة ومصر وفات الدعوى وأتعاب الحبراء ، وكذلك ما قلد يصيب العين المؤجرة من الفرر الناشي من عدم قيام المستأجر بالترميات في الوقت المناسب كلا . ولا يجوز للمستأجر أن يستر د التعويض من المؤجر أو أن يمتنع عن دفعه له ، حتى لو ثبت المستأجر أن يستعمل مبلغ التعويض في ترميم العين بعد نهاية الإيجار ، فقد لا تكون به حاجة إلى ذلك ، كأن تنزع منه ملكية العين ، أو أن يؤجرها لآخر ولا يتطلب به حاجة إلى ذلك ، كأن تنزع منه ملكية العين ، أو أن يؤجرها لآخر ولا يتطلب الترميم ، أو يبيعها كلا ، أو يستبقها لنفسه دون أن يجرى الترميم (١) .

وقد يفيهم من سكوت المؤجر عن الرجوع على المستأجر ، لا سيا إذا كان

<sup>(</sup>١) الإيجار قملولف فقرة ٢٨٧ ص ٢٥٧ هامش ٥ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة الاستثناف المخططة بأن المستأجر إذا لم يقم بإجراه الترميمات التأجيرية وترك المكان المؤجر نهاية الإيجار يكون ملزماً بقيمة الإيجار في الملة اللازمة لإثبات الحالة وإجراء هذه التربيمات ونفقة الترميمات ورسوم الدعوى المستعجلة ودهوى إثبات الحالة وأتماب الحبراه (استثناف مختلط ٢٤ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ وقم ٢٤١ ص ٢٤٩).

<sup>(</sup>٣) وإذا باع المؤجر الدين ، لم ينتقل حقه قبل المستأجر في الترسيات الضرورية إلى المشترى ، إلا إذا نزل له المؤجر من هذا الحق (أنسيكلرييدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٢٤).

<sup>( ۽ )</sup> پودري رفال ۱ فتر تا ۸۱۸ .

عقد الإيجار قد انتهى ومضت على انتهائه مدة طويلة ، أنه قد نزل عن حقه فى . ذلك(١) . ويفهم هذا النزول الضمنى بوجه خاص إذا تسلم المؤجر العين من المستأجر ولم يبدأية ملاحظة تدل على أن هناك تلفآ يجب على المستأجر القيام بإصلاحه(١) . ولكن إذا كان لايفهم من هذا السكوت نزول المؤجر عن حقه ، فهذ الحق لا يسقط إلا بالتقادم الطويل ، ومدته خس عشرة سنة (١) .

# الطلب الثانى مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة

المعنى القديم نص خاص بمسولية المستأجر عن حريق العن الموجرة ، على خلاف المتنى القديم نص خاص بمسولية المستأجر عن حريق العن الموجرة ، على خلاف التقنين المدنى الفرنسي فقد وردت فيه نصوص خاصة بهذه المسولية ، فكان من المتعنى إذن في عهد التقنين المدنى القديم تطبيق القواعد العامة في تعديد مسئولية المستأجر إذا احترقت العين الموجرة . أما التقنين المدنى الجديد فقد جارى التقنين المدنى الفرنسي ، فأورد نصا خاصا بمسئولية المستأجر عن الحريق خرج فيه على القواعد العامة كما فعل التقنين الفرنسي ، ونظر في ذلك إلى أن حريق العين الموجرة أمر خطير لا يدانيه في خطورته تلف العين أو هلاكها بسبب آخر غير الحريق ، فشدد من مسئولية المستأجر عن الحريق الحريق ما ينطوى عليه الحريق من خطورة بالغة .

ونرى من ذلك أن مسئولية المستأجر عن الحريق فى التقنين المدنى القديم لا تختلف فى شيء عن مسئوليته عن هلاك العين بسبب آخر غير الحريق . أما فى التقنين المدنى الجديد فسئولية المستأجر عن الحريق أشد بكثير من مسئوليته العادية عن هلاك العن .

ولما كانُّ كثير من عقود الإيجار لا تر ال خاضمة لأحكام التقنين المدنى القديم.

 <sup>(</sup>١) دائرجيه ١ فقرة ١٥٥ - جيوار ١ فقرة ١١٥ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۸۲۱.

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فترة ۸۲۰ – بلانبول وریپیر ۱۰ فترة ۸۸۱ ص ۸۲۹ – ص ۸۲۴ – وافظر فی ذاک الإیجاز العولت فترة ۲۸۷ .

كما سبق القول، وجبأن نبين أولا أحكام هذا التقنين، ثم ننتقل إلى بيان أحكام التقنين المدنى الجديد .

### ١ - مسئولية المستأجرعن الحريق فى التقنين المدنى القديم

#### ٣٩٣ — عدم اختلاف مان الحريق عن حان الهلاك بغير الحريق —

عبد الوشات على المؤمر فى الحالين: لما كان التقنين المدنى القديم لا يشتمل ، كما قدمنا ، على نصخاص بحالة الحريق، فقد كان الرأى الراجع فى هذا التقنين أن تكون حالة هلاك العين بالحريق كحالة هلاكها بغير الحريق ، ويسرى على الحالتين جيعاً نص المادة ٢٧٨ / ٤٦٣ و يجرى على الوجه الآتى: و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو علمها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا أن وجد شرط مخالف ذلك » .

ورد المستأجر للعين في الحالة التي هي عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت في حالة تلف في ذلك الوقت، فهو قد قام بالنزامه إذا ردها ولو بهذه الحالة . وإنما يجب ألا يكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخلميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر من الباطن . وكان الرأى الغالب في القضاء المصرى هو أن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مسئول عنه لا يفترض ، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس ، بل الموجر هو الذي يثبت أن التلف إنما حصل من المستأجر أو من فعل تابعيه . فعبء الإثبات يحمله الموجر لا المستأجر ، فإذا لم يستطع الموجر إثبات ذلك كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله الموجر .

ويتفرع على ذلك أنه إذا احترقت العين ، كان على المؤجر أن يثبت أن الحريق هو من فعل المستأجر أو من فعل تامعيه ، وإلا انتفت مسئولية المستأجر .

ولعل السبب في الأخذ بهذا الرأى في حالة الحريق وفي حالة التلف لأى صبب آخر هو عين الفكرة المتمشية في عقد الإيجار من حيث النزامات الموجر، وما يوجد في ذلك من الفرق بين التقنين القديم من جهة ربين التقنين الجديد والتقنين الفرنسي من جهة أخرى. فقد تقدم أن الموجر في التقنينين الأخيرين بلنزم

بتسليم العين في حالة حسنة ، أما في التقنين القديم فإنه لابلتزم بتسليم العين إلا في الحالة التي هي عليها في الوقت المعين لبدء الانتفاع ، فسأق ذلك إلى تقوير أن المستأجر لايرد العين إلا بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا كانت تالفة في هذا الوقت ردها بحالتها هذه ، ويكون قد وفي بالتزامه . فإذا كان الموجو يدعى أنه لم يوف بهذا الالتزام لأن التلف الموجود بالعين قد حصل من فعله أو من فعل تابعيه ، فعلى الموجر أن يثبت هذه الدعوى . وقد استنتج من ذلك أن التقنين القديم أراد مخالفة التقنين الفرنسي في حالتي التلف والحريق ، فجعل عبء الإثبات على الموجر في الحالتين ، وهذا ما دعاه ألا ينقل تصوص التقنين الفرنسي (م ١٧٣٢ و١٧٣٣ مدنى فرنسي) التي تجعل عبء الإثبات في التلف وفي الحريق على المستأجر . وقد أخذ بهذا الرأى أكثر الحاكم وأكثر الفقهاء (۱) . وعلى هذا يكون الرأى الراجع في التقنين المدنى القديم أنه إذا

وانظر جرائمولان في العفود فقرة ٣٩٣ وفقرة ٣٩٣ - دى هلنس ٢ الإيجار فقرة ١١٩ – هالتون ٢ س ١٣٣ – أحمد فتحى زخلول س ٢٧٨ – ويكتنى اكثر هؤلاء الفقهاء بتقرير ما سار عليه القضاء المصرى من أن سئولية المستأجر من الحريق مسئولية تقصيرية ، فيقع على المؤجر عهد الإثبات . وقد أشار الأستاذ هالتون إلى إمكان تفسير نصوص التقنينين ح

<sup>(</sup>١) فقضت عمكة الاستثناف الوطنية بأن القانون المصرى لم يقرر القاملة المنصوص طبها في المبادة ١٧٣٢ مدنى فرنسي ، وعل ذلك فلأجل معرفة من المسئول من حريق العين المؤجرة يجب الرجوع إلى قواط الإثبات العادية ، ومنها يتضح أن المستأجر لا يلزم بقيمة النسرو الذي ينشأ من الحريق إلا إذا أثبت المالك أن علم الحريق وقعت بإهمال المستأجر المذكود أو بإمال الأشغاص الذين يسأل عن حملهم مثل الخادم أو الولد القاصر ( استتناف وطنى به فوفير سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٨٥ ص ٨٨ ) . وقضت أيضاً بأن المستأجر خير ملزم بتعويض التلف الحاصل في ألمين المؤجرة إلا إذا كان التلف حاصلا من فعلم أومن فعل مستخدميه أومن فعل من كان ساكناً معه أو منفعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ، فإذا حصل حريق في مبان مؤجرة غلا يمكن إلقاء مستولية الحريق على المستأجر جزافاً ، ويجب إثبات أن الحريق من فعله أو من لمعل الأشخاص اللين ذكرتهم المنادة ( استثناف وطئ ٣١ يعاير سنة٢٣ إ الهاماة ه رقم ٢٠٤ ص ٢٢١ ) . وانظر أيضاً استثناف وطئ ١٣ يناير سنة ١٩٢٠ الجيوطة الرخمية ٢١ دقم ٦٧ س ١١٠ – استثناف مختلط ٢٧ قبراير سنة ١٨٧٩ الجموحة الرحمية الهنتلطة ع ص ١٩٥ – ٢٩ يناير سنة ١٨٨٠ المجموعة الرخمية الهنتلطة ٥ ص ١٣٥ – ٢٧ مايو سنة ١٨٨٠ بوريالي ٤٦٣ – ٤ – ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٩٠٧ – أول يونيو ١٩٠٤ م ۱۲ ص ۲۸۹ - ۱۸ فبرایرست ۱۹۱۴ م ۲۲ ص ۲۳۸ – ۳۱ مارس ست ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۲۰۱ – ۱۰ مایو سنة ۱۹۲۸ م ۵۰ ص ۲۰۹ ـ ۱۷ یونیه سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۹۹۰ – ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۷ ص ۱۲۸.

#### احترقت العن فالمستأجر غير مسئول عن ذلك ، ما لم يثبت المؤجر أن الحريق

- المصرى والفرنسي بحيث يكون الحكم واحداً فيهما، ويكون عبه الإثبات على المستأجر في كليهما . وقد كنا في عهد التقنين المدنى القديم نخالف الفقه والفضاء فيما طف ذكره ، ونذهب إلى أن مسئولية المستأجز عن رد العين بغير تلف مسئولية عقدية ، ولم يرد المشرع فيه المادة ١٣٧٨ ومن يعمل عبه الإثبات على عاتق المؤجر ، فهو لم يصرح بذك ، يل ترك مسألة الإثبات دون أن يشير إليها . فأمام هذا النموض بجب تفسير النصوص بما يجعلها تتفق مع القواعد العامة . وهذه تقضى بأن المستأجر مسئول عن رد العين سئولية عقدية ، فعليه هو إثبات أن التلف الحاصل ليس من فعله أومن فعل تابعيه . ولما كان المستأجر قد تبلم العين المؤجرة ولم تكن قد احترقت ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق فإنه يجب عليه أن يردها غير عمرقة ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق لم تقع بخطأه أو بخطأ أحد من تابعيه ، ويكنى في ذلك أن يثبت أنه اتخذ حيم الاحتياطات المقولة المحافظة على الدين ، وليس عليه أن يثبت أن المريق وقمت بسبب أجنبي على الوجه المنصوص عليه في المدن مرقس فقرة ١٣٠١ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المسئولية من المريق وانظر أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٣١ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المنولية من المريق في عهد التقنين المدنى القدم إلا بإثبات السبب الأجنبي ) .

م قلت بعد ذك همكة النقض في عهد التقنين المدنى القديم بأن القانون المدنى قد أورد في أحكام الإجارة حملا خاصاً بمسئولية المستأجر عن الثيء المؤجر جرى به نص المادة ٣٧٨ . وقد يقضى بمسئوليته عن التلف الحاصل بفعله أو بفعل مستخديه أو بفعل من كان ساكناً مه أو بفعل المستأجر الثانى وهذا النص يرتب على المستأجر مسئولية خاصة عن فعل النير ليست على المستولية العامة المقررة في المادة ١٥٢ ، بل تختلف عنها في مداها وشرائطها ، فحصر مسئولية المستأجر في حدود المادتين ١٥١ و ١٥٧ وحدهما يكون مخالفاً المقانون ، وإذ كان المربق فوها من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٣٧٨ المربق فوها من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٣٧٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ ) .

خشأ من فعله(١) ، أو من فعل مستخدميه(٢) ، أو من فعل من كان ساكناً معه(٦) ، أو من فعل المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، إلا أن وجد شرط يخالف ذلك(١) .

٣٩٣ – مسئولية المستأمر عن الحريق في النقنين المدنى الفديم مسئولية تقصيرية : ومن هذا نرى أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين الملنى

(۱) وقد قضت عكمة الاستتناف المختلطة بأن مجرد وجود مواد قابلة للالتهاب في المكان الذي يشغله المستأجر لا يكون سبباً في مسئوليته ، مادامت هذه المواد لم تكن السبب المباشر في الحريق ، ولا يعد وضعها في المكان المؤجر خطأ من جانب المستأجر (استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٨١).

(٢) وقد قنت محكة الاستئناف المختلطة بأنه فى حالة حدوث حريق فى مقار ، إذا ثبت أن المستأجر ، وهو ممنوع فى مقد الأبجار من استمال العين المؤجرة لغير السكن ، قد خالف ذلك وحول المكان إلى مشغل وضع فيه مادة قابلة للالتهاب ، فهو مسئول من الحريق ، إذا قام الدليل على أن النار بدأت فى المكان اللى يشغله ، وأن السبب فيها رمونة من أحد العال اللين يعملون عنده وقد أهمل فى مراقبته (استئناف مختلط أول يونية سنة ١٩٠٤م ١٦ ص٢٨٩).

(٣) ويعد صاحب الفندق مسئولا عن إهمال النازلين في الفندق . وقد قضت عكة الاستئناف الوطنية بأن من استأجر محلا بقصد جله فندقاً ، فهلك الفندق بحريق ناشئة عن إهمال أحد النازلين فيه ، كان المستأجر مسئولا قبل المالك عن حلاك الدين ، خبر أن له أن يدخل من تسبب في الحريق ضامناً في الدعوى ليعوضه ما قد يحكم به عليه من التضمينات (استشناف وطني ١٢ يناير سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢١ رقم ٦٧ ص ١١٠).

(٤) نيجوز أن يشرط المؤجر إمغاه من المسئولية ، ولكنه يبق مسئولا من فعله العد وخطأه الحسيم . والأعلب أن يشرط المؤجر أن يكون المستأجر مسئولا من الحريق مسئولية مقدية وأنه لا يتخلص من المسئولية إلا إذا أثبت أن الحريق وقعت بسبب أجنبى كا هو الأمر في التقنين المدنى الفرنسي وي التقنين المدنى المدنى المعنى المدنى المعنى المدنى المواجع ويجب العل به . وقد قفت عكة الاستناف الحداطة بأن المستاجر الذي قبل أن يعامل بأحكام القانون الغرنسي في مسئولية عن الحريق يكون مسئولا عنها ، إلا إذا أثبت أنها قد وقعت بالقضاء والقدر أو بقوة قارة أن بيب في البناء أو أن النار احدث من منزل مجاور ، ولا ينق مسئولية المستأجر في هذه الحالة أن المؤجر قد أمن على العقار المؤجر ضد الحريق ( استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٦ م ٢٧ مس ١٨٠ – وانظر أيضاً : استئناف مختلط ١٨ يناير سنة ١٩٣٠ م ٢٧ مس ١٩٨ م ١٩٠ م ١٩٠ مس ١٢٨ – مصر الكلية الوطنية ١٧ يناير سنة ١٩٣١ م ٢٧ مس ١٨٠ – ١٩٠٠ مناجر المناف المناجر معاملته طبقاً القانون الفرنسي في مسئوليته عن الحريق لا يجعله مسئولا قبل مستأجر منافسر في جانبه لأن مسئولية المستأجر قبل مستأجر آخر ليست مسئولية عقدية بل هي مسئولية تقصيرية ( استناف مغتلط أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٨ مس ١٨٠ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المكم ) . وللاحظ أن المتناف مغتلط أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٨ مس ١٨٠ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المكم ) .

المقديم ليست مسئولية عقدية كما هي في التقنين المدنى الفرنسي وفي التقنين المدنى الجديد ، بل هي مسئولية تقصيرية (١) ويترتب على ذلك أنه يجب على السياجر أن يعوض المؤجر جميع الأضرار المباشرة الني أصابته من جراء الحريق ، سواء كانت هذه الأضرار متوقعة أو غير متوقعة ، بخلاف ما إذا كانت المسئولية مسئولية عقدية فإن المستأجر في هذه المسئولية لا يعوض إلا الأضرار المباشرة المتوقعة . فيجب إذن على المستأجر ، ومسئونيته مسئولية تقصيرية ، أن يلغم تعويضاً للمؤجر عن إعادة بناء المنزل المحترق ولا يقتصر في ذلك على الجزء الذي استأجره (١) ، وكذلك يدفع تعويضاً عما فات المؤجر من استبار العين في المدة التي يعاد فيها البناء ، وعن أمتعة المؤجر التي قد تكون موجودة في المنزل واحترقت معه ، وبالإجمال يعوض عن جميع الأضرار التي أصابت المؤجر من حراء الحريق ولوكان سبها السعى في إطفاء الحريق أو منعها من الانتشار .

هذا ويلاحظ أنه وإن كانت مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم مسئولية تقصيرية ، إلا أنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لأبموجب المادة ٢١٤/١٥٢ مدنى وهي تشترط أن السيد لا يلتزم بتعويض الضرر الناشىء للغير عن أفعال خدمه إلامنى كان واقعاً منهم في حالة تأدية وظائفهم ، بل بموجب المادة ٤٦٢/٣٧٨ وهي لانوجب هذا الشرط ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>١) والأخذ بهذا الرأى يقتضى القول بأن المسئوليةالمقدية كانت ، في مهد التقنين المدنى المدنى المدنى ، لا تجب المسئولية التقصيرية ، إذ المستأجر وعلاقته بالمؤجر ينظمها عقد الإيجار مسئول تحو المؤجر مسئولية تقصيرية .

<sup>(</sup> ٢ ) أما لوكانت سنولية المستأجر مسئولية مقدية ، فإنه لا يكون مسئولا بالعقد إلا من ده الجزء الذي استأجر، هون سائر الاجزاء .

<sup>(</sup>٣-) فكأن مسئولية المستأجر عن فعل الخدم في التغنين المدقى القديم أشد من مسئوليت لو لم يكن مستأجراً ، لأنه في هذه الحالة الأخيرة لا يسأل إلا عن فعل الحدم الحاصل أثناه تأدية الحدمة . وهذه الحالة الشاذة فير موجودة في التقنين المدفى الفرنسي ولا في التغنين المدفى الجديد ، إذ أن المستأجر في هذين التقنينين لا يسأل عن فعل النابع في غير تأدية وظبفته إلا سئولية مقدية ، فعدم تقييد مسئوليته بكون الفعل يقع أثناء تأدية الوظيفة يقابله تخفيف في هذه المسئولية بجعلها عقدية لا يلتزم فيها المستأجر إلا بتعويض الفرر المباشر غير المترفع . أما في التقنين المدفى عقدم فقدم قبل المسئولية تقصيرية علما المسئولية منوفيض الفرر المباشر متوقع (الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ من ٢٨٠ هامش ١) .

المستأجر في التقنين المدنى القديم نفس الصالح الذي للمستأجر في التقنين المدنى المدنى المستأجر في التقنين المدنى القديم نفس الصالح الذي للمستأجر في التقنين المدنى الفرنسي من التأمين على مسئوليته عن الحريق ، فإن مسئولية المستأجر في التقنين الأول أخف بكثير منها في التقنين الأخيرين . ومع ذلك إذا أمن المستأجر في التقنين المدنى القديم على مسئوليته ، وتحققت هذه المسئولية بأن أثبت المؤجر في جانبه تقصيراً ، وأراد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فليس له الرجوع عليها بدعوى مبلشرة ، وليس له حق امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين للمستأجر . بل ليس له إلاأن يرجع بدعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمين المركة التأمين المستأجر . بل ليس وفي هذه الحالة يقتسم ساثر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين (١) .

وسنرى أن الحكم لم يتغير فى التقنين المكنى الجديد ، فلا يستطيع المؤجر أن يرجع على شركة التأمين بدّعوى مباشرة (٢) . ولم تعط هذه الدّعوى المباشرة لا للعامل قبل شركة التأمين فى شأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٠ (٢) .

<sup>(</sup>۱) جرانمولان في المقود فقرة ۲۰۴ - ومع ذلك فقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأن المضرور في حادث أو خلفاه يستطيعون الرجوع مباشرة حل المؤمن الشخص المستول من حفا المادث ، ويترتب عل ذلك أنه عندما يثبت خطأ المستول من الحادث ثبوتاً صحيحاً ، فلا تسطيع شركة التأمين أن تنفع دعوى المضرور إلا في حدود مبلغ التعويض المتفق عليه في حقد التأمين وهي الحدود المرسومة لمستوليها (استناف مختلط ۸ مارس سنة ١٩٣٩م ١٥ ص ١٨٢٠ وانظر أيضاً استئناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٣٥م ٧٤ ص ٢٥٧ - ١٩ يناير سنة ١٩٣٨م ٥٠ ص ١٠٠٠ .

والقول بأن المضرور دعوى مباشرة قبل شركة التأمين دون نص لا يمكن تخريجه وفقاً القواعة العامة إلا عن طريق الاشتراط لمصلحة النير ، فيقال إن المستأجر عندما تعاقد مع شركة التأمين اشترط لمصلحة المؤجر ، فصار لهذا حق مباشر قبل شركة التأمين ، ويرجع فى ذلك لوثيقة التأمين لينظر هل يمكن أن يستخلص من نصوصها هذا الاشتراط (الوسيط ، فقرة ١٥٧ ص ٩٨٤ هامش ١) - على أنه لا يزال من الممكن ، إذا لم يستخلص الاشتراط لمصلحة المؤجر من نصوص عقد التأمين ، أن يتفاهم المؤجر مع شركة التأمين مباشرة على أن تعطيه مبلغاً أقل من التصويض المستحق المستأجر ، بشرط أن ينزل عن حق رجوعه على المستأجر وهو الشرط الأساسي لرجوع المستأجر علها (الإيجاد الدؤلف فقرة ٢٠٣ - بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ تتمرة ٢٠٤ مامش ١)

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٤٠٢ - الوسيط ١ فقرة ١٥٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٣.

سلماً بعد المعارف في عقارواحد ، فستوليتهم في التقنين المدنى القديم لاتزال مستولية المستأجرون في عقارواحد ، فستوليتهم في التقنين المدنى القديم لاتزال مستولية تقصيرية على الرأى الراجح ، أى أنهم لا يكونون مستولين عن شيء إلا إذا أثبت الموجر تقصيرا في جانبهم أو في جانب بعضهم . ولا يكنى أن يثبت أن النار قد بدأت عند أحدهم حتى يكون هذا مستولا ، بل لابد من إثبات تقصيره ، وحينئذ يكون من ثبت عليه التقصير دون غيره هو المستول عن جميع ما احترق ، ما استأجره وما لم يستأجره .

ولما كانت المسئولية هنا مسئولية تقصيرية ، فالمستأجرون متضامنون في هذه المسئولية (م ١٥٠ – ٢٠٧/١٥٣ – ٢١٥ مدنى قديم) (١٠ . ولكنهم فيها بينهم يتقاسمون ما يدفعونه من التعويض للمؤجر بالتساوى لا بنسبة أجرة المثل ، لأن هذا هو المنطبق على القواعد العامة ما دام لا يوجد نص خاص . وإذا كان أحد المسئولين معسراً ، نحمل الباقون نتيجة إعساره .

وإذا سكن الموجر مع المستأجرين في عقار واحد ، لم يستطع الرجوع إلا على من يثبث تقصيره طبقاً للقواعد المتقدمة . فإذا استطاع إثبات تقصيره أو تقصير بعضهم ، ولكنهم أثبتوا هم أيضاً تقصيره معهم ، كان المقصرون كلهم مسئولين ، ويرجع الموجر على المستأجرين المقصرين بتعويض ما أصابه من الضرر بعد استنز ال نصيبه هو في ذلك باعتباره مقصرا معهم ، وما بتى يسأل عنه المستأجرون المقصرون بالتضامن . أما إذا لم يستطع الموجر إثبات أى تقصير في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون الرجوع عليه بتعويض ما أصابهم من الضرر بسبب الحريق إلا إذا أثبتوا تقصيره (٢) .

¥ Y \_ مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد

٣٩٦ — نصوص قانوية: تنص المادة ١٥٥من التقنين المدنى على ماياتى: • ١ ــ المستأجر مسئول عن حريق العين المؤجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لايد له فيه ٠ .

<sup>(</sup>١) جرائمولان في المقود فقرة ٣٩٥.

<sup>(</sup>٢) جرائمولان في العقود فقرة ٣٩٦ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٢ .

٢٥ ــ فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد، كان كل منهم مسئولا عن الحريق بنسبة الجزء الذي يشمه ، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مقيا فى العقار. هذا ما لم يثبت أن النار ابندا شبوبها فى الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين فيكون وحده مسئولا عن الحريق الالال.

ولامقابل لهذا النص في التقنين للدني القدم ، وقد بينا أحكام هذا التقنين

فها تقدم.

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ \_ وفى التقنين المدنى المدنى م ٢٢٥ \_ ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى العراق ، ويقابل فى تقنين الموجبات والعقودم ٢٦٥ – ٢٧ه (٢٦) .

وجه عنى ما استرطيه في التقنين المنى المديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي من عنى ما استرطيه في التقنين المدنى المديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي في مبارتها الأخيرة كافت تجرى على الوجه الآتى و إلا إذا أثبت (المستأجر) أن الحريق لم تشأ من خطأه أو عن خطأه المديد وهي التقنين المدنى المنابعة عدلت الفقرة الأولى و إلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن مبب لا يد له فيه ه . وفي لحنة المراجعة عدلت الفقرة الأولى من النص ليكون و الممكم أدق وأرضع و فأصبحت مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى المديد ، وأقرت اللجنة النص بهذا التعديل تحت رقم ٦١٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه على النواب تحت رقم ٢١٣ في المشروع الأعمال التحضيرية على النواب تحت رقم ٢١٣ ) .

(٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :
 التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ (مطابق)

التقنين الملق اليبي م ٨٥٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى المراقى لا مقابل - ويمكن أن يستخلص من نصوص هذا البتمنين أن المستأجر يلتزم بعناية الشخص المعناد (م٢٧٢/ ٢ مدنى عراقى ) ، فيسرى هذا أيضاً في حالة الحريق ، ويكون المستأجر مستولا عن حريق العين إلا إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد ، أو أثبت السبب الأجنبى وفقاً المادة ٢/٧٧٢ مدنى عراق - قارن عباس حسن الصراف فقرة ٥٥٠ .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٦٦ : المستأجر مسئول من الحريق ، ما لم يثبت أنه حدث مقوة قاهرة أوهيب في البناء أو اندلاع المهيب من بيت مجاور .

م ٩٧٥ : إذا كان هناك عدة مستأجرين فكل مستأجر منهم يكون مستولا عن الحريق بنسبة قيمة الجزء الذي يحتله ، إلا إذا أثبتوا أن النار ابتدأ شبرها في منزل أحدهم فمندتذ يكون هو وحده مستولا ، أو أثبت بعضهم أنه لم يكن شبوب النار مكناً عندهم فهؤلاه يكونون خير مستولين .

(وأحكام التقنين اللبنانى تطابق أحكام التقنين الفرنسى ، وتتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين الفرنسي فيما حدا ما يوجد من خلاف بين التقنين المصرى والتقنين الفرنسي وسيأتى بيسانه) .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المستأجر لأى عين ، ولوكم نت منقولا ، يكون مسئولا عن الحريق مسئولية عقدية . ويعرض النص بعد ذلك لحالة ما إذا تعدد المستأجرون لعقار واحد كل مهم استأجر جزءاً من العقار ، فيطبق عليه قواعد المسئولية العقدية ، والنص هنا مقصور على مستأجرى العقار لأن تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العن المؤجرة لايتاتى عادة إلا في العقار .

فنبحث إذن مسألتن : (ا) حالة ما إذا كان المستأجر للعين شخصاً واحداً (ا) حالة ما إذا كان المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاصاً متعددين .

### ١ ـــ المستأجر للعنن شخص واحد

ون الهموك بسبب غير الحريق: قلمنا أن التقنين الملنى الجديد لم يغفل النص على مسئولية المستأجر عن المحريق الحريق كا فعل التقنين المدنى القديم . والنص الذي آتى على مسئولية المستأجر عن الحريق كا فعل التقنين المدنى القديم . والنص الذي آتى به في هذا المحصوص يجعل الحكم في التقنين الجديد يختلف كثيراً عن الحكم في التقنين القديم . فالنص لا يقتصر على نقل عبء الإثبات إلى المستأجر ، بل هو فوق ذلك لا يجعل المستأجر يتخاص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبى ، وقد نهج في ذلك نهج التقنين المدنى الفرندي كما سنرى .

ومن ثم جعل التقنين الحديد مسئولية المستأجر عن هلاك العين بسبب الحريق أشد من مسئوليته عن هلاكها بسبب آخر ، وذلك نظراً لحطورة الحريق ، فهو إذا عدت أسباب هلاك العين يعد أخطر ها سبباً . فني غير الحريق نصت المسادة ١٨٥ مدنى كما رأينا ، على أنه و يجب على المستأجر أن يبذل من العناية في استعال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتاد ، وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشىء عن استعالما استعالا مألوفاً ه. فالنزام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسبب غير الحريق النزام ببذل عناية فالدمنا، ويكون قد وفاه إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد على ما سبق المقول ٢٠) ، أما في هلاك العين بسبب الحريق فقد نصت الفقرة الأولى من المادة

<sup>( )</sup> ريلحق بهذا الفرض حالة ما إذا كان المستأجر العين اشخاصاً متعددين ، ولكن امتأجروها عني الثيوع لا أجزاء متفرقة ( مليمان مرقس فقرة ٢٣٢ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۸۰.

٨٤٥ مدنى، كما رأينا، على أن و المستأجر مسول عن حريق العين المؤجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب لا يد له فيه » . فالنزام المستأجر هنا النزام بتحقيق غابة ، ولا يكنى أن يثبت أنه بلك عنايه الشخص المعتاد لتوقى الحريق ، بل يجب أن يثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه . فلا يكنى مثلا أن يثبت أنه ترك المنزل لقضاء ملة فى الخارج ، وقبل أن يتركه أحكم إغلاق الأبواب والنوافذ وأجهزة الكهرباء والغاز وأقام على حراسته شخصاً ، فهذا كله إنما يثبت أنه بذل عناية الرجل المعتاد ، ولا يكنى . بل يجب أن يثبت سبب الحريق بجهو لاكان المستأجر هو المسئول (١) .

وقد كان المشروع التمهيدى للفقرة الأولى من المادة ٨٤٥ مدنى يجرى على الوجه الآنى: والمستأجر مسئول عن حريق العبن المؤجرة ، إلا إذا أثبت أن الحريق لم تغشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعبه ٤ . فكان هذا النص مهماً فيا يجب على المستأجر إثباته . فهو يحتمل أن يكون المستأجر مطالباً بإثبات أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبي ، حتى يجوز القول بأنه لم بنشأ عن خطأ أو عن خطأ تابعيه . وهو يحتمل أيضاً ف وهذا هو الأرجح – أن يكون المستأجر غير مطالب إلا بننى المحطأ ، ويكنى في نفيه أن يثبت المستأجر أنه قد بذل في توقى الحريق عناية الشخص المعتادين . ولما كان المعنى الثاني يجعل مسئولية المستأجر عن الحريق الحريق

<sup>(</sup>١) أنظر ما يل فقرة ٣٩٨ في الحامش.

<sup>(</sup>٢) ويدل على أن هذا هر المنى الذي قصد إليه المشروع التهيدي ماورد في المذكرة الإيضاحية لهذا المشروع قبل تعديله في لجنة المراجعة من أن المطلوب من المستأجر في حالة الحريق هو عناية الشخص المستاد ، فقد جاء في هذا الخصوص ما يأتى : « طبق المشروع عناية الشخص المستاد على مسئولية المستأجر في حالة الحريق. ، فجعله مسئولا إلا إذا أثبت أن الحريق لم ينشأ بخطأه أو خطأ تابعيه . فإذا لم يستطع إثبات ذلك ، كان مسئولا عن التعويض مسئولية تعاقدية يه (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٣٧٥) .

انظر أيضاً في أن هذا المني الذي تصد إليه المشروع التمهيدي وأن التعديل قد تعبد به ألعدول من هذا المني إلى المني الآخر : سليمان مرقس فقرة ٢٣٣ ص ٤١٥ هامش ١ – عبد الفشاح عبد النباق فقرة ٢١٢ ص ٢٠٥٠ – ص ٢٥١ – محمد كامل مرسى فقرة ١٥٠ ص ١٩٦ – عبد المنم المعدود من من ٢٠٥ – منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٠٠ – منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٠٠ من مندود مصطل منصور فقرة ١٣٠ ص ٢٠٠ من مندود مصطل منصور فقرة ١٣٠ ص ٢٠٠ من مندود مندول من هذا المني إلى المني الآخر . عبد على إمام فقرة ١٣١ ص ٣٠٠ – من ٣٠٠ – من ٣٠٠ –

كستولبته عن أى سبب آخر لهلاك العين ، وكان المقصود أن تجعل مستولية المستأجر عن الحريق أشد ، فقد استبدلت بعبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق أن الحريق لم تنشأ عن سبب لا يد له عن خطأه أو خطأ تابعيه ، عبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لا يد له فيه ، ليكون و الحكم أدق وأوضح (١) . فأصبح النص بهذا التعديل قاطعاً في أن النزام المستأجر في الحريق أشد من الزامه في غير الحريق ، فهو في الهلاك بالحريق النزام بتحقيق غاية لا ينتني إلا بإثبات السبب الأجنبي ، هو في الهلاك بغير الحريق النزام ببذل عناية يكني في الوفاء به أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص الممتاد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك .

٣٩٨ -- المستأمر في الحريق يحمل عب إثبات السبب الأمنى – كيف

يكورد الإثبات: فالمستأجر إذن هو الذي يحمل عبء الإثبات في الحريق لأن مسئوليته عقدية ، بخلاف التقنين المدنى القديم فقد رأينا فيه أن المؤجر هو الذي يحمل عبء الإثبات لأن مسئولية المستأجر مسئوليه تقصيرية . وف حمل المستأجر عبء الإثبات لا يختلف الملاك بالحريق عن الهلاك بغير الحريق ، فني كليما يقع عبء الإثبات على المستأجر . وإنما يختلفان ، كما قلمنا يرفى أن المستأجر في الهلاك بغير الحريق يكتنى بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أما في الهلاك بالحريق فلا يجوز أن يكتنى بإثبات ذلك بل يجب أن يثبت أن الحريق نشأ عن مبب أجنى لابد فيه (١) .

<sup>- (</sup>ويستند فى ذلك إلى أن المشروع التمهيدى للادة ٨٤، جاء صريحاً فى أن المطلوب من المستأجر هو أن يثبت أنه بلل مناية الشخص المعناد ، وعندما عدل المشروع التمهيدى فى لجنة المراجعة لم تذكر اللجنة أنها قصدت الحروج على القواعد العامة التى كان المشروع التمهيدى يتضمنها وهى تقضى بأن المستأجر يكفيه أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد ، بل كل ما قالته هو أنها قصدت إدخال تمديلات و تجمل الحكم أدق وأوضع ، . وإذا جاز القول بأن هذه العبارة من تقرير لحنة المراجعة تدل على اتجاه رأيما إلى حل آخر ، فإنه يجب التسليم مع ذلك بأن هذا الرأى يكتنفه الغموض والشلك ، ومن الواجب إذن تفسيره لصالح الملزم وهو المستأجر) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٦٨ مـ وانظر آلفاً فقرة ٣٦٦ في الحلمش .

<sup>(</sup>٢) ويتبين الفرق بين الحالتين فيما إذا كان السبب في الهلاك فير معروف وأثبت المستأجر أنه بلل مناية الشخص المعناد ، فن حالة الهلاك بنيز الحريق يكون علما كافياً للفع للستأجر ، وفي حالة الهلاك بالحريق لا يكن علما الإثبات بل يجب على للمتأجر

وقد نما التقنين المدنى الجديد فى ذلك منحى التقنين المدنى الفرنسى كما قدمنا، فإن المادة ١٧٣٣ من التقنين المدنى الفرنسى تنصعلى ما يأتى: و و و (المستأجر) مسئول عن الحريق، إلا إذا ثبت أنه قد حدث قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة أو بسبب عيب فى البناء أو أن النار امتدت من منزل مجاور، وقد كان هناك رأى فى الفقه الفرنسى يذهب إلى أن الأسباب المبيئة فى المادة ١٧٣٣ لم تذكر على سبيل المصر، بل يكنى أن يثبت المستأجر أنه انخذ الاحتياطات المعقولة لتوقى الحريق (١) ولكن هذا الرأى لم يسد. والرأى الذى ساد فى الفقه والقضاء الفرنسين أن هذه الأسباب مذكورة على سبيل الحصر (٢). وهذه الأسباب الأربعة تؤول فى النهاية

الظر في انتقاد هذا التشدد في مستولية المستأجر من الحريق كولان وكابيتان ودي لامورانديو ٢ فترة ٢٠٠١ - دي باج ٤ فقرة ٢٠٠٢ - فقرة ٢٠٠١ - وقد هدلت بعض التشريعات الحديثة -

<sup>-</sup> إثبات مبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنبى لايد له فيه (انظر آنناً فقرة ٣٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٣٣٧ من ١٠١ – ورسالته فى نظرية دفع المستولية المدنية فقرة ٣٠١ – ورسالته فى نظرية دفع المستولية المدنية فقرة ٣٠١ – ورسالته فى نظرية دفع المستولية المدنية فقرة ٣٠٠٠ ) .

<sup>(</sup>۱) لا رومبیرم ۱۱۴۸ – دیمولومب نی آلمقود ه فقرة ۲۹۹ – دیمانت وکولمیمی سافتیر ۷ فقرة ۲۷۹ مکررة ۱ و ۲ ترولون ۱ فقرة ۲۸۷ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) تولیه ۱۱ فقرة ۱۹۱ – مارکادیه م ۱۷۳۲ – ۱۷۳۴ – بودری و ثال ۱ فقرة ۹۷۸ – بیدان ۱۱ فترة ۱۷ه – فترة ۱۹ه . أُوبری ورو وإسان ه فترة ۳۹۷ س ۲۳۹ – كولان وكابيتان دوىلاموراندبير. ٣ فقرة ، ١٠٣٠ – جوسران ٢ فقرة ١٢٠٤ وقرب بلانيول وويهير ١٠ فقرة ٦١٥ – وانظر : نقض فرنسي ١٥ أخسطس سنة ١٨٨٢ داللوز ٨٣ – ١ – ٢١٣ – ٤ مايو سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٨ -- ٢٠ -- ٢٥ أكتوبر سنة ١٩١١ دالموز ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۲۰ – ۱۰ فبراير سنة ۱۹۱۹ و ۸ يونيه سنة ۱۹۲۰ (حکان ) دالموز ۱۹۲۱ -۱- ۱۹۳-۱۷ فبرايرسنة ۱۹۳۰ سيريه ۱۹۲۰ -۱- ۲۹۳-۱۳ أبريل سنة ۱۹۳۶ مبر ۱۹۲٤ - ۱ - ۱۷۸ - ۱ - ۱۹۰۱ ميسبر سنة ۱۹۰۲ . ۱۹۰۲ - ۱۹۰۱ - ۱۹۰۱ مير ماير سنة ١٩٥٤ دالمرز ١٩٥٤ – ٦٣٨ – ٢٦ ماير سنة ١٩٥٤ J.C.P. ١٩٥٤ . - ٤ – ١٩٠٤ . وقد بني المشرح الغرنس مستولية المستأجر من الحريق على خطأ مفترض لا يقبل إثبات المكس ، ولا يتخلص المستأجر من هذه المستولية إلا بإثبات السبب الأجنبي أي بني علاقة السبية . وأتبع في ذلك الفاعلة الرومانية المرونة . (Incendia plaramqe faut culpa (inhabitautium وممناها أن الحريق يحدث في ألجلب الأحيان من خطأ السكان. ولكن هذه القاعدة الرومانية كانت مقصورة على لوائح البوليس ، فتوسع فيها المشرح الفرنسي وطبقها على العلاقات الملغية (كولان وكابيتان دوّى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠٢٩ – بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فترة ٢٧٣١ – أُوبرى ورووإميان ٥ فترة ٣٦٧ من ٢٣٩ عامش ٢١ - بلانيول وريير ١٠ فترة ٦١٢ ص ٨٧٦ - وانظر Dig. I. 15-3\$1 - بوتيه في الإيجار

إلى السبب الأجنبي ، قالعيب في البناء وامتداد النار من منزل مجاور هما سبب أجنبي بمثابة القوة القاهرة ، والقضاء والقدر والقوة القاهرة بمنزلة سواء (١) . فالتقنين المدنى الجديد ، يوجب على المستأجر ليتخلص من المسئولية عن الحريق أن يثبت السبب الأجنبي .

ولا يكنى أن يثبت المستأجر أن سبب الحريق مجهول ، أو أن هناك قرائن قاطعة على أن الحريق قد وقع بخطأه ، بل يجب أن يثبت سبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنى لا يد له فيه (٢) .

فيثبت مثلاأن الحريق قد وقع قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة . ويجوز إثبات

من هذا التشدد ، وأغرق بعضها في التخفيف من مسئولية المستأجر من الحريق . في ألمانيا صدو قانون ٢٠ مايو سنة ١٩٠٨ خاصاً بعقد التأمين ، ويقضي بألا يكون المؤجر حق الرجوع مل المستأجر في حانة الحريق إلا إذا أثبت خطأ حسيماً في جانبه ، وبلك تكون مسئولية المستأجر من الحريق في هذا القانون أخف بكثير من مسئوليت في القانون الغرفيي وفي القانون المسرى . أما المشروع الفرنسي الإيطال فقد اتخذ سبيلا وسطاً إذ جمل مسئولية المستأجر من هلاك المين بالحريق ماثلة لمسئوليته عن هلاك البين بغير الحريق ، وتندفع مسئوليته في الحالتين إذا أثبت أن الحلاك قد وقع بغير خطأه (م ٣٣٤ من المشروع الفرنسي الإيطال ) . ثم قضي هذا المشروع في المادة ع٣٤ بأن مسئولية المستأجر عن الحريق تسقط بمقدار التعويض الذي يحصل عليه المؤجر من شركة التأمين على المستأجر إذا هي أثبتت أن الحريق قد وقم بخطأه .

والذين ينتدون تشدد المشرع الفرنس في سئولية المستأجر من الحريق يستندون في انتقادهم إلى انتشار مادة التأمين في العصر الحاضر ، وإلى أن المؤجر يؤمن مادة العين المؤجرة ضد الحريق، فإذا احترقت رجع على شركة التأمين ولم تبق له حاجة في الرجوع على المستأجر ، والذي يستفيد من الرجوع إنما هو شركة التأمين (كولان وكايبتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٣٥ - بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ١٠٤٩ - جوسران ٢ فقرة ١٠٨٨ - وانظر أهمال لجنة تنقيح التقنين المدنى الغرنسي جزء أول ) . ولا نخال أن جادة التأمين من الحريق قد انتشرت في مسر إلى حد أن يقال إن المؤيجر يؤمن عادة على العين المؤجرة ضد الحريق ، بل إن المؤجرين من الطبقة المفترة - وهما الطبقتان الجديرتان بنفس الرعاية الى تولى لطبقة المستأجرين - لا يقومون عادة بالتأمين ضد الحريق ، فلا يزالون في حاجة إلى حاية القانون . (1) بيدان ١١ فقرة ١١٥ ص ٧٠٠ - ص ٢٧١ - بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١١٥ ص ٨٠٠ - من ١٠٠ البب الأجبى ، ويتركز في القود من من من المقدر و فعل المؤجر (قرب العيب في البناء) و فعل الغير (قرب احداد الناد من منزل مجاور) : بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٢٤ .

(۲) بلانبول وربيير ۱۰ لمتره ۱۱۰ س ۸۸۵ – ص ۸۸۸.

ذلك بجميع الطرق ، ومها البينة القرائ . وتجوز الاستعانة بمحاضر البوليس أو النبابة أوالمحكمة إذا اتخذت إجراءات جنائية ضد شخص اتهم فى إحداث المريق وحفظت الأوراق أو حكم القضاء ببراءته . ولا يكنى أن يثبت المستأجر أنه عند شبوب الناد لم يكن أحد فى المنزل ، لاهو ولا أحد تابعيه ، فإن هذا لاينى شبة الإهمال . إذ يجوز أن يكون قد ترك فى المنزل بعض المواد القابلة للالتهاب ولم يحتط لها فالتهبت فى غيابه ، بل إن غيابه بالذات عن المنزل و تركه دون مراقبة فيه شبة الإهمال (١) . وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن اشتر اط المؤجر ألا يوجد المستأجر أثناء الليل فى الحانوت المؤجر ، وأن يسلم أحد لا يخلى مسئوليته عن الحريق ما دام يستطيع أن يقوم على حراسة العين المؤجرة وحفظها ، ولم يعفه عقد الإيجار من ذلك (٢٧) ، ولا تخلو مسئولية المستأجر عن الحريق الا إذا كان معفى من مراقبة الدين والقيام على حراستها . وتقضى عن الحريق أنه إذا كان من أشعل الناز فى المنزل شخصاً مصابا بالجنون الحريق قد حصل بقوة قاهرة ، حتى لوكان هذا الشخص هو نفس فيكون الحريق قد حصل بقوة قاهرة ، حتى لوكان هذا الشخص هو نفس المستأجر (٣٠) . هذا و يكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث الموكون الحريق قد حدث المحكون عن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المستأجر (٢٠) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المنابع بالمنون عن حراسة المنتوب المنابع بالمنون عن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المنابع بالمنون المستأجر (٣٠) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ٢٦ مايو سنة ١٨٨٤ داڤوز ٨٤ - ١ - ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٣) محكة سان دانجل الابتدائية ٢٥ مايوستة ١٩٠٤ دالموز ١٩٠٥ - ٥ - ١٥ -قارن نقض فرنسي ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٠١ دالوز ١٩٠١ – ١. - ٢٤ - ١

قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة ، إذا كان قد سبق ذلك إهمال منه ، كما لو أحدث الحربق طفل غريب عن المنزل أهمل المستأجر في مراقبته ، أو كان شخصاً مصابا بالجنون ولم يراقبه المستأجر (١) . ويكون المستأجر مسئولا أيضاً، حتى لوحلت الحريق قضاء وقدراً ، إذا أهمل في اتخاذ ماكان بمكن اتخاذه من الاحتياطات لمنع خطر الحريق. بعد أن شبت النار ، كأن أهمل في إطفائها ٢٦٠ . أو لم يتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع اندلاع النار من محل إلى آخر الله ولكن لامسئولية على المستأجر إذا كان من أشعل الحريق شخصاً أجنبياً عنه ، ولوكان قد فعل ذلك نكايه فيه لعداوة بينهما(1) ، حتى لوكانت هذه العداوة سبها خطأ من المستأجر لأن هذا الحطأ لم يكن السبب المباشر للحريق(٥). ولكن إذا حلث بفعل أحد من تابعي المستأجر ، كخادم أو أحد من أفراد الأسرة المقيمين معه ، كان مسئولا ، ولايستطيع أن يدفع مسئوليته بأن الحريق بفعل الغير فيكون قد حدث بسبب أجنى ، لأن النابع لايعتبر أجنبياً . وليس من الضرورى أن يكون الحريق قد حدث بفعل التابع آثناء تأدية عمله ، لأن مسئولية المستأجر عن فعل تابعه هنا ليست مسئولية تقصّرية حتى يرد علما هذا القيد ، بل هي مسئولية عقدية من شأنها أن تجعل المستأجر مسئولا عن فعل تابعه ولو أحدث الحريق في غير أثناء تأدية خدمته (١).

<sup>(</sup>١) ولكن لا مسئولية إذا لم يكن هناك إهمال من المستأجر وبالرخم من ذلك دخل الطفل الغريب وأحدث الحريق ( فقض فرنسي ٨ يونبه سنة ١٩٢٠ دالوز ١٩٣١ – ١ – ١٩٣١ ) ، أو أحدث الحريق مستخدم عند المستأجر أصيب بالجنون دون أن يعلم المستأجر بذلك ( محكة إكس الفرنسية ٢٨ أبريل سنة ١٩٥٢ حالوز ١٩٥٢ – ٧١٤) .

<sup>(</sup> ۲ ) لوران ۲۰ فقرة ۸۲۴ .

<sup>(</sup>٣) ترولون ١ فترة ٣٨٦ وفقرة ٣٨٧ – فلا يكن إذن أن يثبت المستأجرأن الحريق قد حدث بسبب أجنبي ، بل يجب أيضا أن يثبت أنه صنعا شب الحريق لم يقصر في إتخاذ للاحتياطات المعتادة لحصر نطاق الحريق في أضيق الحدود وتوفي أضرارها بقدر الإمكان ، وإلا كان مسئولا عن الأضرار التي وقعت بسبب هذا التقصير . وهذا الواجب إنما يتفرع من الزامه بالمحافظة على الدين ، وهو النزام ببذل عناية كما قدمنا ، فالمطلوب من المستأجر هنا هو أن صاية الشخص المستاد في توفي أضرار الحريق (عبد الغناح عبد الباتي فقرة ٢١٢ ص ٣٥٣ – عبد المنم فرج الصة فقرة ١٦٥ ص ٢٣١ ) .

<sup>(1)</sup> بيزانسونُ الاُستتنانية ٢٣ يونيه سنة ١٩٠٩ دالوز ١٩١١ – ٣ – ٥٩ .

 <sup>(</sup>ه) دېڤرجيه ۱ فقرة ۲۱۱.

<sup>(</sup>٦) ويكون المستأجر مسئولا كلك من الحريق الذي يحدثه خدمه حتى لوكان ذلك تعداً -

وإثبات المستأجر أن الحربق قد حدث لعبب في البناء يخليه من المسئولية أيضاً، ولكن بشرط ألا يكون هو المسئول عن هذا العيب ، كما إذا كان العيب في الأسلاك الكهربائية وكان هو الذي قام بإدخالها في المنزل ولوكان ذلك بإذن المؤجر ، أوكان العيب ناشئاً عن عدم قيام المستأجر بالنزامه من القيام بالترميات التأجيرية . ولا يكفي أن يثبت المستأجر أن بالمنزل عيبا في البناء ، بل يجب أن يثبت أيضاً أن هذا العيب كان هو السبب المباشر في الحريق (1) . وقدم البناء يعد في حكم العيب ، فلوكان الحريق ناشئاً عن قدم المنزل لم يكن المستأجر مسئولا عن ذلك . هذا ويلاحظ أنه في حالة ما يكون سبب الحريق عيباً في البناء فالمستأجر لا يتخلص من المسئولية فحسب ، بل يرجع أيضاً على المؤجر بتعويص عما أصابه من الضرر بسبب الحريق ، إلا إذا أثبت المؤجر أنه كان بجهل وجود العيب (م ٢/٥٧٧ مدني (٢).

وكذلك أثبت المستأجر أن النار امندت من بناء مجاور تخلص من المسئولية ، حتى لوكان هذا البناء الحجاور ملكا للمستأجر نفسه ، وعلى الموجر فى هذه الحالة أن يثبت أن هناك خطأ فى جانب المستأجر تسبب عنه نشوب الحريق فى البناء المجاور الذى هو ملك المستأجر (٢).

<sup>-</sup> منهم (نقض فرنسي ٢٤ يناير سنة ١٨٨٣ داللوز ٨٣ -١ - ١٥٣ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - جيوار ١ فقرة ١٠٠ - بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٩٤٩ ص ٨٧٨ ) . ولكن لا يكون المستأجر مسئولا عن حريق أحدثها عمداً أحد من خدمه أومن أفراد أسرته إذا كان محدث الحريق قد دخل المكان مباغتة أوبالرغم من إرادة المستأجر في وقت لم يكن فيه معلوداً من أتباعه بالمنزل (محكة بيزانسون الاستثنافية ٢٨ ديسمبر سنة ١٨٩٨ دالموز ١٩١١ - ٢ - ٢٩٩ دالموز ١٩١١ - ٢ - ٢٩٩ دوقد سبقت الإشارة إليه .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۱ ینایر سنة ۱۸۷۰ دالوز ۷۰ – ۱ – ۲۰۹ – لیون الاستثنافیة ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۸ دالوز ۱۹۰۸ – ۵ – ۹۱ – باریس ۲۸ فبرایر سنة ۱۹۲۴ داللوز الأسبومی ۱۹۲۴ – ۲۰۹ – لوریان ۲۵ فقرة ۲۸۳.

<sup>(</sup>٢) كذلك لو أثبت المستأجر أن الحريق قد وقع بخطأ من المؤجر أو من أحد تابعهه كالبواب ، فإن المستأجر ينخلص من المستولية ، ويكون المشول ، و المؤجر نفسه ، ويرجع عليه المستأجر بما أصابه من ضرر في شخصه أو في ماله ، كما إذا احترق أثاث المنزل الذي استأجره .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال 1 فقرة ٩٧٧ هامش رقم ٣ . وإذا أخذ بالرأى القائل بجواز النبرة -

تدور فيه مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق هو قيام عقد إيجارير بط المستأجر المؤجر ، والأصل في هذه المسئولية أن تقع على عاتق المستأجر تجاه المؤجر (١) . ويستوى أن يكون المؤجر مالكاً للعين المؤجرة أو أن يكون له حق الانتفاع ويستوى أن يكون المؤجر المسئولية المستأجر في هذه الحالة الأخبرة على قيمة حق الانتفاع ، أما الرقبة فسئولية المستأجر عنها مسئولية تقسيرية كما سيجي . وكذلك لاتتغير مسئولية المستأجر ولو كان المؤجر لا يملك الاحصة في الشيوع في العين المؤجرة ، ولكن المستأجر لا يسأل هنا أيضاً مسئولية عقدية إلا عن حصة المؤجر ، أما عن حصة شريكه في الشيوع في الشيوع في الشيوع في الموجرة ، أما عن حصة شريكه في الشيوع في المسئولية المستأجر مسئولية تقصيرية .

كذلك يستوى أن يكون المستأجر مستأجراً أصلياً أو مستأجراً من الباطن . فإذا احترقت العين وهي موجرة من الباطن ، كان المستأجر من الباطن مستولا قبل المستأجر الأصلى ، وكان المستأجر الأصلى مستولا قبل الموجر . ويستطيع الموجر أيضاً أن يرجع على المستأجر من الباطن إما بالدعوى غير المباشرة بامم المستأجر الأصلى ، وإما بدعوى مباشرة إذا كان قد صدر منه قبول صريح أو ضمنى للإيجار من الباطن (م ٩٧ه مدنى )(٢). ولا يرجع المستأجر الأصلى

<sup>-</sup> بين المستولية المقدية والمستولية التقصيرية ، تكون المستولية هنا أيضاً مستولية تقصيرية . وتبق مستولية تقصيرية من لوكان البناء الحجاور الذي بدأ فيه الحريق ليس ملكاً المستأجر بل كان هذا مستأجراً له ، ووصل بين المكانين ، مادام كل منهما مستقلا هن الآغر والنارلم تمتد من الطريق الموصل بين المكانين ( محكة پواتييه الاستتنافية ١٨ يوفيه سنة ١٩١٢ سبريه من الطريق الموصل بين المكانين ( محكة پراتييه الاستنافية ما يوفيه من ١٩١١ من حيث الاستمال ، وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مسئولية المستأجر مسئولية عقدية فقط ( نقض وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مسئولية المستأجر مسئولية عقدية فقط ( نقض وامتدت النار من أحدهما والموز ١٨٨٠ دالموز ١٨٠ – ١٠١٧ ) .

<sup>(</sup>۱) فلا تقع على عائق المؤجر تجاه المستأجر ، ولا يكون الأول مستولا قبل الثانى عن الضرر الذي يحدث لهذا الأخير بسبب حريق العين المؤجرة إلا مستولية تقصيرية (نقض فرنسي ۱۱ يونيه سنة ۱۹۰۹ دالموز ۱۹۱۰ – ۱۳۱ – بودري وقال ۱ نفرة ۱۹۰۳ مكررة ونفرة ۱۰۱۳ و فقرة ۱۰۱۱ و فقرة ۱۰۲۱ – محمد على إمام فقرة ۱۳۲ مس ۳۱۰) حدا وإذا تبتت مسئولية المستأجر المقدية عن الحريق تجاه المؤجر ، فلا يمنع ذلك من أن يكون المؤجر نفسه مسئولا تجاه الحار إذا أحدث الحريق ضرراً لهذا الأخير ، ولكن مسئولية المؤجر هله تكون سئولية تقصيرية (هيك ۱۰ فقرة ۲۲۰ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۰۱۶).

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٣ يناير سنة ١٨٩٧ دالوز ١٩٦١ - ٥٠٩ - ٤ بوليه سنة ١٨٩٥ -

على المستأجر من الباطن إلا إذا رجع عليه المؤجر (١١). أما فى حالة التنازل عن الإيجار أيكون مسئولا مباشرة قبل المؤجر ، ويكون المستأجر ضامناً له فى هذه المسئولية (م ٥٩٥ مدنى ).

وتكون مسئولية المستأجر عن الحريق ثابتة ولوكان هو نفسه شريكاً على الشيوع العين الموجرة ، فتكون مسئوليته قبل شركائه مسئولية عقدية بمقدار حصصهم (أ)

أما إذا لم يكن هناك عقد إيجار، فإن هذه المسئولية العقدية لاتقوم (٢). فهي لاتقوم بين مالك الرقبة وصاحب حق الانتفاع، ولا بين مالك الرقبة والمستأجر من صاحب حق الانتفاع (١). ولا تقوم المسئولية العقدية بين شريك في الشيوع قبل شريكه الآخر أو قبل المستأجر من هذا الشريك، كما لاتقوم بين الجيران أو بين المستأجرين من موجر واحد (٥). وإذا كان عقار ان متجاور أن مملوكين لشخص واحد، وامتدت النار من أحد العقارين إلى العقار الآخر فأحرقته، فإن المالك لايستطيع أن يرجع بالمسئولية العقدية على مستأجر العقار الذي امتدت منه النار ولكنه لم يحتر ق (٢). ولا يرجع الموجر بالمسئولية العقدية على فوى المستأجر العقدية على غير المستأجر منه، فلا يرجع مهذه المسئولية على ذوى المستأجر وخدمه والساكنين معه والضيف النازل عنده (٧)، وإنما يرجع بالمسئولية العقدية في هذه الأحوال على المستأجر نفسه (٨).

حه دالوز ۹۱ – ۱ – ۲۳۱ – ۲۰ ینایرسنة ۱۹۲۷ سیریه ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۷۹ – ۱۳ أبریل سنة ۱۹۳۱ جازیت دی بالیه ۱۹۳۱ – ۱ – ۱۰۰۱ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۹۱۶ ص ۸۷۷ – محمد عل إمام فقرة ۱۳۳ ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۲۹.

<sup>(</sup>٢) أنظر الإيجار للمؤلف فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع من قيام المسئولية التقصيرية إذا أثبت المالك خطأ فى جانب من تسبب فى الحريق ، ولا يعتبر مجرد اشداد النار من منزل مجاور خطأ تقصيرياً فى جانب من كان هذا المنزل المجاور فى حراسته (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٩).

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ١٦ نوفبر سنة ١٩٤٨ سيريه ١٩٤٩ – ١ – ٣٤ – بلاتيول وريپير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٨ .

<sup>(</sup>۵) نقض فرنسی ۱۳ یولیه سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۵۰۷ – باریس ۲ ینایر سنة ۱۹۳۵ جازیت دی بالیه ۱۹۳۵ – ۱ – ۲۱۱ – أوبری ورووإسان ۵ فقرة ۳۱۷ ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسي ١١ فبراير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٢ - ١ – ١٥٧.

<sup>(</sup>۷) نقض فرنسي ۱۰ يوليه سنة ۱۹۰۲ دالوز ۱۹۰۰ – ۲ – ۳۸.

<sup>(</sup> ٨ ) وإذا احترقت العين المؤجرة بعد انتهاء الإَيجار وقبل الردّ ، فإنْ المستأجر لا يزال

وإذا قام عقد آخر غير عقد الإيجار يلزم المدين برد العين واحترقت قبل الرد، فإن مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق لا تقوم. فلاتقوم هذه المسئولية جانب المرتهن رهن جيازة، ولا المستعير، ولا المودع عنه، ولا الوكيل، ولا المقاول، ولا البائع إذا كان قد استبقى حيازة المبيع.

ونرى مما تقدم أن المسئولية العقدية عن الحريق لاتقوم إلا بين المؤجر والشخص الذى يسكن العين ويكون منزماً أعوه بطريق مباشر أو بطريق غبر مباشر ، بالمحافظة على العين بوصف أنه مستأجر (١) .

•• } - مِزاء مستولية المستأمر هن الحريق: وإذاقامت مستولية المستأجر العقدية ، بأن كان هذا لم يستطع إثبات السبب الأجنبى ، كان عليه أن يعوض المؤجر عن الأضرار التى أصابته بسبب الحريق. ولما كانت المستولية عقدية ، فإنه لا يعوض إلا الأضرار المتوقعة الحصول وقت التعاقد.

فيجب أن يدفع للموجر نفقات إعادة العين إلى أصلها ، فإذا كانت العين يناء وجب أن يدفع نفقات إعادة البناء مع خصم الفرق فى القيمة بين البناء الجديد المعاد والبناء القديم قبل الحريق (٢٦). وتقدر النفقات وقت النطق بالحكم

ملتزماً برد الين موجب عند الإيجار ، فإذا احترقت ولو بعد انتها الإيجار أى بعد زوال صفة المستأجر ، فإن همذا الأخير تبل مستوليته من الحريق مستولية عندية ولا يتخلص إلا إذا أثبت السبب الأجنبي (قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٠٢٣ مكررة - بورد والاستنافية ١١ نوفير سنة ١٨٩٩ دالوز ١٩٠٠ - ٢ - ٢٣٤). وتبل سنولية المستأجر على ألبقاه في جزء من البين المؤجرة طبقاً لمقد الإيجار أواتباعا لمرف ثابت (هيك ١٠ فقرة ٣٢٨ - جيوار ١ فقرة ٢٧٤ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٤ - بودرى

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١١٤ ص ٨٧٩ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۲ یولیه سنة ۱۹۵۳ دالوز ۱۹۵۶ – ۱۹۰۰ باریس ۳ ینایر سنة ۱۸۵۰ دالوز ۵۰۰ – ۲۰۰ بودری وقال ۱ نفرة ۱۸۵۰ بودری وقال ۱ نفرة ۱۸۵۰ ویری ورو و اسان ۵ نفرة ۲۲۷ س ۲۶۲ بالانیول و ریپیر ۱۰ نفرة ۲۱۷ بویکون المستأجر مسئولا عن إعادة بناه کل المنزل حتی لوکان لا یشنل الا جزءاً منه مادام هو الساکن الوحید فی المنزل و بدأت النار فی الحزه الذی یسکنه ( بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۳ ص ۸۷۱ آنه یکلوییدی دالوز ۲ لفظ Louage فقرة ۸۵۰ وقارن الایجار المئولف فقرة ۱۹۳ ص ۲۷۰ ساسان مرقس نفرة ۱۳۳ ص ۱۸۸ وص ۲۲۰ شانه فی ذاک شأن ما إذا تعدد المستأجرون لاجزاه المنزل و ثبت أن النار بدأت فی الجزء الذی بسکنه ، فستری أنه یکون مسئولا و حده عن إعادة بناه کل المنزل ( انظر ما یل فقرة ۲۰۱ ) ،

لاوقت حصول الحريق ، حتى لا يتحمل المؤجر غلو الأسعار ما بين الوقتين ولا يفيد من نزولها (١) . ويجب أيضا أن تحصم قيمة الأبنية والأنقاض التي بقيت بعد الحريق والتي انتفع بها مالك العين المحترقة (٢) . ولا يجبر المستأجر على إعادة البناء بنفسه ، بل يكتني بالحكم عليه بالنفقات ، إلا إذا طلب هو أن يقوم بلك ، حتى لو أنبت المؤجر خطأ في جانبه (٢) ، وحتى لو كان مشترطاً في عقد الإيجار رد العين على الحالة التي سلمت بها (١) . ويجب أيضاً على المستأجر أن يدفع للمؤجر قيمة العقار التخصيص التي تكون قد احترقت مع العقار . ولكن لا يدفع قيمة المنقولات التي يكون المؤجر قد تركها في العين المؤجرة دون أن يشملها الإيجار أو أو دعها الغير فيها ، لأن هذه أضرار غير متوقعة لا يكون المستأجر مسؤلا عنها إلا بموجب المسؤلية التقصرية ، أو بموجب المسؤلية العقدية في حالة العمد أو الحطأ الجسم (٥) . ويدفع المستأجر أيضاً الأجرة التي المؤجر في المدة اللازمة لإعادة العين المؤجرة إلى أصلها ، وكذلك فاتت على المدة التي تبق فيها العين خالية بعد إعادتها إلى أصلها ألى أن تؤجر (١) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۸ دیسمبر سنة ۱۹۵۲ ا ۱۹۰۵ ا ۱۹۰۵ ا ۱۹۰۹ ا س ۱۹۰۹ ا کتوبر سنة ۱۹۰۱ البنا نقض فرنس ۱۰ یولیه منة ۱۹۰۹ حازیت دی پالیه ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۳۱ – وانظر أیضاً نقض فرنس ۱۹۰۱ سیریه سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۱ – ۲۷ – وقارن نقض فرنس ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۵۲ – ۲۷ – وإذا کان هناك تأخیر فی تقدیر النفقات ، ویرجع ذلك إلی شرکة التأمین ، وطلت الأسمار ، فإن شرکة التأمین تکون مسئولة من هذا العلو . أما إذا کان التأخیر راجعاً إلى المؤجر ، فإنه هو الذی یتحمل ذلك (نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۲۰۹۲ داللوز ۱۹۹۹ سنة ۱۹۸۲ موفیر سنة ۱۹۸۸ جازیت دی بالیه ۱۹۵۹ – ۱ – ۱۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ۲۴ نوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۳۰ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۷۶ – ۵ – ۳۱۹ – ۳ دیسمبرستة ۹۵۱ ۱ – ۱۷ – ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۴ – ۷۲ – لوران ۲۵ فقرة ۲۸۹ – أوپری ورد وإسان ۵ فقرة ۳۲۷ ص ۲۶۳ – بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۳۱۷ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۰۲ .

<sup>( )</sup> أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ١٩٥٠.

<sup>(</sup>ه) محکمة نیم الفرنسیة ۱۵ مارس سنة ۱۸۸۶ داللوز ۸۹ – ۲ – ۹۷ – آوبری حورد واسان ۵ فقرة ۳۹۷.

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۸۲۹ داللوز ۲۰۰۰ – ۲۱۳ – ۲۴ نوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۸۵ – ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۲۰ – ۲۷ فبراير

وقد فرضنا في كل ما تقدم أن مسئولية المستأجر عن الحريق مسئولية عقدية .
وقد . تكون مسئوليته تقصيرية عند من يقولون باجتاع المسئوليتين العقدية والتقصيرية والحيرة بينهما ، وذلك بأن يثبت المؤجر في جانب المستأجر خطأ يكون هو السبب في الحريق » . والأصل أن الانتقال إلى المسئولية العقدية عن الحريق تكون عادة إذا تعذرت معرفة المتسبب فيه ، فعندئذ لا يكون أمام المؤجر صبيل لمساءلة شخص بالذات ولا يبقى أمامه إلا المستأجر يرجع عليه بالمسئولية العقدية على الوجه الذي بيناه . أما إذا أمكنت معرفة المتسبب في الحريق وأثبت المؤجر خطأ في جانبه ، سواء كان هذا المتسبب هو المستأجر عند من يقولون بالحيرة بين المسئوليتين (١) ، أوكان أحداً من ذويه (٢) أوكان من نبت في جانبه الحطأ يكون هو المسئول عن الحريق ، وتكون مسئولية تقصيرية . ومن ثم يجب عليه أن يعوض المؤجر وتكون مسئولية تقصيرية . ومن ثم يجب عليه أن يعوض المؤجر عن جميع الأضرار المباشرة التي أصابته بسبب الحريق ، سواء كانت أضراراً عرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانت أضراراً غيرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانت أضراراً غيرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانت أضراراً غيرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانت أضراراً غيرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانت أضراراً غيرمتوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ،

<sup>-</sup> سنة ١٩٣٠ سيريه ١٩٣٠ - ١ - ١٩٣٠ أبريل سنة ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٤ - ١٧٨ - ميك ١٩٣٠ فقرة ١٩٣٠ - وإذا كان التلف الذي مبه الحريق ملك ١٠ فقرة ١٠٧ - وإذا كان التلف الذي مبه الحريق تلفأ جزئياً وأصلحه المستأجر ، بق هذا الأخير في الدين إلى نهاية الإيجار ، وذلك ما لم يكن المؤجر قد أثبت خطأ في جانب المستأجر من شأنه أن يبرر فسخ الإيجار (أنسيكلوبيدي واللوز Louage فقرة ١٥٨ ) .

وغى عن البيان أنه إذا كانت المين المؤجرة منقولا واحترق ، وتحققت مسئولية المستأجر العقدية ، كان على هذا الأخير أن يدفع المؤجر قيمة المين وأن يعوضه عن الأضرار الأخرى الى تكون قد أصابته وفقاً القواعد العامة .

<sup>(</sup>١) ويكون المستأجر حينئذ مسئولا مسئولية تقصيرية عن الحريق لا باعتباره مستأجراً ، بل باعتباره شخصاً ارتكب خطأ فيسأل عن تعويض الضرر الناجم عنه .

<sup>(</sup>٣) ولكن إذا ثبت خطأ فى جانب أحد من ذوى المستأجر ، فإن مسئوليت التقصيرية لا تجب مسئولية المستأجر المقدية ، فقد قدمنا أن المستأجر مسئول مسئولية عقدية عن خطأ فويه . ويجوز المؤجر فى هذه الحالة الرجوع بالمسئولية العقدية على المستأجر ، أو بالمسئولية التقصيرية على من ثبت فى جانبه الحطأ . وإذا رجع بالمسئولية العقدية على المستأجر ، جاز لهذا الأخير أن يرجع بدوره على من ثبت فى جانبه الحطأ .

<sup>(</sup>٣) وإذا ثبت خطأ الشخص الأجنبى ، لم يكن المستأجر مسئولا مسئولية عقدية ، إذ يستطيع حينئذ أن يثبت أن الحريق قد حدث بسبب أجنبى ، هو خطأ شخص أجنبى عنه وليس من أتباعه .

لا فحسب عن إعادة بناء المنزل المحترق وعن أجرة المنزل مدة البناء والمدةالثي يبتى فها خالبًا بعد البناء إلى أن يؤجر وعن العقارات بالتخصيص التي تكون قد احْرَقتوهذه هي الأضرار المتوقعة ، بل يدفع أيضاً تعويضاً عن الأضرار غير المتوقعة . فلوكان في المنزل المحترق أمتعة للمؤجر لا يشملها عقد الإيجار وأحترقت هي أيضاً ، فعلى المستأجر أن يدفع تعويضاً عنها باعتبار قيمتها وقت الحريق ، وإذا كان المؤجر قد باعها بثمن أعلى من ذلك قبل أن تحترق وأصبح ملزما برد هذا الثمن بعد أن احترقت فعلى المستأجر أن يدفع الثمن الذى بيعت به لاقيمتها الحقيقية . وكذلك يعوض المستأجر على المؤجر جميع ما حدث من التلف ، ولو كان مسببا عن سعيه في إطفاء النار أوفي منعها من الانتشار. وأى ضررآخر غير متوقع يلتزم المستأجر بتعويضه ، كما إذا جد مشروع تنظيم يقضي بفتح شارع جديد ويستوجب نزع ملكية المنزل ، فاغتنمت جهة الإدارة فرصة الحريق ولم ترخص للمؤجر في إعادة البناء ، ونزعت منه ملكية الأرض باعتبارها أرضاً فضاء ، فالمستأجر بعوض المؤجر لاعن قيمة البناء فحسب ، بل أيضاً عما فات المؤجر من الربح من وراء استبار المنزل لولم يحترق المدة التي كانت جهة الإدارة تنتظرها عادة حتى يتخرب المنزل من تلقاء نفسه أو حتى يحين ألوقت لتنفيذ مشروع التنظيم وفتح الشارع الجديد(١) .

الاتفاق على تعربل أمكام مسئولية المستأمر عن الحربي :
 وليست أحكام مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق على النحو الذي قدمناه من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على تعديل هذه الأحكام .

ويصعب تصور تشديد هذه المسئولية ، فهى فى ذاتها على جانب كبير من الشدة إلى حد أنها كانت موضعاً للإنتقاد (٢) . ولكن يجوز مع ذلك أن يشترط المؤجر على المستأجر أن يكون هذا مسئولا عن الحريق ولو أثبث السبب الأجنبى ، فبكون هذا الانفاق بمثابة تأمين للمؤجر عقده مع

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٧٩٥ . ``

<sup>(</sup>۲) کولان وکاپیتان و دی لاموراندبیر ۲ فقرۃ ۱۰۳۶ – دی پاچ ۶ فقرۃ ۳۹۰۳ – فقرۃ ۲۰۵ – وانظر آنفاً فقرۃ ۳۹۸ فی الهامش .

المستأجر. ويجوز أيضاً أن يشترط المؤجر على المستأجر، في حالة تحقق المسئولية العقدية، تعويض جميع الأضرار حتى غير المتوقعة.

ويجوز على العكس من ذلك \_ وهذا هو الأغلب \_ تخفيف هذه المستولية ، فيشرط المستأجر مثلاً ألا يكون مسئولا عن الحريق إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين ، فتكون مسئوليته عن هلاك العين بالحريق في هذه الحالة مماثلة لمسئوليته عن هلاك العين بغير الحريق . ويجوز أن يشترط المستأجر عدم مسئوليته عن أعمال تابعيه .

كما يجوز للمستأجر أن يشترط إعفاءه من المسئولية، فلا يكون مسئولا أصلا عن الحريق حتى لو لم يستطع أن يثبت عناية الشخص المعتاد ، بل حتى لو أثبت المؤجر خطأ في جانبه ما دام هسذا الحطأ ليس عمداً أو خطأ جسيا صادراً منه شخصياً ، إذ يجوز أن يشترط إعفاءه من المسئولية عن خطأ تابعيه العمد أو خطأهم الحسم .

ولا يجوز التوسع في تمسير هذه الاتفاقات، وتفسر عند الشك ضد من وجد الاتفاق لمصلحته . فإذا اشترط الموجر على المستأجر مسئوليته عن الحريق في جميع الأحوال ، فسر الشرط بأنه بجرد تأكيد لمسئولية المستأجر العقدية ، وجاز له بالرغم من هذا الشرط أن يتخلص من المسئولية في حالة ما إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يعتبر اتفاقاً ضمنياً على إعفاء المستأجر من المسئولية بجرد أن أمن الموجر على العين الموجرة من الحريق ، حتى لو اشترط على المستأجر أن يقوم بدفع أقساط التأمين (1). إذ يجوز أن يجمع الموجر بين مسئولية المستأجر عن الحريق المعتاجر على العين الموجرة من الحريق ، وبأقساط يدفعها المستأجر . أما إذا أمن الموجر على العين الموجرة من الحريق واشترط على شركة التأمين ألا ترجع على المستأجر إذا أحترقت العين الموجرة من الموجرة من الموجرة عن حقه في الرجوع على المستأجر إذا احترقت العين الموجرة (2) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۳۹۰ – آلسین ۲۲ یونیه سنة ۱۹۲۱ دالموز ۱۹۲۲ – ۲ – ۲۹ – بلانیول وریییر ۱۰ فقرة ۲۱۹,

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۸ پنایر سنة ۱۸۶۸ دالموز ۷۸ – ۱ – ۴۸۳ – بازیس ۱۷ أبریل سنة ۱۹۲۶ جازیت دی بالیه ۱۹۲۶ – ۲ – ۱۲۹ – أوبری ورو وإسان ۰ فقرة ۲۳۷ هامش ۲۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۹ .

٢٠٤ - تأمين المستأمر على مستولية عن الحريق: ويتبن بما نقدم أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد مسئولية جسيمة ، فتكون له مصلحة جدية ، أكثر مما كان له في عهد التقنين المدنى القديم ، في أن يومن على مستوليته (١) . فإذا أمن على هذه المستولية وتحققت ، بأن لم يستطع إثبات السبب الأجنبي ، وأراد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فلا يزال ، كما كان في عهد التقنين المدنى القديم ، لا يستطيع الرجوع عليها بدعوى مباشرة ، وليس كه حتى امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين للمستأجر . بل ليس له إلا أن يرغع دعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمن ، وفي هذه الحالة يقتسم سائر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين. ولا يمكن أن يكون للمؤجر حق الرحوع مباشرة على شركة التأمين إلا إذا أمكن أن يستخلص من نصوص عقد النامين أن المستأجر في تعاقده مع شركة التأمين قد اشترط لمصلحة المؤجر ، فيكون لهذا حق مباشر وفقاً لفواعد الاشتر اط لمصلحة الغير ٢٠٠ . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد بنص فى المادة ٨٣٢ منه على ما يأتى: و لا يجوز للمؤمن أنَّ يدنع لغير المصاب مبلغ التأمن المتفق عليه كله أو بعضه ما دام المصابلم يعوض بما لا يجاوز هـــذا المبلغ عن الأضرار التي نشأت عنها مسئولية المؤمن له والله ، فكان هسذا النص يجعل للمؤجر دعوى مباشرة قبل

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٧٠.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٣٧٠ في الهاست .

<sup>(</sup>ه) وهذا النص يتفق في أساسه مع المادة ٨٦ من قانون ١٩ فبر أير سنة ١٨٨٩ العسادر في فرنسا ، وقد نقلت هذه المادة إلى قانون التأمين العسادر في فرنسا في ١٩ يوليه سنة ١٩٣٠ (م ٢٧ وم ٣٥). ويذهب القضاء الفرنسي إلى أن هذا النص يعطى المئوجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين (نقض فرنسي ١٧ يوليه سنة ١٩١٦ داالوز ١٩١٢ – ١١ – ١٨ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٤ دالوز الأسبوعي ١٩٣٤ – سنة ١٩٣٢ مبريه ١٩٣٣ – ١ – ٥٠ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٤ دالوز الأسبوعي ١٩٣٤ – ٥٠ – ١٩٠٠ مباريس ١٩ يوليه سنه ١٩٥١ دالوز ١٩٥١ – ١٧٤ – وانظر أويزي ورو وإسمان ٥٠ فقرة ٢٦٠ مباريس ٢٠ يوليانون وريبير ١٩٠٥ فقرة ١٩٠٨ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٥٠ مايو سنة ١٩٠٨ مبوسران ٢ فقرة ١٢١١). فقرة ٥٠ مايو سنة ١٩٠٨ ، وتقضى المادة ١٥ من مبلغ التأمين في ٢٠ مايو سنة ١٩٠٨ ، وتقضى المادة ١٥ من مبلغ التأمين في دم المنبعة للمستعق للمستعق المستعق التأمين عداء من مبلغ التأمين ع ويكون المؤجر حق امتياز عل مبلغ التأمين المستعق المستعق

شركة التأمين ، إذ كان يلزمها ألا تدفع لغير المؤجر مبلغ التأمين ما دام المؤجر لم يعزض . ومؤدى هذا أن المؤجر الذى لم يتقاض التعويض من المستأجر يستطيع أن يتقضاه مباشرة من شركة التأمين في حدود مبلغ التأمين ، دون أن يشترك معه دائنو المستأجر ، لأنه يرجع على شركة التأمين بالدعوى المباشرة لا بدعوى المستأجر . ولكن هذا النص قد حذف في لجنة بجلس الشيوخ ، وترك الأمر لقانون خاص يصدر فيا بعد (۱) . وحتى يصدر هذا القانون لا يمكن القول بأن للمؤجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين . ولم تعط هذه الدعوى المباشرة إلا للعامل قبل شركة التأمين في شأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ۸۹ لسنة ، ۱۹۵ (۲) .

وقد قدمنا<sup>(7)</sup> أنه يتسنى للموجر ، دون أن تكون له دعوى مباشرة قبل شركة التأمين ودون أن يكون له حق امتياز ، أن يتفاهم مع شركة التأمين دون وساطة المستأجر ، فإن هذا الأخبر لا يستطيع الرجوع على الشركة إلا إذا رجع عليه المؤجر ، فن الممكن أن يتفق المؤجر مع شركة التأمين أن تدفع له مبلغا أقل مما كانت تدفعه للمستأجر لو رجع عليها ، وفي نظير ذلك ينزل عن حق رجوعه على المستأجر فتتخلص بذلك من مسئوليتها . وهذا الاتفاق مفيد للطرفين: تستفيد منه الشركة لأنه يكلفها أقل مما كان يكلفها رجوع المستأجر عليها ، ويستفيد منه المؤجر لأنه يستخلص لنفه ما تدفعه الشركة له دون أن يشاركه أحد من دائني المستأجر (3).

وقد يومن الموجر على العين الموجرة من الحريق ، فإذا احترقت العين ، رجع على شركة التأمين ، وحلت هذه الشركة محله فى الرجوع على المستأجر بموجب المادة ٧٧١ مدنى التى تنص على أن و يحل المؤمن قانوناً بما دفعه من تعويض عن

<sup>(</sup>١) عبومة الأعال التحضيرية ٥ ص ٧٠٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۱ – ومع ذلك فقد رأينا (آنفاً فقرة ۲۹۱) أن محكة الاستناف المخطلة قد قلست فى أحكام مديدة بأن المضرور فى حادث أو خلفاء يستطيمون الرجوع مباشرة مل المؤمن الشخص المسئول عن هذا الحادث (استئناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۲۷ ص ۲۵۷ – ۸ مارس سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۱۸۷ – ۱۲ يونيه سنة ۱۹۲۲ م ۵۱ ص ۲۲۰ وانظر محمد على إمام فقرة ۱۳۵ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤ في الهامش.

<sup>( )</sup> بلانیول وریپیر وپولانچیه ۲ فقرة ۲۷۱۵ ص ۸۱۱ هامش ۱ – الایجار المؤلف فقرة ۲۹۸ . .

الحريق فى الدعاوى التى تكون المعومن له قبل من تسبب بفعله فى الضرر اللك غيمت عنه مسئولية المؤمن ، ما لم يكن من أحدث الضرر قريباً أو صهراً المعومن له ممن يكونون معه فى معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مسئولا عن أفعاله » . فإذا كان المستأجر قد أمن هو أيضاً على مسئوليته ، فإن شركة تأمين الموجر لا تستطيع الرجوع على شركة تأمين المستأجر إلا فى الحدود التى يرجع فها الموجر نفسه على شركة تأمين المستأجر ، أى بدعوى غير مباشرة كما رأينا(١) . ولكن تستطيع شركة تأمين الموجر أن تتفاهم مع شركة تأمين المستأجر على أن تدفع لم مباشرة كا من الموجر على أن تتفاهم مع شركة تأمين المستأجر على أن تدفع لم مباشرة كا من الموجر على النحو الذى بيناه فيا تقدم . تأمين الموجر عن حقها فى الرجوع على المستأجر على النحو الذى بيناه فيا تقدم .

#### (ب) المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاص متعددون

۳۰۶ حضع المسألة: المفروض هنا أن العين المؤجرة عقار، وأن أجزاء العقار المختلفة مؤجرة لمستأجرين متعددين (۲). أما إذا كان العقار مؤجراً لعلمة مستأجرين على الشيوع، فهولاء جميعاً يكونون في حكم المستأجر الواحد، وتسرى

<sup>(</sup>۱) أما فى فرنسا فبموجب قانون ۱۳ يوليه سنة ۱۹۳۰ تستطيع شركة تأمين المؤجر ، وقد حلت محل المؤجر فى حقوقه (م ۳۹ من هذا القانون) ، أن ترجع بدعوى مباشرة على شركة تأمين المستأجر (باريس ۱۳ مايو سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۶۱ – ۱۹۰۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱۸).

<sup>(</sup>۲) والنص هنا مقصور على العقار دون المنقول،، لأن تعدد المستأجرين لأجزاء هُتلفة من الدين المؤجرة لا يتأتى عادة إلا فى العقار ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۰ ص ۲۱۸ – مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۲۰ ص ۲۲۰ ).

والمفروض أن يقع الحريق في عقار واحد ، أي في وحدة عقارية واحدة . ويعتبر البناء المكون من عدة طبقات وحدة عقارية ، مادام البناء كله مملوكاً لماك واحد أو لملاك عليوع . فإذا كانت الطبقات مملوكة لملاك مختلفين ، كل منهم يملك طبقة مفرزة أو أكثر ، وهلا ما يسمى مملكية الطبقات ، فإن الوحدة العقارية في هذه الحالة تكون الطبقة أو الطبقات لتى يملكها ماك واحد . ويتعدد المستأجرون في هذه الحالة إذا استأجر الشقق التي تشتمل عليها للطبقة مستأجرون مختلفون ، أو استأجر العلبقات التي يملكها ماك واحد مستأجرون مختلفون ، ولا تعتبر العادات أو الثيلات المسجاورة ، أو المتلاصقة وحدة عقارية ، ولو كانت مملوكة لما لك واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيت ، وتعتبر كل عمارة أو ثميلا وحدة عقارية قائمة بذاتها (أو برى واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيت ، وتعتبر كل عمارة أو ثميلا وحدة عقارية قائمة بذاتها (أو برى وردو وإسان ه فقرة ٢٢١ ص ٢٤١ – ص ٢٤٢ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٢١ سايمان مرقس فقرة ٢٣١ ص ٢٤١ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٨ من ٢٠٥ .

في هذه الحالة الأحكام التي قدمناها في حالة ما إذا كان المستأجر للعين شخصاً واحداً (أجر من الباطن جزءا من واحداً (أجر من الباطن جزءا من العقار ، وقبل المؤجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن، فإن المستأجر من الباطن يكون مسئولا مباشرة قبل المؤجر عن الحريق (٩٧٥ مدنى) (٢) ، ويكون هو والمستأجر الأصلى كل منهما مستأجر لجزء من العقار ، فيسرى على هذا الفرض ما يسرى على فرض تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العقار وهو الفرض الذى نحثه هنا (٢).

وقد رأينا أن الفقرة الثالية من المادة ١٨٤ مدنى تواجه هذا الفرض الذى نبحثه الآن فتقول: و فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد، كان كل منهم مسئولا عن الحربق بنسبة الجزء الذى يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مفيا فى العقار. هذا ما لم يثبت أن النار ابتدأ شبوبها فى الجزء الذى يشغله أحد المستأجرين، فيكون وحده مسئولا عن الحربق ،

فنبحث إذن : (أولا) كيف تتوزع المسئولية العقدية عن الحريق على المستأجرين المتعددين . (ثانياً )كيف تتوزع هذه المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر مقيا معهم فى العقار . (ثالثاً )كيف يمكن التخلص من هذه المسئولية .

٤٠٤ — كيف تنوزع المسولة العفرة عن الحريق على المستأجرين المتعدوين: فإدا تعدد المستأجرون الأجزاء عقار واحد على النحو الذى حددناه فيا تقدم، واحترق العقار، كان جميع المستأجرين مسئولين عن الحريق مسئولية عقدية، صواء احترق جميع أجزاء العقار أو احترق بعضها فقط(١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٦ في الهاش.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۹.

<sup>(</sup>۲) ليون الاستثنافية ۲۹ ديسمبر سنة ۱۸۸۲ دالموز ۸۲ – ۲۰۹ – بلانيول ورپيير ۱۰ فقرة ۲۲۲ ص ۸۹۶ هاش ۲.

<sup>(</sup>ع) والمفروض أن تمس النار حيم أجزاه العقار ، فتحترق هذه الأجزاه كلها أوبعضها . أما إذا لم تمس النار إلا يعض الأجزاء ، فإن المسئولية تنحصر في مستأجري هذه الأجزاء هون مستأجري الأجزاء التي لم تمسها الناد . فإذا كان العقار يشتمل على ثلاث طبقات ، مست النار النابين منها فاحترقتا احتراقاً كلياً أواحتراقاً جزئياً ، ولم تمس النار الطبقة الثالثة ، انحصرت -

والمسؤلية هنا تقع على كل مستأجر بالنسبة إلى جميع الأجزاء المحترقة ، فهى مسؤلية جماعية (١) . ومن ثم إذا احترق جميع أجزاء العقار ، وقعت المسئولية على كل مستأجر بالنسبة إلى العقار كله . وتقع المسئولية على هذا النحو في العلاقة ما بين المؤجر والمستأجرين ، أما في علاقة المستأجرين بعضهم ببعض ، كما إذا أراد أي منهم الرجوع على الآخرين بما دفعه تعويضاً للمؤجر أو بقيمة أمتعته التي احترقت ، فلا تكون المسئولية إلا تقصيرية يجب فيا على المستأجر الذي يريد الرجوع أن يثبت خطأ في جانب من يريد الرجوع عليه .

وإذا قامت المسئولية العقدية للمستأجرين المتعددين على هذا الوجه، لم يكونوا مسئولين بالتضامن ، لأن المسئولية العقدية لا يقوم التضامن فيها إلا بنص أو اتفاق . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هسلما الصدد: • فإذا تعدد المستأجرون ، كان كل منهم مسئولا . . . ولا تضامن بينهم لأن المسئولية تعاقدية ، وقد كانت المادة ١٧٣٤ من التقنين المدنى الفرنسي المقابلة للفقرة الثانية من المادة ١٨٥٤ من التقنين المدنى المصرى تنص على أن يكون المستأجرون المتعددون متضامنين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في المتعددون متضامنين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في هناير سنة ١٨٨٣ يعدل المادة ١٧٤٣ ويرفع التضامن عن المستأجرين .

ولما كان المستأجرون غير متضامنين ، فقد بين المشرع كيف تتوزع المستولية عليهم، فقضى بأن يكون كل منهم و مستولا بنسبة الحزء الذى يشغله ، . ولم يبين المشرع ولا المذكرة الإيضاحية ما هو المقصدود بعبارة و الحزء الذى يشغله ، ، هل هو القيمة الإيجارية (valeur locative) للجزء الذى يشغله المستأجر

ص ۲۳۲).

المسئولية العقدية في مستأجري الطبقتين التين مسهما النار ، ولا بحل لمساءلة مستأجر الطبقة التي تصها النار إذ هو أجنبي هن الحريق . ولا يكون هذا المستأجر مسئولا إلا إذا أثبت المؤجر أو أحد المستأجرين الآخرين خطأ في جانبه ، لتكون مسئوليته في هذه الحالة مسئولية تقصيرية لا مسئولية مقدية ( انظر في هذا المعني عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢١٦ س ٢٥٦ ص هامش ١ – وقارن : مليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢١٠ ص ٢١٥ ) .
 (1) وكان مقتضى تطبيق القواعد العامة أنديكون المستأجر مسئولا مسئولية عقدية عن الجزء أي يشغله فقط دون الأجزأه الأخرى التي احترقت ، ولا تكون مسئوليت عن هذه الأجزاء الأخرى إلا مسئولية تقصيرية بجب فيها إثبات الخطأ في جانبه (عبد المنع قرج العدة فقرة ١٦٦)

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٧٧٥ – ص ٧٨٠.

كما نصعلى ذلك صراحة المشرع الفرنسي في المادة ١٧٣٤ مدني فرنسي ، أو هو الأجرة الفعلية التي يدفعها المستأجر عن الجزء الذي يشغله ، أو هو مساحة هذا الجزء ، أو هو قيمته ؟ ونرى بادئ ذي بدء استبعاد القيمة الإيجارية والأجرة الفعلية ، لأن المشرع المصرى لو أراد شيئاً من هذين لذكره صراحة كما فعل المشرع الفرنسي عندما صرح بالقيمة الإيجارية . بتي إذن مساحة الجزء وقيمته . ونرى أن الأخذ بمساحة الجزء ، كما يذهب بعض الفقهاء (١١) ، لا يخلو من الغرابة ، إذ لا علاقة بين مساحة الجزء الذي يشغله المستأجر وبين منسؤليته العقدية عن الحريق . وليس دقيقاً أن يقال إن الاعتداد بمساحة الجزء و يتفق مع الغاية التي يقصدها الشارع ، وهي توزيع المسئولية بنسسبة درجة احتال بدء شبوب الحريق في كل جزء ، (٢) ، فإنه من الصعب تصور قيام علاقة جدية بين مساحة الجزء ودرجة احتال بدء شبوب الحريق فيه . وإنما توجد العلاقة الجدية بين قيمة الجزء الذي يشغله المستأجر ومسئوليته العقدية عن الجزء الذي يشغله و يجب عليه أن يرده سالماً من الحريق إلى المؤجر . فهو مسئول مسئولية الحدية عن الجزء الذي يشغله و يجب عليه أن يرده سالماً من الحريق إلى المؤجر . فإذا احترق كان مسئولا عن قيمته ، وإذا اشترك في المسئولية مع المستأجرين كان مسئولا بند قيمة هذا الجزء (٢) .

لذلك ثرى أن العبرة بقيمة الجزء الذى يشغله المستأجر، وعند الحلاف يعين خبير لتقدير هذه القيمة . فإذا فرض أن العقار يستأجره ثلائة ، وكانت قيمة الجزء الذى استأجره الأول ألفاً، وقيمة الجزء الذى استأجره الثانى أنفن، وقيمة الجزء الذى استأجره الثالث ثلاثة آلاف ، واحترق العقار كله ، فإن كلامهم يدفع قيمة الجزء الذى استأجره . أما إذا احترق الجزء الأول كله ونصف الجزء الثانى وثلث الجزء الثالث ، فإن قيمة ما احترق من العقار تكون ثلاثة آلاف ، تتوزع على الثلاثة بنسبة قيمة الجزء الذى يشغله كل مهم . فيدفع مستأجر الجزء الأول خسهائة ، ويدفع مستأجر الجزء الثالث ألفاً

متصور فترة ۲۰۸ ص ۵۲۳ – ص ۱۹۲۱

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۱۹ ص ۲۰۹ – ص ۲۰۷ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۶ ص ۲۰۸ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۶ ص ۲۱۸ ص ۲۱۸ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۹۹ ص ۲۲۶ میلاد (۲) عبد الفتاح عبد المباتی فقرة ۲۱۲ ص ۲۰۷ .

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المني عبد على إمام فقرة ١٣٤ ص ٢١٨ – وقارن منصور مصطل

وخسائة ، وبذلك يكون غرم من لم يحترق إلا بعض ما استأجره أكبر من غرم من احترق ما استأجره كله ، لأن قيمة الجزء الذى احترق بعضه أكبر من قيمة الجزء الذى احترق كله .

ويترتب على أن المسئولية تتوزع على المستأجرين كل بنسبة قيمة الجزء الذى استأجره أنه لو أعسر أحدهم ، فإن المؤجر هو الذى يتحمل إعساره ، بخلاف ما لو كان المستأجرون متضامنين فإن إعسار أحدهم يتحمله الباقون . ففي المثل الذي قدمناه لو أعسر مستأجر الجزء الثالث تحمل المؤجر إعساره ، واقتصر على أن يتقاضى من مستأجر الجزء الأول خسمائة ومن مستأجر الجزء الثاني ألفا ، وتحمل هو الألف والحمسمائة الباقية وهي نصيب مستأجر الجزء الثالث المعسر .

مقيماً معهم في العقار المؤجر: ويتفت أن يكون المؤجر شاغلا لطبقة في العقار المؤجر. فيكون شأنه في المسئولية شأن المستأجرين الشاغلين للطبقات الآخرى ، المؤجر القانون صريح في هذا المعنى إذ تقول الفقرة الثانية من المادة ٩٨٤ مدنى كارأينا: و فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد ، كان كل مهم مسئولا عن الحريق بنسبة الحزء الذي يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مقيا في العقار ، الحريق بنسبة الحزء الذي يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مقيا في العقار ، فإذا كان العقار يشتمل على خس طبقات متساوية في القيمة ، وكان المؤجر يشغل إحدى هذه الطبقات ، واحترق العقار بعد أن يستنزل الحمس وهو نصيبه في المسئولية ، ويوزع الباقي على المستأجرين فيرجع على مستأجر بخمس قيمة المقار (١) طبقاً للقاعدة التي سبق بيانها .

<sup>(</sup>۱) وليس في التقنين المدنى الفرنس النص الصريح المرجود في التقنين المدنى المسئولية والقاضي بأن المؤجر إذا كان يشغل جزماً من المقار يفتصر على مشاركة المستأجرين المسئولية بنسبة قيمة الجزء الذي يشغله ويرجع بالباقي على المستأجرين . لذلك استقر القضاء الفرنسي من قديم على أنه في حالة ما إذا كان المؤجر يشغل جزماً من العقاد ، فإن الحلاً المفترض الذي يقع على عاتق المستأجرين يتناوله هو أيضاً ، فيكون هناك خطأ مفترض في جانبه ، فلا يستطبع أن يرجع على المستأجرين بالمسئولية العقدية إلا إذا دفع علما الحطأ المفترض من نفسه أولا ، بأن يثبت خطأ في جانب أحد المستأجرين ، أويثبت أن النار قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين باللمات ، أو أنها لا يمكن أن تكون قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله . فإذا لم س

ويشترط في ذلك أن يكون المؤجر شاغلا فعلا لطبقة من العقار بحيث يحتمل أن يكون الحريق ناشئاً عن خطأه. ولا يشترط أن يكون المؤجر ساكناً في الطبقة التي يشغلها ، بل يكفي أن يكون محتجزاً لها ، يتردد عليها من وقت إلى آخر ، أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب ساكناً فيها () . ولكن لا يكفي لاعتبار المؤجر شاغلا لطبقة من العقار أن تكون هذه الطبقة خالية ، ولو كانت مفاتيحها في يد المؤجر يحتفظ بها لترميم هذه الطبقة أو ليعاينها من يرغب في استئجارها () . كذلك لا تعتبر الأجزاء المشتركة في العقار ، كالسلم والأروقة والمدخل الحارجي والأمكنة التي يوجد فيها الآلات المافعة للميساه أو أجهزة الكهرباء ونحوها والحراج إذا كان معداً لاستعال المستأجرين في المسئولية المستأجرين في المسئولية المستأجرين في المسئولية

سهسط دفع المطأ المفترض عن نفسه ، تحمل وحده تبعة الحريق ، ولم يستطع الرجوع على أحد من المستأجرين (نقض فرنسي ٢٠ نوفبر سنة ١٨٥٥ دالوز ٥٥ - ١ - ١٥٧ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ يوليه سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ٢٤٤ - ٣٠ يناير سنة ١٩٠٠ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٤٠ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ مايو سنة ١٩٠٤ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٩٠٥ - ١ نوفبر سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٩٠٠ بونيه سنة ١٩١٤ دالوز ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ يونيه سنة ١٩١٤ دالوز ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠١ يونيه سنة ١٩١٠ دالوز ووريير ١٩٠٠ - ١٩٠١ - ١١٠ - ١٠ ديسبر سنة ١٩٥٠ دوريير ١٠ فقرة ٢٤٠ ص ٢٤٠ - يلائيول وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ ص ٢٤٠ - يلائيول بعد وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ - وانظر حكس ذلك وأن المؤجر يرجع على المستأجرين بالباقي بعد استرال نصيبه كا هو الحكم المنصوص عليه في التقنين المدني بودري وقال ١ فقرة ١٩٠٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٤٠ ) .

<sup>(</sup>۱) فقض فرنس ۱۳ یتایر سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۶ – ۱۰ مایو سنة ۱۹۰۶ دالموز ۱۹۰۵ – ۱ – ۹۸ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۰۶ دالموز ۱۹۰۵ – ۱ – ۹۲۰ – پودری وثال ۱ فقرة ۱۰۰۱ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۲۷ س ۲۲۳ – بلانیول ودهیور ۱۰ فقرة ۲۲۲ .

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورووإمان د فقرة ۳۹۷ ص ۲۶۳ – انظر مكس ذلك محكة ليون الفرنسية ۳۰ يناير سنة ۱۹۰۱ سيريه ۱۹۰۳ – ۲ – ۲ .

<sup>(</sup>۳) فقض قرنس ۲۰ أكتوبر منة ۱۸۸۵ سيريه ۸۱ – ۲۲۱ – أوبرى ودو وإمان ه فقرة ۲۹۷ مس ۲۶۲ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۲۲۲ – بلانيول وريپير وپولانهيه ۲ فقرة ۲۷۶۳ – مليمان مرقس فقرة ۲۳۶ ص ۲۲۰ – ص ۲۲۱ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰۸ ص ۲۰۰ – حبد المنتم قرج الصدة فقرة ۱۹۱ ص ۲۲۴ .

عن الحريق<sup>(۱)</sup>. وتستخلص محكمة الموضوع من الظروف ما إذا كان المؤجر يعتبر شاغلا لجزء من العقار <sup>(۲)</sup>. ويقع على المستأجر عبء إثبات أن المؤجر شاغل بلخزء من العقار فيشارك في المسئولية عن الحريق<sup>(۲)</sup>.

٢٠٦ - كيف يمكن النخلص من هذه المسئولية: ويمكن للمستأجرين أن يتخلصوا من هذه المسئولية بإحدى الوسائل الآتية:

أولا – بأن يثبت أحدهم خطأ في جانب مستأجر بالذات يكون هو السبب في الحريق. فعند ذلك يكون المستأجر الذي ثبت في جانبه الحطأ هو المسئول وحده نحو المؤجر ونحو سائر المستأجرين عما ألحقه الحريق من الضرر. ومسئوليته مسئولية تقصيرية بالنسبة إلى المؤجر في رأى من يقول باجتاع المسئوليتين العقدية والتقصيرية وجواز الحيرة بيهما . وإذا تعدد المسستأجرون الذين ثبت في جانبهم الخطأ ، كانوا مسئولين بالتضامن في مسئوليتهم التقصيرية (١) . ويجوز إثبات الخطأ في جانب المؤجرين من أو في جانب أحد تابعيه كالبواب ، وفي هذه الحالة يتخلص كل المستأجرين من المسئولية ، ويصبح المؤجر هو المسئول نحوهم عما ألحقه الحريق بهم من الضرر . فانياً – بأن يثبت أحد المستأجرين أن الحريق قد وقع بسبب أجنبي ، بقوة الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن المستأجرين أن وفقاً لما سبق بيانه . ويتحمل الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن المستأجرين (٥) وفقاً لما سبق بيانه . ويتحمل المؤجر تبعة الحريق ، إلا إذا كان قد ثبت خطأ في جانب الغير فيكون هذا مسئولا مسئولية تقصيرية نحو الحميع .

ثالثاً ـ بأن يثبت أحد المستأجوين أن النار ابتدأ شبوسها في الجزء الذي يشغله

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٧ من ٢٤٣ .

<sup>(</sup>۲) نشفن قرنسی ۱۳ ینایر سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۴ -- ۱۰ مایو سنة ۱۹۰۶ دالمرز ۱۹۰۰ – ۱ – ۹۸ -- بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۰

<sup>(</sup>۳) نقض فرنس ۷ یولیه سنة ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۳۱ – ۱ – ۱۱ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۹۲۲ .

<sup>(</sup>٤) جيواد ١ فقرة ٢٧٧ – بودري دقال ١ فقرة ٩٩٢ – بلائيول وريپير ١٠ فقرة ٩٢٠ .

<sup>(</sup>ه) بودری وقال ۱ فترة ۹۸۸ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۲۰ – کولان وکاپیتان وی لاموراندیر ۲ فقرة ۱۰۴۲ .

مستأجر بالذات. وفي هذه الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن سائر المستأجرين (١) و يكون المستأجر الذي ابتدأ شبوب الدر في الحزء الذي يد غله هو وحده المسئول عن جميع الأضرار التي أحدثها الحريق ، لا عن نصيبه بنسبة الحزء الذي يشغله فحسب (٢) ، ومسئوليته مسئولية عقدية . ويستطيع أن يدفع هذه المسئولية بإثبات السبب الأجنبي على النحو الذي بيناه فيا تقدم . أما إذا ثبت أن النار بدأ شبوسها في الحزء الذي يشغله المؤجر أو في أحد الأجزاء المشتركة الموكولة إلى حراسته كالسلم أو الأروقة ، فإن المسئولية العقدية ترتفع كذلك عن المستأجرين (٢) ، ولكن المؤجر

وهذا الحل ينتقده بعض الفقهاء : أوبرى ورو وإمان ه فقرة ٢٩٧ هامش ٢٥ – بيدان ١١ فقرة ٢٨٥ – بلانبول وربير و پولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤ – كولان وكاپيتان دوىلاموراندير ٢٠ فقرة ٢٠٠١ (ومع ده يفسر الأساتذة كولان وكابيتان ودى لاموراندير امتداد مسئولية المستأجر إلى خيع الأضرار دون أن تقتصر على الجزء الذي يشغله بأن مسئولية المستأجر وهي مسئولية عقدية تلزمه بتمويض الأضرار المباشرة المتوقعة المصول ، ولا شك آن امتداد الحريق إلى أجزاء أخرى غير الجزء الذي يشغله المستأجر إنما يحدث أضراراً مباشرة متوقعة المصول فيمأل عبا المستأجر : ٢ فقرة ٢٠٢١ ص ٢٨٣ هامش ١) . ويذهب بعض الفقهاء إلى حكمه ، فلا يكون المستأجر مسئولا إلا بنسبة الجزء الذي يشغله (جيوار ١ فقرة ٢٧٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٠) .

(۳) بودری و ثال ۱ فقرة ۹۹۱ مکررة و فقرة ۹۹۸ – بلانیول و ربیر ۱۰ فقرة ۹۹۸ – بلانیول و ربیر ۱۰ فقرة ۹۹۰ – ۱۹۰ مردی فقرة ۱۹۲۰ – بلانیول و ربیر و پولانچیه ۲ فقرة ۲۷۶۱ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۱ س ۹۹۱ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۱۸ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۰۸ ص ۹۳۰ و و زنا کان مستأجر المعتار المحترق مستأجراً فی الوقت ذاته لمقار ملاصق مملوك لغیر مالک المقار المحترق ، فإن المستأجر لا یستطیع التخلص من المسئولیة عن الحریق بها ثباته آن الناد بدأ شهر بها فی المقارین لم یکن لها أثر فی إحداث الحریق (أوبری و روو إسان ۵ فقرة ۲۹۷ ص ۲۶۰).

<sup>(</sup>۱) وذلك فيما عدا مسئوليتهم العقدية عن الأضرار التي لا يستطيعون أن يثبتوا أنه لم يكن محكهم توقيها لو اتخذوا الاحتياطات المعتادة في حصر الحريق في أضيق نطاق وفي اطفائه (حد الفتاح حد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٣٣٦ – عبد المنهم طرح الصدة فقرة ٢٠٨ ص ٣٣٦ ).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس و أبريل سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۷ – ۱ – ۲۲۹ – ٤ يونيه سنة ۱۸۸۹ دالوز ۹۰ – ۲۹۱ – ۲۹۱ بلانيول وريير ۱۰ دالوز ۹۰ – ۲۹۱ – بلانيول وريير ۱۰ خرر ۱۰ برس ورووليان و فقرة ۲۹۱ ص ۲۹۱ – بلانيول وريير ۱۰ خترة ۱۲۱ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۰ – سليمان موقس فقرة ۲۳۱ ص ۲۰۰ – عبد المنتاح عبد الباق فقرة ۲۱۲ ص ۲۰۰ – عبد كامل مرس فقرة ۱۵۰ ص ۲۰۰ – عبد المنتم البدراوي ص ۸۲ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۰۸ ص ۳۳۰ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۱۳۹ ص ۲۰۳ .

لا يصبح مسئولا نحو المستأجرين مسئولية عقدية فقد قدمنا أن المسئولية العقدية إنما تقوم في ذمة المستأجر نحو المؤجر لا في ذمة المؤجر نحو المستأجرون أن يرجمرا على المؤجر بتعويض عما أصابهم من ضرر بسبب الحريق، وجب عليهم إثبات خطأ في جانبه فيصبح مسئولا نحوهم اسئولية تقصيرية (٢).

وقد تضمن التقنين المدنى الفرنسى فى المادة ١٧٣٤ منه وسيلة رابعة المتخلص من المسئولية ، وذلك بأن يثبت مستأجر بأن النار لا يمكن أن يكون قد بدأ شبوبها فى الحزء الذى يشغله ، فبتخلص من المسئولية العقدية ، وتنحصر هذه المسئولية عن كل الضرر الذى تسبب فيه الحريق فى المستأجرين الماقين ، وتتوزع عليه كل بنسبة قيمة الجزء الذى يشسغله ، فلا يتحمل المؤجر نصيب من أعسر (٢) فيا قدمناه (٤) . ولكن هذه الوسيلة الرابعة قد أغفلها التقنين المدنى المصرى ، فلا يتخلص المسئاجر من المسئولية العقدية لمجرد أن يثبت أن النار لا يمكن أن يكون قد بدأ شبوبها فى الجزء الذى يشغله ، لأنه إنما يقتصر على نفى الحطأ عن نفسه وقد قدمنا أن هذا لا يكفى بل يجب إثبات السبب الأجنبي (٠٠) .

# المبحث الرابيع

رد العين المؤجرة

٠٧ ﴾ - التفريق بين فرضين : يمسنالتقريق هنا بين فرضين : (١) إذا

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ٣٩٩ في الهاش.

<sup>(</sup>۲) بلائیول ورپیر وپولانچیه ۲ نقر: ۲۷۱۱.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ؛ یونیه سنة ۱۸۸۹ دالموز ۹۰ - ۱ - ۲۵۱ – آوبری ورو وسان ه فقرة ۲۱۷ ص ۲۶۱ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۲۱ – وینتغد بعض الفقهاء هذا الحل ؛ أوبری وروو إسان ه فقرة ۲۹۷ هامش ۲۱ – پیدان ۱۱ فقرة ۲۸ ه ـ ویذهب بعض الفقهاء أو بری وروو إسان ه فقرة ۲۹۷ هامش ۲۱ بیدان ۱۱ فقرة ۲۸ ه ـ ویذهب بعض الفقهاء ألی محسه ، فلا یکون المستأجرون الباقون مسئولین إلا فی حدود الأجزاء التی یشنلونها (جیواد ۱ فقرة ۲۷۷ – حیك ۱۰ فقرة ۲۷۷ – بودری وثال ۱ فقرة ۹۸۷ ) .

<sup>(</sup> ع ) انظر آنها فقرة ١٠٤ في آخرها .

 <sup>(</sup>ه) سلیمان مرقس فاترة ۲۳۶ من ۲۱۹ – منصور مصطفی منصور فاترهٔ ۲۰۸
 ص ۹۳۲ .

لم يزد المستأجر شيئاً على العين المؤجرة . (٢) إذا زاد المستأجر شيئاً ، كان أنفق مصروفات على العين المؤجرة أو بني فيها أو غرس .

#### المطلب الأول

#### العن الموجرة لم تزدشيئاً

ح رئيب البحث: رد المستأجر العين الموجرة عند نهاية الإيجار إلى المستأجر . المؤجر يقابل تسليم المؤجر العين المؤجرة عند بداية الإيجار إلى المستأجر . لذلك نرتب بحثنا في رد العين المؤجرة على النحو الذي اتبعناه في تسليمها (١) ، فتتكلم في مسائل أربع : (١) ما الذي يجب أن يرد . (٢) على أية حالة يجب أن يرد . (٣) كيف ومتى وأين يكون الرد . (٤) جزاء الإخلال بالتزام الرد .

#### ۱ ے ما الذی بجب أن يرد

• • • • فصوص قانونية: تنص المادة • • همن التقنين المدنى على ماياتى:

• بجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار، فإذا أبقاها تحت يده دون حق كان ملزماً أن يدفع للمؤجر تعويضاً يراعى فى تقديرة القيمة الإيجارية للعن وما أصاب المؤجر من ضرر والله .

ويقابلُ هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٤٦٣/٣٧٨) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٧ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٧١ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٧١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبتائي م ٥٧٦ (١٤).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المـادة ٧٩٠ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٦١٩ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦١٨ ، ثم مجلس الشبوخ تحت رقم ٩٠٠ (مجموعة الأحمال التحضيرية ٤ ص ٥٤٠ – ص ٥٥١) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢٧٨/ ٤٢٤ : يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يود ما استأجره . . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

<sup>(</sup> ٤ ) التقنينات المدنية الربية الأخرى :

• إلى حرر العين المؤجرة وملحقاتها: ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المستأجر يلتزم عند انتهاء الإيجار برد العين المؤجرة التي تسلمها عند بله الإيجار . ويجب على المستأجر أن يرد نفس العين المؤجرة التي تسلمها ، فلا يجوز لد أن يرد للمؤجر دون رضاه شبئاً آخر ، ولو كان خبراً من العين المؤجرة (أ) . ويجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بأكلها ، فإذا حصل عجز في المساحة أو في مقدار العين المؤجرة كان مسئولا عنه ، ما لم يثبت السبب الأجنبي أو أنه لا خطأ في جانبه على الوجه الذي سنبينه فيا يل (٢) .

التقنين المدنى السورى م ٥٥٥ (مطابق) . التقنين المدنى الميسى م ٥٨٩ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٧٧١ : ١ - إذا انقضى عقد الإيجار وجب على المستأجر أن يخلى المأجود المعرور في المكان الذي تسلمه فيه إذا لم يحدد الاتفاق أو العرف مكاناً آخر . ٢ - فإذا أبق المستأجر المأجود تحت يده دون حق ، كان ملزماً أن يدفع المتوجر تعويضاً يراعي في تقديره أجرة المثل وما أصاب المؤجر من أضرار أخرى . ٣ - أما إن أبق المستأجر المأجود تحت يده اضطراداً أو بسبب لا يدله فيه ، كان ملزماً أن يدفع المؤجر أجرة المثل .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٤٣).

تقنين الموجبات والعقود البنانى م ٧٦٥ : على المستأجر أن يعيد المأجور فى نهاية المدة المعبنة ، فإذا ما أبضاء إلى ما بعد نهايتها بالرغم من طلب التخلية أو أى عمل من هذا النوع يدل على حدم دنا المؤجر ، كان ملزماً بتأدية عوض له . ويعين مبلغ هذا العوض على نسبة القيمة الإيجارية مع مراحاة الضرر الذى أصاب المؤجر.

(وأحكام التقنين المبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ).

(۱) كذلك لا يجوز المستأجر أن يرد بدلا من الدين المؤجرة قيمها ، ولو كانت هذه القيمة قد زادت (جيوار ۱ فقرة ۲۲۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۱ و فقرة ۵۲۱ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۱) . ولا يجوز الستأجر إذا رد الدين المؤجرة أن يطلب تعويضاً عما زاد في قيمها ، ما لم تكن هذه الزيادة من فعله (نقض قرنسي أول أغسطس سنة ۱۸۵۹ داللوز م ۲۰۰ – ۲۰۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۵) .

ويجوز في إيجار المصنع أن يتفق الطرفان على قيمة الآلات والمهمات وقستر بدء الإيجار، على أن يعوض المستأجر عند نهاية الإيجار ما نقص في هذه القيمقوأن يسترد ما زاد . ويعرف هسذا النوع من الإيجار في فرنسا باسم (bail à la prisée) ( جيوار ٢ فقرة ٢٨١ – يودري وقال ١ فقرة ٢٠٠) .

( ٢ ) انظر ما يل نفرة ١٩

كذلك يجب على المستأجر أن يرد ما تسلمه من ملحقات العين ، وقد تقدم الكلام فى ذلك(١).

الإثبات: وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر في أن العين التي يردها المستأجر هي العين المؤجرة ، أو وقع خلاف في الملحقات التي ترد ، وجب الرجوع إلى محضر الجرد إذا كان هذا المحضر قد حرر عند بدابة الإيجار (٢).

فإذا لم يكن هناك محضر جرد ، وادعى المؤجر أن العين التى ترد ليست هى العين المؤجرة أو أن بها عجزاً فى المساحة أو أن لها ملحقات لم ترد ، كان عبء إثبات ذلك عليه . فله أن يثبت ، بجميع الطرق ، أن بالعين المؤجرة عجزاً ، فإذا ثبت العجز لم يجز للمستأجر أن يعطى المؤجر عوضاً عنه أرضاً مجاورة اغتصبها من الحيران ، حتى لو تبين أن المستأجر قد وضع يده على هذه الأرض المنتصبة المؤجر فكسها له بالتقادم (٢) .

### ۲ چلى أية حالة يجب رد العن المؤجرة

الإختلاف ما بين التقنين القديم والجديد: يختلف التقنين القديم عن التقنين الحديد في هذه المسألة الحامة . فنورد أولا أحكام التقنين القديم إذ لا تزال هذه الأحكام سارية على طائفة كبيرة من عقود الإيجار، ثم نورد أحكام التقنين الحديد .

وَالاختلاف يرجع إلى ما سبق بيانه من أن المؤجر يلتزم في التقنين القديم بتسليم العين في الحالة التي هي عليها، وفي التقنين الجديد يلتزم بتسليم العين في حالة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٧٠ – فقرة ١٧١ – هذا وقد قضت محكة بورسيد الكلية بأن للمادة ٩٠٠ مدنى أوجبت على المستأجر أن يرد الدين المؤجرة عند نهاية الإيجار . وتعتبر زوجة المستأجر خلفاً له ، ينتقل إليها الالتزام برد الدين المؤجرة المسؤجر ، فإذا تخلفت تكون سئولة عن التعويض (بورسيد الكلية ٩ نوفبر سنة ١٩٥٩ المحاماة ٤١ رقم ٣٥٨ ص ٦٩١) .

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقش فقرة ٢١٩

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ ففرة ٢٦٩ – هيك ١٠ فقرة ٣١٣ – جيوار ١ فقرة ٣٤٣ – أنسيكلوبيدى دائوز ٣ لفظ Louage تقرة ٤٥٧ – انظر في ذلك الإيجار المبؤلف فقرة ٣٤٦ – فقرة ٣٤٧ .

حسنة أى فى حالة صالحة للوفاء بالغرض الذى أوجرت من أجله (١٠). فاستتبع ذلك أن تكون الحالة التى ترد عليها الدين مختلفة فى التقنين القديم عنها فى التقنين الجديد. وهذا أثر آخر من آثار ما ألف إطلاقه على النزامات المؤجر من سلبية فى التقنين القديم وإيجابية فى التقنين الجديد (١٠).

## (أ) التقنين المدنى القديم

والعين بالحالة التي هي عليها: تنص المادة ٢٣/٣٧٨ ملنى قديم على أنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ، فكما أن الموج يلتزم بتسليم العين الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر بها (م ٤٥٢/٣٦٩ مدنى قديم ) ، كذلك يلتزم المستأجر بأن يرد العن بالحالة التي تكون علها وقت الرد(٢) .

وهذا بخالف كلا من التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى الفرنسى . فنى التقنين المدنى الجديد يلتزم المؤجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة (م 376 مدنى) ، وكذلك فى التقنين المدنى الفرنسى يلتزم المؤجر بتسليم الشى ، فى حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه (م 177 مدنى فرنسى) . ولذلك يلتزم المستأجر بدوره، فى التقنين المدنى الحديد وفى التقنين المدنى الفرنسى كما سنرى ، أن يرد الفين كما تسلمها . فإن كان قد حرر محضر تسليم فالرد يكون طبقاً لهذا المحضر ، وإن لم يحرر محضر تسليم فالمروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة تسليم فالمفروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة حسنة ، ويجب أن يردها على هذه الحالة كذلك .

<sup>(1)</sup> أنظر آنفاً فقرة ١٧٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) مليمان مرقس فقرة ۲۲۰

<sup>(</sup>۲) قارن استثناف عُتلط ٤ ديسبر سنة ١٨٧٩ الحبومة الرممية الهُتلطة و ص ٤٤ – ٢٨ عارس سنة ١٨٩٩ م ٢١ ص ١٥٩ – ١١ ينايو ٢٨ عارس سنة ١٨٩٩ م ٢١ ص ١٨٩٠ م ٢٠ ينايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ١٩٠٠ – استثناف وطني ٣ أبويل سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٣٠٦ – استثناف وطني ٣ أبويل سنة ١٩٠٠ المبوعة الرممية ١٩٠٦ رقم ٩٠ .

وإذا كان المستأجر في التقنين المدنى القديم ملتزماً برد العين بالحالة التي هي عليها ، فهذا لا يمنع من أن المتعاقدين يشترطان خلاف ذلك ، لأن هذه القاهدة ليست من النظام العام (١) . فللموجر أن يشترط رد العين الموجرة في حالة حسنة . وله كذلك اشتراط الرد في الحالة التي سلم بها العين في بده الإيجار (٢) . وقد يكون هذا الشرط ضمنيا ، كما إذا تسلم المستأجر العين الموجرة بمحضر تسليم مبين فيه حالتها فيجب الرد على الحالة المبينة في محضر التسليم إلا ما هلك بالاستعال المعتاد أو بالقوة القاهرة (١) .

عبد الإسات على المؤمر فى حالة حصول تلف بالعين المؤمرة ؛ ورد المستأجر العين فى الحالة التى هى عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت فى حالة تلف فى ذلك الوقت ، فهو قد قام بالنزامه إذا ردها بحالبها . وإنما بجب ألا بكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر من الباطن .

والرأى الذى ساد فى القضاء المصرى فى عهد التقنين المدنى القديم هوأن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مستول عنه لايفترض، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس، بل المؤجر هو الذى بجب عليه أن يثبت أن التلف إنما حصل من فعل المستأجر أو من فعل تابعيه، فعبء الإثبات يحمله المؤجر لا المستأجر. فإذا لم يستطع المؤجر إثبات ذلك، كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله المؤجر. وقد كانت القواعد العامة تقضى بأن المستأجر هو الذى يحمل عبء الإثبات، لأن الترامه برد العين الترام عقدى.

وقد استند القضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ إلى أن النزام المستأجر بالرد لم يرد بصفة مطلقة ، بل نص المشرع في التقنين المدنى القديم صراحة على أن رد العين بكون بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا كانت العين تالفة في ذلك الوقت وردها المستأجر في هذه الحالة ، فلا يعد مخلا بالنزام الاإذا ثبت أن التلف يرجع

<sup>(</sup>١) انظر الفقرة الأخيرة من المادة ٤٦٣/٣٧٨ ملك قديم .

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة لا يكون المستأجر مسئولا عن النف أحدثه المستأجر السابق وكان موجوداً بالدين وقت تسليمها له فى بده الإيجار (استثناف مختلط ٩ مايو سنة ١٩ م ٩٩ ص ٤١٢).

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المؤلف ففرة ٣٤٨.

إلى قوة قاهرة ، بل هو قد قام بالنزامه بمجرد رده العين في الحالة التي هي علمها . هإذا كان المؤجر يدعى أن التلف الموجود بالعين من فعل المستأجر أو من فعل أحد تابعيه ، فعليه إثبات دعواه (١) . ولا محل للاستشهاد بالتقنين الدنى الفرنسي ، هإن المادة ١٧٣٢ من هذا التقنين تنص صراحة على أن المستأجر مسئول عن التلف والهلاك الذي يحصل أثناء انتفاعه إلا إذا أثبت أنه حصل بدون تقصير منه ، فالتقنين المدنى الفرنسي صريح في جعل عبء الإثبات على المستأجر . ولم ينقل التقنين المدنى القديم هذا النص الفرنسي ، بل أورد مقابلا له هو النص الوارد بالمادة ٢٦٣/٣٧٨ الذي الفرنسي بأن جعل عبء الإثبات على المؤجر .

وقد تقدمت الإشارة إلى هذا فى حالة احتراق العين المؤجرة وحكمها فى التقنين المدنى الفيديم ، وسببق بيان أن المؤجر هو الذى يحمل عبء الإثبات ، فيجب عليه أن يثبت أن الحريق قد وقع بخطأ من المستأجر (٢) . والحكم فى الحريق إنما هو متفرع عن الحكم الذى نذكره الآن ، فالحسارة المنسببة عن الحريق إنما هى نوع من أنواع التلف الذى يسأل عنه المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) استناف وطنی ۳۱ ینایر سنة ۱۹۲۳ المحاماة و رقم ۲۰۶ ص ۲۰۱ – استناف مختلط ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۷۹ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۵۱ ص ۱۵۱ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۵۱ ص ۱۵۷ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۷ – ۱ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۷ – ۹ ینایر سنة ۱۸۰۰ م ۲ می ۱۹۰۰ م ۲۰ می ۱۹۰۰ م ۲۰ می ۱۹۱۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۰۹۰ م

<sup>(</sup>٣) وكما قلنا في الحريق (انظر آنفا فقرة ٣٩٧ في الهامش) فقول هنا إن مسئولية المستأجر عن رد العين بغير تلف في النقنين المدنى القديم مسئولية مقدية ، محستوجب أن يقع حب الإثباث فيها على المستأجر لا على المؤجر . وقد كان هذا هو رأينا في عهد التقنين الملغى المقديم ، وكنا نذهب إلى أن القضاء المصرى في ذلك العهد سار على نهج لا يتفق مع القراعد العامة . ولا يبروه أن يكون التقنين المدنى القديم قد أغفل نقل نص المادة ١٧٣٧ فرتسى ، ولا أنه يمكن أن يستخلص من المادة ١٢٢/٢٧٨ مدنى قديم أن عبه الإثبات يقع على عاتق المؤجر ، وقد كتبنا في هذا الصدد مايأت : و نحن لا فرى أن ما استند عليه القضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ عا لا يمكن دحضه ، لأن المشرع عودنا الانستنتج بسهولة من مجرد إغفاله لنص في القانون بالمغرني أنه لا يريد الأخذ بالمكم الوارد في هذا النص ، لاسيما إذا كان هذا المكم متفقاً مع المبادئ العامة ، فكثيراً ما يعتمد على هذه المبادئ ويكتنى بها دون نقل النص . أما القول يأن المادتين ١٩٢٨ ٤٢٢ تقضيان بجمل عبه الإثبات على المؤجر فدعوى تفتقر إلى دليل ، لأن صلاحة المادين عمل عبه الإثبات على المؤجر فدعوى تفتقر إلى دليل ، لأن حدالم المنان المادة ، فكثيراً ما يعتمد على هذه المبادئ ويكتنى بها دون نقل النص . أما القول يأن المادتين ١٩٢٨ ٤٢٢ تقضيان بجمل عبه الإثبات على المؤجر فدعوى تفتقر إلى دليل ، لأن حدالماد المؤدي تفتقر إلى دليل ، لأن حدالماد المؤدى تفتقر إلى دليل ، لأن حدالمادي المؤلك المهد المؤلم ا

ولا يكون المستأجر مسئولا عما يحصل من التلف بسبب قدم العين المؤجرة أو بسبب استعالها الاستعال المألوف ، بمعنى أن المؤجر إذا أتبت شيئاً من ذلك لم يكن المستأجر مسئولا عنه

وليس المؤجر ملزماً أن ينتظر إلى نهاية الإيجار لإثبات أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر ، بل له أن يثبت ذلك بمجرد حصول التلف ، إذ لو أجبر على انتظار نهاية الإيجار فقد يصيح الإثبات متعذراً عليه وقت ذاك .

فإذا لم يتمكن الموجر من إثبات أن التلف قد حصل بخطأ من المستأجر، لم يكن المستأجر مستولا عنه ، وتحمل الموجر تبعة هذا التلف . هذا ولا يوجد ما يمتع المستأجر من أن يقوم هو بإثبات أن التلف قد حصل بقوة قاهرة أو بفعل أجنبي (٢) ،

 المشرع المسرى وإن كان قد نص على أن المستأجر يرد البين بالحالة الى هي عليها إلا أنه أعقب ذلك باشر اط عدم حصول تلف فيها بغمل المستأجر أو بقعل أشخاص آخرين ميهم ، فإذا حصل فيها تلف بفعل أحد من هؤلاء كان المستأجر مسئولًا عنه ، ولم تتعرض المادتان ٤٦٢/٣٧٨ النصل في مسألة من يحمل عبه الإثبات ، فترك المشرع هذه المسألة دون أن يتعرض لها دليل عل أنه أراد الأخذ فيهابالمبادئ انعامة ، وهذه تقضى بجعل صبه الإثبات على المستأجر مادام النزامه برد الثيء النَّرَامَا نَاشَئًا عَنَ عَقَدً . وقد أُخذَت بعض الهاكم المصرية فعلا جذا المبدأ ، فقضت محكمة مصر الاستشافية في حكمها السادر في ١٦ مايو سنة ١٩٠١ بأن المستأجر يجب عليه قانوناً أن يرد الشيء المؤجركا استلمه ، وهذا الواجب لا يبرأ منه إلا في حالة ما إذا تلف الشيء المؤجر بقوة قاهرة ، ولما كان إثبات براءة الذمة عل من يدعيها فالمستأجر هو الملتزم بإثبات القوة اللقهرية ( انظر أيضاً حكم محكة الاستثناف المختلطة في ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٥٧ وقد سبقت الإشارة إليه ) . هذا والظاهر أن القضاء المصرى أخذ بالمبدأ الذي ذهب إليه لضرورة مملية ، وذلك أنه لما كان المؤجر ليس ملتزماً في مبدأ الأمر أن يسلم العين في حالة حسنة بل بالحالة التي هي عليها ، فيجوز إذن أن يكون بالدين تلف وقت النسليم ، فليس من العدالة هند رد المستأجر العين أن يحمل مستولية هذا التلف أو أن يلزم بإثبات أنه لم يحصل بفعله وقد يتعلو عليه إثبات ذلك إذا لم يحتط لهذا وقت أن استلم العين ، ﴿ الْإِيجَارِ الْمُؤْلِفُ فَقُرَةً ٢٤٩ ص ٢٥١ هاش ١ ﴾ -قرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٢.

(۱) وإذا كان المتسبب في التلف علواً المستأجر ، لم يكن هذا الأخير مسئولا من ذاك ، ولو كان الذي تسبب في التلف فعل ذاك نكاية به ( ديڤرچيه ۱ فقرة ۲۸٪ - جيوار ۱ فقرة ۲۰٪ - بودري وقال ۱ فقرة ۹۳۰) ولكن المستأجر يكون سئولا من التلف ، حي لو حدث قضاء وقدراً ، إذا سبق ذاك تقصير منه ، كما إذا علم أن العين مهددة بالغرق ولم يتخل الاحتياطات المكانية لدر الخطر أولم يخبر المؤجر بذاك في الوقت المناسب ( ديڤرجيه ١ فقرة ١٣٧) - ترولون ٢ فقرة ٩٣٠) .

وقد قصت محكة النفض بأن المستأجر ملزم في نهاية مدة الإجلوة برد للثيء المؤجر بالحالة -

وإن كان غير ملزم بإثبات ذلك كما تقدم(١).

عبه الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي عبه الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي عليها وقت الرد ولو كانت تالفة ، فإن الموجر هو الذي يثبت أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر كما سبق القول . كذلك للموجر أن يثبت أن التلف قد حصل بخطأ من كان ساكناً مع المستأجر من أفراد أسرته أو غير هم جمن يعاشرونه ، أو خطأ مستخديه من خطأ وأتباع ، أو بخطأ ضيوفه ولو كانوا نازلين عليه لمدة قصيرة (٢٠)، أو بخطأ المستأجر من الباطن . فإذا أثبت الموجر ذلك ، كان المستأجر مسئولا عن هذا التلف ٢٠٠ ومسئوليته عن فعل تابعيه في هذه الحالة تختلف عن مسئوليته عنهما النف تقد أحدثه أتباع المستأجر في أثناء تأدية علهم ، ففي الحالة الأولى لا يشترط أن يكون التلف قد أحدثه أتباع المستأجر في أثناء تأدية العمل المنوط مم ، وهذا الشرط ضرورى في الحالة الثانية .

وللموجر أن يثبت خطأ المستأجر أو خطأ تابعيه بجميع طرق الإثبات(١) .

## (ب) التقنين المدنى الجديد

#### ٢١٦ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٩١ من التقنين المدنى على مالى:

الى يكون عليها وقت الرد دون تلف ناشى، عن فعله أوفعل من يخدمونه أو يسكنون معه الشى، المؤجر إلا إذا وجد اتفاق على فير ذلك ، والطاعنة تسلم بأن تلف المعزفين إنما نشأ من فعل المتظاهرين فى الوقت الذى أغلق فيه المستأجر محله احتياطاً لما توقعه من قيام المظاهرات ولما خشيه من هيث المتظاهرين ، فلم ينشأ التلف عن تعله هو أو عن فعل خدمه ، فلا محل بعد ذلك لمساءلته ( نقض مدنى ١١ أبريل منة ١٩٢٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٤٣ ص ٤١٣).

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٤٩ – فقرة ٣٥٠.

<sup>(</sup>۲) حتى لو كان ملزماً بقبول هؤلاء الضيوف ، كا لو كانوا جنوداً ألزم بإنزالهم هنده (بوددى وثال 1 فقرة ٩٣٤).

<sup>(</sup>٢) ويكون المستأجر مستولاً عن فعل العال الذين يقومون بعبل تصليحات في المنزل لحسابه (هيك ١٠ فقرة ٢٤٧ – بودرى طسابه (هيك ١٠ فقرة ٢٢٩ – لوران ٢٥ فقرة ٢٧٥ . جيوار ١ فقرة ٢٤٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٧) . ويكون المستأجر مستولا أيضاً عن فعل خليلته التي شمح لها بالإقامة معه في سكن مفروش استأجره للإقامة فيه شخصياً ، كا إذا سرقت عده الخليلة بعض المنقولات التي بالعين المؤجرة (نقض فرئسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٩٢٧ – ١٩٩٩) .

١٠ على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ،
 إلا ما يكون قد أصاب العن من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه ١ .

٢ - فإذا كان تسليم العين للمستأجر قد تم دون كتابة محضر أو دون بيان بأوصاف هذه العن ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العن في حالة حسنة ، (١) .

وقد سبق شرح المادة ٣٧٨ / ٤٦٣ من التقنين المدنى القديم التي تقابل هذا النص ٢٦) ٤

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٩٠ – وفى التقنين المدنى العبى م ٧٧٠ – وفى التقنين المدنى العراقىم ٧٧٧ – ٧٧٥ – ٥٨٠ أ.

النقنين المدنى السورى م ٥٥٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٩٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٧٢ (مطابق) - قارن عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٩.

م ٧٧٣ : يبن المأجور أمانة في يد المستأجر عند انقضاء الإجارة كما كان أثناءها . فإذا استعمله المستأجر بعد انقضاء الإجارة وتلف ضمن . وكذك لو طلبه المؤجر عند انقضاء الإجارة من المستأجر فأمسكه دون حق ثم تلف ضمن . ( ويعتبر التقنين العراقي استهال المستأجر الهين المؤجرة بعد انقضاء الإيجار أوإساكها دون حق بعد طلب المؤجر لها تعدياً يجعل المستأجر مسئولا من التلف ، وهذا الحكم لا يخالف القواعد العامة - انظر عباس الصراف فقرة ٩٤٤) .

تغنين الموجبات والعقود البناني م ٧٧٥ : إذا رضع بيان أدوصف لمأجور فيما يين المؤجر والمستأجر ، وجبعل هذا أن يعيد المأجور كما استلمه .

م ٧٧٥ : إذا لم يوضع بيان أووصف للمأجور ، فيقدر أن المستأجراستلم المأجور في حالة .

م ٩٧٥ : يكون المستأجر مسئولا من هلاك المأجور أو تعييه إذا كان ناشئاً من قطه . ويكون مستأجر الفندق أو غيره من المحال المفتوحة المجمهور مسئولا عن قبل المسافرين أو فلزلاه الذين استقبلهم في المحل .

<sup>(1)</sup> تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٢ من المشروع التمهيدي على وجه من ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وفي لجنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية طفيفة فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رفعه ٧٣٠ في المشروح النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧١٩، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩١٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٥٠ – ص ٥٥٥).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً نقرة ١٣٪ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بموجب عقد الإيجار أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها . فإذا تبين أن حالة العين عند الرد تختلف عن حالتها وقت النسلم ، فإما أن يكون ذلك بسبب أن العين قد تلفت أو هلكت ، وإما أن يكون ذلك بسبب آخر كأن يكون هناك عجز في مساحتها أو نقص في ملحقاتها أو أن تكون العين قد ضاعت كلها أو بعضها . ولكل من هاتين الحالتين حكمه .

فنبحث إذن : (١) الحالة التي يجب أن ترد عليها العين. (٢) تغير حالة العين بسبب الهلاك أو التلف. (٣) تغير حالة العين بسبب آخر غير الهلاك أو التلف.

المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر يلمزم برد العين المؤجرة بالحالة التى تسلمها علها . المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر يلمزم برد العين المؤجرة بالحالة التى تسلمها علها . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، اعتبر المستأجر محلا بالنزامه إذا لم يعد العين إلى حالبها وقت التسلم . وهذا مخلاف التقنين المدنى القديم ، فقد وأينا المستأجر في هذا التقنين بلنزم برد العين بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، ولم يثبت الموجر أن هذا الاختلاف يرجع إلى خطأ المستأجر ، اعتبر المستأجر موفياً بالنزامه إذا هو رد العين عالبها وقت الرد .

فيجب إذن ، في التقنين المدنى الجديد ، أن تعرف حالة العين وقت التسلم حتى تكون هذه الحالة هي الحالة التي يجب رد العين عليها . وعبء الإثبات هنا على المستأجر (١) ، كما يتبين من الفقرة الثانية من المادة ٩١ ه مدنى . فالمستأجر وهو يرد العين يجب عليه أن يثبت أن حالتها وقت الرد هي حالتها وقت التسلم .

ŧ

<sup>-</sup> م ٥٨٠ : لا يخون المستأجر مستولا عن الهلاك أو التعيب الناشيه :

أُرلا - من استمال المأجور استمالا مادياً مألوفاً ، مع مراحاة الأحكام السابقة ألهجسة بالإصلاحات الصغرى للطلوبة من المستأجر .

ثانيًا – من القرة القاهرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأه .

ثالثًا – من قدم مهد البناء أوهيب فيه أوهدم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر. (وأحكام التقنين البناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>١) مليمان مرقس فقرة ٢٢٣.

وخير سبيل لإثبات ذلك أن يكون الطرفان وقت التسام قد حررا محضراً يبن حالة العين وأوصافها وما تشتمل عليه من ملحقات، وهذا هو محضر الحرد أو محضر التسلم (état des lieux) الذي سبقت الإشارة إليه (۱). فإذا كان هذا المحضر قد حرر وقت تسلم العين الموجرة إلى المستأجر، أو كان هناك بيان مكتوب بأوصاف العين أثبت في عقد الإيجار ذاته أو حرر أثناء الإيجار، فإن التحقق من مطابقة حالة العين وقت الرد لحالها وقت التسلم يصبح أمراً ميسوراً، ولا يقتضي الامضاهاة العين وقت الرد للتثبت من أن حالها مطابقة لما ورد في محضر التسلم أو في البيان المكتوب بأوصاف العين.

أما إذا لم يوجد محضر تسلم أو بيان بأوصاف العين ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٩١ ه مدنى تنص ، كما رأينا ، على ما يأتى : و فإذا كان تسلم المين المستأجر قد تم دون كتابة محضر أو دون بيان بأوصاف هذه العين ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة » . فالمشرع إذن قد وضع بهذا النص قرينة قانونية تقضى بأن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة . ويبرر وضع هذه القرينة ما سبق أن قررناه من أن الموجريلتزم و أن يسلم المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تفي بما أعدت له من المنفعة ، ونقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين » (م ١٦٤ مدنى ) . فإذا كان المستأجر العين وقت تسلمها في محضر تسلم أو في بيان يضمنه عقد الإيجار أو يكتبه بعد ذلك . العين وقت تسلمها في محضر تسلم أو في بيان يضمنه عقد الإيجار أو يكتبه بعد ذلك . أما ولم يفعل ، فإن هذه قرينة معقولة تدل على أنه تسلم العين في حالة حسنة معها لأن تفي بما أعدت له من المنفعة . ويتر تب على ذلك أن المستأجر يلتزم برد العين في حالة حسنة ، ما دام قد تسلمها في هذه الحالة بموجب القرينة القانونية السالفة الذكر .

على أن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس كما هو صريح النص ، فيجوز المستأجر أن يثبت ، بالرغم من أنه لا يوجد محضر تسليم أو بيان بأوصاف العين ، أن العين وقت أن تسلمها لم تكن في حالة حسنة ، وأنه رضي بحالها كما هي ، وأن حالة العين وهو يردها مطابقة للحالة التي تسلمها علها . ويستطيع أن يثبيت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ في الهاشي.

ذلك مجميع طرق الإثبات ، ويدخل فى ذلك البينة والقرائن (١) ، لأن الإثبات يتعلق بواقعة مادية (٢) .

فإذا تمكن المستأجر من إثبات أنه يرد العين بالحالة التي تسلمها عليها ، إما عن طريق محضر التسليم أو عن طريق بيان بأو صاف العين وقت أن تسلمها أو عن أى طريق آخر من طرق الإثبات على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم ، فإنه يكون قد وفى بالنزامه ولا تبرتب أية مسئولية في ذمته . أما إذا تبن أن حالة العين وقت الرد قد تغيرت عما كانت عليه وقت التسلم ، فإن هذا التغير ، كما قدمنا ، إما أن يكون بسبب الملاك أو التلف ، وإما أن يكون بسبب آخر غير الملاك أو التلف .

١٩١٥ - تغير حاله العين بسبب الههوك أو القلف: ميزنا هذا الفرض عن غيره من الفروض لأن هناك نصوصاً أخرى تتعلق به غير نص المادة ٥٩١ مدنى، فقد رأينا أن المادة ٢/٥٨٣ مدنى تنص على ما يأتى: و وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالما استعالا مألوفاً و وسبق أن قرر تا أن الترام المستأجر في حالة الحلاك أو التلف هو الترام ببذل عناية لا الترام بتحقيق غاية، ويكنى المستأجر للتخلص من المسئولية في هذه الحالة أن يثبت أنه قد بذل عناية الشخص المعناد في المحافظة على العين من الحلاك أو التلف ٢٦٠ . فاذا أثبت ذلك، يكون قد أثبت أنه نفذ الترامه، فلا يكون مسئولاعما أصاب العين من هلاك أو تلف . لكن الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ ملنى تقول كما رأينا : وعلى المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليه الإما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه و ويوهم عليه الإما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه و ويوهم

<sup>(</sup>۱) وإذا كان بالمين المؤجرة وقت الرد تلف غير ظاهر لا يمكن تبيته بالفحص العادى، فإن خفاء التلف يمتبر قرينة على أن المستأجر تسلم العين وفيها هذا التلف ، وعلى المؤجر أن يثبت أن النلف لم يكن موجوداً وقت أن سلم العين إليه (جيوار ١ فقرة ٢١٦ – بودرىوڤال ١ فقرة ٩٢٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٤).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۷ یولیه سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ – ۲۵ مایو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ ه ۲۵ مایو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۵۰ م – جیوار ۱ فقرة ۵۱۰ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۹۲۷ ص ۴۲۷ وریپیر ۱۰ فقرة ۹۰۶ . عکس ذلک نظراً لورود قواعد خاصة لإثبات الإیجار فی القانون الفرنسی بودری وفال ۱ فقرة ۹۲۷ – ولکن یلاحظ أن الإثبات هنا یتملق بواقعة مادیة لا بعقد الایجار ذاته .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٨٥.

هذا النص أن المستأجر مسئول عن الهلاك أو التلف، ولا يستطيع التخلص مِن المستولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . ولكن القول بذلك يجعل هناك تعارضاً واضحاً بن المادة ٢/٥٨٣ والمادة ١/٥٩١ ، مع أنه من الميسور التوفيق ما بين النصين. ذلك أن المادة ٩١ه / ١ ملنى لم ترد أنَّ تنسخ حكم المادة ٩٨٥ / ٢ ، ولا يزال المستأجر ، حتى تحت حكم المادة ٩٩١ / أ مدنى ، بستطيع التخلص من اللسئولية عن الهلاك أو التلف بإثبات أن الهلاك أو التلف لم يكن بخطَّأه، ويكنى فى ذلك أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد المادة ٩١٥ مدنى ما يؤيد ذلك ، إذ تقول : • فإذا كان بالعن تلف كان المستأجر هو المسئول ، ما لم يثبت أن هذا التلف لم يكن بخطأه ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك ع(١) . والمذكرة الإيضاحية تحيل إلى ما قدمته في صدد المادة ٥٨٣ مدني إذ تقول: و فهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العمن من التلف، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويَكنى في ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالا مألوفاً فلا يكون مســـــــــولا عنه على . فواضع إذن أن المشرع في المادة ٩١ ه / ١ مدنى لم يرد أن ينحرف عن الحكم الوارد في المادة ٨٣ / ٢ مدنى ، ولا يزال المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية عن الهلاك أو التلف إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أو أثبت أن الهلاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالامالوفاً (٢) . وإنما أرادت المادة ٩٩١ / ١ مدنى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال النحضيريَّة ٤ ص ٥٠٣.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيريق ٤ ص ٥٣٠.

<sup>(</sup>٣) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢١١ ص ٣٤٦ – ص ٣٤٧ رفقرة ٢٤٣ ص ٣٨٨ – عبد على إمام فقرة ١٥٠ ص ٢٥٩ – عبد المنم البدراوى ص ٢٩١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٠ ص ٢٤٧ – وقرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ ص ٢٠٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٨١ (ويضيف أن المستأجر من الناحية العملية إنما ينفي ستوليته بإثبات السبب الأجنبي) – وقرب شغيقي شحاته في النظرية العامة لمتأمين العيني فقرة ١٦٤ حيث يقول في حالة ما إذا سبق للزاماً بالرد النزام بالحفظ وهذا ما يقع في عقد رهن الحيازة كما يقع في عقد الإيجار : و وعند الجهاع الالنزامين مما في عقد واحد ، يخرج الالنزام بالرد عن كونه مجرد النزام بنتيجة ، ومن أم فإن الملتزم بالرد يعتبر مستولا عن الهلاك الجزئ أوالكلي ، ولكنه يستطيع التحلل عن المستولية ولو لم يثبت السبب الأجنبي أو القوة القاهرة إذا كان قد أثبت علم وقوع تقصير حدى . ومع ذلك المؤرث وإذا أراد المرتمن دفع –

أن تزيد سبباً آخر لتخلص المستأجر من المسؤلية ، هو أن يثبت أن الهلاك أو التلف يرجع إلى سبب أجنبي لا يد له فيه . وليس في هذا إلا تطبيق للقواعد العامة ، فإنه إذا لم يستطع المستأجر إثبات أنه بغل عناية الشخص المعتاد أو ألا خطأ في جانبه لأن الهلاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء الاستعال المألوف ، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبغل عناية الشخص المعتاد بل قصر في اتخاذ الاحتياطات المعتادة ، بني للمستأجر طريق آخر التخلص من المسئولية ، وذلك بأن بثبت أنه بالرغم من عدم بذله عناية الشخص المعتاد ، فإن هلاك العين أو تلفها يرجع إلى سبب عدم بذله عناية الشخص من ذلك أن المزام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك أو التلف هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية () .

المستولية من نفسه ، فإنه لن يستطيع ذلك من طريق إثبات أنه قد بذل من العناية ما يبذله الشمنص المستاد ، بل هو مضطر إلى إثبات السبب الأجنبى أى القوة القاهرة أوفعل النبر الذي كان سبباً في الهلاك أو التلف .

وفي القانون الفرنسي يذهب بعض الفقها، إلى أن المستأجر لا يتخلص من المستولية عن الملاك أو التلف إلا بإثبات السبب الأجنبي (إسان في أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٧ ص ٢٦٧ و وهامش ١٩ مكرر أ ثانياً - دى پاج ٤ فقرة ٢٩٠- بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤٧ - جوسران ٢ فقرة ١١٩٨ وفقرة ٢٢١٢). ويلهب فريق ثان إلى أنه يكني أن يثبت المستأجر أنه بذل صاية الشخص المعتاد (انظر رأى أوبرى ورو في أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٣٧ أنه بذل صاية الشخص المعتاد (اثنار رأى أوبرى ورو في أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٣٨ ص ٢٣٨ مامش ١٩ مكرر اثانياً جيوار ١ فقرة ٢٣٦ - فقرة ٢٣٧ - بودرى وقال ١ فقرة أو الملاك من المستأجر أنه يثبت أن الملاك أو التلف لم يحسل بخطأ منه أو بخطأ أحد تابعيه ، ولكنه لا يصل إلى إثبات ذلك عملياً عجرد أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بل يجب أن يثبت سبب الهذك أو التلف بالذات وأن هذا السبب يرجع إما إلى قدم الدين وإما إلى واقعة لم تكن عناية الشخص المعتاد تكني التغلب عليها (بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٠٩).

<sup>(</sup> ٥ ) انظر الوسيط ١-فقرة ٤٣٩ ص ٦٦١ . وانظر آنفاً فقرة ٣٨٥ .

<sup>(</sup>٢) وفى عهد التقنين المدنى الجديد ، كاكان الأمر فى عهد التقنين المدنى القديم ، لا يجبى المؤجر ، إذا حمل بالعين ثلف ، أن ينتظر إلى نهاية الإيجار ، بل له أن يرجع على المستأجر بمجرد حصول المتلف ، ولا يستطيع المستأجر التخلص من الممثولية إلا بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد أربإثبات السبب الأجنبى (انظر آنفاً فقرة ٢٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ – عبد الباقى فقرة ٢١٠ وفقرة ٢٤٢).

وهناك صورة خاصة من صور الملاك أو التلف، هي أن يكون الهلاك أو التلف سببه حريق العن . فقد قدمنا أنه نظراً لحطورة هذا السبب ، قد جعل المشرع الترام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسبب الحريق المربق المبب الأجنبي غاية لا الراماً ببذل عناية ، فهو مسئول عن الحريق ما لم يثبت السبب الأجنبي ولا يكني أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد (۱۱) . بل إن مدى مسئولية المستأجر عن الحريق تجاوز مدى مسئوليته عن رد العين حتى فى الحالات التي يكون فها الترام المستأجر بالرد النزاماً بتحقيق غاية والتي سنذكر ها فيا يلي (۱۲) . فهو في هذه الحالات الأخيرة تنحصر مسئوليته فى الجزء الذى استأجره ولا تجاوزه إلى غيره ، أما فى الحريق فقد رأينا أنه يكون مسئولا عن رد هذا الجزء وحده إلا إذا أثبت السبب الأجنبى . أما فى عن الأجزاء الأخرى من العقار إذا احترقت مع الجزء الذى يشغله ، سواء كان عن الخز الأكن الوحيد فى المزل ولا يشغل إلاجزءاً منه ما دامت النار قد بدأت فى الجزء الذى يسكنه (۱۲) ، أو كان معه مستأجر ون آخر ون يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار (۱۶) .

المبعدنا عبر مالة العبى بسبب آخر غبر الهموك أو النلف: فإذا استبعدنا حالة الهلاك أو النلف، على التفصيل الذي قدمناه ، لورود نصوص خاصة بها يجب التوفيق بينها وبين نص المادة ٩١٥ مدنى ، فإنه يجب القول بأن النزام المستأجر برد العين طبقاً للمادتين ٩٥٠ و ٩١٥ مدنى هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، كالنزام المؤجر بتسليم العين وككل النزام بالتسليم أو بالرد، وذلك حتى نرجع إلى حكم القواعد العامة فيالم يرد فيه نص خاص .

ومن ثم يُكون الأصل هو أن يلتزم المستأجر برد العين بالحالة التي تسلمها عليها ، والتزامه هذا هو التزام بتحقيق غاية لا التزام ببذل عناية ، فلا ستطيع أن يتخلص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي ، ولا يكني أن يثبت عناية

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٩٧.

<sup>(</sup>٢) انظر الفقرة التالية (فقرة ١٩٤).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٠٠ في الهامش.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٠٤.

الشخص المعتاد. ولا يستند هذا الحكم إلى الفقرة الأولى من المادة ٩٩ مدنى ، فإن هذا النص إنما يتكلم عن السبب الأجنبى في صدد هلاك العين أو تلفها ، وقد رأينا أن المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية في هذه الحالة ، ليس فحسب بإثبات السبب الأجنبى ، بل أيضاً بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد لأن النزامه النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية . وإنما يستند الحكم إلى القواعد العامة كما قدمنا ، فإن كل النزام بالرد أو بالتسليم هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية .

فإذا تغيرت حالة العين بسبب آخر غير الهلاك أو التلف ، بأن تبين مثلا أن هناك عجزاً في مساحتها (أ) أو في مقدارها لسبب لا يرجع إلى التلف ، أو تبين أن ملحقات العين ناقصة ، أو كانت العين منقولا فضاعت ولم يتمكن المستأجر من ردها ، فإن المستأجر لا يستطيع التخلص من المسئولية عن الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي (٢) . ولا يكني أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد أو أنه اسعمل العين استعمالا مألوفا ، وبالرغم من ذلك قد وقع العجز في المساحة أو النقص في الملحقات أو ضاعت العين . بل الواجب أن يثبت مثلا أن العجز في المساحة يرجع الى قوة قاهرة كأكل البحر ، أو أن النقص في الملحقات يرجع إلى استيلاء جهة الإدارة لسبب لا يد له فيه ، أو أن ضياع العين يرجع إلى غارة عدو مفاجئة اضطرته لترك العين فضاعت .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وربيير ۱۰ فقرة ۲۰۵ – وقد قدمنا أن المستأجر لا يستطيع أن يعوض العجز فى مساحة أرض زراهية بما يكون قد اغتصبه من أرض مجاورة ، ولوكان قد كسب بالتقادم لحساب المؤجر هذا المقدار المنتصب (انظر آنفاً فقرة ٤١١).

<sup>(</sup>٢) قرب منصور مصطنى منصور فقرة ٢١٧ ص ٥٤٨ – عبد المنم فرج العدة فقرة ١٨٠ – وقرب أيضاً مليمان مرقس فقرة ٢٢٧ – وكتابه فى التأمينات الدينية فقرة ٢٨٨ ص ٢٤٦ – ص ٤٤٧ ( ويبدو أنه يميز بين تلف الدين وهلاكهة . فى حالة التلف يستطيع المستأجر أن يرد الدين تالغة ، وعليه حتى يتخلص من المستولية عن التلف أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد . أما فى حالة الهلاك فإن المستأجر لا يستطيع رد الدين أصلا ، فيخل بالترامه بالرد وهو الترام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المسئولية إلا بإثبات السبب فيخل بالترامه بالرد وهو الترام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبى . ويعترض على هذا الرأى – فوق أنه يجمل الملاك والضباع شيئاً واحداً والفرق بينها واضع – بأن المشرع جعل حكم الملاك هو نفس حكم التلف ، إذ جمم الاثنين معاً وجعل حكمها واحداً سواء فى المادة ٢٨٥ أو فى المادة ٢٩٥ ، فاتغييز بينهما على الوجه السالف الذكر فيه عالفة صريحة لنصوص القانون ) .

وظاهر أن هناك فرقاً بين حالة هلاك العين أو تلفها وبين الحالات التي نحن بصددها. فني حالة هلاك العين أو تلفها تكون العين باقية ، إما في صورة أنقاض إذا كانت قد هلكت ، وإما في صورة متغيرة إذا كانت قد تلفت . أما في الحالات التي نحن بصددها ، فإن العين أو بعضاً منها يكون قد زال دون أن يترك أي أثر وهذا هو الذي يبر و الاختلاف في الحكم . ويجعل الالترام في حالة الهلاك أو التلف التراماً ببذل عناية يكني للتخلص منه أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في السبب الأجنبي . ويجعل الالترام في الحالات الآخرى التراماً بتحقيق غاية لا يتخلص منه المستأجر إلا بإثبات السبب الأجنبي ، إذ لا يتيسر للموجر والعين قد ضاعت أن يثبت سبب ضياعها ومدى نسبة هذا السبب إلى المستأجر ، فإذا لم يثبت هذا الأخير السبب الأجنبي تحققت مسئوليته ورجع عليه المؤجر بالتعويض على النحو الذي سنبينه فها يلي (١) .

و نظير ذلك أن يتأخر المستأجر فى رد العين ، فإن النزامه هنا أيضاً يبتى النزاماً بتحقيق غاية ، ولا يستطيع التخلص من المسئولية عن التأخر فى الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي كما سيجىء (٢) .

### ٣ هـ کيف ومنی وأين يکون رد العين المؤجرة

و ٢٠ — كيف بكورد الرد: يكون رد العين المؤجرة بوضعها تحت تصرف المؤجر بحيث يتمكن هذا الأخير من وضع بده عليها دون مانع ، ويكنى أن يعلم المؤجر بذلك ولو لم يستول على العين استيلاء مادياً (٢). وهذا هو الرد

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٤٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٤٢٤.

<sup>(</sup>۳) والرد يكون للمؤجر أونائه أرخلفه ، وقد يكون لمستأجر لاحق . ولكن لا يجوز للمستأجر اللاحق أن يطالب المستأجر السابق برد العين إليه ، لأن حقه إنما هو حق شخصى في ذمة المؤجر ولا تؤجد علاقة مباشرة تربطه بالمستأجر السابق ( دشنا ۲۹ يوليه سنة ۱۹۳۰ المجموعة الرسمية ۲۳ رقم ۲۳ ص ۵۰ - قنا الكلية ۱۳ أكتوبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۹۰۹ ص ۱۰۰۸ ولكن يجوز ص ۱۰۰۸ – قويسنا ۲۸ نوفبر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۹۰۰ ص ۱۹۳) . ولكن يجوز للستأجر اللاحق أن يرفع على المستأجر السابق دعوى غير مباشرة ياسم المؤجر يطالبه فيما بمسليم المهين .

الفعلى من المستأجر للموجر يقابل التسليم الفعلى من الموجر للمستأجر فيا قدمناه (١). ويختلف الرد المنعلى باختلاف طبية ، العين الموجرة كما بيئا فى التسليم الفعلى . فرد المنزل يكون بإخلائه مما عسى أن يكون فيه من أثاث للمستأجر ورد المفاتيح للموجر . ورد الأرض الزراعية يكون بإخلائها مما عسى أن يكون فيها من آلات ومواش وزراعة للمستأجر ووضعها نحت تصرف الموجر . ورد المنقول يكون غالباً بمناولته للموجر يداً بيد ، وقد يحصل بتسليم الموجر مفاتيح منزل أو مخزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنقول . وقد سبق أن أور دنا تطبيقات مختلفة للتسليم الفعلى ، وهي تصلح أيضاً أن تكون تطبيقات للرد الفعلى (٢) .

وقد يكون الرد حكمياً كما في التسليم الحكمي ، ويقوم مقام الرد الفعلى . وللرد الحكمى ، كما للتسليم الحكمى ، صور ثلاث: (الصورة الأولى) أن تكون العين الموجرة في حيازة الموجر قبل نهاية الإيجار كستأجر من الباطن مثلا، ويظل كذلك حتى نهاية الإيجار فيستمر في وضع يده كمالك لا كمستأجر ، فتتغير نيته في حيازته للعين وإن كانت الحيازة المادية تبقي كما كانت . (الصورة الثانية) أن تبقى العين الموجرة في حيازة المستأجر بعد الإيجار ولكن لا كمستأجر ، بل على سبيل العارية أو الوديعة مثلا ، وبذلك يتم قيام المستأجر بالتزامه من دد العين كمستأجر ، والرد هنا يكون رداً حكمياً ، ويبتى النزامه بردها كمستعير أو كمودع عنده (٢)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٨٣.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ – وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان المستأجر ، هندما هرض السيارة المؤجرة هرضاً رسمياً على المؤجر عند انتهاء مدة العقد ورفض المؤجرة سلمها بغير قيد قام بإيداعها جراجاً معيناً وأنذر المؤجر بذلك على يد محضرورخص له في تسلمها بغير قيد ولا شرط ، فيجب على المحكة أن تقول كلسها في هذا الإجراء وهل يعتبر عاثلا للإيداع في حكم المادة ٢٣٩ مدنى ، وهل هو يؤكد صمة العرض ويتوافر فيه موجب الإيداع من تحلى المدين وصلاحية مكان الإيداع . فإذا كانت المحكة قد اعتبرت أن عرض السيارة في هذه المالة كان ناقصاً دون أن تبحث صحة الإجراء الذي اتخذه المستأجر ، وتطلبت منه أن يكون قد حصل مبدئياً على حكم بإيداع السيارة ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ، إذ أن هذا الإجراء أبيس من الشروط الحنية لصحة الإجراء المائل للإيداع الذي يجب أن يعقب العرض . فكما يجوز أن يعرض أن يكون هذا الإجراء المائل قد طلب ابتداء من القضاء في صورة دعوى حراسة ، يجوز أن يعرض على القضاء كدفع في دعوى المطالبة بالأجرة ليقول فيه كلمته من حيث استيفاء الشروط السابق بيانها ( نغض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ٢٥١٦ بجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٤٥ ص ١٠٦) . المينقضي باتحاد اللمة .

( الصورة الثالثة ) أن يؤجر المؤجر العين لمستأجر آخر بعد نهاية الإيجار ، ويسلم المستأجر الأول الذين للمستأجر الثانى ، فيعد قبض المستأجر الثانى ، ورداً حكمياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى ، ورداً حكمياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى ، ورداً حكمياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثاول (١) .

بذلك صراحة المادة ٩٠٠ ملنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن ير د بذلك صراحة المادة ٩٠٠ ملنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن ير د العين الموجرة عند انتهاء الإيجار . . . وينتهى الإيجار بانقضاء الملدة التى حددها المتعاقدان أو قام بتحديدها القانون ، أو بأن يفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة ، أو بأى سبب آخر من أسباب انتهاء الإيجار وسنرى فيا يلى هذه الأسباب ، فإذا انتهى الإيجار بسبب منها وجب الرد .

ومع ذلك قد يستولى الموجر على العين الموجرة قبل انتهاء الإيجار إذا هجرها المستأجر تاركاً إياها بحيث يخشى عليها أو يخشى منها. وفي هسذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يعد الموجر مسئولا عن استيلائه على العين قبل انتهاء الإيجار ، ولكن يجوز له أن يطالبه بتسليم العين مرة ثانية حتى يستوفى المنفعة في المدة الباقية ، ما لم يطلب الموجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من المحافظة على العين وتجبه المحكة إلى طلبه هذا .

وكما يجوز الموجر أن يحبس العين المؤجرة حتى يستوفى ما اشترط دفعه مقدماً من الأجرة تطبيقاً للمبادئ العامة في الحبس وفي الدفع بعدم التنفيذ (٢) ، كذلك يجوز المستأجر أن يحبس العين عند انتهاء الإيجار فلا يردها حتى يستوفى ما ترتب في ذمة المؤجر من التزامات بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض عن إخلال المؤجر بالتزامه من إجراء الترميات الضرورية ، وكالتعويض عما استحدثه المستأجر في العين المؤجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك من التحسينات (م ٥٩٢ مدنى) على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، وكالتعويض الذي يستحقه المستأجر بسبب إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته لبيع العين المؤجرة (م ٢٠٥ / ٢ مدنى )كما سترى .

<sup>(</sup>١) انظر في هذه الصور الثلاث آنفاً فقرة ١٨٥ – وانظر في ذلك الإيجار الدولف فقرة ٣٥١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٠٩.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٨٨.

رقد نص تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على هذا الحكم صراحة فى المادة ٨٧٥ اذ يقول: « يحق للمستأجر أن يحبس المأجور من أجل الديون المترتبة له على المؤجر والمختصة بالمأجور؟.

المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع التمهيدى ينضمن نصا في هذه المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع ، وكان يجرى على الوجه الآتى : ويكون رد العين المؤجرة في المكان الذي سلمت فيه للمستأجر ، ما لم بقض الاتفاق أو العرف بغير ذلك ، فحذف هذا النص في لجنة المراجعة اكتفاء بتطبيق القواعد العامة (١) . وتقضى هذه القواعد بأنه و إذا كان محل الالترام شيئاً معيناً بالذات ، وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالترام ، ما لم يوجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالترامات الأخرى ، فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه موكز أعمال المدين إذا كان الالترام متعلقاً بهذه الأعمال ، (م ٣٤٧ مدني) .

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الشيء المؤجر عيناً معينة بالذات، وجبر دها في المكان الذي كانت موجودة فيه وقت نشوء الالتزام بالرد، أي وقت إبرام عقد الإيجار. فإذا كانت عقاراً وجبرده في مكان انعقار، وهذا بدسي. وإذا كانت العين منقولا معيناً بالذات، وعين مكان وجوده في عقد الإيجار، وجبرده في هذا المكان، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر، وقد يكون المنقول المعين بالذات لم يعين مكان وجوده وقت الإيجار، فالمفروض أنه يتبع المستأجر المعين يوجد، ويكون مكان رده في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر. أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل معيناً بنوعه وهذا نادر، فإن الرد يكون في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان المشيء المؤجر غير معين بالذات بل معيناً بنوعه وهذا نادر، فإن الرد يكون في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال كان أخر.

رهذه الأحكام هي نفس الأحكام التي قررناها في تحديد مكان تسليم العين المؤجرة ، فيسرى على مكان الرد ما يسرى على مكان التسليم الله المؤجرة ،

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٠ .

<sup>(</sup>٢) منصور مصطلّ منصور فقرة ٢١١ ص ٥٤٦ .

 <sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٨٩ - وقارن الإيجار للمؤلف فقرة ٣٥٣ - وتقضى المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود المبناني بأنه و بجب أن يعاد الثنىء المأجور في محل العقد و .

الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك و . والمدين بالرد هو المستأجر، فهو الذى يتحمل إذن مصروفات الرد، ما لم يتغق المتعاقدان على غير ذلك . و تنص المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذا الحكم صراحة إذ تقول : و يجب أن يعاد الشيء المأجور في محل العقد، وتكون نفقات - إعادته على المستأجر ما لم يكن هناك اتفاق أو عرف مخالف و .

أما مصروفات تسلم المؤجر للعين ، بعد أن يضعها المستأجر تحت تصرفه ويخطره بذلك ، فهمى على المؤجر ، إذ أن هذا التسلم النزام في ذمته ٢٦٠ .

§ ٤ ـ جزاء إخلال المستأجر بالنزامه من رد العين المؤجرة

كان ذلك بعدم ردها أصلا، أو بالتأخر فى ردها، أو بردها ناقصة، أو بردها ثالغة أو هالكة ، أو بردها فى غير المكان الذى يجب فيه الرد، أو بعدم استيفاء ما يجب للرد من إجراءات كأن أخلاها ولكنه لم يضعها تحت تصرف المؤجر على الوجه الذى بيناه، كان للمؤجر أن بطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب علم قيام المستأجر بالتزامه على الوجه الذى يتطلبه القانون (١٠٠٠). هذا ما لم يثبت المستأجر أن عدم قيامه بالتزامه يرجع إلى سبب أجنى، فيا عدا حالة الملاك أو التلف حيث يكنى أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد على الوجه الذى بيناه فيا تقدم.

ويقدر التعويض بمقدار الضرر الذي أصاب المؤجر طبقاً للقواعد العامة . ففي حالة هلاك العن أو تلفها يقدر تعويض عن الهلاك أو التلف (١) ، وفي حالة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس فقرة ٢٧٤ ص ٤٠١ . وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۳) استئناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۶ ص ۲۰۷ – ۲۹ دیسبر سنة ۱۸۹۹ م

۱۱ ص ۱۰۶ -- ۱۱ يناير سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۸۰ - ه يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۳۵۱ -استثناف وطنی ۳ أبريل سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرسمية ۱۹۰۹ رقم ۹۰ .

<sup>( )</sup> ويبق التزام المستأجر هن هذا التعويض حتى لو هلمت العين قبل إصلاح ما حلث فيها من التلف، أو نزمت ملكيتها ، أو بيمت ، أو أوجرت لمستأجر آخر وتعهد هذا المستأجر –

رد العين ناقصة يقدر تعويض عن النقص، وهكذا . وقد ورد نصخاص بحالة التأخر عن الرد، إذ نصت المادة ، ٥٩ مدنى كما رأينا علىأنه و يجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار ، فإذا أبقاها تحت يده دون حق كان ملزماً أن يدفع المعوجرة تعويضاً يراعى فى تقديره القيمة الإيجارية للعين وما أصاب المؤجر من ضرر ، (١) . فالتعويض عن التأخر فى رد العين يتكون من شقين : (١) أجر المثل (٢) عن المدة التى تأخر فيها المستأجر عن رد العين ، وقد يكون أعلى من الأجرة الفعلية أو أدنى منها . وهذا الأجر يدفع على سبيل التعويض ، فهو ليس بأجرة الما امتياز المؤجر وحقه فى الحبس وحقه فى توقيع الحجز المتحفظى . (٢) تعويض إضاف عما عسى أن يكون قد أصاب المؤجر من ضرر ، كأن يثبت أن شخصاً كان يرغب فى استنجار العين بأجرة أعلى من أجرة المثل أوكان يرغب فى شرائها بثمن عال ففوت عليه المستأجر بتأخيره رد العين هذه الصفقة الرابح ، فيرجع المؤجر على المستأجر بما فاته من الربح (٢) .

حبناً إذا كان ذلك مكناً، كما إذا بق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار ولم يردها، عبناً إذا كان ذلك مكناً، كما إذا بق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار ولم يردها، قلمو جر أن يطلب الحكم بإخراج المستأجر قهراً إذا كان الإيجار لم يتجدد تجدداً ضمنياً، مع التعويض على الوجه الذي بيناه . ويجوز للموجر أن يلجاً إلى قاضي الأمور المستعجلة لطلب إخلاء العين وطرد المستأجر في هذه الحالة (٤) ، ولكن

<sup>-</sup> أن يقوم بإصلاح التلف بمصروفات من مناه (الإيجار المؤلف فقرة ه ٢٥ ص ٤٥٧ هامش ٢ - أنسيكلوبيدى دالموز ٢ لفظ Louage فقرة ٤٧٩).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) استثناف وطى ١٦ ديسمبر سنة ١٩١٣ الشرائع ١ رقم ١٨٤ س ٣٧٨ – الإسكندرية الوطنية ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ س ٧٤٨ .

<sup>(</sup>۲) وإذا كان التأخر فى رد المين ناشئًا عن فعل المستأجر وعن فعل شخص يطالب باستحقاق المين فى الوقت ذاته ، كان المؤجر أن يرفع دعواه على الاثنين معاً (استئناف غنط ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٨٠) - وكثيراً ما يشرط المؤجر إلزام المستأجر بود المين المؤجرة وما عليها من زراعة لتكون تعويضاً عن عدم رد الأطيان المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر دون وجه حق وسنرى أنه يحسن اعتبار هذا الشرط شرطاً جزائياً تجرى عليه أحكامه ومنها جواز التخفيض (انظر ما يل فقرة ٢٩١ فى الهامش وفقرة ٢٩٣ فى الهامش) . وانظر فى ذلك الإيجاد المؤلف فقرة ٥٠٥ .

<sup>﴿</sup> ٤ ) وَقَدْ قَضْتُ عُكُمْ بَيْ سُويِفَ الْجُرْزُةُ بِأَنَّهُ مِنْ الْمُبَادِئُ الْمُقْرِرَةُ قَانُونًا أَنْ حَالَةً إخراجِ ح

قاضى الأمور المستعجلة غير مختصبالحكم بطرد المستأجر بصفة مستعجلة وإخلاء العين إذا قام نزاع جدى فى صحة الإخلاء ، لأن الأحكام التى تصدر من قاضى الأمور المستعجلة لا يجوز أن تمس أصل الدعوى(١)

المسئولية الجنائية عن التبدير: هذا ولا يتصور هنا أن يطلب المؤجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من رد العبن ، لأن المفروض أن العين لا ترد إلا عند انتهاء الإيجار فلا معنى لطلب الفسخ .

ولكن يوجد بدل هذا الجزاء جزاء آخر خاص بإيجار المنقولات ، فإن المستأجر إذا لم يرد منقولا تسلمه بعقد إيجار في الميعاد المحدد للرد ، جاز أن يعد هذا تبديداً معاقباً عليه إذا كان قد اختلس الشيء وتوافرت أركان الجريمة ، ويعد تبديداً أن يعدم المستأجر المنقول المؤجر عمداً (٢) ، وكذلك يعد تبديداً أن يبيع المستأجر المنقول المؤجر أو يرهنه (٢) .

وعلى ذلك قد يكون للموجر ضد المستأجر دعاوى ثلاث لإجباره على رد العين الموجرة : الأولى دعوى استحقاق باعتباره مالكاً للعين الموجرة إذا كان مالكاً لما وهذه دعوى عينية ، والثانية دعوى الإخلاء بصفته موجراً وهذه الدعوى شخصية يستمدها من عقد الإيجار سواء كان مالكاً أو لم يكن ، والثالثة دعوى جنائية هى دعوى التبديد يقيمها على المستاجر إذا كانت العين الموجرة منقولا وبددها هذا الأخر (1)

<sup>-</sup> المستأجر التي تكون مدة إجارته قد انتهت وأنفر بطلب الإخلاء في نهاية المدةمن الأمور المستعجلة التي يختص بالحكم فيها قاضي الأمور المستعجلة ، لأن وضع يد المستأجر يعتبر بلا مسوغ شرمي فيجوز إخراجه قهراً يدعوى مستعجلة (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٩ المحاماة ٤ من ٩٣٦ ) - انظر أيضاً في هذا المعني : مصر الوطنية (مستعجل) ٦ مارس سنة ١٩٣٩ ما ١٩ من ٩٠ - المثناف مختلط ١٨ يناير سنة ١٨٩٩ م ١١ من ٩٠ - ٢ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ من ٢٠ - ٢١ يونيه سنة ١٩٠٥ م ١٧ من ٣٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ من ٢٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ من ٢٠ من

<sup>. (1)</sup> أنظر في ذلك الإيجار المؤلف نقرة ٢٠٦.

<sup>(</sup>۲) محکة جنع نیس ۲۰ یونیه سنة ۱۹۱۰ دافرز ۱۹۱۱ – ۲ – ۲۲۰ – محکة جنع آلسین ۲۲ یونیه سنة ۱۹۱۱ جازیت دی تربیبینو ۲ أفسطس سنة ۱۹۱۱ .

<sup>(</sup>٣) محكة جنع ليل ٧ نوفبر سنة ١٩٠٧ جازيت دى پاليه ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٧ – عكة كان الاستئنانية ٤ مايو سنة ١٩٠٠ مجموعة أحكام كان ١٩١١ حس ٤٥ .

<sup>(</sup>٤) وذهب رأى إلىأنه بحوز كلك المؤجر أن يرفع دعوى اسر داد الميازة مل المستأجر -

عدا وبلاحظ أن النزام المستأجر بالرد كالنزام المؤجرة غير قابل للانقسام . هذا وبلاحظ أن النزام المستأجر بالرد كالنزام المؤجر بالتسلم غير قابل للانقسام . فإذا استأجر العين عدة أشخاص ، أو مات المسستأجر وترك ورثة متعددين ، فللمؤجر أن يطالب أى واحد منهم برد العين بأكلها ، لا بالاقتصار على دحصته منها ، ولهذا أن يرجع على الباقين . أما حتى المؤجر في التعويض فينقسم ، ويرجع المؤجر على كل بمقدار نصيبه في التعويض ، ولو كان مزير جع عليه مستعداً لرد حصته في العين المؤجرة لما تقدم من أن الالنزام بالرد لا ينقسم . ولمن كان مستعداً أن يرد حصته أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك . وقد سبق بيان مثل هذا عند الكلام في النزام الموجر بتسليم العين (١) .

### المطلب الثانى العين المؤجرة زادت شيئاً

٤٢٨ — أنواع المصروفات التي ينفغها المستأجر: قد ينفق المسستأجر مصروفات على العين المؤجرة ، وهذه المصروفات إما أن تكون مصروفات ضرورية أو مصروفات نافعة أو مصروفات كمالية .

ولم ينص المشرع فى عقد الإيجار على حكم خاص بالمصروفات الضرورية وبالمصروفات الكمالية ، فتسرى بالنسبة إليها القواعد العامة . أما المصروفات النافعة ، فقد أورد فى شأنها نيصاً خاصاً سنبحثه فيما يلى .

المصروفات الضرورية والمصروفات السكمالية: فإذا أنفق المستأجر مصروفات ضرورية لحفظ العين، وجب تطبيق القواعد العامة كما قدمنا، وهذه تقضى بأن و على المالك الذي يرد إليه ملكه أن يودي إلى الحائز جميع ما أنفقه

<sup>-</sup> إذا غير هذا حيازته فوضع يده على العين المؤجرة لاكستأجر بل كالك العين، فيرفع المؤجر هموى استرداد الحيازة باعتبار أن المستأجر كان يحوز العين نيابة عنه ( بودرى وقال ١ فقرة ٩٦٧ ) . •

انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ - فقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٠ - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٦١ .

من المصروفات الضرورية (م ١/٩٨٠ مدنى). وقد قدمنا أن المصروفات الضرورية لحفظ العين يلتزم بها المؤجر، ويجوز أن يقوم بها المستأجر ويرجع بها على المؤجر تطبيقاً للقواعد العامة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة ٩٨٠ مدنى (١). وللمستأجر حتى حبس العين المؤجرة حتى يستوى هذه المصروفات (م ٢٤٦ / ٢ مدنى)، كما أن له حتى امتياز على المنقول المؤجر (م ١١٤٠ مدنى)، أما العقار فالامتياز عليه للمقاول أو المهندس اللذين قاما بالأعمال اللازمة لحفظ العن (م ١١٤٨ مدنى).

أما المصروفات الكمالية التي ينفقها المستأجر في زخرفة العين وتزيينها ، كزخرفة أسقف الغرف وتكسية الحيطان بالورق أو تلوينها وفرش الأرض بالمشمع أو تغيير خشب الأرضية بخشب باركيه وزراعة الحديقة بما يستلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشجيرات ، فهذه أيضاً تسرى في شأنها القواعد العامة ، وتنص الفقرة الثالثة من المادة ٩٨٠ مدنى في هذا الصدد على ماياتي : وفإذا كانت المصروفات كمالية فليس للحائز أن يطالب بشيء منها ، ومع ذلك يجوز له أن ينزع ما استحدثه من منشآت على أن يعيد الشيء إلى حالته الأولى، الإإذا اختار المالك أن يستبقيها مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة ٤ . وقد قلمنا أن الموجر لايلتزم بهذه المصرفات ، وأن المستأجر هو الذي يقوم بها إذا شاء ذلك (٢) . فإذا أنفق المستأجر شيئاً من هذه المصروفات الكمالية ، فليس له عند رد العين إلى الموجر أن يطالبه بها ، وإذا ترك ما استحدثه من منشآت كمالية لم يجز له أن يطالب المؤجر بأى تعويض عنها . ولكن له أن ينزع المنشآت العين المؤجر أن يمنعه من نزعها إذا دفع له قيمتها مستحقة الإزالة .

وإذا وجبعلى المؤجر أن يرد للمستأجر ما أنفقه من مصروفات ضرورية لحفظ العين ، أو وجب عليه أن يدفع له قيمة المتشآت الكمالية مستحقة الإزالة على الوجه الذي بيناه ، فإن له أن يطلب من القاضى أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء بهذا الالتزام ، وللقاضى طبقاً للمادة ٩٨٢ مدنى و أن يقضى بأن يكون

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً ففرة ٢١٦.

الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضمانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغاً يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانوني لغاية مواعيد استحقاقها » . ويغلب في المصروفات الضرورية والمصروفات الكالية ألا تكون من الجسامة بحيث تبرر أن يتقدم المؤجر للقاضي مهذا الطلب .

العين المؤجرة مصروفات النافعة: نصى قانونى : وقد ينفق المستأجرعلى العين المؤجرة مصروفات بنفقها على الترميات التأجيرية اللازمة للعين ، وقد قدمنا أن المستأجريليزم بإجراء هذه الترميات (١)، فلا يرجع بشيء مما صرفه في هذا الشأن على المؤجر.

وقد تكون هذه المصروفات أنفقها المستأجر للقيام بترميات ضرورية للانتفاع بالعين المؤجرة ، وهذه يرجعها على المؤجر بالشروط التي قدمناها ٢٠٠٠. وقد تكون مصروفات أوجدها المستأجر في العين المؤجرة بناء، أو غراساً ، أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار المؤجر، كأن أدخل المياه والنور والغاز في العين المؤجرة ، أو أكثر من مرافق العين وحسن من استغلالها ، أو شق مصرفاً أو ترعة في الأرض الزراعية . وقد ورد في هذه المصروفات نص خاص بعقد الإيجار ، إذ تنص المادة ٩٢ من التقنين المدنى على ماياتي :

1 3 ... إذا أوجد المستأجر في العين المؤجرة بناء أو غراسا أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار، التزم المؤجر أن يرد للمستأجر عند انقضاء الإيجار ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقار، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك »:

د ٢ - فإذا كانت تلك التحسينات قد استحدثت دون علم الموجر أورغم معارضته ، كان له أيضاً أن يطلب من المستأجر إزالتها . وله أن يطلب فو قذلك تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار من هذه الإزالة إن كان للتعويض مقتض ه . د ٣ - فإذا اختار الموجر أن مجتفظ مهذ التحسينات مقابل رد إحدى

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرة ٢٨٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>۲) افتار آنفاً فقرة ۲۲۰.

#### القيمتين المتقدم ذكرهما ، جاز للمحكمة أن تنظره إلى أجل للوفاء بها ٥١٦.

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتغق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الثانية من المشروع التمهيدي كانت تشرط إذا طلب المؤجر إزالة التحسينات أن يثبت و أن هذه التحسينات لا تعود عليه بأية فائدة و. و في لجنة المراجعة حذف الحكم المحاص بضرورة إثبات عدم فائدة التحسينات من الفقرة الثانية ، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ٢٢١ في المشروع الهائي . وفي اللجنة التشريعية لمحلس النواب أدخلت تعديلات لفظية أخرى وحتى يكون معني النص واضحاً في أن المؤجريكون له الحق عند انقضاه الإيجار في استيفاه ما استحدثه المستأجر من التحسينات في مقابل رد إحدى القيمين - ما أنفقه المشاجر في التحسينات أو ما زاد في فيمة المقار حتى لو كان المستأجر قد استحدث هذه التحسينات دون علم المؤجر أورنم معارضته ، المقار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التغنين المدنى المديد ، وأقره مجلس النواب تحت فصار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التغنين المدنى المعديد ، وأقره مجلس النواب تحت رقم ٢٩٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٥٥ .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم : م ٤٨١/٣٩٤ – من استأجر أرضاً زراعية وغرس فيها أشجاراً ، فلا يجوز له قلمها إلا إذا كانت شجيرات معدة النقل ، والمؤجر الحيار بين قلم الأشجار المغروسة بدون إذنه وإلزام المستأجر بمصاريف الفلم وبين إبقائها ودفع قيمتها المستأجر حسب التقوم .

م ٩٨٢/٣٩٠ – وفي حالة ما إذا أراد قلمها ، لزمه أن ينتظر الزمن الذي يوافق نقلها .

(وسنورد فى المتن ما يوجد من خلاف بين أحكام التقنين القديم وأحكام التقنين المدنى المديد).

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التعنين المدنى السورى م ٥٥٥ (مطابق فيما عدا أن التغنين السورى يميز ما إذا كانت التحسينات بموافقة المؤجر أو كانت بغير موافقته ، أما التغنين المصرى فيميز بين ما إذا كانت التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته أوكانت بدون علمه أورغم معارضته – ولا فرق في الحكم، فإن التحسينات إذا استحدثت بعلم المؤجر ودون معارضته كان هذا موافقة ضمنية منه تعدل الموافقة الصريحة ، وإذا استحدثت رغم معارضته أو بغير علمه فإنه يكون غير موافق فعلا أو حكاً ) .

التقنين المدنى اليبي م ٥٩١ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٢٧٤ : ١ – إذا انقضت الإجارة وكان المستأجر قد بنى في المأجور بناه أو غرس فيه أشجاراً أوقام بتحسينات أخرى ما يزيد في قيمته ، وكان ذلك على الرغم من معارضته المؤجر أودون علمه ، ألزم المستأجر بهدم البناه وقلع الأشجار وإزالة التحسينات . فإذا كان ذلك يضر بالمأجور ، جاز المؤجر أن يتملك ما استحدثه المستأجر بقيمت مستحماً القلع . ٢ – أما إذا أحدث المستأجر شيئاً من ذلك بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ، فإن المؤجر يلمزم بأن يرد المستأجر الأقل ما أنفقه أوما زاد في قيمة المأجور ، ما لم يكن هناك اتفاق خاص -

وهذا النص يورد أحكاماً تخالف قليلا الأحكام التي تقررها القواعد العامة في شأن المصروفات النافعة (م ٢/٩٨٠ و ٩٢٤ – ٩٢٥ مدنى ) كما سنرى . وهي تميز بين ما إذا كان المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم الموجرودون معارضته ، أو أوجدها دون علمه أو رغم معارضته . فنتكلم في كل من هذين الفرضين ، ثم فيا للمستأجر من حق الحبس وفيا للموجر من حق في أن ينظر إلى أجل وفيمن تكون له ملكية المبانى والغراس أنناء الإيجار .

المرامنة : ومعنى ذلك أن المؤجر ودوره معارضة : ومعنى ذلك أن المؤجر ودوره معارضة : ومعنى ذلك أن المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم

المؤهر ووروي معارصة : ومعنى دلك ال المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم يعارض فيها ، أنه موافق عليها موافقة ضمنية على الأقل . بل قد يكون المؤجر قد اتفق مع المستأجر على هذه التحسينات، فإن وجد اتفاق بينهما يبين ما يجب اتباعه من الأحكام روعى هذا الاتفاق . وقد يقضى الاتفاق بأن يكون للمستأجر الحق في استحداث التحسينات في العين المؤجرة ، وعند انتهاء الإيجار

ح يقضى بغير ذلك . ٣ - فإذا أحدث المستأجر شيئًا من ذلك بأس المؤجر ، فإن المؤجر يلتزم بأن يرد للمستأجر ما أنفقه بالقدر المعروف ، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك .

<sup>(</sup>والتقنين العراقي يميز بين فروض ثلاثة ويحمل لكل فرض حكه: (١) استحداث التحسينات بأمر المؤجر : فيرد الستأجر ما أنفقه بجيف لا يزيد على المألوف . (٢) استحداث التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته : فيرد الستأجر الأقل مما أنفقه أر مازاد في قيمة المين ، وفي هذا تتفق أحكام التقنين العراق مع أحكام التقنين المصرى . (٢) استحداث التحسينات دون علم المؤجر أورنم معارضته : فيلزم المستأجر بالإزالة إلا إذا كانت الإزالة تضر بالمين فيستيق المؤجر التحسينات بقيمها مستحقة الإزالة الخطر حباس حسن الصراف فقرة ٥٤٥ المفرة (٩٤٨ ) . \_ تقنين المرجبات والعقود البناني م ٩٨٥ : إذا أنشأ المستأجر بنايات أو أغراماً أو غيرها من التحسينات التي زادت في قيمة المأجور ، وجب على المؤجر أن يعيد إليه في نهاية الإجارة أما قيمة النفقات وإما قيمة التحسين على شرط أن تكون تلك التحسينات تد أجريت مع علمه وبدون أن يعلب من المستأجر تزعها وتعويضه عند الاقتضاء عن الأضرار التي تصيب العقار من هذا أن يعلب من المؤجر أن يحتفظ بالتحسينات ويدنع إحدى القيحين المتقدم ذكرها ، فيجوز أما إذا آثر المؤجر أن يحتفظ بالتحسينات ويدنع إحدى القيحين المتقدم ذكرها ، فيجوز أما يمن له مهلا لأدائها .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنانى نفلق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هذا أن التقنين المبنائى ، كالمشروع التميين للتعنين المصرى ، يشترط ، إذا طلب المستأجر إزالة التحسينات الى أجريت بنير علمه أورثم معارضته ، أن يثبت أن علم التحسينات لا تعود عليه بقائلة ) .

يكون الموجر الحيار في أن يستبقي التحسينات بقيمتها حسب تقويم الحبراء مستحقة ألبقاء أو مستحقة الإزالة محتب الانفاق. وقد يكون الانفاق على أنه ليس المستأجر أن يستحدث شيئاً في العين المؤجرة ، فإن فعل وجب أن برد العين خالية مما استحدث مع إعادتها إلى أصلها ، أو أن يستبقى المؤجر ما استحدث دون تعويض (١). وقد يتفق على أن المستأجر يقوم بتحسينات في العين المؤجرة وتكون ملكا المؤجر عند انهاء الإيجار (٢). وهكذا يتنوع انفاق المتعاقدين ، وينفذ ما اتفقا عليه ما دام غير مخالف للآداب والاللنظام العام (٢).

فإذا لم يوجد اتفاق ، واقتصر المؤجر على الموافقة الصريحة أو الضمنية بأن علم ولم يعارض ، فإن الفقرة الأولى من المادة ٩٢٥ مدنى تقضى بأن يستبتى المؤجر البناء أو الغراس أو النحسينات الأخرى لأنه كان موافقا على استحداثها، ويرد للمستأجر عند نهاية الإبجار أقل القيمتين ، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة (١). وهذا الحكم يتفق مع القواعد العامة في حالة من يقم

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۹ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۰۹ – وقرب ۲۴ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۳ ص ۵۰۹ .

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ ص ۱۳۳ - وقد قضت محکة النقض بأنه می کان عقد الإیجار منصوصاً فِ عل أن کل مایحدثه المستأجر فی الأعیان الملاجرة من إصلاحات أوإنشاهات یکون ملکاً المؤجر ، ثم باع المؤجر علم الأعیان ، فکل الحقوق التی کسبها المؤجر قبل المستأجر من علما العقد تعتبر من ملحقات المبیع ، فتنتقل بحکم القانون إلى المشترى . وتبعاً لذلك یکون المشترى حق مطالبة المستأجر بتعویض الفرر الناتج عن فعلم غیر المشروع بتلك الأعیان (نقض ملن ۲۲ نوفیر سنة ۱۹۵۱ مجموعة أحکام النقض ۲ رقم ۱۲ ض ۸۲) .

<sup>(</sup>٣) انظر في تنوع هذه الاتفاقات بودري وقال ١ فقرة ٦١٦ – فقرة ٦٤٦ .

<sup>(</sup>ع) وهذا يشمل إدخال مدات المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك (م ٨١ ه مدنى). ولا يكني لبعتبر المؤجر موافقاً على إدخال هذه المدات أن يكون ملزماً بموجب نص القانون (م ٨١ ه مدنى) بترك المستأجر يدخلها في العين المؤجرة ، فقد يكون مع ذلك غير موافق عليا ، لا بمني أن يكون له الحق في منع المستأجر من إدخالها ، بل يمني أن يكون له الحق في منع المستأجر من إدخالها ، بل يمني أن يكون له الحق في نهاية الإيجار في طلب إزائها ، ومندئذ تسرى أحكام التحسينات التي تشخل العين المؤجر بغير موافقة المؤجر (انظر ما يل فقرة ٢٣٤ – وانظر مكس ذلك وأن الزام للمؤجر بترك المستأجر يدخل هذه التحسينات يقوم مقام الموافقة عليها فلا يجوز المؤجر طلب الإزاقة عمد على إمام فقرة ٢٥١ ص ٢٦٤ ) . هذا وتقضي المادة ٢٧ من القانون الفرنسي صادر في أول سينبر سنة ١٩٤٨ بالترخيص المستأجر في إدخال الماد والكهرباء والغاز ح

منشآت على أرض مملوكة لغيره وهو يعتقد بحسن نية أن له الحق في إقامتها . فإن المادة ٩٧٥ مدنى \_ تقضى بألا يكون لصاحب الأرض أن يطلب الإزالة ، ويرد لصاحب المنشآت أقل القيمتين ، ما أنفق في المنشآت (قيمة المواد وأجرة العمل) أو ما زاد في قيمة الأرض . ولكن المادة ٩٧٥ منني تجيز لصاحب المنشآت نزعها مع إعادة العين إلى أصلها ، ولا تجيز المادة ٩٥٥ مدنى ذلك . فلا يجوز إذن المستأجر أن يطلب نزع التحسينات إذا أراد المؤجر استبقاءها ، خلافا لما تقضى به القواعد العامة ، ويجب عليه أن يكتنى بأقل القيمتين المتقدم ذكرهما . ولما كانت المادة ٩٥٠ مدنى تفرض أن العين المؤجرة عقار ، فني المنقول (كما إذا كانت العين المؤجرة سيارة واستحدث فيها المستأجر السيارة أن يطلب نزع التحسينات إذا لم يرض بأخذ أقل القيمتين . أما التقنين المدنى المديم فأحكامه تختلف ، وبجب المييز في عهد هذا التقنين أما التقنين المدنى في عهد هذا التقنين .

آما التقنين المدنى الله بم فأحكامه تختلف ، ويجب التمييز في عهد هذا التقنين بين المصروفات النافعة والبناء والغراس .

فإذا قام المستأجر بمصروفات نافعة للعين، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بأقل القيمتين، ما أنفقه أو ما زاد في قيمة العين، ويكون للمستأجر أن يحبس العين حتى يستوفى ما يستحقه (م 3.0 فقرة ثانية مدنى قديم). ولكن القضاء المصرى جرى بأن المستأجر لا يرجع بشيء على المؤجر بسبب المصروفات النافعة التي ينفقها على العن (١)،

<sup>-</sup> والتلفون ، وتلزم المؤجر برد قفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) المستأجر عند نهاية الإيجار، بعد خصم ٦/ من هذه النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحسينات ، وبعد استنز ال المصروفات الكالية ( انظر آنفاً فقرة ٣٧٦ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۳ يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ س ۱۰۰ – وقد قضت محكة استناف أسيوط بأن التحسينات التي يلزم المالك بقيمتها هي تلك التي يكون إحداثها بحسن نية ، فإذا كان من أحدثها لا يعتقد أنه مالك للأرض فإنه يعتبر سيء النية ، وفي هذه الحالة يكون ملزماً بإزالة ما أحدثه بدون أن يكون له حق الرجوع عل المالك ، وعلى هذه القاعدة لا يجوز قسستاجر أن يطالب المالك بقيمة ما أدخله من التحسينات على الدين المؤجرة (استناف أسيوط ه يوليه سنة ١٩٣٨ الحمومة الرحمية ٢٩ رقم ١٤٣ ص ٢٣٧) . وقضت محكة استئناف مصر بأن عقد الإيجار بطبيعته القافونية لا يجيز قسناجر إجراء أي تعديل أو تغيير في الدين المؤجرة ، فإذا أحدث أي إصلاح أو تحسين فإنه يعد بجازةً ولا تجوز له المطالبة بقيمته أو بتمويض عنه ولا محل القول حا

بدعوى أن المستأجر ملزم برد العين بالحانة التي هي عليها وقت الرد فلا يسترد ما زاد فيها ولا يعوض ما نقص منها إلا إذا كان التلف بتقصير منه (١)، ولأن المصروفات النافعة التي أنفقها المستأجر إنما أراد بها فائدته هو لافائدة الموجى حتى يستكمل الانتفاع بالعين فلا يستطيع الرجوع بدعوى الفضالة (٢)، وكذلك لا يستطيع الرجوع بدعوى ألا التفنى الملفى لا يستطيع الرجوع بدعوى الإثراء بلا سبب لأن هذه الدعوى في التقنين الملفى القديم كانت دعوى احتياطية لا يجوز الالتجاء إليها إذا كان هناك عقد يحدد العلاقات بين الطرفين. ولكن يستطبع المستأجر نزع ما أوجده في العين الموجرة من تحسينات، بشرط أن يعيد العين إلى حالتها الأصلية (٢).

وإذا أقام المستأجر بناء في العين المؤجرة ، وجب تطبيق القواعد العامة في التقنين المدنى الفديم (م ٦٥ من التقنين الوطني )(١) ، وهذه تقضي بأن يكون

<sup>-</sup> باعتبار المستأجر فضولياً فى الإصلاحات التى يقوم بها أو بتطبيق فظرية الإثراء هل حساب النير بهون سبب باعتبار أن المالك انتفع من عمل المستأجر (استئناف مصر ١٧ نوفير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٢٦٠ ص ٢٠٠ ). ونفست محكة النفض بأن الترامات المؤجر فى القانون المدف القديم كانت سلبية ، وذلك بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ولا يلزم المؤجر بإجراء الترميمات اللازمة فى العين المؤجرة أثناء مدة الانتفاع إلا إذا اشترط ذلك فى العقد ، كما كان المستأجر ملزماً برد العين المؤجرة بالحالة التي هي عليها . ومفاد ذلك إعفاء المؤجر من أداء المستروفات النافعة إلا عند الاتفاق طبها بالعقد ، ومن ثم فلا يكون الحكم قد خالف القانون إذا تفيى برفض تعويض المستأجر عن إصلاح البور وإحياء الموات بالعين المؤجرة مادام لم يثبت حصول الاتفاق عليها ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٩٤ ص ٢٧٢ ) .

<sup>﴿ (</sup> ١ ) جرانمولان في العقود فقرة ٣٨٩ .

<sup>(</sup> ٢ ) وهذا هو الحكم في القانون الفرنسي ( بلانيول وريبير ١٠ فقر: ٢٠٧ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يستطيع المؤجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إلا بعد إنهاء الإيجار ( استثناف عُمُلط ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٤ م ٥٥ ص ١١٥) . وانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٦٤ .

<sup>(</sup>ع) أما التقنين المختلط فيختلف عن التقنين الوطئى ، فقد قضت المادة ٨٩ مدتى مختلط على أن و من بنى أوغرس فى أرض بإذن صريح من مالكها بدون شرط ولا قيد يكون مالكاً للأرض التى أقم عليها البناء أو التى يشغلها الغراس ع. ونصت المادة ، ٩ مدتى مختلط على أنه وإذا لم يثبت حصول الإذن من المالك بدون شرط ولا قيد تعتبر الأرض عاربة ، ويكون المالك الحيار بين طلب هدم البناء وإزالة الغراس وبين إبقائها له مع دفع قيمة المهمات والأدوات وأجرة العملة ع.ونصت المادة ١٩ مدتى مختلط على أنه وإذا كان لدى من غرس أو بنى أسباب مقبولة ليعتقد أنه مالك ، فلا يصير إزالة الغراس أو البناء ، بل المالك الحقيق أن يدفع ما زاد على قيمة المقاد عصب ما يقدره أهل الخبرة على .

الموجر الحيار بين طلب إزالة البناء وطلب إبقائه . فإن طلب إزالته فعلى المستأجر أن يقوم بذلك على نفقته ، وعليه أن يرد العين إلى أصلها أو يدفع تعويضاً الموجر عما أحدثه من الحسارة بسبب إزالة البناء . وإن طلب الموجر إبقاء البناء ، فعليه أن يدفع المستأجر تعويضاً هو أقل القيمتين ، قيمة البناء مستحق الهدم وما زاد في العين بسبب البناء (۱) . وهناك رأى يذهب إلى أن علم الموجر بالبناء وسكوته عليه يعد رضاء ضمنياً به ، فيلزم بدفع ما زاد في قيمة العين بسبب البناء إذا أراد إبقاءه . ولكن الرأى الراجع أن مجرد علم الموجر بأن المستأجر يبني في العين المؤجرة وسكوته على ذلك الا يعدل من حقه ، بل يبتي له حتى الحيار المتقدم ، الحيار المذكور (۲) . والا يتقيد المؤجر بميعاد معين في استعال حتى خياره (۲) ،

٠.

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۳۸۹ – هالتون ۲ ص ۱۲۹ – استثناف وَطَنَی ۳۰ آکتوبر سنة ۱۸۹۳ الحقوق ۸ ص ۳۰۰ –استثناف مختلط ۹ ینایرسنة ۱۸۹۰ م ۷ ص ۷۰ – ۹ مارس سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۱۰۵ – وینتقل خیار المؤجر إل المشتری منه علی خلاف فی الرأی (استثناف مختلط ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹۱).

ومع ذلك فقد قضى بأن المستأجر الذي بني دون إذن المؤجر لا يستحق أي تعويض ستى لو اختار الجؤجر استبقاء البناء ، لان المستأجر إنما كان يعمل لصالحه هو لا لمصالح المالك ويقصد زيادة منفته بأكثر عا رخص له فيه ، فلا يجوز له الاستناد إلى نظرية الإثراء بلا سبب الرجوع بقيمة ما انتفع به (استئناف أسيوط ه يوليه سنة ١٩٢٨ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ١٤٣ ص ٣٣٧ – مستمبر ص ٣٣٧ – استئناف مصر ١٧ نوفبر سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ – ه دسممبر سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ م ٢٠٩ ص

<sup>(</sup>۲) ولكن إذا بني شخص في أرض يعتقد بحسن نيه أنها ملكه ، فإن المالك لا يستطيع طلب الإزالة ، ويكون نحيراً بين دفع ما صرف طل البناء أو دفع مازاد في قبعة الأرض (م ٢/٦٥ ملف وطني قدم) . وقياساً على ذلك قضت عكمة استئناف معمر الوطنية بأنه إذا أباح المؤجر للمستأجر البناء ، اعتبر المستأجر حسن النية وفقاً المادة ه ٢ مدنى ، وعلى ذلك لا يجوز المعوجر طلب الإزالة بل يلزم بأخذ البناء ودفع قبعته بإحدى الطريقتين ، إما قيمة التكاليف وإما زيادة القيمة التي عادت على الأرض بسبب البناء ، ويكون المستأجر الباني حق حبس البناء تحت يده حتى يستولى على قيمة البناء وفقاً المادة ٥٠٠ / ٢ مدنى (استئناف مصر ١٦ أبريل سنة ١٩٣٠ المحاماة على درقم ١٩٦٠ ص ١٩٠٩) . وانظر أيضاً استئناف مصر ٩ ديسمبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩ درقم ١٥٠ ص ١٩٠٠ مصر الوطنية ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ٨ درقم ١٩٣٠ المحاماة ٨ درقم ١٩٣٠ المحاماة ٨ درقم ٢٥٠ ص ١٩٠٩ – ١٩ أبريل سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٢٢ درقم ٢٠٠ ص ١٩٠٩ .

وإذا طلب إخلاء العين المؤجرة وتسليمها إليه كان هذا معناهأنه يطلب إزالة البناء من الأرض وتسليمها له خالية بعد إعادتها إلى أصلها ، وتكون المحكمة المحتصة بالحكم بإخلاء العين مختصة بإزالة البناء مهما بلغت قيمته لأن طلب إزالة البناء يتفرع عن الطلب الأصلى وهو إخلاء العن (١).

وإذا غرس المستأجر أشجاراً في العين الموجرة ، فقد ورد في هذا الشأن نصوص خاصة في التقنين المدنى القديم هي نصوص المادتين ٢٩٤ – ٤٨١/٣٩٥ – ٤٨١/٣٩٥ ، ويتبين من هذه النصوص أنه يجب التفريق بين حالتين : إذا كان ما غرسه المستأجر شجير التمعدة للنقل pepinières ، أوكان ما غرسه أشجاراً مثبتة في الأرض غرسها المستأجر دون إذن المؤجر (٢). فني الحالة الأولى يكون

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۶ مایو سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۲۳ – ۱۷ آبریل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۲۰۷ – ۱۷ آبریل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۸۳ – وانظر الإیجار للمؤلف فقرة ۲۹۰ – ۱۲ ص ۲۰۷ – وانظر الایجار للمؤلف فقرة ۲۹۰ – فقرة ۳۹۹ – وقد قضی بأن المقاول الذی أقام البناه ، إذا اختار المالك استبقاء ، تكون له دعوی مباشرة (دعوی الإثراه علی حساب النیر ) عل المالك ، وله أن یأخذ اختصاصا علی البناه اذ أصبح مملوكاً لمالك الأرض بعد أن اختار استبقاءه (مصر الوطنية ۲۱ توفير سنة ۱۹۳۹ الحاماة ۲۰ رقم ۱۸۰ ص ۱۷۰).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٤ في الهاش.

<sup>(</sup>٣) والمراد هنا الشجر المغروس في الأرض لا الهصول المعتاد للأرض الزراعية ، فإن هذا المحصول يحصده المستأجر ولا يتركه في الأرض ولو انتهت مدة الإجارة قبل الحصد . وكثيراً ما يشترط في عقود الإيجار أن المستأجر يسلم الأرض للمؤجر عند نهاية العقد خالبة ، فإذا وجدت بها محصولات كانت من حق المؤجر . وتقضى المحاكم الوطنية بأن مثل هذا الشرط يجب التحفظ في تعليقه ، وإن كان بعض المحاكم يبني هذا التحفظ على أساس المادتين ٣٩٤ و ٣٩٠ ، فيخلط بذلك بين الفرضين اللذين فرقنا بينهما : انظر مثلا ما قضت به عكمة الاستناف الوطنية من أن الشرط الذي يكتب في عقود الإجارة ويعطى المؤجر الحق في وضع يده على الأطيان المؤجرة بدون انتظار تسلم قانون للأطيان ، وان وجدت بها زراعة فتكون حمّاً للمؤجر ولا يكون الستأجر الحق في المطالبة بها ولا بالتكلم فيها ولا بقيمة تكاليفها ، هو شرط باطل لهُمَالِغَتُهُ لَنُصُ المَادِتِينَ ٢٩٤ و ٣٩٥ ( استثناف وطني ٢ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٣٦٥ هـ ص ٧٣٧). وهذا الحكم أخطأ فأمرين : (١) في أنه خلط بين حالة الشجر المنروس في الأرض وحالة المحصول الزراعي المعتاد. (٢) في أنه جمل حكم المبادتين ٢٩٤ و ٣٩٥ ، على قرض أنهما متطبقتان عل حالة المحصول الزراعي المعتاد ، من النظام العام لا يجوز الاتفاق لل مايخالفه . والواقع أنه يمكن القول بعدم تطبيق مذا الشرط الجائر القاضي باستيلاء المؤجر على محصولات المستأجر دون تعويض إذا تأخر هذا الأخير في إخلاء العين عند نهاية الإيجار ، وذلك هون حاجة للالتجاء إلى تبرير ذلك بالمادتين ٢٩٤ و ٣٩٥ ، فضلا عن أن الالتجاء إلى هاتين المادتين لا يفيد لأن الحكم الوارد فيهما ليس من النظام العام ويجوز الاتفاق على ما يخالفه -

للمستأجر قلع ما غرسه من الشجرات ، لأنها بطبيعتها معدة للنقل من مكان إلى آخر وليست مثبتة في الأرض (١٠) . أما في الحالة الثانية فيكون المؤجر بالخيار بين أن يطلب من المستأجر قلع الأشجار المغروسة بدون إذنه وإعادة الأرض إلى أصلها ، ولكنه يجب إذا اختار ذلك أن ينتظر الزمن الذي يوافق فيه النقل فلا يصح أن يطلب من المستأجر نقل الأشجار في وقت إذا فعل فيه ذلك ماتت الأشجار وإلى هنا يتفق الحكم في حالتي البناء والغراس بوبين أن يطلب من المستأجر أن يدفع له تعويضاً هو قيمة الشجر مستحق البناء، وهنا يختلف حكم الغراس عن حكم البناء فقد تقدم أن المؤجر في الحالة الأخيرة بدفع أدني القيمتين قيمة البناء مستحق الحدم وما زاد في قيمة الأرض بسبب البناء . ومن ذلك نرى أن التقنين المدني القديم يعامل المستأجر الذي يغرس أشجاراً معاملة المعاملة المستأجر الذي يقيم بناء . وليس هناك مسوغ للتفريق بين المعاملة بالمعاملة موى التقنين المدني الحديد بينهما كما رأينا (٢) .

ح كا تقدم . ويكن أن نعد هذا الشرط شرطاً جزائياً . ونثرك السحكة حرية التقدير في تطبيقه أوفي تعديله بحسب النسرر الحقيق الذي يصيب المؤجر من عدم إخلاه المستأجر الهين المؤجرة في الميماد ( انظر في هذا الممني استئناف وطني ٢٥ يسبر سنة ١٩٢٣ المحاماة ٣ رقم ١٥٩ س ٢٥٣) - وانظر أيضاً استئناف وطني ٢١ يناير سنة ١٩٢٣ المجموعة الرسمية ٢٤ ص ٢٥٣) - وقضى بأنه إذا اتفق في عقد الإيجار على أحقية المؤجر في تسلم البين المؤجرة عند انتهاه المذة بما عليها من الزراعة ، يجب على قاضى الأمور المستعبلة عند الحكم في طلب الإخلاء تنفيذ هذا الشرط والفضاء الدؤجر بما طلبه ، والمستأجر وشأنه أمام محكة الموضوع في المطالبة بحقه في ثمن الزراعة بالرغم من التعاقد إن كان لذك وجه (مصر الوطنية ستعبل ٣ نوفير سنة ١٩٣٥ في ثمن المؤجرة وابقائها تحت يد الحيامة ١٦ رقم ٢٧٢ من ١٩٠٨ من زراعة لتكون تعويضاً عن عدم رد الأطيان المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر بدون وجه حق ( كوم حادة ٢ مارس سنة ١٩٥٢ المحاماة ٢٣ رقم ٢٠٨ ص

وتمین انحاکم المختلطة إلی تطبیق الشرط و تنفیذه علی المستأجر : استثناف مختلط ۹ ینایر سنة ۱۹۰۲ م م ۱۴ ص ۷۷ – ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۴ ص ۲۲۸ – ابریل سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص ۲۰۱ وقارن ۲۱ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۲۵۲ – حکس ذلك ۱۱ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۴ ص ۳۴۱ .

(١) فه تعتبر منقولا . وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيسرى بعد إسقاط التقنين المدنى الجديد لهذا النص (سليمان مرقس فقرة ٣٠٦ ص ٧٧٥).

(۲) انظر فيما إذا وجد اتفاق فى شأن البناء أو النراس : استثناف مختلط ١١ مارس سنة ١٩٦٩ م ٢٦ س ٢٥٨ –١٢ فبر اير سنة ١٩٣٣ م من ٣٠٠ – ١٠ فبر اير سنة ١٩٣٣ م ٣٠ ص ٢١٩ – وانظر فى ذلك الإيجار المئولف فقرة ٣٨١ .

٣٣٤ - المستأمر أومد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى دود

علم المؤجر أو رغم معارضة: ومعنى ذلك أن المؤجر يكون غير موافق عليها النحسينات التى استحدثها المستأجر إذا تمت رغم معارضته ، أو غير موافق عليها حكماً إذا تمت دون علمه . ومن أجل ذلك تقضى الفقرة الثانية من المادة ٩٢٥ مدنى بألاً يجبر المؤجر على استبقاء البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى كما كان يجبر فى حالة موافقته ، بل يكون له الحيار بين أن يطلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو المؤجرة وأن يعيد العين إلى أصلها ، وللمؤجر أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار ان كان المتعويض مقتض (٢) . وان طلب استبقاءها ، فعليه أن يرد المستأجر أدنى كان المتعويض مقتض (٢) . وان طلب استبقاءها ، فعليه أن يرد المستأجر أدنى

( ٣ ) وليس من الضرورى أن يثبت المؤجر ، حتى بجاب إلى طلب الإزالة ، أن التعسينات لا تمود عليه بفائدة . وقد كان هذا شرطاً فى طلب الإزالة فى المشروع التمهيدى ( انظر آففاً فقرة ٢٠٥ فى الهامش) – انظر مكس ذلك محمد على إمام فقرة ٢٥٠ مس ٣٦٥ : ويستند إلى ما جاه –

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن المادة ٣٣ مرافعات الى تنص على إضافة تيمة الناء إلى قيمة الأرض إذا طلب الحكم بالأزالة لا تطبق إلا على دعوى ثبوت الملك ، أما دعوى الإزالة الى تلتحق بطلب فسخ عقد الإيجار وإخلاء الدين المرجرة فهى من فتائج الفسخ والتسليم الذي يجب أن يكون خالياً من الشوائب ، فتبعيها ظاهرة وحتمية ولا أثر لها على اختصاص المحكة المزئية المقرر بالمادة ٢٠ مرافعات (عابدين ١١ ديسمبر سنة ١٩٤٩ المحاماة ٣٠ رقم ١٧٤ ص ٢٠٠ ) . انظرأيضاً في هذا الممنى ؛ استثناف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٨٩٩ م ١٠ ص ٢٢٣ – ٢٩ مارس سنة ١٩٣٩ منة ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من

ولكن محكة النقض أخذت بعكس ذلك ، وقضت بأنه إذا كانت المدعوى قد رفعت من المؤجر بطلب إخلاه المستأجر من الأرض المؤجرة وتسليمها خالية مما عليها من مبان ، فإنه يجب وفقاً لقواعد تقدير قيمة الدعوى الواردة فى المادة ٣٠ ومابعدها من قانون المرافعات إضافة قيمة المبانى إلى طلب الإخلاء والتسليم ، سواء اعتبر طلب إزالة هذه المبانى طلباً ملحقاً أو تابعاً لطلب الإخلاء عملا بنص المادة ٣٠ مرافعات أو طلباً أصلياً ، باعتبار أن طلبات المؤجر وقد تعددت فإن منشأها جمعاً هو عقد الإيجار مما يتمين معه أن تقدر قيمة الدعوى بمجموع هذه الطلبات وفقاً المادة ٢١ من قانون المرافعات . وإذن فتى كان النابت باخكم أن قيمة المبانى المقضى بإزائب تزيد على الممانيين وخمين جنباً وهو طلب يخرج عن ولاية محكة المواد الجزئية ولا تملك الفصل فيه لتملقه بالنظام المام ، فإن الحكم المطمون فيه إذا قضى بتأييد الحكم الصادر برفض الدفع بعدم الاختصاص يكون قد خالف القانون ( نقض مدنى ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٥ بمموعة أحكام النقض و وقم الله و وقم المام ) .

القيمتين، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقالى ، كما كان يفعل في حالة موافقته على التحسينات. وهذا الحكم لا يختلف الا قليلا عن حكم ألفواعد العامة في حالة من يقيم منشآت على أرض مملوكة لغيره ، وهو يعلم ذلك ، دون رضاء صاحب الأرض. فإن المادة ٢٩٨٠ مدنى و تحيل عليها المادة ١٩٨٠ / ٢ مدنى تقضى بأن يكون لصاحب الأرض طلب إزالة المنشآت على نفقة من أقامها سع التعويض إن كان له وجه ، وإلى هنا ينفق الحكم في الإيجار مع القواعد العامة . فإذا اختار استبقاء المنشآت ، وجبأن يدفع قيمتها مستحقة الإزالة أو ما زاد في قيمة الأرض بسبها ، وهنا يختلف الحكم في الإيجار لأن المؤجر برد ما أنفق في التحسينات (وليس قيمتها مستحقة الإزالة) أو ما زاد في قيمة الأرض. ولما كانت المادة ٩٢ مدنى تفرض كما قدمنا أن العين المؤجرة عقار ، فني المنقول بجب تطبيق القواعد العامة المتقدم ذكرها ، فيرد المؤجرة بيمة التحسينات المؤجرة الإزالة أو ما زاد في قيمة العين المؤجرة بسبب التحسينات . وإذا اختار المؤجر الإزالة ، وجب أن يكون ذلك في ميعاد سنة من اليوم الذي يعلم فيه بالتحسينات (م ١٤٧٤ مدنى) .

أما التة نين المدنى القديم فأحكامه فى حالة عدم موافقة المؤجر على التحسينات .
هى نفس الأحكام التى سبق تقريرها فى حالة موافقة المؤجر على التحسينات .
فلا يرجع المستأجر بشىء على المؤجر فى حالة المصروفات النافعة . وفى حالة البناء يكون الممؤجر الحبار بين الهدم والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة البناء مستحق الهدم أو ما زاد فى قيمة الأرض بسبب البناء . وفى حالة الغراس يكون الموجر الحيار بين القلع والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة الغراس مستحق البقاء .

<sup>-</sup> في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي، وقد قلمنا أن المشروع التمهيدي عدل في جلنة المراجعة بحلف الحكم الحاص بضرورة إثبات علم فائدة التحسينات (افظر آنفاً فقرة ٢٠٠ في الهامش).

(١) ويستطيع المؤجر من الناحية العملية أن يقرب من حكم القواعد العامة ، فيدفع المستأجر لا مقدار ما أففق في التحسينات ، بل مبلغاً يقرب من قيمة التحسينات مستحقة الإزالة وسبيله إلى هذا أن يهدد المستأجر باستمال حقه في طلب الإزالة والتعويض، فيضطر المستأجر في كثير من الأحيان أن يقبل المبلغ الذي يعرضه عليه المؤجر، وقد لا يزيد هذا المبلغ على قيمة التحسينات مستحقة الإزالة ( سليمان مرقس فقرة ٢٢٥ ص ٢٠٠ ) .

#### ٤٣٣ - حفوق المستأجر والمؤجر - لمن تكود ملكية المبانى والغراس

أَمُنَاءِ اللهِ بِجَارِ: وإذا وجب على المؤجر أن يدفع للمستأجر تعويضاً عن التحسينات وفقاً للأحكام التي تقدم ذكر ها<sup>(۱)</sup> ، كان للمستأجر أن يحبس العبن المؤجرة حنى يستوفى هذا التعويض .

وتقضى الفقرة الثائثة من المادة ٩٦ مدنى ، كما رأينا ، بأن للموجر أن يطلب من القاضى منحه أجلا للوفاء بما يستحقه المستأجر من التعويض . وليس هذا إلا تطبيقاً لما نصت عليه المادة ٩٨٦ مدنى ، وهي تقضى كما رأينا(٢) بأن للقاضى و أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء . . وله أن يقضى بأن يكون الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضهانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغا يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانونى لغاية مواعيد استحقاقها » .

وهنا - خلافا للمصروفات الضرورية والمصروفات الكمالية ٣٠ ـ يجوز أن تصل المبالغ التي يجبعلي المؤجر دفعها للمستأجر حداً من الجسامة يبرر إجابة القاضي لطلب المؤجر في منحه مهلة للوفاء .

هذا والبناء أو الغراس الذى بوجده المستأجر فى العين المؤجرة لا يخلو أمره من إحدى حالات ثلاث: (١) إما أن يكون مصيره حتما أن يبتى فى الأرض ملكا للمؤجر فى مقابل تعويض ، أو بلا تعويض كأن يشترط المؤجر ذلك على المستأجر. (٢) وإما أن يكون مصيره حتما أن يزال من الأرض المؤجرة ، ويأخذ المستأجر أنقاضه بعد إعادة الأرض إلى أصلها ، إدا اشترط المؤجر والمستأجر ذلك. (٣) وإما أن يكون مصيره معلقا على مشيئة المؤجر إن أراد استبقاه وإن أراد طلب إزالته ، كما قد يكون هذا المصير معلقا على مشيئة المؤجر مشيئة المستأجر إذا كان هنان اتفاق على ذلك.

فنى الحالة الأولى — البناء أو الغراس يبتى حتما فى الأرض ملكا للموجر سيكون هذا البناءأو الغراس ملكا للموجر من وقت إنشائه ، ولا يكون للمستأج

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣١١ - نقرة ٣٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤.

بالنسبة إليه إلا حق شخصى يخوله الانتفاع به انتفاعه بالعين المؤجرة نفسها . ويكون البناء أو الغراس مع الأرض عقارا واحدا مملوكاً لشخص واحد هو المؤجر ، فله أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا باعه وجب التسجيل ، وإذا توقع عليه حجزكان حجزا عقاريا لا حجز منقول ، والمؤجر هو الذي يدفع الضريبة المفروضة عليه (1).

وفى الحالة الثانية – البناء أو الغراس يزال حيّا عند انتهاء الإيجار – يكون هذا البناء أوالغراس ملكاً للمستأجر ، وهو عقار مدة استقراره على الأرض للوجرة ، ثم ينقلب منقولا بعد هدمه وصيرورته أنقاضاً . ويستطيع المستأجر أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا بيع وجب النسجيل فى المدة التي يعد فيها عقارا حتى إذا صار منقولا سرت عليه أحكام المنقول ، وإذا توقع عليه حجزكان حجزاً عقاريا أو حجز منقول بالتفصيل المتقدم ، والمستأجر هو الذي يدفع الفريبة المفروضة عليه من ولكن لا يصع للمستأجر أن ينمسك بالأخذ بالشفعة إذا باع المؤجر الأرض أثناء مدة الإبجار وقبل هدم البناء (٢٠) .

وفى الحالة النالئة – مصير البناء أو الغراس معلق – بعد البناء أو الغرام مملوكا للموجر ملكيه معلقة على شرط واقف هو ظهور رغبة الموجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى ترك البناء أو الغراس إذا كان مصيره معلقاً على مشيئته ). ويأخذ البناء أو الغراس بالنسبة إلى الموجر حكم العقار المملوك له تحت هذا الشرط، فيرهنه رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقاعلى الشرط الواقف، وإذا بيع سجل البيع، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقاريا. أما بالنسبة إلى المستأجر فيعد البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى استقراره فى الأرض، وهو مستقر حتى يتحقق الشرط الفاسخ، فيرهنه المستأجر استقراره فى الأرض، وهو مستقر حتى يتحقق الشرط الفاسخ، فيرهنه المستأجر

<sup>(</sup>۱) استتناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۱۱۵ – وانظر استثناف مختلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۴ ص ۷ (لم تقطع الهکمة برأی) .

<sup>(</sup>٢) استتناف مخطط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٧ م ٢٩ س ١٩٥ ( وقد سبقت الإشارة إلى علما المكم).

<sup>(</sup>٣) أُسِتَنَافَ مُخلَفَ ٩ مارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٤.

رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقاً على الشرط الفاسخ ، وإذا بيع سجل اليبع ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقارياً ، والمستأجر هو الذى يدفع الضريبة المفروضة عليه ويتقاضى التعويض من شركة التأمن إذا احترق . فإذا تحقق الشرط الفاسخ يعد المستأجر كأنه لم يكن مالكا للبناء أصلا، وتسقط جميع تصرفاته فيه كبيع أو رهن ، وبعد الموجر كأنه كان مالكاً للبناء أو الغراس منذ إنشائه وتصبح تصرفاته فيه نهائية . وإذا لم يتحقق الشرط الفاسخ – أى نتقرر إزالة البناء أو الغراس فزال – ينقلب منقولا ، وبعد المستأجر مالكا له من أول الأمر بصفته عقاراً ثم بصفته منقولان .

وإذا رهن المستأجر البناء رهناً رشياً ، ثم اختار المؤجر استقاء البناء بعد دفع التعويض المستحق ، بعلل الرهن كا سبق القول لأن المستأجر بعد كأنه لم يكن مالكاً البناء أسلا . وفي رأى لا يجوز الدائن المرتبن كذلك أن يستعمل حق الرهن على مبلغ التعويض المستحق المستأجر في مقابل لأن هذا التعويض ليس ثمناً البناء ، ولا يعد المؤجر قد تلقى ملكية البناء من المستأجر في مقابل هذا التعويض (بودري وقال ١ فقرة ٢٧٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٠ ص ٢٦٤ عامش ٢) ولكن المادة ٢١٠ مدفى تنص على أنه وإذا هلك المقار المرهون أو تلف لأي صبب كان ، انتقل الرهن عرتبته إلى الحق الذي يترتب على ذلك كالتعويض أوسلغ التأمين أوائن الذي يقرر مقابل نزع ملكته المنفعة أمامة ، ويبدو أن هذا النص يسرى على الحالة الى نحن بصدها ، مقابل نزع ملكته المنفعة أمامة ، ويبدو أن هذا النص يسرى على الحالة الى نحن بصدها ، فإن البناء يكون في حكم الحالك على المستأجر إذا اختار المؤجر استبقاء ، وقد ترتب على طلما الحكى التعويض المستحق المستأجر فينتقل الرهن بمرتبته إلى هذا التعويض .

وقد اختلفت الآراه ، في حالة ما إذا كان مصير البناه معلماً على خيار المؤجر ، على يجوز السماجر أثناء الإيجار أن يزيل البناء الذي أقامه ولو أنه يحرم بلك لمؤجر من حقه في استبقاء البناء عند نهاية الإيجار بعد دفع التعويض المستمن ، أو لا يجوز له ذلك حتى لا يحرم المؤجر من علما الحق ؟ والرأى الراجع هو الرأى الأول ، فيجوز المستأجر أثناء الإيجار أن يزيل البناء للنهي أقامه ( ديار جيه ، فقرة ، ١٠٩ - لوران ه ٢ فقرة ، ١٧٧ وفقرة ، ١٧٩ - هيك ، ١ فقرة ، ٢٠٠ بودرى وقال ١ فقرة ، ١٤٩ - يدان ١١ فقرة ، ١١٥ ص ، ٢٦٤ - أوبرى ورو وإسان ه فقرة ، ٢٦٧ ص ، ٢٩٨ - مكن فلك جيوار ، فقرة ، ٢٠٧ - قترة ، ٢٩٧ - قترة ، ٢٠٧ - قترة ، ٢٠٧ - قترة ، ٢٠٧ - ١٠٤ ) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۱۹۰ - وانظر الإیجار قمولف فقرة ۳۷۰ - وقارن بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۰ - بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ مکررة می ۸۰۸ - س ۸۰۸ - أنسیکلوپیدی دائوز ۳ لفظ Louage فقرة ۹۹۶ - فقرة ۹۱۰ - پوسران ۳ بیدان ۱۱ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۲۱۴ .

## الغرع الثالث طبيعة حق المستأجر والتصرف في هذا الحق

ع على الترامات المستأجر من مجوز له التصرف فيم : بعد أن فرغنا من بحث النزامات المستأجر ، وجب أن نبين أن هذه الالنزامات يقابلها حق للمستأجر . وما هذا الحق إلا مجموع الالنزامات التي تترتب في ذمة المؤجو نحوه ، فإذا أريد استخلاص الحق من هذه الالنزامات كان إجمالاحق استمال العين المؤجرة واستغلالها بالقيود التي نتضمنها النزامات المستأجر . فالنزامات المستأجر قيود ترد على هذا الحق ، ومن هنا يأتي الارتباط بين النزامات المستأجر وحقه (۱) .

والذى يعنينا من حق المستأجر هنا هو أن نبين أنه حق شخصى وليس يوجد حق عينى إلى جانبه ، وأن للمستأجر أن يتنازل عن هذا الحق وأن يوجره من الباطن .

فنبحث إذن : (١) شخصية حق المستأجر . (٢) جواز التنازل عن هذا الحق للغير وإيجاره من الباطن .

## الميحث الأول

#### حق المستأجرحق شخصي (\*)

973 — ليس للمستأمر من عيني بجانب مفر الشخصى: لاشك في أن المستأجر حقاً شخصياً قبل الموجر يخوله المطالبة بالنزامات هذا الانحير نحوه من تسلم العين وتعهدها بالصيانة وضان التعرض والعيوب الحفية . وهذا الحق الشخصى لاينازع ولم ينازع فيسه أحد . ولكن هل للمستأجر،

<sup>(</sup>۱) يبدان ۱۱ فقرة ۹۹۹.

<sup>(</sup> ه ) مراجع : Dainow رسالة من ديچون سنة ١٩٢٢ – Dugest رسالة من باريس سنة 1911– Derrupé رسالة من تولوز سنة ١٩٥٢ .

۱۸۱۱ – بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۸ – بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۱ S. chr. ۱۸۲۷ – ديجون ۲۱ أبريل سنة ۲۰۱۷ – S. chr.

<sup>(</sup>۲) ترولون سنة ۱۸۵۹ فقرة ٥ وفقرة ۲۰ و۲ فقرة ۲۷۴ وما بعدها – وأول من قال جذا الرأى سرلان (Meriin) وقد سبق ترولون إلى ذلك ( انظر Derrupé فى التكييف القانونى الحق المستأجر والتمبيز بين الحقوق النينية والحقوق الشخصية رسالة من تولوز سنة ۱۹۵۲ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۱۹ س ۵۵۸ هاش ۱).

De Freminvills (۲) أقرة De Freminvills (۲) فقرة Bélime – ١٨٦٥ الماية (minorité) منزة الماية (Rev. pratique) منزة المماية (possession) منزة Rozy – ۲۰۹ من الهلة العملية (Res. partique) من الهلة العملية (Res. partique) من الهلة العملية العملية (Res. partique)

ر 3) روان الاستثنافیة ۲۰ یولیه سنة ۱۸۵۵ دالموز ۵۷ – ۲ – ۲۳ – باریس ۱۲ مارش سنة ۱۸۵۸ دالموز ۵۸ – ۲ – ۱۲۱ – ۲۵ یونیه سنة ۱۸۵۸ دالموز ۵۹ – ۲ – ۲۱۷ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۰ دالموز ۲۰ – ۲ – ۱۸۵ – ۸ یولیه سنة ۱۸۲۱ دالموز ۲۰ – ۲ – ۱۸۵ دالموز ۲۰ – ۲ – ۲۰ – ۱۸۲۸ دالموز ۲۰ – ۲ – ۲۰ – ۲۰ باریس ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۲ سیریه ۲۳ – ۲۲۱ – ۲۲۱ یونیه سنة ۱۸۹۸ سیریه ۲۹ – ۱۲ – ۱۲ – ۱۲ – ۱۲ .

<sup>(</sup>ه) القضاء الفرنسي: نقض فرنسي ١٦ أغسلس سنة ١٨٥٤ دالموز ١٥ - ١ - ٢٧٣ - ١ مارس سنة ١٨٦١ دالموز ١٦ - ١ - ١١٥ - ١٥ نوفبر سنة ١٨٦٥ دالموز ١٨٦٦ - ١٦٠ ١٨٩٢ سبريه ١٨٩٦ - ١٦١١ - ١١١١ - ١١١١ سبريه ١٩٦٩ سبريه ١٩٦٩ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ مارس ١٩٦٩ سبريه ١٩٦١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١ مارس سنة ١٩١٩ سبريه ١٩٦١ - ١ - ١٩٠١ - ١١٠ عايو سنة ١٩٦٥ (حكان) دالموز ١٩٢٥ - ١ - ١١١١ سبريه ١٩١٩ - ١١٠ - ١١١ - ١١١ مايو سنة ١٩١٥ (حكان) دالموز ١٩٤٩ - ١١٠ - ١١١ منوفبر سنة ١٩٤٩ دالموز ١٩٤٩ - ٢٧٧ - ٢١٠ سبريه ١٩٤٩ دالموز ١٩٤٩ - ٢٧٧ - ١٩٤١ الموز ١٩٤٩ - ٢٢٠ - ١٩٠١ سبريه ١٩٥٠ - ١٩٠٠ موافظر نقض بلمچيكي ١١ فبراير سنة ١٩٥١ باسيكريزي ١٩٥١ سبريه ١٩٥٢ - ٢- ١٩٠٠ ومع فلك فقد وانظر نقض بلمچيكي ١١ فبراير سنة ١٨٩٤ باسيكريزي ١٩٥١ سبريه ١٩٥٢ - ١٩٠٠ ومع فلك فقد شفت محكة السين في ٢٠ يونيه سنة ١٩٠١ (دالموز ١٩٠١ - ١١٠ - ومع فلك فقد

الفقه(١) أن ليس للمستأجر إلاحق شخصي ، وليس له أي حق عيني .

ونبدأ بإثبات أن المستأجر ليس له إلاحق شخصى ، ثم نذكر ما يترتب من النتائج على شخصية حق المستأجر ، ونبحث بعد ذلك هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي (٢) .

(۱) الفقه الفرنس : دیفرچیه ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۷۹ – دیرانسون ٤ فقرة ۲۷۹ و مراد فقرة ۱۲۹ – تولیه ۳ فقرة ۲۸۸ و ۲ فقرة ۲۹۱ – و مولوس ۹ فقرة ۲۹۸ و ۲۸۸ و ۲۸۸ مادکادیه ۲ م ۲۹۰ فقرة ۱ وم ۵۷۸ فقرة ۲ وم ۵۹۰ فقرة ۱ و ۲ م ۱۷۴۳ فقرة ۱ – مادکادیه ۲ م ۲۹۰ فقرة ۹ وما بعدها و ۳۰ فقرة ۲۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۹۳ – فقرة ۱ م ۲۷۳ وفقرة ۲۹۳ – بودری و ثال ۱ فقرة ۲۸۶ – بیدان ۱۱ فقرة ۲۵ و آوبری ورو و اسان ۵ فقرة ۲۰۳ س ۲۰۰ و هامش ۷ – بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۵ و وفقرة ۵۶۸ بلانیول و ریپیر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۹۲ و مابعدها – کولان و کابیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۰۱ و ما بعدها – آنسیکلوبیدی دالوز ۳ لفظ کورده و کابودی دالوز ۳ لفظ کورده و کورد و کابودی دالوز ۳ لفظ کورده و کورد و کابودی دالوز ۳ کورد و کورد و کابودی دالوز ۳ کورد و کورد و

الفقه المصرى: چرانمولان فى العقود فقرة ٣٦٦ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٥ – المالتون ٢ ص ١١٣ – ص ١١٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥ ومابعدها حسليمان مرقس فقرة ٣٣٠ وما بعدها – عبد كامل مرسى فقرة ٣٨٠ فقرة ٣٣٠ وما بعدها – عبد كامل مرسى فقرة ٣٨٠ عبد على إمام فقرة ٣٥٠ وما بعدها – متصور مصطلى عبد على إمام فقرة ٣٥٠ وما بعدها – متصور مصطلى منصور فقرة ٣٠٠ – عبد المنتم فرج الصنة فقرة ١١ وما بعدها .

(٢) أنظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥ .

سحقاً عينياً ولكن هذا الحكم شاذ بعد أن ثبت القضاء الفرنسي على أنه ليس المستأجر حتى على .

القضاء المصرى : نقض ملف ١٠ فبر اير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ٨٥ ص ٢٥٧ 
١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨٨ - استئناف وطنى ١٥ يناير سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٥٧ ص ١٩٤١ - أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٩٠٨ م ١٢٠ رقم ١٢٠ ص ١٢٠ - الزقازيق ص ١٣٢ - ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٨ رقم ٧٠ ص ١٧٣ - الزقازيق الكلية ١٧ مبيمبرسنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ١٩٠١ المخلوعة الرسمية ١٩٠١ الكلية ١٣ أكتوبرسنة ١٩٣١ الكلية ١٠ أكتوبرسنة ١٩٣١ ملكلية ١٠ أكتوبرسنة ١٩٣١ ملكلية ١٠ أكتوبرسنة ١٩٣١ ملكلية ١٠ المبيمبرسنة ١٩٠١ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ مليو المجاوعة الرسمية ١٩٠٠ مليولية سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ مليولية سنة ١٩٠٠ مليولية سنة ١٩٠٠ مليولية سنة ١٩٠٠ مليولية سنة ١٩٠٠ مليولية منابر سنة ١٩٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ فبراير منة ١٩٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ فبراير المنابة ١٩٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ فبراير المنة ١٩٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ مليولية المختلطة مستعجل ٢٠ مليولية المختلطة مستعجل ١٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ١٩٠٠ مليولية المختلطة مستعجل ١٠٠ مليولية المختلطة المختلطة مليولية المختلطة المختلطة

#### المطلب الأول إثبات شخصية حتى المستأجر

273 - تفنير أداة الحق العبنى وإنبات الحق الشخصى: نفند أولاما بقدمه عادة أنصار الحق العبنى من الأدلة على صحة مذهبهم ، ثم نقيم الدليل على أن المستأجر ليس له إلا حق شخصى .

#### ١ - تفنيد أدلة أنصار الحق العينى

حمل المستاد إلى المادة ١٧٤٣ من التفتين المدنى الفرنسى ، وتقابلها المادة ١٠٤٥ من التفنين المدنى المدنى المدنى المدنى المصرى الوالمادة ١٧٤٨ من التفنين المدنى المصرى القديم ) . وتقابلها المادة ١٧٤٨ من التفنين المدنى المصرى القديم ) . وتقضى هذه النصوص بأنه إذا انتقلت ملكية العين الموجرة إلى الغير ، فإن الإيجار يسرى في حقه إذا كان ثابت التاريخ قبل انتقال الملكية . ويقاس على ذلك أيضاً انتقال حق عينى إلى الغير دون حق الملكية ، كحق انتفاع أو رهن حبازة ، فان الإيجار ثابت التاريخ قبل انتقال الحق العينى يسرى في حق المنتفع أو في حق المرتهن رهن حيازة . ويقول أنصار الحق العينى إن هذا دليل على أن للمستأجر على كل من التبع عينة العين المهدة العين الموجرة أو من انتقل اليه حق عيني فيها ، وهذا هو حق التقبع بعينه (١٠) . وشأن المستأجر في ذلك هو شأن المنتفع (٢) وشأن الدائن المرتهن ،

<sup>(1)</sup> وإذا اشترط في عقد الإيجار أنّ المشترى إخراج المستأجر من الدين ولوكان هقده سابقاً على مقد البيع ، ولم يعرض عقد الإيجار لما إذا كان المستأجر يتقاضى تعويضاً ، فالمستأجر أن يطلب تعويضاً ويبق في الدين حتى يستوفي هذا التعويض من المؤجر أو من المشترى (م ١٧٤٩ مدنى فرنسى – وانظر أيضاً م ٢٠٥ مدنى جديد وم ٤٧٧/٣٩٠ مدنى قديم ) ، وهذا حتى حبس يثبت المستأجر على الدين المؤجرة .

<sup>( ؟ )</sup> وقد كان التمييز بين حق المستأجر وحق المنتفع ، كما يقول أنصاد الحق الديني ، مفهوماً في القانون الروماني . فقد كان هذا القانون يجمل مصدر حق المستأجر عقد الإجار ، والعقد في القانون الروماني لا يولد إلا حقوقاً عضمية ، ومن ثم كان حق المستأجر حقاً شخصياً تحميه دموى شخصية (actio conducte). أما ستقالمتنفع في القانون الروماني فقد كان مصدره =

فكل من هوالاء يستطيع بموجب حق التتبع أن يحتج بحقه على الغير ، وإذا لم يكن هناك شك في أن حق كل من المشمع والدائن المرتهن هو حق عينى ، فلماذا يقوم الشك في عينية حق المستأجر ا

وهذه الحجة لا يجوز أن يقام لها وزن إذا رجعنا إلى التفسير التاريخي للمادة المعبقة لا يجوز أن يقام لها وزن إذا رجعنا إلى التفسير التاريخي للماده المعبق فرنسي (وهي الأصل في نصوص التقنين المصرى) ، ثم إذا نظرنا إلى طبيعة عقد الإيجار باعتباره من عقود الإدارة بل هو العقد الرئيسي فيها ، ثم إذا طبقنا نظرية الاستخلاف على الحقوق فيا يتعلق بالخلف الخاص .

فالنفسر التاريخي للاحة ١٧٤٣ مدنى فرنسى يتلخص فى أن حق المستأجر فى القانون الرومانى كان دون شك حقاً شخصياً ، ومن ثم كان لا يحتج به كقاعدة عامة على المشرى . ولم تتغير طبيعته فى القانون الفرنسى القديم ، ولكن مع ذلك كان يسمح للمستأجر إذا كانت مدة إجارته طويلة أن يبقى أله بن المؤجرة طول مدة الإيجار ولو بيعت العين قبل انقضاء هذه المدة . ولم بكن ذلك فى مصلحة المستأجر وحده ، بل كان أيضاً فى مصلحة المالك نفسه ، لأن المستأجر لا يقدم على استثجار عين لمدة طويلة وينفق مصروفات باهظة لتحسين الأرض واستغلالها إذا علم أنه مهدد فى كل وقت بإخلاء العين فى حالة ما إذا باعها المؤجر . فجرت العادة أن يشتر ط المستأجر على المؤجر أن بيع العين المؤجرة لا يفسخ الإيجار ، وأصبح ثابتاً وأصبح هذا الشرط عاماً حتى كان يفتر ض وجوده ولو لم يذكر . وأصبح ثابتاً فى تقاليد القانون الفرنسى القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها فى تقاليد القانون الفرنسى القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها

الرصية ، والوصية و بخاصة الوصية per vindicationem تنقل الحقوق العينية ، ومن ثم كان حق المنتفع حقاً عينياً تحميه دعوى عينية (actio confessione) (جيرار الطبعة الحاسة ص ١٧٩ رس ١٧٥ رس ١٥٠ رس ١٩٠٩) . وانتقلت هذه التقاليد إلى القانون الفرنسي القديم (پوتييه في الإيجار فقرة ١٨٥٠) . ومن هذا القانون النونسي القديم (پوتييه في الإيجار وهكذا بقيت تقاليد القانون الروماني بعد أن زالت مبرراتها ، في القانون الحديث ينقل العقد الحق العينيكا ينشيء الحق الشخصي ، وحق الانتفاع نفسه يجوز إنشازه بالعقد كا يجوز إنشازه بالوصية . فلم يعد هناك مبرراتها على تقاليد القانون الروماني ، وأصبح الآن تمكناً أن ينشيء مقد الإيجار حقاً عينياً للمستأجر كما ينشيء عقد ترتيب حق الانتفاع هذا الحق للمستفع . يضاف إلى دلك أنه لما كان حق المستأجر في القانون الروماني حقاً شخصياً ، لم يكن يحتج بهسذا الحق على المشترى العين المؤجرة إلا بتعهد خاص من المشترى المستأجر . وقد أصبح يحتج به في القانون الحديث بدون هذا التعهد ، ما يشعر بتطور الحق من شخصي في القانون الروماني ودي في القانون الحديث (بيدان ١٦ فقرة ١٩٥٥ وفقرة ١٤٥ص ١٩٥٥ حكولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ١٩٥) .

البيع (١). وفي عهد الثورة الفرنسية صدر قانون ٢٨ سبتمبر - ٦ أكتوبر سنة ١٧٩١ يقضى بأن إيجار الأرض الزراعية إذا كانت مدته لا تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً ينفذ في حتى المشترى إطلاقاً ، وإذا كانت مدته تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً في حتى المشترى ، إلا إذا كان هذا قد تعهد بأن يزرع الأرض بنفسه و نبه على المستأجر بالإخلاء في مبعاد سنه وعوضه عما كان يجنيه من ربع لو أنه استمر يستخل الأرض إلى نهاية الإيجار (١) . ولما وضع تنذن نا بليون ، لم يتنبه واضعوه الى أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيمها إنما كان مقصوراً على الأراضى الزراعية طبقاً لقانون سنة ١٩٧١ ، وهو استثناء من القواعد العامة لأسباب عملية في المستأجر وهو حتى شخصى طبقاً للتقاليد والنصوص الصريحة ، بل هو نتيجة حتى المستأجر وهو حتى شخصى طبقاً للتقاليد والنصوص الصريحة ، بل هو نتيجة رغبة المشرع لأسباب عملية في الاحتفاظ بقاعدة قديمة مع تعميمها كما تقدم (١) .

على أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيعها ، بصرف النظر عن التفسير التاريخي الذي تقدم ذكره ، هو الحل الذي يتفق مع طبيعة عقد الإيجار وأنه من عقود الإدارة . ذلك أن القواعد العامة تقضى بأن عقود الإدارة ، وعلى رأسها عقد الإيجار ، تبتى سارية حتى بعد زوال الملكبة عن المؤجر . فالمالك ، في سبيل إدارته لملكه ، وحتى تستقر أعمال الإدارة وهذا أمر يستوجبه استقرار التعامل ، يجب أن تكون عقود الإيجار الصادرة منه محترمة وسارية في حق من يخلفه على العن المؤجرة . وفي القانون تطبيقات عديدة لهذا المبدأ ، نذكر منها المالك تحت

<sup>(</sup>١) بوتييه في الإيجار فقرة ٢٩٧ وما بعدها – بل إن الإيجار في القانون الفرنسي القدم إذا زادت مدته على تسع سنوات يعطى للمستأجر حقاً حينياً وكان يسمى بالإيجار ذي الدخل (bail à reste) (بوتييه في الإيجار فقرة ٤ – بردري وقال ١ فقرة ٦٨٧).

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرهٔ ۴۲۰ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۲۷۱ ص ۷۳۱ – بلانیول <sup>-</sup> وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۶۸ ص ۹۳۷ هاش ۲.

<sup>(</sup>٣) جبوار ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۹۹ – بودوی وقال ۱ فقرة ۱۸۰ – نیدان ۱۱ فقرة ۲۹۰ – بدان ۱۱ فقرة ۲۹۰ – بدنیول وریپر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۰ – بلانیول وریپر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۰ – کولان رکاپیتان ودی لاموراندیر ۲ فقرة ۲۰۰۲ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۹ – بلایجار المئولف فقرة ۲۷۷ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۷ ص ۲۲۱ – ص ۲۲۷ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۰۲ ص ۲۲۱ – عبد المنام فقرة ۱۰۳ – عبد المنام فقرة ۲۰۲ ص ۲۲ – عبد المنام فقرة ۲۰۲ س ۲۲ – من ۲۲ ).

شرط فاسخ (والمشرى وفاء فى التقنين المدنى القديم) يبقى عقد الإيجار الصادر منه حتى بعد فسخ حق ملكيته ، والمالك الظاهر يبقى عقد إيجازه سارياً فى حتى المالك المحقيقى . فليس بدعاً أن يبقى عقد الإيجار الصادر من المالك سارياً فى حتى المشرى للعمن المؤجرة ، وليس فى هذا إلا تطبيق للمبدأ العام المتقدم الذكر (١) .

يضاف إلى ذلك أن سريان الإيجار فى حق المشترى للعن المؤجرة ليس إلا مطبيقاً تشريعياً لمبدأ عام آخر هو مبدأ الاستخلاف على الحقوق الشخصية (٢٠ وفى هذا ما يقطع بأن ليس للمستأجر إلا حق حصى . فقد نصت المادة ١٤٦ مدنى على أنه وإذا أنشأ العقد النزامات وحقوقاً شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك الى خلف خاص، فإن هذه الالزامات واحقوق تنتقل إلى هذا الحلف فى الوقت الذى ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ما ته وكان الحلف الحاص يعلم مها وقت انتقال الشيء إليه و . فعقد الإيجار الصادر من المالك أنشاً النزامات وحقوقاً منخصية تتصل بالعن المؤجرة ، ويمكن اعتبار الالتزامات محددة للعن (٣٠ ، كا يمكن اعتبار الحقوق مكلة لما . فإذا انتقلت ملكية العين بعد ذلك إلى المشترى ، فان هذه الالتزامات والحقوق الناشة عن عقد الإيجار تنتقل مع العين إليه عان هذه الإيجار يصبح سارياً فى حقه . وكل ما استحدثته المادة ٤٠٤ مدنى في هذا الصدد أنها أغفلت شرط وجوب علم المشترى بالإيجار وقت الشراء، فجعلت الإيجار يسرى فى حقه ولو لم يكن عالماً به ما دام ثابت التاريخ وسابقاً على البيع مدن أجل ذلك وجدت المادة ٤٠٤ مدنى ، فهمى تطبيق تشريعى للمادة ١٤٦ مدنى ، فهمى تطبية تعلى الميد و استقرار عقود الإدارة ، هدنى المينى المين المينى المينى ال

<sup>(</sup>۱) پیدان ۱۱ فقرة ۵۱۴ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۵ ص ۲۰۸ – کولان وگاپیتان ودیلاموراندبیر ۲ فقرة ۲۰۰۳ .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد ذكر ذلك صراحة فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى صدد المادة ٢٠٤ مدنى إذ تقول : و ويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعى المبدأ القاضى بأن الحلف الحاص يتأثر بالمقد الذى لم يكن طرفاً فيه ۽ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥٥).

<sup>( )</sup> انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۷۱ – فقرة ۲۷۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۳۱۵ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۹ فقرة ۳۱۵ – ۱۹۹ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۹ فقرة ۳۱۵ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۳ می ۲۵۰ ( ولکن قارن فقرة ۲۰۰ می ۲۰۰ می ۲۸۰ – مبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۰ می ۲۰۰ وفقرت ۲۰۸ می ۲۸۰ – وافظر ما یلی فقرة ۳۲۵ و ما بعدها – وقارن مید المنم البدرا وی می ۳۲۰

فأغفل شرط علم المشترى بالإيجار حتى يتم لهذا العقد استقراره، فلا يحتج المشترى على المستأجر بأنه كان يجهل وقت الشراء وجود عقد الإيجار والمشرع ، إذا علم علم الحرقة على المستأجر بأنه كان يجهل وقت الشراء وجود عقد الإيجار والمشرع ، إذا يتوجاها ، قد تكون تجلية لحفاء يحيط بالمسألة ، وقد تكون تنوجاً بأهمية التطبيق ، وقد تكون تحويراً للمبدأ العام لاعتبار يبرر هذا التحوير كما فعل في إغفال شرط علم المشترى بالإيجار ، وقد تكون لحذا كله أو لغيره من الاعتبارات .

خرى، فيقولون إن للمستأجر كذلك حق التقدم أنصار الحق العيني حجة أخرى، فيقولون إن للمستأجر كذلك حق التقدم ويقدم أنصار الحق العيني حجة ويستخلصون ذلك من المادة ٦٨٤ من تقنين المر افعات الفرنسي (ويقابلها م ٢٧١ مرافعات مصرى قديم، وانظر أيضاً مرافعات مصرى جديد و م ٤٣٥ / ٢١٦ مر افعات مصرى قديم، وانظر أيضاً م ١٠٤٥ مدنى مصرى جديد). وتقضى هذه النصوص بأن الإيجار الثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه بنزع الملكية في إجراءات نزع ملكية العقار يسرى في حق المدانين الحاجزين والراسي عليه المزاد. ومعنى ذلك أن هوالا الدانين يجب عليهم احترام حق المستأجر في هذه الحالة، فهو مفضل عليهم ولا يدخل معهم دائناً عادياً يقسم بينهم ثمن العقاو قسمة غرماء، فكأن له حتى التقدم عليهم.

وهذه الحجة أيضاً لاوزن لها . فان المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي مأخوذة من القانون الفرنسي القديم (١) ، وقد كان هذا الحكم موجوداً فيه ولم يقل أحد مع ذلك إن للمستأجر في هذا القانون حقاً عينيا ، بل كانت هذه القاعدة ، تفسر بالرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئا من الثبات يتمكن به من استغلال العين المؤجرة كما ينبغي (٢).

ومن الجائز أن تفسر المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي بأنها بجرد تطبيق للمادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى . ذلك أن تفضيل المستأجر على الدائنين الحاجزين إنما أتى من

<sup>(</sup>١) بوئيه في الإيجار فقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>٢) يبدأن ١١ فقرة ٢٥٥ – بل إن عقود الإيجار غير ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حق الدائنين إذا كانت من أعمال الإدارة الجسنة (م ٢٢١ مراضات جديد وم ٤٥٥ / ٢٦٣ مراضات قديم وم ١٠٤٥ مدنى جديد) . وهذا يدل عل أن الغرض هو حماية عقد الإيجار ، لا باعتباره ما تسجيل التنبيه فيكون المستأجر حتى التقلم ، بل باعتباره من مقود الإدارة التي يجب أن يتوافر لها الثبات والاستقرار.

أن هولاً الدائنين إذا باعوا العقار في المزاد العلني وانتلقت ملكيته إلى من رسا عليه المزاد ، نفذ في حق هذا المشترى كل إيجار ثابت التاريخ . ولو باع المدين المنفذ ضده العقار قبل إجراءات نزع الملكية ومن غير مزاد علني ، فان الإيجار الثابت التاريخ والسابق على البيع ينفذ في حق المشترى طبقا للادة ١٧٤٣ سالفة الذكر . فكأن المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي ما هي إلا مجرد تطبيق للادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي (١) .

على أن الواقع من الأمر أن نفاذ الإيجار فى حق الدائن ليس آتياً من ناحية أن للمستأجر حق التقدم عليهم ، بل هو آت من طبيعة مركز المستأجر . فإن له حق الانتفاع بالعين المؤجرة ، وهو دائن فى النزام بعمل ، فلا يخضع لمزاحة الدائنين بمبالغ من النقود لأن هذه المزاحة لا يمكن تصور ها . فلا بد إذن أن يخلص له الانتفاع بالعين المؤجرة ولا يزاحه فى ذلك الدائنون الآخرون ، شأنه فى ذلك شأن الدائن فى الالنزام بالامتناع عن عمل ، إذ لو النزم تاجر بعدم منافسة تاجر آخر وأفلس التاجر الأول ، لخلص للتاجر الآخر كل الالنزام وتعين على دائنى التفليسة أن يمتنعوا عن منافسته . ونرى من ذلك أن طبيعة الالنزام بعمل أو الالنزام بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحة بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحة الدائنين الآخرين ، ولا يرجع ذلك أنه لو تحول حق المستأجر إلى مبلغ من النقود ، بأن رجع على المؤجر بتعويض ، فإن المستأجر فى هذه الحالة ، وقد أصبحت طبيعة حقه تسمح بالمزاحة ، يدخل مع الدائنين الآخرين فى قسمة الغرماه (٢) .

279 — مجم أمرى الأنصار الحق العبئى: ويسوق أنصار الحق العينى حجج أخرى الله على القدم ، نذكر منها مايأتى :

يعزز أنصار الحق العيني رأيهم بالاستناد إلى القاعدة التي تقضى بوجوب تسجيل

<sup>(</sup>۱) بلانیول وربپیر ۱۰ فقرة ۳۶۷ ص ۲۰۱ – بلانیول وریپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۲۲۷ – وما قیل فی نصوص القانون المصری (الإیجاد السؤلف فقرة ۳۷۷).

<sup>(</sup>۲) کولان وکاپیتان ودیلاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۰۵ مکررة ثالثاً – جوسران ۲ نقرة ۱۲۱۹.

عقد الإيجارإذا زادت مدته على حد معن (تسع سنوات في القانون المصرى واثننى عشرة سنة فى القانون الفرنسى (١) حتى يسرى في حق الغير طول مدة الإيجار، ويتخذون من هذا التسجيل دليلا على أن حتى المستأجر حتى عينى لأن الحقوق العينية وحدها هى التي تسجل . وليس هذا صيحاً، لأن بعض الحقوق الشخصية تسجل أيضاً ، فالنزول عن الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيله حتى يسرى في حق الغير، ولا شك في أن حتى المؤجر في استبقاء الأجرة من المستأجر إنما هو حتى شخصى (١). وكذلك الخالصة بالأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيلها حتى تسرى في حق الغير (١) . على أنه لو صح أن عقد الإيجار يجب تسجيله لأن للمستأجر حقاً عينياً ، لوجب تسجيل جميع عقود الإيجار أيا كانت مدة العقد ، ولولم تزد هذه المدة على تسع سنوات .

ويستند أنصار الحق العيني إلى المادة ٧٣٥ مدنى من أنه إذا تعدد المستأجرون نعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد عقد إيجاره فإنه هو الذي يفضل. فيقولون إن تفضيل المستأجر الذي سبق إلى تسجيل عقده دليل على أن حقه حق عيني ه إذ الحقوق العينية هي التي تتفاضل بالسبق إلى التسجيل. ولكن هذا القول يسهل رده. فقد قدمنا أن نص المادة ٧٣٥ مدنى، فيا يتعلق بالمنقول، ليس إلا تطبيقاً لقاعدة شخصية حق المستأجر، ولادخل للتسجيل في هذه الحالة (١). أما في العقار فالتسجيل

<sup>(</sup> ٣٦) وكان حد المدة فى فرنسا ثمانى عشرة سنة فى قانون ٢٣ مارس سنة ٥١٨٥،ثم انقص هذا الحد إلى اثنتى عشرة سنة بدكريتو ٤ يناير سنة و ١٩٥.

<sup>(</sup>٢) الإيجار السؤلف فقرة ٣٧٩.

<sup>(</sup>٣) وقد قال مقرر قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ الفرنسي الحاص بالتسجيل ، والقاضي بتسجيل الإيجار إذا زادت مدته على ثماني عشر سنة ، صراحة ما يأتى : وكان لابد أن يخصع للتسجيل كل النصرفات التي ، دون أن تنثى، حقوقاً عينية ، تفرض مع ذلك على الملكية تكاليف من شأنها أن تغير من قيستها تغييراً بحسوساً، وذلك كالإيجارات لمدة طويعة و (تقرير Debelleyme في داللوز ه ه - ٤ - ٣٠ فقرة ٧٧ - بودرى وقال ١ فترة ٣٨٥ ص ٦٨٨ - بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٦٧).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

ليس هووحده المحور الذي ترتكز عليه المفاضلة فيا بين المستأجرين المتراحين ، وقد كان هذا هو الواجب لو أن حق المستأجرين إلى وضع يده على العقار جانب التسجيل وضع اليد ، فمن سبق من المستأجرين إلى وضع يده على العقار الموحرقبل أن بسجل الآخر عقده كان هو المفضل (۱) وهذا لايتفق في شيء مع عينيه حق المستأجر . فالمادة ٧٣٥ مدنى هي إذن ، في شطر منها فيا يتعلق بالمنقول ، ليست إلا تطبيقاً محضا لشخصية حق المستأجر . وهي في الشطر الآخر ، فيا يتعلق بالعقار ، لا يمكن أن تكون تطبيقاً لعبنيه حق المستأجر ، وإنما هي قد وضعت بالعقار ، لا يمكن أن تكون تطبيقاً لعبنيه حق المستأجر الآخر ، وبنت هذه المستأجر على اعتبارات عملية محضة لا يستخلص منها إطلاقاً أن حق المستأجر حق عيني .

وقد يستند أنصار الحق العيني أخيراً إلى ما تقرر من أن للمستأجراً في يرفع جيع دعاوى الحيازة على المتعرض له ، سول كان التعرض مادياً أو كان تعرضا مبنياً على سبب قانونى وقد ورد نص صريح فيا يتعلق بالتعرض المادى مبب قانونى (۲). فيقولون إنه إذا كان للمستأجر أن برفع جيع دعاوى الحيازة ، فما ذلك قانونى (۲). فيقولون إنه إذا كان للمستأجر أن برفع جيع دعاوى الحيازة ، فما ذلك أن بينا أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى في العين الموجرة ، فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع أن يحمى حيازته هذه بجميع دعاوى الحيازة . وقد كان لا يعترف في التقنين المليلي القديم للمستأجر إلا بدعوى استرداد الحيازة لأن الحيازة في التقنين المليلي القديم للمستأجر إلا بدعوى استرداد الحيازة المستأجر لا تعطى للحائز إلا هذه الدعوى أما التقنين المليلي الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة أي حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر حائزاً تحميه وأجاز حيازة أي حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر لا يدل إطلاقا جميع دعاوى الحيازة الا للمستأجر لا يدل إطلاقا على الخي العينى ، وإعطاؤها للمستأجر لا يدل إطلاقا على الخي العني الحق العينى ، وإعطاؤها للمستأجر لا يدل إطلاقا على الذي العينا أن له حقاً عينيا (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقر: ٢٧١.

<sup>(</sup>٤) ومن الحجج الثانوية التي يستدل بها أنصارا لحق العيني أيضًا مل صحة رأجمأن المؤجر

#### § ٣- المستأجر ليس له إلا حق شخصي

• } ﴾ — النقالبر: بعد أن فندنا أدلة أنصار الحق العيني ، يبنى أن ندلى بالأدلة التي تثبت بجلاء أن المستأجر ليس له إلا حق شخصي .

- لا يضمن المستأجر التعرض المادى الصادر من النير ، بل يترك المستأجر الحق في أن يقاضى المتعرض مباشرة وباسمه الشخصى ، ويقولون إن هذا يدل على أن المستأجر حقاً عيناً في الشيء المؤجر الآنه يستطيع أن يدفع تعرض النير له في هذا الشيء بدون رجوع إلى المؤجر وبدون إدخاله في الدعوى . ويسهل الرد على هذه الحجة بأن دفع التعرض المادى ليس من شأن المؤجر ، والمستأجر حر في دفع كل تعد عليه بالوسائل التي يعطيها إياء القانون دون أن يكون له حق على على الشيء المؤجر ( بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٥ ص ٢٨٦ - وانظر آنفاً فقرة ٢٨١ - فقرة ٢٨٠ ) - فدفع المستأجر تعدى المتعرض له تعرضاً مادياً هو من حقه ، لا بصفته مستأجراً ، بل بصفته شخصاً تعدى النير عليه وهو يدفع عنه هذا التعدى كا كان يدفعه لو لم تكن له صفة المستأجر . أما إن كان التعدى موجهاً إليه بصفته مستأجراً ، كا هو الأمر في التعدى المبي على صبب قانوني ، فلابد من وساطة المؤجر ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٨ ) .

وقد كانت سلية النزام المؤجر في التقنين المدقى الفديم من الحجج النافوية التي يمكن أن يستند إليها أنصار الحق الدينى . فالمروف أن النقنين المدقى الفديم جعل النزام المؤجر – تبعاً للتمير المألوف – النزاماً سلياً ، فهو لا يلنزم بجعل المستأجر ينتفع بالدين ، بل يقتصر النزامه مل تركه ينتفع بالدين (م ٢٩٦٢/ ٤٤ مدقى قديم ) . وقد ترتب عل ذلك كثير من الأحكام سفت الإشارة إليها ، وهي أحكام تنلاق في بعض النواحي مع أحكام حق المنتفع ، فإن مالك الرقة كالمؤجر ليس ملتزماً بالنزام إيجاب وما عليه إلا أن يترك المنتفع وشأنه ينتف بالدين في الحدود التي يبيها القانون (هالتون ٢ ص ١٦٣) . ولكن مهما قبل عن الصبغة السلبية التي تسند عادة إلى النزام وجمله حقاً عينياً ، فلا نزاع في أن حق المستمير في العارية حق شخصي لا عيني ، ومع ذلك فالممير وجمله حقاً عينياً ، فلا نزاع في أن حق المستمير في العارية حق شخصي لا عيني ، ومع ذلك فالممير وهو في مقام المؤجر – ليس ملتزماً بأكثر مما يلتزم به المؤجر في التقنين المدنى الحدني المهنى المدنى الحديد ، فأولى ألا تقوم في التقنين المدنى الحديد ، فأولى ألا تقوم في التقنين المدنى الحديد ، فإن هذا النقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى الحديد ، فإن هذا التقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر عيدين المدنى الحديد ، فإن هذا التقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر . يلترم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة .

ويستند أنصار الحق العيني أخيراً إلى اعتبارات اقتصادية ترجح عندم إعطاء المستأجر سفاً هينياً يكون له من الثبات والاستقرار كوسيلة من وسائل الانتيان ما ليس المعن الشخصى ، فيجوز المستأجر بوجه خاص أن يرهن حقه رهناً رسمياً ( انظر في هذه الاعتبارات بيدان ١١ فقرة ٢٩٥ ) . ولكن هذه الاعتبارات الاقتصادية إن صحت في فرنسا ، فإنها لا تصح في مصر ، إذ لا يبدو أن هناك حاجة إلى تحكين المستأجر من رهن حقه رهناً رسمياً كما سيجيه ( انظر ما يل فقرة ، ١٥ ).

وللتقاليد حكمها فى مثل هذا الموضوع، فإذا رجعنا إليها تبين أن القانون الرومانى والقانون القرنسى القديم لم يعطيا للمستأجر إلاحقا شخصياً، وعنهما أخذ التقنين الفرنسى وليس فيه ما يدل على أنه أراد العدول عن هذه التقاليد. وقد ساير التقنين المصرى القديم، ومن بعده التقنين المصرى الجديد، التقنين الفرنسى في ذلك (١).

المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فني تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة بأن المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فني تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة ١٥٥ مدنى على أن و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معن مدة معينة لقاء أجر معلوم » . وقد ورد في النقنين المدنى المنتفرع ما يقابل ذلك ، فإن المادة ٣٦٢ / ٤٤٥ من هذا التنقين كانت تقضى بأن المؤجر بلتزم ( soblige, s'engage ) بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة فالمستأجر إلى المتعريفين المتقدى الذكر ، ليس له إلاحق شخصى في ذمة المؤجر ، إذن ، طبقا للتعريفين المتقدى الذكر ، ليس له إلاحق شخصى في ذمة المؤجر ، ولم يرد في أى من التعريفين ما يشعر إطلاقاً بأن للمستأجر حقا في نفس العين المؤجرة ، بل إن المستأجر لا يتصل بالعين مباشرة وإنما يتصل بها عن طريق المؤجر . ولو قارنا هذا بما ورد في تعريف حتى الانتفاع في التقنين المدنى القديم حتى الانتفاع في التقنين المدنى القديم خوالانقاع بأنه حتى المنتفع مقد عرفت المادة عبره واستغلاله . ومن ذلك نرى أن المشرع يصرح بأن حتى المنتفع يقع على الشيء نفسه ، أما حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام في ذمة المؤجر ؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام في ذمة المؤجر ؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام في ذمة المؤجر ؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام في ذمة المؤجر ؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام في ذمة

وقد ورد فى المادة ١/٥٧٢ مدنى أنه وإذا ادعى أجنبى حقا يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعوى ، وفي هذه الحالة لاتوجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ، وقد سبق أن قررنا أنه يتعن على المؤجر في هذه

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٨١.

<sup>(</sup>٢) ومالك الرقبة لايلتزم بشى، نحو اللتنع ، أما المؤجر فيلتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين (بيدان ١١ فقرة ٣٣٠).

الحالة أفي يتدخل فورا في الدعوى بمجرد إخطاره بها ، وللمستأجر أن بطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده لأنه هو الحصم الحقيتى ، والحكم الذي يصدر يسرى في حق المستأجر (١) . وهذا معناه أن المستأجر ليس له حق عينى في الشيء المؤجر ، وإلا لاستطاع وحده أن يقاضى المتعرض دون إدخال المؤجر في الدعوى (٢) .

هذا إلى أنه فى التقنين المدنى القديم ، لما ذكر المشرع الحقوق العينية على سبيل الحصر فى المادة ٥ / ١٩ لم يذكر من بينها حتى المستأجر. أما التقنين المدنى الجديد فليس فيه نص مذابل الهادة ٥/١٩ مدنى قديم، ولكنه لما عرض فى القسم الثانى للحقوق العينية بسطها جميعاً ولم يشر فيها إلى حق للمستأجر (٦٠).

#### المطلب التأنى

ما يترتب من النتائج عن شخصية حق المستأجر

تائج - ناميتانه: بنرتب على أن ليس للمستأجر الاحق شخصى نتائج عدة ، يمكن النظر فيها من تاحيتين : (أولا) من حيث صفة الحق هل هو عقار أو منقول . (ثانياً) من حيث علاقة المستأجر بالغير (1) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٠.

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٨٢.

<sup>( )</sup> ويترتب أيضاً عل أن حق المستأجر شخص لا يعني أن عقد الإيجار يعتبر من أعمال =

# ١٥ - شخصية حق المستأجر من حيث صفته هل هو عقار أو منقول

المناجر منقول وائماً: إذا كان الشيء المؤجر منقولا ، فلا شك في أن حق المستأجر يكون منقولا أيضاً ، سواء اعتبر نا أن ليس للمستأجر إلا حق شخصي كما هو الصحيح ، أو اعتبر نا أن للمستأجر حقاً عينياً على رأى القاتلتن بذلك .

أما إذا كان الشيء المؤجر عقاراً، فعلى أى القائلين بأن للمستأجر حمّاً عينياً يكون هذا الحق عقاراً دون شك، ونظير ذلك حق المنتفع في العقار. ولكن الرأى الصحيح كما قدمنا هو أن حق المستأجر شخصى ، وليس له حق عيني في الشيء المؤجر. ومن ثم يكون حقه منقولا ولو نعلق بعقار. وهناك رأى يذهب إلى أن حق المستأجر ، وإن كان شخصياً ، إلا أنه يكون عقاراً إذا كان الشيء المؤجر عقاراً ، لأن هذا الحق الشخصي إيما يرمى إلى تسلم عقار المستأجر ويمكن تنفيذ النزام المستأجر على عقار بفضل حقه ولذلك يكون هذا الحق عقاراً (١) . ولكن الرأى الصحيح أن الحقوق الشخصية إذا تعلق بعقار لاتعد عقاراً إلا إذا كانت تلزم المدين بنقل ملكية هذا العقار، كا في البيع غير المسجل فإن حق المشترى لعقار بعقد غير مسجل يكون حقاً كما والإمناع عن عمل ، فإن الحق بكون منقولا ولو تعلق بعقار، وهذه بعمل أو بالامتناع عن عمل ، فإن الحق بكون منقولا ولو تعلق بعقار، وهذه بعي حالة حق المستأجر (٢) .

<sup>-</sup> الإدارة لا من أعمال المتصرف ، ولهذا أمية كبيرة وبخاصة فيما يتعلق بالأهلية، وقد سبق بيان الأهلية الواجبة في مقد الإيجار...

<sup>(</sup>۱) کولمیه دی سایتیر ۷ فقرة ۱۹۸ مکررة – بودری و ثال ۱ فقرة ۲۸۸ – بیدان ۱۱ فقرة ۴۰ مکررة ص ۴۰۰ هامش ۲ .

<sup>(</sup>۲) جیرار ۱ فقرة ۲۶ -- دیمولوسب ۹ کرة ۱۵۱ رما بعدها - بحیك ۱۰ فقرة ۴۹۳-آوبری وروو[سیان ۵ فقرة ۴۱۵ ص ۲۰۷ -- بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۱۵ ص ۲۰۷ وفقرة ۴۱۵ -- دی باج ٤ ففرة ۴۲۵ -- بلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۷۰ -- کولان رهبیتان ودیلاموراندییر ۲ فقرة ۲۰۰۵ مکررة ئاكاً -- جوسران ۲ فقری ۱۷۲۱ -- -

ومن ذلك نرى أن حق المستأجر يكون دائمًا منقولاً، سواء أكان الشيء المؤجر منقولاً أم عقاراً .

على اعتبار حق المستأجر منقولا من المستأجر منقول : ومن النتائج التي تتر نب على اعتبار حق المستأجر منقولا ما يأتي :

أولا - لا يجوز لنستأجر أن يربمن حقه رهناً رسمياً، لأن هذا الحق منقول والرهن الرسمى لا يرد في الأصل إلا على عقار . وهذه الثنيجة المترتبة على أن حق المستأجر شخصى فيكون منقولا دائماً يقف عندها أنصار الحق العينى ، ويتخذون منها حجة على وجوب أن يكون للمستأجر حق عينى حتى يتمكن من رهنه رهناً رسمياً ، فينفتح أمامه باب للائتان إذا احتاج إلى مال لاستغلال العقار المؤجر ، وسنعود إلى ذلك فها يلى (١).

ثانياً – يجوز للمستأجر أن يرهن حقه رهن حيازة ، لأن الرهن الحيازى جائز فى المنقول (٢٠) . ولكن هذا الرهن لايفيد منه المستأجر عملياً ، إذ هو مضطر للتخلى عن استغلال العين الموجرة للدائن المرتهن وهن حيازة ، فإن هذا من حقه أن يستوفى غلة العين باستثارها استثاراً كاملا ، على أن يخصم ما يستولى عليه من المصروفات ثم من الفوائد ثم من أصل المدين المضمون بالرهن (م ١١٠٤ المدنى) . ولا يكنى أن يحوز الدائن المرتهن سند الإيجار ، فإن هذه الحيازة إنما هى شرط لنفاذ الرهن فى حق الغير (م ٢/١٦٧٣ مدنى) ، ولا تغنى عن أن يتولى الدائن المرتهن المعنى بنفسه حتى يستولى على الغطة (٢٠) .

<sup>-</sup> أنسيكلوپيدى داللوز ٢ Louage فقرة ٦٦٦ . الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٣٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٣٩٠ ص ٢٩٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٨٩٠ ص ٩٠ – محمد على إمام فقرة ١٥١ ص ٢٧٧ – ص ٣٧٨ – عبد المنم البدرارى ص ١٠١ – منصور مصطلى منصور فقرة ١٠١ ص ٢٠٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤ ص ٢٦ مبد المي حجازى فقرة ٤٤ ص ٧٨ .

ويبق حق المستأجر منقولا حتى لو أقام المستأجر على الأرض المؤجرة بناء ليكون ملكه ، ويجب تمييز حقه كستأجر وهو سنقول من حقه كما لك البناء وهو عقار ( بودرى وقال ١ فقرة ١ مهم ) .

<sup>(</sup>۱) انظر مایل فقرة ۵۰۰.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۰.

<sup>(</sup> ٣ ) سليمان مرقس فقرة ٢٣٨ ص ٢٦١ هامش ١-عمد عل إمام فقرة ١٥٦ ص ٢٧٨-وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٥٧ ص ٤٠٥ هامش ٢ .

ثالثاً \_ الحجز علىحق المستأجر يكون حجزاً على منقول لاحجزاً عقارياً، وهناك فرق في القواعد والإجراءات بين الحجزين (١).

رابعاً ــ إذا تنازل المستأجر عن حقه للغير ، فانما يتصرف في منقول لا في عقار ، ومن ثم لا يسجل التنازل عن الإيجار. وتتبع فيه القواعد المقررة في حوالة الحق من حيث قبول الموجر للتنازل أو إعلانه به ، وسيأتي بيان ذلك عند الكلام في التنازل عن الإيجار ٢٠٠٠.

خامساً — المحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار ليست محكمة العقار الموجر ، بل هي محكمة المدعى عليه (٢) ، سواء كان الموجر أو المستأجر ، لأن الحق المنازع عليه حتى شخصى منقول . فاذا طالب الموجر المستأجر بالأجرة (١) ، أو رفع دعوى بإخلاء العين الموجرة ، أو رفع دعوى يطلب تعويضاً عما أحدثه المستأجر من التلف بالعين الموجرة ، أو رفع دعوى بفسخ عقد الإيجار ، فإن الدعوى ترفع فى جميع هذه الأحوال أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن المستأجر . وإذا طالب المستأجر الموجر بتسليم العين ، أو بإجراء الترميات الضرورية ، أو بدفع التعرض ، أو بضمان الميوب الجفية ، فإن الدعوى ترفع أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن الموجر . والمادة ٥٥ من تقنين المرافعات صريحة فى هذا المعنى ، إذ تقول و فى الموجوى المختوق الشخصية أو المنقولة يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع فى دائرتها موطن المدعى عليه . . . . ، وإذا كانت الفقرة الثانية من المادة ٥٠ مرافعات تقضى ، فى الدعاوى الشخصية العقارية ، بأن يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي المقورة بالدعاوى الشخصية التي يقورة المية المينية الميني

<sup>(</sup>۱) وكان المنطق يقضي بأن الحجز على حق المستأجر – وهو دين في ذمة المؤجر – يكون حجز ما للمدين لدى النير . ولكن السل جرى على اتباع إجراءات حجز المنقول ، فيدخل حق المستأجر ضمن المنقولات الواردة في محضر الحجز والتي تباع بالمزاد العلمي (كولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ١٠٠٥ مكررة ثالثاً).

<sup>(</sup>٢) انظر مايل فقرة ٢٥٤.

<sup>(</sup>٣) أى المحكمة الجزئية أوالمحكمة الكلية بحسب قواعد الاختصاص النوعى ، وبالنسبة إلى تانون إيجار الأماكن تكون المحكمة الكلية هى المختصة دائماً وحكمها لا يكون قابلا لأى طمن ... (م 10 من قانون إيجار الأماكن رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧).

<sup>(</sup>٤) ويلاحظ أن المادة ٦٣ مرافعات تقضى بأن يكون الاختصاص ، في المنازعات المتعلقة بأحد المساكن ، السحكة التي في دائرتها تم الانفاق أو نفذ متى كان فيها موطن أحد الخصوم.

العقارية الدعاوى التى يطالب فيها المدعى بحق شخصى يلزم المدين بنقل ملكية عماركما في دعوى صحف لتعاقد في بيع العقار. أما دعوى المستأجر على الموجر فهى دعوى شخصية منقولة كما شبق القول ، وكذلك دعوى الموجر على المستأجر(١).

٢٥ - شخصية حق المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير
 ١٤٥ - الفروصه المتنوعة لعمرة المستأمر بالغير: قد يكون هذا الغير
 مشرياً للعين المؤجرة ، أو مسئاجراً مزاحاً ، أو متعرضاً للمستأجر ، أو مستأجراً سابقاً .

وسيأتى بحث الفرض الأول – إذا كان الغير مشرياً للعن المؤجرة – عند الكلام فى انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر. وسبق بحث الفرض الثانى – إذا كان الغير مستأجراً مزاحما – عند الكلام فى تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد و تزاحمهم (٢). و يبتى الكلام فى الفرضين الأخيرين: الغير شخص متعرض للمستأجر، والغير مستأجر سابق (٢).

الغير شخص متعرصه للمستأمر: إذا كانالنير شخصاً متعرضاً للمستأجر، فقد قدمنا أنه يجب النمييز بين ما إذا كان التعرض مادياً أو كان منياً على سبب قانونى .

فإذا كان التعرض مادياً ، فالمستأجر حر في دفع التعرض عن نفسه بجميع

<sup>(</sup>١) انظر فى هذا المعنى أحمد مسلم فى التنظيم القضائى ونظرية الدعوى سنة ١٩٥٧ فقرة ٢٣٨ ص ٢٣٤ - وقارن سليمان مرقس فقرة ٢٣٨ ص ٤٣٠ - وانظر فى ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٨٨ - فقرة ٣٩١.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۸۸ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وقد كان التقنين المدنى القدم لا يعتبر العرض غير المستند إلى حق عيني تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع المعتبرى . ومن ثم كان لا يعتبر تمسك المستأجر بحقه قبل المشترى العين المؤجرة تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، لأن حق المستأجر شخصى فهو لا يستند إلى حق عينى في تعرضه (استثناف أسيوط ه نوفير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٢١ مس ٢٣٢) . أما التقنين المدنى المحديد فقد نص في المادة ٢٣٤ على ضمان البائع لفعل أجنبى يكون له وقت البيم حق على المبيع يحتج به على المشترى ، فلم يفرق بين أن يكون الحق عينياً ومن ثم يكون تمسك المستأجر بحقه في التقنين المدنى الجديد تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع (الوسيط ٤ فقرة ٢٤١).

الوسائل التي يخوله إياها القانون . ودفع المستأجر التعرض المادي هو من حقه ، لا بصفته مستأجراً ، بل بصفته شخصاً تعدى الغير عليه و هو يدفع عن نفسه هذا الاعتداء كما كان يدفعه لو لم تكن له صفة المستأجر (١) .

وإذا كان التعرض مبنياً على سبب قانونى ، فقد قدمنا أنه يتعين على المؤجر في هذه الحالة أن يتدخل ، لأن المستأجر ليس له حتى عينى في الشيء المؤجر ، فلا تكون له صفة في دفع التعرض بنفسه . ويتعين عليه توسيط المؤجر ، فالمؤجر هو المدين بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، ولا بد من تدخله ليدفع التعرض عن المستأجر (7) .

وسواء كان النعرض مادياً أو كان مبنياً علىسبب قانونى ، يستطيع المستأجر أن يرفع ضد المتعرض جميع دعاوى الحيازة ولو أن حقه شخصى . فقد قلمنا أن التقنين المدنى الجديد قد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة الحق الشخصى ، ومن ثم جاز للمستأجر أن بحمى حيازة حقه الشخصى بجميع دعاوى الحيازة (٢٠) .

المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، لأن الصلة القانونية المباشرة بين المستأجر السابق والمستأجر اللاحتى غير موجودة . ولا بد من وساطة المؤجر بينهما ، إذ أن كلا منهما لا تربطه صلة مباشرة إلا بالمؤجر لشخصية حقه . وعلى ذلك لا يبتى أمام المستأجر اللاحتى ، إذا أراد إخلاء العين من المستأجر السابق ، إلا أن يرفع دعوى شخصية بذلك على المؤجر نفسه ، وهذا هو الذى يطلب من المستأجر السابق إخلاء العين . وقد قضى بأن المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، الجديد ليس له أن يقيم على المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، المحديد ليس له أن يقيم على المائك مباشرة لأن حقه حتى شخصى محض (1) .

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فترة ٢٨١ – فقرة ٢٨٢ وفقرة ٢٩٩ في الماش.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۷۰ رفقرة ۲۶۶.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٧١ وفقرة ٢٩٩ – وقد قضت محكة النقض بأنه من ثبتت الحيازة الستأجر في مواجهة المتعرضين له وردت إليه بحكم نهائى ، فإن المؤجر يعتبر ستمرآ في وضع بهده مدة الحيازة التي لمستأجره (نقض مدنى ٢٥ فبر اير سنة ١٩٤٣ بجموعة همر ٤ رقم ٢٩ص٠٠). وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٤ .

<sup>(</sup> ٤ ) دشنا ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٠ المجموعة الرحمية ٢٣ رقم ٢٣ ص ٥٥ – الزقازيق –

وقضى أيضاً بأنه إذا كانت العن المؤجرة مبدأ الإيجار تحت يد المستأجر السابق الذى انتهت مدة إجارته، ورفعت عليه دعوى من المالك بطلب تسليم تلك العين، فليس للمستأجر الجديد الدخول في هذه الدعوى بصفة خصم ثالث ومطالبة المدعى عليه بتعويضات بسبب منعه من تسلم الأعيان المؤجرة، وبما أن المستأجر دائن للمؤجر فقط فله الرجوع عليه وحده (١).

- الكلية ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١٢٤ ص ١٧٤ - استئناف مختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٢٧٩ - ولايجوز المستأجر الجديد مطالبة المستأجر القدم مباشرة بالأجرة وبالتعويض إذا لم يمكن الانتفاع بالدين (استئناف مصره نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ١٢١ ص ٢٣١).

(۱) استئناف رطنی ۱۰ ینایر سنة ۱۹۰۷ الهبوعة الرسمیة ۷ رقم ۷۰ ص ۱۹۰ - آول دیسمبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرسمیة ۱۰ رقم ۲۱ ص ۱۶۰ – استئناف مختلط ۷ مایو سنة ۱۸۹۹ م ۸ ص ۱۷۹ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۳ ص ۱۵۹ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ۲۸ – ۱۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۱۲ ص ۲۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ م ۱۲ ص ۱۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۰۲ – الإسکندریة الهناطة مستمبل ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۰ م ۱۲۰ ص ۱۹۲۰ – الإسکندریة الهناطة مستمبل ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۰ م ۱۰۰ ص ۱۲۰ – الاسکندریة الهناطة مستمبل ۲۱ فبرایر

وقد قضت محكة النقض بأنه إذا دفع المستأجر الجديد مل المؤجر دموى لإثبات حالة الأطيان المؤجرة وتقدير النسرر الذي حاد عليه من بقاء الأرض مشغولة بما عليها من زراعة المستأجر السابق ، ثم رفع بعد ذلك دعوى الموضوع ضد المؤجر يطالبه فيها بمبلغ التعويض الأى قلره ، فأدخل المؤجر المستأجر السابق ضامناً له للعكم عليه ساشرة بما يحكم به للمدَّى ، واحتباطياً لأن يحكم عليه بما حساه يحكم به المدعى قبله ، ثم دفع الضامن بأنه لم يكن عثلا في دموى إثبات الحالة وأنه لذلك لا يصح الأحتجاج عليه بتقرير الحبير الممين بها ، فردت المحكة عل ذلك بقولها. إنه لا سبيل لندب خبير آخر لأن المعالم قد زالت ، فضلا من أن الطامن كان ممثلا في الدموي. بالمؤجو ، فللك فيه ما يكن الرد عل هذا اللغم ، إذ أن مسئوليةالضامن قبل المؤجر هي مسئوليةً ضهان ، وكان قمرُجر ألا يرفع عليه دعوى الضهان إلا بصفة أصلية بعد انتهاء النزاع بينه وبين المستأجر الجديد ، وحينئذ لا يكون في مقدور المستأجر السابق إلا أن يضع دفاعه على أساس تهاون المؤجر وتقصيره في دفع الدعوى التي رفعت عليه ، مما مقتضاه أن العبرة ليست بتلخل الضامن في دعوى إثبات الحالة ، بل بالاعتراضات التي توجه إلى الدليل المستعدمها ( نقض مدنى ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ وقم ١٨٩ ص ٥٣٥ ) . وقضت أيضاً في نفس الحكم بأنه مادامت الدعوى الأصلية المرفوعة من المستأجر المديد بطلب تعويض من عدم تمكينه من الانتفاع بالمين المؤجرة لم توجه إلا إلى المؤجر وقضى فيها استقلالا ، فإنه لا يكون بين هذا المستأجر والمستأجر السابق الذي أدخله المؤجر في الدعوي أية علاقة قانونية تسبح لهذا الأخير بتوجيه طمنه إليه لأنه لم يكن خصما في دعواه . فإذا كان المؤجر قد رضى بالحكم ونفذه ولم يطمن فيه ، فالطن المرفوع من المستأجر المابق يتعين عدم قبوله بالنسبة إلى المستأجر الجديد ( ففس المكم).

#### المطلب الثالث

هل من المرغوب فيه أن يُكُون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي

کتبنا قدیماً تحت عنوان و من المرغوب فیه أن
 یکون للمستأجر حتی عینی إلی جانب حقه الشخصی و ما یأتی :

وإذا بحثنا عن السبب الذي قضى بجعل حتى المتأجر شخصياً وحق المنتفع عنياً مع أنه لا فرق في الجوهر بين الحقين ، وجدنا أن هذا السسبب يرجع إلى القانون الروماني لما كانت العقود لا تنشى ء حقوقاً عينية بل تولد بجرد النزامات شخصية في أحوال خاصة ، فلم يكن من شأن عقد الإيجار – وقد كان في القانون الروماني عقداً من العقود الرضائية الأربعة – أن يعلى للمستأجر الاحقاً شخصياً . أما حتى الانتفاع فقد كان يعطى بوصية ، والوصية في القانون الروماني تنشى حقوقاً عينية . ومن هنا نشأ الفرق بين حتى المستأجر الشخصي وحتى المنتفع العيني . وانتقل هذا النين إلى القانون الفرنسي القديم ، وأصبح من التقاليد القانونية المحترمة التي أخذ بها المشرع الحديث ، مع الفوارق الموجودة بين القانونين القديم والحديث ، ومع زوال العلة التي اقتضت هذا النميز . فني القانون الحديث لم يعد

انظر أيضاً نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ - استثناف مصر ١٠ ديسبر سنة ١٩٣٦ الهجموعة الرسمية ٣٨ رقم ٧٠ – قويسنا ستعجل ١٨ نوفبرسنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ ص ١٣٠ – استثناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ١٣٥ وانظر في ذاك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩٦ .

ولا يجوز السناجر رفع دعوى الإخلاء على من يشغل العين دون سند (استثناف مختلط 1 ديسبر سنة ١٩٠١ المحاماة ١١ رقم ١٩٩ مي ١٩ مي ١٩٠١ المحاماة ١١ رقم ١٩٩ مي ١٩٠٥) أو مطالبته بتسليمه إياها (استثناف وطني أول ديسبر سنة ١٩٠٨ المحبوعة الرسمية ١٩٨٠ متم ١٩ مي ١٩٠٠ المحاماة ٨ رقم ١٨٩ مي ١٩٨٠ مي ١٩٠٠ ديسمبر سنة ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠٠ ديسمبر المحاماة ١٠ رقم ١٠٠ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠٠ مي المحاملة ١٩٠٠ مي المحاملة ١٠ رقم ١٠٠ مي المحاملة ١٠ رقم ١٠٠ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠٠ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠٠ مي ١٠٠٠ مي ١٠٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠٠ مي ١٠٠١ مي ١٠٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠٠ مي ١٠٠٠ مي ١٠٠١ مي ١٠٠١ مي ١٠٠١ مي ١٠٠١ مي ١٩٠١ المحاملة ١٩٠٠ مي ١٠٠١ مي ١٩٠١ مي ١٠٠١ مي ١٠٠١

من سبيل لتمييز الوصايا عن العقود من حيث إنشاء الحقوق العينية ، فالعقد كالوصية ينقل الحق العيني كما في البيع والهبة ، وعلى ذلك لم يعد هناك من سبب قانوني للتفريق بين حق المنتفع وحق المستأجر ، .

و وكما أن الاعتبارات القانونية المحضة لاتجعل هناك داعياً للتخريق بن الحقين ، كذلك تقضى الاعتبارات/لاقتصادية بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إلى جانب حقه الشخصى ، فإن ذلك من شأنه أن يكسب حقوق المستأجر ثباتاً واستقراراً يكون من ورائهما أن يستطيع استغلال العين المؤجرة على الوجه الأكمل . ذلك أنه إذا تقرر للمستأجر حقّ عيني استطاع أن برهنه رهناً رسمياً لاسها إذا كانت العن المؤجرة أرضاً زراعية ، ولا يخنى أن كثيراً من الفلاحين يستأجرون مساحات واسعة من الأرض فيستطيعون لو تقرر لهم حقَّ عيني أن يرهنوه رهناً رسمياً دون أن تنزع الأرض من أيديهم كما يكون الأمر في رهن الحيازة ، وبذلك يتوافر لم وجه كبير الأهمية من وجوه الانتان فيقتر ضــون من المال ما يحتاجون إليه في زراعتهم ويقدمون ضهاناً للقرض حقوقهمالعينية كمستأجرين . ولقد قضت بعض التشريعات الحديثة بإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، وحالفت بذلك التقاليد العتيقة ( انظر المادة ١٠٩٥ من القاتون المدنى النمساوي وهي تقضي بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إذا سجل عقد الإيجار ـ هذا ويلاحظ أنه في جميع التشريعات تقريباً دعت الحاجة إلىالاعتراف بعقود إيجار استثنائية تعطى للمستأجر حقاً عينياً كالحكر والأمفتيوز وغيرهما ، وهذا مما يدعو إلى الاعتقاد بأن ضرورة تقوية حق المستأجر في بعض الفروض حاجة طبيعية عملت الشرائع على سدها بخلق أنواع من الإيجار يعطى فنها المستأجر حقاً عينياً . .

و ويحسن إذا أريد تقرير حق عبى للمستأجر أن يوخذ بعض الحيطة فى ذلك ، فلا يقرر هذا الحق لكل مستأجر ، بل يقتصر ذلك على المستأجرين لمدد طويلة . ونرى أن الإيجار إذا زادت مدته على ثلاث سنوات وجب اعتباره خارجاً عن نطاق الإدارة المعتادة ، ومن ثم وجب إعطاء المستأجر حقاً عينياً . ولا نذهب مع المشرع المصرى الذى لا يوجب تسجيل الإيجار ليسرى على الغير إلا إذا زادت مدته على تسع سنوات . . . ، فإنه يكنى أن تزيد المدة على ما حرت العادة باعتباره في دائرة أعمال الإدارة المعتادة حتى يحرج الإيجار من هذه الدائرة إلى عمل من طبيعة أخرى فيكون من ضمن أعمال التصر فات ، .

وسترى فيا بل أن في إعطاء المستأجر حقاً عينياً حلا لكثير من المشاكل القانونية التي نشأت من التناقض الموجود بين حالة التشريع الحاضر وبين وجوب حماية المستأجر حتى يتمكن من استغلال العين استغلالا كاملا. فمن ذلك أنه يستطيع أن يحمى حيازته بجميع دعاوى وضع اليد ، وسنرى أنه محروم في التشريع الحالى من بعض هذه الدعاوى لعدم ثبوت حق عيني له . ومن ذلك أن حقه إذا سرى على المشترى للعين الموجرة لم يكن في هذا خروج على القواعد القانونية والمبادئ العامة . وكذلك يكون الحال إذا تقدم كدائن للموجر على سائر الدائنين . وفي التعرض المبنى على سبب قانوني يستطيع المستأجر بفضل حقه العبني أن يدفع عن نفسه التعرض دون حاجة إلى وساطة الموجر . كذلك يكون له أن يقاضي باسمه الشخصي مستأجراً سابقاً قد انتهت مدته ويطالبه بإخلاء العين ، أو مستأجراً يناز عه المستأجر ، وتبسيط في الإجراءات ، وتوفيق بين القواعد العامة وأحكام الميستأجر ، وتبسيط في الإجراءات ، وتوفيق بين القواعد العامة وأحكام الإيجار ه(1)

ومند كتبنا هذه السطور - فى منة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر ومند كتبنا هذه السطور - فى منة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر يزيد معناها تأكيداً، ويلحق أن يكون المستأجر حتى عينى إلى جانب حقه الشخصى. فقد توالت انتشر يعات الاستثنائية والدائمة، فى فرنسا وفى مصر، وكلها تقوى من حق المستأجر وتكسبه من الثبات والاستقر ار مالا يتفتى إلا مع خصائص الحق العينى وقد أصبح المستأجر، بعد أن ولت له هذه التشر يعات حقوقاً متنوعة، وبخاصة الحق فى تجديد الإيجار بحكم القانون رضى الموجر أو أبى ، يكاد يكون شريك الموجر فى ملكه ، وحتى أصبح حتى المستأجر المكان الذى يستغل فيه متجره فى فرنسا يدعى وحتى الملكية التجارية ، (propriélé commerciale) . متجره فى فرنسا يدعى وضوح فيا يكتبه الفقهاء فى فرنسا وفى مصر فى الوقت ويتبين أثر ذلك فى وضوح فيا يكتبه الفقهاء فى فرنسا وفى مصر فى الوقت الحاضر ، ونورد أمثلة مما يكتب فى هذا الصدد .

من ذلك ما جاء فى بيدان : « ومع ذلك فإن العوامل السياسية والاقتصادية تتجه لمصلحة النظرية القائلة بالحق العيني ، وهي النظرية التي ببدو أنها ستتغلب في

<sup>(</sup>١) الإيجار ألمؤلف (سنة ١٩٢٩) فقرة ٢٨٣ – فقرة ٢٨٦ .

النهاية . وإذا كانت هذه النظرية لاأساس لها من الناحبة القانونية المحضة ، فإن نتيجة من نتائجها بمكن الآخذ بها في التشريع ، بل لعل الآخذ بها هو الأفضال . فسيعتبر حلى المستأجر للعقار ، عاجلا أو آجلا ، حقاً عينياً عقارياً يجوز رهنه رهناً رسمياً ،(١) .

وجاء فى موضع آخر من نفس الكتاب: و قد يكون من المناسب، لو أن القانون يعاد سنه ، الحروج على التقاليد وإعطاء مستأجر العقار حقاً عيدياً ، فان هذا ينطوى على طائفة من المزايا تتوافر بوجه خاص فى إيجار الأراضى الزراعية هذا.

وجاء فى بلانبول وريبر وتُنتُك : • ومع ذلك فإن التطورات الحديثة لعقد الإيجار طرحت المسألة ( عينية حق المستأجر ) على بساط البحث من جديد ، وبخاصة فيما يتعلن بحق مستأجز الأرض الززاعية . فليس هناك شك في أن نظام إيجار الأراضي الزراعية ، بزيادته في مزايا حق المستأجر ، أوجدت المستأجر في وضع قريب جداً من وضع المستأجر بعقد الأمفتيوز . فحق المستأجر لأرض زراعية يتجه نحو التأبيد بفضل امتداد الإيجار بمكم القانون . ولهذا الحق كثير من المزايا تميل به إلى أن يكون حقاً حبنياً لا بجرد حق شخصى: فستأجر الأرض الزراعية له الحتى في إجراء تغييرات في العين ، وحق في التحسينات الزراعية التي يستحدثها، وله بوجه خاصحق الأخذ بالشفعة . وما قيل عن إيجار الأرض \* الزراعية بقال أيضاً عن الإيجار التجارى ، وإذا كانت عبارة و حق الملكية التجارية ، لا تتفق مع الحقيقة القانونية ، لا في تشريع ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولا في دَكريتو ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٥٣ ، فإنها مع ذلك تشعر بالانجاه الحديث. فإن تقييد حق الموجر لمكان يستأجر للتجارة في أسرداد ملكه عند نهاية الإيجار دون أن يدفع تعويضاً ، هذا التقييد الشديد الذي أنى به قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٣، يدعم حتى التاجر دعماً بالغ القوة . كذلك ما قضى به قانون ٢٤ مايو سنة ١٩٥١، ونقلته عنه المادة ٣٥ من دكريتو سنة ١٩٥٣ ، من الترخيص في التنازل عن الإيجار لمشرى المتجر ولو وجد شرط مخالف ، يكفل لحق المستأجر استقلالا يكاد يكون

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقرة ۵۹۶ ص ۱۲ه.

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۲۳ه ص ٤٩١.

كاملا بالنسبة إلى حق المالك . والتطور أقل وضوحاً فيا يتعلق بإيجار المساكن وإيجار أماكن المهن الحرة ، ومع ذلك فامتداد الإيجار بحكم القانون يكفل للمستأجر حقوقاً معينة في حق البقاء شبه الدائم ، ويعطى قانون سنة ١٩٤٨ للمستأجر حقوقاً معينة في التحسينات المستحدثة في العين الموجرة . ونرى من ذلك أن جميع هذه التشريعات الحاصة تتجه إلى إعطاء المستأجر مركزاً مستقلا ، وفي هذا إحياء لضرب من فضروب الملكية الفعلية domaine utile لصالح المستأجر يقوم إلى جانب الملكية القانونية أو الملكية العالمية العالمية في الأجرة ، وهو حتى تدخل كذلك في تقييده هذه الملكية الأخيرة على الحتى في الأجرة ، وهو حتى تدخل كذلك في تقييده التشريع والقضاء إلى حد بعيد . وفي هسذا كله ما يفسر انجاه جانب من الفقه الحديث إلى النجدث من جديد عن الحتى العيني للمستأجر ع(۱) .

وفي مصر يردد الفقهاء هذا الصدى : 📑

من ذلك أن كتب الأسناذ عمد على إمام: و رأينا أن حق المستأجر هو دون شلك مجرد حق شخصى . على أن ذلك لا يمنعنا من النسليم بأن نقرير حق عينى المستأجر إلى جانب حقه الشخصى يوفر له كثيراً من المزايا الهامة . . . و يمكننا أن نلخص أهم هذه المزايا فى أنه لو اعتبر حق المستأجر عينيا لأمكنه أن يستفيد منه على أكل وجه ، و ذلك عن طريق رهنه وهنا رسميا إذا كان موضوعه عقاراً . . وهو لا يستلزم التخل عن حيازة المال المرهون كما هو الحال فى الرهن الحيازى . . . ويمر تب على منع المستأجر حقاً عينيا إنه يستطيع أن يدفع تعرض الغير القانونى بنفسه دون حاجة إلى وساطة من جانب المؤجر . فيستطيع فى هذه الحالة أن يدفع بنفسه مباشرة التعرض القانونى ، سواء صدو من المستأجر السابق الذى يمنعه من بنفسه مباشرة التعرض القانونى ، سواء صدو من المستأجر السابق الذى يمنعه من وضع اليد على العين المؤجوة ، أو من مستأجر مزاحم بنازعه فى أفضليته عليه ، وضع اليد على العين المؤجوة ، أو من مستأجر مزاحم بنازعه فى أفضليته عليه ، أو حتى من النبر . وهو لا يستطيع ذلك طالما أن حقه مجرد حتى شخصى ، إذ لا بله و من وساطة ألموجو ، و . . .

<sup>(</sup>۱) بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۱۰ فقرة ۲۵ مکررة - وانظر أیضاً فی نفس المعی: بلانیول وربیر وبولانچه ۲ فقرة ۲۳۶۹ - کولان وکاپیتان دوی لامورادیر ۲ فقرة ۲۰۰۹ ص ۱۹۰ وفقرة ۱۰۰۵ مکررة.

<sup>(</sup>٢) محمد عل إمام فقرة ١٥٦.

ويميل الأستاذ منصور مصطنى منصور إلى تغليب عنصر انتفاع المستأجر بالشيء مباشرة مما يقتضى القول بأن للمستأجر حقاً عينيّ ، وإن كان يسلم أن المشرع المصرى قد غلب عنصر تمكين المؤجر المستأجر في الانتفاع بالشيء مما لا يجعل المستأجر إلاحقاً شخصياً ، فيقول في هذا المعنى : ولا شائ أن المستأجر سلطة قانونية في الانتفاع بالشيء مما يسمح بالقول إن تحريف الحق العيني يصدق عليه . ولكن له في الوقت نفسه عدة حقوق شخصية قبل المؤجر ترى في مجموعها إلى تمكينه من الانتفاع بالشيء ، ومن هنا تظهر الصعوبة في تكييف حق المستأجر . . . ولما كان حق المستأجر في الانتفاع وحدة قائمة بذانها فيجب إلحاقه بإحدى الطائفتين من الحقوق المالية ، ويكون الإلحاق على أساس العنصر الغالب . ويبدو لنا أن المنطق يقضى باعتبار حق المستأجر في الانتفاع بالشيء مباشرة هو العنصر الغالب ، فهو الغرض المقصود و ليست النز امات المؤجر إلا وسيلة لتمكين المستأجر من الانتفاع على الوجه الكامل . ومع هذا فيجب التسليم وفقاً لمتمكين المستأجر حقاً شخصياً ، فهو يغلب النزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المسستأجر نقيجة لقبام المؤجر بتنفيذ النزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المسستأجر نقيجة لقبام المؤجر بتنفيذ الزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المسستأجر نقيجة لقبام المؤجر بتنفيذ الزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المسستأجر نقيجة لقبام المؤجر بتنفيذ الزاماته و ١٠٠٠ .

ويقول الأستاذ عبد المنعم فرج الصدة: و والواقع أن رأى من يعتبرون حق المستأجر حقاً عينياً لا يخلو من قدر من الصواب. إذ الحقيقة أن حق المستأجر يقف في مرحلة وسط بين الحق الشخصى العادى والحق العينى. وقد يسفر المستقبل عن تطور جديد في خصوص هذا الحق ، فيجعل منه الشارع حقاً عينياً في الإيجارات التي تجاوز مدتها حداً معيناً ، (٢).

• ٤٥ — ومع ذلك لم يعط النفنين المدنى الجديد للمستأمر حفاً عبنياً —

الأسباب التى رعم إلى ذلك: وبالرغم من وضوح تطور حق المستأجر نحو العينية كما يظهر فى جلاء من الأقوال التى نقلناها فيا تقدم، فإنه لما أتيحت فرصة تنقيح التقنين المدنى الجديد كما رأينا حق المستأجر حقاً شخصياً

<sup>(</sup>١) منصور مصطن منصور فقرة ٢٢٠ ص ٥٦١ – ص ٥٦٠.

 <sup>(</sup>۲) عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٥ ص ٢٧ – وانظر أيضاً سليمان مرتس فقرة ٢٣٨
 ص ٤٣٢ – ص ٤٣٣ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٥٦ – عبد المنم البدراوى ص ٩٩ – عبد الحي حجازى فقرة ٥٣ ص ٩٣ – ص ٩٩ .

دون أن يقترن به حق عيني (١). وهذا الموقف المنطوى على التحفظ دعت إليه أسباب يمكن تلخيصها فيا يأتى :

أولاً - تمشى التذنين المدني الجديد مع سياسته النشريعية المألوفة في التطوير التدريجي للمبادئ القانر نبة دون أن يسبق الزمن . فاكتنى ، مع استبفاء حق المستأجر حقاً شخصياً ، بأن يعطى هذا الحق جميع المزايا المقصودة من إعطاء المستأجر حقاً عينياً . فالإيجار يسري في حق من انتقلت اليه ملكية العن المؤجرة، لا بموجب حتى التتبع الذي هو من خصائص الحق العيني ؛ بل بموجب نظرية الاستخلاف على الحقوق واعتبار المشترى للعين المؤجرة خلقاً خاصا تنتقل اليه الحَقِوق والالنّزامات المتولدة من عقد الإيجار . وجعل الإيجار ساريا في حق الداثنين الحاجز بن ، لا بموحب حق التقدم الذي هو من خصائص الحق العيني ، بل مطاوعة لطبيعة حق المستأجر التي تأبي مزاحمة الدائنين الآخرين ، ونتيجة ضرورية لسريان الإبجار في حق الراسي عليه المزاد . وأعطى للمستأجر دعاوي الحيازة جميعاً ، لا لأن حقه عيني ، بل لأن دعاوي الحيازة أصبحت في التقنين المدني الجديد تحمي الحق الشخصي كما تحمي الحق العيني. واستبق وجوب تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات، فإن التسجيل يرد على الحقوق الشخصية كما يرد على الحقوق العينية . ومن ثم جعل التسجيل وجهاً من وجوه تفضيل أحد المستأجّرين المتزاحمن على المستأجر الآخر ، فليس التسجيل مقصوراً على الحقوق العينية كما قدمنا ، كما أنه ليس هو الوجه الوحيد للتفضيل بل يوجد إلى جانبه وجه آخرَ هو وضع البدُّ .

ثانياً ... بعد أن وفر التقنين المدنى الجديد لحق المستأجر جميع هذه المزايا، لم تعد هناك حاجة في مصر (٢٠) ... على الأقل في الوقت الحاضر ... لتعديل طبيعة حق المستأجر . فبتى هذا الحق شخصياً ، ولا ضير من قبول جميع النتائج التي تترتب

<sup>(</sup>١) وهذا ما استظهره بعض الفقهاء في مصر (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٣٧ ص ٤٢٩ وهامش رقم ٢ من نفّس الصحفة) – ويذهب الأستاذ عباس حسن الصراف في العراق إلى أن العوامل الاقتصادية أثراً في عدم إعطاء المستأجر حفاً حينياً في التقنين المدنى الجديد عباس حسن الصراف فقرة ٢٥٢ ص ٤٠٠ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) أما في فرنسا فيبدر أن حق المستأجر قد بلغ من التطور مبلغاً يصبح معه التفكير في أن تسبغ طيه صغة الدينية في بعض أنواعه ، ربخاصة فيما يتطلق بحق مستأجر الأرض الزراحية .

على هذه الصفة . وأهم هذه النتائج ، وهي التي تتر دد كثيراً في أقوال من ينتصرون لإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، عدم جواز رهن حتى المستأجر رهناً رسمياً . ولا نخال هذا الأمر جد خطير ، وإذا كان الفقهاء في فرنسا ينعون هـــذا العيب على حتى المستأجر الشخصي فَلانهم ألفوا هذه الوسيلة من وسائل الائتان(١) ، أما في مصر فيندر أن يفكر المستأجر لعقار في أن يرهن حقه أباكان هذا الرهن ، رسمياً كان أو حيازياً ، وإذا كان من مقتضيات الحق الشخصي أن يدخل المستأجر المؤجر في دعوى دفع التعرض المبني على سبب قانوني ، فإن هــــذا احتياط حكم ينبغي ألاً يفوت المستأجر، إذ المؤجر أولى بدفع هذا التعرض، وهو أدرى بمبلغ محمة ادعاء المتعرض . و دخول المؤجر في الدعوى له فوق ذلك مزية أخرى ، إذ يستطيع المستأجر أن يرجع عليه بالضيان في نفس الدعوى فيها إذا كان المتعرض على حق في ادعائه . وقلُّ مثل ذلك في ضرورة إدخال المؤجر في دعوى المستأجر على مستأجر سابق ٢٦) . وتبقى بعد ذلك نتائج لشخصية حق المستأجر لايوجد أى حرج قبولها ، وإلافها الحرج في أن يكون الحجز على حق المستأجر حجز منقول لاحجز عقار ، وفي ألاً يسجل تنازل المستأجر عنحقه للغبر ويكتفي باتباع قواعد حوالة الحق، وفي أن تكون الحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار هي محكمة المدعى عليه ا

ثالثاً - ثم إن الوقوف عندهذا الحد في خصوص حق المستأجر، والاكتفاء بأن توفر له المزايا المرغوب فيها مع استبقائه حقاً شخصياً ، مزيتين ، إحداهما نظرية والآخرى عملية . أما المزية النظرية فهى عدم تجزئة الملكية في غير مقتض، فإن إعطاء المستأجر حقاً عينياً في العين المؤجرة من شأنه تفكيك ملكية العين دون مسوغ يبرر ذلك (٢) . والمزية العملية هي ألاً يكون المستأجر مضطراً لتسجيل مسوغ يبرر ذلك (٢) . والمزية العملية هي ألاً يكون المستأجر مضطراً لتسجيل

<sup>(</sup>۱) وحتى لو أعطى المستأجر حقاً عينياً فى القانون الفرنسى ، لما كان هذا كافياً لجواز وهنه رهناً رسمياً . بل يجب فوق ذلك تعديل المبادة ٢١١٨ مدنى فرنسى التى لا تجيز الرهن الرسى إلا فى حق الملكية المقارية وحق الانتفاع العقارى (بيدان ١١ نفرة ٣٩٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٦٥ ص ٧٥٤).

<sup>(</sup>۲) أما إدخال المؤجر فى دعوى المستأجر المرفوعة عل مستأجر مزاحم فغير ضرورى كا تمدنا ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ وفقرة ۲۹۲ ) . كذلك إدخال المؤجر خصباً فى الدعوى بين المستأجر والمشترى العين المؤجرة غير ضرورى ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ ) .

<sup>(</sup>٣) يضاف إلى ذلك ، من الناحية النظرية ، أننا لوقلنا إن المستأجر حقاً عينياً لوجب =

عقيد الإيجار الذي لا تزيد مدته على تسع سنوات ، ولا تسجيل التنازل عن هذا الإيجار للغير ، والإيجارات التي لا تزيد مدنها على تسع سنوات تربى بكثير على الإيجارات التي تزيد مدتها على هذا القدر . وفي اضطرار المستأجر للتسجيل ، فها لوكان له حق عيني في العقار المؤجر ، تعقيد في الإجرءات لا يحتمله التعامل المَّالُوفَ؛ ويكفى أن نتصور العدد الكبر من عقود الإيجار الذي يعرم كل يوم لندوك إلى أى مدى تزدحم مهذه العقود مكاتب الشهر العقارى فيما أو أوجبنا تسجيلها ، هذا إلى ما يقتضيه انتسجيل من نفقات ووقت. وحتى لو قصرنا الحق العيني على الإيجارات التي تزيد مدتها على ثلاث سنوات مثلاً، فلا يزال التعقيد باقياً في هذا العدد من الإيجارات دون مقتض ، فضلا عن أنه من غير المستساغ أن تتغير طبيعة حق المستأجر بتغيير مدة الإيجار . فما دام حق المستأجر شخصياً ، فإنه يبقى كذلك أيا كانت مدته . وقد بقى كذلك فعلا في انتشريع القائم ، حتى لو زادات مدة الإيجار على تسع سنوات فوجب تسجيل العقد (١). يَضاف إلى ذلك أن عدم إعطاء المستأجر حقاً عينياً يستبقى عقد الإيجار بين عقود الإدارة ، فلا يصبح من عقود التصرف، ولا يقتضي أهلية التصرف بل تكفي فيه أهلية الإدارة . وفي ذلك تبسير كبير للتعامل ، فلا يحتاج الإيجار إلى توكيل خاص ، ولايستوجب الإجراءات المعقدة التي تستوجها أعمال النصرف في أموال ناقصي الأهلية وفاقدسها .

الخاصية التي تميز من المستأمر: على أن لحق المستأجر، بالرغم
 من أنه حق شخصى ، خاصية تميزه , فهو حق فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، ومن

التسليم بجواز أن يملك المستأجر هذا الحق ، لا بعقد الإيجار فحسب ، بل أيضاً بالتقادم المكسب كا هو الأمر في حق الانتفاع ، ويعسر قبول ذلك ( انظر عبد الحي حجازى فقرة ٥٢ ص ٩٦ ) . ثم إذا سلمنا بأن المستأجر حقاً عينياً ، فهل نستطيع أن نقف عند هذا الحد ، ولم لا يكون حق . المستمير هو أيضاً حقاً عينياً ، ولا فرق بين حق المستمير وحق المستأجر إلا في أن الأول يعطى تبرعاً والآخر يعطى معاوضة .

<sup>(</sup>١) ولا يصح الالتفات إلى القاعدة الغربية التي قورها التقنين المدتى الممساوى من أن حق المستأجر الشخصى يصبح حقاً عينياً بشهره . فإن الشهر ، حتى في تظام التسجيل العينى ، ليست له هذه القوة السحرية . فهو في نظام السجل العقارى يتقل الحق العينى بقوته وحده ، ولكنه مع ذلك لا يستطيع أن يغير من طبيعة الحق ، فيكون الحق شخصياً قبل الشهر حتى إذا ما شهر انقلب حقاً عينياً .

ثم يتصل اتصالا وثيقاً مهذه العين. وهذا الاتصال هو الذي يفسر كيف بحتج مهذا الحق على من انتقلت إليه ملكية العين، وعلى الدائنين الموقعين حجراً على العين، وإذا كان بعض الحقوق الشخصية يقتصر أثرها على طرفى الحق الدائن والمدين، فإن بعضاً آخر يمتد أثره إلى الغير ومن بينها حق المستأجر وإذا كنا قد ورثنا عن القانون الروماني أن الحق الشخصي لا يمتد أثره الى الغير، فقد حان الوقت لتمحيص ذلك ، والتسليم بأن من الحقوق الشخصية ما يقتر ب من الحقوق العينية في هذه الناحية.

والذي يجب أن يعاد النظر فيه ليس هرحق المستأجر وفيها إذا كان يبقى حقاً شخصياً ، بل هو الحق الشخصى ذاته وفيها إذا كان يبقى حقاً موحداً أو ينبغى النمييز بين حق شخصى وحق شخصى ، والذي نراه أن الحق الشخصى إذا كان علمه عملا ، فإما أن يكون هذا العمل متصلا بعين معينة بالذات موجودة قبل وجود الحق كها هو الأمر في حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر في حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر في حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر في حق رب العمل في عقد المقاولة وفي عقد العمل .

ونقف عند الحق الشخصى إذا كان محله عملا متصلا بعين معينة بالذات كحق المستأجر. هذا الحق يتميز بطبيعته عن سائر الحقوق الشخصية ، ويرجع ذلك إلى أنه لا يتصور استعاله إلا مرتبطاً هذه العين المعينة بالذات . وإذا قلنا إن المستأجر دائن للموجر ، نهو دائن له في تسلم العين ، وفي تعهد العين بالصيانة ، وفي ضهان التعرض في العين ، وفي ضهان العيوب الحفية في العين . فالدين الذي المستأجر على المؤجر يتركز دأثما في العين المؤجرة .

هذا الارتباط الكامل بن الحق الشخصى والعن يترتب عليه ، بحكم طبائع الأشياء ، نتائج قانونية لا مفر منها . فالحق يقع على العين ، وهو من هذه الناحية يشبه الحق العينى ، فيجب أن يكون له نفاذ بالنسبة إلى الغير فيا يتعلق بالعين . فإذا انتقلت العين إلى ملك شخص آخر ، وجب أن تنتقل مثقلة جذا الحق ، وهذه هى نظرية الحلافة الحاصة . ويستوفى الدائن حقه من العين دون أن تحتمل طبيعة مركزه أن يشاركه فى ذلك دائن آخر ، فيخلص المستأجر حقه دون سائر الغرماء وفى مواجهة مستأجر مزاحم . وإذا اتسعت دعاوى الحيازة لحاية الحق الشخصى ، فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على

العين فيثقلها ، وجب إذا بلغ حداً يستوجب تنبيه الغير إليه أن يشهر عن طربق التسجيل .

ومن هذا نرى أن هـــذا الحق الشخصى يشترك مع الحق العينى فى بعض خصائصه من حيث سريانه فى حق الغير . ولا يرجع ذلك إلى أنه حق عينى ، بل برجع إلى طبائع الأشياء ذاتها(١) .

جاه في بيدان : و إن صفة الحق الشخصى المعطاة لحق المستأجر لا يمنى إطلاقاً أن هذا الحق ماثل حقاً شخصياً محله مبلغ من النقود ، ويجب على المكس من ذلك الاعتداد بطبيعة محل الالترام ، (بيدان ١١ فقرة ٤١ مس ٥٠١ ) . وجاه في موضع آخر : و إن القانون يعتد بطبيعة محل الالترام ، فالالترام الذي يكون محله الانتفاع بثى، معين لا يماثل من حيم الوجوه التراماً محله مبلغ من النقود . وعلى هذا الأساس نفسر جميع أحكام القانون ( المتعلقة بشخصية حق المستأجر ) ، (بيدان ١١ فقرة ٤١ مس ٥١١ ) .

وجاه فى بلانيول وربيير و تنك : و ما بين منطقة الحق العيني ونفاذه فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، ومنطقة الحق الشخصى ولا ينفذ إلا فى مواجهة شخص واحد ، توجد مناطق وسطى . وإذا سلمنا بأن حق المستأجر ، وهو فى ذاته متنوع تبعاً لطبيعة الأيجار والغرض المقصود منه ، حق شخصى ، فإنه يجب مع ذلك التسليم بأن هذا الحق ، بماله من نفاذ فى مواجهة الغير و بما ينطوى طيه من مكنات يعطيها المستأجر على الشىء المؤجر ، يتلاقى مع الحق العيني فى وجوه من الموافقات لا يمكن إلا أن تزيد مع اتجاه القانون المعاصر إلى الزيادة من حقوق المستأجر أي حقوق الملكية الملية المالية المالكية الملية المالكية الملية المالكية الملكة ا

وجاء فى بلانبول وديبير وبولانجيه : و إن حق المستأجر لا ينفذ فى مواجهة المؤجر فحسب ، بل يتعدى أثره إلى طوائف أخرى من الأشخاص . فليس هناك بين الحق العيني والحق الشخصى هذا التباين الجوهرى الذى تقول به النظرية التقليدية ، والحقوق إنما تتميز بدرجة نفاذها فى مواجهة الغير . وبين الحق العيني ونفاذه فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، والحق الشخصى ولا ينفذ إلا فى مواجهة المدين ، توجد فى منطقة متوسطة طائفة من الحقوق تنفذ فى مواجهة الغير نفاذاً مقيداً ، ومن هذه الحقوق حق المستأجر ، ( بلانبول وربيير وبولانجيه ٢ نقرة ٢٦٦٨ ) .

ويقول الأستاذ عبد المنم فرج الصدة : وهذا الحق (حق المستأجر) يختلف عن غيره من المحقوق الشخصية ، لأن مزاولته تقتضى أن يكون المستأجر سلطة على الشيء حتى يستطيع أن يفيد منه ، فهونى هذا أشبه ما يكون بحق الانتفاع . وقد افتضى هذا من المشرع ، بحكم طبيعة الأشياء ومراعاة لاعتبارات عملية لها قيمتها التي لا تنكر ، أن يعامل حق المستأجر معاملة خاصة يختلف فيها عن بقية الحقوق الشخصية ، (عبد المنم فرج العدة فقرة ١٥).

ويقول الاستاذ عبد الحي حجازى : و ومن ثم لا نجد حرجاً في أن نفول مع الفقيه الألماني Olerke ان حق المستأجر يعتبر منطقة وسطساً أوجسراً بين منطقة الحق الشخصي ومنطقة الحق

<sup>(</sup>١) وننقل هنا بعض ما يتردد في الفقه الفرنسي وفي الفقه المصرى في هذا الصدد :

# المجث الثانى

### التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة وغيرهما من التصرفات ، وله أيضا أن يرهنه رهنا حيازيا وأن يؤجره وأن بعيره، وما هذا إلا تطبيق للقواعد العامة التي تجيز التصرف في الحقوق الشخصية كما تجيز التصرف في حق شخصى له في التصرف في حق شخصى له في ذمة المؤجر .

هذا من الناحية القانونية . أما من الناحية العملية فإن التصرفات التي يجربها المستأجر عادة في حقه هي التنازل عن هذا الحق وإيجاره من الباطن . فنبحث في

- العينى . . . المقيقة أنه يمكن أن تقسم العلاقات المالية إلى قسمين : علاقات هينية وعلاقات شخصية . وتنقسم العلاقات الشخصية بدورها إلى حفوق انتفاع شخصية رمجرد حقوق شخصية (حقوق الدائنية) . وتدخل علاقات الإيجار في طائفة حقوق الانتفاع الشخصية ، وليس في طائفة مجرد الملقوق الشخصية . والمقصود من كونها وحقوقاً و هو مكنة الانتفاع بما هو محل المعق ، وليس المقصود هو مجرد ارتفاب أداء المدين ۽ ( عبد الحي حجازي فقرة ٥٣ ص ٩٤ وص٩٠) . ويقول في موضع آخر : و هذه المكنة لا تعتبر حقاً شخصياً بعسد استلام المستأجر الثبيء المؤجر . حقيقة أنه كان دائناً ( باستلام الشيء ) بعد انعقاد العقد ، إلا أنه لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء ير عبد الحي حجازي فقرة ١٠ ص ٩٠) . لكنا فأخذ على الأستاذ عبد الحي حجازي أمرين : (١) أقوله إن المستأجر لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء فيه إغراق لا يتفق مع المسلم به من أن المؤجر يلمّزم بتمكين المستأجر من الانتفاع ، لا بعركه ينتفع فحسب . وقد وصل هذا الإغراق إلى حد أن يقول : و ويدل هذا على أن المؤجر ، إذ يسلم الثي. المؤجر وملحقاته في حالة بصلح معها لأن يني بما أحد له من المنفعة ، يعتبر أنه قد نقلا التر أمه ، ثم يتخذ بمد ذلك موقفاً سلبياً هو تركه المستأجر ينتفع بالثيء المؤجر ، في حين يتخذ المستأجر موقّف من تكون له مكنة الانتفاع ، تلك المكنة التي تُخلص له من العقد . وهووحه اللي يحققها دون أي تدخل من جانب المؤجر، ( عبد الحي سجازي فقرة ٥٧ ص ٩٤ – ص٩٥ ). (٢) قوله في موضع آخر إن الستأجر أن يحمى حيازته ضد المؤجر نفسه بدهوى منع التعر م و دعوى استر داد الحيازة ( فقرة ٥٦ ص ٩٦ ) ، والمسلم أن دعارى الحيازة إنما تكون المستأجر في مواجهة النبر لا في مواجهة المؤجر نفسه ، إذ العلاقة بين المؤجر والمستأجر ينظمها مقه الإيجار ولا دخل لدماري الميازة فيا . مطلبين متعاقبين : (أولا) متى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو حقى الإيجار من الباطن . (ثانياً ) الآثار التي تترتب على استعاله أحد هذين الحقين . ونبين قبل ذلك ما هو الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن .

حالا عن النازل عن الإيجار والإيجار من الباطن : لم يكن هناك في القانون الفرنسي القديم فرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث طبيعة العمل نفسه ، وإنما كان الفرق موجوداً من حيث المقدار الذي يقع عليه العمل. فكان يعد إيجاراً من الباطن إيجار المستأجر لجزء من العين الموجوة ، أما إذا أجركل العين عد هذا تنازلا عن الإيجار. وعلى ذلك كان كل من العملين المجاراً في الواقع ، ولكنه كان يسمى إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار على حيب ما إذا اقتصر هذا الإيجار على جزء من العين أو شملها جميعاً (١).

أما فى التقنين المدنى الفرنسى – وتبعه فى ذلك التقنين المدنى المصرى – فالتنارل عن الإيجار يعد بيعاً أو هبة لحق المستأجر تبعاً لما إذا كان هذا التنازل قد تم بثمن أو بدون ثمن (٢٠)، والإيجار من الباطن هو عقد إيجار (٣). فالفرق إذن بين العملين فرف جوهرى يرجع إلى طبيعة العمل نفسه . ففى التنازل عن الإيجار لا يوجد الاعقد الإيجار الأصلى بين الموجر والمستأجر، ويحول المستأجر حقوقه والتزاماته الناشئة من هذا العقد إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيوجد عقد إيجار

<sup>(</sup>۱) بودری وڤال ۱ نقرة ۱۰۵۱.

<sup>(</sup>۲) وقد يكون التناؤل عن الإيجار على سبيل المقايضة ، أو على سبيل الوصية ( انظر في الوصية نقض فرنسي ١٣ يوليه سنة ١٩٣٢ داللوز الأسبوعي ١٩٣٢ – ٤٨٩ – ٢٥ مارس ١٩٥٥ داللوز ١٩٥٥ – ٤١٤ – يلانيول وريهير ١٠ فقرة ٥٥٠ ص ٧٦٧ هامش ٣ – أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٠).

وقد یتنازل المستأجر عن الإیجار لشرکة لیکون ذلک حصة له فیها (نقض فرنسی ی نوفیر منة ۱۹۴۱ حازیت دی بالیه سنة ۱۹۴۱ – ۱ – ۹۰ – ۱۴ دیسمبر سنة ۱۹۴۹ داللوز ۱۹۴۹ – ۱۹۳۱ – أوبری ورو إسمان ه فقرة ۲۱ س ۲۳۲ – ۱۳ نوفیر سنة ۱۹۵۲ داللوز ۱۹۵۳ – ۱۹۷۱ – أوبری ورو إسمان ۵ فقرة ۲۱ س ۲۵۲ ماش ۲ – أفسیکلوبیدی دالموز ۲ لفظ Louage فقرة ۲۰۱۱).

erlin على حتى المستأجر ذاته – والذى بدأ فى إقامة هسنه التفرقة هو Répertoire V Sous-location) ، ولكتعرج فى نفس المقال إلى ثقاليد القانون الغرنسي المقال إلى ثقاليد القانون الغرنسي المقدم (بلانبول وربير وبولانبيه ۲ فقرة ۲۹۸۰ ص ۸۲۸ هامش ۲ ) .

أصلى ما بين المؤجر والمستأجر ، ثم عقد إيجار من الباطن ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن (١) .

ويرتب الفقه عادة على هذا الفرق نتائج عديدة (٢٠) ، نذكر منها :

(۱) التنازل عن الإبجار هو حوالة حق بالنسبة إلى حقوق المستأجر، وحوالة دين بالنسبة إلى النزاماته. فيجب بوجه عام اتباع الإجراءات التي تخضع لها حوالة الحق وحوالة الدين. ولما كانت حوالة الحق لا تنفذ في حق المدين إلا بإعلانه بالحوالة أو بقبوله إياها، ولا تنفذ في حق الغير إلا من تاريخ الإعلان الرسمى أو التاريخ الثابت لقبول المدين (م ه م م ملتى)، وكان المفروض أن المؤجر أفي المدين) قد قبل التنازل ما دام لم يشترط في عقد الإيجار عدم جواز التنازل كا سيأتي، فإنه إذا عرض التنازل على المؤجر تعين عليه قبوله. ولذلك يمكن اعتبار التنازل عن الإيجار، كحوالة حق، سارياً في حق المؤجر من وقت إخطاره بالتنازل حتى يني بالتراماته للمتنازل له دون المسسنأجر، ولا حاجة إلى قبوله أو إعلانه رسمياً. على أن الرأى السائد في فرنسا وفي مصر هو أن التنازل عن الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو إلا من وقت إعلانه بالتنارل أو من الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو إلا من وقت إعلانه بالتنارل أو من

<sup>(</sup>۱) وأصبح الآن مقدار الجرء المؤجر لا أهمية له م فقد يقع الإيجار من الباطن طل كل العين (وهذا ماكان يدعى قديما بالتنازل عن الإيجار) كما يقع عل جزء منها ، وفي الحالتين يبق العقد في طبيعته إيجاراً . كذلك لا يوجب ما يمنع من أن يتنازل المستأجر عن إيجار جزء من العين ، كما يستطيع أن يتنازل عن إيجار العين كلها. وقد نص التقتين المدني المصرى عل ذلك مراحة في المادة ٩٢ ه حيث يقول : والمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن وذلك عن كل ما استأجر أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بنير ذلك به والمستأجر أيضاً أن يؤجر من الباطن العين المؤجرة طول مدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة أو بعضها .

ويذهب بعض الفقها، إلى أن المشرع الفرنسى لم يرد أن يخالف انتقاليد الفرنسية القديمة ، فلا يزال إيجار المستأجر لمزه من العين يعد إيجار ا من الباطن وإيجار العين كلها يعد تنازلا هن الإيجار، ويرون أن النظرية الحديثة التي تجمل الفرق بين العملين واجعاً إلى طبيعة كل عمل إنما هي تعقيد السعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق المقروع الفرنسي الإيطالي (م ١٩٤٥) عن ها التمين بين النازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، وجعل الاثنين معاً إيجاراً من الباطن ، فرجع بذلك إلى نقاليد القانون الفرنسي القديم .

<sup>(</sup>۲) انظر بوجه خاص جیوار ۱ فقرة ۲۱۰ – فقرة ۲۱۹

وقت قبوله به (۱). و لما كانت حوالة الدين لا تنفذ فى حتى الدائن إلا إذا أقرها (م ٣١٦ / ١ مدنى)، وكان المفروض أن المؤجر قد قبل التنازل كما قدمنا، فلا حاجة إذن لإقرار المؤجر لحوالة الدين على الوجه المقرر فى الفقرة الثانية من المادة ٣١٦ مدنى، ويكون التنازل ساريًا فى حقه من وقت صدوره (٢).

أما الإيجار من الباطن فيخضع لأحكام عقد الإيجار، ومن ثم لاحاجة لإعلانه ويكنى لسريانه فى حق الغير أن يكون ثابت التاريخ (٢). بل إن ثبوت التاريخ لايشترط فى سريان الإيجار من الباطن فى حق المؤجر (١).

(٢) في التنازل عن الإيجار يتصرف المستأجر في حقه فيجب أن تتوافر فيه أهلية التصرف، أما في الإيجار من الباطن فإنه يقوم بعمل من أعمال الإدارة فتكنى فيه أهلية الإدارة (٥).

٠ ١٢٠ ص ٢٤٠ .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ؛ مایو سنة ۱۹۲۰ (حکان) داللوز ۱۹۲۵ – ۱ – ۱۶۱ – ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۵ – ۲۰ – ۱۶۰ – ۲۸۰ – بیایر سنة ۱۹۰۶ – بودری و ثال ۱ فقرة سنة ۱۹۰۶ – بودری و ثال ۱ فقرة ۱۰۵۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰۵ ص ۷۲۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۲۰ ص ۲۲۰ ص ۹۳۱ حبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۰۰ ص ۲۰۸ و هامش ۱ – مکس ذلك أو بری و رو فقرة ۳۰۹ ص ۱۶۱ هامش ۲۰ مکرر.

وإذا أخذنا بالرأى السائد ، فإنه يتر تب عل عدم سريان التنازل عن الإيجار في حق المؤجر ، لعدم إعلانه به أو لعدم عرضه عليه لقبوله ، أن ثبق العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر ، ويستطيع المؤجر أن يتجاهل وجود المتنازل له عن الإيجار (نقض فرنسي ١٩ أكتوبر سنة ١٩٤٩ – ٤٣ – ٤٣ – ١٩٥٢ م. ١٩٥٢ – ٤٣ – ٤٣ – ٤٣ – ٤٣ – ٤٣ بناير سنة ١٩٥٢ – ٢١ – ٢١ أكتوبر سنة ١٩٥٢ – ١٩٥٤ م. فلا يستطيع المتنازل له أن يتمسك ٢٠ يناير سنة يعديد الإيجار تجديداً ضمنياً إذا بق في العين بعد إنهاء الإيجار الأصل ، ولا أن يتمسك بامتداد الإيجار بحكم القانون لأحكام التشريعات الاستثنائية (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦٠ ص ٢٥٠ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>٣) ويترتب على التميز بين التنازل عن الإيجار والأيجار من الباطن على الوجه الذي قلمناه أنه إذا تنازل المستأجر لأشخاص متعدين ، فضل مهم من سبق إلى إعلان المؤجر بالتنازل المساجر ، ولا اعتداد بوضع اليد . أما إذا آجر المستأجر لأشخاص متعددين من الباطن ، فضل من سرق إلى وضع يده أو إلى تسجيل عقده طبقاً لأحكام المادة ٣٧٥ مدنى ( بودرى وثال ا فقرة ١١٨٠ – فقرة ١١٨٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٦٠ ص ٤٠٨ عامش ١ – وانظر في تنازع المتنازلي له عن الإيجار مع المستأجر من الباطن بودرى وقال ١ فقرة ١١٨٥ ) .

<sup>(</sup> ه ) بردری رفال ۱ فقرة ۲۰۰۸ ـ

(٣) فى التنازل عن الإيجار تكون الشروط واحدة فيا بين المؤجر والمستأجر وفيا بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار ، أما فى الإيجار من الباطن فقد نختلف شروط الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر عنها فيا بين المستأجر والمستأجر من الباطن (١) .

( ٤ ) فى التنازل عن الإيجار ليس للمستأجر حتى امتياز على ما يوجد فى العين المؤجرة من منقولات المتنازل له ، وله حتى امتياز فى الإيجار من الباطن على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعن المؤجرة (٢٠) .

وهناك نتائج أخرى أقل أهية عا تقدم ، نذكر سبا : ( 1 ) لا يستطيع المتنازل له هن الإيجار أن يطلب من المستأجر إجراء الترميات الضرورية ، ويستطيع المستأجر من الباطن طلب ذلك من المستأجر الأصل في حالة ذلك من المستأجر الأصل . (ب) المستأجر من الباطن أن يطلب من المستأجر الأصل في حالة إيجاد الأراضي الزراعية إسقاط الأجرة أو إنقاصها إذا على الزرع كله أو بعضه قبل حصاده بسبب قوة قاهرة ، وكذلك إذا استخ من تهيئة الأرض الزراعة أومن بذرها أوهك البذر كله أو أكثره وكان ذلك بسبب قوة قاهرة (م ه ٢١ - ٢١٦ مدفى) ، أما المتنازل له من الإيجار فلا يجوز له طلب شيء من ذلك في علاقته مع المستأجر الأصل . (ح) التنازل من الإيجار يثبت طبقاً القواهد العامة . أما الأيجار من الباطن ، فن التفنين المدفى القدم (وكذلك في التفنين المدفى الغراري المناجر الأسل المنوع من هذا الإيجار حتى يتوصل بذلك مثلا يريد إثبات الإيجار من الباطن قبل المستأجر من الباطن بطرق الإيجار من الباطن في قدد الإيجار من الباطن بطرق الإيجار من الباطن في مدد الإيجار الأصل - فيجور إثبات الإيجار من الباطن بطرق الإيجار الأصل ( هيلس حدن المؤجر نفسه ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( هيلس حدن المؤر نفسه ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( هيلس حدن المؤرث فقرة ٢٨٠ ). ( د ) يجوز المستأجر أن يؤجر الدين من الباطن المؤجر نفسه ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( هيلس حدن المحارف فقرة ٢٨٠ ).

والفصل فيما إذا كان المستأجر الأصل قد أجر من الباطن أو تنازل عن الإيجار خاضع لتقدير محكة الموضوع. ومن القرائن عل أن المستأجر قد تنازل عن الإيجار أن يكون قد تقاضي عن علما التنازل دسة واحدة (خلو رجل) لا عل أنساط، أما في الإيجار من الباطن فالأجرة تدفع في العادة أقساطاً. ويبع المتجر (fonds de commerce) بعسبه عادة تنازل عن الإيجار لا إيجار من الباطن ( بودوى وقال 1 فقرة ١٠٥٢ - بيدان ١١ فقرة ١٠٥ - بلانبول وربيع ١٠ فقرة ١٠٥٠ - يدان وكايتان ودي لامور اقديع ٢ فقرة ١٠٢٧ ). وهند الدك يفسر ح

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقرهٔ ۵۰۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۵۰۱ ص ۷۹۵ – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۴ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۰۳ – بیدان ۱۱ فقرة ۰۰۳ – أوبزی ورو وإسیان ه فقرة ۳۹۸ ص ۲۰۷ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۵۰۱ ص ۷۲۰ – وانظر فی ذلک الإیجار المولف فقرة ۳۹۹.

#### المطلب الأول

منى بثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

د للمستأجر حتى التنا زل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك ، (١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٦٦/ ٤٤٩/٢

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٠ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧٠ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧٠ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ١/٥٨٤ و ٥(٢٠).

التصرف بأنه إيجار من الباطن لا تنازل عن الإيجار ، لأن هــذا هو الأقرب لتفسير فية المتعاقدين (جيوار ١ فقرة ٣١٩ – بودرى رقال ١ فقرة ١٠٥٧ – دى باج ٤ فقرة ٧٧٠ – المتعاقدين (جيوار ١ فقرة ٤٥٠١ – بودرى رقال ١ فقرة ١٠٥٠ – دى باج ٤ فقرة ١٠٤٠ أنسيكلوبيدى واللوز ٣٤١ لفظ ٤٥٤٥ فقرة ١٨٢ م المتعال مرسى فقرة ١٨٢ من ١٠٥ – محمد على إمام فقرة ١٦٣ من ١٠٥ منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢١ من ١٠٥ منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢١ من ١٠٥ منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢١ من ١٠٥ من عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٨ من ٢٥٧).

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢٩٤ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : «١ – المستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، وذلك عن كل ما استأجره أوبعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك . وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف . ٢ – فإذا اشترط أن النازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز الحذا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع » . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٢٢ في المشروع اللهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ٢٢١ . وفي لجنة بجلس الشيوخ حذفت الفقرة الثانية «حتى لا تفتح باباً المنازعات » ، وحذفت عبارة «وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف » الثانية «حتى لا تفتح باباً المنازعات » ، وحذفت عبارة «وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف » من آخر الفقرة الأولى « اكتفاء بالقواعد العامة » ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التنفيز المدنى الجديد ، وصار رقعه ٩٢ . ووافق عليه بجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٩٥ – ص ١٥٠ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٣٦٦ / ٤٤٩ : يجوز المستأجر أن يؤجر ما استأجره كله أوبعضه أويسقط حقه في الإيجار لغيره ، إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك .

( وأحكام التقنين الدني القديم تتفق مع أحكام التقنين المدني الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن كل مستأجر له الحق فى التنازل عن الإيجار للغير (١) وفى الإيجار من الباطن ، ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (٢) ،

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق).

التنين المدن اليبيم م ٩٩٥ ( مطابق) .

التقنين المدنى المراقع م ٧٧٠ : ١ - المستأجر أن يؤجر المأجور كله أوبضه ، بعد قبضه أوقبله ، في العقار وفي المنقول ، وله كذك أن يتنازل لغير المؤجر عن الإجارة ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغيره . ٢ - فإذا اشترط أن إيجار المستأجر أو تنازله عن الإيجار لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز لهذا أن يمنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التنقين المصرى – انظر عباس حــن السراف فغرة ٧٥٧ وما بعدما ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١٤٥٥ و و د ١ - يحق المستأجر أن يؤجر كل المأجور أوجزهاً منه وأن يتنازل عن الإجارة لنبره ، ما لم يكن قد نص في العقد على منعه من الإيجار أو التنازل ، أوكان هذا المنع مستفاداً من ماهية الشيء المأجور . . . ٥ - وإذا شرط أن المستأجر حق الإيجار أو التنازل برضا المؤجر ، فليس المؤجر أن يرفض الإيجار أو التنازل لغير سبب مشروع .

( وأحكام التقنين البناني تنفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

(1) وكما يجوز التناذل عن الإيجار : كذلك يجوز التنازل عن الرحد بالإيجار من الموهود له ، كأن يتنازل الموعود له بالإيجار أربالاستنجار عن حقه لمشترى العين (بودرى وقال ١ فقرة ١٠٦٩ – أنسيكلوبيدى واللوز ٣ لعظ Lousge فقرة ١٠٦٩ ).

(٣) ذلك أن الإيجار في الأصل لا يعتبر متصلا بشخص المستأجر ، والتنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن إنما يضيفان إلى الترام المستأجر الأصل بالأجرة الترام المتنازل له عن الإيجار والترام المستأجر من الباطن (بودري وفان ١ فقرة ١٠٥٧). والتقنينات اللاتينية تجمل التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً ما نم يوجد شرط مانع . أما التقنين المدني الألماني فيقضي في الممادة ٩٩٥ بأنه لا يجوز المستأجر الأصل أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن إلا بإذن من المؤجر ، فإذا امتنع هذا الأخير من إعطاء الإذن دون أن يكون لديه سبب خطير يرجع إلى شخص المتنازل له عن الإيجار أو المستأجر من الباطن ، جاز المستأجر الأصلي أن يطلب فسخ الإيجار بينه وبين المؤجر بعد التنبيه عليه في المواعد القانونية .

هذا وحتى لولم يوجد شرط مانع ، فإنه لا يجوز المستأجر بالرغم من ذك أن يسى. استمال حقه فى التنازل عن الإيجار أو فى الإيجار من الباطن ، فيعطى الدين مثلا لمن ينتفع بها فى غير ما أعدت له ، وإلا كان مخلا بالتر لمائه كا لوكان الشرط المانع موجوداً (جيوار ، فقرة ٣٢١). وتنعى المادة ٥٨٥ من تقنين الموجات والعقود اللبناني على ما يأتى : « وفي كل حال لا يجوز السناجر أن يتنازل أو يؤجر الشيء لاستمال يختلف عن الاستمال المعين فى العقد أو المستفاد من طعية الشيء أو لا ستمال يكون للمقل عبناً « . أما إذا كان هناك إذن من المؤجر المستأجر الأصل ح

فنتكلم فى هذا الشرط المانع، ونبحثه من الوجوه الآتية: (١) من حيث تفسيره ومدى طبيقه. (٢) من حيث الجزاء الذي يترتب عليه.

## ۱ هـ الشرط المانع من حيث تفسيره ومدى تطبيقه `

200 — الشرط المانع الضمئى: لا يتجتمأن يكون الشرط المانع مذكوراً صراحة فى عقد الإيجار، بل يجوز استخلاصه ضمناً من الظروف نفسها. وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ٩٣٥ مدنى ينضمن عبارة فى هذا المعنى تجرى على الوجه الآتى: و وقد يستفاد هذا الإنفاق من الظروف ، فحذفت هذه العبارة فى لجنة مجلس الشيوخ و اكتفاء بالقواعد العامة ه(١).

فإذا أجر المؤجر العين للمستأجر لاعتبار شخصى فيه ، فلا يجوز لهذا الآخير أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار ، حتى لو لم يكن منصوصاً صراحة على المنع في العقد (٢) . وكذلك في المزارعة لا يجوز للمستأجر التنازل من الإيجار أو الإيجار من الباطن إلا برضاء المؤجر (م ١٢٥ مدنى) ، لأن المزارعة قد نظر فيها إلى شخص المزارع (٢) .

- فى أن يؤجر من الباطن لمن يشاء ، فهناك رأى يقول بحواز الإيجار من الباطن لشخص ينتفع بالعين فى غير ما أعدت له ( ديڤرچيه ٣ فقرة ٣٩٢ ) ، ورأى آخر يذهب إلى عدم جواز ذلك وأن المقصود بإباحه الإيجار من الباطن لمن يشاؤه المستأجر هو عدم تقييده بموافقة المؤجر على الشخص الذى يجوز الإيجار له من الباطن ( ترولون ١ فقرة ١٢٧ - بردرى وقال ١ فقرة ١٠٧٤ ) . وقرى الأخذ بالرأى الثاني لأنه أقرب إلى تفسير فية المتعاقدين .

هذا وقد قلب قانون إيجار الأماكن الوضع ، فجمل الأصل في إيجار الأماكن أنه لا يجوز المستأجر أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن ، وجعل الحواز هو الاستثناء ، ولايكون إلا بتر خيص خاص من المؤجر وقت التنازل أو التأجير من الباطن ، مالم يكن عقد الإيجار الأصل مبرماً بعد آخر ديسمبر صنة ١٩٤٣ فيكون التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً بمجرد الترخيص فيه ترخيصاً عاماً في عقد الإيجار . وينص قانون الإصلاح الزراعي بعدم جواز التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن في إيجار الأراضي الزراعية . وسيأتي بحث ذلك تفصيلا هند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية .

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٥ – ص ٥٦٠ – وانظر آنفاً فقرة ٤٥٤
 ف الهامش.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۰۳.

<sup>(</sup>٣) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص٦٢٥ ــ حــ

حرم النوسع فى تفسير السرط المانع: وسواء كان الشرط المانع صريحاً أو ضمنياً ، فالقاعدة أن هذا المنع استثنائى فلا يجوز التوسع فى تفسيره ، ولا تقيد حرية المستأجر فى التنازل عن الإيجار من الباطن إلا بالقدر المنصوص عليه فى العقد (1) . ويترتب على ذلك ما يأتى :

(أولا) يجوز للمستأجر، بالرغم من وجود الشرط المانع، أن يدخل معه شركاء في استغلال العين المؤجرة ما داموا غير مستأجرين من الباطن(٢)، وله

وانظر فى ذلك الإيجار المتولف فقرة ٢٠١ - ولايعد الإيجار مبر ما لاعتبار شخصى لو أوجرت الدين مفروشة ، فيجوز لمستأجر الدين المفروشة أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن ما لم يوجد شرط مانع ( بودرى وقال ١ فقرة ١٠١ - أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٠١ من ٢٥٢ - أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Lousge فقرة ٢٠١ - قارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٦٠ س ٢١٤ - وانظر عكس ذلك وأن تأجير الغرف المفروشة يتضمن الشرط المانع عبد المنم البدراوى ص ٢٠١). كذلك لا يستخلص الشرط المانع الضمى من أن الإيصال بالأجرة يتضمن شرطاً مطبوعاً يقضى بالمنع ويتسلمه المستأجر دون اعتراض إذا كان عقد الإيجار ذاته جاء حلواً من الشرط المانع (١٠١ من ١٩١٠ من ١٩١٤ من ١٨٩٠ من ١٨٩ من ١٩١٠ من ١٨٩ من ٢٠٩ من ٢٨٩ من ٢٩٩ من ٢٨٩ من ٢

(۱) ولا يفترض وجود الشرط المانع ، فعند الشك يعتبر غير موجود ، والمؤجر هو الذي يحمل عبه إثبات و جوده ( نقض فرنسي ٣ مارس سنة ١٩٢٦ سيريه ١٩٢٦ – ١ – ١٩٧٧ مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٦٣ ) .

(٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا استأجر شخص محلا وكان مشروطاً عليه في مقد الإيجاد ألا يتنازل عن إجارته لأحد أو يؤجره من باطنه لآخر إلا بإذن المؤجر ، وأشرك المستأجر شخصاً آخر معه في التجارة وأودعا بضاعهما في المحل ، ثم تهدم الهيل وتلفث البضاعة بفعل المالك وإهماله ، فلا غالفة لمقانون في أن تقضى المحكة لممالكي البضاعة التالفة بقيعة التعويض المستحق لما (نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٣٥ بحبوعة ١ رقم ٢٣٢ ص ٥٠١ ) – وقضت محكة الاستناف الوطنية بأن الشرط المنصوص عنه في عقد الإجارة بمنع التأجير من الباطن أوالتنازل عن الإحارة لا بحوز التوسع فيه بحبث يشمل منع المستأجر من إشراك النبر معه في زراعة الأرض المؤجرة (استناف وطني ١٤ نوفير سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ١١٠ ص ١٦٨) . وقضت محكة بني سويف الكلية ما يناير سنة المهمة بالشركاء معه في زراعة الأرض المؤجرة (بني سويف الكلية ما يناير سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٤١ ص ٢٣٧) . وقضت محكة مصر المختلطة الحزنية بأنه لا يعد إخلالا بالشرط المانع أن يشترك مع ورثة المستأجر من يساعدهم على الاستمرار في استغلال العين المؤجرة (مصر المختلطة الحزنية ٢ يناير سنة ١٩٣٢ جازيت ١٢ الاستمرار في استغلال العين المؤجرة (مصر المختلطة الحزنية ٢ يناير سنة ١٩٣٢ جازيت ١٩ الاستمرار في استغلال العين المؤجرة (مصر المختلطة الحزنية ٢ يناير سنة ١٩٣٢) – انظر أيضاً في هذا المعي استئاف مختلط ٧ مادس سنة ١٩٣٣ بازيت ٢ المؤبرة وراء المؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة ومؤبرة المؤبرة ومؤبرة و

كذلك أن يسكن معه صديقاً دون أن يكون مستاجراً (١). والمستأجر أيضاً أن يعبر العبن المؤجرة، لأن الإعارة ليست إيجاراً من الباطن ولا تنازلا عن الإيجار، على الا تستغرق مدة الإعارة مدة الإيجار الأصلى، وعلى ألا ينزل المستعبر عن استعال العين للغير ولوعلى سبيل التبرع (م ١٣٩/ ١ مدنى) (٢). ولا يعد مخالفة للشرط المانع أن يقيم مستأجر المتجر مديراً لإدارة المتجر بشرط أن يخضع له فى تصرفاته (٢)، ولا أن يعهد المستأجر بالعين المؤجرة إلى خادم أو حارس يتولى حراستها والعناية بها أثناء غيابه، بلولا أن يسكن فيها خادمه أو أحداً من أتباعه بدلامن أن يسكنها هو (١٠). كذلك لا يعد مخالفة للشرط المانع أن تنزل شركة عن الإيجار لشركة تخلفها إذا كانت الشركة الثانية ليست إلا استمرار للشركة الأولى، ولا تمنع زيادة رأس المال أو إنقاصه أو مد أجل الشركة أو تغيير مركز إدارتها من أن تعتبر الشركة مستمرة (٥). وقد قضى بأنه إذا حلت محل الشركة شركة أخرى لم يدخل فيها أعضاء جدد واقتصرت على بعض أعضاء الشركة الأولى، فإن حاول

۱۳ رقم ۱۹۳ ص ۸۷ – استثناف مصر ۲۲ دیسبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۸ رقم ۳۵۷ ص ۷۴۲ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۲۱ – جيوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۰ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۱۱ ص ۲۱۲ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳ فبرایر سنة ۱۹۶۳ سبریه ۱۹۶۳ – ۱ – ۵۰ – ترولون ۱ فقرة ۱۳۹ – آوبری ورو و اسان ء فقرة ۱۳۹ ص ۲۵۲ و هامش رقم ۱۲ – بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۱۳۹ ص ۲۵۲ – عبد الفتاح عبد الباقی ۱۰ فقرة ۲۵۳ ص ۲۵۲ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۵۰ ص ۲۱۸ – عبد المنم البدراوی ص ۱۰۸ – فقرة ۲۱۰ ص ۲۰۰ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۳ ص ۷۰۰ عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۰ – وقارن م ۱۸۱۶ و منع المستأجر وقارن م ۱۸۱۶ و الفقود اللبنانی و تنص عل ما یأتی : «ومنع المستأجر من الماجود البنانی و تنص عل ما یأتی : «ومنع المستأجر من الماجود البنانی و تنص عل ما یاتی غیم بمناه المطلق ، فهو یستلزم منعه حتی لو کان مختصاً بجزء من المأجود آرکان الغرض منه احداد شخص آخر و لو مجاناً ».

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۰۱ الایجار المؤلف فقرة ۲۰۲ ص ۲۰۵ مامش ۱ – ملیمان مرتب فقرة ۲۶۲ ص ۲۶۲ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>۱) دیڤرجیبه ۱ فقرة ۳۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۹۹ – آوبری ورووإسهان ۵ فقرة ۳۱۸ س ۲۵۱ – بلانیول وریهیر ۱۰ فقرة ۵۲۱ س ۷۹۹ – سلیمان مرقس فقرة ۹۲۱ ص ۶۶۲ .

<sup>(</sup>ه) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۹٤.

الشركة الجديدة محل الشركة القديمة في الإيجار لا يعد إخلالا بالشرط المانع (١). ومع ذلك فقد قضى بأنه يعد إخلالا بالشرط المانع أن تحل شركة جديدة محل شركة قديمة في الإيجار ، ولوكان أكثر أعضاء الشركة الجديدة من أعضاء الشركة الأولى(٢). فالمسألة إذن من مسائل الواقع ، وقاضى الموضوع هو الذي يبت فيا إذا كانت الشركة الجديدة ليست إلا استمراراً للشركة القديمة أو أنها شركة أخرى مستقلة (٢).

, " (ثانياً) ولا يجوز التعسف فى التمسك بالشرط المانع ، فإذا تعذر على المستأجر الانتفاع بالعين الموجرة بنفسه ، واضطر إلى إيجارها من الباطن أو التنازل عن إيجارها للغير ، فلا يجوز للموجر أن يتمسك بالشرط المانع إذا لم تكن له أية مصلحة فى تنفيذه ، وإلا كان هذا منه تعسفاً فى استعال حقه . وفى فرنسا يوخذ مهذا المبدأ إذا لم يجىء الشرط المانع مطلقاً بل دخلت عليه تحوير ات على النحو الذى

ويمد إخلالا بالشرط المانع أن يؤجر المستأجر من باطئه غرفة مفروشة في العين المؤجرة أر أن يؤوى فزلاء يعيشون ويطمعون (pensionnaires) (جيوار ١ فقرة ٣٢٨ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٨٥ – ففرة ١٠٨٦ ).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسي ١٣ مارس سنة ١٨٦٠ دالوز ٦٠ – ١ - ١١٣٠.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ پناپر ستٔ ۱۸۸۱ دالخوز ۸۱ – ۱۱۹ –آویری وروولمسیان ه فقرهٔ ۲۶۸ می ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١٠٩٤ – ولا يسد إخلالا بالشرط المانع أن ينزل أحد الشركاء عن حصته لشريك آخر ويدخل في ذلك حقه في الإيجار ، مالم يتبين أن هذا مخالف الممني الذي قصد إليه المتعاقدان من الشرط المانع (بودرى وقال ١ فقرة ١٠٨٨ – سليمان مرقس فقرة ٢٤٤ ص ٢٤٢ ماس ٣) . ومع ذلك فقد قضى بأنه إذا باع أحد الشريكين في شركة واقعية حصته للشريك الآخر وتنازل له عن حصته في الإيجارة ، كان هذا التنازل إخلالا بالشرط الممانع (الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التبشريع والقضاء ٣ رقم ١٥٥ ص ٥٠٥ – سليمان مرقس فقرة ٢٤٤ ص ٢٤٦ ماش ٣) – ويعمل القضاء المصرى في بعض أحكامه الشرط المانع المطبوع (استئناف مختلط ٢٩ يونيه سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٢٠٩ ص ١٠٠ مصر المختلطة المرتية ٧ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١٠ رقم ٢٣٨ ص ١٠٦ . الإسكندرية الوطنية ١٠ سبتسبر منة ١٩٤١ المجموعة الرسمية ٣٤ رقم ٢٣ ص ١٠٦ ) . وقارن استئناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٩٤١ م ٢٦ ص ١٩٠ ) . وقارن استئناف مختلط ٣ ديسمبر من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى عل طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى عل طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى عل طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى عل طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى عل طبقات متعددة و دكاكين

سنراه فها يلي . أما إذا جاء الشرط المانع مطلقاً ، فالكثرة منالفقهاء والمحاكم في فرنسا بلزمون به المستأجر حتى لولم يكن للموجر صالح في تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . والسبب في ذلك أن المادة ١٧١٧ من التقنين المدنى الفرنسي ، عندما أباحت للمستأجر الإيجار من الباطن والتنازل عنالإيجار عند عدم وجود شرط يمنع من ذلك، أضافت أن هذا الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (cette clause est torjours de rigueur) . وقد اختلف في نفسر هذه العبارة (٢٠) ، والرأى الصحيح الذي يويده التاريخ بقضي بأن معنى تنفيذ الشرط المانع بدقة هو أنه ينفذق جميع الأحوال ولولم يكن للمؤجر صالح فى تنفيذه . فقسد كان القانون الفرنسي القديم يقضى بأن الشرط المانع لايتحتم العمل به بدقة (٢) ، فإذا أجر المستأجر العن من الباطن أو تنازل عن الإيجار للغير بالرغم من وجود الشرط المانع ، وكان ذلك لاضطراره إلى ترك العين الموجّرة، ولم يكن هناك ما يدعو المؤجّر إلى عدم قبول المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار بديلامن المستأجر الأصلي ، فإن المؤجر لا يستطيع إذا لم يرد الموافقة إلا أن يفســخ العقد . ولا يجوز له طلب إبقاء العقد مع إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، وإلزام المستأجر الأصلي أن يبتى في العين(١) . وقد كان مشروع التقنين المدني الفرنسي ينص فها يتعلق بإيجار المنازلَ على هذا الحكم الدي كان متبعاً في القانون الفرنسي القديم ، أما في إيجار الأراضي الزراعية والمصانع فقد كان ينصعلي أن الشرط المانع ينفذبدقة . ولكن

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ مایو سنة S. chr. ۱۸۱۷ – دیجون ۹ ینایر سنة ۱۸۸۹ جازیت دی پالیه ۸۸۱ – ۲۲۰ – جیوار ۱ می پالیه ۸۸ – ۲۲۰ – جیوار ۱ مقرة ۲۲۰ – بودری وقال ۱ نقرة ۲۰۸۲ .

<sup>(</sup>٢) فهناك رأى يذهب إلى أن المراد بها أن تفسير الشرط المانع لا يجوز التوسع فيه ، بل يجب أن ينفذ كا هو بكل دقة دون بجاوزة لحدوده ، والقائلون بهذا الرأى يرتبون عليه أن المنع من الإيجار لا يشمل المنع من التنازل وكذلك المكس . وهناك رأى ثان يذهب في تفسير هذه العبارة إلى أن المستأجر لا يمنع من الإيجار أومن التنازل إلا إذا كان المنع منصوصاً عليه صراحة . ولكن الصحيح هو الرأى الذي يستند إلى التقاليد التاريخية على النحو المبسوط في المتن (الإيجار المؤلف فقرة ه ٤٠٠).

<sup>(</sup>۳) يودري وڤال ۱ فقرة ۱۰۸۲.

<sup>(</sup>٤) برتيه في الإيجار فقر: ٢٨٣.

عند وضع التقنين المدنى الفرنسي بصفة نهائية عدل عن هذا الرأى ، ولم يرد و اضعوه تمييز حالة عن أخرى ، فقضت المادة ١٧١٧ مدنى فرنسي بأن الشرط ً المانع يجب تنفيذه بدقة ، دون تمييز بين المنازل والأراضي الزراغية والمصانع وغيرها من الأشياء(١). ولهذا جرى العمل في فرنسا على أن الشرط المانع ـ بعد أن يراعي عدم التوسم في تفسره فلا يطبق إلا في حدوده الضيقة ــ ينفذ بدقة في دائرة هذه الحدود، فلا ينظر هل للمؤجر مير رمعقول للتمسك به بل يجب تنفيذه حتى لولم يكن للموجر صالح فى تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر الأصلىبالعن المؤجَّرة ، فلا يجوز لهذا عند وجود الشرط المانع أن يؤجَّر من الباطن أو يتنازل عن الإيجارولو أدى ذلك إلى تركه المنزل مقفلا دوَّن الانتفاع ﴿ به (٢) . على أن بعض الفقهاء في فرنسا يذهبون إلى غير ذلك ، ويقولون بأن الشرط المانع المطلق ، كالشرط المانع المقيد فيا سنرى ، لا يجوز التعسف في التمسك به . وإنما بجب علىالمستأجرأن يطلب من المؤجر الموافقة على الإبجار من الباطن أو التنازل عن الإعبار إذا جدت حاجة اضطرته إلى ذلك ولم تكن هناك مصلحة للمؤجر في الرفض، فإذا رفض المؤجر تعتناً أورغبة منه في ابتزاز أجرة أعلى، كان للمستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء ليرخص له في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإبجار (٢).

فإذا كان فى فرنسا – وفى تقنينها المدنى النص القاضى بوجوب تنفيذ الشرط المانع بدقة – وجد من يقول بعدم جواز التعسف فى التمسك بالشرط المانع ، فأولى بمصر – وليس فى تقنينها نص يضاهى النص الفرنسى – أن تطبق القواعد العامة فى نظرية التعسف فى استعمال الحق ، وقد أخذ المشرع المصرى صراحة بهذه النظرية فى المادة ه من التقنين المدنى . فإذا وجد الشرط المانع ، وجدت للمستأجر حاجة إلى الإبجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، وجب عليه أو لا أن يطلب من

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فتر: ۲۲۰ – جیوار ۱ فقر: ۳۲۰ وفقر: ۳۳۲ – بودری وثال ۱ فقر: ۱۰۸۲ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ فقر: ۲۹۹۴ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ دالموز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۶۱ – ۳۱ <sup>آکتوبر</sup> سنة ۱۹۲۲ دالموز ۱۹۲۲ – ۱ – ۲۰۰ - جیوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۰۸۳ – بلانیول ورپیپر ۱۰ فقرة ۵۰۲ س ۷۹۸ .

<sup>(</sup>۳) آوبری ورو وإسباز ه فقرة ۳۲۸ ص ۲۰۰ وهامش ۱۰ .

المؤجر الموافقة علىذلك. فإن امتنع المؤجر وتمسك بالشرط المانع، كان للمستأجر أن يرفع الأمر للقضاء، فإذا ثبت أن المؤجر ليست له أية مصلحة فى التمسك بالشرط المانع، وأنه إنما يتمسك به تعنتاً ، كان للقضاء أن عنع المؤجر من التعسف فى استعال حقه ، وأن يرخص للمستأجر فى الإنجار من الباطن أو فى التنازل عن الإنجار (١).

(ثالثاً) وبحوز أخيراً حتى في حدود عدم التوسع في تفسير الشرط المانع وفي حدود عدم جواز التعسف في التمسك به – أن يتنازل المؤجر عن الشرط، سواء كان مطلقاً أو مقيداً، فيتحلل منه المستأجر ويكون له الحق في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار. وكما يكون تنازل المؤجر عن الشرط المانع صريحاً، كذلك قد يكون ضمنياً كأن يقبض الأجرة من المستأجر من الباطن أو من المتنازل له عن الإيجار (٢) أو يطالبه بها . وقد قضى بأن سكوت المؤجر مدة طويلة عن الاعتراض على المستأجر لإيجار و العين من الباطن ، رغماً من وجود شرط يحظر

<sup>(</sup>۱) الإبجاد المتولف فقرة و و و سليمان مرقس فقرة ٢١٤ ص ١٩٢ س ١٩٢ هجد المجموعة البدراوي ص ١٠١ س ١٠٠ س ي مويف الكلية و ٢ نوفير منة ١٩٤٠ المجموعة الرخمية ٢٢ رقم ٢١٦ ص ١٩٨ س ١٨٨ س الإسكندرية الوطنية ١٦ مبتمبر منة ١٩٤٣ المجموعة الرخمية ٢٩ رقم ١٢١ ص ١٠٨ س ١٣٠ و القضاء و تم ١٢١ من ١٠٨ س ١٩١٠ و القضاء أن يرفض طلب الفسخ الذي يتقدم به المؤجر (استناف محلط ٣١ ديسمبر منة ١٩١٧ م م ١٠٨ م م ١٩٢٧ س ١٠٨ م م ١٩٢٠ ما المجموعة الرخمية ١٤ رقم ١٨ م م ١٠٨ س ١٠٨ س الإسكندرية الوطنية ١١ مبتمبر منة ١٩٤٧ المجموعة الرخمية ١٤ رقم ١٢ من ١٠٨ س ١٠٨ س الإسكندرية الوطنية ١١ مبتمبر منة ١٩٤٧ م ١٠٨ .

ومن الفقها، في مصر من يستبعد تطبيق تظرية التعسف في استهال الحق لأنه لا يسوغ ألقول و بأن المؤجر أساء استمال حقه لمجرد أنه أراد الإفادة من شرط ارتضاء غريمه ، ولكنه يطبق نظريات أخرى تصل به إلى نفس النتيجة (عبدالفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٧ ص ٤٤٠ هامش ٢). وسهم من يفرق بين الشرط الممانع المطلق ولا يجيز فيه تطبيق نظرية التعسف في استمال الحق ، والشرط الممانع المقيد ويجيز فيه تطبيق هذه النظرية (محمد على إمام فقرة ١٦٥ من ١٦٥ من عبد المنع فرج الصدة من ١٠٠ من معود مصطفى منصور فقرة ٢٢٣ ص ٥٧٠ وص ٢٠٥ من ١٩٢ من ٢٦٢ من ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>۲) نتفن فرنسی ۲۸ دیسمبر سنة ۱۸۵۸ داللوز ۵۹ – ۲۱ – ۱وران و بر فقرة ۲۳۲ – فقرة ۲۳۲ – فقرة ۱۱۱۷ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۷ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – ۲۳۲ بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۸ بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۵۶ – استثناف مختلط ۲۸ أبریل سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۲۳۸ س ۱۹۳ – دی هلتس ۲ الایجار فقرة ۷۰ – الایجار لمئولف فقرة ۲۰۲ – دی هلتس ۲ الایجار فقرة ۷۰ – الایجار لمئولف فقرة ۲۰۲ .

عليه ذلك ، يجب اعتباره تنازلا ضمنياً ، فليس للموجر بعد ذلك أن يطلب فسخ الإجارة لحذا السبب (١) . أما علم وكيل الموجر بالإيجار من الباطن ﴿ يعد تنازلا ضمنياً من جهة الموجر عن الشرط المانع (٢) . ويجوز أن يكون التنازل ضمنياً ، حتى لو اشترط الموجر أن يكون التنازل بالكتابة (٢). ذلك أن الكتابة إنما اشترطها الموجر لإثبات التنازل لالصحته ، فإذا تنازل الموجر تنازلا ضمنياً بدون كتابة

<sup>(</sup>۱) استثناف محتلط ۹ يونيه سنة ۱۹۳۱ م ۱۹ ص ۳۰۰ - بي سويف الكلية ۲۰ يناير سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۱۹۲۱ المحموعة الرسمية ۲۲ رقم ۱۹۲۱ ص ۲۲۷ - كفر الشيخ ۶ مارس سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۱۹۲۹ مر ۱۹۲۹ ص ۲۰۰ و رقم ۱۹۲۹ المحاماة ۱۹۳۹ المحاماة ۱۹۳۹ و رقم ۱۹۲۱ ص ۲۰۱ و وذلك ما لم يتبين من الغروف أن سكوت المؤجر لا يستخلص منه التنازل الفسي (بودري وقال ۱ فقرة ۱۱۱۸) - وفي حكم لمحكمة الاستثناف المختلطة تتسامل المحكمة على يمكن أن يعتبر المؤجر قد تنازل تنازلا ضمنياً عن الشرط المانع المطبوع ، إذا ثبت أن العين المؤجرة مكونة من عدة طفات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استثناف مختلط طفات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استثناف مختلط في الحامش).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٣ فبراير سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) فقد يشترط المؤجر في عقد الإيجار أن تنازله عن الشرط المانم لا يكون إلاكتابة ولا يصبح أن يكون ضمنياً . انظر مثلا متداً مطبوعاً كانت وزارة الأوقاف تعده لإيجار الأطيان ، وقد جاءً في المبادة التاسعة منه ما يأتى : و ولا يجوز الاحتجاج على الوزارة يقبولها الاستئجار من الباطن أو التنازل للنير إلا بعقد كتابى خاص صادر منها بذلك يبين فيه شروط قبولها التأجير من الباطن أو التنازل عنه للغير . ولهذا قد اتفق الطرفان صراحة عل أن كل طلب مقدم للوزارة ، سواء كان من المستأجر أومن غيره ، بالتصريح بالتأجير من الباطن أو بالتنازل ، وعلى أن علم ردالوزارة عل هذا الطلب ، وعل أن إجراء مكَّاتبات منها بخصوص النظر في هذا الطلب ؛ اتفقاً عل أن كل ذلك لا يعتبر قبولا من الوزارة لهذا التنازل أو التأجير من الباطن ، ولو مع قبولها الأجرة من أشخاص آخرين خلافه ، كا لا يجوز اعتباره ابتداء ثبوت بالكفاية بقبولها هذا ، إذ أن الدليل الوحيد عل هذه الوزارة في هذه الشأن هو المقد الكتابي الصريح بذلك كما تقدم بيانه ه. وظاهر أن اشتراط وزارة الأوقاف عدم جواز استنتاج التنازل الضمني عَن الشرط المانع من مجرد مكاتبات في هذا الشأن لم تنته إلى قبول صريع اشترآط معقول ، أما أنها تقبض الأجرة مثلا من المستأجر من الباطن دُون تحفظ فيعد على ما فرى تنازلا ضمنياً عن الشرط المانيم رخما من وجود شرط فى عقد الإيجار يقضى بأن التنازل عن الشرط المـانع لا يكون إلا كتابة ، لأن اشتر اط وجود كتابة لإثباته التنازل عن الشرط المانع إنما هو في صاّلح الوزارة ولها أن تثنازل عنه ( الإيجار المنزلف فقرة ٢٠١ ص ٥٠٥ هامش آ – استثناف مختلط ١٦ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص١٥٥-بودری وقال ۱ نقرة ۱۱۱۷ – أوبری ورووإسبان ٥ نقرة ۳۹۸ س ۲۵۵ وهامش رقم ۱۰ مكرر ٣ – والنظر عكس ذلك استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ ) .

كان التنازل صحيحاً ، وعلى المستأجر أن يثبت هذا التنازل الضمنى بإثبات الوقائع المادية التى يستخلص منها ، وله أن يثبت هذه الوقائع المادية بجميع طرق الإثبات . أما التنازل الصريح فيجب أن يكون إثباته بالكتابة كما اشترط الموجر ، أو بما يقوم مفام الكتابة من يمين أو إقرار (١) .

وقد يكون التنازل عن الشرط المانع تنازلا مطلقاً أو يكون تنازلا في خصوص تصرف بالذات أو في خصوص شخص بالذات تنازل له المستأجر عن الإيجار أو أجر له من الباطن ، وفي هذه الحالة الاخرة لا يجوز للمستأجر أن يعود إلى التنازل أو الإيجار من الباطن في تصرف آخر أو لشخص آخر . والمفروض أن التنازل يكون مقيداً بتصرف أو بشخص لا مطلقاً ، لأن التنازل لا يجوز التوسع في تفسيرة ، وذلك ما لم يتبين أن المؤجر قد قصد أن يكون تنازله مطلقاً (٢).

وإذا تنازل المؤجر عن الشرط المانع ، لم يجز له الرجوع بعد ذلك فى تنازله ، سواء حصل التنازل قبل مخالفة المستأجر للشرط المانع أو بعد مخالفته إياه(٢٠) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: وومع ذلك وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: وومع ذلك إذا كان الأمر خاصاً بإبجار عقار أنشىء به مصنع أو متجر، واقتضت الضرورة أن يبيع المستأجر هذا المصنع أو المتجر، جاز للمحكمة بالرغم من وجود الشرط المانع أن تقضى بإبقاء الإبجار إذا قدم المشترى ضمانا كافياً ولم يلحق الموجر من ذلك ضرر محقى (1). فهنا يبيح القانون للمستأجر أن يتنازل عن الإبجار لغيره، بالرغم

<sup>(</sup>۱) استئناف نحتلط 7 يونيه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۳ فبراير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۲۱ – سليمان مرفس فقرة ۲۱۷ ص ۱۹۸ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۹۹ .

<sup>(</sup>۲) جيرار ۱ فقرة ۲۲۱ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۱۲۰ – سليمان موقس فقرة ۲۹۷ س ٤٤٧ هامش ۳ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۲۹۹ – منصور مصطلي منصور فقرة ۲۲۹ س ۵۷۰ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۱۹۵.

 <sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۹ – سلیمان مرقس فقرة ۲۲۷ می ۱۹۸ – منصور مصمی منصور فقرة ۲۲۳ می ۵۷۰ – عبد المنام فرج انصدهٔ فقرة ۱۹۱ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص: ورد هذا النص في الفقرة الثانية من المادة ه ٧٩ من المشروع التمهيدي من وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين الملف الجليد. وأقرته لجئة المراجعة تحت رقم ٢/٦٣٣ في المشروع النهائي. ووافق عنيه بجنس النواب تحتوقم ٢/٣٢/٢، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٩٥٤ في المشروعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٠ – ص ٣٠٥ في .

من وجود الشرط المانع ، وبالرغم من عدم تنازل المؤجر عن هذا الشرط صراحة أو ضَمْناً . إذ المفروض أن هناك عقاراً أنشىء به مصنع أو متجر ـــ أوجدك(١)

التقنين المدنى الليبي م ٢/٥٩٣ (مطابق).

... التقنين المدنى العراقي م ٢٠١٠.. على أنه إذا كالسلاأجور مقاراً أنشى، فيه مصلح أو منجر ، وأراد المستأجر أن يبيع النيء المنشأ ، جاز السحكة بالرغم من وجود القيد المانع أن تحكم بإبقاء الإيجار إذا قدم المشترى ضباناً كافياً ولم يلحق المؤجر من ذلك ضرر محقق . ... ... ... ... ... (وتنفق أحكام التقنين المراق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين المعرى المراق لا يشترط أن يكون المستأجر مضطراً إلى بهع المصنع أوالمتجر ، ويشترط التقنين المصرى ذلك - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٢٠١ و وفقرة ٢٧٧) .

تقنين الموجبات والعقود البناني لا مقابل – ولكن الحكم الوارد في النفين المصرى ممكن العتبارة تطبيقاً لنظرية التعسف في استمال الحق ، فيكون منفقاً مع القواعد العامة ، ويجوز العمل به في لبنان .

(۱) والحلك المعد التجار، أو الصناعة - كا ورد في ٤٥٠/٢٩٧ مدنى قدم - ترجمه في النص الفرنسي (٤٠٤ المعدلات الفنظ فارسي، وانس الفرنسي (٤٠٤ المعانوت أو الأغلاق على وجه القرار (ابن عابدين ٣ ص ٤٠٢). ومدناه الرفوف المركبة في الحانوت أو الأغلاق على وجه القرار (ابن عابدين ٣ ص ٤٠٠). وقد ورد في المادة ٢٠٠ من كتاب مرشد الحيوان أن الكدك (بالكاف) يطلق على الأعيان المملوكة المستأجر المتصلة بالحانوت على وجه القرار كالآبانه والنواس فيها. وقد قضت الصناعية المركبة به ، ويطلق أيضاً على الكردار في الأراضي كالبناه والنواس فيها. وقد قضت عكمة الاستثناف المختلطة بأن الكدك يطلق على ما يبنيه ستأجر أرض الوقف من ماله لنفسه بإذن المثولى ، سواء جمل بنامه حانوتاً التجارة أو الصناعة ، ويكون الكدك على الأرض وقف (استثناف فن ادعى بأن له كدكاً على أرض أنطوى تحت دعواه إقرار منه بأن الأرض وقف (استناف خيز فن ادعى من ١٥٠) . ولكن محكمة النقض قضت بأن المتجر أو المصنع ، الذي عبر عنه الشارع وبالحدك المد التجارة أو المسنع ، الذي عبر عنه الشارع وبالحدك المد التجارة أو المسنع ، الذي عبر عنه الشارع وبالحدك المد التجارة أو المسناعة و في المادة ٢٦٧ مدني قدم وبمبارة ومةالدعوى، يشمل حجه وبالحدك المد التجارة أو المسناعة و في المادة ٢٦٧ مدني قدم وبمبارة commerce ou d'industrie

غسب تعير الفقرة النائة من المادة ٢٩٦٧ / ٥٠٠ من التقنين المدنى القديم - وكان مستأجر العقار يملك المصنع أو المتجر ، وقضت الضرورة عليه ببيعه ، فإنه لا يجد في العادة مشترياً إلا إذا ضعن هذا المشترى أن يحل محل المستأجر في إيجار العقار ، لأن شراء المصنع أو المتجر دون بقائه في العقار الذي أنشىء فيه يعرض المشترى لحسارة كثير من عملاء المصنع أو المتجر ، والمفرد ض أيضاً أن في عقد إيجار العقار شرطاً مانعاً من التنازل عن الإيجار ، فأجاز القانون التجاوز عن هذا الشرط ، المائع ، وأباح للمستأجر أن يتنازل عن الإيجار المشترى على خلاف الشرط ، إذا لم يفحق المؤجر من ذلك ضرر محقق وقدم المشترى ضماناً كافياً . ويبين من ذلك أن هذه الحالة يمكن اعتبارها تطبيقاً لما سبق أن قدمناه من عدم جواز التعسف

حاصر المتجر أو المصنع من ثابت ومنقول ومن مقومات مادية وغير مادية ، ولا يهم أن يكون لمائمًا على أرض موشرفة أو فير موقوفة ، إذ نيس ثمة ما يوجب التنبيد في هذا الحصوص بتفسير لحقياء الشريعة الإسلامية لمنى الجلك من كان قد وضع من عبارة النصين السالف ذكرهما أن الشارح قصه به منى آخر ، وأن تقرير الحكم المطمون فيه أن موضوع العقد في الدموى هو بيع مصنع رُ. منى المنادة ٣٠٧ منف قدم هو تقرير صبح ، إذ يبين من مقد البيع المقدم ضمن أوراق الدموى وقالى أشار إليه الحكم في أسبابه أنه واتع عل ورشة ميكانيكية بكافة عمتوياتها سم التنازل المشترى من إجارة المكان الممد لاستنلالها ، وأنه وإن كان الاسم التجارى هو من المقومات غير المادية قسست ، إلا أنه ليس بلازم أن يشمله البيع ، فلا يترتب مل عدم النص عليه في العقد كمنصر من عَاصِرِ البِيعِ حَرَمَانَ المُشْرَى مِنَ الاَسْتِعَادَةُ مِنْ حَكُمُ المَّادَةُ السَّالِفُ ذَكُرُهَا ( نَقَضَ مَدَفُ ؟ عارس سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ١٢٨ ) . وقضت أيضاً بأن المراد بالجلك هو ما يشمل جميع عناصر المتجر أرالمصنع من ثابت ومنقول ومن مقومات مادية وغيرمادية كَالام التجارى والعملاء . وإذن في كان الحكم قد أثبت أن البيع عمل ما أقامه المستأجر في المؤسسة ه دار نسينا ۽ من آلات وآدوات کا عمل اسم الدار التجاري و حملائها و منقولاتها ، وبين الضرورة الملجنة قلبيع ، ونن الضرر عن مالك العين المؤجرة ، فإنه لا يكون قد أخطأ ( نقض مدنى ١٤ أبريل سنة (١٩٥٠ مجموعة أحكام النتش ٦ رتم ١٢٨ س ٩٩٠) . ومن هذا ثرى أن المراد بالجلك المنصوس عليه في المنادة ٤٥٠/٣٦٧ مدنى قديم هو المعدات التي يضعها المستأجر في المحل المؤجر لمباشرة تجادة أوصناعة ، سراء كان ذلك بناء أوآ لات صناعية أو رفوفاً وحواليب أو غير ذلك ما تغتضيه المهنة التي يباشرها . وبعبارة أخرى يكون المراد بالجلك الحل التجاري أو الصناعي اللي يؤسمه المستأجر في مين هو مستأجر لها لإمالك ، ويجب أن تفهم هبارة والهل التجاري لَّو الصناعي ۾ بمناها الداسع ، فتشمل الاسم التعاري والعملاء وتقابل في الفرنسية عبارة (fonds de commerce) [ ( الإيجار للمؤلف فقرة ٤٠٣ ) - وانظر استثناف مصر ٣ أبريل صنة ١٩٤٨ التشريع والقضاء ١ رتم ٢١٣ س ٢٩٧ – الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والنشاء ٣ رتم ١٥٥ ص ٥٠٠ .

فى النمسك بالشرط المانع (١) ، فما دامت الضرورة قد قضت على المستأجر ببيع المصنع أو المتجر ، وما دام الموجر لا يلحقه ضرر محقق من التنازل عن الإيجار الممشرى فليست له إذن مصلحة جدية فى التمسك بالشرط المانع ، وما دام المشرى يقدم الموجر ضهاناً كافياً للوفاء بحقوقه الناشئة من عقد الإيجار ، فإن تمسك الموجر بالرغم من كل ذلك بالشرط المانع يعتبر تعسفاً لا يجيزه القالون . وتقول المذكرة الإيضاحية الممشروع التمهيدى فى هذا المنى : و وضح المشروع الغرض الذى عرض له النقنين الحانى ( القديم ) بشأن العقار الذى أنشىء به مصنع أو متجر وكان إيجاره مقبرناً بالشرط المانع ، ثم اقتضت الظروف أن يبيع المستأجر المصنع أو المتجر ، فإنه يجوز بالرغم من وجود الشرط المانع أن يبتى الإيجار المشترى إذا قدم ضماناً كافياً ولم يلحق المؤجر من ذلك ضرر محقق ، وإلا كان فى امتناع المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار المشسترى فى هذه الظروف تعسف المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار المشسترى فى هذه الظروف تعسف المورر له ه(٢).

ويخلص مما تقدم أن هناك شروطاً أربعة يجب توافرها للعمل بنص المادة ٢/٥٩٤ مدنى :

1 — أن يكون هناك متجر (٢) مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخو ، ويكون مالك المنجر مستأجراً لهذا العقار ، وممنوعاً في عقد الإيجار من الإيجار من الباطن أو من الننازل عن الإيجار . وليس من الضرورى أن يكون مالك المنجر هو الذي أنشأه بنفسه على العقار ، وإن كان هذا هو الغالب . فيجوز أن يكون مالك العقار هو الذي أقام المنجر ثم باعه لشخص وأجر له العقار إيجاراً مقتر نا بالشرط المانع ، أو يكون شخص أقام المنجر على عقار استأجره من مالكه وباع المنجر لشخص آخر انتقل إليه إيجار العقار بموافقة المالك ومنع في الوقت ذاته من الايجار من الباطن ومن التنازل عن الايجار . فني جميع هذه الأحوال يكون هناك متجر مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخر ، ومالك المنجر مستأجر للعقار وممنوع من الإيجار من الباطن ومن التنازل عن الإيجار .

٢ ــ أن تقوم ضرورة تقتضى أن يبيع مالك المتجر متجره . مثل ذلك أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٤.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٦٢.

<sup>(</sup>٣) والمقصود بالمتجر fonds de commerce ، فيشمل المتجر والمصنع .

يعجز عن العمل أو يتقاعد فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يموت وتعجز الوراة عن إدارة المتجر فيضطرون إلى بيعه ، رقد يحول مانع آخر دون أن يستمر مالك المتجر في عمله ، كأن تكسد التجارة فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يصدر قانون يشرط فيمن يدير المتجر (صيدلية مثلا) موهلالم يحصل عليه (۱) . ويعد إفلاس مالك المتجر ضرورة تبيع لسنديك التفليسة عند بيع المتجر للوفاء بالديون أن يتنازل عن الإيجار بلمشرى (۱) . ولا يعتبر ضرورة أن يكون مالك المتجر راغبا في بيع متجره ابتغاء للكسب ، ثم يه ود بعد ذلك إلى نفس التجارة ، بل يجبأن تقوم صرورة تضع سداً لنوع النشاط الذي كان مالك المتجر يمارسه في متجره ، فيكون بيع المتجر هو آخر عمل يقوم به في ميدان هذا النشاط . وقد قضى بأنه إذا فيكون أحد الشريكين وهو المستأجر لدكان التجارة لم يعتزل هذا النوع من التجارة ولكنه باع حصنه في المتجر لشريكه ، لم تكن هناك ضرورة تبرر أن

<sup>(</sup>۱) وقد قنس بأنه إذا استأجر شخص هيئاً أنشأ فيها سيدلية ، ومرض صاحب الصيدلية فاضطر إلى بيمها حق لا يتركها بدون إدارة سيدلى مدة تجاوز عمانية آيام وهو ما يحرمه قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالصيدليات ، فإن هذا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجار لمشترى الصيدلية برنم وجود الشرط المانع (طنطا الكلية ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٠٤ ص ١٤١٢) . ولكن قضى من جهة أخرى – وهذا محل النظر – بأن مرض المستأجر الذي يضطره إلى بيم الحل التجارى لا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجار رغم وجود الشرط المانع (استناف عنلط أول مارس سنة ١٩٤٩ م ٢١ ص ٢٠)، ولاكساد تجارة الطرأبيش أواضطرار المستأجر إلى قصر نشاطه على إدارة متجر آخر يملكه (مصر الكلية ٢ توفير سنة ١٩٥٧ ما ١٨٠ ص ٢٠) ، ولاكساد تجارة الطرأبيش دائرة ٤ في قضية وقم ٢٧١ سنة ١٩٥٧ – سليمان مرقس في إيجار الأماكن فقرة ٦٨ ص ١٨٩ ما ١٨٠ عامش ٢) .

<sup>(</sup>۲) ولا يشترط في الضرورة أن ترقى إلى حد القوة القاهرة ، فقد يكون بيع المتجر سببه إعمار صاحبه ، أزاستحكام الحلاف بينه وبين شركائه ، أوقيام منافسين أقوياه له (استثناف مصر ۲۲ يونيه سنة ۱۹۹۳ التشريع والقضاه ۹ رقم ۵۳ ص ۲۱۳) . وقد قضى بأنه إذا كانت ظروف المستأجر تدل عل أنه أصبح عل شفا الإفلاس ، فهذه هي الفرورة التي أشارت إليا المادة ١٩٥٤ مه ١٠ ، وليس مهما بعد ذلك أن يكون البيع لسبب السفر إلى المارج أو الإفلاس الفعل ، بل يكني أن تعلمتن المحكة إلى قيام شبع المعلر ليكون مبرراً لتعقق حالة الفرورة (مصر الكلية ۲۲ ينابرسنة ١٩٥٥ دائرة ١٢ قضية رقم ٢٠٩٩ سنة ١٩٥١ - وانظر أيضاً المحاد في إيجار فقرة ١٨٩ ص ١٨٩ داش في إيجار الأماكن فقرة ١٨ ص ١٨٩ داش ٢) .

يتنازل عن إيجار الدكان لشريكه بالرغم من وجود الشرط المانع (1) . وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كانت هناك ضرورة تبرربيع المتجر فتسوغ التنازل عن الإيجار بالرغم من الشرط المانع .

٣ - أن يقدم مشرى المتجر ضماناً كافياً للمؤجر القيام بالنزاماته الناشئة من عقد الإيجار الذى انتقل إليه . وهذا الضمان يجب أن يكون ضماناً إضافياً للضمان الذى للمؤجر في المنقولات التي يشتمل عليها المتجر والتي توجد في العين المؤجرة ، فهذه للمؤجر عليها حتى امتياز ، ولكن يغلب أن تكون معدة للبيع فلا تكني لضمان حقوق المؤجر ، ومن ثم وجب على المشسترى أن يقدم ضماناً آخر ، كرهن أوكفالة . وقد يكون المشرى أكثر ملاءة من المستأجر ، فلا تكون هناك حاجة إلى ضمان خاص . وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ضرورة تقديم الضمان الحاص وكفاية هذا الضمان .

٤ - ألا يلتحق الموجر من تنازل المستأجر عن الإيجار للمشترى ضرر عقق . فإذا كان الموجر إنما أجر العقار للمستأجر مراعباً في ذلك اعتبارات شخصية فيه تجعله يطمئن إليه ، وتنازل المستأجر عن الإيجار لمشر سيء السمعة لانتوافر فيه الاعتبارات التي راعاها الموجر في المستأجر ، فإن الموجر يلحقه في هذه الحالة من التنازل عن الإيجار لهذا المشتر ي ضرر محقق (٢) والموجر هو الذي يكلف بإثبات أن ضرراً محققا يلحقه من التنازل عن الإيجار ، وقاضي الموضوع هو الذي يقدر الفترر .

فإذاً تو افرت هذه الشروط الأربعة ، جازللمستأجر أن يتنازل عن الإيجار المشترى بالرغم من وجود الشرط المانع . ولكن يجب عليه أولا أن يستأذن المؤجر في التنازل، فإن رفض هذا الموافقة على التنازل ، وجب على المستأجر

<sup>(</sup>١) الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والقضاء ٣ رقم ١٠٥ س ٥٠٠ وهو الحكم الذي سبقت الإشارة إليه انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) ويكن لنوافر الشرط الرابع ، فيعتبر الفهر رمتنياً ، أن يحصل المؤجر من مشرى المتجبر على الأجرة التي كان يتقاضاها من المستأجر وألا يناله ضرر من منافسة ولوكانت مشرومة أو نحو ذلك من الأسباب التي ينجم عنها الفهر المحفق . ولا يعتد بما يدعيه المؤجر من فوات كسب عليه يرجع إلى مشروعات مستقبلة الفائدة منها غير محققة (سليمان مرقس في أيجاد الأماكن فقرة ٦٨ ص ١٩٠ – ص ١٩٠ – استثناف مصر ٢٢ يونيه سنة ١٩٥٣ التشريح والقضاء ٦ رقم ٥٣ ص ٢١٣) .

أن يلجأ إلى القضاء للحصول على حكم يرخص له فى التنازل عن الإيجار المسترى (١) . ولا يكون للمشترى إلا نفس حقوق المستأجر المتنازل عن الإيجار ، فإذا كان لا يجوز لهذا الأخير أن يباشر فى المكان المؤجر تجارة أخرى النزم المشترى مهذا القيد (١) .

## ٨٥٤ -- المنع من الإنجار من البالحق يغتضى المنع من التنازل وكذلك

العمكس - نص قرائر في: هذا وإذا كان لا يجوز بوجه عام التوسع في تفسير الشرط المانع كما رأينا ، إلا أن هناك حالة يحب فيها التوسع في النفسير ، وهي الحالة الذي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى وتنص على ما بأتى : • منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضي منعه من التنازل عن الإيجار ، وكذلك العكس عنه .

<sup>(</sup>١) والممكة أن ترخص في التنازل من الإيجار أو لاترخص ، فلها سلطة تقديرية في ذلك، إذ النص يقول : و جال المسكة . . يا (منصور مصطلى منصور فقرة ٣٣٣ ص ٧٤١ -وسترى أن القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بإيجار الأماكن يقضى في مادته الثانية بأنه لا يجوز المعرَّجر أن يطلب إخلاء المكان بعد انتهاء مدة الإيجار إلا في حالات معينة ، منها أن يكون المستأجر قد أجر من الباطن المكان المَوْجر بنير إذن من المالك . ولا يعتبر عذا التشريع الاستثناق معطلا لحق المستأجر الذي يبيع ستجره في أن يتنازل من الإيجار فمشترى دون إذن من المالك ، بل وبالرخم من وجود الشرط المانع ، منى توافرت الشروط الأربعة المتقدم ذكرها . ذلك لأن أحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ لا تفيد صراحة أوضيناً إلغاء الرخصة الهولة المحكة بموجب التقنين المدنى والى تجيز لها بالشروط الواجبة قانوناً إبقاء الإيجار لمشترى المتجررنم وجود شرط صريح فى مقد الإيجار يحرم التأجير من الباطن أو التنازل من الإيجار ، فإن القانونُ رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ تشريع استثنائ ، فلا يجوز التوسع في تفسير نصوصه لتعليل الرخصة التي خولها التقنين المدنى المسمكّة خروجاً على انفاق التعاقدين الصريح لاعتبارات تتصل بمصلحة مامة ، هي رغبة المشرع في الإبقاء على الرواج المبال والتجاري في البلاد ( نقض مدنى ٦ مارس سنة ٢٥١ المجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ٦٣٨- وانظر أيضاً نقض مدنى ١٤ أبريل سنة ١٩٥٠ بجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٢٨ من ٩٩٠ – وانظر ما يل فقرة ٦٤٩ والأحكام والمراجع الفقهية المشار إليها في هذه الفقرة ) .

 <sup>(</sup>۲) محكة شامبرى الفرنسية ٦ نبراير سنة ١٩٥١ دالموز [ س ٢٦٩ – عبد الفتاج عبد الباق فقرة ٢٧٠٠ س ٤٢٥ هاش ٣ .

وكان من مقتضى مبدأ عدم التوسع فى تفسير الشرط المانع أنه إذا اقتصر هذا الشرط على المنع من الإيجار من الباطن لم يقتض ذلك المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض الإيجار ، وبالعكس إذا اقتصر الشرط على المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض ذلك المنع من الإيجار من الباطن . وهذا هو الرأى الراجع فى قرنسا قضاء وفقها (١) ، لأنه لا يوجد فى التقنين المدنى الغرنسى نص يضاهى نص التقنين

حرقم 1/177 في المشروع النبائي . ووافق مليه جلس النواب تحت رقم 1/177 ، ثم بجلس الشيوخ تحت رقم 1/098 ( بجسرمة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٦٠ – ص ٥٦٣ ).

ويقابل النص في التقنين المدنى الفدم الفقرة الأولى من المبادة ٣٦٧/ ٥٠٠ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و منع المستأجر من التأجير يقتضى سنه من الإسقاط لغيره ، وكذلك منه من الإسقاط يقتضى سنه من التأجيره . (وأحكام التقنين القدم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ) .

ويقابل النص في العنينات المدنية الربية الأخرى :

التغنين المدنى السوري م ١/٥٦١ (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ١/٥٩٣ ( مطابق) .

التقنين الملف العراقي م ٢/٧٦١ : منع المستأجر من أن يؤجر النير يقتضى منعمن التنازل من الإيجار ، وكذلك المكس . . (وأحكام التقنين العراقي تعلق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٣٠ وفقرة ٩٧٤ - وقارن مليمان مرقس فقرة ٩٤٠ مروور هامش ٢) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٩٥٥/٥٥٦و ؛ ٢ - إن منع التنازل من الإجارة لا يفيد منع المستأجر من الإبجار على أن منع المستأجر من الإبجار يفيد منعه من التنازل لغيره ولو مجانا ، وإن لم يصرح بهذا المنع . ٤ - ومنع المستأجر من الإبجار عبد أن يفهم بمعناه المطلق ، فهو يستطزم منعه من الإبجار حلى لوكان مختصاً بجزه من المأجور ، أوكان الغرض منه إحلال شخص آخر ولو مجاناً .

(والتقنين البناني كما نرى سار على رأى في الفقه الفرنسي - سنة كره فيما يلى في ففس الفقرة في الهامش - يقضى بأن المنع من الإيجار من الباطن يفيد المنع من التنازل من الإيجار من الباطن . ذلك لأن المنع من الإيجار من الباطن في فظر التقنين البناني أخف من المنع من التنازل عن الإيجار ، والمنع من الأخف يقتفي المنع من الأشد ، أما المنع من الأشد فلايقتفي المنع من الأخف - ويصرح التقنين المبنائي بأن المنع من الكل يفيد المنع من الجزء ، وهذا يتفق مع تفسير أحكام التقنيين المصرى على ما سرى . كا يصرح بأن الشرط المانع يقتفي منع إجلال شخص آخر ولو مجاناً فتدخل في ذلك الإعارة ، يصرح بأن الشرط المانع يقتفي منع إجلال شخص آخر ولو مجاناً فتدخل في ذلك الإعارة ، وهذا هو عكس ماذهبنا إليه في تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ته ه ي في الهامش ). وهذا هو عكس ماذهبنا إليه في تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ته ه ي في الهامش ).

المدنى المصرى السالف الذكر، بل يوجد بالعكس نص يقضى بأن الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (م ١١١٧ مدنى فرنسى ) كما رأينا ، ومن أحد تفسيراته أنه لا يجوز التوسّع فى تطبيق الشرط المانع(١).

ولكن نص الفقرة الأولى من المادة عدم من النقنين المدنى المصرى صريح ، كما رأينا ، في أن منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضى منعه من التتازل عن الإيجار ، وكذلك العكس . فهذه حالة فسرنا فها الشرط المانع بتوسع ، إذ جعلناه وهو لا يعرض إلا لأحد العملين الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار سي عتد إلى السمل الآخر . والسبب في ذلك أن المتعاقدين لا يدركان عادة ما بين الإيجار من الباطن و التنازل عن الإيجار من الفروق الدقيقة ، فإذا وحد شرط يمنع من أحد العملين فالمفروض أن المتعاقدين قصدا أن يمنع الشرط من العملين معاً . ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان من العملين معاً . ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان

على أن هناك في فرنسا رأياً يذهب إلى أن المنع من الإيجار من الباطن - وهو الاخف - يقتضى المنع من الأشد وهو التنازل عن الإيجار . أما المنع من التنازل فلا يقتضى المنع من الإيجار من الباطن ، لأن المنع من الأشد لا يقتضى المنع من الأشت ( بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ فقرة من الباطن ، لأن المنع من الأشد لا يقتضى المنع من الأشت ( بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ فقرة ٢٦٩٣ - ١٠٩ - وقارئ تعليق Uoira في دالوز ١٩٣٩ - ٢ - ٥).

وهناك رأى ثالث يلعب إلى أن المنع من أحد العملين يقتفى المنع من العمل الآخركا هو نص التقنين المدنى المصرى (جيوار ١ فقرة ٢٢٤ – بودر، وقال ١ فقرة ٢٩٨ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ٣٦٨ ص ٢٥٢ – رن ١٩ يوليه سنة ١٩٢٧ داللوز الأسبومي١٩٢٧ – و١٩٥٠).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٦، في الهامش.

صراحة على المنع من أحد العملين دون الآخر، فيسرى ما اتفقا عليه، ويمنع المستأجر من التنازل عن الإيجار دون أن ينع من الإيجار من الباطن ، أو يمنع من الإيمار من الباطن دون أن يمنع من التنازُّل عن الإيجار . أما مجال تطبيق نص الفقرة الأولى من المادة ٩٤٥ مدنى فيكون في حالة ما إذا اقتصر الشرط على المنع من أحد العملين دون أن يتعرض للعمل الآخر ﴿ وَهَذَا مِا تَقْرُرُ وَالْمُذَكُّرُهُ الإيضاحية للمشروع التمهيدي صراحة إذ تقول : و فإذا وجد الشرط المانع من التنازل ، فإنه يقتضي المنع من الإيجار من الباطن ، وكذلك العكس: وليس هناك ما بمنع من ظهور نية صربحة في المنع من أحد الشيئين دون الآخر، (١). هذا ولم يتعرض النص للبت فها إذا كان الشرط المانع من الإيجار من الباطن يتضمن المنم من إيجار جزء من العنن أو التنازل عن إيجار جزء ، وكذلك فيا إذا كان المنع من التنازل عن الإيجار يقتضي المنع من التنازل عن إيجار جزء من العين أو إيجار جزء من الباطن ، ونحن نرى أن الحكم في مده المسائل يرجم إلى نية المتعاقدين ، وقاضي الموضوع هو الذي يفسّر هذه النية . فإذا نص المتعاقدان صراحة على أنهما قصدا أحد المغنين، أو ثبن ذلك في وضوح تام من الظروف ، وجب النزام ما قصد إليه المتعاقدان الله أما إذا كان حناك شك في نية المتعاقدين ، فالمفروض أنهما قصدا بالشرط المانع أن يكون الإيجار مقصورا على المستأجر لاعتبارات شخصية فيه ، فيكون الشرط المانع من الكل مانعا من الجزء كذلك . هذا إلى أن القول بغير ذلك يمكن المستأجر أن يتحايل على الشرط المانع من الكل ، بأن يوجر أو يتنازل عن أجزاء منفرقة بحيث تستغرق هذه الأجزاء كل العن (١).

فقرة ٢٦٥ – محمد كامل مرسى ففرة ١٨٦ ص ٢٤٠ – ص ٢٤١ منصور مصطنى منصور –

### ٢٥ ـ الشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات

في العمل أن يكون الشرط المانع مطلقا من كل قبد، فكثيرا ما يلخل فيه من التحويرات والقيود ما يجعله غير مطلق فنلا بشرط الموجر على المستأجر ألا يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا بشرط أن يدفع أجرة أعلى من الأجرة المتفق عليها طول ملة الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار، أو أن المستأجر ممنوع من التنازل أو الإيجار من الباطن في أو قات معينة ، أولا شخاص معينين ، أولمن يباشر مهنة أو صناعة ينافس بها الموجر أو المستأجرين الجيران . وغنى عن البيان أن الشرط المانع بنفذ بالقيود المحيطة به ، ما دام ذلك غير هالف للآداب ولا المنظام الهام .

وهناك تحوير كثير الشيوع نتناول الكلام فيه تفصيلاً ، يشترط فيه المؤجر على المستأجر عدم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقته ، أو أنه لا يجوز للمستأجر أن يؤجر أو يتنازل إلا لشخص يرضى به المؤجر (١) .

• ٢٦ سعرم جواز النفازل أو الإبجار من الباطن إلا بموافقة المؤمر أو إلا نشخص برضى به المؤجر: فإذا لم يجز المستأجر التنازل عن الإبجار أو الإيجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا لشخص يرضى به المؤجر، وجب اتباع هذا الشرط، وتعين على المستأجر الحصول على موافقة المؤجر أو على رضائه بالشخص الذي بقدمه (٢).

فقرة ٢٢٢ ص ٤٠٠ – مبد المنم فرج الصدة ففرة ١٩١ ص ٢٦٠ – الإسكندرية المختلفة ٢٦ مين المنتفرية المختلفة ٢٦ من تقنين ينايرسنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٧ ص ٢٧٠ – وانظر في هذا المنتى أيضاً م ١٩٢٥ ع من تقنين الموجبات والعقود الحبناني (آنفاً في نفس الفقرة في الهامش) – وانظر حكس ذلك وأن الشرط المانع من الكل لا يقتضى المنع من الجزء كولان وكابيتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٤١ - عمد على إمام فقرة ١٠٤١ ص ٤٠٤.

رانظر في ذك الإيجار للمؤلف فقرة ١٠٤.

<sup>(</sup>١) الإيجاد المؤلف فقرة ٤٠١.

<sup>(</sup> ٢ ) وقد يكون الشرط لا يتطلب موافقة المؤجر أورضاه بالشخص المقدم له ، وإنما يقتصر على ألا يجيز الستأجر أن يؤجر من الباطن أويتنازل من الإيجار إلا بتدخل المؤجر في الإيجار من الباطن أو التنازل . والمقصود من حلما الشرط أن يكون ذلك بعلم المؤجر ، فيكن ح

وقد ذهب رأى فى فرنسا إلى أنه لا فرق بين الشرط المانع الوارد عليه هذا القيد وبين الشرط المانع المطلق من كل قيد ، فنى الحالتين لا يجوز للمستأجر أن يؤجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا إذا حصل على إذن فى ذلك من المؤجر ، ويكون الإذن فى الحالة الأولى نزولا على الشرط، وفى الحالة الثانية نزولا عن الشرط. فإذا امتنع المؤجر عن الإذن، ولولم يكن له صالح فى الامتناع ، لم يجز للمستأجر أن يؤجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار (١) ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢) . ولكن الرأى السائد فى فرنساً يذهب إلى أن هناك فرقا بين الشرط المانع المطلق والشرط المانع المقيد (٣) ، فنى الحالة الأخيرة لا يجوز للمؤجر أن يمتنع عن إعطاء الإذن تعسفا إذا لم يكن له صالح فى ذلك ، وللقضاء تقدير وجاهة الأسباب الى يمتنع المؤجر من أجلها عن إعطاء الإذن (٤).

<sup>-</sup> إخطاره (باریس ۱۹ مایوسنة ۱۹۵۱ جازیت دی بالیه ۱۹۵۲ – ۱ – ۳۹۰ - تأنس ۳۰ مارسَسنة ۱۹۵۲ جازیت دی بالیه ۱۹۰۲ – ۲۹۰ مارسَسنة ۱۹۵۲ جازیت دی بالیه ۱۹۵۲ – ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۵۰۳ – ۷۷۰) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۱۸ – جیوار ۱ فترة ۳۲۱ – بودری وڈال ۱ فترة ۱۱۰۱ – فترة ۱۱۰۵ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥١ ثانياً.

<sup>(</sup>۴) والبت فيما إذا كان الشرط المانع مطلقاً أومقيداً مسألة واقع يهت فيها قاض الموضوع دون رقابة عليه من محكة النقض ( بيدان ١١ فقرة ٥٠٥ – جوسران ٢ فقرة ١٩٣١ – نقض فرئسي ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٢ دالموز ١٩٢٣ – ١ – ٢٠٥ – ١٨ فبراير سنة ١٩٣٤ دالموز ١٩٢٤ – ١ – ١٧ – ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٨ دالموز الأسبوعي ١٩٢٩ – ٢٠ .

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقر: ۰۰۰ – أربری وروو[سان ۰ فقر: ۳۹۸ ص ۲۰۳ – ص ۲۰۰ ـ پلانیول وریبیر ۱۰ فقر: ۳۰۰ – بلانیول وریبیر وبولانیچه ۲فقر: ۳۹۹۹ – کولان وکاپیتان ودیلاموراندییر ۲ فقر: ۱۰۱۱ – جوسران ۲ فقر: ۱۲۲۱ .

وقد مر القضاء الفرنسي في هذه المسألة على مراحل ثلاث. في الجزء الأكبر من القرن التاسع حشركان يقضي بأنه لا يجوز المؤجر أن يمتنع عن إعطاء الإذن تعسفاً ( باريس ٦ أغسطس سنة ١٨٤٧ داالوز ٥٠ - ٢ - ٢٠ - ٢٠ جرينويل ٧ أغسطس سنة ١٨٦٦ سيريه ٢٥ - ٢ - ٤٤). ثم تحول عن هذا الاتجاء في أواخر القرن التاسع عشر، وصار يقضي بأن المؤجر الحق المطلق في الامتناع عن إعطاء الإذن ( باريس ٢ يناير سنة ١٨٨٠ داالوز ٨١ - ٢ - ٨٠ - جرينويل ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ داالوز ٢٨ - ٢٠ منانسي ١١ يونيه سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ مايو سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ مايو سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ مايو سنة ١٨٨٠ داالوز ٢٨ منانسين ١٠ فاصبح يقضود المؤجر لا يجوز فه أن يحتنع عن إصاباء الإذن إلا إذا كان هناك سبب مشروع للامتناع ، كأن -

أما في مصر فقد رأينا، في شأن الشرط المانع المطلق، أنه يجب تطبيق القواعد العامة في نظرية النمسف في استعال الحق . فإذا وجد الشرط المانع المطلق ، وجد ّت للمستأجر حاجة إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، لم يجز للمؤجر أن يمتنع عن الإذن للمستأجر في ذلك ما دام ليس له أي صالح في التمسك بالشرط المانع (١٦) . فإذا كان هذ: هو شأن الشرط المانع المطلق، وجب أن يكون هذا هوأبضاً من بابأولى حكم الشرط المانع المقيد، وبالرغم من وجود هذا الشرط لايجوز للمؤجر أن يمتنع عن الإذن للمستأجر في الإيحار من الباطن أو في التنازل عن الإيجار ، ما دام الشخص الذي يقدمه المستأجر له من السمعة الطيبة وعنده من اليسار ما يضاهي به المستأجر ، وما دام هذا الشيخص يقدم للمؤجر نفس الضان الذي يقدمه المستأجر من حسن معاملة وطيب جوار . وإذا امتنع المؤجر لغير سبب مشروع عن إعطاء الإذن للمستأجر تعنتاً منه ، أو لحمل المستأجر على أن يدفع له ثمن موافقته في صورة أجرة أعلى أو في أية صورة أخرى ، كان هذا من جانب المؤجر تعسفاً في استمال الحق بخضع لرقابة القضاء . وقد كان المشروع التمهيدي للمادة ٩٩٥ مدنى يشستمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى: و فإذا اشترط أن التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة الموجر ، فلا يجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلالسبب مشروع ، .

یکونالمتنازل له عن الإیجار أو المستأجر من ألباطن ذا سمة سیئة أو غیر مل أو پباشر مهنة تضر بالجیران ، فإذا لم یکن هناك سبب مشروع و استنع المؤجر عن إعطاء الإذن تعتناً للإضرار بالمستأجر أو لیبتز منه أجرة أهل ، كان هذا تمسفاً لا یجوز (باریس ۲۹ پینایر سنة ۱۹۲۲ و الهاشر أول یولیه سنة ۱۹۲۲ و رن ه دیسمبر سنة ۱۹۲۲ و نانسی ۱۲ ینایر سنة ۱۹۲۳ دالموز ۱۹۲۳ – ۲ – ۲۹ مع تعلیق جوسران – و انظر فی هذه المراحل الثلاث بیدان ۱ افقرة ه ه ه ) . و قد استقر قضاه عکمة النقض الفرنسیة علی هذا المبدأ ( نقض فرنسی ۳۱ آکتوبر سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۲ – ۱ – ۲۹۲ – ۱ نوفیر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۳ – ۱ – ۲۹۲ – ۱ مایوستة ۱۹۲۶ سیریه ۱۹۲۶ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ میرنبه سنة ۱۹۲۹ بازیت دی بالیه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ بازیت دی بالیه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ بازیت دی بالیه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بازیت دی بالیه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۸ – ۱

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فقرة ٢٥١.

فحذفت هذه الفقرة فى بحنة مجلس الشيوخ وحتى لا تفتح بابا للمنازعات و(١) ولكن حذف هذا الخذف (٢٦) ، إنما يعود بنا إلى تطبيق القواعد العامة فى هذه المسألة . وقد رأينا أن تطبيقها فى شأن الشرط المانع المطلق يقضى بعدم جواز تعسف الموجر فى التمسك بالمنع (٦) ، فأولى أن يكون هذا هو أيضاً حكم الشرط المانع المقيد(١) . كما حبى القول .

على أنه يجب في الشرط المانع المقيد ، كما يجب في الشرط المانع المطلق على

رلمل حكن النص جاء مؤكداً لعلم التفريق بين الشرط المانع المطلق والشرط المانع المقيد من حيث جواز التصف في استهال الحق ، فقد قدمنا أنه إذا جاء الشرط المانع مطلقاً جاز مع ذلك أن يتعسف المؤجر في التمسك بالشرط ( انظر آلفاً فقرة ٢٠١ ) . فلو أن النص القاضي بعلم جواز التعسف بالنسبة إلى الشرط المانع المقيد ظل باتياً ، مع عدم ورود نظير له بالنسبة إلى الشرط المانع المطلق ، لوجد من يقول بوجوب التفرقة بين الحالتين لورود نص في الحالة الأخيرة مع مكوت المشرع في الحالة الأخيرة مع مكوت المشرع في الحالة الأرلى . أما وقد حدث النص ، ولم يعد هناك فرق من علم الناحية بين الحالتين ، فإنه يجب عدم التفريق بينهما و تطبيق نظرية التعسف في استمال الحرّف كل منهما ، الأن علما هو ما تقفق به القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأهمال التحضيرية بي ص ٥٠٠ - وانظر آلفاً فقرة ١٥٠ في الهامش. (٢) فقد ذكرت أسباب أخرى العلف ، إذ جاء في محضر بلنة مجلس الثبوخ : وورقي سلف (القيد) . . الهامس بعم استاع المؤجر من الموافقة على التنازل أوالإبجاد من الباطن إلا لسبب مشروع إذا كانت هذه الموافقة مشروطة في مقد الإيجاد ، هذا ولو أن القضاء بجرى على ذلك بي ، وجاء في قرار البعنة : ورترك الأمر لتغدير الهاكم و (بجموعة الأهمال التحضيرية في ص ٥٠٥ من مناه التسليم برقابة القضاء بجرى على مقتضى العمل الهلون ، ثم ترك الأمر لتقدير الهاكم ، مناه التسليم برقابة القضاء على امتناع المؤجر عن الموافقة ومنه من التصف في استهال هذا الحقق . يمارض ذلك ما جاء في تقرير اللبعة من أن حذف الفقرة إنما تقرروش في استهال هذا الحقود في المحاف التحضيرية بي ص ٥٠٥ ) عا يشعر بأن الحلف المنس ، لا يبين من الأهمال التحضيرية أيها هو السبب في الحذف ، فوجب تركها جها والرجوع إلى القواعد المامة (متعدور مصطل منصور فقرة ٢٢٣ ص ٢٧٥ – ص ٢٧٠ م ٢٧٠ م

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ .

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢٤٥ - محمد عل إمام فقرة ١٦٥ ص ٢٠١ - ص ٢٠٢ - من ٢٠١ - من ٢/٧٠ منف عراق منصور مصطور منصور فقرة ٢٢٣ مين ٢٧٥ ، وانظر في نفس المني م ٢/٧٧٥ مدف عراق وم ١٨٤ - مُدُن لبنان (آنفا فقرة ١٥٥ في الحامش) . وانظر حكس ذلك وأنه يجوز المؤجر أن يمتنع من الموافقة ولا رقابة عليه من القضاء في ذلك عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦١ س ٢١١ - ميد المنم قرج من ٢١٠ - عبد كامل مرسي فقرة ١٨٥ - عبد المنم البدراوي من ١٠٧ - عبد المنم قرج السنة فقرة ٢٦٧ م ٢٦٣ - عبد المنم قرج

ما رأينا(١)، أن يبدأ المستأجر بالسعى الحصول على موافقة المؤجر أو على رضاه بالشخص الذى يقدمه المستأجر . فإن رفض المؤجر ذلك ، كان على المستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء، وهو الذى يقدر ما إذا كان هذا الرفض له سبب مشروع فيقره ، أو أنه غير مبنى على سبب مشروع بل كان رفضاً تعسفياً فيرخص المستأجر في أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار بالرغم من هذا الرفض وبذلك يحصل المستأجر من القضاء ، لا على تعويض نقدى ، بل على تنفيذ عبنى للشرط (٦) . والذى لا يجوز هو أن يعمد المستأجر إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار قبل أن يرفع الأمر عن الإيجار قبل أن يرفع الأمر المناقضاء في حالة رفض المؤجر ، ولو كان على حتى في دعواء من أن رفض المؤجر لا يقوم على سبب مشروع . فإن وضع المؤجر أمام الأمر الواقع على هذا النحو يعد إخلالا بالشرط يسوغ للمحكمة أن تفسخ عقد الإيجار لصالح المؤجر (٢) .

هذا وكثيراً ما يشترط المؤجر أن يكون الإذن كتابة . وقد اتفق القضاء والفقه فى فرنسا على أنه بالرغم من هذا الشرط يجوز الحصول على الإذن بغير كتابة (٤) . وتعليل ذلك أن الكتابة إنما اشترطت للإثبات ، وأن اشتراطها إنما هو

وقد يكون المرف أثر فى تحديد الشروط النى يتحمّ معها إذا توافرت أن يوافق المؤجر طل الإيجار من الباطن ، كما إذا كان المكان المؤجر مكاناً التصييف فقد جرت العادة بأنه لا يجوز الموجر الامتناع من الموافقة على الإيجار من الباطن إذا أشركه المستأجر الأصل فى جزء مما يحود عليه من الربح من وراء التأجير من الباطن ( استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ ص ٢٩).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٦.

<sup>(</sup>٢) يهدان ١١ فقرة ٥٠٥ ص ٥٥٥ – جوسران ٢ فقرة ١٢٣١.

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریود ۱۰ فقرة ۵۰ ص ۷۷۰ – نقش فرنسی ۱۲ نوفیر سنة ۱۹۲۷ میر دالوز ۲۰ – ۱۹ سریه ۱۹۲۱ – ۲ – ۷۱ – ۹ نوفیر دالوز ۱۹۲۸ – ۲ – ۷۱ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۲۰ – ۱۹۲۱ – ۱۹۲۱ – ایون ۷ نوفیر سنة ۱۹۲۹ – ۱۹۲۱ – ایون ۷ نوفیر سنة ۱۹۱۹ – ۱۹۲۱ – ایون ۷ نوفیر سنة ۱۹۱۹ ، ۱۹۵۰ .

<sup>(</sup>٤) نفض فرنسي ١٩ يرنيه سنة ١٨٣٩ سيريه ٢٩ - ١ - ٤٦٢ - ٢٨ يونيه سنة ١٨٥٩ سيريه ٦٠ - ١ - ٤٤٧ - ٢٠ مايو سنة ١٨٧٠ سيريه ٧٠ - ١ - ٢٨٢ -٢ فبرانير سنة ١٩١٠ سيريه ١٩١٢ - ١ - ٢٠٢ - ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٣ جازيت دي، پاليه ١٩٢١ - ١ - ٢٤١ خانسي ١٤ أكتوبر سنة ١٩١١ سيريه ١٩١٢ - ٢ - ١٧٨ - ياريس ح

لمصلحة المؤجر فلهذا أن يتنازل عن حقه ويعطى الإذن دون كتابة ولوكان إذنا ضمنياً. ونرى أن يتبع هنا ما سبق أن قررناه فى صدد التنازل عن الشرط المانع المطلق، فإذا كانت الموافقة ضمنية جاز للمستأجر أن يثبتها بجميع طرق الإثبات، وذلك بإثبات الوقائع المادية التي نستخلص منها الموافقة الضمنية (١). أما الموافقة الصريحة فيجب أن يكون إثباتها بالكتابة أو بما يقوم مقامها كما اشترط المؤجر (٢).

وإلى جانب ما قدمناه تسرى على الشرط المانع المقيد الأحكام الأخرى التي قررناها في شأن الشرط المانع المطلق. فلا يجوز التوسع في تفسير الشرط المانع المقيد، ويجوز التنازل عنه صراحة أو ضمناً، وإذا كان مدرجاً في إيجار عقار أقيم عليه متجر واقتضت الضرورة بيع المتجر سرت الأحكام التي سبق تقريرها في هذا الصدد، وإذا لم يعرض الشرط إلا لأحد التصرفين – الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار – امتد إلى التصرف الآخر (7).

8 ٣ الشرط المانع من حيث الجزاء الذي يتر تب عليه

ولا كان أو مقبداً ، وجب على المستأجر مراعاته على النحو الذى قدمناه ، مطلقاً كان أو مقبداً ، وجب على المستأجر مراعاته على النحو الذى قدمناه ، وإلا كان معرضاً للجزاء الذى تقضى به القواعد العامة . فيجوز حيثند الموجر أن يطلب من المستأجر تنفيذ النزامه عبناً ، وله أن يطلب فسخ عقد الإيجار ، وفي الحالتين له أن يطلب تعريضاً عما عسى أن يكون قد ناله من الفرر بسببه عنافة المستأجر لا لنزامه (1) .

۲ پناپر سنة ۱۹۱۲ سیریه ۱۹۱۳ – ۲ – ۵۰ – لوران ۲۰ نشرة ۲۳۲ – جیوار ۱ نظر3 ۳۲۷ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – أوبری وروو[سیان ۵ فقرة ۳۹۸ ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ س ۲۹۸ – ۱۹ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۱۷ س ۲۵۱ – انظر مكس ذلك استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۰ م ۶۷ ص ۱۹۹

<sup>(</sup>۲) احتناف نخط ۹ يونيه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۳ لمبراير سنة ۱۸۹۰ م

٢ ص ٢٣١ – واقتل آنفاً فقرة ٥٠٦ – وانظر في ذلك الإيجاز للمؤلف فقرة ٧٠٦ – فقوة٨٠٥.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ – فقرة ٤٥٨ .

<sup>( )</sup> الإيمار اللؤلف ففرة ١٠٩ .

النوامه عيناً . فإذا كان الشرط المانع مقيداً ، كما إذا كان مشرطاً دفع أجرة النوامه عيناً . فإذا كان الشرط المانع مقيداً ، كما إذا كان مشرطاً دفع أجرة أعلى عند الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، فللموجر أن يطالب المستأجر بالفرق بين الأجرتين ، وله في المطالبة بذلك جميع الضمانات التي له بالنسبة إلى الأجرة نفسها من امتياز وحبس وحجز تحفظي .

أما إذا كان الشرط المانع مطلقاً، أو مقيداً بموافقة المؤجر أو برضاه بالشخص اللكى يقدمه المستأجر ولم يصدر من المؤجر الموافقة أو الرضاء ، فالتنفيذ العينى يكون بأن يخلى المؤجر العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، ويعاملهما ذلك معاملة المغتصب الذي ليس لديه عقد ، لأن العقد الصادر من المستأجر الأصلى لا يسرى في حق المؤجر (١) ، ولقاضى الأمور المستعجلة أن يأمر بالإخلاء (١) . فإذا ما أخلى المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار العين المؤجرة ، طلب المؤجر من المستأجر الأصلى أن يضع منقولات من عنده لضان الأجرة طبقاً للالنزام الحاص بذلك ، وفي هذا إلزام للمستأجر الأصلى بالرجوع إلى العن كستأجر (١) .

## ٢٦٣ ﴾ - فسنح الا بجار: ويجوز للمؤجر ألا يطلب التنفيذ عيناً ، بل يطلب

<sup>(</sup>۱) استناف مصر ۲ مایو سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۹ رتم ۱۲۱ ص ۲۲۰ – نقض فرنسی ۲ فجر ایر سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۲۱۵ میریم ۱۹۱۰ سیریم ۱۹۱۰ الستأجر ۲۱۵ مینیولات المستأجر الاصل (استناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۱۵ – ۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۱۸۸) ، مخلاف ما إذا لم یکن هناك شرط مانع إذ لا یثبت الامتیاز فی هلمه الحالة إلا بمقدار ما المستأجر فی ذمة المستأجر من الباطن (انظر م ۲/۱۱۵۳) مدتی – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۰۰ ) .

<sup>(</sup>۲) استناف غنلط ۱۳ ینایر سنة ۱۹۳۲م ۶۶ ص ۱۱۲ – ۲۰ دیسبر سنة ۱۹۶۶م ۷۰ ص ۲۰ – ۲۰ دیسبر سنة ۱۹۶۶م

<sup>(</sup>٣) وقد يكون التنفيذ الدي مرهمة المستأجر الأصل أوالمستأجر من الباطن أوالمتنازل له من الإيجار ، فمنذ ذلك بجوز أن يغتصر القاضى على الحكم بتعويض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالمؤجر ضرراً جسيماً (م ٢/٢٠٣ مدن – سليمان مرقس نفرة ٢٤٩ ص ٥٠٠ – عبد الفتاح غبد الباق فقرة ٢١٣ – منصور مصطلى منصور نقرة ٢٢٤ ص ٥٧٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٩٦١).

انظر في ذلك الأيجار المؤلف فقرة ١٠٠٠ .

فسخ عقد الإبجار الأصلى بناء على أن المستأجر لم يقم بالتزاماته (١) . وليست المحكمة ملزمة حتما بإجابة الموجر إلى ما يطلبه من فسخ الإيجار (٢) بَلْ لهَا أن ترفض هذا الطلب وتكنني بالحكم بإخلاء العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار وتحكم على المستأجر الأصلى بنعويض إن كان له محل (٢) . ولا تقضى

(۱) والمؤجر هو الذي له الحيار في طلب النسخ ، فلا يجوز المستأجر أن يستمد على أنه خالف الشرط المائع فيطلب فسخ الإيجار عظهراً استعداده لدفع التعويض اللازم ، لأن المؤجر يستطيع أن يطالب بالتنفيذ الديني ويبل المستأجر الأصلى في الدين المؤجرة بعد إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار (استئناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۹ ص ۲۹۳ فقض فرنسي ۲۶ فبراير سنة ۱۸۱۲ ، ١٠٥ الإيجار -- ٤١) . كذلك لا يجوز المستأجر الأصلى أن يحتج بالشرط المائع في عقد استنجاره الأصلى ايطلب إخلاه المستأجر من الباطن (الإسكندرية المنطق ۲۲ م ۹۵ ص ۱۲۰) .

هذا وطلب النسخ لا يمنع المؤجر من أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن أو المتناؤلة من الإيجار من العين المؤجرة ، لأنها في حكم المنصب بلا عقد كا قدمنا . ولا يجوز المستأجر إذا ما أخل المؤجر الدين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له من الإيجار أن يدفع دهوى الفسخ بأنها فير مقبرلة بعد إخلاء الدين ، لأن دهوى الفسخ مستقلة من دهوى إخلاء الدين ، فالأولى ترفع على المستأجر والأخرى ترفع على المستأجر من الباطن أو المتنازل له من الإيجار (سليمان مرقس فقرة ٥٠٠ ص ٢٠٠٤). ولكن من الناحية العملية يرفع المؤجر دهوى الفسخ على المستأجر ، فإذا ما حصل على حكم بالفسخ استرد الدين دون اعتراض من المستأجر من الباطن أو المتنازل له لأن حكم الفسخ يسرى في حقهما كا سيجيه .

- (۲) وقد قنست عكة الاستناف الوطنية بأنه إذا خالف المستأجر الشرط القاضي منع الإيجاد من الباطن فلا يعتبر ذلك كافياً للمحكم بفسخ العقد ، بل السماكم الحق المطلق عد فظر دعاوى فسخ عقود الإيجاد في أن تقدر الظروف في كل حالة ، وأن تبحث على الأخص فيما إذا فال المؤجر ضرر كبير من غالفة أى شرط من شروط العقد (استناف وطنى 1 ا نوفبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ ص ٧٧ و تعليق المحاماة ٣ رقم ٢٤ من ٧٧ قارن باريس 1 المحكة المؤجر إلى الفسخ ، وثعتبر غالفة الشرط عجلة المحاماة على المحكمة المؤجر إلى الفسخ ، وثعتبر غالفة الشرط المحافع إخلالا بالعقد يبرر ذلك (جيوار ١ فقرة ٣٣٢ بودرى وثال ١ فقرة ١١٠٨ بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٥٥).
- (٣) ديرانتون ١٧ فقرة ٨٦ لوران ٢٥ فقرة ٢٢٩ جيوار ١ فقرة ٢٣٩ هيك ١٠ فقرة ٢٣٥ استثناف وطنى ١٤ نوفير سنة ١٩٣١ الهاماة ٣ رقم ٢٤ من ٢٧ وقد سهقت الإشارة إلى هذا الحكم بنى سويف ٢٠ نوفير سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١١٦ ص ١٨٨ استثناف مختلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ مصر المختلطة الجزئية ٢١ أضطن ١١٠ يون سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ١٦٦ س ١١٠ اسكندرية المختلطة الجزئية ٢١ أضطن سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ٢٠٠ ص مصر المختلطة (حبتة استكنائية) ١٤ ديسمبر ح

المحكمة عادة بفسخ الإيجار إذا. كان المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار قد أخلى العين قبل النطق بالحكم ، وكذلك لا تعتبر المحكمة عادة أن المستأجر قد خالف النزامه مخالفة تستحق فسخ عقد الإيجار إذا كان قد اقتصر على الإيجار من الباطن أو التنازل ثم عدل عن ذلك ولم ينفذه (١) .

ولكن قد يشرط المؤجر في عقد الإيجار أنه في حالة مخالفة المستأجر لالترامه المبنى على الشرط المانع يعد العقد مفسوخاً حتما دون حاجة للالتجاء إلى القضاء ، وفي هذه الحالة يجب بالرغم من ذلك الرجوع إلى القضاء ليقرر أن المستأجر قد خالف النزامه وأن العقد قد أصبح مفسوخاً ، ولكن يجب على المحكمة هنا أن تقرر حما هذا الفسخ ، وليس لها – كما في الحالة الأولى – ألا تجيب المؤجر إلى طلب الفسخ وأن تكتنى بالحكم بالنعويض (1).

وإذا اختار المؤجر الفسخ وقضت به المحكمة ، لم بجز المستأجر من الباطن أو للمتنازل له عن الابجار أن يعترض تنفيذ الحكم القاضى برد العين المؤجرة إلى المؤجر. ولقاضى الأمور المستعجلة ، إذا حصل هذا التعرض، أن يأمر باستمرار إجراءات التنفيذ (٢) . ذلك أن المستأجر الأصلى يعد ممثلا للمستأجر من الباطن أو للمتنازل له عن الإبجار في الدعوى المرفوعة عليه من المؤجر (١) .

<sup>-</sup> سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۵۰ ص ۲۷ – وسع ذلك قارن الإسكندریة الهمتلطة (ستعجل) ۲۱ مابو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۲۰۹ ص ۱۵۲ – الإسكندریة الهمتلطة الجزئیة ۲۹ مابو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۲۳ ص ۲۰.

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۰۸ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۸ ص ۲۵۹ ها من ۹۹ . هاش ۱۰ – السيدة زينب ۱۰ أبريل سنة ۱۹۲۰ المجموعة الرسمية ۲۲ رقم ۹۹ ص ۹۹ .

<sup>(</sup>۲) دیمترجیبه ۲۰ فقرة ۲۰۰ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰۰ – حیوار ۱ فقرة ۲۲۰ – آوبری وروزاسان و فقرة ۲۰۰ می ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۰ س ۲۰۱ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۰۸ – استئناف مختلط ۱۳ یناپیر مئة ۱۹۲۲ م ۲۰ س ۲۰۳ – بنی سویف ۲۰ نوفمبر مئة ۱۹۲۰ م ۲۰ می سویف ۲۰ نوفمبر مئة ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ م ۲۰ می ۱۹۲۰ م ۱۹۲۰ م ۱۹۲۰ م

هذا ويقفى قانون إيجار الأماكن بأن التأجير من الباطن دون ترخيص من المؤجر سبب لفسخ العقد ، ويتعين عل الحكة القضاء بالنسخ ، وسيأتى بيان ذلك منه للكلام في إيجار الأماكن

<sup>(</sup>۲) استئناف نختلط ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ۲۷ – ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۲۲ م ۲۰ ص ۶۰ – وانظر ما یل فقرة ۲۰۰۶ .

 <sup>(</sup>٤) تغض ملتى ٢٨ فبراير سنة ١٩٥٢ مجسومة أحكام النقض ٣ رتم ه٩ ص ٥٥٥ ــ
 وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤١٣ :

النسخ، أن يطلب تعويضاً من المستأجر إذا كان قد أصابه ضرر. فله أن يطلب التنفيذ العبنى أو طلب النسخ، أن يطلب الفسخ، إذا فسخ الإيجار قبل انتهاء الملة المحددة بسبب مخالفة المستأجر للشرط المانع، فيطلب أجرة المدة اللازمة لإعادة التأجير والفرق بين الأجرة القديمة والأجرة الجديدة عن باقى المدة . كذلك له أن يطلب التعويض مع طلب التنفيذ العبنى ، كما إذا ترتب على الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ضرر مادى أو أدبى لحق العين ، فيطلب المؤجر إخلاء العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ويطلب تعويضاً فى الوقت ذاته .

والمسئول عن التعويض في الحالتين – حالة الفسخ وحالة التنفيذ العيني – هو المسئاجر الأصلى ، لا المسئاجر من الباطن ولا المتنازل له عن الإيجار . فإذا فرض أن المستأجر الأصلى كان ممنوعاً من أن يوجر من الباطن لشخص يباشر مهنة ينافس بها مهنة مستأجر آخر اشترط عدم المنافسة ، وخالف المسئاجر الأصلى الشرط المانع ، ورجع المستأجر الذي اشترط عدم المنافسة على الموجم بالتعويض على المستأجر الأصلى لا على المستأجر الباطن (۱) .

المستأجر الأصلى: هذا ويلاحظ أن المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع ، المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع ، وتعرض المؤجر للمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، فلهذين أن يرجعا على المستأجر الأصلى بدعوى ضهان الاستحقاق إذا كانا لا يعلمان بوجود الشرط المانع . أما إذا كانا يعلمان بذلك ، فلا رجوع لهما لأنهما يكونان مخاطرين (۱۲) . أما قبل تعرض المؤجر وطلبه إخلاء العبن ، فلا يرجعان على المستأجر الأصلى ولو كانا جاهلين وقت التعاقد بوجود الشرط المانع وطماً به يعد ذلك (۱۲) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۸ یونیه ستة ۱۸۹۰ طالوز ۲۱ – ۱ – ۳۱ – جیوار ۱ گلر8 ۳۳۲ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۴۰۴ – وانظر الإیجار گسؤلف فقرة ۴۱۲ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودری وقال ۱ فترة ۱۱۱۵ – سلیمان مرقس فترة ۲۵۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإجار المؤلف فقرة ١١٣.

#### المطلب الثانى

#### الآثار التي تنرنب على التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

٣٦٦ - قيام عمرقات متنوع: بعد أن بينا أن المستأجر يحق له التنازك عن الإيجار والإيجار من الباطن ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (١) ، نفرض الآن أن المستأجر استعمل هذا الحق وتنازل عن الإيجار أو أجر من الباطن ، سواء لأن الشرط المانع لم يوجد أو وجد ولكن المؤجر نزل عنه ، فا هي الآثار التي تترتب على ذلك ؟

يمكن القول ، بادئ ذى بده ، إن المستأجر فى هذه الحالة تقوم بينه وبين المتنازل له عن الإبجار علاقة محيل بمحال له فيا يتعلق بحقوقه وعلاقة محيل بمحال عليه فيا يتعلق بعقوقه وعلاقة محيل عليه فيا يتعلق بالنزاماته ، وتقوم بينه وبين المستأجر بموجب الإبجار من الباطن علاقة موجر علاقة محيل بمحال له فى الالنزامات ، وفى علاقة محيل بمحال له فى الالنزامات ، وفى الإبجار من الباطن علاقة مستأجر بموجب الإبجار الأصلى . وتقوم علاقة بين الموجر والمتنازل له عن الإبجار هى علاقة المحال له بالمحال عليه أو علاقة المحال له ، كما تقوم علاقة بين الموجر والمستأجر من الباطن هى علاقة غير مباشرة إذ يتوسط بينهما المستأجر وتكون علاقة مباشرة فى الأحوال التى نص علمها القانون .

<sup>(</sup>۱) ويبق له هذا المن مادام الإيجار الأصل قائماً ، حتى لو وفع المؤجر دعوى بفحة لمدم قيام المستأجر بالتزاماته ، فادام لم يصدر حكم نهاق بالفسخ ، فإنه يجوز المستأجر أن يتنازل من الإيجار أويؤجر من الباطن ، وبخاصة إذا عرض المتنازل له أو المستأجر من الباطن أن يقوم بتنفيذ الالتزامات التي أخل بها المستأجر الأصل و أنسيكلوييدى داالوز ٢ لفظ Louage فقرة ٢٠٢ ه ، وحتى لو أرسل المؤجر له تنبها بالإخلاء وفي هذه المالة يكون حق المتنازل له أو المستأجر الأصل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء حق المستأجر الأصل انتهى تبعاً له حق المستأجر الأسل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء صادراً من الباطن عدو المستأجر إلى المؤجر ، ومع ذلك آجر المستأجر من الباطن أو تنازل عن الإيجار ، فقد يحمل ذلك على أنه فزل عن الإيجار الأسل قبل أن يفضى الإيجار الأسل قبل أن ينفى الإيجار الأسل قبل أن ينفى الإيجار الأسل قبل أن ينفى الإيجار من الباطن أو المسازل عن الإيجار (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٦٢ وص ٢١٤ هامش ١).

ونفصل الآن ما أجملناه ، فنستعرض : (١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن . (٢) علاقة المستأجر بالموجر في كل من التنازل عن الإيجار من الباطن . (٣) علاقة الموجر بالمتنازل له عن الإيجار من الباطن . (٣) علاقة الموجر من الباطن .

١٥ - علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار
 ١١ علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار

الإيجار عقد الحوالة الصادر من الأول إلى الثاني . فالمستأجر بالمتنازل له من الإيجار عقد الحوالة الصادر من الأول إلى الثاني . فالمستأجر قد نزل عن الإيجار كله أو بعضه للمتنازل له في مقابل ثمن أو بغير ثمن .

وهو إن نزل عن الإيجار كله ، كما هو الغالب ، حل عله المتنازل له في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن حقد الإيجار في كل العين الموجرة وطوال مدة الإيجار . وقد ينزل المستأجر عن إيجار جزء من العين ، فيحل عله المتنازل له في هذا الجزء وحده . كذلك قد ينزل المستأجر عن إيجار كل العين لبعض مدة الإيجار ، فتكون المدة في الإيجار الأصلى أطول من المدة في التنازل عن الإيجار ، وإذ انقضت هذه المدة الأخيرة انتهى التنازل وعاد الإيجار الأصلى المستأجر البائل من مدته . ولكن لا يجوز أن تكون المدة في التنازل أطول من المدة في الإيجار الأصلى ، وينتهى التنازل في هذه الحالة حيا بانتهاء مدة الإيجار الأصل (١). الإيجار الأصلى ، وينتهى التنازل في هذه الحالة حيا بانتهاء مدة الإيجار الأصل (١). وقد ينزل المستأجر عن إيجار جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل من حيث مدة الإيجار .

ويصح أن يكون التنازل عن الإيجار في مقابل ثمن يدفعه المتنازل له عن الإيجار للمستأجر ، وهو غير الأجرة التي سنرى أن المتنازل له يلنزم بدفعها المعتاجر . فالأجرة التي يدفعها المتنازل له للمؤجر هي نفس الأجرة التي كان

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فقد قضيهاًن التنازل من الإيجار يو مد ملاقة مباشرة بين الوجر والمتنازل له من الإيجار ، وللنك إذا أنهى حقد الإيجار الأصل وأراد المؤجر إخراج المتنازل له من الإيجار وجب التنبيد طيه بالمروج (باديس ٢٢ يونيه سنة ١٨٩٤ دالوز ٥٠ – ٢ – ٧ – المطر عكس علما ليون ٢٢ ماير سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٣ – ٢٧٠ ).

المستأجر ملترما بدفعها ، وهي في العادة تدفع أقساطاً ، ثم هي مضمونة بامتياز المؤجر . أما النمن الذي يدفعه المتنازل له للمستأجر فبلغ يتفق عليه فيا بينهما ويجوزان يكون أقل من الأجرة أوأكثر منها أو معادلا لها ، وهو في الغالب يدفع جلة لاعلى أقساط ، ثم هو مضمون بامتياز البائع لابامتياز المؤجر (١) . ونرى من ذلك أن المتنازل له عن الإبجار يلبزم بشيئين ، بثمن التنازل بدفعه للمستأجر جلة واحدة ، وبالأجرة يدفعها للمؤجر أقساطاً . كذلك يصبح أن يكون التنازل عن الإيجار بغير مقابل ، ويقع ذلك بوجه خاص إذا باع المستأجر متجراً أنشأه على العقار المؤجر وتنازل في الوقت ذانه عن الإيجار بلشترى المتجر ، فإنه في هذه الحالة لايتقاضي ثمناً عدداً عن التنازل عن الإيجار ، أو هو إن تقاضي ثمناً هذه للمتجر .

فالعلاقة التى تقوم بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار هى علاقة حوالة وليست علاقة إيجار ، ولا يعتبر المستأجر مؤجرا للمتنازل له ، فلا يلمزم نحوه بالنزامات المؤجر ولا تكون له حقوق المؤجر قبله (٢).

ومن ثم تكون هناك حوالة صدرت من المستأجر للمتنازل له عن الإيجار، وهي حوالة حتى بالنسبة إلى حقوق المستأجر قبل المؤجر، وهي حوالة دين بالنسبة إلى النزامات المستأجر أيما يتنازل عن حقوقه والنزاماته المستمدة من عقد الإيجار الأصلى. فهذا العقد نفسه هو الذي يتحول إلى المتنازل إليه بجميع ما يشتمل عليه من أركان وحقوق والنزامات وشروط دون أي تحوير فيها، ويحل المتنازل إليه محل المستأجر في كل ذلك، ويصبح هو المستأجر في عقد الإيجار بدلا من المستأجر الأصلى ". وقد كان المشروع

<sup>(</sup>۱) فليس المستأجر حق امتياز المؤجر على منقولات المتنازل له عن الإيجار الموجودة بالعين المؤجرة لاستيفاه ثمن التنازل (لوران ٢٥ فقرة ١٢٥ – جيوار ١ فقرة ٢١٥ – بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٧٨٣ – الإيجار المؤلف فقرة ١١٤). وإنما يكون له حق امتياز بالم المنقول على حقه في الإيجار الذي باعه المتنازل له (سلبمان مرقس فقرة ٧٥٧ ص ٤٧٤ – عبد المنم عبد الباتي فقرة ٢٥٧ ص ٢٧٧ – عبد على إمام فقرة ١٧٠ ص ٤١٣ – عبد المنم البدراوي ص ١١٠ – منصور مصلي منصور فقرة ٢٥٧ ص ٧٧٥).

<sup>(</sup>٢) مبد الفتاح مبد الباتي فقرة ٢٧٢ من ٤٢٧.

<sup>(</sup>٣) ويترتب عل ذك أن الأسباب المتعلقة بالمستأجر ويكون من شأنها إنهاء مقد الإيجار ـــ

النمهيدى المادة ٥٩٥ مدنى ، كما سنرى ، يوكد هذا المعنى ، إذكان يحري على الوجه الآتى : و في حالة التنازل عن الإيجار بحل المتنازل إليه ، في علاقه مع الموجر ، عمل المستأجر في جميع الحقوق والالترامات الناشئة عن عقد الإيجار ومع ذلك يبتى المستأجر ضامناً المتنازل إليه في تنفيذ التراماته ع(١) . وجاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و فني التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه عمل المستأجر في جميع الحقوق والانترامات الناشئة عن عقد الإيجار ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد و . وقد حلف الحكم الحاص بعلاقة المتنازل له بالمؤجر في لجنة المراجعة واكتفاء بتطبيق القواء لا العامة وأحكام الحوالة و (١) . فالتنازل عن الإيجار إذن هو حوالة حق القواء لا العامة وأحكام الحوالة ونستعرض كلا من الحوالتين .

حوالة الحق : فينتقل بالتنازل عن الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له جميع الحقوق التى يستمدها المستأجر من عقد الإيجار (٢٠). وتتلخص هذه الحفوق في الانتفاع بالعين المؤجرة ، فيسلم المستأجر للمتنازل له العين المؤجرة ، ولكن لا كمؤجركما في الإيجار من الباطن ، بل كمحيل . ويتر تب على ذلك أنه يسلمه العين المؤجرة في الحالة التي هي عليها وقت التنازل عن الإيجار (١)، ولو

<sup>-</sup> أو فسنه ، كالموت أو الإصبار أو الإفلاس أو الإخلال بالالترام ، يرجع فيها لا إلى المستأجر ، بل إلى المستأجر ، بل إلى المتنازل له من الإيجار .

<sup>(</sup>٣) وقد نصت المادة ٧٧٧ من التقنين المعنى العراقي مل حكم مطابق إذ تقول ؛ و في حالة التنازل من الإيجار بحل المتنازل إليه بجل المستأجر في جميع الحقوق والالترامات الناشئة من مقد الإيجار . ومع ذلك يبتى المستأجر ضامناً فستنازل إليه في تنفيذ التراماته يم . وكذلك نحست المادة ٩٨٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : وإن التنازل عن الإيجار يخضع للأحكام المخصة بالتنازل عن دين الدائن ، ويكون من لازمه أن يقوم المتنازل له مقام المتنازل في الحقوق عن العد مع مراماة الممادة ٩٨٥ ( الحاصة بغيان المستأجر قسارل له ) ع .

 <sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٦٥٥ – ص ٥٦٥ – وأنظر ما يل فقرة ٧٧٤ في الهامش.

<sup>(</sup>٤) ويكون عقد الإيجار هذا هو الذي يجدد الحقوق المتنازل عنها ( لوران ٢٥ فقوة ١٩٤ – بيدار ١ فقرة ١٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – الميمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٢٧٥ – ص ٤٧١ ) . ويكون التنازل نافلاً في حق المؤجر من وقت إعلانه به (م ٢٠٥ مدني – وافظر آلفاً فقرة ١٥٣ ) .

<sup>(</sup> ه ) مبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٧٣ ص ٢٢٧ .

كان المستأجر موجر ا من الباطن فسنرى أنه يسلم العين الموجرة إلى المستأجر من الباطن في حالة صالحة (م ٥٦٤ مدنى ).

والحقوق التي تنتقل إلى المتنازل له هي ، كما قدمنا ، الحقوق التي يستمدها المستأجر من عقد الإيجار . فينتقل إليه حق المستأجر في تسلم العين من المؤجر إذا كان هذا لم يسامها بعد إلى المستأجر . وينتقل إليه كذلك حق المستأجر في أن يتعهد المؤجر العن بالصيانة، وفيأن يضمن المؤجر التعرض والعيوب الخفية. ولا يضمن المُستأجر ، كمحيل ، إلا وجود هذه الحقوق في ذمة المؤجر وقت الحوالة إذا كان التنازل بعوض (م ١/٣٠٨ مدنى) . فإذا كان عقد الإيجار الأصلى الذي تتولد منه هذه الحقوق باطلا أو قابلا للإبطال وأبطل ، ضمن المستأجر. أما إذا كان عقد الإيجار صحيحاً فقد وفي المستأجر التزامه بالضهان ، إذ أن الحقوق التي حولها اللمتنازل له موجودة وقت التنازل(١٠) . فلو انتهى الإيجار الأصلى بعد ذلك فانتهت بانتهائه الحقوق التي انتقلت إلى المتنازل له ، لم يكن المستأجر ضامناً . مثل ذلك أن يكون الإيجار الأصلى غير ثابث التاريخ ويبيع المؤجر العن المؤجرة ، فينتهى الإيجار بالبيع وتنتهى معه حقوق المتنازل له(٢). ولايضمن المستأجر المتنازل له يسار المؤجر ، كما إذا أصبح الموجر مدينا بالتعويض للمتنازل له بسبب تعرض أو عيب خني أو عدم تعهد العين بالصيانة أو غير ذلك من الأسباب ولم يستطع الوفاء بالتعويض ، وإنما يضمن المستأجريسار المؤجر إذا وجد اتفاق خاص بينه وبمن المتنازل له على هذا الضهان، وإذا ضمن يسار المؤجر فلاينصرف هذا الضمان إلَّا إلى البسار وقت التنازل عن الإيجار ما لم يتفق على غير ذلك (م ٣٠٩ مدني ). وإذا تحقق ضهان المستأجر على الوجه الذي قدمناه ، لم يلتزم نحو المتنازل له إلا برد ما استولى عليه من

<sup>(</sup>۱) فلا يضمن المستأجر النعرض الذي يحصل المتنازل له عن الإيجار ولا يكون سببه ادهاء المتعرض أن المستأجر الأصل ليس له حق كستأجر (استثناف وطني ۱۱ أبريل سنة ۱۹۰۹ م ۲۰ ص ۲۰۱ ). أما لوكان المقوق ۲۱ ص ۲۰۷ – استثناف مختلط ه فبراير سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۱۱ ). أما لوكان المستأجر قد أجر من باطنه ، فإنه يلتزم نحو المستأجر من الباطن بضيان التعرض على النحو الذي يلتزم به المؤجر العادى كما سنزى .

<sup>(</sup>٢) سليمانمرقس فقرة ٢٠٧ ص ٤٧٥ - وهذا لا يمنع من رجوع المتنازل له ، لا هل المستأجر ، بل عل المؤجر بضمان التعرض - هذا ولو كان المستأجر أجر من باطنة لضمن هو المنساخر من الباطن (عبد القتاح عبد الباق فقرة ٢٧٣ ص ٤٢٨).

الثمن مَع الفوائد والمصرّوفات ولو وجد اتفاق يققى بغير ذلك (م ٢٠١٠نق). أما إذا كان التنازل عن الإيجار بغير عوض ، فإن المستأجر لايكون ضامتا للمتنازل له حتى وجود الحقوق التي انتقلت لهذا الأخير (م ٢/٣٠٨ ملق). فلوكان عقد الإيجار الأصلى باطلا أو قابلا للإيطال وأبطل ، وكان التئازل عن الإيجار بغير عوض، لم يكن للمتنازل له أن برجع على المستأجر بالضيان، إلا إذا وجد اتفاق على ذلك . ومن هذا ترى أن ضيان المستأجر للحقوق التي حولما إلى المتنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي حولما اللي المتنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي حولما

والزاهرين: وتنتقل أيضاً بالتنازل عن الإيجار من المستأجر للى المتنازل له جميع الالتزامات التي تترتب في فعة المستأجر بموجب عقد الإيجار، ويتم هذا الانتقال بمجرد الاتفاق على التنازل، فيصبح المتنازل له عن الإيجار من ذلك الوقت هو المدين الموجر بهذه الالتزامات كما سنرى.

والالزامات التي تنقل إلى المتنازل له هي الالزام بدفع الأجرة ، والالزام بالحافظة على العين وما يتفسته علما الالزام من القيام بالترميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، والالزام برد العين إلى المؤجر عند نهاية الإيجار . والالزام الأخير برد العين إلى المؤجر لا يتقل إلى المتازل له عن الإيجار إلا إذا كانت ملة التنازل تستغرق ملة الإيجار الأصلى الأصلى ، فإن كانت ملة التنازل تنقضي قبل انقضاء ملة الإيجار الأصلى وجب على المتنازل له رد العين إلى المستأجر بموجب عقد التنازل لا بموجب عوالة الدين ، وكان على المستأجر بدوره رد العين المؤجرة إلى المؤجر عند عهاية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى ، فإية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى .

رتنتل مع هذه الالترامات الفياتات التي تكفلها ، وبوجه خاص امتياز المؤجر على منقولات المتتازل له عن الإيجار الموجودة بالعين المؤجرة ، والحق في حبسها ، والحق في توقيع الحجز التحفظي عليها (م ١/٣١٨ مدني).

والتناعلة في ضيان المنين الأصلى المحال عليه في حوالة الدين تقضى بأن

 <sup>(</sup>١) كولمار الفرنسية ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٣٥ فاللوز الأسيوس ١٩٣٩ - ٥٩ يلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٥٥٨ - عبد الفتاح عبد البائل فقرة ٢٧٣ ص ٢٢٣ .

ويضمن المدين الأصلى أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار اللمائن للحوالة، ما لم يتغلق على غير ذلك ، (م ٣١٩ ملنى ) . ولكن القانون خرج على هذه القاعدة العامة فيا يتعلق بالتنازل عن الإيجار ، إذ قضى فى المادة ٥٩٥ ملنى بأنه وفى حالة التنازل عن الإيجار يبتى المستأجر ضامناً للمتنازل له فى تنفيذ التزاماته ، وسبأتى بيان ذلك عند الكلام فى علاقة المستأجر المتنازل عن الإيجار بالموجر (١) .

#### (ب) علاقة المستأجر الأصلي بالمستأجر من الباطن

ولا المستاجر الأصلى بالمستاجر الما علاقة المستاجر الأصلى بالمستاجر من الباطن فليست علاقة حوالة كما فى التنازل عن الإيجار ، بل هى علاقة إيجاركما مبق القول . فالمستأجر بإيجاره من الباطن أجر حقه فى الإيجار للمستأجر من الباطن ، فى عقد إيجار مستقل عن عقد الإيجار الأصلى ، وقد أصبح فيه المستأجر الأصلى مؤجراً كما صار المستأجر من الباطن مستأجراً . ومن ثم يوجد عقد الإيجار الأصلى يمكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر الأصلى ، وعقد الإيجار الأصلى يمكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن ؟ .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل نشرة ٧٧٧.

<sup>(</sup>٣) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التميدي في هذا المني ما يأتى : وفي الإيجار من الباطن تبني العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر الأصل خاضعة لأحكام مقد الإيجار الأصل ، فيطالب كل منها الآخر بحقوقه بمقتفى هذا البقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل بالنسبة والمستأجر من الباطن مقبري عليها أحكام الإيجار من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل مستأجراً (مجموعة الاستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل مستأجراً (مجموعة الأعمال التنصيرية ٤ مس ٢٥ ه) – وقد كان المشروع المهيدي التقنين المدنى المحديد يشتمل على نص في هذا المني هو الممادة ما بين المؤجر والمستأجر الأصل خاضعة لأحكام عقد الإيجار الأصل ، أما العلاقة ما بين المزجر والمستأجر من الباطن قلسماء قلاكمة الإيجار من الباطن ( هجموعة الأعمال التنصيرية ٤ مس ٢٥ ه في الهامش) . وجاء في المذكرة الإيضاحية المنطن ( هجموعة الأعمال التنصيرية ٤ مس ٢٥ ه في الهامش ) . وجاء في المذكرة الإيضاحية المستأجر الأصل ، فيطالب كل منهما الآخر بحقوقه بمقتضى هذا المقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل ، ويكون المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن فتسرى عليها أحكام الإيجار من الباطن ، ويكون المستأجر الأصل بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل النسبة المستأجر أو المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر أو المستأجر أو المستأجر أو وقد حذف النص في لجنة المراجعة مستأجراً و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥ ه) . وقد حذف النص في لجنة المراجعة م

ويحدد العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عقد الإيجار من الباطن ، وذلك دون مراعاة لعقد الإيجار الأصلى (1) . ذلك أنه يجوز أن يكون العقدان مختلفن من وجوه كثيرة ، كمدة الإيجار ومقدار الأجرة وشروط العقد (1) . فقد يذكر في عقد الإيجار الأصلى مثلا أن المستأجر ليس له أن يوجر من الباطن دون موافقة المؤجر ، ويوجر المستأجر بموافقة هذا الأخير دون أن يشترط على المستأجر من الباطن ضرورة الحصول على موافقة إذا أراد الإيجار من الباطن بدوره : فللمستأجر من الباطن أن يوجرهو أيضاً من الباطن دون أن يحصل على موافقة المستأجر الأصلى ، لأن هذه الموافقة غير مشترطة في عقد الإيجار الأصلى (1) .

واكتفاه بالقواعد العامة و ( مجموعة الأهمال التحضيرية و ص و ٥ و في الهامش ) - انظر أيضا م ١/٧٧٩ مدنى طراق ، وتجري على الوجه الآتى : وفي حالة إبجار المستأجر المأجور تبق العلاقة ما بين المستأجر والمستأجر الأول خاضعة لأحكام عقد الإيجار الأول . أما العلاقة ما بين المستأجر الأول ملزما الأول والمستأجر النان فتسرى عليها أحكام عقد الإيجار النان ، ويكون المستأجر الأول ملزما بالأجرة المعرجر وليس لهذا قبضها من المستأجر الثان إلا إذا أحاله المستأجر الأول بأو وكله بقبضها منه و - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٥٨٠ وما بعدها .

ويتر تب عل أن العلاقة بين المستأجر والمستأجر من الباطن يحكها عقد الإيجار من الباطن لا عقد الإيجار من الباطن لا عد الإيجار الأسل ، أن المستأجر من الباطن لا تتر تب فى ذمته الالتزامات النائثة من عقد الإيجار الأسل إلا بموجب اتفاق خاص (جيوار ۱ فقرة ٢٣٤-بلانيول وريبيز ١٠ فقرة ١٠).

<sup>(</sup>١) حتى لو تم عقد الإيجار من الباطن على خلاف شرط مائع موجود في عقد الإيجار الأصل (الإيجار للمؤلف فقرة ١٠٥ ص ٥٣٠ ص ٥٣٠ ) .

<sup>(</sup>٢) ولكن لما كان المستأجر يؤجر حقه المستند من الإيجار الأصل ، وهذا الحق مقيد باستهال الدين فيما أهدت له ، فإن المستأجر من الباطن كللسنازل له هن الإيجار يكون مقيداً بنفس القيد الوارد في الإيجار الأصل (جيوار ١ فقرة ٢٣٤ - بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٨٥٨ من ٧٨٣).

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ١٩٤ – جيوار ١ فقرة ٢٥٥ – بودرى وقال ١ فقرة ١٩٢٩ من و ١٥٥ مام ١٩٤ مام ١٩٤ من الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٥ – والمقروض في ذك أن المؤجر عنما والحل مل الإيجار من الباطن وافق ضمناً على أن المستأجر من الباطن يجوز له بعوره أن يؤجر من الباطن . أما إذا كانت موافقة المؤجر على الإيجار من الباطن مقصورة على علما الإيجار وحده ، فلهس المستأجر من الباطن أن يؤجر من باطته ، وإلا جاز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار الأصلى وإخلاء الدين من كل من المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن الثانى وبديمي أنه إذا كان الإيجار الأصلى ( مبد الفتاح عبد الباتي ففرة ٢٧٧ س ٤٣٤ عاش ١ ) -- وبديمي أنه إذا كان الإيجار الأصلى لا يشتمل على الشرط المائع ، فآجر المستأجر الأصلى الدين من الباطن ، فإنه يستطيع ان يفوج --

وكذلك لو اشترط المستأجر الأصل على المؤجر القيام بالترميات العاجيرية فله أن يطالب بلراك ، وليس للمستأجر من الباطن أن يطالب المستأجر الأصلى جذه الترميات إن لم يكن قد اشترطها في عقد الإيجار من الباطن ، فيكون للمستأجر الأصلى هذه الحالة مدينان بالترميات التأجيرية : المؤجر بموجب عقد الإيجار الأصلى والمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن .

هذا ويلاحظ أنه وإن كان عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن مستقلين كلا منهما هن الآخر ، إلا أن مدة عقد الإيجار من الباطن لا يجوز أن تزيد على مدة عقد الإيجار الأصلى بدون رضاء المؤجر (١)، وأنه إذا انتهى عقد الإيجار الأصلى لأى سبب انتهى حتما معه عقد الإيجار من الباطن ولوكان في الأصل لا ينتهى بموحب الشروط التي يشتمل عليها(٢)، والمؤجر أن يلجأ لقاضى الأمور

سلفرط المسائع في الإيجار من الياطن مل شلاف الإيجار الأصيل و (ميد الفتاح عبد الياتي فقرة ٢٧٨]. ص ٤٣٤ – عمد عل إمام فقرة ١٧٠ ص ٤١١ ) .

<sup>(</sup>١) وقد قلمت محكة الاستتناف المخلطة بأنه لا يجوز أن تكون مدة الإيجار من الباطن أطول من مدة الإيجار الأصل ، وإلا مد المستأجر من الباطن باتياً في الدين بلا مقد فيها زاد عل الملة (استثناف مختلط ٢٨ لولمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٢) . وقضت أيضاً بأنه إذا كانتُ معة الإجارة من الباطن أطول من البائل من مدة الإجارة الأصلية ، فإن الإجارة من الباطن لا تنفذ في حق المؤجر فيما زاد عل مدة الإجارة الأصلية إلا إذا أقر المؤجر الإجارة من المدة الرِّ الله (استتناف مختلط ٢٠ أبريل سنة.١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٧٩ ) وتعتبر الإجارة من الملة الزائدة التي أقرها المؤجر إجارة مستقلة من الإجارة من الباطن انعقدت مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن فيكون المستأجر من الباطن فيها مستأجراً أصلياً (أوبرى ورووإمهان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦١ – ص ٢٦٢ سليمان مرقس فقرة ٢٥٤ ص ٢٦٠ هامش ٤ – عبد الفتاح عبدالباق فقرة ٢٧٧ ص ٤٣٤ عامش ٢ - عمد كامل مرسى فقرة ٢١٩ - عمد عل إمام فقرة ١٧٠٠ ص ٤١١ ) . ومع ذلك فقد قفيت عمكة الاستكناف المختلطة بأن فسخ الإيجار الأصل لا يقطع العلاقة فيما بين المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن فيما لا يتعارض مع فسخ الإيجار الأصل، فيجوز المستأجر لأصل طلب طرد المستأجرمن الباطن التأخرنى دفع الأجرةو بخاصة إذا انضم المؤجر إِلَىٰ هَذَا الطُّلُبُ ۚ (اسْتَنَافُ مُخْتَلِطُ ١٨ مايو سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٣٠ . ويؤخذ على هَذَا الحكم أن المؤجر كان يستطيع طلب طرد المستأجر من الباطن مباشرة منذ فسخ الإيجار الأصلى وسقوط الإيجار من الباطن تبعاً لذك – انظر أيضاًاستتناف عنتلط ١٧ نوفبر سنة ١٨٩٢ م ٥ ص ٢١ ) . (۲) هيرانتون ۱۷ فقرة ۱۵۹ – ترولون ۲ فقرة ۱۶۰ وما بعدها – بودري وڤال ۱ غلزة ۱۳۸۱ – أوبُري ورووإسيان ه فقرة ۲۶۸ ص ۲۲۱ وفقرة ۲۹۹ص۲۲۹ وهامش ۱۰۰۰ المسيكلوبيين دالوز ٣ لفظ Louage نقرة ٦٦٢ ونفرة ٧٤٣ – عمدكامل مرمى نقرة ٢٦٩ – همه على إمام فقرة ١٧٠ ص٤١١ – استثناف نختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٢ م ١٤ ص ٢٧٩ – ــ

المستعجلة لإخلاء العين من المستأجر من الباطن (١) أما العكس فليسَ بصحيح ، فقد ينتهى عقد الإيجار آمن الباطن قبل انتهاء عقد الإيجار الأصلى ، كأن تكون مدة الأول أقل من مدة الثانى ، أو أن يكون قد وجد ما يدعو لفسخُ العقد

- طنطا الكلية ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ الهاماة ١٧ رقم ٢٠٠ ص ١٢١٠- طافا قسخ عقد الإيجار الأصل علا لإخلال المستأجر الأصل بالتراماته ، أو أبطل إذا كان قابلا للإبطال ، أو أفقى بانتقال ملكية العين المؤجرة إلى مشتر لا يسرى في حقه الإيجار الأصل ، أو أنهى لموت المستأجر الأصل بناه على طلب ورث (م ٢٠١ ملف) ، أوضيخ لإصار المستأجر الأصل (م ٢٠٢ ملف) ، أو انتهى لأى سب آخر ، فإن الإيجار من الباطن يلتهى بانتهاء الإيجار الأصل وإذا كان الإيجار من الماطن ولوام يكن ثابت التاريخ قبل بيع العين المؤجرة ، سرى في حق المشترى ، وسرى قبماً للك الإيجار من المباطن عمول على الإيجار الأصل (دي باج ٤ فقرة الباطن ولوام يكن ثابت التاريخ لأن الإيجار من الباطن عمول على الإيجار الأصل (دي باج ٤ فقرة الإيجار من الباطن صراحة أو فسمناً ، فإن العلاقة بينه وبين المستأجر من الباطن تصبح علاقة الإيجار من الباطن مراحة أو فسمناً ، فإن العلاقة بينه وبين المستأجر من الباطن توقي فقل (قارن عبد المناج عبد الباق فقرة ٢٠٨ من ١٣٥ هامش ٢ بسلمان مرقس فقرة ٢٠١ من ٢٠٥ من ١٠٥ هامش ٢ بسلمان مرقس فقرة ٢٠١ من ٢٠٥ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ عامل ٢٠٠ من ٢٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ من ١٠٠ عامل ١٠٠ عا

(۱) لوزانُ و۲ فترة ۲۸۲ – جيوار ۱ فترة و۲۷ – هيك ۱۰ فترة و۲۸ – الإيجار گدولت فترة و۲۸ – الإيجار گدولت فترة و۲۸ م س ۲۰ – ۲۲ لولمبر سنة ۱۸۹۲ م ه س ۲۰ – ۲۱ يولمبه سنة ۱۹۲۳ م ۳۰ س ۲۰۹ – ۱۲ يولمبه سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ س ۲۰۱ م سنة ۱۹۲۲ م ۲۰ س ۱۵۷ - ۲۰ يولمبه سنة ۱۹۲۱ م ۲۸ س ۱۵۷ .

ملا وإذا انتهى عقد الإيجار الأصل ، وأخرج المستأجر من الباطن من ألمين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإيجار من الباطن ، فليس له حق الرجوع على المستأجر الأصل مادام قد كان عالما بجواز انتهاء الإيجار الأصل فبل انتهاء الإيجار من الباطن (استئناف مختلط ، 1 مايو سنة ١٨٩٣ م ه ص ٢٩٣ ) ، وذلك ما لم يكن فسخ الإيجار الأصل راجعاً إلى خطأ المستأجر الأصل كتأخر، في دفع الأجرة (استئناف مختلط ، يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٥٧ - وانظر أنسيكلوبيك دالموز ٢ لفظ على المؤجر بتعويض ما دنس فرنسي ٢ يوليه سنة ١٨٧٣ دالموز ٢ لـ ٢٠ ) .

الأول مع بقاء العقد الثاني . وقد قدمنا مثل ذلك في التنازل عن الإيجار. والسبب في انتهاء الإيمار من الباطن بانتهاء الإيجار الأصلى أن الممتاجر الأصلى إنما أجر حقه المستمد من الإيجار الأصلى للمستأجر من الباطن ، فإذا انتهى الإيجار الأصلى انعدم هذا المان ، ركان ذلك بمثابة هلاك الشيء المؤجر في عقد الإيجار من الباطن ، وإذا حلك الشيء المؤجر انفسخ العقد من تلفاء نفسه (م ١/٥٦٩ مدني) ، ومن ثم ينفسخ عقد الإيجار من الباطن(١) . وتمد ذهب بعض الفقهاء إلى غر هذا الرأى ، وعندهم أن الإيجار من الباطن يبتى يحكم العلاقة بين طرفيه طوال مدته ولو انتهى الإيجارالأصلي قبل انقضاء هذه المدة. ولكنهم يستدركون فيقررون أن بقاء الإبجار من الباطن فيها بين طرفيه بعد انتهاء الإيجار الأصلى لايجعله ناغداً قبل المؤجر إلا إذا أقره هذا ، ومن ثم يعتبر المستأجر من الباطن إزاء المؤجر شاغلا العن بدون سنا. ويصبح طرده دون حاجة إلى التنبيه عليه بالإخلاء؟ . ونحن نوثر القول بأن الإيجار من الباطن بنتهى بانتهاء الإيجار الأسلى . لا أنه يبتى ولكنه يكون غير نافذ في حق المؤجر ، وإن كانت النتيجة تكاه تكون واخدة منالناحية العملية . إلا أن فيالقول بانتهاء الإيجار من الباطن تمشيا مع المبدأ الذي نذهب إليه من أن المستأجر الأصلي لايوجر من الباطن العين المؤجرة ذاتها ، بل يؤجر عقه كمستأجر ٣٠ . وما دام الإنبار من الباطن إنما يقع على حق المستأجر المستمد من الإيجار الأصلي ، وقد انعدم هذا الحق بانتهاء الإيجار الأصلي ، فإن الإيجار من الباطن ينفسخ من تلقاء نفسه لهلاك محله كما سبق القول . وهذا التحليل هو الذي ذهبت إليه محكمة النقض ، فقد جاء في حكم لها وأن عقد الإيجار من الباطن ينقضي حتا(١) بانقضاء عقد الإيجار الأصلى ولوكان قائمًا بحسب الشروط التي اشتمل

<sup>(</sup>۱) الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۵ س ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۷۷ ص ۹۴۶ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۹۶ ص ۲۰۱ .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرفس فقرة ٢٠١ ص ٤٦١ – ص ٢٩٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٢٥ ص ٢٧٩ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٥ ص ٢٧٦ – عمد لبيب شنب فقرة ٣٢٧ ص ٣٤٣ – ص ٣٤٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٠٢.

<sup>( )</sup> ويذهب الأستاذ سليمان مرقس إلى تصويب عبارة وينقضي سمّا ، يعبارة و أنه يصبح فير ذانا في حق المؤجر الأصل، (مليمان مرقس فقرة ٢٥١ ص ٢٦٢ هامش ٤) . وغي عن ح

هليها ، وأنه لا يلزم لسريان حكم فسخ عقد المستأجر الأصلى على عقد المستأجر من الباطن أن تقام الدعوى على هذا الأخير . ولا يهم فى هذه الحالة أن يكون عقد المستأجر من الباطن ثابت التاريخ قبل رفع دعوى الفسخ أو بعد رفعها ، كا لا يهم أن يكون عالما بسبب الفسخ وقت استنجاره أو غير عالم به . ولا يشرط كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، إذ هو لا يعتبر في هذه الحالة في حكم الغير ، كما أن حيازته العرضية للأطيان المؤجرة لا تحوله حتى تملك الثار بعد انقضاء عقده تبعا لفسخ عقد المستأجر الأصلى إذ يصبح حائزاً بلا سند ه (١) .

وما دامت علاقة المستأجر الأصلى بالمستأجر من الباطن هي علاقة مؤجد بمستأجر كما سبق القول ، فإنه يترتب على ذلك أن المستأجر الأصلى يكون ملتزما نحو المستأجر من الباطن بجميع التزامات الموجر ، وأن المستأجر من الباطن يكون ملتزما نحو المستأجر الأصلى بجميع التزامات المستأجر . فنستعرض التزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن ، ثم التزامات المستأجر من الباطن ، ثم التزامات المستأجر من الباطن ، نحو المستأجر الأصلى .

## ٤٧١ — النزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من البالمن: قلمنا أن

- البيان أن الانقضاء عن و عدم النفاذ عن آخر ، فإذا اختارت محكة النقض لفظ والانقضام فلا عل لاستبدال و عدم النفاذ ، به .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۲۸ فبراير سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۳ رقم ۹۰ ص ۹۰۰ (وانظر فى العبارات التى نقلناها ص ۹۰۰). وفى نفس المنى قضت محكة طنطا الكلية بأن عقد الإيجار من الباطن ينقضى حمّا بانقضاء عقد الإيجار الأصل ، حمّى لو كان لا ينقضى بمقتضى شروطه الحاصة ، لأن العقد الأول إنما قام على العقد الثانى فلا يتسنى له البقاء بعد زواله دون اتفاق جديد مع المالك . ولا يؤثر فى هذه القاعدة أن يكون التأجير من الباطن مأذوناً به من المالك ، أو أن يكون المستأجر من الباطن قد وفى حميع التزاماته لمن أجر له ، فهذا كله لا يمنع المالك من المطالبة بفسخ الإجارة من الباطن تبماً لها بغسخ الإجارة من الباطن تبماً لها (طنطا الكلية ۱۲ أبريل سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۷ رقم ۲۰۲ ص ۱۲۱۷).

وانظر أيضاً فى نفس المنى استئناف مختلط ٢ ديسمبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٣٧ – وقد قضت المادة ٢٠١ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على ما يأتى : وإن فسخ الإجارة الأصلية يؤدى حباً إلى فسخ الإجارة الثانية الى مقدها المستأجر فيما خلا الأحوال المنصوص طبا فى الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٥٨٥ ( استيفاء المؤجر الأجرة نباشرة من المستأجر الثانى أو بالتنازل له ، ورضاء المؤجر صراحة بالإيجار الثانى أو بالتنازل ) .

المستأجر الأصلى بكون مؤجراً فى حقد الإيجار من الباطن ، فيلمزم إذن نحو المستأجر من الباطن بجميع النزامات المؤجر : بلمزم بتسليم العين المؤجرة فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة ، وبأن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة ، وبضيان التعرض ، وبضيان العيوب الحفية . وذلك كله طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن لالشروط عقد الإيجار الأصلى ، وقد قدمنا أن شرط كل من العقدين قد تختلف عن شروط العقد الآخر .

وبلاحظ هنا أن المستأجر الأصلى يلنزم بتسليم العين فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة كما سبق القول ، أما المتنازل عن الإيجار فقد قدمنا أنه يسلم العن بالحالة التي هي عليها وقت التنازل .

وسنرى أنه إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن صراحة أو ضمنا ، فإن المؤامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن تنتقل عن طريق حوالة الدين من ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة الموجر ، فيصبح هذا عو الملتزم مباشرة نحو المستأجر من الباطن بالالتزمات المتعدمة الذكر .

يلزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً للنزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن لا لشروط عقد الإيجار الأصلى . فيلزم بأن يستعمل المين فيا أحدت له ، وبالمحافظة عليها ويدخل في ذلك إجراء الترميات التأجيرية والمستولية عن الحريق (١) ، وبردها إلى المستأجر الأصلى عند نهاية الإيجار من الباطن . ويلزم بوجه خاص بأن يدفع الأجرة إلى المستأجر الأصلى، والأجرة التي بدفعها هي الأجرة المتنق عليها في عقد الإيجار من الماض لا الأجرة المتنق عليها في عقد الإيجار من الماض لا الأجرة المتنق عليها في عقد الإيجار من الماض لا الأجرة المتنق عليها في عقد الإيجار من الأخرى أو أقل

<sup>(</sup>۱) وإذا أخل المستأجر من الباطن بالتراماته المتعلقة باستمال الدين فيما أعلت له والمحافظة عليها ، وترتب عل ذلك أن أصبح المبتأجر الأصل مسئولا نحو المترجر وترتب عل ذلك أن أصبح المبتأجر الأصل مسئولية عقدية من المستأجر من الباطن ) وحكم للمؤجر بصويض على المستأجر الأصلى ، كان لحله الاخير أن يرجع جلا التصويض على المستأجر من الباطن بناء على إخلاله بالتراماته الناشئة عن الإيجار من الباطن (استتناف مختلط ٢ ديسمبرسنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٢٧ – ١٦ مايوسنة ١٩٣٣ م

كما مبق القول . ولا يجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك ضد المستأجر الأصلى في دعوى المطالبة بالأجرة بألا حق لهذا الأخير في الإيجار من الباطن ، ومن باب أولى لا يحكم القاضى من نفسه بعدم قبول الدعوى بناء على هذا السبب (١). وللمستأجر الأصل حتى امتياذ الم من منقد لات المستأجر من الباطن

وللمستأجر الأصلى حتى امتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة ، للوفاء بكل هذه الالتزامات هذه المنقولات، وأن يوقع الحجز التحفظى عليها ، شأنه فى ذلك شأن أى مؤجر. هذه المنقولات، وأن يوقع الحجز التحفظى على منقولات المستأجر اله أيضاً حتى الامتياز وحتى توقيع الحجز التحفظى على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما هو مستحتى له قبل المستأجر الأصلى إذا كان المؤجر قد اشترط عدم الإيجار من الباطن ، فإن لم يوجد هذا الشرط فبمقدار ما يكون مستحقاً للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن من وقت أن ينذر المستأجر من الباطن (م ٣١١٤٣ مدنى). وسرى أن المستأجر من الباطن يكون أيضاً ملز ما بأن يؤدى للمؤجر مباشرة ما يكون ثابتا من الأجرة . الباطن يكون أيضاً ملز ما بأن يؤدى للمؤجر مباشرة ما يكون ثابتا من الأجرة . في ذمته للمستأجر الأصلى من وقت أن ينذره المؤجر ( م ٩٦ م ١٩٥٪ امدنى ) .

وسنرى، هنا أيضاً ،أنه إذا قبل الموجر الإيجار من الباطن صراحة أوضمنا، فإن النزامات المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن ولكن نحو الموجر لا نحو المستأجر الأصلى وذلك عن طريق حوالة الحق، فيصبح الموجر هو الدائن مباشرة للمستأجر من الباطن بهذه الالنزامات ، ويستطيع أن يرجع عليه مباشرة بالأجرة المتفق عليها في عقد الإيجار من الباطن وبالتعويض عن الحريق إذا تحققت مسئولية المستأجر من الباطن عنه بموجب عقد الإيجار من الباطن وبغير ذلك من الالنزامات التي يرتبها عقد الإيجار من الباطن في ذمة المستأجر من الباطن .

۱۷۳ - أهم الفروق بين التنازل عن الإبجار والإبجار من البالمن من عبث علاقة المستأمر بالمتنازل له وبالمستأمر من البالمن : ويخلص من

<sup>(</sup>۱) الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۰ مار ۱ مار ۱۹۰ – ۲۰۰ مار المناف مختلط ۲۷ مار ان ۱۹۰ – ۲۰ مار ۱۳۰ – بيوار ۱ فقرة ۲۱۴ وفقرة ۲۳۴ – الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۵مي ۵۲۰ .

المستعراض علاقة المستأجر بالمتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقا بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع جميعاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتي :

١ -- فى التنازل عن الإيجار بنتقل نفس عقد الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له عن الإيجار. أما فى الإيجار من الباطن فهناك عقدان كل منهما مستقل عن الآخر، عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن، وقد يختلف أحدهما عن الآخر وهذا ما يقع غالباً.

٢ ــ فى التنازل عن الإيجار بكون للمستأجر حق امتياز البائع على حق الإيجار الذى انتقل إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيكون للمستأجر حق امتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة .

٣ - فى التنازل عن الإيجار لا يضمن المستأجر إلا وجود الحق المتنازل عنه.
 أما فى الايجار من الباطن فيضمن المستأجر التعرض الحاصل للمستأجر من الباطن فى الحدود المقررة فى القانون .

٤ - فى التنازل عن الايجار يسلم المستأجر العين للمتنازل له فى الحالة التى
 هى عليها وقت التنازل . أما فى الايجار من الباطن فيسلم المستأجر العين للمستأجر
 من الباطن فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة .

#### ٧ - علاقة المستأجر بالمؤجر

( ١ ) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإبجار

## ٤٧٤ — حقوق المستأجر قبل المؤجر والنزامات نجوه تنتغل كلها

بالتنازل: قدمنا أن التنازل عن الايجاريتضمن حوالة حق وحوالة دين فالمستأج بالتنازل قد حول حقوقه قبل المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح له حق قبل المؤجر. ولما كانت حقوق المستأجر قبل المؤجر هي النزامات المؤجر تنحوه، فإن المؤجر لم يعد منذ التنازل مدينا للمستأجر. كذلك المستأجر بالتنازل قد حول النزاماته نحو المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح في ذمته

النزام نحوالمؤجر. ونرى من ذلك أن المستأجر لم يعد، بعد أن تنازل عن الإيجار، دائناً للمؤجر ولا مديناً له -، فاختمت بذلك وساطئة بين المؤجر والمتنازل له عن الإيجار وأصبحت العلاقة بين هذين الأخيرين علاقة مباشرة كما سرى. ولا تقوم أية علاقة بين المستأجر والمؤجر تستند إلى عقد الإيجار، فقد تنازل المستأجر عن هذا العقد بما يشتمل عليه من حقوق والنزامات. وإنما يكون المستأجر، بحكم القانون لا بحكم عقد الإيجار كما سنرى ، ضامناً للمؤجر تنفيذ الالنزامات التي انتقلت إلى ذمة المتنازل له عن الإيجار.

ولا بتعهدها بالصيانة ، ولا بضهان المستأجر النزامات المؤجر عنها إلى المتنازل له من الإيجار، وذلك عن طريق حوالة الحق . فلا يصبح المستأجر دائناً للمؤجر لا بتسلم العين ، ولا بتعهدها بالصيانة ، ولا بضهان التعرض ، ولا بضهان العيوب الحفية ويصبح المدائن في كل ذلك هو المتنازل له عن الإيجار (١) كما سيجى . وبالنسبة إلى تسلم العين ، إذ كان المؤجر قد سلمها إلى المستأجر قبل التنازل فقد وفي بالنزامه بالتسلم ولم يعد مطالباً بتسلم العين إلى المتنازل له عن الإيجار ، بل المستأجر هو الذي يلنزم بتسليمها إلى هذا الأخير .

ولما كانت حقوق المستأجر قبل المؤجر تنتقل بموجب حوالة الحق كماقدمنا ، وكانت حوالة الحق تصبح نافذة في حق المؤجر من وقت إعلانها له ، فإن آنتقال هذه الحقوق لايكون نافذا في حق المؤجر إلا من وقت إعلان التنازل إليه ، إما من المستأجر وإما من المتنازل له عن الإيجار . ومن ذلك الوقت لا يصبح المستأجر دائناً للمؤجر ، بل يصبح الدائن هو المتنازل له عن الإيجار (٢٦ كما مبق القول .

رُمُ ﴾ وقد شرق في عد، عن ابراني الشابد . وقد قلب ر العز الله عنوه به ي ان حواله الحق تكون نافذة أيضاً في حق المدين (أي المؤجر) من وقت قبوله إياها . ولما كان المفروض →

<sup>(</sup>۱) وقوق ذلك فإن المستأجر لا مصلحة له في مطالبة المؤجر بالتراماته ، فهو غيرمستول عنها نحو المتنازل له عن الإيجار ، بل هو لا يضمن إلا وجودها في ذمة المؤجر كما سبق القول (انظر آنفاً فقرة ۲۸ ٤ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ۲۸ ٤ – محمد على إمام فقرة ۲۷ اص ۱۷ الله و المؤلف فقرة تامنا (انظر آنفاً فقرة ۲۵ ٤) أن حوالة (۲) وقد سرتا في هذا على الرأى السائد . وقد قدمنا (افظر آنفاً فقرة ۲۵ ٤) أن حوالة

٧٦٤ – الترامات المستأمر نحو المؤمر: وينقل المستأجر أيضاً النزاماته

نحو الموجو إلى المتنازل لد عن الايجار ، عن طريق حوالة الدين . فلا يصبح المستأجر مديناً للموجو ، لا بدفع الأجرة ولا باستعال العين فيا أعلت له ، ولا بالمحافظة عنيها وما يدخل فى ذلك من القيام بالمرميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، ولا برد الدين . ويصبح المدين بكل ذلك هو المتنازل له عن الايجار كما سنرى . ويكون المتنازل له عن الايجار هو المدين مباشرة برد العين إلى الموجر إذا كانت مدة الإيجار أطول فينتفع المستأجر بالعين المدة الباقية ثم يقوم بردها إلى الموجر بمرجب عقد الإيجار الأصلى .

وهنا تعرض مسألة نفاذ حوالة الدين في حق المؤجر، فن وقت هذا النفاذ تبرأ فمة المستأجر من النزامانه نحو المؤجر ويصبح المدين بها هو المتنازل له عن الايجار وحده, ولم تكن هذه المسألة ذات بال في حوالة حفوق المستأجر قبل المؤجر، إذ حوالة الحق تصبح نافذة في حق المؤجر من وقت إعلانه بها كما سبق القول. أما في حوالة الدين ، فالقاعدة العامة أن الحوالة لا تكون نافذة في حق الدائن إلا إذا أقرها (م ١/٣١٦ مدنى). فهل نطبق هنا هذه الفاعدة العامة ، ولا ثبراً ذمة المستأجر من النزاماته نحو المؤجر وبصبح المتنازل له هو المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الايعيننا القانون الفرنسي في هذه المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الايعيننا القانون الفرنسي في هذه

سأن المؤجّر قد قبل التنازل مادام لم يشترط في عقد الإيجار عدم جواز التنازل، لذلك ممكن احبار التنازل من الإيجار ، كحوالة حق ، سارياً في حق المؤجر من وقت إخطاره به مادام أن المؤجر قد قبله مقماً قبولا فسمنياً (انظر المذكرة الإيضاحية المشروح التمهيدي في مجموعة الأهمال المتحضيرية ع من عده من عده ) . وقد اشترطنا إخطار المؤجر بالتنازل ليكون نافلاً في حقه ، وذلك حتى بمنع المؤجر من وقت الإخطار من الوفاء بالتزامات المستأجر ، وين جا الميتازل وحده . ولهن من الفرورى أن يكون هذا الإخطار إملاناً رسمياً أوحى إخطاراً قابت التاريخ ، إذ أن الإخطار ليس إلا لإعلام المؤجر بالتنازل ، وهو في الوقت ذاته يسجل على المؤجر قبوله النسني السابق بالتنازل ، ولهن من الضروري أن يكون هذا التبول ثابت التاريخ المهرى التنازل في حق المؤجر ، وإنما يشترط ثبوت تاريخ الفبول لسريان الحرائة في حق الميم لا في - ي الحال عليه (م ٢٤٩ ملف وطني قدم ) . أما أن يكون القبول بالكتابة ، فقد كان ذلك ما يشترط التعتبين الملف المغيد ما يشترط أفي التعتبين الملف المغيد ما يشترط المين جديد) - وارد مده و مدى حديد ) ، ولم يعد مشترطاً في التعتبين الملف المغيد (م ٢٤٩ ملف قدم ) ، ولم يعد مشترطاً في التعتبين الملف المغيد (م ٢٠٩ مدنى جديد) - قارن في فلك سلهمان مرتس فقرة ه ٢٠٥ من ه ٢٤ عامل و .

المسألة ، إذ أن هذا القانون لا يعرف حوالة الدين . وقد رتب الفقه والقضاء فى فرنسا على ذلك أن المستأجر في التنازل عن الايجار يبتى هو المدين نحو المؤجر ولايصبح المتنازل له مدينا لهذا الأخر ، فالمستأجر إذا كان يستطيع أن يتقل حقوقه لَا يستطيع أن ينقل النزاماته (١٦) . وقد كان هذا هو أيضاً الحكم في التقنين المدنى المصرى القديم فقد كان هذا التقنين كالتقنين المدنى الفرنسي لايعرف حوالة الدين (٢) . أما التقنين المدنى المصرى الجديد فيعرف حوالة الدين كما يعرف حوالة الحق ، ومن ثم أمكن أن نقرر أن المستأجر تبرأ ذمته من النزاماته نحو المؤجر وتنتقل هذه الاليزامات إلى المتنازل له . ويبتى أن نعرف منى يتم هذا الانتقال ، وهل نطبق في هذه المسألة القاعدة العامة في حوالة الدين فلا تبرأ. ذمة المستأجر من النزاماتِه إلا من وقت أنْ يقرَّالْمُوَّجِّرَ التنازُّلُ ؟ يجيب الفقه المصرى على هذا السوال بالايجاب ، ويذهب إلى تطبيق القاعدة العامة في حوالة الدين ، فلا تبرأ ذمَّة المستأجر من النز اماته نحو المؤجِّر إلَّا من وقت أن يقر المؤجر التنازل . أما قبل ذلك ، فإن المتنازل له لايكون ملزما مباشرة نحوالموجر ، بل يكون ملزماً نحو المستأجر بالوفاء بهذه الالتزامات للمؤجر في الوقت المناسب (م ١/٣١٧ مدنى ) . فيقول الأستاذسليان مرقس : و ولكن المستأجر يبتى ملتزما نحو المؤجر بالالنزامات التي يفرضها عليه عقد الايجار ما دام المؤجر لم يقبل حوالة الدين، (٢). ويقول في موضع آخر : و أما حوالة الديون فلا تكون نافذة في حق المؤجر إلا من وقت قبوله إياها (المادة ٣١٦ ) ، ولانخول المؤجر دعوى مباشرة قبل المتنازل له إلامن وقت هذا القبول »<sup>(1)</sup> .

<sup>(</sup>۱) دیئرجیه ۳ ففرة ۲۹۱ – ترولون ۱ فقرة ۱۲۱ – جیوآر آففرة ۲۲۰ – بیوآر آففرة ۲۲۰ – بیوآر آففرة ۲۲۰ – بولیه بودری وقال ۱ ففرة ۱۱۲۱ – بلانیول وربیر ۱۰ ففرة ۲۰۵ – نقض فرلسی ۲۶ پولیه صنهٔ ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۳۰ – ۱ – ۲۸۴ – ۱۲ دیسمبر سنهٔ ۱۹۴۰ – ۵۰ (والوز التحلیل) ۱۹۴۰ – ۵۰ – لیون ۲۰ پونیه سنهٔ ۱۸۸۷ دالوز ۸۸ – ۵۰ .

<sup>(</sup>۲) الإيجار للمؤنف فقرة ۱۱۷ – وللك كان يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بالتؤاماته بالرغم من التنازل ( استئناف مخطط ۱۸ يونية سنة ۱۹۶۰ م ۲ م س ۲۱۳).

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٥٨ ص ٤٧٦.

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٢٠٥ - وانظر أيضاً في هذا المئي هذه الفتاح عبد الهالي فقرة ٢٧٢ ص ٢٧٠ عامش ١ وسنمود إليا فيمايل) - عمد -

والذي يشككنا في هذا الرأى ، بالرغم من إجماع الفقه المصرى عليه ، هو أن حوالة دين المتأجر تختلف عن حوالة الدين بوجه عام في شيء هام . فني حوالة الدين بوجه عام لم يكن الدائن قد أقرالحوالة مقدماً قبل حصولها ، ولذلك صبح أن يقال في حاماً الصدد : والدائن حر في إقرار الحوالة أو رفضها . . ولا شيء يجبر الدائن على إقرار الحوالة ، مهما يكن المحال عليه مليثاً ، حتى لوكان أكثر ملاءة من المدين الأصلى . . فليس الدائن ملزماً أن يغير مدينه حتى إلى مدين أفضل ، فهذا أمر يرجع تقديره إليه هو ، وإذا رفض إقرار الحوالة فلا بد أن يكون لديه من الآسباب ما يعرو في نظره الرفض ، وهذا كاف ولا تعقيب، عليه في تقديره ، بل هو لا يسأل عن أسباب رفضه ا(١) . فهل هَذَا القول ينطبق على المؤجر في حالة تنازل المستأجر عن الإيجار ؟ أليس المفروض أن المؤجر ، ما دام لم يمنع المستأجر من التنازل بموجب الشرط المانع ، قد قبل مقدماً أن يتنازُل المستأجر عن الإيجار والتزم بهذا القبول بموجب عقد الإيجار نفسه ٩٢٦ ففيم إذن نوجب إقرار المؤجر للتنازل حتى يكون نافلًا في حقه ، وهذا الإقرار أمر مفروغ منه وقد افترض القانون أنه قد صدر فعلا من المرَّجر منذ أن أبرم عقد الإيجار ولم يدرج فيه الشرط المانع ؟ وإذا نحن أوجبنا عرض التنازل على المؤجر ليقره ، أيملك هذا ألا " يفعل وُ هو ملزم بأن يقره كما سبق القول ؟ ألبس من العبث أن نتقدم إلى الموْجر في إقرار التنازل ونحن نعلم أنه لا يملك إلا أن يقره ؟ لللك نرى اعتبار التنارل عن

حاكامل مرسى فقرة ١٩٣ ص ٢٤٧ – ص ٢٤٨ – محمد عل إمام فقرة ١٧١ ص ٤١٥ – ص ١٦] – عبد المنعم البدرارى ص ١١١ – ص ١١٢ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٣ ص ٥٨٠ – عبد المنعم فرج العبدة فقرة ٢٠٢ ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٢٢١ ص ٥٧٥ .

<sup>(</sup>۲) ويقرب من ذلك ما يقوله الأستاذ عبد الفتاح عبد الباتى : وعلى أن حوالة المدين التي يتضبها المتنازل من الإيجار هي حوالة من نوع خاص . فالأصل في حوالة الدين أنها لا تنفذ في حق الدائن إلا إذا أقرتها (م ٣١٦) . ولكن لا يلزم لسريان التنازل من الإيجار في حق المؤجر أن يرتضيه ، حتى بالنسبة إلى ما يعتبر منه حوالة الدين . ولمل المشرع رأى في عدم خطر التنازل على المستأجر أزولا من المؤجر عن اشتراط رضائه لكي يسرى في مواجهته ماقد يجريه المستأجر من حوالة لديونه (حقوق المؤجر) (عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٥٩ من ١٠٠ همش ١٠ ومد سبقت الإشارة إليها في لفس الفقرة في هاش مابق) .

الإيجار نافداً في حق المؤجر دون حاجة إلى إقراره ، فإن هذا الإقرار قد صدر منه مقدماً منذ صدور عقد الإيجار . وتبرأ ذمة المستأجر من النزاماته بمجرد التنازل ، ومن هذا الوقت أيضاً يصبح المتنازل له هو المدين جذه الالتزامات للموجر (١) . ومن أجل هذا أراد المشرع ، بعد أن استغنى عن إقرار المؤجر للتنازل بعد حصوله مكتفياً بالإقرار الضمني الصادر قبل التنازل ، ألاً يحرم الموجر من تأمن تكميلي ، فجعل المستأجر ضامناً للتنازل له في تنفيذ النزاماته كما سنرى . وأبق هذا الضمان مقترنا بالإقرار الضمني الصادر قبل التنازِل ، حتى إذا صدر من المؤجر إقرار لاحق للمتنازل فإن ذمة المستأجر تبرأ من هذا الضمان . وعلى ذلك بكون التنازل وحده كافياً لحلول المتنازل له محل المستأجرة جبع الحقوق والالنزامات الناشئة عن عقد الإيجار، فننتقل الحقوق من ذمة المستأجر، وتبرأ ذمته من الالتزامات، ولكنه يبني ضامنا للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات. فإذا ما قبل المؤجر التنازل بعد حصوله ، برئت ذمة المستأجر من هذا الضمان. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما يوميد هذا المعنى ، إذ تقول : و فني التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه محل المستأجر في جميع الحقوق والالنزامات الناشئة من عقد الإيجار . ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد . ويترتب على ذلك أن المؤجر يطالب المتنازل إليه بجميع التزامات المستأجر ، من المحافظة على العين واستعالها فها أعدت له ودفع الأجرة ورد العن ، ويكون جذاكله بطرين الدعوى المباشرة. ومعذلك يبقى المستأجر الأصلى ضامناً للمتنازل إليه فى تنفيذكل هذه الالتزامات، ولآيسقط هذا الضهان إلا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيمار بعد صدوره دون أي تحفظ بشأن حقوقه قبل المستأجر الأصليأو إلاإذا استوفى الأجرة من المتنازل إليه دون أي تحفظ ٢٦٠ .

<sup>(</sup>١) يبنى أن المؤجر قد لا يعلم بالتنازل عن الإيجار ، ولكن ممثا ليست له أهمية علمية . فالمؤجر ، إذا كان لا يعلم بالتنازل ، سيطالب المستأجر بالتزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر بالتزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر بالتنازل . قإذا شاء المؤجر التحفظ ، أخطر المستأجر بأنه سيرجع على المتنازل له ولكن هون أن يخل فعة المستأجر من الفيان . وإذا لم يتحفظ المؤجر على هذا النحو يكون قد قبل التنازل يعد حصوله قبولا ضمنيا ، فتبرأ ذمة المستأجر من الفيان كما حياتى . ومن ذلك نرى أن التنازل يعلم هذا أثره في حق المؤجر من وقت حصوله ، أما إخطار المؤجر به فالمقصود منه أن يعلم هذا أن المتنازل له قد أصبح هو المدين له .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٦٥ - ص ٥٦٥ .

ويوكد ما ذه الله أن القانون جعل المستأجر ضامناً للمتنازل له قبل قبوله الموجر للتنازل ، ويسقط الضيان عن المستأجر سهذا القبول . والمستأجر لا يكون ضامناً للمتنازل له إلا إذا كان هذا الأخير هو المدين الأصلى للموجر . ومعنى ذلك أن المتنازل له يصبح مديناً أصلياً للموجر قبل قبول هذا الأخير للتنازل . وإذن يكون التنازل قد سرى في حق الموجر وجعله دائناً للمتنازل له قبل قبوله للتنازل ، فلا يكون إذن قبول الموجر شرطاً لسريان التنازل في حقه لأن التنازل بسرى قبل هلا القبول .

# ٧٧٤ – ضماد المستأمر الممتنازل در ومتى بسقط هذا الضماد –

نصرص فافونية: ويخلص مما قدمناه أن المستأجر تبرأ ذمته من النز اماته نحو الموجو بمجرد تنازله عن الإيجار. ولما كان المؤجر لم يقبل التنازل إلا قبولا ضمنيا وقبل حصوله إذ هو قد اقتصر على عدم منع المستأجر من التنازل ، فقد أراد المشرع الا يخلى ذمة المستأجر إخلاه تاماً في هذه المرحلة ، فأبقاه كما قلمنا ضامناً للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات التي انتقلت منه إلى هذا الأخبر . وقد نصت المادة ه ٥٠ من التقنين المدنى على هذا الحكم إذ تقول : وفي حالة التنازل عن الإيجارييق المستأجر ضامناً للمتنازل له في تنفيذ التزاماته ع (١) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٦ من المشروع الفهيدي على المستأجر الآتى : و في حالة التنازل من للإيجار ، يحل المتنازل إليه ، في علاقته مع المؤجر ، محل المستأجر في حميع المفيري والالتزامات الناشئة من عقد الإيجار . ومع ذك يبني المستأجر في امتازل المهارة الهدف المتنازل المهارة المتنازل له بالمؤجر واكتفاء بسطيق القواعد العامة وأحكام الحوالة و ، وأصبح النص بعد علما الحلاف مطابقاً لما استرعليه في التشنين المدنى الجديد ، وصار رضه ١٢٤ في المشروع النهائي ووافق عليه على النواب تحت رقم ٢٢٣ في المشروع الألم التصفيرية على النواب تحت رقم ٥٩٥ ( بجموعة الأ الى التصفيرية على من ٥٩٥ ) .

ريقابل هذا النص في التقنين المدنى المادة ١٥١/٣٦٨ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : وينسن المستأجر الأصل المؤجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حلى الإيجار . . . . . ويعنى حكم التعنين المدنى حكم التعنين المدنى المديد .

ويقابل في التقنينات المدنية الربية الأعرى :

التقنين المدنى المعروي م ٥٩٢ (مطابق).

التنين المن اليس م ووه (مطابق).

فالمتنازل له ، بعد أن انتقلت إليه بالتنازل الرّ امات المستأجر ، أصبح مديناً للمؤجر سهذه الالتزامات . ولما كان محالا عليه سها والمحيل هو المستأجر ، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن يضمن المحيل ف حوالة الدين أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار الدائن للحوالة (م ٣١٩ مدنى) . ولكن المشرع شدد ، في خصوص التنازل عن الإيجار بموجب المادة ٩٥٥ سالفة الذكر، هذا الالتزام بالضان . فلم يكتف بأن يضمن المستأجر يسار المتنازل له وقت التنازل ، بل جعله يضمن يسار المتنازل له وقت مطالبة المؤجر إياه بتنفيذ النزاماته ، فيكون في هذه الحالة بالنسبة إلى المتنازل له في موقف يشبه موقف الكفيل . فإذا طالب المؤجر المتنازل له بتنفيد النزام من الالنزامات التي انتقلت إلى ذمته ، كأن طالبه مثلا بالأجرة أو بتعويض عن تلف العن أو بتعريض عن الحريق ، ووجده معسراً ، رجع بالضهان على المستأجر. وهو في رجوعه عليه بالضهان لا يرجع بنفس الالتزام الذي كان في ذمته بموجب عقد الإيجار ، فإن هذا الالنزام قد انتقل نهائياً بالتنازل إلى ذمة المتنازل له . وإنما يرجع بالنزام جديد لم ينشأ من عقد الإيجار بل من عقد التنازل ، وهو عقد برتب في ذمة المستأجر النزاماً بضهان يسار المتنازل له وقت المطالبة . ولا يرجع الموجر على المستأجر بالضهان إلا بعد أن يرجع أولا على المتنازل له فيجده معسراً. فإن رجع مباشرة على المستأجر، كان لهذا أن يطلب منه البدء بتجريد المتنازل له . ولا يكلف بأن يدل المؤجر على مال للمتنازل له يستوفى منه المؤجر حقه كما يكلف الكفيل بللك ، فإن المستأجر لا يكون مسئولا بموجب الضيان إلاإذا أثبت المؤجر أنعرجع على المتنازل له أولا فوجده معسر ألاا).

(١) الوسيط ٣ فقرة ٢٤٠ ص ٢٠٩.

<sup>-</sup> التقنين المدنى العراق م ٧٧٧ : في حالة التنازل من الإيجار عمل المتنازل إليه عمل المستأجر في جمع الحقوق والالتزامات الناشئة من حقد الإيجار . ومع ذلك يبن المستأجر ضامناً المتنازل إليه في تنفيذ التزاماته . (وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٩٦ : ويذهب إلى أنالالتزامات تنتقل إلى المتنازل لمفيكون مديناً بها المؤجر ، فيكون المؤجر مدينان ، لا مدين وضامن ) . تقنين المرجبات والمقود المبنان م ١٨٥/١ : يكفل المستأجر الأصل من يؤجره أو يتنازل له من الإجارة ، ويبق ملزماً تجاه المؤجر بجمع الموجبات الناشئة من العقد . و ويبدو أن التقنين طلباني يحمل المستأجر الأصل في حالة التنازل من الإيجار حديثاً المؤجر بنفس الالتزامات الناشئة من مقد الإيجار ، فيكون المؤجر مدينان – المستأجر والمتنازل له – لا مدين وضامن ) .

وإذا رجع الوَّجر على المستأجر بالضيان ، فإن لهذا الأخير أن يرجع على المتنازل له عا و فاه<sup>(۱)</sup> .

ومن هذا نرى أن المستأجر فى التزامه بالضمان لا يعتبر مديناً أصلياً ينضم إلى المتنازل له فيصبح للمؤجر مدينان فى نفس الدين كما يذهب بعض الفقهاء (٢) ، ولا هو كفيل للمتنازل له كما يذهب بعض آخر (٢) . وإنما هو ضامن للمتنازل له (١) ، وقد رسم القانون حدود هذا الضمان .

والضان يبقى في ذمة المستأجر على النحو المتقدم الذكر ، ما دام مقتصراً على قبول التنازل قبولا ضمنيا سابقاً على حصول التنازل من طريق أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل كما سبق القول . فإن خطا الموجر خطوة أخرى ، وقبل التنازل بعد حصوله قبو لاصريحاً أو ضمنياً، فإن هذا القبول اللاحقالتنازل يبرئ ذمة المستأجر من الضيان . فيكون المؤجر في هذه الحالة قد قبل التنازل مرتن. المرة الأولى كان قبوله سابقاً على التنازل ، وهو قبول ضمني مستخلص من أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل ، وهذا القبول يكفي لإبراء ذمة المستأجر من التراماته إذ تنتقل هذه الالترامات إلى ذمة المتنازل له ، ولكنه لا يكفي لإبراء ذمة المسستأجر من ضهان المتنازل له في تنفيذ هذه الالتزامات. والمرة الثانية كان قبول المؤجر لاحقاً للتنازل ، وهو قبول صريح أو ضمني ، وبمجرد صدوره تبرأ ذمة المستأجر حتى من الضيان . وهذا ماتقضي به المادة ٩٧٥ من التقنين المدنى ، إذ تنص على ماياتي : و تبرأ ذمة المستأجر الأصل قبل المرجر، سواء فيا يتعلق بضيانه للمتنازل له في حالة التنازل عن الإبجار أو فيها يتعلق بما يفرضه عقد الإبجار الأصلي من النزامات في حالة الإبجار من الباطن : (أولا) إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيجار أو بالإبجار من الباطن . (ثانياً) إذا استوفى الموجر الأجرة مباشرة من المتنازل له

<sup>(</sup>١) عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠١ ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۰۵ ص ۶۹۶ - محمد علی إمام فقرة ۱۷۱ ص ۶۱۵ – ص ۶۱۶ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۲ ص ۵۸۰ .

<sup>(</sup>٣) عبد القتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٤ ص ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٤) فهو يفسن تنفيذ الترامات المثازل له كما يضمن البائم والمؤجر التعرض والاستحقاق والموب الحفية . فق هذه الأحوال لا نقول إن البائع أو المؤجر كفيل المشترى أو المستأجر ، بل نقول إنه ضامن (garantle) لفعل معين . وهناك فرق بين الضان (cautionnement) والكفالة ( cautionnement )

أو من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى و(١).

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن قبول المؤجر للتنازل عن الإيجار هو قبول آخر لاحق للتنازل ، غير قبوله الضمنى السابق على التنازل كماسبق القول . وهذا القبول الآخر معناه أن المؤجر قد قبل المتنازل له عن الإيجار بالفات بعد أن عرفه ، وقد كان لا يعرفه وقت قبوله السابق على التنازل إذ لم يكن موجودا في ذلك الوقت . وما دام المؤجر بعد أن عرف شخص المتنازل له قدقبله مديناً ، فإن القانون يفترض أن المؤجر قد أراد بذلك إبراء ذمة المستأجر إبراء ناماً نهائياً ، لامن الزامانه فحسب بل أيضاً من ضمانه ، وقبول المتنازل وحده مديناً . وفي هذه الحالة لا يكون المستأجر ضامناً ليسار المتنازل له ، لا عند المطالبة ولا عند قبول المؤجر ، فإذا كان المتنازل له معسرا وقت قبول المؤجر ، المطالبة وكان موسراً قبل الميكن المستأجر ضامناً . ولو أعسر المتنازل له عند المطالبة وكان موسراً قبل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٩ من المشروع الخهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التفنين المدفي الحديد ، فيما عدا أن الفقرة (أولا) في المشروع التهيدي كانت تنجى بالعبارة الآثية و دون أن يبدي أي تحفظ بشأن حقرقه قبل المستأجر الأصل و . وفي بلغة المراجعة حلقت علم العبارة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد وصار رفه ٦٢٦ في المشروع النهايي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ع٢٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٥ . مم مجلس الشيوخ تحت وقم ٩٧٥ (مجموعة الأهمال التحضيريق ٤ ص ٩٦٥ – ص ٩٧٠ ) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ١٥١/٣٦٨ ، وكافت تجرى على الوجه الآتى : ويضمن المستأجر الأصل للمؤجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حتى الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر الثانى أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطى ، أورضى بالإيجار الثانى أوبالإسقاط » . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدني السوري م ٦٤ ه (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ٩٦٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٧٨ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٢) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٢/٤٨٦ : ويزول هذا الإلزام (الترام المستأجر الأصل غو المؤجر) : أولا – إذا استوفي المزجر مباشرة بدل الإيجار من يد المستأجر الثاني أو المتنازل له بدون أن يبدى أى تحفظ في شأن حقه على المستأجر الأصلى . ثانياً – إذا رضى المزجر صراحة على المستأجر المستأجر الشخص آخر أويتنازله عن الإجارة له بدون أن يبدى أى تحفظ في شأن حقه على المستأجر الأصلى . (وأحكام التقنين المبناني تتغقي مع أحكام التقنين المسرى) .

ذِلْكَ ، لِم يكن المستأجر ضامناً كذلك . فالمستأجر إذن قد برثت ذمته نهائياً مِن كَلَ النّزام ؛ ولم يعنه للمؤجر غير مدين واحد هو المتنازل له .

وقبول المؤجر اللاحق للتنازل قد يكون كما قدمنا قبولا صريحاً أو قبولا ضمنياً. وإذا كانت المادة ٧٩٥ مدنى سالفة الذكر اقتصرت على القبول الصريح واستيفاء الأجرة مباشرة من المنازل له دون أي تُعفظ ، فليس هذا معناه أن القبول لا يجوز أن يكون إلا قبولا صريحاً أو قبولا ضمنياً مستخلصاً من استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له . بل أى قبول ضمني يكني . وإنما خص المشرع استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له بالذكر ، لأن هذه هي الصورة الغالبة للقبول الضمني . ذلك أن المؤجر ، عندما يقبل من المتنازل له الأجرة ولا يبدى عند استيفائها أنه يحتفظ بحقوقه قبل المستأجر(١)، يكون قد دل بللك على أنه إنما استوفى الأجرة من المتنازل له باعتباره هو المدين بها وحده دون أذيكون أحد ضامناً له ، فيكون بذلك قد أخل ذمة المستأجر من كل التزام (٢٠). وقد يستخلص القبول الضمني من أية ظروف أخرى . مثل ذلك أن يطالب المؤجر المتنازل له بدفع الأجرة دون أنَّ يستوفَّيها، أويطالبه بالالرُّز امات الأخرى كالقيام بالترميات الضرورية أو دفع تعويض عن تلف أصاب العين أو عن حريق ، سواءً كانت المطالبة مطالبة ودية أومطالبة قضائية ، ما دام المؤجر لم يتحفظو هويطالب المتنازل له فيذكر في وضوح أنه في مطالبته هذه لم يتخل عن ضيان المستأجرولا يزال يعتبر هذا الأخبر ضامناً للمتنازل فيالوفاء بالنزامه . والقبول اللاحقالتنازل ليس له شكل خاص ، فقد يكون ضمنياكما رأينا، وإذا كان صريحا فقد يكون بإعلان رسمي أو بكتاب مسجل أوغرمسجل، بل قد يكون شفوياً . ولكن عبء الإثبات يقع على المستأجر الذي يدعي براءة ذمته من الضمان.

<sup>(</sup>١) فإن احتفظ المؤجر بحقوقه قبل المستأجر ، سواء عند استيفائه الأجرة من المتنازل له أو عند قبوله التنازل له (استثناف نمتلط له أو عند قبوله التنازل له (استثناف نمتلط ١٨ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٥١ ص ٢١٦).

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٥٠ ص ٢٦٦ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٧٤ ص ٢٧٩ -ص ٤٣٠ – محمد على إمام فقرة ١٧١ ص ٤١٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٦ – عبد المنم فرج السدة فقرة ٢٠٢ ص ٢٧٣ .

وليس للقبول اللاحق للتنازل ميعاد خاص ، فني أى وقت بعد التنازل يجوز أن يصدر هذا القبول .

(ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن

الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثرله في الإيجار الأصلى ، الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثرله في الإيجار الأصلى ولا يتحول هذا الإيجار من المستأجر الأصلى كما يتحول في التنازل . بل يبتى بحكم العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والمرجر ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (۱) فيبتى المستأجر الأصلى إذن قائماً يتوسط بين الموجر والمستأجر من الباطن ، ولا يختنى كما اختنى في التنازل عن الإيجار . ويكون دائناً الموجر بجميع الالترامات التي يرتبها الإيجار الأصلى في ذمة عمو الموجر . غير أن فمته تبرأ من الترامات أنو المؤجر إذا قبل هذا الأخير صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن .

النزامات المؤمر نحو المستأجر الأصلى: يبتى الإيجار الأصلى كما قدمنا يرتب فى ذمة المؤجر النزاماته نحو المستأجر الأصلى. فيكون المؤجر ملنزما بتسليم العين للمستأجر الأصلى لا للمستأجر من الباطن، وملنزما نحو المستأجر الأصلى لا نحو المستأجر من الباطن بتعهد العين بالصيانة وبضيان التعرض وبضيان العيوب الخفية (٢٠). وللمستأجر من الباطن أن يطالب بدوره المستأجر الأصلى كما الأصلى بالنزاماته طبقا لعقد الإيجار من الباطن. فيبتى المستأجر الأصلى كما قدمنا وسيطاً بين المؤجر والمستأجر من الباطن، يطالب الأول ويطالبه الثاني.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً ففرة ٧٠٠.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۳۳۰ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰۸ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۱۳۶ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱۳۶ – دی باج ۶ فقرة ۷۳۳ – الإيجار المئولف فقرة ۱۱۳۶ – الإيجار المئولف فقرة ۱۱۶ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۹ س ۲۱۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۷۹ س ۳۳۹ – محمد عل إمام فقرة ۱۱۱ – منصور مصطلی منصور فقرة ۲۰۲ س ۲۰۱ – منصور مصطلی منصور فقرة ۲۰۲ س ۲۰۱ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۲ .

الترامات المستأجر الأصلى ، فله أن يطالب المستأجر الأصلى . فله أن يطالبه المستأجر الأصلى بالتراماته الناشئة من عقد الإيجار الأصلى . فله أن يطالبه بالأجرة المتفق عليها فى عقد الإيجار الأصلى ، كما له أن يطالبه بجميع الالترامات الأخرى من استعال العين فيا أعدت له ، ومن المحافظة عليها ويلخل فى ذلك الترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق (١) ، ومن رد العين عند نهاية الإيجار ويكون المستأجر الأصلى مسئولا نحو الموجر عن أعمال المستأجر من الباطن لأنه ليس أجنياً عنه (٢) ، وبذلك تزداد مسئولية المستأجر الأصلى إذ يصبح مسئولا لاعن أعماله فحسب بل أيضاً عن أعمال المستأجر من الباطن . فإذا تلفت العين بخطأه هو أو بخطأ المستأجر من الباطن ، تحققت مسئوليته نحو المؤجر (٢) .

والمستأجرمن الباطن يكون مسئولا بدوره نحو المستأجر الأصلى عن التراماته الناشئة عن عقد الإيجار من الباطن (1) . فيبنى المستأجر الأصلى هنا وسيطاً بين الموجر والمستأجر من الباطن ، يطالبه الأول ويطالب الثانى .

المرادة ومن المستأجر الاصلى من النزاماته نحو المؤجر: قدمنا أن المادة ٩٧ من التقنين الملنى تفضى بأن تبرأ ذمة المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيا يتعلق بما يفرضه عند الإيجار الأصلى من النزامات: أولا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن.

<sup>(</sup>۱) حَى لوحدث الحريق بفعل المستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصلى مسئولا نحو المؤجر عن التعويض كله ، ولا يجوز له أن يطلب مقاسمة المستأجر من الباطن إياه باعتباره مستأجراً معه ، فالقسمة لا تكون إلا بين مستأجرين من مؤجر واحد ، لا بين مستأجر أصل ومستأجر من الباطن ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٧ فقرة ٧٥٥ ص ٧٨١ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٧ فقرة ٢٦٨٧ ).

<sup>(</sup>٢) وإلى هذه المستولية عن المستأجر من الباطن كانت المبادة ٤٥١/٣٦٨ من التقنين المعنى عين قالت : ويضمن المستأجر الأصلى العرجر المستأجر من الباطن . . .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۲۳۰ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۱۱۲۱ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۵۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۵۰ س ۲۹۳ – عبد الفتاح عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ۲۷۹ – استثناف مختلط ٤ يونيه سنة ۱۹۲۹ م ٤١ ص ۲۷۹ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٨٦ .

مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى نحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى(١).

وقبول المؤجر للإيجار من الباطن ، كقبوله المتنازل عن الإيجار ، هو قبول آخر لاحق للإيجار من الباطن غير قبوله الضمنى السابق على الإيجار من الباطن وهذا القبول الآخر معناه أنه قبل المستأجر من الباطن بالذات مدينا له بعد أن عرفه ، وقد كان لا يعرفه وقت قبوله الضمنى السابق على الإيجار من الباطن إذ لم يكن موجودا فى ذاك الوقت (٢) . وها دام المؤجر بعد أن عرف شخص المستأجر من الباطن قد قبله مدينا ، فيمكن تحليل ذلك على الوجه الآتى : المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى انفق مباشرة مع المستأجر من الباطن على حوالة الالترامات التى فى ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة المستأجر من الباطن على فتتحول هذه الالترامات من ذمة المستأجر الأصلى ويبرأ منها ، ويحل عله فتها المستأجر من الباطن من فقد نصت المادة ٢٣١ مدنى على أنه و يجوز أيضاً أن تتم حوالة الدين بانفاق بين الدائن والمحال عليه يتقرر فيه أن هذه يموز أيضاً أن تتم حوالة الدين بانفاق بين الدائن والمحال عليه يتقرر فيه أن هذا يمل على المدين الأصلى فى الترامه على . ولكن حوالة الدين هذه فيه أن هذا يمل على المدين الأصلى فى الترامه عرالاً صلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۷۷ – فإذا تبين من الظروف أن المؤجر بقبضه الأجرة من المستأجر من الباطن لم يرد أن يخل مسئولية المستأجر الأصل ، بن هذا ملتزماً . وقد قفست محكة الاستئنات الوطنية بأن قبول المؤجر قبض بعض الأجرة من باطن مستأجره لا يخل المستأجر الأصل من الضيان ، لا سيما أنه لم يزل يدفع بعض الأجرة ويأسر المستأجر من باطنه بدفع الباتى (استئنان وطنى ١٠ فبراير سنة ١٩١٠ الحقوق ٢٦ ص ١٣١) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفا فقرة ۲۷۹.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٥٥ – ص ٢٦١ – وقارن عبد الفتاح عبد البائى ) - فقرة ٢٨٢ ص ٤٤٣ (حيث يجعل الإفاية أسلماً لرجوع المؤجر على المستأجر من الباطن ) - ولما كانت حوالة الدين غير معروفة في التقنين المدنى (ولا في التقنين المدنى المصرى القديم )، فإن الفقه الفرنسي يقيم براءة فعة المستأجر الاصلى من الزامانه نحو المؤجر على الإبراء ، فلك أن المؤجر في القانون الفرنسي دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن كا سنرى ، وهو في الوقت ذاته دائن المستأجر الأصلى فيبرئه من الدين ، ويستبق المستأجر من الباطن وحدمديناً له (بودرى وقال ١ فقرة ١١٣٧ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ ص ١٨٢) . وهناك رأى آخر في الفقه الفرنسي يذهب إلى أن المستأجر الأصلى بنيير المدين (جيوار ١ فقرة ٢٥٠) .

في الإيجار الأصلى أكثر من الأجرة في الإيجار من الباطن ، رجع المؤجر على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار من الباطن (١) ، ورجع بالزيادة على المستأجر الأصلى إذ أن هذا لم تبرأ ذمته من الأجرة عن طريق حوالة الدين إلا بمقدار الأجرة المستحقة له في ذمة المستأجر من الباطن . أما إذا كانت الأجرة في الإيجار الأصلى أقل من الأجرة في الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر يرجع على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار الأصلى ، ويرجع المستأجر الأصلى بالزيادة على المستأجر من الباطن (٢) . وإذا كانت الأجرة في الإيجار من الباطن ، ولا برجع على المستأجر من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى معادلة للأجرة في الإيجار من الباطن ، رجع مها المؤجر على المستأجر من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى ، فهي من الباطن عن طريق حوالة الدين إلى ذمة المستأجر من الباطن بمقدار ما في ذمة هذا الأخر المستأجر الأصلى بالخر المستأجر الأصلى ، فهي الأخر المستأجر الأصلى ، فهي الأخر المستأجر الأصلى أن

ويخلص من ذلك أن المستأجر الأصلى تبرأ ذمته من النزاماته نحو المؤجر إذا قبل هذا الأخبر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله . وما قلناه في شأن هذا القبول ، من حيثجواز استخلاصه ضمنا من استيفاء المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ومن غير ذلك من الظروف التي يمكن استخلاص القبول الضمني منها ، ومن حيث شكل القبول وميعاده ، ينطبق هنا أيضاً (٥) .

<sup>(</sup>١) وتبرأ ذمة المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى من الأجرة المقررة فى الإيجار من الباطن ، إذ أن المستأجر من الباطن يكون قد وفى مقدار هذه الأجرة للمؤجر عن المستأجر الأصل ، فتقع المقاصة بين الدينين (سليمان مرتس فقرة ٢٥٥ ص ٢٦٧) .

<sup>(</sup>٢) وَذَلِكَ لأَنْ ذَمَةُ المُستَأْجِرِ مِنَ البَاطَنَ لم تَبْرِأُ مِنَ الْأَجْرَةُ نَحُو المُستَأْجِرِ الْأُصَلَ إلا بِمقدار ما دفعه المُسْرَجِر ، وهو أقل مما عليه المستأجر الأصل ، فتقع المقاصة بمقدار الأقل من الدينين ، ويرجع المستأجر الأصل بالزيادة على المستأجر مِن الباطن .

<sup>(</sup>٣) وهنا تقع المقاصة بين ما دفعه المستأجر من الباطن للمؤجر وبين ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل ، والمقداران متمادلان ، فتستغرق المقاصة كلا من الدينين .

<sup>( ؛ )</sup> وتنتقل كذلك حقوق المستأجر الأصل إلى المستأجر من الباطن ، فيستطيع هذا الأخير أن يرجع على المؤجر بالتعويض عما أصابه من أضرار بسبب عيب خلى فى العين المؤجرة (استثناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩١٢ م ٢٤ ص ٢٢٢ ) .

<sup>(</sup>٥) انظر آنفاً فقرة ٧٧٤ في آخرها .

المروق بين النازل عن الايجار والايجار من الباطن من مبث علاقة المستأجر بالمؤجر : ويخلص من استعراض علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقاً بن التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع هي أيضاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار هي علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما بأتى :

١ - ق التنازل عن الإيجار المستأجر لا يكون دائناً للمؤجر ، أما في الإيجار من الباطن فإن المستأجر يبتى دائناً للمؤجر بجميع الالتزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى:

" حق التنازل عن الإيجار المستأجر لا بكون مديناً للمؤجر إلا بالضمان ، أما في الإيجار من الباطن فإن المستأجريتي مديناً للمؤجر يجميع الالتزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى .

٣ ــ وبالجملة يختنى المسستأجر فى التنازل عن الإيجار كوسيط بين المؤجر
 والمتنازل له عن الإيجار إلا فيا يتعلق بالضهان ، أما فى الإيجار من الباطن فيبقى
 المستأجر وسيطاً بين الاثنين .

## ٣ علاقة المؤجر بالمتنازل عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن (أ) علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار

المراج المراج المراج المراج المراج المراج والمتنازل له عن الوجهار: المكان التنازل عن الإيجار حوالة حق وحوالة دين كما قدمنا ، فإن المتنازل له عن الإيجار تنتقل إليه بحوالة الحق حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيجوز له أن يطالبه بها مباشرة ، وتنتقل إليه بحوالة الدين النزامات المستأجر الأصلى نحو المؤجر فيجوز لهذا أن يطالب بها المتنارل له مباشرة .

ومن ثم تقوم علاقة مباشرة بين المؤجر والمتنازل له عن الإنجار ، بموجها يستطيع المؤجر أن يطالب المتنازل له عن الإبجار بجميع النزامات المستأجر ، ويستطيع المتنازل له عن الإنجار أن يطالب المؤجر بجميع حقوق المستأجر . فيكون

لكل منهما أن يرفع دعوى مباشرة على الآخر . ويختفى من بينهما المستأجر كوسيط .

المتنازل له عن الإيجار رفع وعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر يطالبه فيها بالتزاماته ، كأن يطالبه بتسليم العين المؤجرة إذا كانت لا تزال تحت بده ، أو القيام بالترميات الضرورية ، أو ضمان التعرض ، أو ضمان العيوب الخفية (١) .

وقد سبق أن بينا السبب فى ذلك ، فالمستأجر الأصلى ، وهو دائن الموجر بالترامات هسذا الأخير ، حول حقه المتنازل له عن الإيجار ، فحل هذا محله وأصبح الدائن المباشر الموجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الحق<sup>(7)</sup> . ويترتب على ذلك أن الموجر أن يتمسك قبل المتنازل له بالدفوع التى كان له أن يتمسك بها قبل المستأجر وقت نفاذ التنازل فى حقه ، كما يجوز له أن يتمسك بالمبغوع المستمدة من عقد التنازل (م ٣١٢ مدنى) . ومن ثم يجوز الموجر أن يدفع رجوع المتنازل له عليه بأن عقد التنازل باطل ، أو بأن هذا العقد غير سار فى حقه الآنه أخل بشرط مانع فى عقد الإيجار الأصلى . كذلك الموجر أن يحتج على المتنازل له بأن عقد الإيجار الأصلى ذاته باطل أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل للفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب لفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب خفى فى العن المؤجرة بمقاضة قضائية تقع بين هذا التعويض وبين ما تأخر فى ذمة المستأجر الأصلى من الأجرة (٢٠) .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٣ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۱۰ – جيوار ۱ فقرة ۲۳۷ – هيك ۱۰ فقرة ۲۸۲ بوددى وثال ۱ فقرة ۲۸۲ باددى ورو وإميان ٥ فقرة ۲۸۸ وثال ۱ فقرة ۱۱۳۹ – اوبرى ورو وإميان ٥ فقرة ۲۸۸ من ۲۰۸ من ۲۰۸ من ۲۰۸ منان مرقس ۲۰۸ – بلائيول وريبر ۱۰ فقرة ۲۰۹ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۹ – مليمان مرقس فقرة ۲۰۹ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۰۷ – منصور مصطني منصور فقرة ۲۲۷ من ۲۸۰ منان عتلط ۱۲ نوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ من ۱۰ منان عتلط ۱۲ نوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ من ۱۰ منان

<sup>(</sup>٣) كولان وكابيتان ودى لاموراندبر ٢ فقرة ١٠٣٩ – وينبى عل ما تقدم أن المتنازل عن الإيجار لا يرجع بطريق الدعوى المباشرة على المؤجر في حق لا يكون هذا الأخير قد تعهد به في الإيجار الأصلى. وقد قضت محكة النقض في هذا الممنى بأن الدعوى المباشرة التي يجوز الممتنازل له دفعها على المؤجر هي التي يرفعها مطالباً مجقوق الإجارة التي حصل له التنازل عنها ، من مثل تستيم العين المؤجرة وخير ذلك من التزامات المؤجر. أما في صورة ما إذا كانت سـ

على المتنازل في هن الإنجار : كذلك للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل في هن الإنجار يطالبه فيها بالمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإنجار يطالبه فيها بالمزامات المستأجر نحوه ، فيطالبه مباشرة بدفع الأجرة ، وباستمال العين فيها أعدت له ، وبالمحافظة عليها ويدخل في ذلك القيام بالترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق ، وبرد العن (١).

وقد سبق أن بينا السبب في ذلك أيضاً ، فالمستأجر الأصلى ، وهو مدين الموجر بالنزاماته نحوه ، حول هذه الالنزامات للمعنازل له عن الإيجار ، فحل

الإجارة قد قضى فيها المؤجر نهائياً بالفسخ فى مواجهة المستأجر والمتنازل له، وأميدت الأرض إلى المؤجر ، ورجع المتنازل له على المتنازل بما كان دفعه معجلا من الإيجار بما استحقه بسبب الفسخ ، فلا يجوز المتنازل له أن يضمن المؤجر (نقض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٣٦ مجمومة عمر ١ رقم ٢٤٩ ص ٢٠٩٥ – مليمان مرض فقرة ٢٥٩ ص ٤٧٨ – مبد الفتاح عبد الباقى لفرة ٢٧٥ ص ٤٧٨ ص ٤٣١ عاش ١).

(ه) فيلتزم المتنازل له نحو المؤجر بنفس الالتزامات الى كان المستأجر يلتزم بها ه فيلفع مثلا نفس الأجرة وفى نفس المواهيد ، ويستممل الدين فى نفس الغرض ، ويردها منه نهاية الإيجار الأصل . مل أن الأسباب المتعلقة بشخص المستأجر والتي من شأنها أن تنهى الإيجار ، كالإصار والإفلاس والوفاة ، يعتد فيها بشخص المستأجر ، لأن المستازل له قد أصبح بالمستازل هو المستأجر وانقطمت صفة المستأجر المستازل ( هيد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٥ ش ٢٦١ هامش ٣ – مليمان مرقس فقرة ٢٥٥ ص ٢٧٩ هامش ٣ – وانظر آنفاً فقرة ٢٥٥ في الهامش ) .

وينتقل الإيجار إلى المتنازل له خاضماً للقانون الذي كان سارياً وقت إبرام هذا الإيجاد . فإذا كان هذا الوقت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ وتنازل المستأجر عنه بعد ذلك ، فإن المؤجر لا يلتزم نحوالمتنازل له بإجراء الترميمات الضرورية طبقاً للتقنين المدنى القديم ، كما كان لا يلتزم بلك نحو المستأجر المتنازل (سليمان مرقس فقرة ٢٥٩ ص ٢٧٩ – ص ١٨٠) .

ولما كان المتنازل له يمل على المستأجر ، فإن المؤجر إذا رجع بالدعوى المباشرة على المتنازل له لاستيفاء الأجرة مثلا ، وكان الإيجار الأسلى ثابتاً في سند رسمى ، جاز المؤجر أن ينفذ مباشرة بموجب عذا السند الرسمى على أموال المتنازل له كا ذكان ينفذ بموجب علما السند على أموال المستأجر ، حتى لو كان عقد التنازل غير ثابت في سند رسمى (أوبرى ورو وأسان ه فقرة ٢٩٨ من ٢٩٨ من ٢٥٨ - الوسيط ٣ فقرة ٢٩٤ ) . وهذا بخلاف الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر لورجع بالدعوى المباشرة على المستأجر من الباطن لا يستطيع أن ينقذ بموجب السند الرسمى الثابت فيه عقد الإيجار الأصل إذا لم يكن عقد الإيجار من الباطن ثابتاً في سند رسمى (انظر عبدالفتاح عبد الباقي فقرة ٢٨٣ من ٤٤٤ هامش ٢) .

هذا محله وأصبح المدين المباشر للمؤجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الدين (١) وهذا التحليل مسلم به في التقنين المدنى الجديد، لأن هذا التقنين يعرف حوالة المدين كما يعرف حوالة الحق (٢) . ولكن التقنين المدنى الفرنسى والتقنين المدنى المصرى القديم لا يعرفان حوالة الدين كما قدمنا . ومع ذلك فإن للمؤجر في التقنين المصرى القديم أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار . ويعلل ذلك على أن يقوم هو مهذه الألز امات ، وهذا اشتر اط لمصلحة المؤجر (pour autrui في أن يقوم هو مهذه الألز امات ، وهذا اشتر اط لمصلحة المؤجر (pour autrui يكون له حن مباشر (droit proper) قبل المنتاع يكون له حن مباشر (promettant) قبل المتنازل له عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتر طه المستأجر الأصلى (promettant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتر طه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتر طه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتر طه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً الما المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً الما المنتم المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن المنابع المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المنابع المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المستر المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار المنابع المستأجر الأسلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار المنابع ا

أما فى فرنسا فإنه من المسلم به أنه بجوز للموجر أن يرفع على المتنازل له الدعوى غير المباشرة باسم مدينه المستأجر الذى هو دائن فى الوقت ذاته للمتنازل

<sup>(</sup>۱) ولا يرجع المؤجر على المتنازل له بالدعوى المباشرة إلا بما ترتب من الالتزامات بعد التنازل ، فلا يرجع عليه بالأجرة التي استحقت في ذمة المستأجر قبل التنازل ( بلانيول وريبير ، فقرة ، وم ذك فقد قضى بأن المتنازل له يكون مستولا في جاية الإيجار عن التلف بالعين المؤجرة ، ولايستطيع أن يتخلص من المستولية بإثبات أن هذا التلف كان موجوداً قبل التنازل ( نقض فرنسي ۲۱ أكتوبر ستة ۱۹۵۲ جازيت دى باليه ۱۹۵۳ – ۲ انظر Bail النظر المقالل وريبير ، ا فقرة ، ۹ م ص ۷۸۷ – وانظر عكس ذلك وأن المتنازل له لا يكون مستولا عن التلف الذي أحدثه المستأجر بالعين قبل التنازل بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱٤۱ مكروة ) .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ٢٥٩ – هبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٧ س ٢٨٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٦ – ويتر تب عل ذلك أنالستنازل له عن الإيجار أن يتمسك قبل المؤجر بالدفوع التي كان المستأجر الأصل أن يتمسك بها ، كا يجوز له أن يتمسك بالدفوع المستدة من عقد التنازل (م ٢٠٠ مدنى) فيستطيع أن يحتج بأن عقد التنازل باطل أوبأنه قابل للإبطال أوقابل للفسخ ، كا يستطيع أن يحتج إذا طولب بالأجرة مقاصة قضائية بين الأجرة وبين تعويض يستحقه المستأجر الأصل قبل المؤجر بسبب ترميمات ضرورية قام بها في الدين والمؤجر ملتزم بها . وقد قدمنا مثل هذا في رجوع المؤجر على المتنازل له عن الإيجار (انظر آنفاً فقرة ٤٨٤) . والمتنازل له أن يتمسك بإنقاص الأجرة لعجز في مساحة الدين المؤجرة (استتناف مختلط ١٤ نوفير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ١٠) .

له ، فقد نزل له عن حقوته في مقابل تعهد المتنازل له أن يفي للموجر بالتزامات المستأجر (١) . ويسلمون كذلك في فرنسا بأن للمؤجر أن يرجع بدعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار،، إما عن طريق تدخل المؤجر وقبوله إنابة المستأجر للمتنازل له في الوفاء بالتزاماته إنابة كاملة تنطري على تحديد مند الله أو إنابة غير كاملة تستبتى المستأجر مدينا إلى بانب الانزار المستأجر طريق اشتراط المستأجر على المتنازل له أن يتي بالتزاماته للمؤجر فيكون هِذَا اشْتَرَاطًا لمصلحة الغير أكسب المؤجر حقاً مباشراً قبل المتنازل له<sup>(٣)</sup> . وفي غير هاتين الحالتين يحول دون التسلم بالدعوى المباشرة من الناحية القانونية المحضة أن حوالة الدين غير معروفة في القانون الفرنسي (١٠) ، وأن التنازل إنما أبرم بنن المستأجر والمتنازل له فالمؤجر ليس طرفاً فيه فلا يتعدى إليه أثره (res inter alios) ولا يكسب منه حقاً مباشر أ(ه). ولكن الاعتبار ات العملية تغلبت ، وسلم القضاء الفرنسي ومعه كثير من الفقهاء بأن يكون للمؤجر دعوى مباشرة أيطالب ما المتنازل له بالترامات المستأجر ، فإن المتنازل له قد انتقلتْ إليه حقوق المستأجر فما يبسط الأمور أن تنتقل إليه أيضاً التزامانه ، ولأن المتنازل له هو الذي يحوز العن المؤجرة فهو الذي يستطيع عملياً أن يقوم بالنزامات المستأجر من استعال العين فيما أعدت له ومن المحافظة علمها ومن ردها(٢) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ نقرهٔ ۳۳۷ - بودری وقال ۱ نقرهٔ ۱۱۱۰ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرهٔ ۲۰ه ص ۷۸۰.

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۹۰ ص ۷۸۰ – بلانیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۸ – کولان وکابیتان و دیلاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۲۹ .

 <sup>(</sup>۳) بلائیول وریبر ۱۰ فقرة ۲۰ه ص ۷۸۵ – باریس ۲۲ یونیه سنة ۱۸۹۴ دالوژ
 ۹۰ – ۲ – ۷۱ .

<sup>( 1 )</sup> جوسران ۲ فقرة ۱۲۲۵ .

<sup>(</sup> ه ) لوران ۲۰ فقرة ۲۱۱ .

ر ۱ ) نقض فرنس ٤ نوفبر سنة ۱۸۹۳ دالموز ۲۶ – ۱ – ۲۸ – ۲۲ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۵ – ۲۸ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۵ – ۲۸۷ – ۲۱ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۵ – ۲۸۰ – ايون ۵ ديسمبر سنة ۱۸۹۸ دالموز الأسبوعي ۱۸۹۰ دالموز الأسبوعي ۱۸۳۰ – جيوار ۱ نفرة ۲۶۰ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۱۴۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۱۹۳۰ – بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۱۲۰ – أوبري ورو وإسان هنقرة ۲۲۸ –

١٨٦ - تعاقب المتنازل لمهم عن الوجهار: وقد يتعاقب المتنازل لم عن الإيجار، فيتنازل المستأجر عن الإيجار إلى ( أ ) ، ثم يتنازل ( ا ) إلى ( ب ) . وفي هذه الحالة يكون المعوجر دعوى مباشرة على ( ب ) المتنازل له الثانى عوجب حوالة الدين التي تمت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل به ابتاد، ، ، بحد ب ١١ ) صامنا لـ ( ب ) في الوفاء بالالتزامات الموجر، ويتحلل من الضهان إذا قبل الموجر دون تحفظ التنازل الثاني بعد حصوله . وغني عن البيان أن ( ب ) المتنازل له الثاني يكون له أيضاً دعوى مباشرة قبل المؤجر بموجب حوالة الحق التي تمت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل له الثاني لا المتنازل له الثاني المنازل له الثاني المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل له الثاني المتنازل له الثاني ( ا ) المتنازل له الثاني ( ا ) المتنازل له الثاني ( ا ) المتنازل له الثاني ( ا )

## (ب) علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن

الما الموجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالموجر لم الموجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالموجر لم يوجر إلا للمستأجر الأصلى وعقد الإيجار الأصلى هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما ، وكذلك المستأجر من الباطن لم يستأجر إلا من المستأجر الأمسلى وعقد الإيجار من الباطن هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما (٢) ، وقد تقدم بيان ذلك .

ص ۲۰۸۰ – أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage نقرة ۹۳۶ وما بعدها - جوسران ۷ فقرة ۱۰۲۹ – كولان وكابينان ودى لامورانديير ۲ فقرة ۱۰۳۹ (ويلھبون إلى أن التنازل من الإيجار يتفسن فى ذاته اشتراطاً لمصلحة المؤجر ، مالم يتبين من التنازل غير ذلك).

<sup>(</sup>۱) ولما كان (۱) المتنازل له الأول قد حول حقوقه إلى (ب) المتنازل له الثانى ، فلا يكون له الحق فى الرجوع على المؤجر بالدعوى المباشرة - انظر هبد الفتاح هبد الباقي فقرة ۲۷۹ - وانظر المسألة في عهد التقنين المدنى القديم في الإيجار المئولف فقرة ۲۷۹ - وفي القانون الفرنسي بودري وقال ۱ فقرة ۱۱۹۸ - فقرة ۱۱۹۸ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۲۹ مارس سنة ۱۹۶۸ مجموعة عمر ، رقم ۲۹۳ مس ۸۸۵ .

<sup>(</sup>٣) ولكن الإبجار من الباطن يكون نافذاً في حق المؤجر ولو لم يكن ثابت التاريخ ، فلا يجوز الدؤجر أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن من العين إلا إذا كان المستأجر الأصل عنوماً من الإيجار من الباطن ( استتناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ - • ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٨ ص ٣٠) .

فالمستأجر الأصلى يتوسط إذن كقاعدة عامة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن. فلا يجوز للمستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالنزاماته إلا في حالات معينة للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالنزاماته إلا في حالات معينة حددها القانون. ونتناول كلا من هاتين المسألتين.

المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لأمن المؤجر ، فله أن يطالب المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لأمن المؤجر ، فله أن يطالب المؤجر المستأجر الأصلى بالترامات المؤجر كما تقدم ، ولكن ليس له أن يطالب المؤجر بللك . فلا يجوز أن يطالبه بتسليم العين إذا لم يكن قد تسلمها وكانت لاتزال في بلد المؤجر ، ولا يجوز أن يطالبه بإجراء الترميات الضرورية ، ولا يجوز أن يرجع عليه مباشرة بدعوى الضمان للنعرض أو للعيوب الخفية . والمستأجر الأصلى هو الذي يجوز له ذلك قبل المؤجر ، وإنما يجوز للمستأجر من الباطن ، وهو دائن للمستأجر الأصلى بهذه الالترامات ، أن يستعمل دعوى هذا الأخير فيرجع على المؤجر بالدعوى غير المباشرة (١) .

على أن هناك رأياً مرجوحاً فى الفقه الفرنسى يعطى للمستأجر من الباطن دعوى مباشرة قبل المؤجر ، على أساس أن المستأجر الأصلى وهو يؤجر من باطنه دون أن يمنعه المؤجر من ذلك يكون ممثلا للمؤجر فيلزمه بموجب عقد الإيجار من الباطن (٢) . ولكن مجر د عدم منع المؤجر للمستأجر الأصلى من أن يؤجر من الباطن ، بل و ترخيصه الصريح له فى ذلك ، لا يعنى إطلاقاً أن المستأجر

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ – سلمان مرقس فقرة ۲۰۰ ص ۲۸۱ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۸۱ ص ۲۸۱ – عبد المنم البدراوى ص ۱۱۰ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰۷ ص ۲۸۷ – عبل ۱۰ فقرة ۲۰۰ فقرة ۲۰۷ ص ۲۲۷ میل ۱۰ فقرة ۲۰۰ به فقرة ۲۰۰ ص ۲۷۷ – عبل ۱۰ فقرة ۲۰۰ به بودرى و قال ۱ فقرة ۱۱۶۰ – بلانیول وریبی ۱۰ فقرة ۲۰۰ – کولان و کابیتان و دی لامور اندبیر ۲ فقرة ۱۰۰ ( و یذهبون إلی أنه لما کان الزام المؤجر هو الزام بعمل یتملق بشی معین ، فإن هذا الالزام ینای بطبیعته عن مزاحة سائر دائی المستأجر الاصل، بذلك تكفل المدوى هیر المباشرة المستأجر من الباطن نفس المزایا التی للدعوی المباشرة . أما إذا رجع المستأجر من الباطن علی المؤجر بمبلغ من النقود ، كا إذا رجع بتعویض عن حیب ختی فی العین المؤجرة ، المباطن علی المؤجر بمبلغ من النقود ، كا إذا رجع بتعویض عن حیب ختی فی العین المؤجرة ، المباطن المزاحة و المدوی المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة و المدوی المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة و المدوی المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة و المدوی المباشرة حیث لا یتحملها – انظر آنفاً فقرة ۲۰۱ ) .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرت ۳۳۹ – آوبری وروزاسیان ۵ فقرة ۳۹۸ ص ۲۰۹ .

الأصلى بمثل المؤجر ، وهو يؤجر من باطنه . فالمؤجر لم يأذن للمستأجر الأصلى في تمثيله هذا ، ولم يكن طرفاً في عقد الإيجار من الباطن ، فن حقه أن يتجاهل المستأجر من الباطن ، ولا يعترف إلا بمن تعاقد معه وهو المستأجر الأصلى (١) . ولا يمكن أن توجد علاقة مباشرة بين المستأجر من الباطن والمؤجر ، فيرجع الأول بدعوى مباشرة على الثانى ، إلا إذا قبل بالمؤجر صراحة أوضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، وعندئذ يكون للمؤجر أيضاً دعوى مباشرة قبل المستأجر من الباطن ، ومنعود إلى هذه المسألة فيا يلى . ويمكن أيضاً أن يرجع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على المؤجر إذا ارتكب هذا أو أحد تابعيه خطأ ألحق ضرراً بالمستأجر من الباطن ، فعندئذ يرجع هذا الأخير على المؤجر بدعوى المسؤلية التقصيرية لا بدعوى المشولية العقدية (٢) .

## ٤٨٩ – والأصل أز لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من

الباطئ بالتراماته: وكذلك لا يجوز للموجر في القانون المصرى ، كقاعدة عامة ، أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالتزاماته . فإذا أراد المطالبة بالأجرة ، أو بالمتعال العين فيا أعدت له ، أو بالمحافظة عليها ويدخل في ذلك المطالبة بالترميات التأجيرية وبالمسئولية عن الحربق ، أو برد العين عند انتهاء الإيجار ، فإنما يطالب المستأجر الأصلي بذلك لأنه هو المدين له مباشرة بهذه الالتزامات بموجب عقد الإيجار الأصلي بكلك .

وإنما يطالب المستأجر من الباطن المؤجر بطريق الدعوى غير المباشرة وباسم مدينه المستأجر الأصلى ، فإن هذا ذائن للمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن ، والمؤجر يستعمل دعوى مدينه المستأجر الأصلى قبل مدين مدينه المستأجر من الباطن (١) إذا لم يجد المستأجر من الباطن (١) إذا لم يجد

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ – حيك ۱۰ فقرة ۲۰۹ -- بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱٤۳ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۹ .سليمان مرقس فقرة ۲۵۲ ص ۲۹۹ – ص ۲۷۰ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۸۱ ص ۲۸۱.

 <sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱٤۳ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۵۹ - عبد الفتاح
 هبد آلباقی فقرة ۲۸۱ ص ۲۳۹ هامش ۱ - محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۵ ص ۲۵۳ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٤ يونيه سنة ١٩٢٩ م ٤١ ص ٤٢٣.

<sup>(</sup>٤) الإيجاد المؤلف فقرة ٢٠١ – سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٤٦٨ – ص ٢٦٩ –

المؤجر غير دعوى المستأجر الأصلى يستعملها ضد المستأجر من الباطن ، فا يحكم به على هذا الأخير يشترك فيه المؤجر وبقية دائتى المستأجر الأصلى شرقة الغرماء . (٢) إذا طالب كل من المؤجر والمستأجر الأصلى المستأجر من الباطن بالأجرة ، تعين على الأخير دفعها للمستأجر الأصلى دون المؤجر . (٣) للمستأجر من الباطن أن يدفع دعوى المؤجر بكل الدفوع التي كان يستطيع أن يدفع بها دعوى المستأجر الأصلى ، كالمقاصة والإبراء والتجديد ، لأن المؤجر أيما يطالب المستأجر من الباطن باسم المستأجر الأصلى . (٤) ما دام المؤجر ليس له الرجوع مباشرة على المستأجر من الباطن ، فليس لمائتى المؤجر أن يحجزوا حجز ما المدين لدى الفعر تحت بد الستأجر من الباطن (١) .

وكان مقتضى أن المؤجر لا يستطيع أن يطالب المستأجر من الباطن إلا بطريق الدعوى غير المباشرة أنه لا يستطيع أن يطالبه مباشرة بالأجرة. ولكن صنرى أن هناك نصاً خاصاً فى التقنين الملنى الجديد يعطى للمؤجر الحقق مطالبة المستأجر مباشرة بالأجرة بشروط معينة . كذلك للمؤجر حتى امتياز على متقولات المستأجر من المتعرض الأجرة على هذا الأخير للمستأجر الأصلى إذا كان المستأجر الأصلى عنر ممنوع من الإيجار من الباطن (٢٠) ، وبمقدار ما يستحقه من المستأجر الأصلى غير ممنوع من الإيجار من الباطن (٢٠) ، وبمقدار ما يستحقه من

ے جد الفتاح حد الباقی فقرۃ ۲۸۱ ص ۲۲۷ – منصور مصطل منصور فقرۃ ۲۲۷ ض ۵۸۳ ۔ حد المتم فرج الصدۃ فقرۃ ۲۰۷ ص ۲۷۸ .

<sup>(</sup>١) أنظر في هذه التائج الإيجار الدولف فقرة ٢٠٤ – الرسيط ٢ فقرة ٥٥٠ – ويقال عادة إن من التائج الى تترب على الدعوى غير المبائرة أنه إذا كان لدى المرجر سنه واجب التنفيذ شد المستأجر الأصل ، لم يستطع أن ينفذ به ضد المستأجر من الباطن مادام لهي له الحق في طالبت مباشرة (سليمان مرقس فقرة ٢٥٢ ص ٢٠٩ – استثناف مخطط ٢٨ فولمبر سنة ١٩١٦ م ٢٩ من ٢٧ – وانظر أيضاً في الفقه والقضاء القرنسيين : جيوار ١ فقرة ٢٥٠ ص ٢٨٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٤٠ م ١٠٤٠ من ١٨٠٩ – فقف الموزندي ٤ فقرة ١٠٤٠ من ١٨٠٩ – فقف الموزندي ٤ فوفبر سنة ١٨٩٠ دالوز ٢٠ – ١ – ٢١ ) . ويرد عل هذا أنه لوكان الموجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، لما استطاع – هذا أيضاً – أن ينفذ على أمواله بسنة الإيجار من الباطن في سنة عرف الموال المستأجر من الباطن بالسنة الرسمي لمقد الإيجار الأصل (افظر المنظ المناس منه الباطن في سنة عرف المناس - الوسيط ٢ فقرة ٥٠٥ – عبد النتاح عبد الباق فقرة ٢٨٢ ص ٤٤٤ هامش ٢ ) .

رُ ٢) سواء نص في مقد الإيجار من الباطن على الترخيص في الإيجار من الباطن أد لم يتمى على ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٣٦٠).

الأجرة قبل المستأجر الأصلى إذا كان هناك شرط مانع من الإيجار من الباطن ، وقد تقدم بيان ذلك (١). ومن مقتضى حق الامتياز هذا أن المؤجر يستطيع أن يتقدم على بقية دائني المستأجر من الباطن في استيفاء الأجرة المستحقة له قبل المستأجر الأصلى من ثمن متقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة (١).

أما فى القانون الفرنسى ، فإذا كان رجوع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على الموجر رأياً مرجوحاً كما رأينا (٢) ، فإن رجوع الموجر على المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة هو الرأى الراجع (١٠) . ويستند هذا الرأى إلى نص المادة ١٧٥٣ مدنى فرنسى ، وهى تقضى بأن المستأجر من الباطن غير ملزم قبل المالك إلا بمقدار ما تبقى عليه من الأجرة للمستأجر الأصلى وقت الحجز ولا يسرى على المالك دفعه للأجرة مقدماً ، ومع ذلك فلا يعد اللفع مقدماً إذا كان بموجب شرط فى عقد الإيجار أو طبقاً للمرف . ويستنتج أنصار هذا الرأى من أن للموجر الحتى فى مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة إلى حد ما تبقى على هذا الأخير للمستأجر الأصلى أن للمؤبر من الباطن بالأجرة إلى حد ما تبقى على هذا الأخير للمستأجر الأصلى أن المستأجر من الباطن بموجب هذا النص الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٦٠.

<sup>(</sup>٢) الإيمار المؤلف فقرة ٢١١.

<sup>(</sup>ع) انظر آلفاً فقرة ٨٨٤.

<sup>(8)</sup> نقض فرنس ۲۵ یناپر صنة ۱۸۵۳ سپر په ۵۳ – ۲۱ – ۲۷۳ – ۲ یولیهٔ صنة ۱۸۸۲ دالموز ۲۲ – ۲۱ – ۲۱ – ۲۱ برلیه صنة ۱۸۷۸ سپر په ۸۱ – ۲۱ – ۷۷ – ۸ فرقبر صنة ۱۸۷۸ دالموز ۲۲ – ۲۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ یناپر دالموز ۲۲ – ۲۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ یناپر صنة ۱۸۲۷ دالموز ۲۲ – ۲۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ یناپر صنة ۱۹۲۷ سپر په ۱۹۲۷ – ۲۰۰ – ۲۰۰ یناپر صنة ۱۹۲۷ سپر په ۱۹۲۰ – ۱۹۲۷ – بیوار ۱ فقرة ۱۹۲ – دیرانتون ۱۷ فقرة ۱۱۲ – دیشرجیه دیشر ۱۱۰ فقرة ۱۲۲ – دیشرجیه دیشر ۱۲۰ – تولیه ۱۱ فقرة ۱۲۰ – دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۲۸ س ۲۰۹ – ۱ فقرة ۱۲۲ – دیشرجیه بوسران ۲ فقرة ۱۲۲۷ – فقرة ۱۲۲۸ – وی تقنین الموجبات والعقود المبنانی نصن صریح یعلی قدرجر دعوی مباشرة مل المستأجر من الباطن والمتنازل له من الایجار ، فقد نصت المادة ۸۸۸ من هذا التفنین علی آن و قدرجر، فی جمیع الاحوال التی یحق له فیها مقاضاة المستأجر الاصل ، آن یقیم الدعوی مباشرة عل المستأجر الاانی و مل المتنازل له ، مع یقاء حقه فی مقاضاة المستأجر الاصل ، آن یقیم الدعوی مباشرة عل المستأجر الاصل دائماً آن یندخل فی الدعوی» .

<sup>( • )</sup> واستند أصماب هذا الرأى كذلك إلى فكرة الوكالة الضمنية الني سبقت الإشارة إليها

بقية الزامات المستأجر كالتعويض الذي يجب دفعه في حالة حريق العين المؤجرة، فذهبوا إلى أن للمؤجر حتى الرجوع مباشرة على المستأجر من الباطن بهذا التعويض (۱) . ومع ذلك فهناك أحكام من القضاء الفرنسي تقضي بالعكس ولا تعطى للمؤجر الحتى في رفع دعوى مباشرة على المستأجر من الباشرة باسم المستأجر الأجرة، وتقتصر على إعطائه الحتى في رفع الدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصلى (۲) . ويؤيد هذا الرأى كثير من الفقهاء (۲) ، ويفسرون المادة ١٧٥٣ منى فرنسي تفسيراً تاريخياً معقولاً . فقد كان القانون الفرنسي القدم يقضى بأن منقولات المتنازل له عن الإنجار — وهو المستأجر من الباطن لكل العين المؤجرة منعين المؤجرة المستحقة للمؤجر في ذمة المستأجر الأصلى . وكان هذا الحكم تضمن كل الأجرة المستحقة للمؤجر في ذمة المستأجر الأصلى . وكان هذا الحكم قاسياً على المستأجر من الباطن ، أي المستأجر ، فن من العين المؤجرة (۱) . فنصت

في إصاء المستأجر من الباطن دموى مباشرة ضد المؤجر (انظر آنفاً فقرة ٤٨٨). فالمستأجر الأصل يمثل المؤجر في الإيجار من الباطن ، ومن ثم تنصرف الحقوق والالتزامات الناشئة من هذا العقد إلى المؤجر باعتباره مثلا فيه (انظر في انتقاد هذه الفكرة بودرى وقال ١ فقرة ١١٤٥).
 العقد إلى المؤجر باعتباره مثلا فيه (انظر في انتقاد هذه الفكرة بودرى وقال ١ فقرة ١١٤٥).

۲۲۹ – آویری ورواسان ۵ فقرهٔ ۲۶۸ بس ۲۵۹ – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۹ 🗟

<sup>(</sup>۲) ليون الاستثنافية ۲۰ ديسمبر سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۳ – ۲۰۹ – تولوز الاستثنافية ۷ فبراير سنة ۱۸۸۸ سيريه ۸۸ – ۲ – ۱۰۱ – باريس ۲ أفسطس سنة ۱۸۹۹ دالوز ۷۷ – ۲ – ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ٢٠٠ وما بعدها - عهد ١٠ فقرة ٢٠٠ - فقرة ٢٢١ وفقرة ٢٠٥ - بودرى وقال ١ فقرة ١٠٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٠٠ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٠ (مع التسليم بأن القضاء الفرنسي قد استقر عل إصااء المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن) - بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٨٩ - ويلهب بعض الفقها، (كولان وكابيتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٤٠ س ٢٨٩) إلى أنه لا حاجة إلى إحلاء المزجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، وأنه يجب قبول السائج التي تقرقب على المعوى فير المباشرة ، فيما عدا تتيجة واحدة هي مزاحة دائلي المستأجر الأصلى المؤجر . وهذه النتيجة يمكن توقيها واستبعاد هذه المزاحة بأن يجمل المؤجر حتى استياز عل ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى ، ويمكن الوصول إلى تقرير حتى الاستياز هذا من طريق تظرية لابيه المعروفة وسنعرض لها فيما يلى ويمكن الوصول إلى تقرير حتى الاستياز هذا من طريق تظرية لابيه المعروفة وسنعرض لها فيما يلى ( انظر فقرة ١٩٠٠ في الحاش) ،

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٥٣.

<sup>(</sup> ه ) انظر آنفاً فقرة ٥٣ .

جموعة عادات باريس (Coutume de Paris) على أن منقولات المستأجر من الباطن لا تضمن الأجرة إلا بمقدار المستحق منها للمستأجر الأصلى . وقد نقلت عنها المادة ١٧٥٣ مبنى فرنسى هذا الحكم ، ولا تقصد به إعطاء المؤجر دعوى شخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، بل أرادت قصر امتياز المؤجر ، فى دعواه العينية لا الشخصية بالنسبة إلى منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة ، على الأجرة المستحقة فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . ولولم تكن المادة ٣٥٠ مدنى فرنسى موجودة ، لكانت هذه المنقولات ضامنة لكل الأجرة المستحقة فى ذمة المناجر الأصلى للمؤجر ، فهذه المادة إنما جاءت لتضييق حقوق المؤجر بتحديد دعواه العينية ، لا لتوسيع هذه الحقوق بإعطائه دعوى شخصية مباشرة (١) .

- جلأن التغنين المدنى المصرى الجديد، خلافاً للتغنين المدنى المصرى القديم (٢)،

<sup>(</sup>۱) بلائیول ورپیر ۱۰ فقرة ۲۱۰ ص ۷۸۷ – ص ۷۸۸ – بلائیول ودیبیر وبولائجیه ۲ فقرة ۲۹۸۹ –کولان وکابیتان ودی لامیراندیبر ۲ فقرة ۱۰۱۰ ص ۹۸۹ .

<sup>(</sup>٢) تقضى المادة ٤٥١/٣٩٨ من التغنين المدنى الغديم بأن يفسن المستأجر الأصلى الملزجر المستأجر الثاني أوالمسقط إليه حق الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر الثاني أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطي أورض بالإيجار الثاني أوبالإسقاط. وقد يوهم هذا النص أن المستأجر عن الباطن هو المدين الأصل بالنسبة إلى المؤجر وليس المستأجر الأصل إلا ضامنًا، ويترتب عل هذا التفسير أن المؤجر أن يرفع دعوى مباشرة عل المستأجر من الباطن . ولكن هذا الرأى لم يأخذ به الفقه و لا النضاء في عهد التقنين القديم ( دى هلتس ٣ الإيجار فقرة ٩١ – جرانمولان في العقود فقرة ٩١٠ – فتحي زخلول ص ٩٨٥ – هالتون ٣ ص ١٣٧ – عكة الاستئناف الوطنية ٢٩ أبريل سنة ١٨٩٧ الحقوق ١٢ ص ١٠٧ ) . ويفسر دى هلتس ضيان المستأجر الأصل المستأجر من الباطن الوارد ذكره في النص المتقدم الذكر بأن الأول يضمن الثناني في أن ينتفع بالمين المؤجرة الانتفاع القانوني ، فإذا أخل المستأجر من الباطن بالتزامه هذا كان مستولاً وكان المستأجر الأصل مستولاً منه ( دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٩١ – قارنجوا نمولان في المقود فقرة ٤١١ هامش ١ ) . فالتقنين القدم لا يوجد علاقة مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، فليس للأول أن يرفع على الأخير دعوى مباشرة يطالب فيها بالتزامات المستأجر ، ولا للأخير أن يرفع دعوى مباشرة على الأول يطالبه فيها بالنزامات المؤجر ( انظر الإيجار المئولف نفرة ٢٢١ ). وثقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « ويلاحظ أن التقنين الحالى ( القديم ) لا ينص على هذه العلاقة المباشرة . ولذلك لم يستطع القضاء أن يقررها، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٧٠ ) – انظر مع ذلك أسيوط ٢٢ مبتمبر صنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٦٤٢ ص ٦٤٦ (وقد ذهبت المحكة إلى أن للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على الستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصل ضامناً للمستأجر من الباطن ) .

قد أعطى للمؤجر بموجب نص خاص (م ٥٩٦ مدنى) دعوى مباشرة لمطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة . وإلى جانب هذآ الحكم الاستثنائي الذي خرج به المشرع على القواعد العامة قضت المسادة ٥٩٥ مدنى ، كما رأيتا ، ببراءة ذمة المستأجر الأصلى من التراماته بموجب الإيجار الأصلى إذا قبل المؤجر صراحة لوضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فجعلت بللك العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن علاقة مباشرة . فنستعرض الآن هذين الاستثنائين الولودين على القاعدة التي تقضى بأنه لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالتراماته .

• ٤٩ — جواز مطالبة المؤجر للمستأجر من البالمن بالأجرة مباشرة —

في قانونى: رأينا في تقلم أن للمؤجر امتيازاً على متولات المستأجر من الباطن بالأجرة الثابتة فى ذمة هذا الأخير للمستأجر الأصلى إذا لم يكن هذا ممنوعاً من الإيجار من الباطن ، فإن كان ممنوعاً فبكل الأجرة الثابتة للمؤجر فى ذمة المستأجر الأصلى. ولكن هذه الدعوى هى دعوى عينة مقصورة على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة. أما باقى أموال المستأجر من الباطن فلا يوجد علمها حتى امتياز للمؤجر ، وإذا رجع هذا على المستأجر من الباطن فى هذه الأموال فلأنا يرجع كما رأينا بالدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصلى (١). فيشترك دائنو هذا الأخير مع المؤجر شركة الغرماء ، وفى هذا من التحيف بحق المؤجر ما حل القضاء الفرنسي على ما رأينا أن يعطى للمؤجر دعوى مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وما حل بعض التشريعات الحديثة على إعطاء هذه ضد المستأجر من الباطن ، وما حل بعض التشريعات الحديثة على إعطاء هذه الحدوى المباشرة بنصوص خاصة (٢) ، وما حل فقها فرنسياً معروفاً هو الأستاذ لابيه أن يصوغ نظرية فقهية خاصة لمواجهة هذه الحالة والحالات المائلة (٢) .

<sup>(</sup>١) أويوكله المستأجر الأصل في قبضها من المستأجر من الباطن أو نحو ذاك ، وقد نعمت الفقرة الأولى من الممادة ٧٧٦ مدني عراق في هذا العمد عل ما يأتى : و . . يكون المستأجر الأول الأول علزماً بالأجرة المعرجر ، وليس لحذا قبضها من المستأجر الثاني إلا إذا أحاله المستأجر الأول عليه أووكله بقبضها منه ».

<sup>(</sup>٢) انظر مثلا تقنين الالترامات السويسرى م ٢٦٤ ، والتقنين المدنى اليابانى م ٦٦٣ . (٢) وتقفى نظرية لابيه بأن يكون قدائن حق امتياز على دين يثبت لمدينه ويكون سببه

قائدة قدمها لهذا المدين أر خسارة تحملها عنه . وبتطبيق هذه النظرية على حالتنا هذه فرى أن ـــ

و تد واجه التقنين الجديد هذه الحالة بنص تشريعي خاص يعطى للموجو دعوى مباشرة في مطالبة المستجر من الباطن بالأجرة ، فنصت المادة ٥٩٦ من هلا التقنين على ما يأتى : ١٩ - يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يو دى للموجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته للمستأجر الأصلي وقت أن ينذره الموجر ٢ - ولا يجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك قبل المؤجر بما يكون قد عجله من الأجرة للمستأجر الأصلي ، ما لم يكن ذلك قد تم قبل الإنذار وفقاً للعرف أو لاتفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن (١) ع . فالمؤجر له إذن ، إلى جانب

- المزجريكون له امتياز على ما قستأجر الأصلى في ذمة المستأجر من الباطن ، لأن سبب هذا الدين فائدة قدمها قسمنأجر الأصلى وهي إبجاره العين له . وبذلك بثبت قسوجر حق إمتياز على دين الأجرة المستعق قسمناجر الأصلى على المستأجر من الباطن ، بجعله يتقدم في استيفاء حقه من دين لأجرة هذا على بقية داني المستأجر الأصلى (لابيه : الامتيازات الحاصة على الدبون في الحجلة الافتقادية في التشريع والقضاء ٥ - ١٨٧٦ ص ٧١ه وما بعدها وص ه ٢٦ وما بعدها وافظر أيضاً تطبيقاً لحده النظرية في إصاء المؤجر حق امتياز على التعويض المستعق في ذمة شركة التأمين قسمناجر ) . وهيب هذه النظرية أنها تخلق حق امتياز بدون فص (الإيجار قملولف فقرة التأمين قسمناجر ) . وهيب هذه النظرية أنها تخلق حق امتياز بدون فص (الإيجار قملولف فقرة الماكية المناس المناس المؤلف فقرة المناس المناس المناس المؤلف فقرة المناس المن

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٨ من المشروع المهيني مل الوجه الآق : ١ ١ - ومع ذلك يكون المستأجر الباطن ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرةما يكون ثابتاً في فعه السناجر الآصل وقت أن ينذره المؤجر . ٢ – ولا يجوز السناجر من الباطن أن يتعمك قبل المؤجر بما يكون مجله من الأجرة الستأجر الأصل ، ما لم يكن ذك قد تم وفقاً المرف وبسند ثابت التاريخ ، . و في بلنة المراجعة أقر النص بعد استبعاد هبارة ، و مع ذلك ، في ابتداء النقرة الأولى ، وَصَارَ رقبه ٦٢٥ في المشروع البَّالْ . وأقره بجلس النواب تحت رتم ٦٧٤ . وفي لجنة مجلس الشيوخ دارت مناقشة حول مفهوم الفقرة الأولى التي تقضي بأن المستأجر منالباطن يؤدى مباشرة المؤجر ما في ذمته الستأجر الأصل وقت أن ينذره المؤجر ، فسئل عل ينسمب هلا الحكم عل ما يستحق في ذمة المستأجر من الباطن بعد الإنذار ، فكان الجواب من جانب المكوية أن محل تُطبيق هذا الحكم هو ما استحق من الأجرة وقت الإنذار فقط . وقد اتجه الرأى إلى النص مل أن الإنفار يكون عنابة حجز تحت يد المستأجر من الباطن ، فلم تقبله اللجنة . أما بالنسبة إلى الفقرة الثانية فقد رؤى تعديلها بحيث يتحدد المقدار المعجل من الأجرة الذي يجوز المستأجر من الباطن أن يتسك به قبل المؤجر ، فاشترط أن يكون الممجل قد تم قبل الإنذار وفقاً المرف أولاتفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن . وترك موضوع إثبات التاريخ ومقتضياته للقواحد المامة في الإثبات . وأصبح النص بعد التعديل مطابعًا لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار دقمه ٩٦٠ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التعضيرية بم ص ٥٦٥ – ص ٥٦٨ ).

دعوى الامتياز العينية على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة، دعوى سخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن يرجع بها عليه في جميع أمواله ولولم تكن موجودة في العين المؤجرة، دون أن يشاركه في ذلك دائنو المستأجر الأصلى مشاركة الغرماء.

والدّعوى الشخصية المباشرة خاصة بالأجرة دون غيرها من الترامات المستأجر من الباطن (١) . أما الالترامات الأخرى ــ استعال العين فيا أعدت له

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولم يكن المؤجر في هذا التقنين دعوى شخصية مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وكان مفصوراً على دعوى الاستياز المينية فيما يتعلق بمنقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة . والعبرة بتاريخ الإيجار من الباطن ، فإن كان قبل ه ١ أكتوبر سنة ١٩٤٩ سرت أحكام التقنين القديم ، وإلا فتسرى أحكام التقنين المديد .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٩٦٥ ( مطابق ) .

التقنين المن الميس م ٩٥٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٢/٧٧٦ : ومع ذلك يكون المستأجر الثانى ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأولى وقت أن ينلره المؤجر ، ولا يجوز له أن يتسلك قبل المؤجر بما يكون قد مجله من الأجرة المستأجر الأولى ما لم يكن تعجيل الأجرة متعشياً مع العرف ومدوناً بسند ثابت التاريخ . (وأحكام التقنين المراق تتنق مع أحكام التقنين المصرى في مشروحه التمهيدي : انغلر هباس حسن الصراف فقرة ٩٨٥) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ١٨٥ ؛ إن المستأجر الثانى أو المتنازل له من الإجارة يكون ملزماً مباشرة تجاه المؤجر بقدرما يكون المستأجر الأصل في فنته من الدين وقت الإنذار المرسل إليه . ولا يمكنه أن يحتج بما دفعه مقدماً المستأجر الأصل إلا في الحالتين الآتيتين : أولا - إذا كان الدفع منطبقاً على العرف الحل . ثانياً - إذا كان مثبتاً بسند ذي تاريخ صبح .

( وأحكام التقنين المبنانى تنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فهما عدا أن التقنين المبنانى يمتد بالدفع المعجل المستأجر الأصل إذا كان الدفع منطبقاً على العرف الهل ولو لم يكن ثابت التاريخ ولو لم يكن هناك عرف ، أما التقنين المصرى فلا يمتد بالدفع المعجل إلا إذا كان ثابت التاريخ ومنطبقاً على العرف الهل أو مجوجب اتفاقى ثابت التاريخ م وقت الإيجاد من الباطن . هذا ويلاحظ أن التقنين البنانى يعامل المتنازل له عن الإيجاد فى هذه المسألة معاملة المستأجر من الباطن ، أما التقنين المصرى فيفرق بينهما على النحو الذي بيناه ) .

(١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصلد : و رتوجه علاقة مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن فى شىء واحد هو الأجرة . . أما سائر التزامات المستأجر ، غير دفع الأجرة ، فتبق العلاقة غير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن يتوسط بينهما –

والمحافظة عليها وردها \_ فإن المرجو لايستطيع ، كما قدمنا ، أن يطالب بها المستأجر من الباطن إلا عن طريق الدعوى غير المباشرة (١) . ولا يطالب بها مباشرة إلا المستأجر الأصلى ، هذا ما لم يقبل صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصولة فله عندئذ أن يطالب بها مباشرة المستأجر من الباطن كما سيأتى .

والدعوى الشخصية المباشرة مقصورة على الأجرة الثابتة فى ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى وقت أن ينفر المؤجر المستأجر من الباطن . فإذا أراد المؤجر استعال هذه الدعوى المباشرة ، وجب عليه أن ينفر (٢٦) المستأجر من الباطن بالا يدفع الأجرة من وقت وصول الإنفار إليه إلا للمؤجر . فيتعين إذن على المستأحر من الباطن أن يدفع ما استحق من الأجرة وقت وصول الإنفار ولم يكن قد دفع ، وكذلك الأجرة التي تستحق بعد ذلك فى المدد التالية إلى نهاية الإيجار ، للمؤجر دون المستأجر الأصلى كان

سالمستأجر الأصل و (بحمومة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٠٠ ) - هذا ونص الفقرة الأولى من المادة ٩٩٠ مدنى - و يؤدى للمؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصل و - فيه من التصم ما يتسع لشمول جميع التزامات المستأجر من الباطن . وهذا ما أخذنا به هند الكلام في الدموى المباشرة في النظرية العامة للالتزام (انظر الوسيط ٢ فقرة ٩٥٥) . ولكن الفقرة الثانية من المباشرة م مدنى تخصص هذا التحميم وتجعله مقصوراً على الأجرة ، ثم إن المذكرة الإيضاحية المشروع المتهدى ، كما رأينا ، قاطعة في صراحها في أن الدعوى المباشرة مقصورة على الأجرة دون فيرها من النزامات المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۱۷۲ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۸۱ ص ۱۶۱ – عبد عبد کامل مرسی فقرة ۱۱۱ س ۲۰۷ – ص ۲۰۸ – عبد کامل مرسی فقرة ۲۰۷ ص ۲۰۰ – عبد مصطفی منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۸۰ – عبد لمینم فرج الصلة فقرة ۲۰۷ ص ۲۸۰ – عبد لمیب شنب فقرة ۲۱۸ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) رلم يسرح القانون بما يجب أن يكون طبه شكل الإنذار . ولكن يبدو أن لفظ و الإنذار ، يتنسن منى أن يكون طل يد محضر ( انظر ٢١٩ مدنى ) ، فيكون إذاار المؤجر من الباطن إنذا را رسمياً على يد محضر .

<sup>(</sup>٣) ويؤيد ذلك ما جاء في المذكرة الإيضاحية ؛ و فيكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدى المعرّجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته السستأجر الأصلى من الأجرة وقت إنذار المؤجر له عن المدة التي تل هذا الإنذار» ( مجموعة الأعمال التعضيرية به ص ٧٠٠) . وأما ما جاء على المدن مندوب الحكومة أمام لجنة مجلس الشيوخ من و أن محل تعليق هذا الحكم هو ما استحق من الأجرة وقت الإنذار فقط و ( انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش ) ، فلا يستقيم مع صراحة لمنص الذي يقضى بأن و يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدي المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً حس

الدفع غير مبرئ لذمته، ووجب أن يدفع مرة ثانية للمؤجر، ويرجع على المستأجر الأصلى بما دفعه . ويخصم المؤجر ما استوفاه من المستأجر من الباطن مما هو مستحق في ذمة المستأجر الأصلى ، فإن بقى له شيء رجع به على المستأجر الأصلى (١) . أما إذا كان الثابت في ذمة المسستأجر من الباطن أكثر مما هو مستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، فلا يستوفى من المستأجر من الباطن غير المستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، ويرجع هذا بالباقي على المستأجر من الباطن .

على أنه يجوز ، وقت وصول الإنذار إلى المستأجر من الباطن ، أن يكون هذا لم يقتصر على دفع الأجرة المستحقة فى ذمته للمستأجر الأصلى ، بل عجل له فوق ذلك الأجرة عن مدة قادمة . فنى هذه الحالة تقضى الفقرة الثانية من المادة مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا بجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك قبل الموجر

عنى ذمته الستأجر الأصل وقت أن ينلره المؤجره (م ١٩٥٩ منف) . وغي من البيان أن الثابت في فمة المستأجر من الباطن السستأجر الأصل وقت أن أفلره المؤجر هوما استحق من الأجرة وقت الإنفار وما يستحق بعد ذلك من المدة التي تل هذا الإنفار ، كما تقول الملاكرة الإيضاحية فيما قلمنا، إذ أن كل هذا ثابت في ذمة المستأجر من الباطن ، وقد يكون بعضه ستحقاً وبعضه فير مستحق ولا يجوز القول بما ذهب إليه منفوب الممكومة ، وإلا وجب على المؤجر أن يجدد إفذار المستأجر من الباطن مند استحقاق كل قسط من أفساط الأجرة ، وفي هذا من العنت مالا يخفي . هذا إلى أن المفقرة الثانية من الممادة ٩٩٥ نفتر نس أن قسطاً من الأجرة لم يحل وأن تعجيل المستأجر من الباطن فير نافذاً في حتى المؤجر إلا بشروط معينة ، فإذا لم تترافر هذه الشروط كان التعجيل فير نافذ ووجب دفع هذا القسط المؤجر ، وهذا معناه أن الإنذار ينتج أثر في قسط من الأجرة لم يحل أي لم يستحق ، ولا يقتصر على القسط الذي حل (سليمان مرقس فقرة ٢٠٦ ص ٢٧٢ مل على أي لم يستحق ، ولا يقتصر على القسط الذي حل (سليمان مرقس فقرة ٢٠٦ ص ٢٧٢ من ٢٨٠ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢٠٢ من ٢٨٠ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢٠٢ من ٢٨٠ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠١ من ٢٨٠ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠١ عامش ٢ – وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠١ من ٢٨٠ ص ٢٨٠ وقارن عبد الفتاح عبد الباق

<sup>(</sup>۱) وغي عن البيان أن الدعوى المباشرة التي المترجر على المستأجر من الباطن لا تمنع من قيام دعوى المؤجر على المستأجر الأصل (أوبرى ورو وإميان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦٠) ، فيكون المؤجر مدينان بالأجرة : المستأجر الأصل بموجب عقد الإيجار الأصل ، والمستأجر من الباطن بموجب الدعوى المباشرة . وهما مدينان بالتضام (in solidum) ، لا بالتضامن . وتنص المادة ٨٨٥ من تقنين الموجبات والعقود المبناني على هذا الحكم صراحة في الإيجار من الباطن وفي التنازل عن الإيجار مما (بالرغم من وجوب التمييز بينها) فتقول : « المعرجر ، في جميع الأحوال التي يحق له فيها مقاضاة المستأجر الأصلى ، أن يقيم الدعوى مباشرة على المستأجر الثاني وعلى المتنازل له مع بقاء حقه في مقاضاة المستأجر الأصلى . ويحق المستأجر الأصلى والنظر الأطلى المنافرة على الماشر) .

عا يكون قد عجله من الأجرة المستأجر الأصلى ، ما لم يكن ذاك قد تم قبل الإندار وفقاً للعرف أر لاتفاق ثابت التاريخ (۱) ثم وقت الإيجار من الباطن . وهذا احتياط من المشرع يتفادى به تواطر المستأجر من الباطن مع المستأجر الأصلى ، إذ يصبح أن يعمد الأرل عند وصول الإندار إليه إلى تعجيل الأجرة للمستأجر الأصلى عن مدة تمادمة حتى لايستوفيها منه الموجر . لذلك اشترط القانون أن تكون الأجرة المعجلة قد تم دفعها قبل الإنذار ، أى أن يكون الدفع ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ الإنذار تطبيقاً لما تقضى به القواعد العامة . ولا يكنى ذلك ، بل يجب أيضاً أن يكون تعجيل الأجرة متفقاً مع ما يقضى به العرف ، فإن لم يوجد عرف يقضى بتعجيل الأجرة وجب أن يكون التعجيل الإيجار عن الباطن ثابت التاريخ بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن قد تم وقت الإيجار عن الباطن أن يأن لم يستوف التعجيل هذه الشروط ، بأن كان قد تم بعد الإنذار أو قبل الإنذار دون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به بعد الإنذار أو قبل الإنذار دون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به على المستأجر من الباطن أن يدفع ما عجله للمستأجر الأصلى على هذه على المستأجر الأصلى عا دفع .

وغنى عنالبيان أن ما تجب على المستأجر من الباطن أن يدفعه للمؤجر بموجب

<sup>(</sup>۱) والنص يجرى على الوجه الآتى: و.. مالم يكن ذلك قد تم قبل الإنذار وفقاً للمرف أو لا تفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن ۽ (م ٢/٥٩٦ مدنى). والظاهر أن المقصود و بالاتفاق الثابت ۽ هو الاتفاق و الثابت التاريخ ، وأن كلمة و التاريخ ، التي كان يجب و رودها بعد كلمة و ثابت ۽ قد مقطت مهوا (مليمان مرفس فقرة ٢٥٦ ص ٤٧٣ هامش ١ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٨١ س ٤٤٠ هامش ٢ - منصور مصطفى منصور فقرة ٢٨١ ص ٤٨٥ ص ٩٨٥ مبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٨٠).

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٥١ ص ٤٤١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٥٧ ص ٥٨٠ - وقارن طيمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٢٧٦ - وقد كان المشروع التهيدى الفقرة الثانية من المادة ٢٥٦ مدنى فى آخرها يجرى على الوجه الآتى : وما لم يكن ذلك قد تم وفقاً المر ف وبسند ثابت التاريخ و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٠ - وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش) . ولذلك جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في هذا الصدد : و فإن كان قد عجل منها شيئاً قبل الإنذار ، فلايكون هذا حجة على المؤجر إلا إذا كان قد تم وفقاً المرف ويسند ثابت التاريخ يرسابق على الإنذار » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٠٠) . ولكن بلغة مجلس الشيوخ عدلت النص ، فأصبح يجرى على الوجه الآتى : و ما لم يكن قد تم قبل الإنذار وفقاً المرف أولا تفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٧٥ - مرد وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش) .

الدعوى الشخصية المباشرة مضمون بامتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة، ويجوز الحجز على هذه المنقولات ججزاً تحفظياً، كما يجوز حبسها(١).

قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من النزاماته نحو المؤجر ، وأن هذا القبول قد يكون صرعاً ، وقد يكون ضمنياً كما إذا استوفى المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن ببدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى (م ٩٧٥ مدنى) (٢) . وبينا أبضاً التكييف القانونى لبراءة ذمة المستأجر الأصلى، فهذه البراءة تقوم على أن المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى اتفق مباشرة مع المسستأجر من الباطن على حوالة الالترامات التي فى ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة المستأجر امن الباطن ، فتتحول هذه الالترامات من ذمة المستأجر الأصلى الله في على على من الباطن ، فتتحول هذه الالترامات من ذمة المستأجر الأصلى الله في على من الباطن ، فتتحول

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۸۱ ص ۱۶۶ - وقرب البتناف مختلط ۲۸ نوفبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۰ ص ۲۰۷ م ۲۰۰ ما ۲۰۰ مادس سنة ۱۹۱۸ م ۲۰۰ ص ۲۰۰ م ۱۹۱۹ و المستأجر الأصل منوعاً من الإيجار من الباطن ، فإن استهال المؤجر الدعوى المباشرة ضده يعتبر تنازلا عن الشرط المانع (انظر آنفاً فقرة ۲۰۰ في المامش) . ويكون المؤجر في هذه الحالة امتياز مل منقولات الممتأجر من الباطن الموجودة في الدين المؤجرة بمقدار المستحق المؤجر من الأجرة في نمة المستأجر الأصل (انظر آنفاً فقرة ۲۰۰) ، وهذه هي دعوى الامتياز الدينية . أما المدعوى الشخصية المباشرة ، وتتناول كل أموال المستأجر من الباطن ولو لم تكن موجودة في الدين المؤجرة ، فتكون بمقدار ما في نمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل .

وإذا كان المستأجر الأصل ممنوعاً من الإيجار من الباطن ، وتمسك المؤجر بالشرط المانع فلرد المستأجر من الباطن من العين المؤجرة ، فإن المؤجر لا يكون له في هذه المالة لا هموى شخصية مباشرة ولا دعوى امتياز حينية لأنه أنكر عل المستأجر من الباطن صفته ، وإنما يكون له امتياز على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة ، لا باعتبارها مملوكة للما الأخير ، بل باعتبارها داخلة ضمن منقولات المستأجر الأصل ، مالم يثبت المستأجر من الباطن أن المؤجر كان عالماً وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة أنها ليست ملك المستأجر الأصل (انظر آنفاً فقرة ٢٦٢ في المامش) . ويضمن الامتياز جميع مافي ذمة المستأجر الأصل المؤجر .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٧٧.

<sup>(</sup>٣) أما في التقنين المدنى الغديم ، وهو لا يمرف حوالة الدين، فقد كان التكييف القانوني، =

طبقاً لأحكام حوالة الدين (م ٣٢١ مدنى) (١). وتتحدد حوالة الدين هذه بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى (٢).

ونرى من ذلك أنه إذا قبل المؤجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، يصبح هو النمائن المباشر للمستأجر من الباطن بحميع الترامات المستأجر الأصلى في حدود الرزامات المستأجر من الباطن . ومن ثم يستطيع المؤجر أن يرجع مباشرة على المسستأجر من الباطن بالأجرة ، ولكن في حدود ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى ، كما يستطيع أن يرجع عليه مباشرة في هذه الحدود بسائر الترامات المستأجر الأصلى .

ولما كانت النزامات المستأجر الأصلىقد انتقلت على النحو المتقدم إلى المستأجر من الباطن عن طريق الانفاق المباشر بين المؤجر والمستأجر من الباطن، فإن هذا الانفاق يتضمن أيضا أن تنتقل حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر إلى المستأجر من الباطن، فيستطيع هذا الآخير أن يطالب المؤجر مباشرة بحقوق المستأجر الأصلى في حدود حقوقه هو قبل المستأجر الأصلى وليس هذا عن طريق حوالة الحق، فإن حوالة الحق نقتضى رضاء الدائن وهو المستأجر الأصلى ولكن الانفاق الذى تم بين المؤجر والمستأجر من الباطن على نقل حقوق المستأجر الأصلى إلى المستأجر المستأجر والمستأجر والمستأجر الأصلى إلى المستأجر

<sup>-</sup> كا جاء فى كابنا و الإبجار و ، على الوجه الآفى : و يفهم من دفع المستأجر من الباطن الأجرة مباشرة المؤجر أن قبل أن تكون علاقته مباشرة بالمؤجر ، فيكون سنولا قبله مباشرة وهو فى الوقت ذاته مسئول قبل المستأجر الأصل . ولا تنتل عله المسئولية إلا إذا رضي علما الأخير بلك ، فيكون هناك تجديد دين بتغيير المدين . . . أما إذا في يرض المستأجر الأصل بهذا التجديد فييل دائناً المستأجر من الباطن ، وإذا قام هذا الأخير بالتراماته قبل المرجمة ما أدى من علم الالترامات المؤجر طبقاً لنظرية عدم الإثراء على حساب النبر ، وذك لأن المستأجر وهو سئول بمدوره عن الترامات كستأجر قد تخلص من علم الالترامات بالقبر الذي أداه المستأجر من الباطن المؤجر – انظر حكم محكة الاستئناف الأعلية في ١٦ يناير سنة ١٨٩٦ القضاء ٢ ص ٢٠٠٠ معكة الاستئناف الأعلية في ١٦ يناير سنة ١٨٩٦ القضاء ٢ ص ٢٠٠ معكة الاستئناف المؤجر سنة ١٨٩٩ م ٢ من ١١ ه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ مع ٢٠٠ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٣) ولا مانع من أن يتفق الطرفان على أن العقد الذي يحكم العلاقة فيما بينهما هو عقد الإيجاد الأصل (محمد لبيب شنب فقرة ٣٥١) .

من الباطن يكون سارياً في حن المستأجر الأصلي على الوجه الآتي : لم تعد للمستأجر الأصلى أية مصلحة في مطالبة المؤجر بحتوقه قبله، فإن المستأجر الأصلي-إذا طالب المؤجر هذه الحقوق فلكي يؤدمها إلى المستأجر من الباطن ، وقد قبل المستأجر من الباطن أن يستوفها مباشرة من المؤجر . ومن ثم تقوم، بقبول المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، علاقة مباشرة بينه وبين المستأجر من الباطن ، -فيطالبه بالنزامات المستأجر الأصلي ويؤدى له حقوق هذا الأخبر ، وذلك كله في حدود النزامات المستأجر من الباطن وحقوقه ، وفيها زاد على هذه الحدود تبتى العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر الأصلى . وهكذا يختني المستأجر الأصلى ، ولا يعود متوسطاً ما بن المؤجر والمستأجر من الباطن ، في حدود الالتزامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار من الباطن . وهذا ما عنته المذكرة الإيضاحية . المشروع المهيدي حنن تقول: وأما سائر التزامات المستأجر، غير دفع الأجرة، فتبقىالعلاقة غير مباشرة ما بىن المؤجر والمستأجر من الباطّن يتوسطُ بينهما المستأجر الأصلى، إلا إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد صدوره دون تحفظ، أو استوفى الأجرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ، فعندئذ يختني المستأجر الأصلي ، وتصبح علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن علاقة مؤجر بمستأجر، لكل منهما أن يطالب الآخر بحقوقه بطريق الدعوى المباشرة (١) ۽ .

جب عمرقة المؤمر بالتنازل له و بالمستأمر مه الباطمه الإبجار والإبجار مه الباطمه مه مبت عمرقة المؤمر بالتنازل له و بالمستأمر مه الباطمه : ويخلص ، من استعراض علاقة المؤجر بالمتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قلمناه ، أن هناك فروقاً بين التنازل عن الإبجار والإبجار من الباطن ترجع إلى أن العلاقة في الإبجار علاقة مباشرة ، وهي علاقة غير مباشرة في الإبجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتى :

ا في التنازل عن الإيجار يرجع المتنازل له على الموجر بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالترامات الموجر ، أما في الإيجار من الباطن فلا يجوز للمستأجر من

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التعشيرية ٤ ص ٧٠٠ .

الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالنزاماته ، وكل ما يستطيعه هو أن يطابه بها بامم المستأجر الأصلي بطريق الدعوى غير المباشرة .

Y - في التنازل عن الإبجار يرجع الموجر على المتنازل له بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالتزامات المستأجر . أما في الإبجار من الباطن فالأصل أنه لا يجوز للموجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالتزاماته ، وإنما بجوز له ذلك عن طريق الدعوى غير المباشرة ، وهذا فيا عدا الالتزام بالأجرة فإنه بجوز للموجر أن يرجع به مباشرة على المستأجر من الباطن في حدود ما في ذمة هذا الأخير للمستأجر الأصلى ، وفيا عدا قبول الموجر للإبجار من الباطن بعد حصوله فإن لكل من الموجر والمستأجر من الباطن في هذه الحالة أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر .

٣ – وبالجملة تقوم ، فى التنازل عن الإيجار ، علاقة مباشرة بين المؤجر والمتأجر من الباطن والمتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فالعلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن علاقة غير مباشرة ، إلا فى حالتين عينهما القانون تقوم فيها علاقة مباشرة بين الاثنين (١) .

<sup>(</sup>۱) وقد يتعاقب المستأجر من الباطن ، كما يتعاقب المتنازل لم عن الإيجار ، فيؤجر المستأجر الأصل لمستأجر من الباطن بنوره لمستأجر من الباطن بنوره لمستأجر من باطنه . ولا تقوم علاقة ما يشرة فتكون العلاقة غير مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن الثانى ، ولا تقوم علاقة ما يألا فيما يتعلق بالنزام الأجرة وإلا فى حالة ما إذا قبل المؤجر صراحة أوضعنا الإيجار من الباطن المؤجر عصوله . أما فى تعاقب المتنازل لم عن الإيجار فتقوم علاقة مباشرة مابين المؤجر والمتنازل لهائنان له النانى ، قد سبق بيان فك (انظر آنفا فقرة ٨٦) – وانظر فى تعاقب المستأجر من الباطن بودرى وقال ١ فقرة ١٠٥) .

## الف<u>صل لما ي</u>ث انها. الإيجاد

الرسيط (١٠) أن زوال العقد برجم هامم : بينا في الجزء الأول من الوسيط (١٠) أن زوال العقد (disparition) يكون بالانقضاء (extinction) أو بالإبطال (annulation) .

وإيطال عقد الإيجار بخضع للقواعد العامة ، حتى في أن يكون له أثر رجعى بخلاف الفسخ ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ٢٦٠ . فلاشأن لنا به هنا .

بقى الانقضاء والانحلال . أما الانقضاء فهر السبب المألوف لانهاء عقد الإيجار ، وللنخلال قد يكون باتفاق الإيجار ، وللملك نستبقيه لبحثه تفصيلا فها يلى . والانحلال قد يكون باتفاق الطرفين وهذا هو التقايل (résolution) ، أو لأسباب أخرى يقررها القانون وأهمها الفسخ (résolution) .

فالتقابل في عقد الإيجار يكون بانفاق المتعاقدين على إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته. ولاشك في جواز ذلك، لأنهما كما استطاعا بانفاقهما أن يتعهدا بالنزامات، يجوز لهما بانفاقهما كذلك أن يتحللا من هذه الالنزامات (1). والأهلية اللازمة للتقابل هي نفس الأهلية التي تلزم لانعقاد الإيجار (1). ويكون رضاء كل من

<sup>(</sup>١) فقرة ٤٥٦ رما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٣) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٣) مقد الإمجار فيكون لأحد المتعاقدين أولكل منهما الحق في أن يستقل بإلغاه العقد . ويقع ذلك في عقد الإمجار اللذي لم تحدد له مدة ، فيجوز لكل من المتعاقدين أن يستقل بإلغائه بعد التنبيه على الآخر في مدة معينة ، وقد سبق بيان ذلك .

<sup>(</sup>٤) وذلك حتى لو فرض التشريع حداً أدنى لمدة الإيجار كما هو في إيجار الأراضي الزرامية حيث لا يجرز أن تقل المدة عن ثلاث سنوات ، أر أوجب امتداد الإيجار بعد انقضاء مدته ، فإن التقابل يجوز حتى قبل انقضاء الحد الأدنى الذي فرضه القانون ، وحتى في أثناه امتداد الإيجار المفروض بحكم القانون ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٦٢٣ ) .

<sup>(</sup> ء ) بلانیول روییر ۱۰ فترة ۹۲۳ – أنسیکلوییدی دالوز ۳ لفظ Louage فترة

الطرغين بالتقايل صريحاً أو ضمنياً (١) ، وبعد رضاء ضمنياً أن يخلى المستأجر العين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإبجار فيتسلمها المؤجر دون تحفظ (٢) . وإذا رفع أحد المتعاقدين دعوى بنسخ الإبجار كان هذا إبجاباً صريحاً من جهته بإنهاء الإبجار في فيجوز للمتعاقد الآخر عند رفع الدعوى أن يقبل هذا الإبجاب فيتم التفاسخ بالتراضى ، ولا يمس هذا ما للمدعى من الحق في التعويض ، وإنما يتحتم على الحكمة النطق بالفسخ لأنه مبنى على التراضى لا على حكم القضاء (٢) . وتتبع القواعد العامة في إثبات اتفاق المتعاقدين على التقايل (١) . ويتر تب على التقايل إنهاء عقد الإبجار فيا يتعلق بالمستقبل دون أثر رجعى ، فإن كان المستأجر قد عجل الأجرة عن مدة سابقة عن مدة سابقة على التقايل استرفاها (٥) .

أما الفسخ فبكون لعدم وفاء أحد المتعاقدين بالتزاماته، وقد استعرضناه

<sup>(</sup>۱) جيوار ١٠ قرة ٣٨٧ - بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦٠ فقرة ١٣٦٨ - بلانيول وريير ١٠ فقرة ١٣٦٨ - ومئل التقايل الصريح ما قفيت به محكة النقض من أنه إذا استأجر أحد الشركاء نصيبه باقى شركانه فى الأطيان المشتركة ، فإنه لا تثريب على الحكم إذا استخلص عنول هؤلاء الشركاء من العلاقة التأجيرية من عريضة دعوى يطالبون فيها شريكهم المستأجر بإيجار نصيبهم فى الأطيان في سنة معينة وبريمها فى السنوات التالية ومن عريضة دعوى أخرى يطلبون فيها قسمة هذا النصيب، واستخلص قبول المستأجر لحفا العلول من عبارة محاميه فى إحدى الدعويين بأنه وكيل من شركائه في الشيوع ( نقض مدنى ١١ كنوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٧ ص ٢١٩).

<sup>(</sup>٣) استئناف وطى ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٩٨ ص ١٣١ . وكما يحصل التفاسخ بالإيجاب والقبول ، كذك يحصل التنازل عن فسخ الإيجار ، سوا، فسخ الإيجار بحكم أوباتفاق ، بإيجاب وقبول أيضاً ويكون هذا مقدا جديداً . وقد قضى بأن تنازل المؤجر المستأجر من فسخ الإجارة المحكوم به يعتبر عقداً جديداً يبرئ ذمة الضامن الأصل (أبوحس ٢٥ نوفبر

ت ۱۹۲۶ الهاماة بر س ۲۹۰۵).

<sup>(1)</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۹۹ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٧٣ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۳۹ – أنسیکلوبیدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷۳ . وهناك رأی فی القانون الفرنسی و فی مهد التقنین المدنی المصری القدیم یقول بوجوب اتباع القواعد المحاصة بیاثبات مقد الإیجار (جیوار ۱ فقرة ۳۸۱) ، وقد كانت محكة النقض الفرنسیة تأخط جذا الرأی (نقض فرنسی ۱۸ نوفیر سنة ۱۸۸۱ داللوز ۲۳ – ۱۳۱۱) ، ثم مدلت منه إلی الرأی الأول (نقض فرنسی ۶ یتایر سنة ۱۸۸۷ سیریه ۸۷ – ۱ – ۵۷).

<sup>(</sup> ه ) سليمان مرقس فقرة ٢٩٠ - وانظر في التقايل الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٠ .

فى تطبيقاته المختلفة عند الكلام فى النزامات كل من المتعاقدين (١). وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد يتضمن نصا عاما فى الفسخ هو المادة المشروع ، وكانت تجرى على الوجه الآتى: وإذا أخل أحد الطرفين بالالمزامات التى يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان للطرف الآخر أن يطلب فسخ العقد ، مع التعويض إذا كنن له مقتض . فإن كان المؤجر هو الذى طلب الفسخ ، شمل التعويض الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار العين ثانية وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، (٦) . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : وليس المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : وليس علاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة يلاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار العين وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، ولا يمكن تقدير ذلك إلا إذا عرف متى تؤجر العين ثانية وبأى أجرة . فإن لم يكن هذا معروفاً وقت صدور الحكم قدره القاضى تقديراً اجتهادياً (١) الم

<sup>(</sup>١) وقد قنست محكة الاستتناف المختلطة بأنه إذا لم يف المؤجر بما تعهد به من سداد الديون التي رهنت الدين المؤجرة رهناً رسمياً لضيان سدادها ، جاز المستأجر أن يفسخ مقد الإيجار (استتناف مختلط ٧ مايو سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>۲) مجسوعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ۷۸ه في الهامش. ويقابل هــذا النص المادة ۲۸۸/۲۸۸ من التقنين المدني المدني

<sup>(</sup>٣) ويراعى فى تقدير مدة الحلو العرف أوالا تفاق الصريح مع الاستناس بمواعيد الإخلاء الفانونية (جيوار ١ فقرة ٥٠٨ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٤٧ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٦٣٥ ) – وإذا قدر التعويض تقديراً اجتهادياً لم يرد منه شىء المستأجر حتى لو أجرت الحين قبل انقضاء مدة الحلو التى أخذ عنها المؤجر تعويضاً، والتى كان تقديرها فرضياً من أدل -

أو أجل الحكم حتى توجر العين ثانية أو حتى تنتهى مدة الإيجار الأول إذا طلب المؤجر ذلك . (٢) إن فسخ الإيجار وهو عقد مستمر لايزيل ما ترتب عليه من الآثار في الماضي ، لأن التي المدة انتفع بها المستأجر بالعين قبل الفسخ يقابلها ما دفعه من الأجزز ع(١) . وقد أشير في المذكرة الإيضاحية ألى أنه لامانع من حذف هلا النص من المشروع إذا أن حكمه يستخلص من القواعد العامة ، وقد حذف فعلا لمذا السبب في لجنة المراجعة (٢) . وقد قدمنا عند الكلام في

الأمر، وحتى لولم تنقس الأجرة الجديدة عن الأجرة القديمة (جرا بمولان في العقود فقرة ٢٢٥جيوار ١ فقرة ٢٠٥ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٤٨ - انظر مكس ذلك أنسيكلوبيدى دالموز
٢ لفظه المحمد المقرة ٢٠٥٩) . مل أنه إذا لم يصدر حكم نهائي بالتعويض مقدراً على هذا الأساس، فإنه بجوز الستأجر أن يثبت أن المؤجر لم يلحقه أي ضرر ، كأن أجر البين بعد الفسخ لهوراً بأجرة أعلى فلا يستحق أي تعويض (استناف بخطط ٩ يناير سنة ١٩٠٢ م ١٩ ص ٧٧) ، أو أنه يستحق تعويضاً أقل كأن أجر البين بأجرة مساوية أوبأجرة أقل يسيراً وكافت مدة الخلو أقل من المتوقع فيستحق تعويضاً أقل . ولكن هبه الإثبات في هذا يقم على المستأجر (بلاليول وربيد ١٠ فقرة ١٩٥٠ - أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Lonage فقرة ١٩٥٧ - نقض فرنسي ٢١ مايو سنة ١٩٤٦ - أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Lonage فقرة ٢٥٠ - نقض فرنسي ٢١ مايو سنة ١٩٤٦ - إنه أن المؤجر البين لم استجارها (استناف غناط ٢ نوفير سنة ١٩٤٨ م ١١ مس ١٩) ، أو أن المؤجر المين استمال البين فيستغول ما يقابل هساء الانتفاع (استناف غناط ٢٨ يناير سنة ١٩٤٧) ، مو ١٩٠٠ .

وقد يلجاً المؤجر إلى طريقة هملية ، وهي إبجار الدين بالمزاد العلى مهما قلت الأجرة ، فيستطيع بلك تحديد التسويف اللازم . ويلاحظ أن المؤجر غير ملزم بطلب الفسخ إذا لم يتم المستأجر بالنزاماته ، بل يجرز أن يطلب التنفيذ الدين فيبق المستأجر في الدين ، ويطالبه بتنفيذ المزاماته كدفع الأجرة بأكلها من بتية مدة الإيجار ، ولا يقتصركا في حالة المطالبة بالفسخ مل طلب الأجرة من مدة الخلو والفرق بين الأجرئين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير طلب الأجرة من مدة الخلو والفرق بين الأجرئين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٠ م ٧٧ ص ٩٢ – وانظر الإيجار الدولف ١٩٩٤ ).

(١) مجموعة الأهمال التعضيرية و ص ٧٨ه - ص ٧٩ه في الماش .

(۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٩٥ في المامش – وقد ورد في التغنين الملق المراقي نص يقابل الفقرة الأولى من النص الحفوف وفي نفس المني ، وهو نص المادة ٧٨٢ مدني عراقي ويجرى على الوجه الآتى : وإذا أخل أحد الطرفين بالالتزامات التي يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان قطرف الآخر أن يطلب فسخ المقد مع التمويض إن كان له عمل ، وذلك معد إنداره بتنفيذ التزامه و – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٧ – وتنص المادة هه ه من تقنين الموجبات والمقود المبناني على ما يأتى : و تفسخ الإجارة لمصلحة المؤجر مع الاحتفاظ له ببدل العمل والنسر و عند الاقتضاء : أو لا – إذا استممل المستأجر الثيء المأجود لمنفعة غير التي أعد لأجلها بحسب ماهيت أو بمقتضى الاتفاق – ثانياً – إذا أهمل المستأجر المأجود على وجه يفضى –

فسخ الإيجار لعدم دفع الأجرة \_ وهو السبب الغالب لطلب الفسخ \_ أن المحكمة أن تقدر أسباب الفسخ فتفسخ الإيجار أولا تفسخه ، وقد يوجد شرط في العقد يحتم الفسخ على درجات متفاوتة وبينا أثر هذا الشرط (١) . وليس الفسخ أثر رجعي (١) ، كما تقول المذكرة الإيضاحية ، وهذا يرجع لطبيعة عقد الإيجار فهو عقد زمني ، وما نفذ منه لا يمكن الرجوع فيه (١) . ويتر تب

إلى إلحاق ضرر هام به . ثالثاً – إذا لم ينفع ما استحق من بدل الإيجار ، (وأحكام التقنين المبرى) .
 البنان هذه تنفق مع أحكام التقنين الممرى) .

(۱) افظر آنفاً فقرة ، ۲۰ – فإذا كان الشرط الفاسخ الصريح لا يمن من الإطار ، وجب على من يطلب الفسخ من المتعاقدين أن يعلر المتعاقد الآخر قبل رفع الدعوى (م ۱۵۸ مدنی) . واقظر في وجوب الإطار في مهد التقنين المدنى القدم استناف غطط ۱۲ مايو سنة ۱۹۲۱ م ۲۳ مى 1۹۲۰ مى مزار ۲۲ يونيه سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۸۹ س ۱۸ – وانظر في إمكان طرد المستأجر بعد الفسخ من طريق القضاء المستعجل استناف غطط ۲ ديسبر سنة و ۱۹۲۱ م ۲۷ س ۲۷۱ .

(۲) أنسيكلوبيدى دالوز ۲ لفظ Louage فقرة ۷۰۰ - الإيجاد الدؤلف فقرة ۲۰۱ -عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٢٩ ص ٣٨٧ وفقرة ٢٣٢ ص ١٦٥ - منصور مصطل منصور فقرة ٢٣٧ – عبد المنعم فرج العبدة فترة ٢٣٣ – وعناك رأى يلعب إلى أن الإيجار ينسخ سَى باللسبة إلى المنامى فيكون للنسخ أثر رجى ، ولكن لا يرد المؤجر الأجرة من المدة الى انطع يها المستأجر بالمين لأنها أصبحت ستحقة له ، لا بناء عل مقد الإيجار اللى قسخ ، بل بناء مل أنها تعويض من انتطاح المستأجر بالدين . وهذا ما قررته عمكة الاستثناف الوطنية ، فقدتضت بأنه من المبادئ المقررة في مواد الإيجار أن فسخ مقد الإيجار يترتب عليه إلناؤه وإمادة الحالة إلى ماكانت عليه قبلا ، وتسرى نتالج النسخ من وقت حسوله على المنة اللاحقة عليه ، فلا يلزم المستأجر بعلم الأجرة من هذه المعة بحيث إذا دنست أجرة منها رجب على المؤجر أن يردها . أما بالنسبة للَّمَدة السابقة مل نسخ مقد الإيجار فإن الأجرة لا تكون مستحقة للمؤجر إلا بامتبار أنه انتفع بالمين المؤجرة ، ولا يلزم المستأجر بثىء منها إلا بمقدار انتفاحه بالمين (استناف وطى ٦٩ يونيه سنة ١٩٢٥ الحاماة ٦ رتم ٩٨ ص ١٣١ – وافظر أيضاً في علما المني سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ ) . وقد قلمنا أن الفرق ما بين اعتبار الأجرتمن الماضي تعويضاً أو أجرة يتبين في أن الأجرة مضمولة باسياز وحبس وجبز تحفظي والتعويض خبر مضمون بشيء من ذلك ، ولكن التعويض من جهة أخرى لا يتقادم إلابخس عشرة سنة أما الأجرة فتقادم بخيس سنوات فقط ( سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ عامش ١ – وانظر آلفاً فقرة ٧٧ ) . (۲) بودری وقال ۱ فترة ۱۲۹۱ – بیدان ۱۱ فترة ۳۲ه – بلانیول دریبر ۱۰

فترة ١٣٤ - كولان وكابيتان ودىلاموراندير ٢ فقرة ١٠٤٦ - جوسران ٢ فقرة ١٢٢٨ - موسران ٢ فقرة ١٢٣٨ - ملاء وقد يفسخ عقد الإيجار ومع ذلك يبق المستأجر في الدين بعد الفسخ بعلم المؤجر ودون معارضة منه ، قيجوز أن يحمل ذلك على أن الإيجار قد تجدد تجدداً ضمنياً على النمو الذي ستراه عند الكلام في التجديد الفسني (مصر الوطنية مستعجل ٢ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٣٣ ص ٣٦٣).

على ذلك ، كما قلمنا في التقابل ، أن المستأجر إذا كان قد عجل الأجرة عن مدة تلى فسخ الإيجار استردها بعد حكم ما قد يحكم به عليه من تعويض بسبب التأخر في إخلاء العين ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على الفسخ استوفاها(أ).

وقد يكون هلاك العين المؤجرة هو سبب انفساخ العقد، وقد سبق بيان حكم هذا الهلاك (٢) . وفقد المؤجر لملكية العين المؤجرة سواء كان الفقد مادياً كما في هلاك العين أو قانونياً كما في انتقال ملكيتها ، يفسخ بوجه عام عقد الإيجار وانتقال ملكية العين من أهم أسباب انتهاء الإيجار ، فنستبقيه لبحثه تفصيلا فيما يلى . وقد يفقد المؤجر ملكية العين المؤجرة لأسباب أخرى ، فيفسخ عقد الإيجار تبعا لذلك . ومن أهم أسباب فقد المؤجر لملكية العين نزع هذه الملكية للمنفعة العامة ، وفسخ العقد الذي يملك المؤجر بموجبه العين المؤجرة .

فإذا نرعت ملكية العين المؤجرة للمنفعة العامة عدت في حكم الهالكة هلاكاً كليا ، والهلاك هنا ليس مادياكما قلمنا ، بل هو هلاك قانوني (٢٦ ، ويكون له حكم الهلاك المادى بسبب أجنبي . ويترتب على ذلك أن عقد الإيجارينفسخ ، ولا يجوز للمستأجر أن يطالب المؤجر بتعويض ، ولكن له أن يأخذ تعويضاً مستقلا من نازع الملكية طبقا لأحكام قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (١٠).

<sup>(</sup>۱) بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۴۴.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ رما بعدها.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣١٪. ~

وإذا فسخ العقد الذي يملك المؤجر بموجبه العين المؤجرة لسبب من أسباب الفسخ ، كتحقق شرط فاسخ علقت عليه ملكية المؤجر ، أو عدم قيام المؤجر بالالتزامات الناشئة من عقد تملكه وفسخ هذ العقد تبعا لذلك ، أصبح المؤجر غير مالك للعين ، وجاز للمستأجر أن يطلب فسخ عقد الإيجار لعدم تمكن المؤجر من القيام بالتزاماته (١) . على أن الإيجار يكون نافذا في حق من آلت إليه الملكية ، إذا كان ثابت التاريخ قبل زوال سبب ملكية المؤجر ولم يكن هناك تواطؤ بين المؤجر والمستأجر على النحو الذي بيناه فيا تقدم (١) . وفي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، بل يبقى العقد قائماً إلى انقضاء مدته فيا بين المستأجر ومن آلت إليه ملكية العين المؤجرة (١) .

وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن التعويض المستحق المستأجر عن نزع الملكية ليس هو عما فاته من منفعة العين المؤجرة في المدة الباقية من الإيجار ، بل عما لم يستطع تجنبه من خسارة بافتقاله من العين المؤجرة إلى عين أخرى (استثناف مختلط به مايو سنة ١٩٣٣م ه ، ه ص ٢٧٠) وانظر في استحقاق المستأجر لتعويض مستقل بسبب نزع ملكية العين المؤجرة استثناف مختلط به يناير سنة ١٩٤٢م ، ه ، ص ٣٤ .

و و و نقل الحيازة من المالك الأصل إلى الدولة ، فيتحتق بهذا حكد تماماً . وإذن فيتولد عنه أسوة بنزع الملكية بالطريق المادى ، حيم المقوق المنصوص عنها في القانون المشار إليه لأولى الشأن من ملاك ومستأجرين وأصحاب حق المنفعة وغيرهم . و لا يؤثر في ذلك أن نزع الملكية لم يصدر به مرسوم ، لأن النص الوارد بالمادة الحاسة من قانون نزع الملكية المنفعة العامة ، حين أشار المحدا المرسوم وإلى نشره في الحريدة الرسمية ، لم يقصد بذلك إلا تقرير حكم نقل العقار المنزومة ملكيته إلى ملك اللولة وإضافته إلى المنافع الصومية من يوم قشر المرسوم ، واكتفت بالاتفاق ودياً مع المالك ، فلا يمكن أن يكون هذا الاتفاق سباً في عدم تطبيق قانون نزع الملكية وإسقاط حقوق المستأجرين وأصحاب المنفعة التي رهاها القانون المذكور ونظمها قبل هذا المالك . فإذا صارع المالك في هذه الحالة إلى الاتفاق على الني لحق جم مباشرة من نزع الملكية ، فإن المستأجر ليطالبوا بحقوقهم في التصويض عن الضرر الذي لحق جم مباشرة من نزع الملكية ( نقض مدني ليطالبوا بحقوقهم في المناور بالتمويض هما لحقه من الضرر بسبب نزع الملكية ( نقض مدني له أبريل سنة ١٩٤٢ بجموعة عمر ٤ رقم ٤٧ ص ١٢٤ ) .

<sup>(</sup>١) ولكن لا ينتهى الإيجار من تلقاء نفسه (استثناف مختلط ٣ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ُ ص ٢٩٤).

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۴.

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٤٩١ – سليمان مرقس فقرة ٤٩١ . أما إذا أبطل عقد تملك –

٤٩٤ — أسباب أخرى لزوال العفر بسبب زوال الالترام : وهناك أسباب أخرى لزوال العقد تترتب على زوال الالترام . ونذكر من هذه الأسباب ثلاثة :

۱ - صبرورة الالتزام فى عقد الإيجار مرهقاً بسبب حادث طارئ ،
 ويترتب على ذلك ردالالتزام إلى الحد المعقول عما قد يستنبع إنهاء عقد الإيجار ،
 وهذا ما يسمى بفسخ الإيجار للعذر ، ولأهمية هذا السبب نستبقيه لبحثه نفصيلا
 فها على .

٧ - تحقق شرط فاسخ علق عليه النزام المؤجر أو النزام المستأجر: وقد سبق أن بينا أنه يجوز أن يعلق المؤجر الإيجار على شرط فاسخ كأن يشترط فسخ الإيجار إذا تزوج ابنه حتى يستطيع هذا سكنى العين، ويجوز أن يعلق المستأجر استنجاره للمنزل على شرط ألا يشترى منزلا آخر يسعى لشرائه فهذا شرط فاسخ ، قد يتحقق وينزوج ابن المؤجر أو يشترى المستأجر المنزل الذي يسعى لشرائه فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١) ، وقد لا يتحقق فيبقى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسنج في الإيجار لا يكون له فيبقى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسنج في الإيجار لا يكون له

و المؤجر فإنه يصبح فير مالك الدين المؤجرة بأثر رجمى ، ويكون حكم الإيجار الصادر منه قبل الإيجار الصادر من المالك الإيجار صيحاً ونافلاً في حق المالك المجتبى - وهو من آلت إليه ملكية الدين بعد الإيطال من كان المستأجر حسن النية ( انظر آنفاً فقرة ٥٣).

وكلك الحكم فيما لو استحقت الدين المؤجرة ، فإن الإيجار يكون صادراً من حائز المدين غير مالك . وقد ورد في تقنين الموجبات والعقود البناني نص في هذه المسألة يقفي بخلاف هذا الحكم ، إذ تقفى المادة ٩٩٥ من هذا التقنين بأنه و إذا نزمت ملكية المأجور بدعوى الاستحقاق ، فالمستحق يكون غيراً بين أن يبق الإجارات الجارية أو أن يفسخ العقد ، وإنما يلزمه في الحالة الثانية إصااء المهلة المقررة إذا كان المستأجر حسن النية . ولا يحق المستأجر أن يوجع مل غير المؤجر بطلب الأجرة والتعويضات الواجبة له عند الاقتضاء و .

<sup>(</sup>١) وإذا تحقق الشرط الفاسخ ، فالأصل أن ينفسخ الإيجار بمجرد تحقق الشرط دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء في مواهيد معينة ، وهذا هو مقتضى تطبيق القواهد العامة في تحقق الشرط الفاسخ . ولكن هذا لا يمنع المتعاقدين من أن يتفقا عل وجوب التنبيه بالإخلاء في مواهيد يحددانها ، وكلا افكر ضي القانون في المادة ٢٠٧ ملتى أن المتعاقدين إذا اتفقا عل شرط فاسخ يقضى بانفساخ الإيجار إذا جدت المؤجر حاجة شخصية الدين ، إنما أرادا عند تحقق الشرط أن ينبه المؤجر عل المستأجر

أثر رجعي (١) ، كما هو الأمر في فسخ عقد الإيجار ولنفس السبب . فالإيجار عقد زمني ، وما نفذ منه لا يمكن الرجوع فيه (٢) .

"— اتحاد اللمة : وقد ينهى الإيجار أيضاً بأن يزول الالتزام فيه باتحاد اللمة (٢٠). فإذا ورث المستأجر المؤجر، أو ورث المؤجر المستأجر المتأجر النهى الإيجار قبل انقضاء اشترى المستأجر العين المؤجرة فحل محل المؤجر، انتهى الإيجار قبل انقضاء مدته باتحاد اللمة . وإذا كان السبب في اتحاد النمة قد زال أثره بأثر رجعى، كما إذا اشترى المستأجر العين المؤجرة ثم نسخ البيع لعدم دفع الثمن ، اعتبر الإيجار كأنه لم ينته أصلا، ووجب على المستأجر أن يدفع الأجرة التي لم يدفعها عن المدة الماضية وأن يوفى بالتزامانه كمستأجر إلى نهاية مدة الإيجار (٤٠). أما إذا كان سبب لتحاد الذمة قد زال بدون أثر رجعى، كما إذا اشترى المستأجر العين ثم باعها يعد ذلك ، فإن هذا لايوشر في انتهاء الإيجار باتحاد الذمة (٥٠).

٩٥ - ما استبقى من أسباب انتهاء الايجار: هذا وقد استبقينا أهم اسباب الإيجاد لبحثها بالتفصيل ، وهي انقضاء مدة الإيجاد وانتقال ملكية

<sup>-</sup> بالإخلاء فى المراحيد المبينة بالمادة ٦٣ ه معنى . وهذا مجرد افتراض يجوز المتعاقدين استبعاده والرجوع إلى تطبيق القواعد العامة ، وذلك بأن يتفقا على عدم وجوب التنبيه بالإخلاء عند تحقق الشرط الفاسخ . فإذا لم يوجد نص عاص فى المقانون ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة ، وهي تقضى بانفساخ الإيجاد بمجرد تحقق الشرط الفاسخ دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء ، وذلك مالم يتغق المتعاقدان على وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواجد التي يحددانها ( انظر قريباً من هذا المني سلمان مرقس فقرة ٢٩١ - وانظر مكس ذلك وأنه بجب دائماً التنبيه بالإخلاء فى المواجد المينة بالمادة مدفى عند تحقق الشرط الفاسخ عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٣٢ ص ٢١٥ ) .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلرييس دالرز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۳۴.

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك آنفاً فقرة ٦٨.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت عكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد خلص في قضائه إلى احتبار أن حقه الإيجار الذي تستند إليه الطاعنة صار لا وجود له بشراء المستأجر الدين المؤجرة إليه ، ومن ثم تكون دموى الإخلاء على غير أساس ، فإن هذا الذي قدره الحكم لا خطأ فيه . ذلك أنه بعد أن أقامت الحكة قضامها على انتهاء مقد الإيجار يكون في غير عله امتادها على هذا العقد ، بحجة أن المؤجر حتى لو كان غير مالك الحق في طلب إخلاء المستأجر إذا تأخر في دفع الأجرة المستحقة (نقض مدنى ٢٠ من ١٢٥).

<sup>( ؛ )</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۱۳٤٦ .

<sup>(</sup> ٥ ) بوددى وقال ١ فقرة ١٢٤٦ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٩٤ .

العين المؤجرة والعذر الطارئ . وينطوى تحت العذر الطارئ - كتطبيقات خاصة - موت المستأجر ، وإعساره ، وتغير الموظف أو المستخدم محل إقامته . أما إذا وجدت للمؤجر حاجة شخصية للعين فلا يعتبر هذا عذراً طلرئاً ، ولا يجوز انتهاء الإيجار لهذا السبب إلا إذا انفق على ذلك(١) .

ونقسم هذه الأسباب قسمين . نضع فى القسم الأول منهما انقضاء المدة وهو السبب المألوف لانتهاء الإيجار . ونضع فى القسم الثانى السببين الآخرين اللذين ينتهى سهما الإيجار قبل انقضاء مدته ، وهما انتقال ملكية العين المؤجرة والعذر الطارئ . فنبحث : (أولا) انتهاء الإيجار بانقضاء مدته . (ثانيا) انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته .

# الغرع الأول انتهاء الإيجار بانقضاء مدته

وقت (٢) ، فلا بد من أن الإيجار كما قدمنا عقد موقت (٢) ، فلا بد من أن ينتهى إذا انقضت مدته ، وقد ينتهى الإيجار ، سواء بانقضاء مدته أو بأى سبب آخر ، ومع ذلك يبقى المستأجر في العين الموجرة برضاء الموجر فيجدد الإيجار تجديدا ضمنيا .

فنبحث إذن مسألتين : (1) كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته . (٢) التجديد الضمني للإيجار .

<sup>(</sup>۱) وهذه هي الأسباب التي ذكرها التقنين المدني الجديد تحت عنوان و انتهاء الإيجاري الأهيتها ، وترك ما عداها من الأسباب القواعد العامة. ولم يراع التقنين المدني الجديد ، فيما أو رده هن أسباب انتهاء الإيجار ، ترتيباً خاصاً . بل هو أورد أو لا الأسباب التي أوردها التقنين المدني المعتدم ، فذكر انقضاء المدة ، ثم ذكر الأسباب المتعلقة بالمستأجر وهي موته وإعساره ، فالأسباب المتعلقة بالمعين المؤجرة وهي انتقال ملكيتها . ثم أورد بعد ذلك ما استحدثه من الأسباب ، فذكر تطبيقاً العمل الطارئ ، بعد أن استبعد من نطأته أن تجد الدؤجر حاجة شخصية المعين ، ثم ذكر تطبيقاً عاصاً العملر الطارئ هو تغيير الموظف أو المستخدم عمل إقامته .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١١٤.

# المبحث الأول

### كيف ينتهى الإبجار بانقضاء مدته

ورضاره: قدمنا أن المتعاقدين فى الإيجار إما أن يتفقا على تحديد مدة معينة ، وإما أن يعقدا الإيجار لمده غير معينة أو يسكتا عن تحديد المدة أو ينعذر إثبات المدة التي يدعيها أى منهما (١) .

فنتناول كلا من هذين الفرضين(٢) .

## الطلب الأول المتعاقدان اتفقا على تجديد مدة معينة

والطرق المختلفة لتحدير المرة: يحدد المتعاقدان المدة عادة بإحدى طرق ثلاث: (١) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد. (٢) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد. (١) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد بشرط أن ينبه أحدهما على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل عُدد. (٣) يحددان مدة مقسمة إلى آجال معينة . ويجوز لكل من المتعاقدين أن ينبه على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء أى أجل من هذه الآجال.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٤.

<sup>(</sup>٢) وقد كان المشروع المهيدى التقنين المدنى الحديد يشتمل على نص ينتظم هذين الفرضين ، فكانت المادة ، ٨٠ من هذا المشروع تجرى على الوجه الآتى : ١٥ - ينتهى الإيجار بانتهاء المدة الهددة في المقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطاً في المقد أن الإيجار بمتط مدة أخرى ، محددة أوغير محددة ، عند عدم التنبه بالإخلاء في مهاد معين قبل انقضاء مدة الإيجار ، وكان المقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ٢٦١ هي التي تسرى ، وقد حلف الجزء الأخير من الفقرة الأولى والفقرة الثانية كلها في لحنة المراجعة ، اكتفاء بمطيق المادة ١٦١ من المشروع ( يقابلها م ٣٦٥ مدنى ) وبعطيق القواعد العامة في طرق تحديد المحد المهدة في عقد الإيجار ( مجموعة الأحمال التحضيرية ٤ مس ٧٧٥ ) - وانظر المامش التالى . هذا ويلاحظ أن كل ما سنذكره في انتهاء الإيجار بانقضاء المدة إنما يكون حيث لا يتعارض منه التشريعات الاستثنائية التي تقضى في أحوال كثيرة باعداد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء ملته . فا داست هذه التشريعات قائمة ، وجب اتباعها دون الأحكام التي سيأتي ذكرها هنا . وستثناول هذه التشريعات الاستثنائية مند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراجية .

### ١ ٥ - تعديد مدة ينتهى بانقضائها العقد

ويقابل النص في التقنين المدنى المعنية في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ه<sup>(۱)</sup>. ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادتين ۲۸۲/۳۸۶ و ۳۸۰/۴۷۰ و ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادتين ۲۸۲/۳۸۲ و ۳۸۵/۴۷۰ و ويقابل في التقنينات المدنية العزبية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ ــ وفي التقنين المدنى العبي م ٧٩٥ ــ وفي التقنين المدنى العراقيم ٧٧٩ ــ وفي تقنين المورات والعقود اللبناني م ٥٩٠ ــ وفي التقنين المدنى العراقيم ٧٧٩ .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة مده من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: و ۱ - ينتهى الإيجار بانتها، المدة المحددة في العقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، مالم يكن مشرطاً في العقد أن الإيجار بهتد إلى مدة أخرى ، محددة أو غير محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معبن قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار ، أوكان العقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ٢٧١ هي التي تسرى و . وفي لجنة المراجمة حذف الجزء الأخير من الفقرة الأولى والفقرة الثانية كلها اكتفاء بتطبيق المادة ٢٦١ من المشروع ، وأصبح النص بعد هذا الملف مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رفه ٢٢٧ في المشروع به وأحبح النص بعد هذا الملف مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رفه ٢٢٧ في المشروع الأهمال التحضيريق ؛ ص ٢١٠ م ٢٢٠ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٢٨٧/٣٨٦ : ينهى الإيجار بانقضاء المدة المتفق عليها . م ٢٠٠/٣٨٠ : لا احتياج التنبيه بإخلاء المحل إذا كانت مدة الإيجار معينة في العقد .

(ُ وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجدّيد) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٥٦٥ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٩٧ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى المراق م ٧٧٩ : ١ - ينتهى الإيجار بانتهاء المدة فى العقد دون حاجة الله تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشترطاً فى العقد أن الإيجار بمتد إلى مدة أخرى محددة أو غير محددة هند هدم التنبيه بالإخلاء فى ميماد معين قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار أوكان العقد لمدة غير محددة ، طبقت أحكام المادة ٧٤١ .

(ونص التقنين العراق يطابق نص المشروع النمهيدى للتقنين المصرى وهو النص الذي أسلفنا 3كره – وأحكام التقنينين متفقة – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٦ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٩٠ : إن إجارة الأشياء تنتهى حمّا عند حلول الأجل المتفق عليه بين المتعاقدين بدون حاجة إلى طلب التخلية ، مع مراعاة الاتفاق المخالف إذا وجد ومواعاة الأحكام المختصة بإيجار الأراضى الزراعية .

(وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

• • • • انهاء الا بجار بمجرد انقصاء المرة دو در ماجة إلى تنير بالا فعود: ويخلص من النص السالف الذكر أن المتعاقدين إذا انفقا على تحديد مدة فى العقد ينتهى بانقضائها الإيجار ، فإنما يريدان بذلك أن العقد ينتهى بمجرد انقضاء المدة المحددة دون أى إجراء آخر (۱). فلاحاجة إذن للتنبيه بالإخلاء ، ما دام التنبيه ليس مشرطا فى العقد (۱).

فإذا انقضت المدة المحددة وانهى عقد الإيجار بانقضائها على النحو المتقدم، وبنى المستأجر مع ذلك فى العين الموجرة دون رضاء الموجر، فإنه لا يعد مستأجراً بل مغتصباً ، إذ لاسند له فى البقاء فى العين (ocaupant sans titre) ، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء (المحلم عليه بالإخلاء (العجل عليه بالإخلاء (العليه العليه بالإخلاء (العليه العليه بالإخلاء (العليه بالإخلاء (العليه بالإخلاء (العليه بالإخلاء (العليه للعليه بالإخلاء (العليه العليه بالإخلاء (العليه العليه بالإخلاء (العليه العليه العليه العليه العليه العليه بالإخلاء (العليه العليه بالإخلاء (العليه العليه العلي

(۱) استئنان مختلط ۲۱ ینایر سن ۱۸۷۸ المجموعة الرسمیة الهنطخة ۳ س ۷۲. وینتهی الایجار بانتضاء مدته حتی لوکانت الدین المؤجرة دکانا أقام فیه المستأجر تجارته ، ولیس لحفا أن بحتج بحقه المعنوی فی المنجر لاستیفاء الایجار (استئنان مختلط ۳۰ مارس سن ۱۹۲۲ م ۲۸ س ۲۱۲)، وذلك مع مراعاة ما یقفی به قانون إیجار الایجار کن من استفاد الایجار بحکم القانون .

(۲) نقض ملنّ ۱۰ دیسبر سنة ۱۹۶۹ بجسومة أحكام النقض ۱ رقم ۲۹ س ۹۸ – استناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ س ۲۲۸ – النصورة الجزئية ۲ مايو سنة ۱۸۹۱ الحقوق ۲ س ۲۰۰ – الزقازيق ۱۹ سبتبر سنة ۱۹۰۱ الحقوق ۲۳ س ۲۰۰ منوف ۱۷ نوفبر سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۹ رقم ۲۹۶ س ۹۰۰ – دياط ۷ ديسبر سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۱۳ رقم ۲۳۱ مل ۱۹۲۸ مياط ۷ ديسبر سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۱۳ رقم ۲۳۱ مل ۱۹۲۸ مياط که ديسبر سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۱۳ رقم ۲۳۱ مياط که ديسبر سنة ۱۹۲۸ مياط او پلکرا أن المقد ينتهى بانقضائها دون تنييه ، فكل هذه المسود حكها واحد وهو انهاه المقد بمجرد انقضاه المدة المينة ( منصور مصطن منصور فقرة ۲۳۰ ص ۲۹۷).

(٣) وقد تفت محكة الاستناف الهناطة بأنه إذا ذكر في مقد الإيجار بأن مل المستأجر مند انقضاء مدة الإيجار أن يخطر المؤجر بنيت في تجديد الإيجار أو في إنهائه ، ولم يتم المستأجر بإنطار المؤجر بنيت ، اعتبر الإيجار منهياً بمجرد انقضاء مدته ، واحتبر المستأجر شاغلا المعين دون سند بعد انتهاء الإيجار (استئناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٢٥) – هذا ويجب عل المؤجر أن يلجأ إلى القضاء ، ولا يجوز له استبال القوة لإخراج المستأجر من العين، كان يقطع عنه النور أوالماء (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٨).

وقد تنقضى المدة فى ميماد متقدم على الميماد المتفق عليه ، كما إذا أخل المستأجر انسابق المين قبل الميماد المتنظر فاستطاع المستأجر اللاحق أن يشغل المين قبل الميماد اللذي اتفق عليه مع المؤجر، في هذه الحالة تحسب المدة من الرقت الذي تسلم فيه المستأجر المين بالفعل ولو كان هذا الرقت متقدماً على ميماد بده الإجارة (استتناف نختلط أول ينايرسنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٩٥ مس متقدماً على ميماد بده الإجارة (استناف نختلط أول ينايرسنة ١٩٢٦ جازيت ١١ رقم ١٩٥ مس متقدماً على حال كل حال يجب على المستأجر إخلاه الدين المؤجرة بمجرد انقضاء المدة المحدة ، ح

طبقاً للمادة ٤٦٩ مرافعات (١) . كما يجوز الحكم عليه بالنعويض (٢) ، ويكون التعويض عادة أجرة المثل عن المدة التي بقي فيها المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار (٦) .

- ولا يجوز له الاحتجاج في البقاء بأنه طلب أخذ العين بالشفعة، إذ يجب أن يخل العين أولا ثم ينتظر الحكم بالشفعة ، فإن حكم له أخذ العين بناء على هذا الحكم (استثناف مختلط ١٦ ينابر سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ٢٢) .

(١) استتناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ٤ .

(۲) أوبرى ورو وإميان a فقرة ٣٦٩ ص ٢٧٦ - وقد قفى بأنه يجوز الحكم بتعويض على المستأجر الماطل الذي يسوف في إخلاء العين بعد انقضاء المدة ( مصر المختلطة ١٤ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٤ ص ٧٧ ) .

(٣) استثناف وطنى ٣ أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٩٠ س ١٨٤ – الإسكندرية الوطنية ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ من ٧٤٨ - نقض فرنسي ٧ نوفير سنة ١٨٩٤ داللوز ٥٩ – ١ – ١٥ – ١١ فيراير سنة ٧٠٩١ داللوز ١٩١٠ – ١ – ٣٩٢ - رقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد قضى باستحقاق المؤجر التعريض مقابل حرمانه من منفعة أرضه في المدة التالية لانتهاء الإجارة استنادا إلى استمرار المستأجر في الانتفاع بهذه الأرض بغير رضاء المؤجر ، الأمر الذي يعد غصباً ، فلا يصح النعي عليه بأنه قد قضي بالتعويض دون تكليف رضي ، إذ هذه مسئولية تقصيرية لا يلزم لاستعقاق التعويض عنها التكليف بالوفاء . وإن تقدير التعويض منّى قامت أسبابه ، ولم يكن في القانون نص ملزم باتباع معايير معينة في خصوصه ، هو من سلطة قاضي الموضوع ، فإذا كان الحكم ، في تقديره التعويض الذي قض به لمؤجر علىستأجر استمرق وضع يده على الأرض المؤجرة دون رضاء المؤجر ، قد اسهدى بغنات الإيجار السنوية المقررة بمرسوم بقانون معلوم لكافة الناس لنشره في الجريدة الرخمية ، وبالملم العام بارتفاع أجور الأطيان للحالة الاقتصادية السائدة فى السنوات المماصرة واللاحقة لعقد المستأجر ، ويقبول المستأجر لفئة الإيجار بواقع كذا جنيها للفدان إذا استمر وضع يده على العين برضاء المؤجر ، فلا يصبح أن ينمى عليه أنه أخل بمن المستأجر في الدفاع إذا اعتبر ضمن ما اعتبر به في تقدير التعويض بفتات الإيجار السنوى الواردة بذلك المرسوم بقانون الذي لم يكن بين أوراق الدعوى ولم يتمسك به أحد من الخصوم ( نقض مدنى ١٩٤٥ سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٩ ص ٩٨ ) . وقضت أيضاً بأنه لما كان الواقع في الدعوى هو أن المستأجر قد استمر واضماً يده على العين بعد إنتهاء مدة الإجارة رغم معارضة المؤجر ، مما يترتب عليه وجوب اعتبار وضع يده بغير سند ، لما كان ذلك فإن الحكم المطمون فيه ، إذ اعتبر أن ما يتمين القضاء به المراجر من المدة اللاحقة لنهاية عقد الإيجار هو الأجرة المتفق عليها في العقد ، يكون قد أعمل حكم هذا العقد خلافاً للقانون الذي يقضى بانتهائه ( نقض مدنى ٢٤ نوفير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٧ ص ١٥١٦ ) .

ويقضى على المستأجر بالتمويض حتى لو تعذر عليه الانتفاع بالعين لقوة قاهرة ، إَذْ هو منتصب والمنتصب يضمن (سليمان مرقس فقرة ٢٦٨ ص ١٩٥ هامش ٤) .

بل يجوز للموجر أن يلجأ فى إحلاء العين إلى قاضى الأمور المستعجلة (١). وحكم قاضى الأمور المستعجلة يجبألا يمس الموضوع (١) ، فإذا ادعى المستأجر أن بقاءه فى العين الموجرة بعد انقضاء المدة له سند ، كأن ادعى تجديد الإيجار تجديداً ضمنيا وكانت الظروف تجعل دعوى المستأجر قابلة للنصديق بأن بتى مثلا فى العين مدة طويلة بعد انقضاء مدة الإيجار الأول ، فقاضى الأمور المستعجلة غير مختص والحكم بالإخلاء فى هذه الحالة لأنه يتعرض بذلك إلى الحكم فيا أذا كان هناك تجديد ضمنى أم لا وهذا يمس الموضوع (١). وإنما يجوز لقاضى الأمور المستعجلة أن يضع العين تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكة لقاضى الأمور المستعجلة أن يضع العين تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكة

هذا وتنص الفقرة الأولى من المادة ٧٨١ مدنى عراقي على أنه و إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على مكس ذلك ، ويجبر المستأجر على الإخلاء ويلزمه أجر المثل عن المدة التي بق فيها منتفعاً بالمأجور مع التعويض إن كان له محل و .

<sup>-</sup> وقد يشترط المؤجر تعويضاً أكبر من أجرة المثل والأجرة المتفق طبها عن المدة التي يتأخر فيها المستأجر في رد الدين، ويعد هذا شرطاً جزائياً القاضيحي تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه (استئناف غيلط ١٧ مايو سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٣٧٩ - ومع ذلك انظر استئناف في ٢٨ مارس سنة ١٨٩١ م ٢ ص ٢٠٧ ). ولا يصح الحكم بهذا التمويض وبأجرة المثل معاً (استئاف مختلط ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٨٠) . وقد يكون التأخر في رد الأرض المؤجرة والتي كانت مزروعة قطناً ناشئاً من أن المستأجر زرع أكثر من ثلث الزمام في الأوقات التي يكون فيها كانت مزروعة قطناً ناشئاً من أن المستأجر زرع أكثر من ثلث الزمام في الأوقات التي يكون فيها المتعويض عن التأخر في رد الدين (استئناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٥٩٤). والتعويض فين التأخرة ، فلا يكون مضموناً باستياز المؤجر ولا بالحبس ولا يجوز الحجز والتحويض فيس بأجرة ، فلا يكون مضموناً باستياز المؤجر ولا بالحبس ولا يجوز الحجز من أجله حجزاً تحفظاً (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٧ وفقرة ١٤١٨ .الإيجار الدولف فقرة ٢٦٨ ص ٢٩٩).

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۱۸ ینایر سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۹۰ – ۲۱ یونیه سنة ۱۹۰۰ م ۲۳ ص ۱۲ ص ۳۶ – ۵ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۲۰۸ – ۲ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۳۰ – ۱۷ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۲۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۷ ص ۲۰ – ۳ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۷ ص ۲۰ – ۳ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۸ ص ۱۹ – ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۹ ص ۱۹ – ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۹ ص ۱۲ – ۲۹ میر ۱۹۱۰ م ۱۹ ص ۱۹ – ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۰ ص ۱۲ – ۱۲ وانظر مکس ذاک و آن قاضی الأمور المستعملة لا یکون مختصاً بالم بالإخلاء إلا إذا کان هذا وانظر مکس ذاک و آن قاضی الأمور المستعملة لا یکون مختصاً بالم بالإخلاء إلا إذا کان هذا مشترطاً فی العقد استثناف مختلط ۲ دیسمبرسنة ۲۰ ۱۹ م ۱۰ ص ۲۳ – ۲ ینایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ ص ۲۸ ۰۲ آبریل سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ ص ۲۳ ۰۰ .

<sup>(</sup>٢) استتناف غتلط ۱۳ دیسبر سن ۱۹۰۹ م ۱۹ ص ۳۹ .

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية ستمجل ؛ فبراير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٧٨ ص ١٨٧ .

الموضوع فى النزاع (١) . أما إذا ظهر أن دعوى المستأجر تجديد العقد غير جدية (١) ، وتراد بها الماطلة حتى يبتى فى العن ، فإنه يجوز لقاضى الأمور المستعجلة الحكم بالإخلاء بالرغم من هذه الدعوى . وحكمه لا يمس الموضوع على كلحال ، فإذا قضت محكمة الموضوع بأن هناك تجديدا ضمنيارجع المستأجر إلى العين (١) . ولا يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة قبل انقضاء ملة الإيجار ، ولوكان ميعاد الجلسة يقع بعد انقضاء هذه المدة (١) . وإذا انقضت المدة وبلحاً المؤجر إنى قاضى الأمور المستعجلة ، فلهذا أن يحكم بالإخلاء ولو

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ س ٢٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) حتى لو ادعى المستأجر أن هناك اتفاقاً شفوياً أوضمنياً على البقاء فى العين (استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٧٦).

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط أول ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٨. وقد بَضت محكة النقض بأنه منَّ كَانَ قَاضَى الأمور المستمجلة قد ُمَّفي بطرد المستأجر اللي انتِّي عقده من العين المؤجرة ، وكان حكم الطرد في هذه الحالة هو مجرد أجراه وفي يضع به حداً لحالة تهدد بالخطر صاحب الحق الظاهر ، وكان المستأجر قد أثار منازعة قوامها الادعاء بأنه قد استأجر الدين بمقدجديد من وكيل المنائك ، فرأى القاشي و هو يسبيل تقرير اختصاصه بالنظر في دموى الطرد أن هذه المنازحة خير جدية وأن يده ليست إلا يد غاصب لما ظهر له من أن عقد الإيجار الذي يستند إليه قد صدر من شخص ليست له صفة الوكالة عن المالك ، وكان قاضى الأمور المستعجلة غير ممنوع من أن يتناول مؤتناً ولحاجة الدعوى المستعجلة بحث ظاهر مستندات الطرفين لتبرير حكه في الإجراء المؤقمت ، وكان هذا الإجراء ليس من شأنه المساس بحقوق الخصم التي تظل كاهي يتناضل عليها أريابها لدى محكة الموضوع ، لما كان ذلك فإن النص على الحكم بأنه من الحق بالفصل في نزاع موضوعي بحث لا ولاية له بالبت فيه يكون عل غير أساس ( نقض مدنى ٢٠ يناير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النتض ٦ رقم ٦٤ س ١٥٥ ) . وقضت عمكة الاستئناف المختلطة بأن قاضي الأمور المستعجلة يتمين عليه الحُكُم بطرد المستأجر عند انقضاء مدة الإيجار ، وليس له أن يبحث ما إذا كان المؤجر يسىء استمال حقه في طرد المستأجر ، فهذه مسألة موضوعية تدفع بها الدعوى أمام قاضي الموضوع ( استثناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٣٧ ) ، كما أنه ليس له أن يبحث محمة إدعاء المستأجر بأن الإيجار قد تجدد مادام الظاهر أن الإيجار قد انتهى باقتضاء مدته دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ( استئنان نختلط ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۳۵ م ٤٨ ص ۲۷ ) .

<sup>(</sup>٤) الإسكندرية المختلطة مستعجل ٣ ديسمبر سنة ١٩١٩ جازيت ١٠ رقم ١٣ ص ١٩ - ومع ذلك نقد تفست محكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز الحصول على حكم بالإخلاء من القضاء المستعجل قبل انقضاء مدة الإيجار حتى يتبيأ للستأجر اللاحق في أرض زراعية أن يلخل العين المؤجرة دون إبطاء ، على أن يكون الإخلاء عند انقضاء مدة الإيجار (استئناف مختلط ١٥ فبراير صنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ١٦٥).

كان بالعين مستأجر من الباطن أو متنازل له عن الإيجار (١). وبجوز لقاضى الأمور المستعجلة أن يعطى المستأجر مهلة معقولة لإخلاء العين (٢).

وهذا كله ، كما قدمنا ، ما لم يكن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد انقضاء مدة الإيجار برضاء المؤجر ، إذ يجدد الإيجار في هذه الحالة تجديدا ضمنيا على النحو الذي سنبينه فها يلى .

الموجر، وإن لم يكن واجبا عليه التنبيه على المستأجر بالإخلاء ما دام هذا التنبيه الموجر، وإن لم يكن واجبا عليه التنبيه على المستأجر بالإخلاء ما دام هذا التنبيه غير مشترط، قد يلجأ في بعض الأحوال إلى هذا الإجراء لأغراض عملية. فقد يقصد من التنبيه بالإخلاء أن يظهر نيته في أنه لا يريد تجديد الإيجار تجديدا ضمنيا بعد انتهائه (م ٢٠٠٠)، وسيأتي بيان ذلك (٢).

وقد يقصد منه أن يبن أنه يقبل تجديد الإيجار على أن ترفع الأجرة إلى مبلغ معين يذكر فى للتنبيه ، أوعلى أن تحدل بعض شروط العقد بطريقة توضح فى التنبيه . فإذا سكت المستأجر وبتي بالعين الموجرة بعد انقضاء مدة الإيجار ، أمكن تأويل ذلك بأن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنيا بالأجرة الجديدة أو بالشروط الجديدة (3). وقد قضى بأنه من المقرر فى القانون أنه ما دام للإيجار مدة عددة فهو ينتهى بانقضاء هذه المدة ، فإذا أنفر الموجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملز ما بدفع خسة جنبات سنويا عن كل فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، عد سكوته قبولا للأجرة الجديدة ، ومن ثم يجب على المستأجر إما الإخلاء عن التاء المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة عند انتهاء المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة عند انتهاء المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة عند انتهاء المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة المدة أو قبول شروط الموجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة المدة الم

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٣ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٣٠٠

<sup>(</sup>٢) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۰ – وانظر الإیجار المترلف فقرة ۲۳٪.

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ١٩ه - ٣

<sup>(</sup>٤) نقض مدنی ۱۷ أكنوبر سنة ۱۹۵۷ مجموعة أحكام النقض ۸ رقم ۹۷ ص ۷۱۹ (أنظر أسباب الحكم).

ر ه ) استئناف وطنى ١١ فبراير سنة ١٩٠٥ الاستقلال ٤ من ٢٣٤ – ويجوز أن يشترط المؤجر – في عقد الإيجار لا في التنبيه بالإخلاء – بأن الأجرة تزيد إلى كذا بعد انقضاء المدة المينة في المقد إذا تأخر المستأجر عن الإخلاء . وقد قضى بأنه في هذه الحالة إذا جدد الإيجار –

٧٨١ مدنى عراق على هذا الحكم صراحة إذ تقول : وأما إذا طلب المؤجر بعد انقضاء المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى وعين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، فسكت المستأجر ، فإن سكوته يعتبر رضا وقبولا للزيادة من أول المدة التي أعنقبت انتهاء الإجارة الأولى الأنها .

٢٥ \_ تحديد مدة ينهى بانقضائها العقد بشرط التنبيه مقدما

٣٠٥ - وجوب التنبير بالإخلاء: قدمنا أن المتعاقدين قد يحددان مدة للإيجار ولكن يشترطان أن العقد لاينتهى بانقضاء هذه المدة إلا إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل معين ، وإلا و تجدد الإيجار لمدة أخرى . وهذا هو الذي يقع غالبا في عقود الإيجار .

وعلى ذاك لايتوقف انتهاء الإيجار على بجرد انقضاء المدة المحددة كما في الحالة الأولى ، يل لابد من التنبيه من أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في

تجديداً ضنياً ، فإن تجديده يكون على الأجرة الأولى ، إلا إذا أنذر المؤجر المستأجر رضياً بعض الأجرة الثانية كا هي الحال في تنفيذ الشرط الجزائل (بني سويف الجزئية ١٧ يونيه ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – وانظر استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢٧١ – ١١ مايو سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ١٩٧٩ ) . والظاهر من هذه الأحكام أنها اعتبرت أن الشرط الوارد في عقد الإيجار بزيادة الأجرة إذا بني المستأجر في العين بعد انقضاء المدة إنما هو شرط جزائل ، فأجرى عليه أحكام هذا الشرط . ولكن إذا تبين أن نية المتعاقدين قد انصرفت إلى أن تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إنما يكون بالأجرة الزائدة وليس ماورد في المقد في هذا الشأن شرطاً جزائياً ، وجب إعمال إرادة المتعاقدين ، فيكون التجديد النسنى بالأجرة الزائدة دون حاجة إلى أن ينذر المؤجر المستأجر بذلك قبل التجديد .

وقد تبين في وضوح أن فية المؤجر عند التنبيه بالإخلاء هو أن يضمن هذا التنبيه شرطاً جزائياً ، فعندئذ تسرى أحكام هذا الشرط . وقد قفى بأن تنبيه المؤجر على المستأجر بأن يخل العين في نهاية مدة الإجارة ، وأنه في حالة التأخر تحسب الأجرة بواقع كذا عن كل يوم ، ليس ملزماً المستأجر والمحكة أن تخفض تقدير المؤجر إلى الحد المناسب (العطارين ٢٧ يناير سنة ١٩١٨ الشرائم ه رقم ٢٥ ص ٢٠٢).

<sup>(</sup>١) انظر الإيجار قملالف فقرة ١٣٣.

الأجل المحدد(١). فإذا حصل النبيه ، انتهى الإيجار بانقضاء المده (١). وإذا بقى المستأجر بعد ذلك في العين برضاء المؤجر ، عد هذا تجديداً ضمنيا للإيجار لا امتدادا له كما سيأتي .

وإذا صدر التنبيه من المؤجر أمكن المستأجر أن يتمسك به ، وكذلك إذا صدر من المستأجر أمكن التمسك به من المؤجر (٢) .

(1) فإذا لم يمين أجل محدد التنبيه ، وجب الرجوع إلى نية المتعاقدين . فإن قصدا الرجوع إلى مواعيد الإخلاء المقررة في المادة ٦٣ ه مدنى ، وهذا هو الغالب ، وجب الزام هذه المواعيد ، وإلا وجب اتباع ماقصداه . فإن غم قصدها ، لم يكن هناك أجل محدد التنبيه ، وجاز توجيه في أي وقت قبل انفضاء مدة الإيجار (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٦ ص ٢٥٥) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا لم يمين أجل التنبيه ، وجب الزام المواعيد المقررة في المادة ٦٣ م مدنى (سليمان مرقس فقرة ٢٧٠ ص ٨٥ ه مامش ١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٨٥ ه معدد المنام فرج المعدة فقرة ٢٧٠ ص ٢٥٨) .

هذا وإذا قصد المتعاقدان النزام المواعيد المقررة في القانون ، وكان الإيجار معقوداً في تاريخ فير سابق على و 1 أكتوبر سنة و 1 و 1 ، سرت المواعيد المقررة في المادة و 1 معقوداً قبل و 1 أكتوبر سنة و 1 و 1 ، فالمواعيد التي تسرى هي المواعيد المقررة في المادة كان الإيجار معقوداً قبل و 1 أكتوبر سنة و 1 وقد تفني بأنه إذا عقد إيجار أرض زراعية في ٧ سبتسبر سنة و 1 و 1 لمدة سنة واحدة قابلة للاستداد إلا إذا أنفر أحد العارفين الآخر في المواعيد القانونية ، وكان التقنين المديد وكان التقنين المديد المعاد النبيه في الإيجارات الزراعية تأثير والتقنين المديد يجعله ثلاثة أشهر ، فإن الاستداد يتم إذا لم يحصل التنبيه في مهاد السنة الأشهر التي نص طبها التقنين المقدم (مصر الوطنية مستمثل ١٧ أكتوبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ١٨٥ ص ٢١٤) .

(۲) وقد يكون في تنبيه المؤجر على المستأجر بالإخلاء تست في استمال حقه ، كما لوكان. المتفق طيه أن يقيم المستأجر مباني في الأرض المؤجرة ، فالمفروض أن الإيجار يبق مدة من الزمن تكني لانتفاع المستأجر بهذه المباني بما يتناب مع قيستها . ولا يعد تعسفاً من المؤجر ، حتى في هذه المائلة ، أن يطلب فسخ الإيجار بسبب تأخر المستأجر في دفع الأجرة (استئناف مختلط ١٣ أبريل منة ١٩٣٧م ٩٤ ص ١٩٠٠) . ولا يفترض التعسف ، والأصل أن يكون للمؤجر الحق في النبيه على المستأجر بالإخلاء في الميماد المتفق عليه (استئناف مختلط ٧ أبريل منة ١٩٤٥م ٧٥ ص ١٢٥) .

وقد يجمل أمر إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون خر ، فيكون الإيجار مثلا لسنة تمتد إلى سنة أخرى ذا لم ينبه المستأجر من المؤجر بالإخلا أننى هذه الحالة يكون الإيجار لمدة سنة أولمدة سنتين بحسب إرادة المستأجر ، أوإذا لم ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء فيكون الإيجار في هذه الحالة لمدة سنة أولمدة سنين محسب إرادة المؤجر .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٥٠٩.

وسنبين قيما يلى شكل التنبيه بالإخلاء ومشتملاته وطريقة إثباته وكيفية الطعن فيه ، وما سيرد في ذلك يسرى على كل تنبيه بالإخلاء.

عصل التنبيه بالإخلاء أصلا(۱) ، أو حصل بعد فوات الأجل المحدد (۱) ، فالإيجار يمتد للإيجار عمددها المتعاقدان . وهذه فالإيجار يمتد لايتجدد (۱) للدة الأخرى التى حددها المتعاقدان . وهذه الملدة الثانية تكون في الغالب معادلة للمدة الأونى ، وإن كان هذا غير محتم فللمتعاقدين أن يتفقا على أن تكون المدة الثانية أقصر أو أطول من المدة الأولى (۱) فيكون الإيجار مثلا لثلاث سنوات وإذا لم يحصل تنبيه امتد منة أخرى ، أو يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد منة كاملة حتى يشمل الصيف يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد منة كاملة حتى يشمل الصيف التالى . فإذا انقضت المدة الثانية أيضاً فالإيجار بنتهى دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، وبقاء المستأجر بعد ذلك في العبن برضاء الموجر يعد تجديداً ضعنيا لا امتدادا للإيجار . ومدة التجديد الضمني ليست هي مدة الامتداد بل مدة

<sup>(</sup>١) وقد قضى بأنه إذا كان مقد الإيجار مشرطاً فيه أن يمته إلى ثلاث سنوات إذا لم يحصل تنبيه بالإعلاء في أجل معين ، فلا يعد تنبيها بالإعلاء أن يرسل المؤجر كتاباً إلى المستأجر يسأله فيه من نيته من حيث إعلاء الدين المؤجرة أو البقاء فيها ، وإذا لم يجب المستأجر عل هذا الكتاب فلا يفقده ذلك حقه في أن يمتد الإيجار ثلاث سنوات كما هو مشرط في العقد (استشاف مختلط موفر سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢).

<sup>(</sup> ٢) وقد تقى بأنه إذا تأخر المستأجر عن التنبيه بالإخلاء فى الأجل المحد بدعوى أنه كان عائباً من مصر ولم يتمكن من إبداء رغبته للإلك ، فالنيبة عن مصر لا تعلى من التنبيه ، والمالك عن في اعتبار الإيجار عنداً ( استشاف مختلط ٦ فبراير سنة ١٩٢٣ م ٣٠ ص ٢٠٦ ) .

عذا وإذا صدر التنبية بالإخلاء بعد الميماد كان باطلا ، ويتحلّك ببطلانه كل من المتعاقدين ولو كان هو الذي صدر منه التنبية الباطل . فإذا فرض أن المستأجر هو الذي صدر منه التنبية بعد الميماد ، فأراد المؤجر التحلك به بالرغم من بطلانه وطلب من المستأجر إخلاء الدين المؤجرة بناء على التنبية الذي صدر منه ، فالمستأجر أن يتحلك ببطلان هذا التنبية بالرغم من كونه صادراً منه ، وله أن يبق في الدين محتجاً باحداد الإيجار ( الإيجار المؤلف فقرة ه ؟ ٤ ص ٥٠ همامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) وإن كان جمهور الناس وبعض المحاكم يذكرون خطأ أن الإيجار يتجدد لمدة أخرى إذا لم يحصل التنبيه ، كما أنهم يذكرون خطأ كذلك أن الإيجار يمتد عند التجديد الضمني ( انظر مثلا استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩٦٧ م ٢٩ ص ٣٢٩ – ٦ فبر ايرسنة ١٩٣٣ جازيت ١٢ رقم ١٩٣٠ م ١٩٣٠ أبريل سنة ١٩٣١ أبريل سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ١٢٤٣ ص ٢١٣) .

دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية (١) كما سياتي . والعقود التي تذكر عادة أن الإيجار و يتجدد إلى مدة أخرى و تمند – لا تتجدد – بعد انقضاء المدة الأولى إلى مدة ثانية تعادل المدة الأولى إذا لم يحصل التنبيه في الأجل المحدد كما رأينا . فإذا انقضت المدة الثانية ، لم يمند الإيجار إلى مدة ثالثة فرابعة ، لأن المتعاقدين لايريدان أن يمند العقد إلا إلى مدة أخرى ، لا إلى مدد أخرى . وعلى ذلك ينتهي الإيجار بانقضاء المدة الثانية ، ويجوز أن يجدد تجديداً ضمنيا بعد ذلك (١) ، كما أسلفنا . أما إذا ذكر في العقد أنه يمند إلى مدد أخرى، أو كما يقال عادة و يتجدد لمدة أخرى و هكذا و العقد أنه يمند — لا يتجدد — في هذه الحالة مدة ثانية فثالثة فرابعة و هكذا ، ولا ينتهي إلا بحصول التنبيه بالإخلاء في المعاد المحدد (٢) .

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ الهاماة ١٢ رقم ٢١٢ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة استناف مصر بأنه إذا تجدد (احد) مند الإبجار لمدة ثانية طبقاً لما جاء فيه ، وظل المستأجر بعد انقضاء مدة التبديد (الاحداد) راضعاً يده على الدين ، فإن يده لا تبنى باعتبار أن انعقد تجدد (احد ) لمدة ثالثة محكم شروط المقد ، بل يعتبر أنه تجدد لمدة سة زراعية واحدة بحكم المادة المحادة ٢٨٦ مدنى ، إلا إذا انصرفت فية الطرفين إلى تجديد (احداد) المقد بشروطه لمدة ثالثة انصرافاً صيحاً قدل عليه أوراق قاطعة . وعلى ذلك فإذا كان المقد الأصل يتضمن قصاً يقضى بعمل الاختصاص المقضاء الجزئى نهائياً ، فلا يسرى هذا النص على الدعوى المحاسة بالسنة الأخيرة وتصبع حائبًا خاضعة للأحكام العادية بالنسبة إلى الاختصاص (استئناف مصر ٢٢ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٣ ص ٢١٦ - سئرى فيما يل فقرة ٢٣٥ أنه خلافاً كما ذهب إليه الحكم إذا كان هناك اتفاق على اختصاص محكة سينة ، كانت هذه المحكة شخصة حتى في التجديد النسمى).

<sup>(</sup>۲) قارن الإيجار المؤلف فقرة ه١٤ ص ٥٥٠ هاش ٣ – وقارن استئناف مخطط ٢٠ نوفبر سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٢٠ .

فإذا كان أمر إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون الآخر ، فيكون الإيجار لسنة مثلا تمتد إلى مدد أخرى إلى أن ينهى المستأجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المؤجر ، أوإنى أن ينهى المؤجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المستأجر ، فإن الإيجار يدوم المدة التي يريدها المستأجر ، أوالتي يريدها المؤجر ، إلى أن ينتهى بالتنبيه . فإذا لم يحصل تنبيه بمن جعل إليه هذا الحق ، إنتهى الإيجار حمل عرت هذا الأخير ، ويشترط في جميع الأحوال ألا تزيد مدة الإيجار على سين سنة (انظر أنفا فقرة ١١٦٦).

وكون إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون الآخر يجب أن يكون واضحاً في عقد الإيجار ، فإذا لم يشترط قصر هذا الحق على أحد المتعاقدين ثبت لكليهما (عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ٢٨٩ ص ٢٤٨)

وقد تكون المدة التي يمتد إليها الإيجار غبر محددة ، كأن يكون العقد لمدة سنة تمتد إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء دون أن يذكر المتعاقدان مقدار المدة الأخرى التي يمتد إليها العقد . ففي هذه الحالة يبقى العقد مدة سنة ، فإذا حصل التنبيه الميعاد انتهى ، وإذا لم يحصل تنبيه في الميعاد امتد العقد وأصبح معقودا لمدة غبر معينة . ومن ثم تسرى المادة ٣٥٥ مدنى ، فيمتد الإيجار للفترة المعينة لدفع الأجرة ، وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة في المادة ٣٥٥ سالفة الذكر. وما قدمناه كان منصوصاً عليه في المشروع التمهيدى للمادة ٨٥٥ مدنى ، إذ كانت الفقرة الأولى منه تنص على أن وينتهى الإيجار بانتهاء المدة المحددة في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطا في العقد أن الإيجار في المعتد إلى مدة أخرى ، عددة أو غبر محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معين قبل انقضاء الإيجار في ذلك القواعد العامة وهي تفضى بما قدمنا (١) .

على النحو الذى قدمناه شيء غير التجديد الضمنى للإيجار. فامتداد الإيجار على النحو الذى قدمناه شيء غير التجديد الضمنى للإيجار. فامتداد الإيجار (prolongation) هو استمرار للعقد ذاته بنفس شروطه وبما يكفله من تأمينات عينية أو شخصية ، لمدة تعين في العقد ، وتكون عادة مماثلة للمدة الأصلية ، فإن لم تعين مدة في العقد فلمدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه في المواعيد القانونية . أما التجديد الضمني (tacite reconduction) فعقد جديد يعقب العقد السابق ، ولكنه مستقل عنه وليس استمراراً له ، فلايكون الكفيل في العقد السابق كفيلا في العقد الجديد ، وتكون مدة العقد الجديد هي داعماً مدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه في المواعيد القانونية . وسنين بالتفصيل ، عند الكلام في التجديد الضمني ، النتائح التي تترتب على أن التجديد الضمني ، هو عقد جديد في حين أن الامتداد هو استمرار لنفس العقد ()

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٧ه – وانظر آنفاً فقرة ٤٩٩ في الهامش – وانظر الإيجار المؤلف فشرة ١٤٥.

<sup>(</sup>٢) انظر مأيل ففرة ٢٢٥.

ولكن الامتداد والتجديد الضمنى يتفقان فى أن شروط كل منهما ، من حيث الأجرة والنزامات المتعاقدين وغير ذلك ، هى نفس شروط العقد الأصلى ، فيا صدا المدة فقد تقدم أنها تختلف عادة فى الامتداد عنها فى التجديد الضمنى (١).

#### عديد مدة مقسمة إلى آجال معينة Y &

٥٠٥ - كيفية تحدير المرة بهذه الطريقة: قد بحدد المتعاقدان مثلامدة تسع سنوات مقسمة إلى مدد متساوية كل مدة ثلاث سنوات ، ويشتر طان أن الإيجار ينتهى حتما بانقضاء مجموع هذه المدد ، وكذلك ينتهى بانقضاء أية مدة من المدتين الأوليين إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء هذه المدة بأجل معين . وقد يعطى حق إنهاء الإيجار بالتنبيه لأحد المتعاقدين كان دون الآخر ، فإذا لم يقصر حق إنهاء الإيجار بالتنبيه على أحد المتعاقدين كان لكل منهما هذا الحق ٢٠٠٠.

الإيجار الذي تعدد مدته على هـــذا النحو إيجاراً عدد المدة ، وينتهى حتا الإيجار الذي تعدد مدته على هــذا النحو إيجاراً عدد المدة ، وينتهى حتا بانقضاء تسع السنوات دون حاجة لتنبيه بالإخلاء . ولكنه يعد أيضاً معلقاً على شرط ناسخ هو أن يقوم أحد المتعاقدين ــ أو المتعاقد الذي يثبت له هذا الحق ــ بالتنبيه بالإخلاء قبل انقضاء أية مدة من المدتين الأوليين بالأجل المحدد في المعتد الأولي امتد (١) الإيجار في المعتد الثانية ، وإذا لم يتحقق الشرط الفاسخ في المدة الأولى امتد (١) الإيجار إلى المدة الثانية ، وإذا لم يتحقق في المدة الثانية امتد إلى المدة الثالثة ، وعند

<sup>(</sup>١) انظر الإيجار المؤلف نقرة ١٤٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۶ جازيت دی باليه ۱۹۳۱ – ۲ – ۸۱۱ --ملائيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۲۰ – س ۹۰۰ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ۱۹۷

<sup>(</sup>٣) فإذا لم يحدد أجل التنبيه ، سرت المواعيد المبينة فى المادة ٦٣ ه مدنى إذا كان هذا هو قصد المتعاقدين ، و إلا جاز التنبيه فى أى وقت قبل انقضاه المدة السارية ( انظر آنفاً فقرة ٣٠ ه فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٤) نقول هامته به لأنه لا فرق بين امتداد العقد وبين سريان مدته الأصلية من أى وجه ، ويؤثر بعض الفقهاء أن يقول سرى العقد لمدته الأصلية ( سليمان مرقس فقرة ٢٧٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢٢) .

انقضاء هذه المدة الأخيرة ينتهى الإيجار حتماكما مبيق القول. ولا يعد امتداد الإيجار من المدة الأولى إلى المدة الثانية فالمدة الثالثة إيجاراً جديداً ، بل هونفس الإيجار يستمر في سريانه . ويترتب على ذلك من النتائج ما يترتب على امتداد الإيجار ، لاما يترتب على التجديد الضمنى .

أما إذا نحقق الشرط الفاسخ ، وصدر التنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى ، وترتب على ذلك انتهاء الإيجار بانقضاء مدة من مدتبه الأوليين ، فإن بقاء المستأجر بالرغم من ذلك فى العين المؤجرة يرضاء المؤجر يعد تجديداً ضمنياً للإيجار الاامتداداً له (١١) . ومدة هذا التجديد يحددها ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعيد القانونية شأن كل تجديد ضمنى .

وإذا أمند الإيجار حتى استنفد جميع المدد المحددة ، وبنى المستأجر فى العين المؤجرة بعد انقضاء هذه المدد برضاء المؤجر ، فإن هسلما يعد تجديداً ضمنياً للإيجار الأول . ولا تحدد مدة هذا التجديد بتسع سنوات كما كانت المدة فى الإيجار القديم ، أو بثلاث وهى أحد الآجال التى انقسمت إليها مدة الإيجار القديم ، بل يحدد المدة ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعيد القانونية كا فى كل تجديد ضمنى (٢) .

## المطلب الثاني المتعاقدان لم يتفقا على تحديد مدة معينة

الم الم الم الم الم الم الم الفرق المهنة لدفع الا مرة - إمالة على مدة ، المادة ٦٣ مدنى تقضى بأنه و إذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة غير معينة ، أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإيجار منعقداً للفترة المعينة لدفع الأجرة ، .

وقد سبقأن بينا الفروض الثلاثة التي يسرى علميا هذا النص : إذا لم يع ض

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۷.

<sup>(</sup>٢) انظر الإيجار السؤلف فقرة ١٤٨ – فقرة ١٤٩.

المتعاقدان للمدة أصلا، أو عرضا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسما إثبات ما اتفقا عليه (١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لمدفع الأجرة؛ فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد،، وهكذا. وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قدمناه (٢٦).

٠٥٠٨ — كيف بنتهى الإيجار — وجوب التنبير بالإخلاء: ولكن الإيجار لا بنتهى بمجر د انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معن . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انتهى الإيجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى يحصل التنبيه في الأجل المعن (١) .

وقد سبق أن بينا مواعيدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٦٣ ه مدنى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور ، فهمي في الأراضي ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المؤثثة شهران ، وفي غير ذلك شهر واحد ، بحيث لا تزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١) .

بق أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، مواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هنى الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار الذى قسمت معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار الذى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمني (٥) . فنبحث فى هذا الصدد مسائل ثلاثا : (١) ممن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>( )</sup> انظر آنناً نقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) انظر ما يل فقرة ١٩ه – ٣ – ولا يقتصر الننبيه بالإخلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأسبعت أعباء العقد أثقل مما تتحمله موارد الووثة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينفذ فى حقه الإيجار (مه ١/٦٠٥ مدنى) ، وكما إذا جدت المؤجر حاجة شخصية الدين إذا اتفق على أن يكون

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

## و ١ ــ ثمن يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن تصدر

المستأجر، أو ممن يعدر التنبيم بالإخلاء: يصدر التنبيه من المؤجر أو من المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو قيم ، أو ممن على على على أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العن الموجرة بالنسبة إلى الموجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العين الموجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المستحقاق على الموجر ، ومتى حكم له باستحقاق العين أمكنه إخلاوها من المستأجر مون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالموجرون أو المستأجرون، متضامنين (۱۲) كانوا أوغير متضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصل أن يصدر التنبيه منهم جيماً (١). ومع ذلك

حذا سباً لإنهاء العند (م ٢٠٧ مدنى)، وكا إذا انتمى الإيجار بالعار الطارئ (م ٢٠٨ مدنى)،
 وكا إذا اقتضى عمل الموظف أوالمستخدم أن يغير محل إقامته (م ٢٠٩ مدنى). نن جميع هذه الإحوال وفى كل حالة أخرى بحصل فيها تنبيه بالإخلاء ، تسرى الأحكام الى سيأتى بيانها.

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا بجوز لمدالتين استباله باس مدينهم ( باريس ١٣ ديسبر سنة ١٩٤١ - السيكلوبيدي وقال ١ فقرة ١٩٤١ - السيكلوبيدي دالوز ٢ لفظ Louage فقرة ٨٧٨).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۶۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۲۴ – الإیجار قمؤلف فقرة ۲۰۹ می ۹۳۰ مید الفتاح عبد الباتی ۱۳۹۶ می ۹۳۰ عامش ۶ سر عبد الباتی فقرة ۲۰۲ س ۲۰۱ .

(۳) فإذا كانوا متضامتين ، ووجه التنبيه بالإخلاء من أحدم ، وأراد الباقى النمسك بهذا جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن بجوز له أن يفيد بعبله سائر المتضامنين معه . ولكن يجوز لم أن يدفعوا بعدم نفاذه فى حقهم لأن العسل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيوار ١ فقرة ٢٣٦ – الوبرى وروواسان ٥ فقرة ٢٦٩ س ٢٧٦ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٦٣٦ مكروة من ٢٦٩ – مليمان مرقس فقرة ٢٦٥ من ٢٩٦ عامش١) .

( ۱ ) جیوار ۱ فغرة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فغرة ۱۲۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ 🕳

المتعاقدان للمدة أصلا، أو عرضًا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسما إثبات ما اتفقا عليه(١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لدفع الأجرة، فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وهكذا. وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد، وهكذا. وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قلمناه (٢٦).

٠٥٠٨ - كيف ينتهى الإبجار - وجوب التنبير بالإخلاء: ولكن الإبجار لا بنهى بمجرد انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معين . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انتهى الإبجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى يحصل التنبيه في الأجل المعين المع

وقد سبق أن بينا مواعبدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٣٣ مدنى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور. فهي في الأراضي ثلاثة أشهر، وفي الأماكن غير الموثنة شهران، وفي غير ذلك شهر واحد، بحبث لاتزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١).

بنى أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، سواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هن الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار الله معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار اللهى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمنى (٥) . فنبحث فى هذا الصدد مسائل ثلاثا : (١) بمن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٤) انظر آنناً فقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) أنظر ما يل فقرة ١٩٥ – ٣ – ولا يقتصر التنبيه بالإخلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأصبحت أعباء العقد أثقل مما تتحمله موارد الودئة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية الدين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينقذ فى حقه الإيجار (م ٢/٦٠٥ مدنى) ، وكما إذا جدت الدؤجر حاجة شخصية الدين إذا اتفق على أن يكوئت

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

## ا عن يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن تصدر

المستأجر، أو ممن يعدر النبيه بالإخلاء: يصدر النبيه من المؤجر أو من المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو قيم، أو ممن عل عل أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العن المؤجرة بالنسبة إلى المؤجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العين المؤجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المتحقاق على المؤجر ، ومتى حكم له باستحقاق العين أمكنه إخلاوها من المستأجر هون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالموجرونأو المستأجرون، متضامنين (١٦) كانوا أو غير متضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصلأن يصدر التنبيه منهم جميعًا (١٠). ومع ذلك

حداً سباً لإنهاء العقد (م ٢٠٧ مدن )، وكما إذا أنهى الإيجار بالعار الطارئ (م ٢٠٨ مدن )، وكما إذا أنتهى الإيجار بالعارئ (م ٢٠٨ مدن )، في جميع هذه الأعلى التنفي عمل الموظف أو المستخدم أن يغير عمل إقامته (م ٢٠٩ مدن). في جميع هذه الإحوال وفي كل حالة أخرى يحصل فيها تغييه بالإخلاء ، تسرى الأحكام التي سيأتي بيانها .

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا يجوز الدائنين استهاله باسم مدينهم ( باريس ۱۳ ديسبر سنة ۱۹۰۰ دائوز ۱۹۰۱ – انسيكلوبيدي دائوز ۱۹۰۱ – انسيكلوبيدي دائوز ۲ نفط Louage فقرة ۸۲۸).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۲۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۲۳ – الإیجار المؤلف فقرة ۴۳۳ می ۶۳۰ ماش ۲ – مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۲۹۲ می ۴۰۱ – مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۲۹۲ می ۲۰۱ .

(۳) فإذا كانوا متضامنين ، ووجه التنبيه بالإعلاء من أحدم ، وأراد الباقى المسك بهذا جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن بجوز له أن يفيد بعمله سائر المتضامنين معه . ولكن يجوز لم أن يدفعوا بعدم نفاذه في حقهم لأن العمل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيواد ١ فقرة ٢٣٦ ص ٢٧٦ – بلانيول وريبر ١٠ جيواد ١ فقرة ٣٦٠ مكررة ص ٢١٤ – مليمان مرقس فقرة ٣٦٥ ص ٢٩٦ عامش ١) .

( ۱ ) جیوار ۱ فترة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ 🕳

يجوز لأحدهم أن يعطى تنبيها بالإخلاء ينفذ فى حق الباقى ، إذا كان موكلا عنهم في ذلك ، أو كانوا قد أجازوا التنبيه في الميعاد القانوني(١) .

على أنه لما كان التنبيه بالإخلاء يعتبر من أعمال الإدارة (٢٠) ، فإنه يجوز الأغلبية الشركاء فى الشيوع للعين المؤجرة ، على أساس قيمة الأنصباء ، توجيه تنيه بالإخلاء ، ويسرى هذا التنبيه فى حق الجميع طبقاً الأحكام المادة ٨٧٨ مدنى . فإذا أجر الملاك فى الشيوع العين المملوكة لم ، جاز أن يعقد الإيجار بأغلبية الشركاء بحسب قيمة الأنصباء توجيه بحسب قيمة الأنصباء توجيه نبيه بالإخلاء للمستأجر . وليس من الضرورى أن تكون الأغلبية التى عقدت الإيجار هى نفس الأغلبية التى وجهت التنبيه . فقد يعقد الإيجار الشريكان الأول والثانى من بين ثلاثة الشركاء ، وبوجه التنبيه الشريكان الثانى والثالث ، وهذا بفرض أن أنصبة الشركاء الثلاثة متساوية (٢٠) . كذلك يجوز لأحد الشركاء فى الشيوع أن يوجه تنبيها بالإحلاء فيسرى فى حق الباقين إذا لم يعترضوا ، إذ يعد الشريك الذى وجه التنبيه فى هذه الحالة وكيلا عنهم (م ٨٧٨ / ٣ مدنى) .

أما إذا تعدد المستأجرون للعين الواحدة ، فإن التنبيه بالإخلاء يجب أن يصدر منهم جميعاً أصالة أو بالتوكيل كما سبق القول ، إذ أن أحكام الشيوع لا يمكن تطبيقها هنا ، فإن المستأجر حقه شخصى والشيوع لا يكون إلا فى حتى عبنى (۱).

فقرة ۲۳۲ مكررة - أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۳۲ مكردة - أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۳۳ - وإذا كان المستأجر هو أحد شركاء العين المؤجرة في الشيوع ، فالتغييه العدادو من المؤجرين يكون من الشركاء الآخرين رلايشترك هو معهم في ذلك ( بودوى وقال ۱ فقرة ۲۲۹ ماش ۲۷ مكرد (٥) ) ، لأنه فيما يتعلق فقرة ۲۲۹ ماش ۲۷ مكرد (٥) ) ، لأنه فيما يتعلق بحصته الشائعة لا يعتبر مؤجراً لنفسه ، بل هو ينتفع بها كالك لاكستأجر ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۲۹۵ من ۵۰۵ هامش ۳) .

<sup>(</sup>١) تولوز الاستثنافية الفرنسية ١٠مارس سنة ١٨٩٨ الباندكت ١٨٩٩ – ٢ – ١١٧٠.

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال ۱ نقرة ۱۲٤٤ – بلانیول وزییر ۱۰ نقرة ۱۳۲ مکررة – ملیمان

مرقس فقرة ٢٦٥ ص ٢٩٦ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٩٥ ص ٢٩٥ .

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس نفرة ٢٦٥ مَن ٢٩١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٥ من ٥٠٥ . -

<sup>(</sup>٤) منصور مُصطَّق منصور فقرة ٢٣٢ ص ٩٩٥ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة و ) منصور مُصطَّق منصور فقرة ٢٣٥ ص ٩٩١ ص ٤٥٩ – هذا إذا كان يراد إخلاء العين كلها ، أما إذا أراد أحد المستأجرين إخلاء فصيبه فيصدر المتنبيه منه هو ، ويبن الإيجار عنداً بالنسبة إلى أنصبة للباقين ، وذلك مالم يفيه –

وإذا صدر التنبيه من أحد المتعاقدين، أمكن الآخر أن يتمسك به. فلا يحتاج لأن ينبه بدوره بالإخلاء على المتعاقد معه إذا كان يريد هو الآخر إنهاء الإيجار، بل له أن يكتني بالتنبيه الصادر من الطرف الأول حتى لو نزل هذا عن تنبيه وأراد استبقاء عقد الإيجار، وحتى لو كان حتى توجيه التنبيه مقصوراً على من وجهه إذ يتعلق تق الآخر بالتنبيه الذي وجه. ونستند في هذا الرأى إلى أمرين: (أولا) أن عقد الإيجار ينتهي باجتماع شيئين هما انقضاء المدة وإعطاء تنبيه في الميعاد القانوني، فإذا انقضت المدة واقترن هذا باعطاء التنبيه وجب أن نقول بانتهاء عقد الإيجار، ولا عبرة بما إذا كان التنبيه قد صدر من طرف أو من آخر. (ثانياً) لأنه إذا صدر التنبيه من طرف، وكان في نية الطرف الثاني أن ينبه هو الآخر بالإخلاء حتى ينهي الإيجار، فهذا الطرف الثاني عند تسلمه التنبيه بالإخلاء من الطرف الأول من حقه أن يعتمد عليه باعتباره كافياً لإنهاء الإيجار فلا يكلف نفسه مؤونة القيام بدوره بالتنبيه ، فيكون قد كسب حقاً لا يصح أن فيفقده بنزول الطرف الأول عن التنبيه الذي صدر منه (1).

• \ ٥ - لمن بصرر النبيه : وإذا صدر التنبيه من طرف، فتوجيه يكون للطرف الآخر أو لمن يمثله، كوكيل (٢) أو ولى أو وصى أو قيم . ويحل محل المؤجر

صطيع المؤجر بالإخلاء . ونرى من ذلك أن المستأجر الذى لم يصدر منه تنبيه للمؤجر ولم يوجه إليه تنبيه من المؤجر ، يبنى الإيجار عنداً بالنسبة إلى نصيبه .

ویذهب بعض الفقهاء فی فرنسا إلى أنه فی حالة تعدد المؤجرین أو المستأجرین أوتعدد ورثة أحدهما ، یکن أن واحداً منهم یوجه التنبیه حتی یسری ذلك فی حق الباقین ( أوبری ورووإسان ه فقرة ۲۹۹ ص ۲۷۹ ) .

<sup>(</sup>۱) وعا يؤيد هذا الرأى ما قرره يوتييه من أنه إذا صدر التنبيه من طرف ، لم يجز له للنزول عنه إلا برضاء الطرف الآخر (بوتييه في الإيجاز فقرة ٣٢٨). وانظر في هذا المعنى أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٨ – الإيجار المؤلف فقرة ٨٥٤ ص ٩٥٠ هامش ٣ – سليمان مرقس فقرة ٣٦٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٩٤). وإذا كان من صدر منه التنبيه جعله موقوفاً على معرفة رأى الطرف الآخر ، جاز له العدول عن تنبيه مادام الآخر لم يبد رأيه (ترولون ٣ فقرة ٣٤٥).

 <sup>(</sup>۲) ويعتبر البواب ممثلا للمؤجر – فيصبح توجيه التنبيه إليه – إذا كان مفوضاً في ذلك .
 وقد يستخلص هذا التفويض من تفويضه في تحصيل الأجرة ( بودري وقال ١ فقرة ١٢٥٤ – السيخلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣١ – السيخلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣١ – ١٠

أو المستأجر ، فى أن يوجه إليه التنبيه ، الحلف العام كالورثة ، والحلف الحاص كمشرى العين المؤجرة وهو خلف للمؤجر والمتنازل له عن الإيجار وهو خلف للمستأجر (١).

فاذا تعدد الطرف الآخر ، ابتداء أو بسبب الميراث ، وجب توجيه التنبيه للجميع ، حتى لوكانوا متضامنين لأنه لا تمثيل فى التضامن فيها يضر<sup>(7)</sup> .

آما وجوب أن يتلقى التنبية جميع المستأجرين فظاهر ، إذَّ كما يجب أن يصدر التنبية منهم جميعاً يجب كذلك أن يوجه إليهم جميعاً (٢) .

وأما وجوب أن يتلقى التنبيه جميع المؤجرين للعين الشائعة بينهم ، بخلاف ما إذا كان التنبيه موجها مهم فقد رأينا أنه يكنى أن بوجه من الأغلبية بحسب الأنصبة ، فإن ذلك يرجع إلى أن تلتى التنبيه غير توجهه . فتوجيه التنبيه تصرف قانونى من أعمال الإدارة ، فجاز لأغلبية الشركاء بحسب الأنصبة أن تقوم مهذا العمللأن هذه الأغلبية تملك حق الإدارة . أما تلتى التنبيه فليس بتصرف قانونى ، وهو ضم ورى حتى يتم التنبيه ، فيجب أن يتلتى التنبيه جميع الشركاء لأن الأغلبية في هذا العمل لا تمثل الأقلية (١) .

<sup>-</sup> مبد الفتاح هبد الباتى فقرة ٢٩٤ ص ٤٥٤ وقارن أربرى وروولهمان ه فقرة ٣٦٩ هامش. ٢٠ ) . ويجوز توجيه التنبيه إلى البواب إذا كان المستأجر يجهل عنوان المؤجر ( بودرى وقال ١ فقرة ١٢٥٤ ) .

<sup>(</sup>۱) ولا يجوز توجيه التنبيه إلى أجنبى ، كا إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى شخص يعتقد خطأ أنه وارث المتعاقد الآخر ( سليمان مرتس فقرة ٢٩٥ ص ٤٨٩ هاش ٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٩١ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٢٦ ص ٣٠١ ) .

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال ١ فقرة ١٧٤٣ – ومع ذلك فقد قضى بأنه إذا كان المؤجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على ذلك لوكان المستأجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على من يعرفه منهم دون الآخرين بالإخلاء يجوز أن تعتبره المحكة ، بحسب ظروف الدعوى ، تتبيعاً صحيحاً بالنسبة إلى جميع الورثة ( الموسكى ١٦ يونيه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٢١٢) .

<sup>(</sup>٣) رهناك رأى فى الفقه الفرنسى يذهب إلى أنه إذا تعدد المستأجرون وكانوا متضامنين ، فإنه يكن توجيه التنبيه إلى واحد منهم ليسرى فى حق الجميع ( لوران ٢٥ فقرة ٢٢٩ – هيك ١٠ فقرة ٣٣٢ – جيوار ١ فقرة ٣٣٦ – بلائيول وزيبير ١٠ فقرة ٣٣٢ مكررة ص٩١٤). ولكن بلاحظ أنه لا توجد فى القانون المصرى ، قاعدة صريحة تقضى بأن التميل فى النضامن لا يكون فيما يضر.

<sup>(</sup> ٤ ) أنسيكلوييدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٢ – سليمان مرتس فقرة ٢٦٥ –

### ۲ = شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته

ا ۱۵ – شكل النبيم: وليس للتنبيه شكل خاص ، فيجوز أن يكون بإنذار على يد محضر ، أو بكتاب مسجل ، أو بكتاب عادى ، بل يجوز أيضاً أن يكون شفوياً (١) . ولكن من صدر منه التنبيه يحمل عب وإثباته .

ويجوز إعطاء التنبيه على المخالصة بالأجرة (٢) ، كما يجوز توجيه فى برقية إذا تبن جلياً من البرقية اسم المرسل (٣) ، فإذا لم يتبين ذلك كان التنبيه باطلا(١) . ويكون التنبيه بالإخلاء صحيحاً ، حتى لو كان الإنذار الرسمى الذى تضمن هذا التنبيه باطلا لعبب فى الشكل مثلا(٥) .

وهذا لا يمنع المتعاقدين من أن يشترطا شكلا خاصاً للتنبيه ، كأن يحتما أن يكون التنبيه على يد محضر أو بكتاب مسجل . ويرجع إلى نية المتعاقدين في معرفة ما إذا كانا قد أرادا بهذا الشكل الحاص ألا يكون للتنبيه وجود قانوني بدونه ، أو أنهما أراداه لمجرد إثبات التنبيه (٢) . وفي الحالة الأخيرة يكون التنبيه موجوداً ولو لم يحصل بالشكل المشترط ، إلا أن إثباته لا يكون إلا بالإقرار أو باليمين عند عدم حصوله بالشكل المتفق عليه (٢) .

ص 191 – متصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۲ ص 970 – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۲۹ ص ۲۰۲ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۹۵ خصوصاً س ۲۰۵ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۲۷ – جیوار ۱ فقرة ۲۳۰ – بودری رقال ۱ فقرة ۲۲۰ – آوبری ورد از ۱۲۰۲ – ۱۲۰۳ میل ۱۰ فقرة ۲۲۰ میل ۱۹ برای وروو اسان ۵ فقرة ۲۲۰ میل ۱۹۱ – آوبری وروو اسان ۵ فقرة ۲۲۰ میل ۱۹۱ – استناف مختلط ۵ ینایر سنة ۱۹۲۸ میلاد ۲۱ الهاماة ۱۹ رقم ۱۹۲۶ س ۲۷۳ – الجالیة ۲۱ ینایر سنة ۱۹۲۹ الهاماة ۲۱ رقم ۱۹۲۱ میلاد ۲۲ ینایر سنة ۱۹۲۹ الهاماة ۲۲ رقم ۷۷۷ س ۲۸۳ .

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۰ فترة ۲۳۲ – جيوار ۱ فقرة ۴۳۱ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۰۵ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۰۰۲ – بلائيول وريبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۰۰۲ ص ۸۶۷ ( إذ المستأجر مضطر أن يبرز الإيصال لإثبات دفع الأجرة ) .

<sup>(</sup>٣) تولوز الابتدائية ٩ أضطس سنة ١٩٠٦ داللوز ١٩٠٧ – ٥ – ٤ .

<sup>(</sup> ٤ ) السين ١٢ مايو سنة ه ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٦ – ه – ٤ .

 <sup>(</sup>ه) نقض فرنس ۲ مایو سنة ۱۸۶۶ دالرز ه۱ – ۱ – ۲۲۹ – پودري وگالئ فقرة ۱۲۰۲ ص ۲۱۹ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنس ۱۱ فبرأير سة ١٩٠٧ داالوز ١٩١٠ – ١ -- ٢٩٢٠.

<sup>(</sup>٧) الإيجار قمولف فقرة ٥٩ إدا اتفق المصاقدان مل شكل عاص قطيه ، والمحمين -

مشمورت النبيه: ويجبأن يشتمل التنبيه على البيانات اللازمة لمعرفة بمن صدر، ولمن يصدر، مع تحديد عقد الإيجار المراد إنهاره. ويجبأن بذكر صاحب التنبيه في وضوح أنه يريد إخلاء العين (١). فلا يعد تنبيه بالإخلاء الإشارة في المخالصة بالأجرة إلى أن الأجرة سستزيد ابتداء من وقت معين، دون أن يقترن ذلك بطلب الإخلاء عند عدم قبول الزيادة (٢). وكذلك لا يعد تنبيها بالإخلاء إعلان المستأجرين عن عزمهم على طلب فسخ الإيجار إذا لم يخرج الموجر شخصاً معيناً من العين الموجرة (٢). ولا يعد تنبيها بالإخلاء طلب فسخ الإيجار إذا رفضته الحكة (١).

وليس من الضرورى أن يذكر فى التنبيه السبب الذى دعا المتعاقد إلى طلب الإخلاء، فإن من حقه أن ينهى الإبجار بالتنبيه نجر د رغبته فى ذلك (٥٠) . كذلك

م هل قصدا أن يكون هذا الشكل للانعقاد أو للاثبات، اعتبر الشكل المتفق عليه للاثبات لاللانعقاد ، لأن الأصل في العقود والتصرفات القانونية أن تكون رضائية ( الوسيط ؛ فقرة ٤٨ ص ١٠١ هامش ؛ – منصور مصطن منصور فقرة ٢٣٠ ص ٩٩٠ – حبد المنتم فرج الصدة فقرة ٣٣٠ ص ٣٠٠ ومؤلفه في الإثبات فقرة ٣٠٠) .

<sup>(</sup>١) ولكن لا يشترط في ذلك ألفاظ خاصة . وقد نفت محكة استناف مصر بأن التنبيه بالإخلاء لا يشترط فيه قانونا ألفاظ خاصة ، فليس بلازم أن ينص فيه صراحة حل إخلاء العين المؤجرة في نهاية العفد ، وإنما يكن أن يتضمن من العبارات ما يفيد أن المستأجر لا يرخب في الاستنجار بعد انتهاء العقد ( استناف مصر ، يناير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٢ رقم ١٩٩٩ ص ٩٩٧) . ولكن لا يعد تنبيها بالإخلاء أن يكتب المؤجر المستأجر يذكره بميماد انتهاء الإيجار ويساله إذا كان يريد تجديده ، فإذا سكت المستأجر ولم يجب ، وبن مع ذلك في العين ، فبقاؤه يعد تجديداً ضمنياً ، ولا يعد كتاب المؤجر تنبياً بالإخلاء يمنع التجديد ( استناف مختلط ١٠ قوفير سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢) .

\_ (۲) بودری و ثال ۱ نقرة ۱۲۵۲ ص ۲۱۹ ماش ۷ .

ر ۲) بودری و ثال ۱ نقرة ۱۲۰۲ س ۷۱۹ هامش ۷ – آلسین ۱۲ نوفبر سنة ۱۸۹۲ جازیت دی بالیه ۲۲ – ۱ – ۲۰ auppl. – ۱

<sup>(</sup>٤) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۲۵۲ ص ۷۱۷ هامش ه – انظر مکس ذلک و أن طلب الفسخ المرفوض بعد تنبیها بالإخلاء محکة بروکسل ۲۷ أبريل سنة ۱۸۹۵ باسيکريزی ۹۱ – ۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۲ ص ۴۸۱ هامش ۲ .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنس ۲۸ دیسبر سنة ۱۹۶۹ دافوز ۱۹۵۰ - ۱۵۸ - سلیمان مرقس فقرة ۲۹۲ می ۲۸۸ - ملیمان مرقس فقرة ۲۹۲ منصور مصلی منصود فقرة ۲۳۲ می ۲۹۸ منصور مصلی منصود فقرة ۲۲۰ می ۱۹۸ - ویثر تب مل ذک آنه لوذکری -

ليس من الضرورى أن يذكر فى التنبيه ميعاد للإخلاء ، فإن ميعاد الإخلاء إذا لم يذكر فى التنبيه ينصرف إلى أقرب مدة يعد التنبيه بالنسبة إليها صادراً فى الميعاد القانونى (١).

مادر من جانب واحد (acte unitatéral) ، فلا يشير طأن يقبله الطرف الآخر (۲) . ولكن التنبيه ، كتعبير عن الإرادة ، لا ينتج أثره إلانى الوقت الذى يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر وصوله إلى الطرف الآخر قرينة على العلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك (م ٩١ مدنى) (٢) .

الإخلاء سبب غير السبب الحقيق لا يكون التنبيه من أجل ذلك باطلا ( نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٤٠ - ١٩٨٠ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٢ ص ٩١٠ – ص ٩١٠) .

(۱) الإيجاد الدولف فقرة ۲۰۰ – سليمان موقس فقرة ۲۰۱ ص ۴۸۷ – ص ۴۸۸ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۹۸ – منصور مصطنى منصور فقرة ۲۳۲ ص ۴۹۱ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۲۰۰ مس ۲۰۰ – وانظر آنفاً فقرة ۱۲۰ .

(۲) دیئرجیش ۱ فترهٔ ۴۹۳ – اوران ۲۰ فترهٔ ۲۲۱ – جیوان ۱ فقرهٔ ۲۲۱ – جیوان ۱ فقرهٔ ۲۲۹ – هیك ۱۰ فقرهٔ ۲۲۹ – آوبری وروو آسیان ۵ فقرهٔ ۲۹۹ میل ۱۰ فقرهٔ ۲۹۹ میل ۲۷۰ – جرانمولان فی العقود ص ۲۷۱ – جرانمولان فی العقود فقرهٔ ۱۰۶ می ۲۷۱ س ۲۸۸ – جد الفتاح فقرهٔ ۱۰۶ – الایجاد الدولف فقرهٔ ۲۰۰ – سلیمان مرفّس فقرهٔ ۲۹۳ می ۱۱۸ – منصور مصطفی منصور فقرهٔ ۲۳۲ می ۵۰۰ مید المنم فرج الصدهٔ فقرهٔ ۲۲۲ می ۲۰۰ .

(٣) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن وصول الكتاب المسجل المتضمن التنبيه بالإخلاء إلى مكتب المستأجر ، وتسلم مستخدم لدى المستأجر لهذا الكتاب ، يعد إثباتاً كافياً لتنبيه بالإخلاء ، حتى لو أنكر المستأجر على المستخدم الذى تسلم الكتاب حقه فى تسلم كتب عنه (استئناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٤ ص ١٠٠ ) . الإسكندوية المختلطة ١٨ مايو سنة ١٩٠٧م ١٩ ص ٥٠٠ – الإيجاد المنولف فقرة ٢٠١ من ١٠٠ من ١٠٠ مليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٤٨٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٧٤ ص ٢٠٠ .

انظر عكس ذك عبد الفتاح هبد الباق نقرة ٧٦ ص ١٢٠ هامش ٢ ونقرة ٢٩٣ ص ٢٥٠ هامش ٢ ونقرة ٢٩٣ ص ٢٥٠ هامش ١ : وهويذهب إلى أن التنبيه ينتج أثره ولو لم يعلم الطرف الآخر به مادامت الاحتياطات المعادية قد اتخدت لضان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذن يكني وليس هو مجرد قريئة على العادية قد اتخدت لفيان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذن يكني وليس هو مجرد قريئة على العادية المعارض (قرب من هذا الرأى منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٣ ص ٥٠٠). والصحيح في نظرفا أن المبادة ٢١ مدني تسرى على كل تعبير عن الإرادة، سواه كان هذا التعبير –

\$ 10 - إثبات النبير: وإذا أريد إثبات النبيه، وكان المتعاقدان قد اتفقا على طريقة خاصة لإثباته ككتابة أو كإنذار رسمى على يد محضر، وجب التزام ما اتفقا عليه، مع مراعاة ما سبق تقريره من أن الإثبات في هذه الحالة يجوز أيضاً أن يكون بالإقرار أو باليمن (١).

وإذا لم يكن هناك اتفاق على شيء من ذلك، وجب تطبيق القواعد العامة . فيجوز إثبات التنبيه بالبيئة أو بالقرائن إذا كانت قيمة الإيجار لا تزيد على عشرة جنبات، وإلا وجب الإثبات بالكتابة أو بما يقوم مقامها . وهناك رأى ، في عهد التقنين المدنى القديم و في القانون الفرنسي ، يذهب إلى وجوب اتباع قواعد الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، فلا يجوز إثبات التنبيه بالبيئة أو بالقرائن ولو لم تزد قيمة الإيجار على عشرة جنبات (٢) . ولكن هذا الرأى ينقضه أن طرق الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، في التقنين المدنى القديم وفي القانون الفرنسي ، إنما هي طرق استثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه استثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه

<sup>-</sup> في دائرة العقد أوكان بجرد إرادة منفردة . والاستناد إلى الوعد بالحائز غير بجد ، إذ هو تعبير من الإرادة غير واجب التسلم ، ولذلك لا يشترط العلم به ، بخلاف النمير من الإرادة إذا كان واجب التسلم فيجب العلم به ويعتبر الوصول قرينة على هذا العلم قابلة لإثبات العكس ( انظر عبد الحمى حجازى في النظرية العامة للالترام ٢ ص ٣٩ ) . ولما كان التنبية تعبيراً من الإرادة واجب التسلم ، فإنا وصوله إلى من وجه إليه يكون مجرد قرينة حلى العلم ، وهي قرينة قابلة لإثبات العكس . وإذا قبل إن التنبية ينتج أثره ولو رفض من وجه إليه التنبية تسلمه ، فذلك لا يرجع إلى أن العلم بالتنبية غير ضرورى ، بل إلى أن من وجه إليه التنبية هو الذي تسبب بخطأه بل بتعمده في ألا يعلم بالتنبية ، ولو فرض أنه عندما رفض تسلم الكتاب لم يكن يتوقع أن يتضمن علما الكتاب تنبياً بالإخلاء لما أتتبع التنبية أثره ( انظر في هذا المعني بودرى وقال ١ فقرة ٢٠١٢ مسجل لم يتسلمه الطرف الذي أرسل إليه مع وجود عبارة (عبون عكة الصلح ، لأن هذه العبارة قد تنصرف إلى أي شيء آخر غير التنبية بالإخلاء ( ديجون عكة الصلح ، وفعر المنابية بالإخلاء ( ديجون عكة الصلح ، و وي المنابية بالإخلاء ( ديجون عكة الصلح ، و نوفير سنة ٤٠١٤ دا الوز و ١٠٤٠ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٥.

<sup>(</sup>۲) دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۲۳۲ – استئناف مختلط ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۱۳ – جیوار ۱ فقرة ۲۸۱ وفقرة ۴۳۱ – یدان ۱۱ فقرة ۲۷۱ ص ۴۳۱ – أوبری وروو اسان ۵ فقرة ۳۲۹ ص ۲۷۱ – محکة کان (Caea) الاستئنافیة ۱۹ یونیه سنة ۱۹۰۳ منشور تحت حکم محکمة النقض الفرنسیة ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۵ دانلوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۲۸۸ .

دون إثبات التنبيه (۱). ومهما يكن من أمر فإن إثبات التنبيه في عهد التقنين المدنى الجديد يكون وفقاً للقواعد العامة لأن إثبات عقد الإيجار نفسه يخضع لهذه القواعد. فإذا أبرم عقد إيجار قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، وصدر تنبيه بالإخلاء في صدد هذا العقد في تاريخ غير سابق على ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، فإن أحكام التقنين المدنى الجديد هي التي تسرى في إثبات هذا التنبيه، لأن التنبيه تصرف قانونى مستقل عن عقد الإيجار ويخضع لأحكام القانون السارى وقت حصوله (٢).

### ٣ - كيفية الطعن في التنبيه.

۱۵ - الطفى فى التنبيه ممن وجم إليم: وإذا وقع خلاف بين المتعاقدين فى صحة التنبيه من أى وجه ، سواء كان ذلك من حيث الميعاد أو من حيث الشكل أو لأى سبب آخر ، فالطرف الذى وجه إليه التنبيه ويرأه غير صحيح يستطيع أن يرضع دعوى بذلك بمجرد وصول التنبيه إليه . ولا ضرورة لانتظار نهاية الإيجار حتى ينازع فى صحة التنبيه ، فقد يوول سكوته بأنه إقرار للتنبيه ، أو دليل على

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ نفرة ۲۲۷ – حيك ۱۰ ففرة ۲۳۲ – بودرى وثال ۱ ففرة ۱۲۵۰ – بودرى وثال ۱ ففرة ۱۲۵۰ – باريس ۲ بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۱۷ ص ۹۱۱ – جرا نمولان في العقود فقرة ۲۱۷ – باريس ۲ يوليه سنة ۱۸۹۰ – پو الاستثنافية ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۰ سپريه ۲۲ – ۲۱۸ .

فإذا أرسل التغييه في كتاب مسجل ، وأمضى من وجه إليه النبيه الإيصال بالتسلم ، جائل اهتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أوبالقرائن أوباليمين المتمبة ( نقض فرنسي اعتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أوبالقرائن أوباليمين المستأجر مفتاح البين المؤجرة المؤجرة أو إخراجه المفروشات من المنزل المؤجر ، كاف لإثبات حصول التنبيه بالإخلاء (باريس ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٤٥ جازيت دى باليه ١٩٤٥ – ١ – ٢٢) . وقضي أيضاً بأنه إذا اشترط أن يكون التنبيه بكتاب مسجل ، وأقر من وجه إلية التنبيه بأنه تسلم كتاباً مسجل بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان مجرد خلاف مسجلا بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان مجرد خلاف لا يحتوى عل شيء ، جاز اعتبار خلك إقراراً محسول التنبيه متى تبين المحكة سوء نية من وجه إليه التنبيه ( نقض فرنسي ١٨ أبريل سنة ١٩٣٢ سيريه ١٩٣٢ – ١٩٣١ – أوبرى ودوراميان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٦ – بلانيول وربيع ١٠ فقرة ٢٣٢ ص ٢١٩) .

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس نقرة ٢٦٤ ص ٤٨٩ – عبد المنع فرج الصدة نقرة ٢٢٥ ص ٣٠١ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٦١ .

توافرنية الإضرار لديه بمن صدر منه التنبيه حتى لا يستطيع هذا الأخير إعادة التنبيه في الوقت المناسب ۞ .

فإذا صدر حكم بصحة التنبيه وجاء ميعاد الإخلاء ، أمكن صاحبالتنبيه أن ينفذ الإخلاء بموجب الحكم الصادر بصحة التنبيه دون احتياج إلى حكم الحرا)

التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، كذلك يجوز لصاحب التنبيه إذا خشى منازعة من الطرف الآخر أن يرفع دعوى يطلب فيها الحكم بصحة التنبيه دون أن ينتظر مبعاد الإخلاء ، فيحصل بذلك على حكم يخوله التنفيذ بإخلاء العن بمجرد حلول المعباد دون حاجة إلى استصدار حكم آخر بذلك (٢).

أما إذا كان التنبيه قد قبله الطرف الذى وجه إليه دون منازعة ، فلم تكن هناك حاجة لاستصدار حكم بصحته ، ثم جاء ميعاد الإخلاء ولم ينفذه من قبل التنبيه ، جاز للطرف الآخر أن بلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة وأن يطلب إخلاء العين فور آ(1). وينفذ للكم الصادر بالإخلاء من قاضى الأمور المستعجلة تنفيذاً موقتاً ، حتى يبت قاضى الموضوع في وجوب الإخلاء نهائياً . ويشتر طألاً يتعرض قاضى الأمور المستعجلة للموضوع ، فلا يحكم بالإخلاء إلا إذا كانت صحة التنبيه واضحة (١).

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۹۰ دالموز ۹۱ – ۲ – ۱۹۳ – آوبری ورور اسان ه فقرة ۲۲۹ ص ۲۷۹ – أنسیکلوبیدی دالموز ۲ لفظ Losage فقرة ۸۶۰ .

<sup>(</sup>٢) للإيجار المؤلف نفرة ٤٦٢ .

ر (٣) نانت محكة الصلح ١٦ مايو سنة ١٩١٣ مونيتور ليون القضائل ٢٠ أغسطس سنة ١٩١٣ .

<sup>. (</sup>٤) أنسيكلربيدى دالوز ٣ أفظ Louage فقرة ٨٤٤.

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۲ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۶ .

# المحث الثأنى

#### التجديد الضمني للإيجار

١٠٥ - نصوص قانونية: تنص المادة ٩٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

١١ - إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم
المؤجر ودون اعتراض منه ، اعتبر الإيجار قد تجدد بشروطه الأولى ولكن لمدة
غير معينة، وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٦٥ .

١٢ - ويعتبر هذا التجديد الضمنى إيجارا جديداً لا يجرد امتداد للإيجار
الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر
قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قواعد الشهر العقارى. أما الكفالة، شخصية
كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلى الإيجار الجديد إلا إذا رضى الكفيل بذلك، (١).
ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٢٥٤١/٣٨٦).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۱۰۸ من المشروع التمهيلي على وجه يتفقى ما استقر عليه في التعنين المدني الجديد . وفي بهنة المراجعة أدخلت بعض تمديلات لفظية ، وأنر النص تحت رقم ۲۲۸ في المشروع النهائي . ورافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۲۸ وفي بهنة مجلس الشيوخ تقدم التراح من بعض مستشاري محكة النقس محذف هارة و ومع فقك تنتقل إلى الإيجار المديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قد قدمها في الإيجار القدم به من اللقرة الثانية لأن في إبقائها إضرارا محقوق النبر عن محسلون على حقوق عينية على العقار ، فلم تر الهجنة الأخذ بهذا الامتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة و مع مراعاة قواعد الشهر المقارى، في نهاية الفقرة طنتين كل شبة في احتمال الإضرار بحقوق النبر ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه في التعنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۹۹ ه . ووافق مجلس الشيوخ عليه كما عدلته لمئته (مجموعة الأعمال التحضيرية به ص ۷۷ ه – ص ۷۷ ه ) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدفى القديم م ٢٧١/٣٨٦ : ومع ذلك إذا استمر المستأجر بعد انتهاء مدة الإيجار منتفعاً بالشيء المؤجر برضا المؤجر ، اعتبر ذلك تجديداً للإيجار بعين الشروط السابقة بالمدد المعتادة . (وأحكام التقنين الغديم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ، فيما عدا انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر إلى التجديد ، فهي تنتقل من تلقاء تفسها في التقنين الجديد ، ولا تنتقل إلا باتفاق جديد في التقنين القديم ) .

م ٥٦٦ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٥٩٨ – وفى التقنين المدنى العراقي م ٧٨٠ وفي نفنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٩٢ و م ٥٩٤ هـ(١) .

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن عقد الإيجار إذا انتهى، أبا كانسبب انتهائه ، وبقى المستأجر مع ذلك فى العين المؤجرة برضاء المؤجر ، جاز تأويل ذلك بأنه تجديد ضمنى للإيجار (tacite reconduction) .

فنبحث: (۱) كيف ينعقد التجديد الضمني. (۲) وما هي الآثار التي تترتب عليه. (۳) وكيف ينتهي (۲).

#### (١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٢٦٥ ( موافق – وإن كان نص التقنين السورى وضع كلمة وتمدد ه بدلا من كلمة وتجدد ه ، ولم يصرح فى صدر الفقرة الثانية بأن التجديد الفسنى يعتبر إيجاراً جديداً لا مجرد امتداد للإيجار الأصل ، مما يجعل النص غير صريح فى أن التجديد الفسنى إيجار جديد) . التقنين المدنى الميسى م ٩٨٥ ( مطابق ) .

التقنين الملك العراق م ٧٨٠ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٩ – فقرة ١٠٠ ) .

تفنين الموجبات والمقود البناني م ٩٩٥ : إذا انتهى مقد الإيجار وبن المستأجر واضعاً يده على المأجور ، الإيجار مجدداً بالشروط حينها والمدة تفسيا إذا كان الإيجار معقوداً لمدة معينة . وإذا لم تكن المدة معينة ، حق لكل من المتعاقدين أن يفسخ العقد ، فير أنه يحق المستأجر أن يستفيد من المهلة المعنية مقتضى العرف المحل لإعلاء المكان .

م ٩٩٥ : في الحالة المنصوص عليها في الحادة ٩٩٥ لا يمند حكم الكفالات المطاة المقد الأول إلى الموجبات الناشئة من تجديد المقد الضمئي ، أما الرهون وغيرها من وجوه التأمين فتظل قائمة .

(وأحكام التقنين الحبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هدا مدة التجديد الضمى ، فهى فى التقنين المصرى مدة غير معينة فيحددها ميعاد دفع الأجرة ، وهى فى التقنين اللبنانى نفس مدة الإيجاد الأصل إن كان هذا الإيجاد معقوداً لمدة معينة ، وإلا فالمهلة التى يقررها العرف ) .

(۲) ويلاحظ ألا محل التجديد الفسمى حيث تسرى النشريمات الاستثنائية الى تفرض استداد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية ، فا دامت هذه التشريمات قائمة فإن الإيجار بمند لا يتجدد ، وعكم القانون ، فإذا ما ألنيت هذه التشريمات وانقطع استداد الإيجار ، جاز عند ذلك تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إذا بن المستأجر في العين المؤجرة بنية التجديد دون اعتراض من المزجر (استناف مصر ۳۰ نوفير سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۳۱۳ ص ۴۸۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۰ ص ۲۸۸ – سليمان مرقس فقرة ۲۰ ص ۲۸۸ ) .

### 8 1 \_ كيف سعقد التجديد الضمني

مره مدنى، كارأينا، أنه و إذا انتهى عقد الإيجار وبق المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ... ، . فالتجديد الضمنى إذن يفترض أن هناك عقد إيجار سابقاً قد انتهى ليعقبه التجديد الضمنى . ولا أهمية لسببانتهاء الإيجار السابق . فقدينتهى لانقضاء مدته المعينة . وقد ينتهى لانقضاء مدته القابلة للامتداد لحصول تنبيه بالإخلاء منع هذا الامتداد (1) . وقد ينتهى لانقضاء أجل من آجاله بسبب التنبيه بالإخلاء ، أو لانقضاء جميع آجاله . وقد ينتهى بالتنبيه بالإخلاء ، أو لانقضاء جميع آجاله . وقد ينتهى بالتنبيه بالإخلاء أو بالتقابل أو ينتهى قبل انقضاء مدته ، بالفسخ أو بتحقق شرط فاسخ أو بالتقابل أو ببيع العين المؤجرة أو بغير ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون ببيع العين المؤجرة أو بغير ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون والتجديد الضمنى ينعقد ، كا نقول الفقرة الأولى من المادة ٩٩٩ مدنى والتجديد الضمنى ينعقد ، كا نقول الفقرة الأولى من المادة ٩٩٩ مدنى فيارأينا ، بنقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض فيارأينا ، بنقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ المحاملة ١٥ رتم ١٤٠ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>۲) قارن جیوار ۲ فقرة ۵۰۱ – لوران ۲۵ فقرة ۷۳۱ – میك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – بلالیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷ ص ۹۰۳ – پلائیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۷۵۸ – آنسیکلیرینی دافرز ۲ لفظ Louage فقرة ۷۲۰ <sub>–</sub>

<sup>(</sup>٣) ولكن النالب أن يجيء التجديد النسبي هقب إيجار سابق معين المدة والتهي بانقضاء مدته مع تنبيه مدته درن تنبيه بالإخلاء . أما في الإحوال الأخرى التي ينتهى فيها الإيجار بانقضاء مدته مع تنبيه بالإخلاء ، فالتنبيه بالإخلاء ين افتر اض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على المكس كما سترى. وكذلك إذا أنتهى الإيجار قبل انقضاء مدته ، بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ أو بالتقابل أو بنير ذلك من الأسباب ، قام سبب انتهاء الإيجار متعارضاً مع افتر اض التجديد الفسنى ، فلا يفتر ض إذن هذا التجديد إلا إذا قام الدليل على المكس . وقد قضى بأنه إذا كان المستأجر قد أنكر وضع يده على الأطبان المؤجرة وأنفر المؤجر بفسخ عقد الإيجار بسبب عدم وضع يده عليها وعدم انتفاعه بها ، فإنه يمتنع عليه أن يدعى تجديد الإجارة ضمنياً (نقض مدنى ١٢ ديسمبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٢٨ ص ٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۱ فقرة ۱۶۰۳ وفقرة ۱۶۰۸ – استثناف مصر ۲۳ ینایر سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۱۹۳۸ مس ۱۹۳۳ – مصر الوطنیة استثنافی ۲۶ فبرایر سنة ۱۹۳۳ المحاماة ۱۹ رقم ۱۹۳۹ – الزقازیة الکلیة ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۴ المحاماة ۱۹ رقم ۲۹۹ می ۲۱۰ .

منه ، . فيقاء المستأجر فى العين المؤجرة منتفعا بها هو الإيجاب الضمنى ، وعلم المؤجر بذلك دون أن يعترض هو القبول الضمنى (١) ، ومن هناكان التجديد الضمنى ينعقد بإيجاب وقبول ضمنين (٢) .

ويجب أن بكون الإيجاب الضنى قاطعا ، فلا يكنى أن يتى المستأجر في العين ، بل يجب فوق ذلك أن نكون نيته قد انصر فت إلى تجديد الإيجاب . فإذا يتى المستأجر في العين لمرض (٦) ، أو لصعوبة في الانتقال طارئة ، أو لسبب آخر غير الرغبة في التجديد ، لم يكن هناك تجديد ضمنى . كذلك إذا أخلى المستأجر العين فبيتن بذلك أن نيته لم تنصر ف إلى التجديد ، لم يكن هناك تجديد ولو استبقى المستأجر مفتاح المنزل في يده حتى يصنى الحساب بينه وبين المؤجر (١) . فبجب إذن أن يتى المستأجر في العين المؤجرة منتفعا بها بنية تجديد الإيجار ، ولو كان هذا الانتفاع إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار (١) . وبقاء المستأجر في

<sup>(</sup>۱) أستئناف مختلط ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۱۶ ص ۱۰۹ – الإسكندرية الوطنية ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۷ الهاماة ۱۲ رقم ۲۹۱ ص ۷۶۸ – مصر الوطنية مستعجل ۲۰ سبنبر سنة ۱۹۳۹ الهاماة ۲۱ رقم ۲۰ ص ۱۰۷ .

<sup>(</sup>۲) أما إذا كان المستأجر، بعد انتهاء الإيجار، قد همد إلى إبرام إيجار جديد مع المؤجر بإيجاب وقبول صريحين، فليس مذا تجديداً فسمنياً، بل هو إيجار صريح لا علاقة له بالإيجار السابق. ويتفق التجديد الفسي مع مذا الإيجار الصريح في أن كلا منها إيجار جديد. ولكنها يحتلفان فيما يأتى: التجديد الفسي ينسل أرثق الصلة بالإيجار السابق، فشروطه هي نفس شروط الإيجار السابق، وله نفس التأمينات، وإن كانت المدة تختلف كا سيأتي. أما الإيجار الصريح فقد ينعقد، لا بمدة تختلف عن مدة الإيجار السابق فحسب، بل أيضاً بشروط وتأمينات تختلف عن شروط الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل زمني، أما التجديد الصريح فلا يم إلا عند تلاقي القبول بالإيجاب ومن ثم قد لا يعقب ماشرة الإيجار السابق.

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية ٨٨ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ ص ٧٤٨ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضى بأن استبقاء المستأجر المفاتيع فى يده ثلاثة أيام أو أربعة ، إذا كان قد اتفق مع المؤجر على أن يعاينا معا الدين المؤجرة بعد إنتهاء الإيجار ، لا يعد بقاء فى الدين بنية التجديد ( بوردو الابتدائية ١٦ أبر بل سنة ١٨٩٤ مجموعة بودو ٩٤ – ٢ – ٩٥ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٠).

<sup>(</sup> ه ) وكما يجوز أن يستدل على انتفاع المستأجر بالعين بعد نهاية الإيجار بأنه أجر من الباطن أو تنازل عن الإيجار ، كذلك يجوز أن يستدل على بقاء المستأجر في العين بعد نهاية الإيجار ببقاء المستأجر من الباطن الذي يكون استأجر من الباطن قبل نهاية الإيجار وبق في العين بعد نهايته، -

العين (١) كاف لافتراض أن نيته قذ انصرفت إلى التجديد الضمني (١) ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (١) .

وأدق من إيجاب المستأجر الضمني قبول المؤجر الضمني ، إذ يجب أن يكون المؤجر عالماً ببقاء المستأجر في العين بنية التجديد ، وأن يكون غير معترض على ذلك بل راضياً بالتجديد (1) . وتقول محكمة الاستثناف الوطنية : • و يجب من جهة أخرى أن يكون قصد كل من طرفي العقد معلوماً للطرف الآخر . . إذ

وذلك ما لم يتبين من الظروف أن المؤجر يعتبر المستأجر من الباطن بعد نهاية الإيجار مستأجراً منه مباشرة ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٠ ) .

(۱) وصبه إثبات بقاء المستأجر فى الدين يقع عل من يتسك بالتجديد الضمى. وقد قضى بأنه إذا كان من يتسك بالتجديد الضمى هو المؤجر ، فلا يكل حمّى يثبت بقاء المستأجر فى الدين أن يقيم الدليل عل أنه ترك متاعا له فى الدين المؤجرة ( بوردو الابتدائية ١٨ ديسمبر سنة ١٩٠١ عبدمة بوردو مردو ٢٠٠١ - ٢٠ – ١٧ – بودرى وقال ١ فقزة ١٤٠٩).

(٣) وقد لا يرضى المؤجر بالتجديد بأجرة أعل أو لمدة معينة فيعلن المستأجر بذلك قبل نهاية الإيجار ، فيمد بقاء المستأجر في العين دون اعتراض بعد نهاية الإيجار قبولا منه بالأجرة الأمل أو بالمدة المعينة . وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا أنفر المؤجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملزماً بدفع خسة جنهات منوياً عن كل فدان غير الأموال ، ثم سكت المستأجر مد سكوته قبولا لفئة الإجارة الجديدة ( استثناف وطني ١١ فبر ابر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ٤ س ٢٢٤ – وانظر استثناف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٧٦ ) . وقفت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أعلن المؤجر المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا لمدة معينة ، فلا يتجدد الإيجار إلا لهذه المدة ، وليس المستأجر إلا أن يقبل التجديد جذا الشرط أو أن يخل العين عند انقضاء المدة الأصلية ( استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٠ ص ٢٦٠ ). (۲) أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۹۱ – سليمان مرقص فقرة ۷۷۰ ص ٤٩٨ – منصور مصطنى منصور فقرة ٣٣٤ ص ٢٠١ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢٢٩ ص ٣٠٥ – ويقوم الدليل على انتفاء التجديد إذا كانت حنال مفاوضات في شأن التجذيد فبق المستأجر في العين أثناء هذه المفاوضات ، ثم لم تسفر المفاوضات عن اتفاق ( استثناف مختلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ٤٢ ) . فإذا كان المستأجر رجلا وزوجته وانتهى الإيجار ، وبقيا بالرغم من ذلك في العين ، فلا يتجدد الإيجار إلا بالنسبة إلى الزوج دون الزوجة ولوكان الاثنان متضاَّمنين في الإيجار الأول ، لأن بقاء الزرجة في العين لا يفهم منه حبًّا رضاؤها بالنجديد إذ يجوز أن يكوى ذلك راجعاً إلى القيام بواجبها كامرأة ستزوجة تقيم مع زوجها (جيوار ١ فقرة ٤١٣ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤٢٠ ص ٨٣٣ – عكس ذلك مِحكة ريمس الابتدائية ١١

( ) وقد قلمنا أن المرجر قد لا يرضى بالتجديد إلا بأجرة أعلى أولمدة ممينة ( انظر آنفًا نفس الفقرة في الهامش ) .

ديسمبر سنة ١٩٠٣ مجلة القانون (Droit) ١٩ بناير سنة ١٩٠٤ ) .

لا يتأتى بلونذلك وجود تبادل الرضاء والقبول من الطرفين الذى هو من الشروط اللازمة لكل اتفاق بين متعاقدين ع<sup>(1)</sup>. بل إنه لا يوجد ما يمنع ، فى التجديد الضمنى ، من أن يكون قبول المؤجر صريحاً ، ما دام إيجاب المستأجر إيجاباً ضمنيا بيقائه فى العين منتفعاً بها بنية التجديد . فقد يعلم المؤجر ببقاء المستأجر فى العين على هذا الوجه ، فيرسل له قبولا صريحاً بذلك ، فيكون هناك تجديد ضمنى لا تجديد صريح . إذ ينعقب هذا التجديد الضمنى بنفس شروط الإيجار السابق ، وبنفس تأميناته ، ويعقبه فوراً ولا هكذا التجديد الصريح ، فقد تختلف شروطه و تأميناته عن شروط الإيجار السابق فوراً . ولكن الغالب أن يكون قبول المؤجر ضمنياً ، فلا يعقب الإيجار السابق فوراً . ولكن الغالب أن يكون قبول المؤجر ضمنياً ، فيعلم ببقاء المستأجر فى العين بنية التجديد ولا يعترض على ذلك (٢) راضياً مهذا التجديد (٢) . أما عجر د سكوت المؤجر فلا يستخلص منه حنها قبوله الضمنى (١) ، فقد يكون سكوته لأنه مم يعلم أن المستأجر باق فى العين ، أو علم أنه باق فى العين مدة قصيرة حتى تنهياً له أسسباب الانتقال وذلك تساهلا منه تركه فى العين مدة قصيرة حتى تنهياً له أسسباب الانتقال وذلك تساهلا منه وتساعاً (٥) ، أو علم أنه باق فى العين بنية التجديد ولكنه أظهر نيته فى عدم القبول بأن عمد مثلا إلى إيجار العين بلستأجر آخر أو طرح العين فى المزابدة لإيجار ها .

<sup>(</sup>١) استثناف وطني ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ رتم ٣٨٣ ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>۲) وليس للاعتراض شكل خاص ، فيجوز حسوله بإنذار رسى ، أو بكتاب مسجل أو خير مسجل ، أوشفريا ، أوبأى تصرف يغيد علم قبول المؤجر التجديد كأن يعرض المين للإيجار أويؤجرها إلى شخص آخر . والمؤجر هو الذي يقع عليه عب، إثبات هذا الاعتراض وهو واقعة مادية يجوز إثباتها بجميع الطرق . وليس للاعتراض ميماد معين ، فيجوز أن بحصل قبل انتهاء الإيجار الأصل أوعقب انتهائه (يلانبول وريبير ١٠ فقرة ١٣٧ ص ٢٠٠ – ص١٠٠ ص عليمان منصور فقرة ٢٧٠ ص ٢٠٠ ص عبه المنان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص

<sup>(</sup>٣) بنى سويف الحزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – مصر الوطنية ١٠ مايو سنة ١٩٠٦ المجنوعة ١٩٠٩ مايو سنة ١٩٠٩ المجنوعة الرخمية ٩ رقم ٩٣ – هالنون ٢ ص ١٢٨ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠١ – جرانمولان في العقود فقرة ٤٠٩ .

<sup>(</sup>٤) استتناف غنلط أول ديسمبر سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٢٨.

<sup>(</sup> ه ) وبخاصة إذا كان المؤجر قد حصل على حكم بالإخلاء ، ثم نرك المستأجر في العين فترة من الزمن تساما ( استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٧٦ ) .

وقد قضى بأن بقاء العين المؤجرة زمناً يسبراً تحت يد المستأجر القديم بعد انقضاء مدة الإيجار قد يكون تساعاً من المالك ، فلا يمكن اعتباره تنفيذاً لإيجار جديد قبله المالك مع معارضته في تجديد الإجارة وتأجير العين فعلا إلى مستأجر آخر (۱) . وقضى أيضاً بأنه لا يعد تجديداً للإيجار سكوت المؤجر بعد انقضاء مدة الإجارة إذا شرع في عمل مزايدة لتأجير الأرض لمدة أخرى ، وخصوصاً إذا دخل المزايدة نفسالمستأجر مدعى التجديد (۱) . وقضى كذلك بأن سكوت المؤجر بعد انقضاء مدة الإيجار إلى أن ينضج زرع المستأجر لا يؤخذ منه قبول ضمنى بالتجديد ، إذ يجوز أن يكون قصد المالك هو أن يترك المستأجر ينتفع بما زرعه مقابل تعويض عن مدة التأخر في تسليم الأرض ، وكان يمكن اتخاذ سكوت المؤجر بمثابة إشارة تدل على قصده قبول التجديد لو كان قد سمح للمستأجر بعد نهاية إحار ته بزرع زرعة جديدة بلا معارضة (۱) . ومهما يكن من أمر ، فإن سكوت المؤجر دون

<sup>(</sup>۱) استناف وطنى ۲۹ نوفبر سنة ۱۹۰۰ المفوق ۱۹ ص ۶۶ – وانظر استناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۲۸ – وقد قضى بأنه فى إيجار و كابين و للاستمام معة السيف إذا انقضى الصيف وبق المستأجر فى المين معة الشتاه التالى ، فإن سكوت المؤجر لا يستبر قبولا ضمنياً ، فقد يكون ترك المستأجر شافلا المين فى وقت لا ينتفع فيه جا تساهلا منه (استناف مختلط ۱۹ مايو سنة ۱۹۰۱ م ۱۸ ص ۲۷۱).

<sup>(</sup>۲) استناف وطنی ۷ مارس سنة ۱۹۰۵ الحقوق ۲۱ ص ۸۷ – وقد قلست محكة التقلس في هذا المني بأنه لا يوجد تجديد ضمني إذا كان المؤجر قد شهرمزاد تأجير الأرض قبل نهاية ملة الإيجار الأول ، ودخل المستأجر القديم في المزايدة ولكن المؤجر دفف التأجير له وقبل حلاء شخص آخر ، ثم دفض هذا انسطاء وقبل التأجير قمستأجر القديم . وفي هذه ألحالة يكون هناك تجديد ضمني يبدأ عقب انتهاء الإيجار هناك تجديد ضمني يبدأ عقب انتهاء الإيجار السابق (نقض مدنى ٤ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ١٨ ص ١٥١) .

<sup>(</sup>٣) استناف وطنى ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال رقم ٢٨٣ ص ٢٦٠ – وافظر أيضاً استناف وطنى ٢٦ ديسم سنة ١٩١٤ المجموعة الرسمية ١٧ رقم ٧ ص ١٠٠ مصر الوطنية استناف وطنى ٢٦ ديسم سنة ١٩٢٩ المجموعة الرسمية ١٩٠٥ رقم ٧ ص ١٩٠٦ عبد ١٩٣٩ الاستقلال ٢ ص ٢٨٨ – مصر الوطنية مستمجل ٢٠ ديسم سنة ١٩٠٦ م المامة ٢١ رقم ٢٠ ص ١٠٠ – استناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠ م ١٩٠ ص ٢٢٨ – ٢٦ فيسم المام سنة ١٩٠٠ م ١٩٠ م ١٩٠ ص ٢٠٠ (بن المستأجر في العين أثناء مفاوضات لنجديد الإيجار تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات لنجديد الإيجار تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات لنجديد الإيجار تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات ال تتبجة، وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم ) – لوران ٢٥ فقوة ٢٤٤ حجوار ١ ففرة ١٤١٨ .

ومع ذلك فقد قضى بأن مجرد بذر المستأجر البرسيم قبل انقضاء مدة العقد بعلم المؤجر لا يعد رضاً من هذا الأخير باستمرار العقد ، لأن العبرة في التجديد ببقاء المستأجر فعلا بعد انقضاء مدة كلمقد ( منوف ١٧ نوفبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ رقم ٤٩٢ ص ٩٠٠ ) .

معارضة مع علمه ببقاء المستأجر في العين بعد انقضاء مدة الإيجار يفترض معه أن المؤجر قد قبل التجديد قبو لاضمنيا (١) ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (٢) .

فإذا ما انعقدالتجديدالضمنى بإيجاب وقبول ضمنين على الوجه الذى قدماه، اعتبر الإيجار الجديد الذى ينطوى عليه التجديد الضمنى قد بدأ عقب نهاية الإيجار السابق مباشرة بحيث لا يوجد فاصل زمنى بين الإيجارين . وإذا كان في هذا خروج على القاعدة العامة التي تقضى يأن العقد لا يتم إلا من وقت علم الموجب بالقبول (م ٩١ مدنى) ، وكان مقتضى ذلك أن التجديد الضمنى لا يبدأ إلا من وقت علم المستأجر بالقبول الضمنى للموجر ، إلا أن نية المتعاقدين الواضحة وطبيعة التعامل ذاته يقضيان بأن يعقب التجديد الضمنى الإيجار السابق فوراً بمجرد انتهاء هذا الإيجار الأخر .

<sup>(</sup>۱) وقد يسكت المؤجر فلاينبه بالإخلاء على مستأجر المنزل ، وتنقضى المدة ريس المستأجر مع ذلك في الدين ، فهل يعد بقاؤه وسكوت المؤجر على هذا البقاء تجديداً ضمنياً للإيجاد ، أوهو امتداد للإيجاد فرضه قانون إيجاد الأماكن كا سنرى ؟ الظاهر أنه امتداد للإيجاد مفروض بحكم القانون ، وسكوت المؤجر أقرب إلى أن يكون إذمانا لأسكام القانون من أن يكون قبولا ضمنياً لتجديد الإيجاد ، إلا إذا قام الدليل على مكس ذلك ( انظر في هذا المنى بلانيول وديور ١٠ فقرة ٢٢٧ مكررة ).

<sup>(</sup> ٢ ) كذك عل المستأجر أن يثبت أن بقاء في المين لم يكن بنية التجديد كا سبق القول . والإثبات في الحالتين يكون بجميع الطرق لأن الأمر يتملق بإثبات واتمة مادية ، ولقاضي الموضوع السلطة المطلقة في تقدير ذك ، إذ أن مسألة التجديد الضمى برضا الطرفين مسألة موضوعية لا رقابة لمحكة النقض عليها ( نقض مدنى ٤ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رتم ٤٨ ص ١٥١ – نقض فرنسی ۲۰ یولیه سنة ۱۹۶۵ جازیت دی بالیه ۱۹۶۵ –۲۰ ۱۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۴۱۱ وفقرة ٤١٩ – أدبری وروو[سیان ۵ فقرة ٣٦٩ س ٢٧١ – ص ٣٧٧ – بلانیول وریبیر ١٠ فقرة ۹۰۲ ص ۹۰۶ – أنسيكلوييدى داللوز ۴ لفظ Louage فقرة ۷۹۸ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ٥٠٠) - وقد قضت محكمة النقض بأن ثبوت تجديد الإجارة تجديداً ضمنياً برضاء الطرفين هو من المسائل الموضوعية الى يثرك الفصل فيها لقاضي الموضوع ، ولا رقابة لهكة النقض طيه في ذلك ، مادام قد أقام قضاء على دليل مقبول مستهد من واقع الدعوى وأوراقها . فإذا كانت المحكة قد استخلصت ، من مناقشة المستأجر بالجلسة من أنه دفع للمؤجر سبلناً من إيجار السنة التالية بالإضافة إلى القرائن الأخرى التي أوردتها ، أن تحت يد المستأجر وصولا بهذا المبلغ ، وأن في امتناعه من تقديمه ما يجعل واقعة تجديد مقد الإيجار المدعى بها قريبة الاحتمال ما يجوز معه إثباتها بكافة الطرق القانونية بما فيها القرائن ، فإن هذا الذي ذهبت إليه الهكة وأقاست عليه فضاحها لا يعتبر تجزئة للاعتراف ، ومن ثم لا تكون قد أخطأت. في القانون ( نقفي ملف ١٦ ديسمبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٤٠ ص ٣٢٢) .

أما إذا لم ينعقد التجديد الضمنى . بأنام تنصر ف نية المستأجر فى بقائه فى العين المؤجرة إلى هذا التجديد أو لم يستخلص من سكوت المؤجر قبول ضمنى للتجديد على النحو الذى قدمناه ، فإن بقاء المسستأجر فى العين المدة التى يبقاها لا يكون بموجب عقد إيجار ، بل يكون بلا سند . وللمؤجر أن يطلب تعويضاً من المستأجر عن هذه المدة ، وهذا التعويض يكون عادة أجرة المثل (١) . وتختلف هذه الحالة الأخيرة عن حالة التجديد الضمنى فى أمرين: (١) المدة هنا هى التى بقيها المستأجر بالفعل فى العين المؤجرة ، لا المدة التي تحددها مواعيد دفع الأجرة كما فى التجديد الضمنى . (٢) التعويض الذى يلتز م المستأجر بدفعه ليس مضموناً بامتياز ولا بحبس ولا يجوز الحجز من أجله حجزاً تحفظها ، أما فى التجديد الضمنى فالأجرة مضمونة بامنياز المؤجر وبالحبس و يجوز توقيع الحجز التحفظى من أجلها (١)

من فرومه لا يتحقق فيها التجدير الضمى: وببين بما تقدم أنه ليس من المحتم أنه إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر بعد ذلك فى العين أن يعد بقاء المستأجر هذا تجديداً ضمنياً لعقد الإيجار ، فقد توجد ظروف يتعارض وجودها مع افتراض هذا التجديد . ونأتى بطائفة من هذه الظروف على مبيل التمثيل :

القاصر لنفسه فإنه يجب الحصول على إذن من المحكمة . فإذا أذنت المحكمة في القاصر لنفسه فإنه يجب الحصول على إذن من المحكمة . فإذا أذنت المحكمة في الاستئجار لمدة معينة ، وانقضت هذه المدة ، وبتى الوصى فى العين الموجرة بعد انقضائها ، فلا يمكن افتر اض التجديد الضمني . ذلك أن رضاء المستأجر ورضاء الموجر الضمينين لا يكفيان هنا ، بل لا بد من الحصول على إذن جديد من المحكمة . الموجر الضمينين لا يكفيان هنا ، بل لا بد من الحصول على إذن جديد من المحكمة . ٢ – قد يشترط المتعاقدان في عقد الإيجار ذي المدة المعينة أنه عند انقضاء

<sup>(</sup>۱) استثناف وطنى ٣ أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ من ١٨٩ – نقض فرنسى ٣ نوفبر سنة ١٨٩٧ دالوز ١٩١٠ – ١ – ١ – ١٠ نوفبر سنة ١٩٠٧ دالوز ١٩١٠ – ١ – ١ – ٢٩٣ – وقارن استثناف مصر ٥ يناير سنة ١٩٣٣ المجلة القضائية ١٣٩ ص ١١ ( وقد تضت الهكة بأن المؤجر يتقاضى الأجرة المعينة في العقد المنتمى من المدة التي بقيها المستأجر في العين بهد انتهاء المعقد).

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۶۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۳۰ – جيوارا ۱ فقرة ۲۰۰ – بودرى رئال ۱ فقرة ۱۳۹۷ رفقرة ۱۶۱۸ – وانظر الإيجار الدؤلف فقرة ۲۳۷.

المدة ينتهى الإيحار ولا يجدد تجديداً ضمنياً حتى لو بتى المستأجر فى العين الموجرة بعد انقضاء المدة. فيتبع هذا الشرط. إلا أنه قد تجد ظروف بعد ذلك يفهم منها أن المتعاقدين قد نزلا عن هسذا الشرط وأنهما رضيا ضمنياً بتجديد الإيجار، فلا يحول الشرط فى هذه الحالة دون التجديد الضهنى(١).

٣ – نصت المادة ٢٠٠ من التقنين المدنى على أنه و إذا نبه أحد الطوفين على الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالعين بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ، ٢٥ . والتنبيه بالإخلاء قد يكون غير ضرورياً لإنهاء الإيجار ، وقد يكون غير ضرورى . فهو ضرورى إذا كان مشترطاً ليمنع امتداد الإيجار ، أو كان الإيجار غير معين المدة

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن حكم يتفق مع القواعد العامة .

ريقابل في التقنينات المدنية السربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٧٧٠ (مطابق).

التفنين المدن اليبي م ٩٩٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٨١ : ١ - إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك متنفعاً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد ما لم يقم الدليل على مكس ذلك . ويجبر المستأجر على الإخلاء ، ويلزمه أجر المثل من المدة التي بن فها متنفعاً بالمأجور مع التعويض إن كان له عمل . ٢ - أما إذا طلب المؤجر بعد انقضاء المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى وعين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، فسكت المستأجر ، فأن سكوته يعتبر رضا وقبولا الزيادة من أول المدة التي أعقبت انتهاء الإجارة الأولى .

(وأحكام التقنين للمراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر هباس حسن الصراف فترة ٥٠١ – وانظر آنفاً فقرة ٥٠١ ).

تَفَنِينَ الموجبات والمقود البناني لامقابل ( ولكن حكم النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن قطيقه في لبنان ) .

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۶۱۲ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ هامش ۲۲ – بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۲۹۹ هامش ۲۲ – بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۲۲۷ – الایجار قلمؤلف فقرة ۲۰۸ – سلبمان مرقس فقرة ۲۰۰ می ۱۹۲۰ م ۲۳ میناف مختلط ۱۷ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ می ۱۹۲۰ – ویقع صهه اثبات الذول من هذا الشرط حل من یدهیه (سلبمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۰۰ ) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٢٠٨ من المشروع التمهيدي عل وجه مطابق المنافق مليه في المشروع التمهيدي المدنى المدنى المشروع المنافق المدنى المدنى المدنى المشروع النهائل . ورافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦٧٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٠٠ ( مجموعة الإعمال التحضيرية 2 ص ٧٧٠ – ص ٥٨٠ ) .

فلاينتهى إلا بالتنبيه في المواعيد القانونية . وهو غير ضرورى إذا كان الإيجار معين الملة وينتهى بانقضائها دون أن يقبل الامتداد " ويعر ف التنبيه في هذه الحالة الأخيرة باسم و التنبيه الإخبارى (congé avertissement) ، وليس له ميعاد محدد ما دام قد أعلن قبل انقضاء مدة الإيجار (1) . وهو يختلف في ذلك عن التنبيه بالإخلاء الفرورى (congé) ، فإن هذا التنبيه الأخير له مواعيد يعينها الاتفاق أو القانون وسواء كان التنبيه بالإخلاء ضروريا أو غير ضرورى ، فإنه إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى الآخر – من المؤجر إلى المستأجر أو من المستأجر إلى المؤجر – منع من افتر اض التجديد الضمني لو بتى المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار . فهو قرينة على أن نية المتعاقد الذي وجه التنبيه لا تنصر ف إلى التجديد الضمني (1) . ولكنه قرينة قابلة لإثبات العكس ، إذ يجوز أن يكون من صدر منه التنبيه عدل بعد ذلك ، وانصر فت نيته في وضوح إلى التجديد الضمني ، وقبل المتعاقد الآخر بعد ذلك ، وأن هسده الحالة ينعقد التجديد الضمني ، وقبل المتعاقد الآخر ويقع حبء إثبات العكس على عانق من يدعيه ، سواء كان هذا هو الذي وجه

<sup>(</sup>۱) أوحق بعد انقضائها ولكن قبل مضى الوقت الكافى الذى تستخلص منه قية التجديد (جيوار ۱ فقرة ١٠١٠ أربرى ورو إسان و فقرة ١٠١٦ مرجيوار ١ فقرة ١٠١٠ أربرى ورو إسان و فقرة ١٠١٣ ص ٢٧٢ – يلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٢ ص ١٠٠ – كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١ ص ١٠١ م ١٠١ ص ١٠١ م ١٠١ ص ١٠١ م ١٠١ ص ١٠١ م من المتمال متصفاً في استمال حقد (استثناف مختلط ١٧ أبريل سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ١٢٥ - سليمان مرقس فقرة ٢٧٠ ص ١٠٥ عامش ٤).

 <sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۰۱ هامش ۳ – وقارن عبد الفتاح
 جبد الباتی فقرة ۳۰۲ ص ۴۹۷ – استثناف مختلط ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۳۲ ص ۳۲۲ .

<sup>(</sup>٣) وهذه المسألة خلافية في القانون الفرنسي وفي التقنين الملقي المصرى القدم ، حيث لا يوجد نص . فرأى يذهب إلى أنه إذا صدر التنيه بالإخلاء من أحد المتعاقدين ، لم يجز العلول عنه وامتنع التجديد الضمني بتاتاً (بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٣ ص ١٠٤) . ولكن الرأى الراجع أنه يجوز العلول عن التنيه ، فينعقد التجديد الفسني بالرخم من سبق صلوره ( ديشرجيه ١ فقرة ١٠٥ – لوران ٢٥ فقرة ٢٤٣ – فقرة ٣٤٣ سبوار ١ فقرة ٢١٥ و٢ فقرة ١٠٠ – أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – جيوار ١ فقرة ٢١٥ و٢ فقرة ٢٠٠ – أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – فالوز ٢٠٠ سنقل فرنسي ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ – ماقوز ٢ لفظ Louage فقرة ١٩٣٠ – نقض فرنسي ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ م ١٩٠٠ – استناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ٢١ ص ٨٧ – ١٥ يناير سنة ١٩٣٠ م ١٤٠ ص ١٩٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ م ١٤٠ ص ٢٢٧ ) . أما في التقنين الملف المصرى الجديد ، فالنص صريح في جواز العلول عن التنبيه وتجديد الإيجار تجديداً ضمنياً (م ١٠٠٠ ملف) .

التنبيه أو كان هو الذي وجه إليه (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: • عرض المشروع لقرينة عملية تحول دون افتراض التجديد الضمني ، فقرر أنه إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء ، سواء كان الإيجار محدد المدة ولم يكن التنبيه ضرورياً ، أو كان التنبيه مشترطاً ، أو كان ضرورياً لأن الإيجار غير محدد المدة ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد . ولكن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس ، فن المحتمل أن يكون من صدر منه التنبيه بالإخلاء عدل بعد ذلك ، وارتضى التجديد الضمني ه (١) .

ومن الأدلة على العدول عن ألتنبيه بعد صدوره أن يستمر المؤجر يقبض الأجرة من المستأجر بعد أنتهاء الإيجار (استئنات محتلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ م ۲۲۷ ص ۲۰۸ حد المنام مرقس فقرة ۲۰۷ ص ۲۰۰ حد المنم الدراوى فقرة ۲۰۲ ص ۲۰۰ حد المنم الدراوى ص ۱۲۱ حسور مصطل منصور فقرة ۲۲۵ ص ۲۰۰ حس ۲۰۰ حد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۲ ص ۲۰۰ حب المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۰ حب المنم فرج الصدة فقرة ۱۹۲۱ ص ۲۰۰ ح انظر عكس ذلك نقض فرنسي ۲۰ يوليه سنة ۱۹۱۵ جازيت دى باليه مفرح ۱۹۵۰ حد ۲۰۰ حس ۲۰۰ حب المنبول المنام فرج النقض (Bul. Cass) المنام و ۱۹۵۰ حس ۲۰۰ حب المنبول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۲ م ۲۰۰ م) . كذلك قد يعتبر استمرار المستأجر شاغلا للمين المؤجرة بعد الميماد الذي عبته في التنبيه لانتهاء الإيجار عدة طويلة تكل لاستخلاص فية العلول عن التنبيه رضاء الميماد الذي عبته في التنبيه (استثناف محتلط ۱۰ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۷ مس ۲۰۰ م عبد الفتاح حبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۰۰ مس ۲۰۰ حس ۲۰۰ مس ۲۰۰ مس

(٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٩ه – وقد كون نية عدم التجديد بضمها ، ليس التنبيه بالإخلاء ، بل عقد الإيجار ذاته ، فيذكر في العقد أنه لا يتجدد حتى لو بن المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار . وهذا الشرط أيضاً يجوز العدول عنه، فإذا بن المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار مدة كافية ليستخلص منها أنه باق بنية التجديد ولم يعرض المؤجر على ذلك بعد علمه –

<sup>(</sup>۱) فإذا صدر التنبيه من المؤجر ، وبق المستأجر في العين المؤجرة بالرخ من ذلك دون اعتراض من المؤجر ، ثم أراد المستأجر الإخلاء مدعياً أن التنبيه قد منع التجديد النسي ، فعل المؤجر أن يثبت أنه بالرغم من صدور التنبيه منه فإنه قد مدل عنه وقبل التجديد النسي ، وإذا أراد المستأجر البقاء في العين مدهيا أن المؤجر قد عدل من التنبيه فوقع التجديد النسي ، فالمستأجر هو الذي يحمل عبه إثبات عدول المؤجر من التنبيه . كذلك إذا صدر التنبيه من المستأجر ، وبق في العين دون اعتراض من المؤجر ، مدهيا أنه قد عدل من هذا التنبيه فوقع التجديد النسي ، فعليه أن يثبت ذلك . أما إذا أراد المستأجر أن يخل الدين ، مدهيا أنه باق عل تنبيه ولم يعدل من فامتنع التجديد النسي ، فالمؤجر أن المستأجر قد عدل من التنبيه فوقع التجديد ، فالمؤجر هو الذي يحمل عبه إثبات عدول المستأجر من التنبيه .

وغنى عنالبيان أنه إذا امتنع التجديد الضمنى فى الفروض المتقدم ذكرها، وبتى المستأجر بالرغم من ذلك شاغلا للعين المؤجرة، فإنه لا يعد مستأجراً بل مغتصباً، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء وبالتعويض، كما يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة للحكم بطرده (١).

الضمني بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين الضمني بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين أحدهما ومن يحل محل الآخر ، ثما إذا باع الموجر العين الموجرة وكان عقد الإيجار المغذا أفي حق المشترى ، فيحل هذا الآخير على الموجر ، ويجدد الإيجار تجديداً ضمنياً بينه وبين المستأجر إذا كانهناك محل لذلك . كذلك قد يتجدد عقد الإيجار بين الموجر والمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار لو بتى أحد من هذين في العين الموجر بعد انقضاء مدة الإيجار الأصلى ، وهو في ذلك يحل على المستأجر الأصلى ، عمر أنه في حالة المستأجر من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن من على على كل من المتعاقدين الأصليين ، كما إذا تجدد بين ورثة الموجر وورثة المستأجر وقد حل ورثة كل منهما على مورثهم .

وإذا تعدد المؤجرون ، بأن كانت الإجارة صادرة من عدة شركاء على الشيوع أو ورث المؤجر عدة ورثة ، فلا بد فى التجديد الضمنى من قبول من يملك منهم أغلبية الأنصبة ، وهذا وفقا للتقنين المدنى الجديد ( ٨٢٨ مدنى ) . أما فى عهد التقنين المدنى القديم فلا بد من قبولهم جميعا ، وقد قضى فى ذلك العهد بأن اتجديد عقد الإجارة هو مثل إنشائه يجب أن تتوافر فيه كل الشر وط اللازمة لصحة العقد ،

<sup>-</sup> به، فإن هذا يستخلص منه أولا عنول عن الشرط المانع من التجديد الفسنى، وثانياً وقوع التجديد الفسنى بالفعل ( جيوار ١ فقرة ١٤١٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٢ – أوبرى وروولسان ٥ فقرة ٢٦٩ ما مس ٢٠٠ – بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٦٧ مس ٢٠٠ – مس ٥٠٠ – الإيجار المسؤلف فقرة ٢٦٨ مس ٣٠٠ ) . وعلى من يدعى العدم ل الشرط المانع من التجديد عبه إثبات ذلك ( عبد المنعم البدراوى مس ١٢١ ) .

 <sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠٠ - ولفظ م ١/٧٨١ مدنى هراق فى نفس الفقرة فى الهامش وانظر الإيجار الدؤلف فقرة ٤٣٨ .

وعليه فليس للمستأجر أن يتمسك بتجديد العقد واستمر ارحياز ته اعتهاداً على رضاء بعض الشركاء دون رضاء الآخرين ، لأن الشريك على المشاع لا يملك أن ينفر د بتأجير العين المشتركة إلا برضاء باقى شركائه صراحة أو ضمناً ، وكذلك لا يملك تجديد عقد الإجارة برضسائه الضمني متى أبدى باقى شركائه عدم موافقتهم سيا إذا كانت حصتهم مشاعة غير مفرزة لا يمكن إخلاوها وحدها ه (١٠) . والعبرة بتاريخ التجديد الضمني في بتاريخ التجديد الضمني في الأحوال التي لا تفرض فيها تاريخ غير سابق على ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ – في الأحوال التي لا تفرض فيها التشريعات الاستثنائية امتداد الإيجار بعد انقضاء مدته – فالتقنين الجديد هو الذي يسرى و تكني أغلبيته الأنصبة حتى لو كان تاريخ الإيجار الأصلى سابقاً على الذي يسرى و يجب قبول الشركاء .

وإذا تعدد المستأجرون، أو ورث المستأجر عدة ورثة، فلا بد في التجديد الضمني من بقائهم في العين جميعاً بنية التجديد (٢)، وكذلك يكون الأمر حتى لو كان المستأجرون المتعددون متضامنين (٦). فإذا تخلف بعض المستأجرين عن البقاء في العين واستمر الباقون، جاز اعتبار التجديد واقعاً بين المؤجر ومن استمر من المستأجرين في شغل العين إذا ثبت أن حوالاء قد قصدوا استشجار العين كلها ولم يعترض المؤجر على ذلك (١). ويكون التجديد الضمني لمن بتي من المستأجرين

<sup>(</sup>۱) مصر الوطنية استثنائى ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۷ المجموعة الرسمية ۲۹ رقم ۲۹ ص ۷۰ – وانظر أيضاً مصر الوطنية مستعجل ٥ مبتمبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۲۹۸ ص ۸۸۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۹۹ هامش ٥ – وهذا هو الحكم أيضاً في القانون المدنى (بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۳۲ مكررة ص ۹۱۶).

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩ داللوز ٩٩ – ١ – ٩٩٨ .

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۰ فترة ۳۳۰ – هیك ۱۰ فترة ۳۳۱ – جیوار ۱ فترة ۲۱۳ – بوددی وقال ۱ فترة ۱۶۲۰ .

<sup>(</sup>٤) حيث ١٠ ففرة ٣٣٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩١ – استثناف وطئى ٨ مايو سنة ١٩١١ المجبوعة الرسمية ١٢ رقم ١١٦ ص ٣٢٩ – جرجا ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رتم ٢٥٦ – مصر الوطنية ٢٢ أضطس سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٤ ص ٦٠ .

فى العين بالتساوى بينهم جميعاً (١) ، بحلاف ما إذا بنى جميع المستأحرين فى العين فتكون أنصبتهم فى الإيجار الأصلى (١) .

## § ۲ \_ الآثار التي تترتب على التجديد الضمني

ولا جدد الإيجار تجديداً ضمنياً واعتبر الإيجار قد نجدد بشروطه الأولى ، ولكن لمدة غير معينة ، وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة عبره . ويعتبر هذا التجديد الضمنى إيجاراً جديداً لا مجرد امتداد للإيجار الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قوعد الشهر العقارى . أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلى الإيجار الجديد إلا إذا رضى الكفيل بلك .

ويتبين من هذا النص أن للتجديد الضمني آثاراً أربعة : (١) يعد هذا التجديد إيجاراً جديداً لا بجر د امتداد للإيجار السابق . (٢) ويكون هذا الإيجار الجديد منعقداً بنفس شروط الإيجار السابق . (٣) وتنتقل إليه التأمينات العينية التي قدمها المستأجر في الإيجار القديم ، دون الكفالة شخصية كانت أو عينية ما لم يرض الكفيل بذلك . (٤) أما المدة في التجديد الضمني فليست مدة الإيجار السابق ، بل هي مدة غير معينة تسرى عليها أحكام المادة محده مدني .

ونفصل الآن ما أجلناه من هذه الآثار الأربعة .

٥٢٢ - التجديد الضمني إيجار جديد: بعد التجديدالضمني للإيجار إيجاراً

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۲ س فقرة ۱۱ ل وفقرة ۲۲ س بودرى وقال ۱ فقرة ۱۶۲ سـ الإيجار فقرة ۲۷ سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ سـ ملتس ۲ الإيجار فقرة ۴۷۰ سـ مده .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲۱ – سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۰۰۰ – وانظرهکس فلک وأن الانصبة تکونبالتساوی جیوار فقرة ۳۹۳ – فقرة ۱۱۶ – دی هلتس ۲ الایجار فقرة ۲۰۰ وانظر الإیجار المؤلف فقرة ۲۹۹ .

جديداً (۱) متمنزاً عن الإيجار السابق ، وليس مجرد امتداد له ، كما يقول النص . و ترتب على ذلك نتائج نذكر منها :

المنافرة التعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون متوافرة وقت انعقاد في كل من المتعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون متوافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد . فإذا حجر مثلا على الموجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السسابق ، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمني (٦) . أما في امتداد الإيجار فيكنى أن تتوافر الأهلية في المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى ، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد .

۲ ف التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق اللمى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جميعاً (٢) .

٣ - فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمنى ثابت التاريخ لهرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمنى ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات المؤجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمنى فيكون هذا التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما فى امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلى إذا كان ثابت التاريخ ،

<sup>(1)</sup> استثناف مختلط ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۴ ص ۱۰۹ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ ففرة ۲۳۹ - هيك ۱۰ ففرة ۲۳۶ - جيوار ۱ ففرة ۲۱۲ - بودرى وثال ۱ فقرة ۲۱۲ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۸ - كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۲۰۸ - كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۲۰۱ - ويتفرع مل ذلك أنه إذااستأجر الوسى مال القاصر لنف بإذن الهكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انتهائه ، إذلابه من حصول الوسى على إذن جديد من الهكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنع التجديد الفضي ، ويكون التجديد في هذه الحالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۲۰۱ - ۱).

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۲۷۸ ص ۲۲۲ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۲۸ – کولان وکابیتان ودی لاموداندییر ۲ فقرة ۱۰۱۵ ص ۹۷۲ – بندرطنطا الجزئیة ۱۹ اُکتوبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۳۰۰ ص ۹۸۰ .

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمنداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

٤ - فى التجديد الضمنى إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبتى بعضهم دون بعض فى العين بعد انتهاء هذا الإيجار، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بتى دون من خرج. أما فى الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع، ويرجع من خرج على من بتى (٦). وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٦).

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، لفهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل . وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى رضاء الكفيل (1) .

٦ - إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجده تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لاينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ - فى التجديد الضمنى إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، مرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكلة ، على الإيجا الجديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذى يكون نافذا وقت إبرامه . أما فى الأمتداد فيبتى الإيجار ، حتى فيا امتد منه ، خاضعا للقانون القديم الذى كان نافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٦٢٨ – والمفروض أن من خرج لم يصـر منه تقبيه بالإخلاء فامند الإيجار بالنسبة إلى أما لو صدر منه تقبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى قصيبه (انظر آنفاً فقرة ٥٠٩ في الهامش) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۴) أوبری ورو وإسان ء فقرة ۳۲۹ هامش ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۵ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م س ۲۲۹ .

<sup>(</sup>ه) محكة الجزائر ٢٢ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ جمكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ - ١٨٩٨ ٩٨ - ٢٥٧ - محكة ليب ١٨٩١ المجاملة ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ - المحلق الفصلية ٢١ ص ٢٠٠ - محكة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ٢٠٠ - مبصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٠ ص ٢٠٠ - مبصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٠ ص ٢٠٠ - مبصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٠ ص ٢٠٠ - وانظر محكس ذلك وأن الوعد بالبيع ينتقل إلى التجديد الضمنى بودرى وقال ١ فقرة ١٤٢٠ - سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ - ص ٢٠٠ .

جدید (۱۱۱ متمیز آ عن الإیجار السابق ، ولیس مجرد امتداد له، کما یقول النص . و تر نب علی ذلك نتا مج نذ كر منها :

1 - فى التجديد الضمنى يجبأن نكون الأهلية اللازمة لعقد الإيجار متوافرة فى كل من المتعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون مترافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد . فإذا حجر مثلا على المرجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السابق ، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمنى (٦) . أما فى امتداد الإيجار فيكنى أن تتوافر الأهلية فى المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى ، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد .

۲ ف التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد ، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق الذى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جيماً (٢) .

٣ - فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمنى ثابت التاريخ لمجرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمنى ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات المؤجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمنى فيكون هذا التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما فى امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلى إذا كان ثابت التاريخ ،

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٣٠ ديــمبر سنة ١٩٣٠ م ٢٣ ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۳۱ – هيك ۱۰ فقرة ۲۳۱ – جيوار ۱ فقرة ۲۱۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۸ – كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۲۰۸ – كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۱۰۱۵ – ويتفرع مل ذلك أنه إذااستأجر الومى مال القاصر لنفسه بإذن الحكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انتهائه ، إذلابد من حصول الومى على إذن جديد من المحكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنع التجديد الفضي ، ويكون التجديد في هذه المالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۱۰۵ – ۱).

<sup>(</sup>۳) بیدان ۱۱ فقرة ۷۷۸ ص ۶۲۲ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۸ – کولان وکابیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۱۰ ص ۲۷۲ – بندرطنطا الجزئیة ۱۹ أکتوبیر سنة ۱۹۳۲ الهاماة ۱۳ رقم ۳۰۰ ص ۹۵۰ .

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمتداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

٤ - فى التجديد الضمنى إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبتى بعضهم دون بعض فى العين بعد انتهاء هذا الإيجار، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بق دون من خرج. أما فى الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع، ويرجع من خرج على من بتى (٦). وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٦).

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، لضهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل . وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى رضاء الكفيل (١) .

٦ إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجدد تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لا ينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ في التجديد الضمني إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، مرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكلة ، على الإيجا الجديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذي يكون نافذ! وقت إبرامه . أما في الأمتداد فيبقى الإيجار ، حتى فيا امتد منه ، خاضعا للقانون القديم الذي كان نافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣.

<sup>(</sup>٢) بلاتيول وريبير ١٠ فقرة ٦٠٨ – والمفروض أن من خرج لم يصدر منه تنبيه بالإخلاء فاسند الإيجار بالنسبة إلى ، أما لو صدر منه تنبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى قصيبه (انظر آنفاً فقرة ١٠٥ في الحامش) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسان ۵ فقرهٔ ۲۲۹ ماشن ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۵ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>ه) محكة الجزائر ٢٣ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ – محكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – المحكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – المحكة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٩٠٩ – محكة ليبج ١٢ يونيه سنة ١٩٢٢ المحاماة ٤ ص ١٩٠٨ – مجلة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٠٠ – معد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠١ ص ٢٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٢ ص ٢٠٠ – مدا المنم فرج المدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ – وانظر عكس ذلك وأن الوعد بالبيعينتقل إلى التجديد الفسنى بودرى وقال ١ فقرة ١٤٣٠ – سليمان مرتس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ – ص ١٠٠ .

ولا يسرى القانون الجديد إلا في أحكامه الآمرة بأثر فورى من وقت صدور القانون . وسبب سريان القانون الجديد في أحكامه المكلة على الإيجار الجديد فى التجديد الضمني أن هذه الأحكام المكلة قصد بها المشرع تنظيم العقدفيا أغفل المتعاقدان تنظيمه ، لاباعتبار أن هذه الإحكام تفسر إرادة المتعاقدين صريحة كانت هذه الإرادة أوضمنية ، بل باعتبار أنها أحكام قانونية ملزمة تسرى إذا لم يتفق المتعاقدان على مخالفتها(١) . ولذلك كان غير دقيق أن تسمى هذه الأحكام أحكاماً مفسرة ، والأدق أن تسمى أحكاماً مُكَّلَة ، إذ هي تستكمل تنظيم ما فات المتعاقدين تنظيمه بإرادتهما(٢). ويترتب على ذلك أن الذي ينتقل من شروط الإيجار القديم إلى الإيجار الجديد في التجديد الضمني إنما حي الشروط التي اتجهت لها إرادة المتعاقدين اتجاها حقيقيا . أما ما ينظمه القانون فها أغفل المتعاقدان تنظيمه فليس وليد إرادتهما كما سبق القول ، ومن ثم لايدخل في شروط العقد التي تنتقل إلى الإيجار الجديد. ذلك أن المتعاقدين ، عندما قبلا التجديد الضمني ، إنما أرادا أن تنتقل إلى الإيجار الجديد انشروط التي اتجهت إلها إرادتهما الحقيقية في الإيجار القديم. وفيها عدا ذلك ، فالمفروض أنهما أرادا الخضوع لأحكام القانون الذي يكون ساريا وقت إبرام العند الجديد، ما داما لم يتفقا على خلاف هذه الأحكام ١٦٠.

<sup>(</sup>۱) ويقول الأستاذ حسن كبرة في هذا المعنى: ووليس يستند الإلزام - كما يرى بعض الفقهاء - إلى إرادة المتعاقدين الفسمنية . . فقد يجهلان وجود هذه القواعد ولا ينتنى رنم ذلك إلزامها للم في حالة عدم الاتفاق عل عكسها . وإنما يقوم إلزامها على أساس قوتها الذاتية كفلهمنة قانونية تخضع لحكها الملزم الروابط التي لا يحكها اتفاق محالف ، وتتوجه بالمطاب الملزم كذلك إلى س لا يخالفها من الأفراد » (حسن كبرة في أسول القانون الطبعة الثانية فقرة ٢١ س ٥٥ وانظر المراجع التي أشار إليها) .

ف شرح القانون المدنى 1 فقرة ٩٨ – حسن كبوة فى المقانون المدنى 1 فقرة ٩٨ – حسن كبوة فى السلوم المقانون الطبعة الثانية فقرة ٢٠ س ٥٥ هامش ١ – محمد على عرفة فى مبادئ العلوم القانونية س ٩٤ – محمود جمال الدين زكى دروس فى نظرية القاعدة القانونية فقرة ٨٣ .

<sup>(</sup>٣) ويقول الأستاذان بودرى وقال في هذا المني : ه لما كان التجديد الفسل إيجاراً جديداً ، فإن التحديلات التشريعية التي تتم بعد إبرام الإيجار (القدم) تسرى على التحديد الفسلى الذي يتعقد بعد ففاذ هذه التعديلات ( محكة Tiqea ، مايو سنة ١٨٩٧ باندكت ٩٨٠ - ٢ – ١٧١ ). وتسرى هذه التعديلات ، ليس فحسب فيما يعتبر مها من النظام العام ، مل أبضاً فيما يكون مها مستنداً إلى تفسير جديد لإرادة المتعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين هر حديد المناهدين عليه المناهدين عليه المناهدين هر حديد المناهدين عليه المناهدين المناهدين عليه المناهدين عليه المناهدين المناهد المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدات المناهدين المناهد المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهدين المناهد المناهدات المناهدين المناهدات المناهد المناهدين المناهد المناهدين المناهد المناهدين المناهد المناهدين المناهدين المناهدين المناهد المناهدين المناهدين المناهد المناهد المناهد المناهدين المناهدين المنا

٨ - الادعاء بحصول التجديد الضمنى يعتبر ادعاء بحصول عقد جديد ، ومن ثم يدبر سبباً جديدا المجديد التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (١) . أما الادعاء بامتداد الإيجار فلا يعتبر سبباً جديداً ، ومن ثم يجوز التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (١) .

وإذا كان التجديد الضمنى يعد إيجارا جديدا متميزا عن الإيجار السابق ، إلا أنه يتصل به أوثق الصلة ، فهو ينعقد بنفس الشروط التي انعقد بها الإيجار السابق (٢٠) ، فها عدا المدة وسيأتي ببانها(١٠) . فيكون التجديد بنفس مقدار

- النية الى ينسبها إليهما التشريع اللى يكون نافذاً وقت أن تعاقدا صريحاً أوتعاقداً ضمنياً ، ( بودرى وقال ١ فقرة ١٠٢٩ ص ١٠٨ وانظر أيضاً فقرة ١٠٢٩ - وانظر الإيجار العولف فقرة ٤٤١) .

وناقى بمثال يوضع ما تقدم : إيجار عقد فى أول أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فغضع لأحكام التقنين المدفى القدم ومنها أن المؤجر لا يلتزم بإجراء أية مرمة ، ثم جدد هذا الإيجار تجديداً ضمنياً فى أول أكتوبرسة ، ١٩٤٩ . فيغضع الإيجار الجديد لأحكام التقنين المدنى الجديد ومنها أن المؤجر بإجراء الترميسات الضرورية . ولا ضير على المؤجر فى ذلك . فهو إذا كان وقت التجديد الفسمى عالماً بأحكام التقنين الجديد وبأنها تلزمه بإجراء الترميسات الضرورية خلافاً لما كان عليه الأمر فى الإيجار القدم ، قا عليه إلا أن ينبه على المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا بشرط ألا يلتزم بإجراء أية مرمة ، وسكوته عن عالماً التغييه دليل على رضائه بأحكام التقنين الجديد . أما إذا أم يكن عالماً وقت التجديد بأحكام التقنين الجديد . أما إذا أم يكن عالماً وقت التجديد بأحكام التقنين الجديد ، فإنه فى هذه المائة يجوز له أن يطعن فى الإيجار الجديد بالملط فى القانون وقعاً لقواعد العامة .

انظر فى هذا المعنى اللى تقول به محكة إمبابة ٢٦ أفسطس سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٤ رقم ٩٤ ص ٥٠ – وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبدالباق فقرة و٢٠٠ س ٤٧٢ هامش ٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٤٠٠ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ ، عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ ، فيرد عدم الاتفاق على فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ : ويذهبون إلى أن الأحكام القانونية المكلة ، لحجرد عدم الاتفاق على مخالفتها ، تعتبر أنها تقرر شروطاً للمقد كالشروط التي يتفق عليها المتعاقدان سواء بسواء ، ومن ثم تنتقل هذه الأحكام المكلة التي كان الإيجار القديم يخضع لها إلى الإيجار المديد ، ولا يعتد بالتعديلات التي تدخل على هذه الأحكام بعد إبرام الإيجار القديم وقبل انعقاد الإيجار الجديد .

- (۱) استشاف وطنی ۱۵ یونیه سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ رقم ۳۸۲ ص ۲۲۲ سلیمان مرقس ففرة ۲۷۱ ص ۳۰۳ .
- (٢) عبد المنهم البدراوي ص ١٣٢ وانظر في هذه التتائج الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤١ .
- (٣) لوران ٢٥ نفرة ٣٤٥ جيوار ١ فقرة ٢١٩ دَى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠٧ جرانمولان في العقود فقره ٢٠٠ هالتون ٢ ص ١٢٩ .
  - ( ؛ ) انظر ما يل ففرة ٢٤ ه .

الأجرة المقرر في الإيجار السابق (١) ، وبكيفية دفعها ، وبزمان الدفع ، ومكانه ، وبالنز امات كل من المؤجر والمستأجر ، وكذلك بسائر الشروط المتصلة بعقد الإيجار السابق والتي لاتعد اتفاقا مستقلا عن هذا العقد . فإذا كان مشترطاً في عقد الإيجار السابق دفع عربون ، وجب دفعه أيضاً في التجديد الضمني (٦) . وإذا كان في الإيجار السابق شرط يبيح أو يحرم الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، انتقل هذا الشرط إلى التجديد الضمني (٦) . وإذا كان المستأجرون متضامنين في عقد الإيجار السابق (١) ، كانوا أيضاً متضامنين في التجديد الضمني (٥) . وإذا كان الإيجار السابق معلقا على شرط فاسخ أو تضمن أسباباً خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (٦) . وكذلك الأمر إذا كان خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (٦) . وكذلك الأمر إذا كان

<sup>(</sup>١) ولوكان الإيجار الجديد ليس تجديداً ضمنياً لإيجار سابق ، بل إيجاراً مبتدأ لم تمين فيه الأجرة ، لكانت الأجرة فى هذه الحالة مى أجرة المثل (م ٩٣ ه مدنى) : كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١٥ ص ٩٧٢ .

مل أنه يجوز ، كا قدمنا أن ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء إلا إذا قبل زيادة الأجرة إلى مبلغ معين ، فبقاء المستأجر في العين دون اعتراض على الزيادة قد يفيد أن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الزائدة لا بالأجرة المشترطة في العقد السابق ( استئناف مختلط ١٤ يناير صنة ١٩٤٧م ٥٩ ص ٢٦ – وانظر آنفاً فقرة ١،٥). وكذلك الحال لو قبه المستأجر على المؤجر بالإغلاء قبل إنتهاء الإيجار إذا لم يقبل إنقاص الأجرة إلى سلغ معين ، وبنى المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار دون اعتراض من المؤجر ، فإن ذلك قد يفيد أن الإيجار جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الناقصة ( بندر طنطا الجزئية ١٦ أبريل سنة ١٩٣٧ الحالياة ١٢ رقم ٥٠٠ ص ٩٨٥ ) – وانظر في حالة ما إذا كان شرط زيادة الأجرة يتضمنه عقد الإيجار الأصلى ذاته لا التنبيه بالإخلاء آنفاً فقرة ١٠٥ في الحاش .

<sup>(</sup>۲) جیرار ۱ فقرة ۱۹۹ – بودری وثال ۱ فقرة ۱۹۸ وفقرة ۱۲۹ .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ نفرة ٦٢٨.

<sup>(</sup>٤) ویکن فی وجود التضامن بین المستأجرین أن یستأجروا العین جیماً ویتمهد کل شهم یدفع کل الأجرة ، ولا لزوم لاشتراط التضامن بلفظه (استناف مختلط ١٦ مایو سنة ١٩٢٧) (٥٠) جیوار ۱ فقرة ٢٦١ – بودری و ڈال ۱ فقرة ٢٢٦ – أوبری و رو و آسان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٣ – بلانیول و ربیر ۱۰ فقرة ٢٦٨ – سلیمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ – هید الفتاح عبد الباقی فقرة ٢٠١ ص ٢٠٠ – عبد المنم فیرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٨ – عکس هذا لوران ٢٥ فقرة ٧٤٧ – هیك ۱۰ فقرة ٢٣٦ – ولو بق بعض المستاجرین المتضامنین ورن بعض ، فإن الإیجار یتجدد بالنسبة إلی من بق ، ویبق التضامن قائماً فیما بین هؤلاه (بوددی و ثال ۱ فقرة ٢٣٦ – و انفر آنفاً فقرة ٢٠٥٥) .

<sup>(</sup>٦) سليمان مرتس فقيرة ٢٧١ ص ٥٠٣ .

هناك انفاق في الإيجار السابق على اختصاص محكمة معينة ، فتكون هذه المحكمة مختصة حتى في التجديد الضمني (١) . أما إذا تضمن الإيجار السابق اتفاقا مستقلا عن العقد ، كالوعد بالبيع ، فقد قدمنا أن هذا الاتفاق لاينتقل إلى التجديد الضمني (٦) .

هذا وإذا اختلفت شروط الإبجار الجديد عن شروط الإبجار السابق ، فإن هذا يعد تجديدا صريحا لاتجديدا ضمنيا<sup>(٦)</sup> .

٥٣٤ — انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر دود التأمينات

التي قرمها الغبر: وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ مدنى تقضى بأن تنتقل إلى التجديد الضمنى التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار السابق مع مراعاة قواعد الشهر العقارى ، أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا ننتقل إلاإذا رضى الكفيل بذلك .

فإذا كان المستأجر قد قدم في الإبجار السابق رهناً رسمياً أو رهن حيازة لضان النزامانه الناشئة من العقد ، فإن هذه التأمينات العينية تنتقل إلى التجديد الضمني دون حاجة إلى اتفاق جديد على ذلك . ذلك أن بقاء المستأجر في العين الموجرة بنية تجديد الإبجار يمكن أن يفسر بأنه قد رضى أن ينتقل ما قدمه من التأمينات في الإبجار السابق إلى الإبجار الجديد ، وبأن الموجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط.

أما إذا كان الغير هو الذي قدم التأمين ، بأن كان كفيلا شخصياً أو كفيلا

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ٤٤٢ - سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ هاش ١ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٦ ص ٤٠٥ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٥ - عبد المنعم قرج الصدة فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٨ - عكس ذلك استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ الحاماة ١٢ رقم ٢١٣ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢ه .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٦ ديسمبرسة ١٨٩٧ م ١٠ ص٤٧ – وهذا إذا اتفق على الشروط اتفاقاً صريحاً بين الطرفين . أما إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء إذا لم يقبل تعديل شروط الإيجار الأول تعديلا يبينه في التنبيه ، ونم يعترض الطرف الآخر ، وبق المستأجر في الدين بعه نهاية الإيجار الأول ، كان هذا تجديداً ضمنياً بالشروط المعدلة لا بالشروط الأصلية التي كان الأيجار الأول يتفسمها (انظر آنفاً فقرة ٥٠١).

عينياً ، فإن هذا التأمين لا ينتقل إلى التجديد الضمنى إلا إذا قبل الكفيل انتقاله . ذلك أن الغير لم يكن طرفاً فى التجديد الضمنى ، ولم يكن هذا التجديد من عمله ، فلا يحتج به عليه . وإذا كان قد قبل كفالة الإيجار السابق ، فليس هذا معناه أنه قبل أيضاً كفالة الإيجار الجديد ، بل لا بد أن يصدر منه قبول جديد (١) لكفالة هذا الإيجار الأخر (٢) .

على أنه لولا أن التقنين المدنى قد نص صراحة على الأحكام السالفة الذكر في الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ كما رأينا ، لكان الواجب تطبيق القواعد العامة . وهذه تقضى بعدم انتقال التأمينات ،حتى تلك التي قدمها المستأجر في عقد الإيجار السابق ، إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد . ذلك أن التجديد الضمني هو إيجار جديد مستقل عن الإيجار السابق ، فلا تنتقل إليه تأمينات الإيجار السابق من تلقاء نفسها ، بل لا بد في انتقالها من اتفاق جديد . وقد كان هذا هو الحكم في عهد التقنين المدنى القديم ، حيث لم يكن يوجد في هسذا التقنين نص يقضى بانتقال التأمينات كما وجد هذا النص في التقنين المدنى الجديد (٢) .

<sup>(</sup>۱) وإذا كان من صدر منه القبول الجديد كفيلا عينياً قدم رهناً رحمياً ، وجب أن يكون قبوله الجديد في ورقة رحمية وأن يكون وقت القبول عوافراً على أهلية الرهن ، لأنه يعقد رهناً دحمياً جديداً لضان الإيجار الجديد ، فلابد من عقد رهن جديد ومن قيد جديد لهذا العقد . وهذا يخلاف ما إذا كان الذي قدم الرهن الرحمي هو المستأجر ، فالتجديد الضمي يستخلص منه قبول فسي بأن يكون الرهن الذي قدمه في الإيجار القدم ضامناً لالتراماته في الإيجار الجديد ، فلا يشترط أن يكون وقت التجديد الفسي متوافراً بمكرن قبول هذا في ورقة رحمية جديدة ، كما لا يشترط أن يكون وقت التجديد الفسي متوافراً مل أهلية الرهن ، وإن كان بشترط إجراء قيد جديد خاية لحقوق الغير كما سنرى .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: يه بين المشروع التمهيدي في هذا الصدد: يه بين المشروع التمهيدي التبديد الضمى للإيجار من حيث انتقال التأمينات التي كانت الوينية ، فلا تنتقل انتقال التأمينات المينية إلى الإيجار الجديد . أما الكفالة ، شخصية كانت أوعينية ، فلا تنتقل إلا برضا الكفيل . وهذا مفهوم من طبيعة الموقف ، فإن بقاء المستأجر في العين المزجرة بما يفهم منه تجديد الإيجار يمكن أن يفسر بأن المستأجر قد رضى أن ينتقل ما قدم من تأمين في الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، وبأن المؤجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط . أما إذا كان من قدم التأمين شخصاً غير المستأجر ، فلا يمكن أن يحتج عليه بعمل صدر من المستأجر ولم يصدر من هذه م و لذلك اشرط رضاز ، لانتقال التأمين إلى الإيجار الجديد » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » من ه ٥٠ ) .

<sup>(</sup>٣) وكان القضاء في عهد التقنين المدنى القديم يأخذ في أكثر أحكامه بهذا المبدأ : الزقازيق الكلية ١٩ سبتمبر سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٢ ص ٣ - منوف ٢١ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المجموعة -

فالتقنن المدنى الجديد قد نقل بنص صريح التأمينات التى قدمها المستأجر فى الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، فانتقلت بحكم القانون لا بحكم الاتفاق . ومن ثم لايشترط فى انتقان الرهن الرسمى الذى قدمه المستأجر فى الإيجار السابق ورقة رسمية جديدة ، بلينتقل الرهن الرسمى بسنده الرسمى الأصلى إلى الإيجار الجديد . كذلك لا يشترط أن تتوافر فى المستأجر وقت التجديد الضمنى أهلية الرهن ، فان القانون لا الاتفاق هو الذى نقل الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد المحديد الم

ــ الرحمية ٧ وقم ٤٣ من • ٩ - استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٤ المجموء الرخمية ١٧ وقم ٧-مصر الوطنية ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٧ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ٢٤ من ٥٧ – استثناف مصر ٣٣ نوفير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٩٠ ص ٣٠٠ – مصر الوطنية ٢٤ فبراير سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ وقم ١٤٨ ص ٣٣١ - دسياط ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٢ المحاماة وقم ٣٣١ ص ٤٦٤ – ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥ – استثناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٠٦ ص ٤٤٩ – إيتاى البارود ١٤ توقير سنة ١٩٣٨ الحاماة ١٩ رتم ٢٣٩ ص ٨٨٥ - استثنات عملط ٩ فبراير سنة ١٨٨٧ الحسومة الرسمية الحملطة ۷ ص ۸۵ – ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ س ۲۳۰ – ۲۰ أبريل سنة ۱۸۹۴ م ٦ ص ۲۰۸ ( وفي هذه القضية قضت الحكة بانتقال التأمينات في التجديد الضمي لأن هناك شرطاً في العقد يقضي بأن الكفيل يضمن المستأجر طول مدة إقامته في الدين المؤجرة ) – ٢٨ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٣٣٩ – ٦ فبرايرَ سنة ١٩٢٣ جازيت ٨٧ رقم ١٩٥ – وقد صدرتُ أحكام أخرى قليلة تقفى بمكس هذا المبدأ وبانتقال التأمينات : السنطة ١٦ يناير سنة ١٩٠٦ الحقوق ٢٦ ص ١٧ (ريستند هذا الحكم إلى أن التقنين المدنى الفرنسي يقضي صراحة بمدم انتقال التأمينات إلى التجديد النسنى ، ولما كان لا يوجد مقابل لمذا النص في التقنين المدنى المسرى وجب عدم الأخذ به والحكم بانتقالَ التأمينات ) – مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٠٩ ص ٤٤٩ - الزقازيق الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ الهاماة ١٦ رقم ٢٦٩ ص ٦١٥ -المنشية ١٨ فبرآير سنة ١٩٤٢ المجموعة الرحمية ٤٣ رقم ١٤٢ – استثناف على مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢١١ – ٢٥ أبريل سنة ١٨٩٦ م ٦ ص ٢٠٨ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٤١ س ٤٤٥ هاش ٢ . .

وفى التقتين المدنى الفرنسي نقضى المادة ١٧٤٠ بعدم انتقال الكفالة إلى التجديد الفسنى ، ويقيس الفقه والقضاء في فرنسا على عدم انتقال الكفالة عدم انتقال التأمينات التي قدمها المستأجر في الإيجار السابق ، وبخاصة الرهن الرسمى : جيوار ١ فقرة ٢٦١ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠١ – ١٤٣١ – بيدان ١١ فقرة ١٠٠ – أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٦٩ ص ٢٧٣ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ١٠٠ ص ٢٠٠ – كولان وكابينان ودى لامورانديبر ٢ فقرة ١٠٠ مس ٢٠٠ – بحكة السين ه أبريل سنة ١٩٥٥ عجلة الإيجارات من ٢٠٢ – جوسران ٢ فقرة ١٢٥ – ١٣٠٠ .

<sup>(</sup> ٤ ) قارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٩ – ـ

ولما كان الرهن الواقع على عقار يجب قيده ويأخذ مرتبته من وقت القيد ، فإن انتقال هذا الرهن إلى الإيجار الجديد بحكم القانون كان يقتضى أن يكون في من المرتبة التي للرهن وقت انعقاده لضان الإيجار السابق . فلو أن الرهن قيد في أول يناير ، ثم انتقل إلى الإيجار الجديد في أول يوليه ، لوجب أن تبتى مرتبته من أول يناير لضمان الإيجار الجديد . فإذا فرض أن دائناً آخر غير المؤجر أخذ رهناً ثانياً على نفس العقار المرهون في أول مارس ، أو أن المستأجر باع العقار المرهون وسجل المشترى البيع في أول مارس ، لكان الرهن الأول المأخوذ ضماناً للإيجار السابق ، والذي لا يزال ضامناً بمرتبته الأصلية للإيجار الجديد ، متقدماً على حتى المرتبن الثاني أو على حتى المرتبن الثاني أو على حتى المشترى ، لا في ضمان الإيجار السابق فحسب بل أيضاً في ضمان الإيجار الجديد . إذ أن مَرتبته بالنسبة إلى ضمان كل من الإيجارين واحدة ، فهي

- ص ٥٠٠ - ويبر رافتقال التأسيات بحكم الفانون أن هذا يتفق مع إرادة المتعاقدين المفترضة، فالمفروض أن و المستأجر قد رضى أن يغتقل ماقدمه من تأمين في الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد وأن المؤجر لم يقبل النجديد إلا على هذا الشرط » ( مجموعة الأعمال النحضيرية ؛ ص ٥٧٥ ). ولكن هذه الإرادة المفترضة عاجزة عن أن تنقل التأسينات نفسها من الإيجار السابق إلى الإيجار المجليد ، لأن هذه التأمينات قد انهت بانها، الإيجار السابق ولا تملك الإرادة إلا أن تجدد هذه التأمينات ، فتكون التأمينات التي انتقلت إلى الإيجار المديد تأمينات جديدة تقتضي توافر أهلية الرهن وقت انعقاد الإيجار المديد ، ونفضي في الرهن الرسمي ورقة رسمية جديدة لأن الرهن الرسمي لا يصح إنشاؤه بإرادة مفترضة إذ الرسمية ركن شكل فيه ، ولم يتطلب القانون شيئاً من ذلك ، بل لا يصح إنشاؤه بإرادة مفترضة إذ الرسمية ركن شكل فيه ، ولم يتطلب القانون شيئاً من ذلك ، بل آثر تيسيراً للتمامل أن يتكفل بنفسه بنقل التأمينات ذاتها الى قدمت في الإيجار السابق إلى الإيجار المعابد ، مع حماية حقوق النير وقفاً لقواعد الشهر العقارى على ما سنرى . فيكون انتقال التأمينات ، من الناحية الفنية ، قد وقع بحكم القانون لا بحكم الاتفاق .

وقد استممل المشرع عبارات تشعر بهذا المهى إذ يقول: ويعتبر هذا التجديد الضمى إيجاراً جديداً ، لا بجرد استداد للإيجار الأصل ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات الدينية التى كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قواعد الشهر العقارى . فالنص عندما قرر أن التجديد الضمى هو إيجار جديد – وكان مقتضى ذلك أن التأمينات لا تنتقل إلى الإيجار الجديد بعد أن اقتهت بانتهاء الإيجار القديم – عدل في هذا الحكم بما له من سلطان فقال : و ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التجديد النامينات المعينة و من فانتقال التأمينات ، على خلاف مقتضى تكييف التجديد الضمى بأنه إيجار جديد ، إنما وقع محكم القانون . ولو كانت التأمينات قد تجددت مع الإيجار ، كا هو مفهوم من عبارة كا هو مفهوم من عبارة ومع ذلك و ، و جاء النص على الوجه الآتى : و ويعتبر هذا التجديد الضمى إيجاراً جديداً لا يجرد امتداد للإيجار الأصل ، وتنجد كذلك النامينات الدينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القدم و .

في أول يناير ، وتسبق قيد الرهن الثانى كما تسبق تسجيل البيع . وواضح أن هذا يضر بالغير ، وهو هنا الدائن المرتهن الثانى أو المشيرى . وهذا هو السبب الذى تقدم من لجله اقتراح إلى لجنة مجلس الشيوخ ، عند نظرها للفقرة الثانية من المادة الفقرة وهى التى تقضى بانتقال التأمينات التى قدمها المستأجر ، بحذف هذه الفقرة ولأن في إبقائها إضراراً بحقوق الغير ممن يحصلون على حقوق عينية على العقارة . فلم تر اللجنة الأخذ بهذا الافتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة عبارة و مع مراعاة قواعد الشهر العقارى هو أنه يجب ، بحقوق الغير (۱) . والمعنى المقصود من مراعاة قواعد الشهر العقارى هو أنه يجب ، حتى يكفل الرهن الإيجار الجديد ، أن يقيد قيداً جديداً يأخذ مرتبته من وقت هذا القيد . فإذا طبقنا هذا على المثال المتقدم ، لوجب قيد الرهن قيداً جديداً في أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن الناني أو المشترى قد شهر حقه في أول مارس أى في تاريخ سابق ، فإنه لا يضار بانتقال الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد .

الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى كما رأينا ، بأن التجديد الضدى ينعقد و لمدة غير معينة ، ونسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٥٥ . و هذا نص صريح فى أن التجديد الضدى إيجار غير معين المدة ، فليست مدته هى مدة الإيجار السابق كما هو الأمر فى الأركان والشروط الأخرى لعقد الإيجار على ما رأينا . والقانون هنا إنما يفسر نية المتعاقدين ، إذا هما عقداً تجديداً ضمنياً ، بأن هذه النية لم تنصر ف إلى أن يكون للإيجار الجديد نفس المدة التي كانت للإيجار السابق ، بل لم تنصر ف إلى أن يكون للإيجار الجديد أية مدة معينة ، ومن ثم كان المابق، بل لم تنصر ف إلى أن يكون للإيجار الجديد أية مدة معينة ، ومن ثم كان المتعاقدين قد أرادا أن يكون للتجديد الضمنى مدة معينة ، كأن نبه الموجو أن المتعاقدين قد أرادا أن يكون للتجديد الضمنى مدة معينة ، كأن نبه الموجو على المستأجر يأنه إذا بقى فى العين الموجرة بعد نهاية الإيجار تجدد هذا الإيجار على معادة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة معادة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٧٦ – ص ٥٧٧ – وانظر آلفاً فقرة ١٧٥ في الهامش.

المستأجر على ذلك بل بقى فى العين المؤجرة بعد نهاية الإيجار بنية التجديد ، فإن الإيجار يتجدُّد للمدة التي حددتُ في التنبيه(١).

ولكن الغالب أن المتعاقدين لا يعرضان لمدة التجديد الضميمني ، فإن هذا التجديد ينعقد عادة ببقاء المستأجر في العن المؤجرة بعد نهاية الإيجار وسكوت المؤجر وهو عالمبذلك ، دون أنَّ يرسَل أيَّ منهما نلآخر تنبها أو إخطاراً. فينعقد التجديد الضمني إذن في الكثرة الغالبة من الأحوال لمدة غير معينة ، وتسرى عليه أحكامالمادة ٥٦٣ مدنى . ومن ثم يعتبر التجديد الضمني منعقداً للفقرة المعينة لدفع الأجرة . فَإِذَا كَانَ الإيجارِ السَّابِقَ قَدَّ انعَقَدَ لَمُدَةً سَنَةً وَكَانْتَ الْأَجْرَةُ فَيِهُ تَدْفَعُ كُل شهر ، صار التجديد إبجاراً بنفسالأجرة لمدة شهر واحده . ولكن التجديد ، ككل إيجار غير معين المدة ، لا ينتهي حمّا بانقضاء الشهر ، بل يجب لإنهائه أن ينبه أحد الطرفن على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٥٦٣ مدني . ﴿ وكانالتقنين المدنى القديم أقل صراحة في هذه المسألة من التقنين المدنى الجديد، فقد كانت المادة ٣٨٦/ ٤٧١ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن ينعقد التجديد الضمني و بنفس الشروط السابقة بالمدد المعتادة (termes d'usage) . وقد اختلفت في تفسر عبارة و المدد المعتادة و . فذهب فريق إلى أنها هي المدد التي يعينها عرف الجهة(٢) ، وذهب فريق آخر إلى أن المدد المعتادة هي المدد التي يقررها القانون لعقد الإيجار غر معن المدة لأن التجديد الضمني بعد إيجاراً من هذا النوع ، فتحدد المدة بحسب مواعيد دفع الأجرة (٥) كما هو الأمر في النقنين المدنى الجديد على ما رأينا . وكان القضاء المصرى ، في عهد التقنن المدنى القديم ،

<sup>(</sup>١) قارن استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ ص ٧٣٨ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأنه إذا أرجرت أرض لزراعة الحضروات لمدة ثلاث سنوات ، وحددت الأجرة بكذا عن كل سنة ، فإن الإيجار يتجدد لمدة سنة ، وهي فترة دفع الأجرة ، ولو كان متفقاً على أن تدفع هذه الأجرة السنوية على أربع دفعات كل دفعة في ثلاثة أشهر (استناف مختلط ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠م ٢٢ ص ١١٠).

<sup>(</sup>٣) النظر آنفاً فقرة ١٧ه في الحامش.

<sup>( 1 )</sup> دى ملتس ٢ الإيجار فِقرة ٢٠٨ – فقرة ٢٠٩ – فتحي زغلول من ٢٨٢ .

<sup>(</sup> ٥ ) جرأ بمولان في العقود فقرة ٢٤٠ – هالتون ٢ مس ١٢٨. .

يميل إلى تأييد هذا الرأى الأخير (') ، فتكون أحكام التقنين المدنى القديم مطابقة في هذه المسألة لأحكام التقنين المدنى الجديد .

(۱) المنصورة الجزئية ٢ مايو سنة ١٨٩١ الحقوق ٦ ص ١٠٢ - بني سويف الجزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٩ ص ٢١٨ - ملوى ٩ أبريل سنة ١٩٢٨ بجلة كلية الحقوق ٩ ص ٧٧ - مصر الوطنية ٢٤ فبر أير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٣ رقم ١٤٨ ص ١٢٨ - إيتاى البارود ١٤٨ نوفبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٢٣٩ ص ٥٨٥ - استثناف مختلط ٢ فبر أير سنة ١٨٨٨ المجموعة الرسمية المختلطة ١٧ ص ٧٥ - المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٧٠ - المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٧٠ ديسمبر مايو سنة ١٩٣١ م ٢٤ ص ١٤٠ وقرب استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ م ١٩٣ م ١١ - وقرب استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٢ م

ومع ذلك فقد قضى بأنه فى حالة انتهاء عقد إيجار له مدة معينة ، واستسر المستأجر واضماً يده على الدين المؤجرة برضاء المالك ، اعتبر ذلك تجديداً ضمنياً المعقد يجميع شروطه ، ماعدا مدته فإنها تعتبر طبقاً المعرف (الزقازيق الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ٢٦٩ من م١٦٥). وقضى أيضاً بأنه وإن كانت المادة ٢٨٦ مدنى تقول بأنه فى حالة التجديد الفسى المحاصل بعقد إيجار عدد المدة يكون التأجير بالشروط السابقة المتفق عليها فى العقد المكتوب عدا المدة فإنها تكون طبقاً المدة المحتوس عليها فى المادة ٢٨٣ المدة فإنها تكون طبقاً المدد المعتادة ، فإن بعض الهاكم ، بالرغم من عدم تحديد أو تبيين ماهية المدة المدة المدد المعتادة ، لا أن الرأى الراجع والملائم المصواب وروح القانون يقول مترك ذلك نقاضى الموضوع يقدر المدة المعددة طبقاً المقتضيات الماصة بالتأجير وظروف وأحوال كل دعوى وطبيعة وموقع المقار المؤجر وظروف العرف التجارى والمعتاى أو المهارى الهيط بها ، بشرط ألا تتعدى المدة المعددة أصلا فى المقد المكتوب ( مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المهتناف المخلطة فى مذا المني مصر ٢٥ المتادة تعلق بالأحوال الماصة بصغة المقارات المؤجرة وموقعها ، وأمر تقديرها متروك المقانى ( استناف غنلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م ٢٦ ص ٢٥) . وانظر تقديرها متروك المقانى ( استناف غنلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م ٢٦ ص ٢٠) . وانظر أينا استناف مصر ٢٢ يناير سنة ١٩٣٤ م ٢٨ ) . وانظر أينا استناف مصر ٢٢ يناير سنة ١٩٣٨ م ٢٦ ص ٢٠) . وانظر

وانظر في هذه المسألة الإيجار المؤلف فقرة ٢٤ ع - وقد كتبنا في صدد الرأيين السابق ذكرهما في تفسير عبارة والمدد المعتادة ع ، وهما الرأى الذي يقول بأنها المدد التي يحدها العرف والرأى الذي يقول بأنها المدد التي تحددها مواعيد دفع الأجرة ، ما يأتى : و وتحن نرى أنه وإن كان الرأى الأول هو الرأى الظاهر من نص القانون المصرى ، فقدذكر المدد المعتادة (termes d'usage) وهذه تنصر ف إلى العرف ، إلا أن الرأى الثاني هو الرأى الذي يرجح أن يكون المشرع المصرى قد قصد المهد فقد نقل للمادتين ٢٧٦٨ عن الممادة ١٧٣٨ من القانون المدني ، وهذه تجمل إليه . فقد نقل للمادتين كالمدة في الإيجار غير محدد المدة . ولما كانت هذه المدة الأخيرة يحددها المرف في القانون الفرنسي (م ١٧٣٦) ، فقد أثبت المشرع المصرى ذلك في نصوصه ، ساهياً المرف في القانون الفرنسي (م ١٧٣٦) ، فقد أثبت المشرع المصرى ذلك في نصوصه ، ساهياً المتعاقدان مدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب العرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى اتباع -

#### 8 ٣ - كيف ينتهى التجديد الضمني

الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ ملنى صريحاً ، كما رأينا ، فى أن التجديد الضمنى الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ ملنى صريحاً ، كما رأينا ، فى أن التجديد الضمنى ينعقد لمدة غير معينة وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الموجه أحكام المادة ٣٦٥ ، فإن أحكام هذه المادة تسرى فى كيفية انتهاء التجديد الضمنى كما سرت فى تحديد مدته بالفترة المعينة لدفع الأجرة . فلا ينتهى التجديد الضمنى إذن بمجرد انقضاء الفترة المعينة لدفع الأجرة ، شهراً كانت أو سنة أو أكثر أو أقل، بل يجب لإنهائه أن ينبه أيضاً أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء فى المواعد المقررة فى المادة ٣٦٥ مدنى وقد سبق بيانها . وهى إجمالا ثلاثة أشهر فى الأراضى ، وشهران فى الأماكن غير المؤثنة ، وشهر واحد فيا عدا ذلك ، على ألاً بزيد المبعاد فى الأماكن غير المؤثنة ، وشهر واحد فيا عدا ذلك ، على ألاً بزيد المبعاد فى جميع هذه الأحوال على نصف الفترة المعينة لدفع الأجرة .

فإذا انعقد إيجار أرض لمدة ثلات سنوات على أن تدفع الأجرة كل سنة ، وانتهى الإيجار بانقضاء ثلاث السنوات ، وبتى المسستأجر فى الأرض بعد ذلك وانعقد التجديد الضمنى ، فإنه ينعقد ، مع مراعاة أحكام التشريعات الاستثنائية ، لمدة سنة واحدة وهى الفترة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لاينتهى بمجرد انقضاء السنة ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر قبل انقضاء السنة ، وإلاامتد الإيجار سنة ثانية فثالثة وهكذا حتى ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى مناد ثلاثة أشهر واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شهور ، وإذا إنعقد إيجار منزل لمدة سنة واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شهور ، وانتهى الإيجار بانقضاء السنة ، وهى المستأجر فى المنزل بعد ذلك النجديد الضمنى ، فإنه ينعقد لمدة ثلاثة شهور وهى الفترة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لا ينتهى بمجرد انقضاء ثلاثة الشهور ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى مهعاد شهر ونصف قبل انقضاء ثلاثة الشهور ، وإلاامتد الإيجار ثلاثة شهور فثلاثة أخرى وهكذا حتى انقضاء ثلاثة الشهور ، وإلاامتد الإيجار ثلائة شهور فثلاثة أخرى وهكذا حتى

<sup>-</sup> القانون المرنسي من حيث توحيد الحكم في تحديد مدة التجديد الضمني والإيجار غير محدد المدة ، وكانت مدة الإيجار في الحالة الأخيرة تحددها مواعيد دفع الأجرة ، وجب القول كذلك إن مدة التجديد الضمني يحددها ميماد دفع الأجرة . ولكننا لا ننكر أن في نصوص القانون المصرى تحوضاً كان الأجدر تجب ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٢ ص ٣٥٥ هامش ٣ ) .

ينبه أحد الطرفن على الآخر بالإخلاء في الميعاد السالف الذكر (١).

يتجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى على النحوالذى قدمناه ، فإنه التجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى على النحوالذى قدمناه ، فإنه يجوز أن يبقى المستأجر بالرغم من هذا التنبيه فى العين المؤجرة بعد نهاية التجديد الضمنى بنية تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً آخر. وفى هذه الحالة لا يوجد ما يمنع من أن بنعقد تجديد ضمنى جديد بعقب التجديد الضمنى الأول ، شأن كل إيجاد غير معن المدة ينتهى بالتنبيه و يعقبه تجديد ضمنى .

والتجديد الضمنى الثانى يكون فى هذه الحالة تجديداً للتجديد الضمنى الأول لالإيجار الأصلى ، بحبث إنه لو اختلفت بعض شروط التجديد الضمنى الأول عن شروط الإيجار الأصل كما يتفق ذلك فى بعض الأحوال فيا قدمنا ، فإن التجديد الضمنى الثانى ينعقد بشروط التجديد الضمنى الأول لابشروط الإيجار الأصلى . وينعقد التجديد الضمنى الثانى للفترة المعينة لدفع الأجرة كما هو الأمر فى التجديد الضمنى الأول ، لا للمدة المعينة فى الإيجار الأصلى . وتسرى عليه أحكام النجديد الضمنى التى أسلفناها ، ومن ثم تنتقل إليه النامينات دون الكفالة على الوجه الذى سبق نفصيله .

وقد يعقب التجديد الضمنى الثانى عند انتهائه بالتنبيه تجديد ضمنى ثالث، فتجديد ضمنى رابع، وهكذا . ويكون التجديد الضمنى الثالث تجديداً للتجديد الضمنى الثانى لا للتجديد الضمنى الأول ولا للإيجار الأصلى، كما يكون التجديد الضمنى الرابع تجديداً للتجديد الضمنى الثالث لاللتجديدين الضمنيين السابقين على هذا التجديد الثالث ولاللإيجار الأصلى ، وهكذا .

# الغرع الثانى انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته

٥٢٨ - انتقال ملكبة العبي المؤمرة والعذر الطارى : قدمنا أن الإيجار

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ١١٤.

قد ينتهى قبل انقضاء مدته بانتقال ملكية العين المؤجرة (١) أو العذر الطارئ (٢٥) فنتناول هذين السببين في مبحثين متعاقبين .

# المحث الأول

انهاء الإيجار بانتقال ملكية العن المؤجرة.

التفريق بين فرضين : يجب التفريق بين فرضين : (١) وجود اتفاق بعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين المؤجرة . (٢) عدم وجود هذا الاتفاق .

وقبل أن نبحث كلا من هذبن الفرضين تحسن الإشارة إلى حالة ليس من النادر حصولها. ذلك أن المستأجر قد يكون هو نفسه انذى تنتقل إليه ملكية العين المؤجرة ، كأن يشربها مثلا من المؤجر . فنى هذه الحالة ينتهى الإيجار بمجرد وقوع البيع ، سواء كان الإيجار ثابت التاريخ أو غير ثابت ، وسواء كان تاريخه متقدما على تاريخ البيع أو غير متقدم ، وذلك لأن المستأجر بشرائه العين حل على المؤجر فاجتمعت فيه صفتا المستأجر والمؤجر ، فينقضى الالتزام باتحاد الذمة وينتهى الإيجار ()

وغنى عن البيان أن المستأجر المشرى إذا كان قد دفع الأجرة مقدماً للمؤجر

<sup>(</sup>۱) وسترى أن انتقال ملكية العين المؤجرة يجعل الإيجار لا ينصر ف أثر، إلى المالك الجديد إذا كان غير ذى تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل الملكية ، ومن ثم يجوز لهذا الأخير طلب إخلاء الدين من المستأجر بشروط معينة . ومن هنا يجيء انتهاء الإيجار ، فهو وإن كان لا ينتهى بانتقال ملكية الدين ، إلا أن المستأجر يرجع على المؤجر بضيان الاستحقاق فيفسخ العقد كا سيأتى . وهذه الناحية العملية هي التي اعتد بها المشرع عندما وضع افتقال ملكية العين المؤجرة بين النصوص الحاسة بانتهاء الإيجار . وقد افتقد بعض الفقهاء هذا الوضع ، متسكين بأن افتقال ملكية العين ليس في ذاته سبباً لانتهاء الإيجار ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٩٩ ماش ١ - عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢٠٨ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ه ٩٩.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٩٤.

البائع ، فله الرجوع عليه بما دفعه مقدما دون أن يستوفى منفعة فى مقابله ، سواء كانت المخالصة من الأجرة المدفوعة مقدماً مسجلة أو غير مسلجة ، وسواء كانت الأجرة التي دفعت مقدما هي أجرة مدة تزيد على ثلاث سنين أو لا تزيد ، لأن تسجيل المخالصة عن الأجرة التي تدفع مقدما عن مدة تزيد على ثلاث منين إنما يجب لسريان المخالصة في حق الغير لا فيا بين المتعاقدين .

ولما كان المستأجر ملزما من جهة برد العين عند نهاية الإيجار ، ولكن له الحق من جهة أخرى في تسلمها بصفته مشتريا ، كان من ذلك أن يبتى المستأجر في العين ، وبعد أنه قد ردها رداً حكيا بصفته مستأجرا ، وتسلمها تسلم حكياً كذلك بصفته مشتريا(۱) .

#### المطلب الأول

وجود انفاق يعين مصير الإيجار فى حالة انتقال ملكية العين الموجرة

والمستأجر ؛ كأن يشترط الأول في عقد الإيجار أو في اتفاق لاحق أن له الحق في بيع العين المؤجر وأنه يجب على المستأجر عند البيع إخلاء العين ولو كان عقد الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع. ففي هسنده الحالة يعمل بهذا الاتفاق ، وللمشترى أن ينمسك به ، وينتهي الإيجار ببيع العين حتى لو لم يذكر ذلك في عقد البيع ، لأن المشترى يستفيذ من الشرط الذي اشترطه البائع لمصلحته في عقد الإيجار بموجب قواعد الاشتر اط لمصلحة الغير (٢٠). ولكن يجب على المشترى أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدني ( انظرم ١٠٥ / ١ المستأجر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدني ( انظرم ١٠٥ / ١ مدنى)

<sup>(</sup>۱) وكذك ينقض النزام المستأجر بترميم الدين إذا كان قد أصابها تلف هو مسئول عنه ، لأنه كشتر أصبح دائناً بهذا الالتزام ، فصار دائناً ومديناً به ، وبذلك ينقضى الدين باتحاد اللهة (الإيجار الدؤلف فقرة ٤٦٤).

<sup>(</sup>۲) دیٹرجیبه ۱ فقرۃ ۵۶۳ – لوران ۲۰ فقرۃ ۲۹۵ – جیوار ۱ فقرۃ ۲۷۱ – حیک ۱۰ فقرۃ ۲۰۱۲ – بودری وٹال ۱ نترۃ ۱۲۹۷ – بلاتیول وریبیر ۱۰ فقرۃ ۲۰۱

<sup>(</sup>٣) هذا مَا لم يقبل المستأجر في هقد الإيجار أو في اتفاق لاحق النزول عن مواعيد الإخلاء، ولكن يجوز في هذه الحالة القاضي أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإعلاء تطبيقاً المادة ٢/٣٤٦ ملف ( فظرة الميسرة ) (سليمان مرتس فقرة ٢٨١ – ص ٢٨٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣١٩ س ٢٩١ ).

العين المؤجرة إلى المشترى إذا باعها المؤجر فى مدة الإجارة فذلك لا يعفى المشترى من وجوب إعطاء المستأجر المدة المحددة فى القانون بالمادة ٣٨٣٥ (مدنى قديم ويقابله م ٩٦٥ مدنى جديد) للإخلاء (على المستأجر بالإخلاء قبل نهاية الإيجار، فإن المؤجر يلتزم بأن يدفع للمستأجر تعويضاً، ما لم يتفق على غير ذلك (٢). ولا يجبر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو من المشترى نيابة عن المؤجر، أو إلا بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بهذا التعويض (م ٥٠٥ / ٢ مدنى) (٢)، وسيأتى تفصيل ذلك ؟

(۱) الأسكندرية الوطنية ٢٣ يناير سنة ١٩٦٧ الشرائع ٤ رقم ١٣٥ ص ٢٣١ – افظر أيضاً أجا ٢١ مايو سنة ١٩٦٠ المحاماة ٦ رقم ٢٥٧ ص ٢٧٥ – استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩٢٧ م ٢٩ ص ٢٨٠ – أما إذا كان الباق من مدة الإيجار يقل عز الميماد المقرر في المادة ١٩٢٧ مدنى ، فالميماد الأقل هو الذي يراعى في التنبيه بالإخلاء ، عل أساس أن المشترى يتبسك بالإنجار إلى نهية مدته إذ أن له هذا الحق كما سنرى (انظر ما يل فقرة ٤٤٥ – فقرة ٤٥٥) .

هذا وحق المشترى في إخراج المستأجر ليس معناه أن ينتي الإيجاو من تلقاه نفسه بمجرد يهم الدين المؤجرة ، إذ يجوز قلمشرى ألا يستعمل هذا الحق وأن ينزل عنه فيستبق المستأجر إلى الإيجار . ويعتبر قبض المشترى للأجرة من المستأجر مرات متعددة دون تحفظ فزولا فسمياً عن هذا الحق ( جيوار ١ فقرة ١٠٧ – بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٩ – فقرة ١٠٠٠ – أوبرى وروو إسهان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٤ مكرر – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠١ ) . وإذا سكت المشترى من استهال الحق دون أن يتبين من الظروف أنه قد نزل منه ، جاز قلمستأجر أن يعلوه ليفصح من نيته في ميعاد يعينه لذلك ( جيوار ١ فقرة ١٠٧ – بودرى وقال ١ فقرة ١٢٩٩ – أوبرى وروو إسهان ه فقرة ٢٩٩ هامش ٢٤ مكرد . بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٩) . أوبرى وروو إسهان ه فقرة ٢٩٩ هامش ٢٤ مكرد . بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٩١) .

تلقاء نفسه ولو قبل انقضاء مدته ، وأنه يتمين على المستأجر تسلم المين إلى المالك الجديد بمجرد مطالبته بذلك ودون تعويض . فيصح هذا الاتفاق ، والمالك الجديد إخراج المستأجر من العين دون ميماد للإخلاء ، ودون أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض ( نقض ملف ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ١٦٨ ص ٤٧٦) . ولكن هذا الاتفاق لا يممل به إلافي حالة تصرف المؤجر في العين المؤجر أو ولايدخل في ذلك أن ينتزع المالك المقبق العين من يد المستأجر ، إذ يجوز في هذه المالة الأخيرة أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض بالرغم من هذا الاتفاق ( استناف وطني ٢ مارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ رقم ١٦ ص ٢٤) .

(٣) وتقضى المادة ١٧٤٤ مدنى فرنسى بأنه إذا أخرج المشترى المستأجر ، كان لهذا أن يوجع بتعويض على المؤجر ، وله أن يحبس العين المؤجرة حتى يستوفى هذا التعويض من المؤجر أومن المشترى مكان المؤجر (م ١٧٤٩ مدنى فرنسى ) ، وذلك ما لم يوجد اتفاق مخالفه . ولكن التعويض في التقنين المدنى الفرنسي يقدر بطريقة خاصة ، فتقضى المادة ١٧٤٥ مدنى فرنسى -

وقد يكون الأمر على العكس من ذلك ، فيتفق المؤجر والمستأجر على أن بيع العين المؤجرة لا ينتهى به الإيجار ، بل يبقى عقد الإيجار سارياً فى حق المشرى المحديد (۱) . وفي هذه الحالة يجب على المؤجر إذا باع العين أن يشترط على المشرى احترام الإيجار ، فإذا لم يفعل فليس المشترى ملزماً باحترامه إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على عقد البيع . أما إذا كان الإيجار غير ذى تاريخ ثابت سابق على البيع ، ولم يتعهد المشترى باحترام هذا الإيجار ، كان له أن يلزم المستأجر بالإخلاء بعد التنبيه عليه في الميعاد القانوني ، وذلك بالرغم من وجود الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على وجوب سريان الإيجار على المشترى في حالة بيع العين المؤجرة ، لأن المشترى لم يكن طرفاً في هذا الاتفاق فلا يلزم باحترامه . ويكون المستأجر الحق في الرجوع بتعويض على المؤجر ، وله أن يبقى في العين حتى يستوفي هذا التعويض (۱) ، وسياتي بيان ذلك .

والمشرى، كأن يشرط الأول على النانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون والمشرى، كأن يشترط الأول على النانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون هذا اشتراطاً لمصلحة الغير وهو المستأجر، فيستطيع هذا الأخير أن يلزم المشيرى باحترام الإيجار ولولم يكن ثابت التاريخ. ولكن إذا لم يعين الموجر الإيجار الذى يراد احترام تعييناً كافياً، واكتفى مثلا بذكر و الإيجار الموجود،، فلا بلتزم المشترى باحترام كل إيجار، بل يجب أن يكون هذا الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع حتى تنتفى بذلك شبه أن و الإيجار الموجود، لم يكن موجوداً فى الواقع على البيع حتى تنتفى بذلك شبه أن و الإيجار الموجود، لم يكن موجوداً فى الواقع

<sup>-</sup> بأنه إذا كان الحل المؤجر بيتاً أو مسكناً أو حانوتاً فالتعويض يكون مبلغاً مساوياً لأجرة الحل المؤجر في مدة المهلة التي تعطى المستأجر حسب عرف الجهة ، وتقضى المادة ١٧٤٦ مدى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر أرضاً زراعية فبلغ التعويض يكون ثلث أجرة إلمدة الباتية من الإيجار ، وتقضى المادة ١٧٤٧ مدى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر مصنماً فأهل الحبرة تقدر التعويض . ولم ينقل التقنين المدنى المصرى هذه النصوص التي تجعل تقدير التعويض على نحو لا يتغق مع القواهد العامة ، فيجب إذن تطبيق هذه القواعد في تقدير التعويض في مصر .

<sup>(</sup>١) وقد يشترط المستأجر عل المؤجر أنه لا يجوز لهذا الأخير أن يبيع الدين المؤجرة طول مدة الإيجاد . ولا يترتب على هذا الشرط أن يكون البيع باطلا ، و أنما يجوز المستأجر أن يرجع على المؤجر بالتعويض ، ويجوز له أيضاً المطالبة بفسخ الإيجار لخالفة المؤجر الشرط والمسحكة تقدير طلب الفسخ ( بودرى وثال ١ فقرة ١٣٤٣ – فقرة ١٣٤٤) .

<sup>(</sup> ٢ ) سليمًان مرقس فقرة ٢٨١ ص ٢٩٥ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة و٢٦ .

قبل البيع بل وجد بعده بتواطئ بين المؤجر والمستأجر . ويكون مركز المستأجر في هذه الحالة الأخيرة كمركزه لول يشترط المؤجر على المشترى في عقد البيع احترام الإيجار .

وقد يكون الأمر على العكس من ذلك، فيشرط المشرى على البائع إخراج المستأجر ولوكان بيده عقد ثابت التاريخ وسابق على البيع. ففي هذه الحالة لا يسرى هذا الشرط على المستأجر إذا كان عقده ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، لأنه لم يكن طرفاً في عقد البيع ، وله البقاء في العين إلى نهاية الإيجار ، ويكون للمشرى حق الرجوع على البائع (٢).

### المطلب الثابي

عدم وجود انفاق يعين مصير الإيجار فى حالة انتقال ملكية العين المؤجره

التفريق بين حالتين : كمنا يجب التفريق بين حالتين : (١) إذا كان للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية . (٢) إذا لم يكن للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية .

ونستعرض كلا من هانىن الحالتين .

8 - للإبجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

الخلف الخاص: مثلبي تشريعي الانصراف أثر العفر إلى الخلف الخاص: تنص المادة ١٤٦ مدنى على أنه و إذا أنشأ العقد النزامات وحقوقاً شخصبة تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص، فإن هذه الالتزامات والحقوق تنتقل إلى هذا الحلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ماته، وكان الحلف الحاص يعلم ها وقت انتقال الشيء إليه ع.

ويخلص من هذا النص أنه إذا انتقلت ملكية العين الموجرة إلى خلف خاص، واعتبرنا أن الالتزامات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مستلزمات العين الموجرة، فإن هذه الالتزامات والحقوق تنتقل مع العين الموجرة إلى من انتقلت

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ٢٨١ مر ٢٥ - ص ٢٧٥ - عبد الفتاح عبد الباق نفرة ٢١٩.

إليه ملكية هــــذا العين ، فيصبح الإبجار نافذاً في حقه ، ويحل محل المؤجر في مواجهة المستأجر .

ولكن اعتبار الالنز امات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مستلز مات العين المؤجرة محل النظر (١). ومن ثم أورد المشرع نصوصاً خاصة طبق فيها نظرية انصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص تطبيقاً تشريعياً على عقد الإيجار.

فنبعث فيا يأتى : (أ) متى تنتقل الالتزامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الحلف الحاص . (ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الحلف الحاص .

# (أ) متى تنتقل الالنز امات و الحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الخلف الخاص

من المادة ٢٠٤ من التفنين المولى من المادة ٢٠٤ من التفنين المدنى على ما يأتي :

و إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر، فلا يكون الإيجار نافذا في حتى هذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية ، (٢) .

ويقابل هذا النص المادة ٣٨٩ / ٤٧٤ من التقنين المدنى القديم ٢٦٠ .

<sup>(1)</sup> أنظر الوسيط ١ فقرة ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استفرطه في النفنين المدنى الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦٣٣ ألمنائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦٣٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٧ – ص ٥٨٥ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢٨٩/٣٨٩ : يفسخ الإيجار ببيع الشيء المستأجر إذا لم يكن السند الإيجار تاريخ ثابت بوجه رسمي سابق عل تاريخ البيع الثابت رسمياً.

<sup>(</sup>وأحكام التغنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التغنين المدنى الجديد – ويلاحظ أن صياغة فص التغنين المدنى المدنى الغديم معية من وجهين تداركهما التغنين المدنى الجديد : (١) ذكر التغنين المدنى الغديد – المدنى الإيجار ويفسخ ببيع المين المؤجرة ، والصحيح –كا ذكر التغنين المدنى المديد – أن الإيجار يكون غير نافذ فى حق من انتقلت إليه الملكية . (٢) اقتصر التقنين المدنى الغديم ملى ذكر البيع سبباً لانتقال الملكية ، أما التغنين المدنى المديد فقد هم السبب الذي ينقل ملكية المين –

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأبخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٧١ه / ١ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٣٠٣ / ١ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٨٦ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٩٥(١) .

و بمفهوم المخالفة من هذا النص ، يكون الإيجار نافذاً فى حق من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة إذا كان به تاريخ ثابت سابق على التصرف الذى نقل الملكية (٢).

ونستعرض مروط انصراف أثر العقر إلى الخلف الخاص: ونستعرض أولا، في إيجاز، الشروط الواجب توافرها لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، حتى نتبين مبلغ انطباقها على الحالة التي نحن بصددها، حالة انصراف أثر عقد الإيجار إلى خلف المؤجر الخاص.

يجب لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص توافر الشروط الآتية : ١ ــ أن يكون هناك خلف خاص ، والخلف الخاص هو من يتلقى من سلفه ملكية شيء معين بالذات أو حقاً عينياً في هذا الشيء .

<sup>-</sup> المؤجرة فأى سبب ينقل الملكية يكن على النعو الذى سراه فيمايل . وبالرخم من اقتصار التغنين الملك القديم على ذكر البيع ، فإن أى سبب لنقل الملكية كان يكن فى عهد عذا التقنين : الإيجار المعرف فقرة ١٩٧٠ - ومن ثم يكون حكه فى علم المسألة معنقاً مع حكم التقنين المدنى الجديد . وقد هم نص المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى بالرخم من اقتصارها هى أيضاً على ذكر البيع : بيدان ١١ فقرة ٥٣٥) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنبة العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورىم ١/٥٧١ (مطابق) .

التقنين المدنى المبسىم ١/٦٠٣ (مطابق).

التقنين المدنى المراقي م ١/٧٨٦ : إذا انتقلت ملكية المأجور إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار فافذاً في حقه إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي ترتب عليه انتقال الملكية . (وأحكام التقنين المراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ما مدها).

تفنين الموجبات والعقود اللبناني م ١٩٥ : لا يفسخ عقد الإيجار بالتفرغ عن المأجور ، سواء أكان التفرغ اختيارياً أم إجبارياً . وبقوم المالك الجديد مقام المتفرغ في جميع حقوقه واجباته الناشئة عن الإجارات والعقود التي لم تحل آجالها إذا كانت خالية من النش وذات تاريخ صحيح سابق لوقت التفرغ . (وأحكام التقنين المبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>٤) انظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٠ وما بعدها .

٢ ــ أن يكون هناك عقد أبرم في شأن الشيء المستخلف فيه ، وأنشأ النزامات وحقوقاً تعتبر من مستلزمات هذا الشيء .

٣ ـــ أن يكون هذا العقد قد أبرم قبل انتقال الشيء المستخلف فيه للخلف الحاص ، فيجب إذن بوجه عام أن يكون العقد ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ التصرف الذي انتقل به الشيء إلى الحلف.

إن يعلم الحلف بالالتزامات والحقوق التي تنتقل إليه وقت انتقالها.
 فننظر الآن إلى أى مدى تنطبق هذه الشروط فيا يتعلق بانصراف أثر الإبجار إلى خلف المؤجر الحاص.

منا هذا - السُرط الأول - ومود خلف خاص : والمفروض في هذا الشرط أن تكون هناك عين موجرة انتقلت ملكيتها إلى خلف خاص . فهذا الشرط إذن منطبق .

ويستوى أن تكون العين عقاراً أو منقولا ، فنصوص التقنين المدنى الجديد، كنصوص التقنين المدنى القديم ، عامة لم تخصص العقار دون المنقول (١٠ و وهب بعض الفقهاء إلى أنه يشيرط أن تكون العين الموجرة عقاراً ، لأن تص المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى ، وهى المقابلة لنصوص التقنين المدنى المصرى ، مقصورة على العقار دون المنقول بحكم أصلها التاريخي (٢) وبحكم وضعها في التقنين المدنى الفرنسي حيث جاءت بين النصوص المتعلقة بإيجار المنازل والأراضى الزراعية ، كما أن نصوص التقنين المصرى ، القديم والجدياء ، تنكلم عن التنبيه على المستأجر و بالحروج ، وعن التنبيه عليه و بالإخلاء ، وهذان التعبير أن إنما يصدقان على ويجار المنقول (٢) . وقياس نصوص النقنين المصرى على نص

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۷۹ – عبد النتاح عبد الباتى فقرة ۳۱۹ ص ٤٩٠ و ص ۶۹-محمد كامل مرسى فقرة ۲۲۷ ص ۳۰۱ – عبد المنتم البدراوى ص ۳۰ – منصور مصطلى منصور فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۳ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۰۹ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٧٤ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۷ ص ۱۵ – وانظر فی الفقه الفرنسی بوّددی وفال ۱ فقرة ۱۲۷۱ وفقرة ۱۲۷۶ . علی أن هناك من الفقها، فی فرنسا من يجمل المادة ۱۷۶۳ ملئی فرنسا تشمل المقار والمنقول مما (أوبری ورو وأسهان ۵ فقرة ٣٦٩ هامش ٣٦ – بلانيول وريبر وبولانجيه ۲ فقرة ٣٦٩).

المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى قياس مع الفارق ، فنصوص التقنين المصرى كما قدمنا عامة لم تخصص . والاحتجاج بورود لفظ والإخلاء، فى نصوص التقنين المصرى وبأن هذا اللفظ يصدق على إيجار العقار دون إيجار المنقول لا يستقيم ، فقد ورد فى كثير من نصوص التقنين المصرى لفظ و الإخلاء ، فى الإيجار سواء وقع على عقار أو على منقول ولا يقصد مهذا اللفظ إلا ترك العين الموجرة (انظر على سبيل المثال المواد ٥٦٣ و ٥٠٠٠ و ٥٠٠٠ و ٥٠٠٠) (١).

ويجب أن تنتقل ملكية العين المؤجرة إلى خلف خاص . والمقصود بالخلف الحاص هو من يتلقى من المؤجر المالك ملكية العين المؤجرة أو حقاً عينياً فيها بأى مبب(٢).

ومقتضى رأى من بقصر النص على العقاد أن إيجاد المنقول لا ينفذ فى حق المالك الجديد إلا طبقاً لقواعد انصراف أثر "مقد إلى الحلف الحاص ، فيشترط إذن علم المالك الجديد بوجود الإيجاد وقت انتقال الملكية إليه .

<sup>-- (</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۲ ص ۴۹۳ هامش ۵ – منصور مصلی منصور فقرة ۱۹۹ ص ۴۰۲ هامش ۱ .

<sup>(</sup>٢) وقد لا يكون المؤجر مالكاً ، بل سنأجراً أصلياً أجر من الباطن ثم تنازل من الإيجار . وإذا كان وضعه يقرب من وضع المؤجر المالك الذي باع العين المؤجرة ، من حيث إن كلا منهما قد آجر حقه ثم باعه ، إلا أنه يبدر أن نص المادة ٢٠٤ مدنى لا يتسع لهذا الفرض . فيجب إذن تطبيق القواعد العامة ، وهي تقرب كثيراً من الأحكام التي قررتها الملَّادة ٢٠٤ ملل . فالمتنازل له عن الإيجار يعتبر خلفاً خاصاً الدؤجرمن الباطن أى المستأجر الأصل ( انظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٠ ص ٤٤٥ ) ، فينصرف إليه أثر الإيجاد من الباطن لأنه عقد أبرم في شأن الثيء المستخلف فيه وهو حتالمؤجر ، مادام القانون قد اعتبر الحقوق والالتزامات الناشئة من مقود الإيجار من مستلزمات الشيء المؤجر . ويشترط إذن لا نصراف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار أن يكون الإيجار من الباطن ثابت التاريخ وسابُّما على التنازل ، وأن يكون المتنازل له عالماً به وقت التنازل . وهذا هو مقتضى تطبيق القواعد العامة في شأن انصراف أثر العقد إلى الحلف الماس ونقاً لمادة ١٤٦ مدنى . أما فى القانون الفرنسي ، حيث لا يوجد نص يضاخي نص المـادة ْ ١٤٦ ، فالفقه الفرنسي يطبق القواعد العامة في الفرض الذي نحن يصدده على الوجه الآتى : لا ينصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار حتى لوكان الإيجاد من الباطن ثابت التاريخ وسابقاً على التنازل ، لأن المتنازل له وهو خلف خاص لا تنتقل إليه الترامات سلفه بغير نص أو اتفاق ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤٩ ص ٩٤٠ – ص ٩٤١ ) . أما القضاء الفرنسي فيصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار حتى لو لم يكن الإيجار من الباطن ثابت التاريخ ، بحجة أن المبادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى الى تسبح للمشترى بأن يحتج عل المستأجر بمدم ثبوت تاريخه نص استثنائي لا يجوز التوسع فيه ، فلا ينطبق في الفرض الذي نحن بصدده ، =

وأكثر الأسباب شيوعاً لنقل ملكية العين المؤجرة هو عقد البيع ، ولذلك عيل هسذا العقد عادة في الخاطر عند الكلام في انتقال ملكية العين المؤجرة . ويستوى أن يكون الجبارياً كما هو الغالب (١) ، أو أن يكون إجبارياً كما يقع في التنفيذ الجبرى على المنقول وفي نزع ملكية العقار ، فالراسي عليه المزاد لا ينصر ف إليه أثر الإيجار إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على رسو المزاد . وفي العقار يكون للراسي عليه المزاد فوق ذلك أن يتمسك بعدم انصر اف أثر الإيجار إليه ، إلا إذا كان له تاريخ ثابت سابق على تسجيل التنبيه بنزع الملكية ما لم يكن من أعمال الإدارة الحسنة (م ٢٢١ مرافعات) (٢) .

ومن ثم لا يستطيع المتنازل له عن الإيجار أن يحتج على المستأجر من الباطن بعدم ثبوت تاريخه = ( نقض فرنسي ١٤ فبراير سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ١٩٠٠ – محكة السين ٢٠ أبريل سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ٢ – ٢ ) .

<sup>(</sup>١) ولا نفرق بين مثتر ومثتر ، فالمشترى لحزه من العين ينفذ في حقه الإيجار كالمشترى لكل الُمين ۚ ، فإذا كَانَ الإيجار غير سابق عل البيع لم يَنفذ وكان المشترى إخراج المستأجر من الجزء المبيع ، والمستأجر أن يرجع عل المؤجر بالنسخ أوبإنقاص الأجرة فيما بن ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢١ ص ٤٩٩). والمشترى تحت شرط فاسخ - كالراسي عليه المزاد الماضع لزيادة العشر وكالمشترى وفاء في التقنين المدنى القديم – ينفذ في حقه الإيجار كذلك إذا كان ثابت التاريخ ومابغاً على البيع (قارن م ١٧٥١ مدنى فرنسي فيما يتعلق بالمشترى وفاء وقد ألغيت بقانون ١٣ أبريل سنة ١٩٤٦ ) . فإذا لم يستوف الإيجار هذا الشرط ، جاز المشترى تحت شرط فاسيغ إخراج المستأجر من العين ، ولا يكون هذا الإخراج معلقاً على الشرط الفاسخ فيعود المستأجر للمين إذا تحفق هذا الشرال ، بل يكون إخراجاً نهائياً لأن الإيجار وما يتعلق به يعتبر من أهمال الإدارة ، وهذه إذا باشرها المسائك تحت شرط فاسخ تكون نهائية ( بودرى وقال ١ ففرة ١٣٢٧ ). هذا إلى أن المشترى تحت شرط فاسخ يجوز له بعد أن يخرج المستأجر من العين أن يؤجرها لآخر ويكون إيجاره نافذاً إلى نهاية مدته ( انظر آنفاً فقرة ٢٣ ) ، فإذا تحقق الشرط الفاسخ قبل انتهاء هَذَا الْإِيجَارُ الْأَخْيَرِ ، وقلنا برجوعُ المستأجر السَّابق ، تعارض هذا مع نفاذ الإيجارُ السارى . أَصْفَ ۚ إِلَى ذَاكَ أَنَ الْمُسَاِّجِرِ الذِي آخرِجِهِ الْمُشْتَرِى تَحْتَ شُرِطَ فَاسْخَ لَا يَعُولُ في العادة على حقه في الرجوع إلى العين عند تحفق الشرط الفاسخ ، لأن هذا غير محقق ، فهو يستأجر عيناً أخرى وليس من صالحه الرجوع إلى العين الأولى في أغلب الأحيان ( بودرى وڤال 1 فقرة ١٣٢٧ ) . أما المشترى تحت شرط وَّاقف فليس له إخراج المستأجر إلا إذا تحقق الشرط ، فإذًا ما تحقق كَان التنبيه بالإخلاء الذي قد يكون صادراً من المشترى المستأجر قبل ذلك صحيحاً ، لأن المشترى يعد مالكاً من وقت البيع لا من وقت تحقق الشرط بفضل الأثر الرجعي ( بودري وڤال ١ فقرة . ( 1714

وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٦٨ من ٧٧ه هامش ١..

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقّس فلرة ٢٧٧ س ١٥ه هاش ١ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٩ ص ٢٨٤ .

وكالبيع كل عقد آخر ناقل للملكية ، فقد ننتقل ملكية العين المؤجرة باعتبارها بالمقايضة ، أو بالهبة ، أو بالشركة إذا انتقلت للشركة ملكية العين المؤجرة باعتبارها حصة أحد الشركاء . فينصرف أثر الإيجار ، إذا استوفى شرط الأسبقية ، إلى المتقايض والموهوب له والشركة . أما العقود الكاشفة عن الملكية ، كالصلح والقسمة ، فلها حكم آخر يتلاقى من الناحية العملية مع حكم العقود الناقلة للملكية . ذلك أن المتصالح مثلا إذا خلص له بموجب الصلح عن متنازع عليها وكانت هذه العين قد أجرها المتصالح الآخر ، وجب على المتصالح الأول احترام الإيجار العين قد أجرها المتصالح الأن الإيجار قد صدر من حائز لمستأجر حسن النية (١) .

وكالعقد الناقل للملكية أى تصرف آخر ناقل للملكية ولوكان صادراً من الجانب واحد. فقد تنتقل ملكية العين الموجرة بالوصية ؛ فينصر ف إلى الموصى له أثر الإيجار الصادر من الموصى ، والإيجار فى هذه الحالة يكون ثابت التاريخ ضرورة بموت الموصى ، والموت طريقة من طرق إثبات التاريخ ، ويكون كذلك بالضرورة سابقاً على انتقال ملكية العين إلى الموصى له . أما انتقال ملكية العين الموجرة بالمراث فليس له حكم انتقالها بالوصية ، ذلك أن الوارث بخلاف الموصى له ليس خلفاً خاصاً للمورث بل هو خلف عام ، فوجب عليه احترام الموصى له ليس خلفاً خاصاً للمورث بل هو خلف عام ، فوجب عليه احترام الإيجار الصادر من المورث ولو لم يكن ثابت التاريخ (٢٢).

وكالتصرف الناقل للملكية أى سبب آخر ناقل للملكية . فقد تنتقل ملكية العين المؤجرة بالشفعة ، فينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصاعر من البائع إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على البيع المأخوذ فيه بالشفعة ، بل ينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصادر من المشترى إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل إعلان الرغبة في الرغبة في الشفعة ، إذ البيع الصادر من المشترى قبل تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة يسرى في حق الشفيع (م ٩٤٧ مدنى)، فأولى أن يسرى الإيجار . أما إذا كان الإيجار صادراً بعد تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة ، فالظاهر أن أثره لا ينصرف إلى الشفيع إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة قياساً على المنزوع

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠.

<sup>(</sup> ٢ ) على أن الإنجار إذا كان صادراً من المورث نفسه يكون ثابت التاريخ بموته . ولكن قد يصدر الإيجاو من نائب عن المورث كوكيل ، وعندئذ قدلا يكون ثابت التاريخ .

ملكيته إذا أجر بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية ( م ٢٢١ مرافعات ) (١) .

والمذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدى صريحة فى كلما قدمناه إذ تقول: وعم المشروع السبب الذى ينقل ملكية العين المؤجرة من المؤجرة بهبة أو مقايضة وليس البيع وحده ، يكنى . فإذا انتقلت ملكية العين المؤجرة بهبة أو مقايضة أو شركة أو شفعة أو غير ذلك من أسباب نقل الملكية ، كان هذا حكم حكم البيع . بل إن البيع نفسه قد يكون اختيارياً كما هو الغالب وقد يكون جبرياً ، والحكم واحد فى الحالتين . إلا أن نقل الملكية بالمبراث له حكم آخر ، فسيأتى أن الإيجار لا ينقضى بموت المؤجر ، بل نظل ورثته ملزمة بالإيجار الذى عقده مورثهم هري.

وقد لا ينتقل إلى الحلف حق ملكية العين المؤجره ، بل ينتقل حق عينى العين المؤجرة غير حق الملكية كحق الانتفاع وحق السكنى وحقوق الارتفاق (٦) . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقا على سبب انتقال هذه الحقوق ، وجب على من انتقلت إليهم الحقوق أن يحترموا الإيجار . ذلك أن من انتلقت إليه الملكية كاملة يجب عليه احترام الإيجار في هذا الفرض ، فأولى أن يحترمه من انتقل إليه حق هو أضيق نطاقاً من حق الملكية (١) . ويكون احترام أصحاب هذه الحقوق للإيجار آئياً من طربق حلولم محل المؤجر في نطاق حقوقهم . فصاحب حق الانتفاع أو حق السكنى أو حق الاستعال يكون ما مرماً بتمكين

<sup>(</sup>۱) ويمكن أن نتصور انتقال ملكبة العين المؤجرة بالتقادم ، كأن يبيع شخص عقاراً غير مملوك له ، ويغسم المشترى حسن النية يده على العقار خس سنوات فيتملكه بالتقادم ، ويؤجر المالك الحقيق العقار قبل أن يتم التقادم . نإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على تمام التقادم ، ولو أن فقد نفذ في حق المشترى . والظاهر أنه يكني أن يكون الإيجار سابقاً على تمام التقادم ، ولو أن المشترى يعتبر مالكاً للمين من وقت وضم اليد .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٢.

<sup>(</sup>٣) وكذلك حق الرقف. وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن لجهة الرقف حقاً عينياً في العين الموقوفة مادام الوقف قد قيد بصفة قانونية في سجلات المحكة الشرعية. فلها إذن أن تتمسك بأحكام المواد ٧٤١ و ٧٤٣ و ٧٤٣ من التقنين المدنى في حالة انعقاد الإجارة لمدة تزيد عل تسع سنوات ، ولا يعترض عليها بحكم المادة ٧٤٤ لأن الوقف لا يمكن تشبيه بالموهوب له أو بالموصى له ولأن حق انتفاع المستأجر ليس بحق قابل الرهن (استئناف مختلط ٢٣ يناير سنة المحاماة ٣ ص ٩٠٣).

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۳۱.

المستأجر من الاستمرار في الانتفاع بالعين ، وله أن يتقاضى الأجرة ما دام حقه قائماً . وصاحب حق الارتفاق يكون ملتزماً بعدم استعال حق ارتفاقه الذي ينقص من انتفاع المستأجر بالعين ، ويتقاضى من الأجرة ما يتناسب مع قيمة حقه ما دام هذا الحق قائماً(١) .

معتلرمات العبى: وهذا العقد هو عقد الإيجاد بالذات (٢). فقد فرض المشرع

(١) أنظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٦٨.

أما أسماب المقوق الدينية التبعية فيجب التفريق بين من كان حقه منهم يوليه الانتفاع بالعين كالدائن المرتهن رهن حيازة ، ومن كان حقه لا يوليه ذلك كالدائن المرتهن رهن حيازة - يلتزم حق الاختصاص وصاحب حق الاسياز . فالفريق الأول - الدائن المرتهن وهن حيازة - يلتزم باحترام الإيجار الثابت التاريخ والدابق على تاريخ رهن الحيازة ، فيمكن المستأجر من الانتفاع بالعين إلى نهاية الإيجار ويتقاضى الأجرة مادام حقه قائماً ، مثله فى ذلك مثل صاحب حق الانتفاع أوحق السكنى أو حق الاستمال ( انظر فى هذا المنى عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١٨ ص ٢٩٦ أوحق السكنى أو حق الاستمال ( انظر فى هذا المنى عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٣٠٨ ص ٢٠٥ م عبد المنتف الامتياز - لا شأن له بالإنجار ، لأن حقه رهناً رسياً وصاحب حق الاستأجر . ولكنه كأى دائن آخر ، ولو كان دائن شخصياً ، ينفذ فى حقد الإيجار الصادر من الراهن إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه شخصياً ، ينفذ فى حقد الإيجار الصادر من الراهن إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه في الأجرة وأمكن اعتباره داخلا فى أعمال الإدارة الحسنة (م ه ١٠١٤ مرافعات ) . وليس هذا إلا بعجة مترتبة على عدم نفاذ الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٦١ مرافعات ) . قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ – الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٦١ مرافعات ) . قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٣٣١ – الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٦٦ مرافعات ) . قارن

(۲) ویشترط بداه آن یکون عقد الإیجار عنداً جدیاً ، فلو کان عنداً صوریا آمکن المشتری آن یتمسک بصوریته ولو کان ثابت التاریخ وسابقاً علی البیم (بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۸۲ وفقرة ۱۲۹۲ – آربری ورو و اسان ه فقرة ۲۹۹ هامش ۴۵ – بلانیول وریبر ۱۰ فقرة ۱۹۸ ماش ۴۱۸ – بلانیول وریبر ۱۰ فقرة ۱۹۸ س ۱۹۸ – آنسیکلوبیدی دالوز ۲ لفظ Louage فقره ۱۹۸ وفقرة ۲۹۲ س ۱۹۹ سلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ س ۱۹۸ ماش ۲ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۹ س ۲۸۹ مامش ۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ س ۲۸۰). هامش ۲ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۲۷ س ۲۰۱ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ س ۲۸۰). فقرة شری آن یشه الموریة بجمیع الطرق لأنه من الغیر . ویجوز أیضاً المشتری آن یشه کقبل المستری آن یشه که با بازیت المستری آن یشه ۱۹۶۱ جازیت المستاجر بورقة سند تعدل من شروط عند الإیجار ( فقض فرنسی ۲۰ فبر ایر سنة ۱۹۶۱ جازیت دی بالیه ۱۹۶۱ – ۱ – ۱۸۶ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۶۸ س ۹۲۸ ) .

وبجرد الوعد بالإيجار ليس بإيجار ، فلا ينصر ف أثره إلى متلق الملكية على لوكان ثابت التاريخ وسابقاً على التصرف الناقل الملكية،مادام لم يتحول إلى عقد إيجاركامل بتبول المومود =

أن عقد الإيجار ينشىء حقوقاً للمؤجر تعتبر مكملة للعين المؤجرة ، وينشىء النزامات فى ذمته تعتبر محددة لهذه العين ، فيكون كل من الحقوق والالتزامات من مستلزمات العين المؤجرة ، ومن ثم تنتقل مع العين إلى الخلف الحاص ، وفقاً للقواعد العامة المقررة فى المادة ١٤٦ مدنى (١) .

وقد يقوم شك فيا إذا كانت حقوق المؤجر والتراماته تلتصق بالعين المؤجرة المحد أن تعتبر من مستازماتها ، فالحقوق ليست مما يحفظ العين ويقويها أو يدراً ضرراً عنها أن ) والالترامات ليست مما يكيف استعال العين أو بغل يد المالك عن استعال حق الملك أن ولكن هذا الشك يزول أمام النص الصريح الوارد في استعال حق الملك ، فهو بصرف إلى من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة – أى المحلف الحاص – أثر الإيجار من حقوق والترامات . فلا شك إذن في تو افر هذا الشرط الثاني بحكم القانون (١٠) .

التصرف الذى قبل ملكية العين المؤجرة إلى الخلف الخاص: لم تورد المادة التصرف الذى قبل ملكية العين المؤجرة إلى الخلف الخاص: لم تورد المادة الخاص، وهى التى تقرر القاعدة العامة فى انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، شرط ثبوت تاريخ هذا العقد. وكل ما تطلبته هو أن يكون انتقال ملكية الشيء إلى الخلف الخاص قد جاء بعد إبرام العقد الذى ينصرف أثره إلى هذا الخلف، فقالت : وإذا أنشأ العقد الترامات وحقوقا شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص . . و ترتب على ذلك ، تطبيقا لقواعد الإثبات فها يحتص بحجية الورقة العرفية على الغر، أن اشترط الفقهاء أن يكون

العقد الذي أبرم قبل انتقال الشنيء إلى الخلف آلحاص ثابت التاريخ وسابقاً على

حله الوحد قبل صدور التصرف الناقل الملكية (بودرى وفال ۱ فقرة ۱۲۷۹ – كولان وكابيتان ودىلامورانديير ، فقرة ۱۰۰۳ ش ۲۹۲ هامش ۱ – أنسيكلوبيدى داالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۰۰ – مليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۷۲۰ هامش ۱ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۷۰ ) .

 <sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ١٥١ – فقرة ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٣٥٣.

<sup>(</sup>٤) قارن الوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

التاريخ الذى انتقل فيه الشيء الى الحلف (١)، حتى يمكن الاحتجاج بتاريخ العفد العرفي على الحلف الحاص وهو من الغير. ولكن المادة ١٤٦ مدنى اشترطت، من جهة أخرى، أن يكون الحلف الحاص عالماً بالعقد وقت انتقال الشيء اليه. وإذا قربنا هذين الشرطين – ثبوت التاريخ والعلم بالعقد – أحدهما من الآخر، تبين أن العلم بالعقد يغنى عن ثبوت التاريخ. ذلك أن ثبوت علم الغير بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً له حجيته على هذا الغير من وقت علمه بالورقة ، إذ أن طرق إثبات التاريخ ليست مذكورة على سبيل الحصر في التقنين المدنى المصرى، فأمكن أن يقال إن العلم بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً من وقت المحرى، فأمكن أن يقال إن العلم بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً من وقت المثال الحلف الخاص ما دمنا قد اشترطنا علم الحلف بهذا العقد وقت انتقال الشيء إليه، فن وقت هذا العلم يصبح للعقد تاريخ ثابت ويكون أسبق على انتقال الشيء إليه، فن وقت هذا العلم يصبح للعقد تاريخ ثابت ويكون أسبق على انتقال الشيء إلى الحلف الحاص.

وقد حور المشرع هذه القاعدة العامة عند تطبيقها تطبيقاً تشريعياً على حالة انصراف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة . فهو قد اشترط في المادة ٢٠٤ مدنى حد عن طريق الدلالة العكسية - أن يكون للإيجار تأريخ ثابت صابق على التصرف الذى نقل الملكية ، ولم يشترط علم من انتقلت إليه الملكية وقت انتقالها مهذا الإيجار . فعلينا إذن أن نواجه فرضين : (الفرض الأول) الا يكون للإيجار تاريخ ثابت عن طريق آخر ، ولكن من انتقلت إليه الملكية - ونفرضه مشترياً - يعلم بالإيجار وقت الشراء . وفي هذا الفرض يكون للإيجار

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٥٠ س ١٤٥.

ر ۲ ) الوسيط ۲ فقرة ١٢٦ ص ٢٤٣ هامش ٢ – عكس ذلك محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٧ من ٢٠٠٩ – أما فى فرنسا فالرأى الراجع أن ثبوت علم الغير بالورقة الفرفية لا يجمل لها تاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ فى التقنين المدفى الفرنسى مذكورة على سبيل الحسر وليس العلم من بينها ( لوران ٢٥ فقرة ١٠١ – جيوار ١ فقرة ٣٦٣ – بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ ص ٣٩٣ – لانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٤٩ – ٢٦٧٥ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٤٩ – ٢٦٧٥ مايو سنة ١٩٤٩ مايو بنة ١٩٤٩ مارس سنة ١٩٤٩ مايول وروو إسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٨٠ ) .

تاريخ ثابت من وقت العلم وهو سابق على البيع (۱) ، فينصرف أثره إلى المشترى (۲) . (والفرض الثانى) أن يكون الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، ولكن المشترى لا يعلم به وقت الشراء ، وفي هذا الفرض أبضاً – وهو الفرض المألوف – ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى . ويخلص من ذلك أن شرط ثبوت التاريخ هو شرط شكلى لا بد من توافره ، إما عن طريق علم الحلف الحاص بالإيجار أو عن أحد الطرق الأخرى التي ذكرها القانون لثبوت التاريخ (۱) . وإذا ورن انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص بانصراف أثر أى عقد آخر إليه تبين ما يأتى : إذا كان الحلف الحاص يعلم بالإيجار انصرف أثره إليه ، وكذلك الحكم ما يأتى : إذا كان الحلف الحاص يعلم بالإيجار انصرف أثره إليه ، وكذلك الحكم اذا علم الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد المقد الخلف الحلف الحلف الحلف الحر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد المنا علم الحلف الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد المنا علم الحلف الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد الخلف الحلف الحلف الحلف الحدم غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد المنا علم الحلف الحلف الحدم غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد الخلف الحدم غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد المنا الحدم غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد الخور العقد الحدم غير الإيجار ، فنى الحدم الحدم في المحدم المنا الحدم غير الإيجار ، فنى الحدم الحدم في الحدم العقد الحدم غير الإيجار ، فنى الحدم في ا

<sup>(</sup>۱) أما فى التقنين المدنى القدم ، حيث كانت طرق إثبات التاريخ مذكورة على سبيل المصركا فى التقنين المدنى الغرنسى ، وليس العلم من بين هذه الطرق ، فقد كان علم المشترى بأن الشيء مؤجر لا يقوم مقام ثبوت التاريخ و لا يجعل أثر الإيجار ينصرف إليه (بني سويف ٩ أبريل سنة ١٩٠٢ المجموعة الرسمية ٤ رقم ٩ ص ١٨).

<sup>(</sup>۲) و يمكن الوصول إلى هذه النتيجة من طريق آخر حتى لوقلنا بأن العلم آلا يجعل الورقة ثابتة الناريخ . فالمشترى لا يستطيع أن يتبسك بعدم ثبوت الإيجاد في الفرض الذي نحن بصدده إلا إذا كان حسن النية ، إذ يشترط في الغير المتبسك بعدم ثبوت التاريخ حسن النية ( الوسيط ١ فقرة ١٢٤ ص ٢٣٢) . فإذا كان عالماً بالإجاد وقت الشراء كان سيى النية ، فلا يمكنه التسك بعدم ثبوت التاريخ ، ومن ثم ينصرف إليه أثر الإيجاد بالرغم من عدم ثبوت تاريخه ( سليمان مرقس ففرة ١٢١ و فقرة ٢١٨ ص ١٩٤ ص ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يعتبر طريقاً من طرق إثبات التاريخ ، ولا يقوم مقامه ، أن يكون المستأجر قد وضع يده على العين المؤجرة عنذ مدة طويلة (سليمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ٢١٥ هامش ٢ – عبد المنتاح عبد الباتى فقرة ٣١٦ ص ٤٩٤ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٣١٠ ص ٣٨٧).

أما إثبات تاريخ المحالصة بالأجرة فلا يجمل فى فرنسا للإيجار تاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ هناك مذكورة على سبيل الحصر (م ١٣٢٨ مئل فرنسى) وليس هذا الطريق من بينها (باريس ١٩ أبريل سنة ١٩٤٨ م. ١٩٤٨ م. ١٩٤٨ م. ١٩٤٨ - ٢ - ١٩٤٨ م. ١٩٤٩ م. ١٩٤٩ فيم ٢٧ يوليه سنة ١٩٤٩ جازيت دى باليه ١٩٤٩ - ٢ - ٢٧٨ - بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٩٤٩ ص ١٩٤٩ ) . أما فى مصر فالأمر يختلف، ذلك أن المادة ١٩٥٥ مدى مصرى لم تذكو طرق إثبات التاريخ على سبيل الحصر ، وهى فوق ذلك ذكرت صراحة أن الورقة العرفية يئيت ثاريخها من يوم أن يثبت مفسونها فى ورقة أخرى ثابتة التاريخ . فإذا كافت المخالصة بالأجرة الثابية التاريخ مذكوراً فيها مفسون عقد الإيجار ، فإن هذا العقد يعتبر ثابت التاريخ من يوم ثبوت تاريخ المخالصة .

- إيجاراً كان أو أى عقد آخر - ثابت التاريخ . أما إذا كان الحلف الحاص لا يعلم بالإيجار فإن أثره ينصرف مع ذلك إليه إذا كان ثابت التاريخ من طريق غير العلم ، بخلاف العقد الآخر فإنه إذا لم يعلم به الحلف الحاص لم ينصرف أثره إليه حتى لوكان له تاريخ ثابت . وهذا هو معنى قولنا إن شبوت التاريخ في الإيجار شرط شكلى ، إذ هو شرط ضرورى وهو في الوقت نفسه كاف في ذاته يغنى عن العلم . أما ثبوت التاريخ في العقود الأخرى غير الإيجار فليس بشرط شكلى ، بل هو شرط موضوعي براد به التحقق من أسبقية العقد (١) . فإذا كان العلم غير لازم في الإيجار ويغني عنه ثبوت التاريخ بطريق آخر ، فذلك لأن ثبوت التاريخ شرط شكلي كما قدمنا ، يكني وحده دون حاجة إلى العلم لانصراف أثر الإيجار ألى الحلف الحاص . ويبين من ذلك أنه إذا كان العلم عبو ذاته طريق من طرق إثبات لأن العلم يغني عن ثبوت التاريخ ، بل لأن العلم هو ذاته طريق من طرق إثبات التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الإيجار غير محرر في ورقة ، فإنه التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الإيجار غير محرر في ورقة ، فإنه التاريخ (٢) .

فثبوت تاريخ الإيجار إذن شرط شكلي لا بد من توافره. ولا بد أن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على التصرف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص، حتى ينصرف أثر الإيجار إلى السلف (م ٢٠٤ مدنى عن طريق الدلالة العكسية). فإذا فرضنا أن التصرف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص هو عقد بيع، وجب أن يكون للإيجار تاريخ ثابت سابق على تاريخ البيع. ولا صعوبة إذا كان كل من الإيجار والبيم ثابت التاريخ، فقارنة التاريخين أحدها بالآخر تبين أي العقدين أسبق، فإن كان العقد الأسبق هو الإيجار انصر ف أثره إلى المشترى،

<sup>(</sup>١) تاخا ماكان العقد محرراً في ورقة عرفية ، وجب لإثبات أسبقية العقد أن تكون الورقة ذات تاريخ ثابت . أما إذا كان العقد غير محرر في ورقة ، فإنه يجوز إثبات أسبقيته مجميع طرق الإثبات لينصرف أثره إلى الخلف الخاص . فشرط التاريخ الثابت هنا ليس شرطاً مقصود الذاته ، بل هو مقصود لذلالته على أسبقية العقد .

<sup>(</sup> ٢ ) قالملم إذا أغنى عن ثبوت التاريخ . فلأنه هو ذاته طريق لإثبات التاريخ ، ومن هنا جاز القول بأن العلم لا يننى عز ثبوت التاريخ . ولكن ثبوت التاريخ من طريق آخر غير العلم يننى عن العلم .

<sup>(</sup>٣) قارن منصور مصطلَى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٣ – ص ٤٠٣ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ه٢٨ وفقرة ٢٨٦ – عبد الحي حجازي في عقد المدة ٢١٩ .

وإن كان هو البيع لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى وبتى قائماً فيما بين المؤجر والمستأجر . وإذا كان أحد العقدين هو الثابت التاريخ دون الآخر ، فإن كان الإيجار هو الثابت التاريخ انصرف أثره إلى المشترى ، وإن كان البيع هو الثابت التاريخ لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. بتي فرضان : أن يكون كل من الإيجار والبيع غير ثابت التاريخ ، أو أن يكون كل منهما ثابت التاريخ في يوم واحد(١). في هذين الفرضين يجب استظهار أن ثبوت التاريخ في الإيجار شرط شكلى لابد من توافره كما قلمنا، فيتعن إذن أن يثبت المستأجر توافر هذا الشرط، ولابد إذا أراد أن يتمسك بالإيجار على المشرى أن يقدم عقد إيجار ثابت التاريخ وهو ما لا يستطيعه في الفرض الأول ، وأن يكون هذا التاريخ ثابت سابقاً على تاريخ البيع وهوما لم يتحقق في الفرض الثاني . ومن ثم لا يستطيع المستأجر ، في كل مزالفرضن المتقدى الذكر، أن يثبت توافر الشرط الواجب، فلا ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. وفي هــــذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى: ( فلا يسرى الإيجار على خلف المؤجر إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقًا على مبب نقل الملكية . فإذا كان السبب الذي نقل الملكية هو عقد البيع مثلا، وكان كل من البيع والإبجار غير ثابت التاريخ، أو كانا ثابتي التاريخ في يوم واحد، فإن الإيجآر لا يسرى في حق المشترى حتى لوكان عقد البيع غير مسجل ا<sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>۱) ويغلب ، في أن كلا من الإيجار والبيع يكون ثابت التاريخ في يوم واحد ، أن يتحقق ذلك على الوجه الآتى : يكون كل من الإيجار والبيع في مبدأ الأمر غير ثابت التاريخ ، ثم يموت المؤجر وهو البائع في الوقت ذاته ، فيصبح كل من الإيجار والبيع ثابت التاريخ من وقت الموت أي في يوم واحد (أوبري ورووإسان ه فقرة ٣٦٩ هامش ٣١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦٩ من و ٣٦٠ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٦٦ ص ٤٩٢ هامش ١).

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٠ - وانظر في هذا المعني ديمولومب ٢٩ فقرة ١٩٨٢ - بودري وقال ١ فقرة ١٠٨٧ - فقرة ١٩٨٠ - بودري وقال ١ فقرة ١٠٨٠ - فقرة ١٩٨٠ - أوبري وإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٣١ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٤٩ ص ١٩٥ - أنسيكلوبيدي داللوز ٢ لفظ Louage فقرة ١٧١ - سليمان مرتس فقرة ٢٧٨ ص ١٠٥ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣١٦ ص ٤٩٣ - محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٧ ص ٣٠٣ - من الفتاح عبد الباتي فقرة ٢١٦ ص ٤٩٠ - معمد كامل مرسى فقرة ١٢٧ ص ٣٠٣ - أسبقية تاريخ عقده منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٤ - عبد المنع فرج الصدة فقرة أسبقية تاريخ عقده منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٤ - عبد المنع فرج الصدة فقرة مدر مدر ٢٨٠ ص ٢٨٠ .

وإذا وجب أن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على تاريخ البيع على النحو الذي قدمناه ، فلا يكني إذن أن يكون سابقاً على تسجيل بيع العقار المؤجر إذا كان غير سابق على تاريخ البيع نفسه . فإذا كان البيع ثابت التاريخ في أول ينابر وكان الإيجار ثابت التاريخ في أول فبراير ، ولم يسجل البيع إلا في أول مارس ، فإن الإيجار وتاريخه متأخر عن تاريخ البيع لا ينصرف أثره إلى المشرى ، بالرغم من أن تاريخه مِتقدم على تاريخ التسجيل . ونص المادة ٢٠٤ / ١ مدنى صريح في هذا المعنى إذ يقول: ١ إذا لم يكن له (للايجار) تاريخ ثابت ثابت على التصرف الذي نقل الملكية ،، ولم يقل: و سابق على تسجيل التصرف الذي نقل الملكية ، . والتصرف الذي نقل الملكية هو البيع ، نقلها وهو مسجل ، ولكنه حتى قبل التسجيل يوصف بأنه النصرف الذي نقل الملكية ، إذ الملكية ننتقل بالبيم لا بالتسجيل ، وإن كانت لا تنتقل إلا إذا سجل البيع (١) . ولو أخذنا بالرأى الذي يقول بأن التسجيل له أنر رجمي فيها بن المتعاقدين والخلف العام، وهو الرأى الذي نذهب إليه (٢) ، لما كان هناك فرق بن رأى من يقول بوجوب أسبقية الإيجار على تسجيل البيع ورأى من يقول بوجوب أسبقية الايجار على البيع نفسه . ذلك أن من يقول بالرأى الأول يقصد أن يكون الابحار سابقاً على انتقال ملكية العن المؤجرة ، ولذلك اشترط أن يكون الإيجار سابقاً على تسجيل البيع

<sup>(</sup>١) ويؤيد ذلك ما جاه في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فيما قدمناه من أن الإيجار غير السابق على البيع و لا يسرى في حق المشرى حتى لو كان عقد البيع غير مسجل ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ من ٩٣٥) . فالمفهوم من هذه السارة أن هناك عقد بيع غير مسجل، ومعه إيجار غير سابق على البيع ، أى غير سابق على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل إذ المفروض أن البيع غير مسجل ، فالمبرة إذن بأسبقية الإيجار على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل .

وانظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ٢٠٥ - ص ٢٥٥ - عبد المنم البداري ص ٢٦ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٦ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٦ - وانظر عكس ذلك وأنه يكن أن يكون تاريخ الإيجار سابقاً على تسجيل النصرف الناقل الملكية لأن المادة ٢٠٤ مدنى جعلت مناط علم فقاذ الإيجار في حق المتصرف إليه أن تكون الملكية قد انتقلت إليه فعلا من المؤجر ، ولأنه تشرط أسبقية الإيجار على النصرف الذي فقل الملكية والتصرف الذي فقل الملكية ليس هو مجرد البيع ولكنه البيع المسجل : عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط فقرة ٢١٦ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط 11 يناير سنة ١٩٣١ م ٤٨ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر الوسيط ٤ فقرة ٢٨٢ – فقرة ٢٨٦ .

إذ الملكية تنتقل بالتسجيل فيكون الإيجار سابقاً على انتقال الملكية . وفي المثل المتقدم إذا قام المشترى بتسجيل عقده في أول مارس ، انتقلت إليه ملكية العين بأثر رجعي من أول بناير تاريخ البيع ، وذلك بالنسبة إلى البائع و دائنيه الشخصين ومنهم المستأجر . فيعد المشترى مالكاً من أول بناير ، أى في تاريخ سابق على تاريخ الإيجار في أول فبراير ، فلا ينصرف إليه أثر الإيجار . وهذا هو نفس ما يقول به الرأى الآخر الذي يذهب إلى وجوب أسبقية الإيجار على البيع لا على انتقال الملكية ، إذ أن تاريخ البيع هو نفس تاريخ انتقال الملكية يفضل الأثر الرجعي المتسجيل (١) على النحو الذي قدمناه .

وقد كان التقنين المدنى القديم (م ٣٨٩ / ٤٧٤) صريحاً في أن البيع لا انتقال الملكية – هو الذي يجعل الإيجار غير السابق على البيع لا ينصر ف أثره إلى المشترى. أما التقنين المدنى الجديد فيقول في المادة ٢٠٤ / ١ مدنى : ١ إذا انتقلت ملكية العين . . . فلا يكون الإيجار نافذاً ٤ ، فهو يشتر ط لعدم نفاذ الإيجار أن تنتقل ملكية انعين المؤجرة إلى الخلف الخاص ٢٠ . ومن ثم يحتلف موقف المشترى قبل أن يسجل عقده في عهد التقنين القديم عنه في عهد التقنين القديم عنه في عهد التقنين المشترى قبل أن يسجل عقده أن يطلب من الجديد . فني التقنين القديم يجوز للمشترى قبل أن يسجل عقده أن يطلب من المستأجر ، ما لم يكن إيجاره سابقاً على البيع ، إخلاء العين بعد التنبيه عليه في الميعاد القانوني ٢٠٠ . أما في التقنين الجديد فلا يجوز للمشترى ذلك قبل أن يسجل عقده أن يسجل عقده أن يا الميعاد القانوني و النقين الجديد فلا يجوز للمشترى ذلك قبل أن يسجل عقده ، وانتقلت ملكية العين المؤجرة إليه ، جاز له أن

<sup>(</sup>۱) أنظر الإيجار المؤلف فقرة ۸۰۰ – أما إذا كانت العين المؤجرة منقولا ، فلاخلاف في وجوب أن يكون الإيجار سابقاً على البيع ، إذ أن بيع المنقول لا يسجل ، وهو ينقل ملكية المنقول في الحال ، فيكون الإيجار السابق على البيع سابقاً في الوقت ذاته على انتقال الملكية . (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٤٩٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٠ ) .

<sup>(</sup>٢) والمتصرف إليه لا يكون خلفاً خاصاً إلا إذا انتقلت الملكية إليه فعلا ، فوجب إذن أن يسجل عقده حتى يستطيع أن يحتج على المستأجر بعدم أسبقية تاريخ عقد الإيجار . وقبل التسجيل لا يكون إلا دائناً عادياً ، شأنه في ذلك شأن المستأجر ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠١) .

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٨٠٠.

<sup>( ؛ )</sup> والمفاضلة بين المشترى بمقد غير مسجل والمستأجر وكلاهما دائن شخصى للمؤجر ، تكون في عهد التقنين المدنى الجديد بوضع اليد، فن سبق إلى وضع يده على المقار يكون قد استوفى ــ

يطلب إخلاء العبن من المستأجر، ما لم يكن الإيجار سابقاً على البيع، ولا يكنى أن يكون الايجار سابقاً على تسجيل البيع إذ الحكم هنا واحد فى التقنينين القديم والجديد(١).

على أن ثبوت التاريخ وحده لا يكنى إذا كانت مدة إيجار العقار تزبد على تسع سنوات . بل لا بد من تسجيل عقد الايجار قبل تسجيل التصرف الناقل للملكية وفقاً للإدة ١١٠ من قانون الشهر العقارى ، فإذا لم يسجل لم ينصرف أثر الايجار للبائك الجديد الذى سجل عقده إلا لمدة تسع سنوات فقط ، بشرط أن يكون الايجار ثابت التاريخ وسابقا على التصرف الناقل للملكية كما سبق القول . وقد قدمنا أن تسع السنوات هذه تبدأ من وقت بدء مدة الانتفاع لا من وقت تسجيل عقد البيع . فإذا استأجر شخص عقاراً لمدة اثنتي عشرة سنة بعقد ثابت تسجيل عقد البيع . فإذا استأجر شخص عقاراً لمدة اثنتي عشرة سنة بعقد ثابت التاريخ غير مسجل ، وكانت المدة تبدأ في أول سنة ١٩٥٦ ، ثم اشترى العتمار شخص آخر بعقد مسجل في أول سنة ١٩٦٦ ، انصرف أثر الايحار إلى المشترى لمدة تسع سنوات من أول سنة ١٩٥٦ إلى آخر سنة ١٩٦٤ ، أى لمدة خس سنوات من وقت تسجيل البيع (٢) .

والايجار السابق على التصرف الناقل للملكية ، على النحو الذي بيناه ، ينصرف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية ولوكانت مدة الايجار لا تبدأ إلا بعد

<sup>-</sup> من المؤجر حقه من تسلم العقار ، ولا يستطيع الآخر أن يطمن فى هذا الاستيفاء إلا إذا كان هناك تواطؤ بين المؤجر ومن تسلم العقار (م ٢/٢٤٦ مدنى) : انظر آنفاً فقرة ٣٦ – سليمان مرقس فقرة ٧١ ص ١٠٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٠ ص ٧٣ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ١٦٩ .

والعبرة بتاريخ صدور البيع ، فإذا كان قد صدر قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فأحكام التقنين المدنى القديم هي التي تسرى ، وإلا سرت أحكام التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۲۷۸ ص ۱۱۰ – منصور مصطفى منصور قترة ١٩٦١ ص ١٠٠ ص ٥٠٠ منصور النظر عكس ذلك وأن المشترى من ١٠٠ – بعد لبيب شنب فقرة ١٠٠ ص ١٣١ – ص ١٣٠ – وانظر عكس ذلك وأن المشترى في التقنين المدنى الجديد يستطيع أن يتمسك بعدم نفاذ الأيجار غير السابق على البيع في حقه حتى قبل تسجيل عقد البيع ، لأن البيع غير المسجل تترتب عليه كل آثار البيع عدا نقل الملكية ، ولأن المشرع لم يقصد بعبارة «إذا انتقلت الملكية » الواردة في صدر المادة ؛ ٠٠ مدنى أن يجمل انتقال المنكية شرطاً لانطباق حكم هذه الممادة ، وإنما أراد بهذه العبارة أن يعم سبب انتقال المنكية ليشمل البيع وغيره ، عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥٧ – الإيجار لمثولف فقرة ٧٧٤ ص ٨١ه هامش ٣ .

تاريخ صدور التصرف، ما دام عقد الانجار ننسه قد أبرم قبل إبرام التصرف. فلو أجر شخص منز لالآخر بعقد ثابت التاريخ لمدة تبدأ بعد شهرين من صدور عقد الإيجار ، ولكنه باع المنزل قبل انقضاء هذين الشهرين ، فإن أثر الإيجار ينصرف إلى المشترى ولولم تكن مدته قد بدأت وقت الشراء . ومن ذلك نرى أن العبرة بتاريخ صدور عقد الإيجار ، لا بتاريخ ابتداء مدة الإجارة (١) .

وكذلك ينصرف أثر الإيجار السابق على التصرف الناقل الملكية إلى من انتقلت له الملكة ولولم يضع المستأجريده على العن المؤجرة. وذهب بعض الفقهاء في فرنسا إلى أن الأخذ مهذا الرأى حرجاً على من انتقلت إليه الملكية، واحتج بأن المشرع الفرنسي لم يفكر في تقديم المستأجر على المشترى إلا في حالة ما يكون المستأجر واضعاً يده على العن المؤجرة فيكون ذلك مشعرا المشترى بوجود عقد الإيجار، وقد ورد في المادة 1929 مدنى فرنسي كلمة و الإخراج المستأجر الذي بيده على العن المادة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العن المادة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العن المؤجرة (٢). وهذه الحجة المستمدة من نصوص التقنين المدنى الفرنسي غيده أيضاً في نصوص التقنين المدنى المصرى، فقد ورد في المادة ٥٠٠ مدنى جديد كلمة و الإخلاء و، وورد في المادة ١٩٥٤ على عليه عليه عليه عليه عليه عليه المرع و المحرد عليه المنوج و ورد في المادة ١٩٥٤ عليه منه أن المشرع إذا كان المشرع إذا كان هذه الحجة اللفظية مقنعة ، فإن المشرع إذا كان

<sup>(</sup>۱) استناف وطنی ۳۰ ینایرسنة ۱۸۸۹ المفوق ۶ رقم ۱ ص ۹ – ۱۰ ینایرسنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۱ ص ۱۹۰۹ م ص ۱۹۰۸ م المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۷۲ ص ۱۹۰۰ م ۱۳۰ م ۱۳۰ م ۱۹۰۳ م ۱

<sup>(</sup>۲) ديڤرجييه ۱ فقرة ۲۸۱ وفقرة ۱۵ – ديرانتون ۱۷ فقرة ۱۳۹ – كولان وكابيتان ودي لاموراندييو ۲ فقرة وكابيتان ودي لاموراندييو ۲ فقرة وكابيتان و دي لاموراندييو ۲ فقرة وكابيتان و دي لاموراندييو ۲ فقرة ١٠٠٤ حيث رجعوا عن هذا الرأى إلى الرأى المكسى مع التنبيه إلى ما في الرأى المكسى من حرج على من انتقلت إليه الملكية إذ يفاجاً بإيجار ختى كل ما فيه أنه ثابت التاريخ و ثبوت التاريخ لا يوفر العلانية و إنما هو منع التواطئ ، ومع الإشارة إلى أن المبادة ۲۱، من التقنين المدنى الألمانى الألمانى عند المستأجر حتى ينصرف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه الملكية .

قد افترض عند المفاضلة بين من انتقلت إليه الملكية والمستأجر أن هذا الأخير قد وضع بده على العين فذلك لأن هدذا هو الفرض الأكثر تحققاً في العمل ، ولم يقصد بذلك أن يخرج من حكمه الفرض الآخر ، لأن العلة في الحكم ترجع إلى الرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئاً من الثبات والاستقرار ، والمستأجر في حاجة إلى ذلك سواء وضع بده على العين أو لم يضع . هذا إلى أن لفظ و الاخلاء ، أو ، الحروج ، لا يقصد به مدلوله اللفظي ، وإنما يراد به إنزال المستأجر عن حقه المستمد من عقد الايجار . وهذا يتفق أيضاً مع ما سبق تقريره من أن من انتقلت إليه الملكية يحتر م الايجار السابق على التصرف الناقل للملكية حتى لولم تبدأ مدته إلا بعد تاريخ صدور التصرف ، فإنه ظاهر في هذا الفرض أن المستأجر لم يضع بده على العين قبل التصرف الناقل للملكية إذ أن مدة الايجار لم تكن قد بدأت ، ومع ذلك فالايجار ينصرف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية (١) .

و كا من الشرط الرابع — علم الخلف الخاص بالالتزامات والحفوق الن تنقل إليه وقت انتقالها: وهذا الشرط يجب توافره كما أسلفنا حتى ينصرف أثر العقد إلى الخلف الخاص طبقاً للهادة ١٤٦ مدنى . وقد قدمنا أن هذا الشرط أغفله المشرع فى انصراف أثر الايجار إلى الخلف الخاص ، فلم تذكره النصوص التى عرضت لهذه المسألة كما ذكرته المادة ١٤٦ مدنى .

وقد استخلصنا من ذلك أن علم الخلف الخاص بعقد الايجار ، حتى ينصرف أثر هذا العقد إليه ، لا يشترط. ويكنى أن يكون عقد الايجار ثابت التاريخ (٢٠).

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۵ فقرة ۲۹۳ - جيوار ۱ فقرة ۲۹۷ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۲ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۲ - بيدان ۱۱ فقرة ۲۷۹ ص ۲۹۹ - أوبری ورووإميان ۵ فقرة ۲۹۹ ص ۲۷۹ و هامش ۲۳ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۹۸ ص ۹۴۸ - أنسيكلوبيدی دالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۱۲ - معدكامل سليمان مرقس فقرة ۲۱۷ ص ۲۹۳ - ص ۹۶ - محمدكامل مرسی فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۲ - معدور مصطنی منصور فقرة ۱۲۱ میلاد اوی ص ۲۱ - منصور مصطنی منصور فقرة ۱۲۱ میلاد اوی ص ۲۰۲ - منصور مصطنی منصور فقرة ۱۲۰ میلاد میلاد داد.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس ففرة ۲۷۸ ص ۱۹ه – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۳۱۰ ص ۲۸۸ وفقرة ۲۱۳ ص ۴۹۳ وفقرة ۳۲۱ ص ۵۰۸ – ص ۲۰۵ – عبد المنم البدراوی ص ۳۲ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۶۱ ص ۴۰۷ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۸ .

وإذا كان علم الحلف الحاص بعقد الايجار محل اعتبار ، فلا يكون ذلك للعلم فى ذاته ، بللأن هذا العلم يجعل لعقد الايجار تاريخاً ثابتاً من وقت هذا العلم . فيكون العلم إذن تابعاً لثبوت التاريخ أو هو أداة من أدواته ، بخلاف العلم فى العقود الأخرى غير الابجار فهو الأصل و ثبوت التاريخ تابع له . وقد سبق بيان ذلك تفصيلا فها تقدم (١) .

#### (ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الخلف الخاص

ا عند الإيجار إلى الخلف الخاص عمل المؤمر في عقد الإيجار: فإذا انصرف أثر الايجار إلى الخلف الخاص بالشروط التي بيناها (٢) ، حل هذا الخلف في مواجهة المستاجر عمل المؤجر. وليس في هذا إلا تطبيق للقاعدة العامة في انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص (٢).

ويقال هادة إن حقوق المؤجر تنتقل إلى الحلف الحاص عن طريق حوالة الحقى ، كما تنتقل النزاماته عن طريق-والة الدين . وقد كان التقنين المدنى القديم

وإذا تمسك الخلف الحاص بالإيجار ، سواء كان الإيجار نافذاً في حقه أوغير نافذ ، لم يجز السستأجر أن يتفق مع المؤجر على التقايل من الإيجار ، لأن الخلف الخاص قد حل محل المؤجر ولم يعد لحذا الأخير صفة في التقايل ، وصاحب الصفة في هذا هو الخلف الحاص ( بودري وقال فقرة ٢١٣١٩ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٣٩.

<sup>(</sup>٢) وكللف إذا كان الملف الماس قد تمهد باحثرام الإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ كا قدمنا (انظر آنفاً فقرة ٣٣٥) ١ أرتمسك بمقد الإيجار ولولم يكن نافذاً في حقه لأنه غير ثابت التاريخ وفقاً المادة ٢/٦٠٤ مدنى كا سيأتى (انظر ما يل فقرة ٤١٥).

<sup>(</sup>٣) وكا أن الملت الحاس يجبر على احترام الإيجار ، كذلك المستأجر يجبر على البقاه حلى شهاية الإيجار ، فلا يجوز له أن ينتبز فرصة بهم الدين فيخرج سها ( الإيجار الدولف فقوة ووده ) . ومن ثم لا يجوز لأى من الطرفين أن يستقل وحده بإنهاء الإيجار ، وإنما يجوز باتفاق يهنهما إنهاؤه – ومنرى أن المستأجر يجبر أيضاً على البقاء حتى نهاية الإيجار ، حتى لوكان الإيجار ليس له تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل الملكية ، إذا تمسك متلق الملكية بعقد الإيجار بالرقم من عدم نفاذه في حقد ( انظر ما يل نقرة ه ع ه ) – والفرق بين الحالتين أنه في حالة ما إذا كان الإيجار نافذاً في حق متلق الملكية ، كان هو والمستأجر معاً مجبرين على احترام الإيجار ، ولا يستطيعان النحل منه إلا باتفاق بينهما كا سبق القول . أما في حالة ما إذا كان الإيجار غير فاقل في حق متلق الملكية ، فالذي يجبر على احترام الإيجار هو المستأجر وحده ، أما متلق الملكية في حق متلق الملكية ، فالذي يجبر على احترام الإيجار هو المستأجر وحده ، أما متلق الملكية فلا يجبر ويستطيع دون اتفاق مع المستأجر أن يطلب إعلاه الدين .

لا يعرف حوالة الدين ، ولم يكن فيه نص عام يقضى بانصراف أثر العقد إلى من الحلف الحاص ، ومن ثم كانت هناك مشفة في انتقال النزامات المؤجر إلى من انتقلت إليه الملكية . فلجأ الفقه إلى قاعدة الاشتراط لمصلحة الغير ، مصوراً أن المؤجر اشترط على من انتقلت إليه الملكية أن يقوم بالنزاماته لمصلحة المستأجر (۱) . أما في التقنين المدنى الجديد فلا حاجة بنا إلى هذا التصوير بعد أن اعترف هذا التقنين بحوالة الدين ونظمها في نصوصه . بل إن نصوص المواد ١٤٦ و ٢٠٤ و ٢٠٦ أصبحت الآن تكنى وحدها سنداً لانصراف أثر الايجار إلى الحلف الحاص ، و تكون الحلافة هنا قد تمت بحكم القانون ، دون حاجة لاقرار المستأجر أو لرضاء الحلف الحاص أو حتى لعلم أى منهما (٢) .

ويترتب على ذلك أن من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل على المؤجر في جميع حقو قه قبل المستأجر، وفي جميع النزاماته نحوه (٢٠). وقد كان المشروع التمهيدي

<sup>(</sup>١) نظرية المقد المؤلف ص ٧٤١ هامش ١.

<sup>(</sup>۲) الوسيط ۱ فقرة ۳۵۳ ص ۵۰۱ هامش ۱ - سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۵۲۰ - عبد المنتاح عبد الباقى فقرة ۳۲۷ ص ۵۰۰ - عبد المنتم البدراوى ص ۳۲ - منصور مصطفى منصور فقرة ۲۱۱ ص ۲۸۸ .

بل إن هذا كان هو الحكم حتى فى عهد التقنين المدنى القديم الذى لا يعرف حوالة الدين . وقد قضت محكة النقض بأن استمرار عقد الإجارة الثابت تاريخه رسياً بين المشترى والمستأجر يثقل ذمة المؤجر البائع بما شغلت به من واجبات المستأجر إلى المشترى منه ، فيقوم هذا المشترى مقام المؤجر فى حقوق الإجارة وواجباتها ، وإن خلافة المشترى البائع على الحقوق والواجبات المتولدة من عقد الإجارة تحدث بحكم القانون نفسه وبنام عقد البيع ، غير متوفقة على علم المستأجر ، فلا يجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول محل الدائن بالوفاء له ( فقض ملق فلا يجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول محل الدائن بالوفاء له ( فقض ملق منه يعرب منه يعرب عبوعة عمر ١ رقم ٢٠٧ ص ٢٩٦ – وانظر أيضاً ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٣٤ ص ١٩٤٩ ) .

<sup>(</sup>٣) وهذا هو المن المتصود بعبارة والنفاذ في حق و من انتقلت إليه الملكية ، وهي العبارة التي استعملها المشرع في المبادتين و ووو وولكن يلاحظ أن انصراف أثر العقد إلى الشخص ينقل إليه الحقوق شخص يختلف عن نفاذه في حق هذا الشخص فانصراف أثر العقد إلى الشخص ينقل إليه الحقوق والالزامات التي تنشأ عن هذا العقد ، ويصبح طرفاً فيه ، كما في الحالة التي تحن بصددها . أما نفاذ العقد في حق شخص فلا ينقل إلى هذا الشخص الحقوق والالتزامات التي تنشأ من العقد ، ولا يصبح هذا طرفاً فيه ، إنما يلزم باحترام العقد . فإذا باع شخص عقاراً لمشتريين متعاقبين وسجل المشترى الثانى قي حق المشترى الأول ، ووجب الثانى قي حق المشترى الأول ، ووجب على هذا احترامه دون أن يكون طرفاً فيه . ولكن كثيراً ما يستعمل الفقه والتشريع عبارة والتفاذ في حق شخص ، عمنى انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص ( انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص » عمنى انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص ( انظر منصور مصطفى منصور فقرة المناس ه ، و هاش ۱ ) . وشعود في المتن إلى التمييز بين هذين الوضعين .

التقنين المدنى يتضمن نصاً صريحاً فى هذا المعنى ، فكانت الفقرة الأولى من المادة و م من هذا المشروع تنص على ما يأتى : و إذا كان الإيجار نافذاً فى حق من انتقلت إليه الملكية ، أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل محل المؤجر فى جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ه(١) . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة(١) . وهذه القواعد تقضى بنفس الحكم الذى تضمنه النص المحذوف . فلا محل إذن القول ، كما ذهب بعض الفقهاء فى فرنسا ، بأن الأمر يقتصر على سريان الإيجار فى حق من انتقلت إليه المكية . فلك أن هناك فرقاً بن انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص ، وسريان الإيجار فى حق هذا الحلف . فنى حالة انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص ، وسريان الايجار فى حق منا المحلف فى حقوقه والتزاماته ، أما فى حالة سريان الايجار فى حق الحلف الحاص فإن هذا الحلف لا يحل محل السسلف فى الحقوق والالتزامات المحلف المناجر والمستأجر برجع كل منهما على الآخر بحقوقه ، الما يبتى الايجار قائماً بن المؤجر والمستأجر برجع كل منهما على الآخر بحقوقه ، أما الملف فلا يلتزم الاباحترام الابجار وعدم إخراج المستأجر (٢) . وهذا

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية بم ص ٥٩٠ وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدي في هذا الصدد : و حدد المشروع العلاقة ما بين المستأجر و خلف المؤجر في حالة ما إذا بن الإيجار فائماً ، سواء لنفاذه في حق الحلف أو اتسك الملف به رغم هم نفاذه . فذكر أن خلف المؤجر يمل محل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ، كا هو الأمر في حوالة الدين . ويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعي للمبدأ القاضي بأن الملف الأماس يتأثر بالعقد الذي لم يكن طرفاً فيه ( مجموعة الأعمال التحضيرية بم ص ٩٢٥ – ص ٩٢٥ ) - وانظر م ١/٧٨٨ مراق ( فيما يل فقرة ٩٢٥ في الماش ) . وقد نص التقنين المدفى الألمان (٩٢٥ ) صراحة على حلول المشتري محل المؤجر في حقوقه والتزاماته ، وكذلك فعل تقنين المائزامات السويسري (م ٢٥٩) .

<sup>(</sup>۲) بجسومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٩٥ - وانظر ما يل ففرة ٢٤٥ في الهامش .
(۲) انظر في هذا المني أربرى ورووالطبعة المحاسة ٥ فقرة ٢٦٩ ص ٢٦٠ - ص ٢٦١ مامش ٢٢ (رمع ذك قارن أوبرى ورو وإسان الطبعة السادسة ٥ فقرة ٢٩٩ ص ٢٧٨ عامش ٢٢ ) - بيدان ١١ فقرة ٢٦٥ مكررة (ومع ذك انظر بيدان ١١ فقرة ٢٤٥) . وقد كان يتمين المقول بها الوضع الأخير لو أن حق المستأجر كان حقاً عينيا ، فكان يسرى في حق الممالك الجديد بهذا المنى المحدود ، فلا تكون هناك علاقة شخصية ما بين الممالك الجديد والمستأجر . ولكن لماكان المهس المستأجر إلا حق شخصى ، أمكن القول بالوضع الأول ، فلا يصبح حق المستأجر فافذاً قبل الممالك الجديد نحسب ، بل يستطيع المستأجر أيضاً أن يرجع عمل المماك الجديد بجميع حقوق المستأجر (بيدان ١١ فقرة ٤١٥ - بلاتيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٤٧٤٢) .

الوضع الأخر لم بقصد إليه المشرع ، بل قصد إلى الوضع الأول وهو حلول الخلف الحص محل المؤجره في حقوقه والتزامانه(١) .

وإذا انصر فأثر الابجار إلى من انتقلت إليه الملكية ، رجع هذا بالضمان على المؤجر . فلو انصر ف أثر الابجار إلى مشر مثلا ، كان له أن يرجع على البائع بضمان الاستحقاق (٢) . وكذلك المشترى أن يطلب إطال البيع إذا كان هناك غلط من جانبه نشأ من أنه كان يعتقد أن العين غير مؤجرة ، وذلك إذا توافرت شروط الغلط (١) .

(٢) وهذا في التقنين المدنى الجديد . أما في التقنين المدنى القديم فللمشترى أن يطلب فسخ البيم مع التمويض ، وليس هذا ضان استحقاق لأن ضان الاستحقاق في هذا التقنين لا يكون إلا حيث يثبت الغير حق عيني في الشيء المبيع (م ٣٧٤/٣٠٠ مدنى قديم ) ، وليس حق المستأجر محق عيني كما قدمنا

<sup>&</sup>quot; (١) نقض ملل ٢٢ نُوفير بِ أَ ١٩٣٤ مجموعة عَمْر ١ رَمْم ٢٠٠٧ صَ ٢٩٦٦ - ٢٦ ديشمير سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض 1 رقم ٣٤ من ١٦٤ – استثناف مختلط ١٨ نوفير سنة ١٩٢٠. جازیت ۱۹۲۰ رقم ۷۲ ص ٤٤ - نتم فرنسي ۲۵ أبريل سه ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ - ۱ -٣١٧ – ٣١ مارس منة ١٨٩٧ داناوز ٩٧ – ١ – ٢١٤ – حيك ١٠ فقرة ٣٤٣ وفقرة ٣١٤ – لودان ۲۰ فقرة ۲۹۲ – جیوار ۱ فقرة ۲۶۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۳ – بیدان ۱۱ فقرة ٢١٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤٨ ُصْ ٣٨٨ ً – بلانيول ورَبْبِير وبولانعيه ٢٦ فقرة ا ۲۹۷۱ – کولان وکابیتان و دیلاموراندییر ۳ فقرهٔ ۲۰۰۶ – سلیمان مرقس فقرهٔ ۲۷۹ ص ۲۰ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۳۲۷ ص ۱۰ - عبد المنعم البدراوي ص ۳۲ – منصور مصطل متصور فقرة ١٩٦ ص ٤٠٧ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢١١ ص ٢٨٨ .- . . -وفي القانون الفرنسي وهو لا يعرف حوالة الدين ، وكذلك في القانون المصرى القديم ٣٠٠ هناك رأى يذهب إلى أنه إذا جاز لمن انتقلت إليه الملكية ( المشترى مثلا ) أن يحل محل المؤجر في حقوقه باعتبار أن هذا الأخير قد حولها له فلا يصبح أمام المستأجر إلا دائن واحد هو المشترى، فإن حلول المشترى محل المؤجر في النز اماته يصع الآعتر الني عليه بأن المدين – وهو المؤجر هنا – لا يجوز أن ينزل عن دين عليه إلا برضاء الدائن ، وَهُو هَنَا المُستَأْجِرِ ، ويكون هذا تجديداً اللهين . فإذا لم يتم ذلك ، بن المؤجر ملتزماً قبل المستأجر ، ويكون ذذا الأخير مدينان هما المؤجر والمشترى (بودرى وقال ١ نفرة ١٣١٨ ) – أما مديونية المشترى للمستأجر بالرخم من عدم وجود عقد بينهما ، فقد قدمنا أنه يمكن تعليلها بقاعدة الاشتراط لمصلحة النير ( الإيجارُ للمؤلف فقرة ٧٧٦ من ٨٣ه وهامش ١ ) – هذا وقد قدمنا أن محكمة النقض قضت محلافه المشترى المستأجر بحكم القانون و بمجرد تمام عقد البيع غير متوقفة على علم المستأجر ، فلا تجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون و لا حكم الحلول محلُّ الدائن بالوفاء له ﴿ نَفْضَ مَدَفَى ٢٢ فَبَرَ ايْرَ سَة ٩٣٤ مجلوعة عمر ١ دقم ٢٠٧م ص ٩٩٤).

<sup>(</sup>٣) أما المستأجر فلا يرجع بشيء على المؤجر ، لأن إيجاره بني سارياً في حتى المشترى ، -

ويتبين بما قدمناه أن من انتلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل فى مواجهة المستأجر على المؤجر فى النزامانه وحقوقه (١) ، وذلك من وقت التصرف الناقل للملكية (٢) ، فنستعرض كيف يحل فى الالنزامات ، ثم كيف يحل فى الحقوق .

الحق في مطالبة الحلف الخاص الذي انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة بجميع النزامات المؤجر . فله أن يطالبه بتسليم العين إذا لم يكن قد تسليمها قبل ذلك من المؤجر ، وقد قدمنا أنه لا يشيرط في انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص أن يكون المستأجر قد وضع بله على العين . وله أيضاً أن يطالبه بإجراء الترميات الفيرورية في العين المؤجرة ولو كان التلف قد حصل قبل التصرف ، وبضيات التعرض والاستحقاق ولو كان سبب الضيان موجوداً قبل التصرف ، وبضيان العيوب الخفية ولو كانت هذه العيوب موجودة قبل التصرف ).

ويجب على متلتى الملكية احترام جميع شروط الايجار، كما لوكان هو المؤجر(٠٠). ومع ذلك لا يجبر على احترام الاتفاقات الملحقة بعقد الإيجار إذا

سر ذلك حتى لوكان قد اشترط التعويض في مقد الإيجار ، فالتعويض لايكون إلا عن ضرر (استتناف غطط ٢٨ نوفير سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٠) .

<sup>(</sup>١) وتمكن المقابلة بين هذا الوضع والتنازل من الإيجار . في التنازل من الإيجار يمل المستأجر محله مستأجراً جديداً ، أما هنا فالمؤجر هو الذي يحل محله مؤجراً جديداً . ولكن الحكم واحد ، إذ تقوم علاقة مباشرة ، في الحالتين ، بين المستأجر الحديد والمؤجر أو بين المؤجر الجديد والمستأجر ، هي علاقة المؤجر بالمستأجر.

<sup>(</sup>٢) فلوكان هذا التصرف بيماً ، انتقلت حقوق المؤجر والتزاماته إلى المشترى منوقت البيع ، لا من وقت تسجيل البيع فحسب . على أن المشترى بعد تسجيل البيع بصبح مالكاً ، بالنسبة إلى البائع ودائنه الشخص المستأجر ، من وقت البيع في الرأى الذي نذهب إليه . ومن ثم يكون من وقت البيع من وقت المؤجر من وقت واحد ، وتنتقل إليه من هذا الوقت حقوق المؤجر والتزاماته .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ آبریل سنة ۱۸۹۳ دالوز ۹۳ – ۱ – ۲۸۷ – ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۷ دالموز ۹۷ – ۱ – ۲۱۶ – وقرب استثناف غطط ۱۶ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۲۲ – وقارن کولان وکابیتان ودی لاموراندپیر ۲ فقرة ۱۰۰۶ ص ۹۹۳.

<sup>(</sup> ٤ ) روان الاستثنافية ١٦ فبراير سنة ٧٠٠٧ بجسوعة أسكام روان ١٩٠٧ ص ٤٠ --وانظر فيما تقلم الإيجار ُ للمؤلف فقرة ٤٧٣ ش ٤٨٥ -- ص ١٨٥ .

<sup>(</sup>ه) جیوار ۱ فقرة ۲۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۰۱ وفقرة ۱۳۱۰ – نقض نرنسی ۱۲ مایو سنة ۱۸۸۶ دالموز ۸۷ – ۱ – ۲۲۳ .

كانت مستقلة عنه كالوعد بالبيع (١)، ولا ننتقل هذه الاتفاقات إلى متلتى الملكية إلا طبقاً للقواعد المقررة في انصراف أثر العقد للخلف الحاص، فيجب أن تكون من مستلز مات العين وأن يعلم بها متلتى الملكية وقت انتقال الملكية إليه (٢).

ومتى انتقلت النز امات المؤجر إلى الحلف الحاص، فإن المؤجر تبرأ ذمته منها فلا يجوز للمستأجر مطالبه مها .

وكذلك يكون للخلف الخلص الخاص فحل المؤمر في مفوقر - فص قانوني : وكذلك يكون للخلف الحاص الذي انتقلت إليه ملكية العبن المؤجرة الحقى مطالبة المستأجر بجميع حقوق المؤجر ، ومني انتقلت هذه الحقوق إلى الحلف الحاص لم يعد للمؤجر الحق في مطالبة المستأجر بها (٢) . فيجوز للخلف الحاص أن يطالب المستأجر بالأجرة ، وتكون مضمونة بامتياز المؤجر على منقولات المستأجر المؤجرة وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحقظي . ويجوز أيضاً أن يطالبه باستعال العين فيا أعدت له (١) ، وبالمحافظة عليها ، وبالترميات التأج ية ، وبرد العين عند انتهاء الإيجار ، ويكون المستأجر مسئولا أمامه عن الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ

 <sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۹۱ – بودری رقال ۱ فقرة ۲۰۱ – الأزبكیة ۱۷ فبرایر
 سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۲۶ ص ۷۹ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۰۰ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۳۲۱ س عبد المنم البدراری ص ۳۳ – ص ۴۰۸ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۲ ص ۴۰۸ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۱ ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلربيدي دائلوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٧ .

<sup>(</sup>۱) ویکون غیر ملزم بماکان من تسامع المؤجر الأصلی کی شأن استمال العین المؤجرة (الأربکیة ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۲۲ سی ۷۹)، کالتساعل فی استمال المیاه (فقض فرنسی ۱۸ أبریل سنة ۱۸۹۳ داللوز ۳ – ۱ – ۲۵۱ – بودری وقال ۱ نقرة ۱۳۰۶ – أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷۸).

<sup>(</sup>ه) ومع ذلك فقد قضى بأن المالك الجديد لا يرجع على المسأجر إذا كان إخلال هذا بالتراماته قد وقع قبل التصرف الناقل للملكية (السين ١ مارس سنة ١٩٥٤ جازيت دى باليه ١٩٥٤ - ١٩٥١). وهذا يتعارض مع ما قدمناه من أن المالك الجديد يكون مسئولا قبل المستأجر ولو كان سبب المسئولية (التلف - الاستحقاق - العيوب المفية الغ) مرجوداً قبل التصرف الناقل للملكية . هذا إلى أن مقتضى حلول المالك الجديد ممل المؤجر في جميع حقوقه والتراماته هو أن تنتقل هذه الحقوق والالترامات من المؤجر إلى المالك الجديد ولو كان سببها مابقاً على حوالا

الإيجار لعدم قيام المستأجر بالتزاماته ، طبقاً للقواعد العامة . وله أن يطالب المستأجر بما اشترطه الموجر لصالحه في عقد الإيجار ، إلا إذا كان هسذا مراعي فيه شخصية الموجر (1) . وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان عقد الإيجار منصوصاً فيه على أن كل ما يحدثه المستأجر في الأعيان الموجرة من إصلاحات وإنشاءات يكون ملكاً للموجر، ثم باع الموجر هذه الأعيان، فكل الحقوق التي كسها الموجر قبل المستأجر من هذا العقد تعتبر من ملحقات المبيع ، فتنتقل بحكم الفانون إلى المشترى ، وتبعاً لذلك يكون للمشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الضرر الناتج عن فعله غير المشروع بتلك الأعيان (1) .

و يخلص مما قدمناه أن المستأجر من وقت علمه بانتقال ملكية العين الموجرة إلى الحلف الخاص لا يجوز له أن يوفى للموجر بالأجرة التى تستحق ابتداء من هذا العلم ، بل يجب أن يوفى بها للخلف الخاص (٦) . ويقع عبء إثبات العلم على الخلف الخاص (١) ، فإذا أثبت أن المستأجر كان يعلم وقت الدفع بانتقال الملكية

<sup>-</sup> التصرف، بل لمل هذه الحقوق والالتزامات همالتي تنتقل فعلا وقت التصرف لأنها كانت موجودة في ذلك الله المعلوق والالتزامات التي تنشأ بعد ذلك فهي تنشأ ابتداء في ذمة الممالك الجديد عوجب الإيجار الذي أصبح فيه الممالك الجديد هو المؤجر.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ه مارس سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۶ – ۱ – ۵۰۸ – ۳۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۸ داللوز ۹۸ – ۱ – ۵۲۳ – هيك ۱۰ فقرة ۲۲۲ – بودري وفال ۱ فقرة ۱۳۰۵ وفقرة ۱۳۱۵ .

<sup>-</sup> ۸۳ س ۱۹ رقم ۱۹ من ۱۹۰۱ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۹ س ۸۳ س وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الشرط القاضي بفسخ الإيجار في حالة ما إذا أراد المؤجر إعادة بناء العين المؤجرة ينتقل إلى مشترى العين (استثناف مختلط ۱۲ أبريل سنة ۱۹۶۰ م ۲۳ ص ۲۳۲).

<sup>(</sup>٣) ولو كان مستأجراً ، لا من البائع ، بل من متقاسم مهايأة مع البائع . وقد قضت محكة النقض بأنه منى علم المستأجر بانتقال ملكية الدين إلى مشتر جديد ، فإن ذمته لا تبرأ من أجرتها إلا بالوفاه إلى هذا المشترى . ويستوى أن يكون مستأجر الدين قد استأجرها من مالكها الذي باعها أو استأجرها من شخص آخر تلق عن المالك البائع حق اغتلالها بمقتضى عقد قسمة مهابأة . ذلك أن هذا العقد لا يولد إلا حقوقاً شخصية ، ومن ثم لا يسرى بغير فعى في حق المشترى الذي سجل عقده . ويترتب على ذلك أن ذمة المستأجرين من المتقاسم مهاباً .. ، لا تبرأ من دين الأجرة إلا بالوفاه به إلى المشترى ( نقض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٤ ص ٢٤ ا) .

<sup>(</sup> ٤ ) و الإثبات هنا يتعلق بواقعة مادية فيجوز بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة ـــ

أو كان من المفروض حيّا أن يعلم بذلك(١) ، كان دفع الأجرة عن المستأجر. ثلث هذا العلم غير سار في حقه ، وله أن يستوفي الأجرة مرة ثانية من المستأجر. ولهذا أن يرجع على الموجر بما دفعه له طبقاً لقواعد الإثراء بلاسبب، فقد جنب المؤجر بدفعه الأجرة مرة ثانية لمتلتى الملكية من أن يرجع هذا بها على الموجر، أما إذا عجز متلتى الملكية عن الإثبات المتقدم الذكر ، فإن دفع المستأجر الأجرة للموجر يكون وفاء محيحاً سارياً في حق متلتى الملكية (١) ، ولهذا أن يرجع على الموجر بما استوفاه من الأجرة من وقت التصرف الناقل للملكية . ولا يصبح المستأجر ملزماً بدفع الأجرة ألى متلتى الملكية إلا منذ علمه أو وجوب علمه المنتاجر ملزماً بدفع الذي قدمناه .

بل إن للمستأجر ، ما دام لم يثبت متلقى الملكية أنه يعلم أو من المفروض أن يعلم بانتقال الملكية ، أن يعجل ، دون غش أو تواطؤ مع المؤجر ، الأجرة عن مدة لاحقة حتى لوكانت هسذه المدة تلى الوقت الذى علم فيه بانتقال الملكية ، ما دام تعجيل الأجرة كان صابقاً على هذا العلم . ونورد مثلا يوضح ذلك .

موالقرائن ، ولايشترط التنبيه الرسمى مل المستأجر . وقد قنست عكة النفض بأن علم المستأجر بانتقال ملكية المقار المؤجر إلى مشتر جديد واقعة يمكن إثباتها بكل طريق الإثبات للاستدلال بها على سوء نية المستأجر في وفائه بالأجرة البائع بعد العلم بالبيع ، ولا على لفصر هذا الإثبات على تنبيه رشمى يوجهه المشترى المستأجر (نقض مدنى ٢٦ فوقبر سنة ١٩٣٤ مجموعة عمر ١ وتم ٢٠٠ ص ٢٩٦ مل ٢٠٠ ما الفتاح مهد الباتى نقرة ١٩٦١ مل ٢٠٠ منصور مصطل منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٥ م مد المنام طبد الباتى نقرة ١٦٦ مل ٢٠٠ من ٢٠٠ منصور مصطل منصور فقرة ١٦٦ مل ٢٠٠ من ٢٠ من ٢٠٠ من ٢

(1) وأيسر سبيل لذك هو أن يخطر متلق الملكية المستأجر بانتظال الملكية إليه ، ومن وقت هذا الإعطار لا يكون الوفاء بالأجرة المستحقة عن المدة التي تل الإعطار صحيحاً إلا إذا كان الوفاء لمتلق الملكية . وهذا ما لم يكن المستأجر قد هجل الأجرة المؤجر قبل الإعطار عن مدة تل الإعطار ، أو تنازل المؤجر عن الأجرة مقلماً ، ويجب أن تكون المخالصة بالإجرة المعبلة لمدة تزيد عل ثلاث سنوات أو الحوالة بها مسجلة قبل تسجيل التصرف الناقل الملكية كا سبعى. والإعطار الذي يرسله متلق الملكية المستأجر ليس له شكل خاص ، فقد يكون بإنذار عل يد محضر أو بكتاب مسجل أو بكتاب عادى أو شفوياً ( نقض ملف ٢٢ نوفير سنة ١٩٣٤ بجموعة عمر ١ رقم ٢٠٧ ص ٢٩٦ وهو الحم الذي سبقت الإشارة إليه ) ، وعب، الإثبات يقع عل متلق الملكية المستأجر بأن بني بالأجرة لمنلق الملكية دون المؤجر الأصل .

(٢) استناف مختلط ٧ نوفير سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ۽ .

انتقلت ملكية العين المؤجرة في أول يناير، وعجل المستأجر الأجرة للمؤجر الأصني قبل أن يعلم بانتقال الملكية لمدة ثلاث سنوات تبدأ من أول يناير، ثم علم بعد ذلك بانتقال الملكية في أول فبراير. فني هذه الحالة يكون تعجيل الأجرة للمؤجر الأصلي صحيحاً وسارياً في حق متلقى الملكية، ولو أن الأجرة عجلت عنمدة تلى علمه بانتقال الملكية، لأنه وقت أن عجل الأجرة لم يكن يعلم بانتقال الملكية (١). ولما كان متلقى الملكية يستحق الأجرة منذ النصرف الناقل للملكية، فإنه يرجع على المؤجرة على المؤجرة على المؤجرة على المؤجرة على المؤجرة على ثلاث سنوات، وجب أن تسجل المخالصة بالأجرة قبل تسجيل النصرف الناقل للملكية طبقاً لقانون الشهر العقارى حتى يكون الوفاء المعجل سارياً في حق متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقلماً هو في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقلماً هو في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقلماً هو نفس حكم الوفاء بالأجرة المعجلة (٢)، على النحو الذي أسلفناه (٢).

وما قدمناه من الأحكام ورد فيه نص صريح فى التقنين المدنى ، إذ تنص المادة ٢٠٦ من هذا التقنين علىما يأتى : و لا يجوز للمستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أو كان من المفروض حتما أن يعلم . فإذا عجز من انتقلت إليه الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على الموجر ه (١) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۲۲ نوفیر سنة ۱۹۳۶ مجموعة عمر ۱ رقم ۲۰۷ ص ۱۹۹ وهو الحکم الذی سبقت الإشارة إلیه.

<sup>(</sup>۲) فإذا رضى المستأجر بحوالة الأجرة مقدماً وكان رضاؤه فى وقت لا يعلم فيه بانتقال الملكية ، كانت الحوالة نافذة فى حق على الملكية (سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۲ ه هامش ۳ مبد الفتاح هبد الباقى فقرة ۲۲۵). ومع ذلك فقد قضت عكة استثناف مصر بأنه إذا كان المالك قد فزل إلى آخر عن أجرة مدة لم تحل ، وقبل المستأجر هذا النزول وتعهد بلفع الأجرة إلى المتنازل إليه ، ثم حكم فى خلال ذلك بنزع ملكية المالك من عقاره وصدر حكم بمرسى المزاد ، فإن حق المتنازل إليه فى قبض الأجرة يزول بصدور هذا المكم ، لأنه مادام المالك الأصل لا يحق له أن يطالب بالأجرة بعد تاريخ حكم مرسى المزاد ، فكذلك من تلنى المق عنه فيها (استناف مصر ۲۰ يوسمبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۲۹۲ ص ۹۸۷).

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ماتقدم الإيجار المؤلف فقرة ١٧٣ ص ٥٨٣ - ص ٥٨٣ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : وردهذا النص في المبادة ٨٠٩ من المشروع التمهيدي ملي الوجه ــ

٢ إليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

٤٤ - نصوص قانوئية : تنص الفقرة الثانية من المادة ٢٠٤ فن التقنين المدنى على ما يأتى :

و ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن يتمسك بعقد الإيجار، ولوكان هذا العقد غير نافذ في حقه و(١).

الآقى : و ١ . إذا كان الإيجار نافلاً في حقى من انتقلت إليه الملكية ، أولم يكن فافلاً ولكن تمسك هو به ، فإنه بحل محل المؤجر في جميع ما ينشأ من عقد الإيجار من حقوق والتزامات . ٢ - وصح فلك لا يجوز المستأجر أن يتسلك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية ، إذا ألمبت حفا أن المستأجر وقت الدنع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع العلم بلك . فإذا عجز من انتقلت إليه الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر ه . وفي لجنة المواجعة حلفت الفقرة الأولى اكتفاء يتطبيق القواعد العامة ، وأصبع النص مقصوراً على الفقرة الثانية ، وأقرته المبنة تحت رقم ١٣٥ في المشروع المهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٣٥ . وأقرته المبندة عليه بعلس النواب تحت رقم ١٣٥ . وأخرته المبارة ويستطيع العلم بذلك ه ، تمثياً مع النعبير الذي استميل في النصوص المحاصة بنظرية الالترام ، واصبع النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدن الجديد وصار رقمه ٢٠٦ . وأقره مجلس الشيوخ كما عدلته لجنه (مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٢٥ ه ص ١٩٥ ) .

ولا مقابل للنص في التقنين المدنى القديم ، ولكن معكم كان ممبولا به دون نص لاتفاته مع القواعد العامة .

ويقابل النصِّ في التقنينات المدنية العوبية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٧٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ١٠٥ (مطابق).

التقنين المدنى المراقى م ٧٨٨ : ١ - إذا كان الإيجار نافذاً في حق من انتقلت إليه الملكية أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل ممل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والترامات ، ٢ - ومع ذلك لا يجوز المستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة عل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع أن يعلم به ، فإذا عجز متلق الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر .

( والنص العراق يطابق النص المصرى في مشروعه التمهيدي ، وأحكامه تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ، ه ، ( ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل ، ولكن النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن تطبيقه في لبنان .

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢/٨٠٧ من المشروع التمهيدي على وجه مستقل مع ما استقرعليه في التقنين المدنى المدنى. وأقرته بمنة المراجعة بعد تعذيل لفظى جعله مطابقاً -

وليس لهذا النصمقابل فى التقنين المدنى القديم ولكن حكمه كان معمولاً به لأنه يتفق مع القواعد العامة ، ولم يزد التقنين المدنى الجاديد على أن بين صراحة حكماً يمكن استخلاصه من هذه القواعد (١) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورَى م ٧١ه / ٢ ــ و فى التقنين المدنى اللَّيْنَ م ٢٠٣ / ٢ ــ و فى التقنين المدنى العراقى م ٧٨٦ / ٢ ــ و لا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٠٠.

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن الإيجار إذا كان أثره لا ينصر ف إلى متلقى الماكية ، إما لأنه لبس له تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل للملكية ، وإما لأن له هذا التاريخ النابت ولكن المستأجر اتفق مع الموجر على إخلاء العين الموجرة إذا انتقلت ملكيتها إلى شخص آخر (٢) ، فإن متلقى الملكية يكون بالحيار بين أن يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه فى حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه فيجبر المستأجر على الإخلاء (١) .

لما استقر عليه في التقنين المدني أحديد ، وصادرهه ٦٣٢ في المشروع النبائي . ووانق عليه بجلس النواب تحت رتم ٢/٦٠٤ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ من ٥٨٧ – ص ٥٨٩ ) .

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية العشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٩٠ – استثناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٣٧٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين الملنى السورى م ٢/٥٧١ ( مطابق ) .

التنين المن اليبي م ٢/٦٠٧ (مطابق) .

التقتين المنف العراقي م ٢/٧٨٦ ( موافق – انظر عباس حسن السراف ففرة ١٠٤٧ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبنائي : لا مقابل . ولكن النص يتفق مع القراعد العامة فيمكن السفة في المنان .

<sup>(</sup>٣) انظر آنناً نقرة ٢١ه .

<sup>( )</sup> وليس هناك ميماد محدد لاستمال متلق الملكية خياره . ولكن الأصل هو أن يخل المستأجر الدين ، ما لم يتسبك متلق الملكية بعقد الإيجار ، فن مصلحة متلق الملكية أن يبادر إلى استمال حقه في التبسك بالإيجار حتى لا يحمل سكوته عن ذلك مدة طويلة على أنه نزول عن هذا الحق ( قارن استثناف مختلط ٣٠ مارس سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٩٨٨ ) . ويستطيع المستأجر أن يغدر متلق الملكية ويحدد له ميماداً لاستمال خياره ، فإذا سكت وإيتسك بالإيجار في هذا الميماد عد متنازلا عن حق التمسك به (جيوار ١ فقرة ٢٧٥ – أوبرى ورووإسهان ٥ فقرة ٢٩٩ –

ونتناول كلامن هذين الأمرين .

# (أ) متلقى الملكية يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه

## ٥٤٥ – متى تكود لمثلقى الملكبة مقلحة فى التمسك بعفد آبل مجار بالرغم

من عرم نفاذه فى مقر: انتقال ملكية العن المؤجرة لا ينهى الإبجار فيا بين المؤجر والمستأجر. وعدم انصراف أثر الإبجار إلى متلقى الملكية إذا لم يكن هذا الإبجار نافذاً فى حقه إنما هو حق له لاواجب عليه. فيستطيع أن ينزل عن حقه، وأن يتمسك بعقد الإبجار القائم وقد حل فيه محل المؤجر الأصلى، وذلك دون حاجة إلى رضاء المستأجر(١).

. وقد يكون لمتلقى الملكية مصلحة فى النمسك بالإيجار . ومن الفروض التى يمكن فها تصور هذه المصلحة الفرضان الآنيان :

١ ــ برى متلقى الملكية أن الإيجار بشروطه التى يتضمنها صفقة رابحة ، وأنه
 لن يجد مستأجراً آخر بشروط أفضل ، فيتمسك بالإيجار .

٢ - تكون المدة الباقية لانتهاء الإيجار أقل من مدة التنبيه بالإخلاء الذي يتعين على متلقى الملكية توجيه للمستأجر إذا ما أراد إخلاء العين ، فيفضل أن يتمسك بالإيجار لأنه ينتهى في مدة أقل من المدة التي يخلى فيها العين لو أنه تمسك بعدم نفاذ الإيجار . فلو كان الإيجار واقعاً على أرض زراعية وكانت مدته سنة ، وبيعت الأرض بعد عشرة أشهر فلم يبق لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل الأرض بعد عشرة أشهر فلم يبق لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المناورة المسترى بعد عشرة أشهر فلم يبق لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المناورة المناو

حامث ٤ مكرر - سليمان مرقس فقرة ٢٨٠ ص ٢٥٠ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٢٢ ص ٢٠٠ من وقرة ٣١٩ رص ٢٩٠ هامث ٣ - عبد المنم البدروى ص ٣٥٠ - منصور مصطل منصور فقرة ١٩٦ ص ٢٠٠ - ص ٢٠٠ - عبد المنم فرج الصدة ففرة ٢١٢ ص ٢٠٠ ) - هذا و تقضى المادة ٢١ من قانون إيجار الأماكن بتمطيل حق متلق الملكية في المسك بعدم ففاذ الإيجار في حقد ، فتنص على أنه و استثناه من أحكام المادتين ٢٨٩ من القانون المدنى الوطنى و ٢٧٤ من القانون المدنى الأحكام المتقدمة على المالك الجديد المقار ولو لم يكن لسند الإيجار تاريخ ثابت بوجه رسمى مابق على تاريخ البيع ٥ . وسيأتي تقصيل ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>١) سليمان مرتس فقرة ٢٨٠ ص ٥٢٥ - ص ٥٢٥ .

أن يتمسك بالإيجار فينتهى بعد شهرين ، من أن يتمسك بعدم نفاده فيتعين عليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في مدة ثلاثة أشهر (١).

المراج الرجمار وهاول منافى الملكة محل المؤجر: ومنى اختار متلقى الملكة المناب الإيجار، فإن الإيجار يبقى على ما كان عليه إلى نهاية مدته. ويحل متلقى الملكية محل الموجر فى حقوقه والنز اماته على النحو الذى رأيناه فى حالة ما إذا كان للايجار تاريخ ثابت سابق على النصرف الناة للملكية (أ).

### (ب) متلقى الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقه

#### ٥٤٧ - التمييرُ بين علافة منلفي الملكبة بالمستأمر وعلافة المؤمر

الأصلى بالمستأمر : قدمنا أن انتقال ملكية العبن المؤجرة لا ينهى الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً ينتج جميع آثاره . ولكن إذا كان الإيجار لا ينصر ف أثره إلى متلقى الملكية ، جاز لهذا أن يطلب من المستأجر إخلاء العين المؤجرة . فوجب إذن التمييز بين علاقة متلقى الملكية بالمستأجر وعلاقة المؤجر الأصلى بالمستأجر .

الأولى من المادة و ٢٠٠ من التقنين المدنى على ما يأتى : و لا يجوز لمن انتقلت إليه الأولى من المادة و ٢٠٥ من التقنين المدنى على ما يأتى : و لا يجوز لمن انتقلت إليه ملكية العين الموجرة ولم يكن الإيجار نافذا في حقد أن يجبر المستأجر على الإنجلاء إلا بعد التنبيه عليه بذلك في المواعيد المبينة في المادة ٣٣٠ م ٢٠٠ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣١ ه في الهامش .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤١ه – فقرةَ ٩٤٠.

<sup>(</sup>٣) فاريخ النص ؛ ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦٣٦ في المشروع النبائي ، ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦٠٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٥ ص ٥٩٠ ) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم م ٢٨٥/٣٨٩ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : وومع ذلك ليس المشترى أن يخرج المستأجر إلا بعد التنبيه عليه بالحروج فى المواهيد المذكورة آتفاً . . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

وترى من ذلك أن المستأجر، ولو كان الإيجار غير نافذ فى حق متلقى الملكية، أعطى ضماناً كافياً قبل هذا الأخير، بأن ألزمه أن ينبه عليه بالإخلاء فى المواعبد المبيئة فى المادة ٣٣٥ مدنى. فلا يجوز لمتلقى الملكية، بالرغم من عدم نفاذ الإيجار فى حقه، أن يخرج المستأجر من العين فوراً دون تنبيه بالإخلاء(١). وسنرى أن القانون أعطى المستأجر أبضاً ضمانات أخرى قبل المؤجر.

فالواجب إذن ، بصريح النص(٢) ، أن ينبه المالك الجديد على المستأجر

م ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المبنى السورى م ١/٢٧٢ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ١/٦٠٤ (مطابق).

التنين المدنى العراق م ١/٧٨٧ (موافق - انظر مباس حسن الصراف فقرة ١٠١٨). تقنين المدنى العراق م ١٠٤٨ : إذا لم يكن هناك مقد خطى ذو تاريخ صبح ٤ فيحق الماك الجديد أن يخرج المستأجر من المأجود ، وإنما يجب عليه أن يمنحه المهلة المقررة مرفاً . (وحكم التقنين المبنائي يتفق مع حكم التقنين المصرى ، فيما عدا ميماد التنبيه فهر مقرر قانوناً في التقنين المبنائي .

(١) أجا ٢٦ مايو سنة ١٩٢٥ الهاماة ٦ رقم ٢٥٧ ص ٩٦٧ .

(٣) أما التقنيز الدن اغرنس فليس فيه نص صريح يوجب على المالك الجديد التنبه بالإخلام في ميعاد معين ، إلا في حالة ما إذا اشرط المؤجر على المستأجر في هقد الإيجار إخلام الدين هنه في ميعا المعين المؤجرة (م ١٧٤٨ مدنى فرنسى) . أما المادة ، ١٧٥ مدنى فرنسى ، وهى التي تعرض لحالة ما إذا كان ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل الملكية ، فلا تذكر وجوب التنبيه بالإخلاء على المستأجر في ميعاد معين لإخراجه من الدين المؤجرة . فلعب رأى إلى أنه فجوز كان الحقائي أن يطلب من المستأجر إخلاء الدين فوراً دون تنبيه بالإخلاء في ميعاد معين ، وإن كان الحقائي أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإعلاء (لوران ه ٢ فقرة ٩٨٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٩١٩ : ويرفضان أن يمنح المستأجر مهلة معقولة ) . وذهب رأى آخر إلى وجوب التنبيه في الميعاد اللي يحدد العرف ، قياماً على المادة ١٩٤٨ معنى فرنسي التي تشترط التنبيه في حالة وجود شرط في الإيجار يخول الماك الجديد سن إخراج ملك فرنسي التول ( ديرافتون ١٧ فقرة ٩٤ م ص ٩٤٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٩٤٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٩٤٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ص ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٩ م ٣٠٠٠ وهاش ٢٠ – كولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ٢٠ م ٢٠٠٠) .

وهذا الملاف لا محل له فى التقنين المدنى المسلمى ، فالنص صريح ، سواء فى التقنين الجديه أو فى التقنين الجديم التقنين المعنى المستأجر بالإخلاء . ومع ذلك ققد قضت محكة مصر الوطنية بأن كون البيع يفسخ الإيجار الذى لا يكون ثابت التاريخ معناه أن يكون المشترى فير ملزم باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزم باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام باحترام أي شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام باحترام

بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٥٦٣ مدنى. فإذا كان الإيجار معين المدة ، في الأراضي يجب التنبيه بالإخلاء في مبعاد ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المواثة عب التنبيه بالإخلاء في مبعاد شهرين ، وفي غير ذلك من الأسسياء يجب التنبيه بالإخلاء في مبعاد شهر واحد، بحيث لا تزيد مدة التنبيه بالإخلاء في جميع الأحوال على نصف المدة العينة في عقد الإيجار. فإذا كان الإيجا واقعاً على أرض زراعية مثلاوكانت مدته سنة ، وببعت الأرض بعد شهرين ، فإن المشترى يجب عليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ثلاثة أشهر ، فيكون قد انقضت خسة أشهر من المدة الأصلية للإيجار عند في في المستأجر الأرض (١). وقد قدمنا أنه لو ببعت الأرض بعد عشرة أشهر ، كان من مصلحة المالك الجديد أن يتمسك بالإيجار ، فيخلى المستأجر الأرض بعد شهرين بدلا من ثلاثة أشهر (٢).

وإذا كان الإيجار غير معن المدة، وكانت الأجرة تدفع كل شهر، فإن مدة الإيجار تكون شهراً فشهر إلى أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر. فلو بدأ الإيجار في أول سبتمبر، وبيعت العين في ٢٠ من سبتمبر، وجب على المالك الحديد أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر. فإذا نبه عليه بالإخلاء في ٢٠ من سبتمبر، كان على المستأجر أن يخلى العين في ٥ من أكتوبر. ولو أن العين لم تبع، وكان الموجر هو الذي نبه على المستأجر بالإخلاء

حشرط إعطاء الميماد لطلب الإخلاء، سواء كان ميماد طلب الإخلاء منصوصاً عليه في عقد الإجارة أومنصوصاً عليه في المادة ٢٨٣ مدني (قديم) ويحق بناء على ذلك البائع أن يخرج المستأجر من الجمين المؤجرة بدعوى مستعجلة (مصر الوطنية ١٦ أكتوبر سنة ١٦٢٦ الهاماة ٧ رقم ١٦٠ ص ٢٢٣). وقد استندت الهكة في حكها هذا على تعليقات داللوز على المادة ١٧٤٣ مدني فرنسي فقرة ٩ رفقرة ١١ – فقرة ١٠. وللريب أن الهكة لم تنظر النص الصريح في التقنين المصري (م ٢٧٤/٣٨٩ – ٤٧٥ مدني قديم) ، وهو يقضى صراحة بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء إذا أراد المشترى إخراج المستأجر ، بل طبقت التقنين الفرنسي وليس فيه هذا النص ، مع الفرق الغلاهر بين التقنينين ، ومع أن في التقنين الفرنسي ففسه من يقول بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء في هذه الحالة كما أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف فقسه من يقول بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء في هذه الحالة كما أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف فقسه من يقول بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء في هذه الحالة كما أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف

<sup>(</sup>١) ويشترط ألا يكون هناك محصول تمائم فى الأرض لم يحمد ، وإلا فللستأجر المق فى البقاء إلى حين انتهاء حصد المحصول ( استثناف مختلط ١٤ أبريل سنة ١٨٩٨م ١٠ ص ٢٤٨ – ٢٦ أبريل سنة ١٩٢١ م ٢٢ ص ٢٨٣ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة 100.

فى ٢٠ سبتمبر ، لكان على المستأجر أن يخلى العين فى آخر أكتوبر لا فى ٥ منه ؛ لأن التنبيه الحاصل فى ٢٠ من سبتمبر لا يعتبر صالحاً لإنهاء الإيجار إلا فى آخر الشهر التالى أى فى آخر أكتوبر ، إذ يكون الإيجار قد امتد طوال شهر أكتوبر ما دام التنبيه لم يحصل فى ١٥ من سبتمبر بل حصل فى ٢٠ منه(١).

وفى المدة التى يبقاها المستأجر بالعين، وهي المدة المحددة بميعاد الإخلاء على النحو الذي بيناه فيا تقدم، يكون الإيجار سارياً بأجرته وشروطه فيا بين المالك الجديد والمسستأجر. ذلك أن تقييد القانون للمالك الجديد بميعاد التنبيه بالإخلاء معناه استبقاء الإيجار طول هذا الميعاد، مع حلول المالك الجديد على المؤجر في حقوقه والنزاماته على الوجه الذي بيناه من قبل. ولا تختلف الحالة هنا عن حالة ما إذا كان الإيجار ينصرف أثره إلى المالك الجديد، فيجب على هذا الأخير احرامه ويحل محل المؤجر فيه، إلا في شيء واحد هو مدة الإيجار. فني الحالة الأخيرة لا ينتهى الإيجار إلا بعد انقضاء مدته الأصلية، أما في الحالة التي نحن بصددها فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال بعد دها فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال إن الإيجار في الحالة التي نحن بصددها يصبح إيجاراً غير معين المدة بالنسبة إلى المالك الجديد (٢). ويتر تب على ذلك بوجه خاص أن الأجرة التي تستحق على المالك الجديد (٢).

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۳۰ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۹ ص ۹۰ – ۹ مایو سنة ۱۹۰۲ م ۱۹۰۲ می ۱۹۰۲ – ۱۹۰۲ می ۱۹۰۳ – در ادا کان المستأجر می ۱۹۰۲ – در المین المؤجرة ، بأن کانت مدة الإیجار لم تبدأ أو بأن کانت قد بدأت ولکن المستأجر لم یشنل العین المؤجرة ، بأن کانت مدة الإیجار لم تبدأ أو بأن کانت قد بدأت ولکن المستأجر المؤجرة خالیة بالغمل ( بیدان ۱۱ فقرة ۳۲۹ ص ۹۹۶ – أوبری و دو و إسان ، فقرة ۳۲۹ می ۲۸۰ – الایجار قمترلف فقرة ۱۹۶ می ۱۹۰ مامش ۱) . فإذا نبه المال المدید عل المستأجر فی مده المال المدید عل المستأجر فی مده المالة بالاخلاء فوراً ، ولم تکن هناك مصلحة جدیة المستأجر فی أن یمنع میماداً للاخلاء کان التنبیه صحیحاً . ومن ثم بجوز المستأجر أن يمترض علی الاخلاء الفوری ، إذا کان المیماد الذی یمنحه إیاه القانون للاخلاء طویلا بحیث تکون له مصلحة جدیة فی أن یشغل الحین محملها بعد انقضاء هذه المدة ، و هذا نادر الوقوع فی العمل (قارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۲۹ می ۲۲۰ – عبد المنع البدراوی ص ۲۲ – مد المنع فرج الصدة فقرة ۲۲۱ ص ۲۹۳) .

<sup>(</sup>۲) بيدان ۱۱ فقرة ۳۲ ص ٤٩٤ - ويصدق هذا في القانون الفرنسي ، ففيه الإيجار غير معين المدة ينتهي بالنبيه بالإخلاء في الميماد الذي يحدده العرف ، ولا تتحدد المدة بغثرة دفع الأجرة كما في التقنين الممترى انظر م ۱۷۳۲ مدنى فرنسى .

المستأجر في ميعاد الإخلاء نكون مضمونة بامتياز المؤجر وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحفظي(١) ﴿

ويتبين من هذا النص أن القانون أعطى للمستأجر ــ إلى جانب الضهان الذي أعطاه إياه قبل متلقى الملكية من وجوب التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني ــ

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فقد قضى ، في عهد التقنين المدنى القديم ، بأن افتقال ملكية اللبن المؤجرة بطريق الشراء من شخص إلى آخر يفسخ الإجارة بالنظر المالك الجديد ، على أن ذلك لا يمنعه من المطالبة بالأجرة المستحقة السابقة ، ولكنه من جهة أخرى لا يخول له حق إيقاع الحجز التحفظى من أجل المبلغ المطالب به مادام الإيجار قد صار مفسوخاً (الموسكى ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٠١ الحقوق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٠١).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ٢/٨٠٨ من المشروع التمهيدى عل وجه متفق مع ما ستقرطيه فى التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رفه ٢/٦٣٦ فى المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٣/٦٠٥ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٨٩٥ – ص ٩٥٥ ) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى المدنى م ٢٩٠/٣٩٠ - ٤٧٧ ، وكانت تجرى على الوجه الآق : و وفي الحالة المذكورة المستأجرون الذين يكنفون بالحروج مع وجود سندات الإيجاد بأيدجم يستحقون أخذ التضمنيات اللازمة من المؤجر إلا إذا وجد شرط يخالف ذك . ولا يجوز إخراج المستأجر إلا بغد إعطائه التضمينات اللازمة من المؤجر أومن المشترى عن المؤجر المذكور أوطائه كفيلا بها يكون كفؤا ه . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى المبديد) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢/٥٧٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٢/٦٠٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٢/٧٨٧ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٤٨ ) . تقنين المرجبات والمفود اللبنانى لامقابل ، فتسرى القواحد العامة .

ضمانين آخرين قبل المؤجر ، وهما : (١) النزام المؤجر بأن يدفع له تعويضاً . (٢) حق المستأجر في حبس العن حتى يتقاضي هذا التعويض .

وإذا كان الضمان الأول قبل متلفى الملكية لا يستخلص فى يسر من القواعد . العامة ، فإن الضمانين الآخر بن قبل المؤجر يمكن استخلاصهما من هذه القواعد . ولكن النص جاء ليزيل الشك ، وقد قام هذا الشك فعلافى التقنين المدنى الفرنسى حيث لا يوجد نص يواجه حالة عدم نفاذ الإيجار فى حتى متلقى الملكية ، إذ نصوص المواد ١٧٤٤ – ١٧٤٩ مدنى فرنسى إنما تواجه حالة اشتر اط المؤجر على المستأجر فى عقد الإيجار الحروج من العن إذا هى بيعت (١) .

والقواعد العامة التي نشير إليها ، والتي يمكن استخلاص الضانين الآخرين منها ، هي القواعد المتعلقة بضيان الاستحقاق في عقد الإيجار (م ٢/٥٧٦ مدني) وبالحق في الحبس (م ٢/٢٤٦ مدني). فقد قدمنا أن انتقال ملكية العن الموجرة لاينهي الإيجار فيا بين الموجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً ينتججهم آثاره في علاقة أحدهما الآخر (٢).

ولما كان متلقى الملكية ينزع العن الموجرة من المستأجر قبل انقضاء مدة الإيجار، إذ هو لا يلزم بإبقاء المستأجر في العين إلا في ميعاد التنبيه بالإخلاء كما قدمنا وينقضى هذا الميعاد عادة قبل انقضاء مدة الإيجار، فإن المستأجر ليس أمامه إلا أن

<sup>(</sup>۱) رلم تعرض المادة ، ۱۷۵ من التقنين المدنى الفرنسي ، وهي التي تواجه حالة ما إذا كان لهس الإيجار تاريخ ثابت سابق مل التصرف الناقل الملكية ، للتعويض اللي يستحق المستأجر الماليجر ، واقتصرت على ذكر أن المستأجر لا يرجع على متلق الملكية بتعويض ما . للعه وأي إلى أن المستأجر لا يرجع على متلق الملكية بتعويض ما . للعه نفرة ٢٦٥ مى ١٩٤ ) . وذهب وأي آخر، وهو نفرة ٢٦٥ مى ١٩٤ ) . وذهب وأي آخر، وهو الرأى يالراجع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض (جبوار ١ فقرة ٢٦١ وفقرة الرأى يالراجع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض (جبوار ١ فقرة ٢٦٠ مى ٢٨٠ - كولان وكاييتانة ودي لاموراندير ٢ فقرة ٢٠١ - أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Eousge فقرة ١٠٠٨ ) . ودي لاموراندير ٢ فقرة ١٠٠١ - أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Eousge فقرة ١٠٠٨ ) . ولا يطبقون المواحد المائج على المؤجر بالتعويض يطبقون القواعد العامة في تقدير التعويض هرط يقضى على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها . وهؤ لاء يقولون أيضاً عبس المستأجر المين لاستيقاه المعنوض من المناجر بإخلاء الدين عند بيمها . وهؤ لاء يقولون أيضاً عبس المستأجر المين المناجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ١ فقرة ٢٧٤ ) في حالة وجود شرط يقضى على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ١ فقرة ٢٧٤ ) في حالة وجود شرط يقضى على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ١ فقرة ٢٧٤ )

يرجع بضهان الاستحاق على المؤجر بموجب عقد الإيجار ذاته الذي لا يزال قائماً بينهماً ومنتجاً لجميع آثاره(١) . وتقضى المادة ٢/٥٧٢ مدنى ، جُزاء لضمان الاستحقاق ، بأنه إذًا وحرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي له بموجب عقد الإيجار ، جاز له تبعاً للظروفُ أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ۽ . والمستأجر هنا قد حرم من الانتفاع بالعين الموجرة فيما بتي من مدة الإيجار ، فيتعين في هذه الحالة فسخ العقد (٢٦) ، مع التعويض عن حرّ مانه من الانتفاع بالعن هذه المدة . وهذا ما لم يوجد انفاق بين المؤجر والمستأجر ، في عقد الإيجار أو في انفاق لاحق ، على ألا ً بلتزم الأول بدفع تعويض للثاني في حالة إخراج المالك الجديد للمستأجر من العن المؤجرة قبل انقضاء مدة الإيجار (٢٠). فإذا لم يوجد هذا الاتفاق ، وجب التعويض . ومسئولية المؤجر عن التعويض مسئولية عقدية سبها عقد الإيجار القائم بينه وبين المستأجر . ويقدر التعويضوفقاً القواعد العامة ، فيعوض المؤجر المستأجر عن الأضرار التي لحقت به ، كما إذا اضطرأن يستأجر عيناً في اللهة الباقية بأجرة أكبر ، وكما إذا كان يباشر تجارة أو مهنة في العين المؤجرة فتوقف عن مباشرتها مدة بسمبب انتقاله من العين ، أو أضطر إلى الانتقال إلى جهة ذات صقع أقل بالنسبة إلى التجارة أو المهنة التي يباشرها . وللمستأجر الحق في طلب تعويضُمن المؤجر ،سواء أكان هذا الأخبر سيُّ النية أي يعلم مقدماً أنه سيتخلى عن ملكية العين المؤجرة أم كان حسن النية (١). ولا تأثير أسوء نينه إلا في مقدار التعويض، فإنه إذا كان سبي النية يكون

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۷۲ - ويلاحظ أنه إذا نفل الإيجار في حق الممالك الجديد ، ونفرف حفرياً ، رجع هذا على المؤجر بضيان استحقاق المبيع كما رأينا فيما تقدم (انظر آنفاً فقرة ١٤٥) . وإذا لم ينفذ الإيجار في حق المالك الجديد ، رجع المستأجر على المؤجر بضيان استحقاق المين المؤجرة كما قرى هنا . فالأولى إذن بالمؤجر أن يحتاط لنفسه ، إما في عقد الإيجار باشتراطه على المستأجر المروج من العين إذا بيمت ، وإما في عقد البيع باشتراطه على المشترى نفاذ الإيجار في حقه .

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) ويقع هذا الاتفاق باطلا إذا كان المؤجر قد باع العين قبل أن يؤجرها ، ثم آجرها وأخش غشاً عن المستأجر أنه باع العين (م ٧٧ه مدنى وانظر آنفاً فقرة ٢٧٤) .

<sup>(</sup>٤) وقد يصل حسن النية بالمؤجر إلى حد أنه عندما يمرض له أن يبيع المين المؤجرة يبادر إلى إخطار المستأجر حتى يجمل الإيجار ثابت التاريخ ، هذا إذا لم يتم هو بإثبات تاريخ الإيجار في النسخة التي تكون يبده . فإذا قصر المستأجر ، بالرغم من أن المؤجر أخطره يعزمه على يبع حد

مسئولاً عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول ، فيتقاضى تعويضاً عما يصيب بضاعته من تلف عند نقلها ، وما يتسبب عن تلف البضاعة من عدم استطاعته الوفاء بالنزاماته لعملائه فيرجعون عليه بالتعويض ، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة غير المتوقعة الحصول (١١).

ولما كان التعويض المستحق للمستأجر على النحو الذى قدمناه دينا فى ذمة الموجر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته، وكان المستأجر من جهة أخرى ملزماً بأن يرد العين الموجرة إلى الموجر أو إلى خلفه المالك الجديد بسبب فسخ الإيجار كذلك، فهناك إذن الرّامان متقابلان، مرتبطان فيا بينهما إذ كل منهما نشأ عن فسخ الإيجار، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن الرّام الموجر بالتعويض قد ترتب على النّرام المستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالنرامه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من الموجر الرّامه بالتعويض (٢). بالنرامه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من الموجر الرّامه بالتعويض (٢) ومن هنا جاء حتى الحبس الذى نصت عليه المسادة ٥٠٦ / ٢ مدنى فيا قدمنا، إذ قضت بأنه و لا يجر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من الموجر أو بمن انتقلت إليه الملكية نيابة عن الموجر أو بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بذا التعويض، و وليس هذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن كالحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن ولكل من النرم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به، ما دام الدائن لم يعرض الوفاء ولكل من النرم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به، ما دام الدائن لم يعرض الوفاء

الين المؤجرة ، في إثبات تاريخ الإيجار ، جب تقصير ، مسئولية المؤجر ، فلايرج على المؤجر العين المؤجرة ، في إثبات المدترى منها . أما إذّا باع المؤجر العين دون أن يخطر المستأجر ، وكان هذا عقد غير ثابت التاريخ ، فلا يعتبر في الأصل أن عدم إثباته لتاريخ عقده مع تمكته من ذلك تقصير بجب مسئولية المؤجر عن التعويض ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٣٠٠ ص ٢١٠ هامش ٣ – منصور مصطفي منصور فقرة ١٦٦ ص ١١١ – عبد المنم فرج المحدة فقرة ٣١٣ من ٢٩١ – وانظر عكس ذلك بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٢ ص ١٠١ – أوبرى وروإسان ه فقرة ٣٦٩ عامش ٧ بلانيول وريبير وبولانجيه ٣ فقرة ٢٦٧٣ من ٢٦٧ مامش ١ – كولان وكابيتان ودي لامور انديبر ٢ فقرة ٢٠٠١ – أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Lowage فقرة كولان وكابيتان مرقس فقرة ١٠٠٠ من فترة ٢٠٠١ – أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ المستأجر يتوقع أن يبيع المؤجر الدين ، ولم يحبط بالرنم من ذلك فيثبت تاريخ عقد الإيجار ، جاز أن يعتبر المن من مسئولية المؤجر عن التعويض أو يحجوها .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٢ وفقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ۲ ) انظر م ۱/۲۶٦ مدنى – وقارن الوسيط ۲ فقرة ۹۶۹ .

بالتزام مرتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به، أو ما دام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا على وهذا الحق في الحبس ليس نافذاً فحسب في حتى المؤجر ، بل هو نافذ أيضاً في حتى الحلف الحاص للمؤجر وهو المالك الجديد . والقاعدة العامة في الحبس تقضى بألا يحتج به على الحلف الحاص إذا كان حتى هذا الحلف قد ثبت على العين قبل ثبوت الحتى في الحبس (١) . وهنا ثبت للمالك الحديد ، وهو الحلف الحاص للمؤجر ، حقه في العين المؤجرة قبل ثبوت الحتى في الحبس، لأن حق المستأجر في التعويض فالحبس لم يثبت إلا بعد فسخ الإيجار بسبب المتناك المحتى المناقب المناقب بالتصرف الناقل الحديد في العين المؤجرة ، فحق المالك الجديد في العين اللقواعد العامة ، المتأجر بحقه في الحبس على المالك الجديد ، وإنما يحتج به على المؤجر وحده . ولكن نص المادة ٥٠٦ / ٢ مدنى ، كما رأينا ، حعل الحتى في الحبس وحده . ولكن نص المادة وحدها ليس تطبيقاً للقواعد العامة بل هو استثناء منها ، أما في هذه الناواحي الأخرى فالنص كما قدمنا ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

ويتبين من المادة ٥٠٥ / ٢ مدنى ، فيا قدمنا ، أن حق المستأجر في حبس العين المؤجرة عن المؤجر وعن المالك الجديد ينقضى ، ويجب على المستأجر إخلاء العين فوراً وتسليمها للمالك الجديد بعد انقضاء الميعاد المعطى في التنبيه على النحو الذي بيناه ، في الأحوال الثلاث الآتية: (١) اذا دفع المؤجر للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه المستحق . (٢) إذا دفع المالك الجديد للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه الحالة يرجع المالك الجديد على المؤجر بما دفعه للمستأجر وفقاً لقواعد الإثراء بلا سبب ، إذ أنه وفي عنه ديناً مستحقاً عليه . (٣) إذا حصل المستحق على تأمين كاف من المؤجر أو من المالك الجديد ، يكفل له استيفاء النعويض المستحق . .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٢) ويذهب بعض الفقها، (چوسران ٢ فقرة ١٤٦٩) إلى أن الحق في الحبس بجوز الاحتجاج به على الحلف الحاص ولو كان حقه متقدماً على الحق في الحبس ، ومن ثم يجمل نفاذ حق المستأجر في حبس العين المؤجرة على المالك الجديد بجرد تطبيق لحذه القاعدة لا استثناء منها (انظر في ذلك الوسيط ٢ فقرة ١٤٩ ص ١١٥٥ وهامش ١).

<sup>(</sup>٣) دمياط الجزئية ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥.

والتأمين قد يكون كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضى هو الذى يبت فيما إذا كان التأمن المقدم كافياً عند الخلاف في ذلك(١) .

والظاهر أن المستأجر يدفع الأجرة الى كان يدفعها قبلا عن المدة التى يبتى فيها بالعين حابساً لها لاستيفاء التعويض ما دام ينتفع بها ، وإن كان هناك وجه للقول بأنه في هذه المدة بعد باقياً في العين بلا عقد لأن الإيجار قد فسخ ويجب عليه إذن دفع أجرة المثل (٢).

## المبحث انثأنى

انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٥٥ – المبرأ العام وتطبيقاً م التشريعية : وضع التقنين المدنى في المادة مدا عاماً في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ، وطبق هذا المبدأ تطبيعاً تشريعياً في بعض حالات خاصة . على أن المبدأ العام ذاته الذي قرره المشرع في عقد الإيجار هو بدوره تطبيق تشريعي للمبدأ الأعم في نظرية الحوادث الطارثة التي قررتها المادة ١٤٧ / ٢ مدنى في النظرية العامة للعقد ، كما سنري .

ونبحث : (أولا) المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ . (ثانياً) التطبيقات التشريعية المختلفة التي أوردها المشرع لهذا المبدأ العام .

#### المطلب الأول

المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

( 20 من في من في المورس ال

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٦٨٣.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر أن ذلك الإيجار المؤلف نقرة ٤٧٥ .

إنهاء العقد مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٣٦٥ ، وعلى أن يعرض الطرف الآخر تعويضاً عادلاً .

٢١ ــ فإذا كان المؤجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجبر المستأجر على
 رد العين المؤجرة حتى يستوفى التعويض أو بحصل على تأمن كاف ع<sup>(١)</sup> ه .

ولا مقابل للنص في التقنين المدنى الفديم، ولما كان النص مستحدثاً يقرر حكما جديداً فإنه لا يسرى إلا على عقود الإيجار المبرمة ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، أما العقود التي أبرمت قبل ذلك فتسرى عليها أحكام التقنين المدنى القديم حيث لا يجيز العذر الطارئ بوجه عام إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته.

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين م ٥٧٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين ٧٩٠ ــ ولا مقابل له فى تقنين الموجبات والعقود اللبناني ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۱۲٪ من المشروع التمهيدى على وجه يقارب ما استفر عليه في التقنين المدفى الجديد. وفي لجنة المراجة استبدل بلفظ و النسخ و الذي كان وارداً في المشروع النمهيدى لفظ و الإنهاء و لأن هذا هو المنى المنصود بالفسخ ، وأضيفت عبارة و فير متوقعة و بعد عبارة و ظروف خطيرة و في الفقرة الأولى استكالا الشروط الواجبة ، لا زيادة في الإيضاح فحسب كما هو مذكور في مجموعة الأعمال التحضيرية ، وأدخلت بعض تعديلات لفظية ، فأصبح النص بعد ذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ١٣٧ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٣٦٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٠٨ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ١٠٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٩٠ : من استأجر حانونًا ، ثم عرض البيع والشراء كساد ، فليس له أن يفسخ المقد أو أن يمتنع عن دفع الأجرة .

م ٧٩٧: ١ – إذا كان الإيجار محدد المدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب فسخ العقد قبل انقضاء مدته إذا حدثت ظر وف من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناه مريانه مرهنا ، على أن يراعى من يطلب الفسخ مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٧٤١ وهلى أن يعوض الطرف الآخر تعويضاً عادلا . ٢ – فإذا كان المؤجر هو اللي يطلب الفسخ ، فلا يجبر المستأجر على رد المأجور حتى يستوفى التعويض أوحتى يحصل على تأمين كاف .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المراق تتفق مع أحكام التقنين المصري - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٥ - فقرة ١٠٢٧ ).

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد هذا النص: وضعت هذه المادة مبدأ خطيراً هو فسخ الإيجار بالعذر وهو مبدأ مأخوذ من الشريعة الإسلامية ، وهو في الوقت ذاته تطبيق هام لمبدأ الحوادث غير المتوقعة ه<sup>(1)</sup>. وما تقوله المذكرة الإيضاحية في هذا الشأن صحيح ، فالنصالذي نحن بصدده هو تطبيق تشريعي في عقد الإيجار لنظرية الحوادث الطارئة التي فررتها الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ مدنى في النظرية العامة للعقد في العبارات الآتية : « ومع ذلك إذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وترتب علي حدوثها أن تنفيذ الالزام التعاقدي ، وإن لم يصبح مستحيلا ، صار مرهقا للمدين بحيث مدده بخسارة فادحة ، جاز للقاضي تبعا للظروف وبعد الموازنة بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلا كل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلا كل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام الرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلا كل المفاق على خلاف ذلك ه<sup>(1)</sup> . واختلاف هذا النص العام عن تطبيقه التشريعي في بعض التفصيلات لا يمنع إطلاقا من أن يكون النص الوارد في عقد الإيجار تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشعرط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشعرط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشعرط النص

تقنين الموجبات والمقود اللبئاني لامقابل ، فتطبق القواعد المامة ، وهذه تقضى بعدم جواز المجاد الايجار العذر الطارئ ، فإن هذا سبب لانتهاء الإيجار لابد في تقريره من نص .

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٩٥ – وقد ورد في تقنين الالترامات السويسري نصان يجيزان إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ قريبان من نص التقنين المصرى، ومنهما اقتبس هذا النص من ناحية الصياغة، وإن كان النص قد استلهم الفقه الإسلامي من ناحية المبدأ. والنصان المشار المهما ها: م ٢٩٩ إذا حينت مدة إيجار العقار ، جاز لكل من المتماقدين ضنغ الإيجار قبل انقضاء هذه المدة إذا جدت ظروف خطيرة (circomstances graves) تجمل تنفيذ الإيجار من حبدأ الأمر أو في أثناء سريانه غير محتمل (intolérable)، هذا مع مراعاة أن يعطى الطرف الآخر المواعيد القانوئية اللازمة للإخلاء وأن يعوضه تعويضاً كاملا. وإذا كانت الإيجار سنة أو أكثر ، فالتعويض الذي يعطيه المستأجر المؤجر أو المؤجر المستأجر المستأجر للإيجوز أن يقل عن أجرة سنة أشهر . و لا يجبر المستأجر على إخلاء الدين إلا إذا استوفى التعويض المستحق له . م ٢٩٦ إذا كانت الأراضي المؤجرة بجموعة أجراء متفرقة (réunion parcellaire) المناجار على المناجز المناجار الاستغلال . ويم الفسخ دون تعويض . انظر ايضاً المادة ٢٩١ من هذا التقنين فيا يتعلق بإيجار الاستغلال .

<sup>(</sup>۴) انظر فی هذا المعنی سلیمان مرقس فقرة ۲۸۲ ص ۹۳۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۲۷ ص ۹۳۰ عبد الباقی فقرة ۲۲۳ – فقرة ۲۲۷ می ۲۲۷ می ۲۲۷ می البدراوی ص ۲۲۲ – متصور مصطل منصور فقرة ۲۶۰ .

الوارد في عقد الإيجار بخلاف النص العام أن يكون الحادث الاستثنائي عاما ، وأجأزُ النص بخلاف النص العام أيضاً إنهاء الإيجار ولم يقتصر على رد الالنزام المرهق إلى الجد المعقول ، فالنص الوارد في عقد الإيجار قد وسع من نظرية الحوادث الطارثة ، ولذلك كان تطبيقاً تشريعياً لم يلتزم حدود المبدأ المطبق . وليس بدعاً أن يخرج التطبيق التشريعي على المبدأ العام في بعض التفصيلات ، وقد رأينا ذلك في انتفال ملكية العن المؤجرة وانصراف أثر الإيجار إلى المالك الجديد، فقد انعقد الإجماع على أن هذا الحكم ليس إلا تطبيقاً تشريعياً لانصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص، ولم يمنع من ذلك أن هذا النطبيق التشريمي قد خالف المبدأ العامى جعل ثبوت التاريخ شرطاً شكلياً وفي عدم اشتر اط علم المالك الجديد بالإيجاركما أسلفنا القول. والواقع من الأمر أن التطبيق التشريعي لمبدأ سبق للمشرع أن قرره مبدأ عاماً قد يكون الغرض منه بالضبط هو إدخال بعض التعديلات على المبدأ العام ، ومن أجل ذلك يعمد المشرع بما له من سلطان إلى تطبيق المبدأ تطبيقاً تشريعياً ولا يتركه لتطبيق الفقه والقضاء . على أن المسألتين اللتين يخالف فهما النص الوارد في عقد الإيجار النص العام في نظرية الحوادث الطارثة ليستا بذات خطر ، وليسمن شأنهما أن يغيرا من طبيعة النظرية . فالمسألة الأولى، وهي اشتراط أن يكون الحادث الاستثنائي الطارئ في النظرية العامة حادثاً عاماً، مسألة يختلف فها النظر . فقد كان المشروع التمهيدي لنص المادة ٢/١٤٧ مدنى خالياً من هذا الشرط ، وجاء التقنينان البولوني والإيطالي ــ وهما التقنينان اللذان سبقا التقان المصرى في تقرير نظرية الحوادث الطارثة - خالين أيضاً من هذا الشرط. وقد أضيف الشرط في التقنين المصرى في لجنة المراجعة ، تضييقا من نطاق النظرية . فليس الشرط إذن من مستلزمات نظرية الحوادث الطارثة ، وإذا كان المشرع المصرى قد أغفله عند تطبيق النظرية على عقد الإيجار فليس ذلك إلا رجوعاً لأصل النظرية في عقد وجد المشرع فيه أن الصواب في هذا الرجوع . والمسألة الثانية ، وهي الاقتصار في النظريَّة العامة على رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول دون إنهاء العقد ، هي أيضاً محل للنظر ، إذ أن كلا من التقنين البولوني والتقنن الإيطالي يجنز فسخ العقد في النظرية العامة ، فهذه المسألة هي أيضاً ليست من مستلزمات نظرية الحوادث الطارثة (١) . على أن القول بأن

<sup>(</sup>٤) انظر في كل ذلك الوسيط ١ فقرة ١١٤ وما بعدها .

النص الوارد في عقد الإيجار يجيز ، خلافاً للنظرية العامة، إنهاء الإيجار ولا يقتصر على رد الالتزام المرهن إلى الحد المعقول، ليس صحيحاً . فالمشرع في عقد الإيجار لم يجز للطرف المرهن أن يتحلل من العقد دون أن يتحمل نصيبه من الحسارة ، إذ هو أوجب على هذا الطرف أن يراعي المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء وأن يعوض الطرف الآخر تعويضاً عادلا . ففي مراعاة المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء إبقاء لعقد الإيجار في جزء من مدته قد يصل هو وما انقضي من المدة قبل طروء العدر إلى أن يستغرق من المدة الأصلية نسبة كبيرة، وفي الإلزام بالنعويض العادل استكمال لتحميل الطرف المرهن نصيبه من الحسارة . فيكون الجزاء الذي وضعه في وضعه المدرع في النص الوارد في عقد الإيجار هو نفس الجزاء الذي وضعه في النص العام : رد الالتزام المرهن إلى الحد المعقول ، و تحميل كل من الطرفين نصيبه العادل من الحسارة .

وليس النص الوارد في عقد الإيجار هو التطبيق التشريعي الوحيد للنظرية العامة ، بل ورد في التقنين المدنى تطبيقات تشريعية أخرى ، أدخلت هي أيضاً بعض تعديلات تفصيلية على النظرية العامة (١).

ويخلص من نص المادة ٦٠٨٠ مدنى السالف الذكر أن هناك شروطاً يجب توافرها لانطباق النص ، وأن مناك جزاء يترتب إذا ما توافرت هذه الشروط. فنبحث كلامن هذين الأمرين .

§ ۱ – الشروط الواجب نوافرها لقيام العذر الطارئ

الشروط الواجب توافرها فى النظرة العامة ومدى الطباقها هذا: قدمنا أن لنظرية الحوادث شروطاً أدبعة :

<sup>(</sup>۱) وقد كتبنا في الجزء الأول من الوسيط في هذا الصدد ما يأتى : و واستحدث القانون الجديد نصوصاً أخرى ، سبقت الإشارة إليها ، وهي تطبيقات سريحة لنظرية الظروف الطارئة . من ذلك ما فراه في عقد الإيجار (م ٢٠٨ و م ٢٠١ وم ٢٠١١ وم ٢٠١١ ) ، وفي عقد المقاولة (م ٢/١٠٨) ، وفي حق الارتفاق (م ٢/١٠٢ وم ١٠٢٥ وم ١٠٢٥ وم ١٠٢٥) . وهذه الحالات الماصة يجب أن تخضع للنصوص التشريعية التي وردت في شأنها ، حتى لوخرجت هذه النصوص على القواعد المقررة في نظرية الظروف الطارئة . من ذلك أنه لا يشترط في أكثر هذه الحالات أن يكون الحادث الطارئ حادثاً عاماً ، بل يجوز أن يكون حادثاً شخصياً . ومن ذلك أيضاً أن الجزاه في أكثر هذه الحالات تد يصل إلى حد فسخ العقد » (الوسيط ا فقرة ٢٢٤) .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ وما بعدها .

أولا ــ أن يكون العقد الذي تثار النظرية في شأنه متر اخيا . وهذا الشرط يقابل في عقد الإيجار أن يكون الإيجار معن المدة (١/٦٠٨ ماليفي) .

ثانيا ــ أن يجد بعد صدور العقد حوادث استثنائية عامة . وهذا الشرط يقابله في عقد الإيجار أن تجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة (م ١/٦٠٨ مدنى) ، ولا يشترط هنا أن تكون هذه الظروف الخطيرة عامة ، بل يصح أن تكون خاصة بأحد المتعاقدين .

تالنا – أن تكون هذه الحوادث الاستثنائية ليس فى الوسع توقعها . وهذا الشرط واجب أيضاً فى عقد الإيجار ، إذ تقول المادة ١/٦٠٨ مدنى : وإذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة ٥ .

رابعا: أن تجعل هذه الحوادث تنفيذ الالتزام مرهقا لاستحيلا. وهذا الشرط واجب أيضاً في عقد الإيجار، إذ تشترط المادة ١/٦٠٨ مدنى فى الظروف الحطيرة غير المتوقعة أن يكون ومن شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناء سربانه مرهقا و .

فنستعرض الآن هذه الشروط الأربعة كما وردت فى المادة ١/٦٠٨ مدنى الحاصة بعقد الإيجار .

الشرط الا ول - أنه يكونه الا مجار معين المدة: والإيجار في المنة والإيجار في المنة عقد زمنى ، فهو عقد متراخ بطبيعته ، ومن ثم يكون من العقود التى تصلح صلاحية واضحة لتكون ميدانا لتطبيق نظرية الحوادث الطار فة (١٠٠٠) على أن المشرع قد اشترط أن يكون الإيجار معين المدة، سواء وقع على عقار أو على منقول . فهو قد رأى أن العلر الطارئ إنما يثقل كاهل الطرف المرهق إذا كانت مدة الإيجار معينة ، إذ لامناص في هذه الحالة من أن ينتظر انقضاء هذه المدة وقد تكون طويلة فيطول إرهاقه . فأجاز له أن ينهى العقد بعد انقضاء المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء ، ولو لم تنقض مدة الإيجار ، وجذا يتحلل من الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويتخفف بذلك من النزاماته المرهقة . أما إذا كان الإيجار غير معين المدة ، فلم ير المشرع مقتضيا لأن يلتجي الطرف

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ س ٦٤٢ – ص ٦٤٣ .

المرهق إلى التمسك بالعذر الطارئ إذ هو يستطيع دون أن يتمسك جذا العذر أن ينهى الإيجار بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية : وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى : و كل هذا إذا كان الإيجار عدد المدة. أما إذا كانت مدته غر عددة ، فيكنى أن بلجا الطرف الذي يجس إرهاقا إلى حقه في تنبيه الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٧٦١ ( من المشروع ويقابلها المادة ٦٣٥ مدنى ) ١٧٦٠ . ولكن يلاحظ أنه إذا كان الإيجار غر معن المدة ، فإنه لاينتهي بمجرد انقضاء الميعاد القانوني للتنبيه بالإخلاء ، بل لابد أولا من انتهاء الفترة التي يحددها ميعاد دفع الأجرةبالإضافة إلى التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني . فيكون الطرف المرهق في الإبجار معن الملمة في حالة أفضل منه في الإيجار غير معين المدة . ولتوضيح ذلك نفرض عقدين ، أحدهما معن المدة ومدته سنة ، والآخر غير معين المدة وتدفع الأجرة فيه كل سنة . فالطرف المرهق في العقد الأول، وهو العقد معن المدة ، لو فوجئ بالعذر الطارئ منذ بدء الإيجار ، أمكنه أن يتحلل منه إذا نبه على الطرف الآخر بالإخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر بفرض أن الشيء المؤجر أرض . أما في العقد الثاني غير معن المدة فلا يستطيع أن يتحلل من الإيجار إلا بعد انقضاء السُّنَّةُ وبشرطُ أَنْ يُنِّبُهُ على الطرفُ الْآخرِ بِالإخلاءُ قبل انقضاء السنة بثلاثة أشهر . فكون في العقد الأول لم يتحمل الإرهاق إلا ثلاثة أشهر ، وتحمله في العقد الثاني سنة كاملة .

200 — الشرط الثانى — أدر بجد بعد إبرام الا بجار ظروف خطيرة: ولايشترط ، كما قدمنا ، أن تكون هذه الظروف عادة تشمل كل الناس كما هو الأمر فى النظرية العامة للظروف الطارئة ، بل يعتد بالعذر الطارئ حتى لوكان عنرا شخصياً مقصوراً على طرف العقد دون غيره من الناس . وليس من الضرورى أن يجد العذر الطارئ بعد مضى فترة من تنفيذ عقد الإيجار وإن كان هذا هو الغالب ، بل يصح أن يقع العذر منذ مبدأ تنفيذ العقد، والمهم أن يكون هذا العذر قد جد ، أى حدث بعد إبرام عقد الإيجار . وفي هذا يقول النص :

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التبعضيرية ؛ ص ٩٩٥ .

إذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أوفى أثناء سريانه مرهقاً ، (م ١/٦٠٨ مدنى) .

وقد يقوم العذر بالمستأجر . مئل ذلك – كها تقول المذكرة الابضاحية للمشروع التمهيدى – أن يكون و محاميًا استأجر مكتبًا ثم اضطر إلى ترك مهنته لسبب لابدله فيه ، وما إعسار المستأجر وموته ونقله إلى بلد آخر إذا كان موظفاً إلا أمثلة للأعذار الطارئه التي تبرر إنهاء الإيجار ه(١) .

وقد يقوم العذر بالمؤجر ، كأن تحتاج العين إلى ترميات ضرورية ، وقد جدت الحاجة إلى ذلك بعد إبرام عقد الإيجار ، وتكون نفقات هذه البرميات فادحة مرهقة للمؤجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : وكذلك قد يكون تنفيذ الإيجار أوالاستمر ارفى تنفيذه مرهقاً للمؤجر نفسه ، كما إذا كان قد تعهد بإقامة بناء بكمل العين المؤجرة ، ثم جدت ظروف غير متوقعة تجعل القيام بالبناء مرهقاً للمؤجرة (٢).

- 000 السرط الثالث - أن تكون هذه الظروف الخطيرة غيرمتوقعة : فإن كانت متوقعة ، أو كان يمكن توقعها ، فلا يعتد بها كعذر طارئ . وعلى ذلك لا يكون هناك عذر طارئ إذا توقع المستأجر منذ إبرام الإيجار أنه قد يضطر إلى ترك مهنة المحاماة أو مهنة الطب فلا يعود فى حاجة إلى المكتب أو العيادة التى استأجرها . كذلك إذا ترك مهنته مختارا ، لتولى وظيفة أو أى عمل آخر أو متقاعدا ، فليس هذا بعذر طارئ (٢) . و يتفرع على أن الظروف لا يمكن توقعها أن تكون فليس هذا بعذر طارئ (٢) . و يتفرع على أن الظروف لا يمكن توقعها أن تكون

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٩٩ - ويجوز أن يكون عدراً طارئا يقوم بمستأجر لطابق مرتفع ليس له مصمد أن يطرأ على المستأجر بعد إبرام الإيجار مرض قلبى يجمل الصعود إلى الطابق المرتفع خطراً على صحته . وكذلك الحال لو أن المرض القلبى كان موجوداً قبل إبرام الإيجار ولكن المستأجر كان يجهله .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحذيرية ٤ ص ٥٩٩ – وقد رفضت محكة النقض نظرية العذر الطارئ في إيجار مطحن اشترط فيه أن تكون الأجرة ١٢ قرشاً عن طحن كل أردب ، ثم رفعت وزارة التموين أجرة طحن الأردب إلى ١٨ قرشاً . وألزست المحكة المؤجرة بالتزام ما جاء في العقد وبأن يتقاضى عن طحن كل أردب ١٢ قرشاً فقط ( نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٨٧ ص ٥٣٩ .

أيضاً لا يستطاع دفعها ، فإن الحادث الذي يستطاع دفعه يستوى في شأنه أن يكون متوقعاً أو غير متوقع(١) .

- السرط الرابع - أنه تجعل هذه الظروف تنفيذ الإنجار مرهفا: وهنا يتبين الفرق بين العذر الطارئ والقوة القاهرة . فالعذر الطارئ يجعل تنفيذ الإيجار مرهفا لامستحيلا ، أما القوة القاهرة فتجعل تنفيذ الإيجار مستحيلا . فإذا احتاجت العين إلى ترميات ضرورية ذات نفقات فادحة ، كان هذا عذرا طارئا يقوم بالموجرويجيز له أن ينهى الإيجار بعد انقضاء مواعيد التنبيه القانونية مع إعطاء المستأجر التعويض العادل . أما إذا هلكت العين لسب لا يد للموجو فيه ، كان هذا الهلاك قوة قاهرة وينفسخ الايجار فورا دون أى تعويض .

والارهاق الذي يقع فيه أحد الطرقين معناه أن تقع به خسارة فادحة لو أنه استمر في تنفيذ الايجار إلى نهاية مدته. قلو أن طبيباً استأجر مكانا ليجمله عيادة له ، ثم أصيب بمرض جعله عاجزاً عن العمل طول مدة الايجار ، فالحسارة هنا فادحة لأنه يلتزم بدفع أجرة المكان مدة الايجار كلها دون أن ينتفع به ، فجاز له أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في الميعاد القانوني ، فيدفع أجرة المكان مدة الميعاد ويدفع معه تعويضاً عادلاً ، ويتحلل بذلك من عقد الايجار . ولو أن

<sup>(</sup>١) فإذا لم يتمحن المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، أوكان انتفامه بها نافساً ، وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه ويستطيع أن يدفعه ، فإنه يبق ملزماً بالإيجار وبالوفاه بما يقرضه عليه العقد من الالتزامات ماهام المؤجر قد وضع الدين تحت تصرف في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه (م ١/٨١١ من المشيروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ في الهامش ، وصنعود إلى هذه المسألة فيما يل : انظر فقرة ٥٩٥).

وقاض الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كان الحادث يسطاع دفعه والنغلب عليه . فن استأخر منز لا التصييف ، ثم مرض أو ألفيت إجازته ، جاز له أن يعتبر هذا الحادث ما لا يستطاع دفعه فيكون عذراً طارئاً يهر إنهاء الإيجار . أما إذا مات عزيز لديه فاستم عن التصيف ، فليس هذا بعلو طارئ ، ويبق المستأجر ملزماً بالإيجار مادام المؤجر قد وضع الدين تحت تصرفه ، ويحمم المؤجر من الأجرة ما اقتصده من وراه عدم انتفاع المستأجر بالدين وقيمة ماحققه من فلع من وراه استمال الدين في أغراض أخرى (م ٨٩١ من المشروع التهيدي - وقالون عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٤ ص ٨١٥ ) . وكذك لا يعد عذراً طارئاً ، بل عدم تمكن من الافتفاع بالدين المؤجرة ، أن يترك الطبيب عيادته ليحصل على بدل الميادة أر الهاى مكتبه لوظيفة يتولاها ( سليمان مرقس فقرة ٧٨٠ ص ٣٥٠ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٢٠ عرد ١٩٠ - عبد المنام فرج المسه، فقرة ٧٣٠ ص ٢١٥ - عبد المنام فرج المسه، فقرة ٣٢٠ ) .

المكان المؤجر احتاج إلى ترميات ضرورية ونفقاتها فادحة ولاتتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها من المستأجر لجاز له إنهاء الايجار بالعذر الطارئ بعد التنبيه على المستأجر بالاخلاء في الميعاد القانوني وإعطائه التعويض العادل. وقد وصلنا في مكان آخر إلى نفس النتيجة من الناحية العملية عندما قررنا أنه إذا كانت نفقات الترميات باهظة لا تتناسب مع الأجرة ، أعفى المؤجر من التنفيذ العيني واقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (١). وقاضى الموضوع هو الذي يقدرما إذا كان هناك إر هاق يعرد إنهاء الإيجار (١).

۲ = الجزاء المترتب على قيام العذر الطارئ المرة - ممانات الطرف الآخر: مرانات الطرف الآخر: فإذا توافرت الشروط الأربعة التي تقدم ذكرها ، قام عذر طارئ بالطرف المرهق يجيز لهأن ينهى الإيجار قبل انقضاء مدته المعينة فى العقد ، وقد قدمنا أن الايجار لابد أن يكون معن المدة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠ – هذا وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ، كا رأينا ، أن سبداً إنهاء الإيجار بالعدر الطارئ مبدأ مأخوذ من الشريمة الإسلامية ( انظر آنها فقرة ١٥٥) . وفي الفقه الحَنْي ينفسخ الإيجار بالعذر.، لأنه لولزم العقد عند تحقق العذر للزم صاحب العذر ضرر لم يلتزمه بالعقد ، فكان الفسخ في الحقيقة امتناعاً عن النزام الضرر ( البدائع ٤ ص ١٩٧ ) - وجاء في كتب الفقه الإسلامي أمثلة عل العدر الطارئ الذي يجيل تنفيذ الإيجار مرهناً . فالعذر إدا أن يرجع للعين المؤجرة كن استأجر حماماً في قرية مدة معلومة فنفر الناس ووقع الجلاء فلا تجب الأجرة ( الفتاوى الهندية ٤ ص ٤٦٣ ) ، وإما أن يرجع للمؤجر كأن يلحقه دين فادح لا يجد قضاءه إلا من عمن العين المؤجرة فيجعل الدين عذراً في فدخ الإجارة (الفتاري الهنديَّة ع س وه و و مابعدها ) ، وإما أن يرجع المستأجر نحو أن يفلس فيقوم من السوق أويريد سفراً أوينتقل منالحرفة إلى الزراعة أومن الزراعة إلى التجارة أوينتقلمن حوفة إلى حرفة ( البدائع ٤ ص ١٩٧ ) . وجاء في ابن عابدين : • والحاصل أن كل عذر لا يمكن معه استبقاء المعقود عليه إلا بضرر يلحقه في نفسه أو ماله يثبت له حق الفسخ ٥ ( ابن عابدين ٥ ص ٧٦ ) . و يلاحظ مما قدمناه من الأمثلة في الفقه الإسلامي أن بعضها لا يمكن اعتباره مرهقاً إلى الحد الذي يسوغ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ . وقد أحتاط التقنين المدنى العراقى فى حالة معينة لم يعتد فيها بالعذر ، فنص في المبادة ٧٩٠ على أن ﴿ من استأجرها حافوتاً ، ثم عرض للبيع والشراءكساد ، فليس له أن يفسخ اللقد أو أن يمتنع عن دفع الأجرة » ( انظر آنفاً فقرة ١ ه ه في الهامِش ) . (٢) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٣٤ ص ١٨ه – منصور مصطني منصور فقرة ٢٤٠ س ۲۱۷ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً فقر: ٣٥٥

على أن الايجار لا ينتهى من تلقاء نفسه بمجرد قيام العذر الطارئ ، بل إن القانون أعطى للطرف الآخر ضمانين أساسيين : (١) التنبه عليه بالاخلاء فى المواعيد القانونية : (٢) تقاضى تغويض عادل .

ومن هنا نرى أن الطرف الآخر لايتحمل وحده كل الحسارة التي نجمت هن إنهاء الايجار قبل انقضاء مدته ، بلى يتقاسمها مع الطرف الآخر ويتحمل كل منهما نصيبه فيها . لذلك يكون الجزاء المنرتب على قيامالعذر الطارئ متفقاً ، كما قدمنا ، مع القواعد المقررة في النظرية العامة للحوادث "طارثة (١) .

موه التنبير على الطرف الأخر بالو خلاء في المواهير القانوية: تقضى الفقرة الأولى من المادة ٢٠٨ مدنى بأن يراعي الطرف المر هق الذي ويطلب إنهاء العقد مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٣٦٥ ء . فيجب إذن على من يطلب إنهاء الإيجار للعنر الطارئ أن ينبه على الطرف الآخر بالإخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر بالنسبة إلى الأراضي ، وشهرين في الأماكن غير الموثنة ، وشهر واحد في غير ما تقدم ، بحيث لا يجاوز هذا الميعاد نصف مدة الإيجار المعينة في العقد .

فإذا أوجرت أرض زراعية لمدة ثلاث سنوات، وبعد انقضاء سنة قام بالمستأجر عنر طارئ يسوغ له إنهاء الايجار، فإن عليه أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر ، فينتهى الايجار بعد انقضاء سنة وثلاثة أشهر من مدنه الأصلية . وإذا قام انعذر الطارئ منذ بداية الايجار، فالتنبيه بالاخلاء بكون أيضاً في ميعاد ثلاثة أشهر ، فينتهى الايجار بعد انقضاء ثلاثة أشهر فقط من مدنه الأصلية .

وإذا أوجر منزل لمدة سنة ، وقام على طارئ بالمؤجر بعد انقضاء شهرين، فعليه أن ينبه على المستأجر بالاخلاء فى ميعاد شهرين ، ومن ثم ينتهى الايجار بعد القضاء أربعة أشهر من مدته الأصلية . وإذا قام العنر الطارئ منذ بداية الايجار، فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً فى ميعاد شهرين، فينتهى الايجار بعد انقضاء شهرين فقط من مدته الأصلية .

وإذا أوجر منزل مؤثث للتصييف لمدة ثلاثة أشهر، وقام عذرطارئ بالمستأجر بعد انقضاء شهر واحد، فعليّه أن بنبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٥.

شهر، فينتهى بعد انقضاء شهرين من مدته الأصلية. وإذا قام العذر الطارئ منذ بداية الايجار ــ كان كان المستأجر موظفا واعتمد على إجازة للتصييف فألغيت هذه الاجازة ــ فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً في ميعاد شهر، وينتهى الايجار بعد إنقضاء شهر واحد من مدته الأصلية. فإذا كان منزل التصييف غير مؤثث، وقام العذر الطارئ بالمستأجر منذ بداية الايجار، فيعاد التنبيه بالاخلاء في هذه الحالة يكون شهراً ونصفا، وينتهى الايجار بعد انقضاء شهر ونصف من مدته الأصلية.

وغنى عن البيان أن مدة ميعاد التنبيه بالاخلاء ، التي يبقاها المستأجر في العين المؤجرة حتى ينتهى بانقضائها الايجار ، يسرى عليها عقدالايجار بشروطه وبأجرته المضمونة بالامتياز والحبس والحجز النحفظي ، ويعتبر الايجار قائماً طول هذه المدة إلى أن ينتهمي بانقضائها .

المادة ١٠٨ مدنى كذلك بأن الطرف الذى ينهى الإيجار العذر الطارئ عليه أيضاً أن يموض الطرف الآخر تمويضاً عادلا عند انتهاء الايجار قبل انقضاء مدنه. أن يموض الطرف الآخر تمويضاً عادلا عند انتهاء الايجار قبل انقضاء مدنه. وفي هذا يختلف النص المصرى عن الأصل الذى اقتبس منه وهو المادة ٢٦٩ من تقنين الالترامات السويسرى (١). فإن النص السويسرى يقضى بأن يكون النعويض تمويضاً كاملا ، وبألاً يقل عن أجرة سنة أشهر إذا كانت مدة الايجار سنة أو أكثر. أما التعويض في التقنين المصرى فهو تعويض عادل ، لا تعويض كامل ، وليس له حد أدنى . والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً كاملا ، وليس له حد أدنى . والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً كاملا ، وليما هو تعويض يقدره القاضى ، ويراعى في تقديره أن يقسم الحسارة الناجة عن انتهاء الايجار قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر نتهى العذر الطارئ قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر القاضى التعويض بأجرة ستة أشهر ، وإذا كان ينهى قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر بشهر واحد جاز نقدير التعويض بأجرة نصف ثهر .

وإذا كاذالمستأجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الايجار ووجب عليه

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقدة ١٥٥ في الهامش .

التعويض ، فإن هذا التعويض مصدره عقد الإيجار ، ومن ثم يكون مضموناً بامتياز المؤجر وبحبس المنقولات وبالحجر التحفظي: -

أما إذاكان المؤجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الإيجار ووجب عليه التعويض ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٦٠٨ مدنى تقول ، كما رأينا ، في هذا الصدد : و فإذا كان المؤجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجر المستأجر على رد العن المؤجرة حتى يستوفى التعويض أو يحصل على تأمن كاف ، . ذلك أن المؤجر مدين للمستأجر بالتعويض بموجب عقد الإيجار، ودائن له برد العبن المؤجرة بموجب عقد الإيجار أيضاً ، فيكون هناك النزامان متقابلان مرتبطان فها بينهما إذ أن كلامنهما قد نشأ عن عقد الإيجار ، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن النزام المؤجر بالتعويض قد ترتب على النزام المستأجر بالرد. فيجوز إذن للمستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه برد العن فيحبسها ، حتى يستوفى من المؤجر التزامه بالتعويض ، وذلك تطبيقاً للنظرية العامة في الحبس (م ٢٤٦ / ١ ) وتطبيقاً لنظرية الدفع بعدم تنفيذ العقد ( م ١٦١ مدنى )(١) . ومن هنا جاء حق الحيس الذي تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٠٨ مدنى ، فليس هذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الحبس الني وردت في الفقرة الأولى من المادة ٧٤٦ مدنى . وينقضي حتى المستأجر في حبس العن المؤجرة إذا هو استوفى التعويض، وقد تقع مقاصة بن التعويض وبين الأجرة في مبعاد الإخلاء الواجب على المستأجر دفعها الموجر ، فينقضي الدينان بقدر الأقل منهما . وينقضي حق المستأجر في الحبس أيضاً إذا حصل من المؤجر على تأمين كاف ، ويكون التأمين كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضي هو الذي يبت فيا إذا كان التأمين المقدم كافياً عند الخلاف في ذلك .

#### المطلب الثانى

تطبيفات تشريعية مختلفة لانتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٣٥ - عرصه عام : لم يقتصر التقنين المدنى على تقرير المبدأ القاضى

 <sup>(</sup>١) قارن آنفاً ففرة ٩٩٥ في حبس المستأجر العين المتقول ملكينها حتى يستوقى التعريض
 من المؤجر أومن المالك الجديد .

بانتهاء الايجار بالعذر الطارئ على النحو الذى رأيناه فيا تقدم ، بل عمد إلى إيراد تطبيقات تشريعية محتلفة لهذا المبدأ .

فعرض لجواز انتهاء الایجار: (۱) بسبب موت المستأجر (م ۲۰۱ و ۲۰۲ مدنی). (۲) وبسبب تغییر الموظف أو المستخدم لمحل إقامته (م ۲۰۹ مدنی).

ولم يعتد : (١) بأن تجد للموجر حاجة شخصية للعين إلا إذا وجد اتفاق على ذلك (م ٢٠٧ مدنى) . (٢) ولا بألاً يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة (م ٨١١ من المشروع النمهيدي وقد حذفت في لجنة المراجعة) .

فهذه أحوال خمس نبحثها بالتعاقب .

المن المستأمر — نصومى فانوئية: تنص المسادة ٦٠١ من التقنن المدنى على ما بأنى:

و ١ ـ لا ينتهي الايجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ۽ .

و ٢ - ومع ذلك إذا مات المستأجر ، جاز لورثته أن يطلبوا إنهاء العقد إذا أثبتوا أنه بسبب موت مورثهم أصبحت أعباء العقدد أنقل من أن تتحملها مواردهم ، أو أصبح الايجار مجاوزاً حدود حاجتهم . وفي هذه الحالة يجب أن تراعى مواعيد التنبيه بالاخلاء المبينة في المادة ٣٣٥، وأن يكون طلب إنهاء العقد في مدة سنة أشهر على الأكثر من وقت موت المستأجر » .

وتنص المادة ٢٠٢ من التقنين المدنى على ما بأتى :

وإذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تنعلق
 بشخصه ، ثم مات ، جاز لورثته أو للموجر أن يطلبوا إنهاء العقد و(١).

<sup>(</sup>١) تاريخ النصوص :

م <u>۱۰۱</u> : ورد هذا النص في المبادة ۱۰۶ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تمديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر طيه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقمه ٦٣٠ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٠١ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٠ ص ٥٨٠ ).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المبادة ٣٩١/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى : و لاينفسخ الإيجار بموت المؤجر ولايموت المستأجر . . و ( وأحكام النقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام ح

ويتبين من هذه النصوص أن الأصل أن موت أحد المتعاقدين في عقد الإيجار لا ينهى ﴿ لَعَقَد ، بَلَ تَنْقُلُ أَ لَا يَنْهَى ﴿ لَعَقَد ، بَلُ تَنْقُلُ أَ لَا يَنْهَى ﴿ لَعَقَد ، بَلُا فَ عَقَد الشركة مثلاً أو عقد الإيجار لا يبرم عادة لاعتبارات شخصية ، بخلاف عقد الشركة مثلاً أو عقد

- التقنين المدنى الجديد فى الفقرة الأولى من المادة ٢٠١ مدنى جديد . أما الفقرة الثانية من هذه المادة فقد استحدثها التقنين المدنى الملاّيد ، ولا تسرى على مقود الإيجار التى أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٨٠ (مطابق).

التقنين المدنى الميبى م ٢٠٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٨٧ ( موافق- انظر عباس حسن الصراف نقرة ١٠٠٩ - فقرة ١٠١٦).

تقنين المرجبات والعقود اللبتان م ٢٠٠ : لاينفسخ عقد الإيجار بموت المستأجر ولا بموت المؤجر . ( وحكم التقنين المبرى استحدث فى المقنين المبانى يتفق مع حكم التقنين المصرى ولكن التقنين المسرى استحدث فى الفقرة الثانية من المبادة ١٠١ حكماً جديداً لا يتقرر إلا بنص ، وهذا النص فير موجود فى التقنين المبنانى فلا يسرى هذا المكم فى لبنان ) .

م ٢٠٠٢ : ورد هذا النص في المادة ه ٨٠٠ من المشروع التمهيدي هلي وجه يتفق مع ما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجمنة المراجعة تعديلا فأصبح مطابقاً لما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢٣١ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت تحت رقم ٢٠٠ . وفي لجنة مجلس الشيوخ سأل أحد الأعضاء هل يسرى هذا الحكم هل عتر في الزراعة ، فأجيب بالإيجاب على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الأشخاص الذين يزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم ، ووافقت المجنة على النص تحت رقم ٢٠٠٧ ، ثم وافق عليه على الشيوخ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٨٥٥ - ص ٨٥٥ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم المادة ٤٧٨/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى : « لاينفسخ الإيجار بموت المقرر ، ولا بموت المستأجر مالم يكن الإيجار حاصلا المستأجر بسبب حرفته أومهارته الشخصية ، . ( وأحكام القنين المدنى المدنى مع أحكام التقنين المدنى ) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الْاغْرى :

التقنين المانى السورىم ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المهنى الميسى م ٢٠١ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٨٤ ( مطابق . انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٣ ) .

تقنين المرجبات والمقود اللبناني لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواعد العامة ، فيمكن الأخذ به في لبنان مع ملاحظة الحلاف القائم في الفقه الفرنسي في تفسير المادة ١٧٤٢ مدنى فرنسي ، وسيرد بيان ذك في نفس علم الفقرة في الهامش .

الوكالة ، فيبقى بعد موت أحد المتعاقدين أو كليهما إلى أن يتنهى(١) .

فلا ينتهى الا يجار إذن عوت المؤجر (٢٦). ويبقى المستأجر ملنز ما نحو الورثة ، ويودى الأجرة لم . وتنقسم الأجرة على الورثة كل بمقدار نصيبه فى المراث، الا إذا كان تضامنهم مشروطاً، وكذلك الأمر فى الحقوق الأخرى القابلة للانقسام كالتعويض بسبب الحريق . ويصبح الورثة ملتزمين بجميع التزامات المؤجر، فى حدود التركة . وينقسم منها عليهم ما هو قابل للانقسام كل بمقدار نصيبه فى الميراث ، كالتعويض الناشى م عن الضمان . ويبتى غير منقسم ما هو غير قابل للانقسام ، كالاليزام بالتسليم والالتزام بضمان التعرض .

كذلك لاينتهى الايجار ، كقاعدة عامة ، بموت المستأجر (٢) . ويكون ورثته ملنزمين نحو المؤجر ويودون له الأجرة في حدود النركة ، وتنقسم الأجرة عليهم كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلاإذا كان تضامنهم مشروطاً . وكذلك الأمر في الالنزامات الأخرى القابلة للانقسام ، كالتعويض عن الحريق . وللورثة تقاضى حقوق المستأجر من الموجر ، كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلا فيا هو غير قابل للانقسام (٥) .

<sup>(</sup>۱) وهذا بخلاف الإيجار فى الشريعة الإسلامية ، فإنه ينتمى بموت المؤجر أو المستأجر (م ٩٦٤ – ٩٦٦ و ٩٨٠ ~ ٧٠٠ مرشد الحيوان). وتعليل ذلك أن الالتزام فى الشريعة الإسلامية لا يورث بل ينقضى بموت الملتزم. وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية على مفود الإيجار المبرمة قبل العمل بالتقنين المدنى القديم ، ومن ثم قضت بفسخ الإيجار بموت المستأجر (استئناف وطنى ١٤ فبرايرسنة ١٩٠١ مجموعة جباشى الأولى رقم ٧٩ – سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣١٥ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) بني سويف أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماةِ ٦ رقم ٤٤٥ ص ٧٣١ .

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ٩ يناير سنة ١٩١٢ الحقوق ٧٦ س ١٦٤ .

<sup>﴿ ﴿ ﴾</sup> وَمَا يَخْفُ مِنْ أَثْرُ انْقُسَامُ النَّرَامُ المُستَأْجِرُ مِنْ وَرَثُتُهُ وَجُودُ مِنْ اسْيَازُ السُّ عَلَى المُنْقُولَاتُ المُوجُودَةُ بالنِينَ المُؤْجِرَةُ ، فَالْمُؤْجِرُ بِفَضَلَ هَذَا الامْتِيَازُ الذِّي لا يُقبِلُ الانقسام أَنْ يُستونَى الأَجْرَةُ مِنْ ثَمْنَ هَذَهُ المُنْقُولَاتُ ﴿ الإِيجَارُ الْمُؤْلِفُ فَقْرَةً ٥٠٣ مَنْ ٢٠٧ هَامش ١ ﴾ .

<sup>(</sup>ه) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ – فقرة ٥٠٠ – وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا الصدد: والأصل أن الإيجار لا ينتهى بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ، فإذا مات الموجر ، بن المستأجر يؤديها بالأجرة لورثته . وإذا مات المستأجر ، كان عل ورثته أن يؤدوا الأجرة المؤجر في حدود التركة التي ورثوها من المستأجر ، ( بجمومة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٨١ ) .

وإذا كان الإيجار لا ينتهى بموت المؤجر ، فإنه قد ينتهى بموت المستأجر ذلك في الحالتين الآتيتين :

(الحالة الأولى) إذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تتعلق بشخصه (م ٢٠٢ مدنى) . فإذا أوجر مكان ليكون مكتباً لمحام أو عيادة لطبيب أو غزنا للأدوية أو مرسماً لفنان ، فإن الإيجار هنا لم يعقد إلا بسبب حرفة المستأجر . فإذا مات هذا ، لم يجز للموجر أن يطالب الورثة بالبقاء في العين المؤجرة ، لأن مباشرة مهنة المورث تقتضى كفاية فنية قد لا تتوافر فيهم (١) ، فيجوز لم أن يطلبوا إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويعلنون طلبهم هذا للموجر (٢) ، دون حاجة إلى ميعاد للتنبيه بالاخلاء (٦) . ولكن قد يرى القاضى إعطاء المؤجر مهلة معقولة قبل إنهاء الايجار ، ليتمكن من العثور على مستأجر جديد . وإذا كان من بن الورثة من له حرفة المورث ، ويريد الاستمرار فى مزاولة الحرفة في المكان المؤجر ، فإن ذلك يكون بعقد إيجار جديد بينه وبين المؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فلهم ألا يستعملوا المؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فإن يتمسكوا بعقد الايجار إلى نهاية موته (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولا يكنى أن تذكر مهنة المستأجر فى مقد الإيجار ، بل يجب أن يثبت أن الإيجاد قد حصل بسبب هذه المهنة ( مصر الفتلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٢٧ جازيت ١٢ رقم ١٧٨ ص ١٠٣)

<sup>(</sup>٢) ولم يعين القانون ميماداً لهذا الطلب ، كا هين ميماذ سنة أشهر في حالة موت المستأجر وصيرورة الإيجار مرهقاً قورثة . ولكن يجب على الورثة ألا يتأخروا في الطلب دون مبرد ، سبى لا يحمل تأخرهم على أنه نزول منهم عن حقهم في إنهاء الإيجار ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٣٨ ص ٣١٥ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٥٥ – عبد الفتاح هبد الباق فقرة ٣٣٨ ص ٣٠٥ – منصور مصطن منصور فقرة ٣٣٨ ص ٢١٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٤ ص ٣١٤ – وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد المادة ٢٠٢ مانى العبارة الآتية : و الأولى أن يكون ذلك بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد المبيئة بالمادة ٢٠١ (م ٣٢٠ مانى) ه ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٨١٥ – ص ٨١٠ ) . ولكن الميثاث المنتلفة التي مرجأ المشروع لم تدخل تعديلا على النص جذا المني .

<sup>(</sup>٤) الإيجار المئولف فقرة ٥٠٤ ص ٩٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٢٠ - معود مصطلى -

وعلى العكس مما نقدم إذا كان المؤجر لم يؤجر العين للمستأجر إلالاعتبار خاص به ، كما في المزارعة (١) أو كما في إيجار أرض زراعية لمهندس زراعي ما هر يقوم بإصلاحها (٢) ، ومات المستأجر ، فالمؤجر هو الذي يجوز له إنهاء الايجار بإعلان لورثة المستأجر ، وبعد إعطائهم مهلة معقولة إذا رأى القاضى ذلك (٢) . ويجوز للورثة أيضاً أن يطلبوا إنهاء الإيجار إذا لم تنوافر فيهم المهارة المطلوبة (٤) .

19 يناير سنة 1972 المحاماة ٤ رقم ٦٣٦ ص ٥٥٠ – بنى سُويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٧٥ المحاماة ٦ رقم ١٩٣٥ م ٨٤ ص ٨٣ .

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و إذا كان الإيجار قد مقد لاعتبار شخصى في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لمحام أرعيادة لطبيب وكما في مقد المزارمة ، فيجوز لورثة المستأجر (كما في مكتب المحامي وحيادة الطبيب ) ، ويجوز المعرجر نفسه (كما في مقد المزرامة ) ، أن يطلبوا إلجاء العقد » ( بجسومة الأعمال التحضيرية ؛ مس ٥٨١ ) . وقد تضيى بأنه إذا كان الإيجار قد مقد لاعتبار شخصى في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لحام أرعيادة لطبيب أركما في مقد الزرامة ، ثم مات المستأجر ، فيجوز لورثته كما بجوز المؤجر نفسه أن يطلبوا إنهاء العقد ، فلم يرتب الشارع في مثل هذه الحالة فسنح العقد من تلقاء نفسه . ومن تبين أن المؤجر قد سكت عن طلب إنهاء العقد منذ وفاة المستأجر ، ولم يطلبه كذلك ورثة المستأجر بم نولوا محامياً آخر يتولى مباشرة القضايا و بتولى تصفيتها بإذن من النقابة ، فقد زالت عن ورثة المستأجر صفة النصب التي استند إليها الحكم المستأنف في قضائه بالطرد ( محكة مصر ١٥ أكتوبر سنة ١٩ الحاماة ٢٧ رقم ٥ ٥ ٥ ص ١٣٩ )

( ٤ ) الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٤ ص ٦٠٩ – سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٢٧٥ =

حسمنصور فقرة ۲۲۸ ص٦١٣ – عبد المنتم فرج السدة فقرة ۲۲۱ ص ۲۱۵ – عابدين ۱۵ فيراير سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۳۱ رقم ۲۵۳ ص ۷۲۹ .

<sup>(</sup>۲) وقد نصت المادة ۹۲۹ مدنى فى خصوص المزارعة على أنه و لا تنقفى المزارعة محوت المؤجر ، ولكنها تنقفى مجوت المستأجر و ويلاحظ أن هذا النص بجمل الزراعة بموات المستأجر تنتبى بحكم القانون ، وهذا بخلاف الأمر فى الأحوال الأخرى فالإيحار فيها لا ينتبى بحكم القانون وإنما بجوز لأحد المتعاقدين إنهاؤه ( منصور مصطفى منصور فقرة ۲۳۸ ص ۹۱۱ هامش ۱ وص ۹۱۲ وفقرة ۲۳۰ .

<sup>(</sup>۲) أوشخص يحترف الزراعة ويتقن حرفته ، أما من يزاولون الزراعة وليست حرفتهم فلا يكون الإيجار معقوداً لا عتبار شخصى فيها . وقد سأل أحد أعضاء لجنة مجلس الشيوخ فى صدد المهادة ٢٠٢ مدنى هما إذا كان حكها يسرى على محترفى الزراعة ، و فأجيب بالإيجاب ، على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الاشخاص الذين مزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم و (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٨٤٥ - وانظر آنفاً نفس الفقرة فى الهامش) .

وموت المستأجِّر في الفروض التي قدمناها يمكن اعتباره عذراً طارئاً يسوغ إنهاء الايجار على النحو السالف الذكر (١٠) .

(الحالة الثانية) إذا لم يلحظ في الايجار لاحرفة المستأجر ولااعتبار شخصي فيه، ومع ذلك أثبت ورثة المستأجر بعد موته — كما تقول المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي — وأن العقد مرهق لم ، أو أنه مجاوز لحدود حاجتهم ، كما إذا كان المورث قد استأجر منزلا بأجرة عالية نظراً لمكانته الاجتاعيه ثم مات ، فلم يبق للورثة حاجة للمنزل ، ولاطاقة لم بدفع أجرته بعد أن انقطع عنهم كسب مورثهم ، لا سيا إذا كانت الأجرة تستنفد جزءاً كبيراً مما ورثوه . لذلك أجاز المشروع ، وهو مجدد في هذه المسألة ، للررثة أن يطلبوا إنهاء العقد ع (المجتمع ويلاحظ أنه يكني أن يكون العقد مرهقاً للورثة ، أو أنه يجاوز حدود حاجتهم ، وليس من الضروري أن يجتمع الأمران معاً . وبقع علهم عبء الانبات .

وحتى تستطيع الورثة إنهاء العقد يجب عليهمأن يقوموا بأمرين : (١) أن يطلبوا إلى المؤجر إنهاء العقد فى ستة أشهر على الأكثر من وقت ووت المستأجر . وهذه المدة أعطاها القانون للورثة ليتدبروا أمرهم فيها ، فإذا جاوزوها ولم يطلبوا

هامش ۳ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۳۸ - عبد المنام البدراوى ص ۱۲۵ - منصور مصطل منصور فقرة ۲۳۸ ص ۲۱۳ - عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۳۱ ص ۲۱۵ .

هذا ويلاحظ أن المادة ١٧٤٢ مدنى فرنسى ، وهى التي تنص على عدم انهاه الإيجار بموت الموجر أو المستأجر ، لم تذكر الاستثناه الذي أورده التقنين المصرى وهو انهاه الإيجار بموت المستأجر إذا كان الإيجار بسبب حرفة هذا الأخير أو مهارته . ولذلك اختلف الفقهاء في فرنسا ، ففريق يوى أن الإيجار ينهى في هذه الحالة (لوران ٢٥ فقرة ٢٥٩) . ولكن أكثر الفقهاء يفجون إلى أن الإيجار لا ينتهى (جيوار ١ فقرة ٢٥١ – هيك ١٠ فقرة ٢٤٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٢ الربى وروواسان ٥ فقرة ٢٥٠ هماش ٢٨ مكرر ٥ – أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٠٠) . وقد صدرت بعد ذلك تشريعات في فرنسا تعطى الحق في إنهاء الإيجار هند موت المستأجر لورثته أو المسؤجر ، سواء في إيجار الأراضى الزراعية أوفي إيجار عال السكني ، في حالات معينة ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٩) .

(١) ويلاحظ أنه لا يشترط هنا في العذر الطارئ لا تنبيه بالإخلاء ولا تعويض عادل ويعبد بالعلم حتى لو كان الإيجار غير معين المدة .

ويرد المؤجر لورثة المستأجر ما أنفقه المستأجر عن المحصول الذي لم يتم سنجه مع تعويض. عادل هما قام به المستأجر من العمل قياساً على ما تقضى به المنادة ١/٦٢٧ مدنى في خصوص الزراعة ( انظر في هذا الممنى استثناف مختلط ٢٦ يناير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٨٢) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٢ .

إنهاء العقد ، بني العتمد قائمًا إلى انتهاء مدته ، وانتقلت إليهم حقوق المستأجر والنزاماته على النحو الذي بيناه . وإذا اختار بعضالورثة إنهاء العقد دون بعض، فالظاهر أن العقد ينتهي بالنسبة إلى من اختار إنهاءه ، ويبتى بالنسبة إلى الباقن. وللمؤجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار إذا لم يرض بهذه النجزئة ، كما يجوز لباتى الورثة أن يبرموا عقد إيجار جديد مع المؤجر يتناول كل العين أو بعضها على الوجه الذي يتفقون عليه (١) . (٢) أن يُنهوا على المؤجر بالإخلاء فى المواعيد المبينة فى المادة ٣٣٥ مدنى . ويستوى فى ذلك أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة . فإذا كان معن المدة ، وكانت المدة سنة مثلا والإيجار يقع على منزل ومات المستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بتسعة أشهر. وإذا كان الإيجار غير معين المدة ، وتدفع الأجزة كل ستة أشهر مثلا والإيجاركما في الفرض السابق يقع على منزل ومات المستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بثلاثة أشهر . ولولم تكن رخصة إنهاء الإيجار معطاة للورثة في الإيجار غير معن المدة ، واعتمد الورثة على حقهم الأصلى في إنهاء الإيجار بالتنبيه بالاخلاء في الميعاد القانوني ، لوجب علم أن يبقوا في المنزل إلى نهاية السنة الأشهر وبشرط أن ينهوا بالإخلاء على المؤجر فى ميعاد شهرين، أما الرخصة فقد جعلتهم يخلون المنزل قبل انقضاء الستة الأشهر بثلاثة أشهر كما قدمنا . فتكون الرخصة إذن ذات فائدة ، سواء كان الإيجار معين المدة أو كان غير معين المدة .

وظاهر أن هذه الحالة الثانية ليسست إلا تطبيقاً لمبدأ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ ، فقد أصبح الإيجار بعد موت المستأجر مرهقاً للورثة ، أو زائداً على حاجتهم وهذا ضرب من الإرهاق ، فجاز لهم إنهاؤه في ميعاد معين بعد التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني . ولكن في الحالة التي نحن بصددها يعتد بالعذر الطارئ

<sup>(</sup>١) أما إذا اختار كل الورثة البقاء في العين إلى نهاية مدة الإيجار ، قبعهي أنهم يستطيعون ذلك ، ولا يستطيع المؤجر أن بجبر هم على الإخلاء ، لأن الإخلاء رخصة لهم هم دون المؤجر ، ولم ألا يستعملوها (سليمان مرقس نقرة ٢٨٤ ص ٣٦٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٣٩ ص ٣١٣) .

حتى لو كان الإيجار غير معين المدة ولا محل لدفع تعويض عادل، وقد رأينا أن الفاعدة العامة في العذر الطارئ ألا يعند به إلا إذا كان الإيجار معين المدة ولا بد من دفع تعويض عادل.

وفى غير الحالتين المتقدمتي الذكر ، يبتى الإيجار ، ولو مات المؤجر أو مات المستأجر أو مات كلاهما كما أسلفنا . غير أن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على أن الإيجار ينتهى بموت المؤجر ، أو بموت المستأجر ، أو بموت أى منهما (١) .

المستأمر - نص قانونى : تنص المادة ٦٠٣ من التقنين المدنى على ما يأتى :

١ - لا يترتب على إعسار المستأجر أن تحل أجرة لم تستحق ع .

د ٢ - ومع ذلك يجوز للموجر أن يطلب فسخ الإبجار إذا لم تقدم له فى ميعاد مناسب تأمينات تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل، وكذلك يجوز للمستأجر إذا لم يرخص له فى التنازل عن الإيجار أو فى الإيجار من الباطن أن يطلب الفسخ على أن يدفع تعويضاً عادلاء (٢).

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الميبى م ٢٠٢ : في حالة إفلاس المستأجر ، يجوز لمأمور التفليسة أن يطلب حل مقد الإيجار مع دفع تمويض ملائم . (والنص يعرض لإفلاس المستأجر لا لإعماره) . التقنين المدنى العراق م ٥٧٥ (مطابق - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٤) . -

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۹۹ - الإنجار المؤلف فقرة ۵۰۰ - وقد نفی بأنه إذا اشترط انتهاء الإيجار عند افتقال المستأجر إلى بلد آخر ، فإن هذا لا يستفاد منه أن الإيجاريتهي أيضاً بموت المستأجر ( إكس ۲۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ مجلة فرنسا القضائية Fredce Judiclaire أيضاً بموت المستأجر ( إكس ۲۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ مجلة فرنسا القضائية 1۹۰۰ ).

<sup>(</sup>۲) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٨٠٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٦٣٢ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦٠١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٠٣ ( مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٥٨٥ - ص ٥٨٥ ) .

ولا مقابل لهذا النص في التثنين المدنى القديم ، ولكن الأحكام التي يقررها لا تخرج على القواهد العامة .

وكان من المكن أن يقال ، إذا شهر إعسار المستأجر ، أن أقساط الأجرة التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٥٥ التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٣ مدفي) (١) . ولكن القانون - كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي - و عطل هذا الأثر رأفة بالمستأجر ها ويسرى هذا الحكم من باب أولى إذا كان المستأجر معسراً فعلا دون أن يشهر إعساره . ولكن نظر الإعسار المستأجر واحتال أن يعجز عن دفع الأجرة ، أجاز القانون لكل من المؤجر والمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، دون حاجة لمواعيد التنبيه بالإخلاء (١) . والإعسار هنا يعتبر علم الحارثاً يسوغ هذا الحكم . ويستوى أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة .

فيجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإيجار. ويمتنع عليه الفسخ و إذا دفع المستأجر الأجرة في مواعيدها برضاء دائنيه ، إذ قد تكون لم مصلحة في أن يبتى مدينهم في العين المؤجرة يباشر عمله ، حتى يتمكن من إيفاء ما عليه من الديون و(1). ويمتنع عليه الفسخ أيضاً إذا قدم له المستأجر أو دائنوه ، في وقت مناسب ، تأمينات محكفالة أو رهن تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل (٥). والقاضى هو الذي يقدر ما هو الوقت المناسب ، ويبت فها إذا كانت التأمينات كافية .

وإذا لم معلب المؤجر الفسخ ونزل عن طلب التأمينات ، فإن هذا لا يمنع المستأجر نفسه من أن يطلب هو فسخ الإيجار . ويشترط فى ذلك ألاً يكون مخولا حقالتنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن (٦) . فإذا كان مخولا ذلك،

<sup>-</sup> تقنين الموجبات والعقود اللبنان لا مقابل - ولكن الأحكام التي يقررها النص لا تخرج على القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۳۹ – وهذا هو الحكم فى القانون الفرنسي حيث لا يوجد نص ينظم حالة الإعسار من حيث أثره في عقد الإيجار (بودري وقال ۱ فقرة ۲۲۹۹).

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٨٦٥ .

<sup>(</sup>٣) ولكن القاضى أن يعطى مهلة معقولة للإخلاء ( منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٩ ص ٩١٥ – عبد المنم فرج الصدة ٢٣٥ ص ٣١٥ ) .

<sup>(</sup>٤) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٦.

<sup>(</sup>ه) إذ قد تكون المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة أصبحت لا تنى بكفالة الأجرة نظراً لإعسار المستأجر ، وهذه المنقولات على كل حال لا تكفل الأجرة إلا لمدة سنتين فقد تقصر من كفالة الأجرة طول حدة الإيجار .

<sup>(</sup>٦) وسنرى أن قانون إيجار الأماكن لا يجيز لمستأجر من أن يؤجر الباطن أو أن يتنازل ـــ

بأن أذنه المؤجر وفقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن ، لم يجز له أن يطلب فسخ الايجار ، إذ يستطيع أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الايجار فيتمكن من الوفاء بالأجرة للمؤجر الأصلى . أما إذا لم يكن غولا ، بحكم القانون أو بسبب امتناع المؤجر عن الاذن وفقاً للأحكام المقررة ، جازله ، كما قلمنا ، أن يطلب فسخ الايجار قبل انقضاء مدته ، و مع دفع تعويض عادل يقدره القاضى ، مراعياً إعسار المستأجر ه(١) . ويكون للمؤجر جذا التعويض امنياز على منقولات المستأجر الموجودة بالعين المؤجرة ، وله الحتى في حبسها ، وفي توقيع الحمجز المحفظي علها .

ولافلاس المستأجر حكم قريب من حكم إعساره. ونكتني هنا \_ إذ نحن بعمد مسألة من مسائل القانون التجارى \_ بإيراد نص المادة ٢٢٢ من التعنين التجارى التي تتضمن هذا الحكم ، فهى تقول : وأجرة الأماكن التي تستحق للى انقضاء مدة الايجار لا تعتبر مستحقة الطلب حالا بناء على صدور حكم بإشهار الافلاس ، مني كان مرخصاً للمفلس أن يؤجر من باطنه أو أن يتنازل عن إيجاره لغيره . فإن لم يكن للمفلس حق الايجار من الباطن ولاحق التنازل عن الايجار لغير ، تمكم المحكمة بفسخ الايجار وتعين الوقت الذي يبتدئ فيه الفسخ المذكور ، وتقدر التعويض أيضاً . وتكون المفروشات ونحوها الموجودة بالأماكن المستأجرة ضامنة للأجرة والتعويض و ٢٠٠ .

الموظف أو المستخدم لحل إقامتر — نص قانونی :
 تنص المادة ٦٠٩ من التغنين المدنى على ما يأتى :

و يجوز للموظف أو المستخدم ، إذا اقتضى عمله أن يغير محل اقامته ، أن

صمن الإيجار إلا إذا كان مقد الإيجار يتفسن ترخيصاً عاماً فى ذلك ، وفى العقود التى ثمت قبل أول يناير سنة ١٩٤٤ يجب إذن كتاب صريح من المالك وقت التأجير من الباطن أو التنازل . وسنرى كذلك أن قانون الإسلاح الزراعى لا يجيز الإيجار من الباطن أو التنازل من الإيجار فى إيجار الأراضى الزراعية .

<sup>(</sup>۱) المذكرة الإيضاحية المشروع الخميدى فى مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٠ . (۲) وقد صدرت فى فرنسا تشريعات تكل أحكام القانون التجارى ، وتعين أثر إفلاس المستأجر من حيث إنهاء عقد الإيجار ( بودرى وقال ۱ فقرة ١٣٦٨ وما بعدها – أوبرى ورووإسان ، فقرة ٣٦٩ ص ٣٦٨ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٦) .

يطلب إنهاء إيجار مسكنه إذا كان هــــذا الايجار معين المدة ، على أن يراعى المواعيد المبينة في المادة ٥٦٣ ، ويقع باطلاكل اتفاق على غير دلك ع(١) .

وهذا نص استحدثه التقنين المدنى الجديد، واعتبر فيه أن اقتضاء عمل الموظف أو المستخدم تغيير محل إقامته عنر طارئ بسوغ إنهاء الإيجار. فلا يسرى هند النص على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، إذ أن هذه العقود تسرى علمها أحكام التقنين المدنى القديم (٢).

ويشرط النص أن يكون الإيجار واقعاً على مسكن لمدة معينة . ذلك أن

ر ( ) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٨١٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات جعلته مطابقاً لما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢٣٨ في المشروع المائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٩ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ النواب تحت رقم ٢٠٩ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٢٠٠ ) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى المدنى ، وهو نص مستحدث ، فلا يسرى على عقود الإيجار ُ المبرمة قبل 10 أكتوبر سنة 1989 كما سيأت .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٦ه (مطابق) .

والتقنين المدنى الليسي م ٢٠٨ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٩٣ : يجوز المستأجر إذا كان موظفاً أو مستخدماً أو اقتضى همله أن ينبر موطنه أن يطلب فسخ إيجار مسكنه إذا كان هذا الإيجار محدد المدة ، على أن يراهى المواهيد المبينة في المادة ٧٤١ .

( وقد وقع خطأ مادى فى النص ، وصحته أن المستأجر إذا كان موظفاً أو مستخدماً واقتضى علم – الراو بدلا من أر – وفيما حدا ذلك يتفق حكم التقنين المراق مع حكم النقنين المصرى ، إلا أن النقنين المصرى بصرح بعدم جواز الاتفاق على مخالفة الحكم الوارد بالنص ، ولم يصرح التقنين العراق بذلك فالظاهر أنه يجوز فيه الاتفاق على مخالفته الحكم – انظر عباس حسن الصراف مقرة ١٠٢٨ – فقرة ١٠٢٥) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل – فلا يسرى الحكم في لبنان ، لأن النص يستحدث حكماً لا يستخلص من القواعد العامة .

(۲) ومذه الأسكام نقضى بمدم جواز إنهاء الموظف الإيجار ، إلا إذا اشترط ذلك فى العقد. ومنع ذلك نقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه حتى إذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يقضى بحق المستأجر فى إنهاء العقد فى حالة نقله ، فإن موظى السلك السياسى والعسكرى لا يتقيدون فى فسخ ايجار مساكنهم بضرورة التنبيه على المؤجر فى المواعيد القانونية متى صدرت لهم أوامر بنقل محال إتامتهم (استثناف مختلط ۱۸ يونيه سنة ۱۹۹۲م ۵۸ ص ۱۹۹۸).

إيجار المسكن لمدة غير معينة تدفع فيه الأجرة عادة مشاهرة فتكون مدته شهراً واحداً ، ويجوز إنهاء الإيجار وفقاً للقواعد العامة بعد انقضاء أحد الشهور التي المتد إليها الإيجار إذا نبه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر . فأقصى ما يتعرض له الموظف أو المستخدم في هذه الحالة هو أن يبتى في المسكن شهراً آخر إذا فاته أن ينبه بالإخلاء قبل انقضاء نصف الشهر الجارى ، وليس في هذا كبير ضرر على الموظف أو المستخدم ، ومن ثم لم يحتج أن تمتد إليه حماية هذا النص الجديد . فالواجب إذن أن يكون إيجار المسكن لمدة معينة ، وفي هذا تطبيق دقيق لمبدأ العذر الطارئ الذي يسوغ إنهاء الإيجار .

ويجب أن يكون المستأجر موظفاً أو مستخدماً ، ويستوى أن يكون في جهة حكومية أو في جهة غير حكومية (١) ما دام يعمل لخدوم له حق نقله من جهة إلى أخرى. ولذلك ذكر النص لفظ و مستخدم ، بعد لفظ و موظف ، ليكون النص عاماً يشمل كل من يستخدم في عمل ويجوز نقله . ويدخل في ذلك و المستخدم ، في اصطلاح الوظائف الحكومية ، حيث يوجد و موظفون ، و و مستخدمون ، و يجب أيضاً ، حتى يستكل العذر الطارئ مقوماته ، أن يقتضي عمل الموظف أو المستخدم نقله من البلد الذي فيه مسكنه إلى بلد آخر ، في فيضطر إلى تركمسكنه ، ومن ثم أجيز له إنهاء الإيجار . ويصح ، في مدينة كبيرة فيضطر إلى تركمسكنه ، ومن ثم أجيز له إنهاء الإيجار . ويصح ، في مدينة كبيرة كالقاهرة ، أن يكون النقل من حى إلى حى آخر بعيد — من حلوان إلى مصر الجديدة مثلا — مسوعاً لإنهاء الإيجار ، إذ المسافة بين الحين قد نكون أبعد من المسافة بين بلد وبلد . وقد جاء النص عاماً — « يغير عمل إقامته » — فلا يمنع من الأخذ بهذا الرأى (٢) . ويجب أن يكون النقل يقتضيه العمل ، فإذا تم بناه على طلب المستأجر لم يكن هذا عذراً (٣) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذراً (٣) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذراً (٣) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية لمستروع التمهيدى: وإذا انتفى عمل الموظف أوالمستخدم ، مواه كان يعمل في المصالح الحكومية أو في غيرها ، أن يغير محل إقامته .. و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ س ٢٠٠ ) – قارن م ٧٠ مدنى ألمانى ، وتنصر الحق على الموظفين العسكريين والملكيين ورجال الدين والقائمين بالتدريس في معاهد التعليم العامة .

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا لملني منصور مصطنى منصور فقرة ۲۶۱ ص ۲۱۹ – وقارَن سليمانه مرقس فقرة ۲۸۹ ص ۳۹۰ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۳۶۳ ص ۳۰۰ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۲۳۱ ص ۳۱۱ .

<sup>(</sup>٣) وتُقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى: وبشرط ألا يكون النقل بناه عل -

إلى وظيفة ، واقتضى عمل الوظيفة نقله ــ ابتداء أو بعد شغل الوظيفة ــ لم يكن هذا النقل عذر آلا) .

ويجب أخيراً ، تطبيقاً لمبدأ العذر الطارئ في الإيجار ، أن يغيه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في المواعيد القانونية ، وقد تقدم بيان ذلك في مواضع كثيرة . وكان من الواجب ، تطبيقاً أيضاً لمبدأ العذر الطارئ في الإيجار ، أن يدفع المستأجر للمؤجر تعويضاً عادلا. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في خصوص هذا النص اقتراح بهذا المعنى ، إذ جاء فيها ما يأتى: والأولى أن يكون هناك معل للتعويض العادل في هذا الفرض كما في الفروض الأخرى و الكن المجلمات المختلفة التي مربها المشروع لم تدخل هذا التعديل ، ومن ثم يكتني في هذا الفرض عيعاد التنبيه بالإخلاء (٢٠).

وانظر في إمكان قياس المستأجر إذا جند على الموظف إذا نقل آنفاً فقر: ٢٧٩ .

- (١) انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ .
- (٢) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٠١ في الهامثن .

حالب المستخدم أونتيجة لحلماً. و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠١ ) . ويفهم من عبارة َ و أو نتيجة لحطاً، و أنّ الموظف إذا نقل بموجب حكم تأديبى لم يكن نقله طراً يسوخ إنها، الإيجاد (قارن منصور مصطنّ منصور فقرة ٢٤١ ص ٣١٩ – ص ٣٢٠ ) .

هذا ويكن أن يكون النقل قد اقتضاء عمل الموناف حتى يكون هذاً طارئاً ، وليس من الضروري أن يكون غير متوقع كا هو شرط العلر الطارئ في مبدأه العام . وذك ثان فقل الموظف في ذاته أمر يتوقع في كثير من الأحوال ، فأراد المشرع مع ذك أن يجمله علراً طارئاً بهذا النص المحاص . وهذا بخلاف ما إذا كان النقل أمراً مقرراً وهرفه الموظف وقت الإيجاد ، فلا يكون في علم الحالة علراً طارئاً ( سليمان مرقس فقرة ٢٨٦ ص ٣٣٥ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٨٦ ص ٣٦٥ من عمور مصطنى منصور فقرة ٢٤١ ص ٢٦٩ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٤١ ص ٣٦٥ - صد المنم فرج الصدة فقرة نقرة ٢٠١ من ٢٦٠ ) .

<sup>(</sup>٣) ولما كان إنهاء الإيجار رخصة أعظاها القانون الموظف ، فإن الموظف ألا يستعملها وأن يبق بالعين المؤجرة بالرغم من نقله إلى بلد آخر (عبد المنعم البدراوى من ١٢٥ – منصور مسطن منصور فقرة ٢٤١ من ١٢٠ – ص ٢٢٠) . ولا يجوز إجباره على الإخلاء إلا في المالة التي فصت عليها الفقرة الثانية من المادة ٩ من قانون إيجار الأماكن ، وتجرى على الوجه الآتى : وعل كل حال يجب على الموظف المنقول إلى بلد آخر أن يخلي السكن الذي كان يشغله بمجرد حصوله على سكن آخر في البلد المنقول إليه ، إلا إذا قامت ضرورة ملجئة تمنع من إخلاء سكنه (قارن منصور مصطنى منصور فقرة ٢٤١ من ٢٢١ – من ٢٢٢ – ومنعود إلى هذه المسائلة عند الكلام في قانون إنجار الأماكن : انظر ما يل فقرة ٢٨٩) .

وجاء في العبارة الأخيرة من النص: و ويقع باطلاكل اتفاق على غير ذلك ، فالحكم إذن من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما محاله . وقد يتقلب هذ ضد الموظف ، فيمتنع الملاك من أن يوجروه مسكنا يوويه ، بعد أن أصبحوا لا يستطيعون عوجب الانفاق توقى ما مهدده من انتهاء الايجار فبل انقضاء مدته . وقد ورد في المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي اقتراح محلف هذه العبارة الأخيرة ، إذ جاء فيها ما يأتى : و الأولى . . ألا ينص المشروع على بطلان كل انفاق محالف ذلك ، حيى يتسنى للموظف أن يرفع عن نفسه الحرج في إيجار منزل المخاف إذا رضي أن يتنازل عن حقه في إنهاء الايجار عند النقل ، ولكن الحهات المختلفة التي مر مها المشروع لم تدخل هذا التعديل .

التقنن المدنى على ما يأتى : المؤمر للعين — فص فانونى : تنص المسادة ٦٠٧ من التقنن المدنى على ما يأتى :

و إذا اتفى على أنه يجوز للمؤجر أن ينهى العقد إذا جَدَّت له حاجة شخصية للعين، وجب عليه في استمال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٣٦٠ ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذاك ٣٦٠ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۸۰۱ من المشروع المهيدى على الوجه الآتى: و ۱ - لا بجوز السؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، حتى لر أعلن أنه يريد مكني الدين المؤجرة بنفسه ، أو يريدها لا ستهاله الشخصى . هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير ذلك . ٢ - فإذا اتفق على أنه يجوز المؤجر أن يفسخ العقد إذا جدت له حاجة شخصية الدين ، وجب عليه في استهال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٢٠١ ما لم يقض الاتفاق يغير ذلك ه . وفي لجنة المراجعة حنفت الفقرة الأولى ، على أن يكون مفهوا ضمنا أنه ليس المدؤجر إنهاء المقد بسبب رغبته في استهال الدين لسكنه الحاص ما لم يكن متفقاً على ذلك ، وأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد رقعه ٢٣٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ٣٠٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٠٥ ) .

ولا مقابل النص فى التقنين المدنى الفديم ، ولكن الحكم يتفق مع القواعد العامة . ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٧٤ه (مطابق).

التقنين المدنى البيسي م ٢٠٦ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٨٩ : ١ – لا يجوز العلوجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء حدثه ، حتى لوأطن أنه يربد سكى المأجور بنفسه أربريده لاستعاله الشخصى، مالم يوجد اتفاق –

وية هم من هذا النص أنه إذا جدت للمؤجر حاجة شخصية للعين ، كأن احتاج إليها لسكناه أو لاستعاله الشخصى ، فإن هذا لا يكون عنراً طارئا يسوغ إنهاء الايجار . وهذا بخلاف ما إذا امتد الايجار بحكم قانون إيجار الأماكن ، فسرى أن المادة ٣ من هذا القانون تجعل للمؤجر الحق في وضع حد لهذا الامتداد ، بشروط مدينة ، إذا كانت هناك ضرورة تلجئة لشغل المكان بنه سه أو بأحد أولاده . وهذا أيضاً بخلاف العارية ، إذ تقضى المادة ١٤٤ مدنى بأنه يحوز للمعر أن يطلب في أي وقت إنهاء العارية إذا عرضت له حاجة عاجلة للشيء لم تكن متوقعة . ويعرر هذه الأحكام أن امتداد الإيجار في الحاله الأولى كان بحكم القانون المادية في الحالة الثانية بغير أجر ، فجاز في الحالتين إنهاء العقد للحاجة الشخصية .

أما فى الايجار غير المعتد بحكم القانون، سواء كان معين المدة أو غير معين المدة، فلا تكون الحاجة الشخصية عذراً يسوغ إنهاء الايجار (١) كما سبق القول.

حيقضى بنير ذلك . ٧-فإذا اتفقطأنه يجوز المؤجر أن ينسخ العقد إذا جدت حاجة شخصية المأجور ، وجب عليه في استمال هذا الحق أن ينبه المستأجر بالإخلاء في المواميد المبيئة بالمادة ٧٤١ ما لم يقض الاتفاق بنير ذلك . (والنص يتفق مع المشروع التمييني لنص التقنين المصرى ، ويتفق في الحكم مع التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف نقرة ١٠١٦) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٩٩٥ : لا يجوز للمؤجر فسخ الإجارة بحجة أنه يريد الحلال البيت المأجور بنفسه . (والحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى) .

(۱) وقد ورد هذا الحكم صراحة في الفقرة الأولى من المشروع التهيدي لنص المادة ٢٠٧ مدنى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : « لا يجوز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انتشاء مدنه ، حتى لو أعلن أنه يربد سكني الدين المؤجرة بنفسه ، أو يربدها لاستماله الشخصي ، هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير ذك » . وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة ، على أن يكون حكه مفهوماً ضمناً ( مجموعة الأعمال التحضيرية » ص ٥٩٥ – ص ٢٥٥ – وانظر آنفاً نفس الفقرة في الماش ) .

اقظر فى القانون الفرنسى فى هذا المنى بودرى وقال ١ فقرة ١٣٢١ – وقد كان القانون الرومانى (١٣٥٥ معل) بجيز المؤجر أن يطلب من المستأجر إخلاء المنزل المؤجر إذا أراد المؤجر أن يسكته بنفسه أو أن يعيد بناه . وسار على ذلك القانون الفرنسى القدم . ولكن هذا كان من شأنه أن يجعل المستأجر مهدداً فى كل ذلك بإخلاء الدين قبل انقضاء مدة الإيجار . فنص التقنين المدنى الفرنسى على إبقاء هذا الحكم صراحة ، وقضى فى المادة ١٧٦١ بأنه لا يجوز المؤجر أن يفسخ الإيجار ولو أراد سكنى المنزل المؤجر بنفسه ما لم يوجد اتفاق على مكس ذلك . وقضت المادة ١٧٦٦ بأنه إذا وجد اتفاق على أن المؤجر فسخ الإيجار ليسكن بنفس فى المنزل المؤجر فعليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء فى الميعاد الذي يجدد، عرف الجهة .

ولكن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفه . ومن ثم يجوز ألا يشترط المؤجر على المستأجر أن له أن ينهى الايجار إذا جلت له حلية شخصية للعين . فيعمل هذا الاتفاق (١) ، وهو الذي يعين الشروط التي يستطيع ها المؤجر أن ينهى الايجار لحاجته الشخصية للعين ، كما إذا اتفق مع المستأجر على أن يعطيه تعويضاً وعلى أن ينبه عليه بالاخلاء في ميعاد معين ، كما يجوز الاتفاق على عدم الحاجة إلى التنبيه بالاخلاء . فإذا سكت الاتفاق عن هذه المسألة ، فقد أوجبت المادة ٢٠٧ مدنى ، كما رأينا ، على الموجر أن يتبه على المستأجر بالاخلاء في المواعيد القانونية المبينة بالمادة ٢٥ مدنى .

التمهيدى التفنن المدنى الحديد يشتمل على نص – م ٨١١ من هذا المشروع – بحرى على الوجه الآنى: ١١ – إذا لم يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة، أو كان انتفاعه بها ناقصاً، وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه، فإنه يبتى ملزماً بالإيجار وبالوفاه بما يفرضه عليه العقد من الالزامات، ما دام المؤجر قد وضع العين تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع بها. ٢ – وفي هذه الحالة يجب على المؤجر أن يخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين، وقيمة ما حققه من نفع من وراء استعاله للعين في أغراض أخرى عن . ويقور هذا النص أمراً واضحاً، هو أن عدم للعين في أغراض أخرى عن . ويقور هذا النص أمراً واضحاً، هو أن عدم

ر١) ويجب على المؤجر إذا أراد استهال عذا الحق أن يجت أن به حاجة على الدين وت طلب الإخلاء ، ولا يكل أن يحتج بحاجته إلى الدين في المستقبل أوحل مبيل الاحبال وقاضي الموضوع هو الذي يبت عند الملاف فيما إذا كان المؤجر حاجة شخصية الدين ( منصور مصطفى منصور فقرة ٢٤٧ ص ٢٢٣) . وقد كفي بأنه لا يجوز المحكومة أن تنهى عقد الإيجار بلحوى أنها سنتاج الدين المؤجرة بسبب مشروع طريق عام لا يزال في حيز التصبيم ، قد ينفذ وقد لا ينفذه وإذا نفذ قد يتأخر تنفيذه إلى وقت طويل (استناف مختلط ٨ يناير سنة ١٩٨٦م ٨ ص١٧) – والحن شخصي المؤجر ، فلا يجوز الدائنية استهاله باسمه ، ولكنه يورث عنه ( هيك ١٠ فقرة ١٥٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٤ ص ٩٠ هامش ١ ) . وي التقنين الملف نص يتفق مع هذا النص ، هو المادة ١٩٩١ من هذا التقنين وتجري هل الوجه الآتى : ١٥ – إذا لم يباشر المستأجر الانتفاع بالمأجور أولم ينتفع به إلا انتفاعاً ناتماً ، وكان من الالتزامات مادام المؤجرة وضع المأجور تحت تصرفه في حالة ما يغرضه عليه المقد من الالتزامات مادام المؤجرة وضع المأجور تحت تصرفه في حالة ما لمة المنفق عليه ٣٠ – وقى بلنا جور وقية ما حقفه من نفع من وراء استهاله المأجور في أغراض أخرى ه – انظر هباس – انظر

عمراً المستأجر من الانتفاع بالعن الموجرة لحطاً منه أو لأمر يتعلق بشخصه لا يكون علراً طارئاً يسوغ له إنهاء الآيجار. وقد رأينا أنه إذا ترك المحاى مكتبه ليتولى وظيفة ، أو إذا نقل الموظف إلى بلد آخر بناء على طلبه أو جزاء على خطأه ، فإن هذا لا يكون علراً طارئاً يبرر للمحاى إنهاء إيجار متكتبه ، أو للموظف إنهاء إيجار مسكنه . وإذا استأجر شخص منز لا للتصييف ، ثم عدل عن التصييف لموت عزيز لديه أو لسبب آخر غير ملجئ ، لم يكن هذا عذراً لانهاء الايجار . أما إذا كان حدول الموظف عن التصييف سببه المرض أو إلغاء الاجازة ، فقد رأينا أن هذا يعتبر عذراً (٢).

ونجرى هنا بإبراد المذكرة الايضاحية لهذا النص ففها الغناء: و تعرض هذه المادة لفرض على آخر هو عدم تمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة انتفاعاً كاملا لسبب يرجع إليه ، كما إذا استأجر منزلا للتصييف وطرأ عليه ما جعله بعدل عن الذهاب إليه . ففي هذه الحالة يبقى ملزماً بالايجار ما دام الموجر قد وضع العين تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه . غير أن الموجر بخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين ، كما إذا كان قد تعهد بفرش المنزل فلم يفعل بعد عدول المستأجر . وكذلك بخصم قيمة ما حققه من نفع من وراء استماله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين ما حققه من نفع من وراء استماله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين المؤجرة ولم يخلها بعد أن عدل المستأجر عن الاقامة فها » .

وقد حذفت هذه المادة في لجنة المراجعة والاستخلاص حكمها من القواعد العامة و(١) .....

حسس العراث فقرة ١٠١٦ ـ وعذا هوالحكم أيضاً فى القانون الفرنسي (أوبرىورو وإسيان ه فقرة ٢٦٩ ص ٢٧٧) .

<sup>(</sup>٧) انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ في الهامش .

<sup>(</sup>۱) انظر فى كل ذلك مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ – ص ٩٩٥ فى الهامش. وقد قضت محكة النقض ، تطبيقاً القواحد العامة ، بأن الأجرة تستحق مى كان المؤجرة من جانبه بتنفيذ عقد الإيجار ، ويعتبر أن العقد قد تم تنفيذه بالتخلية بين المستأجر والدين المؤجرة محيث يتمكن من وضع يده عليها والانتفاع بها فى المدة المتفق عليها . وإذن فتى كان الثابت فى الحكم أن المؤجرة (شركة استوديو الأهرام) قد قامت بوفاه ما المؤمت به بأن وضعت العقار المؤجر (الأستديو) تحت تصرف المستأجر ، وأنها أخطرته بلك ، ولم يكن ثمة ما يمنعه من الانتفاع به وفقاً لعقد الإيجار ، فإنه يكون ملزماً بدفع الأجرة المتغق عليها ولولم يتسلم العقار المؤجر بالغمل بسبب عجزه عن استغلاله لظروف خاصة به ولاشأن المؤجرة بها ( فقض مدنى منة ١٩٥٢ عبوعة أحكام النقض ٣ ص ١٩٥٣).

## فهرس

### لمشتملات المجلد الأول

# عقد الايجار مقدمة

٣	•••	ری	الأخ	العقود	عن	عيره	مه و	وخصائه	لإبجار	يف با	ــ التعر	٠ ١	§
٣	•••	•••	•••		• •••	•••	•••	•••	بالإيجار	التعريف		•	-
٤	•••	•••	•••	••• •••		•••	•	الإبجار	، مت	خصائص		•	
7	•••	•••	•••		• (	الأشوى	مقود	ار من ال	ند الإيم	عيز م			
7	•••	•••	•••	•••			حالة )	اليع ( إ	الإمجار ب	التباس		•	,
٧	•••	•••	•••					بالمآرية					
4	•••	•••	•••	•••		• • •	•	بالقرض	الإيجار	الثباس		٠	
١.	•••	•••	•••	•••		• • • •	•••	المناولة	الإيجار ب	النباس			,
۱۳	• • •	•••	•••		• •••	•••	•••	مقد العمل	الإيجار ب	التباس			
11		•••	•••	•••	• • • •	•••	•••	بالوكالة	الإمبار	التباس	• •	,	•
10	•••		•••	•••		•••	•••	بالوديمة	الإيجار	التياس	•	•	
۲.	•••	•••	•••	•••		•••		بالشركة	الإيجار	التباس			
۲۱	•••	•••	•••	•••	• •••	تتفاع	اس الإ	متأجر بم	حق الم	التباس		•	;
22	•••	•••	•••					تأجر بمؤ			•	•	•
74	•••	•••	•••	صادية	والان	نهاعبة	الاج	لناحيتين	ر من ا	. الإيما	۔۔ عقا	۲.	ş
77	•••	••				الإيجار	با مند	۔ ی ظهر نے	جهاعية ال	البيئة الا		-	
70	•••	•••	•••	•••			•••	ار	تد الإيم	أهية م			
77	•••	•••	•••					والاقتعب					
77	•••	•••	•••	•••	• •••	لإيجار	منداا	اجرة في	عديد الأ	أساس			
۳.	•••	•••	•••	***	,	• • •	إيجار	لعقد الإ	ریعی	للم التش	_ الننا	٣	ş
۳.	•••	•••	•••					ندم	الدني ال	ألتقنين			

41	•••	•••	• • •		•••	•••	•••	• • •	•••	المديد	اسل	غتين	<b>.</b>		
44	•••	•••	•••	••	ت	تعديلاء	من الا	الجديد	المن	ئنين أ	<b>ت</b> ا الت	أساجا	L.		
44	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• •	ئيسة	متهنا	ت الإ	شر دما.	ជា		
2	•••	• • •	بجار	ردالا	س مدر	ں ہمنے	ز به و	سبولا	القديم	ئدنى	نين ا	ا ال	بة		
40	• • •			•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	حث	ملة الر	<u> </u>		
						J	الأو	ب ا	ĻJI						
						عام	جه	ر بو	لإبجا	1					
				ىار	الإب	كان	- أرآ	ِل ـ	الأو	بل	الفص				
77		•••	•••	•••	•••	•••	•••	- 4	لماسة	ـ ا	لقرام	بيش ا	تا		
47	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بجار	. الإ	، عقد	ى ۋ	بر اخو	_ الأ	<b>ۇ</b> ل	ع الأ	المفر
27	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ئاد	الانعا	وط	- شر	رل ـ	، الأر	المبحث	
٣٨	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بجار	. الإ	عفد	طر فا	· (	الأول	للب	all	
٣٨	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بجار	ل الإ	; <b>-</b>	ىن لە	•	۱ §		
44	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••	الماك	هو	لمؤجر	1 (1	)		
							•••				_				
							•••								
							• • •								
٤١	•••	. • •	• • •		ـجل	نير الم	البع غ	مقد .۔	ائع ف	, و الب 	لشتر ی 				
			_				کپته را								
							•••								
							[جراءا								
<b>t</b> •	•••	•••	•••	•••	نی،	بالر و	الانتفا	حق	من له	هو	لمؤجر	ب) ا	)		
							•••		_						
							ک حق								
							•••								
							•••								
							جاز <b>ة</b> م	_							
٥٣		•••	• • •		•••	• • •	سيأ	نا رہ	ڻ رمت	المرتم	الدائن	ļ			

منت أ
( ج ) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء ٢٠٠٥
النائب عن الماك النائب عن الماك
الوكيسل الوكيسل
مفتش الزراعة مفتش الزراعة
مدير الشركة هدير الشركة
الزوج الزوج
الحارس القضائل المارس القضائل
سنديك الضلبسة منديك الضلبسة
ناظر الوقف – إحالة م ما
(د) المؤجر فضول المؤجر فضول ٥٨
مَى يكون المؤجر فضولياً ٥٨٠ ٨٥
المائك في الشيوع المائك في الشيوع ا
الحائز المين الحائز المين
من خير المائز ( إيجار ملك النبر ) ٢٧
§ ۲ ــ من له حتى الاستئجار ··· ··· ··· ٧٠ من له حتى الاستئجار
الفاحدة الماسة الفاحدة الماسة ال
الاستئناءات الاستئناءات
قد يكون المنتأجر هو المالك العين المرجرة ٧٢
المطلب الثانى ــ تطابق الإيجاب والقبول ٥٠٠ ٠٠٠ ٢٣
<ul> <li>١ - الإيجار من عقود التراضى فلا يشترط الأنعقاده شكل</li> </ul>
خاص بخاص
تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
شكل مقد الإيجار مكل مقد الإيجار
الإيجار المكتوب الإيجار المكتوب
الانتفاع بالمين درن مقد الانتفاع بالمين درن مقد
§ ۲ ــ المشروع الابتدائى والوعد بالإيجار ··· ··· ۸۱ ··· ۸۱
المشروع الابتدائى غير عقد الإيجار ألنام ٨١
الوعد بالإيجار – صوره وشروط انعقاده ۸۲
الآ زار التي نتر تب عل الوعد بالإيجار ٨٥ ٨٥
الآثار التي تترثب على الوعد بالاستنجار ٨٦
الآثارَ اللَّي تَتُر تَب عَلَ الوَعدُ بِالإِيجِارَ وَالاسْتَنْجَارَ ٨٦

	<ul> <li>٣ = الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط</li> </ul>
	والإيجار المقترن بحق العدول والإيجار المقترن بعربون
AY	والإيجار المقترن بوعد بالبيع
۸Y	الإيجار المقترن بأجل واقف أر المعلق على شرط
۸٩	الإيجار المفترن محق العدول الإيجار
41	الْإَيْجَار بِالمربونُ الْأَيْجَار بِالمربونُ
۹٤	الإيجار المفترن بوعد بالبيع
40	المبحث الثانى ــ شروط الصحة المبحث الثانى ــ شروط الصحة
47	المطلب الأول ــ الأهلية في عقد الإيجار
47	الوقت اللي بجب أن تتوافر فيه الأهلية
47	الولاية الولاية
47	<ul> <li>١ الأهلية والولاية بالنسبة إلى المؤجر ··· ··· ···</li> </ul>
47	( ) أهلية المؤجر المؤجر المراجع ال
4٧	يكن أن يتوافر المؤجر مل أهلية الإدارة دون أهلية التصرف
	البائع الرشيد به البائع الرشيد
	مديم الغبيز أ مديم الغبيز الم
44	·
99	القاصر إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من ممله
	القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله
	القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة
	ذر النفلة والسفيه أرب المناب ا
	الغائب والمحكوم عليه وذو العاهتين
1.7	(ت) الولاية في الإيجار
	من له الولاية : من له الولاية :
	الولى الولى
	الومى والقبم الومى والقبم
115	٢ \$ ١ – الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر
114	(أ) أهلية المستأجر أ
	الاستنجار قد يكون من أعمال الإدارة وقد يكون من أعمال
114	•

منعة
البائع الرشيد ۱۱۹۵
مديم التمييز الميار
الصبى الميز الصبى
القاصر إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله ١١٥
القاصر إذا پلغ الثامنة مشرة وأذن له في تسلم أمواله
وإدارتها وإدارتها
القاصر إذا بلغ الثامنة مشرة وأذن له في التجارة ١١٦
ذو النفلة والسفيه ذو النفلة والسفيه
(ب) الولاية في الاستنجار ١١٧٠
الول الول
الوصى والغيم الوصى والغيم
المطلب الثانى ــ عيوب الرضاء في عقد الإيجار ١١٨
تطبیق القواعد العامة تطبیق القواعد العامة
الغلط في شخص المستأجر الغلط في شخص
الغلط في العين الملاجرة الخط في العين الملاجرة
الغين والاستنادل في مقد الإيجار ١٣٢
لفرع الثاني ــ الهل في عفد الإيجار ١٢٣
المبحثُ الأول ـ الشيء المؤجر ١٧٤
المطلب الأول ــ شروط الشيء المؤجر المطلب الأول ــ شروط الشيء المؤجر
وجود الثيء المؤجر وجود الثيء المؤجر
تعيين الشيء المؤجر ١٢٨
قابلية النيء المؤجر قتمامل فيه ٥٠٠ ١٢٨
عدم قابلية الشيء المؤجر للاستهلاك ١٣٢
المطلب الثانى ــ أنواع الشيء المؤجر ١٣٣٠
المقار المقار
المنقول المنقول
المقوق المينية والحقوق الشخصية ١٣٥
الحقوق التي يشتمل عليها حق الملكية الحقوق التي يشتمل عليها حق الملكية
الحقوق المعنوية مده مده ١٣٩
16 INI 11

منية
المطلب الأول ــ المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة ١٤١
حد التوقيت ا ١٤١
جواز أن يكون الإيجاد لمدة حياة المستأجر أو لمدة حياة الموجر المؤجر ١٤٥
جزاء الإيجار المؤيد جزاء الإيجار
المطلب الثانى – المتعاقدان يسكتان عن تحديد مدة معينة أو يتعذر
إثبات المدة التي انفقا عليها ٠٠٠ ٠٠٠ إثبات المدة
مى يعتد بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار ٩٥٣
كيف تمين مدة الإيجار في الفروض السالف ذكرها ١٥٤
المبحث الثالث ـ الأجرة الأجرة الشالث ـ الأجرة الأجرة الشالث ـ الأجرة ال
المطلب الأول ــ جنس الأجرة المطلب الأول ــ جنس الأجرة
الأصل في الأجرة أن تكون نفودا الأصل في الأجرة
وقد تكون الأجرة تقلمة أخرى غير النقود ١٦١
ولا يشترط أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار ولا في جميع
أجزاء العين المؤجرة الجزاء العين المؤجرة ١٩٣٠ ١٩٣٠ ١٩٣٠
المطلب الثانى ــ تقدير الأجرة المطلب الثانى ــ تقدير الأجرة
الأجرة الصورية والأجرة التافهة والأجرة البخسة ١٦٥
من الذي بحدد الأجرة وكيف تحدد ١٩٦
كيف تعلد الأجرة إذا سكت عنها المتعاقدان أو تعذر إثباتها
الفرع الثالث – طرق إثبات الإيجار ونفاذه فى حق الغير وتفسيره ١٧١
المبحث الأول ــ طرق إثبات الإنجار ١٧٢
المطلب الأول – طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى القديم ١٧٣
١٧٤ ١١ قد الإيجار لم يبدأ تنفيذه ١٧٤
حصر طرق الإثبات في الكتابة والإقرار واليمين ١٧٠٤
الكتابة ١٧٤
الإقراد ۱۷۷ ۱۷۷
البمين البمين

مفمة
لا يجار بدأ تنفيذه ٢٠٠٠ عقد الإيجار بدأ تنفيذه
(۱) بده التنفيذ سنازع نبه ۱۷۹
لا يجوز الإثبات إلا بالكتابة والإقرار والعمين ١٧٩
أعمال البد، في المكنية أعمال البد، في المكنية
(ب) بده التنفيذ غير متنازع فيه حمد الما
إثبات الأجرة البات الأجرة
إثبات المد إثبات المد
إثبات شروط الإيجاد إثبات شروط الإيجاد
المطلب الثاني ـ طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد ١٨٤
رجوع التقنين المدنى الجديد إلى القراعد العامة في إثبات الإيجار ١٨٥٠
جواز إثبات الإيجاد بالبينة أو بالقرائن فيما لا يجاوز مشرة جنهات ١٨٥
عدم جواز إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن فيما مجاوز مشرة جنهات ١٨٧
يكن في التقنين المدني الجديد إثبات مقد الإيجار نفسه دون إثبات الأجرة
أو المدة الو المدة
الكتابة في إيجار الأراضي الزراعية - إحالة ١٨٨
المبحث الثاني ـ نفاذ عقد الإيجار في حق الغير ١٨٨ ٠٠٠ ١٨٨
المطلب الأول ــ ثبوت تاريخ عقد الإيجار لميكون ثاقلًا في حق الغير ١٨٩
من لا يعتبر من الغير فيكون التاريخ العرفي لمقد الإيجار حبة طهه ١٨٩
من يمتعر من النير فلا يكون الإيجار نافذا في حقه إلا إذا كان
ئابت التاريخ نابت التاريخ
يشترط في النير أن يكون حسن النبة ١٩٣
المطلب الثانى ــ تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذًا في حتى الغير ١٩٥
مَّى بِجب تسجيل مقد الإيجار ليكون نافذا في حقّ النير ١٩٥
من هو النبر الذي لا ينفذ الإيجار خير المسجل في حقه ١٩٦
جزاء عدم تسجيل الإيجار أرتر المسلم الإيجار أرتر المسلم الإيجار أرتر المسلم الإيجار أربر المسلم المسل
المبحث الثالث ـ تفسير عقد الإيجار الثالث ـ تفسير عقد الإيجار
مهارة العقد واضحة – العقود المطبوعة ١٩٩
عبارة العقد غير واضعة عبارة العقد غير واضعة
قيام الشك في التمرف على إرادة المتعاقدين وتفسير الشسك في
مسلحة الملين مسلحة الملين

الفصل الثاني _ الآثار التي تترتب على الإبجار
لفرع الأول ــ النزامات المؤجر بي المراكب ا
المبحث الأول ـ تسليم العين المؤجرة ١٠٠ ٢٠٧ ٠٠٠
المطلب الأول ــ ما الذي يجب أن يسلم ٢٠٧
١٠٨ ٠٠٠ مقدار العين المؤجرة ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٨ ٠٠٠ ٢٠٨
تطبيق أحكام تحديد مقدار المبيع تطبيق أحكام
حالة تقمى الدين المؤجرة ٢١٠ عالمة زيادة الدين المؤجرة ٢١٢
تقادم الدموى التي تنشأ من نقص المين المؤجرة أو زيادتها ٢١٣
٢١٤ ٠٠٠ ملحقات العين المؤجرة ١٠٠ ٠٠٠ عديد ملحقات العين المؤجرة
المنصود بملحقات الدين المؤجرة ١٠٠ ٢١٤ تطبيقات بمُتلفة في ملحقات الدين المؤجرة ٢١٥
المطلب الثانى ــ على أية حالة يجب أن تسلم العين المؤجرة ٢١٨ ٠٠٠
١١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠
تسليم المين بالمالة التي هي طيها عند بنه الانتفاع
صلاحية النين للغرض اللى أوجرت من أجله ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٠ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٠ ٢٢ ٢٢ ٢٢ ٢٢ ٢٢
مهم رجود موالق تحول دون الانتفاع بالعين المؤجرة ٢٢٣
التعديل في التزام المؤجر التعديل في التزام المؤجر
۲۲ - التقنين المدنى الجديد ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٧٤ ٠٠٠ ٢٧٤
تسليم العين وملحقاتها فى حالة صالحة العين وملحقاتها فى حالة صالحة العين العقاط العوائل التي تحول دون الانتفاع بالعين ٢٢٥
التعديل في الترام المؤجر ٢٢٦
المطلب الثانى – كيف ومتى وأبن يكون التسليم ٢٢٧ ٠٠٠
§ ۱ ــ كيف يكون التسليم     · · · · · · · · · · · · · ٢٢٧
النسليم الغمل النسليم الغمل ١٠٠ ٢٢٩ تطبيقات في التسليم الغمل ١٠٠
المعلومات في المسلم المسل دور وه وود الله المدا الله

777	§ ۲ ــ متى يكون التسليم
777	تطبيق القوامد العامة
777	علم دفع الأجرة عن مدة التأمير
	حبس المؤجر قمين حتى يستوفى الأجرة على المراق
772	﴾ ٣ ــ أين يكون التسليم
377	
440	
740	<ul> <li>\$ ٤ نفقات التسليم</li> <li>تطبيق القواعد العامة</li> </ul>
770	تطبيق القوامد العامة و
444	نفقات تسليم العين المؤجرة وردها تكون مل المستأجر
777	المطلب الرابع – جزاء عدم القيام بالترام التسليم٠٠ .٠٠
227	١ ٩ ــ عدم قيام المؤجر بالتسليم لا يرجع إلى هلاك العين ٠٠٠
778	الوفاه بالتزام التسليم يجب أن يكون كاملا
779	التشفيد العيني التشفيد العيني
44.	
45.	فسخ العقد التعويض
757	التمويض التمويض
737	الالتزام بتسليم المين غير قابل للانقسام م
	§ ٢ – عدم قيام الموجر بالتسليم بسبب هلاك العين ···
	الفرق بين هلاك المين قبل الإيجار وهلاكها بمدء
450	لافرق في هلاك العينبعد الإيجار بين هلاكها قبل التسليم وهلاكها بعد التسليم
757	علاك العين قبل التسليم – إحالة مددك العين قبل التسليم –
787	لمبخث الثانى ـ تعهد العين بالصيانة د
717	المطلب الأول ــ صيانة العين الموجرة في التقنين المدنى القديم
757	` علم النزام المؤجر بصل أية مرمة : ﴿
728	النصوص القانونية النصوص القانونية
707	القضاه القضاه
	and the second of the second o

منعة .	
مطلب الثانى _ صيانة العين المؤجرة في التقنين المدنى الجديد ٧٥٧	Ļ
١ ١ - النزام المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة ٢٥٧	
(١) الالتزام بالصيانة ٢٥٨	
أنواع ثلاثة من الترسيمات : ٢٥٩	
الترميمات الضرورية لحفظ العين – إحالة ٢٥٩	
الترميمات التأجيرية – إحالة الترميمات التأجيرية –	
الترميمات الضروية للانتفاع بالمين ٢٦٠	
أجراء الترميمات الضرورية دون الكالية ٢٦١	
تكاليف العبن المؤجرة تلحق بالترميمات الضرورية ٢٦٣	
جواز الاتفاق على تمديل الالتزام و ٢٠٦٤	
(ب) جزاء الإلتزام بالصيانة ٢٦٥	
التنفيذ الميني ومن التنفيذ الميني	
فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة وسيح الإيجار أو	
التعریض التعریض	
الغروق ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين المدنى الجديد ٣٧٤	
<ul> <li>٢٧٤ عن المؤجر في إجراء الترميات الضرورية لحفظ العين</li> </ul>	
الرميسات الضرورية لحفظ البين خير الرميسات الضرورية للانتفاخ بالهين ٣٧٦	
الترميمات الضرورية لحفظ العين تقع عل عائق المؤجر ويجوز للستأجر	
القيام بها القيام بها	
حق المؤجر في القيام بالترميمات الضرورية لحفظ العين ٧٧٧	
حق المستأجر في فيسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠	
مَّى بجوز السناجر أن يطلب تعريضاً بسبب الله ميمات للى أجراها المؤجر ( ٢٨١	
§ ٣ - هلاك العين أثناء مدة الإيجار ٢٨٢	
(۱) الملاك الكلي ١٨٤	
الهلاك المادى و الهلاك القانوني ٢٨٤	
صبب الملاك الكلُّ الملاك الكلُّ	
انفساخ الإبحار لهلاك العين هلاكاً كلياً ٢٨٥	
(ب) الهلاك الجزئ أن الحلل في الانتفاع بالعين ٢٨٧	
التمييز بين الهلاك الحزئى وحاجة العين إلى الترميم والعيب في العين ٢٨٧	
الهلاك الجزئى والحلل في الانتفاع بالعين أ ٢٨٨	
التنفيذ العيني التنفيذ العيني	
فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة ٢٩٤	

سنسة	
440	الثعويض التعويض
747	لمبحث الثالث ـ ضمان التعرض المالث ـ ضمان التعرض
<b>79</b> A	المطلب الأول ــ ضمان الموحر لتعرضه الشخصي
777	§ ۱ – أنواع التعرض وشروطه
744	أنواع التعرض الشخصي انواع التعرض الشخصي
	التعرض المادى - تعرص قائم على أعمال مادية وتعرض قائم على
۲	تصرفات قانونية تصرفات
7.7	النعرض المبنى عل سبب قانونى م
4.5	شروط التعرض الشيغصي مروط التعرض الشيغصي
٣٠٤	الشرط الأول – وقوع التعرض بالفعل
7.0	الشرط الثاني – وقوع التعرض أثناء مدة الإبجار
\ - <b>U</b>	الشرط الثالث - أعمسال المؤجر تحول دون انتفاع المستأجر بالمين
. <u>.                                   </u>	
4.0	المؤجرة أو تمل بهذا الافتفاع
	الشرط الرابع – مدم استناد المؤجر في الأصال التي يقوم بها إلى حق
4.4	گابت له گابت له
۲۰۸	§ ۲ ــ صور مختلفة للتعرض الشخصى
4.4	(١) الدخول في العين المؤجرة راستمالها واستمال جوانها الإملان
711	(ب) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقاتها
	( - ) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين المؤجرة
	( د ) مزاحمة المستأجر في تجارته أو صناعته
	( ه ) أعمال التعرض الواقعة في هين مجاورة علميكة المؤجر
	(و) أعمال التعرض الصادر من اتباع المؤجر
	§ ۳ ــ الجزاء المترتب على التعرض الشخصي
<b>777</b>	التنفيذ المبئى - حبس الأجرة
444	نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة أ التمويض
444	عدم قابلية النزام المؤجر بضهان تعرضه للانقسام `
	جواز الاتفاق مل تعديل أحكام التزام المؤجر بضمان تمرضه'
	•
	المطلب الثاني – ضمان التعرض الصادر من الغير من المعرب
444	8 د النوم الصادر من الذور الناعا مدر وقائد في مدر

إسلمة	
	(١) الشروط الواجب توافرها لقيام التدرض ٠٠٠ .٠٠
137	آلثہ ط الأول – صدور التعرض من الغير
	الشرط الثانى ــ ادعاء الغير حقاً بتملق العين المؤجرة ويتعارض
737	مع حتى المستأجر ووه ووه ووه ووه
	الشرط الثالث – وقوع التعرض بالفعل
737	الشرط الرابع – وقوع التعرض أثناه مدة الإيجار – إحالة
	(ب) ما يترتب على قيام النعرض
737	ضهان التعرض وضهان الاستحقاق
454	أولا - فيهان التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض
	دفع المؤجر التعرض المؤجر التعرض
707	مَى يجوز المستأجر دفع التعرض بنفسه
<b>40</b> %	ثانياً - ضهان الاستحقاق ثانياً - ضهان الاستحقاق
	عدم قابئية النزام المؤجر بضان تعرض النير المبنى عل سبب قانونى
77.	للانقسام اللانقسام
	جواز الاتفاق مل تمديل أسكام التزام المؤجر بضيان تعرض النير
41.	المبنى عل سبب قانونى المبنى عل سبب قانونى
<b>44.</b> 4	eli the distance
712	§ ۲ ــ التعرِض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من النير
777	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه
777	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به
777	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه
٣٦٦ ٣٦٧	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به
٣٦٦ ٣٦٧	(۱) الشروط الواجب توافرها فى التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا هنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن العؤجر به الشرط الثانى – التعرض عادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق
٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني – التعرض عادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه
777 777 77A 774	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسلم العين المستأجر
777 777 77A 774 771	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض عادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسلم العين المستأجر وأثناه انتفاعه بها
777 777 77A 774 771	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثالث - حدوث التعرض بعد تسلم العين المستأجر وأثناه انتفاعه بها
777 774 774 774 777 777	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع
***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يلحيه
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الراجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حي لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني – التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع لأرجوع على المتعرض
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حق لا يكون المؤجر مسئولا هنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به يدون الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق الشرط الثالث - حدوث التعرض بعد تسليم المين المستأجر وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر - حق الرجوع أولا - الرجوع على المتعرض
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حق لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به يدين الشرط الثاني – التعرض عادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم الدين المستأجر وأثناء انتفاعه جا وأثناء انتفاعه جا لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع أولا – الرجوع على المتعرض أولا – الرجوع المستأجر على المتعرض

§ ٣ ــ بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من الغير ٣٨١
(١) تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحهم ٣٨٢
تزاحم المستأجرين المنقول تزاحم المستأجرين المنقول
تزاحم المستأجرين قلمقار تزاحم المستأجرين قلمقار
جواز رفع الدعوى من أحد المستأجرين المتزاجين على
الآخر - إحالة الآخر - إحالة
(ب ) التعرض الصادر من جبر ان مستأجرين من مؤجر واحد ٣٩٦
التعرض المستند إلى ادعاء حق الم
التمرض غير المستند إلى ادعاء سمق برلا ملاقة له بصفة المستأجر ٣٩٧
التعرض غير المستند إلى ادعاء حتى وله علاقة بصفة المستأجر ٣٩٨
( ح ) التعرض الصادر من جير ان ستأجرين من مؤجرين مختلفين ٥٠٠
التمرض واتع على البين المؤجرة التمرض واتع على البين المؤجرة
التموض مقصور على حدرد الدين التي يوجد فيها الجمار المتمرض ٢٠٧
حالة ما إذا كان الجار هو نفس المؤجر و د د د د د د د د د د د د د
(د) التمرض الصادر من جهة حكومية ٩٠٦
لا يعتبر التعرض الصادر من جهة حكومية تعرضاً مبنياً على
سبب قانونی ۲۰۰۰
أهمال الجهة الحكومية تعتبر قوة قاهرة العمال الجهة الحكومية تعتبر قوة قاهرة
رجوع المستأجر عل المؤجر وجوع المستأجر على المؤجر
رجوع المستأجر على الجهة الحكومية وجوع المستأجر على الجهة الحكومية
تمرنس الجهة المكومية الستأجر في عمل لم يدخل في مقد الإيجار ١٧ ٤
امتناع المهة المكومية من إعطاء رخصة لإدارة المكان المؤجر ١٨٨
( ه ) التمرض الناشي من سرقة المين المؤجرة ٤٢٠
سرقة العبن المؤجرة تعرض مادى صادر من الغير ٢٠٠
متى يكون المؤجر مسئولا عن سرقة العين المؤجرة ٢٦١
مسئولية المؤجر من تقصير البواب ٥٠٠ ٢١٠.
اشتراط المؤجر علم مسئوليته عن البواب ٤٣٣
مَى يكون المؤجر ملتزماً بإقامة بواب للحرات ٤٣٤
المبحث الرابع ــ ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف ٠٠٠ ٠٠٠ ٤٢٥
المطلب الأول ــ ضان العيوب الخفية في التقنين المدنى القديم ٤٢٦
حق المستأجر في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ٤٢٦
The state of the s

~ ~	-
•	لاحق المستأجر في طلب التمويض إلا بناء على قواهد المحولية
144	التقصيرية التقصيرية
• 73	المؤجر يتحمل تبعة العيب و لكنه خير مسئول عن ضانه
24.	جواز الاتفاق عل تعديل الأحكام المتقدمة
	مُ سُنُولِةِ المُسَاجِرُ قَبَلِ النَّبِرِ مِنَ النَّهِرِبِ الْمُفَيَّةِ
	المطلب الثاني ــ ضهان العيوب الخفيسة وفوات الوصف في
177	التقنين المدنى الجديد التقنين المدنى
£77	١ ﴿ ١ مَنَّى يَقُومُ ضَمَانَ العِيوبِ الْخَفِيسَةُ ۚ رَفُواتُ الوصف
	ضهان العيب تكلة لالتزامات المؤجر الإيجابية التي قررها التقنين المدنى
272	الجديد مع ده ده ده ده ده ده ده ده الجديد
240	لا يشترط في العيب أن يكون قديمًا
247	شروط ثلاثة يجب توافرها في العيب :
247	الشرط الأول - يجب أن يكون العيب مؤثراً
٤٤٠	الشرط الثانى – يجب أن يكون الهيب خفياً
224	الشرط الثالث - يجب أن يكون العيب خير معلوم المستأجر
	§ ۲ ـ ما بترتب على قيام ضهان العيوب الخفية وفوات
	ه ۱ = م برب على شبا عها سبوب سب وس
ŧŧŧ	الوصف الوصف
	•
227	الوصف الوصف
££7 ££A	الوصف الوصف النبغ
117 118 118	الوصف الوصف التنفيذ النيم
723 A33 P33 P33	الوصف التنفيذ النبي
227 22A 229 207	الوصف التنفيذ النيم التنفيذ النيم الأبحار أو إنقاص الأجرة التعويض
227 228 229 207 07	الوصف التنفيذ النيني
227 228 229 207 07 .	الوصف
227 228 229 207 07 203 203	الوصف
227 228 207 207 203 204 271	الوصف
227 228 229 207 207 207 271 271	الوصف
227 228 229 207 207 207 271 271	الوصف

منمة
الدائن بالأجرة الدائن بالأجرة
<ul> <li>٢ ﴿ ٢ ﴿ ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطربقته وإثباته ٢٩٨</li> </ul>
ميماد دفع الأجرة ٤٦٨
مكان دنع الأجرة مكان دنع الأجرة
طريقة دفع الأجرة
إثبات دفع الأجرة البات دفع الأجرة
المطلب الثاني ــ الضهانات المعطاة للمؤجر ٤٨١
§ ۱ ــ الضمانات التي يعطيها القانون العام للمؤج ١٠٠ ٤٨١
التنفيذ العبني التنفيذ العبني
نسخ الإيجاد الإيجاد
المطالبة بالتمويض المطالبة بالتمويض
<ul> <li>٢ - ضهانات مؤجر العقار فيا يتعلق بالمنقولات الموجودة</li> </ul>
فى العين المؤجرة في العين المؤجرة
(١) وضع منقولات تضمن الأجرة ٤٩٠
متدار الأجرة إلى يجب ضيائها والمنقولات الى يجب وضعها 291
متى يعني المستأجر من حذا الالتزام ٤٩٤
جز اه هذا الالتزام جز اه هذا الالتزام
(ب) حق امتياز المؤجر على المنقولات الموجودة في العين المؤجرة ١٩٨٨
. الحق الممتاز ومرتبت
المنقولات محل الامتياز المنقولات محل الامتياز
منقولات مثقلة بالامتياز ولكن المستأجر أخرجها من العين
المزجرة المرجع من سين
منقرلات موجودة بالعين المؤجرة ولكنها فبر مملوكة لمستأجر ٥٠٣
(-) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة ٥٠٩
تمثى الحق في الحبس مع حق الامتياز ٥٠٨
الإجراءات التي يتبعها المؤجر لاحتمال حقه في الحبس ١٠٠ ٥١٠
(د) نوتیع الحبز التحفظی ۱۱۰۰ م
فائدة الحجز التحفظي ونوهاه ها ١٠٠٠ الم
من يستطيع توتيع الحجز وعل أى المنقولات ولأى دين يجوز توقيعه ١٧٥
إجراءات الحجز التحفظي إجراءات الحجز التحفظي

سفحة	
010	المبحث الثاني ــ استعال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له
010	المطلب الأول ـ كيفية استعمال العين المؤجرة
٥١٧	استمال المين إذا كان الاستمال مبيناً في العقد
019	استمال العين إذا كان الاستمال غير مبين في المقد
04.	·
270	جزاء الإخلال بالالتزام
٥٢٣	المطلب الثانى ــ إحداث المستأجر لتغييرات فى العين الموجوة
370	عدم جواز إحداث تغير ات ضارة إلا بإذن المؤجر
077	جزاء الإخلال بهذا الالتزام من مد
470	وضع المستأجر أجهزة حديثة فى العين
۱۲۵	المبحث الثالث – المحافظــة على العنن المؤجرة
	المطلب الأول ــ العناية الواجب على المستأجر بذلها في المحافظة
۱۳۰	على العين المؤجرة المؤجرة
١٣٥	١ ﴾ ١ – مسئولية المستأجر عن مسملامة العين المؤجرة
٥٣٣	مناية الشخص المعناد في المعافنة على المين
070	إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله
٥٣٨	مناية الشخص الممتاد في استعمال العين
05.	مسئولية المستأجر من أعمال تابعيه
	جواز الاتفاق عل تعديل أحكام الالتزام
730	
010	•
027	<ul> <li>٢ ٩ قيام المستأجر بالترميات التأجيرية</li> </ul>
<b>65</b>	تحديد الترميمات التأجيرية
001	الأساس الذي يقوم عليه التزام المستأجر بإجراء الترميمات الضرورية
	الجزاء المترتب على إخلال المستأجر بالالتزام
	للطلب الثانى ــ مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة
004	<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم</li> </ul>
	عدم اختلاف حالة الحريق من حالة الملاك ينير الحريق – عبه الإثبات
004	ما الله في المالين

مغمة .
مسئولية المسستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم مسئولية تقصيرية ٢٠٥٠
تأمين المستأجر على مسئوليته في النفنين المدنى المدنم ٥٦٢ ٥٠٠
حالة تعدد المستأجرين في التقنين المدنى القديم ٥٦٣٠٠٠
<ul> <li>٢ ٩ - مسئولية المستأجر عن الحربق فى التقنين المدنى الجديد ٦٣٠</li> </ul>
(١) المستأجر للمين شخص واحد ٥٦٥
الفرق بين مستواية المستأجر عن الحلاك بالحريق ومستوليته عن
الهلاك لسبب غير الحريق ١٠٠ الهلاك لسبب غير الحريق
المستأجر في الحربق يحمل عبه إثبات السبب الأجنبي - كيف
يكون الإثبات يكون الإثبات الم
نطاق تطبيق مسئولية المستأجر عن الحريق ٥٧٣
جزاء سنولية المستأجر عن الحريق ٥٧٥
الاتفاق على تمايل أحكام مستولية المستأجر عن الحريق ٥٧٨
تأمين المستأجر على مسئوليته عن الحريق ٥٨٠
(ب) المستأجر لأجزاه العقار المختلفة أشخاص متعددون ٥٨٢
وضع المسألة ندر ندر بدر مدر مدر مدر ۲۸۹
كيف نتوزع المستولية عن الحريق عل المستأجرين المتعددين ٥٨٣
كيف تتوزع المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر
مقيما معهم في العقار المؤجر ٥٨٦
كيف مكن التخلص من هذه المسئولية ٥٨٨
لمبحث الرابع ــ رد العين المؤجرة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٩٠٠
المطلب الأول ــ العين المؤجرة لم تزد شيئًا ١٠٠٠ ١٩٥
۱ ۹۱ - ما الذي يجب أن يرد ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۹۰
رد المين المؤجرة وطلحتاتها و المين
الإثبات الإثبات
§ ۲ _ على أية حالة يجب رد العين المؤجرة · · · · · · · · • • • • • • • • • • •
(١) التقنين المدنى القدم ١٠ التقنين المدنى القدم
رد المين بالحالة التي هي طبها و المين بالحالة التي هي طبها
و مبه الإثبات على المؤجر في حالة حسول تلف بالمين المؤجرة ٥٩٥
مــــــرلية المستأجر من فعل تابعيه ٩٩٥
(ب) التقنين المدنى في الجديد التقنين المدنى في الجديد
الحالة التي يجب أن ترد طيها العين ١٠٠٠

منحة
تنعر حالة الدين بسبب الملاك أو التلف ٢٠٧
تغير حالة العين بسبب آخر غير الملاك أو التلف ٩٠٥
۹۰۷ ۳ § ۳ – کیف ومنی وأین یکون رد العین المؤجرة ۳۰۷
کهف یکوه الرد ۲۰۷
متی یکون الرد ۹۰۹
أين يكون الرد الله على الرد الرد الرد الله الله الله الله الله الله الله الل
مصروفات الرد ۱۱۰۰ مصروفات الرد
<ul> <li>١٤ = جزاء إخلال المستأجر بالنزامه من رد العين المؤجرة ٦١١</li> </ul>
الطالبة بتعويض الطالبة بتعويض
التنفيذ العني التنفيذ العني العن
المستولية الجنائية من التبديد المستولية الجنائية من التبديد
الترام المستأجر برد العين المؤجرة غبر قابل للانتسام ١١٤
المطلب الثانى ــ العين المؤجرة زادت شيئاً ٦١٤
المصروفات الضرورية والمصروفات الكالية ٩١٤
المصروفات النافعة : المصروفات النافعة :
المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم
المؤجر دون معارضته المؤجر دون معارضته
المستأجر أوجد البتاء أو النراس أو التحستنات الأغرى دون
طم المؤجر أو رغم معارضته ملم المؤجر
حقوق المستأجر والمؤجر ٢٢٧
لفرع الثالث ــ طبيعة حق المستأجر وانتصرف في هذا الحق ٢٣٠ م
المبحث الأول ـ حق المســتأجر حق شخصي ١٣٠
المطلب الأول ــ إثبات شخصية حق المستأجر ٣٣٣
۱ ۹ سـ تفنید أدلة أنصار الحق العینی ۱۰۰۰ ۰۰۰ ۲۳۳
حق المستأجر في التتبع المجاه
حق المستأجر في التقلم ت
حبج أخرى لأنصار الحق العيني ١٩٣٨
§ ۲ _ المستأجر ليس له إلا حق شخصي ٢٤١
التقساليد
النصوص الصريحة النصوص الصريحة المستمالية المستمالي

سنسة	· ·
787	المطلب الثاني ــ ما يترتب من النتائج على شخصية حق المستأجر
	<ul> <li>١ ٩ - شخصية حق المستأجر من حيث صفته - هل هو</li> </ul>
	عقار أو منقول أ
337	حق المستأجر منتول دائماً
750	ما يعرتب على أن حق المستاجر منفول
717	<ul> <li>٩ ٢ - شخصية حن المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير</li> </ul>
727	الغير شخص متعرض المستأجر
758	الغير مستأجر سابق الغير مستأجر سابق
	المطلب الثالث ـ هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق
70	عيني إلى جانب حقه الشخصي
٠٥٢	رأى كا قدم
707	تطور الإيجار في فرنسا وفي مصر يؤيه ما سبق أن كتبناه
	ومع ذلك لم يعط النقنين المدنى الجديد للمستأجر حقاً مينياً - الأسباب
700	<del>-</del>
Vol.	الخاصية التي تميز حق المستأجر من
171	بحث الثانى ــ التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن
	تصرف المستأجر كي حقه الشخصي
777	الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن
	المطلب الأول ــ متى يثبت للمستأجر حتى التنازل عن الإيجار
777	والإيجار من الباطن والإيجار
AFF	<ul><li>۱ 9 – الشرط المانع من حيث تفسيره ومدى تطبيقه</li></ul>
778	الشرط المانع الضمئي الشرط المانع
779	حدم التوسع في تقسير الشرط المانع
745	بيع المصنّع أو المتجر وإبقاء الإيجار المشترى المنتع المنتع من التنازل وكذلك العكس المنتع من التنازل وكذلك العكس
	٢ – الشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات
<b>W</b> 1	أمثلة على ما يدخل فى الشرط المانع من التحويرات من منم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا لشخص

مفحة	
111	<ul> <li>٣ ﴿ ٣ ﴿ النَّارِطُ المَانِعُ مِن حَبِّثُ الْجَزَّاءُ الذِّي يَتْرَتُّبُ عَلَيْهُ</li> </ul>
141	التنفيذ العيني التنفيذ العيني
747	فسخ الإيجار الإيجار
790	التعويض التعويض
790	رجوع المستأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار على المستأجر الأصل
	المطلب الثاني _ الآثار التي تترتب على التنازل عن الإيجـــار
797	والإيجار من الباطن والإيجار من الباطن
	\$ ١ ــ علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإبجار وبالمستأجر
797	من الباطن من الباطن
797	( ا ) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإنجار
797	تحديدها بملاقة الحوالة تحديدها بملاقة الحوالة
799	حوالة الحق عوالة الحق
٧٠١	حوالة الدين حوالة الدين
٧٠٢	(ب) علاقة المستأجر الأصل بالمستأجر من الباطن
٧٠٢	هلاقة مؤجر بمستأجر هلاقة مؤجر بمستأجر
٧٠٧	النزامات المستأجر الأصل نحو المستأجر من الباطن
٧٠٨	التزامات المستأجر من الباطن نحو المستأحر الأصل
	أهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
٧٠٩	علاقة المستأجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن
٧١٠	§ ۱ ــ علاقة المستأجر بالمؤجر
٧١٠	( ١ ) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار
	حقوق المستأجر قبل المؤجر وألتزاماته نحوه تنتقل كلها بالتنازل
	النزامات المؤجر نحو المستأجو النزامات
	التزامات المستأجر نحو المؤجر التزامات
<b>Y17</b>	ضان المستأجر المتنازل له ومي يسقط هذا الضان
	(ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن
741	بقاء عقد الإيجار الأصل يحكم علاقة المستأجر الأصل بالمؤجر
	التزامات المؤجر نحو المستأجر الأصلى
	النز امات المستأجر الأصل نحو المؤجر الم
777	براءة ذمة المستأجر الأصل من النزاماته نحو المؤجر
	أهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
740	علاقة المستأجر بالمؤجر علاقة المستأجر بالمؤجر

•		
• -		_
	į	-

§ ٣ – علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر
من الباطن من الباطن
(١) ملاقة المؤجر بالمتنازل له من الإيجار ٧٢٥
قيام علاقة مباشرة ما بين المؤجر والمتنازل له من الإيجار ٧٢٥
المتنازل له عن الإبجار رفع دعوى مياشرة على المؤجر ٧٣٦
المؤجر رفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار ٢٧٧
تماقب المتنازل لهم عن الإيجار من من ٧٣٠
(ب) ملاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن ٧٣٠
علاقة غير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن ٧٣٠
" لا يجوز الستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر
بالتزاماته بالتزاماته
والأصل أنه لا يجوز المؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من
الباطن بالتزاماته الباطن بالتزاماته
جواز مطالبة المؤجر من الباطن بالأجرة مباشرة ٧٣٧
قبول المؤجر للإيجار من الباطن بعد حصوله ١٠٠٠ ٧٤٣
أهم الفروق بين التنازل من الإيجار والإيجار من الباطن من حيث ملاقة المؤجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن ٧٤٥
عرف بوجر بلتاره تا وبتعاجر على بيان
الفصل الثالث _ انتهاء الإيجار
أسباب زرال المقد بوجه عام أسباب زرال المقد بوجه عام
أسياب أخرى لزوال العقد بسبب زوال الالتزام ٧٠٤
ما استبق من أسباب انتها الإيجار ما استبق من أسباب انتها الإيجار
الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته ٢٠٠٠ ٢٠٠٠
المبحث الأول _ كيف بنتهى الإيجار بانقضاء مدته ٧٥٧
المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة ٧٥٧
١ ٩ - تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد ٠٠٠ ٠٠٠ ٧٥٨
انتهاء الإيجار بمجرد انقضاه المدة دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ٧٥٩
قد يلجأ المؤجر إلى التنبيه بالإخلاء لأغراض عملية ٣٦٣
<ul> <li>۲ - تحدید مدة ینهی بانقضائها العقد بشرط التنبیه</li> </ul>
مقدما مقدما

٠,

سفحة														
475	•••													
<i>77</i> V	•••	• • •	•••	يماد	، في الم	الإخلا	نبيه با	سل ت	لم يحد	۔ إذا	الإبجا	امتداد	l	
W	•••	•••	•••	•••	•••	الضمى	بديد ا	و التج	لإمجار	شداد ا	بين ا.	لفرق	l	
<b>٧</b> ٦٩	•••	•••	•••	•••	عينة	جال.	لی آ۔	سة إ	ة مقه	د مد	تحاديا	- ۲	§	
779 779	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>1</b>	الطرية	بهذه	المدة	تحديد	كينية	•	
774	•••	-	•••	i i	الطر ية	بهذه	. مدئه	ن تحدد	ر الذي	الإيجا	ينئمى	کین		
٧٧٠	•••	•••	عبنة	ىدة م	ديد •	ا المدين	ها ء	لم يتف	دان	المتماة	ا <b>ـ</b> ر	الثاني	لب	المط
<b>w</b> •	•••	•••		إحالة	ىر 🕯 –	الأج	ئة لدن	الميا	الفئرة	مجار ب	دة الإ	عديد ،	•	
W١	•••	•••	•••		إخلاء	بيه با	ب التذ	ر جو م	, - ,	الإبجا	بذنهسى	کیت	•	
<b>YYY</b>	•••	•••	ر	يصد	ولمن	ىلاء	بالإ	نبيه	ر التا	يصد	ممن	۰ ۱	§	
***	•••	•••				•••		•••	إخلاء	يه بالإ	ر التن	ن يصه	£	
377		•••	٠	••	•••		. •	•••	إخلاء	يه بالإ	ر النذ	ن يصد	Ţ	
<b>۷</b> ۷٦	•••	ئباته		تكيبف										
W		•••		•••		•••		•••				كل اا		
***	•••	•••	•••	••	•••			•••	'خلاء	به بالإ	د التنب	شتملان	•	
<b>YY</b> A	•••	• • •	•••	•••	•••							کیین		
<b>YY1</b>	• • •	***	•••	•••	•••	• • •	• • •	•••	۲.	بالإ	لنبيه	ئبات ا	ļ	
٧٨٠	•••	•••	•••	1	خلاء	¥Ļ	لتنبيه	في اا	من أ	الط	كبفية	_ 7	, §	}
٧٨٠	•••	•••	•••	•••	•••			إليه	ر جه	ه عن	، النب	لممن في	أز	
<b>YA</b> \	•••	•••	•••	•••	•••	<b>ت</b>	صدر	من	التنبيه	سحة	لمکم با	لې ا	٦	
														لمبحث
YAE														}
74£	•••	•••	•••		•••	•••		• • •	بان	خسن	قبول.	بعاب و	= 1	
٧٩٠	•••	•••	••••		می	بد الض	التجدي	, فیا	يتحفق	K	ر و مس	نص ف	بم	
<b>74</b> £		•••	-44		•••		ئسمى	يد ال	التجه	نا ن	ن طر	، یکر	مز	
<b>717</b>	•••	•••	نی	الضم	لديد	التج	على	نب	تبر	التي	لآثار	۱ <u> </u>	r !	§
747	•••		•••	•••			• • •	جديد	ار -	ي [پج	'لضيع	جديد	ال:	
۸٠٠														

_	•	
₹-	-	_
_		_

	انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر دون التأمينات التي قدمها
۸٠٢	الغير المغير المعادلة أن التحديد الذي المادة نداده المادة
	المدة في التجديد الفسى هي مدة غير سينة
۸۰۹	وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد انقانونية
٧/٠	جواز أن يعقب التجديد الضمني تجديد شمني آخر
	الفرع الثاني – انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته
	المبحث الأول ــ انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين الموجرة
۸۱۱	حالة ما إذا كان المستأجر هو الذي انتقات إليه ملكية البين المؤجرة
	المطلب الأول – وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة
۸۱۲	انتقال ملكية العين المؤجرة ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
711	الاتفاق بين المؤجر والمستأجر الاتفاق بين المؤجر والمستأجر
7/5	الاتفاق بين المؤجر والمشترى الاتفاق بين المؤجر
	المطلب الثانى ــ عدم وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة
۸۱۰	انتقال العين المؤجرة انتقال العين المؤجرة
۸۱۰	<ul> <li>١ - للإيجار تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل السلكية</li> </ul>
۸۱۰	تطبیق تشریعی لانصراف أثرالمقد إلى الخلف الخاص
	( أ ) متى تنتقل الالتزامات والحقوق الناشئة من عقب الإيجار إلى
7/7	اخلف الخاص الخلف الخاص
	الشرط الأول – وجود خلف خاص
	الشرط الثاني – وجود عقـــد أنشأ التزامات وحقوقاً تُعتبر من
	مستلزمات العين
	الشرط الثالث – مقــد الإيجار ثابت التاريخ وسابق على التصر ف
	الذي تقسل ملكية العين المؤجرة إلى الخلف الخاص
	الشرط الرابع – علم الخلف الخاص بالالتزامات والحقوق التي
ATT	تنتقل إك وقت النقالها
378	(ب) ما يترتب من الآثار مل انتقال الإيجار إلى الخلف الخاص
ATE	حلول الخلف الخاص عل المؤجر في مقد الإيجار

تسف	•
۸۳۸	حلول الحلف الحاص محل المؤجر في التراماته
444	حلول الخلف الخاص محل المؤجر في حموقه
	§ ۲ _ ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف
۸٤٢	الناقل للملكية الناقل للملكية
٨٤٥	(١) مثلق الملكية يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم ففاذه في حقه
	. من تكون لمتلق الملكية مصلحة في التمسك بعقد الإيجار بالرغم من
Ato	عدم نفاذه في حقه مده م، مهم
AET	بقاء الإيجار وحلول مثلق الملكية محل المؤجر
731	( ب) متلق الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقم
ለደኘ	علاقة متلتي الملكية بالمستأجر
٨٥٠	هلا <b>نة</b> المؤجر الأصل بالمستأجر ملانة
٨٥٥	المبحث الثاني ـ انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ
۸۰٥	المطلب الأول ـ المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ
٨٨٩	8 1 _ الشروط الواجب توافرها لقيام العســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الشروط الواجب توافرها في النظرية إنمامة ومدى أنطباقها هنا
۸٦٠	الشرط الأول - أن يكون الإيجار معين المدة
	الشرط الثاني – أن يجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة
	الشرَّط الثالث – أن تكون هــده الغلُّروف المطيرة غير متوقعة
	الشرط الرابع – أن تجمل هـــذه الغنروف تنفيذ الإيجار مرهقاً
374	۲ = الجزاء المترتب على قبام العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ለጓ٤	إنهاء الإعبار قبل انقضاء مدته الما
	التنبيه على الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد القانونية
	المطلب الثانى _ تطبينات تشريعية تنتلفة لانتهاء الإيجار بالعذر
۸٦٧	الطارئ الطارئ
	مو <b>ت المسأ</b> جر مو <b>ت المسأ</b> جر الم
	إعسار المستأجر
	تند النظار أراا حنده لحجا اقارته

حاجة المؤجر للمين ... المنتفاع بالعين ... ... المكن المستُجر من الانتفاع بالعين ... ... ... ... ... ... ...



	•		
	•	·	